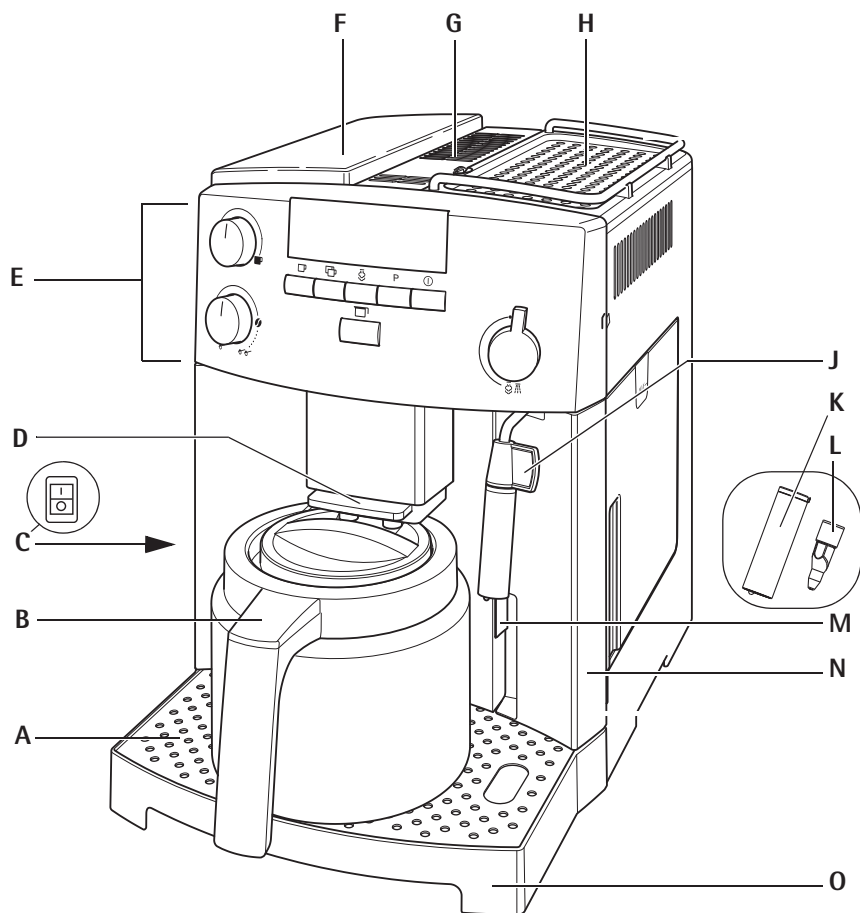
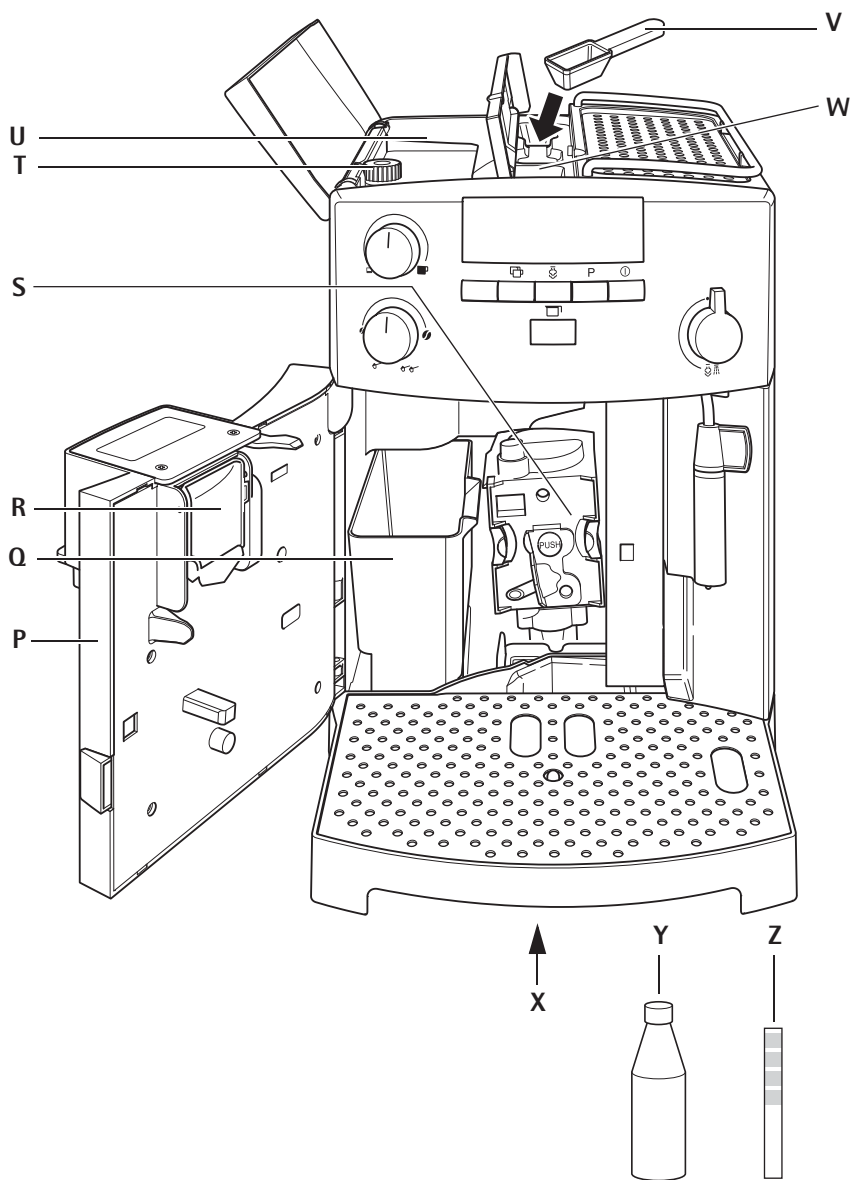


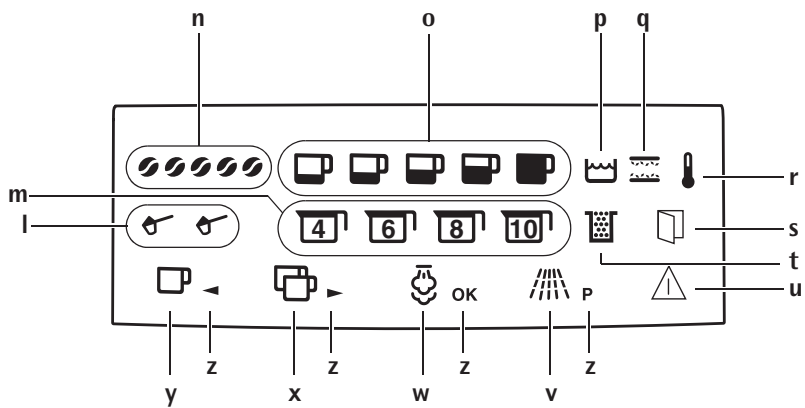
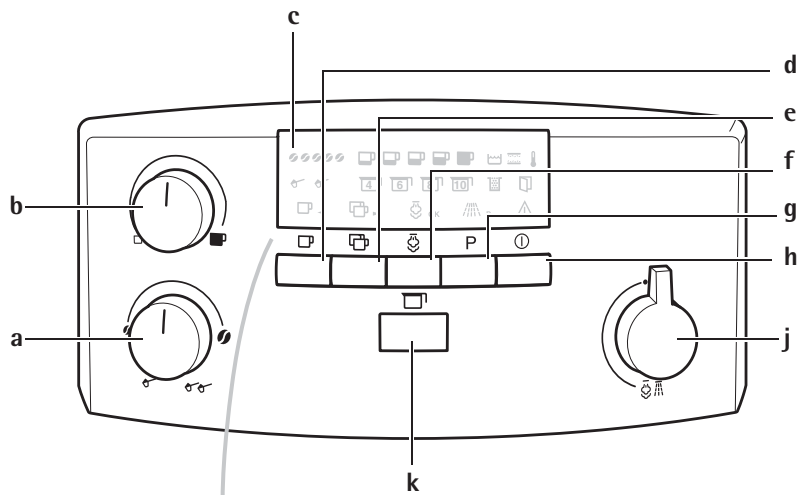


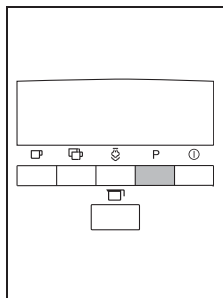
Electrolux

[illegible]

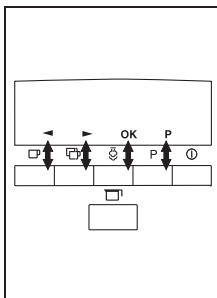




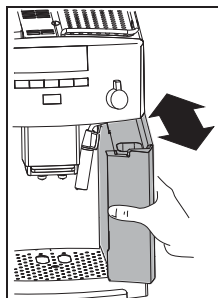




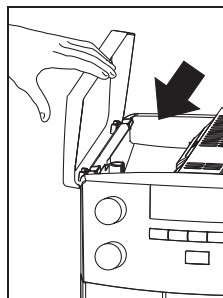
4



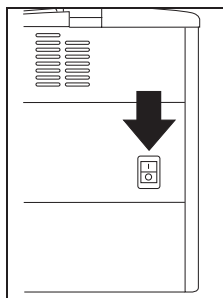
5



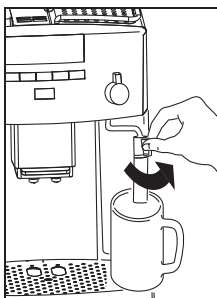
6



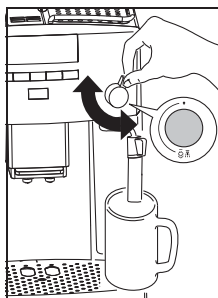
7



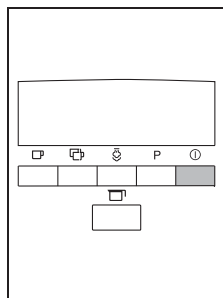
8



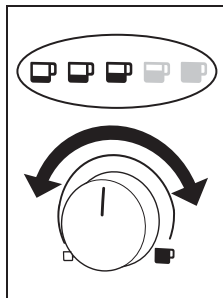
9



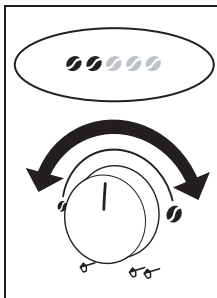
10



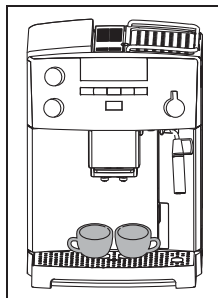
11



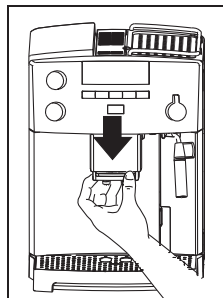
12



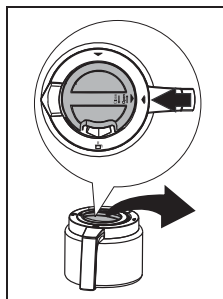
13



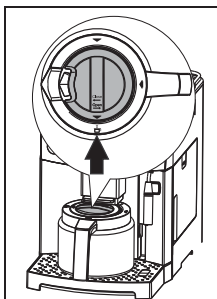
14



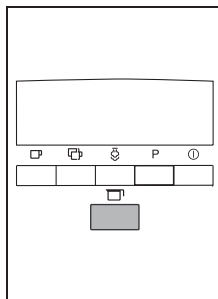
15



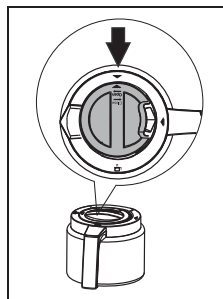
16



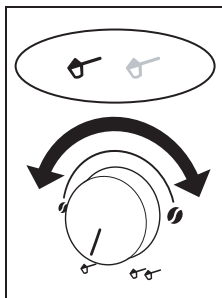
17



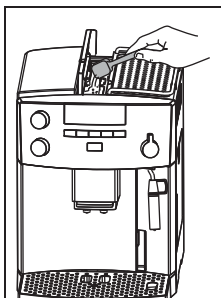
18



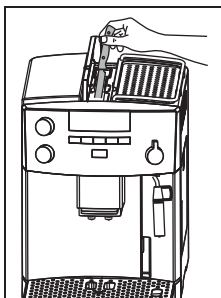
19



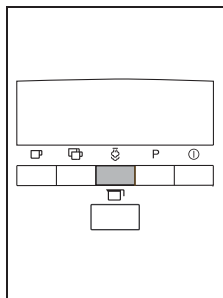
20



21



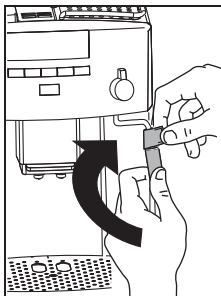
22



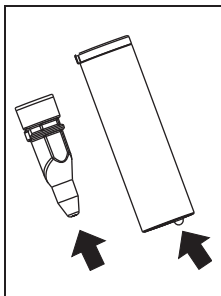
23



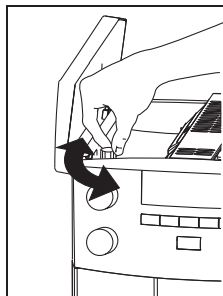
24



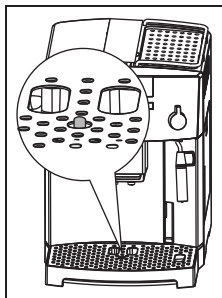
25



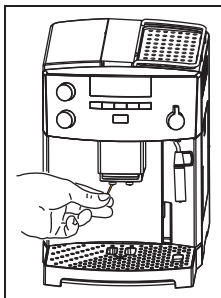
26



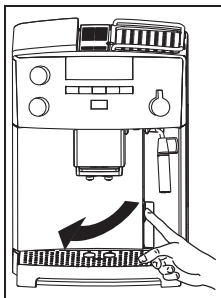
27



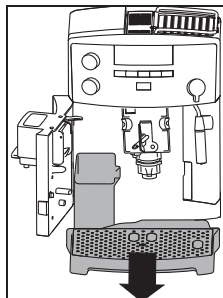
28



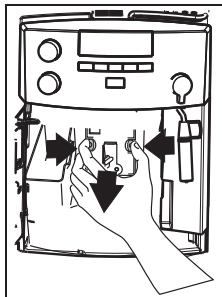
29



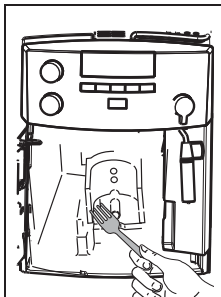
30



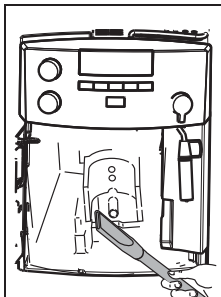
31



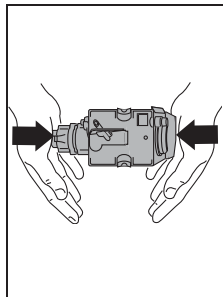
32



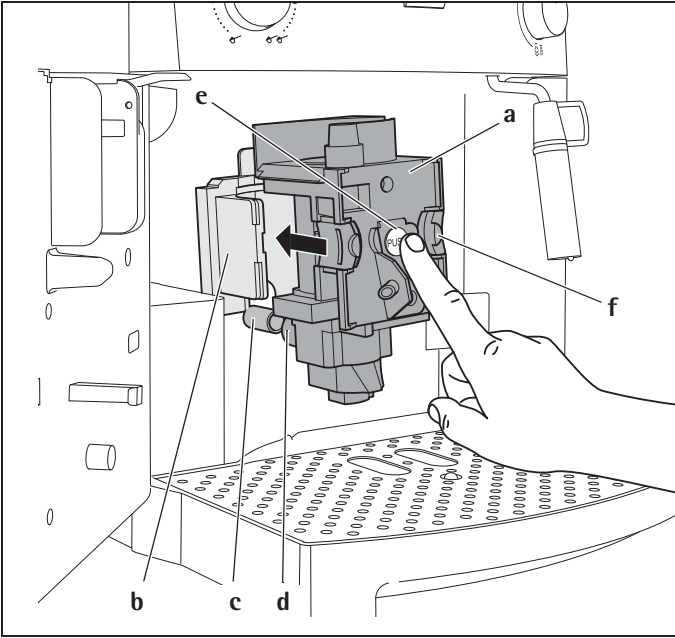
33



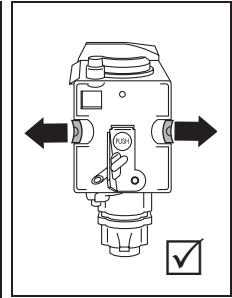
34



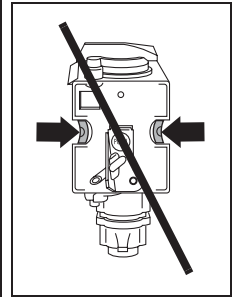
35



36



37



38



Bästa kund,

läs noga igenom denna bruksanvisning. Beakta särskilt säkerhetsanvisningarna! Ta väl vara på bruksanvisningen för senare uppslagning och lämna ut den om en annan person övertar kaffebryggaren.

Innehållsförteckning

1 Bildförklaring	10	10 Hetvattenberedning	19
1.1 Framvy (bild 1)	10	11 Inställning av malningsgrad	20
1.2 Framvy med öppen servicelucka (bild 2)	10	12 Inställning av kaffetemperaturen	20
1.3 Reglagepanel (bild 3)	10	13 Rengöring och skötsel	21
2 Kaffe och espresso	11	13.1 Regelbunden rengöring	21
3 Säkerhetsanvisningar	11	13.2 Tömning av sumpbehållaren	21
4 Specialmod	13	13.3 Rengöring av kvarn	21
5 Första start av bryggaren	13	13.4 Rengöring av bryggningsenhet	22
5.1 Uppställning och anslutning av bryggaren	13	13.5 Avkalkning	23
5.2 Påfyllning av vatten	13	14 Vad göra om på displayen följande meddelande visas...	24
5.3 Påfyllning av kaffebönsbehållaren	13	15 Problem som kan lösas innan kundtjänsten rings upp	25
5.4 Första inkoppling	14	16 Statistikmod	26
5.5 Påkoppling av bryggaren	14	17 Tekniska data	27
5.6 Frånkoppling av bryggaren	14	18 Avfallshantering	28
5.7 Inställning av vattnets hårdhet	14	19 Om service behövs	28
6 Kaffebryggning med bönor	15		
6.1 Tips för tappning av hetare kaffe:	16		
7 Bryggning av flera koppar kaffe med kannfunktionen	17		
8 Kaffebryggning med pulver	17		
9 Uppskumning av mjölk	18		
9.1 Renföring av ångmunstycket	19		

1 Bildförklaring

1.1 Framvy (bild 1)

- A Droppgaller
- B Varmhållningskanna
- C Huvudströmställare (på bryggarens baksida)
- D I höjd inställbart kaffeutlopp
- E Reglagepanel (se bild 3)
- F Lock för kaffebönbehållare
- G Lock för kaffepulverkanal
- H Uppvärmad ställplats för koppar
- J Svängör för ånga och hett vatten
- K Ångmunstycke (avtagbart)
- K Ångmunstycke (avtagbart)
- M Öppningsknapp för servicelucka
- N Vattentank med max-märke (avtagbar)
- O Droppskål med flottör ((avtagbar)

1.2 Framvy med öppen servicelucka (bild 2)

- P Servicelucka (öppen)
- Q Kaffesumpbehållare (uttagbar)
- R Utsvängningsfack
- S Bryggningssenheter
- T Knapp för inställning av malningsgrad
- U Kaffebönsbehållare
- V Mätsked
- W Påfyllningskanal för förmalet kaffepulver
- X Typskylt (apparatens undersida)
- Y Flytande avkalkningsmedel
- Z Testremsa

1.3 Reglagepanel (bild 3)

- a Ratt "Kaffestyrka / förmalet kaffe"
- b Ratt "Koppstorlek"
- c Display
- d Knapp "1 kopp kaffe" ☐
I specialmoden används knappen för "Bläddring" ("<")
- e Knapp "2 koppar kaffe" ☐
I specialmoden används knappen för "Bläddring" (">")
- f Knapp "Ånga" ☼
Knapp "Ånga" I specialmoden bekräftar denna knapp menypunkten ("OK")
- g Knapp „P“
I specialmoden går man med denna knapp tillbaka till senaste nivå utan ändringar ("P")
- h Knapp "Till/Från" ①
- j Ratt för ånga och hett vatten
- k Knapp "Kannfunktion" ☐
- l Symboler "Förmalet kaffe"
- m Symboler "Kanna"
- n Symboler "Kaffestyrka"
- o Symboler "Koppstorlek"
- p Symbol "Vattentank tom" ☐
- q Symbol "Avkalkning" ☐
- r Symbol "Bryggarens temperatur" ☼
- s Symbol "Servicedörren öppen" ☐
- t Symbol "Sumpbehållare" ☐
- u Symbol "Observera" ☐
- v Symbol "Hetvatten" ☐
- w Symbol "Ånga" ☼
- x Symbol "Bryggning av 2 koppar" ☐
- y Symbol "Bryggning av 1 kopp" ☐
- z Symbole för specialmoden

2 Kaffe och espresso

Den helautomatiska bryggarens funktion garanterar mycket lätt **hantering**, vid kaffebryggning och lika enkel att sköta och vårda.

En utsökt, individuell **smak** uppnås genom

- förbryggningssystemet: före den egentliga bryggningen fuktas kaffepulvret för att utvinna hela aromen,
- den individuellt inställbara vattenmängden per kopp för kort espresso och „långt“ kaffe Crema,
- den individuellt inställbara kaffetemperaturen för bryggning av kaffet,
- du kan välja mellan normalt och starkt kaffe,
- malningsgraden kan ställas in i relation till kaffets rostning,
- och inte minst genom garanterad Crema, den speciella skumkronan som gör espresson så anställande för finmakaren.

För övrigt: Vid bryggning av espresso står kaffepulvret under en betydligt kortare tid i kontakt med vattnet än vid bryggning av vanligt filterkaffe. Detta resulterar i att mindre mängder bittra ämnen löses ur kaffepulvret vilket gör espresson mycket hälsosammare!

3 Säkerhetsanvisningar



Bryggarens säkerhet uppfyller godkända regler för teknik och apparatsäkerhetslagens föreskrifter. Det oaktat ber vi er att göra er förtrogen med säkerhetsanvisningarna nedan.

Allmän säkerhet

- Bryggaren får endast anslutas till elnät vars spänning, strömtyp och frekvens överensstämmer med uppgifterna på typskylten (se bryggarens undre sida)!
- Låt aldrig nätsladden beröra heta delar på bryggaren.
- Dra aldrig med nätsladden ut stickproppen ur vägguttaget!
- Bryggaren får inte tas i bruk om:
 - nätsladden är skadad eller
 - bryggarens hus har synliga skador.
- Anslut nätsladden till vägguttaget endast vid frångkopplad bryggare.
- Bryggaren får inte hanteras av personer (inklusive barn) som saknar nödvändig erfarenhet och kunskap för säker hantering eller av personer (inklusive barn) som är fysiskt, eller psykiskt handikappade om de inte blivit undervisade eller instruerade av en person som ansvarar för deras säkerhet.

Skydda barn

- Lämna inte påkopplad bryggare utan uppsikt och var speciellt försiktig om barn finns i närheten!
- Barn måste passas så att de inte leker med enheten.
- Förpackningsmaterial som t.ex. plastpåsar får inte hamna i barnens händer.

Säkerhet under bryggning

- Obs! Kaffeutloppet, ångmunstycket och ställplatsen för koppar blir under bryggning heta. Håll barn på betryggande avstånd!
- Obs! Skällningsrisk vid påkopplat ångmunstycke! Risk finns för att hett vatten eller het ånga leder till skällning. Koppla endast på ångmunstycket när ett kärl hålls under munstycket.

- Värm inte upp flambara vätskor med ånga!
- Använd bryggaren endast om vatten fyllts på! Håll endast kallt vatten i vattentanken, **men inte hett vatten, mjölk eller andra vätskor.** Beakta max. volym på ca 1,8 liter.
- Fyll inte på djupfrysta eller karamelliserade kaffeböner i bönbehållaren, utan endast rostade kaffeböner! Rensa kaffebönorna från främmande partiklar som t.ex. små stenar. Om kvarnen blockeras eller skadas av främmande partiklar kan vi frita oss från allt ansvar.
- Kaffepulvret skall fyllas på i pulverkameran.
- Håll inte bryggaren påkopplad längre än nödvändigt.
- Utsätt inte bryggaren för väder och vind.
- Som förlängningssladd får endast en i handeln förekommande sladd med en ledningsarea på minst 1,5 mm² användas.
- För att undvika faror bör personer med motoriska störningar inte använda bryggaren utan assistans av en annan person.
- Bryggaren får endast användas med insatt droppskål, sumpbehållare och droppgaller!

Säkerhet vid rengöring och skötsel

- Beakta rengörings- och avkalkningsanvisningarna.
- Före underhåll och rengöring skall bryggaren kopplas från och stickpropen dras ur!
- Doppa inte bryggaren i vatten.
- Ångmunstycket får rengöras endast när bryggaren är frånkopplad, kall och utan tryck!
- Bryggarens delar får inte rengöras i diskmaskin.
- Håll aldrig vatten i kvarnen, risk för att kvarnen skadas.

Bryggaren får varken öppnas eller repareras. Osakkunnig reparation kan leda till stora risker för användaren. Elapparater får endast repareras av elfackman.

För eventuell reparation samt byte av nätsladden bör du kontakta

- återförsäljaren där du köpte bryggaren eller
- Electrolux serviceline.

Om kaffebryggaren används för ändamål den inte är avsedd för eller om den används på fel sätt fritar vi oss från allt ansvar för skador och garanti – detta gäller även om avkalkning inte utförts omedelbart efter det symbolen  dyker upp och enligt instruktionerna i denna bruksanvisning. Om kvarnen blockeras eller skadas av främmande partiklar kan vi frita oss från allt ansvar.

4 Specialmod

För inställning av vattnets hårdhet („Inställning av vattnets hårdhet" Sida 14) och kaffets temperatur („Inställning av kaffetemperaturen" Sida 20), för start av avkalkningsprogrammet („Avkalkning" Sida 23) och för statistisk kontroll („Statistikmod" Sida 26) kan med knappen "P" (bild 4) kopplas om till specialmod. I specialmod används knapparna "1 kopp kaffe ☐", "2 koppar kaffe ☐☐", "Ånga ☉" och "P" för manövrering. Aktuell funktion visas på displayen ovanför knappen (bild 5):

- «<» ("1 kopp kaffe" ☐) och «>» ("2 koppar kaffe" ☐☐) medger „bläddring"
- «OK» (☉) bekräftar en punkt
- «P» ("P") återgår till senaste nivå utan ändring

5 Första start av bryggaren

5.1 Uppställning och anslutning av bryggaren

Välj ett lämpligt, vågrätt, stabilt, ouppvärmat, torrt och vattentåligt underlag.



Kontrollera att ordentlig luftcirkulation finns. På bryggarens sidor och baksida måste ett fritt utrymme på minst 5 cm och ovanför bryggaren på minst 20 cm finnas.

Bryggaren får inte ställas upp i rum där en temperatur på 0°C eller lägre kan förekomma (bryggaren skadas när vattnet fryser).



Obs! Om bryggaren tas in kall för uppställning i ett varmt rum, koppla på den först efter ca 2 timmar!

Vi rekommenderar att lägga ett lämpligt underlag in under bryggaren för att skydda omgivande parti mot skador till följd av stänk.



Kaffebryggaren skall anslutas till ett nätuttag med jorddon. Använd aldrig ett nätuttag utan jorddon.

5.2 Påfyllning av vatten

Kontrollera före påkoppling att vatten finns i vattentanken och fyll vid behov på. Bryggaren använder vatten vid varje in- och frångkoppling för automatisk sköljning.



Ta ut vattentanken ur bryggaren (bild 6). Sväng alltid ångmunstycket mitt för bryggaren innan vattentanken tas ut, i annat fall kan tanken inte tas bort.



Fyll vattentanken med rent och kallt vatten. Tanken får inte fyllas på utöver MAX-märket.



Fyll endast på kallt vatten. Andra vätskor som t.ex. mineralvatten eller mjölk får inte användas.



Sätt åter in vattentanken (bild 6). Tryck kraftigt in vattentanken så att dess ventil öppnar.



För ett aromatiskt kaffe, gör så här:

- byt dagligen vattnet i vattentanken,
- rengör vattentanken minst en gång i veckan i vanligt diskvatten (inte i diskmaskin). Skölj sedan med rent vatten.

5.3 Påfyllning av kaffebönsbehållaren



Fäll upp kaffebönsbehållarens lock och fyll på färsk kaffeböns (bild 7). Sätt åter på locket.



Observera! Fyll inte på djupfrysta eller karamelliserade kaffeböns i bönsbehållaren, utan endast rostade kaffeböns! Kontrollera att inga främmande partiklar som t.ex. små stenar hamnar i bönsbehållaren. **Om kvarnen blockeras eller skadas av främmande partiklar kan vi frita oss från allt ansvar.**



Kvarnen har vid fabriken ställts in på medelhög malningsgrad. Om så behövs kan denna inställning ändras. Anvisningar för ändring av malningsgraden lämnas under „Inställning av malningsgrad" Sida 20.



Malningsgraden får endast ändras under malning. Vid inställning på frångkopplad kvarn kan kaffebryggaren skadas.



Kaffebryggaren har vid fabriken kontrollerats. För testning har kaffe använts – därför är det helt normalt att kafferester sitter kvar i kvarnen. Vi garanterar dock att kaffebryggaren endast använts för testning.

5.4 Första inkoppling

När kaffebryggaren första gången tas i bruk måste den avluftas



Koppla på bryggaren med huvudströmställaren på baksidan (bild 8).

När huvudströmställaren första gången slås på, lyser alla symboler på displayen ett par sekunder för självtest, därefter blinkar symbolerna ☼ och △.



Påfyllning av vattentank, se „Påfyllning av vatten“ Sida 13.



Sätt åter in vattentanken (bild 6). Tryck kraftigt in vattentanken så att dess ventil öppnar.



Sväng ångmunstycket utåt och ställ en kopp under (bild 9).



Vrid ratten för ånga och hett vatten moturs så långt det går till läget ☼☼ (bild 10).

Lite vatten rinner ur ångmunstycket. Symbolerna ☼☼ och △ lyser med fast ljus.

När koppen är fylld med ca 30 ml vatten, börjar symbolerna ☼☼ och △ blinka.



Vrid ratten för ånga och hett vatten moturs så långt det går till läget ● (bild 10) för avstängning av vattenflödet.

Symbolen ☼ blinkar några sekunder varefter kaffebryggaren kopplar från.



Fyll på kaffeböner i kaffebönsbehållaren, se „Påfyllning av kaffebönsbehållaren“ Sida 13.

5.5 Påkoppling av bryggaren

Kontrollera före påkoppling att vatten finns i vattentanken och fyll vid behov på. Bryggaren använder vatten vid varje in- och frångkoppling för automatisk sköljning.



Koppla på bryggaren med knappen „Till/Från“ Ⓢ (bild 11).



Genast efter påkoppling ställer kaffebryggaren in sig. Härvid uppstår ljud som inte har någon betydelse.



Under uppvärmning (ca 120 sekunder) blinkar symbolen ☼.

Under uppvärmning sköljs kaffebryggaren automatiskt (lite vatten rinner ur kaffeutloppet ned i droppskålen).

Efter avslutad uppvärmning lyser symbolen ☼ med fast ljus.

Kaffebryggaren är nu klar för användning. Nu lyser symbolerna för senast vald bryggningsfunktion.

5.6 Frångkoppling av bryggaren



Koppla från bryggaren med knappen „Till/Från“ Ⓢ (bild 11).

Symbolen ☼ blinkar. Bryggaren utför sköljning och kopplas från.



Om den påkopplade kaffebryggaren inte används under 3 timmar kopplas den automatiskt från.



Om bryggaren under en längre tid inte ska användas bör efter frångkoppling med knappen „Till/Från“ dessutom huvudströmställaren på bryggarens baksida slås ifrån (fig. 8).

5.7 Inställning av vattnets hårdhet

Innan bryggaren första gången tas i bruk eller om vattenkvaliteten ändrar sig skall bryggaren ställas in att motsvara hårdheten i aktuellt vatten. Använd bifogad testremsa för bestämning av hårdhetsgraden eller fråga lokalt vattenverk.

Bestämning av vattnets hårdhet



Doppa testremsan för ca 1 sekund i kallt vatten. Skaka av överflödigt vat-

ten och bestäm hårdheten med hjälp av fälten i rosa färg.



Inget eller ett rosa fält:

Hårdhetsgrad 1, mjukt

till 1,24 mmol/l, resp.

till 7° tysk hårdhetsgrad resp.

till 12,6° fransk hårdhetsgrad



Två rosa fält:

Hårdhetsgrad 2, medelhårt

till 2,5 mmol/l, resp.

till 14° tysk hårdhetsgrad resp.

till 25,2° fransk hårdhetsgrad



Tre rosa fält:

Hårdhetsgrad 3, hårt

till 3,7 mmol/l, resp.

till 21° tysk hårdhetsgrad resp.

till 37,8° fransk hårdhetsgrad



Fyra rosa fält:

Hårdhetsgrad 4, mycket hårt

över 3,7 mmol/l, resp.

över 21° tysk hårdhetsgrad, resp.

över 37,8° fransk hårdhetsgrad

Inställning och lagring av vattnets beräknade hårdhetsgrad

4 hårdhetsgrader kan ställas in. Bryggaren har vid fabriken ställts in på hårdhetsgrad 4.

- Tryck vid påkopplad bryggare på knappen „P“ (bild 4).

Symbolerna "P" och lyser. Dessutom lyser de 3 små symbolerna ovanför knapparna , , och , för att visa knapparnas aktuella funktion, se „Specialmod“ Sida 13.

- Bekräfta valet med knappen „OK“ (bild 5).

På displayen visas aktuell inställning. Hårdhetsgraderna visas enligt följande:



Hårdhetsgrad 1



Hårdhetsgrad 2



Hårdhetsgrad 3



Hårdhetsgrad 4

- Tryck sedan på knappen bläddra "<" eller ">" (bild 5) tills beräknad hårdhetsgrad visas.

- Bekräfta valet med knappen „OK“ (bild 5). Denna hårdhetsgrad har nu sparats.

- För att avbryta utan att spara, tryck på "P" i stället för "OK".

Om „OK“ inte trycks återgår bryggaren efter ca 120 sekunder automatiskt till bryggningsfunktion utan att spara inmatningarna.

- För att gå tillbaka till bryggningsfunktionen tryck på knappen „P“ (bild 4) eller vänta ca 120 sekunder tills bryggaren automatiskt återgår till bryggningsfunktionen.

6 Kaffebrygning med bönor

Följande process avlöper vid kaffebrygning med bönor **helautomatiskt**: Malning, dosering, pressning, förbrygning, brygning och utmatning av kaffesumpen.

Genom inställning av malningsgrad och malningsmängd kan kaffebrygningen anpassas individuellt till personlig smak.



Fyll inte på djupfrysta eller karamelliserade kaffebönor i bönbehållaren, utan endast rostade kaffebönor! Kontrollera att inga främmande partiklar som t.ex. små stenar hamnar i bönbehållaren. **Om kvarnen blockeras eller skadas av främmande partiklar kan vi frita oss från allt ansvar.**

Välj alltefter smak en „kort“ espresso eller ett „långt“ kaffe med Crema.

- Välj önskad koppstorlek med ratten „Koppstorlek“ (bild 12). Vald koppstorlek visas.



Koppstorleken visas enligt följande:



Espressokopp



liten kopp



medelstor kopp



stor kopp



Mugg

Kaffet kan väljas med extramild, mild, normalstark, stark eller extrastark smak.

-  Välj önskad kaffesmak med ratten „Kaffestyrka“ (bild 13). Vald kaffesmak visas.

-  Kaffets styrka visas så här:

 extramild

 mild

 normal

 starkt

 extrastark

-  Ställ upp en eller två koppar under kaffeutloppet (bild 14). Utloppet kan skjutas uppåt eller nedåt för anpassning till koppens höjd för att reducera värmeförlust och kaffestänk (bild 15).

-  Tryck knappen "1 kopp kaffe"  för bryggning av en kopp eller knappen „2 koppar“  för 2 koppar.

Symbolen "1 kopp"  eller "2 koppar"  lyser. Nu malas bönorna. Vid kaffebryggningen fuktas kaffepulvret för förbryggning med en liten mängd vatten. Efter ett kort avbrott startar själva bryggningen. Kaffet rinner ut i koppen. När önskad kaffemängd runnit ut, avslutar bryggaren automatiskt tappningen och förbrukat kaffepulver kastas ut i sumpbehållaren. Under denna tid blinkar symbolen "1 kopp"  resp. "2 koppar" .

-  Kaffebryggningen kan när som helst avbrytas med kort tryckning på knappen "1 kopp"  eller "2 koppar"  eller genom att vrida ratten „Koppstorlek“ (bild 12) moturs i riktning mot „Espressokopp“.

-  Efter avslutad kaffetappning, kan kaffemängden ökas genom att trycka ned knappen "1 kopp"  eller "2 koppar"  och hålla den nedtryckt tills önskad kaffemängd uppnåtts eller genom att vrida ratten "Koppstorlek" (bild 12) medurs mot "Mugg" (detta bör ske genast efter det kaffet tappats och innan det förbrukade kaffepulvret kastas ut i sumpbehållaren).

Efter ett par sekunder när symbolen "1 kopp"  eller "2 koppar"  slocknat, är kaffebryggaren åter klar för användning och kaffe kan åter bryggas.

-  Om kaffet rinner ut i droppar, inte fulltständigt eller för snabbt och Creman inte är i din smak skall inställningen av malningsgrad ändras, se „Inställning av malningsgrad" Sida 20

-  När symbolerna  och  blinkar, är kaffepulvret för finmalt. Ändra malningsgradens inställning, se „Inställning av malningsgrad" Sida 20.

-  När symbolen  lyser, måste vattentanken fyllas på för att bryggaren skall kunna brygga kaffe. (Det är helt normalt att en mindre mängd vatten finns kvar i tanken när symbolen visas.).

-  När symbolen  lyser är sumpbehållaren full och måste tömmas och rengöras, se „Tömning av sumpbehållaren" Sida 21. Så länge sumpbehållaren inte rengjorts, lyser symbolen och kaffe kan inte bryggas.

-  Under kaffetappning får vattentanken absolut inte tas ut. Har tanken tagits ut kan kaffebryggaren inte längre brygga kaffe. För ventilation av kaffebryggaren vrid ratten för ånga och hett vatten så långt det går moturs till läget  och låt vatten några sekunder rinna ur ångmunstycket.

-  Vid första start av kaffebryggaren bör minst 4-5 koppar bryggas innan bryggaren ger ett bra resultat.

6.1 Tips för tappning av hetare kaffe:

- Om genast efter påkoppling av kaffebryggaren en liten kopp kaffe skall bryggas (under 60 ml), använd det heta sköljningsvattnet för uppvärmning av koppen.
- För inställning av en högre kaffetemperatur, se „Inställning av kaffetemperaturen" Sida 20.

- När koppar i tjock kvalitet används bör de helst förvärmas, då materialet absorberar värme.
- Kopparna kan förvärmas med varmt vatten eller om de får stå minst 20 minuter på den uppvärmda ställplatsen (H) när kaffebryggaren är påkopplad.

7 Bryggning av flera koppar kaffe med kannfunktionen

Med denna funktion kan automatiskt flera koppar kaffe bryggas direkt i medföljande varmhållningskanna i rostfritt stål : Malning, dosering, pressning, förbrygning, bryggning och utmatning av kaffesumpen enligt beskrivning i föregående avsnitt.

 Vrid locket på medlevererad varmhållningskanna i rostfritt stål till läget för borttagning (fig 16) och lyft bort locket. Skölj kannan och locket.

 Ställ locket på varmhållningskannen i läge för upphållning (bild 17) och ställ kannan under kaffeutloppet (D). Kaffeutloppet måste vara helt uppskjutet för att varmhållningskannen skall kunna sättas in.

Symbolen för den kannfunktion lyser som senast använts för bryggning i kannan. Dessutom lyser symbolerna bläddra "<" och ">".

Antalet koppar som skall tappas i kannan visas så här:

 4 koppar

 6 koppar

 8 koppar

 10 koppar

 Kontrollera innan kaffebryggningen påbörjas att vattentanken är full, att tillräckligt mycket kaffeböror finns i bönbehållaren och att sumpbehållaren är tömd.

 Om kaffets styrka och påfyllningsmängden för bryggning i kannan skall ändras, använd ratten "Koppstorlek" (bild 12) resp. ratten "Kaffestyrka"

(bild 13) enligt beskrivning i avsnittet „Kaffebryggning med böror" Sida 15.

 Välj med knapparna bläddra "<" eller ">" symbolen som motsvarar antalet koppar som skall bryggas i kannan, t.ex.  för 8 koppar.

 Tryck på knappen "Kanna"  (bild 18).

Under kaffebryggningen blinkar kannsymbolen för valt antal koppar.

När bryggningen är avslutad, blinkar alla kannsymbolerna turvis varvid symbolen för valt antal koppar lyser dubbelt så länge som de övriga symbolerna.

 Ta nu bort varmhållningskannen och stäng locket (fig 19) för att hålla kaffet varmt.

Bryggaren går automatiskt tillbaka till kaffefunktionen.

 Om det finns för lite kaffeböror i bönbehållaren eller för lite vatten i vattentanken för inställd bryggningsmängd eller om sumpbehållaren är full avbryts bryggningen och pågående program stoppas. Efter det felet avhjälpits måste programmet startas på nytt. Härvid måste den kaffemängd som redan finns i kannan beaktas i annat fall finns risk att kannan rinner över.

 När symbolerna  och  blinkar, är kaffepulvret för finmalet. Ändra malningsgradens inställning, se „Inställning av malningsgrad" Sida 20.

8 Kaffebryggning med pulver

Med denna funktion kan malet kaffe, t.ex. **koffeinfritt kaffe**, bryggas.

 Obs! Kontrollera att pulver inte blir hängande i kanalen och att inga främmande partiklar hamnar i kanalen. Påfyllningskanalen är inte en förrådsbehållare, pulvret måste hamna direkt i bryggningssenheten.

 Vrid ratten "Kaffesmak / förmålet kaffe" (bild 20) till önskat läge  (för 1 kopp) eller  (för 2 koppar) för

val av funktionen för förmålet kaffepulver. Härvid fränkopplas kaffekvarnen. En symbol ☞ (för 1 kopp) eller båda symbolerna ☞ ☞ (för 2 koppar) lyser.

- ☞ Öppna locket på kaffepulverkanalen och fyll på färskt kaffepulver (bild 21). Använd endast medföljande mått. Fyll på högst 2 mått, i annat fall brygger automaten inget kaffe, kaffepulvret sprids i bryggaren och förorenar den, eller så ges kaffet ut droppvis och symbolerna ☞ och ☞ blinkar.

Under bryggning får kaffepulver inte fyllas på. Först när bryggningen är helt avslutad och bryggaren åter står i beredskap får kaffepulver för nästa kopp fyllas på. Kaffepulver får aldrig fyllas på när bryggaren är frånslagen; risk finns att kaffet sprids i bryggaren.

- ⚠ Använd endast kaffepulver för helautomatisk espressobryggare. Kaffebönor, vattenlösliga och djupfrysta instantprodukter eller andra pulver för drycker får absolut inte fyllas på. Ett för finmalet kaffepulver kan täppa till kanalen.

- i Om påfyllningskanalen är tilltäppt (till följd av fukt i bryggaren eller pga. att mer än 2 mått kaffepulver fyllts på) skjut ned pulvret med en kniv eller skedskaft (bild 22). Ta sedan bort bryggningensheten och rengör den tillsammans med kaffeibryggaren enligt beskrivning under „Rengöring av bryggningensheten“ Sida 22”.

- ☞ Stäng locket.

- ☞ Välj med ratten "Koppstorlek" (bild 12) önskad koppstorlek enligt beskrivning i avsnittet „Kaffeibryggning med bönor“ Sida 15.

- ☞ Tryck knappen "1 kopp kaffe" ☞ för bryggning av en kopp eller knappen „2 koppar“ ☞☞ för 2 koppar. Nu bryggs kaffet.

- i Om för förmålet kaffe funktionen för 1 kopp valts, men kaffepulver inte fyllts på i kaffepulverkanalen, blinkar sym-

bolerna ☞ och ☞ när knappen ☞ trycks. Om för förmålet kaffe funktionen för 2 koppar valts, men kaffepulver inte fyllts på i kaffepulverkanalen, blinkar när knappen ☞ trycks symbolerna ☞ ☞ och ☞.

- i För att efter kaffeibryggning återgå till funktionen för kaffebönor, vrid ratten "Kaffeistyrka / förmålet kaffe" (bild 20) till önskat läge för kaffets styrka (nu kan åter kaffekvarnen användas).

9 Uppskumning av mjölk

Ångan kan användas för uppskumning av mjölk och uppvärmning av vätskor. För alstring av ånga krävs en högre temperatur än för kaffeibryggning och kaffeibryggaren har därför försetts med en extra ångfunktion.

- i För en portion cappuccino fylls en kopp till 1/2 - 2/3 med espresso och sedan tillsätts den skummade mjölken.

- ⚠ **Obs! Skållningsrisk vid påkopplat ångmunstycke!** Risk finns för att hett vatten eller het ånga leder till skållning. Koppla på ångmunstycket först sedan det doppats ned i mjölken.

- ☞ För förberedelse av ånga tryck på knappen „Ånga“ ☞ (bild 23).

Symbolen ☞ lyser och bryggaren värms upp. Under uppvärmning blinkar symbolen ☞.

Efter avslutad uppvärmning lyser symbolen ☞ med fast ljus. Bryggaren är nu förberedd för uppskumning av mjölk.

- i Om ångfunktionen inte används under 2 minuter kopplas bryggaren automatiskt om till kaffeibryggning.

- i För att undvika att restvatten vid uppskumning blandas i mjölken bör vattnet först tappas av. Håll ett kärl under ångmunstycket och vrid ratten för ånga och hett vatten (bild 10) och håll den i detta läge ☞☞ tills ånga avgår. Vrid sedan ratten tillbaka till läget ●.

 Håll upp lågt fetthaltig och kall mjölk i en bägare som passar in under bryggarens ångmunstycke.

 Mjölken skall vara välkyld. Använt kärl skall också vara kallt, lämpligast är ett kärl i rostfritt stål som inte får sköljas i varmt vatten.

 Sväng ångmunstycket utåt och håll muggen under så att ångmunstyckets öppning är nätt och jämnt indoppad i mjölken (bild 24).

 **Obs!** Intorkade mjölkrester i ångmunstycket. Se till att ångmunstycket inte doppas in för djupt i mjölken så att luftinsugningsöppningen upptill på ångmunstycket är täckt av mjölk. Härvid finns risk att mjölk sugas in i munstycket och sedan leder till förorening av ångmunstycket.

 Vrid ratten för ånga och hett vatten (bild 10) till läget . Mjölken skummas upp.

 För att uppnå ett krämigt mjölkskum kan kärlet långsamt föras nedåt och uppåt. Skumma upp mjölken tills minst dubbel mängd erhålls.

 Vi rekommenderar att högst 2 minuter kontinuerligt tappa ånga.

 Avsluta uppskumningen genom att vrida ratten för ånga och hett vatten (bild 10) till läget  och ta sedan bort kärlet.

 **Obs!** Risk för skållning finns om het mjölk stänker ut! Stäng av ångan innan du drar ut kärlet med uppskummad mjölk.

 Lämna ångfunktionen med knappen "Ånga" (bild 23) eller vänta ca 120 sekunder tills bryggaren automatiskt återgår till brygningsfunktionen.

Bryggaren är nu åter klar för kaffebrygning.

 Låt efter uppskumning av mjölk helt kort hett vatten rinna ur munstycket genom att vrida ratten för ånga och hett vatten (bild 10) till läget .

Detta är nödvändigt för att inte rester av mjölk skall torka in och eventuell täppa till munstycket. Använd ett lämpligt kärl för uppsamling. Under denna process lyser symbolen .

 Ställ nu åter ratten för ånga och hett vatten till läget , på displayen visas senast vald kaffeinställning.

9.1 Renföring av ångmunstycket

Viktigt: Av hygieniska skäl rekommenderar vi att efter varje uppskumning av mjölk rengöra munstycket enligt beskrivning nedan. Härvid undviks att mjölk avlagras i ångmunstycket.

 Vrid ratten för ånga och hett vatten medurs mot stopp till läget . Vänta ett par minuter tills ångmunstycket svalnat.

 Grip tag i svängrörets svarta låsdel och öppna ångmunstyckets bajonettlås genom att vrida röret en aning medurs. Dra bort ångmunstycket nedåt (bild 25).

 Dra bort ångmunstyckets inre del nedåt från svängröret.

 Rengör ångmunstycket och den inre delen med varmt vatten.

 Kontrollera att de båda hålen inte är tilltäppa se fig 26. Om så behövs stöt igenom med en nål och rengör.

 Montera åter den inre delen genom att försiktigt skjuta upp den på svängröret.

 Återmontera ångmunstycket genom att skjuta upp och vrida det moturs.

10 Hetvattenberedning

Hetvattnet kan användas för förvärmning av koppar och för tillredning av heta drycker som t.ex. te eller färdigsuppor.

 **Obs!** Skållningsrisk vid påkopplat ångmunstycke! Avgående hett vatten kan leda till skållning. Koppla på hetvattenmunstycket endast när ett kärl står under munstycket.

 Ställ ett kärl under hetvattenmunstycket.

 Vrid ratten för ånga och hett vatten till läget  (bild 10). När hett vatten ges ut; lyser symbolen .

 Vi rekommenderar att högst 2 minuter kontinuerligt tappa ånga

 Efter det hetvatten tappats vrid ratten för ånga och hett vatten tillbaka till läget  (bild 10) och ta bort kärlet.

11 Inställning av malningsgrad

Kvarnen har vid fabriken ställts in på medelhög malningsgrad. Om kaffetappningen är för snabb eller för långsam (droppvis) kan malningsgraden under malning ändras.

 **Malningsgraden får endast ändras under malning, dvs knappen för inställning av malningsgrad (bild 2, T och bild 27) får vridas endast så länge kvarnen maler kaffeböner. Vid inställning på fränkopplad kvarn kan kaffebryggaren skadas.**

 Ställ in malningsgraden med ratten för inställning av malningsgrad (bild 2, T) (bild 27).

- Om kaffet rinner ut droppvis eller inte fullständigt (eventuellt blinkar symbolerna  och ) måste knappen vridas med ett läge medurs. Vrid alltid i steg om ett läge tills kaffetappningen är tillfredsställande.
- Om kaffet rinner ut för snabbt och Creman inte är i din smak vrid ratten ett läge moturs.

 Se till att ratten för malningsgradinställning inte vrids för långt, detta kan leda till att vid tappning av 2 koppar kaffet ges ut droppvis.

 Korrigeringarnas effekt märks först efter minst 2 kaffebryggningar i följd.

Avlägsna främmande partiklar ur kvarnen

Främmande partiklar som t.ex. små stenar kan skada kvarnen. En främmande partikel i kaffet förorsakar ett jämnt och högljutt knatter. Om ett sådant ljud uppstår under malning koppla

genast från bryggaren och ta kontakt med kundtjänsten. Om kvarnen blockerats eller skadas av främmande partiklar kan vi frita oss från allt ansvar.

12 Inställning av kaffetemperaturen

Du kan välja mellan tre temperatursteg. Vid fabriken har "Temperatur hög" ställts in. Temperaturen kan ändras så här:

 Tryck på knappen „P“ (bild 4).

Symbolerna "P" och  lyser. Dessutom lyser de 3 små symbolerna ovanför knapparna ,  och , för att visa knapparnas aktuella funktion, se „Specialmod" Sida 13.

 Tryck på knapparna bläddra "<" eller ">" (bild 5) tills symbolen  tänds.

 Bekräfta med knappen „OK" (bild 5). På displayen visas aktuell inställning. Temperaturerna visas så här:

 låg temperatur

 medelhög temperatur

 hög temperatur

 Välj vid behov med knapparna bläddra "<" eller ">" (bild 5) en annan temperatur.

 När önskad temperatur visas, bekräfta med knappen „OK" (bild 5). Temperaturen är nu programmerad.

 För att avbryta utan att spara, tryck på "P" i stället för "OK".

 Om „OK" inte trycks återgår bryggaren efter ca 120 sekunder automatiskt till bryggningsfunktion utan att spara inmatningarna.

 För att gå tillbaka till bryggningsfunktionen tryck på knappen „P" (bild 4) eller vänta ca 120 sekunder tills bryggaren automatiskt återgår till bryggningsfunktionen.

13 Rengöring och skötsel

Håll kaffebryggaren ren för att uppnå konstant kaffekvalitet och störningsfri funktion.

13.1 Regelbunden rengöring

-  **Obs!**Slå ifrån bryggaren innan rengöring påbörjas. Låt bryggaren svalna.
-  **Obs!**Varken bryggaren eller dess delar får diskas i diskmaskin. Kaffebryggaren får absolut inte doppas i vatten.
-  **Obs!**Håll aldrig vatten i bönbehållaren, i annat fall finns risk för att kvarnen skadas.
-  Använd inte skrapande, skurande eller frätande medel. Torka av bryggarens hus in- och utvändigt endast med en fuktig trasa.
-  Ta varje dag bort vattentanken (bild 6) och håll bort restvattnet. Skölj vattentanken med rent vatten. Använd varje dag nytt vatten.
-  Töm sumpbehållaren dagligen eller senast när texten på displayen kräver tömning, se „Tömning av sumpbehållaren“ Sida 21.
-  Töm droppskålen regelbundet. Dock senast när droppskålens röda flottör (bild 28) dyker upp i droppgallrets öppning.
-  Rengör regelbundet minst en gång i veckan, vattentanken (N), droppskålen (O), droppgallret (A) och sumpbehållaren (Q) med varmt vatten, mildt diskmedel och eventuellt med en pensel.
-  Ta efter varje uppskumning bort skumningsröret och avlägsna noggrant alla mjölkavlagringar, se „Renföring av ångmunstycket“ Sida 19.
-  Kontrollera att kaffeutloppets öppningar inte är tilltäppta. Med en nål kan utloppet rengöras från intorkat kaffe (bild 29).

13.2 Tömning av sumpbehållaren

Bryggaren räknar antalet kaffetappningar. Efter 14 enkla (eller 7 dubbla) kaffebryggningar tänds symbolen  som hänvisar till att sumpbehållaren är full och att den måste tömmas och rengöras. Sumpbehållaren måste rengöras innan kaffebryggning kan fortsättas.

-  För rengöring lås upp och öppna serviceluckan med öppningsknappen (bild 30), symbolen  lyser.
-  Ta sedan bort droppskålen (bild 31), töm och rengör den.
-  Töm och rengör noggrant sumpbehållaren. Se till att alla avlagringar på botten avlägsnas.

Viktigt: Varje gång när droppskålen dras ut **måste** även sumpbehållaren tömmas även om den inte är helt full. Om detta inte gjorts kan det vid nästa kaffebryggning hända att sumpbehållaren blir för full och kaffesumpen täpper då till kaffebryggaren.

-  När droppskålen tas bort, blinkar symbolen .

-  Om bryggaren används varje dag, töm även behållaren varje dag. Töm alltid sumpbehållaren vid påkopplad bryggare. Då registrerar bryggaren att tömning skett.

13.3 Rengöring av kvern

Kafferester kan ur bönbehållaren avlägsnas med en mjuk pensel eller en dammsugare.

-  **Obs!** Se till att vatten inte tränger in i kvarnen, i annat fall finns risk för att kvarnen skadas.
-  Koppla från bryggaren med knappen Till/Från (bild 11) och huvudströmställaren (bild 8) aus. Dra ur stickkontakten.
-  Ta bort resterande kaffebönor (använd eventuellt dammsugare med slang eller fogmunstycke).

 Om en främmande partikel inte kan tas bort, ta kontakt med kundtjänsten. Om kvarnen blockeras eller skadas av främmande partiklar kan vi frita oss från allt ansvar.

 **Obs!** Risk för kroppsskada vid roterande kvarn. Koppla aldrig på bryggaren om du arbetar med kvarnen. Detta kan leda till allvarliga skador. Dra alltid ut stickproppen.

 Kontrollera nu kvarnens funktion genom att med en liten mängd bönor brygga kaffe. Vid första malningen eller efter rengöring matas en mindre mängd kaffepulver till bryggningssenhetsen eftersom kanalen måste fyllas. Detta kan påverka första kaffets kvalitet.

13.4 Rengöring av bryggningssenhet

Vi rekommenderar regelbunden rengöring av bryggningssenhetsen (alltefter nyttjandefrekvens). Om bryggaren inte kommer att användas under en längre (t.ex. semester) skall sumpbehållaren och vattentanken tömmas och bryggaren inklusive bryggningssenhetsen noggrant rengöras.

Förfar så här:

 Koppla från kaffebryggaren med knapp Till/Från (bild 11) (dra inte ut stickkontakten) och vänta tills alla symboler slocknar!

 Lås upp och öppna serviceluckan med öppningsknappen (bild 30).

 Ta bort och rengör sumpbehållaren (bild 31).

 Tryck in bryggningssenhetsens röda upplåsningsknapp (bild 32) och dra ut bryggningssenhetsen.

 **Obs!** Bryggningssenhetsen kan tas ut endast om bryggaren kopplats från med knappen Till/Från ① på bryggarens framsida. Bryggaren skall inte kopplas bort från strömnätet. Försök inte ta ut bryggningssenhetsen vid påkopplad kaffebryggare, risk finns för att bryggaren skadas.

 Rengör bryggningssenhetsen utan diskmedel under rinnande kranvatten. Bryggningssenhetsen får inte rengöras i diskmaskin.

 Rengör bryggaren även invändigt. Skrapa bort kaffeskorporna i bryggaren med en trä- eller plastgaffel eller annat föremål som inte skrapar ytan (bild 33) och sug sedan med en dammsugare bort alla återstoder (bild 34).

 För återinsättning av bryggningssenhetsen (bild 36, a) skjut in den i hållaren (bild 36, b) och mot stiftet (bild 36, c). Stiftet måste gå in i röret (bild 36, d) nedtill på bryggningssenhetsen.

 Tryck kraftigt mot PUSH (bild 36, e) tills bryggningssenhetsen hörbart snäpper fast.

 Kontrollera efter det enhetsen snäppt fast att de röda knapparna (bild 36, f) hoppat ut, i annat fall kan serviceluckan inte stängas.

Bild 37: De röda knapparna har hoppat ut korrekt.

Bild 38: De röda knapparna har inte hoppat ut.

 Sätt åter in droppskålen tillsammans med sumpbehållaren.

 Stäng serviceluckan.

 Om bryggningssenhetsen inte är korrekt insatt, dvs den har inte snäppt fast hörbart och de röda knapparna har inte hoppat ut, kan serviceluckan inte stängas.

 Om bryggningssenhetsen går trögt att skjuta in, måste den (före insättning) ställas in på rätt höjd genom att kraftigt trycka ihop enhetsen som bilden 35 visar.

 Går bryggningssenhetsen fortfarande trögt, stäng serviceluckan, dra ut stickkontakten ur vägguttaget och anslut igen.

Vänta tills alla symboler slocknar, öppna serviceluckan och skjut åter in bryggningssenhetsen.

13.5 Avkalkning

Med avkalkningsprogrammet kan bryggaren lätt och effektivt avkalkas. Den tända symbolen  hänvisar till att bryggaren måste avkalkas.



Obs! Använd absolut inte avkalkningsmedel som Electrolux inte rekommenderat. Om avkalkningsmedel av främmande fabrik används fritar sig Electrolux från allt ansvar för eventuella skador. Avkalkningsmedel kan köpas i fackhandel eller beställas hos Electrolux serviceline.



Avkalkningsprocessen tar ca 45 minuter och får inte avbrytas. Vid strömavbrott måste programmet startas på nytt.



Innan avkalkningsprogrammet startas, rengör bryggningssenheten (se „Rengöring av bryggningssenhets" Sida 22).



Tryck på knappen „P" (bild 4).

Symbolerna "P" och  lyser. Dessutom lyser de 3 små symbolerna ovanför knapparna ,  och , för att visa knapparnas aktuella funktion, se „Specialmod" Sida 13.



Tryck på knapparna blåddra "<" eller ">" (bild 5) tills symbolen  tänds.



Bekräfta med knappen "OK" (bild 5). Symbolerna  och  blinkar och "P" lyser med fast ljus.



För att avbryta avkalkningsprogrammet på detta ställe, koppla från bryggaren med knappen "Till/Från"  (bild 11).



Töm vattentanken, fyll på minst 1 liter vatten och tillsätt avkalkningsmedlet.



Obs! Se till att stänk från avkalkningsmedlet inte hamnar på syrakänsliga ytor som t.ex. marmor, kalksten och keramik.



Ställ upp ett kärl med minst 1,5 liters volym under ångmunstycket (bild 9)



Ställ ratten för ånga och hett vatten i läget .

Avkalkningsprogrammet startar och avkalkningsvätskan rinner ut genom ångmunstycket. Symbolerna  och  "P" lyser med fast ljus.

Avkalkningsprogrammet utför automatiskt flera sköljningar och pauser för att avlägsna kalkavlagringar ur kaffe-bryggaren.

Efter ungefär 30 minuter är vattentanken tom och symbolerna  och  blinkar och "P" lyser med fast ljus.



Ställ ratten för ånga och hett vatten i läget .

Kaffe-bryggaren är nu klar för sköljning med rent vatten.



Ta bort vattentanken, fyll på färskt vatten och sätt åter in tanken.



Töm kärlet som står under ångmunstycket och ställ sedan tillbaka under munstycket.



Ställ ratten för ånga och hett vatten i läget .

Kärlet sköljs med rent vatten och vatt-net rinner ut genom ångmunstycket. Symbolerna  och  "P" lyser med fast ljus.

Efter några minuter är vattentanken tom och symbolerna  och  blinkar och "P" lyser med fast ljus.



Ställ ratten för ånga och hett vatten i läget .

Symbolerna för senast vald kaffefunktion visas och symbolen  lyser med fast ljus.



Töm sköljvattnet ur kärlet.



Ta bort vattentanken, fyll på färskt vatten och sätt åter in tanken.

Bryggaren är nu åter driftklar och i senast valt tillstånd för bryggningsfunktion.



Vi rekommenderar att efter avkalkningsprogrammet hålla bort den första koppen kaffe.

14 Vad göra om på displayen följande meddelande visas...

Symbolen lyser med fast ljus

- Vattentanken är tom eller inte riktigt insatt.
-  Fyll på tanken och sätt in de på rätt sätt, se „Påfyllning av vatten” Sida 13.
- Vattentanken är smutsig eller kalkavlagringar har bildats.
-  Skölj eller avkalka vattentanken.

Symbolerna och blinkar

- Kaffebryggaren kan inte längre brygga kaffe.
-  Ställ ett kärl under ångmunstycket och vrid ratten för ånga och hett vatten moturs till läget  (bild 9).
- Kaffet rinner långsamt ut.
-  Vrid ratten för inställning av malningsgrad (bild 12) ett läge medurs så länge kvarnen för kaffebrygning maler kaffeböner (se „Inställning av malningsgrad” Sida 20).

Symbolen lyser med fast ljus

- Sumpbehållaren är full.
-  Töm sumpbehållaren enligt beskrivning i „Tömning av sumpbehållaren” Sida 21, rengör och sätt åter in den.

Symbolen blinkar

- Sumpbehållaren har efter rengöring inte satts in.
-  Öppna serviceluckan och sätt in sumpbehållaren.

Symbolerna eller och blinkar

- Efter val funktionen för förmålet kaffe har kaffepulver inte blivit tillsatt i påfyllningskanalen.
-  Tillsätt kaffepulver enligt beskrivning under „Kaffebrygning med pulver” Sida 17.

Alla symbolerna för kaffestyrka

och blinkar

- Det finns inte längre kaffeböner i kaffebönbehållaren.
-  Påfyllning av kaffebönbehållaren, se „Påfyllning av kaffebönsbehållaren” Sida 13.
- Om kvarnen blir mycket högljudd, kan orsaken vara att en liten sten blockerat kvarnen.
-  Ta kontakt med kundtjänsten. Om kvarnen blockeras eller skadas av främmande partiklar kan vi frita oss från allt ansvar.

Symbolen lyser med fast ljus

- Detta betyder att kalkavlagringar uppstått i kaffebryggaren.
-  Avkalkningsprogrammet som beskrivs i kapitlet „Avkalkning” Sida 23 måste köras så fort som möjligt.

Symbolen lyser med fast ljus

- Serviceluckan är öppen.
-  Stäng serviceluckan. Om serviceluckan inte går att stänga, kontrollera att bryggningsenheten är korrekt insatt (se „Rengöring av bryggningsenhet” Sida 22)

Symbolen blinkar

- Troligen har bryggningsenheten efter rengöring inte åter satts in i kaffebryggaren.
-  Insättning av bryggningsenhet, se „Rengöring av bryggningsenhet” Sida 22
- Kaffebryggaren är invändigt kraftigt förorenad.
-  Rengör bryggaren även invändigt, „Rengöring av bryggningsenhet” Sida 22. Om meddelandet kvarstår efter det kaffebryggaren rengjorts, ta kontakt med kundtjänsten.

Symbolen lyser med fast ljus

- Detta hänvisar till ett generellt larm.
-  Ta kontakt med kundtjänsten.

Symbolerna och blinkar

- Kaffebryggaren har kopplats på med ratten för ånga och hett vatten i läget "öppen" .

 Vrid ratten för ånga och hett vatten medurs (bild 10) mot stopp till läget .

Symbolerna och blinkar

- Omgivningstemperaturen är för låg för användning av kaffebryggaren.

 Sök upp ett varmare rum.

15 Problem som kan lösas innan kundtjänsten rings upp

Om kaffebryggaren inte fungerar, kan orsaken till störningen lätt lokaliseras och åtgärdas genom att läsa anvisningarna i kapitlet „Vad göra om på displayen följande meddelande visas...” Sida 24. Om kaffebryggaren inte visar någon symbol, kontrollera följande punkter innan kundtjänsten rings upp.

Kaffet är inte hett

- Kopparna har inte förvärmats.

 Förvärm kopparna genom att skölja dem i varmt vatten eller låta dem stå minst 20 minuter på den uppvärmda ställplatsen för koppar (H) (se „Tips för tappning av hetare kaffe:” Sida 16).

Kaffet har lite Crema

- Kaffet är för grovt malet.

 Vrid knappen för inställning av malningsgrad ett läge moturs så länge kvarnen maler kaffeböner för kaffebryggning (se „Inställning av malningsgrad” Sida 20).

- Kaffeblandningen är inte lämplig.

 Välj en kaffeblandning som är lämplig för kaffeautomater.

Kaffet rinner för långsamt ut.

- Kaffet är för fint malet.

 Vrid knappen för inställning av malningsgrad ett läge medurs så länge kvarnen maler kaffeböner för kaffebryggning (se „Inställning av malningsgrad” Sida 20).

Kaffet rinner för snabbt ut.

- Kaffet är för grovt malet.

 Vrid knappen för inställning av malningsgrad ett läge moturs så länge kvarnen maler kaffeböner för kaffebryggning (se „Inställning av malningsgrad” Sida 20).

Kaffet rinner ut endast genom kaffeutloppets ena pip

- Pipens hål är tilltäppta.

 Avlägsna intorkat kaffe med en nål (bild 29).

Även om ratten för ånga och hett vatten vrids, avges ingen ånga genom ångmunstycket

- Ångmunstyckets små hål och ångmunstyckets inre del är tilltäppta.

 Rengör ångmunstyckets små hål och ångmunstyckets inre del (se „Renföring av ångmunstycket” Sida 19).

När funktionen eller kommer inget kaffe utan endast vatten ur bryggaren

- Eventuellt har kaffepulvret fastnat i påfyllningskanalen.

 Luckra upp kaffepulvret i påfyllningskanalen med en kniv (se „Kaffebryggning med pulver” Sida 17) (bild 22). Rengör sedan bryggningssenhetsenheten och bryggaren invändigt (se „Rengöring av bryggningssenhet” Sida 22)

Med knappen ① kan bryggaren inte kopplas på

- Huvudströmställaren på bryggarens baksida är inte tillslagen (bild 8) eller stickkontakten är inte kopplad.

 Kontrollera att huvudströmställaren står i läget „I” och att stickkontakten sitter ordentligt i vägguttaget.

Bryggningsenheten går inte att ta ut för rengöring

- Kaffebyggaren är påkopplad. Bryggningsenheten kan endast tas bort när byggaren är frånsagen.
-  Koppla från byggaren och ta ut bryggningsenheten (se „Rengöring av bryggningsenhet“ Sida 22).

-  **Obs! Bryggningsenheten kan tas ut endast om byggaren kopplats från med knappen Till/Från ① på byggarens framsida. Byggaren skall inte kopplas bort från strömnätet. Försök inte ta ut bryggningsenheten vid påkopplad kaffebyggare, risk finns för att byggaren skadas.**

Kaffet rinner inte ut genom kaffeutloppets pipar, utan vid sidan om serviceluckan

- Kaffeutloppets öppningar är tilltäppta med intorkat kaffe.
-  Avlägsna intorkat kaffe med en nål (bild 29).
- Utsvängfacket (R) på serviceluckans insida är blockerat och kan inte svängas ut.
-  Rengör utsvängningsfacket noggrant, speciellt kring gångjärnen så att de hålls rörliga.

Kaffepulver har använts (i stället för kaffeböner) och inget kaffe ges ut.

- För mycket förmalet kaffe har fyllts på.
-  Ta bort bryggningsenheten och rengör noggrant byggaren invändigt beskrivning under „Rengöring av bryggningsenhet“ Sida 22. Upprepa proceduren och fyll på högst 2 mått kaffepulver.
- Ratten för "Kaffestyrka / förmalet kaffe" har inte ställts i läget  eller  och byggaren har använt både förmalet kaffe och kaffet som malats i kvarnen.
-  Rengör noggrant byggaren invändigt enligt beskrivning under „Rengöring av bryggningsenhet“ Sida 22. Upprepa processen och ställ först ratten för "Kaffestyrka / förmalet kaffe" i korrekt

läge enligt beskrivning under „Kaffebyggning med pulver“ Sida 17.

- Förmalet kaffe har fyllts på vid frånkopplad byggare.
-  Ta bort bryggningsenheten och rengör noggrant byggaren invändigt enligt beskrivning under „Rengöring av bryggningsenhet“ Sida 22. Upprepa proceduren med påkopplad byggare.

Hur skall byggaren transporteras?

- Spara originalförpackningen för transport. För att skydda byggaren mot skrämor skall originalplastpåsen användas.
- Skydda byggaren och varmhållningskannen mot stötar. Vi fritar oss från allt ansvar för skador som uppstått under transport.
- Töm vattentanken och sumpbehållaren.
- Se till att byggaren under den kalla årstiden står på ett skyddat ställe. Risk finns i annat fall att frostska uppstår.

16 Statistikmod

Följande värden kan avföras:

- mängden av kaffe som hittills tillagats med byggaren,
- antalet byggda kannor med 4 koppar, 6 koppar, 8 koppar och 10 koppar,
- antalet avkalkningar och dessutom
- mängden av vatten i liter som byggaren gett ut.

-  Om samtidigt 2 koppar kaffe hålls upp, registreras även 2 koppar. För inkoppling av statistikmoden måste byggaren vara frånkopplad.

-  Koppla från byggaren med knappen "Till/Från" ① (bild 11).

-  Tryck knappen "P" (bild 4) minst 6 sekunder.

Symbolerna "P" och  lyser. Dessutom lyser de 3 små symbolerna ovanför knapparna ,  och , för att visa knapparnas aktuella funktion, se „Specialmod“ Sida 13.

-  Tryck på knapparna bläddra "<" eller ">" (bild 5) tills den symbol lyser för vilken tillhörande statistik skall visas:

-  Antal kaffetappningar
-  Antalet avkalkningar
-  Antalet bryggda kannor med 4 koppar
-  Antalet bryggda kannor med 6 koppar
-  Antalet bryggda kannor med 8 koppar
-  Antalet bryggda kannor med 10 koppar
-  Mängd tappat < vatten i liter

När en symbol lyser, kan tillhörande antal visas så här:

-  Tryck på knappen "OK" och håll den nedtryckt (bild 5).

Nu börjar de enskilda indikeringarna blinka och anger avfrågat antal:

-  1 blink motsvarar 1
-  1 blink motsvarar 10
-  1 blink motsvarar 100
-  1 blink motsvarar 1,000
-  1 blink motsvarar 10,000

Blinkningarna upprepas tills knappen "OK" trycks. Före varje upprepning hålls en paus på 3 sekunder.

-  Räkna de enskilda blinkningarna.

Exempel: Blinkningarna nedan motsvarar antalet 1 529.

-  9 blink
-  2 blink
-  5 blink
-  1 blink
-  0 blink

-  Tryck knappen "P" (bild 4) minst 6 sekunder för att lämna statistikmoden.

17 Tekniska data

Nätspänning:	220-240 V
Effektförbrukning:	1350 W

-  Den här produkten är anpassad enligt följande EG-direktiv:

- Lågspänningsdirektiv 2006/95/EG
- EMC-direktiv 89/336/EEG med ändringarna 92/31/EEG och 93/68/EEG
- De material och föremål som är avsedda att komma i kontakt med livsmedel överensstämmer med föreskrifterna i EG-förordning 1935/2004.

18 Avfallshantering



Förpackningsmaterial

Förpackningsmaterialet är miljövänligt och kan återanvändas. Plastdelarna är märkta, till exempel >PE<, >PS< etc. Lämna förpackningsmaterialet vid de kommunala återvinningsstationerna i därför avsedda behållare.



Kasserad produkt

Symbolen **W** på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Om produkten avfallhanteras på rätt sätt skyddar du miljön och dina medmänniskors hälsa. Miljön och hälsan kan skadas vid felaktig avfallshantering. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter eller sophämtningstjänst eller affären där du köpte produkten.

19 Om service behövs

Ta vara på originalförpackningen och skumplastdelarna. För att undvika transportskada måste bryggaren förpackas ordentligt.

Om kaffebryggaren skickas in skall varmhållningskannan bifogas. Kannan behövs för testning av bryggaren.



Kære kunde

Læs venligst denne brugsanvisning opmærksomt igennem. Især bedes du være opmærksom på sikkerhedsanvisningerne! Brugsanvisningen bør opbevares på et sikkert sted, så du har mulighed for at slå noget op i den på et senere tidspunkt. Hvis apparatet gives videre til en ny ejer, bør brugsanvisningen følge med.

Indholdsfortegnelse

1	Figurer	30	10	Varmt vand	40
1.1	Set forfra (Fig. 1)	30	11	Indstilling af den malede kaffes konsistens	40
1.2	Set forfra med åben servicelem (Fig. 2)	30	12	Indstilling af kaffens temperatur	41
1.3	Kontrolpanel (Fig. 3)	30	13	Rengøring og vedligeholdelse	41
2	Kaffe og espresso	31	13.1	Almindelig rengøring	41
3	Sikkerhedsinformation	31	13.2	Tømning af kaffegrumsbeholderen	42
4	Special tilstand	33	13.3	Rengøring af møllen	42
5	Før første anvendelse	33	13.4	Rengøring af bryggeenheden	42
5.1	Opstilling og tilslutning af kaffemaskinen	33	13.5	Sådan køres afkalkningsprogrammet	43
5.2	Påfyldning af vand	33	14	Hvad skal du gøre, hvis du ser de følgende symboler på displayet ...	44
5.3	Opfyldning af kaffebønnebeholderen	33	15	Problemer, som kan løses, før du ringer til Kundeserviceafdelingen	45
5.4	Første gang du tænder	34	16	Statistisk tilstand.	47
5.5	Sådan tændes maskinen.	34	17	Tekniske data	48
5.6	Sådan slukkes maskinen	34	18	Bortskaffelse	48
5.7	Indstilling af vandhårdheden	35	19	Hvis det er nødvendigt med reparation	48
6	Brugning af kaffe med bønner	35			
6.1	Tips om hvordan du laver varmere kaffe	37			
7	Sådan laver du flere kopper kaffe med kaffekandefunktionen	37			
8	Brug af formalet kaffe	38			
9	Mælkeskum	39			
9.1	Rengøring af damphanen	40			

1 Figurer

1.1 Set forfra (Fig. 1)

- A Drypgitter
- B Termokande
- C Hovedkontakt (bagsiden af apparatet)
- D Højdejusterbar kaffedispenser
- E Kontrolpanel (se Fig. 3)
- F Bønnebeholderlåg
- G Låg til formalet kaffe
- H Opvarmet hylde til kopper
- J Svingrør til damp og varmt vand
- K Damphane (kan tages af)
- L Indre del af damphane (kan tages af)
- M Knap til åbning af servicelem
- N Vandtank med maksimum-niveauindikator (kan tages af)
- O Drypbakke med flyder (kan tages af)

1.2 Set forfra med åben servicelem (Fig. 2)

- P Servicelem (åben)
- Q Beholder til kaffegrums (kan tages af)
- R Vippenhed
- S Bryggeenhed
- T Knop til indstilling af konsistens af malet kaffe
- U Bønnebeholder
- V Måleske
- W Tragt til formalet kaffe
- X Typeskilt (under apparatet)
- Y Flydende kalkfjerner
- Z Teststrimmel til vandhårdhed

1.3 Kontrolpanel (Fig. 3)

- a Knap til "Kaffestyrke / Formalet kaffe"
- b Knap til "Kopstørrelse"
- c Display
- d Knap til "1 kop kaffe" 
I specialtilstand skal du bruge denne knap til at "rulle teksten" med ("<")
- e Knap til "2 kopper kaffe" 
I specialtilstand skal du bruge denne knap til at "rulle teksten" med (">")
- f "Damp"-knap 
I specialtilstand skal du bruge denne knap til at bekræfte med ("OK")
- g "P"-knap
I specialtilstand returnerer denne knap dig til forrige niveau uden at ændre indstillingerne ("P")
- h "TÆND/SLUK"-knap 
- j Knap til "Damp / Varmt vand"
- k Knap til "Kaffekande-funktion" 

l "Formalet kaffe"-symboler
m "Kaffekande-funktion"-symboler
n "Kaffestyrke"-symboler
o "Kopstørrelse"-symboler
p "Fyld vandtanken"-symbol 
q "Afkalk"-symbol 
r "Maskintemperatur"-symbol 
s "Servicelem åben"-symbol 
t "Beholder til kaffegrums"-symbol 
u "Pas på!"-symbol 
v "Varmt vand"-symbol 
w "Damp"-symbol 
x "Forbereder 2 kopper"-symbol 
y "Forbereder 1 kop"-symbol 
z Symboler for specialtilstand

2 Kaffe og espresso

Din fuldautomatiske kaffemaskine garanterer dig en meget let **betjening**, både når det gælder brygning af kaffe samt rengøring og vedligeholdelse.

Den fremragende individuelle **smag** opnås ved hjælp af

- forbrygningssystemet: Før kaffen brygges, bliver den først fugtet, så den fulde aroma trækkes frem
 - den individuelt kontrollerbare mængde vand per kop - fra en lille espresso til en "høj" mælkekaffe
 - den individuelt kontrollerbare temperatur kaffen laves ved
 - valget mellem en normal og en stærk kop kaffe
 - malingskonsistensen, som kan justeres alt efter kaffebønne - og
 - sidst, men ikke mindst den garanterede crema - det lille lag af skum, som gør espressoen så unik for feinsmeckere
- Vidste du?** Den tid, vandet er i kontakt med den maledede kaffe, er betydeligt mindre for espressokaffe, end den er for almindelig filterkaffe. Som resultat af dette bliver mindre af bitterheden i kaffen udløst - dette gør espressoen noget mildere!

3 Sikkerhedsinformation



Dette apparat overholder de anerkendte teknologiske standarder med hensyn til sikkerhed samt sikkerhedsloven for elektriske apparater. Som producent ønsker vi dog alligevel at gøre dig bekendt med følgende sikkerhedsinformation.

Generel sikkerhed

- Kaffemaskinen må kun tilsluttes en strømkilde, hvis spænding, strømtype og frekvens svarer til informationen på typepladen (denne kan findes på apparatets underside)!
- Sørg for, at strømkablet aldrig kommer i kontakt med varme dele på apparatet.
- Anvend aldrig strømkablet til at trække stikket ud af stikkontakten med!
- Brug ikke kaffemaskinen hvis:
 - Hovedledningen er beskadiget, eller
 - kabinettet viser synlige tegn på skade.
- Sørg altid for, at kaffemaskinen er slukket, før den tilkobles lysnettet.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (inkl. børn), som på grund af manglende erfaring eller kendskab, ikke er i stand til at anvende det sikkert. Ej heller til anvendelse af personer (inkl. børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller psykiske evner med mindre den person, som er ansvarlig for dem, har instrueret dem i sikker brug og indledningsvis overvåger dem.

Børnesikkerhed

- Efterlad aldrig en kørende kaffemaskine, og vær specielt opmærksom, hvis der er børn i nærheden!
- Der skal være opsyn med børn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Børn må ikke have adgang til emballage som f.eks. plastikposer.

Sikker anvendelse

- Pas på! Kaffedispenseren, damphanen og koppehylden bliver varm under anvendelse. Hold børn på sikker afstand!
- Pas på! Der er fare for skoldning, når damphanen er aktiveret! Varmt vand og damp kan forårsage skoldning. Aktiver kun damphanen, når du holder en beholder under hanen.
- Anvend aldrig damp til at opvarme antændelige væsker!
- Brug kun kaffemaskinen, når der er vand i systemet! Fyld udelukkende vandtanken med koldt vand. Undlad at anvende varmt vand, mælk eller andre væsker. Overskrid ikke maksimumpåfyldningsniveauet på cirka 1,8 liter.
- Hæld ikke frosne eller karameliserede kaffebønner i bønnebeholderen. Anvend kun ristede kaffebønner! Fjern alle fremmedlegemer, såsom små sten, fra kaffebønnerne. Blokering eller skader forårsaget af fremmedlegemer i møllen vil muligvis ikke høre ind under garantien.
- Fyld kun malet kaffe i beholderen til malet kaffe.
- Efterlad ikke kaffemaskinen tændt uden grund.
- Udsæt ikke kaffemaskinen for udendørs vejr.
- Når du anvender en forlængerledning, så anvend udelukkende et kabel med et ledertværsnit på mindst 1,5 mm².
- For at undgå skader bør personer med motoriske handicap aldrig anvende maskinen uden en ledsagende person.
- Betjen kun maskinen, når drypbakken, beholderen til kaffegrums og drypristen er installeret!

Sikkerhed ved rengøring og vedligeholdelse

- Følg anvisningerne for rengøring og afkalkning.
- Sluk for kaffemaskinen og træk netstikket ud af stikkontakten, før du foretager nogen form for vedligeholdelse eller rengøring!
- Dyp ikke kaffemaskinen ned i vand.
- Rengør kun damphanen, når maskinen er slukket, kold og uden tryk!
- Lad være med at vaske nogen af kaffemaskinens dele i en opvaskemaskine.
- Hæld aldrig vand i møllen. Dette vil beskadige møllen.

Åbn eller reparer aldrig kaffemaskinen selv. Forkert reparation kan resultere i stor fare for brugeren.

Reparationer af elektriske apparater må kun udføres af kvalificerede serviceteknikere.

Hvis det bliver nødvendigt med reparation, inklusive udskiftning af hovedkablet, så kontakt venligst

- den forhandler, hvor du købte kaffemaskinen eller
 - Electrolux Service Line.
- Hvis maskinen misbruges eller betjenes forkert, tager producenten intet ansvar skader – og garantien ugyldiggøres – det samme gælder afkalkningsprogrammet, hvis det ikke udføres i overensstemmelse med vejledningen umiddelbart efter at dette symbol  tændes. Blokering eller skader forårsaget af fremmedlegemer i møllen vil muligvis ikke høre ind under garantien.

4 Special tilstand

For indstilling af vandhårdhed („Indstilling af vandhårdheden“, side 35) og kaffetemperatur („Indstilling af kaffens temperatur“, side 41), for start af afkalkningsprogrammet („Sådan køres afkalkningsprogrammet“, side 43) og gennemsyn af statistikken („Statistisk tilstand“, side 47) kan du skifte over til specialtilstand ved at trykke på "P"-knappen (Fig. 4). I denne tilstand kan du navigere ved hjælp af "1 kop kaffe" , "2 kopper kaffe" , "Damp"  og "P" -knapperne. De respektive funktioner ved hvert af tilfældene vises i displayet over knappen (Fig. 5):

- «<» ("1 kop kaffe" ) og «>» ("2 kopper kaffe" ) er til at "rulle i teksten med",
- «OK» ("Damp" ) bekræfter et valg
- «P» ("P") returnerer dig til forrige niveau, uden at indstillingerne ændres.

5 Før første anvendelse

5.1 Opstilling og tilslutning af kaffemaskinen

 Stil maskinen på en passende vandret, stabil, uopvarmet og vandafvisende overflade.

 Sørg for, at der er god luftcirkulation. Når apparatet er placeret på sin plads, så efterlad et mellemrum på mindst 5 cm mellem kaffemaskinens flader og side- og bagvæggen samt mindst 20 cm fri plads over kaffemaskinen. Placer aldrig kaffemaskinen i omgivelser, hvor temperaturen kan komme ned under 0°C (apparatet kan blive beskadiget, hvis vandet fryser).

 Vigtigt! Hvis kaffemaskinen flyttes fra et koldt til et varmt sted, så vent cirka to timer, før den tændes!

Vi anbefaler dig, at kaffemaskinen placeres på en passende måtte, så du undgår skader på grund af sprøjt.

 Sæt kaffemaskinens stik i en stikkontakt med jordforbindelse. Anvend ikke et stik uden jordforbindelse.

5.2 Påfyldning af vand

Hver gang du tænder for kaffemaskinen, skal du tjekke, at der er vand i vandtanken – fyld mere på om nødvendigt. Kaffemaskinen kræver vand for at den automatiske rensning går i gang, hver gang maskinen tændes eller slukkes.

 Fjern vandtanken fra kaffemaskinen (Fig. 6). Før tanken fjernes, skal damphanen altid placeres i området midt i apparatet, i modsat fald kan tanken ikke fjernes.

 Fyld vandtanken med frisk koldt vand. Overskrid aldrig MAX-linien.

 Hæld udelukkende frisk koldt vand i vandtanken. Hæld aldrig andre væsker i – f. eks. mineralvand eller mælk.

 Sæt vandtanken på plads (Fig. 6). Tryk tanken godt ind, så du er sikker på, at vandtankens ventil åbnes.

 For altid at være sikker på at du opnår en rig kaffe med fuld aroma, bør du:

- skifte vandet i vandtanken hver dag,
- vaske vandtanken mindst en gang om ugen i almindeligt opvaskevand (ikke i en opvaskemaskine). Derefter skylle efter med rent vand.

5.3 Opfyldning af kaffebønnebeholderen

 Løft låget på kaffebønnebeholderen og fyld beholderen med friske kaffebønner (Fig. 7). Luk derefter låget igen.

 **Bemærk!** Hæld ikke frosne eller karamelliserede kaffebønner i bønnebeholderen. Anvend kun ristede kaffebønner! Sørg for, at der ikke kommer nogen fremmedlegemer, såsom små sten, ned i kaffebønnebeholderen. **Blokering eller skader forårsaget af fremmedlegemer i møllen vil muligvis ikke høre ind under garantien.**

-  Møllen er fra fabrikken indstillet til en medium malningskonsistens. Du kan om nødvendigt ændre denne indstilling. Bemærkninger vedrørende malningsindstillingerne kan findes i „Indstilling af den malede kaffes konsistens”, side 40.

 **Møllens indstillinger kan kun ændres, mens der males kaffe. Justering af den stationære mølle kan beskadige kaffemaskinen.**

-  Der er blevet anvendt kaffe til at fabriksteste apparatet, så hvis der er spor af kaffe i møllen, er dette helt normalt. Det er til gengæld garanteret, at du har fået et helt nyt apparat.

5.4 Første gang du tænder

Når du anvender maskinen for første gang, skal kaffemaskinen ventileres.

-  Tænd for maskinen på hovedkontakten bag på (Fig. 8).

Når hovedkontakten tændes for første gang, tænder alle symbolerne på displayet i et par sekunder som et tjek, derefter blinker symbolerne  og .

-  Fyld vandtanken; se „Påfyldning af vand”, side 33.

-  Sæt vandtanken på plads (Fig. 6). Tryk tanken godt ind, så du er sikker på, at vandtankens ventil åbnes.

-  Flyt damphanen udad og sæt en kop under den (Fig. 9).

-  Drej knappen til damp og varmt vand mod uret, så langt den kan komme - til positionen   (Fig. 10).

Der løber nu vand ud af damphanen. Symbolerne  og  vises.

Når koppen indeholder cirka 30 ml vand, begynder symbolerne  og  at blinke.

-  Drej dampknappen med uret (Fig. 10) så langt den kan komme - til positionen  for at stoppe vandet fra at løbe ud.

Symbolet  blinker i et par sekunder, og apparatet slukker af sig selv.

-  Fyld kaffebønnebeholderen med kaffebønner; se „Opfyldning af kaffebønnebeholderen”, side 33.

5.5 Sådan tændes maskinen.

Hver gang du tænder for kaffemaskinen, skal du sørge for, at der er vand i vandtanken - fyld mere på om nødvendigt. Kaffemaskinen kræver vand for at den automatiske rensningscyklus går i gang, hver gang maskinen tændes eller slukkes.

-  Tænd for maskinen med "Tænd/Sluk"-knappen  (Fig. 11).

-  Så snart maskinen tændes, går den i gang med en opstartscyklus. De lyde den siger, er helt normale.

-  Under opvarmningsfasen (cirka 120 sekunder) blinker -symbolet.

Under foropvarmningen udfører apparatet en automatisk rengøringscyklus (lidt varmt vand løber ud af rørene og opsamles i drypbakken nedenunder).

Når foropvarmningen er komplet, forbliver symbolet  tændt konstant. Kaffemaskinen er nu klar til brug. De symboler, som vises på displayet, afhænger af den sidste kaffetype, som blev valgt.

5.6 Sådan slukkes maskinen

-  Sluk for maskinen med "Tænd/Sluk"-knappen  (Fig. 11).

Symbolet  blinker. Maskinen gennemfører nu en rensncyklus og slukker.

-  Hvis kaffemaskinen ikke anvendes i længere tid ad gangen, slukker den automatisk af økonomiske årsager efter 3 timer.

-  Hvis du ikke anvender maskinen i en længere periode, så bør du, når du har slukket for "Tænd/Sluk"-kontakten , også slukke på hovedkontakten på bagsiden af maskinen (Fig. 8).

5.7 Indstilling af vandhårdheden

Når du tænder for maskinen for første gang, eller hvis du anvender en anden vandkvalitet, bør du indstille maskinen til den vandhårdhed, som passer til den lokale vandhårdhed. Du kan anvende den medfølgende teststrimmel til at bestemme vandets hårdhed, eller kontakte din lokale vandforsyning.

Bestemmelse af vandets hårdhed

-  Dyp teststrimlen i koldt vand i cirka 1 sekund. Ryst overskydende vand af og aflæs vandets hårdhed ved hjælp af de lyserøde bånd.



Ingen lyserøde bånd eller et lyserødt bånd:

Hårdhedsniveau 1, blødt
op til 1,24 mmol/l eller
op til 7° tysk hårdhed eller
op til 12,6° fransk hårdhed



To lyserøde bånd:

Hårdhedsniveau 2, medium hårdt
op til 2,5 mmol/l eller
op til 14° tysk hårdhed eller
op til 25,2° fransk hårdhed



Tre lyserøde bånd:

Hårdhedsniveau 3, hårdt
op til 3,7 mmol/l eller
op til 21° tysk hårdhed eller
op til 37,8° fransk hårdhed



Fire lyserøde bånd:

Hårdhedsniveau 4, meget hårdt
over 3,7 mmol/l eller
over 21° tysk hårdhed eller
over 37,8° fransk hårdhed

Indstilling og gemning af vandhårdhedsniveauet

Du kan indstille 4 hårdhedsniveauer. Kaffemaskinen er fabriksindstillet til hårdhedsgrad 4.

-  Mens maskinen er tændt, trykkes der på "P"-knappen (Fig. 4).

Symbolerne "P" og  tændes. Derudover tændes 3 små symboler over knapperne ,  og  for at vise den aktuelle funktion af disse knapper, se „Special tilstand“, side 33.

-  Bekræft valget med "OK"-knappen (Fig. 5).

Displayet indikerer den nuværende indstilling. Hårdhedsgraderne indikeres på følgende måde:

 Hårdhedsgrad 1

 Hårdhedsgrad 2

 Hårdhedsgrad 3

 Hårdhedsgrad 4

-  Tryk derefter på rulleknapperne "<" eller ">" (Fig. 5), indtil den fastslåede hårdhedsgrad vises.

-  Bekræft valget med "OK"-knappen (Fig. 5). Hårdhedsgraden er nu indprogrammeret.

-  Tryk på "P" i stedet for "OK" for at annullere uden at gemme indstillingen. Hvis der ikke trykkes på "OK", returnerer apparatet efter 120 sek. automatisk til kaffetilstanden uden de gemte indstillinger.

-  For at returnere til kaffetilstand, så tryk på "P"-knappen (Fig. 4) eller vent cirka 120 sek. til maskinen automatisk returnerer til den.

6 Brugning af kaffe med bønner

Den følgende proces for at brygge kaffe med bønner kører **helt automatisk**: Maling, opdeling, presning, forbrygning, brygning og frasortering af kaffegrums.

Faciliteten til valg af malingskonsistens og kaffemængde tillader, at du individuelt kan indstille kaffemaskinen til at passe til din personlige smag.



Sørg for kun at anvende rene kaffebønner uden karameliserede eller aromatiserede tilsætningsstoffer. Der må ikke benyttes frosne bønner.

Alt afhængig af din smag kan du vælge en "lille" espresso eller en "høj" mælkekaffe.

 For at vælge den ønskede kopstørrelse drejer du knappen for "kopstørrelse" (Fig. 12). Den valgte kopstørrelse vil blive indikeret.

 Kopstørrelserne indikeres på følgende måde:

	espressokop
	lille kop
	medium kop
	stor kop
	tekrus

Du kan også vælge kaffe med ekstra mild, mild, normal, stærk eller ekstra stærk styrke.

 For at vælge den ønskede styrke drejer du knappen for "Kaffestyrke" (Fig. 13). Den valgte kaffestyrke vil blive indikeret.

 Kaffestyrken indikeres på følgende måde:

	ekstra mild
	mild
	normal
	stærk
	ekstra stærk

 Placer en eller to kopper under kaffedispensernes åbninger (Fig. 14). Dispenseren kan glides op eller ned, så den passer til højden på din kop/dit krus og reducerer varmetab og kaffestænk (Fig. 15).

 Tryk på knappen for "1 kop"  for at lave en kop eller knappen "2 kop"  for at lave 2 kop. Symbolet "1 kop"  eller "2 kop"  tændes. Apparatet maler nu bønnerne. I kaffemalingsprocessen gøres den maled kaffe først en smule våd med lidt vand til forbrygning. Efter en kort pause vil den faktiske brygningsproces gå i gang. Kaffen hældes nu ned i koppen. Når den ønskede mængde kaffe er blevet hældt ned i koppen, holder apparatet automatisk op med at hælde op og sender kaffegrumset ned i den dertil indrettede beholder. På dette tidspunkt blinker symbolet "1 kop"  eller "2 kop" .

 Du kan stoppe kaffestrålen på et hvilket som helst tidspunkt ved at trykke let på knappen for "1 kop"  eller "2 kop"  eller ved at dreje knappen for "Kopstørrelse" (Fig. 12) mod uret til positionen "Espressokop".

 Så snart kaffen er skænket op, kan du forøge mængden af kaffe, ved simpelthen at trykke på knappen for "1 kop"  eller "2 kop"  indtil den ønskede mængde nås. Ellers kan du dreje knappen for "Kopstørrelse" (Fig. 12) med uret mod positionen "Kaffekande" (denne handling skal udføres straks efter, at kaffen er hældt op og før kaffegrumset sendes ned i kaffegrumsbeholderen).

Efter et par sekunder når det blinkende symbol "1 kop"  eller "2 kop"  slukkes, vil apparatet igen være klar til anvendelse - og du kan lave en ny kop kaffe.

 Hvis kaffen hældes op en dråbe ad gangen eller slet ikke, samt hvis den hældes op for hurtigt og ikke er cremet nok, bør du ændre maleindstillingerne; se „Indstilling af den maled kaffes konsistens“, side 40.

 Hvis symbolerne  og  blinker, er kaffen blevet malet for fint. Du bør ændre maleindstillingerne; se „Indstilling af den maled kaffes konsistens“, side 40.

 Hvis symbolet  tændes, skal vandtanken fyldes igen; ellers kan apparatet ikke lave kaffe. (Dette er normalt, fordi der stadig vil være noget vand tilbage i tanken, når symbolet vises).

 Hvis symbolet  tændes, er kaffegrumsbeholderen fuld og skal tømmes og rengøres; se „Tømning af kaffegrumsbeholderen“, side 42. Indtil kaffegrumsbeholderen er blevet rengjort, vil apparatet fortsætte med at vise symbolet, og vil ikke kunne lave kaffe.

 Fjern aldrig vandtanken, mens kaffemaskinen er i gang med at hælde kaffe op. Hvis den fjernes, vil apparatet ikke kunne lave mere kaffe. Drej knappen til damp og varmt vand mod uret, så langt den kan komme - til indstillingen  for at ventilere apparatet, og køl vand gennem damphanen i et par sekunder.

 Når du anvender apparatet for første gang, skal du lave mindst 4-5 kopper kaffe, før kaffemaskinen begynder at give tilfredsstillende resultater.

6.1 Tips om hvordan du laver varmere kaffe

- Når du tænder for apparatet og vil lave en lille kop kaffe (mindre end 60 ml), så anvend det varme vand til gennemrensning til at foropvarme kopperne.
- Indstilling af en højere kaffetemperatur; se „Indstilling af kaffens temperatur“, side 41.
- Medmindre de er blevet foropvarmet, skal du ikke bruge kopper, som er for tykke, da de vil absorbere for meget varme.
- Anvend kopper, som er blevet foropvarmet ved skylning med varmt vand og derefter er blevet efterladt i mindst 20 minutter på den opvarmede kophylde (H), mens maskinen er tændt.

7 Sådan laver du flere kopper kaffe med kaffekandefunktionen

Denne funktion gør, at du kan lave flere kopper kaffe helt automatisk. De hældes ned i den medfølgende termokande af rustfrit stål: Maling, opdeling, presning, forbrygning, brygning og frasortering af kaffegrums blev beskrevet i forrige sektion.

 Drej låget på termokanden af rustfrit stål til den position, hvor det kan tages af (Fig. 16) og tag låget af kanden. Skyl både låget og termokanden.

 Anbring kaffekanden under kaffedispenseren (D), med låget i hældeposition (Fig. 17). Dispenseren skal glides helt op, for at kanden kan glides ind.

Et af symbolerne for kandefunktion tændes. Hvilken, afhænger af, hvor mange kopper du valgte, sidste gang du brugte kandefunktionen. Også knapperne til rulning - "<" og ">" tændes.

Numrene på det antal kopper, som skal hældes op i kanden indikeres på følgende måde:

 4 kopper

 6 kopper

 8 kopper

 10 kopper

 Kontroller, at vandtanken er fuld, at bønnebeholderen har nok bønner i samt at kaffegrumsbeholderen er tom, så det er muligt at brygge en hel række kopper kaffe til kanden.

 Hvis du vil ændre styrken på og størrelsen af kopperne i kandefunktionen, så anvend knappen til "Kopstørrelse" (Fig. 12) og knappen til "Kaffestyrke" (Fig. 13) som beskrevet i afsnittet „Brugning af kaffe med bønner“, side 35.

 Om nødvendigt kan du trykke på rulleknapperne "<" eller ">" for at vælge det symbol, som svarer til det antal kopper, du gerne vil hælde op i kanden, f. eks.  for 8 kopper.

 Tryk på knappen "KANDE"  (Fig. 18). Under forberedelsen vil symbolet for det valgte antal kopper blinke.

Når først brygningen er afsluttet, vil alle symbolerne for kandefunktionen blinke skiftevis, hvorimod symbolet for det valgte antal kopper vil lyse dobbelt så længe som de andre symboler.

 Du kan nu fjerne termokanden og lukke låget (Fig. 19) for at holde kaffen varm i længere tid.

Derefter slår apparatet automatisk over i kaffeindstilling.

i Hvis der enten ikke er nok kaffebønner eller for lidt vand til at fuldføre den ønskede funktion – eller hvis kaffegrumsbeholderen er fuld, vil maskinen stoppe handlingen, og det aktuelle program annulleres. Når fejlen er blevet rettet, skal programmet genstartes. Den mængde kaffe, som allerede findes i kanden, skal tages med i overvejelserne, så kanden ikke overfyldes.

i Hvis symbolerne ☰ og △ blinker, er kaffen blevet malet for fint. Du bør ændre maleindstillingerne; se „Indstilling af den malede kaffes konsistens“, side 40.

8 Brug af formalet kaffe

Denne funktion muliggør, at du kan brygge kaffe med formalede kaffebønner; f. eks. kaffe med lavt koffeinindhold.

! Sørg for, at der ikke er noget malet kaffe i tragten, samt at der ikke kommer nogen fremmedlegemer ned i tragten. Tragten til malet kaffe er ikke en opbevaringsbeholder. Den malede kaffe skal hældes direkte ned i bryggeenheden.

☞ Drej knappen "Kaffestyrke / Formalet kaffe" (Fig. 20) til den ønskede position ☞ (for 1 kop) eller ☞☞ (for 2 kopper) for at vælge funktionen – formalet kaffe. Dette slår kaffemøllefunktionen fra. Symbolet ☞ (til 1 kop) eller begge symbolerne ☞ ☞ (for 2 kopper) tændes.

☞ Løft låget på beholderen til malet kaffe og fyld friskmalet kaffe på (Fig. 21). Brug kun den medfølgende måleske. Tilføj aldrig mere end 2 måleskeer uden top, ellers vil apparatet enten ikke lave kaffe, den malede kaffe vil blive afsat inden i apparatet, hvor den vil snapse det til, eller kaffen vil blive hældt op dråbe for dråbe, og symbolerne ☰ og △ vil blinke.

Tilføj aldrig malet kaffe under bryggeprocessen. Hæld først kaffe i til den næste kop, når bryggeprocessen er helt færdig, og kaffemaskinen er klar. Tilføj aldrig malet kaffe, mens apparatet er slukket, da det i så fald vil blive afsat inden i apparatet.



Anvend kun malet kaffe tiltænkt fuldautomatiske espressokaffemaskiner. Undlad at putte kaffebønner, vandopløselige eller frysetørrede kaffeprodukter samt andre drikkepulvre i tragten til malet kaffe. Kaffepulver, som er for fint, kan føre til blokering.



Hvis tragten skagt blokeres (på grund af fugt inden i apparatet eller fordi der er puttet mere end 2 måleskeer formalet kaffe i), så anvend en kniv eller håndtaget på en ske til at skubbe kaffen ned med (Fig. 22). Fjern derefter bryggeenheden og rengør den og apparatet sombeskrevet i afsnittet „Rengøring af bryggeenheden“, side 42.



Luk låget.



For at vælge den ønskede kopstørrelse drejer du knappen for "kopstørrelse" (Fig. 12) som beskrevet i afsnittet „Brugning af kaffe med bønner“, side 35.



Tryk på knappen for "1 kop" ☐ for at lave en kop eller knappen "2 kopper" ☐☐ for at lave 2 kopper kaffe. Kaffen laves.



Hvis du har valgt funktionen formalet kaffe og 1 kop og den malede kaffe ikke er blevet fyldt i beholderen til formalet kaffe, vil symbolerne ☞ og △ blinke, når du har trykket på knappen ☐. Hvis du har valgt funktionen formalet kaffe og 2 kopper og den malede kaffe ikke er blevet fyldt i beholderen til formalet kaffe, vil symbolerne ☞ ☞ og △ blinke, når du har trykket på knappen ☐☐.

-  Når kaffen er færdig, og du vil gå tilbage til at lave kaffe ved hjælp af bønner, så drej knappen "Kaffestyrke / Formalet kaffe" (Fig. 20) til en hvilken som helst kaffestyrke (kaffemøllen kan igen anvendes).

9 Mælkeskum

Den varme damp kan anvendes til at lave mælkeskum eller opvarme væsker. Da det er nødvendigt med en højere temperatur for at producere damp end til at lave kaffe, har kaffemaskinen en ekstra dampindstilling.

-  For at lave en cappuccino fylder du en stor kop 1/2 eller 2/3 op med espresso og tilføjer mælkeskum.

 Forsigtig! Der er fare for skoldning, når damphanen er aktiveret! Varmt vand og damp kan forårsage skoldning. Aktiver ikke damphanen, medmindre den er neddyppet i mælken.

-  Tryk på knappen "Damp"  (Fig. 23) for at udløse dampen.

Symbolet  tændes, og apparatet varmer op. Under opvarmningsprocessen blinker symbolet .

Når opvarmningsprocessen er slut, forbliver symbolet  tændt permanent. Maskinen er nu klar til at skumme mælk.

-  Hvis dampfunktionen ikke bruges i længere tid end 2 minutter, går maskinen automatisk tilbage til kaffeindstillingen.

-  For at undgå, at der bliver blandet vand ned i mælken under skumningen, bør vandet drænes af inden. For at gøre dette placerer du en beholder under damphanen og drejer knappen til damp og varmt vand (Fig. 10) til position , indtil der udsendes damp. Drej derefter knappen tilbage til position .

-  Hæld kold mælk med en lav fedtprocent ned i et tekru, som er lille nok til at passe ind under damphanen.

-  Mælken skal være kold. Du bør også anvende et koldt krus, helst et af rustfri stål, som ikke skal skylles inden i varmt vand.

-  Sving damphanen ud og hold kruset under den, så dens åbning akkurat er neddyppet i mælken (Fig. 24).

 Bemærk! Der er risiko for urenheder fra rester af tørret mælk i damphanen. Pas på, at du ikke dypper damphanen så langt ned i mælken, at du dækker luftindsugningen i damphanens top. Ellers kan der blive suget mælk ind i hanen og forårsage, at der opstår urenheder.

-  Drej knappen til valg af damp og varmt vand (Fig. 10) til positionen . Mælken skummes.

-  Bevæg langsomt beholderen opad for at opnå et mere cremet skum. Skum mælken til mindst det dobbelte rumfang.

-  Du bør ikke udsende damp i mere end to minutter ad gangen.

For at afslutte skumningen drejer du knappen til valg af damp og varmt vand (Fig. 10) til positionen  og fjerner kruset.

 Forsigtig! Der er fare for skoldning på grund af mælkesprøjt! Sluk for dampen, før du fjerner kruset med mælkeskum.

-  Forlad dampindstillingen ved at trykke på "Damp"-knappen  (Fig. 23) eller vent cirka 120 sek. til maskinen automatisk returnerer til kaffeindstilling.

Nu er maskinen igen klar til at lave kaffe.

-  Hver gang du har skummet mælk, så luk noget varmt vand ud gennem hanen i kort tid ved at dreje knappen til damp og varmt vand (Fig. 10) til position .

Dette er nødvendigt for at forhindre, at der er mælkerester, som tørrer inden i hanen og derfor blokerer den. Anvend en passende beholder til at opsamle vandet. Under denne proces tændes symbolet ☼.

- ☞ Returner derefter knappen til position ●; den sidst valgte kaffeindstilling vises på displayet.

9.1 Rengøring af damphanen

Vigtigt: For at garantere god hygiejne anbefales du at følge denne procedure, hver gang du laver mælkeskum, så du undgår, at hanen stoppes til.

- ☞ Drej knappen til damp og varmt vand med uret, så langt den kan komme – til positionen ●. Vent et par minutter til damphanen er kølet af.
- ☞ Hold så svingrørets håndtag fast med en hånd og tag bajonetforbindelsen af damphanen ved at dreje førstnævnte en smule med uret. Fjern damphanen ved at trække den nedad (Fig. 25).
- ☞ Fjern den indre del af damphanen fra svingrøret ved at trække den nedad.
- ☞ Vask forsigtigt damphanen og den indre del i varm vand.
- ☞ Sørg for, at de to huller, som vises på Fig. 26, ikke er blokerede. Stik om nødvendigt en nål igennem dem og rengør dem.
- ☞ Sæt den indre del på plads igen ved at skubbe den let opad på svingrøret.
- ☞ Sæt damphanen på plads igen ved at skubbe den opad og dreje den mod uret.

10 Varmt vand

Du kan bruge det varme vand til at foropvarme kopper og til at lave varme drikke som for eksempel te eller suppe.

- ⚠ Forsigtig! Der er fare for skoldning, når varmtvandshanen er aktiveret! Varmt vand og damp kan forårsage skoldning. Aktiver kun hanen til varmt vand, når der befinder sig en beholder under varmtvandshanen.

- ☞ Placer en beholder under hanen.
- ☞ Drej knappen til valg af damp og varmt vand (Fig. 10) til positionen ☼☼. Det varme vand hældes i beholderen; symbolet ☼ tændes.

- ⓘ Du bør ikke anvende hanen til varmt vand i mere end to minutter ad gangen.

- ☞ Når du har hældt varmt vand op, drejer du knappen til valg af damp og varmt vand (Fig. 10) tilbage til positionen ● og fjerner beholderen.

11 Indstilling af den malede kaffes konsistens

Møllen er forindstillet til en medium konsistens. Hvis du finder ud af, at ophældningen af kaffen er enten for hurtig eller langsom (i dryp), kan malningskonsistensen justeres under malningsprocessen.



Møllens indstillinger kan kun ændres, mens der males kaffe – dvs. knappen til indstilling af malningskonsistensen (Fig. 2, T og Fig. 27) må kun roteres, mens møllen maler bønner under forberedelsen af kaffen. Justering af den stationære mølle kan beskadige kaffemaskinen.

- ☞ Indstil malningskonsistensen (Fig. 27) ved hjælp af knappen til indstilling af malningskonsistens (Fig. 2, T).

- Hvis kaffen hældes op en dråbe ad gangen eller slet ikke (symbojerne ☼ og ☼ blinker sandsynligvis), så drej knappen et klik med uret. Drej et klik ad gangen, til kaffen kommer ud med ønsket hastighed.
- Hvis kaffen hældes op for hurtigt, og cremaen ikke er, som du vil have den, så drej knappen et klik mod uret.

- ⓘ Undgå at dreje knappen til indstilling af malningskonsistensen for langt, ellers kan det være at kaffen ved valg af to kopper, kommer ud en dråbe ad gangen.

-  Effekten af disse justeringer vil først kunne ses, efter at du har brygget mindst 2 kopper kaffe.

Fjern alle fremmedobjekter fra møllen

Fremmedlegemer, såsom små sten, i møllen kan beskadige den. Et fremmedlegeme i kaffen udsender en høj raslelyd. Hvis du hører denne lyd, mens kaffen brygges, så sluk for kaffemaskinen og ring til vores Kundeservicecenter. **Blokering eller skader forårsaget af fremmedlegemer i møllen vil muligvis ikke høre ind under garantien.**

12 Indstilling af kaffens temperatur

Du kan vælge mellem tre temperaturniveauer. Fabriksindstillingen er «Høj temperatur». Du kan ændre denne indstilling på følgende måde:

-  Tryk på knappen "P" (Fig. 4). Symbolerne "P" og  tændes. Derudover tændes 3 små symboler over knapperne ,  og  for at vise den aktuelle funktion af disse knapper, se „Special tilstand“, side 33.
-  Tryk på rulleknapperne "<" eller ">" (Fig. 5), indtil symbolet  lyser.
-  Bekræft med "OK"-knappen (Fig. 5). Displayet indikerer den nuværende indstilling. Temperaturniveauerne indikeres på følgende måde:
 -  Lav temperatur
 -   Medium temperatur
 -    Høj temperatur
-  Når det er nødvendigt, kan du vælge en anden temperatur ved hjælp af rulleknapperne "<" eller ">" (Fig. 5).
-  Når den ønskede temperatur er indikeret, så bekræft dette med "OK"-knappen (Fig. 5). Denne temperatur er nu indprogrammeret.

-  Tryk på "P" i stedet for "OK" for at annullere uden at gemme indstillingen. Hvis der ikke trykkes på "OK", returnerer apparatet efter 120 sek. automatisk til kaffeindstilling uden at gemme indstillingen.

-  For at returnere til kaffeindstilling, så tryk på "P"-knappen (Fig. 4) eller vent cirka 120 sek. til maskinen automatisk returnerer til den.

13 Rengøring og vedligeholdelse

For at sikre konstant kaffekvalitet og fejlfri drift skal du altid holde maskinen ren.

13.1 Almindelig rengøring

-  **Forsigtig!** Sluk altid for kaffemaskinen og lad den køle af, før du påbegynder rengøring.

-  **Bemærk!** Læg aldrig kaffemaskinen eller separate dele af kaffemaskinen i en opvaskemaskine. Sænk aldrig kaffemaskinen ned i vand.

-  **Bemærk!** Hæld aldrig vand i kaffebønnebeholderen, da dette vil beskadige møllen.

-  Undlad at anvende slibende eller ætsende rengøringsmidler. Tør kun indersiden og ydersiden af med en fugtig klud.

-  Fjern vandtanken hver dag (Fig. 6) og hæld resterende vand ud. Skyl vandtanken i rent vand. Anvend nyt vand hver dag.

-  Tøm kaffegrumsbeholderen hver dag, eller mindst hver gang displayet beder dig om at gøre det; se „Tømning af kaffegrumsbeholderen“, side 42

-  Tøm med mellemrum drypbakken. Dette kan gøres på et hvilket som helst tidspunkt, men skal i hvert fald gøres, når den røde flyder i drypbakken (Fig. 28) kan ses i åbningen i drypgitret.

-  Rengør med mellemrum (mindst en gang om ugen) vandtanken (N), drypbakken (O), drypgitret (A) og kaffegrumsbeholderen (Q) med varmt vand, et mildt rengøringsmiddel og muligvis en børste.
-  Hver gang maskinen bruges til skumning, så fjern damphanen og rens den for mælkerester, se „Rengøring af damphanen“, side 40.
-  Kontroller, at hullerne i kaffedispenseren ikke er blokeret. Skrab kafferesterne væk med en nål, hvis hullerne er blokerede (Fig. 29).

13.2 Tømning af kaffegrumsbeholderen

Apparatet tæller det antal kaffekopper, den har brygget. For hver 14 enkelte kaffekopper (eller 7 dobbeltportioner) tændes symbolet  for at indikere, at kaffegrumsbeholderen er fuld og skal tømmes og rengøres. Indtil kaffegrumsbeholderen er blevet rengjort, vil apparatet ikke kunne lave kaffe.

-  For at rengøre den, låses servicelemmen op og åbnes ved tryk på den rigtige knap (Fig. 30). Symbolet  tændes.
 -  Fjern derefter drypbakken (Fig. 31), og tøm den og rengør den.
 -  Tøm kaffegrumsbeholderen og rengør den grundigt, sørg for, at alle kafferester nede på bunden fjernes.
- Vigtigt:** Hver gang du trækker drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen også tømmes - selv hvis den ikke er helt fuld. Hvis dette ikke gøres, vil kaffegrumsen, næste gang der laves kaffe, muligvis overstige maksimumsniveauet og blokere apparatet.

-  Når du har fjernet drypbakken, blinker symbolet .
-  Hvis kaffemaskinen anvendes dagligt, skal beholderen også tømmes dagligt. Tøm altid beholderen, mens kaffemaskinen er tændt, ellers registrerer kaffemaskinen ikke, at beholderen er blevet tømt.

13.3 Rengøring af møllen

Brug en blød børste eller støvsuger til at fjerne kafferester fra kaffebønnebeholderen.



Bemærk! Hæld aldrig vand i møllen. Dette vil beskadige møllen.



Tryk på "tænd/sluk"-knappen (Fig. 11) og på hovedkontakten (Fig. 8) for at slukke kaffemaskinen. Træk stikket ud af stikkontakten.



Fjern alle resterende kaffebønner (du kan bruge støvsugerens slange eller varmeapparatmundstykke til dette).



Hvis der er et fremmedlegeme, du ikke kan fjerne, så kontakt Kundeservicecenter. **Blokering eller skader forårsaget af fremmedlegemer i møllen vil muligvis ikke høre ind under garantien.**



Forsigtig! Risiko for skade under fjernelse af møllen. Tænd aldrig for kaffemaskinen, mens du arbejder med møllen. Dette kan forårsage alvorlige skader. Sørg altid for, at kaffemaskinens stik er trukket ud af stikkontakten, før du påbegynder arbejdet.



Anvend en lille mængde kaffebønner til at teste, at kaffemøllen virker, som den skal - ved at lave en kop kaffe. Den første gang møllen anvendes, eller efter rengøring, vil der komme mindre malet kaffe ned i bryggeenheden - fordi kanalen først skal fyldes op. Dette kan påvirke den første kop kaffe.

13.4 Rengøring af bryggeenheden

Vi anbefaler dig, at du rengør bryggeenheden med mellemrum (afhængig af hvor ofte den bruges). Hvis din kaffemaskine efterlades uden at skulle anvendes i et stykke tid (for eksempel på grund af ferie), så tøm kaffegrumsbeholderen og vandtanken og rengør kaffemaskinen grundigt - inklusive bryggeenheden.

Gør som følger:

-  Sluk for apparatet ved at trykke på "tænd/sluk"-knappen (Fig. 11) (hvis ikke stikket ud) og vent på, at alle symboler slukker.
-  Lås servicelemmen op og åbn den foran ved tryk på den rigtige knap (Fig. 30).
-  Fjern drypbakken og kaffegrumsbeholderen (Fig. 31) og rengør dem.
-  Tryk på de to slip-knapper på bryggeenheden fra siderne - tryk mod midten (Fig. 32) og træk den ud.
-  **Vigtigt: Bryggeenheden kan kun fjernes, hvis apparatet er slukket med TÆND/SLUK-knappen ① foran på maskinen. Ledningen skal ikke tages ud af stikkontakten. Forsøger du at fjerne bryggeenheden, mens apparatet er tændt, kan dette forårsage alvorlige skader.**
-  Vask bryggeenheden under rindende vand - uden brug af rengøringsmidler. Vask aldrig bryggeenheden i en opvaskemaskine.
-  Rengør indersiden af apparatet grundigt. Skrab med en gaffel af træ eller plastik eller lignende værktøj, der ikke ridser overfladen (Fig. 33), hvis du skal fjerne kaffeplamager på apparatets inderside. Sug derefter resterne op med en støvsuger (Fig. 34).
-  Sæt bryggeenheden på plads igen (Fig. 36, a) ved at skubbe den ind på holderen (Fig. 36, b) og skubbe pinden ind (Fig. 36, c). Pinden skal stikkes ind i røret i bunden af bryggeenheden (Fig. 36, d).
-  Tryk hårdt på PUSH-symbolet (Fig. 36, e), til bryggeenheden klikker på plads.
-  Når du har hørt klikket, så kontroller, at de røde knapper (Fig. 36, f) er klikket ud, ellers kan servicelemmen ikke lukkes.
 - Fig. 37: De to røde knapper er klikket ud på korrekt vis.
 - Fig. 38: De to røde knapper er ikke klikket ud.

 Sæt drypbakken i igen sammen med kaffegrumsbeholderen.

 Luk servicelemmen.

 Hvis bryggeenheden ikke sættes ordentligt i, dvs. hvis du hører, at det klikker på plads, men de to røde knapper ikke er klikket ud på korrekt vis, kan servicelemmen ikke lukkes.

 Hvis det er hårdt at sætte bryggeenheden på plads, så klem den til den rigtige højde ved at trykke den hårdt fra top til bund samtidig, før den sættes ind. Dette vises på figur 35.

 Hvis det stadig er hårdt at sætte bryggeenheden på plads, så lad den stå uden for apparatet, luk servicelemmen, træk stikket ud af stikkontakten og sæt det i igen.

Vent, indtil alle symbolerne er slukket, og åbn derefter servicelemmen og sæt bryggeenheden i igen.

13.5 Sådan køres afkalkningsprogrammet

Afkalkningsprogrammet gør, at du simpelt og effektivt kan afkalke din kaffemaskine. Kaffemaskinen skal afkalkes, når du bedes om at gøre dette af symbolet , når det tændes.

 **Vigtigt:** Du må under ingen omstændigheder anvende nogen afkalkere, som ikke er anbefalet af Electrolux. Hvis du anvender nogen andre afkalkningsmidler, tager Electrolux intet ansvar for eventuelle skader. Du kan anskaffe afkalkningsmiddel hos specialforhandlere samt fra Electrolux Servicelinie.

 Afkalkningsprocessen tager cirka 45 minutter og må ikke afbrydes. I tilfælde af strømafbrydelse eller anden afbrydelse skal programmet startes forfra!

 Før du starter afkalkningsprogrammet, skal du starte bryggeenheden (se „Rengøring af bryggeenheden“, side 42).

 Tryk på knappen "P" (Fig. 4). Symbolerne "P" og  tændes. Derudover tændes 3 små symboler over knapperne ,  og  for at vise den aktuelle funktion af disse knapper, se „Special tilstand“, side 33.

 Tryk på rulleknapperne "<" eller ">" (Fig. 5), indtil symbolet  lyser.

 Bekræft med "OK"-knappen (Fig. 5). Symbolerne  og  blinker, mens "P" forbliver tændt.

 Hvis du vil afbryde afkalkningsprogrammet på dette tidspunkt, så sluk for maskinen med "Tænd/Sluk"-knappen  (Fig. 11).

 Tøm vandtanken og fyld den med mindst 1 liter vand – og tilføj afkalkningsmidlet.

 Bemærk: Sørg for, at der ikke sprøjtes afkalkningsmiddel på overflader, som er følsomme over for syre såsom marmor, kalksten og keramik.

 Placer en beholder med en minimumskapacitet på 1,5 liter under damphanen (Fig. 9).

 Drej knappen til valg af damp og varmt vand til positionen .

Afkalkningsprogrammet starter, og afkalkningsvæsken løber ud af damphanen. Symbolerne ,  og "P" lyser.

Afkalkningsprogrammet udfører automatisk en serie skylninger og pauser for at fjerne kalkaflejringer fra undersiden af kaffemaskinen.

Efter cirka 30 minutter vil vandtanken blive tømt, og symbolerne  og  blinker, mens "P" forbliver tændt.

 Drej knappen til valg af damp og varmt vand til positionen .

Maskinen er nu klar til at blive rensset med rent vand.

 Fjern vandtanken og fyld den med rent vand. Sæt den derefter på plads i apparatet.

 Tøm beholderen under damphanen og sæt den der igen.

 Drej knappen til valg af damp og varmt vand til positionen .

En renseprocedure med rent vand udføres, og vandet løber ud af damphanen. Symbolerne ,  og "P" lyser.

Efter et par minutter vil vandtanken blive tømt, og symbolerne  og  blinker, mens "P" forbliver tændt.

 Drej knappen til valg af damp og varmt vand tilbage til positionen .

De symboler, som svarer til den sidst valgte kaffetype, vises, og symbolet  bliver ved med at lyse.

 Tøm beholderen med skyllevand.

 Fjern vandtanken og fyld den med rent vand. Sæt den derefter på plads.

Maskinen er nu klar til brug, og dens status er den sidst valgte kaffetype.

 Når du har kørt afkalkningsprogrammet, anbefales du at hælde den første kop kaffe fra maskinen i vasken.

14 Hvad skal du gøre, hvis du ser de følgende symboler på displayet ...

Symbolet  lyser

- Vandtanken er tom eller forkeert placeret.

 Fyld vandtanken som beskrevet i afsnittet „Påfyldning af vand“, side 33 og sæt den i maskinen.

- Tanken er snavset eller fuld af kalk.

 Skyl eller afkalk tanken.

Symbolerne  og  blinker

- Apparatet kan ikke lave kaffe.

 Placer en beholder under damphanen og drej knappen til damp og varmt vand mod uret til positionen   (Fig. 9).

- Kaffen løber for langsomt igennem.

 Drej knappen til indstilling af malingskonsistensen (Fig. 12) et klik med uret, mens møllen maler bønner til den næste kop kaffe (se „Indstilling af den maledes kaffes konsistens“, side 40).

Symbolet lyser

- Kaffegrumsbeholderen er fuld.

 Tøm kaffegrumsbeholderen og rengør den grundigt, som beskrevet i afsnittet „Tømning af kaffegrumsbeholderen“, side 42 – sæt den derefter på plads igen.

Symbolet blinker

- Kaffegrumsbeholderen er sandsynligvis ikke blevet sat på plads efter rengøringen.

 Åbn servicelemmen og sæt kaffegrumsbeholderen i.

Symbolet eller og blinker

- Funktionen til malet kaffe er valgt, men der er ikke blevet hældt malet kaffe i filtret til malet kaffe.

 Tilføj malet kaffe som beskrevet i afsnit „Brug af formalet kaffe“, side 38.

Alle kaffestyrkesymbolet

og blinker

- Der er ikke flere kaffebønner.

 Fyld kaffebønnebeholderen, se „Opfyldning af kaffebønnebeholderen“, side 33

- Hvis kaffemøllen er meget støjende, kan det være fordi, at en lille sten fra kaffebønnerne har blokeret møllen.

 Kontakt Kundeservicecentret. Blokering eller skader forårsaget af fremmedlegemer i møllen vil muligvis ikke høre ind under garantien.

Symbolet lyser

- Dette indikerer, at der er kalksten i apparatet.

 Afkalkningsproceduren, som er beskrevet i afsnittet „Sådan køres afkalkningsprogrammet“, side 43, skal udføres så hurtigt som muligt.

Symbolet lyser

- Servicelemmen er åben

 Luk servicelemmen. Hvis servicelemmen ikke kan lukkes, så kontroller, at bryggeenheden er sat korrekt i (se „Rengøring af bryggeenheden“, side 42).

Symbolet blinker

- Bryggeenheden er sandsynligvis ikke blevet sat på plads efter rengøringen.

 Sæt bryggeenheden i; se „Rengøring af bryggeenheden“, side 42

- Indersiden af apparatet er meget snavset.

 Rengør grundigt indersiden af apparatet; se „Rengøring af bryggeenheden“, side 42. Hvis beskeden stadig vises efter rengøring, så kontakt Kundeservicecentret.

Symbolet lyser

- Dette indikerer en generel alarm.

 Kontakt Kundeservicecentret.

Symbolet og blinker

- Maskinen er blevet tændt med dampknappen i åben position .

 Drej damp-knappen med uret (Fig. 10), så langt den kan komme – til positionen .

Symbolet og blinker

- Omgivelsernes temperatur er for lav til, at apparatet kan fungere.

 Anvend apparatet i et varmere rum.

15 Problemer, som kan løses, før du ringer til Kundeserviceafdelingen

Hvis apparatet ikke virker, kan årsagerne til malfunktionen identificeres og løses ved reference til afsnittet „Hvad skal du gøre, hvis du ser de følgende symboler på displayet ...“, side 44. Hvis der på den anden side ikke vises noget symbol på displayet, så kørs de følgende checks, før du ringer til Kundeservicecentret.

Kaffen er ikke varm

- Kopperne er ikke blevet foropvarmet.

 Foropvarm kopperne ved skylning med varmt vand eller ved at efterlade dem i mindst 20 minutter på den opvarmede kophylde (H) (se „Tips om hvordan du laver varmere kaffe“, side 37).

Kaffen er ikke cremet nok

- Kaffen er blevet malet for groft.
-  Drej knappen til indstilling af malingskonsistensen et klik mod uret, mens møllen maler bønner til den næste kop kaffe (se „Indstilling af den malede kaffes konsistens“, side 40).
- Forkert type kaffe.
-  Anvend en type kaffe, som er tiltænkt fuldautomatiske espressokaffemaskiner.

Kaffen løber for langsomt ud

- Kaffen er blevet malet for fint.
-  Drej knappen til indstilling af malingskonsistensen et klik med uret, mens møllen maler bønner til den næste kop kaffe (se „Indstilling af den malede kaffes konsistens“, side 40).

Kaffen løber for hurtigt ud

- Kaffen er blevet malet for groft.
-  Drej knappen til indstilling af malingskonsistensen et klik mod uret, mens møllen maler bønner til den næste kop kaffe (se „Indstilling af den malede kaffes konsistens“, side 40).

Kaffen løber kun ud af den ene dispenser

- Dispenserens huller er blokeret.
-  Skrab kafferesterne væk med en nål (Fig. 29).

Når knappen til damp og varmt vand er drejet, kommer der ikke nogen damp ud af damphanen

- Hullerne i damphanen samt den indre del af damphanen er stoppet til.
-  Rens hullerne i damphanen samt den indre del af damphanen (se „Rengøring af damphanen“, side 40).

Når funktionen ☞ eller ☞☞ er valgt, leverer apparatet ikke kaffe, men kun vand.

- Den malede kaffe sidder måske fast i tragten til malet kaffe.

-  Fjern den malede kaffe fra indersiden af tragten med en kniv (se „Brug af formalet kaffe“, side 38) (Fig. 22). Rengør derefter bryggeenheden og indersiden af apparatet (se „Rengøring af bryggeenheden“, side 42)

Når der trykkes på ①-knappen, tændes apparatet ikke

- Hovedkontakten bagpå er ikke tændt (Fig. 8), eller apparatet er ikke sat i stikkontakten.
-  Kontroller, at hovedkontakten er sat til positionen "I", samt at strømkablet er sat i stikkontakten.

Bryggeenheden kan ikke tages ud og rengøres

- Apparatet er tændt. Bryggeenheden kan kun tages ud, hvis apparatet er slukket.
-  Sluk for apparatet og fjern bryggeenheden (se „Rengøring af bryggeenheden“, side 42).

-  **Vigtigt:** Bryggeenheden kan kun fjernes, hvis apparatet er slukket med TÆND/SLUK-knappen ① foran på maskinen. Ledningen skal ikke tages ud af stikkontakten. Forsøger du at fjerne bryggeenheden, mens apparatet er tændt, kan dette forårsage alvorlige skader.

Kaffen løber ikke ud af dispenserhullerne, men ud af siderne på servicelemmen.

- Dispenserhullerne er stoppet til med tørret kaffe.
-  Skrab den tørrede kaffe væk med en nål (Fig. 29).
- Vippeenheden (R) inde bag servicelemmen er blokeret og kan ikke svinge.
-  Rengør vippeenheden grundigt, især nær hængslerne, så du er sikker på, at de kan glide frit.

Der blev anvendt malet kaffe (ikke bønner), men apparater hælder ikke nogen kaffe op.

- Der er blevet tilføjet for meget malet kaffe.

 Fjern bryggeenheden og rengør derefter grundigt indersiden af apparatet, som beskrevet i „Rengøring af bryggeenheden“, side 42. Gentag handlingen med maksimalt 2 skefulde malet kaffe.

- Knappen "Kaffestyrke / Formalet kaffe" er ikke blevet drejet til positionen  eller  og apparatet har anvendt både den malede kaffe, som er blevet tilføjet, og den kaffe, som er blevet malet af møllen.

 Rengør grundigt indersiden af apparatet som beskrevet i „Rengøring af bryggeenheden“, side 42. Gentag handlingen, men drej først knappen til "Kaffestyrke / Formalet kaffe" som beskrevet i „Brug af formalet kaffe“, side 38.

- Der er blevet tilføjet malet kaffe, mens apparatet var slukket.

 Fjern bryggeenheden og rengør derefter grundigt indersiden af apparatet, som beskrevet i afsnittet „Rengøring af bryggeenheden“, side 42. Gentag handlingen, men tænd for apparatet først.

Hvad skal du gøre, hvis kaffemaskinen skal transporteres

- Behold den oprindelige indpakning som transportbeskyttelse. Det er vigtigt at anvende de originale plastikposer som beskyttelse mod ridser.
- Beskyt kaffemaskinen og kanden mod at ramme imod hinanden. Producenten accepterer intet ansvar for skader under transport.
- Tøm vandtanken og kaffegrumsbeholderen.
- Du bør især passe på med hensyn til placeringen af kaffemaskinen – især i koldt vejr hvor frost kan gøre stor skade.

16 Statistisk tilstand.

Kaffemaskinen har en funktion, hvor den kan indikere

- det totale antal kopper kaffe, den har lavet,
- antallet af kander den har produceret – indeholdende 4, 6, 8 eller 10 kopper,
- antallet af afkalkningsprocedurer den har udført samt
- antallet af liter vand, den har hældt op.



Hvis der hældes to kopper kaffe op samtidig, tælles de også som 2 kopper kaffe.

Kaffemaskinen skal være slukket, for at den statistiske tilstand skal kunne aktiveres.



Om nødvendigt så sluk for maskinen med "Tænd/Sluk"-knappen ① (Fig. 11).



Tryk på knappen "P" (Fig. 4) i mindst 6 sekunder.

Symbolerne "P" og  tændes. Derudover tændes 3 små symboler over knapperne ,  og  for at vise den aktuelle funktion af disse knapper, se „Special tilstand“, side 33.



Tryk gentagent på rulleknapperne "<" eller ">" (Fig. 5), for at tænde for det symbol, som den relevante statistik skal indikeres for:

 antal kopper, som er hældt op

 antal udførte afkalkninger

 antal kander med 4 kopper, som er hældt op

 antal kander med 6 kopper, som er hældt op

 antal kander med 8 kopper, som er hældt op

 antal kander med 10 kopper, som er hældt op

 antal liter vand, som er blevet hældt op

Når et symbol lyser op, kan du indikere det relaterede nummer på følgende måde:

 Tryk på "OK"-knappen og hold den nede (Fig. 5).

Nu begynder de enkelte indikatorlys at lyse i rækkefølge og vise det ønskede nummer:

	1 x blink betyder 1
	1 x blink betyder 10
	1 x blink betyder 100
	1 x blink betyder 1.000
	1 x blink betyder 10.000

Sekvensen gentages igen og igen, så længe der trykkes på "OK"-knappen. Der er en pause på 3 sekunder før hver gentagelse.

 Tæl antallet af enkelte blink ved hver indikator.

For eksempel: Den følgende sekvens svarer til nummeret 1.529.

	9 x blink
	2 x blink
	5 x blink
	1 x blink
	0 x blink

 For at forlade denne tilstand, tryk på knappen "P" (Fig. 4) i mindst 6 sekunder.

17 Tekniske data

Netstrømspænding:	220-240 V
Strømförbrug:	1350 W

 Dette apparat er i overensstemmelse med følgende direktiver:

- Lavspændingsdirektiv 2006/95/EF

- EMC-direktiv 89/336/EØF som ændret ved direktiv 92/31/EØF og 93/68/EØF
- De materialer og genstande, der kommer i kontakt med fødevarer, opfylder kravene i den europæiske forordning 1935/2004

18 Bortskaffelse

2

Emballage

Emballagen er miljøvenlig og kan genbruges. Plastikkomponenterne er identificerede med mærkater, f.eks. >PE<, >PS< osv. Bortskaf emballagen til de passende containere på de offentlige affaldsbortskaffelsesfaciliteter.

2

Gammelt apparat

Symbol **W** på produktet eller emballagen indikerer, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet bortskaffes til det passende opsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sikre at dette produkt bortskaffes korrekt, hjælper du med at forebygge potentielle konsekvenser for miljø og sundhed, som ellers kan forårsages af ukorrekt affaldshåndtering af dette produkt. For mere information om genbrug af dette produkt, kontakt din kommune, servicen for bortskaffelse af husholdningsaffald eller butikken, hvor du har købt produktet.

19 Hvis det er nødvendigt med reparation

Original indpakning, inklusive skumpartikler, skal bibeholdes.

For at undgå skader under transport skal apparatet pakkes godt ind.

Når du sender apparatet, så tilføj altid kanden. Den skal anvendes til testning af kanden.



Kjære kunde!

Les bruksanvisningen nøye. Vær særlig oppmerksom på sikkerhetsmerkene! Oppbevar bruksanvisningen til senere bruk og gi den videre til senere eiere av apparatet.

Innholdsfortegnelse

1	Bildetekst	50	10	Varme vann	59
1.1	Sett forfra (Fig. 1)	50	11	Innstilling av kvernestørrelse	60
1.2	Sett forfra med åpen servicedør (Fig. 2)	50	12	Innstilling av kaffens temperatur	60
1.3	Kontrollpanel (Fig. 3)	50	13	Rengjøring og stell	61
2	Kaffe og espresso	51	13.1	Jevnlig rengjøring	61
3	Om sikkerhet	51	13.2	Tømme beholderen for brukt kaffegrut	61
4	Spesialmodusl	53	13.3	Rengjøring av kaffekvernen	61
5	Før første gangs bruk	53	13.4	Rengjøring av trakteenheten	62
5.1	Sette opp og kople til kaffemaskinen	53	13.5	Kjøre avkalkingsprogrammet	62
5.2	Fylle på vann	53	14	Hva du må gjøre når du ser følgende symboler på displayet...	63
5.3	Fylle kaffebønnebeholderen	53	15	Problemer som kan løses før du ringer kundeservice	64
5.4	Slå på første gang	54	16	Statistisk modus	66
5.5	Slå på maskinen	54	17	Tekniske data	67
5.6	Slå av maskinen	54	18	Avfallsbehandling	67
5.7	Innstilling av vannhardhet	54	19	Hvis det er behov for service	67
6	Lage kaffe med hele bønner	55			
6.1	Tips for å lage varmere kaffe	56			
7	Lage flere kopper kaffe med muggefunksjonen	57			
8	Bruk av formalt kaffe	57			
9	Lage melkeskum	58			
9.1	Gjøre rent dampdysen	59			

2 Kaffe og espresso

Din helautomatiske kaffemaskin garanterer deg **enkel betjening**, både når du lager kaffe og under vedlikehold og stell.

Den fremragende, individuelle **smaken** oppnås med

- fortraktningssystemet: før kaffen traktes, fuktes den for å trekke ut all aromaen
- individuelt kontrollerbar mengde vann per kopp, fra en kort espresso til en "lang" kaffe med melk
- individuelt kontrollerbar temperatur på kaffen
- valget mellom en normal eller en sterk kopp kaffe
- kornstørrelse ved maling, som kan justeres etter typen kaffebønne, og
- sist, men ikke minst, garantert "crema", de lille toppen av skum som gjør espresso til en unik opplevelse for kjennere

Visste du at? Tiden som vannet er i kontakt med kaffen er mye kortere for espresso enn for vanlig filterkaffe.

Dette fører til at mindre bitterhet frigjøres fra den malte kaffen - noe som gjør at espresso er mye mildere!

3 Om sikkerhet



Dette apparatet følger aksepterte tekniske standarder for sikkerhet og lovgivning for sikkerhet i forbindelse med elektriske apparater. Som produsent ønsker vi allikevel å gjøre deg kjent med følgende sikkerhetsinformasjon.

Generell sikkerhet

- Kaffemaskinen må kun koples til nettstrøm som har spenning, type strøm og frekvens som samsvarer med spesifikasjonene på typeskiltet (dette skiltet finner du under maskinen).
- La aldri strømledningen komme i kontakt med noen av maskinens varme deler.
- Bruk aldri ledningen til å trekke støpslet ut av stikkkontakten.
- Ikke bruk kaffemaskinen hvis:
 - strømledningen er skadet, eller
 - huset viser tydelige tegn på skade.
- Påse at kaffemaskinen er slått AV før du setter støpslet i stikkkontakten.
- Denne maskinen er ikke beregnet brukt av mennesker (inkludert barn) som grunnet manglende erfaring eller kunnskap ikke kan bruke maskinen på sikkert vis. Maskinen bør heller ikke brukes av mennesker (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, med mindre en ansvarlig person viser dem hvordan maskinen brukes sikkert og instruerer dem først.

Barnesikkerhet

- Ikke la maskinen være i gang uten oppsyn, og vær spesielt oppmerksom når det er barn i nærheten.
- Barn på ha tilsyn for å sørge for at de ikke leker med maskinen.
- Barn bør ikke ha tilgang til emballasjematerialer som f.eks. plastposer.

Sikkerhet under bruk

- Forsiktig! Kaffedispenseren, dampmunnstykket og kopphyllen blir varme når maskinen brukes. Hold barna på sikker avstand!
- Forsiktig! Fare for skolding når dampmunnstykket er aktivert! Varmt vann eller damp fra munnstykket kan skolde. Aktiver dampmunnstykket bare når du har en beholder under munnstykket.
- Ikke bruk damp til å varme opp antenkelige væsker!
- Kaffemaskinen må kun brukes når det er vann i systemet! Fyll tanken kun med kaldt vann. Ikke bruk varmt vann, melk eller andre væsker. Ikke fyll tanken over maksimumsnivået på ca. 1,8 liter.
- Ikke fyll frosne eller karamelliserte kaffebønner i bønnebeholderen. Bruk kun røstede kaffebønner. Fjern alle fremmedlegemer, som små steiner, fra kaffebønnene. Blokkering eller skade forårsaket av fremmedlegemer i kvernen dekkes ikke av garantien.
- Bruk bare malt kaffe i filteret for malt kaffe.
- Ikke la kaffemaskinen stå på unødvendig.
- Ikke utsett kaffemaskinen for noen væreffekter.
- Når du bruker en skjøteledning må du kun bruke kommersielt tilgjengelige ledninger med et tverrsnitt på minst 1,5 mm².
- For å unngå skade bør personer med motoriske vansker ikke bruke kaffemaskinen på egen hånd.
- Ha alltid dryppebrettet, beholder for brukt kaffegrut og drypperisten installert når du bruker maskinen.

Sikkerhet ved rengjøring og stell

- Følg instruksene for rengjøring og avkalking.
- Slå av kaffemaskinen og trekk ut støpslet før du utfører vedlikehold eller rengjøring.
- Senk aldri maskinen ned i vann.
- Rengjør dampmunnstykket kun med maskinen er slått av, kjølig og uten trykk.
- Ingen av maskinens deler skal vaskes i oppvaskmaskinen.
- Hell aldri vann i kaffekvernen. Dette vil skade kvernen.

Du må aldri åpne eller forsøke å reparere maskinen. Feilaktig reparasjon kan medføre stor fare for brukeren.

Elektriske apparater kan kun repareres av en kvalifisert servicetekniker.

Hvis det er behov for reparasjon, inkludert skifte av strømledningen, kontakt

- forhandleren der du kjøpte kaffemaskinen, eller
- Electrolux Service Line.

Hvis maskinen misbrukes eller brukes feil vil ikke produsenten akseptere noe ansvar for skade, og garantien annulleres – det samme gjelder hvis avkalking ikke utføres i samsvar med disse brukerinstruksene så snart symbolet  tennes. Blokkering eller skade forårsaket av fremmedlegemer i kvernen dekkes ikke av garantien.

4 Spesialmodusl

For innstilling av vannets hardhet („Innstilling av vannhardhet“, side 54) og kaffetemperatur („Innstilling av kaffens temperatur“, side 60), for å starte avkalkingsprogrammet („Kjøre avkalkingsprogrammet“, side 62) og for å vise statistikker („Statistisk modus“, side 66), kan du slå over til spesialmodus ved å trykke tasten "P" (Fig. 4). I denne modusen kan du navigere med tastene "1 cup of coffee" (1 kopp kaffe) , "2 cups of coffee" (2 kopper kaffe) , "Steam" (Damp)  og "P". De respektive funksjonene vises i displayet over tasten (Fig. 5).

- «<» ("1 cup of coffee" ) (1 kopp kaffe) og «>» ("2 cups of coffee" ) (2 kopper kaffe) er for "rulling"
- «OK» ("Steam" ) (Damp) bekrefter et valg
- «P» ("P") returnerer til siste nivå uten å endre innstillingene.

5 Før første gangs bruk

5.1 Sette opp og kople til kaffemaskinen

 Plasser maskinen på et passende vannrett, stabilt, uoppvarmet og vannavstøtende underlag.

 Påse at luften kan sirkulere rundt maskinen. Etter at apparatet er plassert på underlaget, la det være et rom på minst 5 cm mellom de ytre sidene på maskinen og side- og bakvegger, og minst 20 cm over kaffemaskinen.

Installer aldri maskinen i miljøer der temperaturen kan nå ned til 0 °C eller lavere (maskinen kan skades hvis vannet fryser).

 Viktig! Hvis kaffemaskinen bringes inn i et varmt rom fra et kjølig miljø, må du vente ca. 2 timer før maskinen slås på! Ve råder deg til å plassere kaffemaskinen på en passende matte for å hindre sprutskader på møbler.

 Plugg maskinen inn i en jordet stikkontakt. Ikke bruk en stikkontakt som ikke er jordet.

5.2 Fylle på vann

Hver gang før du slår på maskinen, må du sjekke at det er vann på tanken og etterfylle ved behov. Kaffemaskinen krever vann til den automatiske skylingen som skjer hver gang maskinen slås på eller av.

 Ta ut vanntanken fra kaffemaskinen (Fig. 6). Før tanken fjernes må dampmunnstykket alltid rettes mot senteret av maskinen, hvis ikke vil tanken ikke kunne tas ut.

 Fyll tanken kun med friskt, kaldt vann. Fyll aldri over linjen MAX.

 Hell bare friskt, kaldt vann på vanntanken. Hell aldri på andre væsker som mineralvann eller melk.

 Sette på plass vanntanken (Fig. 6). Trykk tanken bestemt inn slik at vanntankens ventil åpnes.

 For å sørge for du alltid får en god kaffe med masse aroma må du:

- skifte vann på vanntanken hver dag,
- vaske vanntanken minst hver uke med normalt oppvaskvann (men ikke i oppvaskmaskin). Deretter må du skylle med friskt vann.

5.3 Fylle kaffebønnebeholderen

 Løft lokket på beholderen og fyll den med ferske kaffebønner (Fig. 7). Lukk deretter lokket.

 **Merk!** Ikke fyll frosne eller karamelliserte kaffebønner i bønnebeholderen. Bruk kun røstede kaffebønner. Påse at ingen fremmedlegemer, som små steiner, kommer inn i kaffebønnebeholderen. **Blokkering eller skade forårsaket av fremmedlegemer i kvernen dekkes ikke av garantien.**

 Kvernen er fabrikkinnstilt til middels kornstørrelse. Ved behov kan du endre denne innstillingen. Kommentarer om endring av kvernens innstilling finner du i „Innstilling av kvernestørrelse“, side 60.



Kvernens innstilling kan kun endres mens kaffen kvernes. Hvis du justerer en kvern som står stille kan du skade maskinen.



Det brukes kaffe når maskinen testes på fabrikken, så det er helt normalt at det finnes rester av kaffe i kvernen. Denne maskinen er imidlertid garantert å være ny.

5.4 Slå på første gang

Når du bruker maskinen første gang må kaffemaskinen luftes ut.



Slå på maskinen med hovedbryteren på baksiden (Fig. 8).

Når hovedbryteren slås på for første gang, vil alle symboler på displayet tennes noen få sekunder for å sjekkes, deretter blinker symbolene ☰ og △.



Fyll vanntanken, se „Fylle på vann“, side 53.



Sette på plass vanntanken (Fig. 6). Trykk tanken bestemt inn slik at vann-tankens ventil åpnes.



Beveg dampmunestykket utover og plasser en kopp under det (Fig. 9).



Drei bryteren for damp og varmtvann mot klokken så langt den går, til stillingen ☰ (Fig. 10).

Det renner vann ut av dampmunestykket. Symbolene ☰ og △ lyser hele tiden.

Når koppen inneholder ca. 30 ml vann, begynner symbolene ☰ og △ å blinke.



Drei dampbryteren med klokken (Fig. 10) så langt den går, til stillingen ●, for å stoppe vannet fra å renne ut.

Symbolet ☷ blinker i noen sekunder og maskinen slår seg selv av.



Fyll bønnebeholderen med kaffebønner, se „Fylle kaffebønnebeholderen“, side 53.

5.5 Slå på maskinen

Hver gang du slår maskinen på må du først forsikre deg om at det er vann i tanken, eventuelt fylle på. Maskinen trenger vann til de automatiske skylle-

syklusene som utføres hver gang maskinen slås på eller av.



Slå maskinen på med "På/Av"-knappen ① (Fig. 11).



Rett etter at den slås på, går maskinen gjennom en oppsettsyklus. Lydene som høres er helt vanlige.



Under oppvarmingsfasen (ca. 120 sekunder) blinker symbolet ☷.

Under forvarming går maskinen gjennom en skyllesyklus (det renner litt varmt vann ut og ned i dryppebrettet under).

Når forvarmingen er fullført, lyser symbolet ☷ hele tiden.

Kaffemaskinen er nå klar til bruk. Symbolene som vises på displayet avhenger av siste kaffemodus som ble valgt.

5.6 Slå av maskinen



Slå maskinen av med "På/Av"-knappen ① (Fig. 11).

Symbolet ☷ blinker. Maskinen utfører en skyllesyklus og slår seg av.



Hvis kaffemaskinen ikke brukes over lengre tid slår den seg automatisk av for å spare strøm etter 3 timer.



Hvis du ikke skal bruke maskinen i lengre tid, etter at du slår av med "På/Av"-knappen ①, må du også slå av hovedbryteren på baksiden av maskinen (Fig. 8).

5.7 Innstilling av vannhardhet

Etter at du tar maskinen i bruk første gang, eller hvis du bruker en annen type vann, må du stille inn maskinen etter nivået av hardhet som tilsvarer den lokale vannhardheten. Du kan bruke den medfølgende testremsen til å bestemme vannhardheten, eller kontakte din lokale vannforsyning.

Bestemme vannhardhet



Dypp testremsen i kaldt vann for ca. 1 sekund. Rist av alt ekstra vann, og mål hardheten med de rosa båndene.



Ingen rosa bånd eller ett rosa bånd:

Hardhetsnivå 1, bløtt
opptil 1,24 mmol/l, eller
opptil 7° tysk hardhet, eller
opptil 12,6° fransk hardhet



To rosa bånd:
Hardhetsnivå 2, middels hardt
opptil 2,5 mmol/l, eller
opptil 14° tysk hardhet, eller
opptil 25,2° fransk hardhet



Tre rosa bånd:
Hardhetsnivå 3, hardt
opptil 3,7 mmol/l, eller
opptil 21° tysk hardhet, eller
opptil 37,8° fransk hardhet



Fire rosa bånd:
Hardhetsnivå 4, meget hardt
over 3,7 mmol/l eller
over 21° tysk hardhet, eller
over 37,8° fransk hardhet

Stille inn og lagre vannets hardhetsnivå

Du kan stille inn 4 hardhetsnivåer. Kaffemaskinen er fabrikkinnstilt til hardhetsnivå 4.

- Med maskinen slått på trykker du tasten "P" (Fig. 4).

Symbolene "P" og ☼ tennes. I tillegg tennes 3 små symboler over knappene ☐, ☐ og ☐ for å vise disse knappenes nåværende funksjon, se „Spesialmodus", side 53.

- Bekreft valget med tasten "OK" (Fig. 5). Displayet indikerer nåværende innstilling. Hardhetsnivåene indikeres som følger:



Hardhetsnivå 1



Hardhetsnivå 2



Hardhetsnivå 3



Hardhetsnivå 4

- Trykk deretter på rulleastene "<" eller ">" (Fig. 5) til det bestemte hardhetsnivået vises.

- Bekreft valget med tasten "OK" (Fig. 5). Dette hardhetsnivået er nå programmert.



For å kansellere uten å lagre innstillingen, trykk "P" i stedet for "OK".

Hvis "OK" ikke trykkes vil maskinen etter ca. 120 sekunder returnere automatisk til kaffemodus uten å lagre innstillingene.



For å returnere til kaffemodus trykker du tasten "P" (Fig. 4) eller venter i ca. 120 sekunder til maskinen automatisk returnerer til kaffemodus.

6 Lage kaffe med hele bønner

Følgende prosess for å lage kaffe med kaffebønner går **helt automatisk**: Maling, porsjonering, pressing, fortraktning, traktning og utstøting av kaffegrut.

Muligheten til å velge kornstørrelse og mengde malt kaffe gjør at du kan sette opp kaffemaskinen etter egen smak.



Påse at du kun bruker rene kaffebønner uten karamelliserte eller aromatiserte tilsetninger. Ikke bruk frosne kaffebønner.

Avhengig av din smak velger du en "kort" espresso eller en "lang" kaffe med melk.



For å velge ønsket koppstørrelse, dreier knappen for "Cup size" (Fig. 12). Valgte koppstørrelse vil bli indikert.



Koppstørrelsene indikeres som følger:



espressokopp



liten kopp



middels kopp



stor kopp



mugge

Du kan også velge kaffe med ekstra mild, mild, normal, sterk eller ekstra sterk smak.



For å velge ønsket styrke, dreier knappen for "Coffee strength selection" (Kaffestyrkevalg) (Fig 13). Valgte kaffestyrke vil bli indikert.

i Kaffestyrken indikeres som følger:

-  ekstra mild
-  mild
-  normal
-  sterk
-  ekstra sterk

☞ Plasser en eller to kopper under kaffedispenseren (Fig. 14). Dispenseren kan skyves opp og ned for å tilpasses høyden på koppen/muggen for å redusere varmetap og kaffesprut (Fig. 15).

☞ Trykk på tasten for "1 cup"  for å lage en kopp, eller tasten for "2 cups"  for å lage to kopper.

Symbolet "1 cup"  eller "2 cups"  tennes. Maskinen maler nå kaffe-bønnene. I prosessen med kaffetrakting blir den malte kaffen først fuktet med en liten mengde vann for fortraktning. Etter en kort pause starter den faktiske kaffetraktingen. Kaffen strømmer ned i koppen.

Når korrekt mengde kaffe har blitt dispensert, stanser maskinen automatisk å lage kaffe og støter ut gruten i beholderen for kaffegrut. Mens dette pågår blinker symbolet for "1 cup" (1 kopp)  eller "2 cups" (2 kopper) .

☞ Du kan stoppe kaffeforsyningen tidligere hvis du vil, ved å trykke lett på tasten for "1 kopp"  eller "2 kopper" , eller ved å dreie knappen for "Koppstørrelse" (Fig. 12) mot klokken mot stillingen "Espressokopp".

☞ Hvis du vil øke mengden av kaffe etter at kaffeforsyningen er fullført, trykk og hold tasten for "1 kopp"  eller "2 kopper"  til ønsket mengde er nådd, eller dreie knappen for "Koppstørrelse" (Fig. 12) med klokken mot stillingen "Mugge" (dette må gjøres umiddelbart etter at kaffen er dispensert og før kaffegruten støtes ut).

Etter noen sekunder, når det blinkende symbolet "1 kopp"  eller "2 kopper"  slukkes, er maskinen klar til bruk igjen og du kan lage mer kaffe.

i Hvis kaffen kommer i små dråper eller ikke i det hele tatt, eller hvis kaffen kommer for fort og ikke er kremaktig nok, må du endre innstilling på malingen, se „Innstilling av kvernestørrelse", side 60.

i Hvis symbolene  og  blinker, males kaffen for fint. Du må endre maleinnstillingen, se „Innstilling av kvernestørrelse", side 60.

i Hvis symbolet  tennes, må vanntanken fylles, hvis ikke vil maskinen ikke kunne lage kaffe. (Det er vanlig at det er litt vann igjen i tanken når symbolet vises).

i Hvis symbolet  tennes på kaffegrutbeholderen, er denne full og må tømmes og rengjøres, se „Tømme beholderen for brukt kaffegrut", side 61. Så lenge kaffegrutbeholderen ikke rengjøres vil maskinen fortsette å vise symbolet, og den kan ikke lage kaffe.

i Ta aldri ut vanntanken mens maskinen lager kaffe. Hvis tanken fjernes vil maskinen ikke kunne lage kaffe. For å luften ut maskinen, dreie knappen for damp/varmt vann mot klokken så langt det går, til innstillingen  , og la det renne vann fra dampmunnstykket i noen sekunder.

i Når du bruker maskinen for første gang må du lage minst 4-5 kopper kaffe før maskinen begynner å gi gode resultater.

6.1 Tips for å lage varmere kaffe

- Når du slår maskinen på, hvis du vil lage en kort kaffe (mindre enn 60 ml), bruk det varme skyllevannet til å forvarme koppene.
- Still inn en høyere kaffetemperatur, se „Innstilling av kaffens temperatur", side 60.
- Med mindre de forvarmes bør du ikke bruke kopper som er for tynne, da de absorberer for mye varme.
- Bruk kopper som har blitt forvarmet ved å skylle dem i varmt vann, eller

ved å la dem stå minst 20 minutter på den oppvarmede kopphyllen (H) med kaffemaskinen slått på.

7 Lage flere kopper kaffe med muggefunksjonen

Denne funksjonen gjør at du kan lage flere kopper kaffe helt automatisk, som helles inn i den rustfrie termokannen som følger med: Maling, porsjoner, pressing, fortraktning, traktning og utstøting av kaffegrut er beskrevet i forrige avsnitt.

 Drei lokket på termokannen til stillingen for fjerning (Fig. 16), og ta lokket av kannen. Skyll både lokket og termokannen.

 Plasser termokannen under kaffedispenseren (D), med lokket i stilling for helling (Fig. 17). Dispenseren må skyves helt opp for at det skal være plass til kannen.

En av symbolene for kannefunksjonen tennes, avhengig av antall kopper som ble valgt sist kannefunksjonen var i bruk. Også rulleastene "<" og ">" lyser.

Antallet kopper som skal dispenserers inn i termokannen indikeres som følger:

 4 kopper

 6 kopper

 8 kopper

 10 kopper

 Sjekk at vanntanken er full, at bønnebeholderen har nok kaffebønner og at beholderen for brukt kaffegrut er tom, slik at du kan lage en serie kaffekopper for kannen.

 Hvis du vil endre styrken eller størrelsen på koppene for kannefunksjonen, bruk knappen for "Koppstørrelse" (Fig. 12) eller knappen for "Kaffestyrkevalg" (Fig. 13) som beskrevet i avsnittet „Lage kaffe med hele bønner“, side 55.

 Om nødvendig, trykk rulleastene "<" eller ">" for å velge symbol i samsvar

med antall kopper du vil helle på kannen, f.eks.  for 8 kopper.

 Trykk på tasten "JUG" (Kanne)  (Fig. 18).

Mens traktingen pågår blinker symbolet for valgt antall kopper.

Når traktingen er over, blinker alle symbolene for kannefunksjonen vekselvis, og symbolet for for valgt antall kopper lyser dobbelt så lenge som de andre symbolene.

 Nå kan du fjerne termokannen og lukke lokket (Fig. 19) for å holde kaffen varm i lengre tid.

Maskinen returnerer automatisk til kaffemodus.

 Hvis det enten ikke er nok kaffebønner eller for lite vann til å gjennomføre den ønskede operasjonen, eller hvis kaffegrutbeholderen er full, vil maskinen stoppe og det nåværende programmet blir kansellert. Etter at feilen er rettet på må programmet startes på nytt. Du må ta hensyn til mengden kaffe som allerede finnes i kannen, slik at kannen ikke overfylles.

 Hvis symbolene  og  blinker, males kaffen for fint. Du må endre maleinnstillingen, se „Innstilling av kvernestørrelse“, side 60.

8 Bruk av formalt kaffe

Denne funksjonen lar deg trakte med formalt kaffe, f.eks. koffeinfri kaffe.

 Påse at det ikke er noe malt kaffe igjen i filteret, og at det ikke kommer fremmedlegemer i filteret. Filteret for malt kaffe er ikke en lagringsbeholder. Den malte kaffen må mates direkte inn i trakteenheten.

 Drei knappen "Coffee strength / Pre-ground coffee" (Kaffestyrke/Formalt kaffe) (Fig. 20) til ønsket stilling  (for 1 kopp) eller  (for 2 kopper) for å velge funksjonen for formalt kaffe. Dette deaktiverer kaffekvernfunksjonen. Ett symbol  (for 1 kopp)

eller begge symboler ☞ ☞ (for 2 kop- per) lyser.

- ☞ Åpne lokket over fyllåpningen for malt kaffe, og fyll på med nymalt kaffe (Fig. 21).

Bruk kun den medfølgende måleskjeen. Fyll aldri på mer enn 2 strøkne måleskjeer, ellers vil enten maskinen ikke lage kaffe, den malte kaffen vil spres inne i maskinen og skitne den til, eller kaffen vil komme ut dråpevis og symbolene ☞ og ☞ blinker.

Ikke fyll på malt kaffe under trakteprosessen. Fyll kun på kaffe for neste kopp etter at trakteprosessen er helt ferdig og kaffemaskinen er klar. Fyll aldri på malt kaffe når maskinen er slått av, for da vil kaffen spres inne i maskinen.

- ⚠ Bruk kun malt kaffe for helautomatiske espressomaskiner. Ikke fyll på kaffebønner, vannoppløselige eller frysetørkede produkter eller noe annet drikkepulver i filteret for malt kaffe. Kaffepulver som er for finmalt kan føre til blokkeringer.

- i Hvis påfyllingstrakten blokkeres (på grunn av fuktighet i maskinen, eller fordi det er brukt mer enn 2 måleskjeer med ferdigmalt kaffe), bruk en kniv eller slipt på en skje til å skyve kaffen ned (Fig. 22). Ta deretter ut trakteenheten og gjør den og maskinen ren som beskrevet i avsnittet „Rengjøring av trakteenheten“, side 62.

- ☞ Lukk lokket.

- ☞ For å velge ønsket koppstørrelse, dreii knappen for "Cup size" (Fig. 12) som beskrevet i avsnittet „Lage kaffe med hele bønner“, side 55.

- ☞ Trykk på tasten for "1 cup" ☐ for å lage en kopp, eller tasten for "2 cups" ☐ for å lage to kopper. Kaffen traktes.

- i Hvis ferdigmalt kaffefunksjon for 1 kopp har blitt valgt og den malte kaffen ikke har blitt fylt i filteret for malt kaffe, vil symbolene ☞ og ☞ blinke etter at du trykker knappen ☐.

Hvis ferdigmalt kaffefunksjon for 2 kopper har blitt valgt og den malte kaffen ikke har blitt fylt i filteret for malt kaffe, vil symbolene ☞ ☞ og ☐ blinke etter at du trykker knappen ☐.

- i Når kaffen har blitt traktet og du vil gå tilbake til å lage kaffe med hele bønner, dreii knappen "Coffee strength / Pre-ground coffee" (Kaffestyrke/For-malt kaffe) (Fig. 20) til enhver kaffestyrke (kaffekvernen er klar til bruk igjen).

9 Lage melkeskum

Dampen kan brukes til å lage melkeskum og til å varme opp væsker. Ettersom det kreves høyere temperatur for å lage damp enn for å lage kaffe, har kaffemaskinen en ekstra dampmodus.

- i For å lage en cappuccino, fyll en stor kopp 1/2 til 2/3 full med espresso, og tilsett deretter melkeskum.

- ⚠ Forsiktig! Fare for skolding når dampmunnstykket er aktivert! Varmt vann eller damp fra munnstykket kan skole. Ikke aktiver dampmunnstykket før det er helt nedsenket i melken.

- ☞ For å produsere damp, trykk på knappen "Steam" (Damp) ☞ (Fig. 23). Symbolet ☞ tenner og maskinen varmes opp. Under oppvarmingen blinker symbolet ☐.

Når forvarmingen er fullført, lyser symbolet ☐ hele tiden. Maskinen er klar til å lage melkeskum.

- i Hvis dampfunksjonen ikke brukes lenger enn 2 minutter, slår maskinen seg automatisk tilbake til kaffemodus.

- i For å unngå at vannrester blandes med melk som skummes, må vannet tappes av på forhånd. For å gjøre dette, plasser en beholder under dampmunnstykket og dreii knappen for damp og varmt vann (Fig. 10) til stillingen ☞ ☐ til det kommer damp ut. Dreii deretter knappen tilbake til stillingen ●.

 Hell skummet, kald melk i en mugge som må være liten nok til å passe under dampmunnstykket.

 Melken bør være kald. Du bør også bruke en kald mugge, helst av rustfritt stål, som bør skylles på forhånd i varmt vann.

 Sving dampmunnstykket ut og hold muggen under dampmunnstykket slik at munnstykkets åpning så vidt er senket i melken (Fig. 24).

 **OBS!** Fare for urenheter i dampmunnstykket fra tørre rester i melken. Sørg for at dampmunnstykket ikke senkes så langt ned i melken at luftinntaket på toppen av munnstykket tildekkes. Hvis ikke kan melken bli sugd inn i munnstykket og føre til at munnstykket tilstoppes.

 Drei knappen for damp og varmt vann (Fig. 10) til stillingen . Det lages melkeskum.

 For å få et mer kremaktig skum kan du bevege beholderen sakte oppover. Skumm melken til minst det dobbelte av dens volum.

 Du bør ikke bruke damp i mer enn 2 minutter om gangen.

For å avslutte skummingen, drei knappen for damp og varmt vann (Fig. 10) til stillingen  og ta deretter bort muggen.

 **Forsiktig!** Fare for skolding fra varm melkesprut! Slå av dampen før du fjerner muggen med den skummende melken.

 Gå ut av dampmodus ved å trykke på tasten "Steam" (Damp)  (Fig. 23) eller vent i ca. 120 sekunder til maskinen automatisk returnerer til kaffemodus. Nå er maskinen igjen klar til å lage kaffe.

 Hver gang du har skummet melk bør du la det renne litt varmt vann gjennom munnstykket en kort stund ved å dreie knappen for damp og varmt vann (Fig. 10) til stillingen .

Dette er nødvendig for å hindre at melkerester tørker i munnstykket og dermed fører til blokkering. Bruk en passende beholder til å fange opp vannet. Under denne prosessen tennes symbolet .

 Returner knappen deretter til stillingen , sist valgte kaffeinnstilling vises på displayet.

9.1 Gjøre rent dampdysen

Viktig: For å garantere hygiene anbefaler vi at du følger denne prosedyren hver gang du lager melkeskum, for å unngå at melk stivner i munnstykket.

 Drei bryteren for damp og varmtvann med klokken så langt den går, til stillingen . Vent et par minutter til dampmunnstykket har kjølt seg ned.

 Hold deretter svingrørets håndtak fast med en hånd og frigjør koplingen til dampmunnstykket med den andre hånden ved å dreie den litt med klokken. Fjern dampmunnstykket ved å trekke det nedover (Fig. 25).

 Fjern den indre delen av dampmunnstykket fra svingrøret ved å trekke det nedover.

 Vask dampmunnstykket og den indre delen grundig i varmt vann.

 Påse at de to hullene som vises i Fig. 26 ikke blokkeres. Om nødvendig, stikk dem opp med en nål og rens dem.

 Sett på plass den indre delen ved å skyve den lett oppover på svingrøret.

 Sett på plass dampmunnstykket ved å skyve det oppover og dreie det mot klokken.

10 Varme vann

Det varme vannet kan brukes til å forvarme kopper og til å lage varme drikker, f.eks. te eller supper.

 **Forsiktig!** Fare for skolding når varmtvannsmunnstykket er aktivert! Varmt vann eller damp fra munnstykket kan skolde. Aktiver varmtvannsmunnstykket kun når det er en beholder under munnstykket.

 Plasser en beholder under varmtvannsmunnstykket.

 Drei knappen for damp og varmt vann til stillingen  (Fig. 10). Det renner ut varmt vann og symbolet  tennes.

 Du bør ikke la det renne varmt vann i mer enn to minutter om gangen.

 Etter at du har dispensert varmt vann, drei knappen for damp/varmt vann til bake til stillingen  (Fig. 10) og fjern beholderen.

11 Innstilling av kvernestørrelse

Maskinen er forhåndsinnstilt til å kverne med middels kornstørrelse. Hvis du mener at kaffen traktes for fort eller for sakte (i dråper), kan du justere kornstørrelsen mens kverningen pågår.



Kverningsinnstillingen kan kun endres mens kaffen kvernes, dvs. at knappen for innstilling av kornstørrelse (Fig. 2, T og Fig. 27) kun kan dreies når kvernen er i gang under kaffelagingen. Hvis du justerer en kvern som står stille kan du skade maskinen.

 Still inn kornstørrelse (Fig. 27) med knappen for kornstørrelse (Fig. 2, T).

- Hvis kaffen kommer ut dråpevis eller ikke i det hele tatt (sannsynligvis blinker symbolene  og ) dreier du knappen ett klikk med klokken. Drei et klikk om gangen til kaffen kommer ut slik du vil.
- Hvis kaffen renner for fort og den ikke har slik "crema" som du ønsker, dreier du knappen et klikk mot klokken.

 Unngå å dreie knappen for langt, ellers vil kaffen kunne komme i dråper når du velger 2 kopper.

 Effekten av disse justeringene vil kun vises etter minst 2 kopper har blitt laget.

Fjerne fremmedlegemer fra kvernen

Fremmedlegemer som små steiner kan skade kvernen. Et fremmedlegeme i kaffen skaper en høy, jevn skranglelyd. Hvis du hører denne ulyden mens kaffen kvernes, må du øyeblikkelig slå av kaffemaskinen og ringer Kundeservice-senteret. **Blokkering eller skade forårsaket av fremmedlegemer i kvernen dekkes ikke av garantien.**

12 Innstilling av kaffens temperatur

Du kan velge mellom tre temperaturnivåer. Fabrikkinnstillingen er "Temperature high" (Høy temp). Du kan endre denne innstillingen som følger:

 Trykk på tasten "P" (Fig. 4).

Symbolene "P" og  tennes. I tillegg tennes 3 små symboler over knappene ,  og  for å vise disse knappenes nåværende funksjon, se „Spesialmodus", side 53.

 Trykk på rulleastene "<" eller ">" (Fig. 5) til symbolet  lyser.

 Bekreft valget med tasten "OK" (Fig. 5).

Displayet indikerer nåværende innstilling. Temperaturnivåene indikeres som følger:

 Lav temp

  Middels temp

   Høy temp

 Ved behov velger du en annen temperatur med rulleastene "<" eller ">" (Fig. 5).

 Når den ønskede temperaturen indikeres, bekrefter du med tasten "OK" (Fig. 5). Denne temperaturen er nå programmert.

 For å kansellere uten å lagre innstillingen, trykk "P" i stedet for "OK".

Hvis "OK" ikke trykkes vil maskinen etter ca. 120 sekunder returnere automatisk til kaffemodus uten å lagre innstillingene.

 For å returnere til kaffemodus trykker du tasten "P" (Fig. 4) eller venter i ca. 120 sekunder til maskinen automatisk returnerer til kaffemodus.

13 Rengjøring og stell

For å sørge for jevn kvalitet på kaffen og feilfri bruk av maskinen, må du alltid holde kaffemaskinen ren.

13.1 Jevnlig rengjøring



Forsiktig! Før rengjøring må maskinen slås av og få tid til å kjøles ned.



Merk! Legg aldri kaffemaskinen eller noen av dens deler i oppvaskmaskinen. Senk aldri kaffemaskinen ned i vann.



Merk! Hell aldri vann i kaffebønnebeholderen, da dette kan skade kvernen.



Ikke bruk skurende eller korrosive rengjøringsmidler. Tørk innsiden og utsiden av huset med en fuktig klut.



Ta av vanntanken hver dag (Fig. 6) og fjern alt vann. Skyll tanken med friskt vann. Bruk friskt vann hver dag.



Tøm kaffegrutbeholderen hver dag eller senest når displayet prompter deg om dette, se „Tømme beholderen for brukt kaffegrut“, side 61.



Tøm dryppebrettet jevnlig. Dette kan gjøres når som helst, men må i alle fall gjøres når den røde flottøren (Fig. 28) vises gjennom åpningen i drypperisten.



Rens vanntanken (N), dryppebrettet (O), drypperisten (A) og kaffegrutbeholderen (Q) jevnlig (minst en gang per uke) med varmt vann, et mildt oppvaskmiddel og eventuelt med en børste.



Hver gang maskinen brukes til å lage melkeskum, fjern dampmunestykket og vask av melkerestene, se „Gjøre rent dampdysen“, side 59.



Sjekk at hullene i kaffedispenseren ikke er tilstoppet. For å åpne dem igjen, skrapet du bort kafferestene med en nål (Fig. 29).

13.2 Tømme beholderen for brukt kaffegrut

Maskinen teller antall kaffekopper den lager. Etter hver 14 enkeltkopper (eller 7 doble) tennes symbolet ☒ for å indikere at kaffegrutbeholderen er full og

må tømmes og rengjøres. Før kaffegrutbeholderen gjøres rent kan maskinen ikke lage kaffe.



For å gjøre rent beholderen, åpne servicedøren ved å trykke på knappen (Fig. 30), symbolet ☐ tennes.



Ta deretter bort dryppebrettet (Fig. 31), tøm det og gjør det rent.



Tøm kaffegrutbeholderen og gjør den grundig rent, og påse at alle rester på bunnen fjernes.

Viktig: Hver gang du trekker dryppebrettet ut, må også kaffegrutbeholderen tømmes, selv om den ikke er helt full. Hvis dette ikke gjøres, neste gang det lages kaffe kan gruten i beholderen overskride maksimumsnivået og blokkere maskinen.



Når du har fjernet dryppebrettet, blinker symbolet ☒.



Når kaffemaskinen brukes hver dag, bør dryppebrettet tømmes hver dag. Tøm alltid grutbeholderen med kaffemaskinen slått på, ellers vil ikke kaffemaskinen registrere at beholderen har blitt tømt.

13.3 Rengjøring av kaffekvernen

Bruk en myk børste eller en støvsuger til å fjerne rester av malt kaffe fra kaffebønnebeholderen.



Merk! Hell aldri vann i kaffekvernen. Dette vil skade kvernen.



Trykk på tasten "På/Av" (Fig. 11) og hovedbryteren (Fig. 8) for å slå av kaffemaskinen. Trekk ut støpslet.



Fjern alle kaffebønner (du kan bruke støvsugeren til dette).



Hvis et fremmedlegeme ikke kan fjernes, kontakt kundeservicesenteret. **Blokkering eller skade forårsaket av fremmedlegemer i kvernen dekkes ikke av garantien.**



Forsiktig! Fare for skade fra den bevegelige kvernen. Slå aldri kaffemaskinen på når du arbeider med kvernen. Dette kan føre til alvorlig skade. Før du star-

ter arbeidet, sørg for at støpslet er trukket ut av stikkontakten.

-  Bruk en liten mengde kaffebønner til å teste kvernen ved å lage en kopp kaffe. Første gang kvernen brukes, eller etter rengjøring, vil det komme mindre kaffe inn i trakteenheten fordi kanalen først må fylles. Dette kan ha innvirkning på den første koppen kaffe.

13.4 Rengjøring av trakteenheten

Vi anbefaler deg å rengjøre trakteenheten jevnlig (avhengig av hvor ofte den brukes). Hvis kaffemaskinen skal stå ubrukt over tid (f.eks. i ferier), tøm kaffegrutbeholderen og vanntanken, og gjør maskinen godt rent, inkludert trakteenheten.

Slik går du frem:

-  Slå maskinen av med tasten "På/Av" (Fig. 11) (ikke trekk ut støpslet) og vent til alle symboler slukkes.
-  Lås opp og åpne servicedøren på forsiden ved å trykke på åpnerknappen (Fig. 30).
-  Fjerne dryppebrettet og kaffegrutbeholderen (Fig. 31) og gjør dem rent.
-  Trykk på de to røde utløserknappene på trakteenheten fra sidene og inn mot midten (Fig. 32), og trekk enheten ut.

-  **Viktig:** Trakteenheten kan kun fjernes når maskinen er slått av med PÅ/AV-tasten ① på fremsiden av maskinen. Trekk ikke ut støpslet. Alle forsøk på å fjerne trakteenheten mens maskinen er på kan føre til alvorlig skade.

-  Vask trakteenheten under rennende vann, uten bruk av vaskemiddel. Trakteenheten må aldri vaskes i oppvaskmaskinen.
-  Rengjør innsiden av maskinen grundig. For å fjerne kaffeavsetninger fra innsiden av maskinen, skrap med en plast- eller tregaffel eller lignende for ikke å ripe overflaten (Fig. 33), og fjern restene med en støvsuger (Fig. 34).
-  Sett trakteenheten på plass igjen (Fig. 36, a) ved å skyve den inn i holderen (Fig. 36, b) og skyve inn pinnen (Fig. 36, c). Pinnen må settes inn i røret nederst på trakteenheten (Fig. 36, d).

-  Trykk symbolet PUSH (Fig. 36, e) bestemt inn til trakteenheten klikker på plass.

-  Etter å ha hørt klikket, sjekk at de røde knappene (Fig. 36, f) har kommet ut, ellers kan servicedøren ikke lukkes.

- Fig. 37: De to røde knappene har kommet ut på korrekt vis.
- Fig. 38: De to røde knappene har ikke kommet ut på korrekt vis.

-  Sett på plass dryppebrettet, sammen med kaffegrutbeholderen.

-  Lukk servicedøren.

-  Hvis trakteenheten ikke settes korrekt inn, dvs. når du hører at den klikker på plass og de to røde knappene har kommet korrekt ut, kan servicedøren ikke lukkes.

-  Hvis det er vanskelig å sette på plass trakteenheten, kan du før du setter den inn presse den til rett høyde ved å trykke samtidig fra topp og bunn, som vist i figur 35.

-  Hvis det fremdeles er vanskelig å sette på plass trakteenheten, la den være utenfor maskinen, lukk servicedøren, trekk ut støpslet og sett det inn igjen. Vent til alle symboler har slukket, deretter kan du åpne servicedøren og sette på plass trakteenheten.

13.5 Kjøre avkalkingsprogrammet

Avkalkingsprogrammet lar deg avkalke kaffemaskinen raskt og effektivt. Kaffemaskinen må avkalles når dette indikeres ved at symbolet  tennes.



Viktig: Ikke under noen omstendigheter kan du bruke avkalkingsmidler som ikke anbefales av Electrolux. Hvis det brukes andre avkalkingsmidler, aksepterer Electrolux ikke noe ansvar for eventuelle skader. Du kan skaffe avkalkingsvæske fra spesialforhandlere eller fra Electrolux Service Line.



Avkalkingen tar ca. 45 minutter og bør ikke avbrytes. I tilfelle av strømbrydd eller annen avbrytelse må programmet startes på nytt!

-  Før du starter avkalkingsprogrammet, må trakteenheten rengjøres (se „Rengjøring av trakteenheten“, side 62).
-  Trykk på tasten "P" (Fig. 4).
Symbolene "P" og  tennes. I tillegg tennes 3 små symboler over knappene ,  og  for å vise disse knappenes nåværende funksjon, se „Spesialmodul“, side 53.
-  Trykk på rulle-tastene "<" eller ">" (Fig. 5) til symbolet  lyser.
-  Bekreft valget med tasten "OK" (Fig. 5). Symbolene  og  blinker og "P" lyser kontinuerlig.
-  For å avbryte avkalkingsprogrammet på dette punktet, slå maskinen av med "På/Av"-knappen  (Fig. 11).
-  Tøm vanntanken, fyll tanken opp med minst 1 liter vann og tilsett avkalkingsmiddel.
-  Merk: Påse at avkalkingsmidlet ikke spruter på flater som er sensitive til syre, som marmor, kalkstein og keramikk.
-  Plasser en beholder med en minimum kapasitet på 1,5 liter under dampmunnstykket (Fig. 9).
-  Drei knappen for damp og varmt vann til stillingen .
Avkalkingsprogrammet starter og avkalkingsmidlet renner ut av dampmunnstykket. Symbolene ,  og "P" lyser hele tiden.
Avkalkingsprogrammet utfører automatisk en serie med skyllinger og pauser for å fjerne kalkavleiringer fra innsiden av kaffemaskinen.
Etter ca. 30 minutter vil vanntanken være tom of symbolene  og  blinker mens "P" lyser hele tiden.
-  Drei knappen for damp og varmt vann tilbake til stillingen .
Maskinen er nå klar til å skylles ut med friskt vann.
-  Ta ut vanntanken og fyll den med friskt vann og sett den på plass i maskinen.

-  Tøm beholderen under dampmunnstykket og sett den på plass igjen.
-  Drei knappen for damp og varmt vann til stillingen .
Det gjennomføres en skylling med friskt vann, og skyllevannet renner ut av dampmunnstykket. Symbolene ,  og "P" lyser hele tiden.
Etter noen minutter vil vanntanken være tom of symbolene  og  blinker mens "P" lyser hele tiden.
-  Drei knappen for damp og varmt vann tilbake til stillingen .
Symbolene som tilsvarer siste valgte kaffemodus vises, og symbolet  lyser hele tiden.
-  Tøm beholderen med skyllevannet.
-  Ta ut vanntanken, fyll den med friskt vann og sett den på plass igjen.
Maskinen er nå klar til bruk, og dens status er som for siste valgte kaffemodus.

-  Etter å ha kjørt avkalkingsprogrammet bør du tømme ut den første kaffekoppen som maskinen lager.

14 Hva du må gjøre når du ser følgende symboler på displayet...

Symbolet lyser hele tiden

- Vanntanken er tom eller feil plassert.
-  Fyll vanntanken som beskrevet i avsnittet „Fyll på vann“, side 53, og sett den korrekt på plass.
- Tanken er skitten eller har kalkavleiringer.
-  Skyll eller avkalk vanntanken.

Symbolene og blinker

- Maskinen kan ikke lage kaffe.
-  Plasser en beholder under dampmunnstykket og drei knappen for damp/ varmt vann mot klokken til stillingen  (Fig. 9).

- Kaffen strømmer for sakte.
-  Drei knappen for innstillingen av kornstørrelse (Fig. 12) ett klikk med klokken mens kvernen kverner bønner for neste kaffekopp (se „Innstilling av kvernestørrelse“, side 60).

Symbolet lyser hele tiden

- Kaffegrutbeholderen er full.
-  Tøm kaffegrutbeholderen og vask den som beskrevet i avsnittet „Tømme beholderen for brukt kaffegrut“, side 61, og sett den på plass igjen.

Symbolet blinker

- Kaffegrutbeholderen har sannsynligvis ikke blitt satt korrekt på plass etter vask.
-  Åpne servicedøren og sett kaffegrutbeholderen korrekt på plass.

Symbolene eller og blinker

- Med funksjonen for ferdigmalt kaffe valgt, har ferdigmalt kaffe ikke blitt fylt i filteret for ferdigmalt kaffe.
-  Fyll på malt kaffe som beskrevet i avsnittet „Bruk av formalt kaffe“, side 57.

Alle kaffestyrkesymboler og blinker

- Det er tomt for kaffebønner.
-  Fyll kaffebønnebeholderen, se „Fylle kaffebønnebeholderen“, side 53
- Hvis kaffekvernen gir mye støy, kan dette være fordi en liten stein i kaffebønnene har blokkert kvernen.
-  Kontakt kundeservice. **Blokkering eller skade forårsaket av fremmedlegemer i kvernen dekkes ikke av garantien.**

Symbolet lyser hele tiden

- Dette indikerer at det er kalkavleiringer i maskinen.
-  Avkalkingsprosedyren, beskrevet i avsnittet „Kjøre avkalkingsprogrammet“, side 62, må gjennomføres snarest mulig.

Symbolet lyser hele tiden

- Servicedøren er åpen.

-  Lukk servicedøren. Hvis servicedøren ikke kan lukkes, sjekk at trakteenheten er korrekt satt inn (se „Rengjøring av trakteenheten“, side 62).

Symbolet blinker

- Trakteenheten har sannsynligvis ikke blitt satt korrekt på plass etter vask.
-  Sett inn trakteenheten, se „Rengjøring av trakteenheten“, side 62
- Innsiden av maskinen er meget skitten.
-  Rengjør innsiden av maskinen grundig, se „Rengjøring av trakteenheten“, side 62. Hvis meldingen fremdeles vises etter vask, kontakt kundeservice.

Symbolet lyser hele tiden

- Dette indikerer en generell alarm.
-  Kontakt kundeservice.

Symbolene og blinker

- Maskinen har blitt slått på med dampknappen i åpen stilling .
-  Drei dampknappen med klokken (Fig. 10) så langt den går, til stillingen .

Symbolene og blinker

- Romtemperaturen er for lav til å bruke maskinen.
-  Bruk maskinen i et varmere rom.

15 Problemer som kan løses før du ringer kundeservice

Hvis maskinen ikke virker kan årsakene til funksjonsfeil identifiseres og løses med hjelp av kapittel „Hva du må gjøre når du ser følgende symboler på displayet...“, side 63. Hvis det imidlertid ikke vises noe symbol, kan du sjekke følgende før du ringer kundeservice.

Kaffen er ikke varm

- Koppene har ikke blitt forvarmet.
-  Forvarm koppene ved å skylle dem i varmt vann eller la dem stå minst 20 minutter på den oppvarmede kophyllen (H) (se „Tips for å lage varmere kaffe“, side 56).

Kaffen er ikke kremaktig nok

- Kaffen er for grovmalt.
-  Drei knappen for innstillingen av kornstørrelse ett klikk mot klokken mens kvernen kverner bønner for neste kaffekopp (se „Innstilling av kvernestørrelse“, side 60).
- Feil type kaffe.
-  Bruk en type kaffe som egner seg til helautomatiske espressomaskiner.

Kaffen strømmer for sakte

- Kaffen er for finmalt.
-  Drei knappen for innstillingen av kornstørrelse ett klikk med klokken mens kvernen kverner bønner for neste kaffekopp (se „Innstilling av kvernestørrelse“, side 60).

Kaffen strømmer for hurtig

- Kaffen er for grovmalt.
-  Drei knappen for innstillingen av kornstørrelse ett klikk mot klokken mens kvernen kverner bønner for neste kaffekopp (se „Innstilling av kvernestørrelse“, side 60).

Kaffen strømmer kun ut av den ene dispenseråpningen

- Dispenserhullene er blokkert.
-  Skrap av tørre kafferester med en nål (Fig. 29).

Når knappen for damp/varmt vann dreies, kommer ingen damp ut av dampmunestykket

- Hullene i dampmunestykket og den indre delen av dampmunestykket er tilstoppet.
-  Åpne hullene i dampmunestykket og den indre delen av dampmunestykket (se „Gjøre rent dampdysen“, side 59).

Når funksjonen eller er valgt, gir maskinen ingen kaffe, bare vann

- Malt kaffe kan være blokkert i påfylleren.
-  Fjern malt kaffe fra innsiden av påfylleren med en kniv (se „Bruk av formalt kaffe“, side 57) (Fig. 22). Rengjør deret-

ter trakteenheten og innsiden av maskinen (se „Rengjøring av trakteenheten“, side 62).

Når knappen trykkes, slås maskinen ikke på

- Hovedbryteren på baksiden av maskinen er ikke slått på (Fig. 8), eller støpslet står ikke i stikkontakten.
-  Sjekk at hovedbryteren er i stillingen "I" og at støpslet er satt i stikkontakten.

Trakteenheten kan ikke tas ut for rengjøring

- Maskinen er på. Trakteenheten kan kun fjernes når maskinen er slått av.
-  Slå maskinen av og fjern trakteenheten (se „Rengjøring av trakteenheten“, side 62).

-  **Viktig:** Trakteenheten kan kun fjernes når maskinen er slått av med PÅ/AV-tasten  på fremsiden av maskinen. Trekk ikke ut støpslet. Alle forsøk på å fjerne trakteenheten mens maskinen er på kan føre til alvorlig skade.

Kaffen renner ikke fra dispenserhullene, men fra rundt sidene på servicedøren

- Hullene i dispenseråpningene er tilstoppet med tørr kaffe.
-  Fjern den tørre kaffen med en nål (Fig. 29).
- Vipperommet (R) på innsiden av servicedøren er blokkert og kan ikke svinge.
-  Vask vipperommet grundig, spesielt ved hengslene, for å sørge for at de kan svinge lett.

Ferdigmalt kaffe ble brukt (ikke bønner) og maskinen gir ingen kaffe

- Det ble fylt på for mye kaffe.
-  Ta ut trakteenheten og gjør maskinen grundig rent på innsiden, som beskrevet i „Rengjøring av trakteenheten“, side 62. Gjenta kaffelagingen med maksimalt 2 skjeer med malt kaffe.
- Knappen "Coffee strength / Pre-ground coffee" (Kaffestyrke/Formalt kaffe) har

ikke blitt dreid til stillingen  eller  og maskinen har brukt både ferdigmalt kaffe og malt kaffe fra egen kvern.

-  Rengjør innsiden av maskinen grundig, se „Rengjøring av trakteenheten“, side 62. Lag kaffe på nytt, og dreii først knappen "Coffee strength / Pre-ground coffee" (Kaffestyrke/Formalt kaffe) som beskrevet i „Bruk av formalt kaffe“, side 57.

- Det er fylt på ferdigmalt kaffe mens maskinen var slått av.

-  Ta ut trakteenheten og gjør maskinen grundig rent på innsiden, som beskrevet i „Rengjøring av trakteenheten“, side 62. Gjenta operasjonen, men slå maskinen på først.

Hva du må gjøre hvis maskinen skal transporteres

- Ta vare på den originale emballasjen til beskyttelse ved transport. Det er viktig å bruke den originale plastposen som beskyttelse mot riper.
- Sikre kaffemaskinen og termokannen mot risting. Produsenten tar ikke ansvar for skade under transport.
- Tøm vanntanken og kaffegrutbeholderen.
- Vær forsiktig med hvor maskinen plasseres – spesielt i kaldt vær, da maskinen kan skades av frost.

16 Statistisk modus

Kaffemaskinen kan indikere

- totalt antall koppper kaffe den har laget,
- antall mugger som er laget, med 4 koppper, 6 koppper, 8 koppper og 10 koppper,
- antall avkalkingsprosedyrer som er utført, og også
- antall liter vann som er dispensert.

-  Når det dispenseres 2 koppper kaffe samtidig, telles disse som 2 koppper kaffe.

For å aktivere statistisk modus må maskinen være slått av.

-  Om nødvendig, slå maskinen av med "På/Av"-knappen  (Fig. 11).

-  Trykk på tasten "P" (Fig. 4) i minst 6 sekunder.

Symbolene "P" og  tennes. I tillegg tennes 3 små symboler over knappene ,  og  for å vise disse knappenes nåværende funksjon, se „Spesialmodus“, side 53.

-  Trykk flere ganger på rulleastene "<" eller ">" (Fig. 5) for å lyse opp symbolet du ønsker relevant statistikk for:

 antall koppper dispensert

 antall avkalkinger utført

 antall mugger med 4 koppper dispensert

 antall mugger med 6 koppper dispensert

 antall mugger med 8 koppper dispensert

 antall mugger med 10 koppper dispensert

 antall liter vann som er dispensert.

Når et symbol lyser, kan du indikere relatert tall som følger:

-  Trykk og hold tasten "OK" (Fig. 5).

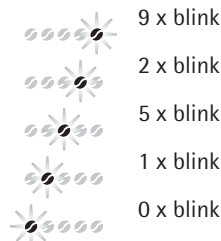
Nå starter individuelle indikatorlamper å blinke i sekvens, og viser ønsket tall:

	1 x blink tilsvare
1	
	1 x blink tilsvare
10	
	1 x blink tilsvare
100	
	1 x blink tilsvare
1.000	
	1 x blink tilsvare
10.000	

Blinkesekvensen gjentas hele tiden, så lenge "OK" holdes inne. Det gjøres en pause på 3 sekunder før hver repetisjon.

-  Tell antallet individuelle blink på hver lampe.

Eksempel: Følgende blinkesekvens tilsvarer tallet 1529.



-  For å gå ut av denne modusen, trykk på tasten "P" (Fig. 4) i minst 6 sekunder.

17 Tekniske data

Nettspenning: 220-240 V

Strømforbruk: 1350 W

 Dette apparatet er i overensstemmelse med EUs direktiver:

- Lavspennings direktiv 2006/95/EC
- EMC direktiv 89/336/EEC med tilføy-
elser 93/31/EEC og 93/68/EEC
- Materialer og produkter som er
beregnet på kontakt med nærings-
midler er i samsvar med forskriftene
gitt i europeisk direktiv 1935/2004

18 Avfallsbehandling



Emballasjemateriale

Emballasjematerialene er miljøvenn-
lige og kan resirkuleres. Kunststoffene
er merket med f.eks. >PE<, >PS< osv.
Sørg for å kaste emballasjematerialene
ifølge merkingen i den kommunale
avfallshåndterings oppsamlingsbe-
holdere.



Kassert ovn

Symbolet **W** på produktet eller på
emballasjen viser at dette produktet
ikke må behandles som husholdnings-
avfall. Det skal derimot bringes til et
mottak for resirkulering av elektrisk og
elektronisk utstyr. Ved å sørge for kor-
rekt avhending av apparatet, vil du
bidra til å forebygge de negative kon-
sekvenser for miljø og helse som gal
håndtering kan medføre. For nærmere
informasjon om resirkulering av dette
produktet, vennligst kontakt kommu-
nen, renovasjonsselskapet eller forret-
ningen der du anskaffet det.

19 Hvis det er behov for service

Original emballasje, inkludert isoporde-
ler, må tas vare på.

For å unngå skade under transport må
maskinen pakkes forsvarlig.

Når maskinen sendes inn må muggen
alltid følge med. Denne behøves for å
teste maskinen.



Arvoisa asiakas

on suositeltavaa lukea käyttöohje huolellisesti läpi ennen laitteen käyttöönottoa. Kiinnitä huomiota erityisesti turvallisuutta koskeviin ohjeisiin! Säilytä käyttöohje myöhempää tarvetta varten, ja luovuta se laitteen mahdolliselle seuraavalle omistajalle.

Sisällysluettelo

1	Kuvien numeroiden selitykset	70	10	Kuuman veden valmistaminen	80
1.1	Etusivu (kuva 1)	70	11	Jauhatusasteen asetus	80
1.2	Etusivu avatulla huoltoluukulla (kuva 2)	70	12	Kahvin lämpötilan asettaminen	81
1.3	Ohjaustaulu (kuva 3)	70	13	Puhdistus ja hoito	81
2	Kahvia ja espresso	71	13.1	Säännöllinen puhdistus	81
3	Turvaohjeita	71	13.2	Hylkykahviastian tyhjennys	82
4	Erikoistoiminto	73	13.3	Myllyn puhdistus	82
5	Ensimmäinen käyttöönotto	73	13.4	Vedenkuumennusyksikön puhdistus	82
5.1	Aseta laite paikoilleen ja liitä se	73	13.5	Kalkinpoisto-ohjelman suoritus	83
5.2	Vesisäiliön täyttäminen	73	14	Mitä tulisi tehdä, jos näyttöön tullee seuraava viesti...	84
5.3	Kahvipapusaäiliön täyttäminen	73	15	Ratkaistavat ongelmat, ennen kuin soitat asiakaspalveluun	85
5.4	Laitteen ensimmäinen käynnistäminen	74	16	Tilastotoiminto	87
5.5	Virran kytkeminen laitteeseen	74	17	Tekniset tiedot	88
5.6	Virran katkaiseminen laitteesta	74	18	Hävittäminen	88
5.7	Veden kovuuden asetus	74	19	Huoltotapauksessa	88
6	Kahvin valmistaminen kahvipavuista	75			
6.1	Vihje kuumemman kahvin valmistuksesta:	77			
7	Usean kahvikupillisen valmistus kannutoimintoa käyttäen	77			
8	Kahvin valmistaminen kahvijauheesta	78			
9	Maidon vaahdottaminen	79			
9.1	Höyrysuuttimen puhdistus	80			

1 Kuvien numeroiden selitykset

1.1 Etusivu (kuva 1)

- A Valumisritilä
- B Termoskannu
- C Pääkytkin (laitteen takasivussa)
- D Korkeudessa säädettävä kahviputki
- E Ohjaustaulu (katso kuva 3)
- F Kahvipapusaäiliön kansi
- G Kahvijauhekuilun kansi
- H Kuumennettu kuppialusta
- J Höyryn ja kuumaveden kääntöputki
- K Höyrysuutin (irrotettavissa)
- L Höyrysuuttimen sisäosa (irrotettavissa)
- M Huoltoluukun avausnuppi
- N Max-merkillä varustettu vesisäiliö (irrotettavissa)
- O Uimurilla varustettu tippumalja (irrotettavissa)

1.2 Etusivu avatulla huoltoluukulla (kuva 2)

- P Huoltoluukku (auki)
- Q Hylkykahviastia (voidaan ottaa pois)
- R Kääntölokero
- S Vedenkuumennusyksikkö
- T Nuppi jauhatusasteen säätöä varten
- U Kahvipapusaäiliö
- V Mittalusikka
- W Esijauhetun kahvijauheen täyttökaualo
- X Mallikilpi (laitteen pohjassa)
- Y Kalkinpoistoneste
- Z Testiliuskat

1.3 Ohjaustaulu (kuva 3)

- a Kiertonuppi "Kahvin voimakkuus / esijauhettu kahvi"
- b kiertonuppi "Kupin koko"
- c näyttöruutu
- d Painike "1 kuppi kahvia" ☐
Erikoistoiminnossa tätä painiketta käytetään "selailuun" ("<")
- e Painike "2 kuppia kahvia" ☐
Erikoistoiminnossa tätä painiketta käytetään "selailuun" (">")
- f Painike "Höyry" ☐
Erikoistoiminnossa tämä painike vahvistaa valikkokohdan ("OK")
- g Painike „P“
Erikoistoiminnossa tällä painikkeella siirrytään takaisin edelliseen tasoon tekemättä muutoksia ("P")
- h Painike "virtakytkin" ①
- j Höyryn ja kuuman veden kiertonuppi
- k Painike "Kannutoiminto" ☐
- l Symbolit "Valmiiksi jauhettu kahvi"
- m Symbolit "Kannu"
- n Symbolit "Kahvin vahvuus"
- o Symbolit "Kuppikoko"
- p Symboli "Vesisäiliö tyhjä" ☐
- q Symboli "Kalkinpoisto" ☐
- r Symboli "Laitteen lämpötila" ⚡
- s Symbol "Huoltoluukku auki" ☐
- t Symboli "Sakkasäiliö" ☐
- u Symboli "Huomio" ⚠
- v Symboli "Kuuma vesi" ☐
- w Symboli "Höyry" ☐
- x Symboli "2 kupillisen valmistus" ☐
- y Symboli "1 kupillisen valmistus" ☐
- z Erikoistoiminnon symbolit

2 Kahvia ja espressoa

Automaattisen kahviasemasi takaa yksinkertaisimman **käytön**, kahvinvalmistuksessa sekä myös huollossa ja hoidossa.

Seuraavassa luetellut seikat takaavat erinomaisen, yksilöllisen **maun**:

- Laite: kostuttaa kahvijauheen ennen varsinaista kahvin valmistusta, mikä saa esille kahvin koko aromin,
- Veden määrä kuppia kohti voidaan asettaa yksilöllisesti pienen espressokupillisen ja "pitkän" Crema-kahvin välille,
- valmistettavan kahvin lämpötila voidaan säätää yksilöllisesti,
- voidaan valita tavallisen tai vahvan kahvin välillä,
- kahvipapujen jauhatusaste voidaan säätää paahdon mukaisesti,
- ja tietenkin vahtokruunu (Crema), joka ehdottomasti kuuluu espressoon.

Huomaa: Kahvijauhe joutuu espressoa valmistettaessa kosketuksiin veden kanssa huomattavasti lyhyemmäksi ajaksi kuin suodatinkahvia valmistettaessa. Kahvijauheesta irtoaa näin vähemmän karvasaineita, mikä tekee espressosta helpommin sulavaa!

3 Turvaohjeita



Tämän laitteen turvallisuus vastaa tekniikan tunnettuja sääntöjä ja laite-turvallisuuslakia. Katsomme laitteen valmistajana kuitenkin velvollisuudeksemme tutustuttaa sinut seuraaviin turvallisuutta koskeviin ohjeisiin.

Yleinen turvallisuus

- Laitteen saa liittää vain sähköverkkoon, jonka jännite, virtalaji ja taajuus vastaavat arvokilvessä (laitteen pohjassa) ilmoitettuja tietoja.
- Johto ei koskaan saa koskettaa laitteen kuumia osia.
- Älä vedä pistotulppaa pistorasiasta pitäen kiinni johdosta!
- Älä käytä laitetta, jos:
 - johto on vahingoittunut tai
 - siinä näkyy silmämääräisesti havaittavia vaurioita.
- Liitä pistoke pistorasiaan vain laitteen ollessa kytketty pois päältä.
- Tätä laitetta ei pidä käyttää henkilöt (lapset mukaan lukien), jotka kokemattomuuden tai tietämättömyyden takia eivät voi käyttää sitä turvallisesti tai henkilöt (lapset mukaan lukien), joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset taidot ovat rajoitetut, paitsi jos heistä vastuussa oleva henkilö ohjaa heitä laitteen käytössä ja valvoo sitä.

Lasten turvallisuus

- Älä poistu paikalta laitteen ollessa käynnissä. Pidä lapsia aina silmällä laitteen ollessa toiminnassa!
- Lapsia tulisi valvoa, jotta varmistetaan, etteivät he leiki laitteella.
- Pakkausmateriaali, kuten esim. muovipussit, eivät sovi lasten käsiin.

Käytön aikainen turvallisuus

- **Huom!** Kahviputki, höyrysuutin ja kuppialusta kuumenevat laitteen käytön aikana. Pidä lapset poissa laitteen läheltä!

- **Huom!** Toimiva höyrysuutin voi aiheuttaa palovammoja! Laitteesta ulos tuleva kuuma vesi / kuuma vesihöyry voi johtaa palovammoihin. Käynnistä höyryputki vain, kun sen alla on astia.
- Älä kuumenna höyryllä syttyviä nesteitä!
- Käytä laitetta vain, kun siinä on vettä! Laita vesisäiliöön vain kylmää vettä. Älä laita sinne kuumaa vettä, maitoa tai muita nesteitä. Ota huomioon, että säiliöön mahtuu enintään 1,8 litraa.
- Älä laita kahvipapusaäiliöön jäisiä tai karamellisoituja papuja, vaan ainoastaan paahdettuja kahvipapuja! Ota papujen joukosta pois kaikki niihin kuulumaton. Myllyyn joutuneista vieraista aineista aiheutuva tukkeutuminen tai vioittuminen ei saata kuulua takuun piiriin.
- Laita kahvijauheen täyttöaukkoon vain kahvijauhetta.
- Älä anna laitteen virran olla kytkettynä tarpeettomasti.
- Älä altista laitetta säätilan vaikutuksille.
- Jatkojohtona saa käyttää vain yleismallista johtoa, jonka johtimen halkaisija on vähintään 1,5 mm².
- Motorisista häiriöistä kärsivien ihmisten ei tulisi koskaan käyttää laitetta yksinään, sillä se voi olla vaarallista.
- Käytä laitetta vain, kun valumisastia, hylkykahviastia ja valumisritilä ovat paikoillaan!

Puhdistukseen ja hoitoon liittyvä turvallisuus

- Noudata puhdistukseen ja kalkinpoistoon liittyviä ohjeita.
- Katkaise virta ja vedä pistoke pistorasiasta ennen huoltotoimenpiteitä tai puhdistusta!
- Älä upota laitetta veteen.
- Puhdista höyryputki vain, kun virta on katkaistu ja putki on kylmä sekä paineeton!
- Älä pese laitteen osia astianpesukoneessa.
- Älä koskaan kaada myllyyn vettä, sillä vesi vaurioittaa sitä.

Älä avaa tai korjaa laitetta itse. Asian-
tuntemattomasti tehdyt korjaukset
voivat aiheuttaa käyttäjälle huomatta-
via vaaratilanteita.

Vain sähköalan ammattilainen saa kor-
jata sähkölaitteet.

Jos laite joudutaan korjaamaan tai
sähköjohto on vaihdettava uuteen, ota
yhteys

- ammattiliikkeeseen, josta hankit
laitteen, tai
- Electrolux huoltopalveluun.

**Takuu ei korvaa laitteen käyttötarkoi-
tuksen vastaisesta tai väärästä käyt-
östä mahdollisesti aiheutuvia
vahinkoja. Takuu ei myöskään korvaa
vahinkoja, joiden syynä on kalkin-
poisto-ohjelman suorittamatta jättä-
minen tämän käyttöohjeen ohjeiden
mukaisesti välittömästi, kun näyttö-
ruutuun on tullut symboli . Myl-
lyyn joutuneista vieraista aineista
aiheutuva tukkeutuminen tai vioittu-
minen ei saata kuulua takuun piiriin.**

4 Erikoistoiminto

Kun halutaan asettaa veden kovuus („Veden kovuuden asetus” Sivu 74) ja kahvin lämpötila („Kahvin lämpötilan asettaminen” Sivu 81), käynnistää kalkinpoisto-ohjelma („Kalkinpoisto-ohjelman suoritus” Sivu 83) ja katsoa tilastoa („Tilastotoiminto” Sivu 87), on kytkettävä erikoistoimintoon painamalla "P"-painiketta (kuva 4). Erikoistoiminnossa painikkeita "1 kupillinen kahvia" , "2 kupillista kahvia" , "Höyry"  ja "P" käytetään navigointiin. Toiminto näkyy näytössä painikkeen yläpuolella (kuva 5):

- «<» ("1 kuppi kahvia" ) ja «>» ("2 kuppia kahvia" ) ja mahdollistavat "selaamisen" valikon sisällä
- «OK» ("höyry" ) vahvistaa kohdan
- «P» ("P") palauttaa takaisin edelliselle tasolle ilman muutoksia

5 Ensimmäinen käyttöönotto

5.1 Aseta laite paikoilleen ja liitä se

Valitse sijoituspaikaksi sopiva, vaaka-suora, tukeva, lämmittämätön, kuiva ja vedenpitävä alusta.



Huolehdi hyvästä ilmastierrosta. Laitteen sivuissa ja takana on oltava vapaata tilaa vähintään 5 cm, ja laitteen yläpuolella vähintään 20 cm.

Laitetta ei saa pystyttää tiloihin, joissa lämpötila laskee arvoon 0°C tai sen alle (Jäätynyt vesi vaurioittaa laitetta).



Huom! Jos laite siirretään kylmästä lämpimiin tiloihin, on odotettava n. 2 tuntia, ennen kuin siihen kytketään virta!

Laitteen alle kannattaa laittaa tarkoitukseen sopiva alusta, jotta vältettäisiin roiskeiden aiheuttamat vahingot.



Liitä laite ainoastaan maadoitettuun pistorasiaan. Älä käytä maadoittamatonta pistorasiaa.

5.2 Vesisäiliön täyttäminen

Tarkista aina ennen kuin kytket laitteen virran, että vesisäiliössä on vettä. Lisää vettä tarvittaessa. Laite tarvitsee vettä käynnistymisen ja poiskytkemisen aikaisiin automaattisiin huuhte-luvaiheisiin.



Irrota vesisäiliö laitteesta (kuva 6). Kierrä aina höyrysuutin keskisentoon, ennen kuin irrotat vesisäiliön, muuten et pysty irrottamaan vesisäiliötä.



Täytä vesisäiliö raikkaalla, kylmällä vedellä. Älä koskaan täytä säiliötä MAX-merkin yli.



Täytä vesisäiliöön vain kylmää vettä. Älä koskaan laita sinne muita nesteitä (esim. kivennäisvettä tai maitoa).



Asenna vesisäiliö takaisin laitteeseen (kuva 6). Paina vesisäiliö tiukasti laitteeseen, jotta vesisäiliön venttiili avautuu.



Jotta saisit aina hyvänmakuista kahvia:

- vaihda vesisäiliön vesi päivittäin,
- puhdista vesisäiliö vähintään kerran viikossa tavallisessa tiskivedessä (ei astianpesukoneessa). Huuhtelee lopuksi puhtaalla vedellä.

5.3 Kahvipapusaäiliön täyttäminen



Avaa kahvipapusaäiliön kansi ja laita säiliöön tuoreita kahvipapuja (kuva 7). Sulje säiliön kansi.



Huom! Käytä aina pelkkiä kahvipapuja, joiden seassa ei ole karamellisoituja tai aromatisoituja ainesosia. Älä käytä jäisiä papuja. Varmista, että papusaäiliöön ei saa pääse mitään vieraita aineita, kuten esim. kiviä. Myllyn joutuneista vieraista aineista aiheutuva tukkeutuminen tai vioittuminen ei saata kuulua takuun piiriin.



Mylly on tehtaalta asetettu keskikarkealle jauhatukselle. Tarvittaessa voit muuttaa tämän asetuksen. Lisätietoja jauhatusteen asettamisesta löydät kohdasta „Jauhatusteen asetus” Sivu 80.



Jauhatusasteen saa muuttaa vain jauhatuksen aikana. Säästöjen tekeminen kahvimyllyn ollessa pysähdyksissä voi vaurioittaa laitetta.



Kahvinkeitin on tarkistettu tehtaalla. Tähän käytetään kahvia, joten on aivan normaalia, jos löydät vähän kahvia myllystä. Takaamme joka tapauksessa, että tämä kahvinkeitin on uusi.

5.4 Laitteen ensimmäinen käynnistäminen

Kahvinkeittimeen jäänyt ilma on poistettava ennen laitteen ensimmäistä käyttöä.



Kytke laite sen pohjassa sijaitsevalla pääkytkimellä (kuva 8).

Kun pääkytkin kytketään ensimmäisen kerran päälle, kaikkien näytön symbolien valot syttyvät itsetestausta varten. Sen jälkeen symbolit ☼ ja △ alkavat vilkkua.



Säiliön täyttö, katso „Vesisäiliön täyttäminen” Sivü 73.



Asenna vesisäiliö takaisin laitteeseen (kuva 6). Paina vesisäiliö tiukasti laitteeseen, jotta vesisäiliön venttiili avautuu.



Käännä höyrysuutin ulospäin ja aseta kuppi sen alle (kuva 9).



Kierrä höyryn ja kuuman veden kiertonuppi mahdollisimman pitkälle vastapäivään, asentoon ☼☼ (kuva 10). Höyrysuuttimista valuu hieman vettä. Symbolien ☼☼ ja △ valot palavat jatkuvasti.

Kun kuppiin on tullut vettä noin 30 dl, alkavat symbolien ☼☼ ja △ valot vilkkua.



Kierrä höyryn ja kuuman veden kiertonuppi mahdollisimman pitkälle myötäpäivään, asentoon ● (kuva 10) veden ulostulon pysäyttämiseksi.

Symbolin ☼ valo vilkkuu muutaman sekunnin ajan ja laite kytkeytyy pois päältä.



Täytä kahvipapusaäiliö kahvipavuilla, katso „Kahvipapusaäiliön täyttäminen” Sivü 73.

5.5 Virran kytkeminen laitteeseen

Tarkista aina ennen kuin kytket laitteen virran, että vesisäiliössä on vettä. Lisää vettä tarvittaessa. Laite tarvitsee vettä käynnistymisen ja poiskytketymisen aikaisiin automaattisiin huuhte-luvaiheisiin.



Kytke laitteeseen virta siirtämällä virtakytkin ① asentoon päällä (kuva 11).



Laite suorittaa tarvittavat asetukset välittömästi käynnistytksen jälkeen. Sen aikana kuuluvat äänet ovat täysin normaaleja.



Symbolin ☼ valo vilkkuu lämmitysvaiheen ajan (n. 120 sekuntia).

Lämmityksen aikana laite suorittaa automaattisen huuhtelun (pieni määrä kuuma vettä valuu kahviputkesta valumisastiaan).

Symbolin ☼ valo palaa yhtäjaksoisesti lämmitysvaiheen päätyttyä.

Laite on nyt käyttövalmis. Symbolien valot palavat viimeksi valitun kahvin valmistuksen toimintamuodon mukaisesti.

5.6 Virran katkaiseminen laitteesta



Katkaise laitteen virta siirtämällä virtakytkin ① asentoon pois päältä (kuva 11). Symbolin ☼ valo vilkkuu. Laite suorittaa huuhtelun ja kytkeytyy pois päältä.



Laite kytkeytyy energiansäästösyistä automaattisesti pois päältä, jos se on käyttämättä yli kolmen tunnin ajan.



Jos et käytä laitetta pitkään aikaan, tulee sinun virtakytkimen katkaisun jälkeen lisäksi kytkeä laitteen pohjassa oleva pääkytkin pois päältä (kuva 8).

5.7 Veden kovuuden asetus

Ensimmäisen käyttöönoton jälkeen tai alettaessa käyttää erilaatua vettä kuin aikaisemmin on laite säädettävä käytössä olevan veden kovuuden mukaisesti. Selvitä käytettävän veden kovuus laitteen mukana toimitetulla testiliuskalla tai kysy tietoja veden kovuudesta paikalliselta vesilaitokselta.

Veden kovuuden määrittäminen

-  Upota testiliuska noin 1 sekunnin ajaksi kylmään veteen. Ravistele ylimääräinen vesi pois ja määritä veden kovuus vaaleanpunaisiksi värjäytyneiden alueiden perusteella.



Ei yhtään tai yksi vaaleanpunainen alue:

kovuusaste 1, pehmeä

enint. 1,24 mmol/l eli
7 saksalaista kovuusastetta eli
12,6° ranskalaista kovuusastetta



Kaksi vaaleanpunaista aluetta:
kovuusaste 2, keskikova

enint. 2,5 mmol/l eli
14° saksalaista kovuusastetta eli
25,2° ranskalaista kovuusastetta



Kolme vaaleanpunaista aluetta:
kovuusaste 3, kova

enint. 3,7 mmol/l eli
21° saksalaista kovuusastetta eli
37,8° ranskalaista kovuusastetta



Neljä vaaleanpunaista aluetta:
kovuusaste 4, erittäin kova
enint. 3,7 mmol/l eli
yli 21° saksalaista kovuusastetta eli
yli 37,8° ranskalaista kovuusastetta

Selvitetyn veden kovuuden asettaminen ja tallentaminen

Käytettävissä on 4 eri kovuusastetta. Tehtaalla laitteeseen on asetettu arvo 4.

-  Paina laitteen virran ollessa kytkettynä painiketta "P" (kuva 4).

Symbolien "P" ja  valot syttyvät. Sen lisäksi painikkeiden ,  ja , yläpuolella olevan 3 pienen symbolin valot syttyvät ilmoittamaan painikkeiden sen hetkisen toiminnon, katso „Erikoistoiminto” Sivu 73.

-  Vahvista valinta "OK"-painikkeella (kuva 5).

Näyttö ilmoittaa sen hetkisen asetuksen. Kovuusasteet näytetään seuraavasti:



Kovuusaste 1



Kovuusaste 2



Kovuusaste 3



Kovuusaste 4

-  Paina sen jälkeen selauspainiketta "<"tai">" (kuva 5) niin monta kertaa, kunnes selvitetty kovuusaste tulee näyttöruutuun.

-  Vahvista valikon kohta painikkeella "OK" (kuva 5). Kovuusaste on nyt tallennettu.

-  Kun haluat keskeyttää vaiheen asetusta tallentamatta, paina "P"-painiketta "OK"-painikkeen asemasta. Ellei painiketta „OK" paineta, siirtyy laite n. 120 s kuluttua automaattisesti takaisin kahvin valmistuksen toimintamuotoon, tallentamatta syöttöjä.

-  Palaa kahvin valmistuksen toimintamuotoon painamalla lopussa painiketta "P" (kuva 4) tai odota n. 120 sekuntia, kunnes laite siirtyy sinne automaattisesti.

6 Kahvin valmistaminen kahvipavuista

Seuraavat kahvin valmistuksen vaiheet kuluvat **papuja käytettäessä täysin automaattisesti**: jauhaminen, annostelu, puristus, kahvijauheen kostutus, kahvin valmistaminen ja kahvinporojen poisto.

Säätämällä jauhausasteen ja jauhausmäärän saat aina mieltymystesi mukaista kahvia.



Käytä aina pelkkiä kahvipapuja, joiden seassa ei ole karamellisoituja tai aromatisoituja ainesosia. Älä käytä jäisiä papuja. Varmista, että papusäiliöön ei saa pääse mitään vieraita aineita, kuten esim. kiviä. Myllyyn joutuneista vieraista aineista aiheutuva tukkeutuminen tai vioittuminen ei saata kuulua takuun piiriin.

Valitse makusi mukaan joko pieni espresso tai "pitkä" Crema-kahvi.

-  Valitse haluamasi kuppikoko kiertonupilla "Kuppikoko" (kuva 12). Valittu kuppikoko näkyy näyttöruudussa.



Kuppikoot näytetään seuraavasti:

- espressokuppi
- pieni kuppi
- keskikokoinen kuppi
- suuri kuppi
- muki

Voit valita kahvisi erittäin miedolla, miedolla, normaalilla, voimakkaalla tai erittäin voimakkaalla maulla.



Valitse haluamasi kahvin vahvuus kiertonupilla "Kahvin voimakkuus" (kuva 13). Valittu kahvin voimakkuus näkyy näyttöruudussa.



Kahvin vahvuus näytetään seuraavasti:

- erittäin mieto
- mieto
- normaali
- vahva
- erittäin vahva



Aseta kahviputkien alle yksi tai kaksi kuppia (kuva 14). Voit säätää kahviputken korkeuden kuppien korkeuteen sopivaksi työntämällä putkea ylös- tai alaspäin. Vältä näin lämmönhävikin ja kahvin roiskumisen (kuva 15).



Paina painiketta "1 kuppi kahvia" yhden kahvikupillisen valmistusta varten tai painiketta "2 kuppia" kahta kupillista varten.

Symbolin "1 kuppi" tai "2 kuppia" valo syttyy. Laite jauhaa nyt pavut. Laite kustuttaa kahvin valmistuksessa aluksi kahvijauheen pienellä määrällä vettä. Varsinainen kahvin valmistus tapahtuu kostutusta seuraavan lyhyen tauon jälkeen. Kahvi tulee kuppiin. Kun haluttu määrä kahvia on tullut ulos, laite lopettaa valmistuksen automaattisesti ja kaataa käytetyn kahvijauheen sakkasäiliöön. Tänä aikana symbolin "1 kuppi" / "2 kuppia" valo vilkkuu.



Voit milloin vain keskeyttää kahvinvalmistuksen, painamalla lyhyesti aiemmin painamaasi painiketta "1 kuppi" tai "2 kuppia" , tai kääntämällä kiertonuppia "kuppikoko" (kuva 12) vastapäivään suuntaan "Espressokuppi".



Voit suurentaa kahvimäärää heti kahvin valumisen loputtua pitämällä "1 kuppi" / "2 kuppia" -painiketta painettuna, kunnes haluttu kahvimäärä on saavutettu tai kiertämällä kiertovalitsinta "Kuppikoko" (kuva 12) myötäpäivään "Muki"-suuntaan (tee se välittömästi kahvin valumisen päätyttyä, ennen kuin käytetty kahvijauhe tyhjennetään sakkasäiliöön).

Laite on jälleen valmis käytettäväksi parin sekunnin kuluttua, kun symbolin "1 kuppi" tai "2 kuppia" valo sammuu. Voit silloin valmistaa seuraavan kahvisi.



Jos kahvi valmistuu tippumalla tai ei ollenkaan tahi, jos kahvi tulee liian nopeasti ja vaahtokruunu ei ole haluamasi, tulisi sinun muuttaa jauhatustasetta. Katso „Jauhatustasteen asetus” Sivu 80



Kun symbolien ja valot vilkkuvat, kahvijauhe on jauhettu liian hienoksi. Jos haluat muuttaa jauhatustasteen asetusta, katso „Jauhatustasteen asetus” Sivu 80.



Kun symbolin valo palaa, on vesisäiliöön lisättävä vettä, sillä laite ei muuten voi valmistaa kahvia. (On normaalia, että vesisäiliössä kuitenkin vielä on vähän vettä, kun symboli tulee näkyviin).



Kun symbolin valo palaa, sakkasäiliö on täynnä. Säiliö on tyhjennettävä ja puhdistettava, katso „Hylkykahviastian tyhjennys” Sivu 82. Symbolin valo palaa, kunnes sakkasäiliö on puhdistettu, eikä kahvinkeitimellä voi sitä ennen valmistaa kahvia.



Älä koskaan poista vesisäiliötä kahvinvalmistuksen aikana. Jos vesisäiliö irrotetaan ei kahvinkeitin enää voi valmistaa kahvia. Ilmaa kahvinkeitin kääntämällä höyryyn ja kuumaveden kiertonuppi mahdollisimman pitkälle vastapäivään, asentoon ja anna veden valua muutama sekunti höyrysuuttimesta.

- i** KahvinkeitTIMEN ensimmäisessä käyttöönotossa tulisi sinun valmistaa vähintään 4–5 kahvia, ennen kuin keitin saavuttaa hyväksyttävän tuloksen.

6.1 Vihje kuumemman kahvin valmistuksesta:

- Jos tahdot valmistaa pienen kupin kahvia (alle 60 ml) heti sen jälkeen, kun kahvinkeitin on kytketty päälle, tulisi sinun käyttää huuhteluvaiheen kuumaa vettä kuppien lämmittämiseen.
- Aseta vastaavassa valikossa kahvin lämpötila suuremmalle arvolle, katso „Kahvin lämpötilan asettaminen” Sivu 81.
- Älä käytä liian paksuja kuppeja, paitsi jos lämmität niitä etukäteen, koska ne absorboivat liikaa lämpöä.
- Käytä esilämmitettyjä kuppeja, huuhtelemalla ne kuumalla vedellä tai pitämällä ne vähintään 20 minuuttia kytketyn kahvinkeitimen kuumennetulla kuppialustalla.

7 Usean kahvikupillisen valmistus kannutoimintoa käyttäen

Tämän toiminnon avulla voit täysautomaattisesti valmistaa useita kuppeja kahvia suoraan toimitukseen kuuluvaan jaloteräksiseen termoskannuun: Jauhaaminen, annostelu, puristus, kahvijauheen kostutus, kahvin valmistaminen ja kahvinporojen poisto edellisessä kappaleessa selostetulla tavalla.

- ☞** Kierrä toimitukseen kuuluvan jaloterästermoskannun kansi poistoasentoon (kuva 16) ja nosta kansi pois. Huuhtele kannu ja kansi.
 - ☞** Aseta termoskannun kansi kaatoasentoon (kuva 17) ja aseta kannu kahviputken alle (D). Kahviputken tulee olla työnnettynä yläasentoonsa, jotta termoskannua voidaan työntää paikoilleen.
- Yksi kannutoimintojen symbolien valoista palaa riippuen siitä, kuinka

monta kuppia valittiin kannutoiminnon edellisen käytön yhteydessä. Sen lisäksi symbolien "<" ja ">" valot palaavat.

Kannuun valmistettavien kupillisten lukumäärä näytetään seuraavasti:

4 4 kupillista

6 6 kupillista

8 8 kupillista

10 10 kupillista

- ☞** Varmista, että vesisäiliö on täynnä, papusäiliössä on riittävästi kahvipapuja ja sakkasäiliö on tyhjä, jotta haluamasi kahvimäärän valmistus olisi mahdollista.

- i** Jos haluat muuttaa kahvin vahvuutta ja kannutoiminnon täyttömäärää, käytä kiertovalitsinta "Kuppikoko" (kuva 12) / kiertovalitsinta "Kahvin vahvuus" (kuva 13) kohdassa „Kahvin valmistaminen kahvipavuista” Sivu 75 kuvatulla tavalla.

- ☞** Valitse tarvittaessa selauspainikkeella "<" tai ">" symboli sen mukaan, kuinka monta kupillista kahvia haluat valmistaa kannuun (esim. **8** 8 kupilliselle).

- ☞** Paina "Kannu"-painiketta  (kuva 18).

Valitun kuppimäärän kannusymbolin valo vilkkuu kahvin valmistuksen aikana.

Kun kahvin keittäminen on päättynyt, kaikkien kannusymbolien valot vilkkuvat vuorotellen. Valitun kuppimäärän symbolin valo palaa kuitenkin kaksi kertaa niin kauan kuin muiden symbolien valot.

- ☞** Poista nyt termoskannu ja sulje kansi (kuva 19), jotta kahvi pysyisi kuumana pitkään.

Laite palaa automaattisesti takaisin kahvin valmistuksen toimintamuotoon.

- i** Jos laitteeseen on täytetty liian vähän kahvipapuja tai vesisäiliössä on liian vähän vettä halutun ohjelman toteuttamiseksi tai sakkasäiliö on täynnä, laite keskeyttää valmistuksen ja käynn-

nissä oleva ohjelma pysähtyy. Vian korjauksen jälkeen on ohjelma käynnistettävä uudelleen. Tällöin on kahvimäärä, joka jo on kannussa otettava huomioon, jotta ei kannuun tulisi liikaa kahvia.



Kun symbolien ☰ ja ▲ valot vilkkuvat, kahvijauhe on jauhettu liian hienoksi. Jos haluat muuttaa jauhatustason asetusta, katso „Jauhatustason asetus“ Sivu 80.

8 Kahvin valmistaminen kahvijauheesta

Tämän toiminnon avulla voit valmistaa kahvia valmiiksi jauhetusta kahvijauheesta (esim. **kofeiiniton kahvi**).



Huom! Varmista, että täyttöaukkoon ei ole jäänyt kahvijauhetta eikä sinne pääse mitään ylimääräistä. Täyttöaukossa ei voi varastoida kahvijauhetta, vaan jauheen on aina mentävä suoraan laitteeseen.



Kierrä kiertonuppi "Kahvin voimakkuus / esijauhettu kahvi" (kuva 20) haluttuun asentoon ☞ (1 kupillista varten) tai ☞☞ (2 kupillista varten), valitaksesi esijauhetun kahvijauheen toiminnon. Täten kahvimylly poistuu käytöstä. Symbolin ☞ (1 kupillinen) valo tai kummankin symbolin ☞☞ (2 kupillista) valot palavat.



Avaa kahvijauheen täyttöaukon kansi ja laita sinne tuoretta kahvijauhetta (kuva 21).

Käytä vain toimitukseen kuuluvaa mittalusikkaa. Älä koskaan täytä enempää kuin kahta tasapäistä mittalusikallista, sillä muuten laite ei valmista kahvia, kahvijauhe leviää laitteeseen ja likaa sen tai kahvia tulee vain tipoitain ja symbolien ☰ ja ▲ valot vilkkuvat.

Älä täytä kahvijauhetta kahvin valmistuksen ollessa käynnissä. Laita kahvijauhetta seuraavaa kupillista varten vasta, kun kahvi on valmista ja laite on jälleen valmis käytettäväksi. Älä koskaan täytä kahvijauhetta poiskytket-

tyyn koneeseen, koska se leviää koneen sisällä.



Käytä vain täysautomaattisiin espressokoneisiin tarkoitettua kahvijauhetta. Älä täytä täyttöaukkoon kahvipapuja, veteen liukenevia, pakastekuivattuja pikakahvijauheita tai muita juomajauheita. Liian hienoksi jauhettu kahvijauhe voi johtaa tukoksiin.



Jos täyttöaukko on tukossa (johtuen laitteen kosteudesta, tai koska olet täyttänyt enemmän kuin 2 mittalusikallista kahvijauhetta) voit käyttää veistä tai lusikan vartta jauheen työntämiseksi alas (kuva 22). Poista sitten vedenkuumennusyksikkö ja puhdista se yhdessä kahvinkeitin kanssa kohdan „Vedenkuumennusyksikön puhdistus“ Sivu 82 mukaisesti.



Sulje kansi.



Valitse haluamasi kuppikoko kiertovalitsimella "Kuppikoko" (kuva 12) kohdassa „Kahvin valmistaminen kahvipavuista“ Sivu 75 kuvatulla tavalla.



Paina painiketta "1 kuppi kahvia" ☐ yhden kahvikupillisen valmistusta varten tai painiketta "2 kuppia" ☐☐ kahta kupillista varten.

Kahvi valmistetaan.



Jos valittiin 1 kupillisen valmistaminen valmiiksi jauhetusta kahvijauheesta eikä kahvijauhetta täytetty laitteeseen, symbolien ☞ ja ▲ valot alkavat vilkkua painikkeen ☐ painamisen jälkeen. Jos valittiin 2 kupillisen valmistaminen valmiiksi jauhetusta kahvijauheesta eikä kahvijauhetta täytetty laitteeseen, symbolien ☞☞ ja ▲ valot alkavat vilkkua painikkeen ☐☐ painamisen jälkeen.



Jotta kahvin valmistuksen jälkeen taas pääsis kahvipaputilaan, tulee sinun kiertää kiertonuppiä "Kahvin voimakkuus / jauhatettu kahvi" (kuva 20) miedltaiseen kahvin voimakkuusasettoon (kahvimyllyn käyttö on jälleen mahdollista).

9 Maidon vaahdottaminen

Höyryä voidaan käyttää sekä maidon vaahdottamiseen että nesteiden kuumentamiseen. Laite on varustettu erilisellä höyrytystoiminnolla, koska höyrytys vaatii korkeampaa lämpötilaa kuin kahvin valmistus.

 Valmista annos cappuccinoa laittamalla isoon kuppiin puoliksi tai 2/3 espressoa ja lisäämällä siihen lopuksi vaahdotettu maito.

 Huom! Toimiva höyrysuutin voi aiheuttaa palovammoja! Laitteesta ulos tuleva kuuma vesi / kuuma vesihöyry voi johtaa palovammoihin. Käynnistä höyrynkehitys sen takia vasta, kun höyryputki on upotettu maitoon.

 Paina höyrymuodostusta varten painiketta "Höyry" (kuva 23.).

Symbolin  valo palaa ja laite lämpee. Symbolin  valo vilkkuu lämmityksen ajan.

Kun lämmitysvaihe on päättynyt, symbolin  valo palaa jatkuvasti. Laite on valmis maidon vaahdottamiseen.

 Jos höyrytoiminto on yli 2 minuuttia käyttämättä, laite kytkeytyy automaattisesti takaisin kahvinvalmistustoimintoon.

 Välttääkseen, että vaahdottamisessa tulee jäännösvettä maitoon, tulisi vesi ensin laskea pois. Pidä astiaa höyrysuuttimen alapuolella ja käännä höyryn ja kuuman veden kierrenuppi (kuva 10) niin kauan asentoon  kunnes purkautuu vain höyryä. Kierrä sitten nuppi takaisin asentoon .

 Kaada vähärasvaista, kylmää maitoa kuppiin, jonka on mahdollista laitteen höyryputken alle.

 Maidon pitää olla tarpeeksi kylmää. Vaahdotus onnistuu parhaiten, jos käytät kylmää, mieluiten ruostumattomasta teräksestä valmistettua mukia, jota et huuhtele ennen käyttöä lämpimällä vedellä.

 Käännä höyrysuutinta ulospäin ja aseta putken alle muki siten, että putki uppoaa vähän maitoon (kuva 24).

 Huom! On olemassa vaara, että höyrysuuttimeen kuivuva maito aiheuttaa epäpuhtauksia. Älä upota höyrysuutinta maitoon niin syvälle, että putken yläosassa oleva ilma-aukko on maidossa. Maitoa voi sitä kautta imeytyä suuttimeen ja aiheuttaa höyrysuuttimeen epäpuhtauksia.

 Käännä höyryn ja kuuman veden kierrenuppi (kuva 10) asentoon .

 Saadaksesi kuohkeamman maitovaahdon, tulee sinun liikuttaa astiaa hitaasti alhaalta ylöspäin. Vaahdota maito vähintään kaksinkertaiseen tilavuuteen.

 Höyryn muodostusta ei suositella yli 2 minuutin ajan.

 Päätä vaahdotus kääntämällä höyryn ja kuuman veden kiertovalitsin (kuva 10) asentoon  ja ota astia pois.

 **Huom!** Varo polttamasta itseäsi roiskuvalla kuumalla maidolla! Kytke höyry pois toiminnasta, ennen kuin otat astian pois, jossa on vaahdotettu maito.

 Poistu höyrytystilasta painamalla painiketta "Höyry" (kuva 23) tai odota n. 120 sekuntia, kunnes laite siirtyy automaattisesti takaisin kahvinvalmistustilaan.

Laite on nyt jälleen valmis kahvin valmistusta varten.

 Kun olet vaahdottanut maitoa, huuhtele aina höyrysuuttimen lävitse vähän aikaa kuumaa vettä kääntämällä höyryn ja kuuman veden kiertovalitsin (kuva 10) asentoon .

Näin on ehdottomasti tehtävä, jotta maitojäännökset eivät pääsisi kuivumaan suuttimen sisään ja näin tukki- maan sitä. Aseta putken alle sopiva astia puhdistuksen ajaksi. Symbolin  palaa tämän vaiheen aikana.

 Aseta höyryn ja kuuman veden kierrenuppi sen jälkeen takaisin asentoon ; näyttöön tulee viimeksi valittu kahvia- setus.

9.1 Höyrysuuttimen puhdistus

Tärkeää: Hygieenisistä syistä suosittelemme suorittamaan seuraavaksi selostettu toiminta joka kerta maidon vaahdotuksen jälkeen. Näin vältät maidon tarttumisen höyrysuuttimen sisälle.

-  Käännä höyryn ja kuuman veden kiertonuppi myötäpäivään vasteeseen asti asentoon ●. Odota pari minuuttia, kunnes höyrysuutin on jäähtynyt.
-  Tartu kääntöputken mustaan kahvaan ja avaa höyrysuuttimen pikalukitus kiertämällä sitä vähän myötäpäivään. Vedä höyrysuutin alaspäin (kuva 25).
-  Vedä höyrysuuttimen sisäosa alaspäin, irti kääntöputkesta.
-  Puhdista höyrysuutin ja sisäosa lämpimällä vedellä.
-  Tarkista, ettei kuvassa 26 merkityt reiät ole tukossa. Työnnä tarvittaessa neula niiden läpi ja puhdista ne.
-  Asenna sisäosa takaisin, työntämällä se varovasti kääntöputkeen.
-  Asenna höyrysuutin takaisin, työntämällä se paikoilleen ja kiertämällä sitä vastapäivään.

10 Kuuman veden valmistaminen

Kuumaa vettä voidaan käyttää kuppien lämmittämiseen ja kuumien juomien valmistamiseen (esim. tee tai pussikeitot).



Huom! Toiminnassa oleva kuumavesiputki voi aikaansaada palovammoja! Putkesta tuleva kuuma vesi voi aiheuttaa palovammoja. Käynnistä veden kuumennus vain, kun kuumavesiputken alla on astia.

-  Aseta kuumavesiputken alle astia.
-  Käännä höyryn ja kuuman veden kiertonuppi asentoon ☼ ☼ (kuva 10). Kuumaa vettä valuu astiaan; symbolin ☼ valo palaa.



Kuuman veden jatkuva muodostusta ei suositella yli 2 minuutin ajan.



Käännä kuuman veden valmistuksen jälkeen höyryn ja kuuman veden kiertonuppi takaisin asentoon ● (kuva 10) ja poista astia.

11 Jauhatusasteen asetus

Mylly on tehtaalla asetettu keskikarkealle jauhatukselle. Jos kahvin valmistus on joko liian nopeaa tai liian hidasta (tiputtaen), voit muuttaa jauhatusasteen jauhatuksen aikana.



Jauhatusastetta saa säätää vain jauhatuksen aikana. Jauhatusasteen asetuksen nuppia (kuva 2, T ja kuva 27) saa siis kiertää vain, kun mylly jauhaa kahvipapuja kahvin valmistusta varten. Säättöjen tekeminen kahvimyllyn ollessa pysähdyksissä voi vaurioittaa laitetta.



Säädä jauhatusastetta jauhamisen aikana jauhatusasteen säätönupilla (kuva 2, T) (kuva 27).

- Jos kahvia tulee ulos tipoittain tai ei ollenkaan (symbolien ☼ ja ☼ valot saattavat palaa), kierrä nuppia yksi askel myötäpäivään). Kierrä aina yksi askel kerrallaan, kunnes kahvin valmistus on tyydyttävä.
- Jos kahvi valmistuu liian nopeasti, eikä vahtokruunun maku miellytä sinua, kierrät nuppia yhden askeleen vastapäivään.



Varmista, ettet kierrä jauhatuksen säätönuppia liian pitkälle, koska se voi johtaa tipoittaiseen kahvin valmistukseen valmistettaessa 2 kupillista.



Näiden säätöjen vaikutuksen huomaat vasta vähintään kahden kahvin valmistuksen jälkeen.

Vierasosien poistaminen myllystä

Kahvimyllyyn joutuneet vierasosat (esim. kivet) voivat vaurioittaa myllyä. Kahvissa oleva vieras esine aiheuttaa tasaisen äänekkään kolkutuksen. Jos kuulet tämän äänen jauhatuksen aikana, katkaise laitteesta välittömästi virta ja ota yhteys asiakaspalveluun.

Myllyyn joutuneista vieraista aineista aiheutuva tukkeutuminen tai vioittuminen ei saata kuulua takuun piiriin.

12 Kahvin lämpötilan asettaminen

Voit valita kolmesta eri lämpötilasta. Tehtaalla suoritettu asetus on "Lämpötila korkea". Voit muuttaa lämpötilan seuraavasti:

 Paina valikkopainiketta "P" (kuva 4).. Symbolien "P" ja  valot syttyvät. Sen lisäksi painikkeiden ,  ja , yläpuolella olevan 3 pienen symbolin valot syttyvät ilmoittamaan painikkeiden sen hetkisen toiminnon, katso „Erikoistoiminto” Sivu 73.

 Paina selauspainiketta "<" tai ">" (kuva 5) niin usein, että symbolin  valo syttyy.

 Vahvista valikon kohta painikkeella "OK" (kuva 5).

Näyttö ilmoittaa sen hetkisen asetuksen. Lämpötilat näytetään seuraavasti:

 Lämpötila matala

 Lämpötila keskikorkea

 Lämpötila korkea

 Valitse tarvittaessa toinen lämpötila selauspainikkeella "<" tai ">" (kuva 5).

 Kun valitsemasi lämpötila näkyy näytössä, vahvistat valinnan painikkeella "OK"(kuva 5). Lämpötila on näin ohjelmoitu.

 Kun haluat keskeyttää toiminnon asetusta tallentamatta, paina "P"-painiketta "OK"-painikkeen asemasta.

 Ellei painiketta „OK” paineta, siirtyy laite n. 120 s kuluttua automaattisesti takaisin kahvin valmistuksen toimintamuotoon, tallentamatta syöttöjä.

 Palaa kahvin valmistuksen toimintamuotoon painamalla lopussa painiketta "P" (kuva 4) tai odota n. 120 sekuntia, kunnes laite siirtyy sinne automaattisesti.

13 Puhdistus ja hoito

Laite valmistaa aina laadukasta kahvia ja toimii häiriöttä, kun huolehdit laitteen puhtaudesta.

13.1 Säännöllinen puhdistus



Huom! Katkaise laitteesta virta ennen puhdistusta. Anna laitteen jäähtyä.



Huom! Älä koskaan puhdistaa laitetta tai sen yksittäisiä osia astianpesukoneessa. Älä koskaan upota kahvinkeitintä veteen.



Huom! Älä koskaan laita papusäiliöön vettä, sillä vesi vaurioittaa myllyä.



Vältä naarmuttavien, hankaavien tai syövyttävien aineiden käyttöä. Pyyhi runko ulkoa ja sisältä vain kostealla liinalla.



Ota vesisäiliö (kuva 6) joka päivä pois laitteesta ja kaada siihen jäänyt vesi pois. Huuhtelee vesisäiliö aina puhtaalla vedellä. Täytä säiliöön joka päivä raikasta vettä.



Tyhjennä hylkykahviastia päivittäin tai viimeistään näyttötekstin näin vaatiessa, katso „Hylkykahviastian tyhjennys” Sivu 82.



Tyhjennä valumisastia säännöllisesti. Tyhjennä valumisastia viimeistään, kun valumisastiassa oleva punainen uimuri (kuva 28) ilmestyy näkyviin valumisritilän aukkoon.



Puhdista vesisäiliö (N), valumisastia (O), valumisritilä (A) ja hylkykahviastia (Q) säännöllisesti, vähintään kerran viikossa lämpimällä vedellä, miedolla astianpesuaineella ja tarvittaessa pensselillä.



Ota höyrysuutin irti jokaisen vaahdotuksen jälkeen ja puhdista se huolellisesti maitojäännöksistä, katso „Höyrysuuttimen puhdistus” Sivu 80.



Tarkista, ettei kahviputken aukot ole tukossa. Voit puhdistaa poistamalla kuivunut kahvi neulalla (kuva 29).

13.2 Hylkykahviastian tyhjennys

Laitte laskee valmistettujen kahviannosten määrän. 14 yksittäisen (tai 7 parittain) valmistetun kahvin jälkeen symbolin  valo syttyy ilmoittamaan, että sakkasäiliö on täynnä. Säiliö on tyhjennettävä ja puhdistettava. Kahvinkeittimellä ei voi valmistaa kahvia, ennen kuin sakkasäiliö on puhdistettu.

 Avaa puhdistusta varten huoltoluukku painamalla vastaavaa avauspainiketta (kuva 30), symbolin  valo syttyy.

 Ota valumisastia pois (kuva 31). Tyhjennä ja puhdista se.

 Tyhjennä ja puhdista hylkykahviastia perusteellisesti. Varmista, että kaikki pohjaan kerrostuneet jäännökset poistetaan.

Tärkeää: Joka kerta, kun vedät ulos tippumaljan **täytyy** myös hylkykahviastia y' tyhjentää, vaikei se olisikaan täynnä. Ellei tätä toimenpidettä suoriteta, saattaa hylkykahviastia ylitäyttyä seuraavissa kahvinvalmistuksissa, ja yli-voitava kahviporo voi tukkia kahvinkeittimen.

 Kun olet ottanut valumisastin pois, symbolin  valo vilkkuu.

 Hylkykahviastia kannattaa puhdistaa laitteen päivittäisen käytön yhteydessä joka päivä. Tyhjennä hylkykahviastia aina, kun laitteen virta on kytkettyä. Vain silloin laite tunnistaa tyhjennyksen.

13.3 Myllyn puhdistus

Kahvijauhejäännökset voidaan poistaa papusäiliöstä pehmeällä pensselillä tai pölynimurilla.

 **Huom!** Älä koskaan kaada myllyyn vettä, sillä vesi vaurioittaa sitä.

 Katkaise laitteen virta virtakytkimellä (kuva 11) ja pääkytkimellä (kuva 8). Vedä pistoke pois pistorasiasta.

 Poista säiliöön jääneet kahvipavut (esim. imurin letkulla tai rakosuulakkeella).



Jos vieraan esineen poistaminen ei ole mahdollista, on käännettävä asiakaspalvelun puoleen. **Myllyn joutu-neista vieraista aineista aiheutuva tukkeutuminen tai vioittuminen ei saata kuulua takuun piiriin.**



Huom! Pyörivä mylly voi johtaa loukkaantumisiin. Älä koskaan kytke laitteen virtaa, kun puhdistat myllyä. Se voi johtaa vakaviin loukkaantumisiin. Vedä pistoke ehdottomasti pistorasiasta.



Testaa myllyn toiminta pienellä määrällä kahvipapuja ja valmista kupilinen kahvia. Ensimmäisen jauhamisen tai puhdistuksen jälkeen vedenkumennusyksikköön menee vähemmän kahvijauhetta, koska kanava on täytetty. Se voi vaikuttaa ensimmäisen kahvin makuun.

13.4 Vedenkumennusyksikön puhdistus

Suosittelimme vedenkumennusyksikön puhdistusta (riippuen käyttöasteesta) säännöllisesti. Hylkykahviastia ja vesisäiliö on tyhjennettävä ja laite sekä vedenkumennusyksikkö on puhdistettava huolellisesti, ennen kuin laite otetaan pois käytöstä pitemmäksi ajaksi (esim. loma).

Menettele seuraavasti:



Katkaise virta kahvinkeitimestä painamalla virtakytkintä (kuva 11) (älä irrota pistoketta pistorasiasta) ja odota, kunnes kaikkien symbolien valot sammuvat!



Avaa huoltoluukku painamalla kyseistä avauspainiketta (kuva 30).



Irrota tippumalja ja hylkykahviastia (kuva 31) ja puhdista ne.



Paina vedenkumennusyksikön kahta sivuttaista punaista vapautuspainiketta keskiosan suuntaan (kuva 32) ja irrota vedenkumennusyksikkö.



Huom!: Vedenkumennusyksikkö voidaan irrottaa vain, jos laite on sammutettu laitteen etusivussa olevalla virtakytkimellä . Laitetta ei tule

irrottaa sähköverkosta. Jos koetat irrottaa vedenkuumennusyksikön kahvinkeitin ollessa kytkettynä, saattaa se vaurioitua vakavasti.

 Puhdista vedenkuumennusyksikkö juoksevassa vesijohtovedessä, astianpesuainetta käyttämättä. Älä pese vedenkuumennusyksikköä astianpesukoneessa.

 Puhdista koneen sisäosat perusteellisesti. Kaavi irti kahvinkeitinissä olevat kahvikarstaantumiset puu- tai muovihäärällä tai vastaavalla, joka ei naarmuta pintaa, (kuva 33) ja ime sitten pois kaikki jäännökset pölynimurilla (kuva 34).

 Asenna vedenkuumennusyksikkö takaisin (kuva 36, a) työntämällä se pitiin (kuva 36, b) ja tappiin (kuva 36, c). Tapin tulee asettua vedenkuumennusyksikön alla olevaan putkeen (kuva 36, d).

 Paina tiukasti tekstiä PUSH (kuva 36, e), kunnes vedenkuumennusyksikkö lukkiutuu kuuluvasti paikoilleen.

 Varmista, kuultuasi lukkiutumisäänen, että punaiset painikkeet (kuva 36, f) ovat ponnahtaneet ulos, muutoin ei huoltoluukku voida sulkea.

kuva 37: Molemmat punaiset painikkeet ovat ponnahtaneet ulos oikealla tavalla.

kuva 38: Molemmat punaiset painikkeet eivät ole ponnahtaneet ulos.

 Asenna tippumalja ja hylkykahviastia yhdessä paikoilleen.

 Sulje huoltoluukku.

 Jos vedenkuumennusyksikkö ei ole oikein asennettu, t.s., kunnes kuuluva lukkiutuminen tapahtuu, eivätkä punaiset painikkeet ole ponnahtaneet oikein ulos, ei huoltoluukku pysty sulkemaan.

 Jos vedenkuumennusyksikön asennus on vaikeaa, tulee se (ennen asennusta) saattaa oikealle korkeudelle, painamalla vedenkuumennusyksikköä yhteen samanaikaisesti alta ja ylhäältä, kuvan 35 osoittamalla tavalla.

 Jos vedenkuumennusyksikön asennus edelleen on vaikeaa, sulje huoltoluukku, irrota verkkojohdon pistoke pistorasiasta ja liitä se sitten uudelleen. Odota, kunnes kaikkien symbolien valot ovat sammuneet, avaa sitten huoltoluukku ja asenna vedenkuumennusyksikkö takaisin.

13.5 Kalkinpoisto-ohjelman suoritus

Kalkinpoisto-ohjelman ansiosta laitteen kertynyt kalkki saadaan poistettua helposti ja tehokkaasti. Kun symbolin  valo syttyy, on laitteeseen kertynyt kalkki poistettava.



Huom!: Älä missään tapauksessa käytä mitään kalkinpoistoainetta, jota Electrolux ei suosittele. Electrolux ei korvaa muiden kalkinpoistoaineiden käytöstä mahdollisesti aiheutuvia vahinkoja. Kalkinpoistonestettä saat alan liikkeistä tai Electrolux huoltopalvelusta.



Kalkinpoisto kestää 45 minuuttia eikä sitä saa keskeyttää. Sähkökatkoksen sattuessa on ohjelma käynnistettävä uudelleen.



Puhdista vedenkuumennusyksikkö ennen kalkinpoisto-ohjelman käynnistämistä (katso „Vedenkuumennusyksikön puhdistus” Sivu 82).



Paina painiketta "P" (kuva 4).

Symbolien "P" ja  valot syttyvät. Sen lisäksi painikkeiden  ja , yläpuolella olevan 3 pienen symbolin valot syttyvät ilmoittamaan painikkeiden sen hetkisen toiminnon, katso „Erikoistoiminto” Sivu 73.



Paina selauspainiketta "< tai ">" (kuva 5) niin usein, että symbolin  valo syttyy.



Vahvasta "OK"-painikkeella (kuva 5). Symbolien  ja  valot vilkkuvat ja "P"-painikkeen valo palaa yhtäjaksoisesti.



Kun haluat keskeyttää kalkinpoisto-ohjelman tässä kohdassa, kytke laite pois päältä virtakytkimellä  (kuva 11).

 Tyhjennä vesisäiliö, täytä siihen vähintään 1 litra vettä ja lisää kalkinpoistoa-aine.

 **Huom!** Varmista, että kalkinpoistoa-aineen mahdolliset roiskeet eivät joudu hapolle herkille pinnoille, kuten marmori, kalkkikivi tai keramiikka.

 Aseta vähintään 1,5 litran astia höyrysuuttimen alle (kuva 9)

 Aseta höyryn ja kuumaveden kiertonuppi asentoon .

Kalkinpoisto-ohjelma käynnistyy ja kalkinpoistoneste valuu höyrysuuttimesta. Symbolien ,  ja "P" valot palavat jatkuvasti.

Kalkinpoisto-ohjelma suorittaa automaattisesti sarjan huuhteluja ja taukoja, poistaakseen kalkkikerrostumat kahvinkeitTIMEN sisältä.

Vesisäiliö on tyhjä noin 30 minuutin kuluttua, symbolien  ja  valot vilkkuvat ja "P"-painikkeen valo palaa yhtäjaksoisesti.

 Käännä höyryn ja kuumaveden kiertonuppi takaisin asentoon .

Laite on nyt valmis puhtaalla vedellä huuhtelua varten.

 Vedä vesisäiliö ulos, täytä se raikkaalla vedellä ja laita takaisin paikoilleen.

 Tyhjennä höyrysuuttimen alla oleva astia ja aseta se takaisin höyrysuuttimen alle.

 Aseta höyryn ja kuumaveden kiertonuppi asentoon .

Laite suorittaa huuhtelun puhtaalla vedellä ja huuhteluvesi valuu höyrysuuttimesta. Symbolien ,  ja "P" valot palavat jatkuvasti.

Vesisäiliö on tyhjä muutaman minuutin kuluttua, symbolien  ja  Vesisäiliö on tyhjä muutaman minuutin kuluttua, symbolien.

 Käännä höyryn ja kuumaveden kiertonuppi takaisin asentoon .

Viimeksi valitun kahvin valmistuksen toimintamuodon symbolit tulevat näkyviin ja symbolin  valo palaa yhtäjaksoisesti.

 Tyhjenna huuhteluvesiastia.

 Vedä vesisäiliö ulos, täytä se raikkaalla vedellä ja laita takaisin paikoilleen.

Laite on nyt jälleen valmis käytettäväksi ja toimii viimeiseksi valitulla kahvinvalmistusasetuksella.

 Suosittelemme heittämään kalkinpuhdistusohjelman jälkeen valmistetun ensimmäisen kahvikupillisen pois.

14 Mitä tulisi tehdä, jos näyttöön tulee seuraava viesti...

Symbolin valo palaa yhtäjaksoisesti

- Vesisäiliö on tyhjä tai väärin asennettu.

 Säiliön täyttö ja ohjeidenmukainen asennus, katso „Vesisäiliön täyttäminen” Sivü 73.

- Vesisäiliö on likainen, tai siihen on muodostunut kalkkikarstaantumista.

 Huuhtelee vesisäiliö tai suorita kalkinpoisto.

Symbolien ja valot vilkkuvat

- Kahvinkeitin ei pysty valmistamaan kahvia.

 Aseta astia höyrysuuttimen alle ja kierrä höyryn ja kuumaveden kiertonuppi vastapäivään asentoon  (kuva 9).

- Kahvi valuu ulos liian hitaasti.

 Kierrä jauhatustekeen säätönuppia (kuva 12) yhden askeleen verran myötäpäivään silloin, kun mylly jauhaa kahvipapuja kahvin valmistusta varten (katso „Jauhatustekeen asetus” Sivü 80).

Symbolin valo palaa yhtäjaksoisesti

- Hylkykahviastia on täynnä:

 Tyhjennä hylkykahviastia kohdassa „Hylkykahviastian tyhjennys” Sivü 82 selostetulla tavalla, puhdistaa ja asenna se oikein takaisin.

Symbolin ☒ valo vilkkuu

- Hylkykahviastiaa ei ole asetettu paikalleen puhdistuksen jälkeen.

☞ Avaa huoltoluukku ja aseta hylkykahviastia paikalleen.

Symbolin ☞ tai ☞ ja △ valo vilkkuu

- Esijauhatus kahvitoiminnon valinnan jälkeen ei kahvijauhetta ole laitettu täyttöaukkoon.

☞ Täytä kahvijauhetta kohdassa „Kahvin valmistaminen kahvijauheesta” Sivu 78 selostetulla tavalla.

Kaikkien kahvin vahvuuden symbolien ☞☞☞☞☞ ja △ valot vilkkuvat

- Kahvipapusaäiliössä ei enää ole kahvipapuja.

☞ Säiliön täyttö, katso „Kahvipapusaäiliön täyttäminen” Sivu 73.

- Jos mylly tulee hyvin kovaääniseksi, saattaa se johtua siitä, että kahvipapujen joukossa ollut pieni kivi on lukinnut myllyn.

☞ Ota yhteyttä asiakaspalveluun. Myllyn joutuneista vieraista aineista aiheutuva tukkeutuminen tai vioittuminen ei saata kuulua takuun piiriin.

Symbolin ☒ valo palaa yhtäjaksoisesti

- Osoittaa, että kahvinkeittimeen on karstaantunut kalkkia.

☞ Luvussa „Kalkinpoisto-ohjelman suoritus” Sivu 83 selostettu kalkinpoisto-ohjelma tulee suorittaa mahdollisimman nopeasti.

Symbolin ☐ valo palaa yhtäjaksoisesti

- Huoltoluukku on auki.

☞ Sulje huoltoluukku. Ellei huoltoluukku pysty sulkemaan, tulee sinun tarkistaa, että vedenkuumennusyksikkö on asennettu oikein (katso „Vedenkuumennusyksikön puhdistus” Sivu 82)

Symbolin △ valo vilkkuu

- Todennäköisesti on puhdistuksen jälkeen unohdettu asentaa vedenkuumennusyksikkö takaisin kahvinkeittimeen.

☞ Asenna vedenkuumennusyksikkö, katso „Vedenkuumennusyksikön puhdistus” Sivu 82

- Kone on sisältä erittäin likainen.

☞ Puhdista koneen sisäosat perusteellisesti, katso „Vedenkuumennusyksikön puhdistus” Sivu 82. Jos kahvinkeitin näytössä edelleen on sama viesti suoritettua puhdistuksen jälkeen, on otettava yhteyttä asiakaspalveluun.

Symbolin △ valo palaa jatkuvasti

- Kyse on yleisluontoisesta hälytyksestä.

☞ Ota yhteyttä huoltopalveluun.

Symbolien ☒ ja △ valot vilkkuvat

- Laitteeseen on kytketty virta höyryn ja kuuman veden kiertovalitsimen ollessa asennossa "auki" ☞☒.

☞ Käännä höyryn ja kuuman veden kiertovalitsinta myötöpäivään (kuva 10) perille saakka asentoon •.

Symbolien ↓ ja △ valot vilkkuvat

- Ympäristön lämpötila on liian alhainen laitteen käyttöä varten.

☞ Käytä laitetta lämpimämmässä paikassa.

15 Ratkaistavat ongelmat, ennen kuin soitat asiakaspalveluun

Jos kahvinkeitin ei toimi, voit helposti löytää toimintahäiriön syyn ja korjata se, etsimällä apua kohdasta „Mitä tulisi tehdä, jos näyttöön tulee seuraava viesti...” Sivu 84. Jos kahvinkeitimessä ei näy mitään symbolia, tee seuraavat tarkistukset, ennen kuin otat yhteyttä huoltopalveluun.

Kahvi ei ole kuumaa

- Kuppeja ei ole lämmitetty etukäteen.
- ☞ Käytä esilämmitettyjä kuppeja, huuh-
telemalla ne kuumalla vedellä tai pitä-
mällä ne vähintään 20 minuuttia
kytketyn kahvinkeitTIMEN kuumenne-
tulla kuppialustalla (H) (katso „Vihje
kuumemman kahvin valmistuksesta“
Sivu 77).

Kahvissa on vähän vaahtokruunua

- Kahvin jauhatuS on liian karkealla.
- ☞ Kierrä jauhatuksen säätönuppia yhden
askeleen vastapäivään, kun mylly jau-
haa kahvipapuja kahvin valmistusta
varten (katso „Jauhatusasteen asetus“
Sivu 80).
- Kahvisekoitus ei ole sopiva.
- ☞ Käytä täysautomaattiseen kahvinkeit-
timeen soveltuvaa kahvisekoitusta.

Kahvi valuu ulos liian hitaasti

- Kahvin jauhatuS on liian hieno.
- ☞ Kierrä jauhatuksen säätönuppia yhden
askeleen myötäpäivään, kun mylly jau-
haa kahvipapuja kahvin valmistusta
varten (katso „Jauhatusasteen asetus“
Sivu 80).

Kahvi valuu ulos liian nopeasti

- Kahvin jauhatuS on liian karkealla.
- ☞ Kierrä jauhatuksen säätönuppia yhden
askeleen vastapäivään, kun mylly jau-
haa kahvipapuja kahvin valmistusta
varten (katso „Jauhatusasteen asetus“
Sivu 80).

Kahvia tulee vain kahviputken aukoista

- Ulostuloaukot ovat tukossa.
- ☞ Voit puhdistaa poistamalla kuivunut
kahvi neulalla (kuva 29).

Vaikka höyryn ja kuuman veden kiertonuppia kiertää, ei höyrysuuttimesta tule höyryä

- Höyrysuuttimen pienet reiät tai höy-
rysuuttimen sisäosa on tukossa.
- ☞ Puhdista höyrysuuttimen pienet reiät
ja höyrysuuttimen sisäosa.

Kun toiminto ☞ tai ☞☞ on valittu, ei keittimestä tule kahvia, vaan vettä

- Kahvijauhe on voinut liimautua täyttö-
aukkoon.
- ☞ POista täyttöaukkoa tukkiva kahvi-
jauhe veitsen avulla (katso „Kahvin val-
mistaminen kahvijauheesta“ SivU 78)
(kuva 22). Puhdista sitten vedenkuu-
mennusyksikkö ja keittimen sisäosat
(katso „Vedenkuumennusyksikön puh-
distus“ SivU 82)

Keitin ei käynnisty, kun painat painiketta ①

- Laitteen takasivussa oleva pääkytkin ei
ole kytketty (kuva 8) tai verkkopistoke
ei ole pistorasiassa.
- ☞ Tarkista, että pääkytkin on asennossa
„I“, ja että verkkojohto on liitetty
oikein pistorasiaan.

Vedenkuumennusyksikköä ei saa irti puhdistusta varten

- KahvinkeitTIMEN virta on kytketty.
Vedenkuumennusyksikkö voidaan pois-
taa vain keittimen ollessa poiskytket-
tynä.
- ☞ Kytke laite pois päältä ja ota veden-
kuumennusyksikkö pois (katso „Veden-
kuumennusyksikön puhdistus“
Sivu 82).



Huom!: Vedenkuumennusyksikkö voi-
daan irrottaa vain, jos laite on sam-
mutettu laitteen etusivussa olevalla
virtakytkimellä ①. Laitetta ei tule
irrottaa sähköverkosta. Jos koetat
irrottaa vedenkuumennusyksikön
kahvinkeitTIMEN ollessa kytkettynä,
saattaa se vaurioitua vakavasti.

Kahvi ei tule kahviputken aukoista, vaan sivusta huoltoluukusta

- Kuivunut kahvi on tukkinut kahviput-
ken aukot.
- ☞ Poista kuivunut kahvi neulalla
(kuva 29).

- Huoltoluukun sisäosassa oleva kääntö-lokero (R) on tukossa eikä käänny.
-  Puhdista kääntölokero huolellisesti, etenkin saranoiden läheltä, jotta ne pysyvät liikkuvina.

On käytetty kahvijauhetta (kahvipapujen sijasta), ja kone ei valmista kahvia.

- On täytetty liikaa esijauhatettua kahvia.
-  Poista vedenkuumennusyksikkö ja puhdista kahvinkeitTIMEN sisäosa perusteellisesti kohdan „Vedenkuumennusyksikön puhdistus” Sivu 82” mukaisesti. Toista toimenpide ja käytä korkeintaan 2 tasapäistä mittausikkua kahvijauhetta.
- Kiertonuppi "Kahvin voimakkuus / jauhatettu kahvi" ei ollut asennossa  tai  ja laite on käyttänyt sekä jauhatetun kahvin että myös myllyn jauhaman kahvijauheen.
-  Puhdista keittimen sisäosa perusteellisesti, kohdassa „Vedenkuumennusyksikön puhdistus” Sivu 82 selostetulla tavalla. Toista toimenpide, kierrä ensin kiertonuppi "kahvin voimakkuus / jauhatettu kahvi" oikeaan asentoon, kuten kohdassa „Kahvin valmistaminen kahvijauheesta” Sivu 78 selostetaan.
- Jauhatettu kahvi täytetään poiskytettyn keittimeen.
-  Poista vedenkuumennusyksikkö ja puhdista kahvinkeitTIMEN sisäosa perusteellisesti kohdan „Vedenkuumennusyksikön puhdistus” Sivu 82” mukaisesti. Toista menettely keittimen ollessa kytkettynä.

Mitä pitää tehdä, jos laite on kuljetettava toiseen paikkaan?

- Säilytä laitteen alkuperäinen pakkaus mahdollista kuljetusta varten. Käytä ehdottomasti alkuperäinen muovipussi suojana naarmuja vastaan.
- Suojaa laite ja termoskannu iskuilta. Emme ota mitään vastuuta kuljetuksen aikana sattuneista vahingoista.
- Tyhjennä vesisäiliö ja hylkykahviastia

- Kiinnitä huomiota laitteen varastointipaikkaan erityisesti kylminä vuodenaikoina. Pakkanen voi vioittaa laitetta.

16 Tilastotoiminto

Laite tarjoaa mahdollisuuden katsoa seuraavat arvot:

- siihen asti laitteella valmistettujen juomien lukumäärä,
- valmistettujen kahvikannullisten määrä, joissa 4 kupillista, 6 kupillista, 8 kupillista ja 10 kupillista,
- suoritettujen kalkinpoistojen määrä ja lisäksi
- koneen valuttamien vesilitrojen lukumäärä.



Jos valmistetaan samanaikaisesti kaksi kupillista kahvia, lasketaan määrä 2 kupillisena.

Laitteen on oltava kytketty pois päältä, jotta tilastotoiminto voidaan kytkeä päälle.



Katkaise laitteen virta tarvittaessa virtakytkimellä ① (kuva 11).



Paina "P"-painiketta (kuva 4) vähintään 6 sekunnin ajan.

Symbolien "P" ja  valot syttyvät. Sen lisäksi painikkeiden ,  ja  yläpuolella olevan 3 pienen symbolin valot syttyvät ilmoittamaan painikkeiden sen hetkisen toiminnon, katso „Erikoistoiminto” Sivu 73.



Paina selauspainiketta "<" tai ">" (kuva 5) niin monta kertaa, kunnes näyttöön tulee symboli, jonka tilaston haluat näkyviin:

 Valmistettujen kahvien lukumäärä

 Suoritettujen kalkinpoistokertojen määrä

 Valmistettujen kannujen määrä, joissa 4 kupillista

 Valmistettujen kannujen määrä, joissa 6 kupillista

 Valmistettujen kannujen määrä, joissa 8 kupillista

 Valmistettujen kannujen määrä, joissa 10 kupillista

 Valutettujen vesilitrojen lukumäärä

Kun symbolin valo palaa, saat siihen kuuluvat lukumäärän näyttöön seuraavasti:

 Paina "OK"-painiketta ja pidä sitä painettuna (kuva 5).

Yksittäisten näyttöjen valot alkavat nyt vilkkua vuorotellen. Ne ilmoittavat kysytyn lukumäärän:

	1 x merkitsee 1
	1 x merkitsee 10
	1 x merkitsee 100
	1 x merkitsee 1,000
	1 x merkitsee 10,000

Vilkuminen toistuu niin kauan kuin "OK"-painiketta painetaan. Jokaista toistoa edeltää 3 sekunnin tauko.

 Laske yksittäisten vilkkuvalojen lukumäärä.

Esimerkki: Seuraava vilkkumissarja vastaa lukua 1529.

	Vilkkuu 9 x
	Vilkkuu 2 x
	Vilkkuu 5 x
	Vilkkuu 1 x
	Vilkkuu 0 x

 Poistu tilastotoiminnosta painamalla "P"-painiketta (kuva 4) vähintään 6 sekunnin.

17 Tekniset tiedot

Verkköjännite:	220-240 V
Ottoteho:	1350 W

 Laite täyttää seuraavat EU-direktiivit:

- Pienjännitedirektiivi 2006/95/EU
- EMC direktiivi (sähkömagneettinen yhteensopivuus) 89/336/EEC ja seurannaismuutokset 92/31/EEC ja 93/68/EEC
- Elintarvikkeiden kanssa kosketuksiin joutuvat materiaalit ja välineet vastaavat EY asetuksen 1935/2004 vaatimuksia.

18 Hävittäminen



Pakkausmateriaali

Pakkausmateriaalit ovat haitattomia ja kierrätettäviä. Muoviosat on merkitty esim. >PE<,> PS< jne. Toimita pakkausmateriaalit lajiteltuina niille varattuihin kunnallisiin keräyspisteisiin.



Käytöstä poistettu laite

Tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva

W symboli ilmoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä tavallisena kotitalousjätteenä, vaan se on luovutettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen. Hävittämällä tuotteen oikein vaikutat osaltasi ympäristönsuojeluun ja estät lähimmäisesi terveyteen kohdistuvat haittavaikutukset. Laitteen väärä hävittäminen vaarantaa ympäristön ja terveyden. Lisätietoja tämän tuotteen kierrätyksestä saat paikallisesta kunnanvirastosta, jätehuollosta tai liikkeestä, josta hankit tuotteen.

19 Huoltotapauksessa

Säilytä ehdottomasti alkuperäinen pakkaus vaahtomuoviosat mukaanlukien. Kuljetusvaurioiden välttämiseksi tulee laitteen olla hyvin pakattu.

Kun lähetät laitteen huollettavaksi/ korjattavaksi, pakkaa mukaan myös termoskannu. Sitä tarvitaan laitteen testauksessa.



Dear Customer

Please read this user manual carefully, paying special attention to the safety notes! Keep the manual in a safe place for later reference, and pass it on to any new owner.

Contents

1	Figure captions	90	10	Preparing hot water	100
1.1	Front view (Fig. 1)	90	11	Setting the grinding texture	100
1.2	Front view with open service door (Fig. 2)	90	12	Setting the coffee temperature	101
1.3	Control panel (Fig. 3)	90	13	Cleaning and Care	101
2	Coffee and espresso	91	13.1	Regular cleaning	101
3	Safety Information	91	13.2	Emptying the waste coffee container	102
4	Special mode	93	13.3	Cleaning the grinder	102
5	Before using for the first time	93	13.4	Cleaning the brewing unit	102
5.1	Setting up and connecting the coffee machine	93	13.5	Running the descaling program	103
5.2	Filling with water	93	14	What to do if you see the following symbols on the display ...	104
5.3	Filling the coffee bean container	93	15	Problems that can be resolved before calling the Customer Service Centre	105
5.4	Switching on for the first time	94	16	Statistic mode	107
5.5	Switching on the machine	94	17	Technical Data	108
5.6	Switching off the machine	94	18	Disposal	108
5.7	Setting the water hardness	95	19	If service is needed	108
6	Making coffee with beans	95			
6.1	Tips for making hotter coffee	97			
7	Making several cups of coffee with the jug function	97			
8	Using pre-ground coffee	98			
9	Frothing milk	99			
9.1	Cleaning the steam nozzle	99			

1 Figure captions

1.1 Front view (Fig. 1)

- A Drip grid
- B Thermos jug
- C Main switch (rear side of appliance)
- D Height-adjustable coffee dispenser
- E Control panel (see Fig. 3)
- F Bean container lid
- G Pre-ground coffee lid
- H Heated cup rack
- J Swivel pipe for steam and hot water
- K Steam nozzle (removable)
- L Inner part of steam nozzle (removable)
- M Service door opening button
- N Water tank with max. fill level indication (removable)
- O Drip tray with float (removable)

1.2 Front view with open service door (Fig. 2)

- P Service door (open)
- Q Waste coffee container (removable)
- R Tilt compartment
- S Brewing unit
- T Knob for setting grinding texture
- U Bean container
- V Measuring spoon
- W Funnel for pre-ground coffee
- X Type plate (under appliance)
- Y Liquid descaler
- Z Test strip for water hardness

1.3 Control panel (Fig. 3)

- a "Coffee strength / Pre-ground coffee" knob
- b "Cup size" knob
- c Display
- d "1 cup of coffee" key 
In special mode, use this key for "scrolling" ("<")
- e "2 cups of coffee" key 
In special mode, use this key for "scrolling" (">")
- f "Steam" key 
In special mode, use this key to confirm ("OK")
- g "P" key
In special mode, this key returns to the last level without changing settings ("P")
- h "ON/OFF" key 
- j Knob for "Steam / Hot water"
- k "Jug coffee function" key 
- l "Pre-ground coffee" symbols
- m "Jug coffee function" symbols
- n "Coffee strength" symbols
- o "Cup size" symbols
- p "Fill water tank" symbol 
- q "Descale" symbol 
- r "Machine temperature" symbol 
- s "Servicedoor open" symbol 
- t "Waste coffee container" symbol 
- u "Attention" symbol 
- v "Hot water" symbol 
- w "Steam" symbol 
- x "Preparing 2 cups" symbol 
- y "Preparing 1 cup symbol" 
- z Symbols for the special mode

2 Coffee and espresso

Your fully automated coffee machine guarantees you absolute **ease of operation**, both in making coffee and in maintenance and care.

The excellent, individual **taste** is achieved by

- the pre-brewing system: before the coffee is brewed, it is first moistened to extract its full aroma
- the individually controllable amount of water per cup, from a short espresso to a "long" milky coffee
- the individually controllable temperature at which the coffee is made
- The choice between a normal or a strong cup of coffee
- the grinding texture, which can be adjusted according to type of coffee bean, and
- last, but not least, the guaranteed crema, that small crown of froth that makes espresso coffee so unique for connoisseurs

Did you know? The time the water is in contact with the ground coffee is considerably less for espresso coffee than conventional filter coffee. As a result, less bitterness is released from the ground coffee – making espresso coffee that much milder!

3 Safety Information



This appliance conforms to accepted technological standards with regard to safety, and to the Appliance Safety Law. As the manufacturer, we nevertheless wish to familiarise you with the following safety information.

General safety

- The coffee machine must be connected only to a mains power current of which the voltage, type of supply and frequency conform to the details shown on the type plate (this can be found on the underside of the appliance)!
- Never allow the mains lead to come into contact with hot parts of the appliance.
- Never use the mains lead to pull the plug out of the mains socket!
- Do not use the coffee machine if:
 - the mains lead is damaged, or
 - the housing shows visible signs of damage.
- Ensure that the coffee machine is switched off before plugging into the mains socket.
- This appliance is not intended for use by people (including children) who, due to lack of experience or knowledge, are unable to operate it safely, or for use by people (including children) whose physical, sensory or mental capabilities are reduced, unless a person responsible for them has shown them how to use it safely, and has supervised them initially.

Child safety

- Do not leave the coffee machine running unattended, and take special care when children are about!
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Packaging material, e.g. plastic bags, should not be accessible to children.

Safety in operation

- **Caution!** The coffee dispenser, steam nozzle and cup rack become hot in operation. Keep children at a safe distance!
- **Caution!** Danger of scalding when the steam nozzle is activated! Hot water or steam output can cause scalding. Activate the steam nozzle only when you are holding a container under the nozzle.
- Do not use steam to heat inflammable liquids!
- Only use the coffee machine with water in the system! Fill the water tank only with cold water. **Do not use hot water, milk or other liquids.** Do not exceed the maximum fill level of approx. 1.8 litres.
- **Do not put frozen or caramelised coffee beans in the bean container. Use only roasted coffee beans!** Remove any foreign objects, such as small stones, from the coffee beans. Blocking or damage caused by foreign objects in the grinder might be excluded from the guarantee.
- Spoon only ground coffee into the ground coffee filler.
- Do not leave the coffee machine switched on unnecessarily.
- Do not expose the coffee machine to the effects of weather.
- When using an extension lead, use only a commercially available cable with a conductor cross-section of at least 1.5 mm².
- To avoid injury, people with motor system disorders should never use the machine without an accompanying person.
- Operate the machine only when the drip tray, waste coffee container and the drip grid are installed!

Safety in cleaning and care

- Follow the cleaning and descaling instructions.

- Switch off the coffee machine and unplug it from the mains socket before carrying out any maintenance or cleaning!
- Do not immerse the coffee machine in water.
- Only clean the steam nozzle when the machine is switched off, cold and not under pressure!
- Do not clean coffee machine parts in the dishwasher.
- **Never put water in the grinder.** This would damage the grinder.

Never open or repair the coffee machine. Faulty repairs can result in considerable hazard to the user.

Repairs to electrical appliances must be carried out only by qualified service engineers.

If a repair becomes necessary, including replacement of the mains lead, please contact

- the dealer where you bought the coffee machine, or
- the Electrolux Service Line.

If the machine is misused or incorrectly operated the manufacturer accepts no liability for damage and the guarantee is invalidated – likewise if the descaling program is not carried out in accordance with these operating instructions immediately after the symbol  comes on. Blocking or damage caused by foreign objects in the grinder might be excluded from the guarantee.

4 Special mode

For setting the water hardness („Setting the water hardness", page 95) and the coffee temperature („Setting the coffee temperature", page 101), for starting the descaling program („Running the descaling program", page 103) and for viewing the statistics („Statistic mode", page 107), you can switch to a special mode by pressing the "P" key (Fig. 4). In this mode, you can navigate by means of the "1 cup of coffee" , "2 cups of coffee" , "Steam"  and "P" keys. The respective function in each case is shown in the display above the key (Fig. 5):

- «<» ("1 cup of coffee" ) and «>» ("2 cups of coffee" ) are for "scrolling"
- «OK» ("Steam" ) confirms an item
- «P» ("P") returns to the last level without changing settings.

5 Before using for the first time

5.1 Setting up and connecting the coffee machine



Place the machine on a suitable horizontal, stable, unheated and water-resistant surface.



Ensure that there is good air circulation. After positioning the appliance on the work top, leave a space of at least 5 cm between the surfaces of the appliance and the side and rear walls and at least 20 cm above the coffee maker.

Never install the appliance in environments where the temperature may reach 0°C or lower (the appliance may be damaged if the water freezes).



Important! If the coffee machine is brought into a warm room from a cold environment, wait about two hours before switching on!

We advise you to place the coffee machine on a suitable mat to prevent damage being caused by spray and splashes.



Plug the coffee machine into an earthed mains socket. Do not use a socket that is not earthed.

5.2 Filling with water

Each time before switching on the coffee machine, check that there is water in the water tank, and refill if necessary. The coffee machine requires water for the automatic rinsing processes each time the machine is switched on or off.



Remove the water tank from the coffee machine (Fig. 6). Before the tank is removed, the steam nozzle must always be positioned towards the centre of the appliance, otherwise the tank cannot be removed.



Fill the water tank with fresh cold water. Never exceed the MAX line.



Pour only fresh cold water into the water tank. Never put in other liquids, e.g. mineral water or milk.



Replace the water tank (Fig. 6). Press the tank firmly in, to ensure that the water tank valve opens.



To always be sure of obtaining a rich coffee with a full aroma, you should:

- change the water in the water tank daily,
- wash the water tank at least once a week in normal washing-up water (not in the dishwasher). Then rinse with fresh water.

5.3 Filling the coffee bean container



Raise the lid of the coffee bean container, and fill the container with fresh coffee beans (Fig. 7). Then reclose the lid.



Note! Do not put frozen or caramelised coffee beans in the bean container. Use only roasted coffee beans! Make sure that no foreign objects, such as small stones, enter the coffee bean container. **Blocking or damage caused by foreign objects in the grinder might be excluded from the guarantee.**



The grinder is factory-set to a medium grinding texture. If necessary, you can change this setting. Notes on changing the grinder setting can be found in „Setting the grinding texture“, page 100.



The grinder setting may be changed only while coffee is being ground. Making adjustments to the stationary grinder can damage the coffee machine.



Coffee has been used to factory-test the appliance, and it is therefore completely normal for there to be traces of coffee in the mill. This appliance is however guaranteed to be new.

5.4 Switching on for the first time

When you operate the machine for the first time, the coffee machine has to be vented.



Switch on the machine with the main switch on the rear of the machine (Fig. 8).

If the main switch is switched on for the very first time, all symbols in the display come on for a few seconds for a check, then the symbols ☼ and △ are flashing.



Fill the water tank; see „Filling with water“, page 93.



Replace the water tank (Fig. 6). Press the tank firmly in, to ensure that the water tank valve opens.



Move the steam nozzle outwards and place a cup underneath it (Fig. 9).



Turn the knob for steam and hot water anticlockwise as far as it will go to the position ☼ ☼ (Fig. 10).

Water runs out of the steam nozzle. The symbols ☼ and △ are on steady.

When the cup contains about 30 ml of water, the symbols ☼ and △ start flashing.



Turn the steam knob clockwise (Fig. 10) as far as it will go, to the position ●, to stop the water running out.

The symbol ☼ flashes for a few seconds and the appliance switches itself off.



Fill the coffee bean container with coffee beans; see „Filling the coffee bean container“, page 93.

5.5 Switching on the machine

Each time before switching on, make sure there is water in the water tank and replenish if necessary. The machine requires water for the automatic rinsing cycles that are carried out each time the appliance is switched on or off.



Switch the machine on with the "On/Off" key ① (Fig. 11).



Immediately after being switched on the machine runs through a set-up cycle. The noises occurring are perfectly normal.



During the heating-up phase (approx. 120 seconds) the symbol ☼ flashes.

During pre-heating, the appliance performs an automatic rinse cycle (a little hot water runs out of the spouts and is collected in the drip tray beneath).

When pre-heating is complete, the symbol ☼ remains constantly on.

The coffee machine is now ready to use. The symbols shown on the display depend on the last coffee mode that was selected.

5.6 Switching off the machine



Switch the machine off with the "On/Off" key ① (Fig. 11).

The symbol ☼ flashes. The machine carries out a rinsing cycle and turns off.



If the coffee machine is not used for a longer period of time, it automatically switches off for economy reasons after 3 hours.

- i** If you will not be using the machine for a longer period of time, after switching off the "On/Off" key , you should also switch off the main switch at the back (Fig. 8).

5.7 Setting the water hardness

After putting the machine into operation for the first time, or when using a different water quality, you should set the machine to the water hardness level corresponding to the local water hardness. You can use the enclosed test strip to determine the water hardness, or contact your local water supply company.

Determining water hardness

-  Dip the test strip in cold water for around 1 second. Shake off the excess water, and gauge the hardness by means of the pink bands.

 **No pink bands or one pink band:**
Hardness level 1, soft
up to 1.24 mmol/l, or
up to 7° German hardness, or
up to 12.6° French hardness

 **Two pink bands:**
Hardness level 2, medium hard
up to 2.5 mmol/l, or
up to 14° German hardness, or
up to 25.2° French hardness

 **Three pink bands:**
Hardness level 3, hard
up to 3.7 mmol/l, or
up to 21° German hardness, or
up to 37.8° French hardness

 **Four pink bands:**
Hardness level 4, very hard
over 3.7 mmol/l or
over 21° German hardness, or
over 37.8° French hardness

Setting and saving the water hardness level

You can set 4 hardness levels. The coffee machine is factory-set to hardness level 4.

-  With the machine switched on, press the "P" key (Fig. 4).

The symbols "P" and  come on. Furthermore 3 small symbols above the ,  and  buttons come on to show the present function of these buttons, see „Special mode“, page 93.

-  Confirm the selection with the "OK" key (Fig. 5).

The display indicates the current setting. The hardness levels are indicated as follows:

 Hardness level 1

 Hardness level 2

 Hardness level 3

 Hardness level 4

-  Then press the scrolling keys "<" or ">" (Fig. 5) until the determined hardness level is displayed.

-  Confirm the selection with the "OK" key (Fig. 5). This hardness level is now programmed.

- i** To cancel without storing the setting, press "P" instead of "OK".

If "OK" is not pressed, after about 120 sec., the appliance returns automatically to the coffee mode without storing the settings.

-  To return to the coffee mode, then press the "P" key (Fig. 4) or wait about 120 sec. for the machine to automatically return to the coffee mode.

6 Making coffee with beans

The following process for making coffee with beans runs **completely automatically**: Grinding, portioning, pressing, pre-brewing, brewing and ejection of the coffee grounds.

The facility to select the grinding texture and the quantity of coffee to be ground allows you to individually set up the coffee machine to suit your own personal taste.

-  Ensure that you use only pure coffee beans with no caramelised or aromatised additives. Do not use frozen beans.

Depending on your taste, select a "short" espresso or a "long" milky coffee.

- ☞ To choose the required cup size, turn the knob for "Cup size" (Fig. 12). The selected cup size will be indicated.

- i** The cup sizes are indicated as follows:

	espresso cup
	small cup
	medium cup
	large cup
	mug

You can also choose coffee with an extra-mild, mild, normal, strong or extra-strong strength.

- ☞ To choose the required strength, turn the knob for "Coffee strength selection" (Fig. 13). The selected coffee strength will be indicated.

- i** The coffee strength is indicated as follows:

	extra-mild
	mild
	normal
	strong
	extra-strong

- ☞ Place one or two cups under the coffee dispensing spouts (Fig. 14). The dispenser can be slid up or down, to match the height of your cup/mug to reduce heat loss and coffee splashes (Fig. 15).

- ☞ Press the key for "1 cup"  to make one cup, or the key for "2 cups"  to make 2 cups.

The symbol "1 cup"  or "2 cups"  comes on. The appliance now grinds the beans. In the coffee-making process, the ground coffee is first of all wetted with a small quantity of water for pre-brewing. Following a short pause, the actual brewing process commences. The coffee is dispensed into the cup.

When the desired quantity of coffee has been dispensed, the appliance automatically stops delivering the coffee and ejects the grounds into the

waste coffee container. During this time, the symbol "1 cup"  or "2 cups"  flashes.

- ☞ You can stop the delivery of coffee prematurely at any time, by briefly pressing the key for "1 cup"  or "2 cups" , or by turning the knob for "Cup size" (Fig. 12) anti-clockwise towards the "Espresso cup" position.

- ☞ As soon as delivery is complete, to increase the quantity of coffee, simply press and hold the key for "1 cup"  or "2 cups"  until the desired quantity is reached, or turn the knob for "Cup size" (Fig. 12) clockwise towards the "Mug" position (this operation must be performed immediately after the coffee is dispensed and before the coffee grounds are ejected into the waste coffee container).

After a few seconds, when the flashing symbol "1 cup"  or "2 cups"  goes off, the appliance is ready for use again and you can make another coffee.

- i** If the coffee is delivered a drop at a time or not at all, or the coffee is delivered too fast and is not creamy enough, you should change the grinding setting; see „Setting the grinding texture“, page 100.

- i** If the symbols  and  are flashing, the coffee is ground too fine. You should change the grinding setting; see „Setting the grinding texture“, page 100.

- i** If the symbol  comes on the water tank must be refilled or the appliance will not make coffee. (It is normal for there still to be some water left in the tank when the symbol is displayed).

- i** If the symbol  comes on the waste coffee container is full and must be emptied and cleaned; see „Emptying the waste coffee container“, page 102. Until the waste coffee container has been cleaned, the appliance continues to display the symbol and cannot make coffee.

 Never remove the water tank whilst the machine is delivering coffee. If it is removed, the appliance will not be able to make any more coffee. To vent the appliance, turn the knob for steam and hot water anticlockwise as far as it will go, to the ☼ setting, and run off water from the steam nozzle for a few seconds.

 When using the appliance for the first time, at least 4–5 cups of coffee need to be made before the appliance starts to yield satisfactory results.

6.1 Tips for making hotter coffee

- When you turn the appliance on, if you want to make a short coffee (less than 60 ml), use the hot rinse-through water to preheat the cups.
- Set a higher coffee temperature; see „Setting the coffee temperature“, page 101.
- Unless they have been pre-heated, do not use cups that are too thick, as they will absorb too much heat.
- Use cups that have been pre-heated by rinsing them with hot water or by leaving them for at least 20 minutes on the heated cup rack (H) with the coffee machine on.

7 Making several cups of coffee with the jug function

This function allows you to make several cups of coffee completely automatically, which are poured into the stainless steel thermos jug that is supplied: Grinding, portioning, pressing, pre-brewing, brewing and ejection of the coffee grounds are as described in the previous section.

-  Turn the lid of the stainless steel thermos jug to the position for removal (Fig. 16), and take the lid off the jug. Rinse both the lid and the thermos jug.
-  Place the thermos jug under the coffee dispenser (D), with the lid in position

for pouring (Fig. 17). The dispenser must be slid up fully to allow the jug to be pushed in.

One of the symbols for the jug function comes on, depending on the number of cups selected the last time the jug function was used. Also the scrolling keys "<" and ">" are illuminated.

The numbers of cups to be dispensed into the thermos jug are indicated as follows:

 4 cups

 6 cups

 8 cups

 10 cups

-  Check that the water tank is full, the bean container has enough coffee beans, and the waste coffee container is empty in order to allow the preparation of a series of coffees for the jug.

 If you wish to change the strength and size of the cups for the jug function, use the knob for "Cup size" (Fig. 12) resp. the knob for "Coffee strength selection" (Fig. 13) as described in the section „Making coffee with beans“, page 95.

-  If necessary, press the scrolling keys "<" or ">" to choose the symbol according to the number of cups you wish to pour into the jug, e.g.  for 8 cups.

-  Press the "JUG" key  (Fig. 18).

During preparation, the symbol for the selected number of cups is flashing.

Once the brewing is finished, all symbols of the jug function are flashing alternately, whereby the symbol for the selected number of cups is lighted twice as long as the other symbols.

-  Now you can remove the thermos jug and close the lid (Fig. 19) to keep the coffee warm for a longer period of time.

The appliance returns automatically to the coffee mode.

i If there are either not enough coffee beans or there is too little water to complete the requested operation, or the waste coffee container is full, the machine will stop the operation and the current program is cancelled. After the error has been rectified, the program must be restarted. The amount of coffee already in the jug must be taken into consideration, so that the jug is not over-filled.

i If the symbols ☕ and ⚠ are flashing, the coffee is ground too fine. You should change the grinding setting; see „Setting the grinding texture“, page 100.

8 Using pre-ground coffee

This function allows you to brew pre-ground coffee, e.g. decaffeinated coffee.

! Make sure that no ground coffee has remained in the filler, and that no foreign objects enter the filler. The ground coffee filler is not a storage container. The ground coffee must be fed directly into the brewing unit.

☞ Turn the "Coffee strength / Pre-ground coffee" knob (Fig. 20) to the desired position ☞ (for 1 cup) or ☞☞ (for 2 cups) to select the pre-ground coffee function. This disables the coffee mill function. One symbol ☞ (for 1 cup) or both symbols ☞ ☞ (for 2 cups) are illuminated.

☞ Open the lid of the ground coffee filler, and scoop in the fresh ground coffee (Fig. 21).

Use only the supplied measuring spoon. Never add more than 2 level measured scoops, otherwise either the appliance will not make the coffee, the ground coffee will be dispersed inside the appliance, dirtying it, or the coffee will be delivered drop by drop and the symbols ☕ and ⚠ are flashing.

Do not add ground coffee during the brewing process. Only put in ground coffee for the next cup when the

brewing process has completely finished and the coffee machine is ready. Never add the ground coffee when the appliance is off, as otherwise it will be dispersed inside the appliance.



Use only ground coffee for fully automated espresso coffee makers. Do not put coffee beans, any water-soluble or freeze-dried instant products or any other drink powder into the ground coffee filler. Coffee powder which is too fine can lead to blockages.



If the filler shaft is blocked (due to moisture inside the appliance, or because more than 2 measuring scoops of pre-ground coffee have been used), use a knife or a spoon handle to push the coffee down (Fig. 22). Then remove the brewing unit and clean it and the appliance as described in the section „Cleaning the brewing unit“, page 102".



Close the lid.



To choose the required cup size, turn the knob for "Cup size" (Fig. 12) as described in the section „Making coffee with beans“, page 95.



Press the key for "1 cup" ☐ to make one cup, or the key for "2 cups" ☐☐ to make 2 coffees.

The coffee is prepared.



If the pre-ground coffee function for 1 cup has been selected and the ground coffee has not been filled into the ground coffee filler, after pressing the ☐ button the symbols ☞ and ⚠ are flashing. If the pre-ground coffee function for 2 cups has been selected and the ground coffee has not been filled into the ground coffee filler, after pressing the ☐☐ button the symbols ☞ ☞ and ⚠ are flashing.



Once the coffee has been prepared, to go back to making coffee using beans, turn the "Coffee strength / Pre-ground coffee" knob (Fig. 20) to any coffee strength setting (the coffee mill is enabled for operation again).

9 Frothing milk

The steam can be used to froth milk and to heat liquids. Since a higher temperature is needed to produce steam than to make coffee, the coffee machine has an additional steam mode.

-  To make a cappuccino, fill a large cup 1/2 to 2/3 full with espresso, and then add the frothed milk.

 **Caution!** Danger of scalding when the steam nozzle is activated! Hot water or steam output can cause scalding. Do not activate the steam nozzle until it is immersed in the milk.

-  To produce steam, press the "Steam" key  (Fig. 23).

The symbol  comes on and the appliance heats up. During the heating process, the symbol  flashes.

When the heating process is finished, the symbol  remains constantly on. The machine is ready for the milk frothing.

-  If the steam function is not used for longer than 2 minutes, the machine switches back automatically to the coffee mode.

-  To avoid any residual water mixing in with the milk when frothing, the water should be drained off beforehand. To do this, place a container under the steam nozzle and turn the knob for steam and hot water (Fig. 10) to position  until steam emission starts. Then turn the knob back to position .

-  Pour low-fat, cold milk into a mug which must be small enough to fit under the steam nozzle.

-  The milk should be cold. You should also use a cold mug, preferably a stainless steel one, which should not be rinsed beforehand in hot water.

-  Swing out the steam nozzle and hold the mug under the steam nozzle so that the nozzle opening is just immersed in the milk (Fig. 24).

-  **Attention!** Risk of impurities from dried on milk residues in the steam nozzle. Take care not to immerse the steam nozzle in the milk far enough to cover the air intake opening at the top of the steam nozzle. Otherwise milk can be sucked into the nozzle and cause impurities in the steam nozzle.

-  Turn the knob for steam and hot water (Fig. 10) to the position . The milk is frothed.

-  To obtain a creamier froth, slowly move the container upwards. Froth the milk to at least twice its volume.

-  You should not discharge steam for more than two minutes at a time. To end the frothing, turn the knob for steam and hot water (Fig. 10) to the position  and then remove the mug.

-  **Caution!** Danger of scalding from hot milk spray! Switch the steam off before removing the mug with the frothed milk.

-  Exit the steam mode by pressing the "Steam" key  (Fig. 23) or wait approx. 120 sec. for the machine to automatically return to the coffee mode. Now the machine is once again ready for making coffee.

-  Each time you have frothed milk, let off some hot water through the nozzle for a short time by turning the knob for steam and hot water (Fig. 10) to the  position.

This is necessary to prevent milk residues drying inside the nozzle, and thereby blocking it. Use a suitable container to catch the water. During this process the symbol  comes on.

-  Then return the knob to the position ; the last selected coffee setting is shown in the display.

9.1 Cleaning the steam nozzle

Important: To guarantee hygiene, you are recommended to follow this procedure each time you make frothed milk, to avoid milk stagnating in the nozzle.

-  Turn the knob for steam and hot water clockwise as far as it will go to the position ●. Wait a couple of minutes for the steam nozzle to cool down.
-  Then with one hand hold the swivel pipe handle firm and with the other disengage the bayonet connection of the steam nozzle by turning it slightly clockwise. Remove the steam nozzle by pulling it downwards (Fig. 25).
-  Remove the inner part of the steam nozzle from the swivel pipe by pulling it downwards.
-  Carefully wash the steam nozzle and the inner part in warm water.
-  Make sure the two holes shown in fig. 26 are not blocked. If necessary, pierce them with a pin and clean them.
-  Replace the inner part by pushing it slightly upwards onto the swivel pipe.
-  Replace the steam nozzle by pushing it upwards and turning it anticlockwise.

10 Preparing hot water

The hot water can be used to pre-heat cups and for making hot drinks, e.g. tea or instant soups.

-  **Caution! Danger of scalding when the hot water nozzle is activated!** Hot water or steam output can cause scalding. Activate the hot water nozzle only when a container is under the hot water nozzle.
-  Place a container under the hot water nozzle.
-  Turn the knob for steam and hot water to the ☞ position (Fig. 10). Hot water is dispensed; the symbol ☞ comes on.
-  You should not run off hot water for more than two minutes at a time.
-  After you have dispensed the hot water turn the knob for steam and hot water back to the ● position (Fig. 10) and remove the container.

11 Setting the grinding texture

The appliance is preset to grind to a medium texture. If you find that coffee delivery is either too fast or too slow (in drips), the grinding texture can be adjusted during the grinding process.



The grinder setting may be changed only while coffee is being ground, i.e. the knob for setting the grinding texture (Fig. 2, T and Fig. 27) must be rotated only when the grinder is grinding beans during the preparation of coffee. Making adjustments to the stationary grinder can damage the coffee machine.



Set the grinding texture (Fig. 27) using the knob for setting the grinding texture (Fig. 2, T).

- If the coffee is delivered a drop at a time or not at all (probably the symbols ☞ and ☞ are flashing), turn the knob one click clockwise. Turn one click at a time until the coffee is delivered satisfactorily.
- If the coffee is delivered too fast and the crema is not to your taste, turn the knob one click anticlockwise.



Avoid turning the knob for setting the grinding texture too far, otherwise when you select 2 cups, the coffee may emerge drop by drop.



The effect of these adjustments will only be evident after at least 2 cups of coffee have been prepared.

Remove foreign objects from the grinder

Foreign objects such as small stones in the grinder can damage the grinder. A foreign object in the coffee causes a loud, regular rattle. If you hear this noise while coffee is being ground, immediately switch off the coffee machine and call the Customer Service Centre. **Blocking or damage caused by foreign objects in the grinder might be excluded from the guarantee.**

12 Setting the coffee temperature

There are three temperature levels to choose from. The factory setting is «Temperature high». You can change this setting as follows:

-  Press the "P" key (Fig. 4).
The symbols "P" and  come on. Furthermore 3 small symbols above the ,  and  buttons come on to show the present function of these buttons, see „Special mode“, page 93.
-  Press the scrolling keys "<" or ">" (Fig. 5) until the symbol  is illuminated.
-  Confirm with the "OK" key (Fig. 5).
The display indicates the current setting. The temperature levels are indicated as follows:
 -  Temperature low
 -  Temperature medium
 -  Temperature high
-  Where necessary, select a different temperature, using the scrolling keys "<" or ">" (Fig. 5).
-  When the required temperature is indicated, confirm this with the "OK" key (Fig. 5). This temperature is now programmed.
-  To cancel without storing the setting, press "P" instead of "OK".
If "OK" is not pressed, after about 120 sec. the appliance returns automatically to the coffee mode without storing the setting.
-  To return to the coffee mode, press the "P" key (Fig. 4) or wait about 120 sec. for the machine to return automatically to the coffee mode.

13 Cleaning and Care

To ensure consistent coffee quality and faultless operation, always keep your coffee machine clean.

13.1 Regular cleaning

-  **Caution!** Before cleaning, switch off the coffee machine and allow it to cool down.
-  **Note!** Never put the coffee machine or separate parts of the coffee machine in the dishwasher. Never immerse the coffee maker in water.
-  **Note!** Never put water in the coffee bean container, as this would damage the grinder.
-  Do not use any abrasive, scouring or corrosive cleaning materials. Wipe the inside and outside of the case only with a damp cloth.
-  Remove the water tank daily (Fig. 6) and discard any remaining water. Rinse out the water tank with fresh water. Use fresh water every day.
-  Empty the waste coffee container daily or at the latest when the display prompts you to do so; see „Emptying the waste coffee container“, page 102.
-  Regularly drain the drip tray. This can be done at any time, but must be done when the red drip tray float (Fig. 28) appears through the opening in the drip grid.
-  Regularly (at least once per week) clean the water tank (N), drip tray (O), drip grid (A) and waste coffee container (Q) with warm water, a mild washing up liquid and possibly a brush.
-  Each time the machine is used for frothing, remove the steam nozzle and clean off any milk residues, see „Cleaning the steam nozzle“, page 99.
-  Check that the holes in the coffee dispenser are not blocked. To unblock them, scrape any dry coffee residues away with a needle (Fig. 29).

13.2 Emptying the waste coffee container

The appliance counts the number of coffees made. Every 14 single coffees (or 7 doubles) the symbol ☒ comes on to indicate that the waste coffee container is full and must be emptied and cleaned. Until the waste coffee container has been cleaned, the appliance cannot make coffee.

-  To clean it, unlock and open the service door by pushing the respective button (Fig. 30), the symbol ☐ comes on.
-  Then remove the drip tray (Fig. 31), and empty and clean it.

-  Empty the waste coffee container and clean it thoroughly, making sure that all residues deposited on the bottom are removed.

Important: Each time you pull out the drip tray, the waste coffee container **must** also be emptied, even if it is not completely full. If this is not done, when coffee is next made, the grounds in the container may exceed the maximum level and block the appliance.

-  When you have removed the drip tray, the symbol ☒ flashes.
-  When the coffee machine is in daily use, empty the container daily. Always empty the container with the coffee machine switched on, otherwise the coffee machine does not register that the container has been emptied.

13.3 Cleaning the grinder

Use a soft brush or a vacuum cleaner to remove ground coffee residues from the coffee beans container.

-  **Note!** Never put water in the grinder. This would damage the grinder.
-  Press the "On/Off" key (Fig. 11) and the main switch (Fig. 8) to switch off the coffee machine. Unplug it from the mains socket.

-  Remove any remaining coffee beans (you could use the vacuum cleaner with the hose or crevice tool attachment for this).

-  If a foreign object is impossible to remove, contact the Customer Service Centre. **Blocking or damage caused by foreign objects in the grinder might be excluded from the guarantee.**

-  **Caution!** Risk of injury from the moving grinder. Never switch the coffee machine on when you are working on the grinder. This can lead to severe injuries. Before starting work, ensure that the machine is unplugged from the mains socket.

-  Use a small quantity of coffee beans to test the proper operation of the grinder by making a cup of coffee. The first time the grinder is used, or after cleaning, less ground coffee will enter the brewing unit, because the channel first has to be filled. This can influence the first cup of coffee.

13.4 Cleaning the brewing unit

We advise you to clean the brewing unit regularly (depending on how frequently it is used). If your coffee machine is to be left unused for some time (e.g. holidays), empty the waste coffee container and the water tank, and thoroughly clean the coffee machine, including the brewing unit. Proceed as follows:

-  Turn the appliance off by pressing the "On/Off" key (Fig. 11) (do not unplug) and wait for all symbols to go off.
-  Unlock and open the service door at the front by pushing the corresponding opening button (Fig. 30).
-  Remove the drip tray and the waste coffee container (Fig. 31) and clean them.
-  Press the two red release buttons on the brewing unit from the sides, pressing towards the centre (Fig. 32), and pull it out.

i **Important:** The brewing unit can only be removed if the appliance is turned off with the ON/OFF key ① at the front of the machine. It should not be disconnected from the mains.

Attempting to remove the brewing unit when the appliance is on may cause serious damage.

 Wash the brewing unit under running water, without using detergents. **Never** wash the brewing unit in the dishwasher.

 Clean the inside of the appliance thoroughly. To remove coffee encrustations from the inside of the appliance, scrape with a plastic or wooden fork or similar tool that does not scratch the surface (Fig. 33), then vacuum up the residues with a vacuum cleaner (Fig. 34).

 Replace the brewing unit (Fig. 36, a) by pushing it onto the holder (Fig. 36, b) and pushing in the pin (Fig. 36, c). The pin must be inserted into the pipe at the bottom of the brewing unit (Fig. 36, d).

 Push the PUSH symbol (Fig. 36, e) firmly in until the brewing unit clicks into place.

 After having heard the click, check that the red buttons (Fig. 36, f) have snapped out, otherwise the service door cannot be closed.

- Fig. 37: The two red buttons have snapped out correctly.

- Fig. 38: The two red buttons have not snapped out.

 Replace the drip tray, complete with the waste coffee container.

 Close the service door.

i If the brewing unit is not inserted correctly, i.e. when you can hear that it has clicked into place, and the two red buttons have not snapped out correctly, the service door cannot be closed.

i If it is hard to insert the brewing unit, before inserting it squeeze it to the right height by pressing it firmly from

the top and bottom simultaneously, as shown in figure 35.

i If it is still hard to insert the brewing unit, leave it out of the appliance, close the service door, unplug the appliance from the mains, then plug in again.

Wait until all symbols has switched off, then open the service door and replace the brewing unit.

13.5 Running the descaling program

The descaling program allows you to descale your coffee machine simply and effectively. The coffee machine must be descaled when you are instructed to do so by the symbol  coming on.



Important: Do not under any circumstances use any descalers which are not recommended by Electrolux. If other descaling agents are used, Electrolux accepts no liability for any damage. You can obtain descaling liquid from specialist retailers or from the Electrolux Service Line.



The descaling process takes about 45 minutes and should not be interrupted. In the event of a power failure or interruption, the program must be restarted!



Before starting the descaling program, clean the brewing unit (refer to „Cleaning the brewing unit“, page 102).



Press the "P" key (Fig. 4).

The symbols "P" and  come on. Furthermore 3 small symbols above the ,  and  buttons come on to show the present function of these buttons, see „Special mode“, page 93



Press the scrolling keys "<" or ">" (Fig. 5) until the symbol  is illuminated.



Confirm with the "OK" key (Fig. 5). The symbols  and  are flashing and "P" is steady on.



To cancel the descaling program at this point, switch the machine off with the "On/ Off" key ① (Fig. 11).

-  Empty the water tank, fill the tank with at least 1 liter of water and add the descaling agent.

 **Note:** Make sure descaling agent is splashed onto surfaces sensitive to acid such as marble, limestone and ceramics.

-  Place a container with a minimum capacity of 1.5 litres under the steam nozzle (Fig. 9).

-  Turn the knob for steam and hot water to the position .

The descaling program starts and the descaling solution runs out of the steam nozzle. The symbols ,  and "P" are steady on.

The descaling programme automatically performs a series of flushes and pauses to remove limescale deposits from inside the coffee maker.

After approx. 30 minutes, the water tank will be empty and the symbols  and  are flashing and "P" is steady on.

-  Turn the knob for steam and hot water back to the position .

The machine is now ready to be rinsed with fresh water.

-  Remove the water tank and fill it with fresh water and then replace it in the appliance.

-  Empty the container under the steam nozzle and replace it there.

-  Turn the knob for steam and hot water to the position .

A rinsing procedure with fresh water is carried out and the rinse water runs out of the steam nozzle. The symbols ,  and "P" are steady on.

After a few minutes, the water tank will be empty and the symbols  and  are flashing and "P" is steady on.

-  Turn the knob for steam and hot water back to the position .

The symbols as for the last coffee mode selected are shown, and the symbol  is steady on.

-  Empty the container with rinsing water.

-  Remove water tank, fill it with fresh water and replace it.

The machine is now ready for use and its status is as for the last coffee mode selected.

-  After running the descaling program, you are advised to throw away the first cup of coffee from the machine.

14 What to do if you see the following symbols on the display ...

The symbol is on steady

- The water tank is empty or is positioned incorrectly.

-  Fill the water tank, as described in section „Filling with water“, page 93, and insert it fully.

- The tank is dirty or encrusted with limescale.

-  Rinse or descale the water tank.

The symbols and are flashing

- The appliance cannot make coffee.

-  Place a container under the steam nozzle and turn the knob for steam and hot water anticlockwise to the position  (Fig. 9).

- The coffee runs off too slowly.

-  Turn the knob for setting grinding texture (Fig. 12) one click clockwise whilst the grinder is grinding beans for the preparation of next coffee (see „Setting the grinding texture“, page 100).

The symbol is on steady

- The waste coffee container is full.

-  Empty the waste coffee container and clean it as described in the section „Emptying the waste coffee container“, page 102, then replace it.

The symbol is flashing

- The waste coffee container has probably not been replaced after cleaning.
-  Open the service door and insert the waste coffee container.

The symbols or and are flashing

- With the ground coffee function selected, ground coffee has not been poured into the ground coffee filler.
-  Add the ground coffee as described in chapter „Using pre-ground coffee“, page 98.

All coffee strength symbols and are flashing

- The coffee beans have run out.
-  Fill the coffee bean container, see „Filling the coffee bean container“, page 93
- If the coffee grinder is very noisy, this could mean a small stone in the coffee beans has blocked the grinder.
-  Contact the Customer Service Centre. Blocking or damage caused by foreign objects in the grinder might be excluded from the guarantee.

The symbol is on steady

- This indicates the presence of limescale in the appliance.
-  The descaling procedure, described in the section „Running the descaling program“, page 103, needs to be performed as soon as possible.

The symbol is on steady

- The service door is open.
-  Close the service door. If the service door cannot be closed, check that the brewing unit is inserted correctly (see „Cleaning the brewing unit“, page 102).

The symbol is flashing

- The brewing unit has probably not been replaced after cleaning.
-  Insert the brewing unit; see „Cleaning the brewing unit“, page 102

- The inside of the appliance is very dirty.

 Thoroughly clean the inside of the appliance; see „Cleaning the brewing unit“, page 102. If the message is still displayed after cleaning, contact the Customer Service Centre.

The symbol is on steady

- This indicates a general alarm.
-  Contact the Customer Service Centre.

The symbols and are flashing

- The machine has been switched on with the steam knob in open position .
-  Turn the steam knob clockwise (Fig. 10) as far as it will go, to the position .

The symbols and are flashing

- The ambient temperature is too low to operate the appliance.
-  Use the appliance in a warmer room.

15 Problems that can be resolved before calling the Customer Service Centre

If the appliance is not working, the causes of the malfunction can be identified and resolved by referring to chapter „What to do if you see the following symbols on the display ...“, page 104. If, on the other hand, no symbol is displayed, run the following checks before calling the Customer Service Centre.

The coffee is not hot

- The cups have not been preheated.
-  Pre-heat the cups by rinsing them in hot water or leaving them for at least 20 minutes on the heated cup rack (H) (see „Tips for making hotter coffee“, page 97).

The coffee is not creamy enough

- The coffee is ground too coarsely.
-  Turn the knob for setting the grinding texture one click anticlockwise whilst the grinder is grinding beans for the

preparation of next coffee (see „Setting the grinding texture“, page 100).

- Wrong type of coffee.

 Use a type of coffee for fully automated espresso makers.

The coffee runs out too slowly

- The coffee is ground too finely.

 Turn the knob for setting grinding texture one click clockwise whilst the grinder is grinding beans for the preparation of next coffee (see „Setting the grinding texture“, page 100).

The coffee runs out too quickly

- The coffee is ground too coarsely.

 Turn the knob for setting grinding texture one click anticlockwise whilst the grinder is grinding beans for the preparation of next coffee (see „Setting the grinding texture“, page 100).

The coffee flows out of only one of the dispensers

- The dispenser holes are blocked.

 Scrape off the dry coffee residues with a needle (Fig. 29).

When the knob for steam and hot water is turned, no steam comes out of the steam nozzle

- The holes in the steam nozzle and the inner part of the steam nozzle are clogged.

 Clean the holes in the steam nozzle and the inner part of the steam nozzle (see „Cleaning the steam nozzle“, page 99).

When the or function is selected, the appliance does not deliver coffee, but only water

- The ground coffee may be blocked in the ground coffee filler.

 Remove the ground coffee inside the filler using a knife (see „Using pre-ground coffee“, page 98) (Fig. 22). Then clean the brewing unit and the inside of the appliance (see „Cleaning the brewing unit“, page 102)

When the button ① is pressed, the appliance does not switch on

- The main switch at the back is not switched on (fig. 8) or the appliance is not plugged in.

 Check that the main switch is in the "I" position and that the power cable is plugged into the mains socket.

The brewing unit cannot be removed for cleaning

- The appliance is on. The brewing unit can only be removed if the appliance is off.

 Turn the appliance off and remove the brewing unit (see „Cleaning the brewing unit“, page 102).

 **Important:** The brewing unit can only be removed if the appliance is turned off with the ON/OFF key ① at the front. It should not be disconnected from the mains. Attempting to remove the brewing unit when the appliance is on may cause serious damage.

The coffee does not run out from the dispenser outlets, but from around the sides of the service door

- The holes in the dispenser outlets are clogged with dry coffee.

 Remove the dried coffee with a needle (Fig. 29).

- The tilt compartment (R) inside the service door is blocked and cannot swing.

 Thoroughly clean the tilt compartment, particularly near the hinges, to ensure they are free to swing smoothly.

Ground coffee was used (not beans) and the appliance does not deliver any coffee

- Too much ground coffee has been added.

 Remove the brewing unit and thoroughly clean the inside of the appliance, as described in „Cleaning the brewing unit“, page 102. Repeat the operation using a maximum of 2 scoops of ground coffee.

- The "Coffee strength / Pre-ground coffee" knob has not been turned to the ☞ or ☞☞ position and the appliance has used both the ground coffee that has been added and the coffee that has been ground by the grinder.
- ☞ Thoroughly clean the inside of the appliance, as described in „Cleaning the brewing unit“, page 102. Repeat the operation, first turning the "Coffee strength / Pre-ground coffee" knob as described in „Using pre-ground coffee“, page 98.
- Ground coffee has been added when the appliance was switched off.
- ☞ Remove the brewing unit and thoroughly clean the inside of the appliance, as described in the section „Cleaning the brewing unit“, page 102. Repeat the operation, but switch the appliance on first.

What to do if the coffee machine has to be transported

- Keep the original packaging as transport protection. It is important to use the original plastic bag as a protection against scratches.
- Secure the coffee machine and the thermos jug against jarring. The manufacturer accepts no liability for damage during transportation.
- Empty the water tank and waste coffee container.
- Care should also be taken with the location of the coffee machine - especially in cold weather, when damage can be caused by frost.

16 Statistic mode

The coffee machine has the facility to indicate

- the total number of cups of coffee made,
- the number of jugs prepared, containing 4 cups, 6 cups, 8 cups and 10 cups,

- the number of descalings carried out, as well as
- the number of liters of water dispensed.



Where 2 cups of coffee are dispensed simultaneously, there are also counted as 2 cups of coffee.

To activate the statistic mode, the coffee machine must be switched off.



If necessary, switch the machine off with the "On/ Off" key ① (Fig. 11).



Press the "P" key (Fig. 4) for at least 6 seconds.

The symbols "P" and ☐ come on. Furthermore 3 small symbols above the ☐, ☐☐ and ☐☐☐ buttons come on to show the present function of these buttons, see „Special mode“, page 93.



Repeatedly press the scrolling keys "<" or ">" (Fig. 5) to illuminate the symbol, for which the relevant statistic should be indicated:



number of cups dispensed



number of descalings carried out



number of jugs with 4 cups dispensed



number of jugs with 6 cups dispensed



number of jugs with 8 cups dispensed



number of jugs with 10 cups dispensed



number of liters of water dispensed

When a symbol is illuminated, you can indicate the related number as follows:



Press and hold the "OK" key (Fig. 5).

Now individual indicator lights start to flash in sequence, showing the requested number:



1 x flash corresponds to 1



1 x flash corresponds to 10



1 x flash corresponds to 100



1 x flash corresponds to 1,000



1 x flash corresponds to 10,000

The flashing sequence is continuously repeated, as long as the "OK" key is pressed. A pause of 3 seconds is made before each repetition.

- Count the number of individual flashes by each indicator.

Example: The following flashing sequence corresponds to the number 1,529.



9 x flashes



2 x flashes



5 x flashes



1 x flash



0 x flash

- To exit this mode, press the "P" key (Fig. 4) for at least 6 seconds.

17 Technical Data

Mains voltage: 220-240 V

Power consumption: 1350 W

This appliance conforms with the following EC Directives:

- Low Voltage Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 89/336/EEC with amendments 92/31/EEC and 93/68/EEC
- Materials and accessories coming into contact with food conform to EC regulation 1935/2004

18 Disposal



Packaging material

The packaging materials are environmentally friendly and can be recycled. The plastic components are identified by markings, e.g. >PE<, >PS<, etc. Please dispose of the packaging materials in the appropriate container at the community waste disposal facilities.



Old appliance

The symbol **W** on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

19 If service is needed

If repairs should become necessary, including replacement of the mains cable, please contact your nearest Electrolux Customer service. Please also see service and warranty information in the separate Electrolux Warranty Booklet.

Original packaging, including expanded foam parts, must be retained.

To avoid damage in transport, the appliance must be packed securely. When sending the appliance in, always add the jug. This is needed to test the appliance.

D Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

lesen Sie bitte diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Beachten Sie vor allem die Sicherheitshinweise! Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung zum späteren Nachschlagen auf und geben Sie sie an eventuelle Nachbesitzer des Gerätes weiter.

Inhaltsverzeichnis

1 Bildlegende	110	10 Heisswasserzubereitung	121
1.1 Vorderansicht (Bild 1)	110	11 Mahlgrad einstellen	121
1.2 Vorderansicht mit offener Servicetür (Bild 2)	110	12 Kaffeetemperatur einstellen	122
1.3 Bedienfeld (Bild 3)	110	13 Reinigung und Pflege	122
2 Kaffee und Espresso	111	13.1 Regelmäßige Reinigung	122
3 Sicherheitshinweise	111	13.2 Tresterbehälter leeren	123
4 Spezial-Modus	113	13.3 Mahlwerk reinigen	123
5 Erste Inbetriebnahme	113	13.4 Brüheinheit reinigen	123
5.1 Gerät aufstellen und anschließen	113	13.5 Entkalkungsprogramm durchführen	124
5.2 Wasser einfüllen	113	14 Bestellung von Zubehör	126
5.3 Kaffeebohnenbehälter befüllen	113	15 Was ist zu tun, wenn auf dem Display folgende Symbole angezeigt werden...	126
5.4 Erstes Einschalten	114	16 Lösbare Probleme, bevor Sie den Kundendienst rufen	127
5.5 Gerät einschalten	114	17 Statistik-Modus	129
5.6 Gerät ausschalten	114	18 Technische Daten	130
5.7 Wasserhärte einstellen	115	19 Entsorgung	130
6 Kaffee mit Bohnen zubereiten	116	20 Im Service-Fall	130
6.1 Tipps für die Ausgabe eines heißeren Kaffees:	117		
7 Mehrere Tassen Kaffee mit der Kannen-Funktion zubereiten	117		
8 Kaffee mit Pulver zubereiten	118		
9 Milch aufschäumen	119		
9.1 Dampfdüse reinigen	120		

1 Bildlegende

1.1 Vorderansicht (Bild 1)

- A Tropfgitter
- B Warmhaltekanne
- C Hauptschalter (Geräterückseite)
- D Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf
- E Bedienfeld (siehe Bild 3)
- F Deckel für Kaffeebohnenbehälter
- G Deckel für Kaffeepulverschacht
- H Beheizte Tassenablage
- J Schwenkrohr für Dampf und Heißwasser
- K Dampfdüse (abnehmbar)
- L Dampfdüsen-Innenteil (abnehmbar)
- M Öffnungsknopf für Servicetür
- N Wassertank mit Max-Mark (entnehmbar)
- O Abtropfschale mit Schwimmer (entnehmbar)

1.2 Vorderansicht mit offener Servicetür (Bild 2)

- P Servicetür (offen)
- Q Tresterbehälter (herausnehmbar)
- R Schwenkfach
- S Brüheinheit
- T Knopf für die Mahlgradeinstellung
- U Kaffeebohnenbehälter
- V Messlöffel
- W Einfüllschacht für vorgemahlene Kaffeebohnen
- X Typschild (Geräteunterseite)
- Y Flüssigentsäuerer
- Z Teststreifen

1.3 Bedienfeld (Bild 3)

- a Drehknopf "Kaffeestärke" / vorgemahlener Kaffee
- b Drehknopf "Tassengröße"
- c Display
- d Taste "1 Tasse Kaffee" 

Im Spezial-Modus dient diese Taste für das „Blättern“ ("<")
- e Taste "2 Tassen Kaffee" 

Im Spezial-Modus dient diese Taste für das „Blättern“ (">")
- f Taste "Dampf" 

Im Spezial-Modus bestätigt diese Taste den Menüpunkt ("OK")
- g Taste „P“

Im Spezial-Modus kehrt diese Taste in die letzte Ebene zurück, ohne Änderungen vorzunehmen ("P")
- h Taste "Ein/Aus" 
- j Drehknopf für Dampf und Heißwasser
- k Taste "Kanne" 
- l Symbole "Vorgemahlener Kaffee"
- m Symbole "Kanne"
- n Symbole "Kaffeestärke"
- o Symbole "Tassengröße"
- p Symbol "Wassertank leer" 
- q Symbol "Entkalken" 
- r Symbol "Gerätetemperatur" 
- s Symbol "Servicetür öffnen" 
- t Symbol "Tresterbehälter" 
- u Symbol "Achtung" 
- v Symbol "Heißwasser" 
- w Symbol "Dampf" 
- x Symbol "Zubereitung 2 Tassen" 
- y Symbol "Zubereitung 1 Tasse" 
- z Symbole für den Spezial-Modus

2 Kaffee und Espresso

Die Funktion Ihres Vollautomaten garantiert Ihnen einfachste **Bedienung**, bei der Kaffeezubereitung ebenso wie bei der Wartung und Pflege.

Der vorzügliche, individuelle **Geschmack** wird erreicht durch

- das Vorbrühsystem: vor dem eigentlichen Brühvorgang wird das Kaffeemehl angefeuchtet, um das gesamte Aroma auszuschöpfen,
- die individuell einstellbare Wassermenge pro Tasse zwischen kurzem Espresso und „langem“ Kaffee mit Crema,
- die individuell einstellbare Kaffeetemperatur, mit der der Kaffee gebrüht wird,
- die Wahlmöglichkeit zwischen einer normalen oder starken Tasse Kaffee,
- den auf die Röstung der Bohnen einstellbaren Mahlgrad,
- und nicht zuletzt durch die garantierte Crema, jenes Schaumkrönchen, das den Espresso-Kaffee für Kenner so unvergleichbar macht.

Übrigens: Die Kontaktzeit des Wassers mit dem Kaffeemehl ist bei Espresso-Kaffee wesentlich kürzer als bei herkömmlichem Filterkaffee. Damit werden weniger Bitterstoffe aus dem Kaffeemehl herausgelöst, was den Espresso-Kaffee viel bekömmlicher macht!

3 Sicherheitshinweise



Die Sicherheit dieses Geräts entspricht den anerkannten Regeln der Technik und dem Gerätesicherheitsgesetz. Dennoch sehen wir uns als Hersteller veranlasst, Sie mit den nachfolgenden Sicherheitshinweisen vertraut zu machen.

Allgemeine Sicherheit

- Das Gerät darf nur an ein Stromnetz angeschlossen werden, dessen Spannung, Stromart und Frequenz mit den Angaben auf dem Typschild (siehe Unterseite des Gerätes) übereinstimmen!
- Die Zuleitung nie mit heißen Geräteteilen in Berührung bringen.
- Den Netzstecker nie an der Zuleitung aus der Steckdose ziehen!
- Das Gerät nicht in Betrieb nehmen, wenn:
 - die Zuleitung beschädigt ist oder
 - das Gehäuse sichtbare Beschädigungen aufweist.
- Netzstecker nur bei ausgeschaltetem Gerät in die Steckdose einstecken.
- Dieses Gerät ist nicht dazu bestimmt, von Personen (einschließlich Kinder), die aufgrund Ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind es sicher zu bedienen oder von Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, benutzt oder betrieben zu werden, es sei denn sie wurden durch eine für sie verantwortliche Person angewiesen wie das Gerät sicher zu benutzen ist und anfänglich von ihr beaufsichtigt.

Sicherheit von Kindern

- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt laufen und wahren Sie gegenüber Kindern eine besondere Aufsichtspflicht!
- Kinder müssen beaufsichtigt werden um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Verpackungsmaterial, wie z.B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände.

Sicherheit beim Betrieb

- **Achtung! Kaffeeauslauf, Dampfdüse und Tassenablage werden funktionsbedingt während des Betriebes heiß. Kinder fernhalten!**
- **Achtung! Verbrühungsgefahr bei aktivierter Dampfdüse! Austretendes Heißwasser bzw. heißer Wasserdampf kann zu Verbrühungen führen. Aktivieren Sie die Dampfdüse nur, wenn Sie ein Behältnis unter die Dampfdüse halten.**
- Keine entzündbaren Flüssigkeiten mit Dampf erhitzen!
- Das Gerät nur betreiben, wenn sich Wasser im System befindet! Nur kaltes Wasser in den Wassertank einfüllen, kein heißes Wasser, Milch oder andere Flüssigkeiten. Beachten Sie die max. Füllmenge von ca. 1,8 Litern.
- Keine gefrorenen oder karamellisierten Kaffeebohnen in den Bohnenbehälter geben, nur geröstete Kaffeebohnen! Entfernen Sie Fremdkörper, wie z.B. Steinchen, aus den Kaffeebohnen. Blockierung oder Beschädigung verursacht durch Fremdkörper im Mahlwerk können von der Garantie ausgeschlossen sein.
- Nur Kaffeepulver in den Pulvereinwurf geben.
- Gerät nicht unnötig eingeschaltet lassen.
- Gerät nicht Witterungseinflüssen aussetzen.
- Bei Verwendung eines Verlängerungskabels nur ein handelsübliches Kabel mit einem Leiterquerschnitt von mindestens 1,5 mm² benutzen.
- Personen mit motorischen Störungen sollten das Gerät nie ohne Begleitperson benutzen, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Das Gerät nur betreiben, wenn die Tropfschale, der Tresterbehälter und das Tropfgitter eingesetzt sind!

Sicherheit bei Reinigung und Pflege

- Reinigungs- und Entkalkungshinweise beachten.
- Vor Wartung oder Reinigung Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen!
- Gerät nicht in Wasser tauchen.
- Die Dampfdüse nur in ausgeschaltetem, kaltem und drucklosen Zustand reinigen!
- Geräteteile nicht im Geschirrspüler reinigen.
- **Niemals Wasser in das Mahlwerk geben, dadurch wird das Mahlwerk beschädigt.**

Das Gerät weder öffnen noch reparieren. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden.

Bei einer evtl. erforderlichen Reparatur, einschließlich Ersatz der Netzzuleitung, wenden Sie sich bitte

- an den Fachhändler, bei dem Sie das Gerät erworben haben, oder
- an die Electrolux Serviceline.

Wird das Gerät zweckentfremdet oder falsch bedient, kann keine Haftung für eventuelle Schäden oder Garantie übernommen werden – ebenso, wenn das Entkalkungsprogramm nicht umgehend nach Erscheinen des Symbols  und nach den Angaben in dieser Gebrauchsanweisung durchgeführt werden. Blockierung oder Beschädigung verursacht durch Fremdkörper im Mahlwerk können von der Garantie ausgeschlossen sein.

4 Spezial-Modus

Für das Einstellen der Wasserhärte („Wasserhärte einstellen“ Seite 115) und der Kaffeetemperatur („Kaffeetemperatur einstellen“ Seite 122), zum Starten des Entkalkungsprogramms („Entkalkungsprogramm durchführen“ Seite 124) und um die Statistik einzusehen („Statistik-Modus“ Seite 129), wird durch Drücken der Taste „P“ (Bild 4) in den Spezial-Modus umgeschaltet. Im Spezial-Modus dienen die Tasten "1 Tasse Kaffee" , "2 Tassen Kaffee" , "Dampf"  und „P“ zum Navigieren. Die jeweilige Funktion ist im Display über der Taste angegeben (Bild 5):

- «<» ("1 Tasse Kaffee" ) und «>» ("2 Tassen Kaffee" ) erlauben das „Blättern“
- «OK» ("Dampf" ) bestätigt einen Punkt
- «P» („P“) kehrt in die letzte Ebene zurück, ohne eine Änderung vorzunehmen

5 Erste Inbetriebnahme

5.1 Gerät aufstellen und anschließen

Wählen Sie einen geeigneten, waagerechten, stabilen, unbeheizten, trockenen und wasserfesten Untergrund.



Achten Sie auf gute Luftzirkulation. An den Seiten und der Rückseite des Gerätes muss ein Freiraum von mindestens 5 cm, und über dem Gerät von mindestens 20 cm vorhanden sein.

Das Gerät darf nicht in Räumen aufgestellt werden, in denen Temperaturen von 0°C oder darunter vorkommen können (Gerätebeschädigung durch gefrierendes Wasser).



Achtung! Wenn das Gerät aus der Kälte kommend in einem warmen Raum aufgestellt wird, ca. 2 Stunden mit dem Einschalten warten!

Wir empfehlen eine geeignete Unterlage unter das Gerät zu legen, um

Beschädigungen durch Spritzer zu vermeiden.



Schließen Sie das Gerät ausschließlich an eine geerdete Steckdose an. Benutzen Sie keine nicht geerdete Steckdose.

5.2 Wasser einfüllen

Vergewissern Sie sich vor jedem Einschalten, ob sich Wasser im Wassertank befindet und füllen Sie gegebenenfalls auf. Das Gerät benötigt bei jedem Einschalt- bzw. Ausschaltvorgang Wasser für die automatischen Spülvorgänge.



Entnehmen Sie den Wassertank aus dem Gerät (Bild 6). Drehen Sie die Dampfdüse stets zur Gerätemitte, bevor Sie den Wassertank entnehmen, sonst kann der Tank nicht entnommen werden.



Füllen Sie den Wassertank mit frischem kaltem Wasser. Füllen Sie den Tank nie über die MAX-Mark.



Füllen Sie nur kaltes Wasser in den Wassertank. Niemals andere Flüssigkeiten wie z.B. Mineralwasser oder Milch einfüllen.



Setzen Sie den Wassertank wieder ein (Bild 6). Drücken Sie dabei den Tank fest an, damit sich das Ventil des Wassertanks öffnet.



Um immer einen aromatischen Kaffee zu erhalten, sollten Sie:

- das Wasser im Wassertank täglich wechseln,
- den Wassertank mindestens einmal pro Woche in normalem Spülwasser (nicht im Geschirrspüler) reinigen. Anschließend mit Frischwasser nachspülen.

5.3 Kaffeebohnenbehälter befüllen



Klappen Sie den Deckel des Kaffeebohnenbehälters auf und füllen Sie diesen mit frischen Kaffeebohnen auf (Bild 7). Schließen Sie anschließend den Deckel wieder.



Achtung! Beachten Sie, dass Sie nur reine Bohnen ohne Zusatz von karamellisierten oder aromatisierten Bestandteilen sowie keine gefrorenen

Bohnen verwenden Vergewissern Sie sich, dass keine Fremdkörper, wie z.B. Steinchen, in den Bohnenbehälter geraten. **Blockierung oder Beschädigung verursacht durch Fremdkörper im Mahlwerk können von der Garantie ausgeschlossen sein.**

-  Das Mahlwerk ist werkseitig ist einen mittleren Mahlgrad eingestellt. Falls notwendig, können Sie diese Einstellung verändern. Hinweise zum Ändern des Mahlgrads finden Sie unter „Mahlgrad einstellen“ Seite 121.

 **Der Mahlgrad darf nur während des Mahlvorgangs verändert werden. Einstellungen am stehenden Mahlwerk können die Kaffeemaschine beschädigen.**

-  Die Kaffeemaschine wurde werkseitig geprüft. Hierzu wurde Kaffee benutzt, sodass es vollkommen normal ist, wenn Sie etwas Kaffee im Mahlwerk finden. Es wird auf jeden Fall garantiert, dass diese Kaffeemaschine neu ist.

5.4 Erstes Einschalten

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen, muss die Kaffeemaschine entlüftet werden.

-  Schalten Sie das Gerät am Hauptschalter an der Geräterückseite ein (Bild 8). Wird der Hauptschalter das allererste mal eingeschaltet, leuchten alle Symbole im Display für ein paar Sekunden für einen Selbsttest, danach blinken die Symbole ☼ und △.
-  Wassertank auffüllen, siehe „Wasser einfüllen“ Seite 113.
-  Setzen Sie den Wassertank wieder ein (Bild 6). Drücken Sie dabei den Tank fest an, damit sich das Ventil des Wassertanks öffnet.
-  Drehen Sie die Dampfdüse nach aussen und stellen Sie eine Tasse darunter (Bild 9).
-  Drehknopf für Dampf und Heisswasser so weit wie möglich gegen den Uhrzeigersinn auf die Stellung ☼☼☼ drehen (Bild 10).

Etwas Wasser läuft aus der Dampfdüse. Die Symbole ☼ und △ leuchten dauernd.

Wenn die Tasse mit etwa 30 ml Wasser gefüllt ist, fangen die Symbole ☼ und △ an zu blinken.

-  Drehknopf für Dampf und Heisswasser so weit wie möglich im Uhrzeigersinn auf die Stellung ● drehen (Bild 10) um den Wasserausfluss abzustellen.

Das Symbol ☼ blinkt für einige Sekunden und das Gerät schaltet sich aus.

-  Den Kaffeebohnenbehälter mit Kaffeebohnen füllen, siehe „Kaffeebohnenbehälter befüllen“ Seite 113.

5.5 Gerät einschalten

Vergewissern Sie sich vor jedem Einschalten, ob sich Wasser im Wassertank befindet und füllen Sie gegebenenfalls auf. Das Gerät benötigt bei jedem Einschalt- bzw. Ausschaltvorgang Wasser für die automatischen Spülvorgänge.

-  Schalten Sie das Gerät mit der Taste „Ein/Aus“ Ⓢ ein (Bild 11).

-  Unmittelbar nach dem Einschalten stellt sich das Gerät ein. Die dadurch entstehenden Geräusche sind völlig normal.

-  Während des Aufheizvorgangs (ca. 120 Sekunden) blinkt das Symbol ☼. Während des Aufheizens führt das Gerät ein automatisches Spülen durch (ein wenig heisses Wasser fließt aus dem Kaffeeauslauf und wird in der Tropfschale aufgefangen). Nach Beendigung des Aufheizens leuchtet das Symbol ☼ dauernd. Das Gerät ist nun betriebsbereit. Es leuchten die Symbole gemäß des zuletzt gewählten Kaffeemodus.

5.6 Gerät ausschalten

-  Schalten Sie das Gerät mit der Taste „Ein/Aus“ Ⓢ aus (Bild 11).

Das Symbol ☼ blinkt. Das Gerät führt einen Spülvorgang durch und schaltet sich aus.

i Wird das Gerät längere Zeit nicht benutzt, schaltet es sich aus Energie-spargründen nach 3 Stunden automa-tisch aus.

i Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, sollten Sie nach dem Aus-schalten mit der Taste „Ein/Aus“ zusätzlich den Hauptschalter an der Geräterückseite ausschalten (Bild 8).

5.7 Wasserhärte einstellen

Nach der ersten Inbetriebnahme oder bei Verwendung einer anderen Wasser-qualität sollten Sie das Gerät auf die Wasser-Härtestufe einstellen, die der örtlichen Wasserhärte entspricht. Ver-wenden Sie das beigelegte Teststäb-chen zur Bestimmung der Härtestufe, oder fragen Sie Ihr Wasserwerk nach dem Härtegrad.

Ermitteln der Wasser-Härtestufe

 Tauchen Sie dazu den Teststreifen für ca. 1 Sekunde in kaltes Wasser. Schüt-teln Sie das überschüssige Wasser ab und ermitteln Sie die Härtestufe anhand der rosa gefärbten Felder.



Kein oder ein Feld rosa:
Härtestufe 1, weich
bis 1,24 mmol/l, bzw.
bis 7° deutscher Härte, bzw.
bis 12,6° französischer Härte



Zwei Felder rosa:
Härtestufe 2, mittelhart
bis 2,5 mmol/l, bzw.
bis 14° deutscher Härte, bzw.
bis 25,2° französischer Härte



Drei Felder rosa:
Härtestufe 3, hart
bis 3,7 mmol/l, bzw.
bis 21° deutscher Härte, bzw.
bis 37,8° französischer Härte



Vier Felder rosa:
Härtestufe 4, sehr hart
über 3,7 mmol/l, bzw.
über 21° deutscher Härte, bzw.
über 37,8° französischer Härte

Einstellen und Speichern der ermit-telten Wasser-Härtestufe

Sie können 4 Härtestufen einstellen. Das Gerät ist werkseitig auf Härtestufe 4 eingestellt.

Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät die Taste "P" (Bild 4). Die Symbole "P" und  leuchten. Ausserdem leuchten die 3 kleinen Symbole über den Tasten ,  und , um die momentane Funktion dieser Tasten anzuzeigen, siehe „Spezial-Modus“ Seite 113.

 Bestätigen Sie die Auswahl mit der Taste "OK" (Bild 5).

Das Display zeigt die augenblickliche Einstellung an. Die Härtestufen werden wie folgt angezeigt:

 Härtestufe 1

 Härtestufe 2

 Härtestufe 3

 Härtestufe 4

 Drücken sie anschließend die Tasten Blättern "<" oder ">" (Bild 5) so oft, bis die ermittelte Härtestufe angezeigt wird.

 Bestätigen Sie die Auswahl mit der Taste "OK" (Bild 5). Diese Härtestufe ist nun gespeichert.

i Um abzubrechen ohne zu speichern, "P" anstatt "OK" drücken.

Wird „OK“ nicht gedrückt, kehrt das Gerät nach ca. 120 Sekunden automa-tisch in den Kaffeemodus zurück, ohne die Eingaben zu speichern.

 Um in den Kaffeemodus zurückzukeh-ren, drücken Sie abschließend die Taste "P" (Bild 4) oder warten Sie ca. 120 Sek., bis das Gerät automatisch in den Kaffeemodus zurückspringt.

6 Kaffee mit Bohnen zubereiten

Der folgende Prozess läuft bei der Kaffeezubereitung mit Bohnen **vollautomatisch** ab: Mahlen, Portionieren, Pressen, Vorbrühen, Brühen und Auswerfen des aufgebrühten Kaffeemehls. Durch die Möglichkeit der Mahlgrad- und Mahlmengeneinstellung können Sie das Gerät individuell auf Ihren persönlichen Geschmack einstellen



Beachten Sie, dass Sie nur reine Bohnen ohne Zusatz von karamellisierten oder aromatisierten Bestandteilen sowie keine gefrorenen Bohnen verwenden. Vergewissern Sie sich, dass keine Fremdkörper, wie z.B. Steinchen, in den Bohnenbehälter geraten. **Blockierung oder Beschädigung verursacht durch Fremdkörper im Mahlwerk können von der Garantie ausgeschlossen sein.**

Wählen Sie je nach Geschmack einen „kurzen“ Espresso oder einen „langen“ Kaffee mit Crema.



Wählen Sie die gewünschte Tassengröße mit dem Drehknopf „Tassengröße“ (Bild 12). Die gewählte Tassengröße wird angezeigt.



Die Tassengrößen werden wie folgt angezeigt:

	Espressotasse
	kleine Tasse
	mittlere Tasse
	grosse Tasse
	Becher

Sie können ihren Kaffee mit extramildem, mildem, normalem, starkem oder extrastarkem Aroma wählen.



Wählen Sie die gewünschte Kaffeestärke mit dem Drehknopf „Kaffeestärke“ (Bild 13). Die gewählte Kaffeestärke wird angezeigt.



Die Kaffeestärke wird wie folgt angezeigt:

	extramild
	mild



normal



stark



extrastark



Stellen Sie eine oder zwei Tassen unter den Kaffeeauslauf (Bild 14). Durch Hoch- oder Runterschieben des Auslaufes können Sie die Auslaufhöhe optimal Ihrer Tassenhöhe anpassen, um Wärmeverlust und Kaffeespritzer zu reduzieren (Bild 15).



Drücken Sie die Taste "1 Tasse Kaffee" um eine Tasse zuzubereiten, oder die Taste „2 Tassen“ für 2 Tassen. Das Symbol "1 Tasse" oder "2 Tassen" leuchtet. Das Gerät mahlt nun die Bohnen. Bei der Kaffeezubereitung wird das Kaffeepulver zum Vorbrühen zunächst mit einer kleinen Menge Wasser benetzt. Nach einer kurzen Unterbrechung erfolgt der eigentliche Brühvorgang. Der Kaffee wird in die Tasse ausgegeben.

Wenn die gewünschte Menge Kaffee ausgegeben ist, beendet das Gerät automatisch die Ausgabe und wirft das verbrauchte Kaffeepulver in den Tresterbehälter aus. Während dieser Zeit blinkt das Symbol "1 Tasse" bzw. "2 Tassen" .



Sie können jederzeit die Kaffeeausgabe vorzeitig beenden, indem Sie die Taste "1 Tasse" oder "2 Tassen" kurz drücken, oder indem Sie den Drehknopf „Tassengröße“ (Bild 12) gegen den Uhrzeigersinn in Richtung „Espressotasse“ drehen.



Sobald die Kaffeeausgabe beendet ist, können Sie die Kaffeemenge vergrößern indem Sie die Taste „1 Tasse“ oder "2 Tassen" drücken und halten, bis die gewünschte Kaffeemenge erreicht ist, oder indem Sie den Drehknopf „Tassengröße“ (Bild 12) im Uhrzeigersinn in Richtung „Becher“ drehen (dies muss geschehen, unmittelbar nachdem der Kaffee ausgegeben ist und vor das verbrauchte Kaffeepulver in den Tresterbehälter ausgeworfen wird).

Nach ein paar Sekunden, wenn das Symbol "1 Tasse"  oder "2 Tassen"  erlischt, ist das Gerät wieder betriebsbereit und Sie können den nächsten Kaffee zubereiten.

i Wenn der Kaffee tröpfchenweise oder nicht ganz austritt, oder der Kaffee zu schnell austritt und die Crema nicht nach Ihrem Geschmack ausgefallen ist, sollten Sie die Mahlgradeinstellung verändern, siehe „Mahlgrad einstellen“ Seite 121

i Wenn die Symbole  und  blinken, ist das Kaffeepulver zu fein gemahlen. Sie sollten die Mahlgradeinstellung verändern, siehe „Mahlgrad einstellen“ Seite 121.

i Wenn das Symbol  leuchtet, müssen Sie den Wassertank auffüllen, da das Gerät sonst keinen Kaffee zubereiten kann. (Es ist normal, dass noch etwas Wasser in dem Wassertank ist, wenn das Symbol angezeigt wird.)

i Wenn das Symbol  leuchtet, ist der Tresterbehälter voll und muss geleert sowie gereinigt werden, siehe „Tresterbehälter leeren“ Seite 123. Solange der Tresterbehälter nicht gereinigt wird, leuchtet das Symbol, und die Kaffeemaschine kann keinen Kaffee zubereiten.

i Während der Kaffeeausgabe niemals den Wassertank herausnehmen. Falls dieser herausgenommen wurde, kann die Kaffeemaschine keinen Kaffee mehr zubereiten. Zum Entlüften der Kaffeemaschine drehen Sie bitte den Drehknopf für Dampf und Heisswasser so weit wie möglich gegen den Uhrzeigersinn auf die Stellung  , und lassen Sie einige Sekunden lang Wasser aus der Dampfdüse laufen.

i Bei der ersten Inbetriebnahme der Kaffeemaschine sollten Sie mindestens 4-5 Kaffees zubereiten, bevor die Maschine ein zufrieden stellendes Resultat erbringt.

6.1 Tipps für die Ausgabe eines heißen Kaffees:

- Wenn Sie sofort nach Einschalten der Kaffeemaschine die Kaffeemenge für eine kleine Tasse zubereiten möchten (unter 60 ml), verwenden Sie das heiße Wasser des Spülvorgangs zum Vorwärmen der Tassen.
- Stellen Sie eine höhere Kaffeetemperatur ein, siehe „Kaffeetemperatur einstellen“ Seite 122.
- Verwenden Sie keine zu dicke Tassen, außer wenn diese vorgewärmt werden, da sie die Wärme zu sehr absorbieren.
- Verwenden Sie vorgewärmte Tassen, indem Sie diese mit warmem Wasser ausspülen oder sie mindestens 20 Minuten auf die beheizte Tassenablage (H) der eingeschalteten Kaffeemaschine stellen.

7 Mehrere Tassen Kaffee mit der Kannen-Funktion zubereiten

Mit dieser Funktion können Sie vollautomatisch **mehrere Tassen Kaffee direkt in die mitgelieferte Edelstahl-Warmhaltekanne** zubereiten: Mahlen, Portionieren, Pressen, Vorbrühen, Brühen und Auswerfen des aufgebrühten Kaffeemehls wie im vorhergehenden Abschnitt beschrieben.

 Drehen Sie den Deckel der mitgelieferten Edelstahl-Warmhaltekanne in die Position zum Abnehmen (Bild 16) und nehmen Sie den Deckel ab. Spülen Sie die Kanne und den Deckel.

 Setzen Sie den Deckel in der Stellung zum Ausschütten (Bild 17) auf die Warmhaltekanne und stellen Sie diese unter den Kaffeeauslauf (D). Der Kaffeeauslauf muss ganz nach oben geschoben sein, damit die Warmhaltekanne eingeschoben werden kann.

Eines der Symbole für die Kannen-Funktion leuchtet, je nachdem, wie-

viele Tassen bei der letzten Benutzung der Kannen-Funktion gewählt waren. Ausserdem leuchten die Symbole Blättern "<" und ">".

Die Anzahl der Tassen, die in die Kanne ausgegeben werden, wird wie folgt angezeigt:

 4 Tassen

 6 Tassen

 8 Tassen

 10 Tassen

-  Überzeugen Sie sich davon, dass der Wassertank voll ist, dass genügend Kaffeebohnen im Bohnenbehälter sind und der Tresterbehälter leer ist, um einen Reihe von Kaffees in die Kanne zubereiten zu können.

-  Wenn Sie die Kaffeestärke und die Füllmenge für die Kannen-Funktion ändern wollen, benutzen Sie den Drehknopf „Tassengrösse“ (Bild 12) bzw. den Drehknopf „Kaffeestärke“ (Bild 13) wie im Abschnitt „Kaffee mit Bohnen zubereiten“ Seite 116, beschrieben.

-  Wählen Sie gegebenenfalls mit den Tasten Blättern "<" oder ">" das Symbol entsprechend der Anzahl Tassen, die in die Kanne zubereitet werden sollen, z.B.  für 8 Tassen.

-  Drücken Sie die Taste „Kanne“  (Bild 18).

Während der Kaffeezubereitung blinkt das Kannen-Symbol für die gewählte Anzahl Tassen.

Wenn der Brühvorgang beendet ist, blinken alle Kannen-Symbole abwechselnd, wobei das Symbol für die gewählte Anzahl Tassen doppelt so lange leuchtet wie die anderen Symbole.

-  Entnehmen Sie nun die Warmhaltekanne und schliessen Sie den Deckel (Bild 19), um den Kaffee für lange Zeit warm zu halten.

Das Gerät kehrt automatisch in den Kaffee-Modus zurück.



Sind entweder zu wenig Kaffeebohnen eingefüllt oder ist zu wenig Wasser im Wassertank, um die gewünschte Funktion zu Ende zu führen, oder ist der Tresterbehälter voll, unterbricht das Gerät den Vorgang und das laufende Programm wird abgebrochen. Nachdem der Fehler behoben ist, muss das Programm neu gestartet werden. Dabei muss die Menge Kaffee, die sich bereits in der Kanne befindet, berücksichtigt werden, damit die Kanne nicht überfüllt wird.



Wenn die Symbole  und  blinken, ist das Kaffeepulver zu fein gemahlen. Sie sollten die Mahlgradeinstellung verändern, siehe „Mahlgrad einstellen“ Seite 121.

8

Kaffee mit Pulver zubereiten

Mit dieser Funktion können Sie bereits gemahlene Kaffee, z.B. **entkoffeinierten Kaffee**, aufbrühen.



Achtung! Vergewissern Sie sich, dass kein Pulver im Schacht hängengeblieben ist, ebenso dürfen keine Fremdkörper in den Schacht gelangen. Der Einfüllschacht ist kein Vorratsbehälter, das Pulver muss direkt zur Brüheinheit gelangen.



Drehen Sie den Drehknopf "Kaffeestärke / vorgemahlener Kaffee" (Bild 20) in die gewünschte Position  (für 1 Tasse) oder  (für 2 Tassen), um die Funktion für vorgemahlene Kaffeepulver zu wählen. Dadurch wird die Kaffeemühle außer Betrieb gesetzt. Ein Symbol  (für 1 Tasse) oder beide Symbole  (für 2 Tassen) leuchten.



Öffnen Sie den Deckel des Kaffeepulverschachtes und füllen Sie das frische Kaffeepulver ein (Bild 21).

Benutzen Sie nur den mitgelieferten Messlöffel. Füllen Sie nie mehr als 2 gestrichene Messlöffel ein, sonst bereitet entweder das Gerät keinen Kaffee

zu, das Kaffeepulver wird im Gerät verteilt und verschmutzt dieses, oder der Kaffee wird tröpfchenweise ausgegeben und die Symbole ☐ und △ blinken.

Füllen Sie während des Brühvorgangs kein Kaffeepulver ein. Erst nach Beenden des kompletten Brühvorgangs, wenn das Gerät wieder bereit ist, das Kaffeepulver für die nächste Tasse einfüllen. Füllen Sie nie Pulver bei ausgeschalteter Maschine ein, da dieses sonst im Innern des Gerätes verteilt wird.



Benutzen Sie nur Kaffeepulver für vollautomatische Espressomaschinen. Keine Kaffeebohnen, keine wasserlöslichen, gefriergetrockneten Instantprodukte sowie keine anderen Getränkepulver in den Schacht einfüllen. Zu feine Kaffeepulver können zu Verstopfungen führen.



Ist der Einfüllschacht verstopft (auf Grund von Feuchtigkeit im Gerät, oder weil mehr als 2 Messlöffel Kaffeepulver eingefüllt wurden) benutzen Sie ein Messer oder einen Löffelstiel um das Pulver nach unten zu schieben (Bild 22). Dann die Brüheinheit entnehmen und zusammen mit der Kaffeemaschine wie unter „Brüheinheit reinigen“ Seite 123 beschrieben reinigen.



Schließen Sie den Deckel.



Wählen Sie die gewünschte Tassen- größe mit dem Drehknopf „Tassen- größe“ (Bild 12) wie im Abschnitt „Kaffee mit Bohnen zubereiten“ Seite 116 beschrieben.



Drücken Sie die Taste "1 Tasse Kaffee" ☐ um eine Tasse zuzubereiten, oder die Taste „2 Tassen“ ☐ für 2 Tassen. Der Kaffee wird zubereitet.



Wurde die Funktion für vorgemahle- nes Kaffeepulver für 1 Tasse gewählt und kein Kaffeepulver in den Kaffee- pulverschacht eingefüllt, blinken nach Drücken der ☐ Taste die Symbole ☞ und △. Wurde die Funktion für vorge-

mahlenes Kaffeepulver für 2 Tassen gewählt und kein Kaffeepulver in den Kaffeepulverschacht eingefüllt, blinken nach Drücken der ☐ Taste die Sym- bole ☞ ☞ und △.



Um nach der Zubereitung des Kaffees wieder in den Modus für Kaffeebohnen zurückzukehren, drehen Sie den Dreh- knopf "Kaffeestärke / vorgemahlener Kaffee" (Bild 20) auf eine beliebige Kaffeestärkeneinstellung (der Betrieb der Kaffeemühle wird wieder ermög- licht).

Milch aufschäumen

Der Dampf kann zum Aufschäumen von Milch und zum Erhitzen von Flüssigkeiten benutzt werden. Da zur Dampferzeugung eine höhere Tempe- ratur benötigt wird als zur Kaffeezube- reitung, verfügt das Gerät über einen zusätzlichen Dampfmodus.



Für eine Portion Cappuccino füllen Sie eine große Tasse zu 1/2 bis 2/3 mit Espresso und geben anschließend die aufgeschäumte Milch dazu.



Achtung! Verbrühungsgefahr bei akti- vierter Dampfdüse! Austretendes Heiß- wasser bzw. heißer Wasserdampf kann zu Verbrühungen führen. Aktivieren Sie die Dampfdüse deshalb erst, wenn diese in die Milch eingetaucht ist.



Zur Dampfvorbereitung drücken Sie die Taste "Dampf" ☐ (Bild 23).

Das Symbol ☐ leuchtet und das Gerät heizt auf. Während dem Aufheizen blinkt das Symbol ☐.

Nach Beendigung des Aufheizvorgan- ges leuchtet das Symbol ☐ permanent. Das Gerät ist für das Milchaufschäu- men vorbereitet.



Wird die Dampffunktion länger als 2 Minuten nicht benutzt, schaltet das Gerät automatisch in den Kaffeemodus zurück.

 Um zu vermeiden, dass sich beim Aufschäumen Restwasser mit in die Milch mischt, sollten Sie das Wasser vorher ablassen. Halten Sie hierzu ein Gefäß unter die Dampfdüse und drehen Sie den Drehknopf für Dampf und Heisswasser (Bild 10) so lange in die Position  bis sich Dampf einstellt. Drehen Sie den Drehwähler dann auf die Position  zurück.

 Gießen Sie fettarme, kalte Milch in einen Becher, der unter die Dampfdüse des Gerätes passen muss.

 Die Milch sollte gut gekühlt sein. Ebenfalls sollten Sie ein kaltes Gefäß, am Besten einen Edelstahlbecher, benutzen und dieses nicht vorher mit warmem Wasser ausspülen.

 Schwenken Sie die Dampfdüse nach aussen und halten Sie den Becher so unter die Dampfdüse, dass die Düsenöffnung so eben in die Milch eintaucht (Bild 24).

 **Achtung!** Gefahr von Verunreinigungen durch angetrocknete Milch in der Dampfdüse. Achten Sie darauf, dass Sie die Dampfdüse nicht so weit in die Milch eintauchen, dass die Luftansaugöffnung am oberen Ende der Dampfdüse mit Milch bedeckt ist. Hierdurch kann Milch in die Düse gesaugt werden und evtl. Verunreinigungen der Dampfdüse verursachen.

 Drehen Sie den Drehknopf für Dampf und Heisswasser (Bild 10) in die Pos. . Die Milch wird aufgeschäumt.

 Um einen cremigeren Milchschaum zu erhalten, das Gefäß langsam von unten nach oben bewegen. Schäumen Sie die Milch mindestens bis zum doppelten Volumen auf.

 Es wird empfohlen, nicht länger als 2 Minuten ohne Unterbrechung Dampf zu beziehen.

 Um das Aufschäumen zu beenden, drehen Sie den Drehknopf für Dampf und Heißwasser (Bild 10) auf die Pos.  und entfernen anschließend das Gefäß.

 **Achtung!** Verbrühungsgefahr durch herausspritzende, heiße Milch! Schalten Sie den Dampf ab, bevor Sie das Gefäß mit der aufgeschäumten Milch herausziehen.

 Verlassen Sie den Dampfmodus, indem Sie die Taste "Dampf"  (Bild 23) drücken oder warten Sie ca. 120 Sek., bis das Gerät automatisch in den Kaffee-modus zurückkehrt.

Das Gerät ist nun wieder für die Kaffeezubereitung bereit.

 Lassen Sie in jedem Fall nach dem Aufschäumen von Milch noch einmal kurz heißes Wasser durch die Düse austreten, indem Sie den Drehknopf für Dampf und Heißwasser (Bild 10) in die Position  drehen.

Dies ist notwendig, damit die Milchreste innerhalb der Düse nicht antrocknen können und somit die Düse verstopfen. Verwenden Sie hierfür ein geeignetes Auffanggefäß. Während dieses Vorgangs leuchtet das Symbol .

 Stellen Sie anschließend den Drehknopf für Dampf und Heißwasser wieder auf die Pos. , im Display erscheint die zuletzt gewählte KaffeeEinstellung.

9.1 Dampfdüse reinigen

Wichtig: Aus hygienischen Gründen wird empfohlen, den im Folgenden beschriebenen Vorgang jedes Mal durchzuführen, nachdem Sie Milch aufgeschäumt haben. Sie vermeiden damit, dass sich Milch im Innern der Dampfdüse absetzt.

 Drehen Sie den Drehknopf für Dampf und Heißwasser im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag auf die Pos. . Warten Sie ein paar Minuten, bis sich die Dampfdüse abgekühlt hat.

 Fassen Sie dann das Schwenkrohr am schwarzen Griff und öffnen Sie den Bajonettverschluss der Dampfdüse durch eine kleine Drehung im Uhrzeigersinn. Ziehen Sie die Dampfdüse nach unten ab (Bild 25).

-  Ziehen Sie den inneren Teil der Dampfdüse nach unten vom Schwenkrohr ab.
-  Reinigen Sie die Dampfdüse und den inneren Teil mit warmem Wasser.
-  Kontrollieren Sie, dass die beiden in Abb. 26 markierten Löcher nicht verstopft sind. Gegebenenfalls mit einer Nadel durchstechen und säubern.
-  Montieren Sie den inneren Teil wieder, indem Sie ihn vorsichtig auf das Schwenkrohr schieben.
-  Montieren Sie die Dampfdüse wieder, indem Sie wieder aufschieben und gegen den Uhrzeigersinn drehen.

10 Heisswasserzubereitung

Das Heißwasser kann zum Vorwärmen von Tassen und zum Zubereiten von Heißgetränken, wie z. B. Tee oder Fertigsuppen benutzt werden.

 **Achtung!** Verbrühungsgefahr bei aktivierter Heißwasserdüse! Austretendes Heißwasser kann zu Verbrühungen führen. Aktivieren Sie die Heißwasserdüse nur, wenn sich ein Behälter unter die Heißwasserdüse befindet.

-  Stellen Sie ein Gefäß unter die Heißwasserdüse.
-  Drehen Sie den Drehknopf für Dampf und Heißwasser in die Position  (Bild 10). Heißes Wasser wird ausgegeben; das Symbol  leuchtet.
-  Es wird empfohlen, nicht länger als 2 Minuten ohne Unterbrechung Heißes Wasser zu beziehen.
-  Nach der Heißwasserentnahme drehen Sie den Drehknopf für Dampf und Heißwasser in die Position  zurück (Bild 10) und entfernen Sie das Gefäß.

11 Mahlgrad einstellen

Das Mahlwerk ist werkseitig auf einen mittleren Mahlgrad eingestellt. Sollte die Kaffeeausgabe entweder zu schnell oder zu langsam (tröpfchenweise) sein, können Sie den Mahlgrad während des Mahlvorgangs verändern.



Der Mahlgrad darf nur während des Mahlvorgangs verändert werden, d.h. der Knopf für die Mahlgradeinstellung (Bild 2, T und Bild 27) darf nur gedreht werden, solange das Mahlwerk während einer Kaffeezubereitung Kaffeebohnen mahlt. Einstellungen am stehenden Mahlwerk können die Kaffeemaschine beschädigen.



Stellen Sie den Mahlgrad mit dem Knopf für die Mahlgradeinstellung (Bild 2, T) ein (Bild 27).

- Wenn der Kaffee tröpfchenweise oder nicht ganz austritt (möglichweise blinken die Symbole  und ), muss der Knopf um eine Position im Uhrzeigersinn gedreht werden. Drehen Sie jeweils um eine Position, bis eine zufrieden stellende Kaffeeausgabe erreicht wird.
- Falls der Kaffee zu schnell heraustritt und die Crema nicht nach Ihrem Geschmack ausgefallen ist, drehen Sie den Knopf um eine Position gegen den Uhrzeigersinn.



Achten Sie darauf, den Knopf für die Mahlgradeinstellung nicht zu weit zu drehen, da sonst bei dem Bezug von 2 Tassen der Kaffee eventuell tröpfchenweise austritt.



Die Wirkung dieser Korrekturen merken Sie jedoch erst nach mindestens 2 darauf folgenden Kaffeezubereitungen.

Fremdkörper im Mahlwerk entfernen

Fremdkörper im Mahlwerk wie z.B. Steinchen können das Mahlwerk beschädigen. Ein Fremdkörper im Kaffee verursacht ein gleichmäßiges lautes Rattern. Sollten Sie während des Mahl-

vorgangs dieses Geräusch hören, schalten Sie das Gerät unverzüglich aus und wenden Sie sich an den Kundendienst. **Blockierung oder Beschädigung verursacht durch Fremdkörper im Mahlwerk** können von der Garantie ausgeschlossen sein.

12 Kaffeetemperatur einstellen

Sie können zwischen drei Temperaturstufen wählen. Die Werkseinstellung ist »Temperatur hoch«. Sie können diese wie folgt ändern:

 Drücken Sie die Taste "P" (Bild 4).

Die Symbole "P" und  leuchten. Ausserdem leuchten die 3 kleinen Symbole über den Tasten ,  und , um die momentane Funktion dieser Tasten anzuzeigen, siehe »Spezial-Modus« Seite 113.

 Drücken Sie die Tasten Blättern "<" oder ">" (Bild 5) so oft, bis das Symbol  leuchtet.

 Bestätigen Sie mit der Taste "OK" (Bild 5).

Das Display zeigt die augenblickliche Einstellung an. Die Temperaturen werden wie folgt angezeigt:

 Temperatur niedrig

 Temperatur mittel

 Temperatur hoch

 Wählen Sie gegebenenfalls mit den Tasten Blättern "<" oder ">" (Bild 5) eine andere Temperatur.

 Wenn die gewünschte Temperatur angezeigt wird, bestätigen Sie diese mit der Taste "OK" (Bild 5). Diese Temperatur ist hiermit programmiert.

 Um abzubrechen ohne zu speichern, "P" anstatt "OK" drücken.

 Wird „OK“ nicht gedrückt, kehrt das Gerät nach ca. 120 Sekunden automatisch in den Kaffeemodus zurück, ohne die Eingaben zu speichern.

 Um in den Kaffeemodus zurückzukehren, drücken Sie abschließend die Taste "P" (Bild 4) oder warten Sie ca. 120 Sek., bis das Gerät automatisch in den Kaffeemodus zurückspringt.

13 Reinigung und Pflege

Halten Sie Ihr Gerät stets sauber für konstante Kaffequalität und störungsfreie Funktion.

13.1 Regelmäßige Reinigung



Achtung! Schalten Sie vor der Reinigung das Gerät aus. Lassen Sie das Gerät abkühlen.



Achtung! Geben Sie das Gerät oder einzelne Teile des Gerätes niemals in die Geschirrspülmaschine. Tauchen Sie die Kaffeemaschine niemals ins Wasser.



Achtung! Niemals Wasser in den Bohnenbehälter geben, dadurch wird das Mahlwerk beschädigt.



Verwenden Sie keine kratzenden, scheuernden oder ätzenden Mittel. Wischen Sie das Gehäuse innen und aussen nur mit einem feuchten Tuch ab.



Entnehmen Sie täglich den Wassertank (Bild 6) und schütten Sie das Restwasser weg. Spülen Sie den Wassertank mit frischem Wasser aus. Verwenden Sie täglich frisches Wasser.



Leeren Sie den Tresterbehälter täglich oder spätestens, wenn Sie durch das Display dazu aufgefordert werden, siehe »Tresterbehälter leeren« Seite 123.



Entleeren Sie die Tropfschale regelmäßig. Spätestens jedoch dann, wenn der rote Schwimmer der Tropfschale (Bild 28) durch die Öffnung im Tropfgitter erscheint.



Reinigen Sie regelmässig, mindestens einmal pro Woche, Wassertank (N), Tropfschale (O), Tropfgitter (A) und Tresterbehälter(Q) mit warmem Wasser, mildem Spülmittel und evtl. einem Pinsel.

-  Nehmen Sie nach jedem Aufschäumen die Dampfdüse ab und reinigen Sie diese gründlich von Milchrückständen, siehe „Dampfdüse reinigen“ Seite 120.
-  Überprüfen Sie, dass die Öffnungen des Kaffeerauslaufs nicht verstopft sind. Zum Säubern können Sie mit einer Nadel den angetrockneten Kaffee entfernen (Bild 29).

13.2 Tresterbehälter leeren

Das Gerät zählt die Anzahl der zubereiteten Kaffees. Nach 14 einzeln (oder 7 paarweise) zubereiteten Kaffees leuchtet das Symbol , um darauf hinzuweisen, dass der Tresterbehälter voll ist und entleert sowie gereinigt werden muss. Solange der Tresterbehälter nicht gereinigt wird, kann die Kaffeemaschine keinen Kaffee zubereiten.

-  Zur Reinigung die Servicetür durch Drücken auf den entsprechenden Öffnungsknopf entriegeln und öffnen (Bild 30), das Symbol  leuchtet.
 -  Dann die Abtropfschale entnehmen (Bild 31), entleeren und reinigen.
 -  Entleeren und reinigen Sie sorgfältig den Tresterbehälter. Achten Sie bitte darauf, dass alle auf dem Boden abgelagerten Rückstände beseitigt werden.
- Wichtig:** Jedes Mal, wenn Sie die Abtropfschale herausziehen, **muss** auch der Tresterbehälter geleert werden, selbst wenn dieser nicht ganz voll ist. Wird dieser Vorgang nicht ausgeführt, kann es bei den darauf folgenden Kaffeezubereitungen passieren, dass sich der Tresterbehälter zu sehr füllt und der übermäßige Kaffeesatz die Kaffeemaschine verstopft.

 Wenn Sie die Abtropfschale entnommen haben, blinkt das Symbol .

 Leeren Sie grundsätzlich bei täglichem Gebrauch des Gerätes auch den Behälter täglich.
Entleeren Sie den Tresterbehälter immer bei eingeschaltetem Gerät. Nur dann erkennt das Gerät die Entleerung.

13.3 Mahlwerk reinigen

Kaffeemehlrückstände können mit einem weichen Pinsel oder einem Staubsauger aus dem Bohnenbehälter entfernt werden.



Achtung! Niemals Wasser in das Mahlwerk geben, dadurch wird das Mahlwerk beschädigt.



Schalten Sie das Gerät mit der Taste Ein/Aus (Bild 11) und dem Hauptschalter (Bild 8) aus. Ziehen Sie den Netzstecker.



Entfernen Sie die restlichen Kaffeebohnen (z.B. Staubsauger mit Schlauch oder Fugendüse verwenden).



Lässt sich ein Fremdkörper nicht entfernen, wenden Sie sich an den Kundendienst. **Blockierung oder Beschädigung verursacht durch Fremdkörper im Mahlwerk können von der Garantie ausgeschlossen sein.**



Achtung! Verletzungsgefahr durch drehendes Mahlwerk. Schalten Sie niemals das Gerät ein, wenn Sie am Mahlwerk arbeiten. Dies kann schwerste Verletzungen verursachen. Ziehen Sie unbedingt den Netzstecker.



Testen Sie nun mit einer geringen Menge Bohnen die Funktion des Mahlwerks, indem Sie einen Kaffee zubereiten. Bei der ersten Mahlung oder nach der Reinigung wird weniger Kaffeemehl in die Brüheinheit gelangen, da der Kanal gefüllt werden muss. Dies kann den ersten Kaffee beeinflussen.

13.4 Brüheinheit reinigen

Wir empfehlen, die Brüheinheit (je nach Nutzungsintensität) regelmäßig zu reinigen. Bevor Sie Ihr Gerät längere Zeit nicht benutzen (z.B. Urlaub), ist es notwendig den Tresterbehälter und den Wassertank zu entleeren und das Gerät inkl. Brüheinheit gründlich zu reinigen. Gehen Sie wie folgt vor:



Durch Drücken der Taste Ein/Aus aus (Bild 11) die Kaffeemaschine ausschalten (nicht den Netzstecker ziehen) und abwarten, bis alle Symbole erlöschen!

-  Die Servicetür durch Drücken auf den entsprechenden Öffnungsknopf entriegeln und öffnen (Bild 30).
-  Die Abtropfschale und den Tresterbehälter entnehmen (Bild 31) und reinigen.
-  Die beiden roten Entriegelungstasten der Brüheinheit seitlich und gegen die Mitte andrücken (Bild 32) und die Brüheinheit herausziehen.

 **Achtung:** Die Brüheinheit kann nur herausgenommen werden, wenn das Gerät mit der Taste Ein/Aus ① an der Gerätevorderseite ausgeschaltet ist. Das Gerät soll nicht vom Stromnetz getrennt werden. Falls Sie versuchen sollten, die Brüheinheit bei eingeschalteter Kaffeemaschine herauszunehmen, könnte diese ernsthaft beschädigt werden.

-  Die Brüheinheit ohne Benutzung von Spülmitteln unter fließendem Leitungswasser reinigen. Die Brüheinheit niemals im Geschirrspüler reinigen.
-  Das Maschineninnere sorgfältig reinigen. Die Kaffeeverkrustungen in der Kaffeemaschine mit einer Holz- oder Plastikgabel oder etwas Ähnlichem, was die Oberfläche nicht zerkratzt, abkratzen (Bild 33) und dann mit einem Staubsauger alle Rückstände absaugen (Bild 34).
-  Zum Wiedereinsetzen die Brüheinheit (Bild 36, a) in den Halter (Bild 36, b) und den Stift (Bild 36, c) einschieben. Der Stift muss in das Rohr (Bild 36, d) unten an der Brüheinheit eingeführt werden.
-  Nun fest auf die Schrift PUSH (Bild 36, e) drücken, bis die Brüheinheit hörbar einrastet.
-  Versichern Sie sich, nachdem Sie das Klicken des Einrastens gehört haben, dass die roten Tasten (Bild 36, f) herausgeschnappt sind, andernfalls kann die Servicetür nicht geschlossen werden.

Bild 37: Die beiden roten Tasten sind korrekt herausgeschnappt.

Bild 38: Die beiden roten Tasten sind nicht herausgeschnappt.

-  Setzen Sie die Abtropfschale zusammen mit dem Tresterbehälter wieder ein.
-  Schliessen Sie die Servicetür.

 Wenn die Brüheinheit nicht korrekt eingesetzt ist, d.h. bis ein Klicken durch das Einrasten hörbar ist, und die roten Tasten nicht richtig herausgeschnappt sind, kann die Serviceklappe nicht geschlossen werden.

 Wenn die Brüheinheit sich nur schwer einsetzen lässt, muss diese (vor dem Einsetzen) auf die richtige Höhe gebracht werden, und zwar indem die Brüheinheit gleichzeitig von unten und von oben, wie in Abbildung 35 dargestellt, fest zusammengedrückt wird.

 Wenn sich die Brüheinheit noch immer schwer einsetzen lässt, schließen Sie die Servicetür, ziehen Sie den Stecker des Versorgungskabels aus der Steckdose und stecken Sie ihn wieder ein. Warten Sie ab, bis alle Symbole erlöschen, öffnen Sie dann die Servicetür und setzen Sie die Brüheinheit wieder ein.

13.5 Entkalkungsprogramm durchführen

Das Entkalkungsprogramm ermöglicht eine einfache und wirksame Entkalkung Ihres Gerätes. Wenn Sie durch das leuchtende Symbol  darauf hingewiesen werden, muss das Gerät entkalkt werden.



Achtung: Auf keinen Fall irgendwelche Entkalkungsmittel verwenden, die nicht von Electrolux empfohlen sind. Bei Verwendung anderer Entkalkungsmittel übernimmt Electrolux keine Haftung für evtl. Schäden. Entkalkungsflüssigkeit erhalten Sie im Fachhandel oder unter der Electrolux Serviceline.

 Der Entkalkungsprozess dauert ca. 45 Minuten und sollte nicht unterbrochen werden. Bei Stromausfall muss das Programm neu gestartet werden.

 Bevor Sie das Entkalkungsprogramm starten, reinigen Sie die Brüheinheit (siehe „Brüheinheit reinigen“ Seite 123).

 Drücken Sie die Taste "P" (Bild 4). Die Symbole "P" und  leuchten. Ausserdem leuchten die 3 kleinen Symbole über den Tasten ,  und , um die momentane Funktion dieser Tasten anzuzeigen, siehe „Spezial-Modus“ Seite 113.

 Drücken Sie die Tasten Blättern "<" oder ">" (Bild 5) so oft, bis das Symbol  leuchtet.

 Bestätigen Sie mit der Taste "OK" (Bild 5). Die Symbole  und  blinken und "P" leuchtet dauernd.

 Um das Entkalkungsprogramm an dieser Stelle abubrechen, das Gerät mit der Taste „Ein/Aus“  ausschalten (Bild 11).

 Den Wassertank leeren, mit mindestens 1 Liter Wasser füllen und das Entkalkungsmittel zugeben.

 **Achtung:** Stellen Sie sicher, dass eventuelle Spritzer des Entkalkungsmittels nicht auf säureempfindliche Oberflächen wie Marmor, Kalkstein und Keramik geraten.

 Ein Gefäß mit mindestens 1,5 Liter Fassungsvermögen unter die Dampfdüse stellen (Bild 9)

 Den Drehknopf für Dampf und Heisswasser auf die Position  stellen. Das Entkalkungsprogramm startet und die Entkalkungsflüssigkeit läuft aus der Dampfdüse. Die Symbole ,  und "P" leuchten dauernd.

Das Entkalkungsprogramm führt automatisch eine Reihe von Spülungen und Pausen durch, um Kalkablagerungen aus dem Innern der Kaffeemaschine zu entfernen.

Nach ungefähr 30 Minuten ist der Wassertank leer und die Symbole  und  blinken und "P" leuchtet dauernd.

 Den Drehknopf für Dampf und Heisswasser zurück auf die Position  stellen.

Das Gerät ist nun bereit für einen Spülvorgang mit frischem Wasser. .

 Den Wassertank herausnehmen, mit frischem Wasser füllen und wieder einsetzen.

 Das Gefäß unter der Dampfdüse leeren und wieder unter die Dampfdüse stellen.

 Den Drehknopf für Dampf und Heisswasser auf die Position  stellen. Ein Spülvorgang mit frischem Wasser wird durchgeführt und das Spülwasser läuft aus der Dampfdüse. Die Symbole ,  und "P" leuchten dauernd.

Nach einigen Minuten ist der Wassertank leer und die Symbole  und  blinken und "P" leuchtet dauernd.

 Den Drehknopf für Dampf und Heisswasser zurück auf die Position  stellen.

Die Symbole gemäß des zuletzt gewählten Kaffeemodus werden angezeigt, und das Symbol  leuchtet dauernd.

 Das Gefäß mit dem Spülwasser leeren.

 Den Wassertank herausnehmen, mit frischem Wasser füllen und wieder einsetzen.

Das Gerät ist nun wieder betriebsbereit und im Zustand des zuletzt ausgewählten Kaffeemodus.

 Wir empfehlen, nach dem Durchlauf des Entkalkungsprogrammes die erste bezogene Tasse Kaffee wegzugießen.

14 Bestellung von Zubehör

Damit Sie lange Freude an Ihrem Gerät haben und um vorzeitige Defekte zu vermeiden, ist es sehr wichtig, das Gerät regelmäßig zu reinigen und zu entkalken. Das Original-Entkalkungsmittel können Sie auch direkt bei uns beziehen.

Bitte wenden Sie sich in Deutschland an unsere Bestell-Hotline:

1801 - 20 30 60*

(*Ortsstarif aus dem Festnetz der Deutschen Telekom)
montags bis freitags von 8.00 - 18.00 Uhr

15 Was ist zu tun, wenn auf dem Display folgende Symbole angezeigt werden...

Das Symbol  leuchtet dauernd

- Der Wassertank ist leer oder nicht richtig eingesetzt.
-  Den Wassertank auffüllen und vorschriftsmässig einsetzen, siehe „Wasser einfüllen“ Seite 113.
- Der Wassertank ist schmutzig, oder es haben sich Kalkverkrustungen darin gebildet.
-  Den Wassertank ausspülen oder entkalken.

Die Symbole  und  blinken

- Die Kaffeemaschine kann keinen Kaffee zubereiten.
-  Ein Gefäss unter die Dampfdüse stellen und den Drehknopf für Dampf und Heisswasser gegen den Uhrzeigersinn in die Position  drehen (Bild 9).
- Der Kaffee tritt zu langsam heraus.
-  Den Knopf für die Mahlgradeinstellung (Bild 12) um eine Position im Uhrzeigersinn drehen, solange das Mahlwerk während einer Kaffeezubereitung Kaffeebohnen mahlt (siehe „Mahlgrad einstellen“ Seite 121).

Das Symbol  leuchtet dauernd

- Der Tresterbehälter ist voll.
-  Den Tresterbehälter wie in „Tresterbehälter leeren“ Seite 123 beschrieben leeren, reinigen und richtig wieder einsetzen.

Das Symbol  blinkt

- Der Tresterbehälter wurde nach dem Reinigen nicht wieder eingesetzt.
-  Servicetür öffnen und Tresterbehälter einsetzen.

Die Symbole  oder  und  blinken

- Nach Anwahl der Funktion für vorge-mahlenen Kaffee wurde kein Kaffee-pulver in den Einfüllschacht gegeben.
-  Kaffeepulver einfüllen wie unter „Kaf-fee mit Pulver zubereiten“ Seite 118 beschrieben.

Alle Symbole für die Kaffeestärke  und  blinken

- Es sind keine Kaffeebohnen mehr im Kaffeebohnenbehälter.
-  Kaffeebohnenbehälter auffüllen, siehe „Kaffeebohnenbehälter befüllen“ Seite 113
- Wenn das Mahlwerk sehr laut wird, kann dies bedeuten, dass ein kleines, in den Kaffeebohnen enthaltenes Stein-chen das Mahlwerk blockiert hat.
-  Wenden Sie sich an den Kundendienst. **Blockierung oder Beschädigung verur-sacht durch Fremdkörper im Mahlwerk können von der Garantie ausgeschlos-sen sein.**

Das Symbol  leuchtet dauernd

- Zeigt an, dass die Kaffeemaschine mit Kalk verkrustet ist.
-  Das in Kapitel „Entkalkungsprogramm durchführen“ Seite 124 beschriebene Entkalkungsprogramm muss so schnell wie möglich durchgeführt werden.

Das Symbol leuchtet dauernd

- Die Servicetür ist offen.

 Die Servicetür schließen. Sollte sich die Servicetür nicht schließen lassen, so vergewissern Sie sich, dass die Brüheinheit korrekt eingesetzt ist (siehe „Brüheinheit reinigen“ Seite 123)

Das Symbol blinkt

- Wahrscheinlich wurde vergessen, die Brüheinheit nach erfolgter Reinigung wieder in der Kaffeemaschine einzusetzen.

 Die Brüheinheit einsetzen, siehe „Brüheinheit reinigen“ Seite 123

- Das Maschineninnere ist sehr verschmutzt.

 Das Maschineninnere sorgfältig reinigen, siehe „Brüheinheit reinigen“ Seite 123. Wenn nach erfolgter Reinigung die Kaffeemaschine noch immer die Meldung anzeigt, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Das Symbol leuchtet dauernd

- Dies zeigt einen generellen Alarm an.

 Wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Die Symbole und blinken

- Das Gerät wurde eingeschaltet mit dem Drehknopf für Dampf und Heisswasser in Stellung „offen“ .

 Den Drehknopf für Dampf und Heisswasser im Uhrzeigersinn (Bild 10) bis zum Anschlag auf die Position  drehen.

Die Symbole und blinken

- Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig, um das Gerät betreiben zu können.

 Betreiben Sie das Gerät in einem wärmeren Raum.

16 Lösbare Probleme, bevor Sie den Kundendienst rufen

Wenn die Kaffeemaschine nicht funktioniert, können Sie leicht die Ursache der Betriebsstörung ausfindig machen und diese beheben, indem Sie das Kapitel „Was ist zu tun, wenn auf dem Display folgende Symbole angezeigt werden...“ Seite 126 zu Rate ziehen. Sollte die Kaffeemaschine hingegen kein Symbol anzeigen, bitte die folgenden Überprüfungen vornehmen, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden.

Der Kaffee ist nicht heiß

- Die Tassen wurden nicht vorgewärmt.

 Die Tassen vorwärmen, indem Sie sie mit warmem Wasser ausspülen oder mindestens 20 Minuten auf die beheizten Tassenablage (H) stellen (siehe „Tipps für die Ausgabe eines heißeren Kaffees.“ Seite 117).

Der Kaffee hat wenig Crema

- Der Kaffee ist zu grob gemahlen.

 Den Knopf für die Mahlgradeinstellung eine Position gegen den Uhrzeigersinn drehen, solange das Mahlwerk während einer Kaffeezubereitung Kaffeebohnen mahlt (siehe „Mahlgrad einstellen“ Seite 121).

- Die Kaffeemischung ist nicht geeignet.

 Eine für Kaffeefullautomaten geeignete Kaffeemischung verwenden.

Der Kaffee tritt zu langsam aus

- Der Kaffee ist zu fein gemahlen.

 Den Knopf für die Mahlgradeinstellung eine Position im Uhrzeigersinn drehen, solange das Mahlwerk während einer Kaffeezubereitung Kaffeebohnen mahlt (siehe „Mahlgrad einstellen“ Seite 121).

Der Kaffee tritt zu schnell aus

- Der Kaffee ist zu grob gemahlen.

 Den Knopf für die Mahlgradeinstellung eine Position gegen den Uhrzeigersinn drehen, solange das Mahlwerk während einer Kaffeezubereitung Kaf-

feebohnen mahlt (siehe „Mahlgrad einstellen“ Seite 121).

Der Kaffee fließt nur aus einem der Ausgüsse des Kaffeeauslaufs

- Die Löcher der Ausgüsse sind verstopft.
-  Den angetrockneten Kaffee mit einer Nadel entfernen (Bild 29).

Trotz Drehen des Drehknopfs für Dampf und Heisswasser tritt kein Dampf aus der Dampfdüse

- Die kleinen Löcher der Dampfdüse und des inneren Teils der Dampfdüse sind verstopft.
-  Die Löcher der Dampfdüse und des inneren Teils der Dampfdüse reinigen (siehe „Dampfdüse reinigen“ Seite 120).

Wenn die Funktion oder gewählt ist, tritt kein Kaffee, sondern Wasser aus der Maschine heraus

- Das Kaffeepulver könnte in dem Einfüllschacht stecken geblieben sein.
-  Das den Einfüllschacht verstopfende Kaffeepulver mit Hilfe eines Messers beseitigen (siehe „Kaffee mit Pulver zubereiten“ Seite 118) (Bild 22). Dann die Brüheinheit und das Maschineninnere reinigen (siehe „Brüheinheit reinigen“ Seite 123)

Bei Drücken der Taste ① schaltet sich die Maschine nicht ein

- Der Hauptschalter an der Geräterückseite ist nicht eingeschaltet (Bild 8) oder der Netzstecker ist nicht eingesteckt.
-  Kontrollieren, dass der Hauptschalter in der „I“-Position ist, und dass das Netzkabel richtig in der Steckdose steckt.

Die Brüheinheit lässt sich zur Reinigung nicht herausnehmen

- Die Kaffeemaschine ist eingeschaltet. Die Brüheinheit kann nur bei ausgeschalteter Maschine entnommen werden.
-  Gerät ausschalten und die Brüheinheit entnehmen (siehe „Brüheinheit reinigen“ Seite 123).



Achtung: Die Brüheinheit kann nur herausgenommen werden, wenn das Gerät mit der Taste Ein/Aus ① an der Gerätevorderseite ausgeschaltet ist. Das Gerät soll nicht vom Stromnetz getrennt werden. Falls Sie versuchen sollten, die Brüheinheit bei eingeschalteter Kaffeemaschine herauszunehmen, könnte diese ernsthaft beschädigt werden.

Der Kaffee tritt nicht aus den Ausgüssen des Kaffeeauslaufs, sondern seitlich aus der Servicetür heraus

- Die Öffnungen des Kaffeeauslaufs sind mit angetrocknetem Kaffee verstopft.
-  Den angetrockneten Kaffee mit einer Nadel entfernen (Bild 29).
- Das innen an der Serviceklappe befindliche Schwenkfach (R) ist blockiert und schwingt nicht.
-  Das Schwenkfach sorgfältig reinigen, insbesondere in der Nähe der Scharniere, sodass diese beweglich bleiben.

Es wurde Kaffeepulver verwendet (anstatt der Kaffeebohnen), und die Maschine gibt keinen Kaffee ab.

- Es wurde zuviel vorgemahlener Kaffee eingefüllt.
-  Die Brüheinheit entnehmen und das Innere der Maschine wie unter „Brüheinheit reinigen“ Seite 123 beschrieben sorgfältig reinigen. Den Vorgang wiederholen und dabei maximal 2 gestrichenen Messlöffel Kaffeepulver verwenden.
- Der Drehknopf "Kaffeestärke / vorgemahlener Kaffee" wurde nicht in die Position  oder  gestellt und das Gerät hat sowohl den vorgemahlenden Kaffee als auch das vom Mahlwerk gemahlene Kaffeepulver benutzt.
-  Das Innere der Maschine sorgfältig reinigen, wie unter „Brüheinheit reinigen“ Seite 123 beschrieben. Den Vorgang wiederholen, dabei zuerst den Drehknopf "Kaffeestärke / vorgemahlener Kaffee" in die richtige Position stellen wie unter „Kaffee mit Pulver zubereiten“ Seite 118 beschrieben.

- Der vorgemahlene Kaffee wurde bei ausgeschalteter Maschine eingefüllt.
-  Die Brühereinheit entnehmen und das Innere der Maschine wie unter „Brühereinheit reinigen“ Seite 123 beschrieben sorgfältig reinigen. Den Vorgang bei eingeschalteter Maschine wiederholen.

Was tun, wenn das Gerät transportiert werden soll?

- Originalverpackung als Transportschutz aufbewahren. Zum Schutz gegen Kratzer unbedingt den Original-Plastikbeutel verwenden.
- Gerät und Warmhaltekanne gegen Stöße sichern. Es kann keine Haftung für Schäden während des Transports übernommen werden.
- Wassertank und Tresterbehälter leeren.
- Bitte achten Sie auch auf den Standort des Gerätes, vor allem während der kalten Jahreszeit. Es können Frostschäden entstehen.

17 Statistik-Modus

Das Gerät bietet die Möglichkeit, folgende Werte abzufragen:

- die Anzahl aller bisher mit dem Gerät zubereiteten Kaffees,
- die Anzahl der zubereiteten Kannen mit 4 Tassen, mit 6 Tassen, 8 Tassen und 10 Tassen,
- die Anzahl der durchgeführten Entkalkungen, und ausserdem
- die Anzahl Liter Wasser, die mit der Maschine ausgegeben wurden.

-  Werden gleichzeitig 2 Tassen Kaffee bezogen, so werden diese auch als 2 Tassen gezählt.

Um den Statistik-Modus einzuschalten, muss das Gerät ausgeschaltet sein.

-  Falls nötig, das Gerät mit der Taste „Ein/Aus“  ausschalten (Bild 11).

-  Die Taste "P" (Bild 4) mindestens 6 Sekunden lang drücken.

Die Symbole "P" und  leuchten. Ausserdem leuchten die 3 kleinen Sym-

bole über den Tasten ,  und , um die momentane Funktion dieser Tasten anzuzeigen, siehe „Spezial-Modus“ Seite 113.

-  Drücken Sie die Tasten Blättern "<" oder ">" (Bild 5) so oft bis das Symbol leuchtet, für das die zugehörige Statistik angezeigt werden soll:

-  Anzahl zubereiteter Kaffees
-  Anzahl durchgeführte Entkalkungen
-  Anzahl zubereiteter Kannen mit 4 Tassen
-  Anzahl zubereiteter Kannen mit 6 Tassen
-  Anzahl zubereiteter Kannen mit 8 Tassen
-  Anzahl zubereiteter Kannen mit 10 Tassen
-  Anzahl ausgegebener Liter Wasser

Wenn ein Symbol leuchtet, können Sie die zugehörige Anzahl wie folgt anzeigen:

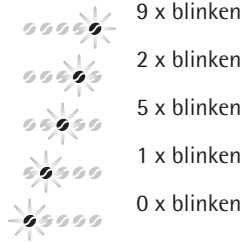
-  Taste "OK" drücken und halten (Bild 5). Jetzt fangen einzelne Anzeigen nacheinander an zu blinken, womit die abgefragte Anzahl angezeigt wird:

-  1 x blinken entspricht 1
-  1 x blinken entspricht 10
-  1 x blinken entspricht 100
-  1 x blinken entspricht 1,000
-  1 x blinken entspricht 10,000

Die Blinkzeichen werden laufend wiederholt, solange die Taste "OK" gedrückt wird. Vor jeder Wiederholung wird eine Pause von 3 Sekunden eingelegt.

-  Zählen Sie die Anzahl der einzelnen Blinkzeichen.

Beispiel: Die folgende Blinkfolge entspricht der Zahl 1.529.



Um den Statistik-Modus zu verlassen, die Taste "P" (Bild 4) mindestens 6 Sekunden lang drücken.

18 Technische Daten

Netzspannung: 220-240 V
Leistungsaufnahme: 1350 W **20**

CE Dieses Gerät erfüllt folgende EC Normen:

- Niedrig-Spannungs-Norm 2006/95/EC
- EMC Norm 89/336/EEC und Ergänzung 92/31/EEC sowie 93/68/EEC
- Die Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, entsprechen den Vorschriften der Europäischen Verordnung Nr. 1935/2004

19 Entsorgung



Verpackungsmaterial

Die Verpackungsmaterialien sind umweltverträglich und wiederverwertbar. Die Kunststoffteile sind gekennzeichnet, z.B. >PE<, >PS< etc. Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien entsprechend ihrer Kennzeichnung bei den kommunalen Entsorgungsstellen in den dafür vorgesehenen Sammelbehältern.



Altgerät

Das Symbol **W** auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Im Service-Fall

Bei einer evtl. erforderlichen Reparatur, einschließlich Ersatz der Netzzuleitung, wenden Sie sich bitte an Ihre nächstgelegene Electrolux Kundendienststelle. Beachten Sie auch die Informationen im separaten Heft „Electrolux Garantiebedingungen und Kundendienststellen“.

Die Originalverpackung inklusive Aufschäumteile unbedingt aufbewahren. Um Transportschäden zu vermeiden, muss das Gerät sicher verpackt sein.

Bei Einsendung des Gerätes immer die Warmhaltekanne beifügen. Diese wird zum Gerätetest benötigt.

Très chère cliente, très cher client,

veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi. Respectez avant tout les consignes de sécurité. Conservez ces informations aux utilisateurs pour un usage ultérieur et transmettez-les à un éventuel possesseur ultérieur de la machine.

Table des matières

1	Légende des photos	132	10	Préparation d'eau chaude	143
1.1	Vue de face (Figure 1)	132	11	Régler le degré de mouture	143
1.2	Vue de face avec panneau de service ouvert (Figure 2)		12	Régler la température du café	144
1.3	Panneau de commande (Figure 3)	132	13	Nettoyage et entretien	144
2	Café et expresso	133	13.1	Nettoyage régulier	144
3	Consignes de sécurité	133	13.2	Vider le bac à résidus	145
4	Mode Spécial	135	13.3	Nettoyer le broyeur	145
5	Première mise en service	135	13.4	Nettoyer l'unité d'infusion	146
5.1	Mettre l'appareil en place et le raccorder au secteur	135	13.5	Lancer le programme de détartrage	147
5.2	Remplir d'eau	135	14	Que faire lorsque le message suivant apparaît à l'écran ...	148
5.3	Remplir le conteneur de grains de café	135	15	Problèmes auxquels vous pouvez remédier avant d'appeler le Service Après-Vente	149
5.4	Première mise en service	136	16	Mode Statistique	151
5.5	Mise en marche de l'appareil	136	17	Caractéristiques techniques	152
5.6	Arrêter l'appareil	137	18	Mise au rebut	153
5.7	Régler la dureté de l'eau	137	19	S'il vous faut faire appel au Service Après-Vente	153
6	Préparer le café avec des grains	138			
6.1	Conseils pour obtenir un café plus chaud	139			
7	Préparer plusieurs tasses de café avec la fonction Verseuse	140			
8	Préparer le café avec du café moulu	141			
9	Faire mousser le lait	142			
9.1	Nettoyer la buse à vapeur	143			

1 Légende des photos

1.1 Vue de face (Figure 1)

- A Grille-égouttoir
- B Verseuse isotherme
- C Interrupteur principal (dos de l'appareil)
- D Bloc distributeur de café réglable en hauteur
- E Panneau de commande (voir Figure 3)
- F Couvercle du conteneur de grains
- G Couvercle de l'entonnoir pour café moulu
- H Repose-tassechauffé
- J Tube pivotant pour vapeur et eau chaude
- K Buse à vapeur (amovible)
- L Élément intérieur de buse à vapeur (amovible)
- M Bouton d'ouverture du panneau de service
- N Réservoir d'eau avec repère Max (amovible)
- O Bac de récupération d'eau avec flotteur (amovible)

1.2 Vue de face avec panneau de service ouvert (Figure 2)

- P Panneau de service (ouvert)
- Q Bac à résidus (amovible)
- R Compartiment pivotant
- S Unité d'infusion
- T Bouton de réglage du degré de mouture
- U Conteneur de grains
- V Cuillère de dosage
- W Entonnoir de remplissage pour café prémoulu
- X Panneau signalétique (Dessous de l'appareil)
- Y Détartreur liquide
- Z Bâtonnet de test

1.3 Panneau de commande (Figure 3)

- a Bouton rotatif "Intensité d'arôme/ café prémoulu"
- b Bouton rotatif "Grandeur de tasse"
- c Ecran d'affichage
- d Touche "1 tasse de café" 
Dans le mode Spécial, cette touche sert à "Feuilleter" ("<")
- e Touche "2 tasses de café" 
Dans le mode Spécial, cette touche sert à "Feuilleter" (">")
- f Touche "vapeur" 
Dans le mode Spécial, cette touche confirme le point de menu ("OK")
- g Touche „P“
Dans le mode Spécial, cette touche fait revenir au niveau précédent sans entraîner la moindre modification ("P")
- h Touche "marche/arrêt" 
- j Sélecteur pour vapeur et eau chaude
- k Touche "Fonction carafe de café" 
- l Symboles "Café prémoulu"
- m Symboles "Carafe"
- n Symboles "Intensité d'arôme"
- o Symboles "Grandeur de tasse"
- p Symbole "Réservoir d'eau vide" 
- q Symbole "Détartreur" 
- r Symbole "Température de l'appareil" 
- s Symbole "Panneau de service ouvert" 
- t Symbole "Bac à résidus" 
- u Symbole "Attention" 
- v Symbole "Eau chaude" 
- w Symbole "Vapeur" 
- x Symbole "Préparation 2 tasses" 
- y Symbole "Préparation 1 tasse" 
- z Symboles pour le mode Spécial

2 Café et expresso

Cette fonction de votre machine à café automatique vous garantit un **manie-ment** très simple, pour la préparation du café, tout comme pour l'entretien. L'excellent **goût** individuel est obtenu par

- le système de pré-infusion: avant le processus d'infusion proprement dit, la mouture de café est humidifiée afin de dégager tout l'arôme possible,
- la quantité d'eau est réglable individuellement pour chaque tasse entre un expresso "court" et un café "long" avec de la crème,
- la température réglable individuellement à laquelle on porte le café à ébullition,
- la possibilité de choisir entre une tasse de café normal ou une tasse de café fort,
- le degré de mouture qui peut être adapté à la torréfaction des grains,
- et surtout la crème garantie, cette petite couronne de mousse qui rend le café expresso si incomparable pour les connaisseurs.

Au fait: Le temps de contact de l'eau avec la mouture de café est beaucoup plus court pour le café expresso que pour le café-filtre traditionnel. De ce fait, beaucoup moins de substances amères sont dégagées par la mouture de café, ce qui rend le café expresso nettement plus digest!

3 Consignes de sécurité



La sécurité de cet appareil est conforme aux règles reconnues de la technique et à la législation en vigueur en matière de sécurité des appareils. Néanmoins en qualité de fabricant, nous tenons à attirer votre attention sur les consignes de sécurité suivantes.

Sécurité générale

- L'appareil ne doit être raccordé qu'à un réseau électrique dont la tension, le type de courant et la fréquence correspondent aux indications de la plaque signalétique figurant sous l'appareil!
- Toujours veiller à ce que le câble d'alimentation n'entre pas en contact avec des pièces chaudes de l'appareil.
- Ne jamais retirer la fiche de la prise de courant en tirant sur le cordon d'alimentation!
- Ne pas mettre l'appareil en service si:
 - le cordon d'alimentation est endommagé ou
 - le boîtier présente des dégâts visibles.
- N'insérer la fiche dans la prise de courant que lorsque l'appareil est éteint.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été initiées à son utilisation de la part d'une personne responsable de leur sécurité qui s'est assurée qu'elles en maîtrisent le maniement.

Sécurité des enfants

- Ne laissez pas fonctionner l'appareil sans surveillance et soyez particulièrement vigilants avec les enfants!
- Les enfants doivent être supervisés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le matériel d'emballage tels les sachets en plastique sont à tenir hors de portée des enfants.

Sécurité pendant le fonctionnement

- Attention! Le bloc distributeur de café, la buse rotative et le repose-tasses deviennent bien entendu chauds pendant le fonctionnement. Tenir les enfants à distance!
- Attention! Risque de brûlures lorsque la buse de vapeur est en marche! Des éclaboussures d'eau chaude ou de la vapeur d'eau chaude peuvent provoquer des brûlures. Activez la buse à vapeur uniquement lorsque vous tenez un récipient sous la buse à vapeur.
- Ne réchauffez pas de liquides inflammables avec de la vapeur!
- L'appareil ne doit fonctionner que lorsqu'il y a de l'eau dans le système! Ne remplir le réservoir d'eau qu'avec de l'eau froide, pas avec de l'eau chaude, du lait ou d'autres liquides. Respecter la quantité maxi de remplissage de 1,8 litre.
- Ne mettez pas de grains de café congelés ou caramélisés dans le conteneur de grains, mais uniquement des grains de café torréfiés! Enlever les corps étrangers tels que, par ex., les petits cailloux du café en grains. Si le broyeur se bloque ou est endommagé à cause d'un corps étranger, ceci ne sera éventuellement pas couvert par la garantie.
- Mettre uniquement du café moulu dans l'entonnoir de remplissage de la poudre.
- Ne pas laisser l'appareil allumé inutilement.
- N'exposez pas l'appareil aux intempéries.
- En cas d'utilisation d'une rallonge, utilisez uniquement un cordon d'usage courant ayant une section de conducteur d'au moins 1,5 mm².
- Les personnes atteintes de troubles moteurs ne doivent jamais mettre l'appareil en marche sans l'aide d'un accompagnateur pour éviter tout danger.

- L'appareil ne doit fonctionner que si le bac de récupération d'eau, le bac à résidus et la grille-égouttoir sont en place!

Sécurité lors du nettoyage et de l'entretien

- Respecter les consignes de nettoyage et de détartrage.
- Avant l'entretien ou le nettoyage, éteindre l'appareil et retirer la fiche de la prise de courant!
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- La buse à vapeur ne peut être nettoyée que lorsque l'appareil est éteint, froid et hors pression!
- Ne nettoyez pas les pièces de l'appareil dans le lave-vaisselle.
- Ne jamais verser d'eau dans le broyeur, car vous risquez de l'endommager.

N'ouvrez pas et ne tentez pas de réparer l'appareil. Des réparations non appropriées peuvent faire courir de graves dangers à l'utilisateur.

Les réparations sur les appareils électriques doivent être confiées exclusivement à un personnel qualifié.

Si une réparation s'avère nécessaire, ou s'il faut remplacer un cordon de raccordement, veuillez vous adresser

- au magasin dans lequel vous avez acheté l'appareil, ou
- appelez la Serviceline d'Electrolux.

Si l'appareil est détourné de son usage normal ou utilisé incorrectement, nous déclinons toute responsabilité en cas de dégâts éventuels et nous ne prenons pas en charge la garantie – ceci vaut également si le programme de détartrage n'a pas été effectué immédiatement après l'apparition du symbole  et selon les indications du présent mode d'emploi. Si le broyeur est bloqué ou endommagé à cause d'un corps étranger, ceci ne sera, éventuellement, pas couvert par la garantie.

4 Mode Spécial

Pour le réglage de la dureté de l'eau („Régler la dureté de l'eau" page 137) et la température du café („Régler la température du café" page 144), pour le démarrage du programme de démarrage („Lancer le programme de démarrage" page 147) et pour consulter les statistiques („Mode Statistique" page 151), commuter dans le mode Spécial en appuyant sur la touche "P" (Figure 4) dans le mode Spécial, les touches "1 tasse de café" , "2 tasses de café" , "Vapeur"  et „P" servent à la navigation. La fonction correspondante apparaît sur l'écran d'affichage, au-dessus de la touche (Figure 5):

- «<» ("1 tasse de café" ) et «>» ("2 tasses de café" ) permettent de faire défiler
- «OK» ("Vapeur" ) confirme un point
- «P» („P") fait revenir au niveau précédent sans entraîner la moindre modification

5 Première mise en service

5.1 Mettre l'appareil en place et le raccorder au secteur

Choisir une surface appropriée, horizontale, stable, non chauffée, sèche et hydrofuge.



Veillez à assurer une bonne circulation d'air. Sur les côtés et au dos de l'appareil, il faut réserver un espace libre d'au moins 5 cm, et au-dessus de l'appareil d'au moins 20 cm.

L'appareil ne doit pas être installé dans des pièces où la température peut atteindre 0°C ou moins (détérioration de l'appareil du fait de l'eau qui gèle).



Attention! Lorsque l'appareil est installé dans une pièce chaude après avoir été entreposé au froid, attendez environ 2 heures avant de le mettre en marche!

Nous recommandons de placer un support approprié sous l'appareil pour éviter les dégâts dus aux éclaboussures.



Brancher l'appareil uniquement sur une prise de courant reliée à la terre. Ne pas utiliser de prises de courant sans prise de terre.

5.2 Remplir d'eau

Avant chaque mise en marche, vérifiez la présence d'eau dans le réservoir d'eau; au besoin, faites l'appoint d'eau. Avant chaque mise en marche et chaque arrêt, l'appareil a besoin d'eau pour les processus de rinçage automatique.



Sortir le réservoir d'eau de l'appareil (Figure 6). Toujours faire pivoter la buse d'eau pour la ramener au centre de l'appareil avant de retirer le réservoir, sinon il vous sera impossible de l'enlever.



Remplissez le réservoir d'eau fraîche et froide. Ne versez jamais d'eau au-delà du repère MAX.



Remplir le réservoir d'eau uniquement avec de l'eau froide. Ne jamais y verser d'autres liquides tels que de l'eau minérale ou du lait.



Remettez le réservoir d'eau en place (Figure 6). Appuyer en même temps fermement sur le réservoir afin que le clapet du réservoir d'eau s'ouvre.



Pour toujours obtenir un café aromatique, vous devriez:

- changer tous les jours l'eau du réservoir d'eau,
- nettoyer le réservoir d'eau au moins une fois par semaine dans de l'eau de rinçage normale (pas dans le lave-vaisselle). Rincer ensuite à l'eau claire.

5.3 Remplir le conteneur de grains de café



Ouvrez le couvercle du conteneur de grains de café et remplissez-le de grains de café frais (Figure 7) Puis refermez le conteneur.



Attention! Ne pas mettre de grains de café congelés ou caramélisés dans le conteneur de grains, mais uniquement des grains de café torréfiés! Vérifiez qu'aucun corps étranger, comme par exemple des cailloux, n'a été introduit dans le conteneur de grains. Si le broyeur est bloqué ou endommagé à cause d'un corps étranger, ceci ne sera, éventuellement, pas couvert par la garantie.



Le broyeur est réglé d'usine sur un degré de mouture moyen. Si nécessaire, vous pouvez modifier ce réglage. Vous trouverez les instructions pour la modification de ce réglage sous „Régler le degré de mouture” page 143.



Le degré de mouture ne doit être modifié que pendant le processus de broyage. Les réglages effectués sur le broyeur immobile peuvent endommager la machine à café.



La machine à café a été testée en usine. Pour ce faire, on a utilisé du café. Il est donc parfaitement normal que vous trouviez du café dans le broyeur. De toutes façons, cette machine à café est garantie livrée à l'état neuf.

5.4 Première mise en service

Lors de la première mise en service de l'appareil, la machine à café doit être ventilée



Mettez l'appareil sous tension au moyen de l'interrupteur principal situé au dos de celui-ci (Figure 8).

Lors de la toute première utilisation du commutateur principal, tous les symboles s'allument pendant quelques secondes sur l'écran pour un autocontrôle, les symboles ☼ et △ clignotent ensuite.



Pour le remplissage du réservoir, voir „Remplir d'eau” page 135.



Remettre le réservoir d'eau en place (Figure 6). Appuyer en même temps fermement sur le réservoir afin que le clapet du réservoir d'eau s'ouvre.



Faites pivoter la buse à vapeur vers l'extérieur et placez une tasse sous celle-ci (Figure 9).



Tourner le sélecteur de vapeur et d'eau chaude jusqu'en butée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'amener dans la position ☼☼ (Figure 10).

Un peu d'eau s'écoule de la buse à vapeur. Les symboles ☼ et △ restent allumés en permanence.

Quand la tasse est remplie d'environ 30 ml d'eau, les symboles ☼ et △ se mettent à clignoter.



Tourner le sélecteur de vapeur et d'eau chaude jusqu'en butée dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'amener dans la position ● (Figure 10) afin d'arrêter l'écoulement d'eau.

Le symbole ♫ clignote pendant quelques secondes et l'appareil s'éteint.



Pour remplir le conteneur de grains de café, voir „Remplir le conteneur de grains de café” page 135.

5.5 Mise en marche de l'appareil

Avant chaque mise en marche, vérifiez la présence d'eau dans le réservoir d'eau; au besoin, faites l'appoint d'eau. Avant chaque mise en marche et chaque arrêt, l'appareil a besoin d'eau pour les processus de rinçage automatique.



Mettez l'appareil sous tension à l'aide de la touche "marche/arrêt" ① (Figure 11).



Aussitôt après la mise en marche, le réglage de l'appareil est effectué. Les bruits que l'on entend alors sont parfaitement normaux.



Pendant le processus de chauffage (env. 120 secondes), le symbole ♫ clignote.

Pendant le chauffage, l'appareil procède à un rinçage automatique (un peu d'eau chaude s'écoule de l'écoulement de café et est capté dans le bac de récupération de l'eau).

Après l'achèvement du chauffage, le symbole  reste allumé en permanence. L'appareil est maintenant prêt à fonctionner. Le symbole allumé correspond au dernier réglage de café sélectionné.

5.6 Arrêter l'appareil

 Arrêtez l'appareil au moyen de la touche „marche/arrêt”  (Figure 11). Le symbole  clignote. L'appareil effectue une opération de rinçage puis s'arrête.

 Si l'appareil n'est pas utilisé pendant un certain laps de temps, il s'éteint automatiquement au bout de trois heures pour des raisons d'économie d'énergie.

 Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, vous devriez après l'avoir arrêté au moyen de la touche „marche/arrêt” également le mettre hors tension en actionnant l'interrupteur principal placé au dos de l'appareil (Figure 8).

5.7 Régler la dureté de l'eau

Après la première mise en service, ou en cas d'utilisation d'une autre qualité d'eau, vous devriez régler l'appareil en fonction du degré de dureté correspondant à la dureté de l'eau de l'endroit où vous trouvez. Utilisez le bâtonnet de test joint à l'appareil pour déterminer le degré de dureté, ou bien demandez le degré de dureté à votre service des eaux.

Détermination du degré de dureté de l'eau

 Plongez le bâtonnet de test pendant environ 1 seconde dans l'eau froide. Secouez-le pour le débarrasser de l'eau en excédent et déterminez le degré de dureté à l'aide des zones colorées en rose.

 aucune ou une zone rose:
degré de dureté 1, douce
jusqu'à 1,24 mmol/l, ou
jusqu'à 7° de dureté (échelle allemande), ou
jusqu'à 12,6° de dureté (échelle française)

 deux zones roses:
degré de dureté 2, dureté moyenne
jusqu'à 2,5 mmol/l, ou
jusqu'à 14° de dureté (échelle allemande), ou
jusqu'à 25,2° de dureté (échelle française)

 trois zones roses:
degré de dureté 3, dure (calcaire)
jusqu'à 3,7 mmol/l, ou
jusqu'à 21° de dureté (échelle allemande), ou
jusqu'à 37,8° de dureté (échelle française)

 quatre zones roses:
degré de dureté 4, très dure (calcaire)
plus de 3,7 mmol/l, ou
plus de 21° de dureté (échelle allemande), ou plus de 37,8° de dureté (échelle française)

Réglage et sauvegarde du degré de dureté de l'eau mesuré

Vous pouvez régler quatre duretés d'eau. L'appareil est réglé en usine sur le degré de dureté 4.

 Pendant que l'appareil est allumé, appuyez sur la touche "P" (Figure 4). Les symboles "P" et  s'allument. En outre, les trois petits symboles au-dessus des touches ,  et , s'allument afin d'indiquer la fonction momentanée de ces touches, cf. „Mode Spécial” page 135.

 Confirmer la sélection avec la touche "OK" (Figure 5).

L'écran indique le réglage respectif. Les degrés de dureté sont indiqués comme ci-après :

-  Degré de dureté 1
-  Degré de dureté 2
-  Degré de dureté 3
-  Degré de dureté 4

 Appuyez ensuite sur la touche de définitivement "<" ou ">" (Figure 5) autant de fois qu'il le faut jusqu'à faire apparaître le degré de dureté mesuré auparavant.

 Validez votre sélection au moyen de la touche "OK" (Figure 5). Ce degré de dureté est maintenant mis en mémoire.

 Pour interrompre sans mettre en mémoire, appuyer sur "P" à la place de "OK".

Si la touche „OK" n'est pas actionnée au bout d'environ 120 secondes, l'appareil repasse automatiquement au mode Café, sans que les données sélectionnées soient mémorisées.

 Pour revenir au mode Café, appuyez alors sur la touche "P" (Figure 4) ou attendez environ 120 secondes jusqu'à ce que l'appareil revienne automatiquement au mode Café.

6 Préparer le café avec des grains

Le processus ci-après de préparation du café en grains fonctionne entièrement automatiquement: Moudre, fractionner, comprimer, pré-infuser, infuser et éjecter le marc de café.

Ayant la possibilité de choisir le degré et la quantité de mouture, vous pouvez régler l'appareil en fonction de vos goûts personnels.

 Ne pas mettre de grains de café congelés ou caramélisés dans le conteneur de grains, mais uniquement des grains de café torréfiés! Vérifiez qu'aucun corps étranger, comme par exemple des cailloux, n'a été introduit dans le conteneur de grains. Si le broyeur est bloqué ou endommagé à cause d'un

corps étranger, ceci ne sera, éventuellement, pas couvert par la garantie.

Choisissez suivant votre goût un espresso "court" ou bien un café "long" avec crème.

 Choisissez la grandeur de tasse souhaitée à l'aide du bouton rotatif „Grandeur de tasse" (Figure 12). La grandeur de tasse sélectionnée est affichée.

 Les tailles de tasse sont indiquées comme ci-après:

-  Tasse à espresso
-  Petite tasse
-  Tasse moyenne
-  Grande tasse
-  Gobelet

Vous pouvez choisir un café extra-léger, léger, normal, fort ou extra-fort.

 Sélectionnez l'intensité d'arôme souhaitée au moyen du bouton rotatif „Intensité d'arôme" (Fig 13). L'intensité sélectionnée est affichée.

 L'intensité est indiquée comme ci-après:

-  Extra doux
-  Doux
-  Normal
-  Fort
-  Extra fort

 Mettez une ou deux tasses sous le bloc distributeur de café (Figure 14). En remontant ou en abaissant le bloc distributeur, vous pouvez adapter de manière optimale la hauteur d'écoulement à la hauteur de votre tasse, afin de réduire les pertes de chaleur et les éclaboussures de café (Figure 15).

 Appuyez sur la touche "1 tasse de café"  pour obtenir une tasse, ou bien sur la touche „2 tasses"  pour obtenir 2 tasses.

Le symbole "1 tasse"  ou "2 tasses"  s'allume. L'appareil mout alors les grains. Lors de la préparation du café, la poudre de café est d'abord humectée avec une faible quantité d'eau pour la porter à ébullition une première fois.

Après une brève interruption, le processus d'infusion proprement dit est lancé. Le café se déverse dans la tasse. Une fois que la quantité de café souhaitée est versée, l'appareil arrête automatiquement le versement et déverse la poudre de café utilisée dans le bac à résidus. Pendant ce temps, le symbole "1 tasse"  ou "2 tasses"  clignote.

 Vous pouvez à tout moment interrompre prématurément l'écoulement du café en appuyant brièvement sur la touche "1 tasse"  ou "2 tasses" , ou en tournant le bouton rotatif „Grandeur de tasse" (Figure 12) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre en direction „Tasse expresso".

 Dès que le café a cessé de s'écouler, vous pouvez augmenter la quantité de café en appuyant sur la touche „1 Tasse"  ou "2 tasses" , et en la maintenant enfoncée jusqu'à ce que la quantité de café souhaitée soit atteinte ou en faisant tourner le bouton tournant "Grandeur de tasse" (Figure 12) dans le sens des aiguilles d'une montre en direction de "Gobelet" (ceci doit se faire immédiatement après que le café a été versé et avant que la poudre de café consommée ne soit déversée dans le bac à résidus).

Quelques secondes plus tard, quand le symbole "1 tasse"  ou "2 tasses"  s'éteint, l'appareil est de nouveau prêt à être utilisé et vous pouvez préparer la tasse de café suivante.

 Si le café ne s'écoule que goutte à goutte ou ne s'écoule pas entièrement, ou encore s'il sort trop vite et que la crème n'est pas à votre goût, vous devriez modifier le degré de mouture, voir „Régler le degré de mouture" page 143

 Si les symboles  et  clignotent, le café est moulu trop finement. Modifier le réglage du degré de mouture, voir „Régler le degré de mouture" page 143.

 Si le symbole  s'allume, vous devrez alors remplir le réservoir d'eau, car sinon l'appareil ne peut pas préparer de café. (Il est normal qu'un peu d'eau reste dans le réservoir d'eau lorsque le symbole est affiché.).

 Si le symbole  s'allume, cela veut dire que le bac à résidus est plein et qu'il doit être vidé et nettoyé, voir „Vider le bac à résidus" page 145. Aussi longtemps que le bac à résidus n'est pas nettoyé, le symbole reste allumé et la machine à café ne peut pas préparer le café.

 Ne jamais sortir le réservoir d'eau pendant que du café s'écoule de la machine. Si celui-ci a été retiré, la machine à café ne peut plus préparer de café. Pour purger l'air de la machine à café, veuillez tourner le bouton rotatif de commande de la vapeur et de l'eau chaude le plus possible dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'amener dans la position   et laisser de l'eau s'écouler de la buse à vapeur pendant quelques secondes.

 Lors de la première mise en service de la machine à café, vous devrez préparer au moins 4-5 cafés avant que la machine fournisse un résultat satisfaisant.

6.1 Conseils pour obtenir un café plus chaud

- Lorsque vous venez de démarrer la machine à café et que vous souhaitez préparer une petite tasse (moins de 60 ml), utilisez l'eau chaude provenant du rinçage pour réchauffer les tasses.
- Sélectionnez une température de café plus élevée, voir „Régler la température du café" page 144.
- N'utilisez pas de tasses trop épaisses lorsque vous les réchauffez, car elles absorbent trop la chaleur.
- Pour réchauffer les tasses, rincez-les à l'eau chaude ou placez-les pendant au moins 20 minutes sur le repose-tasse chauffé (H) de la machine à café en marche.

7 Préparer plusieurs tasses de café avec la fonction Verseuse

Avec cette fonction, vous pouvez préparer automatiquement **plusieurs tasses de café dans la verseuse isotherme en acier inoxydable** avec la machine à café: Moudre, fractionner, comprimer, pré-infuser, infuser et éjecter le marc de café comme indiqué à la section précédente.

 Tournez le couvercle de la verseuse en acier inox fournie avec la machine et placez-le en position de dépose (Figure 16). Déposez le couvercle. Rincez la verseuse et le couvercle.

 Placez le couvercle en position «verser» (Figure 17) sur la verseuse isotherme et placez celle-ci sous le bloc distributeur de café (D). Le bloc distributeur de café doit être remonté tout en haut afin que la verseuse isotherme puisse être mise en place.

L'un des symboles pour les fonctions Carafe s'allume en fonction du nombre de tasses qui a été sélectionné lors de la dernière utilisation de la fonction Carafe. En outre, les symboles Feuilletter "<" et ">" s'allument.

Le nombre de tasses que l'on peut verser dans la carafe est indiqué comme ci-après:

 4 tasses

 6 tasses

 8 tasses

 10 tasses

 Assurez-vous que le réservoir d'eau est plein, qu'il y a suffisamment de grains dans le conteneur de grains et que le bac à résidus est vide afin de pouvoir préparer toute une série de cafés dans la verseuse.

 Si vous voulez modifier l'intensité d'arôme et le volume de remplissage pour la fonction «Verseuse», utiliser le bouton tournant "Grandeur de tasse" (Figure 12) ou le bouton tournant

"Intensité d'arôme" (Figure 13) comme décrit à la section „Préparer le café avec des grains" page 138.

 Choisir le cas échéant, avec les touches Feuilletter "<" ou ">", le symbole correspondant au nombre de tasses à préparer dans la verseuse, par ex.  pour 8 tasses.

 Appuyer sur la touche „Carafe"  (Figure 18).

Pendant la préparation du café, le symbole de carafe clignote pour le nombre de tasses choisi.

Quand le processus d'ébullition est achevé, tous les symboles de carafe clignent par alternance, le symbole pour le nombre de tasses choisi restant allumé deux fois plus longtemps que les autres symboles.

 Retirez maintenant la verseuse isotherme et fermez le couvercle (Figure 19) pour garder le café chaud pendant longtemps.

L'appareil revient automatiquement en mode Café.

 Si, selon les cas, trop peu de café en grains a été rempli ou trop peu d'eau se trouve dans le réservoir d'eau pour permettre de mener à bonne fin la fonction souhaitée ou si le bac à marc est plein, l'appareil interrompt le processus et le programme en cours est arrêté. Une fois le défaut éliminé, le programme doit être redémarré. La quantité de café qui se trouve déjà dans la verseuse doit alors être prise en compte afin que la verseuse ne déborde pas.

 Si le symbole  et  clignote, cela signifie que la poudre de café est moulue trop finement. Modifier le réglage du degré de mouture, voir „Régler le degré de mouture" page 143.

8 Préparer le café avec du café moulu

Avec cette fonction, vous pouvez faire infuser du café déjà moulu, par ex. **du café décaféiné**.



Attention! Vérifiez qu'aucune poudre n'est restée coincée dans l'entonnoir, et qu'aucun corps étranger ne pénètre dans l'entonnoir. L'entonnoir de remplissage n'est pas un réservoir: la poudre doit parvenir directement dans l'unité d'infusion.



Tournez le bouton rotatif "Intensité d'arôme / café prémoulu" (Figure 20) dans la position voulue ☞ (pour 1 tasse) ou ☞☞ (pour 2 tasses) afin de sélectionner la fonction Café moulu. Un symbole ☞ (pour 1 tasse) ou deux symboles ☞ ☞ (pour 2 tasses) s'allument.



Ouvrez le couvercle de l'entonnoir de café moulu, remplissez avec du café moulu frais (Figure 21).

Utilisez seulement la cuillère de dosage fournie avec la machine. Ne versez jamais plus que 2 cuillères de dosage remplies à ras car sinon, soit la machine ne préparera aucun café, soit la poudre de café sera éparpillée dans la machine et l'encrassera, soit le café sortira au goutte à goutte et les symboles ☞ et ☞ clignotent.

Ne versez pas de café moulu dans la machine pendant le processus d'infusion. Ne versez le café moulu pour la tasse suivante que lorsque le processus d'infusion est entièrement achevé et que l'appareil est prêt. Ne versez jamais de café moulu dans la machine lorsque celle-ci est éteinte, car sinon ce café moulu sera éparpillé à l'intérieur de la machine.



N'utilisez que du café moulu pour machines à expresso entièrement automatiques. Ne versez pas dans l'entonnoir des grains de café, des produits instantanés solubles dans l'eau ou lyophilisés, ni aucune autre poudre pour

boisson. Les cafés moulus trop fin risquent d'obstruer la machine.



Si l'entonnoir de remplissage est obstrué (suite à de l'humidité dans la machine ou parce que l'on a introduit plus de 2 cuillères de dosage de café moulu), utilisez un couteau ou un manche de cuillère pour repousser le café moulu vers le bas (Figure 22). Retirer ensuite l'unité d'infusion et la nettoyer ainsi que la machine à café comme indiqué sous „Nettoyer l'unité d'infusion" page 146".



Refermez le couvercle.



Sélectionnez la grandeur de tasse souhaitée à l'aide du bouton rotatif „Grandeur de tasse" (Figure 12) comme décrit à la section „Préparer le café avec des grains" page 138.



Appuyez sur la touche "1 tasse de café" ☞ pour préparer une tasse de café ou la touche „2 tasses" ☞☞ pour préparer 2 tasses.

Le café est préparé.



Si l'on a choisi la fonction pour poudre de café prémoulu pour une 1 tasse et qu'aucune poudre de café n'a été remplie dans l'entonnoir de café moulu, les symboles ☞ et ☞ se mettent à clignoter après que l'on a appuyé sur la touche ☞. Si la fonction pour poudre de café prémoulu pour deux tasses a été choisie et qu'aucune poudre de café n'a été remplie dans l'entonnoir de café moulu, les symboles ☞ ☞ et ☞ se mettent à clignoter après que l'on a appuyé sur la touche ☞☞.



Pour revenir au mode Grains de café après la préparation du café, tournez le bouton rotatif "Intensité d'arôme/ café prémoulu" (Figure 20) sur une intensité d'arôme quelconque (le broyeur va alors pouvoir fonctionner de nouveau).

9 Faire mousser le lait

La vapeur peut être utilisée pour faire mousser le lait et pour réchauffer des liquides. Étant donné que la production de vapeur nécessite une température plus élevée que la préparation du café, l'appareil dispose d'un mode vapeur supplémentaire.

-  Pour un cappuccino, remplissez la moitié ou les 2/3 d'une grande tasse avec de l'expresso, puis ajoutez le lait mousseux.

 **Attention!** Risque de brûlures lorsque la buse de vapeur est en marche! Des éclaboussures d'eau chaude ou de la vapeur d'eau chaude peuvent provoquer des brûlures. C'est pourquoi vous ne devez actionner la buse de vapeur qu'une fois qu'elle est plongée dans le lait.

-  Pour préparer la vapeur, appuyez sur la touche "Vapeur" (Figure 23).

Le symbole  s'allume et l'appareil se met à chauffer. Pendant l'échauffement, le symbole  clignote.

Après l'achèvement du processus de chauffage, le symbole  reste allumé en permanence. L'appareil est prêt à faire mousser le lait.

-  Si la fonction vapeur n'est pas utilisée pendant plus de 2 minutes, l'appareil repasse automatiquement en mode de préparation du café.

-  Afin d'éviter qu'un reste d'eau se mélange avec le lait lors du processus de moussage, vous devriez d'abord évacuer l'eau. Pour ce faire, placez un récipient sous la buse de vapeur et maintenez le sélecteur rotatif de commande de la vapeur et de l'eau chaude (Figure 10) dans la position  jusqu'à ce que de la vapeur apparaisse. Remplacez alors le bouton rotatif dans la position .

-  Mettez du lait froid écrémé dans un gobelet qui doit passer sous la buse à vapeur de l'appareil.

-  Le lait doit être bien refroidi. Par ailleurs, vous devriez utiliser un récipient froid, de préférence un gobelet en acier inoxydable, et ne pas l'avoir rincé à l'eau chaude auparavant.

-  Faites pivoter la buse vapeur vers l'extérieur et tenez le gobelet sous la buse à vapeur, de manière à ce que l'orifice de la buse soit tout juste immergé dans le lait (Figure 24).

 **Attention!** Risque de salissures dues au lait séché dans la buse à vapeur. Veillez à ce que la buse à vapeur ne soit pas plongée trop profondément dans le lait afin que l'orifice d'aspiration d'air à l'extrémité supérieure de la buse à vapeur ne soit pas recouvert par le lait. Sinon le lait peut être aspiré dans la buse et provoquer éventuellement des salissures de la buse à vapeur.

-  Amenez le sélecteur de vapeur et d'eau chaude (Figure 10) sur la position . Le lait est rendu mousseux.

-  Pour obtenir un lait mousseux plus crémeux, déplacez lentement le récipient de bas en haut. Faites mousser le lait au moins jusqu'à ce qu'il double de volume.

-  Il est recommandé de ne pas prélever de la vapeur pendant plus de 2 minutes sans interruption.

-  Pour arrêter le processus de moussage, placez le sélecteur de vapeur et d'eau chaude (Figure 10) sur la pos.  et retirez ensuite le récipient.

 **Attention!** Risque de brûlures causées par les éclaboussures de lait chaud! Arrêtez la vapeur avant de retirer le pichet contenant le lait mousseux.

-  Quittez le mode Vapeur en appuyant sur la touche „Vapeur" (Figure 23) ou attendez environ 120 secondes jusqu'à ce que l'appareil revienne automatiquement en mode Café.

L'appareil est de nouveau prêt pour la préparation de café.

-  Laissez dans tous les cas encore un peu d'eau chaude s'échapper de la buse

après avoir fait mousser le lait en amenant le sélecteur de vapeur et d'eau chaude (Figure 10) sur la position . Cela est nécessaire pour que les restes de lait à l'intérieur de la buse ne séchent pas, ce qui risquerait d'obstruer la buse. Utilisez à cette fin un récipient collecteur approprié. Pendant le processus, le symbole  s'allume.

-  Remplacez ensuite le bouton rotatif de vapeur et eau chaude sur la pos. ●. A l'écran, le réglage de café effectué en dernier est affiché.

9.1 Nettoyer la buse à vapeur

Important: Pour des raisons d'hygiène, il est recommandé d'effectuer l'opération décrite ci-après à chaque fois que vous avez fait mousser du lait. Vous évitez ainsi que du lait se dépose à l'intérieur de la buse à vapeur.

-  Tournez le bouton de commande de la vapeur et de l'eau chaude dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'en butée le plaçant ainsi dans la pos. ●. Attendez quelques minutes jusqu'à ce que la buse à vapeur se soit refroidie.
-  Saisissez alors le tube pivotant par la poignée noire et ouvrez la fermeture à baïonnette de la buse à vapeur en tournant légèrement dans le sens des aiguilles d'une montre. Retirez la buse à vapeur par le bas (Figure 25).
-  Retirez l'élément intérieur de la buse à vapeur du tube pivotant en tirant vers le bas.
-  Nettoyez la buse à vapeur et l'élément intérieur avec de l'eau chaude.
-  Assurez-vous que les deux trous indiqués sur la figure 26 ne sont pas colmatés. Le cas échéant, y faire passer une aiguille et les nettoyer ainsi.
-  Remontez l'élément intérieur en le faisant glisser avec précaution sur le tube pivotant.
-  Remontez la buse à vapeur en la glissant et tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

10 Préparation d'eau chaude

L'eau chaude peut être utilisée pour préchauffer les tasses et pour préparer des boissons chaudes, comme par exemple du thé, une tisane ou des potages instantanés.



Attention! Risque de brûlures lorsque la buse d'eau chaude est en marche! Les éclaboussures d'eau chaude peuvent provoquer des brûlures. Activez la buse à eau chaude uniquement lorsqu'un récipient est placé sous celle-ci.



Posez un récipient sous la buse à eau chaude.



Placez le sélecteur rotatif de vapeur et d'eau chaude sur la position  (Figure 10). De l'eau chaude s'écoule alors de la buse; le symbole  s'allume.



Il est recommandé de ne pas prélever d'eau chaude pendant plus de 2 minutes sans interruption.



Après avoir prélevé de l'eau chaude, remplacez le bouton rotatif de vapeur et d'eau chaude sur la position ● (Figure 10) et enlevez le récipient.

11 Régler le degré de mouture

Le broyeur est réglé d'usine sur un degré de mouture moyen. Si le café passe trop rapidement ou trop lentement (au goutte à goutte), vous pouvez modifier le degré de mouture pendant l'opération de broyage.



Il n'est permis de modifier le degré de mouture que pendant le processus de mouture, c.-à-d. que le bouton pour le réglage du degré de mouture (Figure 2, T et Figure 27) ne peut être tourné que tant que le broyeur mout du café en grains pendant une préparation de café. Les réglages effectués sur le broyeur immobile peuvent endommager la machine à café.



Réglez le degré de mouture à l'aide du bouton de réglage du degré de mouture (Figure 2, T) (Figure 27).

- Si le café ne s'écoule que goutte à goutte ou pas du tout (il est possible que les symboles ☼ et △ clignent), le bouton doit être tourné d'un cran dans le sens des aiguilles d'une montre. Tournez d'un cran à la fois jusqu'à ce que le café s'écoule de façon satisfaisante.
- Si le café s'écoule trop rapidement ou si la crème n'est pas à votre goût, tournez le bouton d'un cran dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

 Veuillez bien à ne pas trop tourner le bouton de réglage du degré de mouture car sinon le café risque de ne sortir qu'au goutte à goutte lorsque vous demanderez la préparation de 2 cafés.

 Notez bien que vous ne remarquerez l'effet de ces corrections qu'après au moins les 2 préparations de café suivantes.

Retirer un corps étranger du broyeur

Les corps étrangers, tels que les petits cailloux peuvent endommager le broyeur. Lorsqu'il y a un corps étranger dans le café, cela produit un cognement caractéristique. Si vous entendez un tel bruit pendant le fonctionnement du broyeur, vous devriez arrêter l'appareil immédiatement et vous adresser au SAV. **Si le broyeur se bloque ou est endommagé à cause d'un corps étranger, ceci ne sera éventuellement pas couvert par la garantie.**

12 Régler la température du café

Vous avez le choix entre trois niveaux de température. Le réglage d'usine est «Température élevée». Vous pouvez le modifier comme suit:

 Appuyez sur la touche "P" (Figure 4). Les symboles "P" et ☼ s'allument. En outre, les trois petits symboles au-dessus des touches ☐, ☐ et ☐, s'allument afin d'indiquer la fonction

momentanée de ces touches, cf. „Mode Spécial" page 135.

 Appuyer autant de fois que nécessaire sur les touches Feuilletter "<" ou ">" (Figure 5) jusqu'à ce que le symbole ☐ s'allume.

 Confirmez l'option au moyen de la touche "OK" (Figure 5).

L'écran affiche le réglage respectif. Les températures sont affichées comme ci-après:

☐ Température basse

☐☐ Température moyenne

☐☐☐ Température élevée

 Choisissez le cas échéant une autre température au moyen de la touche "<" ou ">" (Figure 5).

 Lorsque la température souhaitée est affichée, validez celle-ci en actionnant la touche "OK" (Figure 5). Cette température est alors programmée.

 Pour interrompre sans mettre en mémoire, appuyer sur "P" au lieu de "OK".

 Si la touche „OK" n'est pas actionnée, l'appareil repasse automatiquement au mode Café après environ 120 secondes, sans que les nouveaux réglages soient mémorisés.

 Pour revenir au mode Café, appuyez ensuite sur la touche "P" (Figure 4) ou attendez environ 120 secondes jusqu'à ce que l'appareil repasse automatiquement au mode Café.

13 Nettoyage et entretien

Maintenez toujours l'appareil en parfait état de propreté afin d'obtenir une qualité de café constante et un fonctionnement impeccable.

13.1 Nettoyage régulier



Attention! Éteignez l'appareil avant le nettoyage. Laissez l'appareil se refroidir.



Attention! Ne mettez jamais l'appareil ou certaines de ses pièces dans un lave-vaisselle. Ne plongez jamais la machine à café dans l'eau.



Attention! Ne versez jamais d'eau dans le conteneur de grains de café, car cela endommagerait le broyeur.



N'utilisez aucun produit à récuser, corrosif ou décapant. Utilisez exclusivement un chiffon humide pour nettoyer l'intérieur et l'extérieur du boîtier.



Retirez tous les jours le réservoir d'eau (Figure 6) et jetez le reste de l'eau. Nettoyez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche. Utilisez tous les jours de l'eau fraîche.



Videz le bac à résidus chaque jour ou au plus tard lorsqu'un message s'affichant à l'écran vous y invite, voir „Vider le bac à résidus“ page 145.



Videz régulièrement le bac de récupération d'eau. Mais faites-le au plus tard quand le flotteur rouge du bac de récupération d'eau (Figure 28) apparaît dans l'ouverture de la grille-égouttoir.



Nettoyez régulièrement, au moins une fois par semaine, réservoir d'eau (N), bac de récupération d'eau (O), grille-égouttoir (A) et bac à résidus (Q) avec de l'eau chaude, un produit pour vaisselle non agressif et éventuellement un pinceau.



Après chaque moussage du lait, retirez la buse à vapeur et débarrassez-la de tous résidus de lait, voir „Nettoyer la buse à vapeur“ page 143.



Assurez-vous que les orifices du bloc distributeur de café ne sont pas colmatés. Pour les nettoyer, vous pouvez retirer le café séché à l'aide d'une aiguille (Figure 29).

13.2 Vider le bac à résidus

L'appareil compte le nombre de cafés préparés. Après la préparation de 14 tasses individuelles (ou de 7 en paire), le symbole ☒ s'allume pour signaler que le bac à résidus est plein et doit être vidé ainsi que nettoyé. Aussi long-

temps que le bac à résidus n'est pas nettoyé, la machine ne peut pas préparer de café.



Pour effectuer le nettoyage, déverrouiller le panneau de service en appuyant sur le bouton d'ouverture correspondant et l'ouvrir (Figure 30), le symbole ☒ s'allume.



Puis retirer le bac de récupération d'eau (Figure 31), le vider et le nettoyer.



Videz et nettoyez soigneusement le bac à résidus. Veillez à ce que tous les résidus s'étant déposés au fond soient bien éliminés.

Important: A chaque fois que vous retirez le bac de récupération d'eau, il faut également vider le bac à résidus, même si celui-ci n'est pas tout à fait plein. Si l'on omet de le faire, il peut arriver que, lors des préparations de café suivantes, le bac à résidus déborde et que le marc de café en excédent colmate la machine à café.



Une fois le bac de récupération enlevé, le symbole ☒ se met à clignoter.



D'une façon générale, videz le bac à résidus tous les jours en cas d'usage quotidien de l'appareil. Videz toujours le bac à résidus pendant que l'appareil est allumé. Ce n'est qu'ainsi que l'appareil peut reconnaître que le bac a été vidé.

13.3 Nettoyer le broyeur

Vous pouvez retirer les résidus de café moulu se trouvant encore dans le conteneur de grains à l'aide d'un pinceau doux ou d'un aspirateur.



Attention! Ne mettez jamais d'eau dans le broyeur en raison des risques de détérioration de l'appareil.



Allumer l'appareil à l'aide de la touche "marche/arrêt" (Figure 11) et enclencher l'interrupteur principal (Figure 8). Débranchez la fiche de la prise de courant.

- ➡ Enlevez les restes de café en grains (utilisez par ex. un aspirateur avec un tuyau ou une buse plate).

i Si vous ne parvenez pas à retirer un corps étranger, veuillez vous adresser au Service Après-Vente. Si le broyeur se bloque ou est endommagé à cause d'un corps étranger, ceci ne sera éventuellement pas couvert par la garantie.

! **Attention!** Risque de blessure pendant que le broyeur tourne. Ne mettez jamais l'appareil en marche lorsque vous travaillez sur le broyeur. Cela pourrait occasionner de très graves blessures. Retirez obligatoirement la fiche de la prise de courant.

- ➡ Testez maintenant le fonctionnement du broyeur avec une petite quantité de grains en préparant un café. Lors de la première mouture ou après le nettoyage, seule une petite quantité de café moulu va pénétrer dans l'unité d'infusion, car le canal doit être rempli. Cela peut exercer une influence sur le premier café.

13.4 Nettoyer l'unité d'infusion

Nous vous conseillons de nettoyer l'unité d'infusion régulièrement (selon l'intensité d'usage). Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps (vacances, par exemple), il conviendra de vider le bac à résidus et le réservoir d'eau, et de nettoyer l'appareil à fond, y compris l'unité d'infusion. Procédez comme suit:

- ➡ Arrêter la machine à café en appuyant sur la touche marche/arrêt (Figure 11) (ne pas débrancher la fiche de la prise) et attendre que tous les symboles se soient éteints!
- ➡ Déverrouiller le panneau de service en appuyant sur le bouton d'ouverture correspondant et ouvrir celui-ci (Figure 30).
- ➡ Retirer le bac de récupération d'eau et le bac à résidus (Figure 31) et les nettoyer.

- ➡ Presser vers le centre les deux touches rouges de déverrouillage de l'unité d'infusion placées sur le côté (Figure 32) et retirer l'unité d'infusion.

i **Attention:** L'unité d'infusion ne peut être retirée que lorsque l'appareil a été arrêté au moyen de la touche marche/arrêt ① se trouvant sur la face avant de l'appareil. L'appareil ne doit pas être débranché de la prise secteur. Si vous essayez de retirer l'unité d'infusion alors que la machine est en marche, celle-ci pourrait être sérieusement endommagée.

- ➡ Nettoyer l'unité d'infusion sans utiliser de produit lave vaisselle, uniquement en la tenant sous le jet d'eau du robinet. Ne jamais nettoyer l'unité d'infusion dans le lave-vaisselle.
- ➡ Nettoyer soigneusement l'intérieur de la machine. Éliminer les incrustations de café à l'aide d'une fourchette en bois ou en plastique ou de tout objet semblable ne grattant pas et n'abîmant pas la surface (Figure 33) puis éliminer tous les résidus à l'aide d'un aspirateur (Figure 34).
- ➡ Pour remettre l'unité d'infusion en place (figure 36, a), l'introduire dans son support (Figure 36, b) et faire rentrer le goujon (Figure 36, c). Le goujon doit être introduit dans le tube (Figure 36, d) se trouvant à la partie inférieure de l'unité d'infusion.

- ➡ Appuyez maintenant fermement sur l'inscription PUSH (Figure 36, e) jusqu'à ce que l'unité d'infusion s'enclipses avec un bruit caractéristique.

- ➡ Après avoir perçu le déclic indiquant que l'unité est bien en place, assurez-vous que les touches rouges (Figure 36, f) sont bien ressorties, car sinon le panneau de service ne pourra pas être refermé.

Figure 37: Les deux touches rouges sont bien ressorties.

Figure 38: Les deux touches rouges ne sont pas ressorties.

 Remettez le bac de récupération d'eau ainsi que le bac à résidus en place.

 Refermez le panneau de service.

 Vous ne pourrez pas refermer le panneau de service si l'unité d'infusion n'a pas été remise en place correctement, c.-à-d. que l'on n'a pas entendu le déclic indiquant qu'elle est bien enclipsée et que les touches rouges ne sont pas sorties comme il se doit.

 S'il s'avère difficile de remettre l'unité d'infusion en place, c'est que celle-ci doit être ramenée à la hauteur qu'il faut (avant sa mise en place). Pour ce faire, la comprimer fermement à partir du haut et du bas comme indiqué sur la figure 35.

 S'il est toujours difficile de remettre l'unité d'infusion en place, refermez le panneau de service, débranchez la fiche du cordon de branchement de la prise et rebranchez-la.

Attendez que tous les symboles se soient éteints et ouvrez alors le panneau de service, puis remettez l'unité d'infusion en place.

13.5 Lancer le programme de détartrage

Le programme de détartrage permet un détartrage simple et efficace de votre appareil. Lorsque le symbole  allumé vous le signale, il faut détartrer l'appareil.

 **Attention:** N'employez en aucun cas des produits détartrants autres que ceux préconisés par Electrolux. Si vous employez d'autres détartrants, Electrolux décline toute responsabilité en cas de détériorations de votre appareil. Vous trouverez du détartrant liquide dans les magasins spécialisés ou en vous adressant à la Serviceline Electrolux.

 Le processus de détartrage dure environ 45 minutes et ne doit pas être interrompu. En cas de panne de

courant, le programme doit être redémarré à zéro.

 Avant de lancer le programme de détartrage, nettoyez l'unité d'infusion (voir „Nettoyer l'unité d'infusion" page 146).

 Appuyez sur la touche "P" (Figure 4). Les symboles "P" et  s'allument. En outre, les trois petits symboles au-dessus des touches ,  et , s'allument afin d'indiquer la fonction momentanée de ces touches, cf. „Mode Spécial" page 135.

 Appuyer autant de fois que nécessaire sur les touches Feuilletter "<" ou ">" (Figure 5) jusqu'à ce que le symbole  s'allume.

 Validez l'option en actionnant la touche "OK" (Figure 5). Les symboles  et  clignotent et "P" reste allumé en permanence.

 Pour interrompre à ce moment-là le programme de détartrage, arrêter l'appareil avec la touche "Marche/Arrêt"  (Figure 11).

 Vider le réservoir d'eau, y verser au moins 1 litre d'eau et ajouter le détartrant.

 **Attention:** Evitez les éclaboussures de détartrant sur toutes les surfaces sensibles à l'acide telles le marbre, les pierres calcaires et la céramique.

 Placer un récipient pouvant contenir au moins 1,5 litre sous la buse à vapeur (Figure 9)

 Placer le sélecteur de vapeur et d'eau chaude sur la position .

Le programme de détartrage commence et le liquide détartrant sort de la buse à vapeur. Les symboles ,  et "P" restent allumés en permanence.

Le programme de détartrage effectue automatiquement une série de rinçages entrecoupés de pauses visant à éliminer les dépôts de calcaire à l'intérieur de la machine à café.

Au bout d'une trentaine de minutes, le réservoir d'eau est vide et les symboles ☼ et △ clignotent et "P" reste allumé en permanence.

- ☞ Replacer le sélecteur de vapeur et d'eau chaude sur la position ●.

L'appareil est maintenant prêt pour le rinçage à l'eau fraîche.

- ☞ Retirer le réservoir d'eau, le remplir d'eau fraîche et le remettre en place.

- ☞ Vider le récipient se trouvant sous la buse de vapeur et le replacer sous la buse de vapeur.

- ☞ Placer le sélecteur de vapeur et d'eau chaude sur la position ☼.

Un rinçage à l'eau fraîche est exécuté et l'eau de rinçage s'écoule de la buse à vapeur. Les symboles ☼, △ et "P" restent allumés en permanence.

Au bout de quelques minutes, le réservoir d'eau est vide et les symboles ☼ et △ clignotent et "P" reste allumé en permanence.

- ☞ Replacer le sélecteur de vapeur et d'eau chaude sur la position ●.

Les symboles correspondants au mode Café choisi en dernier lieu sont affichés et le symbole ☼ reste allumé en permanence.

- ☞ Vider le réservoir avec l'eau de rinçage.

- ☞ Retirer le réservoir d'eau, le remplir d'eau fraîche et le remettre en place.

L'appareil est maintenant prêt à fonctionner à nouveau et se trouve dans le dernier mode de préparation de café sélectionné.

- i** Après l'exécution du programme de détartrage, nous vous conseillons de jeter la première tasse de café préparée.

14 Que faire lorsque le message suivant apparaît à l'écran ...

Le symbole ☼ reste allumé en permanence

- Le réservoir d'eau est vide ou n'est pas mis bien en place.

- ☞ Remplir le réservoir d'eau et le mettre en place correctement, voir „Remplir d'eau" page 135.

- Le réservoir d'eau est sale ou il est entartré.

- ☞ Rincer le réservoir d'eau et le détartrer.

Les symboles ☼ et △ clignotent

- La machine à café ne peut pas préparer de café.

- ☞ Placer un récipient sous la buse à vapeur et tourner le sélecteur de vapeur et eau chaude dans les sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'amener dans la position ☼ (Figure 9).

- Le café passe trop lentement.

- ☞ Tourner le bouton de réglage du degré de mouture (Figure 12) d'un cran dans le sens des aiguilles d'une montre, tant que le broyeur mout du café en grains pendant une préparation de café (voir „Régler le degré de mouture" page 143).

Le symbole ☼ reste allumé en permanence

- Le bac à résidus est plein.

- ☞ Vider, nettoyer le bac à résidus comme indiqué „Vider le bac à résidus" page 145 et le remettre en place correctement.

Le symbole ☼ clignote

- Le bac à résidus n'a pas été remis en place après le nettoyage.

- ☞ Ouvrir le panneau de service et mettre le bac à résidus en place.

Les symboles ☞ ou ☞ et △ clignotent

- Après avoir sélectionné la fonction Café prémoulu, il n'y a pas eu de café moulu versé dans l'entonnoir de remplissage.
- ☞ Verser le café moulu comme indiqué sous „Préparer le café avec du café moulu" page 141.

Tous les symboles pour l'intensité d'arôme ☞☞☞☞☞ et △ clignotent

- Il n'y a plus de grains de café dans le conteneur de grains.
- ☞ Remplir le conteneur de grains de café, voir „Remplir le conteneur de grains de café" page 135.
- Si le broyeur est très bruyant, cela signifie qu'un petit caillou se trouvant parmi les grains de café a bloqué le broyeur.
- ☞ Adressez-vous au Service Après-Vente. Si le broyeur est bloqué ou endommagé à cause d'un corps étranger, ceci ne sera, éventuellement, pas couvert par la garantie.

Le symbole ☞ reste allumé en permanence

- Indique que la machine à café est entartrée.
- ☞ Le programme de détartrage décrit au chapitre „Lancer le programme de détartrage" page 147 doit être lancé le plus rapidement possible.

Le symbole ☞ reste allumé en permanence

- Le panneau de service est ouvert.
- ☞ Fermer le panneau de service. S'il n'est pas possible de fermer le panneau de service, assurez-vous que l'unité d'infusion est bien mise en place correctement (voir „Nettoyer l'unité d'infusion" page 146)

Le symbole △ clignote

- Sans doute a-t-on oublié de replacer l'unité d'infusion dans la machine à café après son nettoyage.
- ☞ Pour insérer l'unité d'infusion, voir „Nettoyer l'unité d'infusion" page 146
- L'intérieur de la machine est très encrassé.
- ☞ Nettoyer soigneusement l'intérieur de la machine, voir „Nettoyer l'unité d'infusion" page 146. Si une fois le nettoyage effectué, la machine à café affiche encore ce message, veuillez vous adresser au Service Après Vente.

Le symbole △ reste allumé en permanence

- C'est le signe d'une alarme générale.
- ☞ Prière de s'adresser au service après-vente.

Les symboles ☞ et △ clignotent

- L'appareil a été mis en marche avec le bouton tournant pour la vapeur et l'eau chaude en position "Ouvr" ☞☞.
- ☞ Tourner le bouton tournant pour la vapeur et l'eau chaude dans le sens des aiguilles d'une montre (Figure 10) jusqu'à la butée sur la position ●.

Les symboles ☞ et △ clignotent

- La température ambiante est trop basse pour que l'on puisse faire fonctionner l'appareil.
- ☞ Faire fonctionner l'appareil dans une pièce plus chaude.

15 Problèmes auxquels vous pouvez remédier avant d'appeler le Service Après-Vente

Si la machine à café ne fonctionne pas, vous pouvez facilement trouver la cause de ce dysfonctionnement et y remédier en consultant le chapitre „Que faire lorsque le message suivant apparaît à l'écran ..." page 148. Si la machine à café ne devait, par contre, pas afficher de symbole, prière de pro-

céder aux contrôles suivants avant de s'adresser au Service Après-Vente.

Le café n'est pas chaud

- Les tasses n'ont pas été réchauffées auparavant.
-  Réchauffez les tasses en les rinçant à l'eau chaude ou en les laissant au moins 20 minutes sur le repose-tasse chauffé (H) (voir „Conseils pour obtenir un café plus chaud" page 139).

Le café n'a pas assez de crème

- Le café est moulu trop grossièrement.
-  Tourner le bouton de réglage du degré de mouture d'un cran dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, tant que le broyeur mout du café en grains pendant une préparation de café (voir „Régler le degré de mouture" page 143).
- Le mélange de café ne convient pas.
-  Utiliser un mélange de café convenant aux machines à café entièrement automatiques.

Le café passe trop lentement

- Le café est moulu trop finement:
-  Tourner le bouton de réglage du degré de mouture d'un cran dans le sens des aiguilles d'une montre, tant que le broyeur mout du café en grains pendant une préparation de café (voir „Régler le degré de mouture" page 143).

Le café passe trop rapidement

- Le café est moulu trop grossièrement.
-  Tourner le bouton de réglage du degré de mouture d'un cran dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, tant que le broyeur mout du café en grains pendant une préparation de café (voir „Régler le degré de mouture" page 143).

Le café ne sort que de l'un des becs verseurs du bloc distributeur de café

- Les trous des becs verseurs sont colmatés.
-  Retirer le café séché à l'aide d'une aiguille (Figure 29).

Malgré que vous ayez tourné le sélecteur rotatif de vapeur et d'eau chaude, il ne sort pas de vapeur de la buse à vapeur

- Les petits trous de la buse à vapeur et l'élément intérieur de la buse à vapeur sont colmatés.
-  Déboucher les trous de la buse à vapeur et de l'élément intérieur (voir „Nettoyer la buse à vapeur" page 143).

Lorsque la fonction ou est activée, il ne sort pas de café mais de l'eau de la machine.

- Il se peut que du café moulu soit resté coincé dans l'entonnoir de remplissage.
-  Retirer le café moulu resté coincé dans l'entonnoir de remplissage à l'aide d'un couteau (voir „Préparer le café avec du café moulu" page 141) (Figure 22). Ensuite, nettoyer l'unité d'infusion et l'intérieur de la machine (voir „Nettoyer l'unité d'infusion" page 146)

Lorsqu'on appuie sur la touche ①, la machine ne se met pas en marche.

- L'interrupteur principal se trouvant au dos de la machine n'est pas enclenché (Figure 8) ou la fiche n'est pas branchée sur la prise secteur.
-  Vérifiez si l'interrupteur principal est en position „I" et si la fiche est bien branchée dans la prise.

Il n'est pas possible de retirer l'unité d'infusion pour la nettoyer

- La machine est en marche. L'unité d'infusion ne peut être retirée que lorsque la machine est éteinte.
-  Éteindre l'appareil et enlever l'unité d'infusion, voir „Nettoyer l'unité d'infusion" page 146.

 **Attention:** L'unité d'infusion ne peut être retirée que lorsque l'appareil a été éteint au moyen de la touche marche/arrêt ① se trouvant sur la face avant de la machine. L'appareil ne doit pas être débranché du secteur. Si vous essayez de retirer l'unité d'infusion alors que la machine à café

est en marche, celle-ci pourrait être sérieusement endommagée.

Le café ne sort pas des becs verseurs du bloc distributeur de café mais sur le côté par le panneau de service.

- Les orifices du bloc distributeur de café sont colmatés par du café séché.

 Retirer le café séché à l'aide d'une aiguille (Figure 29).

- Le compartiment pivotant se trouvant à l'intérieur du panneau de service (R) est bloqué et n'oscille pas.

 Nettoyer soigneusement le compartiment pivotant, en particulier du côté des charnières afin que celles-ci puissent s'ouvrir et se fermer.

On a utilisé du café moulu (au lieu de grains de café), et la machine ne délivre pas de café.

- On a versé trop de café prémoulu.

 Retirer l'unité d'infusion et nettoyer soigneusement l'intérieur de la machine comme indiqué sous „Nettoyer l'unité d'infusion" page 146. Renouveler l'opération en utilisant au maximum 2 cuillères de dosage rases.

- Le sélecteur rotatif "Intensité d'arôme / café prémoulu" n'a pas été placé sur la position  ou  et l'appareil a utilisé à la fois le café prémoulu et la poudre provenant du broyeur.

 Nettoyer soigneusement l'intérieur de la machine comme indiqué sous „Nettoyer l'unité d'infusion" page 146. Renouveler l'opération après avoir d'abord placé le bouton rotatif "Intensité d'arôme / café prémoulu" sur la position convenable comme décrit sous „Préparer le café avec du café moulu" page 141.

- Le café prémoulu a été versé dans la machine alors qu'elle était éteinte.

 Retirer l'unité d'infusion et nettoyer soigneusement l'intérieur de la machine comme décrit sous „Nettoyer l'unité d'infusion" page 146. Renouveler l'opération la machine étant en marche.

Que faire si l'on doit transporter l'appareil ?

- Conserver l'emballage d'origine pour le protéger pendant le transport. Pour protéger l'appareil contre les éraflures, utiliser impérativement le sachet en plastique d'origine.
- Maintenir la machine à café et la verseuse isotherme à l'abri des chocs. Nous déclinons toute responsabilité en cas de détériorations pendant le transport.
- Vider le réservoir d'eau et le bac à résidus.
- Veuillez également faire attention à l'endroit où vous entreposez votre appareil, surtout pendant la saison froide. Il peut être endommagé par le gel.

16 Mode Statistique

L'appareil offre la possibilité de demander les valeurs suivantes : - le nombre de tous les cafés jusqu'ici préparés avec l'appareil:

- le nombre de tous les cafés jusqu'ici préparés avec l'appareil,
- le nombre des carafes préparées avec 4 tasses, avec 6 tasses, 8 tasses et 10 tasses,
- le nombre des détartrages réalisés et, en outre
- nombre de litres d'eau qui ont été versés avec la machine.



Si deux tasses de café sont préparées en même temps, elles seront également comptées comme deux tasses.

Pour mettre en marche le mode Statistique, il faut arrêter l'appareil.



Si nécessaire, arrêter l'appareil avec la touche "Marche/Arrêt" ① (Figure 11).



Appuyer pendant au minimum sur la touche "P" (Figure 4).

Les symboles "P" et  restent allumés. En outre, les trois petits symboles au-dessus des touches ,  et , s'allument afin d'indiquer la fonction

momentanée de ces touches, voir „Mode Spécial" page 135.

-  Appuyer autant de fois que nécessaire sur les touches Feuilletter "<" ou ">" (Figure 5) jusqu'à ce que s'allume le symbole pour lequel la statistique respective doit être affichée:



Nombre de cafés préparés



Nombre des détartrages effectués



Nombre de carafes préparées avec 4 tasses



Nombre de carafes préparées avec 6 tasses



Nombre de carafes préparées avec 8 tasses



Nombre de carafes préparées avec 10 tasses



Nombre de litres d'eau versés

Quand un symbole s'allume, il est possible d'afficher le nombre correspondant ci-après:

-  Appuyer sur la touche "OK" et la maintenir enfoncée (Figure 5).

Maintenant, quelques affichages commencent à clignoter les uns après les autres, ce qui indique le nombre demandé:



1 clignotement correspond à 1



1 clignotement correspond à 10



1 x clignotement correspond à 100



1 clignotement correspond à 1,000



1 clignotement correspond à 10,000

Les signes de clignotement se répètent en permanence aussi longtemps que l'on appuie sur la touche "OK". Avant chaque répétition, respecter une pause de 3 secondes.



Compter le nombre de clignotements successifs.

Exemple : les séries de clignotements suivants correspondent au nombre 1.529.



9 clignotements



2 clignotements



5 clignotements



1 clignotement



0 clignotement



Pour quitter le mode Statistique, maintenir enfoncée la touche "P" (Figure 4) pendant au minimum 6 secondes.

17 Caractéristiques techniques

Tension du réseau: 220-240 V

Puissance absorbée: 1350 W



Cet appareil est conforme aux directives suivantes de la C.E. :

- 2006/95/CE relative à la "basse tension"
- 89/336/CEE "Directive CEM" y compris les directives de modifications 92/31/CEE et 93/68/CEE
- Les matériaux et les objets destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires sont conformes aux prescriptions du règlement européen 1935/2004

18 Mise au rebut



Matériel d'emballage

Les matériaux d'emballage sont écologiques et recyclables. Les pièces en matière plastique portent un signe distinctif, par ex. >PE<, >PS< etc. Éliminez les matériaux d'emballage en fonction de leur signe distinctif dans les centres de traitement des déchets de la commune, dans les conteneurs prévus à cet effet.



Appareil usagé

Le symbole **W** sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne doit pas être considéré comme un déchet ménager ordinaire mais qu'il doit être remis à un centre de collecte pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. En veillant à l'élimination correcte de ce produit, vous contribuez à préserver l'environnement et la santé. L'élimination incorrecte des déchets constitue une menace pour l'environnement et la santé. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec votre mairie, votre service d'enlèvement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

19 S'il vous faut faire appel au Service Après-Vente

Conserver impérativement l'emballage d'origine, y compris les inserts en mousse. Pour éviter tout dommage lors du transport, l'appareil doit être emballé méticuleusement.

En cas d'envoi de l'appareil, toujours joindre la carafe isotherme. Celle-ci est nécessaire pour le test de l'appareil.

Geachte klant,

wij verzoeken u deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door te lezen. Let vooral op de veiligheidsaanwijzingen! Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze later te raadplegen en geef hem aan eventuele latere eigenaars van het apparaat door.

Inhoud

1	Legenda	156	10	Heet water maken	166
1.1	Vooraanzicht (afbeelding 1)	156	11	Maalgraad instellen	167
1.2	Vooraanzicht met open servicedeur (afbeelding 2)	156	12	Koffietemperatuur instellen	167
1.3	Bedieningspaneel (afbeelding 3)	156	13	Reiniging en verzorging	168
2	Koffie en espresso	157	13.1	Regelmatige reiniging	168
3	Veiligheidsvoorschriften	157	13.2	Koffiedikreservoir legen	168
4	Speciale modus	159	13.3	Maalmechanisme reinigen	169
5	Eerste ingebruikneming	159	13.4	Koffiezeteenheid reinigen	169
5.1	Apparaat opstellen en aansluiten	159	13.5	Ontkalkingsprogramma uitvoeren	170
5.2	Met water vullen	159	14	Wat moet u doen als op de display de volgende melding verschijnt...	171
5.3	Koffiebonenreservoir vullen	159	15	Problemen die opgelost kunnen worden voordat u de klantendienst belt	172
5.4	Eerste keer inschakelen	160	16	Statistiek-modus	174
5.5	Apparaat inschakelen	160	17	Technische gegevens	175
5.6	Apparaat uitschakelen	160	18	Afvalverwerking	175
5.7	Waterhardheid instellen	161	19	Service	176
6	Koffie zetten met bonen	161			
6.1	Tips voor afgifte van hetere koffie:	163			
7	Meerdere koppen koffie zetten met de kanfunctie	163			
8	Koffie zetten met poeder	164			
9	Melk opschuimen	165			
9.1	Stoompijpje reinigen	166			

1 Legenda

1.1 Vooraanzicht (afbeelding 1)

- A Afdruiiprooster
- B Warmhoudkan
- C Hoofdschakelaar (achterkant van apparaat)
- D In de hoogte verstelbare koffieuitloop
- E Bedieningspaneel (zie afbeelding 3)
- F Deksel voor koffiebonenreservoir
- G Deksel voor koffiepoederschacht
- H Verwarmd afzetvlak voor kopjes
- J Zwenkbaar pijpje voor stoom en heet water
- K Stoompijpje (afneembaar)
- L Binnendeel van stoompijpje (afneembaar)
- M Knop om servicedeur te openen
- N Watertank met max-markering (uitneembaar)
- O Afdruijbakje met vlotter (uitneembaar)

1.2 Vooraanzicht met open servicedeur (afbeelding 2)

- P Servicedeur (open)
- Q Koffiedikreservoir (uitneembaar)
- R Zwenkvak
- S Koffiezeteenheid
- T Knop voor instelling van maalgraad
- U Koffiebonenreservoir
- V Maatlepel
- W Vulschacht voor voorgemalen koffie
- X Typeplaatje (onderkant van het apparaat)
- Y Vloeibaar ontkalkingsmiddel
- Z Teststrook

1.3 Bedieningspaneel (afbeelding 3)

- a Draaiknop "Koffiesterkte / voorgemalen koffie"
- b Draaiknop "Kopgrootte"
- c Display
- d Toets "1 kop koffie" 

Modus dient diese Taste für das "Blättern" ("<")
- e Toets "2 koppen koffie" 

Modus dient diese Taste für das "Blättern" (">")
- f Toets "Stoom" 

In de speciale modus bevestigt deze toets het menupunt ("OK")
- g Toets "P"

In de speciale modus gaat deze toets terug naar het vorige niveau zonder veranderingen uit te voeren ("P")
- h Toets "Aan/uit" 
- j Draaiknop voor stoom en heet water
- k Toets "Kan" 
- l Symbolen "Voorgemalen koffie"
- m Symbolen "Kan"
- n Symbolen "Koffiesterkte"
- o Symbolen "Kopgrootte"
- p Symbool "Watertank leeg" 
- q Symbool "Ontkalken" 
- r Symbool "Temperatuur apparaat" 
- s Symbool "Servicedeur open" 
- t Symbool "Koffiedikreservoir" 
- u Symbool "Attentie" 
- v Symbool "Heet water" 
- w Symbool "Stoom" 
- x Symbool "2 koppen zetten" 
- y Symbool "1 kop zetten" 
- z Symbolen voor de speciale modus

2 Koffie en espresso

De werking van uw volautomatische machine garandeert u zeer gemakkelijke **bediening**, zowel bij het koffie zetten als bij onderhoud en verzorging. De voortreffelijke, individuele **smaak** wordt bereikt door

- het voorkookstelsel: voor het eigenlijke zetten wordt de gemalen koffie vochtig gemaakt om het volledige aroma vrij te maken,
- de individueel instelbare hoeveelheid water per kop tussen een kleine espresso en een grote koffie met crema,
- de individueel instelbare koffietemperatuur waarmee de koffie wordt gezet,
- de keuzemogelijkheid tussen een normaal en een sterk kopje koffie,
- de op de branding van de bonen instelbare maalgraad,
- en niet op de laatste plaats door de gegarandeerde crema, het schuimlaagje dat espressokoffie voor kenners zo uniek maakt.

Overigens: de contacttijd van het water met de gemalen koffie is bij espressokoffie veel korter dan bij traditionele filterkoffie. Hierdoor komen er minder bitterstoffen uit de koffie vrij, wat de espressokoffie veel lichter verteerbaar maakt!

3 Veiligheidsvoorschriften



De veiligheid van dit apparaat voldoet aan de officiële regels der techniek en de wet in het kader van veilige apparaten. Toch voelen wij ons als verplicht u op de volgende veiligheidsvoorschriften te wijzen.

Algemene veiligheid

- Het apparaat mag alleen worden aangesloten aan een stroomnet waarvan spanning, stroomtype en frequentie overeenkomen met de specificaties op het typeplaatje (zie onderkant van het apparaat)!
- Het snoer nooit met hete onderdelen van het apparaat in contact laten komen.
- De stekker nooit aan het snoer uit het stopcontact trekken!
- Het apparaat niet in gebruik nemen als:
 - het snoer beschadigd is
 - de ommanteling zichtbare schade vertoont.
- Snoer alleen in het stopcontact steken wanneer het apparaat uitgeschakeld is.
- Dit apparaat is niet geschikt voor personen (ook kinderen) met een lichamelijke, sensorische of geestelijke handicap of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij het gebruik van het apparaat eerst hebben geleerd onder toezicht of met instructie van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is.

Veiligheid van kinderen

- Laat het apparaat niet zonder toezicht lopen en voorkom vooral dat kinderen letsel oplopen!
- Let op dat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Verpakkingsmateriaal, zoals plastic zakken, horen niet in de handen van kinderen.

Veiligheid tijdens het gebruik

- **Attentie! Koffieuitloop, stoompijpje en afzetvlak voor kopjes worden tijdens het gebruik heet. Houd kinderen uit de buurt!**
- **Attentie! Verbrandingsgevaar als het stoompijpje actief is! Uitstromend heet water of hete stoom kan tot brandwonden leiden. Activeer het stoompijpje alleen als u een kopje of bakje onder het stoompijpje houdt.**
- Geen onvlambare vloeistoffen met stoom verhitten!
- Het apparaat alleen gebruiken als er zich water in het systeem bevindt! Alleen koud water in de watertank doen, geen heet water, melk of andere vloeistoffen. Neem de max. vulhoeveelheid van ca. 1,8 liter in acht.
- **Geen bevroren of gekarameliseerde koffiebonen in het bonenreservoir doen, alleen gebrande koffiebonen! Verwijder vreemde elementen, zoals steentjes, uit de koffiebonen. Als het maalwerk door een vreemd element geblokkeerd of beschadigd wordt, wordt dit eventueel niet door de garantie gedekt.**
- Alleen gemalen koffie in de vulopening voor gemalen koffie doen.
- Apparaat niet onnodig ingeschakeld laten.
- Apparaat niet blootstellen aan weersinvloeden.
- Bij gebruik van een verlengsnoer alleen een normaal snoer met een geleiderdoorsnede van minstens 1,5 mm² gebruiken.
- Personen met motorische storingen mogen het apparaat nooit zonder begeleidende persoon gebruiken, om risico's te voorkomen.
- Het apparaat alleen gebruiken als het afdruiptbakje, het koffiedikreservoir en het afdruiptooster ingezet zijn!

Veiligheid bij reiniging en verzorging

- Reinigings- en ontkalkingsinstructies in acht nemen.
- Voor onderhoud of reiniging apparaat uitschakelen en stekker uit het stop-contact trekken!
- Apparaat niet in water onderdompelen.
- Het stoompijpje alleen schoonmaken als er geen druk is en het apparaat koud en uitgeschakeld is!
- Onderdelen van het apparaat niet in de vaatwasmachine wassen.
- **Nooit water in het maalmechanisme doen; daardoor wordt het maalmechanisme beschadigd.**

Het apparaat niet open maken en niet repareren. Ondeskundig uitgevoerde reparaties kunnen gevaarlijk zijn voor de gebruiker.

Reparaties aan elektrische apparaten mogen alleen door vakmensen worden uitgevoerd.

Bij een evt. noodzakelijke reparatie of vervanging van het snoer dient contact te worden opgenomen met

- de winkel waar u het apparaat hebt gekocht of
- de servicelijn van Electrolux.

Als het toestel verkeerd wordt gebruikt of bediend, kunnen wij niet aansprakelijk gesteld worden voor eventuele schade die hieruit voortvloeit; dit geldt ook voor schade die ontstaat doordat het ontkalkingsprogramma niet onmiddellijk na het verschijnen van het symbool  volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing wordt uitgevoerd. Als het maalwerk door een vreemd element geblokkeerd of beschadigd wordt, wordt dit eventueel niet door de garantie gedekt.

4 Speciale modus

Voor het instellen van de waterhardheid („Waterhardheid instellen” pagina 161) en de koffietemperatuur („Koffietemperatuur instellen” pagina 167), voor het starten van het ontkalkingsprogramma („Ontkalkingsprogramma uitvoeren” pagina 170) en om de statistiek te bekijken („Statistiek-modus” pagina 174) schakelt u met de toets "P" (afbeelding 4) over naar de speciale modus. In de speciale modus dienen de toetsen "1 kop koffie" , "2 koppen koffie" , "Stoom"  en "P" voor het navigeren. De betreffende functie wordt op de display boven de toets aangegeven (afbeelding 5):

- "<" ("1 kop koffie" ) en ">" ("2 koppen koffie" ) dienen voor het bladeren in het menu
- "OK" ("Stoom" ) bevestigt een menupunt
- "P" ("P") gaat terug naar het vorige niveau, zonder een verandering uit te voeren

5 Eerste ingebruikneming

5.1 Apparaat opstellen en aansluiten

Kies een passende, horizontale, stabiele, onverwarmde, droge en waterbestendige ondergrond.



Zorg voor een goede luchtcirculatie. Aan de zijkanten en aan de achterkant van het apparaat moet een vrije ruimte van minstens 5 cm zijn, en boven het apparaat een vrije ruimte van minstens 20 cm.

Het apparaat mag niet worden opgesteld in een vertrek waarin temperaturen van 0°C of lager kunnen voorkomen (apparaat wordt beschadigd door bevriezend water).



Attentie! Als het apparaat vanuit de kou in een warm vertrek wordt opgesteld, ca. 2 uur wachten alvorens het in te schakelen!

Wij raden u aan een geschikte onderlaag onder het apparaat te plaatsen om beschadiging door spatten te voorkomen.



Sluit het apparaat uitsluitend aan een geaard stopcontact aan. Gebruik geen niet-geaard stopcontact.

5.2 Met water vullen

Controleer elke keer voor het inschakelen of de watertank water bevat en vul hem indien nodig. Het apparaat heeft bij elk inschakel- en uitschakelproces water nodig voor het automatische spoelen.



Haal de watertank uit het apparaat (afbeelding 6). Draai het stoompijpje altijd naar het midden van het apparaat voordat u de watertank weghaalt, anders kan de tank niet weggehaald worden.



Vul de watertank met vers koud water. Vul de tank nooit tot boven de MAX-markering.



Doe alleen koud water in de watertank. Nooit andere vloeistoffen, zoals mineraalwater of melk, erin doen.



Breng de watertank weer aan (afbeelding 6). Druk de tank daarbij vast aan, zodat het ventiel van de watertank open gaat.



Om altijd een aromatische koffie te krijgen moet u:

- het water in de watertank dagelijks verversen,
- de watertank minstens eens per week in normaal afwaswater (niet in de vaatwasmachine) schoonmaken. Vervolgens met schoon water afspoelen.

5.3 Koffiebonenreservoir vullen



Klap de deksel van het koffiebonenreservoir open en vul het met verse koffiebonen (afbeelding 7). Doe de deksel dan weer dicht.



Attentie! Geen bevroren of gekarameliseerde koffiebonen in het bonenreservoir doen, alleen gebrande koffiebonen! Vergewis u ervan dat er

geen vreemde elementen, zoals steentjes, in het bonenreservoir komen. Als het maalwerk door een vreemd element geblokkeerd of beschadigd wordt, wordt dit eventueel niet door de garantie gedekt.

-  Het maalmechanisme is in de fabriek op een middelfijne maalgraad ingesteld. Als het nodig is, kunt u deze instelling veranderen. Instructies voor het instellen van het maalmechanisme vindt u bij „Maalgraad instellen” pagina 167.

 De maalgraad mag alleen tijdens het malen veranderd worden. Instellen terwijl het maalmechanisme stilstaat, kan de koffiemachine beschadigen.

-  De koffiemachine is in de fabriek getest. Hiervoor is koffie gebruikt, dus het is volkomen normaal als u een beetje koffie in het maalmechanisme aantreft. Deze koffiemachine is in ieder geval gegarandeerd nieuw.

5.4 Eerste keer inschakelen

Als u het apparaat de eerste keer gebruikt, moet de koffiemachine ontlucht worden.

-  Schakel het apparaat in met de hoofdschakelaar aan de achterkant van het apparaat (afbeelding 8).

Als de hoofdschakelaar de allereerste keer wordt ingeschakeld, gaan alle symbolen op de display een paar seconden aan voor een zelftest, daarna knipperen de symbolen  en .

-  Watertank vullen: zie „Met water vullen” pagina 159.

-  Breng de watertank weer aan (afbeelding 6). Druk de tank daarbij vast aan, zodat het ventiel van de watertank open gaat.

-  Draai het stoompijpje naar buiten en zet er een kopje onder (afbeelding 9).

-  Draaiknop voor stoom en heet water zo ver mogelijk tegen de klok in naar de stand  draaien (afbeelding 10).

Er loopt wat water uit het stoompijpje. De symbolen  en  branden continu.

Als het kopje met circa 30 ml water gevuld is, beginnen de symbolen  en  te knipperen.

-  Draaiknop voor stoom en heet water zo ver mogelijk met de klok mee naar de stand  draaien (afbeelding 10) om het stromen van het water uit te zetten.

Het symbool  knippert enkele seconden en het apparaat schakelt uit.

-  Het koffiebonenreservoir met koffiebonen vullen, zie „Koffiebonenreservoir vullen” pagina 159.

5.5 Apparaat inschakelen

Controleer elke keer voor het inschakelen of de watertank water bevat en vul hem indien nodig. Het apparaat heeft bij elk inschakel- en uitschakelproces water nodig voor het automatische spoelen.

-  Schakel het apparaat met de toets "Aan/uit"  in (afbeelding 11).

-  Direct na het inschakelen gaat het apparaat aan. De daardoor veroorzaakte geluiden zijn volkomen normaal.

-  Tijdens het opwarmproces (ca. 120 seconden) knippert het symbool . Tijdens het opwarmen wordt er automatisch gespoeld (er stroomt een beetje heet water uit de koffieuitleop, dat in het afdruiptakje wordt opgevangen).

Na afloop van het opwarmen brandt het symbool  continu.

Het apparaat is nu bedrijfsklaar. De symbolen branden in overeenstemming met de laatst gekozen koffiemodus.

5.6 Apparaat uitschakelen

-  Schakel het apparaat met de toets "Aan/uit"  uit (afbeelding 11).

Het symbool  knippert. Het apparaat voert een spoelproces uit en schakelt uit.

 Als het apparaat lang niet wordt gebruikt, wordt het ter wille van de energiebesparing automatisch na 3 uur uitschakeld.

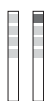
 Als u het apparaat lang niet gebruikt, moet u na het uitschakelen met de toets "Aan/uit" ook nog de hoofdschakelaar aan de achterkant van het apparaat uitschakelen (fig. 8).

5.7 Waterhardheid instellen

Na de eerste ingebruikneming of bij gebruik van een andere waterkwaliteit moet u het apparaat instellen op de waterhardheidsstand die overeenkomt met de plaatselijke waterhardheid. Gebruik het bijgeleverde teststaafje om de hardheidsstand te bepalen of vraag bij uw watermaatschappij naar de hardheid.

Bepalen van het waterhardheidsniveau

 Doop hiervoor het teststrookje ca. 1 seconde in koud water. Schud het overtollige water eraf en bepaal het hardheidsniveau aan de hand van de roze vakjes.



Geen of één vakje roze:
hardheidsniveau 1, zacht
tot 1,24 mmol/l of
tot 7° Duitse hardheid of
tot 12,6° Franse hardheid



Twee vakjes roze:
hardheidsniveau 2, middelhard
tot 2,5 mmol/l of
tot 14° Duitse hardheid of
tot 25,2° Franse hardheid



Drie vakjes roze:
hardheidsniveau 3, hard
tot 3,7 mmol/l of
tot 21° Duitse hardheid of
tot 37,8° Franse hardheid



Vier vakjes roze:
hardheidsniveau 4, zeer hard
meer dan 3,7 mmol/l of
meer dan 21° Duitse hardheid of
meer dan 37,8° Franse hardheid

Instellen en opslaan van het bepaalde waterhardheidsniveau

U kunt 4 hardheidsniveaus instellen. Het apparaat is in de fabriek op hardheidsniveau 4 ingesteld.

 Druk, terwijl het apparaat ingeschakeld is, op de toets "P" (afbeelding 4).

De symbolen "P" en  branden. Bovendien branden de 3 kleine symbolen boven de toetsen ,  en  om de momentele functie van de toetsen aan te geven; zie „Speciale modus” pagina 159.

 Bevestig de keus met de toets "OK" (afbeelding 5).

De display geeft de momentele instelling aan. De hardheidsniveaus worden als volgt aangegeven:

 Hardheidsniveau 1
 Hardheidsniveau 2
 Hardheidsniveau 3
 Hardheidsniveau 4

 Druk vervolgens op de bladertoetsen "<" of ">" (afbeelding 5) tot het vastgestelde hardheidsniveau wordt weer gegeven.

 Bevestig de keus met de toets "OK" (afbeelding 5). Dit hardheidsniveau is nu opgeslagen.

 Om af te breken zonder opslaan drukt u op "P" in plaats van "OK".

Als er niet op "OK" wordt gedrukt, gaat het apparaat na ca. 120 seconden automatisch terug naar de koffiemo- dus, zonder de invoer op te slaan.

 Om terug te gaan naar de koffiemo- dus drukt u vervolgens op de toets "P" (figuur 4) of wacht u ca. 120 sec. tot het apparaat automatisch terugspringt naar de koffiemo- dus.

6 Koffie zetten met bonen

Het volgende proces vindt **volautoma- tisch** plaats als u koffie zet met bonen: malen, portioneren, persen, voorkoken, zetten en uitwerpen van de verbruikte gemalen koffie.

Door middel van de maalgraad en de maalhoeveelheid kunt u het apparaat individueel op uw persoonlijke smaak instellen.



Geen bevroren of gekarameliseerde koffiebonen in het bonenreservoir doen, alleen gebrande koffiebonen! Vergewis u ervan dat er geen vreemde elementen, zoals steentjes, in het bonenreservoir komen. **Als het maalwerk door een vreemd element geblokkeerd of beschadigd wordt, wordt dit eventueel niet door de garantie gedekt.**

Kies afhankelijk van uw smaak een kleine espresso of een grote koffie met crema.



Kies de gewenste kopgrootte met de draaiknop "Kopgrootte" (afbeelding 12). De gekozen kopgrootte wordt aangegeven.



De kopgrootten worden als volgt aangegeven:

	Espressokopje
	Klein kopje
	Kopje medium
	Grote kop
	Beker

U kunt uw koffie met extra zachte, zachte, normale, sterke of extra sterke smaak kiezen.



Kies de gewenste koffiesterkte met de draaiknop "Koffiesterkte" (afbeelding 13). De gekozen koffiesterkte wordt aangegeven.



De koffiesterkte wordt als volgt aangegeven:

	Extra zacht
	Zacht
	Normaal
	Sterk
	Extra sterk



Zet een of twee kopjes onder de koffieuitloop (afbeelding 14). Door de uitloop omhoog of omlaag te schuiven kunt u de uitloophoogte optimaal aan

de hoogte van uw kopjes aanpassen om warmteverlies en koffiespaten te verminderen (afbeelding 15).



Druk op de toets "1 kop koffie" om één kopje te zetten of op de toets "2 koppen koffie" voor 2 kopjes.

Het symbool "1 kopje" of "2 kopjes" brandt. Het apparaat maalt nu de bonen. Bij het zetten van de koffie wordt de gemalen koffie bij het voor-koken eerst met een kleine hoeveelheid water vochtig gemaakt. Na een korte pauze volgt dan het eigenlijke zetten van de koffie. De koffie wordt in de kop geschonken.

Als de gewenste hoeveelheid koffie afgegeven is, beëindigt het apparaat het schenken automatisch en werpt de verbruikte koffie in het koffiedikreservoir uit. Gedurende deze tijd knippert het symbool "1 kopje" of "2 kopjes" .



U kunt de afgifte van de koffie op elk gewenst moment voortijdig afbreken door nog eens kort op de toets "1 kop" of "2 koppen" te drukken of door de draaiknop "Kopgrootte" (afbeelding 12) tegen de klok in de richting van "Espressokopje" te draaien.



Zodra de afgifte van koffie beëindigd is, kunt u de hoeveelheid koffie vergroten door op de toets "1 kopje" of "2 kopjes" te drukken en deze ingedrukt te houden tot de gewenste hoeveelheid koffie bereikt is of door de draaiknop "Kopgrootte" (afbeelding 12) met de klok mee in de richting van "Beker" te draaien (dit moet gebeuren onmiddellijk nadat de koffie is afgegeven en voordat de verbruikte koffie in het koffiedikreservoir wordt uitgeworpen).

Na een paar seconden, als het symbool "1 kopje" of "2 kopjes" uit is, is het apparaat weer bedrijfsklaar en kunt u de volgende kop koffie zetten.



Als de koffie druppelsgewijs of helemaal niet uit het apparaat komt of de koffie te snel wordt afgegeven en de crema u niet bevalt, kunt u de maal-

graadinstelling veranderen: zie „Maalgraad instellen" pagina 167.

 Als de symbolen  en  knippen, is de koffie te fijn gemalen. U moet de maalgraadinstelling veranderen; zie „Maalgraad instellen" pagina 167.

 Als het symbool  brandt, moet u de watertank vullen, anders kan het apparaat geen koffie zetten. (Het is normaal dat de watertank nog een beetje water bevat als het symbool verschijnt.)

 Als het symbool  brandt, is het koffiedikreservoir vol en moet gelegeerd en gereinigd worden; zie „Koffiedikreservoir legen" pagina 168. Zolang het koffiedikreservoir niet gereinigd wordt, brandt het symbool en kan het apparaat geen koffie zetten.

 Tijdens de koffieafgifte nooit de watertank weghalen. Als de watertank weggehaald is, kan de koffiemachine geen koffie meer zetten. Om de koffiemachine te ontluchten draait u de draaiknop voor stoom en heet water zo ver mogelijk tegen de klok in naar de stand  en laat u enkele seconden lang water uit het stoompijpje lopen.

 Als u de koffiemachine de eerste keer in gebruik neemt, moet u minstens 4-5 koppen koffie zetten voordat de machine een bevredigend resultaat levert.

6.1 Tips voor afgifte van hete koffie:

- Als u meteen na het inschakelen van de koffiemachine de hoeveelheid koffie voor een klein kopje (minder dan 60 ml) wilt zetten, gebruik dan het hete water van het spoelproces om de kopjes te verwarmen.
- Stel een hogere koffietemperatuur in; zie „Koffietemperatuur instellen" pagina 167.
- Gebruik geen te dikke kopjes, ook niet als ze voorverwarmd worden, want die absorberen te veel warmte.

- Gebruik voorverwarmde kopjes door ze met warm water te spoelen of minstens 20 minuten op het verwarmde afzetvlak voor kopjes (H) van de ingeschakelde koffiemachine te zetten.

7 Meerdere koppen koffie zetten met de kanfunctie

Met deze functie kunt u volautomatisch **meerdere koppen koffie direct in de bijgeleverde roestvrijstalen warmhoudkan zetten**: malen, portioneren, persen, voorkoken, zetten en uitwerpen van de verbruikte gemalen koffie zoals in de vorige paragraaf beschreven.

 Draai de deksel van de bijgeleverde roestvrijstalen warmhoudkan in de stand voor het verwijderen (fig. 16) en haal de deksel eraf. Spoel de kan en de deksel.

 Zet de deksel in de stand voor het schenken (afbeelding 17) op de warmhoudkan en zet deze onder de koffieuitloop (D). De koffieuitloop moet helemaal omhoog geschoven zijn om ruimte te maken voor de warmhoudkan.

Een van de symbolen voor de kanfunctie brandt, afhankelijk van het aantal koppen dat bij het laatste gebruik van de kanfunctie gekozen was. Bovendien branden de bladersymbolen "<" en ">".

Het aantal koppen dat in de kan wordt afgegeven, wordt als volgt aangegeven:

 4 koppen

 6 koppen

 8 koppen

 10 koppen

 Overtuig u ervan dat de watertank vol is, dat het bonenreservoir voldoende koffiebbonen bevat en dat het koffiedikreservoir leeg is, om ervoor te zorgen dat er een aantal koppen koffie in de kan kunnen worden afgegeven.

i Als u de koffiesterkte en de vulhoeveelheid voor de kanfunctie wilt veranderen, gebruikt u de draaiknop "Kopgrootte" (afbeelding 12) of de draaiknop "Koffiesterkte" (afbeelding 13) zoals beschreven in de paragraaf „Koffie zetten met bonen” pagina 161.

☞ Kies eventueel met de bladertoetsen "<" of ">" het symbool dat overeenkomt met het aantal koppen dat in de kan moet worden gezet, b.v. **8** voor 8 koppen.

☞ Druk op de toets "Kan"  (afbeelding 18).

Tijdens het koffie zetten knippert het kansymbool voor het gekozen aantal koppen.

Als het koffie zetten afgelopen is, knippen alle kansymbolen afwisselend, waarbij het symbool voor het gekozen aantal koppen twee keer zo lang brandt als de anderen symbolen.

☞ Haal nu de warmhoudkan weg en sluit de deksel (fig. 19) om de koffie lang warm te houden.

Het apparaat gaat automatisch terug naar de koffiemodus.

i Als er te weinig koffiebonen zijn of de watertank te weinig water bevat om de gewenste functie te voltooien of het koffiedikreservoir vol is, onderbreekt het apparaat het proces en wordt het lopende programma afgebroken. Nadat de fout verholpen is, moet het programma opnieuw gestart worden. Daarbij moet u rekening houden met de hoeveelheid koffie die al in de kan aanwezig is, om te voorkomen dat de kan te vol wordt.

i Als de symbolen  en  knipperen, is de koffie te fijn gemalen. U moet de maalgraadinstelling veranderen; zie „Maalgraad instellen” pagina 167.

8 Koffie zetten met poeder

Met deze functie kunt u reeds gemalen koffie, b.v. **cafeïnevrije koffie**, gebruiken.



Attentie! Vergewis u ervan dat er geen poeder in de schacht achtergebleven is en er mogen ook geen vreemde elementen in de schacht komen. De vulschacht is geen voorraadreservoir, het poeder moet direct naar de koffiezettenheid gaan.



Draai de draaiknop "Koffiesterkte / voorgemalen koffie" (afbeelding 20) in de gewenste stand  (voor 1 kop) of  (voor 2 koppen) om de functie voor voorgemalen koffie te kiezen. Daardoor wordt de koffiemolen buiten werking gesteld. Eén symbool  (voor 1 kop) of beide symbolen  (voor 2 koppen) branden.



Open de deksel van de poederschacht en doe de verse gemalen koffie erin (afbeelding 21).

Gebruik uitsluitend de bijgeleverde maatlepel. Doe er nooit meer dan 2 afgestreken maatlepels in, anders zet het apparaat geen koffie of wordt de gemalen koffie in het apparaat verspreid en vervuult het of wordt de koffie druppelsgewijs afgegeven en knipperen de symbolen  en .

Voeg tijdens het zetten geen gemalen koffie toe. Pas na afloop van het complete zetproces, als het apparaat weer gereed is, het poeder voor het volgende kopje erin doen. Doe nooit gemalen koffie in de machine wanneer deze uitgeschakeld is, anders wordt die in het apparaat verspreid.



Gebruik alleen gemalen koffie voor volautomatische espressomachines. Geen koffiebonen, geen in water oplosbare, gevriesdroogde instantproducten en ook geen andere soorten drankpoeder in de schacht doen. Te fijn gemalen koffie kan tot verstoppingen leiden.

i Als de vulschacht verstopt is (ten gevolge van vocht in het apparaat of omdat er meer dan 2 maatlepels gemalen koffie in gedaan is), duwt u de gemalen koffie met een mes of de steel van een lepel omlaag (afbeelding 22). Verwijder dan de koffiezeteenheid en reinig deze samen met de koffiema-chine zoals beschreven bij „Koffiezeteenheid reinigen” pagina 169.

 Sluit de deksel.

 Kies de gewenste kopgrootte met de draaiknop "Kopgrootte" (afbeelding 12), zoals beschreven in de paragraaf „Koffie zetten met bonen” pagina 161.

 Druk op de toets "1 kop koffie"  om één kopje te zetten of op de toets "2 koppen"  voor 2 kopjes. De koffie wordt gezet.

i Als de functie voor voorgemalen koffie voor 1 kop is gekozen en er geen gemalen koffie in de koffiempoeder-schacht is gedaan, knippen na het drukken op de toets  de symbolen  . Als de functie voor voorgema-len koffie voor 2 koppen is gekozen en er geen gemalen koffie in de koffi-poederschacht is gedaan, knippen na het drukken op de toets  de symbo-len   en .

i Om na het zetten van de koffie terug te gaan naar de modus voor koffiebonen draait u de draaiknop "Koffiesterkte / voorgemalen koffie" (afbeelding 20) naar een willekeurige instelling voor de koffiesterkte (de koffiemolen kan dan weer gebruikt worden).

9 Melk opschuimen

De stoom kan gebruikt worden om melk op te schuimen of vloeistoffen te verhitten. Aangezien er voor het maken van stoom een hogere tempera-tuur nodig is dan voor koffie zetten, heeft het apparaat een aparte stoom-modus.

i Voor een portie cappuccino vult u een groot kopje voor 1/2 tot 2/3 met espresso en doet u vervolgens de opge-schuimde melk erbij.

 **Attentie! Verbrandingsgevaar** als het stoompijpje actief is! Uitstromend heet water of hete stoom kan tot brandwonden leiden. Activeer het stoompijpje daarom pas als het in de melk gedompeld is.

 Om stoom voor te bereiden drukt u op de toets "Stoom"  (afbeelding 23). Het symbool  brandt en het apparaat wordt verwarmd. Tijdens het verwar-men knippert het symbool .

Na afloop van het verwarmingsproces brandt het symbool  continu. Het apparaat is klaar om melk op te schui-men.

i Als de stoomfunctie langer dan 2 minuten niet gebruikt wordt, scha-kelt het apparaat automatisch terug naar de koffiezetmodus.

i Om te voorkomen dat er bij het opschuimen overgebleven water door de melk wordt gemengd, moet u het water eerst laten weglopen. Houd hier-voor een bakje onder het stoompijpje en draai de draaiknop voor stoom en heet water (afbeelding 10) in de stand   tot er stoom ontstaat. Draai de draaiknop dan terug in de stand .

 Giet magere, koude melk in een beker die onder het stoompijpje van het apparaat past.

i De melk moet goed gekoeld zijn. Het kannetje moet ook koud zijn, het best van roestvrij staal, dus spoel het niet eerst met warm water uit.

 Draai het stoompijpje naar buiten en houd de beker zo onder het stoompijpje dat de opening van het pijpje net in de melk gedompeld is (afbeelding 24).



Attentie! Gevaar van verontreiniging door opgedroogde melk in het stoompijpje. Let erop dat u het stoompijpje niet zo diep in de melk dompelt dat de luchtaanzuigopening aan de bovenkant van het stoompijpje met melk bedekt is. Hierdoor kan er melk in het pijpje gezogen worden, die evt. tot verontreiniging van het stoompijpje kan leiden.



Draai de draaiknop voor stoom en heet water (afbeelding 10) in de stand . De melk wordt opgeschuimd.



Om een romiger melkschuim te krijgen kunt u het kannetje langzaam van beneden naar boven bewegen. Schuim de melk minstens tot het dubbele volume op.



Het is aan te raden niet langer dan 2 minuten achter elkaar stoom te maken.



Om het opschuimen te beëindigen draait u de draaiknop voor stoom en heet water (afbeelding 10) naar de stand  en vervolgens verwijdert u het kannetje.



Attentie! Verbrandingsgevaar door spattende hete melk! Schakel de stoom uit voordat u het kannetje met de opgeschuimde melk wegtrekt.



Verlaat de stoommodus door op de toets "Stoom" (afbeelding 23) te drukken of wacht ca. 120 sec. tot het apparaat automatisch terugspringt naar de koffiemodus.

Het apparaat is nu weer gereed voor koffie zetten.



Laat na het opschuimen van melk in ieder geval nog even heet water door het pijpje naar buiten komen door de draaiknop voor stoom en heet water (afbeelding 10) in de stand  te draaien.

Dit is noodzakelijk om te voorkomen dat de melkresten in het pijpje opdrogen en het zo verstopen. Gebruik hiervoor een geschikt opvangbakje. Tijdens dit proces brandt het symbool .



Zet vervolgens de draaiknop voor stoom en heet water weer op de stand ; op de display verschijnt de laatst gekozen koffie-instelling.

9.1 Stoompijpje reinigen

Belangrijk: Om hygiënische redenen is het aan te raden het hierna beschreven proces elke keer na het opschuimen van melk uit te voeren. Zo voorkomt u dat er melk in het stoompijpje wordt afgezet.



Draai de draaiknop voor stoom en heet water met de klok mee helemaal door naar de stand . Wacht een paar minuten tot het stoompijpje afgekoeld is.



Pak daarvoor het zwenkbare pijpje bij de zwarte greep vast en open de bajonetssluiting door het stoompijpje iets tegen de klok in te draaien. Trek het stoompijpje omlaag weg (afbeelding 25).



Trek het binnendeel van het stoompijpje omlaag van het zwenkbare pijpje af.



Reinig het stoompijpje en het binnendeel met warm water.



Controleer of de twee in afbeelding 26 gemarkeerde gaten niet verstopt zijn. Steek ze indien nodig met een naald door en maak ze schoon.



Monteer het binnendeel weer door het voorzichtig op het zwenkbare pijpje te schuiven.



Monteer het stoompijpje weer door het weer op zijn plaats te schuiven en tegen de klok in te draaien.

10 Heet water maken

Het hete water kan gebruikt worden om kopjes voor te verwarmen en voor het maken van hete dranken, zoals thee of instant-soep.



Attentie! Verbrandingsgevaar als het heetwaterpijpje geactiveerd is! Uitstromend heet water kan tot brandwonden leiden. Activeer het heetwaterpijpje alleen als u een kopje

of bakje onder het heetwaterpijpje houdt.

 Zet een bakje onder het heetwaterpijpje.

 Draai de draaiknop voor stoom en heet water in de stand  (afbeelding 10). Er wordt heet water afgegeven; het symbool  brandt.

 Het is aan te raden niet langer dan 2 minuten achter elkaar heet water te maken.

 Na de afgifte van heet water draait u de draaiknop voor stoom en heet water terug naar de stand  (afbeelding 10) en verwijdert u het bakje.

11 Maalgraad instellen

Het maalmechanisme is in de fabriek op een middelfijne maalgraad ingesteld. Als de koffieafgifte te snel of te langzaam (druppelsgewijs) is, kunt u de maalgraad tijdens het malen veranderen.

 De maalgraad mag alleen tijdens het malen veranderd worden, d.w.z. de knop voor de maalgraadinstelling (afbeelding 2, T en afbeelding 27) mag alleen gedraaid worden zolang het maalmechanisme tijdens het koffie zetten koffiebonen maalt. Instellen terwijl het maalmechanisme stilstaat, kan de koffiemachine beschadigen.

 Stel de maalgraad met de knop voor de maalgraadinstelling (afbeelding 2, T) in (afbeelding 27).

- Als de koffie druppelsgewijs of helemaal niet wordt afgegeven (eventueel knipperen de symbolen  en ) , dan moet de knop één stand met de klok mee worden gedraaid. Draai telkens één stand verder tot er een bevredigende koffieafgifte bereikt is.
- Als de koffie te snel wordt afgegeven en de crema u niet bevalt, draait u de knop één stand tegen de klok in.

 Pas op dat u de knop voor de maalgraadinstelling niet te ver draait,

anders komt de koffie bij het zetten van 2 kopjes eventueel druppelsgewijs.

 Het effect van deze correcties merkt u echter pas na minstens 2 keer koffie zetten.

Vreemde elementen uit het maalmechanisme verwijderen

Vreemde elementen in het maalmechanisme, zoals steentjes, kunnen het maalmechanisme beschadigen. Een vreemd element in de koffie veroorzaakt een gelijkmatig hard ratelend geluid. Als u dit geluid tijdens het malen hoort, schakel het apparaat dan meteen uit en neem contact op met de klantendienst. **Als het maalwerk door een vreemd element geblokkeerd of beschadigd wordt, wordt dit eventueel niet door de garantie gedekt.**

12 Koffietemperatuur instellen

U kunt kiezen uit drie temperaturniveaus. De fabrieksinstelling is "Temperatuur hoog". U kunt de instelling als volgt veranderen:

 Druk op de toets "P" (afbeelding 4).

De symbolen "P" en  branden. Bovendien branden de 3 kleine symbolen boven de toetsen ,  en  om de momentele functie van de toetsen aan te geven; zie „Speciale modus" pagina 159.

 Druk op de bladertoetsen "<" of ">" (afbeelding 5) tot het symbool  brandt.

 Bevestig met de toets "OK" (afbeelding 5).

De display geeft de momentele instelling aan. De temperaturen worden als volgt aangegeven:

 Temperatuur laag

  Temperatuur medium

   Temperatuur hoog

 Kies desgewenst met de bladertoetsen "<" of ">" (afbeelding 5) een andere temperatuur.

 Wanneer de gewenste taal wordt weergegeven, bevestigt u deze met de toets "OK" (afbeelding 5). Hiermee is deze temperatuur geprogrammeerd.

 Om af te breken zonder opslaan drukt u op "P" in plaats van "OK".

 Als er niet op "OK" wordt gedrukt, gaat het apparaat na ca. 120 seconden automatisch terug naar de koffiemo-
dus, zonder de invoer op te slaan.

 Om terug te gaan naar de koffiemo-
dus drukt u vervolgens op de toets "P" (afbeelding 4) of wacht u ca. 120 sec. tot het apparaat automatisch terugspringt naar de koffiemo-
dus.

13 Reiniging en verzorging

Houd uw apparaat altijd schoon om voor constante koffiekwaliteit en storingsvrije werking te zorgen.

13.1 Regelmatige reiniging

 **Attentie!** Schakel het apparaat voor het reinigen uit. Laat het apparaat afkoelen.

 **Attentie!** Was het apparaat of onderdelen van het apparaat nooit in de vaatwasmachine. Dompel de koffiema-
chine nooit in water onder.

 **Attentie!** Nooit water in het bonenre-
servoir doen; daardoor wordt het
maalmechanisme beschadigd.

 Gebruiken geen krassende, schurende
of bijtenden middelen. Veeg de
ommanteling van binnen en van buiten
alleen met een vochtige doek af.

 Neem dagelijks de watertank (afbeel-
ding 6) van het apparaat en giet het
resterende water weg. Spoel de water-
tank met schoon water uit. Gebruik
dagelijks vers water.

 Leeg het koffiedikreservoir dagelijks of
uiterlijk wanneer er op de display om
wordt gevraagd; zie „Koffiedikreser-
voir legen" pagina 168.

 Maak het afdruijbakje regelmatig leeg.
Doe dit uiterlijk als de rode vlotter van
het afdruijbakje (afbeelding 28) door
de opening in het afdruijprooster te
voorschijn komt.

 Reinig regelmatig, minstens eens per
week, watertank (N), afdruijbakje (O),
afdruijprooster (A) en koffiedikreser-
voir (Q) met warm water, mild afwas-
middel en evt. een kwast.

 Neem elke keer na het opschuimen van
melk het stoompijpje van de machine
en reinig dit grondig om melkresten te
verwijderen; zie „Stoompijpje reini-
gen" pagina 166.

 Controleer of de openingen van de
koffieuitloop niet verstopt zijn. Voor
het schoonmaken kunt u de opge-
droogde koffie met een naald verwij-
deren (afbeelding 29).

13.2 Koffiedikreservoir legen

Het apparaat telt het aantal gezette
koppen koffie. Na 14 apart (of 7 paars-
gewijs) gezette koppen koffie brandt het
symbool  om aan te geven dat het
koffiedikreservoir vol is en geleegd en
gereinigd moet worden. Zolang het koffi-
edikreservoir niet gereinigd wordt, kan
de koffiemachine geen koffie zetten.

 Ontgrendel voor het reinigen de servi-
cedeur door op de daarvoor bestemde
knop te drukken en open de service-
deur (afbeelding 30); het symbool  brandt.

 Het afdruijbakje eruit nemen (afbeel-
ding 31), leeg maken en reinigen.

 Maak het koffiedikreservoir zorgvuldig
leeg en schoon. Let erop dat alle op de
bodem achtergebleven resten verwij-
derd worden.

Belangrijk: Elke keer als u het afdruij-
bakje eruit trekt, moet ook het koffi-
edikreservoir geleegd worden, ook als
het niet helemaal vol is. Als dit niet
wordt gedaan, kan het de volgende
keer bij het koffie zetten gebeuren dat
het koffiedikreservoir te vol wordt en
het overtollige koffiedik de koffiema-
chine verstopt.

 Wanneer u het afdruiptakje verwijderd hebt, knippert het symbool .

 Als u het apparaat dagelijks gebruikt, maak het reservoir dan ook dagelijks leeg. Maak het koffiedikreservoir alleen leeg terwijl het apparaat ingeschakeld is. Alleen dan detecteert het apparaat dat het geleegd wordt.

13.3 Maalmechanisme reinigen

Resten van gemalen koffie kunnen met een zachte kwast of een stofzuiger uit het bonenreservoir verwijderd worden.

 **Attentie!** Nooit water in het maalmechanisme doen; daardoor wordt het maalmechanisme beschadigd.

 Schakel het apparaat met de toets "Aan/uit" (afbeelding 11) en de hoofdschakelaar (afbeelding 8) uit. Trek de stekker uit het stopcontact.

 Verwijder de resterende koffiebonen (evt. stofzuiger met slang of spleetmondstuk gebruiken).

 Als vreemde elementen niet verwijderd kunnen worden, neem dan contact op met de klantendienst. Als het maalwerk door een vreemd element geblokkeerd of beschadigd wordt, wordt dit eventueel niet door de garantie gedekt.

 **Attentie!** Gevaar van letsel door het draaiende maalmechanisme. Schakel het apparaat nooit in als u aan het maalmechanisme werkt. Dit kan zeer ernstig letsel veroorzaken. Trek beslist de stekker uit het stopcontact.

 Test nu met een kleine hoeveelheid bonen of het maalmechanisme goed werkt, door een kopje koffie te zetten. Bij de eerste maling of na het schoonmaken zal er minder gemalen koffie in de koffiezeteenheid komen, aangezien het kanaal gevuld moet worden. Dit kan invloed hebben op het eerste kopje koffie.

13.4 Koffiezeteenheid reinigen

Wij adviseren u de koffiezeteenheid (afhankelijk van de gebruiksfrequentie) regelmatig te reinigen. Voordat u het apparaat lang niet gebruikt (b.v. vakantie), is het noodzakelijk dat het koffiedikreservoir en de watertank geleegd worden en het apparaat incl. de koffiezeteenheid grondig wordt gereinigd.

Ga als volgt te werk:

 Schakel de koffiemachine met de toets "Aan/uit" (afbeelding 11) uit (niet de stekker uit het stopcontact trekken) en wacht tot alle symbolen uit zijn!

 Ontgrendel de servicedeur door op de daarvoor bestemde knop te drukken en open de servicedeur (afbeelding 30).

 Het afdruiptakje eruit nemen (afbeelding 31) en reinigen.

 De twee rode ontgrendelingsknoppen van de koffiezeteenheid opzij en naar het midden drukken (afbeelding 32) en de koffiezeteenheid eruit trekken.

 **Attentie:** De koffiezeteenheid kan er alleen uitgenomen worden als het apparaat met de toets "Aan/uit"  aan de voorkant van het apparaat uitgeschakeld is. De verbinding van het apparaat met het stroomnet mag niet verbroken worden. Als u probeert de koffiezeteenheid uit de koffiemachine te nemen terwijl deze ingeschakeld is, kan het apparaat ernstig beschadigd worden.

 Reinig de koffiezeteenheid onder stromend leidingwater zonder afwasmiddelen te gebruiken. Was de koffiezeteenheid nooit in de vaatwasmachine.

 De machine van binnen zorgvuldig reinigen. Krab de vastgekoekte koffieresten in de koffiemachine weg met een houten of plastic vork of iets anders dat geen krassen op het oppervlak maakt (afbeelding 33) en zuig alle resten met een stofzuiger weg (afbeelding 34).

 Om de koffiezeteenheid weer in te zetten (afbeelding 36, a) deze in de hou-

der (afbeelding 36, b) en de pen (afbeelding 36, c) schuiven. De pen moet in de buis (afbeelding 36, d) onder aan de koffiezeteenheid worden geschoven.

-  Druk nu stevig op de tekst PUSH (afbeelding 36, e) tot de koffiezeteenheid hoorbaar vastklikt.
 -  Controleer nadat u het vastklikken hebt gehoord of de rode knoppen (afbeelding 36, f) naar buiten gekomen zijn, anders kan de servicedeur niet gesloten worden.
- Afbeelding 37: de twee rode knoppen zijn correct naar buiten gekomen.
- Afbeelding 38: de twee rode knoppen zijn niet naar buiten gekomen.
-  Zet het afdruiptankje samen met het koffiedikreservoir weer in het apparaat.
 -  Sluit de servicedeur.

 Als de koffiezeteenheid niet correct is ingezet, d.w.z. tot het vastklikken te horen is, en de rode knoppen niet goed naar buiten zijn gekomen, kan het servicedeurtje niet gesloten worden.

 Als het inzetten van de koffiezeteenheid moeilijk gaat, moet deze (voor het inzetten) op de juiste hoogte worden gebracht, en wel door de koffiezeteenheid tegelijk van onderen en van boven, zoals in afbeelding 35 weergegeven, stevig samen te drukken.

 Als de koffiezeteenheid dan nog steeds moeilijk in te zetten is, sluit u de servicedeur, trekt u de stekker van het voedingsnoer uit het stopcontact en steekt u hem weer in.

Wacht tot alle symbolen uit zijn, open dan de servicedeur en zet de koffiezeteenheid weer in.

13.5 Ontkalkingsprogramma uitvoeren

Met het ontkalkingsprogramma kunt u een eenvoudige en efficiënte ontkalking van uw apparaat uitvoeren. Wanneer het brandende symbool  u erop wijst, moet het apparaat ontkalkt worden.



Attentie: Gebruik in geen geval ontkalkingsmiddelen die niet door Electrolux aanbevolen worden. Bij gebruik van andere ontkalkingsmiddelen aanvaardt Electrolux geen aansprakelijkheid voor eventuele schade. Vloeibaar ontkalkingsmiddel is verkrijgbaar in de vakhandel of via de servicelijn van Electrolux.



Het ontkalkingsproces duurt ca. 45 minuten en mag niet onderbroken worden. Bij stroomuitval moet het programma opnieuw gestart worden.



Voordat u het ontkalkingsprogramma start, reinigt u de koffiezeteenheid (zie „Koffiezeteenheid reinigen“ pagina 169).



Druk op de toets "P" (afbeelding 4).

De symbolen "P" en  branden. Bovendien branden de 3 kleine symbolen boven de toetsen ,  en  om de momentele functie van de toetsen aan te geven; zie „Speciale modus“ pagina 159.



Druk op de bladertoetsen "<" of ">" (afbeelding 5) tot het symbool  brandt.



Bevestig met de toets "OK" (afbeelding 5). De symbolen  en  knipperen en "P" brandt continu.



Om het ontkalkingsprogramma hier af te breken, schakelt u het apparaat uit met de toets "Aan/uit"  (afbeelding 11).



De watertank legen, met minstens 1 liter water vullen en het ontkalkingsmiddel toevoegen.



Attentie: Zorg ervoor dat eventuele spatten van het ontkalkingsmiddel niet op zuurgevoelige oppervlakken zoals marmer, kalksteen en keramiek komen.



Zet een bak met een inhoud van minstens 1,5 liter onder het stoompijpje (afbeelding 9)



Zet de draaiknop voor stoom en heet water op de stand .

Het ontkalkingsprogramma start en de ontkalkingsvloeistof loopt uit het stoompijpje. Die Symbolen ☐, und ▲ "P" leuchten dauernd.

Het ontkalkingsprogramma doorloopt automatisch een serie spoelingen en pauzes om kalkafzettingen binnen in de koffiemachine te verwijderen.

Na ongeveer 30 minuten is de watertank leeg, de symbolen ☐ en ▲ knipperen en "P" brandt continu.

- ☞ Zet de draaiknop voor stoom en heet water weer op de stand ●.

Het apparaat is nu klaar voor spoelen met vers water.

- ☞ Neem de watertank eruit, vul die met vers water en zet hem weer in.

- ☞ Maak de bak onder het stoompijpje leeg en zet hem er weer onder.

- ☞ Zet de draaiknop voor stoom en heet water op de stand ☐.

Er wordt met vers water gespoeld en het spoelwater loopt uit het stoompijpje. De symbolen ☐, ▲ en "P" branden continu.

Na enkele minuten is de watertank leeg, de symbolen ☐ en ▲ knipperen en "P" brandt continu.

- ☞ Zet de draaiknop voor stoom en heet water weer op de stand ●.

De symbolen behorend bij de laatst gekozen koffimodus verschijnen en het symbool ☐ brandt continu.

- ☞ Maak de bak met spoelwater leeg.

- ☞ Neem de watertank eruit, vul die met vers water en zet hem weer in.

Het apparaat is nu weer bedrijfsklaar en in de toestand van de laatst gekozen koffimodus.

- ☞ Wij raden u aan na het uitvoeren van het ontkalkingsprogramma het eerste kopje koffie weg te gooien.

14 Wat moet u doen als op de display de volgende melding verschijnt...

Het symbool ☐ brandt continu

- De watertank is leeg of niet goed ingezet.
- ☞ De watertank vullen en volgens de voorschriften inzetten; zie „Met water vullen" pagina 159.
- De watertank is vuil of er hebben zich kalkkorsten gevormd.
- ☞ De watertank uitspoelen of ontkalken.

De symbolen ☐ en ▲ knipperen

- De koffiemachine kan geen koffie zetten.
- ☞ Zet een bak onder het stoompijpje en draai de draaiknop voor stoom en heet water tegen de klok in naar de stand ☐ (afbeelding 9).
- De koffie komt te langzaam uit het apparaat.
- ☞ Draai de knop voor de maalgraadinstelling (afbeelding 12) één positie met de klok mee zolang het maalmechanisme tijdens het koffie zetten koffiebonen maalt (zie „Maalgraad instellen" pagina 167).

Het symbool ☐ brandt continu

- Het koffiedikreservoir is vol.
- ☞ Het koffiedikreservoir zoals beschreven in „Koffiedikreservoir legen" pagina 168 legen, reinigen en weer correct inzetten.

Het symbool ☐ knippert

- Het koffiedikreservoir is na het reinigen niet meer ingezet.
- ☞ Servicedeur openen en koffiedikreservoir inzetten.

De symbolen ☐ of ☐ en ▲ knipperen

- Na het kiezen van de functie voor voorgemalen koffie is er geen gemalen koffie in de vulschacht gedaan.
- ☞ Gemalen koffie erin doen zoals beschreven bij „Koffie zetten met poeder" pagina 164.

Alle symbolen voor de koffiesterkte ☼☼☼☼ en △ knippen

- Het koffiebonenreservoir bevat geen koffiebonen meer.
-  Koffiebonenreservoir vullen; zie „Koffiebonenreservoir vullen” pagina 159.
- Als het maalmechanisme een hard geluid produceert, kan dit betekenen dat een klein steentje tussen de koffiebonen het maalmechanisme geblokkeerd heeft.
-  Neem contact op met de klantendienst. Als het maalwerk door een vreemd element geblokkeerd of beschadigd wordt, wordt dit eventueel niet door de garantie gedekt.

Het symbool brandt continu

- Geeft aan dat de koffiemachine verkalkt is.
-  Het bij „Ontkalkingsprogramma uitvoeren” pagina 170 beschreven ontkalkingsprogramma moet zo snel mogelijk worden uitgevoerd.

Het symbool brandt continu

- De servicedeur is open.
-  De servicedeur sluiten. Als u de servicedeur niet kunt sluiten, controleer dan of de koffiezeteenheid correct is ingezet (zie „Koffiezeteenheid reinigen” pagina 169).

Het symbool △ knippert

- Waarschijnlijk hebt u vergeten de koffiezeteenheid na het reinigen weer in de koffiemachine te plaatsen.
-  De koffiezeteenheid inzetten; zie „Koffiezeteenheid reinigen” pagina 169.
- De machine is van binnen erg vuil.
-  De machine van binnen zorgvuldig reinigen; zie „Koffiezeteenheid reinigen” pagina 169. Als de melding na het reinigen van de koffiemachine nog steeds verschijnt, neem dan contact op met de klantendienst.

Het symbool △ brandt continu

- Dit geeft een algemeen alarm aan.
-  Neem contact op met de klantendienst.

De symbolen en △ knippen

- Het apparaat is ingeschakeld terwijl de draaiknop voor stoom en heet water in de stand "open" stond .
-  De draaiknop voor stoom en heet water helemaal met de klok mee (afbeelding 10) draaien tot de stand ●.

De symbolen en △ knippen

- De omgevingstemperatuur is te laag om het apparaat te gebruiken.
-  Gebruik het apparaat op een warmere plaats.

15 Problemen die opgelost kunnen worden voordat u de klantendienst belt

Als de koffiemachine niet functioneert, kunt u de oorzaak van de storing gemakkelijk vinden en verhelpen door het hoofdstuk „Wat moet u doen als op de display de volgende melding verschijnt...” pagina 171 te raadplegen. Als de koffiemachine echter geen symbool weergeeft, voer dan de volgende controles uit voordat u contact opneemt met de klantendienst.

De koffie is niet heet

- De kopjes zijn niet voldoende voorverwarmd.
-  De kopjes voorverwarmen door ze met heet water te spoelen of minstens 20 minuten op het verwarmde afzetvlak voor kopjes (H) te zetten (zie „Tips voor afgifte van heterere koffie” pagina 163).

De koffie heeft weinig crema

- De koffie is te grof gemalen.
-  Draai de knop voor de maalgraadinstelling één positie tegen de klok in zolang het maalmechanisme tijdens het koffie zetten koffiebonen maalt (zie „Maalgraad instellen” pagina 167).
- Het koffiemengsel is niet geschikt.
-  Gebruik een koffiemengsel dat geschikt is voor volautomatische koffiemachines.

De koffie komt te langzaam uit het apparaat

- De koffie is te fijn gemalen.

 Draai de knop voor de maalgraadinstelling één positie met de klok mee zolang het maalmechanisme tijdens het koffie zetten koffiebonen maalt (zie „Maalgraad instellen" pagina 167).

De koffie komt te snel uit het apparaat

- De koffie is te grof gemalen.

 Draai de knop voor de maalgraadinstelling één positie tegen de klok in zolang het maalmechanisme tijdens het koffie zetten koffiebonen maalt (zie „Maalgraad instellen" pagina 167).

Er komt maar uit één opening van de koffieuitloop koffie

- De gaten van de koffieuitloop zijn verstopt.

 Verwijder de opgedroogde koffie met een naald (afbeelding 29).

Ondanks draaien aan de draaiknop voor stoom en heet water komt er geen stoom uit het stoompijpje

- De gaatjes van het stoompijpje en het binnenste deel van het stoompijpje zijn verstopt.

 De gaatjes van het stoompijpje en het binnenste deel van het stoompijpje reinigen (zie „Stoompijpje reinigen" pagina 166).

Als de functie ☞ of ☞☞ gekozen is, komt er geen koffie, maar water uit de machine

- De gemalen koffie is misschien vast blijven zitten in de vulschacht.

 Verwijder de gemalen koffie die de vulschacht verstopt met behulp van een mes (zie „Koffie zetten met poeder" pagina 164) (afbeelding 22). Dan de koffiezeteenheid en de machine van binnen reinigen (zie „Koffiezeteenheid reinigen" pagina 169).

Als ik op de toets ① druk, wordt de machine niet ingeschakeld

- De hoofdschakelaar aan de achterkant van het apparaat is niet ingeschakeld (afbeelding 8) of de stekker is niet in het stopcontact gestoken.

 Controleer of de hoofdschakelaar in de stand "I" staat en of het snoer goed in het stopcontact gestoken is.

De koffiezeteenheid kan niet voor het reinigen uit de machine worden genomen

- De koffiemachine is ingeschakeld. De koffiezeteenheid kan alleen uit de machine worden genomen als deze uitgeschakeld is.

 Apparaat uitschakelen en koffiezeteenheid eruit halen (zie „Koffiezeteenheid reinigen" pagina 169).

 **Attentie:** De koffiezeteenheid kan er alleen uitgenomen worden als het apparaat met de toets "Aan/uit" ① aan de voorkant van het apparaat uitgeschakeld is. De verbinding van het apparaat met het stroomnet mag niet verbroken worden. Als u probeert de koffiezeteenheid uit de koffiemachine te nemen terwijl deze ingeschakeld is, kan het apparaat ernstig beschadigd worden.

De koffie komt niet uit de openingen van de koffieuitloop, maar opzij uit de servicedeur

- De openingen van de koffieuitloop zijn verstopt met opgedroogde koffie.

 Verwijder de opgedroogde koffie met een naald (afbeelding 29).

- Het zwenkvak aan de binnenkant van het servicedeurtje (R) is geblokkeerd en draait niet.

 Het zwenkvak zorgvuldig reinigen, vooral bij de scharnieren, zodat deze beweegbaar blijven.

Er is gemalen koffie gebruikt (in plaats van koffiebonen) en de machine geeft geen koffie.

- Er is te veel voorgemalen koffie in de machine gedaan.
-  De koffiezeteenheid uit de machine nemen en de machine zorgvuldig reinigen zoals beschreven bij „Koffiezeteenheid reinigen“ pagina 169. De procedure herhalen en daarbij maximaal 2 afgestreken maatlepels gemalen koffie gebruiken.
- De draaiknop "Koffiesterkte / voorgemalen koffie" is niet in de stand  of  gezet en het apparaat heeft zowel de voorgemalen koffie als de door het maalmechanisme gemalen koffie gebruikt.
-  De machine van binnen zorgvuldig reinigen, zoals beschreven bij „Koffiezeteenheid reinigen“ pagina 169. De procedure herhalen, daarbij eerst de draaiknop "Koffiesterkte / voorgemalen koffie" in de juiste stand zetten, zoals beschreven bij „Koffie zetten met poeder" pagina 164.
- De voorgemalen koffie is in de machine gedaan terwijl deze uitgeschakeld was.
-  De koffiezeteenheid uit de machine nemen en de machine zorgvuldig reinigen zoals beschreven bij „Koffiezeteenheid reinigen" pagina 169. Herhaal de procedure terwijl de machine ingeschakeld is.

Wat moet u doen als het apparaat getransporteerd moet worden?

- Originele verpakking als transportbescherming bewaren. Ter bescherming tegen krassen in ieder geval de oorspronkelijke plastic zak gebruiken.
- Apparaat en warmhoudkan tegen schokken beveiligen. Voor schade tijdens het transport aanvaarden wij geen aansprakelijkheid.
- Watertank en koffiedikreservoir leeg maken.
- Let er ook op waar u het apparaat plaatst, vooral in de winter. Er kan vorstschade ontstaan.

16 Statistiek-modus

Het apparaat biedt de mogelijkheid de volgende waarden op te roepen:

- het aantal van alle tot nu toe met het apparaat gezette kopjes koffie,
- het aantal gezette kannen met 4 kopjes, 6 kopjes, 8 kopjes en 10 kopjes,
- het aantal uitgevoerde ontkalkingen, en bovendien
- het aantal liters water dat door de machine is afgegeven.



Als er 2 kopjes koffie tegelijk worden getapt, worden deze ook als 2 kopjes geteld.

Om de statistiek-modus in te schakelen moet het apparaat uitgeschakeld zijn.



Schakel het apparaat, indien nodig, met de toets "Aan/uit"  uit (afbeelding 11).



Druk minstens 6 seconden op de toets "P" (afbeelding 4).

De symbolen "P" en  branden. Bovendien branden de 3 kleine symbolen boven de toetsen ,  en  om de momentele functie van de toetsen aan te geven; zie „Speciale modus" pagina 159.



Druk op de bladertoets "<" of ">" (afbeelding 5) tot het symbool brandt waarvoor de bijbehorende statistiek moet worden weergegeven:



Aantal gezette koppen koffie



Aantal uitgevoerde ontkalkingen



Aantal gezette kannen met 4 koppen



Aantal gezette kannen met 6 koppen



Aantal gezette kannen met 8 koppen



Aantal gezette kannen met 10 koppen



Aantal afgegeven liters water

Als een symbool brandt, kunt u het bijbehorende aantal als volgt laten weer-
geven:

-  Toets "OK" indrukken en ingedrukt houden (afbeelding 5).

Nu beginnen de afzonderlijke weergaven achtereenvolgens te knippen om het opgevraagde aantal aan te geven:

	1 x knippen betekent 1
	1 x knippen betekent 10
	1 x knippen betekent 100
	1 x knippen betekent 1,000
	1 x knippen betekent 10,000

De knippersignalen worden voortdurend herhaald zolang er op de toets "OK" wordt gedrukt. Voor elke herhaling wordt er een pauze van 3 seconden gemaakt.

-  Tel het aantal van de afzonderlijke knippersignalen.

Voorbeeld: de volgende knipperserie komt overeen met het getal 1.529.

	9 x knippen
	2 x knippen
	5 x knippen
	1 x knippen
	0 x knippen

-  Om de statistiek-modus te verlaten, drukt u minstens 6 seconden op de toets "P" (afbeelding 4).

17 Technische gegevens

Netspanning:	220-240 V
Opgenomen vermogen:	1350 W

-  Dit apparaat voldoet aan de volgende EU richtlijnen:

- Laagspanningsrichtlijn 2006/95/EC
- EMC-richtlijn 89/336/EEC met toevoeging 92/31/EEC en 93/68/EEC
- De materialen en voorwerpen die bestemd zijn om met levensmiddelen in contact te komen zijn conform de voorschriften van de Europese verordening 1935/2004

18 Afvalverwerking



Verpakkingsmateriaal

De verpakkingsmaterialen zijn onschadelijk voor het milieu en herbruikbaar. De kunststoffen zijn voorzien van een aanduiding, b.v. >PE<, >PS< enz. Verwijder de verpakkingsmaterialen in overeenstemming met de aanduiding bij de gemeentelijke inzamelplaatsen in de daarvoor bestemde containers.



Oude apparaten

Het symbool **W** op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld, maar naar een plaats moet worden gebracht voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product kunt u het best contact opnemen met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

19 Service

De originele verpakking inclusief piepschuimdelen beslist bewaren. Om transportschade te voorkomen moet het apparaat veilig verpakt zijn.

Bij het opsturen van het apparaat altijd de warmhoudkan erbij doen. Deze is nodig voor het testen van het apparaat.

I Gentile Cliente

La preghiamo di leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso, osservando in particolare le avvertenze di sicurezza! Si prega inoltre di conservare le presenti istruzioni per l'uso per consultarle in seguito e consegnarle ad un eventuale futuro proprietario dell'apparecchio.

Indice

1	Legenda	178	10	Preparazione d'acqua calda	189
1.1	Vista dal davanti (figura 1)	178	11	Regolare il grado di macinazione	189
1.2	Vista dal davanti con portello di servizio aperto (figura 2)	178	12	Regolare la temperatura del caffè	190
1.3	Pannello di comando (figura 3)	178	13	Pulizia e cura	190
2	Caffè ed espresso	179	13.1	Pulizia regolare	190
3	Avvertimenti per la sicurezza	179	13.2	Svuotare il contenitore dei fondi	191
4	Funzione speciale	181	13.3	Pulire il macinino	191
5	Prima messa in esercizio	181	13.4	Pulire l'unità di bollitura	191
5.1	Sistemare l'apparecchio e collegarlo	181	13.5	Eseguire il programma di decalcificazione	192
5.2	Riempire l'acqua	181	14	Cosa occorre fare quando sul display appare i seguente simboli...	194
5.3	Riempire il contenitore dei chicchi di caffè	181	15	Problemi risolvibili, prima di chiamare il servizio dopo vendita	195
5.4	Prima messa in funzione	182	16	Funzione di statistica	197
5.5	Accendere l'apparecchio	182	17	Dati tecnici	198
5.6	Spegnere l'apparecchio	183	18	Smaltimento	198
5.7	Regolare la durezza dell'acqua	183	19	In caso di ricorso al servizio	198
6	Preparare il caffè con chicchi	184			
6.1	Consigli per l'erogazione di un caffè caldo	185			
7	Preparare diverse tazze con la funzione bricco	185			
8	Preparare il caffè con la polvere di caffè	186			
9	Schiumare il latte	187			
9.1	Pulire l'ugello del vapore	188			

1 Legenda

1.1 Vista dal davanti (figura 1)

- A Griglia raccogliogocce
- B Bricco per mantenere al caldo
- C Interruttore principale (lato posteriore dell'apparecchio)
- D Erogazione caffè regolabile in altezza
- E Pannello di comando (vedere figura 3)
- F Coperchio per contenitore dei chicchi di caffè
- G Coperchio del canale per caffè in polvere
- H Appoggio tazze riscaldato
- J Tubo orientabile per vapore e acquabollente
- K Ugello del vapore (asportabile)
- L Parte interna dell'ugello del vapore (asportabile)
- M Pulsante d'apertura per lo sportello di servizio
- N Serbatoio dell'acqua con indicazione del livello massimo (max) (asportabile)
- O Vaschetta raccogliogocce con galleggiante (asportabile)

1.2 Vista dal davanti con portello di servizio aperto (figura 2)

- P Portello di servizio (aperto)
- Q Contenitore raccolta fondi (estraibile)
- R Cassetto orientabile
- S Gruppo di bollitura
- T Pulsante per la regolazione del grado di macinatura
- U Contenitore dei chicchi di caffè
- V Misurino
- W Canale di riempimento del caffè premacinato
- X Targhetta delle caratteristiche (lato inferiore dell'apparecchio)
- Y Decalcificante liquido
- Z Strisce tornasole

1.3 Pannello di comando (figura 3)

- a Manopola "Intensità del caffè / caffè premacinato"
- b Manopola "dimensione tazza"
- c Display
- d Tasto "1 tazza da caffè" 
Nella funzione speciale questo tasto serve per "sfogliare" ("<")
- e Tasto "2 tazze da caffè" 
Nella funzione speciale questo tasto serve per "sfogliare" (">")
- f Tasto "vapore" 
Nella funzione speciale questo tasto conferma il punto del menu ("OK")
- g Tasto „P“
Nella funzione speciale questo tasto ritorna all'ultimo livello, senza eseguire modifiche ("P")
- h Tasto "Ins/Dis" 
- j Manopola per vapore e acqua bollente
- k Tasto "Jug coffee function" 
- l Simboli "Caffè premacinato"
- m Simboli "Bricco"
- n Simboli "Intensità caffè"
- o Simboli "Dimensione tazza"
- p Simbolo "Serbatoio dell'acqua vuoto" 
- q Simbolo "Decalcificare" 
- r Simbolo "Temperatura apparecchio" 
- s Simbolo "Sportello di servizio aperto" 
- t Simbolo "Contenitore dei fondi" 
- u Simbolo "Attenzione" 
- v Simbolo "Acqua bollente" 
- w Simbolo "Vapore" 
- x Simbolo "Preparare 2 tazze" 
- y Simbolo "Preparare 1 tazza" 
- z Simboli per la funzione speciale

2 Caffè ed espresso

Le funzioni della sua macchina automatica le garantiscono un **uso**, semplicissimo per la preparazione del caffè ma anche durante la manutenzione e la cura.

Il **gusto** squisito e individuale si ottiene grazie

- al sistema di prebollitura: prima della bollitura principale, la polvere di caffè viene inumidita, per permetterle di sviluppare tutto il suo aroma
- il volume d'acqua regolabile individualmente per ogni tazza, da un espresso ristretto fino a un caffè "allungato" con cremetta,
- la temperatura del caffè regolabile individualmente, con la quale la macchina prepara il caffè,
- la possibilità di scegliere tra una tazza di caffè normale o forte,
- la finezza di macinazione regolabile in base alla torrefazione dei chicchi,
- e non per ultimo con la "cremetta" garantita, quella schiumetta che rende il caffè espresso tanto unico per l'intenditore.

Inoltre: Il periodo di contatto dell'acqua con la polvere di caffè, per il caffè espresso è notevolmente più breve rispetto all'usuale caffè filtrato. La polvere di caffè cede così molto meno sostanze amare, rendendo molto più gustoso il caffè espresso.

3 Avvertimenti per la sicurezza



La sicurezza di questo apparecchio corrisponde alle regole riconosciute dalla tecnica e dalla legge sulla sicurezza degli apparecchi. Ciò nonostante noi produttori dobbiamo ugualmente fare in modo che lei prenda confidenza con i seguenti avvertimenti sulla sicurezza.

Sicurezza in generale

- L'apparecchio può essere collegato solo ad una rete elettrica, la cui tensione, tipo di corrente e frequenza corrispondono alle indicazioni riportate sulla targhetta delle caratteristiche (vedere lato inferiore dell'apparecchio)!
- Mai far entrare in contatto il cordone d'alimentazione con parti della macchina surriscaldate.
- Mai estrarre la spina dalla presa tirando dal cordone di alimentazione!
- Mai mettere in esercizio la macchina quando:
 - il cordone d'alimentazione è danneggiato oppure
 - l'involucro presenta danni visibili.
- Infilare la spina nella presa solo a macchina spenta.
- Questa macchina non è destinata all'uso o alla messa in esercizio da parte di persone (inclusi i bambini) che in seguito alla loro inesperienza o inconsapevolezza non sono in grado di usarla con sicurezza o da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensorie e psichiche limitate, eccetto quando vengono istruite nell'utilizzazione sicura della macchina, da una persona per loro responsabile e sorvegliate inizialmente da quest'ultima.

Sicurezza dei bambini

- Mai far funzionare la macchina incustodita e nei confronti dei bambini attenersi sempre ad un particolare obbligo di sorveglianza.

- Tenere l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini.
- I materiali d'imballaggio, come per es. i sacchetti di plastica, non sono giocattoli per bambini.

Sicurezza durante l'esercizio

- **Attenzione!** L'erogatore del caffè, l'ugello del vapore e il ripiano per le tazze durante l'esercizio divengono roventi. Non far avvicinare i bambini
- **Attenzione!** Pericolo di ustioni con ugello del vapore attivato! L'acqua bollente erogata rispettivamente il vapore acqueo bollente possono provocare bruciature. Attivare l'ugello del vapore solo tenendo un contenitore sotto l'ugello del vapore
- Mai riscaldare liquidi infiammabili con il vapore!
- Attivare l'apparecchio solo se l'acqua è stata riempita nel sistema! Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua fredda, non riempire con acqua calda, latte o altri liquidi. Osservare il volume di riempimento mass. di ca. 1,8 litri
- **Non caricare il contenitore dei chicchi con caffè a chicchi surgelato o caramellato. Usare solo chicchi di caffè torrefatti! Togliere i corpi estranei, per es. pietruzze, dai chicchi di caffè. Quando il macinino si blocca o viene danneggiato in seguito ad un corpo estraneo, eventualmente il danno non è coperto dalla garanzia.**
- Riempire l'apertura del caffè in polvere solo con caffè macinato.
- Mai lasciare l'apparecchio acceso inutilizzato.
- Non esporre l'apparecchio agli influssi atmosferici.
- Utilizzando un cavo di prolunga, servirsi unicamente di un cavo normalmente reperibile in commercio, con una sezione del conduttore minima di 1,5 mm².
- Le persone che soffrono di disturbi motori non dovrebbero mai utilizzare da soli l'apparecchio, per evitare l'insorgere di pericoli.

- Utilizzare l'apparecchio solo dopo che sono stati inseriti la vaschetta raccogli-giocce, il contenitore dei fondi e la griglia raccogli-giocce!

Sicurezza durante la pulizia e la cura dell'apparecchio

- Attenersi alle istruzioni per la pulizia e la decalcificazione.
- Prima di eseguire la manutenzione o la pulizia, spegnere l'apparecchio e sfilare la spina dalla rete elettrica!
- Non immergere l'apparecchio nell'acqua.
- Pulire l'ugello del vapore solo con dispositivo spento, freddo e senza pressione!
- Non pulire parti dell'apparecchio nella lavastoviglie.
- **Mai versare acqua nel macinino, quest'ultimo ne verrebbe danneggiato.**

Non aprire né riparare l'apparecchio. Riparazioni inappropriate possono causare pericoli notevoli per l'utilizzatore. Le riparazioni agli apparecchi elettrici devono essere eseguite solo da personale specializzato.

Quando si rende eventualmente necessaria una riparazione, inclusa la sostituzione del cavo elettrico d'alimentazione, rivolgersi

- al commerciante specializzato, dal quale è stato acquistato l'apparecchio, oppure
- alla Electrolux Serviceline.

Quando si usa l'apparecchio per scopi diversi da quello a cui è destinato o si usa in modo sbagliato, non è possibile assumere responsabilità per eventuali danni o garanzie - lo stesso vale quando il programma di decalcificazione non viene eseguito immediatamente dopo l'accensione sul display del simbolo  e non ci si attiene alle istruzioni contenute in queste istruzioni per l'uso. Se il macinino si blocca o viene danneggiato in seguito ad un corpo estraneo, eventualmente il danno non è coperto dalla garanzia

4 Funzione speciale

Per la regolazione della durezza dell'acqua („Regolare la durezza dell'acqua" pagina 183) e della temperatura del caffè („Regolare la temperatura del caffè" pagina 190), per avviare il programma di decalcificazione („Esegui il programma di decalcificazione" pagina 192) e per vedere la statistica („Funzione di statistica" pagina 197), si commuta alla funzione speciale premendo il tasto "P" (figura 4). Nella funzione speciale, i tasti "1 tazza da caffè" , "2 tazze da caffè" , "vapore"  e „P" servono per navigare. La rispettiva funzione è indicata sul display sopra il tasto (figura 5):

- «<» ("1 tazza da caffè" ) e «>» ("2 tazze da caffè" ) permettono di „sfogliare"
- «OK» ("vapore" ) conferma un punto
- «P» („P") ritorna all'ultimo livello, senza eseguire modifiche

5 Prima messa in esercizio

5.1 Sistemare l'apparecchio e collegarlo

Scegliere un appoggio adatto, orizzontale, stabile, non riscaldato, asciutto e resistente all'acqua.



Assicurare una buona circolazione dell'aria. Lateralmente e sul lato posteriore dell'apparecchio deve essere presente uno spazio libero di almeno 5 cm, e sopra l'apparecchio di almeno 20 cm. L'apparecchio non deve essere collocato in locali nei quali le temperature possono raggiungere 0 °C o meno (danneggiamento dell'apparecchio in seguito al congelamento dell'acqua).



Attenzione! Quando l'apparecchio proveniente da un ambiente freddo viene messo in un locale caldo, attendere circa 2 ore prima di accenderlo!

Consigliamo di appoggiare l'apparecchio su un sottofondo adatto, per evitare danneggiamenti in seguito a spruzzi.



Collegare l'apparecchio esclusivamente ad una presa con messa a terra. Non utilizzare una presa senza messa a terra.

5.2 Riempire l'acqua

Prima di accendere accertarsi che il serbatoio dell'acqua sia stato riempito e, se necessario, riempirlo. Ogni volta si accende rispettivamente si spegne, l'apparecchio consuma acqua per i processi automatici di risciacquo.



Prelevare il serbatoio dell'acqua dall'apparecchio (figura 6). Prima di prelevare il serbatoio dell'acqua, girare l'ugello del vapore sempre verso il centro dell'apparecchio, altrimenti non sarà possibile estrarre il serbatoio dell'acqua.



Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fredda fresca. Mai riempire eccessivamente il serbatoio dell'acqua superando la marca MAX.



Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua fredda. Mai riempire altri liquidi come per es. acqua minerale o latte.



Reinserire il serbatoio dell'acqua (figura 6). Premere energicamente sul serbatoio, per aprire la valvola del serbatoio dell'acqua.



Per ottenere un caffè sempre aromatico, occorre:

- sostituire quotidianamente l'acqua del serbatoio,
- pulire il serbatoio dell'acqua lavandolo normalmente (non nella lavastoviglie) almeno una volta la settimana. Dopo risciacquare con acqua fresca.

5.3 Riempire il contenitore dei chicchi di caffè



Aprire il coperchio del contenitore dei chicchi di caffè e riempirlo con chicchi di caffè freschi (figura 7). Dopo richiudere il coperchio.



Attenzione! Non caricare il contenitore dei chicchi con caffè a chicchi surgelato o caramellato. Usare solo chicchi

di caffè torrefatti! Accertarsi che nel contenitore dei chicchi non si trovino corpi estranei, come per es. pietruzze. **Se il macinino si blocca o viene danneggiato in seguito ad un corpo estraneo, eventualmente il danno non è coperto dalla garanzia.**

i Il macinino è stato regolato in fabbrica ad una finezza di macinazione media. Se necessario, adattare questa regolazione. Informazioni su come cambiare la finezza di macinazione si trovano presso „Regolare il grado di macinazione“ pagina 189.

! Il grado di macinazione si può cambiare solo durante la macinazione. Regolazioni eseguite con macinino fermo possono danneggiare l'apparecchio.

i La macchina da caffè è stata controllata in fabbrica. A questo scopo è stato utilizzato del caffè, quindi è completamente normale trovare un po' di caffè nel macinino. In ogni caso si garantisce che la macchina da caffè è nuova.

5.4 Prima messa in funzione

Quando prende per la prima volta in esercizio l'apparecchio, la macchina da caffè dev'essere sfiatata.

☞ Attivare l'apparecchio con l'interruttore principale che si trova sul lato posteriore dell'apparecchio (figura 8). Accendendo per la prima volta la macchina con l'interruttore principale, si accendono per qualche secondo tutti i simboli del display per eseguire un autotest, dopo lampeggiano i simboli ☼ e △.

☞ Riempire il serbatoio, vedere „Riempire l'acqua“ pagina 181.

☞ Reinscrivere il serbatoio dell'acqua (figura 6). Premere energicamente sul serbatoio, per aprire la valvola del serbatoio dell'acqua.

☞ Girare l'ugello del vapore verso l'esterno e mettere una tazza sotto di esso (figura 9).

☞ Girare la manopola del vapore e dell'acqua calda il più possibile in senso antiorario sulla posizione ☼☼ (figura 10).

Dall'ugello del vapore scorrono alcune gocce d'acqua. I simboli ☼ e △ restano permanentemente accesi

Dopo riempita la tazza con circa 30 ml d'acqua, iniziano a lampeggiare i simboli ☼ e △ ☼.

☞ Girare la manopola per il vapore e l'acqua calda il più possibile in senso orario sulla posizione ● (figura 10), per interrompere l'erogazione dell'acqua.

Il simbolo ☼ lampeggia per alcuni secondi e l'apparecchio si spegne.

☞ Riempire il contenitore dei chicchi di caffè con i chicchi di caffè, vedere „Riempire il contenitore dei chicchi di caffè“ pagina 181

5.5 Accendere l'apparecchio

Prima di accendere accertarsi che il serbatoio dell'acqua sia stato riempito e, se necessario, riempirlo. Ogni volta si accende rispettiv. si spegne, l'apparecchio consuma acqua per i processi automatici di risciacquo.

☞ Accendere l'apparecchio con il tasto „Ins/Dis“ ① (figura 11).

i Immediatamente dopo l'accensione l'apparecchio esegue la procedura d'attivazione. Questa procedura causa rumori ed è assolutamente normale.

i Durante il processo di riscaldamento (ca. 120 secondi) lampeggia il simbolo ☼.

Durante il riscaldamento l'apparecchio esegue un risciacquo automatico (un piccolo volume d'acqua calda fuoriesce dall'erogatore del caffè e viene raccolto nella vaschetta raccogli-gocce).

Dopo terminato il riscaldamento, il simbolo ☼ resta permanentemente acceso.

L'apparecchio è pronto per l'uso. Sono accesi i simboli conformi all'ultima funzione di erogazione di caffè selezionata.

5.6 Spegner l'apparecchio

 Spegner l'apparecchio con il tasto „Ins/Dis“  (figura 11).
Il simbolo  lampeggia. L'apparecchio esegue un processo di risciacquo e si spegne.

 Quando l'apparecchio non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato, per motivi di risparmio energetico si spegne automaticamente dopo 3 ore.

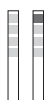
 Quando l'apparecchio resta inutilizzato per un periodo di tempo prolungato, dopo il disinserimento con il tasto "Ins/Dis" si dovrebbe spegnere anche con l'interruttore principale sul lato posteriore dell'apparecchio (fig. 8).

5.7 Regolare la durezza dell'acqua

Dopo la prima messa in esercizio oppure cambiando la qualità d'acqua utilizzata l'apparecchio dovrebbe essere regolato sul grado di durezza dell'acqua, corrispondente alla durezza dell'acqua locale. Utilizzare il bastoncino tornasole allegato per determinare il grado di durezza, oppure chiedere la durezza dell'acqua alla centrale idrica locale.

Determinare il grado di durezza dell'acqua

 Immergere la striscia tornasole per ca. 1 secondo nell'acqua fredda. Scuotere l'acqua in eccesso e determinare il grado di durezza in base ai campi colorati di rosa.



Nessun campo oppure **un campo** color rosa:

Grado di durezza 1, LEGGERO

fino a 1,24 mmol/l, rispettiv.

fino a 7° tedeschi di durezza,

rispettv.

fino a 12,6° di durezza francesi



Due campi rosa:

Grado di durezza 2, durezza media

fino a 2.5 mmol/l, rispettiv.

fino a 14° tedeschi di durezza, rispettv.

fino a 25.2° di durezza francesi



Tre campi rosa:

Grado di durezza 3, dura

fino a 3.7 mmol/l, rispettiv.

fino a 21° tedeschi di durezza, rispettv.

fino a 37.8° di durezza francesi



Quattro campi rosa:

Grado di durezza 4, molto dura

oltre 3.7 mmol/l, rispettiv.

oltre 21° tedeschi di durezza, rispettv.

oltre 37.8° di durezza francesi

Regolare e salvare il grado di durezza dell'acqua determinato

Si possono regolare 4 gradi di durezza. In fabbrica l'apparecchio è stato regolato sul grado di durezza 4.

 Premere il tasto "P" mentre l'apparecchio è acceso (figura 4).

I simboli "P" e  sono accesi. Inoltre sono accesi i 3 piccoli simboli sopra le tazze ,  e , per indicare la funzione momentanea di queste tazze, vedere „Funzione speciale" pagina 181

 Confermare la selezione con il tasto "OK" (figura 5).

Il display indica la regolazione attuale. I gradi di durezza vengono indicati come segue:



Grado di durezza 1



Grado di durezza 2



Grado di durezza 3



Grado di durezza 4

 Premere poi i tasti sfogliare "<" oppure ">" (figura 5) così tante volte, fino a quando verrà visualizzata la durezza dell'acqua determinata.

 Confermare la selezione con il tasto "OK" (figura 5). Questo grado di durezza è adesso programmato



Per interrompere senza memorizzare, premere "P" invece di "OK".

Non premendo "OK", l'apparecchio ritorna dopo ca. 120 secondi automaticamente alla funzione caffè, senza memorizzare le impostazioni.

- ☞ Per ritornare alla funzione caffè, premere conclusivamente il tasto "P" (figura 4) oppure attendere ca. 120 sec., fino a quando l'apparecchio torna automaticamente alla funzione caffè.

6 Preparare il caffè con chicchi

Durante la preparazione del caffè con chicchi di caffè, il seguente processo si svolge **automaticamente** : Macinare, porzionare, comprimere, prebollire, bollire ed espellere la polvere di caffè consumata.

Grazie alla capacità di regolare il grado e il volume di macinazione, l'apparecchio può essere regolato individualmente per soddisfare i gusti personali.



Non caricare il contenitore dei chicchi con caffè a chicchi surgelato o caramellato. Usare solo chicchi di caffè torrefatti! Accertarsi che nel contenitore dei chicchi non si trovino corpi estranei, come per es. pietruzze. Se il macinino si blocca o viene danneggiato in seguito ad un corpo estraneo, eventualmente il danno non è coperto dalla garanzia.

A seconda dei gusti, scegliere un espresso "ristretto" oppure un caffè crema "allungato".

- ☞ Scegliere la grandezza della tazza desiderata con la manopola "Grandezza tazza" (figura 12). Viene indicata la grandezza della tazza desiderata.



Le grandezze delle tazze vengono indicate come segue:

	Tazza espresso
	Tazza piccola
	Tazza media
	Tazza grande
	Bicchiere

Il caffè può essere scelto con aroma extra leggero, leggero, normale, forte o extra forte.

- ☞ Scegliere l'intensità dell'aroma del caffè desiderata con la manopola

"Intensità caffè" (fig. 13). Viene indicata l'intensità del caffè desiderata.



L'intensità del caffè viene indicata come segue:

	extra leggero
	leggero
	normale
	forte
	extra forte



Porre una o due tazze sotto l'erogatore del caffè (figura 14). Facendo scorrere verso l'alto o il basso l'erogatore, si adatta in modo ottimale l'altezza dell'erogatore all'altezza della tazza, per ridurre perdite di calore ed evitare spruzzi di caffè (fig. 15).



Premere il tasto "1 tazza di caffè" per preparare una tazza, oppure il tasto "2 tazze" per 2 tazze.

Il simbolo "1 tazza" oppure "2 tazze" è acceso. Adesso l'apparecchio macina i chicchi. Per preparare il caffè, la polvere di caffè viene inizialmente inumidita per la prebollitura con una piccola quantità d'acqua. Dopo una breve interruzione avviene il vero e proprio processo di bollitura. Il caffè viene adesso erogato nella tazza.

Dopo erogato il volume di caffè desiderato, l'apparecchio termina automaticamente l'erogazione ed espelle nel contenitore dei fondi la polvere di caffè consumata. Durante questo periodo il simbolo "1 tazza" oppure "2 tazze" lampeggia



È possibile interrompere anticipatamente l'erogazione del caffè, premendo un attimo sul tasto "1 tazza" oppure "2 tazze" , oppure girando la manopola "dimensione tazza" (figura 12) in senso antiorario in direzione „tazza espresso“.



Terminata l'erogazione del caffè, si può aumentare il volume del caffè premendo e tenendo premuto il tasto "1 tazza" oppure "2 tazze" , fino ad ottenere il volume di caffè desiderato, oppure girando il pulsante a manopola "Dimensione tazza" (figura 12) in senso

orario in direzione "bicchiere" (questa operazione deve avvenire immediatamente dopo l'erogazione del caffè e prima che la polvere di caffè consumata venga espulsa nel contenitore dei fondi).

Dopo alcuni secondi, quando si spegne il simbolo "1 tazza"  oppure "2 tazze" , l'apparecchio è nuovamente pronto all'esercizio e si può preparare il prossimo caffè.

i Se il caffè fuoriesce a gocce o non fuoriesce completamente, oppure quando il caffè fuoriesce troppo velocemente e la "cremetta" erogata non è del gusto desiderato, allora occorre modificare il grado di macinazione, vedere „Regolare il grado di macinazione" pagina 189

i Quando lampeggiano i simboli  e , polvere del caffè è stata macinata troppo fine. Dovrebbe cambiare il grado di macinazione, vedere „Regolare il grado di macinazione" pagina 189.

i Quando si accende il simbolo , occorre riempire il serbatoio dell'acqua, altrimenti l'apparecchio non è in grado di preparare il caffè. (È normale che nel serbatoio dell'acqua si trovi ancora un po' d'acqua, quando si accende il simbolo).

i Quando il simbolo  è acceso, il contenitore dei fondi è pieno e dev'essere svuotato nonché pulito, vedere „Svuotare il contenitore dei fondi" pagina 191. Fintanto il contenitore dei fondi non sarà pulito, il simbolo resta acceso e la macchina da caffè non può preparare caffè.

i Mai estrarre il serbatoio dell'acqua durante l'erogazione del caffè. Se si toglie, la macchina da caffè non è in grado di preparare il caffè. Per sfatare la macchina da caffè, si prega di girare la manopola del vapore e dell'acqua bollente in senso antiorario il più possibile nella posizione , e far scorrere per alcuni secondi acqua dall'ugello del vapore.

i Alla prima messa in esercizio della macchina da caffè occorre preparare almeno 4-5 caffè, prima che la macchina fornisca un risultato soddisfacente.

6.1 Consigli per l'erogazione di un caffè caldo

- Quando si desidera preparare una tazza di caffè piccola (meno di 60 ml) subito dopo accesa la macchina, utilizzare l'acqua calda del processo di lavaggio per preriscaldare le tazze.
- Regolare una temperatura del caffè più alta, vedere „Regolare la temperatura del caffè" pagina 190
- Non utilizzare tazze troppo spesse, eccetto quando vengono preriscaldate, perché assorbono troppo calore.
- Utilizzare tazze preriscaldate, sciacquandole con acqua calda o appoggiandole almeno 20 minuti sul ripiano per tazze (H) riscaldato della macchina da caffè accesa.

7 Preparare diverse tazze con la funzione bricco

Questa funzione permette di preparare automaticamente **diverse tazze di caffè, direttamente nel bricco in acciaio inossidabile per mantenere al caldo, compreso nella fornitura** : Macinare, porzionare, comprimere, prebollire, bollire ed espellere la polvere di caffè consumata come descritto al capitolo precedente.

 Girare il coperchio del bricco in acciaio inossidabile per mantenere al caldo compreso nella fornitura nella posizione di prelievo (fig. 16) e togliere il coperchio. Sciacquare il bricco e il coperchio.

 Posizionare il coperchio nella posizione d'erogazione (figura 17) sul bricco per mantenere al caldo e porre quest'ultimo sotto l'erogatore del caffè (D). L'erogatore del caffè deve essere

fatto scorrere completamente in alto, per permettere di inserire il bricco per mantenere al caldo.

È acceso uno dei simboli per la funzione bricco, a seconda del numero di tazze selezionato durante l'ultima utilizzazione della funzione bricco. Inoltre sono accesi i simboli sfogliare "<" e ">". Il numero di tazze erogato nel bricco, è indicato come segue:

 4 tazze

 6 tazze

 8 tazze

 10 tazze

-  Sincerarsi che il serbatoio dell'acqua sia pieno, che il contenitore dei chicchi sia sufficientemente riempito con chicchi di caffè e che il contenitore dei fondi sia vuoto, per preparare una serie di caffè nel bricco.

-  Desiderando modificare l'intensità del caffè e il volume di riempimento per la funzione bricco, utilizzare il pulsante a manopola "Dimensione tazza" (figura 12) rispettivamente il pulsante a manopola "Intensità caffè" (figura 13), come descritto al capitolo „Preparare il caffè con chicchi" pagina 184.

-  Scegliere eventualmente con i tasti sfogliare "<" oppure ">" il simbolo corrispondente alla quantità di tazze da preparare con il bricco, per es.  per 8 tazze.

-  Premere il tasto "Jug"  (Figura 18). Durante la preparazione del caffè lampeggia il simbolo del bricco corrispondente alla quantità di tazze selezionata.

Dopo terminato il processo di bollitura, i simboli del bricco lampeggiano alternativamente, mentre il simbolo corrispondente alla quantità di tazze selezionata lampeggia per il doppio del tempo rispetto agli altri simboli.

-  Prelevare adesso il bricco per mantenere al caldo e chiudere il coperchio (fig. 19), per mantenere a lungo caldo il caffè.

L'apparecchio ritorna automaticamente alla funzione caffè.

-  Quando è stato riempito un quantitativo insufficiente di chicchi di caffè o l'acqua nel serbatoio non è sufficiente, per concludere la funzione desiderata, oppure quando il contenitore dei fondi è pieno, l'apparecchio arresta il processo e il programma in corso si interrompe. Dopo aver rimediato all'errore, il programma deve essere avviato nuovamente. In tal caso occorre considerare il volume di caffè che già si trova nel bricco, per non far traboccare il bricco.

-  Quando lampeggiano i simboli  e  la polvere del caffè è stata macinata troppo fine. Occorrerebbe cambiare il grado di macinazione, vedere „Regolare il grado di macinazione" pagina 189.

8 Preparare il caffè con la polvere di caffè

Questa funzione permette di preparare caffè già macinato, per es. **caffè decaffeinato**.

-  **Attenzione!** Accertarsi che la polvere di caffè non resti attaccata al canale di riempimento, inoltre che corpi estranei non entrino nel canale. Il canale di riempimento non è un serbatoio, la polvere deve entrare direttamente nell'unità di bollitura.

-  Girare la manopola "intensità del caffè / caffè premacinato" (figura 20) nella posizione desiderata  (per 1 tazza) oppure  (per 2 tazze), per scegliere la funzione per la polvere di caffè premacinata. È acceso un simbolo  (per 1 tazza) oppure entrambi i simboli  (per 2 tazze).

-  Aprire il coperchio del canale di riempimento della polvere di caffè e riempire con polvere di caffè fresco (figura 21). Utilizzare unicamente il misurino compreso nella fornitura. Mai riempire più di 2 misurini rasi, altrimenti l'apparec-

chìo o non prepara il caffè, il caffè in polvere viene distribuito all'interno dell'apparecchio, sporcandolo, oppure il caffè sarà erogato a gocce e lampeggiano i simboli ☒ e △.

Non riempire caffè in polvere durante la bollitura del caffè. Riempire il caffè in polvere per la prossima tazza solo dopo terminato il completo processo di bollitura, quando l'apparecchio è nuovamente pronto all'esercizio. Mai riempire polvere di caffè a macchina spenta, altrimenti verrà distribuita all'interno dell'apparecchio.



Usare solo caffè in polvere destinato a macchine espresso automatiche. Mai riempire il canale con chicchi di caffè, e nemmeno con prodotti istantanei, liofilizzati, solubili in acqua, e con nessun altro prodotto in polvere per bevande. Caffè in polvere troppo fine può causare intasamenti.



Quando il canale di riempimento è intasato (in seguito ad umidità nell'apparecchio, oppure perché sono stati riempiti più di 2 misurini di caffè in polvere), usare un coltello o il gambo di un cucchiaino per spostare la polvere verso il basso (figura 22). Prelevare poi l'unità di bollitura e pulirla assieme alla macchina da caffè, come descritto presso „Pulire l'unità di bollitura" pagina 191.



Chiudere il coperchio.



Scegliere la grandezza della tazza desiderata con il pulsante a manopola "Grandezza tazza" (figura 12), come descritto al capitolo „Preparare il caffè con chicchi" pagina 184.



Premere il tasto "1 tazza di caffè" ☐ per preparare una tazza, oppure il tasto „2 tazze" ☐ per 2 tazze. Il caffè viene preparato.



Quando è stata selezionata la funzione per il caffè in polvere premacinato per 1 tazza, ma la polvere di caffè non è stata versata nel canale per caffè in polvere, dopo premuto il tasto ☐ lampeggiano i simboli ☞ e △. Quando è

stata selezionata la funzione per il caffè in polvere premacinato per 2 tazze, ma la polvere di caffè non è stata versata nel canale per caffè in polvere, dopo premuto il tasto ☐ lampeggiano i simboli ☞ ☞ e △.



Dopo preparato il caffè, per ritornare alla funzione chicchi di caffè, girare la manopola "intensità caffè / caffè premacinato" (figura 20) su una regolazione qualsiasi per l'intensità dell'aroma del caffè (ora è nuovamente possibile l'esercizio del macinino del caffè).

9

Schiumare il latte

Il vapore può essere utilizzato per schiumare il latte e per riscaldare liquidi. Per produrre vapore è necessaria una temperatura più alta rispetto a quella necessaria per la preparazione del caffè, l'apparecchio dispone per questo di una funzione vapore supplementare.



Per una porzione di cappuccino, riempire una tazza grande da 1/2 a 2/3 con caffè espresso e aggiungere poi il latte schiumato.



Attenzione! Pericolo di scottature quando l'ugello del vapore è stato attivato! L'acqua bollente erogata rispettivamente il vapore acqueo bollente possono provocare bruciature. Attivare quindi l'ugello del vapore solo dopo che sarà immerso nel latte.



Per produrre il vapore premere il tasto "vapore" (figura 23).

Il simbolo ☞ è acceso e l'apparecchio si riscalda. Durante il riscaldamento lampeggia il simbolo ⚡.

Dopo terminato il processo di riscaldamento, il simbolo ⚡ resta permanentemente acceso. L'apparecchio è pronto per schiumare il latte.



Utilizzando la funzione vapore per una durata superiore ai 2 minuti, l'apparecchio ritorna automaticamente alla funzione caffè.

i Per evitare che durante la schiumatura venga mischiata al latte dell'acqua residua, conviene far fuoriuscire precedentemente l'acqua. Per fare questo tenere un recipiente sotto l'ugello del vapore e girare la manopola del vapore e acqua calda (figura 10) nella posizione  fino a quando fuoriesce il vapore. Girare poi indietro la manopola di selezione nella posizione **●**.

 Versare latte freddo, povero di grasso, in un bicchiere che deve poter entrare sotto l'ugello del vapore dell'apparecchio.

i Il latte dovrebbe essere ben freddo. Inoltre conviene utilizzare un recipiente freddo, preferibilmente un bicchiere d'acciaio inossidabile, che non è stato precedentemente sciacquato con acqua calda.

 Girare l'ugello del vapore verso l'esterno e tenere il bicchiere sotto l'ugello del vapore, in modo che l'apertura dell'ugello si trovi appena immersa nel latte (figura 24).

! **Attenzione!** Pericolo della formazione di impurità in seguito al latte essiccato nell'ugello del vapore. Fare attenzione a non immergere l'ugello del vapore nel latte fino al punto da coprire con il latte l'apertura d'aspirazione dell'aria sul lato terminale superiore dell'ugello del vapore. In tal caso il latte può essere aspirato nell'ugello del vapore e causare ev. impurità nell'ugello del vapore.

 Girare la manopola del vapore e l'acqua calda (figura 10) nella posizione . Ora avviene la formazione di schiuma nel latte.

i Per ottenere una schiumatura cremosa del latte, muovere il recipiente lentamente dal basso verso l'alto. Schiumare il latte minimo fino ad ottenere il doppio volume.

i Si consiglia di non prelevare il vapore ininterrottamente per oltre 2 minuti.

 Per terminare la schiumatura, girare la manopola del vapore e acqua calda (figura 10) nella posizione **●** e prelevare dopo il contenitore.

! **Attenzione!** Pericolo di scottature causate da spruzzi di latte bollente! Spegner il vapore, prima di estrarre il contenitore con il latte schiumato.

 Abbandonare la funzione del vapore, premendo il tasto "vapore" (figura 23) oppure attendere ca. 120 sec., fino a quando l'apparecchio torna automaticamente alla funzione caffè.

L'apparecchio è nuovamente pronto per la preparazione del caffè.

 Dopo schiumato il latte, fare assolutamente uscire ancora acqua bollente dall'ugello, girando la manopola del vapore e acqua bollente (figura 10) nella posizione .

Questa operazione è necessaria per escludere che resti di latte essicchino all'interno dell'ugello, intasandolo. A questo scopo, usare un recipiente adeguato. Durante questo processo è acceso il simbolo .

 Dopo regolare la manopola per vapore e acqua calda nuovamente nella posizione **●**, nel display appare la regolazione del caffè fatta per ultimo.

9.1 Pulire l'ugello del vapore

Importante: Per motivi igienici si consiglia di eseguire la procedura successivamente descritta ogni volta dopo aver schiumato il latte. Con ciò si evita che il latte si depositi all'interno dell'ugello del vapore.

 Girare la manopola del vapore e acqua calda in senso orario fino a fine corsa, nella posizione **●**. Attendere alcuni minuti, fino a quando l'ugello del vapore si sarà raffreddato.

 Afferrare adesso il tubo orientabile prendendolo dall'impugnatura nera e aprire l'innesto a baionetta dell'ugello del vapore eseguendo una piccola rotazione in senso orario. Estrarre l'ugello del vapore tirandolo verso il basso (figura 25).

-  Tirare la parte interna dell'ugello del vapore verso il basso togliendola dal tubo orientabile.
-  Pulire con acqua calda l'ugello del vapore e la parte interna.
-  Controllare che i due fori contrassegnati nella fig. 26 non siano intasati. Eventualmente aprirli con uno spillo e pulirli.
-  Rimontare la parte interna, infilandola con attenzione sul tubo orientabile.
-  Montare nuovamente l'ugello del vapore, infilandolo nuovamente e girandolo in senso antiorario.

10 Preparazione d'acqua calda

L'acqua calda si può utilizzare per preriscaldare le tazze e per preparare bevande calde, come ad es. il tè o le minestre pronte per l'uso.

 **Attenzione!** Pericolo di ustioni quando l'ugello dell'acqua calda è stato attivato! L'acqua bollente che fuoriesce può causare bruciature. Attivare l'ugello del l'acqua bollente solo tenendo un contenitore sotto l'ugello dell'acqua bollente.

-  Porre un recipiente sotto l'ugello dell'acqua bollente.
-  Girare la manopola del vapore e l'acqua calda nella posizione  (figura 10). L'acqua bollente viene erogata; è acceso il simbolo .

 Si consiglia di non prelevare l'acqua bollente ininterrottamente per oltre 2 minuti.

-  Dopo prelevata l'acqua bollente girare indietro la manopola del vapore e dell'acqua bollente nella posizione  (figura 10) e togliere il contenitore.

11 Regolare il grado di macinazione

Il macinino è stato regolato in fabbrica ad un grado di macinazione medio. Se l'erogazione del caffè dovesse avvenire troppo velocemente o troppo lenta-

mente (a gocce), il grado di macinazione può essere cambiato durante la macinazione.



Il grado di macinazione può essere modificato solo durante il processo di macinazione, cioè, il pulsante per la regolazione del grado di macinazione (figura 2, T e figura 27) può essere girato solo fintanto il macinino macina i chicchi di caffè durante la preparazione del caffè. Regolazioni eseguite a macinino fermo possono danneggiare la macchina da caffè.



Regolare il grado di macinazione con la manopola per la regolazione del grado di macinazione (figura 2, T) (figura 27).

- Quando il caffè fuoriesce a gocce o non fuoriesce completamente (è possibile che lampeggino i simboli  e ), occorre girare il pulsante di una posizione in senso orario. Girare sempre di una sola posizione alla volta, fino ad ottenere un'erogazione del caffè soddisfacente.
- Se l'erogazione del caffè avviene troppo velocemente e la premessa non del gusto desiderato, girare la manopola in senso antiorario indietro di una posizione.



Fare attenzione a non girare troppo la manopola per la regolazione del grado di macinazione altrimenti, desiderando erogare 2 tazze di caffè, questo potrebbe eventualmente fuoriuscire a gocce.



L'effetto di queste correzioni si vede però solamente dopo almeno 2 preparazioni susseguenti di caffè.

Togliere i corpi estranei dal macinino

I corpi estranei che entrano nel macinino, come per es. del pietrisco, possono danneggiare il macinino. Un corpo estraneo nel caffè causa un rumore uniforme simile ad uno strepito. Se durante la macinazione si dovesse udire un simile rumore, spegnere immediatamente l'apparecchio e rivolgersi al servizio dopo vendita. Se il macinino si blocca o viene danneg-

giato in seguito ad un corpo estraneo, eventualmente il danno non è coperto dalla garanzia.

12 Regolare la temperatura del caffè

Si può scegliere tra tre diversi livelli di temperatura. La regolazione di fabbrica è "Temperatura alta". La temperatura si può modificare come segue:

-  Premere il tasto "P" (figura 4).
I simboli "P" e  sono accesi. Inoltre sono accesi i 3 piccoli simboli sopra le tazze ,  e , per indicare la funzione momentanea di queste tazze, vedere „Funzione speciale” pagina 181
-  Premere i tasti sfogliare "<" oppure ">" (figura 5) così tante volte, fino a quando si accende il simbolo .
-  Confermare con il tasto "OK" (figura 5).
Il display indica la regolazione attuale. Le temperature vengono indicate come segue:

-  Temperatura bassa
-   Temperatura media
-    Temperatura alta

-  Con i tasti sfogliare selezionare eventualmente "<" oppure ">" (figura 5) una temperatura diversa.
-  Quando viene indicata la temperatura desiderata, confermarla con il tasto "OK" (figura 5). Adesso questa temperatura è programmata.
-  Per interrompere senza memorizzare, premere "P" invece di "OK".
-  Non premendo "OK", l'apparecchio ritorna dopo ca. 120 secondi automaticamente al modo d'erogazione caffè, senza memorizzare le impostazioni.
-  Per ritornare alla funzione caffè, premere conclusivamente il tasto "P" (figura 4) oppure attendere ca. 120 sec., fino a quando l'apparecchio torna automaticamente alla funzione caffè.

13 Pulizia e cura

Tenere l'apparecchio sempre pulito per ottenere una qualità del caffè costante e una costante efficienza.

13.1 Pulizia regolare



Attenzione! Prima di eseguire la pulizia, spegnere l'apparecchio. Lasciar raffreddare l'apparecchio.



Attenzione! Mai mettere l'apparecchio o singole parti di esso nella lavastoviglie. Mai immergere la macchina da caffè nell'acqua.



Attenzione! Mai versare acqua nel contenitore dei chicchi, il macinino ne verrebbe danneggiato.



Non utilizzare detersivi graffianti, abrasivi o corrosivi. Pulire l'involucro interno ed esterno usando unicamente un panno umido.



Prelevare giornalmente il serbatoio dell'acqua (figura 6) e versare via l'acqua residua. Sciacquare il serbatoio usando acqua fresca. Utilizzare giornalmente acqua fresca.



Vuotare giornalmente il contenitore dei fondi o, al più tardi, quando il display avverte sulla necessità di vuotarlo, „Svuotare il contenitore dei fondi” pagina 191.



Togliere regolarmente la vaschetta raccogligocce. Al più tardi però quando attraverso l'apertura nella griglia raccogligocce appare il galleggiante rosso della vaschetta raccogligocce (figura 28).



Pulire regolarmente, minimo una volta la settimana, il serbatoio dell'acqua (N), la vaschetta raccogligocce (O), la griglia raccogligocce (A) e il contenitore dei fondi (Q) con acqua calda, un detersivo blando ed ev. con un pennello.



Dopo ogni schiumatura togliere l'ugello del vapore e pulirlo accuratamente dai residui di latte, vedere „Pulire l'ugello del vapore” pagina 188.

- ☞ Controllare, che le aperture dell'erogatore del caffè non siano intasate. Si possono pulire utilizzando un ago per rimuovere i residui di caffè essiccati (figura 29).

13.2 Svuotare il contenitore dei fondi

L'apparecchio conta la quantità di caffè preparati. Dopo 14 tazze preparate singolarmente (oppure 7 doppie tazze), si accende il simbolo ☒, per avvertire che il contenitore dei fondi è pieno e che deve essere svuotato e pulito. Fintanto il contenitore dei fondi non sarà pulito, la macchina da caffè non può preparare caffè.

- ☞ Per pulire, sbloccare lo sportello di servizio premendo il rispettivo pulsante d'apertura e aprirlo (figura 30), si accende il simbolo ☒.
- ☞ Prelevare dopo la vaschetta raccogli-gocce (figura 31), vuotarla e pulirla.
- ☞ Vuotare e pulire accuratamente il contenitore dei fondi. Fare attenzione ad eliminare tutti i residui depositati nel contenitore.

Importante: Ogni volta che si estrae la vaschetta raccogli-gocce, occorre vuotare anche il contenitore dei fondi, anche se non è ancora completamente pieno. In caso contrario, quando si preparano i prossimi caffè può accadere, che il contenitore dei fondi si riempia eccessivamente e che i fondi di caffè in eccesso intasino la macchina da caffè.

- i Dopo prelevata la vaschetta raccogli-gocce, il simbolo ☒ lampeggia.
- i Usando l'apparecchio quotidianamente, vuotare per principio anche il contenitore quotidianamente. Vuotare il contenitore dei fondi sempre ad apparecchio acceso. Solo così l'apparecchio riconosce lo svuotamento del contenitore.

13.3 Pulire il macinino

I residui di caffè possono essere rimossi dal contenitore dei chicchi usando un pennello morbido o un aspirapolvere.



Attenzione! Mai versare acqua nel macinino, quest'ultimo ne verrebbe danneggiato.



☞ Spegner l'apparecchio con il tasto Ins/Dis (figura 11) e con l'interruttore principale (figura 8). Sfilare la spina dalla presa della rete elettrica.



☞ Togliere i restanti chicchi di caffè (utilizzando per es. aspirapolvere con tubo flessibile o un ugello per fessure).



Quando non è possibile rimuovere un corpo estraneo, rivolgersi al servizio dopo vendita. **Se il macinino si blocca o viene danneggiato in seguito ad un corpo estraneo, eventualmente il danno non è coperto dalla garanzia.**



Attenzione! Pericolo di lesioni in seguito alla rotazione del macinino. Mai accendere l'apparecchio durante i lavori al macinino. Ciò può causare ferite gravissime. Sfilare imperativamente la spina dalla presa della rete elettrica.



☞ Controllare adesso il funzionamento del macinino usando una piccola quantità di chicchi e preparando un caffè. Alla prima macinazione o dopo la pulizia, l'unità di bollitura verrà riempita con un quantitativo di caffè in polvere ridotto, perché dapprima deve essere riempito il canale. Ciò può influenzare la qualità del primo caffè.

13.4 Pulire l'unità di bollitura

Noi consigliamo di pulire regolarmente l'unità di bollitura (dipende dalla frequenza con la quale si usa la macchina). Prima di mettere fuori servizio per lungo tempo l'apparecchio (per es. durante le vacanze), occorre vuotare il contenitore dei fondi e il serbatoio dell'acqua e pulire accuratamente l'apparecchio, incl. l'unità di bollitura.

Procedere come segue:



☞ Premendo il tasto Ins/Dis (figura 11), spegnere la macchina da caffè (non sfilare la spina dalla rete elettrica) e attendere, fino a quando si spengono tutti i simboli!

-  Sbloccare lo sportello di servizio premendo il rispettivo pulsante di sbloccaggio e aprirlo (figura 30).
-  Prelevare la vaschetta raccogliogocce e il contenitore dei fondi (figura 31) e pulirli.
-  Premere lateralmente e verso il centro sui due tasti di sbloccaggio rossi dell'unità di bollitura (figura 32) ed estrarre l'unità di bollitura.
-  **Attenzione:** L'unità di bollitura può essere prelevata solamente dopo che l'apparecchio sarà stato spento con il tasto **Ins/Dis** ① che si trova sul lato frontale dell'apparecchio. L'apparecchio non deve essere staccato dalla rete elettrica. Cercando di prelevare l'unità di bollitura con macchina da caffè accesa, questa potrebbe danneggiarsi seriamente.
-  Pulire l'unità di bollitura sotto l'acqua corrente del rubinetto, senza usare detersivi. Mai lavare l'unità di bollitura nella lavastoviglie.
-  Pulire accuratamente l'interno della macchina. Grattare via le incrostazioni di caffè nella macchina da caffè usando una forchetta di legno o di plastica o un oggetto simile che non grafi la superficie (figura 33), e poi aspirare via i residui con un aspirapolvere (figura 34).
-  Per reinserire far scorrere l'unità di bollitura (figura 36, a) nel supporto (figura 36, b) e nella spina (figura 36, c). La spina dev'essere inserita nel tubo (figura 36, d) sotto l'unità di bollitura.
-  Ora premere energicamente sulla scritta **PUSH** (figura 36, e), fino a quando l'unità di bollitura aggancia percettibilmente.
-  Dopo aver sentito il clic dell'aggancio, accertarsi che i tasti rossi (figura 36, f) siano scattati, altrimenti non sarà possibile chiudere lo sportello di servizio.
Figura 37: Entrambi i tasti rossi sono scattati correttamente.
Figura 38: Entrambi i tasti rossi non sono scattati.

-  Inserire nuovamente la vaschetta raccogliogocce assieme al contenitore dei fondi.
-  Chiudere lo sportello di servizio.
-  Se l'unità di bollitura non è inserita correttamente, cioè fino ad udire il clic dell'aggancio e i tasti rossi non sono scattati correttamente, non sarà possibile chiudere lo sportello di servizio.
-  Quando l'unità di bollitura si lascia inserire solo con difficoltà, questa dovrà essere posizionata all'altezza corretta, cioè comprimendo fortemente l'unità di bollitura contemporaneamente dall'alto e dal basso, come mostrato nella figura 35.
-  Se l'inserimento dell'unità di bollitura continuasse ad essere difficile, chiudere lo sportello di servizio, estrarre dalla presa la spina del cavo d'alimentazione e infilarla di nuovo.
Attendere fino a quando si spengono tutti i simboli, aprire poi lo sportello di servizio e inserire nuovamente l'unità di bollitura.

13.5 Eseguire il programma di decalcificazione

Il programma di decalcificazione permette una decalcificazione semplice ed efficace dell'apparecchio. Quando il simbolo luminoso  lo indica, l'apparecchio dev'essere decalcificato.



Attenzione: Evitare assolutamente di usare un decalcificante qualsiasi, non consigliato da Electrolux. Usando decalcificanti diversi da quelli consigliati, Electrolux non si assume garanzie per eventuali danni. I liquidi decalcificanti si ottengono presso il commercio specializzato oppure mediante la Electrolux Serviceline.



Il processo di decalcificazione dura ca. 45 minuti e non dovrebbe essere interrotto. In caso di caduta della linea elettrica, il programma dovrà essere riavviato a nuovo.

-  Prima di avviare il programma di decalcificazione, pulire l'unità di bollitura (vedere „Pulire l'unità di bollitura" pagina 191).
-  Premere il tasto "P" (figura 4).
I simboli "P" e  sono accesi. Inoltre sono accesi i 3 piccoli simboli sopra le tazze ,  e , per indicare la funzione momentanea di queste tazze, vedere „Funzione speciale" pagina 181
-  Premere i tasti sfogliare "<" oppure ">" (figura 5) così tante volte, fino a quando si accende il simbolo .
-  Confermare con il tasto "OK" (figura 5). I simboli  e  lampeggiano e "P" resta permanentemente acceso.
-  Per interrompere il programma di decalcificazione in questa posizione, spegnere l'apparecchio con il tasto "Ins/Dis" .
-  Vuotare il serbatoio dell'acqua, riempire con almeno 1 litro d'acqua e aggiungere il prodotto decalcificante.
-  **Attenzione:** Fare attenzione che eventuali spruzzi di decalcificante non macchino superfici sensibili agli acidi quali il marmo, la pietra arenaria e la ceramica.
-  Porre sotto l'ugello del vapore un contenitore con un volume di almeno 1,5 litri (figura 9).
-  Girare la manopola del vapore e dell'acqua bollente nella posizione .
Il programma di decalcificazione si avvia e il liquido decalcificante esce dall'ugello del vapore. I simboli ,  e "P" sono permanentemente accesi.
Un programma di decalcificazione esegue automaticamente tutta una serie di risciacqui e intervalli, per rimuovere i residui di calcare dall'interno della macchina da caffè.
Dopo circa 30 minuti il serbatoio dell'acqua è vuoto e i simboli  e  lampeggiano e "P" resta permanentemente acceso.
-  Girare indietro la manopola del vapore e dell'acqua bollente fino alla posizione .
L'apparecchio adesso è pronto per un processo di risciacquo con acqua fresca.
-  Estrarre il serbatoio dell'acqua, riempirlo con acqua fresca e inserirlo nuovamente.
-  Svuotare il contenitore sotto l'ugello del vapore e posizionarlo nuovamente sotto l'ugello.
-  Girare la manopola del vapore e dell'acqua bollente nella posizione .
L'apparecchio esegue adesso un risciacquo con acqua fresca e l'acqua di risciacquo esce dall'ugello del vapore. I simboli ,  e "P" sono permanentemente accesi.
Dopo alcuni minuti il serbatoio dell'acqua è vuoto e i simboli  e  lampeggiano e "P" resta permanentemente acceso.
-  Girare la manopola del vapore e dell'acqua bollente indietro nella posizione .
I simboli conformi alla funzione del caffè selezionata per ultima vengono visualizzati, e il simbolo  resta permanentemente acceso.
-  Svuotare l'apparecchio con l'acqua di risciacquo.
-  Estrarre il serbatoio dell'acqua riempirlo con acqua fresca e inserirlo nuovamente.
L'apparecchio è nuovamente pronto all'esercizio e nello stato della funzione caffè selezionata per ultimo.
-  Dopo il programma di decalcificazione, consigliamo di vuotare la prima tazza di caffè erogata.

14 Cosa occorre fare quando sul display appare i seguente simboli...

Il simbolo  resta permanentemente acceso

- Il serbatoio dell'acqua è vuoto o non è stato inserito correttamente.
-  Riempire il serbatoio dell'acqua e inserirlo attenendosi alle istruzioni, vedere „Riempire l'acqua" pagina 181.
- Il serbatoio dell'acqua è sporco o in esso si sono formate incrostazioni calcaree.
-  Sciacquare il serbatoio dell'acqua o decalcificare.

I simboli  e  lampeggiano

- La macchina da caffè non funziona.
-  Porre un contenitore sotto l'ugello del vapore e girare in senso antiorario la manopola del vapore e acqua bollente nella posizione   (figura 9).
- Il caffè fuoriesce troppo lentamente.
-  Girare la manopola per la regolazione del grado di macinazione (figura 12) in senso orario di una posizione, fintanto il macinino macina i chicchi di caffè durante una preparazione del caffè (vedere „Regolare il grado di macinazione" pagina 189).

Il simbolo  resta permanentemente acceso

- Il contenitore dei fondi è pieno.
-  Svuotare, pulire e inserire di nuovo correttamente il contenitore dei fondi come descritto in „Svuotare il contenitore dei fondi" pagina 191.

Il simbolo  lampeggia

- Dopo la pulizia il contenitore dei fondi non è stato reinserito.
-  Aprire lo sportello di servizio e inserire il contenitore dei fondi.

I simboli  oppure  e  lampeggiano

- Dopo selezionata la funzione per il caffè premacinato, non è stata versato caffè in polvere nel canale di riempimento.

 Riempire il caffè in polvere come descritto presso „Preparare il caffè con la polvere di caffè" pagina 186.

Tutti i simboli per l'intensità del caffè      e  lampeggiano

- Il contenitore dei chicchi di caffè è vuoto.
-  Riempire il contenitore dei chicchi di caffè, vedere „Riempire il contenitore dei chicchi di caffè" pagina 181.
- Quando il macinino fa un rumore eccessivo, può significare che una piccola pietra mischiata ai chicchi di caffè ha bloccato il macinino.

 In tal caso rivolgersi al servizio dopo vendita. Se il macinino si blocca o viene danneggiato in seguito ad un corpo estraneo, eventualmente il danno non è coperto dalla garanzia.

Il simbolo  resta permanentemente acceso

- Indica, che la macchina da caffè è incrostata con calcare.

 Il programma di decalcificazione descritto al capitolo „Eseguire il programma di decalcificazione" pagina 192 dev'essere eseguito prima possibile.

Il simbolo  resta permanentemente acceso

- Lo sportello di servizio è aperto.

 Chiudere lo sportello di servizio. Quando non fosse possibile chiudere lo sportello di servizio, accertarsi che l'unità di bollitura sia stata inserita correttamente (vedere „Pulire l'unità di bollitura" pagina 191).

Il simbolo lampeggia

- Probabilmente è stato dimenticato di inserire l'unità di bollitura nella macchina da caffè dopo essere stata pulita.
-  Inserire l'unità di bollitura, vedere „Pulire l'unità di bollitura” pagina 191.
- L'interno della macchina è sporco.
-  Pulire accuratamente l'interno della macchina, vedere „Pulire l'unità di bollitura” pagina 191. Se dopo avvenuta la pulizia della macchina da caffè sul display appare ancora la comunicazione, allora si prega di rivolgersi al servizio dopo vendita.

Il simbolo resta permanentemente acceso

- Ciò indica un allarme generale.
-  In tal caso si rivolga al servizio dopo vendita.

I simboli e lampeggiano

- L'apparecchio è stato acceso mentre il pulsante a manopola per vapore e acqua bollente si trovava nella posizione "aperto" .
-  Girare il pulsante a manopola per il vapore e l'acqua bollente in senso orario (figura 10) fino all'arresto sulla posizione .

I simboli e lampeggiano

- La temperatura ambiente è troppo bassa, per poter mettere in esercizio l'apparecchio.
-  Usare l'apparecchio in un locale più caldo.

15 Problemi risolvibili, prima di chiamare il servizio dopo vendita

Quando la macchina da caffè non funziona, è possibile trovare facilmente la causa del disturbo d'esercizio ed eliminarla, consultando il capitolo „Cosa occorre fare quando sul display appare i seguenti simboli...” pagina 194. Se la macchina da caffè non dovesse invece visualizzare alcun simbolo, si prega di

eseguire i seguenti controlli, prima di rivolgersi al servizio dopo vendita.

Il caffè non è bollente

- Le tazze non sono state preriscaldate.
-  Preriscaldare le tazze, sciacquandole con acqua calda o appoggiandole almeno 20 minuti sul ripiano per tazze (H) riscaldato, fintanto il macinino macina i chicchi di caffè durante la preparazione del caffè (vedere „Consigli per l'erogazione di un caffè caldo” pagina 185).

La cremetta sul caffè è insufficiente

- La macinazione del caffè è troppo grezza.
-  Girare la manopola per la regolazione del grado di macinazione in senso antiorario di una posizione, fintanto il macinino macina i chicchi di caffè durante la preparazione del caffè (vedere „Regolare il grado di macinazione” pagina 189).
- La miscela di caffè non è adatta.
-  Usare una miscela di caffè adatta per le macchine da caffè automatiche.

Il caffè fuoriesce troppo lentamente

- La macinazione del caffè è troppo fine.
-  Girare la manopola per la regolazione del grado di macinazione in senso orario di una posizione, fintanto il macinino macina i chicchi di caffè durante la preparazione del caffè (vedere „Regolare il grado di macinazione” pagina 189).

Il caffè fuoriesce troppo velocemente

- La macinazione del caffè è troppo grezza.
-  Girare la manopola per la regolazione del grado di macinazione in senso antiorario di una posizione (vedere „Regolare il grado di macinazione” pagina 189).

Il caffè fuoriesce da un solo beccuccio d'erogazione del caffè

- I fori d'erogazione sono intasati.

 Il caffè essiccato può essere rimosso con uno spillo (figura 29).

Nonostante l'uso della manopola per il vapore e l'acqua bollente, dall'ugello del vapore non fuoriesce vapore

- I forellini dell'ugello del vapore e della parte interna dell'ugello del vapore sono intasati.

 Pulire i forellini dell'ugello del vapore e della parte interna dell'ugello del vapore (vedere „Pulire l'ugello del vapore” pagina 188).

Quando è stata selezionata la funzione oppure , dalla macchina non fuoriesce caffè, bensì dell'acqua

- Il caffè in polvere potrebbe essersi bloccato nel canale di riempimento.

 Togliere con un coltello il caffè in polvere che intasa il canale di riempimento (vedere „Preparare il caffè con la polvere di caffè” pagina 186)(figura 22). Dopo pulire l'unità di bollitura e l'interno della macchina (vedere „Pulire l'unità di bollitura” pagina 191).

Premendo il tasto la macchina non si accende

- L'interruttore principale sulla parte posteriore dell'apparecchio non è stato acceso (figura 8) o la spina di collegamento alla rete non è stata innestata.

 Controllare che l'interruttore principale si trovi nella posizione "I" e che il cavo di collegamento alla rete sia infilato nella presa.

L'unità di bollitura non si lascia estrarre per la pulizia

- La macchina da caffè è accesa. L'unità di bollitura si può estrarre solo a macchina spenta.

 Spegner l'apparecchio ed estrarre l'unità di bollitura (vedere „Pulire l'unità di bollitura” pagina 191).



Attenzione: L'unità di bollitura può essere prelevata solamente dopo che l'apparecchio sarà stato spento con il tasto Ins/Dis  che si trova sul lato frontale dell'apparecchio. L'apparecchio non deve essere staccato dalla rete elettrica. Cercando di prelevare l'unità di bollitura con macchina da caffè accesa, questa potrebbe danneggiarsi seriamente.

Il caffè non fuoriesce dagli erogatori del caffè, ma lateralmente dallo sportello di servizio

- Le aperture degli erogatori del caffè sono intasati con del caffè essiccato.

 Il caffè essiccato può essere rimosso con uno spillo (figura 29).

- Il cassetto orientabile (R) interno presso lo sportello di servizio è bloccato e non oscilla.

 Pulire accuratamente il cassetto oscillante, in particolare nelle vicinanze delle cerniere, in modo che possano restare mobili.

È stato utilizzato caffè in polvere (invece dei chicchi di caffè) e la macchina non eroga caffè

- È stata riempita una quantità eccessiva di caffè premacinato.

 Prelevare l'unità di bollitura e pulire accuratamente l'interno della macchina come descritto presso „Pulire l'unità di bollitura” pagina 191. Ripetere il processo, utilizzando al massimo 2 misurini rasi di caffè in polvere.

- La manopola "intensità caffè / caffè premacinato" non è stata girata nella posizione  oppure  e l'apparecchio ha utilizzato sia il caffè premacinato, sia la polvere di caffè macinata dal macinino.

 Pulire accuratamente l'interno della macchina, come descritto presso „Pulire l'unità di bollitura” pagina 191. Ripetere la procedura, girando dapprima la manopola "intensità caffè / caffè premacinato" nella giusta posizione, come descritto presso „Preparare il caffè con la polvere di caffè” pagina 186.

- Il caffè premacinato è stato caricato a macchina spenta.
-  Prelevare l'unità di bollitura e pulire accuratamente l'interno della macchina come descritto presso „Pulire l'unità di bollitura" pagina 191. Ripetere la procedura a macchina accesa.

Cosa fare, quando occorre trasportare l'apparecchio?

- Conservare l'imballaggio originale che serve da protezione dell'apparecchio. Per proteggerlo dai graffi, usare assolutamente il sacchetto di plastica originale.
- Proteggere dagli urti l'apparecchio e il bricco per mantenere al caldo. Non è possibile assumere responsabilità per i danni durante il trasporto
- Vuotare il serbatoio dell'acqua e il contenitore dei fondi.
- Si prega di fare attenzione anche al posto in cui si colloca l'apparecchio, soprattutto durante la stagione fredda. Potrebbero verificarsi danni da gelo.

16 Funzione di statistica

L'apparecchio offre la possibilità di richiedere i seguenti valori:

- la quantità di tutti i caffè preparati finora con l'apparecchio,
- la quantità dei bricchi erogati per 4 tazze, 6 tazze, 8 tazze e 10 tazze,
- la quantità delle decalcificazioni eseguite, e inoltre
- la quantità di litri d'acqua, erogati dalla macchina.



Quando si erogano 2 tazze di caffè contemporaneamente, queste vengono contate anche come 2 tazze. Per attivare la funzione di statistica, l'apparecchio dev'essere spento.

-  Se necessario, spegnere l'apparecchio con il tasto "Ins/Dis"  (figura 11).
-  Premere il tasto "P" (figura 4) per una durata di almeno 6 secondi.

I simboli "P" e  accesi. Inoltre sono accesi i 3 piccoli simboli sopra le tazze ,  e , umper indicare la funzione momentanea di queste tazze, vedere „Funzione speciale" pagina 181.

-  Premere i tasti sfogliare "<" oppure ">" (figura 5) così tante volte, fino a quando si accende il simbolo, per il quale si desidera visualizzare la rispettiva statistica:

-  Quantità di caffè preparati
-  Quantità di decalcificazioni eseguite
-  Quantità di bricchi da 4 tazze preparati
-  Quantità di bricchi da 6 tazze preparati
-  Quantità di bricchi da 8 tazze preparati
-  Quantità di bricchi da 10 tazze preparati
-  Quantità di litri d'acqua erogati

Quando è acceso un simbolo, l'appartente quantità può essere visualizzata come segue:

-  Premere e mantenere premuto il tasto "OK" (figura 5).

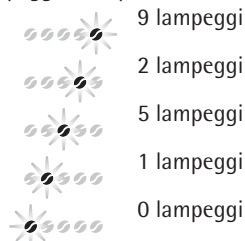
Ora iniziano a lampeggiare susseguentemente singoli indicatori, che indicano la quantità richiesta:

-  1 lampeggio corrisponde a 1
-  1 lampeggio corrisponde a 10
-  1 lampeggio corrisponde a 100
-  1 lampeggio corrisponde a 1,000
-  1 lampeggio corrisponde a 10,000

I segnali lampeggianti si ripetono continuamente fino a quando resta premuto il tasto "OK". Prima di ogni ripetizione viene intercalato un intervallo di 3 secondi.

-  Contare il numero dei singoli segnali lampeggianti.

Esempio: La seguente sequenza di lampeggi corrisponde al numero 1'529.



-  Per abbandonare la funzione di statistica, premere il tasto "P" (figura 4) per almeno 6 secondi.

17 Dati tecnici

Tensione di rete: 220-240 V
Potenza assorbita: 1350 W

-  Questa apparecchiatura è conforme alle seguenti Direttive CE:
- Direttiva Bassa tensione 2006/95/CE
 - Direttiva EMC 89/336/EEC e successivi emendamenti 92/31/EEC e 93/68/EEC
 - I materiali e gli oggetti destinati al contatto con prodotti alimentari sono conformi alle prescrizioni del regolamento Europeo 1935/2004

18 Smaltimento



Materiale d'imballaggio

I materiali usati per l'imballaggio sono ecologici e riutilizzabili. Le parti in materiale sintetico sono contrassegnate, per es. >PE<, >PS< ecc. Smaltire i materiali dell'imballaggio, conformemente al loro contrassegno, negli appositi contenitori collettivi presso i punti di smaltimento comunali



Apparecchio vecchio

Il simbolo **W** sul prodotto o sull'imballaggio indica, che questo prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, bensì consegnato presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Con il suo contributo al corretto smaltimento di questo prodotto protegge l'ambiente e la salute dei suoi simili. Uno smaltimento sbagliato è un pericolo per l'ambiente e la salute. Ulteriori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto si ottengono presso il municipio, il servizio di nettezza urbana o il negozio, nel quale è stato acquistato il prodotto.

19 In caso di ricorso al servizio

Conservare in ogni caso l'imballaggio originale incluse le parti schiumate. Per evitare danni da trasporto, l'apparecchio deve essere imballato in modo ben protetto

Quando si invia l'apparecchio, allegare sempre il bricio per mantenere al caldo. Questo è necessario a fini di test dell'apparecchio.

Estimada cliente, estimado cliente,

Lea por favor atentamente estas instrucciones de uso. ¡Observe sobre todo las indicaciones sobre la seguridad! Conserve las instrucciones de uso para consultas posteriores y entréguelas también a los eventuales propietarios sucesivos del aparato.

Índice

1	Texto de las figuras	200	10	Preparación de agua caliente	210
1.1	Vista frontal (figura 1)	200	11	Ajustar el molinillo	211
1.2	Vista frontal con puerta de servicio abierta (figura 2)	200	12	Ajustar la temperatura del café	211
1.3	Panel de mando (figura 3)	200	13	Limpeza y cuidados	212
2	Café y espresso	201	13.1	Limpeza regular	212
3	Indicaciones de seguridad	201	13.2	Vaciar el contenedor de residuos	212
4	Modo Especial	203	13.3	Limpeza del molinillo	213
5	Primera puesta en marcha	203	13.4	Limpeza de la unidad de infusiones	213
5.1	Montar el aparato y enchufarlo	203	13.5	Ejecución del programa de descalcificación	214
5.2	Añadir agua	203	14	Qué hacer cuando en la pantalla aparece el siguiente mensaje...	215
5.3	Llenar el contenedor de granos de café	203	15	Problemas resolubles, antes de que llame al servicio al cliente	216
5.4	Primera puesta en marcha	204	16	Modo Estadística	218
5.5	Encender el aparato	204	17	Datos técnicos	219
5.6	Apagar el aparato	205	18	Eliminación	219
5.7	Ajustar la dureza del agua	205	19	En caso de reparaciones	220
6	Preparar café con granos	206			
6.1	Consejos para preparar un café caliente:	207			
7	Preparar varias tazas con la función jarra	207			
8	Preparar café con café molido	208			
9	Espumar la leche	209			
9.1	Limpiar la tobera de vapor	210			

1 Texto de las figuras

1.1 Vista frontal (figura 1)

- A Rejilla de goteo
- B Jarra térmica
- C Interruptor principal (parte posterior del aparato)
- D Salida del café de altura regulable
- E Panel de mando (ver figura 3)
- F Tapa para contenedor de café en grano
- F Tapa para compartimento de café molido
- H Bandeja calentatazas
- J Tubo giratorio para vapor y aguacaliente
- K Tobera de vapor (extraíble)
- L Parte interior de tobera de vapor (extraíble)
- M Mando de apertura para puerta de servicio
- N Depósito de agua con marca de nivel máximo (extraíble)
- O Bandeja recoge gotas con flotador (extraíble)

1.2 Vista frontal con puerta de servicio abierta (figura 2)

- P Puerta de servicio (abierta)
- Q Contenedor de residuos (desmontable)
- R Compartimento basculante
- S Unidad de infusiones
- T Mando para configurar el grado de molienda
- U Contenedor de granos de café
- V Cuchara de medida
- W Compartimento para café premolido
- X Placa de características (parte inferior del aparato)
- Y Descalcificador líquido
- Z Cinta de prueba

1.3 Panel de mando (figura 3)

- a Mando giratorio "Gusto del café / café premolido"
- b Mando giratorio "Tamaño de las tazas"
- c Pantalla
- d Tecla "1 taza de café" 

En el Modo Especial, esta tecla sirve para "Pasar" ("<")
- e Tecla "2 tazas de café" 

En el Modo Especial, esta tecla sirve para "Pasar" (">")
- f Tecla "Vapor" 

En el Modo Especial, esta tecla confirma el punto actual del menú ("OK")
- g Tecla "MENÚ"

En el Modo Especial, con esta tecla se vuelve al nivel anterior, sin modificaciones ("P")
- h Tecla "Encendido/Apagado" 
- j Mando giratorio para vapor y agua caliente
- k Tecla "Función gusto jarra" 
 - l Símbolo "Café premolido"
 - m Símbolo "Jarra"
 - n Símbolo "Café cargado-flojo"
 - o Símbolo "Tamaño tazas"
 - p Símbolo "Depósito de agua vacío" 
 - q Símbolo "Descalcificar" 
 - r Símbolo "Temperatura del aparato" 
 - s Símbolo "Compuerta de servicio abierta" 
 - t Símbolo "Depósito de restos de café" 
 - u Símbolo "Atención" 
 - v Símbolo "Agua caliente" 
 - w Símbolo "Vapor" 
 - x Símbolo "Preparación 2 tazas" 
 - y Símbolo "Preparación 1 taza" 
 - z Símbolo para el Modo Especial

2 Café y espresso

El funcionamiento de su máquina automática le garantiza el más sencillo **manejo**, en la preparación de café y en su mantenimiento y cuidados.

Si prefiere un **sabor** particular concreto, éste se consigue mediante

- el sistema de prehervido: antes del verdadero proceso de hervido, se humedece el polvo de café para extraer todo el aroma,
- la cantidad de agua por taza regulable individualmente entre espresso y café "largo" con crema,
- la temperatura del café regulable individualmente con la que se hervirá el café,
- la posibilidad de elegir entre una taza de café normal o fuerte,
- el grado de molienda regulable según el tueste de los granos,
- y por último y tan importante como lo anterior, mediante la crema, esa corona de espuma que consigue que un espresso resulte incomparable para los gourmets.

Por cierto: El tiempo de contacto del agua con el polvo de café es mucho más corto en un espresso que en el caso de un café de filtro convencional. ¡Se consigue así que se disuelvan menos sustancias amargas del polvo del café por lo que el espresso resulta mucho más digerible!

3 Indicaciones de seguridad



La seguridad de este aparato es conforme a las normas reconocidas de la técnica y a la ley de seguridad de los aparatos. Sin embargo, como fabricantes, deseamos que se familiaricen con las siguientes indicaciones de seguridad.

Seguridad general

- ¡El aparato sólo puede conectarse a una red eléctrica que se corresponda con la tensión, tipo de corriente y frecuencia que se indican en la placa de características (ver parte inferior del aparato)!
- Nunca se deberá poner en contacto el cable de alimentación con las partes calientes del aparato.
- ¡No tire nunca del cable para desconectar el enchufe de la red!
- No deberá ponerse en marcha el aparato si:
 - el cable de alimentación está dañado
 - o
 - la carcasa muestra daños visibles.
- Enchufe el aparato sólo si el aparato está apagado.
- Este aparato no está concebido para que sea utilizado ni manejado por personas (incluidos niños) que por razones de su inexperiencia o falta de conocimiento, no estén capacitados para manejarlo de forma segura, ni por personas (incluidos niños) con sus capacidades físicas, sensoriales y psíquicas limitadas, a no ser que fueran instruidos por una persona responsable sobre cómo usar el aparato de forma segura y fueran supervisados inicialmente por dicho responsable.

Seguridad para niños

- ¡No deje el aparato en funcionamiento sin supervisión y preste una especial atención en presencia de niños!
- Los niños deben estar bajo vigilancia para asegurar que no juegan con el aparato.

- No debe permitirse que los niños tengan acceso al material de embalaje, como, por ejemplo, a las bolsas de plástico.

Seguridad durante su funcionamiento

- ¡Atención! La salida de café, la tobera de vapor y la bandeja de tazas se calientan durante el funcionamiento. ¡Mantenga alejados a los niños!
- ¡Atención! ¡Peligro de escaldaduras si la tobera de vapor está activada! El agua caliente que sale y/o el chorro de vapor caliente pueden ocasionar escaldaduras. Active la tobera de vapor sólo si sujeta un recipiente debajo de la tobera.
- ¡No caliente con vapor ningún líquido inflamable!
- ¡Utilice el aparato sólo si hay agua en el sistema! Rellene el depósito de agua sólo con agua fría, **nada de agua caliente, leche u otros líquidos**. Tenga en cuenta el nivel máximo de llenado de unos 1,8 litros.
- ¡No introduzca granos de café congelados o caramelizados en el contenedor de granos de café, introduzca únicamente granos de café tostados! Quite los cuerpos extraños del café en grano, p.ej. pequeñas piedras. La garantía puede no tener validez si el molinillo se bloquea o se daña por efecto de un cuerpo extraño.
- Introduzca sólo café molido en la entrada de café en polvo.
- No deje el aparato encendido si no es necesario.
- No exponga el aparato a las influencias climáticas.
- Si utiliza un alargador de cable, emplee únicamente un cable convencional con una sección de al menos 1,5 mm².
- Aquellas personas con deficiencias motrices, no deberían nunca utilizar el aparato sin una persona supervisando para evitar peligros.

- ¡Utilice el aparato sólo si están colocados la bandeja recogegotas, el contenedor de residuos y la rejilla de goteo!

Seguridad durante la limpieza y cuidados

- Cumpla las indicaciones de limpieza y descalcificación.
- ¡Apague y desenchufe el aparato antes de limpiarlo o de llevar a cabo un mantenimiento!
- No sumerja el aparato en agua.
- ¡Limpie la tobera de vapor sólo si está desconectada, fría y sin presión!
- No lave los componentes del aparato en el lavavajillas.
- **Nunca introduzca agua en el molinillo, porque lo dañaría.**

No abra ni repare el aparato. Como consecuencia de reparaciones incorrectas, pueden generarse peligros considerables para el usuario.

Únicamente el personal experto podrá llevar a cabo reparaciones en los aparatos eléctricos.

En caso de que fuera necesaria una reparación, incluida la sustitución del cable de alimentación, diríjase, por favor,

- al establecimiento en el que adquirió el aparato, o
- a la línea de servicio Electrolux.

Si el aparato se usa inadecuadamente o para otro fin distinto al suyo propio, el fabricante no se hará cargo de eventuales daños ni la garantía será efectiva; tampoco si el programa de descalcificación no se ejecuta, siguiendo estas instrucciones de uso, de forma inmediata tras la aparición del símbolo . La garantía puede no tener validez si el molinillo se bloquea o se daña por efecto de un cuerpo extraño

4 Modo Especial

Pulsando la tecla "P" (fig. 4) se pasa al Modo Especial, para ajustar el grado de dureza del agua („Ajustar la dureza del agua" página 205), la temperatura del café („Ajustar la temperatura del café" página 211), ejecutar el programa de descalcificación („Ejecución del programa de descalcificación" página 214) y revisar las estadísticas („Modo Estadística" página 218). En el Modo Especial, las teclas "1 taza de café" , "2 tazas de café" , "Vapor"  y "P" sirven para navegar por los menús. La función correspondiente aparece indicada en la pantalla a través de la tecla (fig. 5):

- «<» ("1 taza de café" ) y «>» ("2 tazas de café" ) permiten "desplazarse"
- «OK» ("Vapor" ) confirma un punto
- «P» („P") vuelve al nivel anterior sin efectuar cambios

5 Primera puesta en marcha

5.1 Montar el aparato y enchufarlo

Seleccione una base adecuada, horizontal, estable, fría, seca y resistente al agua.



Asegúrese de que hay una buena circulación del aire. En los lados y en la parte posterior del aparato debe haber un espacio libre mínimo de 5 cm, y por encima del aparato un mínimo de 20 cm.

El aparato no debe colocarse en habitaciones cuya temperatura pueda ser de 0° C o menos (se produciría un daño al aparato por congelación del agua).



¡Atención! Si el aparato se cambia de emplazamiento de una habitación fría a una caliente, ¡deberá esperar unas 2 horas antes de encenderlo!

Le recomendamos una base adecuada sobre la que colocar el aparato para evitar daños por salpicaduras.



Enchufe el aparato únicamente a un enchufe con toma de tierra. No utilice enchufes sin toma de tierra.

5.2 Añadir agua

Antes de encender el aparato, asegúrese de que hay agua en el depósito de agua y, si no la hubiera, rellénelo. Con cada encendido y apagado, el aparato necesita agua para el proceso de aclarado automático.



Extraiga el depósito de agua del aparato (fig. 6). Gire la tobera de vapor siempre hacia el centro del aparato antes de extraer el depósito de agua, de otro modo no podrá sacar el depósito.



Rellene el depósito de agua con agua fría y fresca. Nunca llene el depósito por encima de la marca MAX.



Introduzca únicamente agua fría en el depósito de agua. Nunca introduzca otros líquidos como agua mineral o leche.



Coloque de nuevo el depósito de agua (fig. 6). Presione el depósito firmemente para que se abra la válvula del depósito de agua.



Para obtener un café aromático deberá:

- cambiar el agua del depósito diariamente,
- limpiar el depósito de agua al menos una vez por semana en agua de limpieza normal (no lo meta en el lavavajillas). Aclárelo después con agua dulce y fresca.

5.3 Llenar el contenedor de granos de café



Abra la tapa del contenedor de granos de café y llénelo con granos de café frescos (fig. 7). Cierre de nuevo la tapa.



¡Atención! No introducir granos de café congelados o caramelizados en el recipiente para café en grano, sino sólo granos normales de café. Asegúrese de que no hay cuerpos extraños, como p.ej. piedritas, en el recipiente de los

granos de café. **La garantía puede no tener validez si el molinillo se bloquea o se daña por efecto de un cuerpo extraño.**

 El molinillo viene configurado de fábrica en un grado de molienda medio. Si fuera necesario, puede modificar este ajuste. Las instrucciones para modificar el grado de molienda se hallan en „Ajustar el molinillo“ página 211.

 **El grado de molienda sólo puede modificarse durante el proceso de molienda. Si se realizan ajustes con el molinillo parado, éstos podrían dañar la máquina de café.**

 La máquina de café viene probada de fábrica. Para ello se emplea café, por lo que es perfectamente normal que encuentre algo de café en el molinillo. En todo caso, garantizamos que la máquina de café es nueva.

5.4 Primera puesta en marcha

Cuando ponga en marcha el aparato por primera vez, se deberá purgar el aire de la cafetera.

 Encienda el aparato con el interruptor principal de la parte trasera (fig. 8).

Cuando se conecta el interruptor principal por primera vez, todos los símbolos del display se iluminan un par de segundos para realizar un autotest, y después parpadean los símbolos  y .

 Para llenar el depósito, consulte „Añadir agua“ página 203.

 Coloque de nuevo el depósito de agua (fig. 6). Presione el depósito firmemente para que se abra la válvula del depósito de agua.

 Gire la tobera de vapor hacia fuera y coloque debajo una taza (fig. 9).

 Gire el mando giratorio para vapor y agua caliente todo lo posible en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta la posición  (fig. 10).

Algo de agua sale de la tobera de vapor. Los símbolos  y  permanecen encendidos.

Cuando la taza está llena con aprox. 30 ml de agua, los símbolos  y  comienzan a parpadear.

 Gire el mando giratorio para vapor y agua caliente todo lo posible en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición  (fig. 10) para detener el flujo el agua.

El símbolo  parpadea algunos segundos y el aparato se desconecta.

 Llene el contenedor de granos de café con granos de café, consulte „Llenar el contenedor de granos de café“ página 203.

5.5 Encender el aparato

Antes de encender el aparato, asegúrese de que hay agua en el depósito de agua y, si no la hubiera, rellénelo. Con cada encendido y apagado, el aparato necesita agua para el proceso de aclarado automático.

 Encienda el aparato con la tecla de “Encendido/Apagado”  (fig. 11).

 Inmediatamente después del encendido, el aparato se regula. Los ruidos que se oyen durante este proceso, son totalmente normales.

 El símbolo  parpadea durante el proceso de calentamiento (aprox. 120 segundos).

Durante el calentamiento, el aparato lleva a cabo un enjuagado automático (un poco de agua sale de la salida de café y cae a la bandeja de recogida).

Una vez terminado el calentamiento, el mencionado símbolo  permanece encendido.

Ahora, el aparato está listo para su uso. Se iluminarán los símbolos correspondientes al último modo de café utilizado.

5.6 Apagar el aparato

- ➡ Apague el aparato con la tecla de "Encendido/Apagado" (fig. 11). El símbolo  parpadea. El aparato llegará a cabo un aclarado y se desconectará.

 Si el aparato no se usa durante un tiempo prolongado, se apagará automáticamente tras 3 horas para ahorrar energía.

 Si no va a utilizar el aparato durante un largo periodo, después de apagarlo con la tecla de "Encendido/Apagado" debería también desconectar el interruptor principal de la parte trasera del aparato (fig. 8).

5.7 Ajustar la dureza del agua

Tras la primera puesta en marcha o si utiliza otra calidad de agua deberá ajustar el aparato en el nivel de dureza que se corresponda con la dureza del agua local. Utilice el bastoncito incluido en el suministro para determinar el nivel de dureza, o pregunte al consorcio de aguas cuál es su nivel de dureza.

Determinación del nivel de dureza del agua

- ➡ Sumerja para ello el bastoncito durante aprox. 1 segundo en agua fría. Sacuda el agua excedente y determine el nivel de dureza según las casillas teñidas de rosa.



Ninguna o una casilla rosa:
Nivel de dureza 1, blanda
hasta 1,24 mmol/l, y/o
hasta 7° de dureza alemana, y/o
hasta 12,6° de dureza francesa



Dos casillas rosas:
Nivel de dureza 2, media
hasta 2,5 mmol/l, y/o
hasta 14° de dureza alemana, y/o
hasta 25,2° de dureza francesa



Tres casillas rosas:
Nivel de dureza 3, dura
hasta 3,7 mmol/l, y/o
hasta 21° de dureza alemana, y/o
hasta 37,8° de dureza francesa



Cuatro casillas rosas:
Nivel de dureza 4, muy dura
por encima de 3,7 mmol/l, y/o
por encima de 21° de dureza alemana, y/o
por encima de 37,8° de dureza francesa

Ajuste y memoria del nivel de dureza determinado

Puede configurar 4 niveles de dureza. El aparato viene configurado de fábrica en el nivel de dureza 4.

- ➡ Pulse la tecla "P" (fig. 4) con el aparato encendido.

Se iluminan los símbolos "P" y  leuchten. Además, para indicar la función momentánea de esas teclas, se iluminan los 3 pequeños símbolos sobre las teclas ,  y  (ver „Modo Especial" página 203).

- ➡ Confirme la selección con la tecla "OK" (fig. 5).

El display mostrará la configuración actual. Los grados de dureza se indican como sigue:



Grado de dureza 1



Grado de dureza 2



Grado de dureza 3



Grado de dureza 4

- ➡ A continuación, pulse las teclas para desplazarse "<" o ">" (fig. 5) hasta que aparezca el nivel de dureza correspondiente.

- ➡ Confirme su selección con la tecla "OK" (fig. 5). Este grado de dureza está ahora almacenado.

 Para cancelar sin almacenar el valor, pulsar "P" en lugar de "OK".

Si aprox. tras 120 segundos no pulsa "OK", el aparato volverá automáticamente al modo de café anterior sin memorizar las modificaciones.

- ➡ Para volver al modo de café, pulse, a continuación la tecla "P" (fig. 4) o espere unos 120 seg., hasta que el aparato vuelva automáticamente al modo de café.

6 Preparar café con granos

Para la preparación de café en grano, el proceso siguiente tiene lugar **de forma totalmente automática**: Moler, hacer porciones, presionar, prehever, hervir y expulsar la pasta de café hervida.

Gracias a la posibilidad de ajustar el grado de molienda y la cantidad de molienda, puede configurar el aparato según sus gustos personales.



No introducir granos de café congelados o caramelizados en el recipiente para café en grano, sino sólo granos normales de café. Asegúrese de que no hay cuerpos extraños, como p.ej. piedritas, en el recipiente de los granos de café. **La garantía puede no tener validez si el molinillo se bloquea o se daña por efecto de un cuerpo extraño.**

Seleccione, según su gusto, un espresso "corto" o un café "largo" con crema.



Seleccione el tamaño de tazas deseado con el mando giratorio "tamaño de tazas" (fig. 12). Se indicará el tamaño de tazas seleccionado.



Los tamaños de taza se indican como sigue:

	Taza de expreso
	Taza pequeña
	Taza mediana
	Taza grande
	Tazón

Puede seleccionar su café con gusto extra-suave, suave, normal, fuerte o extra-fuerte.



Seleccione la intensidad de café deseada con el mando giratorio "Gusto de café" (fig. 13). Aparecerá el gusto seleccionado.



El grado de carga del café se indica como sigue:

	extra suave
	suave
	normal
	fuerte
	extra fuerte



Coloque una o dos tazas debajo de la salida de café (fig. 14). Subiendo o bajando la salida del café puede adaptarla la altura de la taza para reducir la pérdida de calor y las salpicaduras (fig. 15).



Pulse la tecla "1 taza de café" para preparar una taza, o la tecla "2 tazas" para 2 tazas.

Se ilumina el símbolo "1 taza" o "2 tazas" . Ahora el aparato molerá los granos. Durante la preparación del café, el café en polvo se preheverá mojándolo con una pequeña cantidad de agua. Tras una breve interrupción, tendrá lugar el verdadero proceso de hervido. El café cae en la taza.

Cuando ha salido la cantidad deseada de café, el aparato finaliza automáticamente el servicio y arroja el café molido usado al depósito de restos de café. Durante esta fase, el símbolo "1 taza" o "2 tazas" se ilumina.



Puede finalizar la salida de café antes de tiempo, pulsando la tecla "1 taza" o "2 tazas" de nuevo por poco tiempo, o girando el mando giratorio "Tamaño de tazas" (fig. 12) en el sentido contrario a las agujas del reloj en dirección a "taza expreso".



Una vez terminada la salida de café, podrá aumentar la cantidad de café manteniendo pulsada la tecla "1 taza" o "2 tazas" , hasta que se alcance la cantidad deseada de café, o bien podrá girar el mando giratorio "Tamaño de las tazas" (fig. 12) en sentido horario, hacia "Tazón" (tiene que hacerlo inmediatamente tras salir todo el café, y antes de que el café molido usado caiga al depósito de restos de café).

Tras algunos segundos, una vez apagado el símbolo "1 taza" o "2 tazas" , el aparato está otra vez listo para usarse, y usted podrá preparar el siguiente café.



Si sólo salen gotas o nada de café, o bien sale demasiado deprisa y la crema no resulta según su gusto, deberá

modificar el ajuste del grado de molienda, consulte para ello „Ajustar el molinillo" página 211

i Si parpadean los símbolos ☰ y △, el café se muele demasiado fino, y usted deberá modificar el ajuste del grado de molienda (ver „Ajustar el molinillo" página 211).

i Si se ilumina el símbolo ☰, deberá llenar el depósito de agua porque si no, no podrá preparar ningún café. (Es normal que quede algo de agua en el depósito mientras aparece el mensaje.)

i Si se ilumina el símbolo ☒, el contenedor de residuos está lleno y tiene que limpiarse, consulte „Vaciar el contenedor de residuos" página 212. Mientras no se vacíe este depósito, el símbolo permanecerá encendido, y la cafetera no podrá preparar café.

i No extraiga nunca el depósito de agua mientras está saliendo el café. Si se extrajera, la máquina no podría preparar ningún café más. Para expulsar el aire de la máquina de café, gire el mando giratorio para vapor y agua caliente todo lo posible en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta la posición ☰, ☒, y deje que salga agua de la tobera de vapor durante unos segundos.

i En la primera puesta en servicio de la máquina deberá preparar al menos 4-5 cafés antes de que la máquina le ofrezca un resultado satisfactorio.

6.1 Consejos para preparar un café caliente:

- Si inmediatamente después de haber conectado la máquina, desea preparar la cantidad de café para una taza pequeña (menos de 60 ml), utilice el agua caliente del proceso de aclarado para calentar las tazas.
- Ajuste una temperatura de café superior, consulte „Ajustar la temperatura del café" página 211.

- No utilice tazas gruesas, salvo que estén precalentadas, porque absorben demasiado calor.
- Utilice tazas precalentadas aclarándolas con agua caliente o colocándolas durante al menos 20 minutos sobre la bandeja calentatazas (H) de la máquina de café encendida.

7

Preparar varias tazas con la función jarra

Con esta función podrá preparar de forma totalmente automática **varias tazas de café directamente en la jarra térmica de acero inoxidable que se entrega con el suministro: Moler, hacer porciones, presionar, prehever, hervir y expulsar el café hervido** como se describe en el párrafo anterior.

 Gire la tapa de la jarra térmica de acero inoxidable hacia la posición de extracción (fig. 16) y retirela. Aclare la jarra y la tapa.

 Coloque la tapa sobre la jarra térmica en la posición para vaciado (fig. 17) y coloque la jarra debajo de la salida de café (D). La salida de café debe estar desplazada completamente hacia arriba para que quepa la jarra térmica. Se iluminará uno de los símbolos de la función "Jarra", según cuántas tazas se hayan seleccionado durante la última utilización de la función "Jarra". Además se iluminan los símbolos Pasar "<" y ">".

El número de tazas que se servirán en la jarra se indica como sigue:

 4 tazas

 6 tazas

 8 tazas

 10 tazas

 Cerciérese de que el depósito del agua está lleno, de que hay suficiente café en grano en el depósito del café y de que el depósito de restos de café está vacío, para poder preparar una serie de varios cafés en la jarra.

i Si desea modificar el grado de carga del café y la cantidad del mismo para la función "Jarra", utilice el mando giratorio "Tamaño de taza" (fig. 12) o el mando giratorio "Café cargado-flojo" (fig. 13) tal como se describe en el apartado „Preparar café con granos" página 206.

☞ En su caso, seleccione el símbolo correspondiente al número de tazas que quiera preparar en la jarra, con las teclas Pasar "<" o ">", por ejemplo  para 8 tazas.

☞ Pulse la tecla "Jarra"  (fig. 19). Durante la preparación del café, el símbolo Jarra parpadea para el número seleccionado de tazas.

Una vez terminada la erogación, todos los símbolos Jarra parpadean alternadamente, y el símbolo del número seleccionado de tazas se ilumina durante el doble de tiempo que los demás símbolos.

☞ Extraiga, a continuación, la jarra térmica y cierre la tapa (fig. 19) para mantener el café caliente durante un largo tiempo.

El aparato vuelve automáticamente al Modo Café.

i Si no hubiera suficiente café en grano o agua en el correspondiente depósito como para terminar la función seleccionada, o bien si el depósito de restos de café estuviera lleno, el aparato corta el proceso y se interrumpe el programa en curso. Una vez solucionado el fallo, el programa deberá iniciarse de nuevo. Para ello deberá tenerse en cuenta la cantidad de café que ya se halla en la jarra para que no se llene demasiado y se derrame.

i Si parpadean los símbolos  y , el café se muele demasiado fino, y usted deberá modificar el ajuste del grado de molienda (ver „Ajustar el molinillo" página 211).

8 Preparar café con café molido

Con esta función puede hervir café ya molido, por ejemplo **café descafeinado**.



¡Atención! Asegúrese de que no ha quedado nada de café molido en el compartimento, y de que tampoco hay ningún cuerpo extraño en el mismo. El compartimento para café molido no es un depósito de almacenamiento, el polvo debe llegar directamente a la unidad de infusiones.



Gire el mando giratorio "Gusto del café / café premolido" (fig. 20) a la posición deseada  (para 1 taza) o  (para 2 tazas), para seleccionar la función para café premolido. Así pondrá el molinillo fuera de servicio. Se iluminará el símbolo  (para 1 taza) o ambos símbolos  (para 2 tazas).



Abra la tapa del compartimento del café en polvo y rellénelo con café en polvo fresco (fig. 21).

Utilice únicamente la cuchara de medida suministrada. Nunca ponga más de 2 medidas justas de café, de lo contrario el aparato no preparará el café, el polvo de café se esparcerá por todo el aparato, ensuciándolo, o bien el café irá saliendo gota a gota mientras parpadean los símbolos  y .

No rellene más café en polvo durante el proceso de hervido. Hágalo cuando haya finalizado el proceso completo de hervido, entonces el aparato estará listo para que pueda rellenarlo con café en polvo para la próxima taza. Nunca rellene la máquina con café en polvo si está desconectada porque podría dañarse por el interior del aparato.



No utilice nunca café en polvo para máquinas de espresso totalmente automáticas. No introduzca en el compartimento para café molido granos de café, ni productos instantáneos solubles en agua o liofilizados, ni otros pol-

vos para bebidas. Un polvo demasiado fino puede producir obstrucciones.

-  Si el compartimento de café molido está obturado (por la humedad del aparato o porque ha llenado más de 2 cucharadas de medida de café en polvo), utilice ningún cuchillo o el mango de una cuchara para empujar el polvo hacia abajo (fig. 22). Extraiga la unidad de infusiones y límpiela junto con la máquina de café como se describe en „Limpieza de la unidad de infusiones” página 213”.

 Cierre de nuevo la tapa.

 Seleccione el tamaño de taza deseado con el mando giratorio "Tamaño de taza" (fig. 12) como se describe en el apartado „Preparar café con granos” página 206.

 Pulse la tecla "1 taza de café"  para preparar una taza, o la tecla "2 tazas"  para 2 tazas.
Se preparará el café.

-  Si se ha seleccionado la función de café premolido en polvo para 1 taza, y no se ha puesto café molido en la tolva, al pulsar la tecla , parpadearán los símbolos  y . Si se ha seleccionado la función de café premolido en polvo para 2 tazas, y no se ha puesto café molido en la tolva, al pulsar la tecla , parpadearán los símbolos ,  y .

-  Para volver al modo de café en grano una vez preparado el café, gire el mando giratorio "Gusto del café / café premolido" (fig. 20) en la configuración de gusto de café que desee (ahora puede moler café de nuevo).

9 Espumar la leche

El vapor puede utilizarse para espumar la leche y para calentar líquidos. Puesto que para generar vapor se necesita una temperatura más elevada que en la preparación de café, el aparato dispone de un modo de vapor adicional.

-  Para una porción de capuccino, llene una taza grande con 1/2 a 2/3 de espresso y añada a continuación la leche espumada.

 ¡Atención! ¡Peligro de escaldaduras si la tobera de vapor está activada! El agua caliente que sale o bien el chorro de vapor caliente pueden ocasionar quemaduras. No active por ello la tobera de vapor hasta que esté sumergida en la leche.

 Para generar vapor, pulse la tecla "Vapor"  (fig. 23).
Se ilumina el símbolo  y el aparato comienza el calentamiento. Durante este proceso parpadea el símbolo . Tras finalizar el proceso de calentamiento se ilumina el símbolo  de forma permanente. El aparato está preparado para espumar la leche.

-  Si la función de vapor no se utiliza durante más de 2 minutos, el aparato volverá automáticamente al modo de café.

 Para evitar que se mezclen restos de agua con la leche durante el espumado, deberá en primer lugar eliminar el agua soplando. Mantenga para ello un recipiente bajo la tobera de vapor y gire el mando giratorio para vapor y agua caliente (fig. 10) a la posición  hasta que salga vapor. Gire de nuevo el mando giratorio a la posición .

 Meta leche desnatada y fría en un tazón que se ajuste a la tobera de vapor del aparato.

-  La leche deberá estar bien fría. También es mejor que utilice un recipiente frío, mucho mejor si es de acero inoxidable y que no lo aclare antes con agua caliente.

 Gire la tobera de vapor hacia fuera y sujete el tazón bajo la tobera de vapor de modo que la boca de la tobera penetre de manera uniforme en la leche (fig. 24).



¡Atención! Peligro de suciedad por restos de leche seca en la tobera de vapor. Asegúrese de que la tobera de vapor no esté tan sumergida en la leche que la boca de aspiración de aire situada en la parte superior de la tobera de vapor quede cubierta por la leche. Esto podría hacer que la tobera aspirase leche, lo que podría ocasionar suciedad en la tobera de vapor.



Gire el mando giratorio para vapor y agua caliente (fig. 10) a la pos. ☼. Se procede al espumado de la leche.



Para conseguir una espuma de leche cremosa, deberá mover despacio el recipiente de abajo hacia arriba. Espume la leche como mínimo hasta el doble de su volumen.



Se recomienda no dejar salir vapor durante más de 2 minutos sin interrupción.



Para finalizar el espumado, gire el mando giratorio para vapor y agua caliente (fig. 10) a la pos. ● y retire, a continuación el recipiente.



¡Atención! ¡Peligro de quemaduras por salpicaduras de leche caliente! Desconecte el vapor antes de que retire el recipiente con la leche espumada.



Salga del modo vapor, pulsando la tecla "Vapor" (fig. 23) o espere unos 120 seg., hasta que el aparato vuelva automáticamente al modo café. El aparato está listo de nuevo para preparar café.



Una vez finalizado el espumado de la leche, deje que salga brevemente algo de agua caliente de la tobera, girando el mando giratorio para vapor y agua caliente (fig. 10) a la posición ☼. Esto es necesario para que no se sequen los restos de leche en el interior de la tobera, que podrían obturar la tobera. Utilice para ello un recipiente colector adecuado. Durante este proceso, el símbolo ☼ se iluminará.



Coloque después el mando giratorio para vapor y agua caliente de nuevo a la Pos. ●, en la pantalla aparecerá la última configuración seleccionada para café.

9.1 Limpiar la tobera de vapor

Importante: Por razones higiénicas, se recomienda realizar el siguiente proceso después de haber espumado leche. Así evitará que se deposite leche en el interior de la tobera de vapor.



Gire el mando giratorio para vapor y agua caliente en el sentido de las agujas del reloj hasta el tope hacia la posición ●. Espere unos minutos hasta que se enfríe la tobera de vapor.



Sujete, a continuación el tubo giratorio por la empuñadura negra y abra el cierre de bayoneta de la tobera de vapor girando ligeramente en el sentido de las agujas de reloj. Tire hacia abajo la tobera de vapor (fig. 25).



Tire del tubo giratorio hacia abajo la parte interna de la tobera de vapor.



Limpie la tobera de vapor y la parte interna con agua templada.



Compruebe que ninguno de los agujeros marcados en la fig. 26 está obturado. Si lo estuvieran, introduzca una aguja y límpielos.



Monte de nuevo la parte interna empujándola cuidadosamente en el tubo giratorio.



Monte la tobera de vapor de nuevo empujándola de nuevo y girándola en el sentido contrario a las agujas del reloj.

10 Preparación de agua caliente

El agua caliente puede utilizarse para precalentar tazas y para preparar bebidas calientes, como té o sopas preparadas.



¡Atención! ¡Peligro de quemaduras si la tobera de agua caliente está funcionando! El agua caliente que sale puede

ocasionar quemaduras. Active la tobera de agua caliente sólo si hay un recipiente debajo de la tobera de agua caliente.

 Coloque un recipiente debajo de la tobera de agua caliente.

 Gire el mando giratorio para vapor y agua caliente a la posición  (fig. 10). Saldrá agua caliente, se enciende el símbolo .

 Se recomienda no dejar salir agua caliente durante más de 2 minutos sin interrupción.

 Una vez finalizado el proceso, gire de nuevo el mando giratorio para vapor y agua caliente a la posición  (fig. 10) y reitre el recipiente.

11 Ajustar el molinillo

El molinillo viene configurado de fábrica en un grado de molienda medio. Si la salida de café fuera o bien demasiado rápida o demasiado lenta (goteo), puede modificar el grado de molienda durante el proceso de molienda.

 El grado de molienda sólo se puede modificar durante el propio proceso de molienda, es decir, el mando para el ajuste del grado de molienda (fig. 2, T, y fig. 27) sólo se puede girar mientras que el molinillo esté funcionando y moliendo café en grano al preparar el café. Si se realizan ajustes con el molinillo parado, éstos podrían dañar la máquina de café.

 Ajuste el grado de molienda con el mando para el ajuste del molinillo (fig. 2, T) (fig. 27).

- Si el café no acaba de salir o sale gota a gota (posiblemente parpaddeen los símbolos  y ) , el mando deberá girarse una posición en sentido horario. Vaya girando una posición cada vez, hasta que esté satisfecho con la salida de café configurada.

- En caso de que el café salga demasiado deprisa y la crema no esté a su gusto, gire el mando una posición en el sentido contrario a las agujas del reloj.

 Asegúrese de no girar demasiado el mando para la regulación del molinillo, porque si no, en caso de que quisiera obtener 2 cafés, el café podría salir goteando.

 El efecto de estas correcciones, las notará sin embargo, como mínimo tras 2 preparaciones seguidas de café.

Eliminar los cuerpos extraños del molinillo

Los cuerpos extraños en el molinillo, como piedritas, podrían dañar el molinillo. Un cuerpo extraño en el café produce un ruidoso traqueteo uniforme. Si oyera este ruido durante el proceso de molienda, desconecte el aparato inmediatamente y diríjase al servicio al cliente. **La garantía puede no tener validez si el molinillo se bloquea o se daña por efecto de un cuerpo extraño.**

12 Ajustar la temperatura del café

Puede elegir entre tres niveles de temperatura. El ajuste de fábrica es «Temperatura alta». Puede modificarlo de la siguiente manera:

 Pulse la tecla "P" (fig. 4).

Se iluminan los símbolos "P" y . Además se iluminan los 3 pequeños símbolos sobre las teclas ,  y , para indicar la función momentánea de esas teclas, ver „Modo Especial" página 203.

 Pulse repetidamente las teclas Pasar "<" o bien ">" (fig. 5), hasta que se encienda el símbolo .

 Confirme con la tecla "OK" (fig. 5).

El display muestra la configuración actual. Las temperaturas se muestran como sigue:

 Temperatura baja

 Temperatura media

 Temperatura alta

 Seleccione igualmente con las teclas para desplazarse "<" o ">" (fig. 5) otra temperatura.

 Cuando aparezca la temperatura deseada, confírmela con la tecla "OK" (fig. 5). Este temperatura quedará así programada.

 Para cancelar el proceso sin almacenar cambios, pulsar "P" en lugar de "OK".

 Si aprox. tras 120 segundos no se pulsa "OK" el aparato volverá automáticamente al modo de café anterior sin memorizar las modificaciones.

 Para volver al modo de café, pulse, a continuación, la tecla "P" (fig. 4) o espere unos 120 seg., hasta que el aparato vuelva automáticamente al modo de café.

13 Limpieza y cuidados

Mantenga su máquina de café siempre limpia para obtener una calidad del café constante y un funcionamiento sin problemas.

13.1 Limpieza regular

 **¡Atención!** Apague el aparato antes de limpiarlo. Deje que se enfríe.

 **¡Atención!** No lave nunca el aparato o sus componentes en el lavavajillas. Nunca sumerja la máquina de café en el agua.

 **¡Atención!** Nunca introduzca agua en el contenedor de granos ya que esto dañaría el molinillo.

 No utilice medios abrasivos o cáusticos o que puedan causar rayones. Limpie la carcasa por dentro y por fuera únicamente con un trapo húmedo.

 Extraiga todos los días el depósito de agua (fig. 6) y sacuda los restos de agua. Aclare el depósito de agua con agua clara. Utilice todos los días agua clara y fresca.

 Vacíe el contenedor de residuos diariamente o al menos cuando la pantalla así se lo indique, ver „Vaciar el contenedor de residuos" página 212.

 Vacíe la bandeja recogegotas regularmente. Como muy tarde cuando el flotador rojo de la bandeja recogegotas (fig. 28) aparezca a través de la apertura de la rejilla de goteo.

 Lave con regularidad, al menos una vez por semana, el depósito de agua (N), la bandeja recogegotas (O), la rejilla de goteo (A) y el contenedor de residuos (Q) con agua templada, detergente suave, y si fuera necesario, con un pincel.

 Cada vez que espume la leche, deberá extraer la tobera de vapor y limpiarla a fondo de restos de leche, ver „Limpiar la tobera de vapor" página 210.

 Compruebe que las bocas de la salida de café no están obturadas. Para limpiarlas puede utilizar una aguja para retirar el café seco (fig. 29).

13.2 Vaciar el contenedor de residuos

El aparato cuenta el número de cafés preparados. Tras cada 14 cafés preparados (o 7 dobles), el símbolo  se ilumina para avisar de que el depósito de restos de café está lleno y debe ser vaciado y limpiado. Mientras no se limpie el depósito, la cafetera no podrá preparar café.

 Para proceder con la limpieza, abrir la compuerta de servicio pulsando el botón de apertura de la misma (fig. 30). Se iluminará el símbolo .

 Sacar entonces la bandeja de recogida (fig. 31), vaciarla y limpiarla.

 Vacíe y limpie con cuidado el contenedor de residuos. Asegúrese de que elimina todos los sedimentos depositados en el fondo.

Importante: Cada vez que extraiga la bandeja recogegotas, **debe** también vaciar el contenedor de residuos, incluso aunque no esté lleno. Si no se hiciera así, puede ocurrir que en las siguientes preparaciones de café, el contenedor de residuos esté demasiado lleno y el excesivo poso de café obstruya la máquina de café.

-  Cuando se ha retirado la bandeja de recogida, parpadeará el símbolo .
-  Si utiliza el aparato diariamente, vacíe también el contenedor diariamente. Vacíe el contenedor de residuos siempre estando el aparato encendido. Sólo entonces el aparato reconocerá el vaciado.

13.3 Limpieza del molinillo

Los restos del café pueden retirarse del contenedor de café con un pincel suave o con un aspirador.

-  ¡Atención! Nunca introduzca agua en el molinillo, porque se dañaría.
-  Apague el aparato con la tecla de Encendido/Apagado (fig. 11) y el interruptor principal (fig. 8). Tire del enchufe de red.
-  Retire los restos de granos de café (utilizando un aspirador con tubo o tobera de juntas).
-  Si no pudiera retirarse un cuerpo extraño, diríjase al servicio al cliente. **La garantía puede no tener validez si el molinillo se bloquea o se daña por efecto de un cuerpo extraño.**
-  ¡Atención! Peligro de lesiones cuando el molinillo está funcionando. No conecte nunca el aparato cuando esté trabajando en el molinillo. Esto podría causar lesiones gravísimas. Desenchufe siempre el aparato de la red.
-  Compruebe con una pequeña cantidad de granos el funcionamiento del molinillo, preparando un café. Durante la primera molienda o tras la limpieza pasará menor cantidad de café en polvo a la unidad de infusión, puesto

que el canal tiene que llenarse. Esto podría influir en la calidad del primer café.

13.4 Limpieza de la unidad de infusiones

Le recomendamos que limpie la unidad de infusiones (según el grado de utilización) regularmente. Si no va a usar su aparato durante un largo periodo de tiempo (por ej. vacaciones), es necesario que vacíe el contenedor de residuos y el depósito de agua y que limpie a fondo el aparato, incluida la unidad de infusiones.

Proceda del siguiente modo:

-  Apagar la cafetera pulsando la tecla de conexión / desconexión (fig. 11) (no desenchufar la clavija de la red) y esperar a que se hayan apagado todos los símbolos!
-  Desbloquee la puerta de servicio presionando el mando de apertura correspondiente y ábrala (fig. 30).
-  Extraiga la bandeja recogegotas y el contenedor de residuos (fig. 31) y límpielos.
-  Presione las dos teclas de desbloqueo de la unidad de infusiones lateralmente y contra el centro (fig. 32) y extraiga la unidad de infusiones.
-  **Atención:** La unidad de infusiones sólo podrá extraerse, si el aparato está apagado con la tecla de encendido/apagado ① de la parte frontal del aparato. El aparato no debe desenchufarse de la red eléctrica. Si intenta extraer la unidad de infusiones estando la máquina de café encendida, podría dañar gravemente dicha unidad.
-  Limpie la unidad de infusiones bajo el agua del grifo sin utilizar detergentes. No limpie la unidad de infusiones en el lavavajillas.
-  Limpie el interior de la máquina con mucho cuidado. Rasque las incrustaciones de café de la máquina con un tenedor de madera o de plástico algo similar que no raye la superficie,

(fig. 33) y aspire todos los sedimentos después con un aspirador (fig. 34).

 Para colocarlas de nuevo, inserte la unidad de infusiones (fig. 36, a) en el soporte (fig. 36, b) y el pasador (fig. 36, c). El pasador debe introducirse en el tubo (fig. 36, d) en la parte inferior de la unidad de infusiones.

 Ahora presione firmemente sobre el letrero PUSH (fig. 36, e), hasta que escuche cómo encaja la unidad de infusiones.

 Asegúrese de que después de haber oído cómo encajaba la unidad, las teclas rojas (fig. 36, f) sobresalen, si no la puerta de servicio no estaría cerrada. figura 37: Las dos teclas rojas han salido correctamente.

figura 38: Las dos teclas rojas no han salido correctamente.

 Coloque de nuevo la bandeja recogegotas junto con el contenedor de residuos.

 Cierre la puerta de servicio.

 Si la unidad de infusiones no está correctamente colocada, es decir hasta que se oiga un clic al encajar, y las teclas rojas no sobresalen correctamente, la compuerta de servicio no podrá cerrarse.

 Si sólo puede colocarse la unidad de infusiones con dificultad, ésta deberá llevarse (antes de colocarla) a la altura correcta, exactamente presionando firme y uniformemente la unidad de infusiones desde abajo y desde arriba, como aparece representado en la figura 35.

 Si aún así tiene dificultades para colocar la unidad de infusiones, cierre la puerta de servicio, desenchufe el cable de alimentación y vuelva a enchufarlo. Espere hasta que se apaguen todos los símbolos; sólo entonces abra la puerta de servicio y vuelva a colocar la unidad de infusiones en su lugar

13.5 Ejecución del programa de descalcificación

El programa de descalcificación permite una descalcificación sencilla y efectiva de su aparato. Cuando el correspondiente símbolo  así lo indique, la cafetera se deberá descalcificar.



Atención: Nunca utilice cualquier descalcificador que no haya sido recomendado por Electrolux. Si se utilizan otros descalcificadores, Electrolux no asumirá ninguna responsabilidad por eventuales daños. Los descalcificadores pueden adquirirse en los establecimientos especializados o en la línea de servicio de Electrolux.



El proceso de descalcificación dura unos 45 minutos y no debería interrumpirse. En caso de apagón, el programa deberá reiniciarse nuevamente.



Antes de iniciar el programa de descalcificación, limpie la unidad de infusiones (ver „Limpieza de la unidad de infusiones" página 213).



Pulse la tecla "P" (fig. 4).

Se iluminan los símbolos "P" y . Además se iluminan los 3 pequeños símbolos sobre las teclas ,  y , para indicar la función momentánea de esas teclas, ver „Modo Especial" página 203.



Pulse repetidamente las teclas Pasar "<" o bien ">" (fig. 5), hasta que se encienda el símbolo .



Confirme con la tecla "OK" (fig. 5). Los símbolos  y  parpadean y "P" permanece encendido.



Para interrumpir el programa de descalcificación en este punto, desconecte la cafetera con la tecla de conexión / desconexión  (fig. 11).



Vacíe el depósito de agua, llénelo con un mínimo de 1 litro de agua y añada el descalcificador.



Atención: Asegúrese de que el descalcificador no salpique sobre superficies sensibles a los ácidos como mármol, piedra caliza y cerámica.



Coloque un recipiente con una capacidad mínima de 1,5 litros debajo de la tobera de vapor (fig. 9).



Coloque el mando giratorio para vapor y agua caliente en la posición .

El programa de descalcificación se iniciará y el líquido descalcificador saldrá de la tobera de vapor. Los símbolos ,  y "P" permanecen iluminados.

El programa de descalcificación realiza automáticamente una serie de aclarados y pausas para eliminar las incrustaciones de cal del interior de la máquina de café.

Tras aprox. 30 minutos, el depósito de agua estará vacío y los símbolos  y  parpadean, mientras "P" permanece iluminado.



Coloque el mando giratorio para vapor y agua caliente de nuevo en la posición .

El aparato ya está listo para un aclarado con agua fresca.



Extraiga el depósito de agua, llénelo con agua fresca y vuélvalo a colocar.



Vacíe el recipiente de debajo de la tobera de vapor y colóquelo de nuevo bajo la tobera de vapor.



Coloque el mando giratorio para vapor y agua caliente en la posición . Ahora tendrá lugar un proceso de aclarado con agua fresca y el agua del aclarado saldrá por la tobera de vapor. Los símbolos ,  y "P" permanecen iluminados.

Tras varios minutos, el depósito de agua estará vacío y los símbolos  y  parpadean, mientras "P" permanece iluminado.



Coloque el mando giratorio para vapor y agua caliente de nuevo en la posición .



Se mostrarán los símbolos correspondientes al último Modo Café seleccionado, y el símbolo  permanece iluminado.



Vacíe el recipiente con el agua de aclarado.



Extraiga el depósito de agua, llénelo con agua fresca y vuélvalo a colocar. El aparato ya está de nuevo listo para su funcionamiento y en el estado del último modo de café configurado.



Recomendamos que tire la primera taza de café que prepare después del proceso de descalcificación.

14 Qué hacer cuando en la pantalla aparece el siguiente mensaje...

El símbolo  permanece iluminado

- El depósito de agua está vacío o no está bien colocado.



Llene el depósito de agua y colóquelo correctamente, consulte „Añadir agua" página 203.

- El depósito de agua está sucio o se ha formado una costra de cal.



Aclare o descalcifique el depósito de agua.

Los símbolos  y  parpadean

- La máquina de café no puede preparar ningún café.



Coloque un recipiente bajo la tobera de vapor y gire el mando giratorio para vapor y agua caliente en sentido contrario a las agujas del reloj a la posición  (fig. 9).

- El café sale muy lentamente.



Girar una posición el mando del ajuste del grado de molienda (fig. 12) en sentido horario, mientras esté funcionando el molinillo durante una preparación de café con café en grano (consulte „Ajustar el molinillo" página 211).

El símbolo permanece iluminado

- El contenedor de residuos está lleno.
-  Vacíe, limpie y vuelva a colocar en su sitio el recipiente de residuos como se indica en „Vaciar el contenedor de residuos“ página 212.

El símbolo parpadea

- El contenedor de residuos no se puso en su sitio después de la limpieza.
-  Abra la puerta de servicio y coloque el contenedor de residuos.

Los símbolos o y parpadean

- Tras haber seleccionado la función para café premolido, no se llenó el compartimiento con café en polvo.
-  Rellene con café en polvo como se indica en „Preparar café con café molido“ página 208.

Todos los símbolos para el café cargado-flojo y parpadean

- No hay ningún grano de café en el contenedor de granos de café.
-  Llene el contenedor de granos de café, consulte „Llenar el contenedor de granos de café“ página 203.
- Si el molinillo hace demasiado ruido, esto puede indicar que una pequeña piedra en los granos de café ha bloqueado el molinillo.
-  Diríjase al servicio al cliente. La garantía puede no tener validez si el molinillo se bloquea o se daña por efecto de un cuerpo extraño.

El símbolo permanece encendido

- Indica que la máquina de café contiene incrustaciones de cal.
-  El programa de descalcificación descrito en el capítulo „Ejecución del programa de descalcificación“ página 214 debe llevarse a cabo lo antes posible.

El símbolo permanece encendido

- La puerta de servicio está abierta.
-  Cierre la puerta de servicio. Si no pudiera cerrarse la puerta de servicio,

asegúrese de que la unidad de infusiones está correctamente colocada (consulte „Limpieza de la unidad de infusiones“ página 213)

El símbolo parpadea

- Posiblemente se olvidó de insertar de nuevo en la máquina la unidad de infusiones después de realizar una limpieza.
-  Coloque la unidad de infusiones, consulte „Limpieza de la unidad de infusiones“ página 213
- El interior de la máquina está muy sucio.
-  Limpie el interior de la máquina con mucho cuidado, consulte „Limpieza de la unidad de infusiones“ página 213. Si aún después de limpiar la máquina de café sigue apareciendo el mensaje anterior, diríjase, por favor, al servicio al cliente.

El símbolo permanece encendido

- Esto indica una alarma de fallo general.
-  Póngase en contacto con el Servicio Postventa.

Los símbolos y parpadean

- La cafetera se conectó con el mando giratorio para vapor y agua caliente en la posición "abierto" .
-  Girar el mando para vapor y agua caliente en sentido horario (fig. 10) hasta el tope a la posición .

Los símbolos y parpadean

- La temperatura ambiente es demasiado baja para utilizar el aparato.
-  Utilice el aparato en una habitación más caliente.

15 Problemas resolubles, antes de que llame al servicio al cliente

Si la máquina de café no funciona, puede buscar fácilmente la causa del problema y solucionarlo consultando el capítulo „Qué hacer cuando en la pantalla aparece el siguiente mensaje..." página 215. Si por contra la cafetera

no indica ningún símbolo, compruebe por favor los siguientes puntos antes de ponerse en contacto con el Servicio Postventa.

El café no está caliente

- Las tazas no se precalentaron.
-  Caliente las tazas aclarándolas con agua caliente o colocándolas durante al menos 20 minutos sobre la bandeja calentatazas (H) (consulte „Consejos para preparar un café caliente.“ página 207).

El café tiene poca crema

- El café está molido demasiado grueso.
-  Girar el mando para el ajuste del grado de molienda una posición en sentido contrahorario, mientras esté funcionando el molinillo durante una preparación de café con café en grano (ver „Ajustar el molinillo“ página 211).
- La mezcla de café no es adecuada.
-  Utilice una mezcla de café apropiada para máquinas de café automáticas.

El café sale muy lentamente

- El café está molido demasiado fino.
-  Girar una posición el mando para el ajuste del grado de molienda en sentido horario, mientras esté funcionando el molinillo durante una preparación de café con café en grano (ver „Ajustar el molinillo“ página 211).

El café sale demasiado rápido

- El café está molido demasiado grueso.
-  Girar el mando para el ajuste del grado de molienda una posición en sentido contrahorario, mientras esté funcionando el molinillo durante una preparación de café con café en grano (ver „Ajustar el molinillo“ página 211).

El café sale sólo por una de las salidas de café

- Los agujeros de las salidas están obstruidos.
-  Elimine el café seco con una aguja (fig. 29).

A pesar de girar el mando para vapor y agua caliente, no sale vapor de la tobera

- Los pequeños orificios de la tobera de vapor y el interior de la tobera están obstruidos.
-  Limpie los pequeños orificios de la tobera de vapor y el interior de la tobera (consulte „Limpiar la tobera de vapor“ página 210).

Si se ha seleccionado la función o , no sale café sino agua de la máquina

- El polvo de café podría haberse quedado atascado en el compartimento para café molido.
-  Retire el polvo de café que obstruye el compartimento para café molido utilizando un cuchillo (consulte „Preparar café con café molido“ página 208) (fig. 22). Limpie a continuación la unidad de infusiones y el interior de la máquina (consulte „Limpieza de la unidad de infusiones“ página 213)

Al presionar la tecla no se enciende la máquina

- El interruptor principal de la parte posterior del aparato no está conectado (fig. 8) o no está enchufado a la red.
-  Compruebe que el interruptor principal se halla en la posición "I" y que el cable de alimentación está bien enchufado.

No puede extraerse la unidad de infusiones para su limpieza

- La máquina de café está encendida. La unidad de infusiones sólo puede extraerse si la máquina está apagada.
-  Desconecte el aparato y extraiga la unidad de infusiones (consulte „Limpieza de la unidad de infusiones“ página 213).

-  **Atención:** La unidad de infusiones sólo podrá extraerse, si el aparato está apagado con la tecla de encendido/apagado  de la parte frontal del aparato. El aparato no debe desenchufarse de la red eléctrica. Si intenta extraer la unidad de infusio-

nes estando la máquina de café encendida, podría dañar gravemente dicha unidad.

El café no sale de las bocas de la salida de café, sino por el lateral por la puerta de servicio

- Las bocas de la salida de café están atascadas con café seco.
-  Elimine el café seco con una aguja (fig. 29).
- El compartimento basculante (R) situado en el interior de la compuerta de servicio está bloqueado y no oscila.
-  Limpie el compartimento basculante con cuidado, especialmente cerca de los goznes para que puedan moverse.

Se utilizó café en polvo (en lugar de granos de café) y no sale ningún café

- Se rellenó con demasiado café molido.
-  Extraiga la unidad de infusiones y limpie el interior de la máquina de café como se describe en „Limpieza de la unidad de infusiones“ página 213". Repita el proceso y utilice como máximo 2 cucharadas de medida rasas.
- El mando giratorio "Gusto de café / café premolido" no se colocó en la posición  o  y el aparato ha utilizado tanto el café premolido como el café molido del molinillo.
-  Limpie el interior de la máquina de café cuidadosamente, como se describe en „Limpieza de la unidad de infusiones“ página 213". Repita el proceso, colocando para ello primero el mando giratorio "Gusto de café / café premolido" en la posición correcta como se describe en „Preparar café con café molido“ página 208.
- Se rellenó café premolido estando la máquina apagada.
-  Extraiga la unidad de infusiones y limpie el interior de la máquina de café como se describe en „Limpieza de la unidad de infusiones“ página 213". Repita el proceso con la máquina encendida.

¿Qué hacer cuando deba transportar la máquina?

- Guarde el embalaje original como protección para el transporte. Utilice la bolsa de plástico original para protegerlo de rayones.
- Asegure el aparato y la jarra térmica contra los golpes. No se asumirá ninguna garantía por los daños causados durante el transporte.
- Vacíe el depósito de agua y el contenedor de residuos.
- Por favor, tenga en cuenta el lugar de ubicación del aparato, especialmente durante la estación fría del año. Pueden ocasionarse daños por congelación.

16 Modo Estadística

La cafetera ofrece la posibilidad de requerir los siguientes valores:

- el número total de cafés preparados con la cafetera hasta el momento,
- el número de jarras preparadas con 4, 6, 8 y 10 tazas,
- el número de las descalcificaciones realizadas, y además,
- la cantidad de litros de agua que se han utilizado con la cafetera.



Cuando se sirven 2 tazas de café simultáneamente, las mismas se cuentan también como 2 tazas.

Para conectar el Modo Estadística, la cafetera debe estar apagada.



Si fuera necesario, desconectar la cafetera con la tecla "Conexión / Desconexión" ① (fig. 11).



Mantener pulsada la tecla "P" (fig. 4) durante 6 segundos como mínimo.

Se iluminarán los símbolos "P" y . Además se iluminan los 3 pequeños símbolos sobre las teclas ,  y , para indicar la función momentánea de esas teclas, ver „Modo Especial“ página 203.

 Pulse repetidamente las teclas Pasar "<" o bien ">" (fig. 5), hasta que se ilumine el símbolo del cual se quiere conocer la estadística:

 Número de cafés preparados

 Número de descalcificaciones realizadas

 Número de jarras preparadas con 4 tazas

 Número de jarras preparadas con 6 tazas

 Número de jarras preparadas con 8 tazas

 Número de jarras preparadas con 10 tazas

 Cantidad de litros de agua que se han utilizado con la cafetera

Cuando se ilumina un símbolo, podrá hacer que la cifra correspondiente se indique como sigue:

 Mantener pulsada la tecla "OK" (fig. 5). Ahora comenzarán a parpadear sucesivamente los mensajes, con lo que se indica la cifra requerida:

 cada parpadeo significa 1

 cada parpadeo significa 10

 cada parpadeo significa 100

 cada parpadeo significa 1,000

 cada parpadeo significa 10,000

La indicación por parpadeo se repetirá mientras se mantenga pulsada la tecla "OK". Antes de cada repetición se realiza una pausa de 3 segundos.

 Podrá contar el número de parpadeos y sumarlos.

Ejemplo: la siguiente secuencia de parpadeos corresponde al número 1.529.

 9 parpadeos
 2 parpadeos
 5 parpadeos
 1 parpadeo
 ningún parpadeo

 Para salir del Modo Estadística, mantener pulsada la tecla "P" (fig. 4) durante como mínimo 6 segundos.

17 Datos técnicos

Tensión de red: 220-240 V

Consumo de potencia: 1350 W

 Este aparato cumple los requisitos de las siguientes directivas europeas:

- Directiva de baja tensión 2006/95/CE
- Directiva EMC (Compatibilidad electromagnética) 89/336/CEE con las modificaciones 92/31/CEE y 93/68/CEE
- Los materiales y objetos destinados a entrar en contacto con alimentos cumplen las disposiciones del Reglamento Europeo 1935/2004

18 Eliminación



Material de embalaje

Los materiales de embalaje son compatibles con el medio ambiente y reutilizables. Las piezas de plástico están identificadas, por ejemplo >PE<, >PS< etc. Deshágase de los materiales de embalaje según su identificación en los contenedores previstos para ellos en los lugares de recogida de deshechos.



Aparatos viejos

El símbolo **W** sobre el producto o en su embalaje indica que este producto no puede eliminarse como basura doméstica sino que debe entregarse en los puntos de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Con su colaboración en la correcta eliminación de este producto, protegerá el medio ambiente y la salud de todos nosotros. Una eliminación incorrecta pone en peligro el medio ambiente y la salud. Si desea más información sobre el reciclaje de este producto, diríjase a su ayuntamiento, al organismo encargado de la eliminación de deshechos o al establecimiento en el que adquirió este producto.

19 En caso de reparaciones

Conserve sin falta, el embalaje original junto con las piezas de espuma. Para evitar daños durante el transporte, el aparato deberá estar bien embalado.

Cuando vaya a enviar el aparato, recuerde siempre de adjuntar la jarra térmica. Ya que se necesita para probar el aparato.

Prezada Cliente, Prezado Cliente,

por favor leia atentamente as instruções que se seguem. Tenha em especial atenção as instruções de segurança! Guarde estas instruções para consulta futura e passe as instruções a qualquer eventual futuro proprietário da máquina.

Índice

1	Legenda de figura	222	10	Preparação de água quente	233
1.1	Vista frontal (Figura 1)	222	11	Regular moinho	233
1.2	Vista frontal com a porta de serviço aberta (Figura 2)	222	12	Regulação da temperatura do café	234
1.3	Painel de controlo (Figura 3)	222	13	Limpeza e cuidados	234
2	Café e café expresso	223	13.1	Limpeza regular	234
3	Instruções de segurança	223	13.2	Esvaziar o depósito das borras	235
4	Modo especial	225	13.3	Limpar o moinho	235
5	Primeira colocação em funcionamento	225	13.4	Limpar a unidade de infusão	235
5.1	Montar e ligar o aparelho	225	13.5	Realizar o programa de descalcificação	236
5.2	Colocar água	225	14	Como proceder quando o display exibe a seguinte mensagem...	238
5.3	Encher o recipiente dos grãos de café	226	15	Problemas com solução, antes de contactar o serviço de assistência técnica	239
5.4	Primeira ligação	226	16	Modo de estatística	241
5.5	Ligar o aparelho	226	17	Dados técnicos	242
5.6	Desligar o aparelho.	227	18	Eliminação	242
5.7	Definir a dureza da água	227	19	Em caso de assistência	242
6	Preparar café com grãos	228			
6.1	Sugestões para servir café mais quente:	229			
7	Preparar várias chávenas de café com a função de jarro	229			
8	Preparar café com café moido	230			
9	Espuma de leite	231			
9.1	Limpar o bocal de vapor	232			

1 Legenda de figura

1.1 Vista frontal (Figura 1)

- A Grelha de gotejamento
- B Jarro de café
- C Interruptor principal (parte posterior da máquina)
- D Saída de café regulável em altura
- E Painel de controlo (ver Figura 3)
- F Tampa do recipiente dos grãos de café
- G Tampa do compartimento do café moído
- H Tabuleiro de aquecimento de chávénas
- J Tubo oscilante de vapor e água quente
- K Bocal de vapor (amovível)
- K Parte interior do bocal de vapor (amovível)
- M Botão de abertura para a porta de serviço
- N Depósito da água com marca de enchimento máximo (amovível)
- O Colector de gotas com flutuador (amovível)

1.2 Vista frontal com a porta de serviço aberta (Figura 2)

- P Porta de serviço (aberta)
- Q Depósito das borras (amovível)
- R Compartimento oscilante
- S Unidade de infusão
- T Botão para a regulação do grau de moagem
- U Recipiente dos grãos de café
- V Colher de medida
- W Compartimento de enchimento para café pré-moído
- X Placa de características (parte inferior da máquina)
- Y Descalcificador líquido
- Z Tira reagente

1.3 Painel de controlo (Figura 3)

- a Botão "aroma do café / café pré-moído"
- b Botão "Tamanho da chávénas"
- c Display
- d Botão "1 chávénas de café" 

No Modo Especial, esta tecla serve para "folhear" ("<")
- d Botão "2 chávénas de café" 

No Modo Especial, esta tecla serve para "folhear" (">")
- f Botão "Vapor" 

No modo especial, esta tecla acciona o ponto do menu ("OK")
- g Botão "P"

No modo especial, esta tecla regressa ao último nível, sem efectuar alterações ("P")
- h Botão "Ligar/Desligar" 
- J Botão de vapor e água quente
- k Botão "Função café de jarro" 
- l Símbolos "Café Pré-moído"
- m Símbolos "Jarro"
- n Símbolos "Intensidade do café"
- o Símbolos "Tamanho da chávénas"
- p Símbolo "Depósito de água vazio" 
- q Símbolo "Descalcificação" 
- r Símbolo "Temperatura do aparelho" 
- s Símbolo "Porta de serviço aberta" 
- t Símbolo "Depósito de borras" 
- u Símbolo "Atenção" 
- v Símbolo "Água quente" 
- w Símbolo "Vapor" 
- x Símbolo "Preparação de 2 chávénas" 
- y Símbolo "Preparação de 1 chávénas" 
- z Símbolos para o modo especial

2 Café e café expresso

O funcionamento da sua máquina de café automática garante-lhe uma **utilização**, muito simples, tanto na preparação do café como na manutenção e nos cuidados.

O aroma **excelente e individual** é obtido através do

- sistema de pré-infusão: antes do verdadeiro processo de infusão, o café moído é humedecido para ser retirado todo o aroma,
- a quantidade de água por chávena individualmente regulável entre um expresso curto e um café "comprido" com creme,
- a temperatura do café, individualmente regulável, com a qual é preparada a infusão do café,
- a possibilidade de escolha entre uma chávena de café normal ou forte,
- o grau de moagem regulável em função da torrefacção dos grãos de café,
- e, por fim, pela garantia do creme, aquela espuma que torna o café expresso tão incomparável para os conhecedores.

Aliás: No caso do café expresso, o tempo de contacto da água com o café é consideravelmente menor do que com o tradicional café de filtro. Desta forma são extraídas menos substâncias amargas do café moído, tornando a digestão do café expresso mais fácil!

3 Instruções de segurança



A segurança deste aparelho corresponde às normas técnicas reconhecidas e às normas de segurança dos aparelhos. Contudo, na qualidade de fabricantes deste aparelho, pedimos-lhe que se familiarize com as instruções de segurança que se seguem.

Segurança geral

- Antes de ligar a máquina à rede de alimentação, certifique-se de que a tensão, o tipo e a frequência da rede coincidem com os dados indicados na placa de características (que se encontra na parte inferior da máquina)!
- Não deve permitir o contacto do cabo de alimentação com peças da máquina que estejam quentes.
- Nunca retire a ficha da máquina puxando pelo cabo de alimentação!
- Não colocar a máquina em funcionamento caso:
 - O cabo esteja danificado ou
 - a caixa apresente danos visíveis.
- Ligar a ficha à tomada eléctrica apenas com a máquina desligada.
- Esta máquina não se destina a ser utilizada por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, a não ser que tenha havido uma supervisão inicial ou elas tenham recebido instruções quanto à utilização segura desta máquina por parte de uma pessoa responsável.

Segurança das crianças

- Nunca deixe a máquina a funcionar sem vigilância e esteja especialmente atento na presença de crianças!
- As crianças devem ser vigiadas de forma a assegurar que estas não brincam com o aparelho.
- Os materiais de embalagem, tais como saquinhos plásticos, devem ser mantidos fora do alcance de crianças.

Segurança durante o funcionamento

- **Atenção!** Durante o funcionamento, a saída do café, o tabuleiro de aquecimento de chávenas e o bocal de vapor aquecem. Manter fora do alcance das crianças!
- **Atenção!** Com o bocal de vapor em funcionamento existe perigo de queimadura! A água quente ou o vapor de água quente que sai da máquina pode provocar queimaduras. Coloque o bocal de vapor apenas em funcionamento se mantiver um recipiente por baixo do mesmo.
- Não aqueça líquidos inflamáveis com vapor!
- Utilize a máquina apenas se a mesma tiver água no seu sistema! Encha o depósito da água apenas com água fria e não com água quente, leite ou outros líquidos. Respeite o nível de enchimento máximo, de aproximadamente 1,8 litros.
- Não coloque grãos de café congelados ou caramelizados no recipiente dos mesmos, apenas grãos de café torrados! Retire todos os objectos estranhos, como por exemplo pequenas pedras, dos grãos de café. Se o mecanismo de moagem ficar bloqueado e danificado devido a um objecto estranho, isso poderá eventualmente não estar coberto pela garantia.
- Colocar apenas café moido na entrada destinada a esse fim.
- Não deixar a máquina ligada desnecessariamente.
- Não expor a máquina aos efeitos de condições atmosféricas.
- Ao utilizar uma extensão, deverá utilizar apenas um cabo normal com um diâmetro mínimo do condutor de 1,5 mm².
- As pessoas com problemas motores não devem utilizar esta máquina sem acompanhamento, a fim de evitar a exposição a riscos.

- Utilizar esta máquina apenas se o colectador de gotas, o depósito das borras e a grelha de gotejamento estiverem instalados!

Segurança durante a limpeza e os cuidados

- Respeitar as indicações de limpeza e descalcificação.
- Desligar a máquina e retirar a ficha da tomada antes de proceder à manutenção ou limpeza!
- Não mergulhar a máquina em água.
- Limpar o bocal de vapor apenas com a máquina desligada, fria e sem pressão!
- Não lavar as peças do aparelho na máquina de lavar loiça.
- **Nunca colocar água no moinho**, pois irá danificar o mecanismo de moagem.

Não abrir nem proceder a reparações no aparelho. Reparações inadequadas podem constituir perigos consideráveis para o utilizador.

Reparação em aparelhos eléctricos devem ser efectuados unicamente por técnicos especializados.

Caso seja necessária uma reparação, inclusive a substituição da ficha, contacte o

- revendedor onde adquiriu o aparelho ou
- a linha de assistência técnica Electrolux.

Caso o aparelho seja utilizado incorrecta ou indevidamente, não poderá ser assumida responsabilidade por eventuais danos ou pela garantia – o mesmo aplica-se, caso o programa de descalcificação não for realizado imediatamente após o aparecimento do símbolo  e de acordo com as indicações deste manual de instruções. Se o mecanismo de moagem ficar bloqueado e danificado devido a um objecto estranho, isto poderá eventualmente não estar coberto pela garantia.

4 Modo especial

Para a regulação da dureza da água („Definir a dureza da água" página 227) e da temperatura do café („Regulação da temperatura do café" página 234), para iniciar o programa de descalcificação („Realizar o programa de descalcificação" página 236) e consultar a estatística („Modo de estatística" página 241), entra-se no modo especial premindo a tecla "P" (Figura 4). No modo especial, as teclas "1 Chávena de café" , "2 Chávenas de café" , "Vapor"  e "P" servem para navegar. A respectiva função é indicada no display, por cima do botão (Figura 5):

- os botões «<» ("1 chávena de café" ) e «>» ("2 chávenas de café" ) permitem "folhear" no menu
- o botão «OK» ("Vapor" ) confirma um ponto
- o botão «P» ("P") regressa ao nível anterior, sem realizar qualquer modificação

5 Primeira colocação em funcionamento

5.1 Montar e ligar o aparelho

Escolha uma superfície adequada, horizontal, estável, não aquecida, seca e à prova de água.



Certifique-se de que existe boa circulação de ar. Nas partes laterais e na parte posterior do aparelho é necessário um espaço livre de, pelo menos, 5 cm e, por cima do aparelho esse espaço deve ser de, pelo menos, 20 cm.

O aparelho não pode ser montado em compartimentos com temperaturas de 0 °C ou inferiores (com água congelada, o aparelho é danificado).



Atenção! Quando o aparelho é mudado de um ambiente frio para um compartimento quente, é necessário aguardar aprox. 2 horas antes de se poder ligar!

Recomendamos que o aparelho seja colocado em cima de uma base adequada, para evitar danos causados por salpicos.



Ligar o aparelho exclusivamente a uma tomada com ligação à terra. Não utilizar nunca uma tomada sem ligação à terra.

5.2 Colocar água

Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que existe água no depósito e, se necessário, encha até ao nível adequado. Sempre que o aparelho é ligado e desligado, este necessita de água para os ciclos de lavagem automáticos.



Retire o depósito da água do aparelho (Figura 6). Antes de retirar o depósito da água, rode sempre e o bocal de vapor para o sentido central do aparelho, caso contrário este não poderá ser retirado.



Encha o depósito da água com água fria e limpa. Nunca encha o depósito para lá da marca de enchimento máximo.



O depósito da água deve apenas ser enchido com água fria. Nunca utilizar outros líquidos como, por exemplo, água mineral ou leite.



Volte a colocar o depósito da água no aparelho (Figura 6). Pressione bem o depósito, para que a válvula do mesmo se abra.



Para obter sempre um café aromático deverá:

- Mudar diariamente a água do depósito da água,
- limpar o depósito da água pelo menos uma vez por semana com água de lavagem normal (não na máquina de lavar loiça). Em seguida, enxaguar com água limpa.

5.3 Encher o recipiente dos grãos de café



Abra a tampa do recipiente dos grãos de café e encha-o com grãos de café frescos (Figura 7). Em seguida, volte a fechar a tampa.



Atenção! Certifique-se de que utiliza apenas grãos puros, sem adição de ingredientes caramelizadas ou aromatizadas e grãos congelados. Certifique-se de que não entram objectos estranhos para este recipiente como, por exemplo, pequenas pedras. Se o mecanismo de moagem ficar bloqueado ou danificado devido a um objecto estranho, isto poderá eventualmente não estar coberto pela garantia.



O grau de moagem do moinho vem predefinido de fábrica como médio. Caso necessário, pode alterar esta definição. Encontrará indicações sobre a alteração do grau de moagem em „Regular moinho” página 233.



O grau de moagem pode apenas ser alterado durante o processo de moagem. A alteração destas definições com o moinho desactivado pode danificar a máquina de café.



A máquina de café foi testada na fábrica. Para esse processo foi utilizado café, pelo que será normal encontrar algum café no moinho. Em todo o caso, garantimos de que esta máquina de café é nova.

5.4 Primeira ligação

Quando se coloca o aparelho em funcionamento pela primeira vez, é necessário retirar o ar do interior da máquina de café.



Ligue o aparelho no interruptor principal situado na parte posterior do aparelho (Figura).

Quando se liga o interruptor principal pela primeira vez, todos os símbolos no display acendem-se durante alguns segundos para realizar um auto-teste,

depois os símbolos ☼ e △ começam a piscar.



Encher o depósito da água, ver „Colocar água” página 225.



Volte a colocar o depósito da água no aparelho (Figura 6). Pressione bem o depósito, para que a válvula do mesmo se abra.



Rode o bocal de vapor para o lado exterior e coloque a chávena por baixo do bocal (Figura 9).



Rodar o botão de vapor e água quente tanto quanto possível contra o sentido dos ponteiros do relógio para a posição ☼☼ (Figura 10).

Sai um pouco de água do bocal de vapor. Os símbolos ☼ e △ estão acesos permanentemente.

Quando a chávena estiver cheia com cerca de 30 ml de água, os símbolos ☼ e △ começam a piscar.



Rodar o botão de vapor e água quente tanto quanto possível no sentido dos ponteiros do relógio para a ● posição (Figura 10), para parar o fluxo de água.

O símbolo ⚡ pisca durante alguns segundos e o aparelho desliga-se.



Encher o recipiente de grãos de café, ver „Encher o recipiente dos grãos de café” página 226.

5.5 Ligar o aparelho

Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que existe água no depósito e, se necessário, encha até ao nível adequado. Sempre que o aparelho é ligado e desligado, este necessita de água para os ciclos de lavagem automáticos.



Ligue o aparelho com o botão “Ligar/Desligar” Ⓢ (Figura 11).



Depois de premir o botão, o aparelho liga-se imediatamente. Os ruídos que se fazem sentir são perfeitamente normais.



Durante o processo de aquecimento (aprox. 120 segundos), o símbolo ⚡ pisca.

Durante o aquecimento, o aparelho realiza uma lavagem automática (sai um pouco de água quente pela saída de café, que depois é apanhada no colectador de gotas).

Quando o aquecimento termina, o símbolo  mantém-se aceso permanentemente.

Agora o aparelho está pronto a ser utilizado. Estão acesos os símbolos de acordo com o último modo de café seleccionado.

5.6 Desligar o aparelho.

-  Desligue o aparelho com o botão "Ligar/Desligar"  (Figura 11).

O símbolo  pisca. O programa executa um ciclo de limpeza e desliga-se.

-  Se o aparelho não for utilizado durante bastante tempo, por razões de poupança energética, ele desliga-se automaticamente passadas 3 horas.

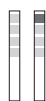
-  Se o aparelho não for utilizado durante um período de tempo mais prolongado, depois de o desligar com o botão "Ligar/Desligar" deve ainda desligar o interruptor principal, na parte posterior do mesmo (Figura 8).

5.7 Definir a dureza da água

Após a primeira colocação em funcionamento ou ao utilizar uma qualidade de água diferente o aparelho deve ser definido para o grau de dureza da água, que corresponde à dureza da água local. Utilize a tira de teste fornecida para determinar o grau de dureza da água ou pergunte aos serviços municipalizados locais qual o grau de dureza.

Determinar o grau de dureza da água

-  Para isso, mergulhe a tira de teste durante ca. de 1 segundo em água fria. Retire a água em excesso e determine o grau de dureza de acordo com os campos tingidos de cor-de-rosa.



Nenhum ou um campo cor-de-rosa:

Grau de dureza 1, macia
até 1,24 mmol/l ou
até 7° dureza alemão ou
até 12,6° dureza francesa



Dois campos cor-de-rosa:
Grau de dureza 2, média
até 2,5 mmol/l ou
até 14° dureza alemão ou
até 25,2° dureza francesa



Três campos cor-de-rosa:
Grau de dureza 3, dura
até 3,7 mmol/l ou
até 21° dureza alemão ou
até 37,8° dureza francesa



Quatro campos cor-de-rosa:
Grau de dureza 4, muito dura
mais de 3,7 mmol/l ou
mais de 21° dureza alemão ou
mais de 37,8° dureza francesa

Definir e memorizar o grau de dureza determinado da água

É possível definir 4 graus de dureza. O aparelho vem programado de fábrica com o grau de dureza 4.

-  Com o aparelho ligado, prima o botão "P" (Figura 4).

Os símbolos "P" e  acendem-se. Além disso acendem-se os pequenos 3 símbolos sobre as teclas ,  e , a fim de indicar o funcionamento momentâneo destas teclas, consulte o „Modo especial" página 225.

-  Confirme a selecção com o botão "OK" (Figura 5 5).

O display mostra a regulação actual. Os graus de dureza mostram-se da seguinte maneira:



Grau de dureza 1



Grau de dureza 2



Grau de dureza 3



Grau de dureza 4



Em seguida, prima os botões Folhear "<" ou ">" (Figura 5) tantas vezes até que apareça a indicação do nível de dureza da água determinado.

 Confirme a selecção com o botão "OK" (Figura 5). Este grau de dureza está agora armazenado.

 Para interromper sem armazenar, premir "P" em vez de "OK".

Se não for premido o botão "OK", após aprox. 120 segundos, o aparelho volta automaticamente para o modo de café sem memorizar os dados.

 Para regressar ao modo de café prima, para finalizar, o botão "P" (Figura 4) ou aguarde aprox. 120 segundos até o aparelho regressar automaticamente ao modo de café.

6 Preparar café com grãos

Durante a preparação de café com grãos, o seguinte processo desenrola-se **automaticamente**: Moagem, dosagem, prensagem, pré-infusão, infusão e eliminação das borras.

Com a possibilidade de definição do grau e quantidade de moagem pode ajustar a máquina ao seu gosto pessoal.



Certifique-se de que utiliza apenas grãos puros, sem adição de ingredientes caramelizadas ou aromatizadas e grãos congelados. Certifique-se de que não entram objectos estranhos para este recipiente como, por exemplo, pequenas pedras. **Se o mecanismo de moagem ficar bloqueado ou danificado devido a um objecto estranho, isto poderá eventualmente não estar coberto pela garantia.**

Consoante as preferências, seleccione um expresso "curto" ou um café "comprido" com creme.

 Com o botão "Tamanho de chávena" (Figura 12), seleccione o tamanho da chávena desejada. É indicado o tamanho da chávena seleccionada.

 Os tamanhos de chávena mostram-se da seguinte maneira:

 Chávena de café expresso
 Chávena pequena

 Chávena média
 Chávena grande
 Copo

Pode seleccionar o seu café com aroma extra-suave, suave, normal, forte ou extra-forte.

 Seleccione o aroma do café desejado com o botão "Aroma do café" (Figura 13). É indicado o aroma do café.

 A intensidade do café mostra-se da seguinte maneira:

 extra-suave
 suave
 normal
 forte
 extra-forte

 Coloque uma ou duas chávenas por baixo da saída do café (Figura 14). Fazendo deslizar a saída para cima ou para baixo, é possível ajustar a altura da saída de forma otimizada à altura da chávena reduzindo, assim, perda de calor e salpicos de café (Figura 15).

 Prima o botão "1 chávena de café"  para preparar uma chávena de café ou o botão "2 chávenas"  para 2 chávenas.

O símbolo "1 Chávena"  ou "2 Chávenas"  está aceso. Agora a máquina está a moer os grãos. Para a pré-infusão, durante a preparação do café, o café moído é humedecido com uma pequena porção de água. Após uma breve interrupção ocorre o verdadeiro processo de infusão. O café é servido para a chávena.

Quando tiver sido fornecida a quantidade de café desejada, o aparelho interrompe automaticamente essa entrega e deita o pó de café usado no depósito de borras. Durante este tempo, o símbolo "1 Chávena"  ou "2 Chávenas"  mantém-se a piscar.

 É possível, a qualquer altura, terminar antecipadamente de servir café premindo de forma breve o botão "1 chávena"  ou "2 chávenas"  ou se rodar o botão "Tamanho de chávena" (Figura 12) contra o sentido dos ponteiros do relógio, na direcção "Chávena de expresso".

 No momento em que a entrega de café tenha finalizado, pode aumentar a quantidade de café premindo e mantendo premida a tecla "1 Chávena"  ou "2 Chávenas" , até ter atingido a quantidade de café desejada, ou então rodando o manipulador "Tamanho da chávena" (Figura 12) no sentido dos ponteiros do relógio para "Copo" (isto tem de acontecer imediatamente depois de se ter tirado o café e antes do café moído usado ser deitado no depósito de borras).

Depois de alguns segundos, depois do símbolo "1 Chávena"  ou "2 Chávenas"  se ter apagado, o aparelho estará de novo operacional e poderá preparar o seguinte café.

 Quando o café não sair na totalidade, for servido às gotas ou se sair demasiado depressa e o creme não estiver do seu agrado, deve alterar as definições de moagem, ver „Regular moinho" página 233

 Se os símbolos  e  piscarem, isso significa que o café foi moído demasiado fino. Terá que alterar a regulação do grau de moagem, ver „Regular moinho" página 233.

 Quando o símbolo  se acender, terá que encher o depósito de água; caso contrário, a máquina não poderá preparar café. (É normal que quando este símbolo aparece, ainda haja alguma água no depósito).

 Quando o símbolo  estiver aceso, o depósito de borras está cheio e tem que ser esvaziado e limpo, ver „Esvaziar o depósito das borras" página 235. Enquanto não se limpar o depósito de

borras, o símbolo manter-se-á aceso e a máquina não poderá preparar café.

 Nunca retirar o depósito da água enquanto está a ser servido café. Caso este tenha sido retirado, a máquina deixa de poder preparar café. Para arejar a máquina rodar o botão de vapor e água quente tanto quanto possível contra o sentido dos ponteiros do relógio para a posição  e, durante alguns segundos, deixar sair água pelo bocal de vapor.

 Na primeira colocação em funcionamento deverá preparar pelo menos 4 a 5 cafés, antes da máquina ter um desempenho satisfatório.

6.1 Sugestões para servir café mais quente:

- Caso deseje preparar café para uma chávena pequena (menos de 60 ml), imediatamente após ter ligado a máquina, utilize a água quente do ciclo de lavagem para aquecer as chávenas.
- Defina uma temperatura de café mais elevada, ver „Regulação da temperatura do café" página 234.
- Não utilize chávenas com demasiada espessura, excepto se estas forem aquecidas, pois absorvem muito o calor.
- Para utilizar chávenas aquecidas, enxágue as mesmas com água quente ou coloque-as pelo menos durante 20 minutos no tabuleiro de aquecimento de chávenas (H) da máquina de café ligada.

7 Preparar várias chávenas de café com a função de jarro

Esta função permite preparar automaticamente **várias chávenas de café no jarro térmico de aço inoxidável**: Moagem, dosagem, prensagem, pré-infusão, infusão e eliminação das borras conforme descrito no ponto anterior.

 Rode a tampa do jarro térmico de aço inoxidável para a posição de abertura (Figura 16) e retire a tampa. Enxagúe o jarro e a tampa.

 Coloque a tampa no jarro, na posição de abertura (Figura 17) e coloque-o por baixo da saída do café (D). A saída do café tem de estar completamente empurrado para cima, para que seja possível inserir o jarro térmico.

Um dos símbolos da função de jarro está aceso, dependendo de quantas chávenas se tinham seleccionado durante a última utilização da função de jarro. Para além disso, os símbolos Folhear "<" e ">" estão acesos.

A quantidade de chávenas que se enchem no jarro mostram-se da seguinte maneira:

 4 Chávenas

 6 Chávenas

 8 Chávenas

 10 Chávenas

 Certifique-se de que o depósito de água está cheio, de que há grãos de café suficientes no depósito de grãos de café e que o depósito de borras está vazio, para poder preparar uma série de cafés para o jarro.

 Quando quiser alterar a intensidade do café e a quantidade de enchimento para a função Jarro, utilize o manípulo "Tamanho da chávena" (Figura 12), ou o manípulo "Intensidade do café" (Figura 13), tal como se descreve no ponto „Preparar café com grãos" página 228.

 Selecione eventualmente com as teclas Folhear "<" ou ">" o símbolo correspondente à quantidade de chávenas que devem ser preparadas para o jarro, por exemplo  para 8 chávenas.

 Prima o botão "Jarro"  (Figura 18). Durante a preparação de café, o símbolo do jarro acende-se intermitentemente para a quantidade de chávenas seleccionada.

Quando o processo de infusão tiver finalizado, todos os símbolos de jarro piscarão alternativamente, sendo que o símbolo correspondente ao número de chávenas seleccionado se acenderá o dobro do tempo que os restantes símbolos.

 Retire o jarro térmico e feche a tampa (Figura 19), para manter o café quente durante muito tempo.

O aparelho regressa automaticamente para o modo de Café.

 Se houver demasiado pouco grão de café no depósito ou demasiado pouca água no depósito de água para poder terminar a função desejada, ou se o depósito de borras estiver cheio, o aparelho interrompe o processo e o programa que corre nesse momento será interrompido. Depois de resolvido o problema, será necessário voltar a iniciar o programa. Neste caso é necessário ter em conta a quantidade de café que já se encontra no jarro, para que o mesmo não transborde.

 Se os símbolos  e  piscarem, isso significa que o café foi moído demasiado fino. Terá que alterar a regulação do grau de moagem, ver „Regular moinho" página 233.

8 Preparar café com café moído

Com esta função pode preparar café pré-moído, por exemplo **café descafeinado**.



Atenção! Certifique-se e que não ficou café moído preso no compartimento. Também não podem entrar corpos estranhos para o compartimento. O compartimento de enchimento não se destina ao armazenamento, o café moído tem de seguir directamente para a unidade de infusão.

 Rode o botão "aroma de café / café pré-moído" (Figura 20) para a posição desejada  (para 1 chávena) ou  (para 2 chávenas), para seleccionar a

função para café pré-moído. Desta forma, o moinho é desactivado. Acende-se um símbolo ☞ (para 1 chávena) ou ambos os símbolos ☞ ☞ (para 2 chávenas).

 Abra a tampa do compartimento do café moído e encha-o com o café recém-moído (Figura 21).

Utilize apenas a colher de medida fornecida com a máquina. Nunca coloque mais de 2 colheres de medida rasas, caso contrário a máquina não prepara café, o café é distribuído pela máquina, sujando a mesma ou o café é servido às gotas e os símbolos ☞ e ☞ piscam. Não coloque café moído na máquina durante o processo de infusão. Colocar o café moído para a chávena seguinte apenas depois do processo de infusão estar concluído, quando a máquina está de novo pronta a utilizar. Nunca coloque o café moído na máquina com a mesma desligada, caso contrário este espalhar-se-ia no seu interior.

 Utilize apenas café moído para máquinas de expresso automáticas. Não coloque grãos de café, produtos instantâneos solúveis ou liofilizados, bem como outros pós para bebidas instantâneas no compartimento. Cafés com uma moagem demasiado fina podem provocar entupimentos.

 Se o compartimento de enchimento estiver entupido (devido a humidade no aparelho ou porque foram colocadas mais de 2 colheres de medida de café moído na máquina) utilize uma faca ou a extremidade de uma colher para empurrar o café para baixo (Figura 22). Em seguida, retirar a unidade de infusão e limpá-la em conjunto com a máquina de café de acordo com as instruções em „Limpar a unidade de infusão" página 235".

 Feche a tampa.

 Selecione o tamanho de chávena desejado com o manipulo "Tamanho de chávena " (Figura 12), tal como se des-

creve no ponto „Preparar café com grãos" página 228.

 Prima o botão "1 chávena de café" ☐ para preparar uma chávena de café ou o botão "2 chávenas" ☐☐ para 2 chávenas.

O café está a ser preparado.

 Se se tiver seleccionado a função para café pré-moído 1 chávena e não se tiver enchido café moído no compartimento de café, depois de se ter premido a tecla ☐, os símbolos ☞ e ☞ começarão a acender-se intermitentemente. Se se tiver seleccionado a função para café pré-moído 2 chávenas e não se tiver enchido café moído no compartimento de café, depois de se ter premido a tecla ☐☐, os símbolos ☞ ☞ e ☞ começarão a acender-se intermitentemente.

 Para, após a preparação do café, voltar para o modo de grãos de café, rode o botão "aroma de café/ café pré-moído" (Figura 20) para qualquer definição de aroma (é restabelecido o funcionamento do moinho).

9 Espuma de leite

O vapor pode ser utilizado para fazer espuma de leite e para aquecer líquidos. Uma vez que para a produção de vapor é necessária uma temperatura mais elevada do que para a preparação de café, a máquina de café dispõe de um modo de vapor adicional.

 Para uma dose de cappuccino, encha uma chávena grande com 1/2 a 2/3 de expresso e, em seguida, adicione a espuma de leite.

 Atenção! Com o bocal de vapor em funcionamento existe perigo de queimadura! A água quente ou o vapor de água quente que sai da máquina pode provocar queimaduras. Active o bocal de vapor apenas quando já estiver submergido no leite.

-  Para preparar vapor prima o botão "Vapor"  (Figura 23).
O símbolo  acende-se e o aparelho aquece. Durante o aquecimento, o símbolo  acende-se intermitentemente.
Quando o processo de aquecimento tiver acabado, o símbolo  mantém-se aceso permanentemente. O aparelho está preparado para fazer espuma de leite.

-  Se a função de vapor não for utilizada durante períodos superiores a 2 minutos, a máquina regressa automaticamente para o modo de café.

-  Para evitar que, durante o processo de produção da espuma, a água residual não se misture com o leite, deve escoar primeiro a água. Para este efeito, segure o recipiente de baixo do bocal de vapor e rode o botão de vapor e água quente (Figura 10) até se formar  vapor. Volte a rodar o selector para a posição .

-  Deite leite magro e frio num copo, que caiba por baixo do bocal de vapor do aparelho.

-  O leite deve estar muito frio. Também deve utilizar um recipiente frio, por exemplo um copo de aço inoxidável, e não o lavar previamente com água quente.

-  Rode o bocal de vapor para fora e mantenha o copo por baixo do bocal, de forma que a abertura do mesmo esteja submergida (mas não muito profundamente) no leite (Figura 24).

-  **Atenção!** Perigo de impurezas por resíduos de leite seco no bocal de vapor. Tenha atenção para não submergir demasiado o bocal no leite, para que a abertura de aspiração de ar, na extremidade superior do bocal, não fique coberta com leite. Se isso acontecer, é possível que um pouco de leite possa ser aspirado para dentro do bocal e causar impurezas aí.

-  Rode o botão de vapor e água quente (Figura 10) para a posição . É produzida espuma de leite.

-  Para obter uma espuma de leite mais cremosa, mova o recipiente lentamente de baixo para cima. Repita este processo até o leite ter, pelo menos, duplicado em volume.

-  Recomenda-se que não seja utilizado vapor, sem interrupções, durante um período superior a 2 minutos.

-  Para terminar o processo de elaboração de espuma, rode o botão de vapor e água quente (Figura 10) para a posição  e, em seguida, retire o recipiente.

-  **Atenção!** Perigo de queimadura com salpicos de leite quente! Antes de retirar o recipiente com a espuma de leite, desligue o vapor.

-  Saia do modo de vapor, pressionando o botão "Vapor" (Figura 23) ou aguarde aprox. 120 segundos até o aparelho regressar automaticamente ao modo de café.

O aparelho está de novo pronto para a preparação de café.

-  Após o processo de elaboração de espuma de leite, permita sempre uma saída breve de água quente pelo bocal, rodando o botão de vapor e água quente (Figura 10) para a posição . Esta operação é necessária para que os resíduos de leite dentro do bocal não sequem e, consequentemente, não o entupam. Utilize um recipiente coletor adequado. Durante este processo, o símbolo  mantém-se aceso.

-  Em seguida, coloque novamente o botão de vapor e água quente na posição . No display aparece o modo de café seleccionado da última vez.

9.1 Limpar o bocal de vapor

Importante: Por motivos de higiene recomenda-se que efectue o processo, descrito de seguida, sempre que seja preparada espuma de leite. Evita, assim, que resíduos de leite se depositem no interior do bocal de vapor.

-  Rode o botão de vapor e água quente no sentido dos ponteiros do relógio, até encostar na posição . Aguarde alguns minutos, até o bocal de vapor ter arrefecido.
-  Nessa altura, agarre o tubo oscilante pelo manípulo preto e abra depois o fecho de baioneta do bocal de vapor, com uma pequena rotação no sentido dos ponteiros do relógio. Retire o bocal de vapor para baixo (Figura 25).
-  Retire a peça interior do bocal de vapor de cima do tubo oscilante.
-  Limpe o bocal de vapor e a peça interior com água quente.
-  Verifique se os orifícios marcados na Figura 26 não estão entupidos. Se necessário, perfurar com uma agulha e limpar.
-  Volte a montar a peça interior, empurrando-a com cuidado para cima do tubo oscilante.
-  Monte novamente o bocal de vapor, voltando a empurrá-lo e rodando-o contra o sentido dos ponteiros do relógio.

10 Preparação de água quente

A água quente pode ser utilizada para aquecer chávenas e para preparar bebidas quentes como, por exemplo, chá ou sopas instantâneas.



Atenção! Com o bocal de água quente em funcionamento existe perigo de queimadura! A água quente que sai da máquina pode provocar queimaduras. Coloque o bocal de água quente apenas em funcionamento se, por baixo do mesmo, se encontrar um recipiente.

-  Coloque um recipiente por baixo do bocal de água quente.
-  Rode o botão de vapor e água quente para a posição  (Figura 10). Sai água quente, o símbolo  está aceso.



Recomenda-se que não seja servida água quente, sem interrupções, durante um período superior a 2 minutos.



Depois de retirada água quente, volte a rodar o botão de vapor e água quente para a posição  (Figura 10) e retire o recipiente.

11 Regular moinho

O grau de moagem do moinho vem predefinido de fábrica como médio. Caso o café seja servido com demasiada rapidez ou demasiada lentidão (às gotas), pode alterar o grau de moagem durante o processo de moagem.



O grau de moagem só pode ser modificado durante o processo de moagem, isto é, o manípulo da regulação do grau de moagem (Figura 2, T e Figura 27) só poderá ser rodado enquanto o mecanismo de moagem estiver a moer grãos de café durante a preparação de um café. A alteração destas regulações com o moinho desactivado pode danificar a máquina de café.



Defina o grau de moagem com o botão para a regulação do moinho (Figura 2, T) (Figura 27).

- Quando o café sai às gotas ou quando não sai na totalidade (é possível que os símbolos  e  pisquem), o botão tem de ser rodado uma posição no sentido dos ponteiros do relógio. Rode o botão em uma posição, respectivamente, até o café ser servido de forma satisfatória.
- Caso o café saia com demasiada rapidez e o creme não estiver do seu agrado, rode o botão uma posição contra o sentido dos ponteiros do relógio.



Tenha atenção para não rodar demasiado o botão para a regulação do moinho, caso contrário, ao serem servidos 2 cafés, estes poderão sair às gotas.



Todavia, o efeito destas alterações não será notado antes de serem preparados dois cafés.

Retirar corpos estranhos do moinho

Copos estranhos no moinho como, por exemplo, pedras, podem danificar o mecanismo de moagem. Um corpo estranho no café causa um ruído uniforme. Caso oiça este ruído durante o processo de moagem, desligue imediatamente o aparelho e contacte o serviço de assistência técnica. Se o mecanismo de moagem ficar bloqueado ou danificado devido a um objecto estranho, isto poderá eventualmente não estar coberto pela garantia.

12 Regulação da temperatura do café

É possível escolher entre três níveis de temperatura. A definição de fábrica é "Temperatura alta". Esta pode ser alterada da seguinte forma:

-  Prima o botão "P" (Figura 4).
Os símbolos "P" e  acendem-se. Além disso acendem-se os pequenos 3 símbolos sobre as teclas ,  e , a fim de indicar o funcionamento momentâneo destas teclas, consulte o „Modo especial" página 225.
-  Prima as teclas de Folhear "<" ou ">" (Figura 5) tantas vezes até o símbolo  se acender.
-  Confirme com o botão "OK" (Figura 5). O display mostra a regulação actual. As temperaturas mostram-se da seguinte maneira:
 -  Temperatura baixa
 -  Temperatura média
 -  Temperatura alta
-  Com os botões Folhear "<" ou ">" (Figura 5) seleccione, eventualmente, outra temperatura.
-  Quando aparecer a temperatura desejada, confirme-a com o botão "OK" (Figura 5). Deste modo, terá programado esta temperatura.
-  Para interromper sem armazenar, premir "P" em vez de "OK".



Se não for premido o botão "OK", após aprox. 120 segundos, o aparelho volta automaticamente para o modo de café sem memorizar os dados.



Para regressar ao modo de café prima, para finalizar, o botão "P" (Figura 4) ou aguarde aprox. 120 segundos até o aparelho regressar automaticamente ao modo de café.

13 Limpeza e cuidados

Para um funcionamento sem falhas e para uma qualidade constante do café, mantenha a máquina sempre limpa.

13.1 Limpeza regular



Atenção! Desligue o aparelho antes de proceder à limpeza. Deixe o aparelho arrefecer.



Atenção! Nunca coloque o aparelho ou as suas peças individuais na máquina de lavar loiça. Nunca mergulhe a máquina de café em água.



Atenção! Nunca colocar água no recipiente dos grãos de café, pois irá danificar o mecanismo de moagem.



Não utilize produtos que risquem ou sejam abrasivos ou corrosivos. Limpe o interior e exterior da caixa apenas com um pano húmido.



Diariamente, retire o depósito da água (Figura 6) e deite fora a água residual. Enxagúe o depósito da água com água limpa. Utilize diariamente água fresca.



Esvazie diariamente o depósito das borras ou, o mais tardar, quando tal for solicitado através de uma mensagem no display, ver „Esvaziar o depósito das borras" página 235.



Esvazie regularmente o colector de gotas. O mais tardar quando o flutuador vermelho do colector de gotas (Figura 28) aparecer através da abertura da grelha de gotejamento.



Limpe regularmente, pelo menos uma vez por semana, o depósito da água (N), o colector de gotas (O), a grelha de gotejamento (A) e o depósito das bor-

ras (Q) com água quente, um detergente suave e, eventualmente, um pincel.

 Após cada preparação de espuma de leite, retire o bocal de vapor e limpe muito bem os resíduos de leite, ver „Limpar o bocal de vapor“ página 232.

 Verifique se as aberturas de saída do café não estão entupidas. Para proceder à limpeza, pode retirar o café ressequido com uma agulha (Figura 29).

13.2 Esvaziar o depósito das borras

O aparelho conta o número dos cafés preparados. Depois de 14 (ou 7 pares) de cafés preparados, o símbolo  acende-se para indicar que o depósito de borras está cheio e que deve ser esvaziado, bem como também limpo. Enquanto o depósito de borras não for limpo, a máquina não poderá preparar nenhum café.

 Para a limpeza, premir o respectivo botão de abertura para desbloquear e abrir a porta de serviço (Figura 30); o símbolo  acende-se.

 Retirar o colector de gotas (Figura 31), esvaziá-lo e limpá-lo.

 Esvazie e limpe cuidadosamente o depósito das borras. Certifique-se de que todas os resíduos depositados no fundo são eliminados.

Importante: Sempre que retira o colector de gotas, o depósito das borras também deve ser esvaziado, mesmo se não estiver completamente cheio. Se este processo não for realizado, nas seguintes preparações de café o depósito das borras pode encher em demasia e as borras excessivas podem entupir a máquina de café.

 Quando tiver retirado o colecto de gotas, o símbolo  acende-se intermitentemente.

 Se, por norma, utilizar diariamente o aparelho, limpe também o depósito todos os dias.
Esvazie o depósito das borras sempre

com a máquina ligada. Apenas assim, a máquina reconhece o esvaziamento.

13.3 Limpar o moinho

Os resíduos de café podem ser eliminados com um pincel macio ou com um aspirador do recipiente dos grãos de café.



Atenção! Nunca colocar água no moinho, pois irá danificar o mecanismo de moagem.



Desligue o aparelho com o botão Ligar/Desligar (Figura 11) e com o interruptor principal (Figura 8). Retire a ficha.



Retire os restantes grãos de café (por exemplo com o aspirador e um tubo ou bocal para juntas).



Caso o corpo estranho não se deixe retirar, queira contactar o serviço de assistência técnica. **Se o mecanismo de moagem ficar bloqueado e danificado devido a um objecto estranho, isto poderá eventualmente não estar coberto pela garantia.**



Atenção! Perigo de ferimento através do moinho em funcionamento. Nunca ligue o aparelho quando estiver a mexer no moinho. Isto pode provocar ferimentos graves. Retire obrigatoriamente a ficha.



Com uma porção reduzida de grãos, verifique o funcionamento do moinho, preparando um café. Na primeira moagem ou após a limpeza, entrará menos café moído para a unidade de infusão, uma vez que o compartimento tem de ser preenchido. Isto pode influenciar o primeiro café.

13.4 Limpar a unidade de infusão

Recomendamos que limpe regularmente a unidade de infusão (de acordo com a frequência de utilização). Antes do aparelho deixar de ser utilizado durante um período de tempo mais alargado (por exemplo férias), é necessário esvaziar e limpar muito bem o depósito das borras e da água bem como a unidade de infusão.

Proceda como se segue:

-  Desligar a máquina premindo o botão Ligar/Desligar (Figura 11) (não retirar a ficha) e aguardar até todos os símbolos estarem apagados!
-  Premindo o respectivo botão de abertura, desbloquear e abrir a porta de serviço (Figura 30).
-  Retirar e limpar o colector de gotas e o depósito das borras (Figura 31).
-  Pressionar ambos os botões de desbloqueio vermelhos da unidade de infusão lateralmente e contra o centro (Figura 32) e retirar a unidade de infusão.
-  **Atenção:** A unidade de infusão pode apenas ser retirada quando o aparelho tiver sido desligado com o botão Ligar/Desligar ①, na parte frontal do aparelho. O aparelho não deve ser separado da rede de alimentação. Se tentar retirar a unidade de infusão com a máquina de café ligada, esta pode sofrer sérios danos.
-  Limpar a unidade de infusão sem detergentes, com água corrente. **Nunca lave a unidade de infusão na máquina de lavar loiça.**
-  Limpar cuidadosamente o interior da máquina Raspar as crostas de café da máquina de café com uma espátula de madeira ou de plástico ou um objecto parecido, que não risque a superfície, (Figura 33) e, em seguida, aspirar todos os resíduos (Figura 34).
-  Para voltar a colocar a unidade de infusão (Figura 36, a) no suporte (Figura 36, b) empurrá-la bem como o pino (Figura 36, c). O pino tem de ser inserido no tubo (Figura 36, d) na parte inferior da unidade de infusão.
-  Pressione firmemente o botão PUSH (Figura 36, e), até a unidade de infusão encaixar audivelmente.
-  Certifique-se de que, depois de ter ouvido o estalido de encaixe, os botões vermelhos (Figura 36, f) saltaram para fora, caso contrário não é possível fechar a porta de serviço.

Figura 37: Ambos os botões vermelhos saltaram correctamente para fora.

Figura 38: Ambos os botões vermelhos não saltaram para fora.

-  Volte a colocar o colector de gotas juntamente com o depósito das borras no seu lugar.

-  Feche a porta de serviço.

-  Quando a unidade de infusão não está inserida correctamente, ou seja, quando não se fizer sentir o estalido de encaixe e os botões vermelhos não saltaram para fora, não é possível fechar a porta de serviço.

-  Se for difícil inserir a unidade de infusão, esta tem de ser ajustada para a altura correcta (antes de ser inserida). Para esse efeito, é necessário pressionar fortemente a unidade de infusão em simultâneo de cima e de baixo, como apresentado na Figura 35.

-  Se a dificuldade de encaixe persistir, feche a porta de serviço, retire a ficha do cabo de alimentação da tomada e volte a inseri-lo.

Aguarde até todos os símbolos se apagarem, em seguida, abra a porta de serviço e volte a encaixar a unidade de infusão.

13.5 Realizar o programa de descalcificação

O programa de descalcificação permite uma descalcificação simples e eficaz do aparelho. Quando o respectivo símbolo  se acender, isto significa que deverá proceder à descalcificação do aparelho.



Atenção: Não utilizar de modo nenhum quaisquer produtos de descalcificação, que não sejam recomendados pela Electrolux. Se utilizar outros produtos de descalcificação, a Electrolux não assume responsabilidade por eventuais danos. Poderá encontrar líquido de descalcificação em lojas especializadas ou através da linha de assistência técnica Electrolux.

 O processo de descalcificação dura aprox. 45 minutos e não deve ser interrompido. Em caso de corte de corrente, será necessário tornar a iniciar o programa.

 Antes de iniciar o programa de descalcificação, limpe a unidade de infusão (ver „Limpar a unidade de infusão“ página 235).

 Prima o botão "P" (Figura 4).
Os símbolos "P" e ☕ acendem-se. Além disso acendem-se os pequenos 3 símbolos sobre as teclas ☐, ☐ e ☐, a fim de indicar o funcionamento momentâneo destas teclas, consulte o „Modo especial“ página 225.

 Prima as teclas de Folhear "< ou ">" (Figura 5) tantas vezes, até o símbolo ☐ se acender.

 Confirme com o botão "OK" (Figura 5). Os símbolos ☐ e ☐ piscam e "P" mantém-se aceso permanentemente.

 Para interromper o programa de descalcificação neste ponto, desligar o aparelho com a tecla "Ligar/Desligar" ①.

 Esvazie o depósito da água, encha-o com pelo menos 1 litro de água e adicione então o produto para descalcificação.

 **Atenção:** Certifique-se de que eventuais salpicos do produto de descalcificação não entrem em contacto com superfícies sensíveis a ácidos, como o mármore, calcário e cerâmica.

 Colocar um recipiente com uma capacidade mínima de 1,5 litro por baixo do bocal de vapor (Figura 9)

 Rodar o botão de vapor e água quente para a posição ☐.

O programa de descalcificação é iniciado e o líquido de descalcificação escorre pelo bocal de vapor. Os símbolos ☐, ☐ e "P" mantêm-se acesos permanentemente.

O programa de descalcificação realiza, automaticamente, uma série de lavagens e pausas, para remover os depósi-

tos de calcário do interior da máquina de café.

Depois de cerca de 30 minutos, o depósito de água está vazio e os símbolos ☐ e ☐ piscam e "P" mantém-se aceso permanentemente.

 Voltar a colocar o botão de vapor e água quente na posição ●.

O aparelho está agora preparado para um ciclo de lavagem com água limpa.

 Puxe o depósito da água para fora, encha-o com água limpa e torne a colocá-lo no seu lugar.

 Esvaziar o recipiente colocado por baixo do bocal de vapor e volte a colocá-lo por baixo do bocal.

 Rodar o botão de vapor e água quente para a posição ☐.

É realizado um ciclo de lavagem com água limpa e a água da lavagem sai do bocal de vapor. Os símbolos ☐, ☐ e "P" mantêm-se acesos permanentemente.

Depois de alguns minutos, o depósito de água está vazio e os símbolos ☐ e ☐ piscam e "P" mantém-se aceso permanentemente.

 Voltar a colocar o botão de vapor e água quente na posição ●.

Mostram-se os símbolos correspondentes ao modo de café que se tinha seleccionado anteriormente e o símbolo ☐ mantém-se aceso permanentemente.

 Esvaziar o recipiente com a água de lavagem.

 Puxe o depósito da água para fora, encha-o com água limpa e torne a colocá-lo no seu lugar.

O aparelho está de novo pronto a utilizar e encontra-se no modo de café seleccionado.

 Recomendamos que, após o processo de descalcificação, rejeite a primeira chávena de café.

14 Como proceder quando o display exibe a seguinte mensagem...

O símbolo  mantém-se aceso permanentemente

- O depósito de água está vazio ou mal colocado.
-  Encher e colocar o depósito da água de acordo com as instruções, ver „Colocar água” página 225.
- O depósito da água está sujo ou formaram-se crostas de calcário no mesmo.
-  Limpar ou descalcificar o depósito da água.

Os símbolos  e  piscam

- A máquina não pode preparar café.
-  Colocar um recipiente por baixo do bocal de vapor e rodar o botão de vapor e água quente contra o sentido dos ponteiros do relógio para a posição  (Figura 9).
- O café sai muito lentamente.
-  Rodar o botão da regulação do grau de moagem (Figura 12) em uma posição no sentido dos ponteiros do relógio, enquanto o mecanismo de moagem estiver a moer grãos durante a preparação de um café (ver „Regular moinho” página 233).

O símbolo  mantém-se aceso permanentemente

- O depósito das borras está cheio.
-  Esvazie o depósito das borras de acordo conforme descrito em „Esvaziar o depósito das borras” página 235 limpe e torne a colocá-lo correctamente no seu lugar.

O símbolo  pisca

- Após a limpeza, o depósito das borras não voltou a ser colocado.
-  Abrir a porta de serviço e colocar o depósito das borras.

Os símbolos  ou  e  piscam

- Após a selecção da função para café pré-moído não foi inserido café moído no compartimento de enchimento.
-  Inserir café moído conforme descrito em „Preparar café com café moído” página 230.

Todos os símbolos para a intensidade do café     e  piscam

- Não existem grãos de café no recipiente.
-  Encher depósito de grãos de café, ver „Encher o recipiente dos grãos de café” página 226.
- Se o moinho começar a fazer muito barulho, isso pode significar que uma pequena pedra, existente nos grãos de café, bloqueou o mesmo.
-  Contacte o serviço de assistência técnica. Se o mecanismo de moagem ficar bloqueado ou danificado devido a um objecto estranho, isto poderá eventualmente não estar coberto pela garantia.

O símbolo  mantém-se aceso permanentemente

- Esta mensagem indica que a máquina de café tem crostas de calcário.
-  O programa de descalcificação descrito no capítulo „Realizar o programa de descalcificação” página 236 tem de ser realizado tão breve quanto possível.

O símbolo  mantém-se aceso permanentemente

- A porta de serviço está aberta.
-  Fechar a porta de serviço. Caso a porta de serviço não se deixe fechar, certifique-se de que a unidade de infusão está correctamente encaixada (ver „Limpar a unidade de infusão” página 235)

O símbolo  pisca

- Provavelmente, após a limpeza, esqueceu-se de voltar a colocar a unidade de infusão na máquina.
-  Encaixar a unidade de infusão, ver „Limpar a unidade de infusão” página 235

- O interior da máquina tem muita sujidade.

 Limpar cuidadosamente o interior da máquina, ver „Limpar a unidade de infusão” página 235. Caso, após a limpeza, a máquina continuar a exibir a mensagem, contacte o serviço de assistência técnica.

O símbolo está aceso permanentemente

- Isto indica um alarme geral.
-  Contacte por favor o nosso serviço de assistência técnica.

Os símbolos e piscam

- O aparelho foi ligado com o botão de vapor e água quente na posição "aberta"  .
-  Rode o botão de vapor e água quente para a posição .

Os símbolos e piscam

- A temperatura ambiente é demasiado baixa para poder colocar o aparelho em funcionamento.
-  Faça funcionar o aparelho num lugar mais quente.

15 Problemas com solução, antes de contactar o serviço de assistência técnica

Se a máquina de café não funcionar, pode determinar facilmente a causa da falha de funcionamento e resolvê-la, consultando o capítulo „Como proceder quando o display exibe a seguinte mensagem...” página 238. Se a máquina de café não indicar qualquer símbolo, realize as seguintes verificações, antes de contactar o serviço de assistência técnica.

O café não está quente

- As chávenas não foram aquecidas.
-  Aquecer as chávenas, enxaguando as mesmas com água quente ou colocando-as pelo menos durante

20 minutos no tabuleiro de aquecimento de chávenas (H) (ver „Sugestões para servir café mais quente:” página 229).

O café tem pouco creme

- A moagem do café é muito grossa.
-  Rodar o botão da regulação do grau de moagem contra o sentido dos ponteiros do relógio, enquanto o mecanismo de moagem estiver a moer grãos de café durante uma preparação de café (ver „Regular moinho” página 233).
- A mistura de café não é apropriada.
- Utilizar uma mistura própria para máquinas de café automáticas.

O café sai muito lentamente

- A moagem do café é muito fina.
-  Rodar o botão da regulação do grau de moagem no sentido dos ponteiros do relógio, enquanto o mecanismo de moagem estiver a moer grãos de café durante uma preparação de café (ver „Regular moinho” página 233).

O café sai muito rapidamente

- A moagem do café é muito grossa.
-  Rodar o botão da regulação do grau de moagem contra o sentido dos ponteiros do relógio, enquanto o mecanismo de moagem estiver a moer grãos de café durante uma preparação de café (ver „Regular moinho” página 233).

O café sai apenas de uma das saídas de café

- Os orifícios das saídas estão entupidos.
-  Remover o café ressequido com uma agulha (Figura 29).

Apesar da rotação do botão de vapor e água quente, não sai vapor do bocal do vapor

- Os pequenos orifícios do bocal de vapor e da peça interior estão entupidos.
-  Limpar os orifícios do bocal de vapor e da peça interior (ver „Limpar o bocal de vapor” página 232).

Quando está seleccionada a função ☞ ou ☞ não sai café da máquina, mas água

- O café moído poderá ter ficado preso no compartimento de enchimento.
- ☞ Remover o café moído que está a entupir o compartimento de enchimento com a ajuda de uma faca (ver „Preparar café comcafé moído" página 230) (Figura 22). Em seguida, limpar a unidade de infusão e o interior da máquina (ver „Limpar a unidade de infusão" página 235).

Ao premir o botão ① a máquina não se liga

- O interruptor principal, na parte posterior do aparelho, não está ligado (Figura 8) ou a ficha não está ligada à tomada.
- ☞ Verifique se o interruptor principal se encontra na posição "I" e se a ficha está bem inserida na tomada.

A unidade de infusão não se deixa retirar para os procedimentos de limpeza

- A máquina de café está ligada. A unidade de infusão pode apenas ser retirada com a máquina desligada.
- ☞ Desligar a máquina e retirar a unidade de infusão (ver „Limpar a unidade de infusão" página 235).

- i** **Atenção:** A unidade de infusão pode apenas ser retirada quando o aparelho tiver sido desligado com o botão Ligar/Desligar ①, na parte frontal do aparelho. O aparelho não deve ser separado da rede de alimentação. Se tentar retirar a unidade de infusão com a máquina de café ligada, esta pode sofrer sérios danos.

O café não sai pelas saídas de café, mas na parte lateral, pela porta de serviço

- As aberturas da saída de café estão entupidas com café ressequido.
- ☞ Remover o café ressequido com uma agulha (Figura 29).

- O compartimento oscilante que se situa na tampa de serviço (R) está bloqueado e não oscila.

- ☞ Limpar cuidadosamente o compartimento oscilante, em particular na proximidade das dobradiças, para que estas mantenham a mobilidade.

Foi utilizado café moído (em vez de grãos) e não sai café da máquina.

- Foi colocado demasiado café pré-moído na máquina.
- ☞ Retirar a unidade de infusão e limpar cuidadosamente o interior da máquina de acordo com as instruções em „Limpar a unidade de infusão" página 235. Repetir o processo e utilizar no máximo 2 colheres de medida rasas de café moído.
- O botão "Aroma do café / café pré-moído" não foi colocado na posição ☞ ou ☞ e o aparelho utilizou café pré-moído bem como aquele moído pelo moinho.
- ☞ Limpar cuidadosamente o interior da máquina, como apresentado em „Limpar a unidade de infusão" página 235. Repetir o processo, colocando primeiro o botão "Aroma do café / café pré-moído" na posição correcta, conforme descrito em „Preparar café comcafé moído" página 230.
- O café pré-moído foi colocado na máquina com a mesma desligada.
- ☞ Retirar a unidade de infusão e limpar cuidadosamente o interior da máquina de acordo com as instruções em „Limpar a unidade de infusão" página 235. Repetir o processo com a máquina ligada.

Como proceder quando o aparelho for transportado?

- Guardar a embalagem original como protecção de transporte. Para proteger contra arranhões utilizar impreterivelmente o saco de plástico original.
- Proteger o aparelho e o jarro térmico contra choques. Não pode ser assumida responsabilidade por danos causados durante o transporte.

- Esvaziar o depósito da água e de borras.
- Tenha em atenção o local do aparelho, especialmente nas alturas frias do ano. Podem ocorrer danos provocados pelo frio.

16 Modo de estatística

O aparelho oferece a possibilidade de consultar os seguintes valores:

- número de todos os cafés preparados até ao momento com o aparelho,
- o número de todos os jarros com 4 chávenas, com 6 chávenas, 8 chávenas e 10 chávenas,
- o número de descalcificações realizadas, e, para além disso
- a quantidade de litros de água que foram entregues com a máquina.

 Quando se preparam 2 cafés ao mesmo tempo, estes também se contam como 2 chávenas.

Para ligar o modo de estatística, o aparelho deve estar desligado.

 Se necessário, desligue o aparelho com o botão "Ligar/Desligar"  (Figura 11).

 Premir a tecla "P" (Figura 4) durante pelo menos 6 segundos.

Os símbolos "P" e  acendem-se. Além disso acendem-se os pequenos 3 símbolos sobre as teclas ,  e , a fim de indicar o funcionamento momentâneo destas teclas, consulte o „Modo especial" página 225.

 Prima as teclas de Folhear "<" ou ">" (Figura 5) tantas vezes, até se acender o símbolo para o qual se deseja ver a estatística correspondente:

 Número de cafés preparados

 Número de descalcificações realizadas

 Número de jarros preparados com 4 chávenas

 Número de jarros preparados com 6 chávenas

 Número de jarros preparados com 8 chávenas

 Número de jarros preparados com 10 chávenas

 Quantidade de litros de água entregues

Quando um símbolo estiver aceso, poderá mostrar o número correspondente da seguinte maneira:

 Premindo e mantendo premida a tecla "OK" (Figura 5).

Agora, as indicações vão piscando uma a seguir à outra, mostrando-se durante este tempo o valor consultado:

 Piscar uma vez, corresponde a 1

 Piscar uma vez, corresponde a 10

 Piscar uma vez, corresponde a 100

 Piscar uma vez, corresponde a 1,000

 Piscar uma vez, corresponde a 10,000

O sinal de piscar repete-se continuamente enquanto se mantiver premida a tecla "OK". Antes de cada repetição existe uma pausa de 3 segundos.

 Conte número de piscadelas.

Exemplo: A seguinte sequência de piscadelas corresponde ao número 1.529.

 Pisca 9 vezes

 Pisca 2 vezes

 Pisca 5 vezes

 Pisca 1 vezes

 Pisca 0 vezes

 Para sair do modo de estatística, premir a tecla "P" (Figura 4) durante pelo menos 6 segundos.

17 Dados técnicos

Tensão de rede:	220-240 V
Consumo de energia:	1350 W

CE Este aparelho está de acordo com as seguintes Directivas EC:

- Directiva Baixa Voltagem 2006/95/EC
- Directiva EMC 89/336/EEC com adiamentos 92/31/EEC e 93/68/EEC
- Os materiais e os objectos destinados ao contacto com produtos alimentares estão em conformidade com as disposições do Regulamento Europeu 1935/2004

18 Eliminação



Material de embalagem

Os materiais utilizados na embalagem deste aparelho são recicláveis e compatíveis com o ambiente. As peças em plástico estão identificadas, por exemplo, >PE<, >PS< etc. Elimine os materiais de embalagem de acordo com a sua identificação, utilizando para o efeito os contentores de recolha existentes para essa finalidade nos locais de eliminação de resíduos da sua área de residência.



Aparelho usado

O símbolo **W** no produto ou na embalagem indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue ao centro de recolha selectiva para a reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. Ao garantir uma eliminação adequada deste produto, irá ajudar a evitar eventuais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública. A eliminação incorrecta coloca em risco o meio ambiente e a saúde. Para obter informações mais pormenorizadas sobre a reciclagem deste produto, contacte os serviços municipais locais, o centro de recolha selectiva da sua área de residência ou o estabelecimento onde adquiriu o produto.

19 Em caso de assistência

Guardar impreterivelmente a embalagem original, inclusive as peças de esferovite. Para evitar danos de transporte, o aparelho tem de ser acondicionado de forma segura.

Quando enviar o aparelho, junte sempre o jarro de conservação em quente. Este jarro é necessário para efectuar testes no aparelho.



Vážená zákaznice, vážený zákazník,

laskavì si peèlivì přeètìte tento
návod k obsluze. Dodržujte
pøedevším bezpeènostní pokyny!
Návod k použití peèlivì uschovejte a
pøedejte ho i pøípadnému dalšímu
majiteli pøístroje.

Obsah

1	Popis obrázkù	244	10	Pøíprava horké vody	254
1.1	Pohled zepøedu (obr. 1)	244	11	Nastavení stupnì mletí	254
1.2	Pohled zepøedu na pøístroj s otevøenými servisními dvířky (obr. 2)	244	12	Nastavení teploty kávy	255
1.3	Ovládací panel (obr. 3)	244	13	Èištìní a péèe	255
2	Káva a espresso	245	13.1	Pravidelné èištìní	255
3	Bezpeènostní pokyny	245	13.2	Vypøázdnní nádobky na kávovou sedlinu	256
4	Zvláštní režim	247	13.3	Èištìní mlýnku	256
5	První použití	247	13.4	Èištìní spárovací jednotky	256
5.1	Umístìní pøístroje a jeho pøipojení	247	13.5	Spuštìní odvápøovacího programu	257
5.2	Doplňování vody	247	14	Co dìlat, když se na displeji objeví následující hlášení...	259
5.3	Nasypání zrnkové kávy do zásobníku	247	15	Obtíže, které se můžete pokusit odstranit, než se obráíte na servis	260
5.4	První zapnutí	248	16	Režim Statistika	261
5.5	Zapnutí pøístroje	248	17	Technické údaje	262
5.6	Vypnutí pøístroje	248	18	Likvidace	262
5.7	Nastavení tvrdosti vody	249	19	Servis	263
6	Pøíprava nápoje ze zrnkové kávy	249			
6.1	Tipy pro pøípravu teplejší kávy	251			
7	Pøíprava více šálků kávy funkcí Konvice	251			
8	Pøíprava nápoje z mleté kávy	252			
9	Naplnění mléka	253			
9.1	Vyèištění parní trysky	254			

1 Popis obrázků

1.1 Pohled zepředu (obr. 1)

- A** Odkapávací mřížka
- B** Termokonvice
- C** Hlavní vypínač
(na zadní straně přístroje)
- D** Výškový přestavitelný výtok
- E** Ovládací panel (viz obr. 3)
- F** Víko zásobníku na zrnkovou kávu
- G** Víko násypky na mletou kávu
- H** Ohřívané místo pro šálky
- J** Otočná trubka pro páru
a horkou vodu
- K** Parní tryska (demontovatelná)
- L** Vnitřní část parní trysky
(demontovatelná)
- M** Uvolňovací tlačítko servisních dvířek
- N** Zásobník na vodu se značkou
maxima (vyjímatelný)
- O** Odkapávací nádoba s plovákem
(vyjímatelná)

1.2 Pohled zepředu na přístroj s otevřenými servisními dvířky (obr. 2)

- P** Servisní dvířka (otevřená)
- Q** Nádobka na kávovou sedlinu
(vyjímatelná)
- R** Výklopná přihrádka
- S** Spařovací jednotka
- T** Tlačítko pro nastavení stupně mletí
- U** Zásobník na zrnkovou kávu
- V** Odmírka
- W** Plnicí násypka pro mletou kávu
- X** Typový štítek (spodní strana přístroje)
- Y** Tekutý odvápňovač
- Z** Zkušební proužek

1.3 Ovládací panel (obr. 3)

- a** Otočný spínač „Síla kávy / mletá káva“
- b** Otočný spínač „Velikost šálku“
- c** Displej
- d** Tlačítko „1 šálek kávy“ 
Ve zvláštním režimu je toto tlačítko určeno pro „Listování“ („<“)
- e** Tlačítko „2 šálky kávy“ 
Ve zvláštním režimu je toto tlačítko určeno pro „Listování“ („>“)
- f** Tlačítko „Pára“ 
Ve zvláštním režimu potvrdíte tímto tlačítkem bod menu („OK“)
- g** Tlačítko „P“
Ve zvláštním režimu se tímto tlačítkem vrátíte na poslední úroveň bez přijetí změny („P“)
- h** Tlačítko „Zapnout/vypnout“ 
- j** Otočný spínač pro páru
a horkou vodu
- k** Tlačítko „Konvice“ 
- l** Symboly „Mletá káva“
- m** Symboly „Konvice“
- n** Symboly „Síla kávy“
- o** Symboly „Velikost šálku“
- p** Symbol „Zásobník na vodu je prázdný“ 
- q** Symbol „Odvápnění“ 
- r** Symbol „Teplota přístroje“ 
- s** Symbol „Servisní dvířka otevřená“ 
- t** Symbol „Nádobka na kávovou sedlinu“ 
- u** Symbol „Pozor“ 
- v** Symbol „Horká voda“ 
- w** Symbol „Pára“ 
- x** Symbol „Příprava 2 šálků“ 
- y** Symbol „Příprava 1 šálku“ 
- z** Symboly zvláštního režimu

2 Káva a espresso

Vybavení plně automatického kávovaru umožňuje nejen velmi snadno **připravit** kávu, ale i provádět údržbu přístroje.

Následující funkce jsou určeny pro individuální **nastavení** přístroje:

- systém předbížného spaření: mletá káva je ještě před vlastním spařením navlhčena, aby uvolnila plné aroma,
- individuální nastavení množství vody na šálek v rozsahu od silného espressa až po slabší kávu s pěnou,
- individuální nastavení teploty pro spaření kávy,
- možnost volby normální nebo silné kávy,
- nastavení stupně mletí podle upražení kávy,
- a v neposlední řadě také příprava pěny, tedy oné napěněné koruny, která nedomyslitelně patří k espressu. Poznámka: Mletá káva je při přípravě espressa spařena za mnohem kratší dobu, než při přípravě běžné filtrované kávy. Tím se z kávy uvolňuje podstatně méně hořčin, a tedy espresso je zdravější.

3 Bezpečnostní pokyny



Bezpečnost tohoto přístroje splňuje uznávané technické zásady a zákon o bezpečnosti zařízení. Přesto jako výrobce cítíme povinnost vás seznámit s následujícími bezpečnostními pokyny.

Základní zásady bezpečnosti

- Přístroj smí být připojen pouze k elektrické síti s napětím, druhem proudu a frekvencí, které odpovídají údajům na typovém štítku (na spodní straně přístroje)!
- Původní kabel nesmí přijít do styku s horkými díly přístroje.
- Za žádných okolností nevytahujte vidlici síťové šňůry ze síťové zásuvky tahem za kabel.
- Přístroj nezapínejte, jestliže:
 - je původní kabel poškozený, nebo
 - kryt přístroje je viditelně poškozený.
- Vidlici zapojte do síťové zásuvky pouze v případě, že je přístroj vypnutý.
- Tento přístroj nesmí být používán osoby (včetně dětí), které vzhledem ke své nezkušenosti nebo neznalosti nejsou schopné ho bezpečně obsluhovat, ani osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi, pokud nebyly poučeny odpovědnou osobou, jak přístroj bezpečně obsluhovat, a nenaučily se přístroj ovládat pod jejich dohledem.

Zajištění bezpečnosti dětí

- **Nenechávejte zapnutý přístroj bez dozoru, a to především v případě, když se jeho v blízkosti nacházejí děti!**
- Dávejte pozor, aby si s přístrojem nehrály děti.
- Obalový materiál, jako například plastový sáček, nepatří do rukou dětí.

Bezpečnost za provozu

- **Pozor! Výtok kávy, parní tryska a mřížka pro odkládání šálků jsou u zapnutého přístroje z provozních důvodů horké. Nedovolte, aby se jich dítí dotýkaly!**
- **Pozor! Nebezpečí popálení parní tryskou! Vytékající horká voda resp. horká pára mohou způsobit popáleniny. Otevřete parní trysku pouze v případě, že se pod ní nachází nádoba.**
- Párou neohřívajte horké kapaliny!
- Přístroj zapněte jen v případě, že je naplněn vodou! Do zásobníku na vodu nalévejte pouze studenou vodu **a v žádném případě horkou vodu, mléko ani jiné tekutiny.** Upozorujeme, že maximální obsah přístroje je 1,8 litru.
- **Do zásobníku na zrnkovou kávu sypejte pouze praženou zrnkovou kávu, v žádném případě mražená nebo karamelizovaná kávová zrna! Odstraňte z kávy nežádoucí příměsi, jako např. drobné kaménky. Na zablokování nebo poškození mlýnku nežádoucími příměsí smí se nevztahuje záruka.**
- Do otvoru na mletou kávu sypejte výhradně mletou kávu.
- Přístroj nesmí být zapnutý, pokud není používán.
- Přístroj chráňte proti povětrnostním vlivům.
- Jestliže je nutno přístroj připojit prodlužovacím kabelem, použijte běžný kabel s průřezem min. 1,5 mm².
- Osoby s motorickými poruchami by měly obsluhovat přístroj pouze v přítomnosti dohlížející osoby.
- **Přístroj musí být používán výhradně s odkapávací miskou, nádobkou na kávovou sedlinu a odkapávací mřížkou!**

Bezpečnost při čištění a péči

- Čištění se pokyny pro čištění a odvápnění.
- Před údržbou a čištěním je nutno přístroj vypnout a vytáhnout vidlici síťové šňůry ze zásuvky!
- Přístroj nesmí být ponořen do vody.
- Při čištění parní trysky musí být přístroj vypnutý, studený a nesmí být pod tlakem!
- Díly přístroje nesmí být umývány v myčce.
- **Do mlýnku nelijte vodu,** protože by mohlo dojít k jeho poškození.

Přístroj neotvírejte a neopravujte. Neodborné opravy mohou ohrozit zdraví uživatele.

Opravy elektrických přístrojů smí provádět pouze kvalifikovaní pracovníci.

Jestliže přístroj vyžaduje opravu nebo výměnu síťové šňůry, obraťte se laskavě na

- prodejce, u něhož jste přístroj zakoupili
- servisní linku společnosti Electrolux.

Záruka se nevztahuje na škody, které jsou způsobeny používáním přístroje způsobem, k němuž není určen, anebo nesprávnou obsluhou. To platí i v případě, že není okamžitě proveden odvápnovací program podle pokynů uvedených v tomto návodu k obsluze, jakmile se objeví na displeji . Na zablokování nebo poškození mlýnku nežádoucími příměsí smí se nevztahuje záruka.

4 Zvláštní režim

Při nastavení tvrdosti vody („Nastavení tvrdosti vody“, str. 249) a teploty kávy („Nastavení teploty kávy“, str. 255), spuštění odvápnovacího programu („Spuštění odvápnovacího programu“, str. 257) a vyvolání statistiky („Režim Statistika“, str. 261) stisknutím tlačítka „P“ (obr. 4) aktivujete zvláštní režim. Ve zvláštním režimu jsou tlačítka „1 šálek kávy“ , „2 šálky kávy“ , „Pára“  a „P“ určena k navigaci. Příslušná funkce je zobrazena na displeji nad tlačítkem (obr. 5):

- „<“ („1 šálek kávy“ ) a „>“ („2 šálky kávy“ ) umožňují pohyb v menu.
- „OK“ („Pára“ ) potvrdí zvolený bod
- „P“ („P“) provede návrat na předcházející úroveň bez uložení změn

5 První použití

5.1 Umístění přístroje a jeho připojení

Přístroj umístěte na vhodný rovný, stabilní, nevyhřívaný, suchý a vodě odolný podklad.



Zajištěte dostatečný oběh vzduchu. Na stranách a na zadní straně přístroje musí být volný prostor min. 5 cm a nad přístrojem alespoň 20 cm.

Přístroj nesmí být umístěn do místnosti, v níž může teplota klesnout pod 0 °C (zmrzlá voda poškodí přístroj).



Pozor! Jestliže přístroj přenesete z chladného prostředí do teplé místnosti, vyčkejte cca. 2 hodiny, než ho zapnete!

Doporučujeme přístroj umístit na podložku, aby nedošlo k poškození podkladu odstávkující vodou.



Přístroj je nutno připojit výhradně do uzemněné zásuvky. Přístroj nepřipojujte k zásuvce, která není uzemněná.

5.2 Doplnění vody

Před každým zapnutím přístroje se přesvědčte, zda je v zásobníku voda a podle potřeby ji doplňte. Přístroj spotřebovává vodu při každém zapnutí resp. vypnutí na automatické proplachování.



Vyjměte z přístroje zásobník na vodu (obr. 6). Otočte parní trysku ke středě přístroje, protože jinak nelze zásobník na vodu z přístroje vyjmout.



Nalijte do zásobníku čerstvou studenou vodu. Hladina vody nesmí sahát nad značku MAX.



Do zásobníku na vodu doplňujte pouze studenou vodu. Nenalévejte do něj jiné kapaliny, jako např. minerální vodu nebo mléko.



Zasuňte zásobník s vodou do přístroje (obr. 6). Přitom ho pevně přitiskněte do provozní polohy, aby se otevřel ventil zásobníku.



Jestliže má být zajištěna automatická příprava kávy, je nutno:

- každý den minit vodu v zásobníku
- zásobník na vodu je třeba alespoň jednou týdně vypláchnout vodou (nikoli v myčce). Nakonec zásobník vypláchněte čerstvou vodou.

5.3 Nasypání zrnkové kávy do zásobníku



Odklopte víko zásobníku na zrnkovou kávu a nasype do něj čerstvá kávová zrna (obr. 7). Opět zavřete víko.



Pozor! Do zásobníku na zrnkovou kávu sypejte pouze praženou zrnkovou kávu, v žádném případě mražená nebo karamelizovaná kávová zrna! Zkontrolujte, zda mezi zrny v zásobníku nejsou nežádoucí příměsi, jako např. kaménky. **Na zablokování nebo poškození mlýnku nežádoucími příměsí se nevztahuje záruka.**

 Mlýnek je ve výrobě nastaven na střední stupeň mletí. Podle potřeby lze toto nastavení změnit. Postup při změně stupně mletí je uveden v části „Nastavení stupně mletí“, str. 254.



Stupeň mletí smí být změněn pouze v průběhu mletí. Změna nastavení na vypnutém mlýnku může způsobit poškození kávovaru.



Kávovar prošel výrobní kontrolou. Při této kontrole byla použita káva, a tedy je zcela normální, že zůstala v mlýnku. Tento kávovar je však zaručeně nový.

5.4 První zapnutí

Před prvním uvedením do provozu je třeba kávovar odvzdušnit.



Zapněte přístroj hlavním vypínačem na zadní straně (obr. 8).

Při prvním zapnutí hlavního vypínače se v průběhu vlastního testu rozsvítí všechny symboly na displeji na několik sekund a poté začnou blikat symboly ☼ a △.



Naplňte zásobník na vodu – viz „Doplňování vody“, str. 247.



Zasuďte zásobník s vodou do přístroje (obr. 6). Přitom ho pevně přitiskněte do provozní polohy, aby se otevřel ventil zásobníku.



Otočte parní trysku směrem ven a postavte pod ní šálek (obr. 9).



Otočený spínač pro páru a horkou vodu nastavte proti směru pohybu hodinových ruček do krajní polohy ☼ ☼ (obr. 10).

Z parní trysky unikne malé množství vody. Symboly ☼ a △ svítí nepřerušovaně.

Jakmile je šálek naplněn 30 ml vody, začnou symboly ☼ a △ an z blikat.



Otočený spínač pro páru a horkou vodu nastavte ve směru pohybu hodinových ruček do krajní polohy ● (obr. 10), čímž uzavřete výtok vody.

Symbol ☼ bliká několik sekund a přístroj se vypne.



Doplňte zrnkovou kávu do příslušného zásobníku – viz „Nasypání zrnkové kávy do zásobníku“, str. 247.

5.5 Zapnutí přístroje

Před každým zapnutím přístroje se přesvědčte, zda je v zásobníku voda a podle potřeby ji doplňte. Přístroj spotřebovává vodu při každém zapnutí resp. vypnutí na automatické proplachování.



Zapněte přístroj tlačítkem „Zapnout/vypnout“ ① (obr. 11).



Bezprostředně po zapnutí je provedeno nastavení přístroje. Zvuk, který se přitom ozývá, je zcela normální.



Po celou dobu ohřevu (cca. 120 s) bliká symbol ☼.

V průběhu ohřevu provede přístroj automatické propláchnutí (z výtoku kávovaru vyteče malé množství horké vody, která bude zachycena do odkapávací misky).

Po ukončení ohřevu začne svítit symbol ☼ nepřerušovaně.

Přístroj je nyní připraven k provozu. Symboly se rozsvítí v závislosti na posledním zvoleném režimu.

5.6 Vypnutí přístroje



Vypněte přístroj tlačítkem „Zapnout/vypnout“ ① (obr. 11).

Symbol ☼ bliká. Přístroj provede proplachovací cyklus a vypne se.



Jestliže přístroj není používán delší dobu, automaticky se vypne z úsporných důvodů po třech hodinách.



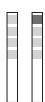
Pokud přístroj nebudete používat delší dobu, měli byste ho vypnout tlačítkem „Zapnout/vypnout“ a hlavním vypínačem za zadní stranou přístroje (obr. 8).

5.7 Nastavení tvrdosti vody

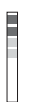
Po prvním uvedení přístroje do provozu nebo při používání vody jiné kvality je třeba nastavit přístroj na stupeň tvrdosti vody, který odpovídá tvrdosti místní vody. Stupeň tvrdosti vody stanovte přiloženým zkušebním proužkem anebo se informujte ve vodárně.

Zjištění stupně tvrdosti vody

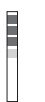
-  Ponořte zkušební proužek na cca. 1 s do studené vody. Nechejte okapat vodu a určete stupeň tvrdosti podle růžových zbarvených polí.

 **Žádné nebo jedno** růžové pole:
Stupeň tvrdosti 1, měkká

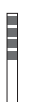
až 1,24 mmol/l resp.
až 7° německé stupnice resp.
až 12,6° francouzské stupnice

 **Dvě** růžová pole:
Stupeň tvrdosti 2, střední tvrdá

až 2,5 mmol/l resp.
až 14° německé stupnice resp.
až 25,2° francouzské stupnice

 **Čtyři** růžová pole:
Stupeň tvrdosti 3, tvrdá

až 3,7 mmol/l resp.
až 21° německé stupnice resp.
až 37,8° francouzské stupnice

 **Ětři** růžová pole:
Stupeň tvrdosti 4, velmi tvrdá

větší než 3,7 mmol/l resp.
větší než 21° německé
stupnice resp.
větší než 37,8° francouzské
stupnice

Nastavení zjištěného stupně tvrdosti vody a jeho uložení do paměti

Můžete určit čtyři stupně tvrdosti. Výrobce nastavil na přístroji čtvrtý stupeň tvrdosti.

-  Po zapnutí přístroje stiskněte tlačítko „P“ (obr. 4).

Symboly „P“ a  se rozsvítí. Dále se nad tlačítka ,  a  rozsvítí tři malé symboly, které označují

aktuální funkci těchto tlačítek – viz „Zvláštní režim“, str. 247.

-  Potvrďte volbu tlačítkem „OK“ (obr. 5).

Displej zobrazí aktuální nastavení. Stupně tvrdosti jsou zobrazovány následujícím způsobem:

 Stupeň tvrdosti 1

 Stupeň tvrdosti 2

 Stupeň tvrdosti 3

 Stupeň tvrdosti 4

-  Poté stiskněte tlačítka pro pohyb v menu „<“ nebo „>“ (obr. 5), dokud se neobjeví zjištěný stupeň tvrdosti.

-  Potvrďte volbu tlačítkem „OK“ (obr. 5). Nyní je tento stupeň tvrdosti uložen do paměti.

-  Pokud nechcete hodnotu uložit, stiskněte „P“ místo „OK“.

Pokud není stisknuto „OK“, přístroj se vrátí po cca. 120 sekundách automaticky do režimu přípravy kávy bez uložení údajů.

-  Do režimu přípravy kávy se vrátíte tlačítkem „P“ (obr. 4), nebo poekejte cca. 120 sekund, až se přístroj vrátí automaticky do režimu přípravy kávy.

6 Příprava nápoje ze zrnkové kávy

Následující postup při přípravě nápoje ze zrnkové kávy probíhá plně automaticky: Mletí, dávkování, stlačení kávy, předbìžné spaení, spaení a vyklopení vylouhované kávové sedliny.

Volba stupně mletí a množství namleté kávy umožňuje přizpůsobit přístroj individuálním potřebám.



Do zásobníku na zrnkovou kávu sypejte pouze praženou zrnkovou kávu, v žádném případě mražená nebo karamelizovaná kávová zrna! Zkontrolujte, zda mezi zrny v zásobníku nejsou nežádoucí příměsi, jako např. kaménky. **Na**

zablokování nebo poškození mlýnku nežádoucími přímí smí se nevztahuje záruka.

Podle chuti nastavte silné espresso nebo slabší kávu s pínou.

-  Otoěným spínaěem „Velikost šálku“ (obr. 12) zvolte požadovanou velikost šálku. Na displeji se objeví nastavená velikost šálku.

-  Velikosti šálků jsou zobrazovány následujícím způsobem:

	Šálek espresa
	Malý šálek
	Střední šálek
	Velký šálek
	Pohárek

Je možné zvolit kávu s extra jemnou, jemnou, normální, silnou a extra silnou chutí.

-  Otoěným spínaěem „Síla kávy“ (obr. 13) zvolte požadovanou sílu. Na displeji se objeví nastavená síla kávy.

-  Síla kávy je zobrazována následujícím způsobem:

	extra jemná
	jemná
	normální
	silná
	extra silná

-  Pod výtok kávy postavte jeden nebo dva šálky (obr. 14). Posunutím výtok kávy nahoru nebo dolů lze optimálně přizpůsobit polohu výtok výšce šálků, a tím zabránit ochlazení kávy i jejímu rozstřikování (obr. 15).

-  Stisknìte tlačìtko „1 Šálek kávy“  pro přípravu jednoho šálku nebo tlačìtko „2 šálky“  pro přípravu 2 šálků.

Rozsvítí se symbol „1 šálek“  nebo „2 šálky“ . Pístroj mele pouze kávová zrna. Pro přípravu kávy je mletá káva nejprve pro předbìžném spařování zvlhěna malým množstvím vody. Po krátkém přerušení začíná vlastní spařování. Pro nalévání kávy do šálků.

Jakmile je nalito požadované množství kávy, pístroj automaticky ukončí nalévání a vysype kávovou sedlinu do nádobky na sedlinu. V průběhu této doby bliká symbol „1 šálek“  resp. „2 šálky“ .

-  Nalévání kávy můžete kdykoli ukončit opìtovným krátkým stisknutím tlačítka „1 šálek“  èi „2 šálky“  anebo otoěte otoěný spínaě „Velikost šálku“ (obr. 12) proti smìru pohybu hodinových ruček do polohy „Šálek espresa“.

-  Jakmile je káva nalita, můžete její množství zvýšit stisknutím tlačítka „1 šálek“  nebo „2 šálky“ , přìeemž tlačìtko pøidržíte ve stisknuté poloze, dokud není dosaženo požadovaného množství, nebo otáěete otoěným spínaěem „Velikost šálku“ (obr. 12) ve smìru pohybu hodinových ruček do polohy „Pohárek“ (volbu je nutno provést bezprostřednì po nalití kávy a před vysypáním sedliny do nádobky na kávovou sedlinu).

Jakmile po několika sekundách zhasne symbol „1 šálek“  nebo „2 šálky“ , pístroj je znovu připraven k provozu a můžete připravit další šálek.

-  Jestliže káva vytéká pouze po kapkách nebo nevytéká vůbec, popø. vytéká velmi rychle a pìna nesplòuje vaše představy, mìli byste zmìnit nastavený stupeò mletí – viz „Nastavení stupnì mletí“, str. 254.

-  Jestliže blikají symboly  a , káva je namleta příliš jemnì. Je třeba zmìnit stupeò mletí – viz „Nastavení stupnì mletí“, str. 254.

-  V pøípadì, že se rozsvítí symbol , je nutno dolít vodu do zásobníku na vodu, protože v opaěném pøípadì nelze nápoj připravit. (Je zcela normální, že se rozsvítí symbol i v pøípadì, že v zásobníku ještì zùstal zbytek vody.)

i Jestliže se rozsvítí symbol , nádoba na kávovou sedlinu je plná a je třeba ji vyprázdnit a vyčistit – viz „Vyprázdnění nádoby na kávovou sedlinu“, str. 256. Dokud není nádoba na kávovou sedlinu vyčištěna, svítí symbol a přístroj nemůže připravit nápoj.

i V průběhu nalévání kávy nevyjímejte zásobník na vodu. Vyjmete-li zásobník, přístroj nemůže pokračovat v přípravě kávy. Při odvodu páry nastavte otočnou spínač pro páru a horkou vodu do krajní polohy ve směru pohybu hodinových ručiček  a nechte ji několik sekund vytékat vodu z parní trysky.

i Při prvním zapnutí kávovaru byste měli připravit alespoň 4-5 šálků, než budete moci připravit skutečně chutný nápoj.

6.1 Tipy pro přípravu teplejší kávy

- Pokud ihned po zapnutí přístroje chcete namlít malé množství kávy pro přípravu malého šálku (menší množství než 60 ml), předejte šálek proplachovací horkou vodou.
- Zvolte v odpovídajícím menu vyšší teplotu kávy – viz „Nastavení teploty kávy“, str. 255.
- Nepoužívejte silnější šálky, které velmi rychle odvádí teplo, nebo je nejprve předejte.
- Použijte přehřáté šálky, které ohřejete teplou vodou anebo je postavte na alespoň 20 minut na ohřívanou mřížku pro odkládání šálků (H), přičemž přístroj musí být zapnutý.

7 Příprava více šálků kávy funkcí Konvice

Tato funkce umožňuje připravit plně automaticky několik šálků kávy přímo do termokonvice z nerezové ocele, která je součástí kávovaru: Mletí, dávkování, stlačení kávy, před- a následné spaření, spaření a vyklopení

vylohouvané kávové sedliny probíhá jako ve výše uvedeném odstavci.

 Otočte víko nerezové termokonvice do polohy pro otevření (obr. 16) a víko sejměte. Vypláchněte konvici a víko.

 Nasaďte víko na termokonvici do polohy pro nalévání (obr. 17) a postavte konvici pod výtok kávy (D). Výtok kávy se musí nacházet v nejvyšší poloze, aby bylo možné umístit termokonvici pod výtok.

Jeden ze symbolů funkce konvice se rozsvítí v závislosti na počtu šálků zvolených při posledním použití funkce konvice. Dále svítí symboly listování „<“ a „>“.

Počet šálků, který má být připraven do konvice, je zobrazován následujícím způsobem:

 4 šálky

 6 šálků

 8 šálků

 10 šálků

 Přesvědčte se, zda je zásobník na vodu plný, zda je v zásobníku na zrnkovou kávu dostatečné množství kávy a zda nádoba na kávovou sedlinu je prázdná, aby mohla být káva připravena.

i Jestliže chcete změnit sílu kávy a plnicí množství pro funkci konvice, použijte otočnou spínač „Velikost šálku“ (obr. 12) resp. otočnou spínač „Síla kávy“ (obr. 13) podle odstavce „Příprava nápoje ze zrnkové kávy“, str. 249.

 Zvolte podle potřeby tlačítko pro listování „<“ nebo „>“ symbol odpovídající počtu šálků, který má být připraven do konvice, např.  pro 8 šálků.

 Stiskněte tlačítko „Konvice“  (obr. 18).

V průběhu přípravy kávy bliká symbol konvice se zvoleným počtem šálků.

Jakmile je spařování ukončeno, blikají střídavě všechny symboly konvice, přičemž symbol zvoleného počtu šálků svítí dvojnásobně dlouhou dobu než ostatní symboly.

-  Vyjměte termokonvici a přiklopte ji víkem (obr. 19), aby káva zůstala teplá delší dobu.

Přístroj se automaticky vrátí do režimu přípravy kávy.

-  Jestliže množství zrnkové kávy nebo vody v zásobníku na vodu nedostačuje pro dokončení zvolené funkce anebo je nádobka na kávovou sedlinu plná, přístroj přeruší prováděnou funkci a program. Po odstranění chyby je nutno program znovu spustit. Nezapomeňte, že v konvici může být již nalitá káva, a při dalším provozu kávovaru může dojít k přeplnění konvice.

-  Jestliže blikají symboly ☼ a △, káva je namleta příliš jemně. V takovém případě je třeba změnit stupeň mletí – viz „Nastavení stupně mletí“, str. 254.

8 Příprava nápoje z mleté kávy

Tato funkce umožňuje spářit namletou, např. bezkofeinovou kávu.

-  **Pozor!** Přesvědčte se, zda v násypce nezůstala mletá káva ani nežádoucí příměsi. Plnicí násypka není zásobník. Mletá káva se musí dostat přímo do spařovací jednotky.

-  Nastavením otočeného spínače „Síla kávy / mletá káva“ (obr. 20) do požadované polohy ☞ (pro 1 šálek) nebo ☞☞ (pro 2 šálky) zvolte funkci pro mletou kávu. Rozsvítí se symbol ☞ (pro 1 šálek) nebo oba symboly ☞☞ (pro 2 šálky).

-  Otevřete kryt násypky pro mletou kávu a nasypte do přístroje čerstvě namletou kávu (obr. 21).

Používejte pouze odmítku, která je součástí kávovaru. Nesypejte do kávovaru více než dvě zarovnané odmítky, protože v opačném případě přístroj nezačne připravovat kávu a namletá káva zůstane v přístroji a znečiští ho, nebo káva bude nalévána po kapkách a začnou blikat symboly ☼ a △.

V průběhu spařování nedoplňujte mletou kávu. Jakmile je spařování dokončeno a přístroj je opatřeno připraven k použití, je možné doplnit mletou kávu pro další šálek. Nesypejte mletou kávu do vypnutého přístroje, protože by zanesla vnitřek přístroje.



Mletou kávu používejte pouze v plně automatických kávovarech pro přípravu espressa. Do násypky nesypejte zrnkovou kávu, vodou rozpustné prášky, instantní produkty sušené vymrazováním a jiné práškové nápoje. Příliš jemně mletá káva může ucpat násypku.



Jestliže je násypka ucpaná (protože je vnitřek přístroje vlhký nebo jste doplnili více než dvě odmítky mleté kávy), nožem anebo obrácenou lžící stlaďte mletou kávu dolů (obr. 22). Vyjměte spařovací jednotku. Očistěte jednotku i kávovar podle pokynů v části „Čištění spařovací jednotky“, str. 256.



Zavřete víko.



Zvolte požadovanou velikost šálku otočeným spínačem „Velikost šálku“ (obr. 12) podle odstavce „Tipy pro přípravu teplejší kávy“, str. 251.



Stiskněte tlačítko „1 šálek kávy“ ☐ pro přípravu jednoho šálku nebo tlačítko „2 šálky“ ☐☐ pro přípravu 2 šálků.

Příprava kávy je zahájena.



Pokud zvolíte funkci přípravu jednoho šálku z namleté kávy, avšak násypka na mletou kávu je prázdná, po stisknutí tlačítka ☐ začnou blikat symboly ☞ a △. Jestliže zvolíte funkci pro přípravu dvou šálků z

namleté kávy, avšak násypka na mletou kávu je prázdná, po stisknutí tlačítka ☞ začne blikat symboly ☞ a ☐.

- i** Pokud se chcete po přípravě kávy vrátit opět do režimu pro přípravu nápoje ze zrnkové kávy, nastavte otočný spínač „Síla kávy / mletá káva“ (obr. 20) na libovolnou sílu kávy (tím je znovu uvolníte mlýnek na kávu).

9 Naplnění mléka

Páru lze využít pro naplnění mléka nebo ohřev kapalin. Vzhledem k tomu, že k výrobě páry je zapotřebí vyšší teplota než k přípravě kávy, musí přístroj pracovat v parním režimu.

- i** Při přípravě jednoho kapučína naplňte šálek z jedné poloviny až ze dvou třetin espresem a přidejte naplněné mléko.

! **Pozor!** Nebezpečí popálení parní tryskou! Vytékající horká voda resp. horká pára mohou způsobit popáleniny. Parní trysku otevřete, až když je ponořena do mléka.

- ☞ Při přípravě páry stiskněte tlačítko „Pára“ ☞ (obr. 23). Symbol ☞ se rozsvítí a přístroj se začne zahřívat. V průběhu ohřevu se rozsvítí symbol ☐.

Po ukončení ohřevu začne symbol ☐ svítit nepřerušovaně. Přístroj je připraven k naplnění mléka.

- i** Není-li pára využívána déle než 2 minuty, přístroj se automaticky přepne zpět do režimu přípravy kávy.

- i** Aby se při naplňování nepromíchalo mléko se zbytkem vody, vodu nejprve nechte vytéct. Postavte pod parní trysku vhodnou nádobku, nastavte otočný spínač pro páru a horkou vodu (obr. 10) do polohy ☞ a ☐ a počkejte, dokud pára nepřestane vycházet z trysky. Poté vraťte otočný přepínač zpět do polohy ●.

- ☞ Nalijte netučné studené mléko do pohárku, který se musí vejít pod parní trysku přístroje.

- i** Mléko by mělo být dostatečně vychlazené. Kromě toho by měla být nádoba – nejlépe kelímek z nerezové oceli – také vychlazená a před použitím ji nevyplachujte teplou vodou.

- ☞ Otočte parní trysku směrem ven a přidržte pohárek pod tryskou tak, aby ústí trysky bylo ponořené těsně pod hladinou mléka (obr. 24).

! **Pozor!** Hrozí nebezpečí znečištění parní trysky zaschlým mlékem. Dbejte, aby parní tryska nebyla ponořena do mléka tak hluboko, aby byl otvor pro nasávání vzduchu na horním konci parní trysky zaplaven mlékem. Tímto otvorem může proniknout mléko do parní trysky a způsobit její znečištění.

- ☞ Nastavte otočný spínač pro páru a horkou vodu (obr. 10) do polohy ☞ ☐. Mléko je naplněno.

- i** Pokud chcete dosáhnout krémovité mléčné pěny, pohybujte nádobkou pomalu nahoru a dolů. Naplňte mléko nejmenší na dvojnásobný objem.

- i** Doporučujeme používat páru nejvýše dvě minuty bez přerušení.

- ☞ Jakmile je mléko naplněno, nastavte otočný spínač pro páru a horkou vodu (obr. 10) do polohy ● a poté nádobu vyjměte.

! **Pozor!** Nebezpečí popálení odstávkujícím horkým mlékem! Přívod páry uzavřete dříve, než vyjmete nádobu z naplněným mlékem.

- ☞ Režim výroby páry ukončíte stiskem tlačítka „Pára“ (obr. 23), nebo počkejte cca. 120 sekund, dokud se přístroj nevrátí automaticky do režimu přípravy kávy.

Přístroj je nyní opět připraven k přípravě kávy.

- ☞ Po naplnění mléka nechte krátce protéct tryskou horkou vodu, přičemž

nastavte otočný spínač pro páru a horkou vodu (obr. 10) do polohy .

Trysku je třeba propláchnout, protože zaschlé mléko by ji mohlo ucpat. K čištění ní používejte vhodnou nádobu. V průběhu tohoto cyklu svítí symbol .

-  Poté nastavte otočný spínač pro páru a horkou vodu opít do polohy  a na displeji se zobrazí nastavení, které jste zvolili jako poslední.

9.1 Vyčistění parní trysky

Důležité upozornění: Z hygienických důvodů doporučujeme provádět popisovaný postup po každém napití mléka. Tím zabráníte usazování mléka uvnitř parní trysky.

-  Nastavte otočný spínač pro páru a horkou vodu ve směru pohybu hodinových ruček do krajní polohy . Vyčkejte několik minut, dokud parní tryska nevychladne.
-  Uchopte otočnou trubku za černé držadlo a povolte bajonetový závit parní trysky mírným pootočením ve směru pohybu hodinových ruček. Stáhněte parní trysku dolů (obr. 25).
-  Vytáhněte vnitřní část parní trysky z otočné trubky směrem dolů.
-  Opláchněte parní trysku a vnitřní část teplou vodou.
-  Zkontrolujte, zda oba otvory na obr. 26 nejsou ucpané. Podle potřeby je propíchněte jehlou a vyčistěte.
-  Znovu upevněte vnitřní část, přičemž ji opatrně nasuňte na otočnou trubku.
-  Namontujte parní trysku – nasaďte ji a otočte proti směru pohybu hodinových ruček.

10 Příprava horké vody

Horkou vodu lze využít pro ohřev šálků a přípravu horkých nápojů, jako například čaje nebo instantních polévek.



Pozor! Nebezpečí popálení horkovodní tryskou! Vytékající horká voda může způsobit popáleniny. Otevřete přívod horké vody, až když postavíte pod trysku nádobu.



Postavte vhodnou nádobku pod horkovodní trysku.



Nastavte otočný spínač pro páru a horkou vodu do polohy  (obr. 10). Vytéká horká voda; symbol  svítí.



Doporučujeme odebírat horkou vodu nejvýše dvě minuty bez přerušení.



Po odběru horké vody nastavte otočný spínač pro páru a horkou vodu zpět do polohy  (obr. 10) a nádobu vyjměte.

11 Nastavení stupně mletí

Mlýnek je ve výrobě nastaven na střední stupeň mletí. Pokud je káva nalévána příliš rychle nebo příliš pomalu (po kapkách), můžete v průběhu mletí změnit nastavení stupně mletí.



Stupeň mletí smí být změněn pouze v průběhu mletí, tzn. ovladačem pro nastavení stupně mletí (obr. 2, T a obr. 27) lze otáčet, dokud je v průběhu přípravy kávy mlýnek v chodu. Změna nastavení na vypnutém mlýnku může způsobit poškození kávovaru.



Nastavte stupeň mletí otočným spínačem pro volbu stupně mletí (obr. 2, T) (obr. 27).

- Pokud káva vytéká po kapkách nebo nevytéká vůbec (pravděpodobně blikají symboly  a ), je třeba ovladač otočit o jeden dílek ve směru pohybu hodinových ruček. Spínač postupně otáčejte vždy o jeden dílek, dokud káva nezačne vytékat uspokojivým způsobem.

- Jestliže káva vytéká příliš rychle nebo příliš nespěje vaše požadavky, otočte spínač o jeden dílek proti směru pohybu hodinových ručiček.

i Nenastavujte otočný spínač nastavení stupně mletí do krajní polohy, protože při přípravě dvou šálků by káva vytékala po kapkách.

i Účinek těchto nastavení si uvědomíte teprve po následujících dvou přípravách kávy.

Odstanění nežádoucích příměsí z mlýnku

Tyto příměsi, jako např. kaménky, mohou vyvolat poškození mlýnku. Příměsi v kávě vyvolají stejnoměrně hlasitý rachotivý zvuk. Pokud v průběhu mletí uslyšíte tento zvuk, přístroj ihned vypněte a obraťte se na servisní středisko. **Na zablokování nebo poškození mlýnku nežádoucími příměsí se nevztahuje záruka.**

12 Nastavení teploty kávy

Teplotu můžete nastavit ve třech stupních. Ve výrobě je nastavena „Vysoká teplota“. Při nastavení postupujte následujícím způsobem:

Stiskněte tlačítko „P“ (obr. 4).

Symbole „P“ a se rozsvítí. Dále se nad tlačítko a rozsvítí tři malé symboly, které označují aktuální funkci těchto tlačítek – viz „Zvláštní režim“, str. 247.

Tiskněte tlačítko Listování „<“ nebo „>“ (obr. 5), dokud se neobjeví symbol .

Potvrďte vybranou položku menu tlačítkem „OK“ (obr. 5).

Displej zobrazí aktuální nastavení. Teploty jsou zobrazovány následujícím způsobem:

- Nízká teplota
- Střední teplota
- Vysoká teplota

V případě potřeby zvolte tlačítky pro pohyb v menu „<“ nebo „>“ (obr. 5) jinou teplotu.

Zobrazenou teplotu potvrďte stisknutím tlačítka „OK“ (obr. 5). Tím je nastavena požadovaná teplota.

i Pokud nechcete hodnotu uložit, stiskněte „P“ místo „OK“.

i Pokud není stisknuto „OK“, přístroj se vrátí po cca. 120 sekundách automaticky do režimu přípravy kávy bez uložení údajů.

Do režimu přípravy kávy se vrátíte tlačítkem „P“ (obr. 4), nebo počkejte cca. 120 sekund, až se přístroj vrátí automaticky do režimu přípravy kávy.

13 ěištní a péèe

Udržujte přístroj v čistotě, protože jen v takovém případě je zajištěna vysoká kvalita kávy a bezporuchový provoz.

13.1 Pravidelné ěištní



Pozor! Před ěištním přístroj vypněte. Vyčkejte, dokud přístroj nevychladne.



Pozor! Přístroj ani jeho části nemyjte v myčce. Kávovar nesmí být ponořen do vody.



Pozor! Do zásobníku na zrnkovou kávu nelijte vodu, protože by mohlo dojít k poškození mlýnku.



Při ěištní nepoužívejte ostré, drsné ani agresivní prostředky. Otřete vnitřní i vnější povrch přístroje vlhkým hadříkem.



Každý den vyjměte zásobník na vodu (obr. 6) a vylijte zbytek vody. Vypláchněte zásobník na vodu čerstvou vodou. Vždy používejte čerstvou vodu.



Každý den je třeba vyprázdnit nádobu na kávovou sedlinu, popř. nejpozději, jakmile se na displeji objeví výzva k vyprázdnění nádoby – viz „Vyprázdnění nádoby na kávovou sedlinu“, str. 256.

-  Pravidelně vyprazdňujte odkapávací misku. Misku je bezpodmínečně nutné vyprázdnit, jakmile se objeví červený plovák misky (obr. 28), v otvoru v odkapávací mřížce.
-  ěišťní provádějte pravidelně, avšak nejméně jednou týdně. Omyjte teplou vodou, mycím prostředkem a popř. oěistěte štítcem zásobník na vodu (N), odkapávací misku (O), odkapávací mřížku (A) a nádobku na kávovou sedlinu (Q).
-  Po každém napíjení mléka vyjměte parní trysku a důkladně ji oěistěte, abyste odstranili zbytky mléka – viz „Vyěistění parní trysky“, str. 254.
-  Zkontrolujte, zda otvory výtoku kávy nejsou ucpané. Při ěišťní můžete zaschlou usazenou kávu odstranit jehlou (obr. 29).

13.2 Vyprázdnění nádoby na kávovou sedlinu

Jakmile přístroj připraví třináctkrát jednotlivý šálek kávy (nebo sedmkrát dva šálky kávy), rozsvítí se symbol , který upozorňuje, že nádobka na kávovou sedlinu je plná a musí být vyprázdněna a vyěistěna. Dokud nevyprázdníte nádobku na kávovou sedlinu, kávovar nemůže připravit kávu.

-  Při ěišťní odjistěte servisní dvířka stisknutím příslušného tlačítka a otevřete je (obr. 30). Rozsvítí se symbol .
-  Vyjměte odkapávací nádobku (obr. 31), vyprázdněte ji a vyěistěte.
-  Vyprázdněte nádobku na kávovou sedlinu a pečlivě ji vyěistěte. Odstraňte veškeré usazeniny na dně.

Důležité upozornění: Při každém vyjmutí odkapávací nádoby, **je nutno** vyprázdnit rovněž nádobku na kávovou sedlinu, a to i když ještě není plná. Pokud ji nevyprázdníte, může při příští přípravě kávy dojít k přeplnění nádoby na kávovou sedlinu a ucpaní kávovaru.

 Jakmile vyjmete odkapávací nádobku, začne blikat symbol .

 Při každodenním používání přístroje vyprazdňujte nádobku každý den. Vyprázdněte nádobku na kávovou sedlinu vždy, když je přístroj zapnutý. Pouze v takovém případě, přístroj pozná, že jste nádobku vyěistili.

13.3 ěišťní mlýnku

Ze zásobníku na zrnkovou kávu lze odstranit zbytky kávy mřížkám štítcem nebo vysavačem.



Pozor! Do mlýnku nelijte vodu, protože by mohlo dojít k jeho poškození.



Vypněte přístroj tlačítkem „Zapnout/vypnout“ (obr. 11) a hlavním vypínačem (obr. 8). Vytáhněte síťovou vidlici ze zásuvky.



Odstraňte zbytky zrnkové kávy (např. použijte vysavač s hadicí a sací štěrbinou).



Pokud nelze odstranit nežádoucí příměsi, obraťte se na servis. **Na zablokování nebo poškození mlýnku nežádoucími příměsí se nevztahuje záruka.**



Pozor! Je-li mlýnek v chodu, hrozí nebezpečí úrazu. V žádném případě přístroj nezapínejte při ěišťní mlýnku. Mohlo by dojít k závažnému úrazu. Vytáhněte síťovou vidlici ze zásuvky.



Nasypte do mlýnku malé množství kávových zrn a zkontrolujte funkci mlýnku tím, že spustíte přípravu kávy. Při prvním mletí nebo po ěišťní pronikne do spárovací jednotky menší množství mleté kávy, protože musí být naplněna násypka. To může ovlivnit přípravu prvního šálku kávy.

13.4 ěišťní spárovací jednotky

Doporučujeme pravidelně ěistit spárovací jednotku (v závislosti na způsobu používání). Pokud jste přístroj nepoužívali delší dobu (např. po dobu dovolené), je nutné vyprázdnit nádobku na kávovou sedlinu a

zásobník na vodu a přístroj včetně spárovací jednotky důkladně vyčistit.

Postupujte následujícím způsobem:

-  Stisknutím tlačítka „Zapnout/vypnout“ (obr. 11) vypněte kávovar (nevytahujte síťovou vidlici ze zásuvky) a vyčkejte, dokud nezhasnou všechny symboly!
-  Odjistěte servisní dvířka stisknutím příslušného tlačítka a otevřete je (obr. 30).
-  Vyjměte odkapávací nádobku a nádobku na kávovou sedlinu (obr. 31) a vyčistěte je.
-  Obě červená uvolňovací tlačítka spárovací jednotky na stranách stiskněte směrem ke středu (obr. 32) a jednotku vytáhněte.

i Upozornění: Spárovací jednotku lze vytáhnout pouze v případě, že přístroj je vypnutý tlačítkem „Zapnout/vypnout“ ①, které je umístěno na přední části přístroje. Přístroj by neměl být odpojen od elektrické sítě. Pokud se pokusíte vyjmout spárovací jednotku ze zapnutého přístroje, mohlo by dojít k jejímu vážnému poškození.

-  Spárovací jednotku očištěte pod tekoucí vodou bez použití mycích přípravků. **Spárovací jednotku nemýjte v myčce na nádobí.**
-  Vnitřek přístroje pečlivě vyčistěte. Kávové usazeniny v přístroji odstraňte dřevěnou či plastovou vidličkou apod., abyste nepoškodili a nepoškrábali povrch přístroje (obr. 33), a poté odstraňte veškeré zbytky vysavačem (obr. 34).
-  Při opětovné montáži zasuněte spárovací jednotku (obr. 36, a) do držáku (obr. 36, b), přičemž dbejte na správné zasunutí kolíku (obr. 36, c). Kolík musí zapadnout do trubky (obr. 36, d) na spodní straně spárovací jednotky.
-  Nyní tiskněte nápis PUSH (obr. 36, e), dokud spárovací jednotka neza-

skočí se slyšitelným zvukem do provozní polohy.

-  Jakmile uslyšíte, že jednotka zaskočila do provozní polohy, zkontrolujte, zda jsou červená tlačítka (obr. 36, f) vysunutá, protože v opačném případě není možné zavírat servisní dvířka. Obr. 37: Obě červená tlačítka jsou správně vysunutá.
- Obr. 38: Obě červená tlačítka nejsou správně vysunutá.
-  Vložte do přístroje odkapávací nádobku a nádobku na kávovou sedlinu.
-  Zavřete servisní dvířka.

i Jestliže spárovací jednotka není správně nasazena, tzn. ozve se jen jedno zaklapnutí a červená tlačítka nejsou správně vysunuta, není možné zavírat servisní dvířka.

i V případě, že spárovací jednotku lze namontovat jen s obtížemi, je třeba upravit její výšku. Před nasazením ji z obou stran stlačte tak, jak to ukazuje obr. 35.

i Pokud ji nelze ani potom zasunout do provozní polohy, zavřete servisní dvířka, vytáhněte síťovou vidlici ze zásuvky a znovu ji zapojte. Vyčkejte, dokud nezhasnou všechny symboly, otevřete servisní dvířka a zasuněte spárovací jednotku do přístroje.

13.5 Spuštění odvápnovacího programu

Odvápnovací program zajišťuje jednoduché a účinné odvápnění přístroje. Jestliže se symbol rozsvítí , je třeba přístroj odvápnit.



Upozornění: V žádném případě nepoužívejte odvápnovací prostředek, který není doporučen společností Electrolux. Při používání jiných odvápnovacích prostředků společnost Electrolux nemůže ručit za případné škody. Odvápnovací přípravek obdržíte ve specializovaných pro-

dejnách nebo si ho objednejte na servisní lince Electrolux.

-  Odvápňení trvá cca. 45 minut a nesmí být přerušeno. V případě, že dojde k výpadku sítě, je nutné program znovu spustit.
-  Před spuštěním odvápňovacího programu vyčistíte spařovací jednotku (viz „Čištění spařovací jednotky“, str. 256).
-  Stiskněte tlačítko „P“ (obr. 4). Symboly „P“ a  se rozsvítí. Dále se nad tlačítky ,  a  objeví tři malé symboly, které označují aktuální funkci těchto tlačítek – viz „Zvláštní režim“, str. 247.
-  Tiskněte tlačítko Listování „<“ nebo „>“ (obr. 5), dokud se neobjeví symbol .
-  Potvrďte volbu tlačítkem „OK“ (obr. 5). Symboly  a  blikají a „P“ svítí nepřerušovaně.
-  Chcete-li přerušit odvápňovací program, vypněte přístroj tlačítkem „Zapnout/vypnout“  (obr. 11).
-  Vyprázdníte zásobník na vodu, nalijete do něj alespoň 1 litr vody a přidejte odvápňovací prostředek.
-  Upozornění: Přešvihnete, že případně odstříkující kapky odvápňovacího prostředku nemohou dopadnout na povrch, který by mohla kyselina poškodit, jako např. mramor, vápennec a keramika.
-  Postavte nádobku o objemu min. 1,5 l pod parní trysku (obr. 9).
-  Nastavte otočným spínačem pro páru a horkou vodu do polohy  . Tím spustíte odvápňovací program a odvápňovací roztok začne vytékat z parní trysky. Symboly ,  a „P“ svítí nepřerušovaně. Odvápňovací program několikrát s přestávkami automaticky propláche kávovar, aby usazeniny byly z přístroje dokonale odstraněny.

Po cca. 30 minutách je zásobník na vodu prázdný. Symboly  a  blikají a „P“ svítí nepřerušovaně.

-  Nastavte otočným spínačem pro páru a horkou vodu do polohy . Přístroj je nyní připraven k propláchnutí čerstvou vodou.
-  Vyjměte zásobník na vodu, naplňte ho čerstvou vodou a znovu ho vložte do přístroje.
-  Nádobku pod parní tryskou vyprázdníte a znovu ji postavte pod parní trysku.
-  Nastavte otočným spínačem pro páru a horkou vodu do polohy  . Spustí se proplachování čerstvou vodou, přičemž proplachovací voda vytěče parní tryskou. Symboly ,  a „P“ svítí nepřerušovaně. Po několika minutách je zásobník na vodu prázdný. Symboly  a  blikají a „P“ svítí nepřerušovaně.
-  Nastavte otočným spínačem pro páru a horkou vodu do polohy . Rozsvítí se symboly podle posledního zvoleného režimu přípravy kávy a symbol  svítí nepřerušovaně.
-  Vylijte proplachovací vodu z nádoby.
-  Vyjměte zásobník na vodu, naplňte ho čerstvou vodou a znovu ho zasuňte do přístroje. Přístroj je nyní opět připraven k provozu a ve stavu naposledy zvoleného režimu přípravy kávy.
-  Po provedení odvápňovacího programu doporučujeme vylít šálek kávy, který byl připraven jako první.

14 Co dlat, když se na displeji objeví následující hlášení...

Symbol svítí ☹ nepřerušování

- Zásobník na vodu je prázdný nebo je nesprávně nasazen.
- ☞ Doplate vodu do zásobníku a správně ho zasuňte do přístroje – viz „Doplňní vody“, str. 247.
- Zásobník na vodu je znečištěný nebo se v něm vytvořily vápenné usazeniny.
- ☞ Vypláchněte ho anebo odstraňte vápenné usazeniny.

Symbole ☹ a ☹ blikají

- Kávovar nemůže připravit kávu.
- ☞ Postavte nádobku pod parní trysku a nastavte otočený spínač pro páru a horkou vodu proti směru pohybu hodinových ruček do polohy ☹☹ (obr. 9).
- Káva vytéká pomalu.
- ☞ Nastavte spínač pro volbu stupně mletí (obr. 12) o jeden dílek ve směru pohybu hodinových ruček, dokud mlýnek mele zrnkovou kávu v průběhu přípravy kávy (viz „Nastavení stupně mletí“, str. 254).

Symbol svítí ☹ nepřerušování

- Nádobka na kávovou sedlinu je plná:
- ☞ Nádobku vyprázdněte podle pokynů v „Vyprázdnění nádoby na kávovou sedlinu“, str. 256, vyčistěte ji a správně nasazte do přístroje.

Symbol ☹ bliká

- Nádobka na kávovou sedlinu nebyla po očištění vložena do přístroje.
- ☞ Otevřete servisní dvířka a vložte do přístroje nádobku.

Symbole ☹ nebo ☹ a ☹ blikají

- Po volbě funkce při přípravu nápoje z mleté kávy nebyla do nasyčky nasypána mletá káva.

- ☞ Doplate mletou kávu podle „Příprava nápoje z mleté kávy“, str. 252.

Všechny symboly síly kávy ☹☹☹☹ a ☹ blikají

- Zásobník na zrnkovou kávu je prázdný.
- ☞ Naplate zásobník na zrnkovou kávu – viz „Nasypání zrnkové kávy do zásobníku“, str. 247.
- Jestliže mlýnek je příliš hlučný, může být zablokovaný kaménkem, který se dostal mezi kávová zrna.
- ☞ Obrat'te se na servis. **Na zablokování nebo poškození mlýnku nežádoucími předměty se nevztahuje záruka.**

Symbol svítí ☹ nepřerušování

- Hlášení upozorňuje, že se v kávovaru vytvořily vápenné usazeniny.
- ☞ Prove'te co nejrychleji odvápnovací program popisovaný v části „Spuštění odvápnovacího programu“, str. 257.

Symbol svítí ☹ nepřerušování

- Servisní dvířka jsou otevřená.
- ☞ Zavřete servisní dvířka. Pokud servisní dvířka nelze zavřít, příčinou může být nesprávně nasazená spařovací jednotka (viz „Čištění spařovací jednotky“, str. 256)

Symbol ☹ bliká

- Pravděpodobně jste zapomněli po očištění vložit do přístroje spařovací jednotku.
- ☞ Vložte do přístroje spařovací jednotku – viz „Čištění spařovací jednotky“, str. 256.
- Vnitřek přístroje je velmi znečištěný.
- ☞ Vnitřek přístroje pečlivě vyčistěte – viz „Čištění spařovací jednotky“, str. 256. Pokud i po očištění hlášení nezmizí, obraťte se laskavě na servis.

Symbol svítí ☹ nepřerušování

- Symbol signalizuje všeobecný alarm.
- ☞ Obrat'te se laskavě na servis.

Symbole a blikají

- Pøístroj byl zapnut otoèným spínaèem pro páru a horkou vodu, který byl nastaven do polohy „Otevøeno“  .
-  Nastavte otoèný spínaè pro páru a horkou vodu ve smìru pohybu hodinových ruèek (obr. 10) do krajní polohy .

Symbole a blikají

- Okolní teplota je pøíliš nízká, aby pøístroj mohl být uveden do provozu.
-  Pøístroj používejte v teplé místnosti.

15 Obtíže, které se můžete pokusit odstranit, než se obrátíte na servis

Jestliže kávovar není funkèní, můžete se pokusit zjistit závadu a odstranit ji podle kapitoly „Co dìlat, když se na displeji objeví následující hlášení...“, str. 259. V pøípadì, že se na kávovaru nerozsvítí žádný symbol, proveìte následující kontroly, než se obrátíte na servis.

Káva není horká

- Šálky nebyly pøedehřátý.
-  Šálky je třeba pøedehřát. Vypláchnìte je horkou vodou anebo je alespoň na 20 minut postavte na ohřívanou mřížku pro odkládání šálků (H) (viz „Tipy pro pøípravu teplejší kávy“, str. 251).

Na kávì je vytvoøena nedostateèná pìna

- Káva je namleta pøíliš hrubì.
-  Nastavte spínaè pro volbu stupnì mletí o jeden dílek proti smìru pohybu hodinových ruèek, dokud v pøùbìhu pøípravy nápoje mlýnek mele zrnkovou kávu (viz „Nastavení stupnì mletí“, str. 254).
- Smìs není vhodná.
-  Použijte smìs urèenou pro kávovar.

Káva vytéká pøíliš pomalu

- Káva je namleta pøíliš jemnì.
-  Nastavte spínaè pro volbu stupnì mletí o jeden dílek ve smìru pohybu hodinových ruèek, dokud v pøùbìhu pøípravy nápoje mlýnek mele zrnkovou kávu (viz „Nastavení stupnì mletí“, str. 254).

Káva vytéká pøíliš rychle

- Káva je namleta pøíliš hrubì.
-  Nastavte spínaè pro volbu stupnì mletí o jeden dílek proti smìru pohybu hodinových ruèek, dokud v pøùbìhu pøípravy nápoje mlýnek mele zrnkovou kávu (viz „Nastavení stupnì mletí“, str. 254).

Káva vytéká pouze z jednoho otvoru výtoku

- Otvory výtoku jsou ucpané.
-  Zасhlou kávu odstraòte jehlou (obr. 29).

Aèkoli jste nastavili otoèný spínaè pro páru a horkou vodu, z parní trysky nevychází pára

- Malé otvory v parní trysce a vnitøní èást parní trysky jsou ucpané.
-  Vyèistìte malé otvory v parní trysce a vnitøní èást parní trysky (viz „Vyèistìní parní trysky“, str. 254).

Pokud zvolíte funkci , nebo , nevytéká z pøístroje káva, nýbrž voda

- Mletá káva zùstala v násypce.
-  Kávu v ucpané násypce uvolnìte nožem (viz „Pøíprava nápoje z mleté kávy“, str. 252) (obr. 22). Vyèistìte spáøovací jednotku a pøístroj (viz „Èištìní spáøovací jednotky“, str. 256).

Pøi stisknutí tlačítka se pøístroj nezapne

- Hlavní vypínaè na zadní stranì není zapnutý (obr. 8) nebo síťová vidlice není zapojena do zásuvky.
-  Zkontrolujte, zda se hlavní vypínaè nachází v poloze „I“ a zda je síťový kabel zapojen do zásuvky.

Spařovací jednotku nelze pře- ešit i ní vyjmout z přístroje

- Kávovar je zapnutý. Spařovací jednotku lze vyjmout z kávovaru pouze v případě, že je přístroj vypnutý.

 Vypněte přístroj a vyjměte spařovací jednotku (viz „Ešit i ní spařovací jednotky“, str. 256).

 **Upozornění: Spařovací jednotku lze vytáhnout pouze v případě, že přístroj je vypnutý tlačítkem „Zapnout/vypnout“ ①, které je umístěno na přední části přístroje. Přístroj by neměl být odpojen od elektrické sítě. Pokud se pokusíte vyjmout spařovací jednotku ze zapnutého přístroje, mohlo by dojít k jejímu vážnému poškození.**

Káva nevytéká z výtoku, nýbrž kolem servisních dvířek

- Otvory výtoku jsou zaneseny zaslou kávou.

 Zaslou kávu odstraňte jehlou (obr. 29).

- Na vnitřní straně servisních dvířek se nachází výklopná příhrádka (R), která je zablokována a nepohybuje se.

 Výklopnou příhrádku pečlivě vy-
ešte, především okolí závisu, aby
byla zajištěna pohyblivost.

K přípravě kávy byla použita mletá káva (místo zrnkové kávy) a z přístroje nevytéká káva.

- Do přístroje jste nasypali příliš velké množství mleté kávy.

 Vyjměte spařovací jednotku a vnitřek
přístroje vyešte podle bodu „Ešit i
ní spařovací jednotky“, str. 256. Celý
postup opakujte a do přístroje
nasypejte nejvýše dvě zarovnané
odměrky.

- Otočený spínač „Síla kávy / mletá káva“ nebyl nastaven do polohy  nebo  přístroj používá současně mletou kávu i kávu rozemletou v mlýnku.

 Pečlivě vyešte vnitřek přístroje
podle bodu „Ešit i ní spařovací jed-

notky“, str. 256. Opakujte celý
postup a nastavte otočený spínač do
správné polohy „Síla kávy / mletá
káva“ jako v bodě „Příprava nápoje z
mleté kávy“, str. 252.

- Mletá káva byla doplněna do
vypnutého přístroje.

 Vyjměte spařovací jednotku a vnitřek
přístroje vyešte podle bodu „Ešit i
ní spařovací jednotky“, str. 256.
Postup opakujte po zapnutí přístroje.

Co dlat, když chcete přístroj přepřavit na jiné místo?

- Uchovejte originální obal, abyste
v něm mohli přístroj přepřavovat.
Jako ochranu proti poškrábání je
bezpodmínečně nutné používat origi-
nální fólii.
- Chraďte termokonvici proti nárazům.
Záruka se nevztahuje na škody způ-
sobené při přepřavě.
- Vyprázdněte zásobník na vodu a ná-
dobku na kávovou sedlinu.
- Laskavě zvažte, kam umístíte přístroj,
především v chladných ročních ob-
dobách. Přístroj může být poškozen
mrazem.

16 Režim Statistika

Přístroj umožňuje vyvolat následující
hodnoty:

- počet všech dosud připravených
šálek,
- počet připravených konvic se 4
šálky, 6 šálky, 8 šálky a 10 šálky,
- počet provedených odvápnovacích
cyklů a dále
- počet litrů vody, které kávovar
nadávkoval.

 Jestliže jste připravili dva šálky kávy
najednou, jsou započítány jako dva
šálky.

Režim Statistika lze zvolit pouze u
vypnutého přístroje.

 Podle potřeby vypněte přístroj tlačí-
tkem „Zapnout/vypnout“ ① (obr. 11).

-  Stiskněte tlačítko „P“ (obr. 4) nejméně na 6 sekund.
Symboly „P“ a  se rozsvítí. Dále se nad tlačítky  a  rozsvítí tři malé symboly, které označují aktuální funkci těchto tlačítek – viz „Zvláštní režim“, str. 247.

-  Tiskněte tlačítko Listování „<“ nebo „>“ (obr. 5), dokud se nerozsvítí symbol příslušného statistického údaje:

-  Počet připravených šálků kávy
-  Počet provedených odvápovacích cyklů
-  Počet připravených konvic se 4 šálky
-  Počet připravených konvic se 6 šálky
-  Počet připravených konvic se 8 šálky
-  Počet připravených konvic se 10 šálky
-  Počet nadávkovaných litrů vody

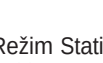
Pokud svítí některý symbol, můžete vyvolat příslušný počet následujícím způsobem:

-  Stiskněte tlačítko „OK“ a podržte je ve stisknuté poloze (obr. 5).
Nyní začnou jednotlivé kontrolky postupně blikat a tím ukazují počet:

-  1 bliknutí odpovídá 1
-  1 bliknutí odpovídá 10
-  1 bliknutí odpovídá 100
-  1 bliknutí odpovídá 1,000
-  1 bliknutí odpovídá 10,000

Blikání se průběžně opakuje, dokud stisknete tlačítko „OK“. Jednotlivé cykly jsou odděleny třisekundovou prodlevou.

-  Spočítejte počet jednotlivých bliknutí.
Příklad: Následující počet bliknutí vyjadřuje číslo 1529.

-  9 bliknutí
-  2 bliknutí
-  5 bliknutí
-  1 bliknutí
-  žádné bliknutí

-  Režim Statistika opustíte stisknutím tlačítka „P“ (obr. 4), které je třeba podržet nejméně 6 sekund.

17 Technické údaje

Síťové napětí: 220-240 V
Příkon: 1350 W

 Tento spotřebič odpovídá následujícím směrnicím ES:

- Směrnice pro nízké napětí 2006/95/EC
- Směrnice pro elektromagnetickou slučitelnost 89/336/EEC s dodatky 92/31/EEC a 93/68/EEC
- Materiály a součásti které jsou určeny pro styk s potravinami splňují Evropskou normu 1935/2004.

18 Likvidace



Obalový materiál

Obalové materiály nezatíží životní prostředí a jsou recyklovatelné. Plastové díly jsou označeny, např. >PE<, >PS< atd. Tyto obalové materiály vyhoďte do příslušných kontejnerů podle označení na místech pro likvidaci komunálního odpadu.



Vyřazený přístroj

Symbol **W** na výrobku nebo jeho obalu upozorňuje na to, že s tento výrobek nepatří do normálního domovního odpadu, nýbrž musí být odevzdán na sběrném místě pro recyklování elektrických a elektronických přístrojů. Správná likvidace tohoto výrobku představuje váš příspěvek k ochraně životního prostředí a zdraví spoluobčanů. Nesprávná likvidace ohrožuje životní prostředí i zdraví. Další informace o recyklaci tohoto výrobku vám poskytne obecní úřad, společnosti pro svoz odpadu nebo prodejna, v níž jste tento výrobek zakoupili.

19 Servis

Uchovejte originální obal včetně polystyrénových vložek. Přístroj musí být bezpečně zabalen, aby nedošlo k jeho poškození při přepravě.

Přístroj musí být vždy vrácen včetně termokonvice. Konvice je nutná pro zkoušení přístroje.

VážŠzanowni klienci!

Prosimy o dokładne przeczytanie tej instrukcji obsługi. A w szczególności wskazówek dotyczących bezpieczeństwa użytkowania! Instrukcję obsługi należy przechowywać w celu korzystania z niej w przyszłości lub przekazania jej ewentualnemu następnemu użytkownikowi tego urządzenia.

Spis treści

1	Opis rysunku	266	10	Przygotowywanie gorącej wody	277
1.1	Widok z przodu (rys. 1)	266	11	Ustawianie stopnia mielenia	277
1.2	Widok od przodu przy otwartych drzwiczkach serwisowych (rys. 2)	266	12	Ustawianie temperatury kawy	278
1.3	Panel obsługi (rys. 3)	266	13	Czyszczenie i konserwacja	278
2	Kawa i kawa espresso	267	13.1	Regularne czyszczenie	278
3	Zasady bezpieczeństwa	267	13.2	Opróżnianie pojemnika na fusy	279
4	Tryb specjalny	269	13.3	Czyszczenie młynka	279
5	Pierwsze uruchomienie	269	13.4	Czyszczenie komory zaparzania	280
5.1	Ustawienie i podłączenie urządzenia	269	13.5	Wykonywanie programu usuwania kamienia	281
5.2	Napełnianie wodą	269	14	Co zrobić, jeżeli na wyświetlaczu pojawi się następujący komunikat...	282
5.3	Napełnianie pojemnika na kawę ziarnistą	269	15	Problemy, które można samodzielnie rozwiązać przed wezwaniem serwisu	283
5.4	Pierwsze włączenie	270	16	Tryb statystyki	285
5.5	Włączenie urządzenia	270	17	Dane techniczne	286
5.6	Wyłączenie urządzenia	271	18	Utylizacja	286
5.7	Ustawianie twardości wody	271	19	W przypadku naprawy	286
6	Przygotowywanie naparu z kawy ziarnistej	272			
6.1	Co zrobić, aby kawa była bardziej gorąca:	273			
7	Przygotowywanie większej ilości filiżanek za pomocą funkcji dzbanka	274			
8	Przygotowywanie naparu z kawy sypkiej	274			
9	Spienianie mleka	275			
9.1	Czyszczenie dyszy	277			

1 Opis rysunku

1.1 Widok z przodu (rys. 1)

- A** Kratka ociekowa
- B** Dzbaneł podrzłmuj¹cy ciep³o
- C** Wy³¹cznik g³ówny (z ty³u urz¹dzenia)
- D** Wylot kawy o regulowaneł wysokoœci
- E** Panel obs³ugi (patrz rys. 3)
- F** Pokrywa pojemnika na kawê ziaŋnist¹
- G** Pokrywa pojemnika na mielon¹ kawê
- H** Ogrzewana podstawka na filiżankê
- J** Rurka obrotowa na parê i gor¹c¹ wodê
- K** Dysza parowa (zdejmowana)
- L** Czêœœ wewnêtrzna dyszy parowej (zdejmowana)
- M** Przycisk do otwierania drzwiczek serwisowych
- N** Pojemnik na wodê ze znakiem poziomu Max (wyjmowany)
- O** Podstawka ociekowa z p³ywakiem (wyjmowana)

1.2 Widok od przodu przy otwartych drzwiczkach serwisowych (rys. 2)

- P** Drzwiczki serwisowe (otwarte)
- Q** Pojemnik na fusy (wyjmowany)
- R** Pó³ka obrotowa
- S** Zaparzacł
- T** Prze³¹cznik zmiany stopnia mielenia
- U** Pojemnik na kawê ziaŋnist¹
- V** Miarka
- W** Otwór wysypowy na zmielon¹ kawê
- X** Tabliczka znamionowa (spó³ urz¹dzenia)
- Y** Odkamieniacł w p³yŋie
- Z** Pasek testowy

1.3 Panel obs³ugi (rys. 3)

- a** Pokrê³o „Moc kawy / kawa mielona”
- b** Pokrê³o „Wielkoœœ filiżanki”
- c** Wyœwietlacł
- d** Przycisk „1 filiżanka kawy” 
W trybie specjalnym przycisk ten s³uży do przegl¹dania („<”)
- e** Przycisk „2 filiżanki kawy” 
W trybie specjalnym przycisk ten s³uży do przegl¹dania („>”)
- f** Przycisk „Para” 
W trybie specjalnym przycisk ten s³uży do potwierdzania punktu menu („OK”)
- g** Przycisk „P”
W trybie specjalnym przycisk ten s³uży do powrotu do ostatniego poziomu bez wprowadzania zmian („P”)
- h** Przycisk „W³./Wy³.” 
- j** Rurka obrotowa na parê i gor¹c¹ wodê
- k** Przycisk „Dzbaneł” 
- l** Symbol „Zmielona kawa”
- m** Symbol „Dzbaneł”
- n** Symbol „Moc naparu kawy”
- o** Symbol „Wielkoœœ filiżanki”
- p** Symbol „Pojemnik na wodê pusty” 
- q** Symbol „Odwapnianie” 
- r** Symbol „Temperatura urz¹dzenia” 
- s** Symbol „Drzwiczki serwisowe otwarte” 
- t** Symbol „Pojemnik na fusy” 
- u** Symbol „Uwaga” 
- v** Symbol „Gor¹ca woda” 
- w** Symbol „Para” 
- x** Symbol „2 filiżanki kawy” 
- y** Symbol „1 filiżanka kawy” 
- z** Symbole trybu specjalnego

2 Kawa i kawa espresso

Zasada działania tego automatu do kawy gwarantuje bardzo prost¹ **obsługę**, zarówno przy przyrz¹dzeniu kawy, jak i konserwacji i pielęgnacji urz¹dzenia.

Znakomity i indywidualnie dobrany **smak kawy** dzięki

- systemowi wstępnego zaparzania: temu, że przed właściwym zaparzeniem zmielona kawa zostaje zwilżona, aby wydobyć cały jej aromat,
- indywidualnemu doborowi ilości wody – od małych, „krótkich” filiżanek espresso po duże, „długie” filiżanki kawy z pian¹,
- indywidualnemu wyborowi temperatury wody zaparzaj¹cej kawę,
- możliwości wyboru pomiędzy normalnym a mocnym naparem kawy,
- stopniowi mielenia dostosowanemu do stopnia wyprażenia kawy,
- a nawet dzięki gwarantowanej „piankowej koronie” Crema, która dla znawców kawy espresso czyni j¹ jedyn¹ w swoim rodzaju.

Ponadto: Czas zaparzania zmielonej kawy jest w przypadku kawy espresso znacznie krótszy niż w przypadku zwyczajnego zaparzania kawy z użyciem filtra. Dzięki temu do naparu przechodzi mniej goryczy, co czyni kawę espresso znacznie ³agodniejsz¹!

3 Zasady bezpieczeństwa



Bezpieczeństwo tego urz¹dzenia odpowiada ogólnie stosowanym przepisom technicznym i zasadom dotyczącym bezpieczeństwa sprzętu. Jednak jako producent tego urz¹dzenia zalecamy szczególnie stosowanie się do poniższych zasad bezpieczeństwa.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Sprzęt ten można pod³czać tylko do Źródła zasilania, którego napięcie jest zgodne z podanym na tabliczce znamionowej (patrz: spód urz¹dzenia)!
- Chronić przewód zasilaj¹cy przed stykaniem się z gor¹cymi elementami urz¹dzenia.
- Wtyczka przewodu zasilaj¹cego nigdy nie powinna być wyjmowana z gniazdka przez poci¹ganie za przewód!
- Nie w³1czać urz¹dzenia w przypadku, gdy:
 - przewód zasilaj¹cy jest uszkodzony lub
 - na obudowie widać wyraźne ślady uszkodzenia.
- Wtyczkę przewodu zasilaj¹cego w³1czać do gniazda tylko wtedy, gdy urz¹dzenie jest wy³1czone.
- Urz¹dzenie nie jest przeznaczone dla osób (w tym dzieci), które z powodu braku doświadczenia lub stosownej wiedzy nie s¹ w stanie zapewnić bezpiecznego użytkowania, ani też dla osób (w tym dzieci) niepe³nosprawnych fizycznie, sensorycznie lub umysłowo, chyba że osoby te zostały odpowiednio poinstruowane, jak należy poprawnie obchodzić się z urz¹dzeniem i być od poczt¹tku nadzorowane przez osoby sprawuj¹ce nad nimi opiekę.

Zagrożenie dla dzieci

- **Nigdy nie należy pozostawiać w³1czonego sprzętu bez nadzoru; należy zachować szczególn¹ ostrożność w obecności dzieci!**
- Nie wolno dopuścić do tego, aby urz¹dzeniem bawił się dzieci.

- Materia³ów opakowaniowych, np. worków foliowych, nie należy oddawać dzieciom do zabawy.

Bezpieczeństwo w trakcie użytkowania

- **Uwaga! Otwór wypływu kawy, dysza parowa i tacka na filiżanki s¹ podczas pracy urz¹dzenia gor¹ce. Należy chronić przed dostępem do nich dzieci!**
- **Uwaga! Niebezpieczeństwo poparzenia podczas wypływu pary! Wypływaj¹ca gor¹ca woda, względnie gor¹ca para wodna, może spowodować poparzenie. Dysz² parow¹ należ¹y w³czaa¹ tylko wtedy, gdy znajduje się pod ni¹ jakim pojemnikiem.**
- Nie wolno podgrzewać par¹ żadnych ³atwopalnych p³ynów!
- Urz¹dzenie moż¹na używaa¹ tylko wtedy, gdy znajduje się w nim woda! Pojemnik na wodę wype³niaa¹ tylko zimn¹ wod¹, **nigdy wod¹ gor¹c¹**, mlekiem ani innymi p³ynami. Maksymalne wype³nienie pojemnika wynosi ok. 1,8 litra.
- **Do pojemnika na kawę ziarnist¹ wsypywaa¹ tylko palon¹ kawę – nie wsypywaa¹ kawy mro³zonej ani kawy z dodatkiem cukru! Z kawy ziarnistej należ¹y usun¹a wszelkie obce cia³a, np. drobne kamyki. Zablockowanie lub uszkodzenie m³ynka przez cia³a obce nie jest objęte gwarancj¹.**
- Do pojemnika na kawę sy³pk¹ wsypywaa¹ tylko kawę mielon¹.
- Nie pozostawiać bez potrzeby w³1-czonego urz¹dzenia.
- Nie narażaa¹ urz¹dzenia na wp³yw warunków pogodowych.
- W przypadku konieczności zastosowania przed³użacza używaa¹ wy³1-cznie przed³użaczy dostępnych w handlu, o przekroju co najmniej 1,5 mm².
- Aby unikn¹a zagrożenia, osoby o ograniczonej sprawności motorycznej nigdy nie powinny korzystać z urz¹dzenia bez nadzoru.

- **Urz¹dzenie używaa¹ tylko z za³ożon¹ podstawk¹ ociekow¹, pojemnikiem na fusy i kratk¹ ociekow¹!**

Bezpieczeństwo podczas czyszczenia i konserwacji

- Stosować się do wskazówek dotyczących czyszczenia i usuwania kamienia.
- Przed rozpoczęciem czynności konserwacyjnych i czyszczenia wy³1-czya¹ urz¹dzenie i wyj¹a¹ wtyczk² z sieci!
- Nie zanurzaa¹ urz¹dzenia w wodzie.
- Dysz² wylotu pary czyaa¹ tylko wtedy, gdy urz¹dzenie jest wy³1-czone, zimne i nie pod ciśnieniem!
- Cz²aa¹ urz¹dzenia nie czyaa¹ w zmywarce do naczyń.
- **Nie wlewaa¹ wody do m³ynka**, ponieważ spowoduje to jego uszkodzenie.

Urz¹dzenia nie wolno samodzielnie rozkręcać ani naprawiać. Niefachowa naprawa może spowodować poważne zagrożenia dla użytkownika.

Elektryczne urz¹dzenia mog¹ być naprawiane wy³1-cznie przez przeszkolony personel!

W przypadku konieczności naprawy, w tym wymiany kabla zasilaj¹cego, należy zwrócić się do

- punktu sprzedaży, w którym urz¹dzenie zostało zakupione lub
- do serwisu firmy Electrolux.

W przypadku niezgodnego z przeznaczeniem lub niew³aciwego użytkowania urz¹dzenia producent nie udziela gwarancji, ani nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody – również wtedy, gdy program odkamieniania nie by³ wykonywany zaraz po pojawieniu się symbolu  zgodnie z zaleceniami niniejszej instrukcji obsługi. Zablockowanie lub uszkodzenie m³ynka przez cia³a obce nie jest objęte gwarancj¹.

4 Tryb specjalny

Aby ustawić twardość wody („Ustawianie twardości wody”, strona 271), temperaturę naparu kawy („Ustawianie temperatury kawy”, strona 278), w³¹czyæ program odkamieniania („Wykonywanie programu usuwania kamienia”, strona 281) oraz przejrzæ statystykê („Tryb statystyki”, strona 285) za pomoc¹ przycisku „P” (rys. 4) przechodzi siê do trybu specjalnego. W trybie specjalnym do nawigacji s³u¿¹ przyciski „1 fili¿anka kawy” , „2 fili¿anki kawy” , „Para”  i „P”. Dana funkcja jest podana na wyœwietlaczu nad przyciskiem (rys. 5):

- „<” („1 fili¿anka kawy” ) i „>” („2 fili¿anki kawy” ) umo¿liwiaj¹ prze-
gl¹danie menu
- „OK” („Para” ) potwierdza punkt menu
- „P” („P”) – powrót do ostatniego poziomu bez wprowadzania zmian

5 Pierwsze uruchomienie

5.1 Ustawienie i pod³¹czenie urz¹dzenia

Do ustawienia nale¿y wybraæ odpowiednie, poziome, stabilne, niepodgrzewane, suche miejsce na wodoodpornym pod³o¿u.



Nale¿y zwróciæ uwagê na dobr¹ wentylacjê. Po bokach i za urz¹dzeniem nale¿y zachowaæ wolne miejsce min. 5 cm, a nad urz¹dzeniem min. 20 cm. Urz¹dzenia nie wolno wstawiaæ do pomieszczeñ, w których mo¿e wyst¹piæ temperatura równa lub ni¿sza od 0 °C (urz¹dzenie mo¿e ulec uszkodzeniu z powodu zamarzniêcia wody).



Uwaga! W przypadku wniesienia urz¹dzenia z zimna do ciep³ego pomieszczenia nale¿y odczekaæ ok. 2 godzin przed w³¹czeniem go!

Zalecane jest umieszczenie odpowiedniej podk³adki pod urz¹dzeniem, aby unikn¹æ uszkodzeñ spowodowanych rozpryskiwaniem.



Urz¹dzenie nale¿y pod³¹czaæ wy³¹cznie do gniazdka z uziemieniem. Nie u¿ywaæ gniazdek bez uziemienia.

5.2 Nape³nianie wod¹

Przed ka¿dym w³¹czeniem nale¿y upewniæ siê, czy w pojemniku na wodê znajduje siê woda i uzupe³nia go w razie potrzeby. Urz¹dzenie potrzebuje wody przy ka¿dym w³¹czeniu i wy³¹czeniu do przeprowadzenia automatycznego p³ukania.



Wyj¹æ pojemnik na wodê (rys. 6). Przed wyjêciem pojemnika na wodê nale¿y obróciæ dyszê parow¹ do œrodka urz¹dzenia, poniewa¿ w przeciwnym razie nie bêdzie mo¿na wyj¹æ pojemnika.



Do pojemnika nalaæ œwie¿ej, zimnej wody. Nie wlewaæ wiêcej wody, ni¿ do poziomu znaku MAX.



Nape³niaæ pojemnik tylko zimn¹ wod¹. Nie wlewaæ do pojemnika innych p³ynów, np. wody mineralnej lub mleka.



W³o¿yæ pojemnik na wodê na swoje miejsce (rys. 6). Wcisn¹æ mocno pojemnik, aby zawór pojemnika wody otworzy³ siê.



Aby zawsze uzyskiwaæ aromatyczn¹ kawê, nale¿y:

- zmieniaæ codziennie wodê w pojemniku na wodê,
- co najmniej raz w tygodniu oczyæciæ pojemnik podczas normalnego zmywania (nie w zmywarce do naczyñ). Nastêpnie op³ukaæ czyst¹ wod¹.

5.3 Nape³nianie pojemnika na kawê ziarnist¹



Odchyliæ pokrywê pojemnika na kawê i wype³niæ go œwie¿¹ kaw¹ ziarnist¹ (rys. 7). Nastêpnie zamkn¹æ pokrywê.



Uwaga! Do pojemnika na kawę ziarnist¹ wsypujemy tylko palon¹ kawę, nie wolno wsypywać kawy mrozonej lub z dodatkiem cukru! Należy upewnić się, że do pojemnika na kawę nie dostały się żadne ciała obce, np. kamyczki. **Zablokowanie lub uszkodzenie młynka przez ciała obce nie jest objęte gwarancją¹.**



Fabrycznie młynek jest ustawiony na średni stopień grubości mielenia. W razie potrzeby ustawienie to można zmienić. Wskazówki dotyczą zmiany stopnia grubości mielenia znajdują się poniżej „Ustawianie stopnia mielenia”, strona 277.



Stopień grubości mielenia może być zmieniony tylko podczas mielenia. Regulacja przy zatrzymanym młynku może spowodować uszkodzenie automatu do kawy.



Automat do kawy został sprawdzony przez producenta. Do tego celu użyta została kawa, a więc w młynku mogą znajdować się jej pozostałości. Gwarantujemy, że Państwa automat jest nowy.

5.4 Pierwsze w³¹czenie

Przy pierwszym uruchomieniu urz¹dzenia należy odpowiedzieć automat do kawy.



W³¹czyć urz¹dzenie za pomocą wy³¹cznika głównego znajduj¹cego się z tyłu urz¹dzenia (rys. 8).

Przy pierwszym w³¹czeniu wy³¹cznika głównego na wyświetlaczu przez kilka sekund wyświetlone zostają wszystkie symbole w celu wykonania autotestu, a następnie migają symbole  i .



Napełnić pojemnik na wodę – patrz „Napełnianie wod¹”, strona 269.



Włożyć pojemnik na wodę na swoje miejsce (rys. 6). Wcisnąć mocno pojemnik, aby zawór pojemnika wody otworzył się.



Należy przekręcić dyszę pary na zewn¹tr i podstawić filiżankę (rys. 9).



Przekręcić pokrétło pary i gor¹cej wody do oporu w stronę przeciwn¹ do ruchu wskazówek zegara na pozycję   (rys. 10).

Z dyszy parowej wypływa niewielka ilość wody. Symbole  i  świecą w sposób ci¹gły.

Gdy filiżanka napełniona jest ok. 30 ml wody, symbole  i  zaczynają migać.



Przekręcić pokrétło pary i gor¹cej wody do oporu w stronę zgodn¹ z ruchem wskazówek zegara na pozycję  (rys. 10), aby zakręcić wypływ wody.

Symbol  miga przez kilka sekund i urz¹dzenie wy³¹cza się.



Napełnić pojemnik kaw¹ ziarnist¹ – patrz „Napełnianie pojemnika na kawę ziarnist¹”, strona 269.

5.5 W³¹czenie urz¹dzenia

Przed każdym w³¹čeniem należy upewnić się, czy w pojemniku na wodę znajduje się woda i uzupełnić go w razie potrzeby. Urz¹dzenie potrzebuje przy każdym w³¹czeniu i wy³¹czeniu wody do przeprowadzenia automatycznego p³ukania.



W³¹czyć urz¹dzenie za pomocą przycisku „W³¹./Wy³¹”  (rys. 11).



Bezpośrednio po w³¹czeniu urz¹dzenie ustawia się samoczynnie. Daj¹ce się wtedy słyszeć szmery s¹ normalnym objawem.



Podczas podgrzewania wody (ok. 120 sekund) miga symbol .

Podczas podgrzewania urz¹dzenie wykonuje p³ukanie w trybie automatycznym (niewielka ilość gor¹cej wody wypływa z otworu wypływu kawy i spada do podstawki ociekowej).

Po zakończeniu podgrzewania symbol  świeci się w sposób ci¹gły.

Urządzenie jest teraz gotowe do pracy. Ćwiec¹ się symbole zgodne z ostatnio wybranym trybem pracy.

5.6 Wy³¹czanie urz¹dzenia

-  Wy³¹czyæ urz¹dzenie za pomoc¹ przycisku „W³./Wy³”  (rys. 11). Miga symbol . Urz¹dzenie wykona operacjê p³ukania, a nastêpnie wy³¹czy siê.

-  Jeæli urz¹dzenie nie jest u¿ywane przez d³u¿szy czas, to ze wzglêdów ekonomicznych wy³¹cza siê automatycznie po up³ywie 3 godzin.

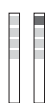
-  Jeæli urz¹dzenie nie bêdzie przez d³u¿szy czas u¿ywane, to po wy³¹czeniu przyciskiem „W³./Wy³.” nale¿y dodatkowo wy³¹czyæ wy³¹cznik g³ówny znajduj¹cy siê w tylnej czêœci urz¹dzenia (rys. 8).

5.7 Ustawianie twardoœci wody

Po pierwszym uruchomieniu lub przy zmianie jakoœci wody, urz¹dzenie nale¿y ustawiaæ na w³æciwy stopieñ twardoœci wody, odpowiadaj¹cy stopniowi twardoœci wody z lokalnego u¿êcia. W tym celu nale¿y u¿yæ do³¹-czonych do urz¹dzenia pasków do oceny stopnia twardoœci wody lub zasiêgn¹æ informacji u lokalnego dostawcy.

Okreœlenie stopnia twardoœci wody

-  Zanurz¹æ pasek testowy na ok. 1 sekundê w zimnej wodzie. Strz¹sn¹æ nadmiar wody i okreœliæ stopieñ twardoœci wody na podstawie liczby zabarwionych na r³õowo pól.

 **Brak** lub **jedno** r³õowe pole:
stopieñ twardoœci 1,
woda miêkka
do 1,24 mmol/l, wzgl.
do 7° w niemieckiej skali
twardoœci wody, wzgl.

do 12,6° we francuskiej skali twardoœci wody



Dwa r³õowe pola:
stopieñ twardoœci 2,
woda œrednio twarda
do 2,5 mmol/l, wzgl.
do 14° w niemieckiej skali twardoœci wody, wzgl.
do 25,2° we francuskiej skali twardoœci wody



Trzy r³õowe pola:
stopieñ twardoœci 3,
woda twarda
do 3,7 mmol/l, wzgl.
do 21° w niemieckiej skali twardoœci wody, wzgl.

do 37,8° we francuskiej skali twardoœci wody



Cztery r³õowe pola:
stopieñ twardoœci 4,
woda bardzo twarda
ponad 3,7 mmol/l, wzgl.
ponad 21° w niemieckiej skali twardoœci wody, wzgl.

ponad 37,8° we francuskiej skali twardoœci wody

Nastawianie i zapamiêtanie okreœlonego stopnia twardoœci wody

Mo¿na ustawiæ 4 stopnie twardoœci wody. Urz¹dzenie jest ustawione fabrycznie na stopieñ twardoœci 4.

-  Nacisn¹æ przy w³¹czonym urz¹dzeniu przycisk „P” (rys. 4).

Nacisn¹æ przy w³¹czonym urz¹dzeniu przycisk „P” (rys. 4). Ćwiec¹ siê symbole „P” i . Ponadto Ćwiec¹ siê 3 maœe symbole nad filizankami ,  i , które wskazuj¹ bie¿¹c¹ funkcjê filizanek, patrz „Tryb specjalny”, strona 269.

-  Wybraæ ten punkt menu, naciskaj¹c przycisk „OK” (rys. 5).

Wyœwietlacz wskazuje bie¿¹cê ustawienie przyrz¹dzenia kawy. Ustawiona twardoœæ wody jest wskazywana w podany ni¿ej sposób:

 Stopieñ twardoœci 1
 Stopieñ twardoœci 2
 Stopieñ twardoœci 3
 Stopieñ twardoœci 4

-  Naciskając przyciski przełączania menu „<” lub „>” (rys. 5), tak często, aż pojawi się żądany stopień twardości.
-  Wybrać ten punkt menu, naciskając przycisk „OK” (rys. 5). Ten stopień twardości zostanie zapamiętany.
-  Aby przerwać bez zapisywania ustawień, należy nacisnąć przycisk „P” zamiast „OK”.
Jeżeli przycisk „OK” nie zostanie wcisnięty, uruchomienie po ok. 120 sekundach automatycznie powróci do trybu przygotowania kawy bez zapisywania wprowadzonych ustawień.
-  Aby powrócić do trybu przygotowywania kawy, należy nacisnąć przycisk „P” (rys. 4) lub odczekać około 120 sekund, aż uruchomienie przebiedzie automatycznie w ten tryb.

6 Przygotowywanie naparu z kawy ziarnistej

Następujący proces przygotowania kawy przy użyciu kawy ziarnistej przebiega w pełni automatycznie: Mielenie, porcjowanie, ugniatanie, wstępne zaparzanie, zaparzanie i wyrzucanie zużytych fusów kawy.

Dzięki możliwości ustawienia stopnia mielenia i ilości mielonego surowca, można dostosować uruchomienie do indywidualnych upodobań smakowych.



Do pojemnika na kawę ziarnistą wsypuje się tylko paloną kawę, nie wolno wsypywać kawy mrożonej lub z dodatkiem cukru! Należy upewnić się, że do pojemnika na kawę nie dostały się żadne ciała obce, np. kamyki. **Zablokowanie lub uszkodzenie młynka przez ciała obce nie jest objęte gwarancją.**

W zależności od upodobania można ustawić pojemność na „krótką” filiżankę espresso lub „długą” filiżankę kawy z pianką.

-  Wybrać żądany wielkość filiżanki za pomocą pokręta „Wielkość filiżanki” (rys. 12). Na wyświetlaczu pojawi się wybrana wielkość filiżanki.

Wielkość filiżanki jest wskazywana w następujący sposób:

	filiżanka espresso
	mała filiżanka
	średnia filiżanka
	duża filiżanka
	kubek

Można wybierać kawę bardzo słodką, słodką, normalną, mocną i bardzo mocną.

-  Wybrać żądany moc kawy za pomocą pokręta „Moc kawy” (rys. 13). Na wyświetlaczu pojawi się wybrana moc kawy.

-  Moc naparu kawy wskazywana jest w następujący sposób:

	bardzo słodką
	słodka
	normalna
	mocna
	bardzo mocna

-  Postawić jedną lub dwie filiżanki pod otworami wypływu kawy (rys. 14). Przez uniesienie lub opuszczenie wypływu można dopasować wysokość wypływu do wysokości filiżanki, aby wypływająca kawa nie ośladzała się i nie przyskała (rys. 15).

-  Nacisnąć przycisk „1 filiżanka kawy” , aby przyrządzić 1 filiżankę, lub „2 filiżanki” , aby przyrządzić 2 filiżanki.

Źwieci się symbol „1 filiżanka”  lub „2 filiżanki” . Uruchomienie miele teraz ziarno. W procesie wstępnego zaparzania mielona kawa zostaje zwilżona niewielką ilością wody. Po krótkiej przerwie rozpoczyna się właściwe zaparzanie. Kawa zostanie nalana do filiżanki.

Po nalaniu danej ilości kawy uruchomienie automatycznie zakończy jej nalewanie, a zużyte fusy zostaną

wyrzucone do odpowiedniego pojemnika. W tym czasie miga symbol „1 filiżanka” ☐ lub „2 filiżanki” ☐.

- ☞ Nalewanie kawy można zawsze zakończyć wcześniej poprzez ponowne naciśnięcie przycisku „1 filiżanka” ☐ lub „2 filiżanki” ☐ lub obrócenie pokręteł „Wielkość filiżanki” (rys. 12) w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, w kierunku „Filiżanka espresso”.

- ☞ Po zakończeniu nalewania kawy można zwiększyć jej ilość naciskając przycisk „1 filiżanka” ☐ lub „2 filiżanki” ☐, który należy przytrzymać, aż nalana zostanie żądana ilość kawy, lub też obracając pokręteł „Wielkość filiżanki” (rys. 12) w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara w stronę symbolu „Kubek” (musi to nastąpić bezpośrednio po nalaniu kawy, ale jeszcze przed wyrzuceniem zużytych fusów do pojemnika).

Po kilku sekundach, gdy zgaśnie symbol „1 filiżanka” ☐ lub „2 filiżanki” ☐, uruchomienie będzie znowu gotowe do pracy i przyrzadzenia następnej kawy.

- i** Jeżeli kawa wypływa kroplami, niepełnym strumieniem lub za szybko, lub też smietanka nie ma oczekiwanego smaku, należy zmienić ustawienie stopnia mielenia – patrz „Ustawianie stopnia mielenia”, strona 277

- i** Jeżeli migają symbole ☐ i ☐ oznacza to, że kawa jest zbyt drobno zmielona. Należy zmienić ustawienia mielenia kawy, patrz „Ustawianie stopnia mielenia”, strona 277.

- i** Jeżeli świeci się symbol ☐, należy napełnić pojemnik na wodę, aby automat mógł przyrzadzić kawę. (Normalna sytuacja jest, że symbol ten pojawia się, gdy w pojemniku znajduje się jeszcze niewielka ilość wody.)

- i** Jeżeli świeci się symbol ☐, pojemnik na fusy jest pełen i należy go opróżnić i wyczyścić, patrz „Opróżnianie pojemnika na fusy”, strona 279. Dopóki pojemnik nie zostanie wyczyszczony symbol będzie się świecił, a automat nie będzie mógł przyrzadzić kolejnego naparu kawy.

- i** Podczas nalewania kawy nie wolno wyjmować pojemnika na wodę. Jeżeli zostanie on wyjęty, automat nie może dalej przyrzadzać kawy. W celu odpowietrzenia automatu do kawy należy obrócić pokrętko pary i gorącej wody maksymalnie w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara na pozycję ☐ ☐, aby woda wypływała z dyszy pary przez kilka sekund.

- i** Przy pierwszym uruchomieniu urządzenia zadowolający rezultat wystąpi po przyrzadzeniu przynajmniej 4-5 kaw.

6.1 Co zrobić, aby kawa była bardziej gorąca:

- Aby przyrzadzić małą filiżankę (poniżej 60 ml) kawy zaraz po włączeniu automatu, do podgrzania filiżanek należy wykorzystać gorącą wodę z podgrzewania.
- W odpowiednim menu należy nastawić wyższą temperaturę kawy – patrz „Ustawianie temperatury kawy”, strona 278.
- Nie używać zbyt grubych, niepodgrzanych filiżanek, ponieważ pochłaniają one dużo ciepła.
- Podgrzewać filiżanki, przed użyciem je ciepłą wodą lub stawiać je na co najmniej 20 minut na ogrzewaną podstawkę na filiżanki (H) wstawnego automatu do kawy.

7 Przygotowywanie większej ilości filiżanek za pomocą¹ funkcji dzbanka

Za pomocą¹ tej funkcji można automatycznie przygotować **większ¹ ilość filiżanek bezpośrednio do dzbanka ze stali szlachetnej, który podtrzymuje ciepło**: Mielenie, porcjowanie, ugniatanie, wstępne zaparzenie, zaparzenie i wyrzucanie zużytych fusów kawy odbywa się tak samo, jak opisano w poprzednim rozdziale.

-  Odchylić pokrywkę dzbanka stałowego w pozycję zdejmowania (rys. 16) i zdjąć pokrywkę. Wypuścić dzbanek i pokrywkę.
-  Położyć pokrywkę w pozycji wylewania (rys. 17) na dzbanku i podstawiać go pod wylot kawy (D). Wylot kawy musi być przesunięty całkowicie do góry, aby można było wsunąć dzbanek.

W zależności od wybranej ilości filiżanek podczas ostatniego użycia funkcji dzbanka świeci się jeden z symboli funkcji dzbanka. Ponadto świeci¹ się symbole przeglądania menu „<” i „>”.

Liczba filiżanek kawy nalewanej do dzbanka wskazywana jest w następujący sposób:

 4 filiżanki

 6 filiżanek

 8 filiżanek

 10 filiżanek

-  Sprawdzić, czy pojemnik na wodę jest pełny, czy w pojemniku na ziarna jest dość kawy, a pojemnik na fusy jest pusty, aby móc przygotować serię kaw.

-  Aby zmieniać moc oraz ilość nalewanej kawy, należy użyć pokręteł „Wielkość filiżanki” (rys. 12) lub „Moc naparu kawy” (rys. 13) zgodnie z

opisem w rozdz. „Przygotowywanie naparu z kawy ziarnistej”, strona 272.

-  W razie potrzeby za pomocą¹ przycisków przeglądania „<” lub „>” wybrać symbol odpowiednio do liczby filiżanek kawy, która ma zostać przygotowana i nalana do dzbanka, np.  8 filiżanek.

-  Naciśnięcie przycisk „Dzbanek”  (rys. 18).

Podczas przygotowywania naparu kawy miga symbol dzbanka odpowiednio do wybranej liczby filiżanek.

Po zakończeniu zaparzenia na zmianę migają¹ wszystkie symbole dzbanka, przy czym symbol wybranej liczby filiżanek świeci się dwa razy dłużej niż pozostałe symbole.

-  Należy teraz wyjąć dzbanek i zamknąć pokrywkę (rys. 19), aby kawa była ciepła przez jak najdłuższy czas. Urządzenie powraca automatycznie do trybu przygotowywania kawy.

-  Jeżeli ilość ziaren kawy jest zbyt mała lub ilość wody w pojemniku nie wystarcza na dokończenie ugotowanej funkcji, lub też pojemnik na fusy jest pełny, to urządzenie przerywa aktualną operację i bieżący program zostaje przerwany. Po usunięciu przyczyny zakończenia program wymaga ponownego uruchomienia. Należy przy tym uwzględnić ilość kawy, która jest już w dzbanku, aby dzbanek nie został przepełniony.

-  Jeżeli migają symbole  i  oznacza to, że kawa jest zbyt drobno zmielona. Należy zmienić ustawienia miarkownicy kawy, patrz „Ustawianie stopnia mielenia”, strona 277.

8 Przygotowywanie naparu z kawy sypkiej

Korzystając z tej funkcji można przygotować napar z kawy już zmielonej, na przykład z kawy pozbawionej kofeiny.



Uwaga! Należy upewnić się, czy w pojemniku na kawę syrk¹ nie pozostały resztki kawy z poprzedniego parzenia i czy nie dostały się tam żadne ciała obce. Otwór na kawę syrk¹ nie jest przeznaczony do przechowywania zapasu kawy; kawa z tego otworu musi dostać się bezpośrednio do komory zaparzania.



Obrócić pokrétło „Moc kawy / kawa mielona” (rys. 20) w 1¹dan¹ pozycję ☞ (1 filiżanka) lub ☞☞ (2 filiżanki), aby wybrać funkcję z użyciem kawy syrk¹kiej, mielonej. Wtedy młynek jest wy¹czony. Ęweci się symbol ☞ (1 filiżanka) lub obydwa symbole ☞☞ (2 filiżanki).



Otworzyć pokrywę otworu kawy syrk¹kiej i nasypać ęwieżo mielonej kawy (rys. 21).

Używać do tego celu miarki dostarczonej wraz z urz¹dzeniem. Nie wsypywać nigdy więcej niż 2 p³askie miarki kawy, ponieważ w przeciwnym razie urz¹dzenie nie przyrz¹dzi kawy, albo mielona kawa zostanie rozsypana po urz¹dzeniu i zanieczyści go, lub też kawa będzie nalewana kroplami i będ¹ migają symbole ☞ i Δ.

Nie wsypywać mielonej kawy podczas parzenia. Kawę syrk¹ do zaparzenia następnej filiżanki wysypać dopiero po zakończeniu zaparzania poprzedniej, gdy urz¹dzenie jest ponownie gotowe. Nie wsypywać mielonej kawy do wy¹zonego urz¹dzenia, ponieważ wtedy zostanie ona rozsypana w jego wnętrzu.



Używać wy¹cznie kawy mielonej przeznaczonej do parzenia w automatach Espresso. Otwór ten nie jest przeznaczony na kawę ziarnist¹, rozpuszczaln¹, zamrożone lub wysuszone produkty typu instant ani inne proszki do przygotowywania napojów. Zbyt miażko mielona kawa może spowodować zapchanie urz¹dzenia.



W razie zapchania otworu wysypowego (wskutek obecności wilgoci w urz¹dzeniu lub dlatego, że wysypało więcej niż 2 miarki mielonej kawy) należy go przepchać za pomocą noża lub uchwytu 3-ęczi (rys. 22). Następnie wyj¹ć zaparzac i wyczyścić go razem z automatem w sposób opisany w p. „Czyszczenie komory zaparzania”, strona 280.



Zamkn¹ć pokrywę.



Wybrać 1¹dan¹ wielkość filiżanki za pomocą pokrétła „Wielkość filiżanki” (rys. 12), zgodnie z opisem w rozdz. „Przygotowywanie naparu z kawy ziarnistej”, strona 272.



Nacisn¹ć przycisk „1 filiżanka kawy” ☐, aby przyrz¹dzić 1 filiżankę, lub „2 filiżanki” ☐☐ aby przyrz¹dzić 2 filiżanki.

Rozpoczyna się proces przygotowania kawy.



Jeżeli wybrana została funkcja zaparzania kawy syrk¹kiej dla 1 filiżanki, a w otworze na kawę syrk¹ nie ma kawy, to po wciśnięciu przycisku ☐ migaj¹ symbole ☞ i Δ. Jeżeli wybrana została funkcja zaparzania kawy syrk¹kiej dla 2 filiżanek, a w otworze na kawę syrk¹ nie ma kawy, to po wciśnięciu przycisku ☐☐ migaj¹ symbole ☞☞ i Δ.



Aby po przyrz¹dzeniu kawy ponownie powrócić do trybu pracy z użyciem kawy ziarnistej, należy obrócić pokrétłem „Moc kawy / kawa mielona” (rys. 20) na dowolne ustawienie (praca młynka będzie znowu możliwa).

9

Spienianie mleka

Wytworzon¹ parę można zastosować do spieniania mleka i do podgrzewania p³ynów. Ponieważ do wytworzenia pary potrzebna jest wyższa temperatura niż do zaparzania kawy, urz¹dzenie ma tryb wytwarzania pary.

i Aby otrzymać jedn¹ porcję kawy cappuccino, należy wypęniæ wiêks¹ filiżankę do 1/2 lub 2/3 kaw¹ espresso i dodaæ spienione mleko.

! Uwaga! Niebezpieczeństwo poparzenia podczas wypęwu pary! Wypęwa- j¹ca gor¹ca woda, względn¹e gor¹ca para wodna, mo-æ spowodowaæ poparzenie. Dlatego dyszę wypęwu pary nale-ży w³1czyæ dopiero wtedy, gdy jest ca³kowicie zanurzona w mleku.

☞ Aby wytworzyć parę, nacisn¹æ przycisk „Para”  (rys. 23). Ćwieci się symbol  i trwa proces podgrzewania. Podczas podgrzewania miga symbol . Po zakończ¹eniu podgrzewania symbol  Ćwieci się w sposób ci¹g¹y. Urz¹dzenie jest gotowe do spieniania mleka.

i Jeeli funkcja wytwarzania pary nie jest u-żywana d³u-ęj ni- 2 minuty, urz¹dzenie prze³1cza się automatycznie w tryb przygotowywania kawy.

i Aby unikn¹æ mieszania pozosta³o-eci wody z mlekiem podczas spieniania, nale-ży wcześnie¹ spu-æciæ wodę. W tym celu nale-ży umie-æciæ naczynie pod dysz¹ wylotu pary i obracaæ pokrę³o pary i gor¹cej wody (rys. 10) odpowiednio d³ugo w po³o-enie  , a- do ustawienia się pary. Następn¹e obróciæ prze³1cznik obrotowy z po- wrotem w po³o-enie .

☞ Nalaæ chude, zimne mleko do kubeczka pasuj¹cego do wstawienia pod dyszę wylotu pary.

i Mleko powinno być dobrze sch³odzone. Równie- kubeczek na mleko powinien być ch³odny, najlepiej stalowy, nie p³ukany uprzednio w ciep¹ej wodzie.

☞ Odchyliæ dyszę wylotu pary na zewn¹tr- i trzymaæ kubeczek pod ni¹ tak, -e otwór dyszy jest lekko zanurzony w mleku (rys. 24).

! **Uwaga!** Niebezpieczeństwo zanieczyszczenia dyszy wylotu pary przez zaschnięte mleko. Nale-ży zwracaæ uwagę na to, aby dyszy wylotu pary nie zanurzaæ zbyt g³ęboko w mleku. Otwór wlotu powietrza w górnej czę- æci dyszy nie mo-æ być przykryty mlekiem. W przeciwnym razie mleko mo-æ być zassane do dyszy i spowodowaæ jej zanieczyszczenie.

☞ Obróciæ pokrę³o pary i gor¹cej wody (rys. 10) na pozycję  . Rozpocznie się spienianie mleka.

i Aby pianka mleka by³a bardziej kremowa, nale-ży poruszaæ naczyniem powoli z do³u do góry. Spienianie nale-ży kontynuowaæ co najmniej tak d³ugo, a- mleko podwoi swoj¹ objęto-æ.

i Zaleca się, aby nie nagrzewaæ pary przez d³u-ęj ni- 2 minuty bez przerwy.

☞ Aby zakończyæ spienianie, obróciæ pokrę³o pary i gor¹cej wody (rys. 10) do pozycji  i następn¹e wyj¹æ naczynie.

! **Uwaga!** Niebezpieczeństwo poparzenia przez pryskaj¹ce, gor¹ce mleko! Wypęw pary nale-ży wy³1czyæ, zanim odstawi się spod niego kubeczek ze spienionym mlekiem.

☞ Aby zakończyæ tryb przygotowywania pary, nacisn¹æ przycisk „Para” (rys. 23) lub poczekaæ oko³o 120 sekund, a- urz¹dzenie prze³1czy się automatycznie w tryb przygotowywania kawy.

Teraz urz¹dzenie jest znowu gotowe do przygotowywania kawy.

☞ W ka-ym przypadku po zakończ¹eniu spieniania nale-ży jeszcze raz krótko wypę-æciæ trochę gor¹cej wody z dyszy, obracaj¹c pokrę³o pary i gor¹cej wody (rys. 10) na pozycję  .

Ta czynno-æ jest niezbędna, aby zapobiec zaschnięciu resztek mleka w dyszy i zapchaniu jej. Nale-ży u-żyæ w tym celu odpowiedniego naczynia. Podczas tego procesu Ćwieci się symbol .

- ☞ Następnie należy ponownie obrócić pokrétło na pozycję ●, na wyświetlaczu pojawi się ostatnio wybrane ustawienie.

9.1 Czyszczenie dyszy

Ważne: Ze względu na higienę zaleca się, aby opisane poniżej czynności powtarzać za każdym razem po spienieniu mleka. W ten sposób można zapobiec osadzaniu się mleka we wnętrzu dyszy.

- ☞ Obrócić pokrétło pary i gorącej wody w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara do oporu na pozycję ●. Poczekać kilka minut, aż dysza ostygnie.
- ☞ Następnie chwycić rurek obrotowy¹ za czarny uchwyt i utworzyć zamknięcie bagietowe dyszy, obracając delikatnie w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. (Ciąg¹gn¹ dyszę w dół (rys. 25).
- ☞ (Ciąg¹gn¹ wewnętrzn¹ część dyszy w dół z rurki.
- ☞ Wymyć dyszę i wewnętrzn¹ część ciepłą wodą¹.
- ☞ Sprawdzić, czy dwa otwory zaznaczone na rys. 26 nie są zatkane. W razie potrzeby należy je przetrząść igłą i oczyścić.
- ☞ Zamontować ponownie wewnętrzn¹ część, nasuwając ją ostrożnie na rurek.
- ☞ Zamontować ponownie dyszę, nasuwając i obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

10 Przygotowywanie gorącej wody

Gorącą wodę można używać do podgrzewania filiżanek i do przygotowywania gorących napojów, np. herbaty lub gotowych zup w proszku.



Uwaga! Niebezpieczeństwo poparzenia podczas wypływu gorącej wody! Wypływającą gorącą wodą można spowodować poparzenie. Przed w

zieniem wypływu gorącej wody należy pod otworem wypływu ustawić odpowiednie naczynie.

- ☞ Ustawić naczynie pod otworem wypływu gorącej wody.
- ☞ Obrócić pokrétło pary i gorącej wody na pozycję ☞ (rys. 10). Rozpocznie się przygotowywanie gorącej wody; pojawi się symbol ☞.



Zaleca się, aby nie nagrzewać gorącej wody przez dłużej niż 2 minuty bez przerwy.

- ☞ Po pobraniu gorącej wody obrócić pokrétło pary i gorącej wody z powrotem na pozycję ● (rys. 10) i wyjść naczynie.

11 Ustawianie stopnia mielenia

Fabrycznie młynek jest ustawiony na średni stopień grubości mielenia. Jeżeli kawa jest podawana za szybko lub za wolno (kroplami), to podczas mielenia można zmienić stopień mielenia.



Stopień mielenia można zmieniać tylko podczas procesu mielenia, tzn. pokrétło ustawiania stopnia mielenia (rys. 2, T i rys. 27) obracać tylko, gdy pracuje młynek podczas przyrządzania kawy. Regulacja przy zatrzymanym młynku może spowodować uszkodzenie automatu do kawy.



Stopień mielenia ustawia się za pomocą pokrétła (rys. 2, T) (rys. 27).

- Jeżeli kawa wypływa kroplami lub niecałkowicie (mogą przy tym migać symbole ☞ i ☞), należy wykonać jeden obrót pokrétłem w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Obracać po jednej pozycji aż do uzyskania zadowalającej intensywności nalewania kawy.
- Jeżeli kawa wycieka zbyt szybko lub jej smak nie spełnia oczekiwań, należy obrócić pokrétło o jedn

pozycję w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

 Nie należy za daleko obracać pokrętkę do regulacji stopnia mielenia, ponieważ przy 2 filizankach kawa mogłaby wypływać kroplami.

 Skuteczność tych korekt można jednak zauważyć dopiero po co najmniej 2 kolejnych operacjach przyrządzenia kawy.

Usuwanie obcych ciał z młynka

Dostanie się obcych ciał do młynka, np. kamyków, może spowodować jego uszkodzenie. Obce ciała w kawie powodują równomierne, głośnie trzaskanie. Jeżeli podczas mielenia słychać taki dźwięk, należy natychmiast wyjąć i uruchomić urządzenie i zwrócić się do serwisu.

Zablokowanie lub uszkodzenie młynka przez ciała obce nie jest objęte gwarancją.

12 Ustawianie temperatury kawy

Urządzenie ma trzy stopnie wyboru temperatury kawy. Fabrycznie ustawiona jest „Temperatura wysoka”. Można ją zmieniać w następujący sposób:

 Naciśnięcie przycisk „P” (rys. 4).

Naciśnięcie przy włączonym urządzeniu przycisk „P” (rys. 4). Ćwicz się symbole „P” i . Ponadto ćwiczyć 3 małe symbole nad filizankami ,  i , które wskazują bieżące funkcje filizanek, patrz „Tryb specjalny”, strona 269.

 Naciskanie przycisków przełączania menu „<” lub „>” (rys. 5) tak często, aż pojawi się symbol .

 Wybrać ten punkt menu, naciskając przycisk „OK” (rys. 5).

Wyświetlacz wskazuje bieżące ustawienie przyrządzenia kawy. Temperatura jest wskazywana w następujący sposób:

-  Temperatura niska
-  Temperatura średnia
-  Temperatura wysoka

 W razie potrzeby przyciskami przełączania menu „<” lub „>” (rys. 5) wybrać inną temperaturę.

 Po pojawieniu się danej temperatury potwierdzić wybór, naciskając przycisk „OK” (rys. 5). Ta temperatura zostanie zaprogramowana.

 Aby przerwać bez zapisywania ustawień, należy nacisnąć przycisk „P” zamiast „OK”.

 Jeżeli przycisk „OK” nie zostanie wciśnięty, urządzenie po ok. 120 sekundach automatycznie powróci do trybu przygotowania kawy bez zapisywania wprowadzonych ustawień.

 Aby powrócić do trybu przygotowywania kawy, należy nacisnąć przycisk „P” (rys. 4) lub odczekać około 120 sekund, aż urządzenie przejdzie automatycznie w ten tryb.

13 Czyszczenie i konserwacja

Urządzenie powinno być stale utrzymywane w czystości, aby zapewnić stałą jakość kawy i sprawne funkcjonowanie.

13.1 Regularne czyszczenie



Uwaga! Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy wyłączyć. Następnie odczekać, aż ostygnie.



Uwaga! Nigdy nie wkładać czegoś do urządzenia lub jego części do zmywarki do naczyń. Automatu do kawy nie wolno zanurzać w wodzie.



Uwaga! Nie wlewać wody do pojemnika na kawę ziarnistą, ponieważ spowoduje to uszkodzenie młynka.



Nie używać szorujących, trących ani żrących środków do czyszczenia. Zewnętrzny i wewnętrzny części obudowy przecierać wilgotną ściereczką.

-  Codziennie wyjmować pojemnik na wodę (rys. 6) i wylewać resztkę wody. Zbiornik na wodę p³ukaæ æwie-
¿¹ wod¹. Codziennie nalewaæ æwie-
¿¹ wodê.
-  Pojemnik na fusy nale¿ opró¿niaæ co-
dziennie, a najpóŹniej po pojawieniu
siê polecenia na wywiewiaczu –
patrz „Opró¿nianie pojemnika na
fusy”, strona 279.
-  Regularnie opró¿niaæ podstawkê
ociekow¹. Jednak nie póŹniej, ni¿
gdy czerwony p³ywak podstawki
ociekowej (rys. 28) pojawi siê
w otworze kratki ociekowej.
-  Regularnie – co najmniej raz w tygo-
dniu – czyæciæ pojemnik na wodê
(N), podstawkê ociekow¹ (O), kratkê
ociekow¹ (A) i pojemnik na fusy (Q),
u¿ywaj¹c do tego celu ciep³ej wody,
³agodnego ærodka do mycia naczyñ i
ewentualnie pêdzla.
-  Po ka¿dym spienieniu zdj¹æ dyszê i
dok³adnie oczyæciæ j¹ z resztek
mleka – patrz „Czyszczenie dyszy”,
strona 277.
-  Sprawdziæ, czy otwory w wylocie na
kawê nie s¹ zatkane. Podczas czysz-
czenia zaschniê¹ kawê mo¿na usu-
n¹æ ig³¹ (rys. 29).

13.2 Opró¿nianie pojemnika na fusy

Urz¹dzenie liczy iloœæ przygotowa-
nych kaw. Po przyrz¹dzeniu 14
pojedynczych fili¿anek (lub 7 par)
kawy pojawia siê symbol ☒,
informuj¹cy o tym, ¿e pojemnik jest
pe³ny i wymaga opró¿nienia i
wyczyszczenia. D czasu
wyczyszczenia pojemnika na fusy
automat nie mo¿e przyrz¹dzaæ kawy.

-  W celu wyczyszczenia pojemnika
nale¿y odblokowaæ i otworzyæ
drzwiczki serwisowe, naciskaj¹c na
odpowiedni przycisk (rys. 30), pojawi
siê symbol ☐.
-  Wyj¹æ, opró¿niaæ i wyczyæciæ
podstawkê ociekow¹ (rys. 31).
-  Opró¿niaæ i dok³adnie wyczyæciæ po-
jemnik na fusy. Usun¹æ dok³adnie

wszystkie resztki, które osadzi³y siê
na dnie.

Wa¿ne: Za ka¿dym razem, gdy wy-
mowana jest podstawka ociekowa
opró¿niony, **musi** zostaæ te¿ pojem-
nik na fusy – nawet, gdy nie jest jesz-
cze pe³ny. Je¿eli czynnoœæ ta nie zo-
stanie wykonana, to przy nastêpnych
kawach mo¿e siê zdarzyæ, ¿e zosta-
nie on nadmiernie nape³niony, a nad-
miar fusów zatka urz¹dzenie.

-  Po wyjêciu podstawki ociekowej
miga symbol ☒.
-  Przy codziennym u¿ywaniu urz¹dze-
nia pojemnik nale¿y w zasadzie
opró¿niaæ codziennie.
Pojemnik na fusy nale¿y opró¿niaæ
przy w³¹czonym urz¹dzeniu. W prze-
ciwnym razie urz¹dzenie „nie pamiê-
ta” opró¿nienia.

13.3 Czyszczenie m³ynka

Resztki zmielonej kawy mo¿na usu-
n¹æ z pojemnika na ziarna kawowe
za pomoc¹ miêkkiego pêdzla lub
odkurzacza.

-  Uwaga! Nie wlewaæ wody do m³ynka,
bo spowoduje to jego uszkodzenie.
-  Wy³¹czyæ urz¹dzenie za pomoc¹
przycisku W³./Wy³. (rys. 11) i wy³¹cz-
nika g³ównego (rys. 8). Wyci¹gn¹æ
wtyczkê z gniazdka sieciowego.
-  Usun¹æ pozosta³oœci ziaren kawy
(np. przy pomocy odkurzacza z rur¹
lub z koñcówk¹ szczelinow¹).
-  Je¿eli nie mo¿na usun¹æ obcego
przedmiotu, nale¿y skontaktowaæ siê
z serwisem. Zablokowanie lub
uszkodzenie m³ynka przez cia³a obce
nie jest objête gwarancj¹.

-  **Uwaga!** Niebezpieczeñstwo obra¿e-
nia przy obracaj¹cym siê m³ynku.
Nigdy nie w³¹czaæ urz¹dzenia przy
pracach z m³ynkiem. Mo¿e to spowo-
dowaæ bardzo powa¿ne obra¿enia.
Wyci¹gn¹æ wtyczkê z gniazdka sie-
ciowego.

- ☞ Sprawdź z ma³¹ ilośc¹ ziaren kawy działanie młynka, przygotuj¹c jedn¹ kawę. Przy pierwszym mieleniu lub także po czyszczeniu, do komory zaparzania dostaje się mniej zmielonej kawy, gdyż kana³ musi zostać wypłukany. Może to mieć wpływ na jakość pierwszej kawy.

13.4 Czyszczenie komory zaparzania

Zalecane jest regularne czyszczenie zaparzacza (w zależności od intensywności użytkowania). Przed dłuższymi okresami nieużywania urz¹dzenia (np. przed urlopem) konieczne jest opróżnienie pojemnika na fusy, pojemnika na wodę i dok³adne oczyszczenie całości, w tym również komory zaparzania.

Postępowanie:

- ☞ Naciskaj¹c przycisk W³./Wy³. (rys. 11) wy³¹czyć automat (nie wyci¹gać wtyczki z gniazdka) i poczekać, aż zgasn¹ wszystkie symbole!
- ☞ Odblokować i otworzyć drzwiczki serwisowe, naciskaj¹c na odpowiedni przycisk (rys. 30).
- ☞ Wyj¹ąć i wyczyścić podstawkę ociekow¹ i pojemnik na fusy (rys. 31).
- ☞ Docisn¹ać z boku i do środka dwa czerwone przyciski odblokowuj¹ce zaparzacza (rys. 32), a następnie wyci¹gn¹ąć zaparzacza.

i Uwaga: Wyjście zaparzacza jest możliwe tylko wtedy, gdy urz¹dzenie jest wy³¹czone przyciskiem W³./Wy³. ① znajduj¹cym się w przedniej części urz¹dzenia. Nie należy od³¹cząć urz¹dzenia od sieci zasilaj¹cej. W razie prób wyjścia zaparzacza przy w³¹czonym urz¹dzeniu może ulec ono poważnemu uszkodzeniu.

- ☞ Zaparzacza myć bez używania środków myjących pod bież¹c¹ wod¹ sieciow¹. **Nie wolno myć zaparzacza w zmywarkach do naczyń.**

- ☞ Dok³adnie wyczyścić wewnątrz automatu do kawy. Zbrylone resztki kawy wewn¹tr¹ urz¹dzenia zdrapać drewnianym lub plastikowym widelcem lub innym podobnym przedmiotem, który nie powoduje zdrapań na powierzchni (rys. 33), a następnie wszystkie resztki usun¹ąć odkurzaczem (rys. 34).

- ☞ Przy wk³adaniu zaparzacza (rys. 36, a) w³⁰łożyć do uchwytu (rys. 36, b) i wsun¹ąć trzpień (rys. 36, c). Trzpień musi być wprowadzony do rurki (rys. 36, d) na dole przy zaparzaczu.

- ☞ Następnie nacisn¹ać mocno na PUSH (rys. 36, e), aż rozlegnie się dźwięk zatrzaśnięcia.

- ☞ Po us³yszeniu odg³osu zatrzaśnięcia sprawdzić, czy czerwone przyciski (rys. 36, f) s¹ wysunięte. W przeciwnym razie nie można zamkn¹ąć drzwiczek serwisowych.

Rys. 37: Oba czerwone przyciski s¹ prawidłowo wysunięte.

Rys. 38: Oba czerwone przyciski nie s¹ prawidłowo wysunięte.

- ☞ W³⁰łożyć podstawkę ociekow¹ razem z pojemnikiem na fusy.

- ☞ Zamkn¹ąć drzwiczki serwisowe.

i Jeżeli zaparzacza nie został prawidłowo w³⁰łożony, tzn. bez charakterystycznego trzasku, a czerwone przyciski nie s¹ wysunięte, zamknięcie drzwiczek serwisowych nie jest możliwe.

i Jeżeli występuj¹ trudności przy wk³adaniu zaparzacza, to przed w³⁰łożeniem należy go ustawić na odpowiedni¹ wysokość, naciskaj¹c go jednocześnie od dołu i od góry, jak na rys. 35.

i Jeżeli nadal trudno jest w³⁰łożyć zaparzacza, należy zamkn¹ąć drzwiczki serwisowe, wyci¹gn¹ąć a następnie ponownie w³¹czyć do gniazdka wtyczkę kabla zasilaj¹cego.

Poczekać, aż zgasn¹ wszystkie symbole, a następnie otworzyć drzwiczki serwisowe i w³⁰łożyć zaparzacza.

13.5 Wykonywanie programu usuwania kamienia

Program usuwania kamienia umożliwia skuteczne oczyszczenie urządzenia z osadów kamienia. Jeżeli symbol  wskazuje na konieczność odkamienienia urządzenia, należy je wykonać.



Uwaga: Nie wolno stosować odkamieniaczy, które nie są zalecane przez firmę Electrolux. W razie stosowania innych odkamieniaczy firma Electrolux nie odpowiada za ewentualne szkody. Odkamieniacz w przyszłości można nabyć u sprzedawcy automatów do kawy lub po kontakcie z linią serwisową Electrolux.



Proces usuwania kamienia trwa około 45 minut i nie powinien być przerywany. Na skutek przerwania lub chwilowego braku prądu program trzeba uruchomić ponownie.



Przed wykonaniem programu odkamieniania należy oczyścić zapażacz (patrz „Czyszczenie komory zapażacza”, strona 280).



Naciśnij przycisk „P” (rys. 4). Naciśnij przy włączonym urządzeniu przycisk „P” (rys. 4). Ćwieć się symbole „P” i . Ponadto ćwieć się 3 małe symbole nad filizankami  i  i , które wskazują bieganie funkcji filizanek, patrz „Tryb specjalny”, strona 269.



Naciśnij przyciski przełączenia menu „<” lub „>” (rys. 5) tak często, aż pojawi się symbol .



Potwierdź, naciskając przycisk „OK” (rys. 5). Symbole  i  migają, a „P” ćwieć się w sposób ciągły.



Aby przerwać program odkamieniania w tym miejscu, należy wyzwać urządzenie za pomocą przycisku „W3./Wy3”  (rys. 11).



Opróżnij pojemnik na wodę, włóż do niego co najmniej litr wody i dodaj odkamieniacz.



Uwaga: Ewentualne odpryski odkamieniacza nie mogą spaść na powierzchnię wrażliwą na działanie kwasów, np. marmur, wapienie i ceramika.



Pod dyszę parową podstawiać naczynie o pojemności co najmniej 1,5 litra (rys. 9).



Ustawiać pokrętkę pary i gorącej wody w pozycji .

Rozpocznij się program usuwania kamienia, a płynny odkamieniacz będzie wypływa z dyszy. Symbole ,  i „P” ćwieć się w sposób ciągły.

Program usuwania kamienia automatycznie wykona serię pukań z przerwami, których celem jest usunięcie osadów kamienia z wnętrza automatu do kawy.

Po upływie ok. 30 minut pojemnik na wodę jest pusty i migają symbole  i , a „P” ćwieć się w sposób ciągły.



Ustawiać pokrętkę pary i gorącej wody z powrotem w pozycji .

Teraz urządzenie jest gotowe do pukania ćwieć wodą.



Wyjąć pojemnik na wodę, włóż do niego więcej wody i włożyć go na swoje miejsce.



Opróżnij naczynie pod dyszą i wstawiać je w to samo miejsce.



Ustawiać pokrętkę pary i gorącej wody w pozycji .

Zostanie przeprowadzone pukanie ćwieć wodą, a z dyszy wypłynie woda użyta do tego pukania. Symbole ,  i „P” ćwieć się w sposób ciągły.

Po upływie kilku minut pojemnik na wodę jest pusty i migają symbole  i , a „P” ćwieć się w sposób ciągły.



Ustawiać pokrętkę pary i gorącej wody z powrotem w pozycji .

Pojawiają się symbole odpowiednio do ostatnio wybranego trybu przygotowywania kawy, a symbol  ćwieć się w sposób ciągły.



Opróżnij naczynie z wodą z pukania.

- ☞ Wyj¹æ pojemnik na wodę, właz do niego ewieżej wody i w^oo^zy^æ go na swoje miejsce.

Urz¹dzenie jest teraz ponownie gotowe do pracy i jest w stanie ostatnio wybranego trybu przygotowywania kawy.

- i Po wykonaniu programu odkamieniania zalecane jest wylanie pierwszej zaparzonej filiżanki kawy.

14 Co zrobić, jeżeli na wyświetlaczu pojawi się następuj¹cy komunikat...

Symbol ☞ ewieci się w sposób ci¹g³y

- Pojemnik na wodę jest pusty lub niew^oo^zony prawidłowo.
- ☞ Nape³ni^æ i prawidłowo w^oo^zy^æ pojemnik – patrz „Nape³nianie wod¹”, strona 269.
- Pojemnik na wodę jest zabrudzony lub utworzy³y się w nim bry³ki kamienia.
- ☞ Wyp³uka^æ lub oczy³cia^æ pojemnik z kamienia.

Migaj¹ symbole ☞ i △

- Przrzy¹dzenie kawy nie jest możliwe.
- ☞ Podstawi^æ naczynie pod dysz^æ i obróci^æ pokr³et³em pary i gor¹cej wody w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara w pozycj^æ ☞ (rys. 9).
- Kawa wyp³ywa zbyt powoli.
- ☞ Obróci^æ ga³k^æ do regulacji stopnia mielenia (rys. 12) o jedn¹ pozycj^æ w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, gdy m³yn³ek pracuje w czasie zaparzania kawy ziarnistej (patrz „Ustawianie stopnia mielenia”, strona 277).

Symbol ☞ ewieci się w sposób ci¹g³y

- Pojemnik na fusy jest pe³ny.

- ☞ Opró³ni^æ i wycy³cia^æ i w^oo^zy^æ pojemnik jak opisano w „Opró³nianie pojemnika na fusy”, strona 279.

Miga symbol ☞

- Po czyszczeniu pojemnik na fusy nie zosta³ z powrotem w^oo^zony do urz¹-dzenia.
- ☞ Otworzy^æ drzwiczki serwisowe i w^oo^zy^æ pojemnik na fusy.

Migaj¹ symbole ☞ lub ☞ i △

- Po wybraniu tej funkcji do otworu nie wsypa³no zmielonej kawy.
- ☞ Wsypa^æ zmielon¹ kaw^æ, jak opisano w p. „Przygotowywanie naparu z kawy sypkiej”, strona 274.

Wszystkie symbole mocy naparu kawy ☞☞☞☞☞ i △ migaj¹

- Pojemnik na kaw^æ ziarnist¹ jest pusty.
- ☞ Nape³ni^æ pojemnik na kaw^æ ziarnist¹ – patrz „Nape³nianie pojemnika na kaw^æ ziarnist¹”, strona 269.
- Jeżeli m³yn³ek pracuje bardzo g³o³no, to może to oznacza^æ, że zosta³ on zablokowany kamyczkiem znajduj¹-cym się w mi³ędzy ziarnami kawy.
- ☞ W takiej sytuacji nale³y zwróci^æ się do serwisu. **Zablokowanie lub uszkodzenie m³ynka przez cia³a obce nie jest obj³ête gwarancj¹.**

Symbol ☞ ewieci się w sposób ci¹g³y

- Komunikat ten informuje, że w automacie do kawy znajduj¹ się osady kamienia.
- ☞ Nale³y jak najszybciej przeprowadzi^æ program odkamieniania opisany w rozdziale „Wykonywanie programu usuwania kamienia”, strona 281.

Symbol ☞ ewieci się w sposób ci¹g³y

- Drzwiczki serwisowe s¹ otwarte.
- ☞ Zamkn¹æ drzwiczki. Jeżeli zamkn¹cie drzwiczek nie jest możliwe, nale³y sprawdzi^æ, czy zaparzac³ jest prawidłowo w^oo^zony (patrz „Czyszczenie komory zaparzania”, strona 280).

Miga symbol

- Prawdopodobnie po czyszczeniu zapomniano włożyć zaparacz z powrotem do urządzenia.
-  Włożyć zaparacz – patrz „Czyszczenie komory zaparzania”, strona 280.
- Wnętrze urządzenia jest bardzo zanieczyszczone.
-  Dokładnie oczyścić wnętrze urządzenia – patrz punkt „Czyszczenie komory zaparzania”, strona 280. Jeżeli po wyczyszczeniu urządzenie nadal zgłasza ten komunikat, należy zwrócić się do serwisu.

Symbol awieci się w sposób ciągły

- Oznacza to alarm ogólny.
-  W takiej sytuacji należy zwrócić się do serwisu.

Migaj symbol i

- Urządzenie zostało włączone z pokręteł do wytwarzania pary i gorącej wody w położeniu „otwartym” .
-  Obrócić pokrętkę pary i gorącej wody w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara (rys. 10) do oporu do pozycji ●.

Migaj symbol i

- Temperatura otoczenia jest zbyt niska, aby korzystać z automatu.
-  Urządzenie należy eksploatować w cieplejszym pomieszczeniu.

15 Problemy, które można samodzielnie rozwiązać przed wezwaniem serwisu

Jeżeli automat do kawy nie działa, przyczyną awarii można łatwo znaleźć i usunąć, korzystając z porad zawartych w rozdziale „Co zrobić, jeżeli na wyświetlaczu pojawi się następujący komunikat...”, strona 282. Jeżeli urządzenie nie wyświetla żadnego symbolu, przed zgłoszeniem się do

serwisu należy sprawdzić poniższą listę problemów.

Kawa nie jest gorąca

- Filiżanki nie zostały podgrzane.
-  Podgrzać filiżanki, podgrzać je gorącą wodą lub stawiać na co najmniej 20 minut na ogrzewanej podstawie (H) (patrz „Co zrobić, aby kawa była bardziej gorąca”, strona 273).

Kawa ma mało pianki Crema

- Za grubo zmielona kawa.
-  Obrócić gałkę do regulacji stopnia mielenia o jedną pozycję w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, gdy młynek pracuje w czasie zaparzania naparu z kawy ziarnistej (patrz „Ustawianie stopnia mielenia”, strona 277).
- Niewłaściwa mieszanka kawy.
-  Zastosować mieszanki kawowe nadające się do stosowania w automatach.

Kawa wypływa zbyt powoli

- Kawa zmielona jest zbyt miękko.
-  Obrócić gałkę do regulacji stopnia mielenia o jedną pozycję w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, gdy młynek pracuje w czasie zaparzania naparu z kawy ziarnistej (patrz „Ustawianie stopnia mielenia”, strona 277).

Kawa wypływa zbyt szybko

- Za grubo zmielona kawa.
-  Obrócić gałkę do regulacji stopnia mielenia o jedną pozycję w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, gdy młynek pracuje w czasie zaparzania naparu z kawy ziarnistej (patrz „Ustawianie stopnia mielenia”, strona 277).

Kawa wypływa tylko z jednego otworu wypływowego

- Otwory wypływowe są zatkane.
-  Usunąć zaschniętą kawę za pomocą igły (rys. 29).

Mimo obracania pokrét^{em} pary i gor¹cej wody z dyszy nie wydostaje się para

- Zatkane s¹ ma^e otworki w dyszy i wewnêtrznej czêci dyszy.

 Wyczyścić otworki w dyszy i wewnêtrznej czêci dyszy (patrz „Czyszczenie dyszy”, strona 277).

Gdy wybrana jest funkcja , z automatu nie p^ynie kawa, tylko woda

- Zmielona kawa zawiesi^a się w kanale wspowym.

 Przepchać kanał wspowy zatkany zmielon¹ kaw¹ za pomoc¹ noża (patrz „Przygotowywanie naparu z kawy sypkiej”, strona 274) (rys. 22). Następnie wyczyścić zaparzac i wnêtrze urz¹dzenia (patrz „Czyszczenie komory zaparzania”, strona 280).

Po naciêniêciu przycisku urz¹dzenie nie w¹cza się

- Nie jest w¹czony wy¹cznik g¹ówny znajduj¹cy się w tylnej czêci urz¹dzenia (rys. 8) lub wtyczka nie zosta^a w¹ożona do gniazdka.

 Sprawdzić, czy wy¹cznik g¹ówny jest ustawiony w pozycji „I” i czy wtyczka jest prawid¹owo w¹ożona do gniazdka.

Nie mo¹na wyj¹æ zaparzacza, aby go wyczyścić

- Automat jest w¹czony. Zaparzac mo¹na wyj¹æ tylko przy wy¹czonym urz¹dzeniu.

 Wy¹czyæ urz¹dzenie i wyj¹æ zaparzac (patrz „Czyszczenie komory zaparzania”, strona 280).

 **Uwaga:** Wyjêcie zaparzacza jest mo¹liwe tylko wtedy, gdy urz¹dzenie jest wy¹czone przyciskiem W¹./Wy¹.  znajduj¹cym się w przedniej czêci urz¹dzenia. Nie nale¹zy od¹czac urz¹dzenia od sieci zasilaj¹cej. W razie prób wyjêcia zaparzacza przy w¹czonym urz¹dzeniu mo¹ze ulec ono powa¹żnemu uszkodzeniu.

Kawa nie wyp¹ywa z otworów wyp¹ywowych, tylko z boku przez drzwiczki serwisowe

- Otwory wyp¹ywowe s¹ zatkane zaschniętymi resztkami kawy.

 Usun¹æ zaschnięt¹ kawę za pomoc¹ ig¹y (rys. 29).

- Pó¹ka obrotowa znajduj¹ca się od wewn¹tr na drzwiczkach serwisowych (R) jest zablokowana i nie przechyla się.

 Oczyszczyć pó¹kę, przede wszystkim w pobli¹zu zawiasów, aby by¹y ruchome.

Zastosowano kawę mielon¹ (zamiast ziarnistej) i dlatego maszyna nie produkuje kawy.

- Wsypano za du¹o zmielonej kawy.

 Wyj¹æ zaparzac i dok¹adnie wyczyścić wnêtrze urz¹dzenia, jak opisano w p. „Czyszczenie komory zaparzania”, strona 280. Powtórzyć tę czynno¹æ, u¹zywaj¹c maks. 2 p¹askie miarki mielonej kawy.

- Pokrét¹o „Moc kawy / kawa mielona” nie zosta^a ustawiona w pozycji  lub  i urz¹dzenie u¹ywa¹o zarówno wsypanej kawy mielonej, jak i samodzielnie zmielonej kawy ziarnistej.

 Wyczyścić dok¹adnie wnêtrze urz¹dzenia, jak opisano w p. „Czyszczenie komory zaparzania”, strona 280. Powtórzyć tę czynno¹æ, ustawiaj¹c najpierw pokrét¹o „Moc kawy / kawa mielona” we w¹æciwym pozycji, jak opisano w p. „Przygotowywanie naparu z kawy sypkiej”, strona 274.

- Zmielona kawa zosta^a wsypana do urz¹dzenia, gdy by¹o ono wy¹czone.

 Wyj¹æ zaparzac i dok¹adnie wyczyścić wnêtrze urz¹dzenia, jak opisano w p. „Czyszczenie komory zaparzania”, strona 280. Powtórzyć tę czynno¹æ przy w¹czonym urz¹dzeniu.

Przed transportem urz¹dzenia

- Przechowywać oryginalne opakowanie w celu zabezpieczenia podczas transportu. W celu ochrony przed

zadrapaniami stosować koniecznie folię oryginalną.

- Zabezpieczyć urządzenie i dzbanek przed uderzeniami. Producent nie odpowiada za szkody podczas transportu.
- Opróżnić pojemnik na wodę i pojemnik na fusy.
- Zwracać uwagę na odpowiednie miejsce przechowywania urządzenia, szczególnie w zimnych porach roku. W przeciwnym razie mogą powstać uszkodzenia spowodowane mrozem.

16 Tryb statystyki

Urządzenie umożliwia sprawdzenie następujących wartości:

- liczba wszystkich kaw przyrzadzonych dotychczas przy pomocy tego urządzenia,
- liczba wszystkich przyrzadzonych dzbanków z 4 filiżankami, 6 filiżankami, 8 filiżankami i 10 filiżankami,
- liczba wykonanych procesów odkamieniania, i ponadto
- liczba litrów wody zużytych przez maszynę.

i Również gdy przygotowywano jednorazowo 2 filiżanki, zostaną one policzone jako 2 filiżanki.

Aby włączyć tryb statystyki, urządzenie musi być wyłączone.

👉 Jeżeli to konieczne, włączyć urządzenie za pomocą przycisku „W3./Wy3” (rys. 11).

👉 Naciśnięcie przycisk „P” (rys. 4) przynajmniej na 6 sekund.

Naciśnięcie przy włączonym urządzeniu przycisk „P” (rys. 4). Ćwieć się symbole „P” i . Ponadto Ćwieć się 3 małe symbole nad filiżankami ,  i , które wskazują bieżącą funkcję filiżanek, patrz „Tryb specjalny”, strona 269.

👉 Naciśnięcie przyciski przeglądu menu „<” lub „>” (rys. 5) tak często, aż pojawi się symbol, dla którego ma zostać wyświetlona statystyka.

 Liczba przyrzadzonych kaw

 Liczba wykonanych procesów odkamieniania

 Liczba przyrzadzonych dzbanków na 4 filiżanki kawy

 Liczba przyrzadzonych dzbanków na 6 filiżanek kawy

 Liczba przyrzadzonych dzbanków na 8 filiżanek kawy

 Liczba przyrzadzonych dzbanków na 10 filiżanek kawy

 Liczba litrów wody zużytych przez maszynę

Gdy Ćwieć się dany symbol, włączona zostanie liczba, która ma być wyświetlona w następujący sposób:

👉 Naciśnięcie przycisk „OK” i przytrzymanie (rys. 5). W kolejności zaczynają migać poszczególne wskazania, przy czym bieżąca liczba wskazywana jest w następujący sposób:

 1 x mignięcie odpowiada 1

 1 x mignięcie odpowiada 10

 1 x mignięcie odpowiada 100

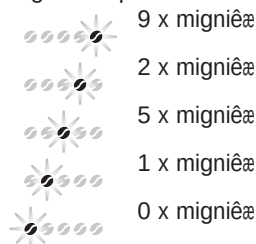
 1 x mignięcie odpowiada 1,000

 1 x mignięcie odpowiada 10,000

Mignięcia powtarzają się na bieżąco tak długo, jak długo naciśnięty jest przycisk „OK”. Przed każdym powtórzeniem następuje przerwa trwająca 3 sekundy.

👉 Należy policzyć liczbę poszczególnych mignięć.

Przykład: następujący szereg mignięć odpowiada liczbie 1529.



 Aby wyjść z trybu statystyki, nacisnąć przycisk „P” (rys. 4) przynajmniej na 6 sekund.

17 Dane techniczne

Napięcie znamionowe: 220-240 V
Pobór mocy: 1350 W

-  Urządzenie spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej:
- Dyrektywa 2006/95/EC – niskie napięcie
 - Dyrektywa 89/336/EEC ze zmianami 92/31/EEC oraz 93/68/EEC – kompatybilność elektromagnetyczna
 - Materiały i akcesoria przeznaczone do kontaktu z produktami żywnościovymi s¹ zgodne z przepisami aktu normatywnego UE 1935/2004

18 Utylizacja



Opakowanie

Opakowanie wykonano z materiałów ekologicznych i nadających się do ponownego wykorzystania. Części wykonane z tworzyw sztucznych s¹ oznakowane, np. >PE<, >PS< itd. Opakowania naleŹy utylizowaæ zgodnie z ich oznaczeniem w zak³adach oczyszczania i przetwarzania odpadów miejskich, w pojemnikach s³uŹ¹cych do gromadzenia tego typu odpadów.



Stare urz¹dzenia

Symbol **W** na samym produkcie lub jego opakowaniu wskazuje, Źe stare urz¹dzenie nie moŹe byæ wyrzucone z normalnymi odpadami domowymi, lecz trzeba je utylizowaæ w punktach zajmuj¹cych się recyklingiem urz¹dzeñ elektrycznych i elektronicznych. Stosuj¹c prawid³owe procedury utylizacji tego rodzaju urz¹dzeñ przyczyniamy się do ochrony œrodowiska i zdrowia wspó³mieszkañców. Niew³æciwa utylizacja zagroŹa zdrowiu i œrodowisku. Wiêcej informacji dotycz¹cych recyklingu tego produktu moŹna otrzymaæ w urzêdach gminnych, zak³adach us³ug komunalnych i w miejscu zakupu.

19 W przypadku naprawy

Bezwzglêdnie zachowaæ oryginalne opakowanie i elementy piankowe. Aby unikn¹æ uszkodzeñ podczas transportu, urz¹dzenie naleŹy odpowiednio opakowaæ.

Urz¹dzenie przesy³aæ zawsze z dzbankiem. Jest on niezbêdny do wykonania testu urz¹dzenia.

Tisztelt Vásárló!

Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.

Mindenekelőtt kérjük, tartsa be az útmutató első lapjain közölt biztonsági tudnivalókat. A használati útmutatót gondosan őrizze meg, hogy később is felhasználhassa. Ha a készüléket eladja vagy elajándékozza, kérjük, adja tovább az útmutatót is az új tulajdonosnak.

Tartalomjegyzék

1	Jelmagyarázat	288	10	Forró víz készítése	298
1.1	Előlnézet (1. ábra)	288	11	Az őrlési finomság beállítása	299
1.2	Előlnézet nyitott karbantartónylással (2. ábra)	288	12	A kávéhőmérséklet beállítása	299
1.3	Kezelőmező (3. ábra)	288	13	Tisztítás és ápolás	300
2	Kávé és presszókávé	289	13.1	Rendszeres tisztítás	300
3	Biztonsági tudnivalók	289	13.2A	zacstartály kiürítése	300
4	Speciális üzemmód	291	13.3A	daráló tisztítása	301
5	Az első üzembe helyezés	291	13.4A	forrázóegység tisztítása	301
5.1	A készülék felállítása és csatlakoztatása	291	13.5A	vízkezelő program végrehajtása	302
5.2	Víz betöltése	291	14	Mi a teendő, ha a kijelzőn az alábbi üzenet jelenik meg?	303
5.3	A babkávé tartályának feltöltése	291	15	A vevőszolgálat nélkül megoldható problémák	304
5.4	A készülék első bekapcsolása	292	16	Statisztika üzemmód	306
5.5	A készülék bekapcsolása	292	17	Műszaki adatok	307
5.6	A készülék kikapcsolása	292	18	Ártalmatlanítás	307
5.7	A vízkeménység beállítása	293	19	Ha javításra van szükség	307
6	Kávékészítés babkávéből	294			
6.1	Tanácsok forróbb kávé kiadásához:	295			
7	Több csésze kávé készítése a kanna funkcióval	295			
8	Kávékészítés őrölt kávéból	296			
9	Tejhabosítás	297			
9.1	A gőzfúvóka megtisztítása	298			

1 Jelmagyarázat

1.1 Előlnézet (1. ábra)

- A** Csepegtetőrács
- B** Melegen tartó kanna
- C** Főkapcsoló (a készülék hátoldalán)
- D** Állítható magasságú kávékifolyó
- E** Kezelőmező (lásd 3. ábra)
- F** A babkávétartályának fedele
- G** Az őrölt kávé rekeszének fedele
- H** Fűtött csészétároló
- J** A gőz és a forró víz forgatható csöve
- K** Gőzfúvóka (levehető)
- L** A gőzfúvóka belső része (levehető)
- M** A karbantartónyílás nyitógombja
- N** Víz tartály maximum-jelöléssel (kivehető)
- O** Csepp tálca úszóval (kivehető)

1.2 Előlnézet nyitott karbantartónyílással (2. ábra)

- P** Karbantartónyílás (nyitva)
- Q** Zacc tartály (kivehető)
- R** Mozgatható rekesz
- S** Forrázóegység
- T** Az őrlési finomság beállító gombja
- U** A babkávétartály
- V** Mérőkanál
- W** Az őrölt kávé betöltőrekesze
- X** Típus tábla (a készülék alján)
- Y** Folyékony vízkömentesítő
- Z** Tesztcsík

1.3 Kezelőmező (3. ábra)

- a** „Kávéerősség / őrölt kávé” forgatható gomb
- b** „Csészeméret” forgatható gomb
- c** Kijelző
- d** 1 csésze kávé készítésére szolgáló  gomb
Speciális üzemmódban ez a gomb „lapozásra” szolgál („<”)
- e** 2 csésze kávé készítésére szolgáló  gomb
Speciális üzemmódban ez a gomb „lapozásra” szolgál („>”)
- f** „Gőz” gomb 
Speciális üzemmódban ez a gomb nyugtázza a menüpontot („OK”)
- g** „P” gomb
Speciális üzemmódban ezzel a gombbal – módosítások végrehajtása nélkül – visszatérhetünk a legutóbbi szintre („P”)
- h** „KI/BE” gomb 
- j** A gőz és a forró víz forgatható gombja
- k** „Kanna: kávéerősség” gomb 
- l** „Őrölt kávé” szimbólumok
- m** „Kanna” szimbólumok
- n** „Kávéerősség” szimbólumok
- o** „Csészeméret” szimbólumok
- p** „Víz tartály üres” szimbólum 
- q** „Vízkömentesítés” szimbólum 
- r** „Készülék hőmérséklet” szimbólum 
- s** „Karbantartónyílás nyitva” szimbólum 
- t** „Zacc tartály” szimbólum 
- u** „Figyelem” szimbólum 
- v** „Forró víz” szimbólum 
- w** „Gőz” szimbólum 
- x** „2 csésze készítése” szimbólum 
- y** „1 csésze készítése” szimbólum 
- z** A speciális üzemmód szimbólumai

2 Kávé és presszókávé

A kávéautomata működése egyszerű **kezelhetőséget** biztosít a kávékészítés, valamint a karbantartás és a gondozás során is.

A kitűnő, egyéni **íz** az alábbiaknak köszönhető:

- előforrázó rendszer: a tulajdonképpeni forrázás előtt a készülék megnedvesíti az őrölt kávé, hogy kiaknázza a teljes aromát,
- csészénként egyedileg beállítható vízmennyiség a kávéhabos rövid presszókávé és „hosszú” kávé között,
- egyedileg beállítható forrázási kávéhőmérséklet,
- választási lehetőség normál és erős kávé között,
- a babkávé pörköléséhez állítható őrlési finomság,
- és nem utolsósorban a garantált kávéhab, az a habkorona, ami a hozzáértők számára a presszókávé páratlanná teszi.

Egyebekben: A víz az őrölt kávéval lényegesen rövidebb ideig érintkezik a presszókávé esetében, mint a hagyományos filteres kávéval. Ezáltal kevesebb keserű anyag oldódik ki a kávéból, ami sokkal kellemesebbé teszi a presszókávé!

3 Biztonsági tudnivalók



Ez a készülék biztonsági szempontból megfelel az elismert műszaki szabványoknak és a készülékbiztonságról szóló törvény előírásainak. Gyártóként mégis kötelességünknek érezzük, hogy felhívjuk a figyelmét az alábbi biztonsági tudnivalókra.

Általános biztonság

- A készüléket kizárólag olyan elektromos hálózatra szabad csatlakoztatni, amelynek feszültsége, áramfajtája és frekvenciája megegyezik a típustáblán megadottakkal (lásd a készülék alján)!
- A tápvezeték sohasem érintkezzen a készülék forró részeivel.
- A hálózati csatlakozódugót sohasem vezeték nélkül fogva húzza ki az aljzatból!
- Ne helyezze üzembe a készüléket, ha:
 - sérült a tápvezeték vagy
 - a házon látható sérülések vannak.
- A hálózati csatlakozódugót mindig a készülék kikapcsolt állapotában dugja be az aljzatba.
- Korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, ill. a készülék kezeléséhez szükséges tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket) a készüléket kizárólag csak az értük felelős személy által végzett betanítás és kezdeti felügyelet után üzemeltethetik és használhatják.

A gyermekek biztonsága

- **Sohase működtesse a készüléket felügyelet nélkül, és gyermekek jelenlétében különösen körültekintően használja!**
- Győződjön meg, hogy gyermekek nem tudják a készüléket játék céljára használni!
- Csomagolóanyagok (pl. fóliazacskók) nem gyermekek kezébe valók.

Biztonságos üzemeltetés

- **Vigyázat! A kávékifolyó, a gőzfúvóka és a csészetároló működés közben üzemszerűen felforrósodik. A gyermekeket tartsa távol a készüléktől!**
- **Vigyázat! Bekapcsolt gőzfúvóka esetén forrázásveszély áll fenn! A kilépő forró víz ill. forró vízgőz égési sérülést okozhat. A gőzfúvókát csak akkor kapcsolja be, amikor edényt tart a gőzfúvóka alá.**
- Gyúlékony folyadékot ne melegítsen gőzzel!
- A készüléket csak akkor üzemeltesse, ha van víz a rendszerben! A víztartályba kizárólag hideg vizet töltsön. **Ne töltsön bele forró vizet, tejet vagy más folyadékot.** Vegye figyelembe, hogy a max. feltöltési mennyiség kb. 1,8 liter.
- **Ne tegyen fagyasztott vagy karamellezett kávészemeket a kávétartályba, csak pörkölt babkávét! Az idegen testeket, pl. az apró kövecskéket távolítsa el a kávészemek közül. Ha a daráló megakad vagy megsérül egy idegen test miatt, az lehet, hogy nem esik a garancia hatálya alá.**
- Az őrölt kávé rekeszébe csak őrölt kávé tegyen.
- Ne hagyja szükségtelenül bekapcsolva a készüléket.
- A készüléket ne tegye ki az időjárás hatásának.
- Hosszabbító kábel használata esetén kizárólag kereskedelembe kapható, legalább 1,5 mm² vezeték-keresztmetszetű kábelt használjon.
- A veszélyek elkerülése érdekében mozgászavarban szenvedő személyek sohasem használják a készüléket kísérőszemély nélkül.
- **A készüléket csak akkor üzemeltesse, ha be van helyezve a cseptálca, a zacstartály és a csepegtetőrács!**

Biztonság a tisztítás és gondozás során

- Vegye figyelembe a tisztítási és vízkő-mentesítési tudnivalókat.
- A karbantartás ill. a tisztítás előtt a készüléket kapcsolja ki, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót!
- Ne merítse víz alá a készüléket.
- A gőzfúvókát csak kikapcsolt, lehűlt és nyomásmentes állapotban tisztítsa!
- A készülék alkatrészeit ne tisztítsa mosogatógépben.
- **Sohase öntsön vizet a darálóba, a víz károsítja a darálót.**

A készüléket ne nyissa fel, és ne próbálja megjavítani. A szakszerűtlen javítás következtében a felhasználó súlyos veszélynek lehet kitéve.

Villamos készülékeken csak képzett szakember végezhet javítást.

Amennyiben esetleg javítás szükséges, beleértve a hálózati tápvezeték cseréjét is, kérjük forduljon

- ahhoz a szaktereskedőhöz, akinél a készüléket vásárolta, vagy
- az Electrolux szervizvonalához.

A készülék nem rendeltetésszerű használata vagy helytelen kezelése esetén nem tudunk garanciát ill. felelősséget vállalni az esetleges károkért – ugyanez érvényes abban az esetben is, ha a tisztítási és a vízkőmentesítő programot nem ennek a használati útmutatónak megfelelően, vagy a  szimbólum megjelenése után nem azonnal hajtják végre. Ha a daráló megakad vagy megsérül egy idegen test miatt, az lehet, hogy nem esik a garancia hatálya alá.

4 Speciális üzemmód

A vízkeménység („A vízkeménység beállítása”, 293. oldal) és a kávéhőmérséklet („A kávéhőmérséklet beállítása”, 299. oldal) beállításához, a vízkömentesítő program indításához („A vízkömentesítő program végrehajtása”, 302. oldal) és a statisztika megtekintéséhez („Statisztika üzemmód”, 306. oldal) a „P” gomb (4. ábra) megnyomásával kapcsolhatunk át speciális üzemmódba. Speciális üzemmódban az „1 csésze kávé” , „2 csésze kávé” , „gőz”  és „P” gomb a menüben való lépkedésre szolgál. A megfelelő funkció a kijelzőn a gomb felett látható (5. ábra):

- Az „<” („1 csésze kávé” ) és a „>” („2 csésze kávé” ) gombbal „lapozhatunk”.
- Az „OK” („gőz” ) gombbal nyugtázható az adott pont.
- A „P” („P”) gombbal visszatérhetünk a legutóbbi szintre, módosítás végrehajtása nélkül.

5 Az első üzembe helyezés

5.1 A készülék felállítása és csatlakoztatása

Válasszon ki egy megfelelő, vízszintes, stabil, fűtetlen, száraz és vízálló felületet.



Ügyeljen a jó levegőáramlásra. A készülék oldalán és hátulján legalább 5 cm, a készülék felett legalább 20 cm szabad helynek kell lennie.

A készüléket tilos olyan helyiségben felállítani, amelyben 0 °C-os vagy az alatti hőmérséklet léphet fel (a készülék a megfagyó víz következtében károsodik).



Figyelem! Ha a hideg helyről érkező készüléket meleg helyiségben állítja fel, a bekapcsolás előtt várjon kb. 2 órát!

A kifirccsenésből eredő károk elkerülése érdekében javasoljuk, hogy helyezzen megfelelő alátétet a készülék alá.



A készüléket kizárólag földelt aljzathoz csatlakoztassa. Ne használjon földetlen dugaszolóaljat.

5.2 Víz betöltése

Minden bekapcsolás előtt győződjön meg arról, hogy van-e víz a víztartályban, és szükség esetén töltsse fel.

A készüléknek az automatikus öblítéshez minden be- ill. kikapcsolási folyamatnál vízre van szüksége.



Vegye ki a víztartályt a készülékből (6. ábra). A víztartály kivétele előtt a gőzfűvókát mindig fordítsa a készülék közepe felé, máskülönben a tartály nem vehető ki.



Töltsse fel a víztartályt friss, hideg vízzel. Sohase töltsse a tartályt a MAX jelölés fölé.



A víztartályba kizárólag hideg vizet töltsön. Sohase töltsön bele egyéb folyadékot, pl. ásványvizet vagy tejet.



Helyezze be ismét a víztartályt (6. ábra). A tartályt erősen nyomja a helyére, hogy kinyíljon a víztartály szelepe.



Annak érdekében, hogy mindig aromás kávét kapjon:

- naponta cserélje a vizet a víztartályban,
- a víztartályt hetente legalább egyszer tisztítsa meg normál mosogatóvízben (ne mosogatógépben). Utána öblítse át friss vízzel.

5.3 A babkávé tartályának feltöltése



Hajtsa fel a babkávé tartályának fedelét, és töltsse fel a tartályt friss babkávával (7. ábra). Ezt követően ismét zárja le a fedelet.



Vigyázat! Ne tegyen fagyasztott vagy karamellezett kávészemeket a kávétartályba, csak pörkölt babkávét! Győződjön meg arról, hogy nem

kerül idegen test, pl. kavics a babkávétartályába. **Ha a daráló megakad vagy megsérül egy idegen test miatt, az lehet, hogy nem esik a garancia hatálya alá.**

-  A daráló gyárilag közepes őrlési finomságra van beállítva. Szükség esetén módosíthatjuk ezt a beállítást. Az őrlési finomság módosítására vonatkozó tudnivalókat lásd: „Az őrlési finomság beállítása”, 299. oldal.

 **Az őrlési finomságot csak őrlés közben szabad módosítani. Az álló darálón végzett beállítás a kávé gép sérülését okozhatja.**

-  A kávé gépet gyárilag ellenőrizték. Ehhez kávé t használtak, így teljesen normális, ha a darálóban némi kávé található. Minden esetben garantáljuk, hogy a kávé gép új.

5.4 A készülék első bekapcsolása

A készülék első üzembe helyezésekor a kávé gépet légteleníteni kell.

-  Kapcsolja be a készüléket a hátoldalon található főkapcsolóval (8. ábra).

Amikor a legelső alkalommal kapcsolják be a főkapcsolót, az önteszthez néhány másodpercre minden szimbólum világít a kijelzőn, azután villog a ☰ és a △ szimbólum.

-  Töltse fel a víztartályt, lásd „Víz betöltése”, 291. oldal.

-  Helyezze be ismét a víztartályt (6. ábra). A tartályt erősen nyomja a helyére, hogy kinyíljon a víztartály szelepe.

-  Fordítsa ki a gőzfúvókát, és állítson alá egy csészét (9. ábra).

-  A gőz és a forró víz forgatható gombját, amennyire csak lehet, fordítsa az óramutató járásával ellentétes irányban ☰ állásba (10. ábra).

Némi víz lép ki a gőzfúvókából. Folyamatosan világít a ☰ és a △ szimbólum.

Amikor a csésze fel van töltve mintegy 30 ml vízzel, villogni kezd a ☰ és a △ szimbólum.

-  A víz kifolyásának leállítására, amennyire csak lehet, fordítsa a gőz és a forró víz forgatható gombját az óramutató járásával megegyező irányban ● állásba (10. ábra).

A ⬇ szimbólum néhány másodpercig villog, és a készülék kikapcsol.

-  Töltse fel a babkávétartályt babkávével, lásd „A babkávétartályának feltöltése”, 291. oldal.

5.5 A készülék bekapcsolása

Minden bekapcsolás előtt győződjön meg arról, hogy van-e víz a víztartályban, és szükség esetén töltse fel.

A készüléknek az automatikus öblítéshez minden be- ill. kikapcsolási folyamatnál vízre van szüksége.

-  Kapcsolja be a készüléket a „KI/BE” ① gombbal (11. ábra).

-  Közvetlenül a bekapcsolást követően a készülék beállítja önmagát. Az ezáltal keletkező zajok teljesen normálisak.

-  A felfűtési folyamat alatt (kb. 120 másodperc) villog a ⬇ szimbólum.

A felfűtés során a készülék automatikus öblítést végez (egy kevés forró víz kifolyik a kávékifolyón, ezt a csepptálca felfogja).

A felfűtés befejeztével a ⬇ szimbólum folyamatosan világít.

A készülék ekkor üzemkész. A legutóbb használt kávékészítési módnak megfelelő szimbólumok világítanak.

5.6 A készülék kikapcsolása

-  Kapcsolja ki a készüléket a „KI/BE” ① gombbal (11. ábra).

Villog a ⬇ jelzés. A készülék öblítést végez, majd kikapcsol.

i Ha a készüléket hosszabb ideig nem használják, akkor 3 óra elteltével energiatakarékosági okokból automatikusan kikapcsol.

i Ha hosszabb ideig nem használjuk a készüléket, a „KI/BE” gombbal történő kikapcsolás után kapcsoljuk ki a készülék hátoldalán található főkapcsolót is (8. ábra).

5.7 A vízkeménység beállítása

Az első üzembe helyezés után ill. más vízminőség használata esetén a készüléket be kell állítani a helyi vízkeménységnek megfelelő keménységi fokra. A keménységi fok meghatározásához használja a mellékelt tesztcsíkot, vagy kérdezze meg a vízműveket.

A vízkeménységi fokozat meghatározása

 Mártsa a tesztcsíkot kb. 1 másodpercre hideg vízbe. Rázza le a felesleges vizet, és a rózsaszínre színeződött mezők alapján határozza meg a keménységi fokozatot.



Nulla vagy egy rózsaszín mező:
1. keménységi fokozat, lágy
 max. 1,24 mmol/l, ill.
 max. 7 német keménységi fok, ill.
 max. 12,6 francia keménységi fok



Két rózsaszín mező:
2. keménységi fokozat, közepesen kemény
 max. 2,5 mmol/l, ill.
 max. 14 német keménységi fok, ill.
 max. 25,2 francia keménységi fok



Három rózsaszín mező:
3. keménységi fokozat, kemény
 max. 3,7 mmol/l, ill.
 max. 21 német keménységi fok, ill.
 max. 37,8 francia keménységi fok



Négy rózsaszín mező:
4. keménységi fokozat, nagyon kemény
 3,7 mmol/l felett, ill.
 21 német keménységi fok felett, ill.
 37,8 francia keménységi fok felett

A meghatározott vízkeménységi fokozat beállítása és tárolása

A beállítható keménységi fokozatok száma 4. A készülék gyárilag a 4. keménységi fokozatra van beállítva.

 Bekapcsolt készüléknél nyomja meg a „P” gombot (4. ábra).

Folyamatosan világít a „P” és a  szimbólum. Ezenkívül a gombok pillanatnyi funkciójának jelzésére a , a  és a  gomb felett világít a 3 kicsi szimbólum, lásd „Speciális üzemmód”, 291. oldal.

 Nyugtázza a választást az „OK” gombbal (5. ábra).

A kijelzőn a jelenlegi beállítás látható. A keménységi fokozatok kijelzése a következő:

 keménységi fokozat 1
 keménységi fokozat 2
 keménységi fokozat 3
 keménységi fokozat 4

 Ezután nyomja meg a lapozásra szolgáló „<” vagy „>” gombot (5. ábra) annyiszor, hogy a kijelzőn a meghatározott keménységi fokozat jelenjen meg.

 Nyugtázza a választást az „OK” gombbal (5. ábra). A készülék megjegyzi ezt a keménységi fokozatot.

i Az eltárolás nélküli megszakításhoz az „OK” helyett a „P”-t nyomja meg. Ha nem nyomják meg az „OK” gombot, a készülék kb. 120 másodperc után a bevitel mentése nélkül automatikusan visszatér kávékészítési üzemmódba.

 A kávékészítési üzemmódba való visszatéréshez végül nyomja meg a „P” gombot (4. ábra) vagy várjon kb. 120 másodpercet, míg a készülék automatikusan visszatér kávékészítési üzemmódba.

6 Kávékészítés babkávéból

A babkávéból történő kávékészítés során a következő folyamat teljesen automatikusan megy végbe: őrlés, adagolás, préselés, előforrázás, forrázás és a leforrázott kávézacc kidobása.

Az őrlési finomság és az őrlési mennyiség beállításának lehetősége által a készülék egyedileg az Ön személyes ízléséhez állítható.



Ne tegyen fagyasztott vagy karamellezett kávészemeket a kávétartályba, csak pörkölt babkávét! Győződjön meg arról, hogy nem kerül idegen test, pl. kavics a babkávétartályába. **Ha a daráló megakad vagy megsérül egy idegen test miatt, az lehet, hogy nem esik a garancia hatálya alá.**

Ízlés szerint válasszon a „rövid” presszókávé és a kávéhabos „hosszú” kávé közül.



Válassza ki a kívánt csészeméretet a forgatható „csészeméret” gombbal (12. ábra). Megjelenik a kiválasztott csészeméret.



A csészeméret kijelzése a következő:

-  presszócsésze
-  kis csésze
-  közepes csésze
-  nagy csésze
-  bögre

Kiválaszthatja, hogy kávéja extra-könnyű, könnyű, normál, erős vagy extraerős ízű legyen.



Válassza ki a kívánt kávéerősséget a forgatható „kávéerősség” gombbal (13. ábra). Megjelenik a kiválasztott kávéerősség.



A kávéerősség kijelzése a következő:

-  extra könnyű
-  könnyű
-  normál
-  erős
-  extraerős



Helyezzen egy vagy két csészét a kávékifolyó alá (14. ábra). A kifolyó fel- vagy lehúzásával a kifolyási magasság optimális módon a csésze magasságához illeszthető, a hővesztesség és a kávé kifröcskölésének csökkentése érdekében (15. ábra).



Egy csésze kávé készítéséhez nyomja meg az „1 csésze kávé”  gombot, ill. 2 csésze készítéséhez a „2 csésze kávé”  gombot.

Világít az „1 csésze”  vagy a „2 csésze”  jelzés. A készülék ekkor megőrli a babkávét. A kávékészítés során a készülék először kevés vízzel előforrázza az őrlött kávét. Rövid megszakítást követően megtörténik a tulajdonképpeni forrázás. A kávé kifolyik a csészébe.

Ha megtörtént a kívánt kávé mennyiség kiadása, a készülék automatikusan befejezi a kávékészítést, és az elhasznált őrlött kávét a zacstartályba dobja. Ez alatt az idő alatt villog az „1 csésze”  ill. a „2 csésze”  jelzés.



A kávékészítés bármikor befejezhető idő előtt az „1 csésze kávé”  vagy „2 csésze kávé”  gomb ismételt rövid megnyomásával, vagy a forgatható „csészeméret” gombot (12. ábra) az óramutató járásával ellentétes irányban a „presszócsésze” felé forgatva.



Amikor befejeződött a kávékiadás, a kávé mennyiség növelhető az „1 csésze”  vagy a „2 csésze”  gomb megnyomásával és a kívánt kávé mennyiség eléréséig történő nyomva tartásával, vagy a forgatható „csészeméret” gombot (12. ábra) az óramutató járásával megegyező irányban a „bögre” felé forgatva (közvetlenül a kávé kiadása után kell beavatkozni, mielőtt az elhasznált őrlött kávét a készülék a zacstartályba dobna).

A készülék pár másodperc elteltével – amikor kialszik az „1 csésze”  vagy a „2 csésze”  jelzés – ismét

üzemkész, és elkészíthető a következő kávé.

i Ha a kávé cseppenként ill. egyáltalán nem vagy túl gyorsan folyik ki, és a kávéhab nem izlésének megfelelő, módosítsa az örlés beállítását, lásd „Az örlési finomság beállítása”, 299. oldal.

i Ha villog a ☰ és a △ jelzés, túl finomra van őrölve a kávé. Az örlési finomság módosításához lásd: „Az örlési finomság beállítása”, 299. oldal.

i Ha világít a ☰ jelzés, fel kell tölteni a víztartályt, különben a készülék nem tud kávé készíteni. (Az normális, hogy a jelzés megjelenésekor még van egy kevés víz a tartályban.)

i Ha világít a ☳ jelzés, tele van a zacstartály. Ki kell üríteni és meg kell tisztítani, lásd „A zacstartály kiürítése”, 300. oldal. Amíg a zacstartályt meg nem tisztítják, a jelzés világít, és a kávégép nem tud kávé készíteni.

i Kávékészítés közben sohase vegye ki a víztartályt. Ha kivette, a kávégép már nem tud kávé készíteni. A kávégép légtelenítése céljából, amennyire csak lehet, fordítsa a gőz és a forró víz forgatható gombját az óramutató járásával ellentétes irányban ☳ állásba, és néhány másodpercig folyassa a vizet a gőzfúvókából.

i A kávégép első üzembe helyezésekor legalább 4-5 kávé kell készíteni, mielőtt a gép kielégítő eredményt nyújtana.

6.1 Tanácsok forróbb kávé kiadásához:

- Ha a rögtön a kávégép bekapcsolása után kis csésze kávé kíván készíteni (60 ml-nél kevesebbet), használja az öblítés forró vizét a csészék előmelegítésére.
- A megfelelő menüben állítson be magasabb kávéhőmérsékletet, lásd „A kávéhőmérséklet beállítása”, 299. oldal.

- Ne használjon túl vastag csészét, kivéve ha előmelegíti őket, mivel az ilyenek túl sok hőt nyelnek el.
- Meleg vízzel kiöblítve vagy legalább 20 percre a bekapcsolt kávégép fűtött csészétárolójára (H) állítva előmelegített csészéket használjon.

7 Több csésze kávé készítése a kanna funkcióval

Ezzel a funkcióval teljesen automatikusan készíthet **több csésze kávé közvetlenül a mellékelt nemesacél termoszkannába**: örlés, adagolás, préselés, előforrázás, forrázás és a leforrázott kávézacc kidobása az előző fejezetben leírtak szerint.

 Fordítsa a mellékelt nemesacél termoszkanna fedelét levélteli helyzetbe (16. ábra), és vegye le a fedelet. Öblítse át a kannát és a fedelet.

 Helyezze a fedelet kiöntőállásban (17. ábra) a termoszkannára, és tegye azt a kávékifolyó (D) alá. A kávékifolyónak egészen feltolva kell lennie, hogy a termoszkanna behelyezhető legyen.

Világít a kanna funkció valamelyik szimbóluma, attól függően, hogy a kanna funkció utolsó használatkor hány csésze volt kiválasztva. Ezenkívül világít a „<” és a „>” lapozó szimbólum.

A kannába töltött csészék számának kijelzése a következő:

 4 csésze

 6 csésze

 8 csésze

 10 csésze

 Győződjön meg arról, hogy a víztartály tele van, hogy elegendő babkávé van a babkávé tartályában, és hogy üres a zacstartály, hogy egy sorozat kávé lehessen készíteni a kannába.

i Ha módosítani kívánja a kanna funkció kávéerősségét és feltöltési mennyiségét, használja a „csészeméret” (12. ábra) ill. a „kávéerősség” (13. ábra) forgatható gombot, és a „Kávékészítés babkávéből”, 294. oldal c. részben leírtak szerint járjon el.

 Adott esetben a lapozásra szolgáló „<” vagy „>” gombbal válassza ki, hogy hány csésze kávé kíván a kannába készíteni (pl. 8 csészényihez válassza a  jelzést).

 Nyomja meg a „kanna”  gombot (18. ábra).

A kávékészítés során villog a kiválasztott csészeszámnak megfelelő kannaszimbólum.

Ha befejeződött a forrázás, felváltva villog az összes kannaszimbólum, a kiválasztott csészeszám szimbóluma pedig kétszer olyan hosszán világít, mint a többi.

 Vegye ki a termoszkannát, és zárja le a fedelet (19. ábra), hogy hosszú időn át melegen tartsa a kávé.

A készülék automatikusan visszatér kávékészítés üzemmódba..

i A készülék megszakítja a folyamatot és leáll a futó program, ha túl kevés a betöltött babkáv vagy túl kevés víz van a víztartályban a kívánt funkció végrehajtásához, illetve ha tele van a zacstartály. A hiba elhárítása után újra kell indítani a programot. Ekkor, annak érdekében, hogy ne töltsük túl a kannát, figyelembe kell venni a már a kannában található kávé-mennyiséget is.

i Ha villog a  és a  jelzés, túl finomra van őrölve a kávé. Az őrlési finomság módosításához lásd: „Az őrlési finomság beállítása”, 299. oldal.

8 Kávékészítés őrölt kávéból

Ezzel a funkcióval már megőrölt kávé, pl. koffeinmentesített kávé forrázható.



Figyelem! Győződjön meg arról, hogy nem kerül idegen test a rekeszbe, és hogy az őrölt kávé nem akadt fenn a rekeszben. A betöltőrekesz nem készletezőtartály, az őrölt kávé közvetlenül a forrázóegységhez kerül.



Az őrölt kávé funkció kiválasztásához forgassa a „kávéerősség / őrölt kávé” gombot (20. ábra) a kívánt helyzetbe:  (1 csészehez) vagy  (2 csészehez). Ezáltal üzemén kívül helyezi a kávédarálót. Világít egy  jelzés (1 csészehez) vagy mindkét  jelzés (2 csészehez).



Nyissa fel az őrölt kávé rekeszének fedelét, és töltsön bele friss őrölt kávé (21. ábra).

Csak a mellékelt mérőkanalat használja. Sohase töltsön be 2 csapott mérőkanálnál többet, különben vagy nem készít kávé a készülék, és az őrölt kávé széteszlik a gépben és elszennyezi azt, vagy a kávé cseppenként folyik ki, és villog a  és a  jelzés.

Kávéfőzés közben ne töltsön be őrölt kávé. A következő csészehez való őrölt kávé csak a kávéfőzés teljes befejezése után töltsse be, amikor a készülék ismét üzemkész. Kikapcsolt gépbe sohase töltsön őrölt kávé, mivel máskülönben az széteszlik a készülék belsejében.



Csak automata presszógépekhez való őrölt kávé használjon. Ne töltsön babkávét, vízben oldható, fagyaszta szárított azonnal oldódó terméket vagy más italport a rekeszbe. A túl finomra őrölt kávé dugulást okozhat.

i Ha eldugult a betöltőrekesz (a készülékbe jutott nedvesség miatt, vagy mert több mint 2 mérőkanál őrölt kávévét töltöttek be) az őrölt kávé lejjebb tolására használjon kést vagy kanálnyelet (22. ábra). Ezután vegye ki a forrázóegységet és tisztítsa meg a kávégéppel együtt, lásd „A forrázóegység tisztítása”, 301. oldal.

 Zárja le a fedelet.

 Válassza ki a kívánt csészeméretet a forgatható „csészeméret” gombbal (12. ábra), a „Kávékészítés babkávéból”, 294. oldal c. részben leírtak szerint.

 Egy csésze kávé készítéséhez nyomja meg az „1 csésze kávé”  gombot, ill. 2 csésze készítéséhez a „2 csésze kávé”  gombot. Elkészül a kávé.

i Ha az őrölt kávé 1 csészéhez funkció lett kiválasztva és nem töltöttek őrölt kávévát az őrölt kávé rekeszébe, a  gomb megnyomása után villog a  és a  jelzés. Ha az őrölt kávé 2 csészéhez funkció lett kiválasztva és nem töltöttek őrölt kávévát az őrölt kávé rekeszébe, a  gomb megnyomása után villog a  és a  jelzés.

i Ahhoz, hogy a kávé elkészítése után ismét visszatérjünk babkávé üzemmódba, forgassuk el a „kávéerősség / őrölt kávé” gombot (20. ábra) egy tetszőleges kávéerősség-beállításra (ismét lehetségessé válik a kávédaráló üzeme).

9 Tejhabosítás

A gőz használható tej habosítására és folyadékok felforrósítására. Mivel a gőz létrehozásához a kávékészítésnél magasabb hőmérséklet szükséges, a készülék kiegészítő gőz üzemmóddal rendelkezik.

i Egy adag cappuccinóhoz töltsön meg egy nagy csészét félig vagy 2/3-ig presszókávéval, majd adja hozzá a felhabosított tejet.



Vigyázat! Bekapcsolt gőzfűvóka esetén forrázásveszély áll fenn! A kilépő forró víz ill. forró vízgőz égési sérülést okozhat. Ezért a gőzfűvókát csak akkor kapcsolja be, ha az már belemérült a tejbe.



A gőz előkészítéséhez nyomja meg a „gőz” gombot  (23. ábra). Világít a  szimbólum, és felfűt a készülék. A felfűtés során villog a  szimbólum..

A felfűtés befejeztével a  szimbólum folyamatosan világít.



Ha a gőzfunkciót 2 percnél hosszabb ideig nem használják, a készülék automatikusan visszakapcsol kávékészítés üzemmódba.



Annak érdekében, hogy a maradék víz habosítás közben bele ne keveredjen a tejbe, előzőleg eressze le a vizet. Ehhez tartson egy edényt a gőzfűvóka alá, és fordítsa a gőz és a forró víz forgatható gombját (10. ábra)   pozícióba. Hagyja ebben a helyzetben, amíg gőz nem képződik. Ezt követően fordítsa vissza a forgatható váltókapcsolót  pozícióba.



Öntsön zsírszegény, hideg tejet egy a készülék gőzfűvókája alá illő bögrébe.



A tej legyen jól behűtve. Az edény (lehetőleg nemesacél bögre) szintén legyen hideg, ne öblítse ki előzőleg meleg vízzel.



Hajtsa ki a gőzfűvókát, és tartsa a bögrét a gőzfűvóka alá, hogy a fűvókanyílás éppen belemérüljön a tejbe (24. ábra).



Figyelem! A gőzfűvókát szennyező beszáradt tejmaradványok veszélyt jelenthetnek. Ügyeljen arra, hogy ne merítse a gőzfűvókát a tejbe olyan mélyen, hogy a tej ellepje a gőzfűvóka felső részén található légszívónyi-

lást. Ezáltal a tej beszívódna a fűvókába, és esetleg a fűvóka szennyeződését idézné elő.

-  Fordítsa a gőz és a forró víz forgatható gombját (10. ábra) ☹️ pozícióba. Megtörténik a tej felhabosítása.

-  Krémesebb tejhab készítéséhez az edényt mozgassa lassan alulról felfelé. A tejet legalább térfogatának megduplázódásáig habosítsa fel.

-  Azt ajánljuk, hogy 2 percnél hosszabban megszakítás nélkül ne gőzöljön.

-  A habosítás befejezéséhez fordítsa a gőz és a forró víz forgatható gombját (10. ábra) ● pozícióba, majd távolítsa el az edényt.

-  **Vigyázat!** A kifröccsenő, forró tej forrázásveszéllyel jár! Kapcsolja le a gőzt, mielőtt kiveszi a felhabosított tej edényét.

-  A gőzölési üzemmódból való kilépéshez nyomja meg a „gőz” gombot (23. ábra) vagy várjon kb. 120 másodpercet, amíg a készülék automatikusan visszatér a kávékészítési üzemmódhoz.

A készülék ekkor ismét kész a kávékészítésre.

-  Tejhabosítás után a gőz és a forró víz forgatható gombját (10. ábra) ☹️ pozícióba fordítva mindig folyasson ki még egy kevés forró vizet a fűvókán.

Ez szükséges ahhoz, hogy a tejszórókák ne száradjanak a fűvókába, és ne tömítsék el a fűvókát. Ilyenkor használjon egy alkalmas felfogóedényt. Ezalatt világít a ☹️ szimbólum.

-  Ezután állítsa a gőz és a forró víz forgatható gombját a ● pozícióra, a kijelzőn a legutóbb kiválasztott kávékészítési beállítás látható.

9.1 A gőzfűvóka megtisztítása

Fontos: Higiéniai okokból azt ajánljuk, hogy az alábbiakban leírt folyamatot minden alkalommal hajtsa

végre, miután tejet habosított. Ezzel elkerülhető, hogy a tej lerakódjon a gőzfűvóka belsejében.

-  Fordítsa a gőz és a forró víz forgatható gombját az óramutató járásával megegyező irányban ütközésig ● pozícióba. Várjon pár percet, amíg lehűl a gőzfűvóka.

-  Azután fogja meg a forgatható cső fekete fogantyúját, és az óramutató járásával megegyező irányban enyhén elforgatva nyissa ki a gőzfűvóka bajonettzárát. Húzza le a gőzfűvókát lefelé (25. ábra).

-  A gőzfűvóka belső részét lefelé húzza le a forgatható csőről.

-  Tisztítsa meg a gőzfűvókát és a belső részt meleg vízzel.

-  Ellenőrizze, hogy nincs-e eldugulva a 26. ábrán jelölt két furat. Adott esetben tűvel szűrje át és tisztítsa meg őket.

-  Óvatosan a forgatható csőre dugva szerelje fel ismét a belső részt.

-  Ismét feltolva és az óramutató járásával ellentétes irányban elforgatva szerelje ismét fel a gőzfűvókát.

10 Forró víz készítése

A forró víz csészék előmelegítésére és forró italok, pl. tea vagy zacskós leves készítésére használható.

-  **Vigyázat!** Bekapcsolt forróvíz-fűvóka esetén forrázásveszély áll fenn! A ki-lépő forró víz égési sérülést okozhat. A forróvíz-fűvókát csak akkor kapcsolja be, ha van edény a forróvíz-fűvóka alatt.

-  Állítson egy edényt a forróvíz-fűvóka alá.

-  Fordítsa a gőz és a forró víz forgatható gombját ☹️ pozícióba (10. ábra). Megtörténik a forró víz kiadása, világít a ☹️ szimbólum.

-  Azt ajánljuk, hogy 2 percnél hosszabban megszakítás nélkül ne folyassa a forró vizet.

-  A forróvíz-vételt követően fordítsa vissza a gőz és a forró víz forgatható gombját ● pozícióba (10. ábra), majd távolítsa el az edényt.

11 Az őrlési finomság beállítása

A daráló gyárilag közepes őrlési finomságra van beállítva.

Amennyiben a kávékiadás túl gyors vagy túl lassú (cseppenkénti) volna, az őrlés során módosíthatja az őrlési finomságot.



Az őrlési finomságot csak az őrlési folyamat alatt szabad állítani, azaz az őrlési finomság beállító gombját (2. ábra, T tétel és 27. ábra) csak olyankor szabad elfordítani, amikor a kávékészítés során a daráló babkávét őröl. Az álló darálón végzett beállítás a kávéégp sérülését okozhatja.



Az őrlési finomság beállító gombjával (2. ábra, T) állítsa be az őrlési finomságot (27. ábra).

- Ha a kávé cseppenként ill. egyáltalán nem folyik ki (esetleg villog a ☰ és a ▲ jelzés), a gombot egy pozícióval el kell fordítani az óramutató járásával megegyező irányban. Mindig egy pozícióval fordítsa odébb, egészen a kielégítő kávékiadás eléréséig.
- Amennyiben túl gyorsan folyik ki a kávé, és a kávéhab sem felel meg az ízlésének, fordítsa vissza a gombot egy pozícióval, az óramutató járásával ellentétes irányba.



Ügyeljen arra, hogy az őrlési finomság beállító gombját ne fordítsa el túlságosan, különben 2 kávé készítésekor esetleg cseppenként fog kifolyni a kávé.



E korrekció hatása azonban csak legalább 2 kávékészítéssel később észlelhető.

Idegen testek eltávolítása a darálóból

A darálóban található idegen testek, pl. kavicsok károsíthatják a darálót. A kávéban található idegen test egyenletes, hangos kattogást okoz. Ha a darálás alatt ilyen zajt hall, háladéktalanul kapcsolja ki a készüléket, és forduljon a vevőszolgálathoz. **Ha a daráló megakad vagy megsérül egy idegen test miatt, az lehet, hogy nem esik a garancia hatálya alá.**

12 A kávéhőmérséklet beállítása

Három hőmérsékleti fokozat közül lehet választani. A gyári beállítás a „magas hőmérséklet”. Ezt a következőképpen módosíthatja:



Nyomja meg a „P” gombot (4. ábra). Folyamatosan világít a „P” és a ☰ szimbólum. Ezenkívül a gombok pillanatnyi funkciójának jelzésére a ☐, a ☐ és a ☐ gomb felett világít a 3 kicsi szimbólum, lásd „Speciális üzemmód”, 291. oldal.



Nyomja meg a lapozásra szolgáló „<” vagy „>” gombot (5. ábra) annyiszor, hogy a ↓ jelzés világítson.



Nyugtázza az „OK” gombbal (5. ábra).

A kijelzőn a jelenlegi beállítás látható. A hőmérséklet kijelzése a következő:

☐ alacsony hőmérséklet
☐ ☐ közepes hőmérséklet
☐ ☐ ☐ magas hőmérséklet



A lapozásra szolgáló „<” vagy „>” gomb (5. ábra) segítségével adott esetben válasszon más hőmérsékletet.



Amikor megjelenik a kívánt hőmérséklet, nyugtázza az „OK” gombbal (5. ábra). Ezzel a kívánt hőmérséklet került beállításra.



Az eltárolás nélküli megszakításhoz az „OK” helyett a „P”-t nyomja meg.

 Ha nem nyomják meg az „OK” gombot, a készülék kb. 120 másodperc után a bevitel mentése nélkül automatikusan visszatér kávékészítési üzemmódba.

 A kávékészítési üzemmódba való visszatéréshez végül nyomja meg a „P” gombot (4. ábra) vagy várjon kb. 120 másodpercet, míg a készülék automatikusan visszatér kávékészítési üzemmódba.

13 Tisztítás és ápolás

A kávé egyenletes minősége és a zavarmentes működés érdekében készülékét tartsa mindig tisztán.

13.1 Rendszeres tisztítás

 **Vigyázat!** Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket! Hagyja lehűlni a készüléket!

 **Figyelem!** A készüléket és annak részeit sohasem tegye mosogatógépbe. A kávégépet sohasem merítse vízbe.

 **Figyelem!** Sohasem öntsön vizet a babkávé tartályába, a víz károsítja a darálót.

 Ne használjon karcoló, súroló vagy maró szereket. A házat kívül és belül csak nedves kendővel törölje le.

 Naponta vegye ki a víztartályt (6. ábra), és öntse ki a maradék vizet. Friss vízzel öblítse ki a víztartályt. Használjon naponta friss vizet.

 A zacctartályt ürítse ki naponta, vagy legkésőbb amikor a kijelzőn erre felhívó üzenet jelenik meg, lásd „A zacctartály kiürítése”, 300. oldal.

 Rendszeresen ürítse ki a cseptálcát, de a legkésőbb akkor, amikor a cseptálca piros úszója (28. ábra) megjelenik a csepegtetőrács nyílásában.

 Rendszeresen, hetente legalább egyszer tisztítsa meg a víztartályt (N), a cseptálcát (O), a csepegtetőrácsot (A) és a zacctartályt (Q) meleg vízzel,

enyhe mosogatószerrel és esetleg ecsettel.

 Minden habosítás után vegye le a gőzfűvókát és gondosan tisztítsa meg a tejmaradványoktól, lásd „A gőzfűvóka megtisztítása”, 298. oldal.

 Ellenőrizze, hogy nincsenek-e eldugulva a kávékifolyó nyílásai. Tisztításképpen tüvel távolíthatja el a beszáradt kávé (29. ábra).

13.2 A zacctartály kiürítése

A készülék számolja az elkészített kávékat. 14 egycsészes (vagy 7 kétcsészes) kávékészítés után világít a  szimbólum, amely arra utal, hogy tele van a zacctartály, ki kell üríteni és meg kell tisztítani. Amíg a zacctartályt meg nem tisztítják, a kávégép nem tud kávé készíteni.

 Tisztításhoz a megfelelő nyitógombot megnyomva reteszelve ki és nyissa fel a karbantartónyílást (30. ábra), ekkor világít a  szimbólum.

 Ezután vegye ki és tisztítsa meg cseptálcát (31. ábra).

 Gondosan ürítse ki és tisztítsa meg a zacctartályt. Kérjük, ügyeljen arra, hogy eltávolítson a fenékre lerakódott minden maradványt.

Fontos: Minden alkalommal, amikor kihúzza a cseptálcát, ki **kell** üríteni a zacctartályt is, még ha az nincs is egészen tele. Ha nem hajtuk végre ezt a műveletet, akkor a rákövetkező kávékészítéseknel előfordulhat, hogy a zacctartály túlságosan megtelik, és a túlcserélődő kávézacc eltömíti a kávégépet.

 Ha kivette a cseptálcát, villog a  szimbólum.

 A készülék napi használata esetén a tartályt is naponta ürítse ki. A zacctartályt mindig bekapcsolt készüléknél ürítse ki. A készülék csak így ismeri fel az ürítést.

13.3 A daráló tisztítása

Az őrlött kávé maradványai puha ecsettel vagy porszívóval távolíthatók el a babkávétartályból.



Figyelem! Sohase öntsön vizet a darálóba, a víz károsítja a darálót.



Kapcsolja ki a készüléket a KI/BE gombbal (11. ábra) és a főkapcsolóval (8. ábra). Húzza ki a hálózati csatlakozódugót.



Távolítsa el a maradék kávészemeket (pl. használjon tömlős vagy résszívós porszívót).



Ha egy idegen test nem távolítható el, forduljon a vevőszolgálathoz. **Ha a daráló megakad vagy megsérül egy idegen test miatt, az lehet, hogy nem esik a garancia hatálya alá.**



Vigyázat! A forgó daráló sérülésveszélyt okoz. Sose kapcsolja be a készüléket, amikor a darálón dolgozik. Ez rendkívül súlyos sérüléseket okozhat. Feltétlenül húzza ki a hálózati csatlakozódugót.



Kevés babkávét kávé készítve próbálja ki a daráló működését. Az első darálás alkalmával vagy tisztítás után kevesebb kávé kerül a forrázóegységbe, mivel fel kell tölteni a csatornát is. Ez hatással lehet az első kávéra.

13.4 A forrázóegység tisztítása

Javasoljuk, hogy a forrázóegységet (a használat gyakoriságától függően) rendszeresen tisztítsa meg. Mielőtt a készüléket hosszabb időre leállítja (pl. nyaraláskor), a zacstartályt és a víztartályt ki kell üríteni, és a készüléket – a forrázóegységet is beleértve – alaposan meg kell tisztítani.

A következőképpen járjon el:



A KI/BE gomb (11. ábra) megnyomásával kapcsolja ki a kávégépet (ne húzza ki a hálózati csatlakozódugót) és várjon, amíg ki nem alszik minden szimbólum!



A megfelelő nyitógombot megnyomva reteszelve ki és nyissa fel a karbantartónyílást (30. ábra).



Vegye ki és tisztítsa meg csepptálcát és a zacstartályt (31. ábra).



Nyomja meg a forrázóegység két piros kioldógombját oldalra és középfelé (32. ábra), és húzza ki a forrázóegységet.



Figyelem! A forrázóegység csak akkor vehető ki, ha a készüléket a készülék elülső oldalán található KI/BE gombbal kikapcsolták. A készüléket nem kell leválasztani a hálózatról. Ha megkísérli a bekapcsolt kávégépből kivenni a forrázóegységet, súlyosan károsodhat a gép.



A forrázóegységet mosogatószer használata nélkül, folyó vezetékes víz alatt tisztítsa meg. **A forrázóegységet sohasse tisztítsa mosogatógépben.**



Alaposan tisztítsa meg a gép belsejét. A kávégépre rásült kávémaradványokat fa vagy műanyag villával vagy hasonló, a felületet nem karcoló tárggyal kaparja le (33. ábra), majd porszívózzon ki minden maradványt (34. ábra).



Az ismételt behelyezéshez tegye a forrázóegységet (36. ábra, a) a tartóba (36. ábra, b) és tolja be a rögzítőcsapot (36. ábra, c). A rögzítőcsapot be kell vezetni a forrázóegységen alul található csőbe (36. ábra, d).



Ekkor nyomja meg erősen a PUSH feliratot (36. ábra, e), amíg a forrázóegység hallhatóan be nem kattann.



Miután hallotta a bekattanást, győződjön meg arról, hogy a piros gombok (36. ábra, f) ki vannak pattanva, máskülönben nem zárható be a karbantartónyílás.

37. ábra: A két piros gomb helyesen ki van pattanva.

38. ábra: A két piros gomb nincs kikapattanva.

-  A zacstartállyal együtt helyezze vissza a csepptálcát.
-  Zárja le a karbantartónyílást.
-  Ha a forrázóegység nincs megfelelően behelyezve, azaz a hallható kattánásig bepattintva, és a piros gombok nincsenek helyesen kipattanva, nem zárható be a karbantartónyílás.
-  Ha a forrázóegység csak nehezen helyezhető be, akkor (behelyezés előtt) megfelelő magasságba kell állítani, mégpedig a 35. ábrán bemutatott módon alulról és felülről egyidejűleg erősen összenyomva a forrázóegységet.
-  Amennyiben a forrázóegység még mindig nehezen helyezhető be, zárja le a karbantartónyílást, húzza ki a tápkábel csatlakozódugóját a dugaszolóaljzatból, majd dugja ismét vissza.
Várja meg, hogy minden szimbólum kialudjon, majd nyissa fel a karbantartónyílást, és helyezze be ismét a forrázóegységet.

13.5 A vízkömentesítő program végrehajtása

A vízkömentesítő program lehetővé teszi a készülék egyszerű és hatásos vízkömentesítését. A készüléket vízkömentesíteni kell, amikor a világító  szimbólum erre figyelmeztet.



Figyelem! Semmi esetre se használjon az Electrolux által ajánlottak között nem szereplő vízkömentesítőt. Más vízkömentesítő szer használata esetén az Electrolux nem vállal felelősséget az esetleges károkért. Vízkömentesítő folyadék kapható a szakkereskedésekben és az Electrolux szervizvonalán.



A vízkö-mentesítési folyamat kb. 45 percig tart, és nem ajánlott megszakítani. Áramkimaradás esetén újra kell indítani a programot!



A vízkö-mentesítési program elindítása előtt tisztítsa meg a forrázóegységet (lásd „A forrázóegység tisztítása”, 301. oldal).



Nyomja meg a „P” gombot (4. ábra). Folyamatosan világít a „P” és a  szimbólum. Ezenkívül a gombok pillanatnyi funkciójának jelzésére a , a  és a  gomb felett világít a 3 kicsi szimbólum, lásd „Speciális üzemmód”, 291. oldal.



Nyomja meg a lapozásra szolgáló „<” vagy „>” gombot (5. ábra) annyiszor, hogy a  jelzés világítson.



Nyugtázza az „OK” gombbal (5. ábra). A  és a  szimbólum villog és a „P” folyamatosan világít.



Ha most akarja megszakítani a vízkömentesítő programot, kapcsolja ki a készüléket a „KI/BE”  gombbal (11. ábra).



Üritse ki a víztartályt, tölts fel legalább 1 liter friss vízzel és tegye bele a vízköoldó szert.



Vigyázat: Győződjön meg arról, hogy az esetleg kifröccsenő vízköoldó szer nem kerül olyan, savra érzékeny felületre, mint a márvány, a mész- és a kerámia.



Állítson legalább 1,5 liter űrtartalmú edényt a gőzfúvóka alá (9. ábra).



Állítsa a gőz és a forró víz forgatható gombját  pozícióba.

Elindul a vízkö-mentesítési program és vízkömentesítő folyadék folyik a gőzfúvókából. A , a  és a „P” szimbólum folyamatosan világít.

A vízkö-mentesítési program automatikusan végrehajt egy sor öblítést (szünetekkel elválasztva), hogy eltávolítsa a vízkölerakódásokat a kávégép belsejéből.

Mintegy 30 perc elteltével a víztartály kiürül, a  és a  szimbólum villog és a „P” folyamatosan világít.



Állítsa vissza a gőz és a forró víz forgatható gombját  pozícióba.

A készülék ekkor elő van készítve a friss vízzel való öblítésre.

-  Vegye ki a víztartályt, töltsse fel friss vízzel, majd helyezze vissza.
-  Üritse ki a gőzfűvóka alatti edényt, majd helyezze ismét a gőzfűvóka alá.
-  Állítsa a gőz és a forró víz forgatható gombját ☞ ☞ pozícióba.

A készülék a friss vízzel öblítést végez, öblítővíz folyik a gőzfűvókából. A ☞, a ☐ és a „P” szimbólum folyamatosan világít.

Pár perc elteltével a víztartály kiürül, a ☞ és a ☐ szimbólum villog és a „P” folyamatosan világít.

-  Állítsa vissza a gőz és a forró víz forgatható gombját ● pozícióba.
- A legutóbb kiválasztott kávékészítési üzemmódnak megfelelő szimbólumok láthatók, és folyamatosan világít a ☞ szimbólum.

-  Üritse ki az öblítővizet edényt.
-  Vegye ki a víztartályt, töltsse fel friss vízzel, majd helyezze vissza.

A készülék ekkor ismét üzemműködés állapotban, az utoljára kiválasztott kávékészítési üzemmódban van.

-  Javasoljuk, hogy a vízkömentesítő program futtatása utáni első csésze kávé öntse ki.

14 Mi a teendő, ha a kijelzőn az alábbi üzenet jelenik meg?

Folyamatosan világít a ☞ jelzés

- A víztartály üres vagy nem megfelelően van behelyezve:
-  Töltsse fel és helyezze be előírászerűen a víztartályt, lásd „Víz betöltése”, 291. oldal.
- Szennyezett a víztartály, vagy vízkőkéreg képződött rajta.
-  Öblítse ki vagy vízkömentesítse a víztartályt.

Villog a ☞ és a ☐ jelzés

- A kávégép nem tud kávé készíteni.
-  Állítson egy edényt a gőzfűvóka alá és fordítsa a gőz és a forró víz forgatható gombját az óramutató járásával ellentétes irányban ☞ ☞ pozícióba (9. ábra).
- A kávé túl lassan folyik ki.
-  Fordítsa az őrleési finomság beállító gombját (12. ábra) az óramutató járásával megegyező irányban egy pozícióval odébb, mialatt a daráló a kávékészítés során babkávét őröl (lásd „Az őrleési finomság beállítása”, 299. oldal).

Folyamatosan világít a ☞ jelzés

- A zacstartály megtelt.
-  „A zacstartály kiürítése”, 300. oldal részben leírtak szerint ürítse ki, tisztítsa meg és helyezze ismét be a zacstartályt.

Villog a ☞ jelzés

- A zacstartályt a tisztítás után nem helyezték vissza.
-  Nyissa fel a karbantartónyílást, és helyezze be a zacstartályt.

Villog a ☞ vagy a ☞ és a ☐ jelzés

- Az őröltkávé-funkció kiválasztása után nem töltöttek őrölt kávé a betöltőrekeszbe.
-  Töltsse be az őrölt kávé, lásd „Kávékészítés őrölt kávéból”, 296. oldal.

Villog a kávéerősség minden ☞☞☞☞☞ szimbóluma és a ☐ jelzés

- Nincs több babkávé a babkávétartályban.
-  Töltsse fel a babkávétartályt, lásd „A babkávétartályának feltöltése”, 291. oldal.
- Ha túl hangossá válik a daráló, az azt jelentheti, hogy a babkávében lévő kis kavics megakasztotta a darálót.
-  Forduljon a vevőszolgálathoz. **Ha a daráló megakad vagy megsérül egy idegen test miatt, az lehet,**

hogy nem esik a garancia hatálya alá.

Folyamatosan világít a ☹ jelzés

- Azt jelzi, hogy a kávégép elvízkövesedett.

☞ A lehető leghamarabb végre kell hajtani a vízkő-mentesítési programot, lásd „A vízkőmentesítő program végrehajtása”, 302. oldal.

Folyamatosan világít a ☹ jelzés

- Nyitva van a karbantartónyílás.

☞ Zárja le a karbantartónyílást. Ha a karbantartónyílás nem volna lezárható, győződjön meg arról, hogy helyesen van-e behelyezve a forrázóegység (lásd „A forrázóegység tisztítása”, 301. oldal).

Villog a △ jelzés

- Valószínűleg elfelejtették visszatenni a forrázóegységet a kávégéphez a tisztítás után.

☞ Helyezze be a forrázóegységet, lásd „A forrázóegység tisztítása”, 301. oldal.

- A gép nagyon szennyezett.

☞ Alaposan tisztítsa meg a gép belsejét, lásd „A forrázóegység tisztítása”, 301. oldal. Ha a tisztítás elvégzését követően a kávégép még mindig ilyen üzenetet jelenít meg, kérjük, forduljon a vevőszolgálathoz.

Folyamatosan világít a △ jelzés

- Ez egy általános figyelmeztetés.

☞ Kérjük, forduljon a vevőszolgálathoz.

Villog a ☹ és a △ jelzés

- A készüléket úgy kapcsolták be, hogy a gőz és a forró víz forgatható gombja „nyitva” ☹☹ pozícióban volt.

☞ Fordítsa a gőz és a forró víz forgatható gombját az óramutató járásával megegyező irányban ütközésig ● pozícióba.

Villog a ! és a △ jelzés

- A készülék üzemeltetéséhez túl alacsony a környezeti hőmérséklet.

☞ Melegebb helyiségben üzemeltesse a készüléket.

15 A vevőszolgálat nélkül megoldható problémák

Amennyiben nem működik a kávégép, könnyen megtalálhatja és elháríthatja az üzemzavar okát, ha tanulmányozza az alábbi fejezetet: „Mi a teendő, ha a kijelzőn az alábbi üzenet jelenik meg?”, 303. oldal. Ha azonban a kávégépen nem látható jelzés, kérjük, végezze el az alábbi ellenőrzéseket, mielőtt a vevőszolgálathoz fordul.

Nem elég forró a kávé

- Nem melegítették elő a csészéket.

☞ Melegítse elő a csészéket úgy, hogy vízzel kiöblíti vagy legalább 20 perc-re a fűtött csészétárolóra (H) állítja őket (lásd „Tanácsok forróbb kávé kiadásához”, 295. oldal).

Kevés a kávéhab

- Túl durvára van őrölve a kávé.

☞ Fordítsa az őrlési finomság beállító gombját az óramutató járásával ellentétes irányban egy pozícióval odébb, mialatt a daráló a kávékészítés során babkávét őröl (lásd „Az őrlési finomság beállítása”, 299. oldal).

- Nem alkalmas a kávékeverék.

☞ Használjon kávéautomatához alkalmas kávékeveréket.

A kávé túl lassan folyik ki.

- Túl finomra van őrölve a kávé.

☞ Fordítsa az őrlési finomság beállító gombját az óramutató járásával megegyező irányban egy pozícióval odébb, mialatt a daráló a kávékészítés során babkávét őröl (lásd „Az őrlési finomság beállítása”, 299. oldal).

A kávé túl gyorsan folyik ki.

- Túl durvára van őrölve a kávé.

 Fordítsa az őrlési finomság beállító gombját az óramutató járásával ellentétes irányban egy pozícióval odébb, mialatt a daráló a kávékészítés során babkávét őröl (lásd „Az őrlési finomság beállítása”, 299. oldal).

Csak az egyik kávékifolyóból jön kávé.

- Eldugultak a kifolyók furatai.

 A beszáradt kávé túl távolíthatja el (29. ábra).

A gőz és a forró víz forgatható gombjának elfordítása ellenére nem jön gőz a gőzfűvókából.

- Eldugultak a gőzfűvóka és a gőzfűvóka belső részének kis furatai.

 Tisztítsa meg a gőzfűvóka és a gőzfűvóka belső részének kis furatait (lásd „A gőzfűvóka megtisztítása”, 298. oldal).

Ha vagy funkció van kiválasztva, nem kávé, hanem víz folyik a gépből.

- Az őrölt kávé megakadhatott a betöltőrekeszben.

 Kés segítségével távolítsa el a betöltőrekeszt eltömítő őrölt kávé (lásd „Kávékészítés őrölt kávéból”, 296. oldal) (22. ábra). Ezután tisztítsa meg a forrázóegységet és a gép belsejét (lásd „A forrázóegység tisztítása”, 301. oldal).

A gép nem kapcsol be a ① gomb megnyomásakor.

- Nincs bekapcsolva a készülék hátoldalán található főkapcsoló (8. ábra) vagy nincs bedugva a hálózati csatlakozódugó.

 Ellenőrizze, hogy a főkapcsoló „I” állásban áll-e, és hogy a hálózati kábel megfelelően be van-e dugva a dugaszolóaljzatba.

A forrázóegység nem vehető ki tisztítás céljából.

- Be van kapcsolva a kávégép. A forrázóegység csak kikapcsolt gépnél vehető ki.

 Kapcsolja ki a készüléket és vegye ki a forrázóegységet (lásd „A forrázóegység tisztítása”, 301. oldal).

 **Figyelem! A forrázóegység csak akkor vehető ki, ha a készüléket a készülék elülső oldalán található KI/BE ① gombbal kikapcsolták. A készüléket nem kell leválasztani a hálózatról. Ha megkísérli a bekapcsolt kávégépből kivenni a forrázóegységet, súlyosan károsodhat a gép.**

A kávé nem a kávékifolyó nyílásán, hanem oldalt, a karbantartónyíláson folyik ki.

- A kávékifolyó nyílásait eltömítette a beszáradt kávé.

 A beszáradt kávé túl távolíthatja el (29. ábra).

- A karbantartónyíláson belül található mozgatható rekesz (R) megakadt és nem mozog.

 Alaposan tisztítsa meg a mozgatható rekeszt, különösen a zsanérok közelében, hogy azok mozgathatók maradjanak.

Őrölt kávé használtak (babkávét helyett), és a gép nem ad kávé.

- Túl sok őrölt kávé töltötték be.

 Vegye ki a forrázóegységet, és alaposan tisztítsa meg a gép belsejét, lásd „A forrázóegység tisztítása”, 301. oldal. Ismételje meg a kávékészítést és ennek során legfeljebb 2 csapott mérőkanál őrölt kávé használjon.

- A forgatható „kávéerősség / őrölt kávé” gombot nem  vagy  pozícióba állították, és a készülék felhasználta az őrölt kávé és a daráló által őrölt kávé is.

 Alaposan tisztítsa meg a gép belsejét, lásd „A forrázóegység tisztítása”,

301. oldal. Ismételje meg a kávékészítést, és ennek során először állítsa a forgatható „kávéerősség / őrlött kávé” gombot a helyes pozícióba, lásd „Kávékészítés őrlött kávéból”, 296. oldal.

- Az őrlött kávé kikapcsolt gépnél töltődik be.

 Vegye ki a forrázóegységet, és alaposan tisztítsa meg a gép belsejét, lásd „A forrázóegység tisztítása”, 301. oldal. Ismételje meg a műveletet bekapcsolt gépnél.

Mi a teendő, ha a készüléket szállítani kell?

- Szállítási célokra őrizze meg az eredeti csomagolást. A karcolások elleni védelemre használja az eredeti műanyag zsákot.
- Biztosítsa a készüléket és a termoszkannát ütődés ellen. A szállítás során bekövetkező sérülésekért nem tudunk felelősséget vállalni.
- A készülék beküldésekor mindig mellékelje a termoszkannát is. A készülék próbájához szükség van rá.
- A víztartályt és a zacartályt ürítse ki.
- Kérjük, fordítson gondot a készülék tárolási helyére, különösen hideg időben. Fagykárok keletkezhetnek.

16 Statisztika üzemmód

A készülék lehetőséget ad a következő értékek lekérdezésére:

- a készülékkel eddig elkészített összes kávék száma,
- a 4, 6, 8 vagy 10 csészes kannák száma,
- az elvégzett vízkömentesítések száma, és ezenkívül
- a készülékkel kiadott vízmennyiség literben mérve.

 Két csésze kávé egyidejű elkészítése esetén a készülék két csésze elkészítését is számolja.

A statisztika üzemmód bekapcsolásához a készüléknek kikapcsolt állapotban kell lennie.

 Szükség esetén a „KI/BE”  gombbal kapcsolja ki a készüléket (11. ábra).

 A „P” gombot (4. ábra) legalább 6 másodperc hosszan tartsa nyomva. Folyamatosan világít a „P” és a  szimbólum. Ezenkívül a gombok pillanatnyi funkciójának jelzésére a , a  és a  gomb felett világít a 3 kicsi szimbólum, lásd „Speciális üzemmód”, 291. oldal.

 Nyomja meg a lapozásra szolgáló „<” vagy „>” gombot (5. ábra) annyiszor, hogy az a jelzés világítson, amelynek statisztikáját meg kívánja jeleníteni.

 az elkészített kávék száma

 az elvégzett vízkömentesítések száma

 az elkészített 4 csészes kannák száma

 az elkészített 6 csészes kannák száma

 az elkészített 8 csészes kannák száma

 az elkészített 10 csészes kannák száma

 a kiadott vízmennyiség literben mérve

Amikor világít egy jelzés, a hozzá tartozó szám a következőképpen jeleníthető meg:

 Nyomja meg és tartsa nyomva az „OK” gombot (5. ábra).

Ekkor az egyes kijelzések egymás után villogni kezdenek, s ezzel megjelenítik a lekérdezett számot:

 1 villanás
1-nek felel meg

 1 villanás
10-nek felel meg

 1 villanás
100-nak felel meg



1 villanás
1000-nek felel meg



1 villanás
10 000-nek felel meg

A villogás mindaddig folyamatosan ismétlődik, amíg az „OK” gombot nyomva tartja. Minden ismétlés előtt 3 másodperc szünet van.

 Számolja meg az egyes jelzések számát.

Példa: A következő jelzőssor 1529-nek felel meg.



9 x villan



2 x villan



5 x villan



1 x villan



0 x villan

 A statisztika üzemmód elhagyásához a „P” gombot (4. ábra) legalább 6 másodperc hosszan tartsa nyomva.

17 Műszaki adatok

Hálózati feszültség: 220-240 V

Teljesítményfelvétel: 1350 W



Ez a készülék megfelel az EK alábbi irányelveinek:

- 2006/95 "A kiefeszültségről szóló irányelv"
- 89/336/EGK, "Az elektromágneses kompatibilitásról szóló irányelv", beleértve a 92/31/EGK és 93/68/EGK számú módosításokat is
- Az élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő anyagok és tárgyak megfelelnek az 1935/2004/EK rendelet előírásainak.

18 Ártalmatlanítás



Csomagolóanyagok

A csomagolószhoz felhasznált anyagok nem károsítják a környezetet és újrahasznosíthatók. A műanyag részek meg vannak jelölve, pl. >PE<, >PS< stb. A csomagolóanyagokat jelölésüknek megfelelően ártalmatlanítsa a kommunális hulladékgyűjtő helyeken, az erre a célra szolgáló gyűjtőkonténerekben.



Kiselejtezett készülék

A terméken vagy a csomagolásán

található **W** jelzés azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető szokványos háztartási hulladékként, hanem az elektromos és az elektronikai készülékek újrahasznosítási gyűjtőhelyeinek egyikén kell leadni. E termék megfelelő ártalmatlanításával Ön védi a természetet és embertársainak egészségét. A helytelen hulladékkezelés veszélyt jelent a természetre és az egészségre. E termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzathoz, a szémetszállítókhoz, vagy az üzlethez, amelyben a terméket megvásárolta.

19 Ha javításra van szükség

Feltétlenül őrizze meg az eredeti csomagolást, beleértve a habosított darabokat is. A szállítási károk elkerülése érdekében a készüléket biztonságosan be kell csomagolni.

A készülék beküldésekor mindig mellékelje a termoszkannát is. A készülék próbájához szükség van rá.

SK Vážený zákazník,

prečítajte si pozorne tieto pokyny na obsluhu.

Najmä dodržiavajte bezpečnostné pokyny na prvých stranách tohto návodu na obsluhu! Odložte si tieto pokyny na obsluhu pre budúcu potrebu. Tento návod na obsluhu odovzdajte prípadne ďalšiemu používateľovi tohto prístroja.

Obsah

1 Popis obrázkov	310	10 Príprava horúcej vody	320
1.1 Predný pohľad (obr. 1)	310	11 Nastavenie hrúbku zomletia	321
1.2 Predný pohľad s otvorenými servisnými dvierkami (obr. 2)	310	12 Nastavenie teploty kávy	321
1.3 Ovládací panel (obr. 3)	310	13 Čistenie a údržba	322
2 Káva a espresso	311	13.1 Pravidelné čistenie	322
3 Bezpečnostné informácie	311	13.2 Vyprázdnenie odpadovej nádoby na kávinu	322
4 Špeciálny režim	313	13.3 Čistenie mlynčeka	323
5 Pred prvým použitím	313	13.4 Čistenie varnej jednotky	323
5.1 Nastavenie a zapojenie kávovaru	313	13.5 Spustenie odvápnovacieho programu	324
5.2 Naplnenie vodou	313	14 Čo robiť, ak sa na displeji zobrazia nasledujúce symboly...	325
5.3 Naplnenie nádoby na kávové zrná	313	15 Problémy, ktoré je možné riešiť pred zavolaním do zákazníckeho servisného strediska.	326
5.4 Prvé zapnutie	314	16 Štatistický režim	328
5.5 Zapnutie prístroja	314	17 Technické údaje	329
5.6 Vypnutie prístroja	315	18 V prípade potreby servisu	330
5.7 Nastavenie tvrdosti vody	315		
6 Príprava zrnkovej kávy	316		
6.1 Typy na prípravu horúcejšej kávy	317		
7 Príprava niekoľkých šálok kávy s funkciou džbán	317		
8 Použitie zomletej kávy	318		
9 Spenenie mlieka	319		
9.1 Čistenie parnej trysky	320		

1 Popis obrázkov

1.1 Predný pohľad (obr. 1)

- A Odkvapkávacia mriežka
- B Termálny džbán
- C Hlavný vypínač (zadná strana prístroja)
- D Výškovno nastaviteľný dávkovač kávy
- E Ovládací panel (viď obr. 3)
- F Veko nádoby na zrnkovú kávu
- G Veko zomletej kávy
- H Priehradka na ohriate šálky
- J Otočná rúrka pre paru a horúcu vodu
- K Parná tryska (odpojiteľná)
- L Vnútna časť parnej trysky (odpojiteľná)
- M Otvárací gombík na servisné dvierka
- N Nádrž na vodu s ukazovateľom max. naplnenia (odpojiteľná)
- O Odkvapkávacia miska s plavákom (odpojiteľná)

1.2 Predný pohľad s otvorenými servisnými dvierkami (obr. 2)

- P Servisné dvierka (otvorené)
- Q Nádobu na odpadovú kávu (odpojiteľná)
- R Výklopná priehradka
- S Varná jednotka
- T Gombík nastavenia hrúbky zomletia
- U Nádobu na zrnkovú kávu
- V Odmerka
- W Lievik pre zomletú kávu
- X Typový štítok (spodná strana prístroja)
- Y Kvapalný odvápnovač
- Z Testovací prúžok na tvrdosť vody

1.3 Ovládací panel (obr. 3)

- a Gombík "Sila kávy / Zomletá káva"
- b Gombík "Veľkosť šálky"
- c Displej
- d Tlačidlo "1 šálka kávy" ☐
Použite toto tlačidlo v špeciálnom režime na "rolovanie" ("<")
- e Tlačidlo "2 šálky kávy" ☐
Použite toto tlačidlo v špeciálnom režime na "rolovanie" (">")
- f Tlačidlo "Para" ☕
Použite toto tlačidlo v špeciálnom režime na potvrdenie ("OK")
- g Tlačidlo "P"
V špeciálnom režime toto tlačidlo vyvolá návrat na poslednú úroveň bez zmeny nastavení ("P")
- h Tlačidlo "ZAP/VYP" Ⓢ
- j Gombík "Para / Horúca voda"
- k Tlačidlo "Funkcia káva v džbáne" ☐
- l Symboly "Zomletá káva"
- k Symboly "Funkcia káva v džbáne"
- n Symboly "Sila kávy"
- o Symboly "Veľkosť šálky"
- p Symbol "Naplniť nádrž na vodu" ☕
- q Symbol "Odvápnit" ☕
- r Symbol "Teplota prístroja" ⚡
- s Symbol "Otvorené servisné dvierka" ☐
- t Symbol "Nádobu na odpadovú kávu" ☐
- u Symbol "Pozor" ⚠
- v Symbol "Horúca voda" ☕
- w Symbol "Para" ☕
- x Symbol "Príprava 2 šálok" ☐
- y Symbol "Príprava 1 šálky" ☐
- z Symboly pre špeciálny režim

2 Káva a espresso

Váš plnoautomatický kávovar vám zaručuje absolútne **jednoduchú obsluhu** pri príprave kávy ako aj pri údržbe a ošetrovaní.

Jedinečná, individuálna **chut'** sa dosiahne

- zohriatim varného systému: skôr ako sa káva začne variť, tak sa navlhčí, aby sa uvoľnila jej plná aróma
 - individuálne nastaviteľným množstvom vody na šálku od malého espressa až po "veľkú" kávu s mliekom
 - individuálne nastaviteľnou teplotou, pri ktorej sa káva pripravuje
 - výberom medzi normálnou a silnou šálkou kávy
 - hrúbkou zomletia, ktorú je možné nastaviť podľa druhu kávových zŕn; a
 - v neposlednej rade, zaručenou "kremou", tou malou korunkou peny, ktorá robí espresso kávu tak jedinečnou pre znalcov.
- Vedeli ste?** Čas, počas ktorého je voda v kontakte s kávou, je podstatne menší pre espresso kávu ako pre bežnú filtrovanú kávu. Výsledkom je menšie uvoľnenie horkosti z kávových zŕn – preto je espresso káva jemnejšia!

3 Bezpečnostné informácie



Tento prístroj je v súlade so schválenými technologickými štandardmi pre bezpečnosť a zákon o bezpečnosti zariadení. Ako výrobca vás však zoznámí s nasledujúcimi bezpečnostnými informáciami.

Všeobecná bezpečnosť

- Kávovar sa smie zapojiť len do elektrickej siete, ktorej napätie, typ prúdu a frekvencia je v súlade s údajmi uvedenými na typovom štítku (tento sa nachádza na spodnej strane zariadenia)!
- Nikdy nedovoľte, aby sa napájací kábel dostal do styku s horúcimi časťami zariadenia.
- Nikdy t'ahom za napájací kábel neodpájajte zástrčku z elektrickej zásuvky!
- Kávovar nepoužívajte, ak:
 - je elektrický kábel poškodený, alebo
 - kryt vykazuje viditeľné známky poškodenia.
- Zasiťte, aby bol kávovar pred zapojením do elektrickej siete vypnutý.
- Toto zariadenie nie je určené na používanie ľuďmi (vrátane detí), ktorí v dôsledku nedostatku skúsenosti alebo vedomostí nie sú schopní ho obsluhovať bezpečne, alebo na používanie ľuďmi (vrátane detí), ktorých fyzické, zmyslové alebo mentálne schopnosti sú znížené, pokiaľ osoba, ktorá je za nich zodpovedná, im neukázala ako zariadenie obsluhovať bezpečne a zo začiatku na nich dohliadala.

Bezpečnosť detí

- Nenechávajte kávovar pracovať bez dozoru a buďte obzvlášť opatrní, ak sa v jeho blízkosti nachádzajú deti!

- Na deti je potrebné dohliadať, aby sa s týmto prístrojom nehrali.
- Obalový materiál, napr. plastikové vrecká, sa nesmú dostať do rúk detí.

Bezpečnosť počas prevádzky

- **Upozornenie! Dávkovač kávy, parná tryska a priehradka na šálky sú počas prevádzky horúce. Udržujte deti v bezpečnej vzdialenosti!**
- **Upozornenie! Nebezpečenstvo obarenia pri zapnutí parnej trysky! Výstup horúcej vody alebo pary môže spôsobiť obarenie. Parnú trysku zapínajte, len ak pod tryskou držíte nádobu.**

- Nepoužívajte paru na ohrev horľavých kvapalín!
- Kávovar používajte len s vodou v systéme! Do zásobníka na vodu lejte len studenú vodu.
Nepoužívajte horúcu vodu, mlieko alebo iné kvapaliny. Neprekračujte maximálnu hranicu naplnenia približne 1,8 litra.

- **Do zásobníka zrnkovej kávy nedávajte zamrznuté alebo karamelizované kávové zrná. Používajte len opražené kávové zrná! Vyberte akékoľvek cudzie predmety, napr. kamienky z kávových zŕn. Zablockovanie alebo poškodenie spôsobené cudzími predmetmi v mlynčeku môže byť vylúčené zo záruky.**
- Zomletú kávu dávajte len do lievika na zomletú kávu.
- Kávovar nenechávajte zapnutý, ak to nie je potrebné.
- Nevystavujte kávovar účinkom počasia.
- Pri použití predlžovacieho kábla používajte len komerčne dostupné káble s prierezom vodiča aspoň 1,5 mm².

- Osoby s poruchami motoriky nesmú tento prístroj používať bez sprevádzajúcej osoby.
- **Prístroj prevádzkujte, len ak sú odkvapkávacia miska, nádoba na odpadovú kávu a odkvapkávacia mriežka nainštalované!**

Bezpečnosť pri čistení a údržbe

- Dodržiavajte pokyny pre čistenie a odvápnovanie.
- Pre akýkoľvek čistením alebo údržbou kávovar vypnite a odpojte z elektrickej siete.
- Kávovar neponárajte do vody.
- Parnú trysku čistite, len ak je prístroj vypnutý, vychladnutý a nie pod tlakom!
- Jednotlivé časti kávovaru nečistite v umývačke riadu.
- **Do mlynčeka nikdy nelejte vodu.** Mohlo by to poškodiť mlynček.

Kávovar neopravujte ani neotvárajte. Chybné opravy môžu vážne ohroziť používateľa.

Opravy elektrických prístrojov smú vykonávať len kvalifikovaní servisní technici.

Ak je oprava nevyhnutná, vrátane výmeny napájacieho kábla, prosíme vyhľadajte

- predajcu, od ktorého ste si kávovar zakúpili, alebo
- servisnú linku Electrolux.

Ak sa prístroj zneužije alebo nesprávne použije, výrobca nezodpovedá za škody a záruka je neplatná - podobne aj keď sa nevykonáva odvápnovací program v súlade s týmto návodom na obsluhu ihneď po rozsvietení symbolu .

Zablockovanie alebo poškodenie spôsobené cudzími predmetmi v mlynčeku môže byť vylúčené zo záruky.

4 Špeciálny režim

Pre nastavenie tvrdosti vody () a teploty kávy ("Nastavenie teploty kávy", strana 321), pre spustenie odvápnovacieho programu ("Spustenie odvápnovacieho programu", strana 324) a na prehliadanie štatistiky ("Štatistický režim", strana 328) môžete prístroj prepnúť do špeciálneho režimu stlačením tlačidla "P" (obr. 4). V tomto režime sa môžete pohybovať pomocou tlačidiel "1 šálka kávy" , "2 šálky kávy" , "Para"  a "P". Funkcia jednotlivých tlačidiel je znázornená na displeji nad tlačidlom (obr. 5):

- «<» ("1 šálka kávy" ) a «>» ("2 šálky kávy" ) sú na "rolovanie"
- «OK» ("Para" ) potvrdzuje položku
- «P» ("P") vracia na poslednú úroveň bez zmeny nastavení.

5 Pred prvým použitím

5.1 Nastavenie a zapojenie kávovaru

-  Položte prístroj na vhodný vodorovný, stabilný, teplovzdorný a vodovzdorný povrch.



Zaistite dobrú cirkuláciu vzduchu. Pri umiestňovaní prístroja na pracovný povrch ponechajte aspoň 5 cm medzeru medzi povrchom prístroja a zadnými/bočnými stenami a aspoň 20 cm nad kávovarom.

Prístroj nikdy neinštalujte do prostredí, v ktorých môže teplota dosiahnuť 0°C a menej (ak voda zamrzne, zariadenie sa môže poškodiť).



Dôležité upozornenie! Ak sa kávovar presunie do teplej miestnosti zo studeného prostredia, počkajte aspoň dve hodiny pred jeho zapnutím!

Odporúčame vám umiestniť kávovar na vhodnú podložku, aby nedošlo k poškodeniu postriekaním a nakvapkaním.



Zapojte kávovar do uzemnenej zásuvky. Nepoužívajte zásuvku, ktorá nie je uzemnená.

5.2 Naplnenie vodou

Vždy pred zapnutím kávovaru, skontrolujte, či sa v nádrži nachádza voda a v prípade potreby ju dolejte. Kávovar potrebuje vodu pre automatický proces opláchnutia vždy pri zapnutí alebo vypnutí prístroja.



Z kávovaru vyberte nádrž na vodu (obr. 6). Pri vyberaní nádrže sa musí parná tryska vždy nasmerovať do stredu prístroja, inak nádrž nie je možné vybrať.



Do zásobníka na vodu nalejte čerstvú studenú vodu. Nikdy neprekračujte čiaru MAX.



Do nádrže na vodu nalejte len čerstvú studenú vodu. Nikdy nenalievajte iné kvapaliny, napr. minerálnu vodu alebo mlieko.



Vráťte naspäť na miesto nádrž na vodu (obr. 6). Nádrž pevne zasunúť, aby sa otvoril jej ventil.



Ak chcete vždy dosiahnuť bohatú kávu s plnou arómou, tak by ste mali:

- denne vymieňať vodu v nádrži na vodu,
- umyť nádrž na vodu aspoň raz za týždeň v bežnej umývacej vode (nie v umývačke riadu). Potom ju opláchnite čerstvou vodou.

5.3 Naplnenie nádoby na kávové zrná



Zdvihnite veko nádoby na kávové zrná a nasypťte do zásobníka čerstvé kávové zrná (obr. 7). Potom veko zatvorte.



Poznámka! Do zásobníka zrnkovej kávy nedávajte zamrznuté alebo karamelizované kávové zrná. Používajte len opražené kávové zrná! Pozor, aby sa do zásobníka na kávové zrná nedostali žiadne cudzie predmety, napr. malé kamienky. **Zablokovanie alebo poškodenie spôsobené cudzími predmetmi v mlynčeku môže byť vylúčené zo záruky.**



Mlynček je továrensky nastavený na strednú hrúbku zomletia. V prípade potreby je možné toto nastavenie zmeniť. Poznámky o zmene nastavenia mlynčeka sa nachádzajú v "Nastavenie hrúbku zomletia", strana 321.



Nastavenie mlynčeka je možné meniť, len ak sa káva melie. Vykonávanie nastavení pri vypnutí mlynčeka môže poškodiť kávovar.



Pri testovaní zariadenia v továrni sa použila káva a preto je úplne normálne, ak sa v mlynčeku objavia jej stopy. Toto zariadenie je však garantované ako nové.

5.4 Prvé zapnutie

Ak prístroj spúšťate po prvýkrát, je potrebné kávovar odvzdušniť.



Zapnite prístroj hlavným vypínačom na zadnej strane prístroja (obr. 8).

Ak sa prístroj zapína po prvýkrát všetky symboly na displeji sa kontrolne rozsvietia na niekoľko sekúnd a potom symboly ☼ a ▲ blikajú.



Naplňte nádržku na vodu; viď "Naplnenie vodou", strana 313.



Vráťte naspäť na miesto nádrž na vodu (obr. 6). Nádrž pevne zasunúť, aby sa otvoril jej ventil.



Otočte parnú trysku smerom von a postavte pod ňu šálku (obr. 9).



Otočte gombíkom na paru a horúcu vodu maximálne proti smeru hodinových ručičiek do polohy ☼ a ☼ (obr. 10).

Z parnej trysky vyteká voda.

Symbole ☼ a ▲ trvalo svietia.

Ak šálka obsahuje približne 30 ml vody, symboly ☼ a ▲ začnú blikat'.



Otočte gombík na paru maximálne v smere hodinových ručičiek (obr. 10) do polohy ●, aby sa zastavilo vytekanie vody.

Symbol ☼ zabliká na niekoľko sekúnd a prístroj sa automaticky vypne.



Do nádoby na kávu nasypťte kávové zrná; viď "Naplnenie nádoby na kávové zrná", strana 313.

5.5 Zapnutie prístroja

Vždy pred zapnutím skontrolujte hladinu vody v nádrži na vodu a v prípade potreby ju doplňte. Prístroj potrebuje vodu na automatické preplachovacie cykly, ktoré sa vykonávajú pri každom zapnutí a vypnutí prístroja.



Zapnite prístroj tlačidlom "Zap/Vyp" ① (obr. 11).



Ihneď po zapnutí prístroj spustí nastavovací cyklus. Vznikajúce zvuky sú úplne v poriadku.



Počas fázy zohrievania (pribl. 120 sekúnd) bliká symbol ☼.

Počas zohrievania prístroj vykonáva automatický cyklus prepláchnutia (malé množstvo vody vytečie z otvorov a zachytáva sa do odkvapkávacej misky dole).

Po skončení zohrievania symbol ☼ zostane svietiť.

Kávovar je pripravený na používanie. Symbole zobrazené na displeji závisia od posledného navoleného režimu kávy.

5.6 Vypnutie prístroja

-  Prístroj vypnete tlačidlom "Zap/Vyp"  (obr. 11).

Symbol  bliká. Prístroj vykoná cyklus prepláchnutia a vypne sa.

-  Ak sa kávovar nepoužíva dlhšie obdobie, automaticky sa vypne po 3 hodinách za účelom úspory energie.

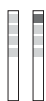
-  Ak nebudete kávovar dlhšie používať, tak po vypnutí tlačidlom "Zap/Vyp"  by ste takisto mali vypnúť hlavný vypínač vzadu (obr. 8).

5.7 Nastavenie tvrdosti vody

Po prvom zapnutí prístroja, alebo pri používaní inej kvality vody by ste mali nastaviť prístroj na úroveň tvrdosti vody, ktorá zodpovedá lokálnej tvrdosti vody. Môžete použiť dodaný testovací prúžok na určenie tvrdosti vody, alebo sa spojte s vašou vodárenskou spoločnosťou.

Stanovenie tvrdosti vody

-  Ponorte testovací prúžok do studenej vody na približne 1 sekundu. Otraste zvyšnú vodu a odmerajte tvrdosť pomocou ružových pásov.



Žiadny ružový pásik alebo **jeden** ružový pásik:

Úroveň tvrdosti 1, mäkká
až do 1,24 mmol/l, alebo
až do 7° nemeckej tvrdosti,
alebo
až do 12,6° francúzskej
tvrdosti



Dva ružové pásiky:
Úroveň tvrdosti 2, stredne tvrdá
až do 2,5 mmol/l, alebo
až do 14° nemeckej tvrdosti,
alebo
až do 25,2° francúzskej
tvrdosti



Tri ružové pásiky:
Úroveň tvrdosti 3, tvrdá
až do 3,7 mmol/l, alebo
až do 21° nemeckej tvrdosti,
alebo
až do 37,8° francúzskej
tvrdosti



Štyri ružové pásiky:
Úroveň tvrdosti 4, veľmi tvrdá
nad 3,7 mmol/l alebo
nad 21° nemeckej tvrdosti,
alebo
nad 37,8° francúzskej tvrdosti

Nastavenie a uloženie úrovne tvrdosti vody

Môžete nastaviť úrovne tvrdosti. Kávovar je v továrni nastavený na úroveň tvrdosti 4.

-  Pri zapnutom prístroji stlačte tlačidlo "P" (obr. 4).

Rozsvietia sa symboly "P" a . Navyše sa rozsvietia 3 malé symboly nad tlačidlami  a  a  na znázornenie ich aktuálnej funkcie, viď "Špeciálny režim", strana 313.

-  Potvrďte výber tlačidlom "OK" (obr. 5).

Displej ukazuje aktuálne nastavenie. Úrovne tvrdosti sú označené nasledovne:

-  Úroveň tvrdosti 1
-   Úroveň tvrdosti 2
-    Úroveň tvrdosti 3
-     Úroveň tvrdosti 4

-  Potom stláčajte rolovacie tlačidlá "<" alebo ">" (obr. 5), pokiaľ sa nezobrazí zistená úroveň tvrdosti.

-  Potvrďte výber tlačidlom "OK" (obr. 5). Úroveň tvrdosti sa týmto naprogramovala.

-  Zrušenie bez uloženia nastavenia vykonáte stlačením tlačidla "P" namiesto "OK".

Ak sa "OK" nestlačí, tak sa prístroj po približne 120 sekundách vráti automaticky do režimu prípravy kávy bez uloženia nastavení.

-  Ak sa chcete vrátiť do režimu kávy, stlačte tlačidlo "P" (obr. 4) alebo počkajte pribl. 120 s, pokiaľ sa prístroj automaticky prepne do režimu prípravy kávy.

6 Príprava zrnkovej kávy

Nasledujúci proces prípravy kávy zo zŕn prebieha **úplne automaticky**: zomletie, porciovanie, stlačenie, predvarenie, varenie a vysypanie zomletej použitej kávy.

Možnosť výberu hrúbky zomletia a množstva kávy určenej na zomletie vám umožňuje individuálne nastavenie kávovaru podľa vašej osobnej chute.



Používajte len čisté kávové zrná bez karamelizujúcich alebo aromatizujúcich prísad. Nepoužívajte zmrazené kávové zrná.

Podľa vašej chute si vyberte "malé" espresso alebo "veľkú" kávu s mliekom.

-  Na výber požadovanej veľkosti šálky použite gombík "Veľkosť šálky" (obr. 12). Zobrazí sa vybraná veľkosť šálky.



Veľkosti šálok sú označené nasledovne:

	espresso šálka
	malá šálka
	stredná šálka
	veľká šálka
	hrnček

Môžete si takisto vybrať kávu s extra jemnou, jemnou, normálnou, silnou a extra silnou arómou.

-  Na výber požadovanej sily slúži gombík "Sila kávy" (obr. 13). Zobrazí sa vybraná sila kávy.



Sila kávy sa zobrazuje nasledovne:

	extra jemná
	jemná
	normálna
	silná
	extra silná



Pod dávkovacie otvory podložte jednu alebo dve šálky (obr. 14). Dávkovač je možné posunúť nahor alebo dolu na prispôsobenie výšky vašej šálky/hrnčeka za účelom zamedzenia vyšplechnutia kávy (obr. 15).



Stlačte tlačidlo "1 šálka"  na prípravu jednej šálky, alebo tlačidlo "2 šálky"  pre dve šálky.

Rozsvieti sa symbol "1 šálka"  alebo "2 šálky" . Prístroj teraz začne mlieť zrná. Počas procesu prípravy sa zomletá káva najprv navlhčí malým množstvom vody na predvarenie. Po krátkej pauze, ktorá nasleduje, začne samotný proces varenia. Káva sa dávkuje do šálky.

Po naliatí požadovaného množstva kávy prístroj automaticky prestane dávkovať kávu a vysype kávovinu do odpadovej nádoby na kávu. Počas tohto obdobia bliká symbol "1 šálka"  alebo "2 šálky" .



Dávkovanie kávy môžete kedykoľvek predčasne ukončiť krátkym stlačením tlačidla "1 šálka"  alebo "2 šálky" , či otočením gombíka "Veľkosť šálky" (obr. 12) proti smeru hodinových ručičiek smerom k polohe "Espresso šálka".



Ak chcete po skončení dávkovania pridať množstvo kávy, jednoducho stlačte a podržte tlačidlo "1 šálka"  alebo "2 šálky" , až pokiaľ nedosiahnete požadované množstvo, alebo otočte gombík "Veľkosť šálky" (obr. 12) v smere hodinových ručičiek k polohe "Hrnček" (táto činnosť sa musí vykonať ihneď po naliatí kávy a predtým, ako sa zomletá káva vysype do odpadovej nádoby na kávu).

Po niekoľkých sekundách, keď blikajúci symbol "1 šálka" ☐ alebo "2 šálky" ☐ zhasne, je prístroj znovu pripravený na ďalšiu prípravu kávy.

- i** Ak sa káva dávkuje len po kvapkách, alebo vôbec, či ak sa káva dávkuje príliš rýchlo a nie je dostatočne krémovitá, je potrebné zmeniť nastavenie zomletia; viď "Nastavenie hrúbku zomletia", strana 321.
- i** Ak symboly ☐ a ☐ blikajú, káva je zomletá príliš jemno. Mali by ste zmeniť nastavenie zomletia; viď "Nastavenie hrúbku zomletia", strana 321.
- i** Ak sa symbol ☐ rozsvieti, nádrž na vodu sa musí doplniť, inak prístroj nebude variť kávu. (Je normálne, ak v nádrži po zobrazení symbolu, zostane malé množstvo vody).
- i** Ak sa symbol ☐ rozsvieti, odpadová nádoba na kávu je plná a musí sa vyprázdniť a vyčistiť; viď "Vyprázdnenie odpadovej nádoby na kávovinu", strana 322. Pokiaľ sa odpadová nádoba nevyčistí, tak prístroj naďalej zobrazuje symbol a nemôže pokračovať vo varení kávy.
- i** Nikdy nevyberajte nádrž na vodu, ak kávovar dávkuje kávu. Ak sa vyberie, tak kávovar už nemôže ďalej pripravovať kávu. Odvzdušnenie prístroja sa vykoná maximálnym otočením gombíka na paru a horúcu vodu proti smeru hodinových ručičiek do polohy ☐ a ponechaním odtečenia vody počas niekoľkých sekúnd.
- i** Ak sa zariadenie používa prvýkrát, tak na dosiahnutie uspokojivých výsledkov je potrebné najprv pripraviť 4-5 šálok kávy.

6.1

Tipy na prípravu horúcej kávy

- Ak chcete malú kávu (menej ako 60 ml), tak po zapnutí prístroja zohrejte šálky horúcou oplachovacou vodou.
- Nastavenie vyššej teploty kávy; viď "Nastavenie teploty kávy", strana 321.
- Nepoužívajte príliš hrubé šálky, ak nie sú zohriate, pretože pohlta príliš veľa tepla.
- Používajte šálky, ktoré boli zohriate opláchnutím horúcou vodou alebo ich nechajte aspoň 20 minút na ohrievacej priehradke na šálky (H) pri zapnutom prístroji.

7

Príprava niekoľkých šálok kávy s funkciou džbánu

Táto funkcia vám umožňuje úplne automatickú prípravu **niekoľkých šálok kávy, ktoré sa nalejú do dodaného termálneho džbánu z nehrdzavejúcej ocele**: zomletie, porciovanie, stlačenie, predvarenie, varenie a vysypanie zomletej použitej kávy, ako je uvedené v predchádzajúcej časti.

-  Otočte veko termálneho džbánu z nehrdzavejúcej ocele do polohy na vybratie (obr. 16) a veko vyberte. Opláchnite veko aj termálny džbán.
-  Položte termálny džbán pod dávkovač kávy (D) s vekom v polohe na nalievanie (obr. 17). Dávkovač musí byť vysunutý plne nahor, aby bolo možné zasunúť džbán.

Rozsvieti sa jeden zo symbolov pre funkciu džbánu v závislosti na počte šálok vybraných pri poslednom použití funkcie džbánu. Takisto sa rozsvietia rolovacie tlačidlá "<" a ">".

Počet šálok, ktoré sa majú naliať do termálneho džbánu, je označený nasledovne:

 4 šálky

 6 šálok

 8 šálok

 10 šálok

 Skontrolujte naplnenie nádrže na vodu, dostatok kávy v nádobe na kávové zrná, vyprázdňte odpadovú nádobu na kávovinu, aby bolo možné pripraviť niekoľko šálok do džbánu.

 Ak si želáte zmeniť silu kávy a počet šálok pre funkciu džbánu, použite gombík "Veľkosť šálky" (obr. 12) resp. gombík "Sila kávy" (obr. 13), ako je uvedené v časti "Príprava zrnkovej kávy", strana 316.

 V prípade potreby stlačte rolovacie tlačidlá "<" alebo ">" na výber symbolu podľa počtu šálok, ktoré si želáte naliať do džbánu, napr.  pre 8 šálok.

 Stlačte tlačidlo "DŽBÁN"  (obr. 18).

Počas prípravy bliká symbol pre nastavený počet šálok.

Po skončení varenia všetky symboly funkcie džbánu striedavo blikajú, pričom vybraný počet šálok svieti dvakrát dlhšie ako iné symboly.

 Teraz môžete vybrať termálny džbán a zatvoriť veko (obr. 19), aby sa káva udržala dlhšie teplá. Prístroj sa automaticky vráti do režimu kávy.

 Ak nie je dostatok kávových zŕn, alebo je príliš málo vody na dokončenie požadovanej operácie, alebo ak je odpadová nádoba plná, prístroj zastaví funkciu a aktuálny program sa zruší. Po odstránení poruchy sa musí program reštartovať. Množstvo pripravenej kávy v džbáne sa musí zobrať do úvahy, aby nedošlo k preliatiu džbánu.

 Ak symboly  a  blikajú, káva je zomletá príliš najmno. Mali by ste zmeniť nastavenie zomletia; viď "Nastavenie hrúbky zomletia", strana 321.

8 Použitie zomletej kávy

Táto funkcia vám umožňuje uvariť zomletú kávu, napr. kávu bez kofeínu.

 Zabezpečte, aby zomletá káva nezostala v lieviku a aby sa do lievika nedostali cudzie predmety. Lievik na kávu nie je zásobník na kávu. Zomletá káva sa musí priviesť priamo do varnej jednotky.

 Otočte gombík "Sila kávy/ Zomletá káva" (obr. 20) do požadovanej polohy  (pre 1 šálku) alebo  (pre 2 šálky) na výber funkcie zomletej kávy. Týmto sa vypne funkcie kávového mlynčeka. Rozsvieti sa jeden symbol  (pre 1 šálku) alebo obidva symboly   (pre 2 šálky).

 Otvorte veko lievika zomletej kávy a nasypťte čerstvo zomletú kávu (obr. 21).

Používajte len dodávanú odmerku. Nikdy nepripravujte viac ako dve odmerky, pretože buď prístroj nepripraví kávu, káva sa rozsype vo vnútri zariadenia a znečistí ho, alebo sa bude káva dávkovať kvapka po kvapke a symboly  a  budú blikať.

Počas varenia nepripravujte zomletú kávu. Zomletú kávu pridajte až po úplnom dokončení predchádzajúceho procesu varenia a keď je prístroj pripravený. Zomletú kávu nikdy nepripravujte, ak je zariadenie vypnuté, inak sa rozšíri vo vnútri zariadenia.

 Používajte len zomletú kávu pre plnoautomatické espresso kávovary. Do lievika na kávu nedávajte kávové zrná, akékoľvek instantné alebo sublimačné

vysušené výrobky rozpustné vo vode alebo akýkoľvek iný nápojový prášok. Kávový prášok, ktorý je príliš jemný, môže spôsobovať zablokovanie.

-  Ak je hrdlo lievika upchané (kvôli vlhkosti vo vnútri zariadenia, alebo ak sa pridali viac ako 2 odmerky zomletej kávy), použite nôž alebo rukoväť lyžičky na posunutie kávy smerom nadol (obr. 22). Potom vyberte varnú jednotku, vyčistite ju spolu s prístrojom tak, ako je uvedené v časti "Čistenie varnej jednotky", strana 323.

 Zatvorte veko.

 Na výber požadovanej veľkosti šálky použite gombík "Veľkosť šálky" (obr. 12), ako je uvedené v časti "Príprava zrnkovej kávy", strana 316.

 Stlačte tlačidlo "1 šálka"  na prípravu jednej šálky, alebo tlačidlo "2 šálky"  pre dve šálky.

Káva sa pripravuje.

-  Ak sa vybrala funkcia zomletej kávy pre 1 šálku a zomletá káva nebola nasypaná do lievika na zomletú kávu, tak po stlačení tlačidla  začnú blikať symboly  a . Ak sa vybrala funkcia zomletej kávy pre 2 šálky a zomletá káva nebola nasypaná do lievika na zomletú kávu, tak po stlačení tlačidla  začnú blikať symboly  a .

-  Po uvarení kávy pre návrat do prípravy kávy z kávových zŕn otočte gombík "Sila kávy / Zomletá káva" (obr. 20) na akékoľvek nastavenie sily kávy (znova sa zapne funkcie kávového mlynčeka).

9 Spenenie mlieka

Paru je možné používať na spenenie mlieka a zohriatie kvapalín. Pretože na vytvorenie

pary je potrebná vyššia teplota ako na prípravu kávy, kávovar má prídavný režim pre paru.

-  Na prípravu cappuccina naplňte veľkú šálku z 1/2 až 2/3 espressom a potom pridajte spenené mlieko.

 Upozornenie! Nebezpečenstvo obarenia pri zapnutí parnej trysky! Výstup horúcej vody alebo pary môže spôsobiť obarenie. Nezapínajte parnú trysku, pokiaľ nie je ponorená do mlieka.

 Na vytvorenie pary stlačte tlačidlo "Para"  (obr. 23).

Rozsvieti sa symbol  a prístroj sa zohrieva. Počas ohrievania bliká symbol .

Po skončení zohrievania symbol  zostane svietiť. Prístroj je pripravený na spenenie mlieka.

-  Ak sa funkcia pary nepoužíva dlhšie ako 2 minúty, prístroj sa automaticky vráti do režimu kávy.

-  Aby nedošlo k zmiešaniu zvyšnej vody s mliekom počas spenenia, je potrebné predtým vodu nechať odtiecť. Urobíte to tak, že pod parnú trysku postavíte nádobu a otočíte gombíkom na paru a horúcu vodu (obr. 10) do polohy  , pokým nezačne produkcia pary. Potom otočte gombík naspäť do polohy .

 Nalejte nízkotučné, studené mlieko do hrnčeka, ktorý sa musí zmestiť pod parnú trysku.

-  Mlieko má byť studené. Môžete takisto použiť studený hrnček, najlepšie z nehrdzavejúcej ocele, ktorý by predtým nemal byť opláchnutý v horúcej vode.

 Otočte smerom von parnú trysku a podržte hrnček pod parnou tryskou tak, aby otvor trysky bol priamo ponorený do mlieka (obr. 24).



Pozor! Nebezpečenstvo nečistôt usušených zvyškov mlieka v parnej tryske. Pozor, aby ste neponorili parnú trysku príliš hlboko do mlieka tak, že dôjde k zakrytiu prírodných otvorov vzduchu na vrchnej časti parnej trysky. Môže tak dôjsť k nasatiu mlieka do trysky a vytvoreniu nečistôt v parnej tryske.



Otočte gombík pre paru a horúcu vodu (obr. 10) do polohy ☞ ☞. Mlieko sa spení.



Ak chcete získať krémovitejšiu penu, pomaly pohybujte nádobou nahor. Speňte mlieko na jeho aspoň dvojnásobný objem.



Paru by ste naraz nemali púšťať dlhšie ako dve minúty. Ukončenie spenenia vykonáte otočením gombíka pre paru a horúcu vodu (obr. 10) do polohy ● a potom vyberte hrnček.



Upozornenie! Nebezpečenstvo obarenia z rozprášeného horúceho mlieka! Skôr ako vyberiete hrnček so speneným mliekom, vypnite prívod pary.



Režim pary opustíte stlačením tlačidla "Para" ☞ (obr. 23) alebo počkajte približne 120 s, pokiaľ sa prístroj automaticky prepne do režimu káva.

Teraz je prístroj znovu pripravený na varenie kávy.



Vždy po príprave speneného mlieka nechajte z trysky nakrátko vytečť trochu horúcej vody otočením gombíka pre paru a horúcu vodu (obr. 10) do polohy ☞ ☞.

Je to nevyhnutné, aby sa z vnútra trysky odstránili zvyšky mlieka, ktoré by ju mohli zablokovať. Na zachytenie vody použijete vhodnú nádobu. Počas tohto procesu sa rozsvieti symbol ☞ ☞.



Potom vráťte gombík do polohy ●; naposledy zvolené nastavenie kávy sa zobrazí na displeji.

9.1 Čistenie parnej trysky

Dôležité: Na zabezpečenie hygieny vám odporúčame dodržiavať tento postup vždy, keď pripravujete spenené mlieko, aby nedošlo k usadzovaniu mlieka v tryske.



Otočte gombíkom na paru a horúcu vodu maximálne v smere hodinových ručičiek do polohy ●. Počkajte niekoľko minút, pokiaľ parná tryska vychladne.



Potom jednou rukou pevne uchopte držadlo rúrky a druhou odpojte bajonetové pripojenie z parnej trysky jeho miernym otočením v smere hodinových ručičiek. Odpojte parnú trysku jej potiahnutím smerom nadol (obr. 25).



Odstráňte vnútornú časť parnej trysky od otočnej rúrky jej potiahnutím nadol.



Opatrne poumývajte parnú trysku a vnútornú časť v teplej vode.



Pozor, aby nedošlo k zablokovaniu dvoch otvorov, zobrazených na obr. 26. V prípade potreby ich prepichnete špendlíkom a vyčistite.



Nasajte naspäť vnútornú časť miernym nasunutím nahor a otočnú rúrku.



Nasuňte parnú trysku nahor a otočte ju proti smeru hodinových ručičiek.

10 Príprava horúcej vody

Horúca voda sa môže použiť na zohriatie šálok a na prípravu horúcich nápojov, napr. čajov alebo instantných polievok.



Upozornenie! Nebezpečenstvo obarenia pri zapnutí trysky na horúcu vodu! Výstup horúcej vody alebo pary môže spôsobiť obarenie. Trysku na horúcu vodu zapínajte, len ak je po tryskou postavená nádoba.

-  Pod trysku na horúcu vodu postavte nádobu.
-  Otočte gombík pre paru a horúcu vodu do polohy  (obr. 10). Vypúšť sa horúca voda; rozsvieti sa symbol .
-  Nemali by ste púšťať horúcu vodu naraz na dlhšie ako dve minúty.
-  Po naliatí horúcej vody otočte gombík na paru a horúcu vodu späť do polohy  (obr. 10) a vyberte nádobu.

11 Nastavenie hrúbky zomletia

Prístroj je prednastavený na strednú hrúbku zomletia. Ak zistíte, že dávkovanie kávy je buď príliš rýchle alebo príliš pomalé (po kvapkách), je možné zmeniť nastavenie hrúbky zomletia počas mletia.



Nastavenie mlynčeka je možné meniť, len ak sa káva melie, t.j. gombík nastavenia hrúbky zomletia (obr. 2, T a obr. 27) sa smie otočiť, len ak mlynček melie zrná počas prípravy kávy. Vykonávanie nastavení pri vypnutom mlynčeku môže poškodiť kávovar.

-  Nastavte hrúbku zomletia (obr. 27) pomocou tlačidla nastavenia hrúbky zomletia (obr. 2, T).
 - Ak sa káva dávkuje len po kvapkách alebo vôbec (pravdepodobne symboly  a  blikajú), otočte gombík o jeden stupeň v smere hodinových ručičiek. Otáčajte postupne po jednom stupni, až pokiaľ káva nezačne dostatočne tiecť.
 - Ak sa káva dávkuje príliš rýchlo a "krema" nie je podľa vašej chuti, otočte gombík o jeden stupeň proti smeru hodinových ručičiek.



Nenastavujte gombík hrúbky zomletia príliš ďaleko, pretože ak vyberiete 2 šálky, bude sa káva dávkovať len veľmi pomaly a po kvapkách.



Výsledok týchto nastavení sa prejaví až po pripravení aspoň 2 šálok kávy.

Odstránenie cudzích predmetov z mlynčeka

Cudzie predmety v mlynčeku, ako sú napr. malé kamienky, môžu mlynček poškodiť. Cudzí predmet v káve spôsobuje hlasné a pravidelné hrkotanie. Ak budete počuť tento zvuk pri mletí kávy, ihneď vypnite kávovar a zavolajte zákaznícke servisné stredisko.

Zablokovanie alebo poškodenie spôsobené cudzími predmetmi v mlynčeku môže byť vylúčené zo záruky.

12 Nastavenie teploty kávy

Môžete si vybrať z troch nastavení úrovni teploty. Základné nastavenie je «Vysoká teplota». Toto nastavenie je možné zmeniť nasledovne:

-  Stlačte tlačidlo "P" (obr. 4). Rozsvietia sa symboly "P" a . Navyše sa rozsvietia 3 malé symboly nad tlačidlami ,  a  na znázornenie ich aktuálnej funkcie, viď "Špeciálny režim", strana 313.
-  Stláčajte rolovacie tlačidlá "<" alebo ">" (obr. 5), pokiaľ sa nezobrazí symbol .
-  Potvrďte tlačidlom "OK" (obr. 5). Displej ukazuje aktuálne nastavenie. Teplotné hladiny sú označené nasledovne:
 -  Nízka teplota
 -   Stredná teplota
 -    Vysoká teplota

-  V prípade potreby si nastavte inú teplotu pomocou rolovacích tlačidiel "<" alebo ">" (obr. 5).
-  Ak sa označí požadovaná teplota, potvrďte ju tlačidlom "OK" (obr. 5). Táto teplota sa naprogramuje.

 Zrušenie bez uloženia nastavenia vykonáte stlačením tlačidla "P" namiesto "OK".

Ak sa "OK" nestlačí, tak sa prístroj po približne 120 sekundách vráti automaticky do režimu prípravy kávy bez uloženia nastavenia.

-  Ak sa chcete vrátiť do režimu kávy, stlačte tlačidlo "P" (obr. 4) alebo počkajte pribl. 120 s, pokiaľ sa prístroj automaticky prepne do režimu prípravy kávy.

13 Čistenie a údržba

Na zaistenie kvality kávy a bezporuchovej prevádzky, vždy udržiavajte váš kávovar v čistote.

13.1 Pravidelné čistenie

-  **Upozornenie!** Pred čistením vypnite kávovar a nechajte ho vychladnúť.
-  **Poznámka!** Nikdy nedávajte kávovar alebo jeho oddelené časti do umývačky na riad. Kávovar nikdy neponárajte do vody.
-  **Poznámka!** Do zásobníka zrnkovej kávy nikdy nedávajte vodu, nakoľko môže dôjsť k poškodeniu mlynčeka.
-  Nepoužívajte akékoľvek drsné, drhnúce alebo korozívne čistiace materiály. Vnútorne a vonkajšie časti utierajte len navlhčenou handričkou.
-  Denne vyberajte nádrž na vodu (obr. 5) a vylievajte všetku zvyšnú vodu. Nádrž na vodu opláchnite čerstvou vodou. Každý deň používajte čerstvú vodu.

-  Denne vyprázdňujte odpadovú nádobu na kávovinu, prípadne, ak budete na to vyzvaný cez displej; vid' "Vyprázdnenie odpadovej nádoby na kávovinu", strana 322.
-  Pravidelne vyprázdňujte odkvapkávacu misku. Toto je možné urobiť kedykoľvek, ale musí sa to urobiť, keď sa objaví červený plavák (obr. 28) v otvore odkvapkávacej mriežky.
-  Pravidelne (aspoň raz týždenne) vyčistíte nádrž na vodu (N), odkvapkávacu misku (O), odkvapkávacu mriežku (A) a odpadovú nádobu na kávovinu (Q) teplou vodou a jemnou čistiacou kvapalinou a prípadne kefkou.
-  Vždy po použití prístroja na spenenie demontujte parnú trysku a odstráňte zvyšky mlieka, vid' "Čistenie parnej trysky", strana 320.
-  Skontrolujte, či nedošlo k zablokovaniu otvorov dávkovača kávy. Na ich vyčistenie od zvyškov kávy použite ihlu (obr. 29).

13.2 Vyprázdnenie odpadovej nádoby na kávovinu

Prístroj počíta počet pripravených káv. Po každých 14 šáľkach (alebo 7 dvojiciach) sa zobrazí symbol , ktorý upozorňuje na to, že odpadová nádoba je plná a je nutné ju vyprázdniť a vyčistiť. Pokiaľ sa odpadová nádoba nevyčistí, prístroj nemôže robiť kávu.

-  Ak ju chcete vyčistiť, odomknite a otvorte servisné dvierka stlačením príslušného tlačidla (obr. 30), zasvieti symbol .
-  Potom vyberte odkvapkávacu misku (obr. 31), vyprázdňte a vyčistite ju.
-  Vysypte odpadovú nádobu a dôkladne ju vyčistite tak, aby sa odstránili aj všetky zvyšky zo dna.

Dôležité: Vždy, keď vyprázdňujete odkvapkávaciu misku, **musí** sa vyprázdniť takisto aj odpadová nádoba, aj keď nie je úplne plná. Ak sa tak nestane, tak pri ďalšej príprave kávy, sa môže nádoba preplniť a zablokovať tak prístroj.

 Po odstránení odkvapkávacej misky začne blikať symbol .

 Ak sa kávovar používa denne, tak odpadovú nádobu vyprázdňujte na dennej báze. Vždy vyprázdňujte nádobu pri zapnutom prístroji, inak kávovar nezaznamená vysypanie nádoby.

13.3 Čistenie mlynčeka

Zvyšky kávy z odpadovej nádoby odstráňte pomocou mäkkej kefy alebo vysávača.

 **Poznámka!** Do mlynčeka nikdy nelejte vodu. Mohlo by to poškodiť mlynček.

 Na vypnutie kávovaru stlačte tlačidlo "Zap/Vyp" (obr. 11) a hlavný vypínač (obr. 8). Odpojte ho od elektrickej zásuvky.

 Odstráňte všetky zostávajúce kávové zrná (môžete na to využiť vysávač so štrbinovým nástavcom).

 Ak cudzí predmet nie je možné vybrať, spojte sa so zákazníckym servisným strediskom. **Zablokovanie alebo poškodenie spôsobené cudzími predmetmi v mlynčeku môže byť vylúčené zo záruky.**

 **Upozornenie!** Nebezpečenstvo poranenia pri zapnutom mlynčeku. Nikdy nezapínajte kávovar, ak pracujete na mlynčeku. Môže to spôsobiť vážne poranenia. Pred začatím práce skontrolujte, či je kávovar odpojený od elektrickej zásuvky.

 Pri testovaní správnej funkcie mlynčeka počas prípravy šálky

kávy používajte len malé množstvá zrnkovej kávy. Pri prvom použití mlynčeka alebo po jeho vyčistení sa do varnej jednotky dostane menšie množstvo zomletej kávy, pretože sa najprv musí naplniť prírodný kanálik. Môže to ovplyvniť prvú šálku kávy.

13.4 Čistenie varnej jednotky

Odprúčame vám pravidelné čistenie varnej jednotky (podľa toho, ako často sa používa). Ak nebudete váš kávovar istý čas používať (napr. počas sviatkov), vyprázdňte odpadovú nádobku na kávovinu a nádrž na vodu a dôkladne kávovar vyčistite, vrátane varnej jednotky.

Postupujte nasledovne:

 Vypnite prístroj stlačením tlačidla "Zap/Vyp" (obr. 11) (neodpájajte zo zásuvky a počkajte, pokiaľ všetky symboly zhasnú).

 Odomknite a otvorte servisné dvierka vpredú stlačením príslušného otváracieho tlačidla (obr. 30).

 Vyberte odkvapkávaciu misku a odpadovú nádobu na kávovinu (obr. 31) a vyčistite ich.

 Stlačte zboku dve červené tlačidlá na varnej jednotke smerom dovnútra (obr. 32) a vytiahnite ju.

 **Dôležité: Varná jednotka sa dá vytiahnuť, len ak je prístroj vypnutý tlačidlom ZAP/VYP ① na prednej strane prístroja. Prístroj sa nemusí odpojiť z elektrickej siete. Pokus o vybratie varnej jednotky, ak je prístroj zapnutý, môže spôsobiť vážne poškodenie.**

 Umyte varnú jednotku pod tečúcou vodou bez použitia čistiacich prostriedkov. **Nikdy varnú jednotku neumývajte v umývačke na riad.**

 Dôkladne vyčistite vnútro prístroja. Na odstránenie kávových usadenín

z vnútorných častí prístroja použitie plastovú alebo drevenú vidličku, či iný podobný nástroj, ktorý nespôsobí poškriabanie povrchu (obr. 30), potom povysávajte zvyšky vysávačom (obr. 34).

 Zasuňte varnú jednotku (obr. 36, a) späť do držiaka (obr. 36, b) a zatlačte kolík (obr. 36, c). Kolík sa musí zasunúť do rúry na spodnej časti varnej jednotky (obr. 36, d).

 Zatlačte symbol PUSH (obr. 36) pevne dovnútra, pokiaľ varná jednotka nezapadne na svoje miesto.

 Po zakliknutí skontrolujte, či sa červené tlačidlá (obr. 36, f) vysunuli von, pretože inak nie je možné zatvoriť servisné dvierka.

- Obr. 37: Dve červené tlačidlá správne zapadli.

- Obr. 38: Dve červené tlačidlá nesprávne zapadli.

 Vložte naspäť odkvapkavaciu misu a do nádrže na vodu dolejte vodu.

 Zatvorte servisné dvierka.

 Ak sa varná jednotka nevloží správne, t.j. ak ste počuli kliknutie, ale dve červené tlačidlá sa nevysunuli, servisné dvierka nie je možné zatvoriť.

 Ak sa varná jednotka len ťažko zasúva, tak pred jej vložením ju stlačte na správnu výšku naraz z vrchnej aj spodnej časti tak, ako je to uvedené na obr. 35.

 Ak sa varná jednotka nedá stále ľahko zasunúť, nechajte ju mimo prístroj, zatvorte servisné dvierka, odpojte prístroj z elektrickej zásuvky a pripojte naspäť. Počkajte, pokiaľ všetky symboly nezhasnú, otvorte servisné dvierka a zasuňte varnú jednotku.

13.5 Spustenie odvápnovacieho programu

Odvápňovací program vám umožňuje jednoducho a efektívne odstrániť vodný kameň z kávovaru. Kávovar je nutné odvápnit' vždy, keď vás na to upozorní rozsvietený symbol .



Dôležité: V žiadnom prípade nepoužívajte odvápnovače, ktoré neodporúča Electrolux. Ak sa použije iný odvápnovací prostriedok, Electrolux nepreberá žiadnu zodpovednosť za vzniknuté škody. Odvápnovaciu kvapalinu si môžete zakúpiť u špecializovaných predajcov alebo prostredníctvom servisnej linky Electrolux.



Odvápnenie trvá približne 45 minút a nesmie byť prerušené. V prípade prerušenia dodávky prúdu je nutné program reštartovať!



Pred spustením odvápnovacieho programu vyčistite varnú jednotku (pozrite si "Čistenie varnej jednotky", strana 323).



Stlačte tlačidlo "P" (obr. 4).

Rozsvietia sa symboly "P" a . Navyše sa rozsvietia 3 malé symboly nad tlačidlami ,  a  a na znázornenie ich aktuálnej funkcie, viď "Špeciálny režim", strana 313.



Stláčajte rolovacie tlačidlá "<" alebo ">" (obr. 5), pokiaľ sa nezobrazí symbol .



Potvrďte tlačidlom "OK" (obr. 5). Symboly  a  blikajú a "P" svieti.



Odvápňovací program zrušíte v tomto bode vypnutím prístroja tlačidlom "Zap/Vyp"  (Obr. 11).



Vyprázdnite nádrž na vodu, nalejte do nej aspoň 1 liter vody a pridajte odvápnovací roztok.



Poznámka: Pozor, aby sa odvápnovací prostriedok nerozliat

na povrchy citlivé kyselinu ako je mramor, vápenec a keramika.

- ☞ Pod parnú trysku (obr. 9) postavte nádobu s minimálnym objemom 1,5 litra.

- ☞ Otočte gombík pre paru a horúcu vodu do polohy ☞.

Odvápňovací program začne a odvápnovací roztok začne pretekať cez parnú trysku. Rozsvietia sa symboly ☞, △ a "P".

Odvápňovací program automaticky vykoná niekoľko prepláchnutí a prestávok za účelom odstránenia usadenín vodného kameňa zvnútra kávovaru.

Po približne 30 minútach sa nádrž na vodu vyprázdni, symboly ☞ a △ blikajú a "P" svieti.

- ☞ Otočte gombík pre paru a horúcu vodu späť do polohy ●.

Prístroj je teraz možné vypláchnuť čistou vodou.

- ☞ Vyberte nádrž na vodu a naplňte ju čerstvou vodou a potom ju vložte do prístroja.

- ☞ Vylejte nádobu pod parnou tryskou a dajte ju naspäť.

- ☞ Otočte gombík pre paru a horúcu vodu do polohy ☞.

Vykoná sa opláchnutie s čistou vodou a oplachovacia voda vyteká cez parnú trysku. Rozsvietia sa symboly ☞, △ a "P".

Po niekoľkých minútach sa nádrž na vodu vyprázdni, symboly ☞ a △ blikajú a "P" svieti.

- ☞ Otočte gombík pre paru a horúcu vodu späť do polohy ●.

Zobrazia sa symboly ako pre posledný režim kávy a symbol ☞ svieti.

- ☞ Vylejte nádobu s oplachovacou vodou.

- ☞ Vyberte nádrž na vodu, nalejte do nej čerstvú vodu a vráťte ju na miesto.

Prístroj je možné teraz používať a jeho stav je ako pri poslednom režime na kávu.



Po zbehnutí odvápnovacieho programu vám odporúčame vyliť prvú pripravenú kávu.

14 Čo robit', ak sa na displeji zobrazia nasledujúce symboly...

Symbol ☞ trvalo svieti

- Nádrž na vodu je prázdna alebo je nesprávne umiestnená.

- ☞ Naplňte nádrž podľa postupu uvedeného v časti "Naplnenie vodou", strana 313 a zasuňte ju naplnenú.

- Nádrž je špinavá alebo znečistená vodným kameňom.

- ☞ Opláchnite alebo odstráňte vodný kameň z nádrže.

Symbol ☞ a △ blikajú.

- Prístroj nemôže variť kávu.

- ☞ Pod parnú trysku podložte nádobu a otočte gombík pre paru a horúcu vodu proti smeru hodinových ručičiek do polohy ☞ (obr. 9).

- Káva vyteká príliš pomaly.

- ☞ Otočte gombík pre hrúbku zomletia (obr. 12) o jeden stupeň v smere hodinových ručičiek pri zapnutom mlynčeku pri príprave ďalšej kávy (viď "Nastavenie hrúbky zomletia", strana 321).

Symbol ☞ trvalo svieti

- Nádobu na odpadovú kávu je plná.

- ☞ Vysypte odpadovú nádobu, vyčistite ju podľa postupu v časti "Vyprázdnenie odpadovej nádoby na kávovinu", strana 322 a potom ju vráťte naspäť.

Symbol ☞ bliká.

- Odpadová nádoba na kávu nebola pravdepodobne vložená po jej vyčistení.

- ☞ Otvorte servisné dvierka a zasuňte odpadovú nádobu.

Symbole ☞ alebo ☞ a △ blikajú

- Pri zapnutej funkcii zomletej kávy nebola káva nasypaná do lievika pre zomletú kávu.

- ☞ Nasypte zomletú kávu podľa postupu uvedeného v časti "Použitie zomletej kávy", strana 318.

Všetky symboly sily kávy ☞☞☞☞ a △ blikajú

- Došla zrnková káva.

- ☞ Doplňte zásobník na kávové zrná, vid' "Naplnenie nádoby na kávové zrná", strana 313.

- Ak je kávový mlynček veľmi hlučný, znamená to, že ho zablokoval malý kameňok medzi kávovými zrnami.

- ☞ Spojte sa so zákaznickým servisom. **Zablokovanie alebo poškodenie spôsobené cudzími predmetmi v mlynčeku môže byť vylúčené zo záruky.**

Symbol ☞ trvalo svieti

- Znamená to prítomnosť vodného kameňa v prístroji.

- ☞ Je nutné vykonať čo najskôr odvápnovací postup, uvedený v časti "Spustenie odvápnovacieho programu", strana 324.

Symbol ☐ trvalo svieti

- Servisné dvierka sú otvorené.

- ☞ Zatvorte servisné dvierka. Ak nie je možné zatvoriť servisné dvierka, skontrolujte, či je varná jednotka správne vložená (vid' časť "Čistenie varnej jednotky", strana 323).

Symbol △ bliká.

- Varná jednotka nebola pravdepodobne vložená po jej vyčistení.

- ☞ Vložte varnú jednotku; vid' "Čistenie varnej jednotky", strana 323

- Vnútro prístroja je veľmi znečistené.

- ☞ Dôkladne vyčistite vnútro prístroja; vid' "Čistenie varnej jednotky", strana 323. Ak sa oznam zobrazuje aj po vyčistení, spojte sa so zákaznickým strediskom.

Symbol △ trvalo svieti

- Oznamuje to všeobecný poplach.

- ☞ Spojte sa so zákaznickým servisom.

Symbole ☞ a △ blikajú.

- Prístroj bol zapnutý s gombíkom pary v otvorenej polohe ☞☞.

- ☞ Otočte gombíkom na paru a horúcu vodu (obr. 10) maximálne v smere hodinových ručičiek do polohy ●.

Symbole ! a △ blikajú.

- Okolité teplota je príliš nízka na prevádzku prístroja.

- ☞ Zariadenie presuňte do teplejšej miestnosti.

15 Problémy, ktoré je možné riešiť pred zavolaním do zákaznického servisného strediska.

Ak zariadenie nefunguje, tak príčiny porúch je možné identifikovať a vyriešiť pomocou kapitoly "Čo robiť, ak sa na displeji zobrazia nasledujúce symboly...", strana 325. Ak sa však nezobrazí žiadny symbol, vykonajte nasledujúce kontroly pred zavolaním do zákaznického servisného strediska.

Káva nie je horúca

- Šálky neboli predhriate.

- ☞ Predhrejte šálky opláchnutím v horúcej vode alebo ich ponechaním na aspoň 20 minút na zohriatej priehradke na šálky (H)

(viď "Tipy na prípravu horúcejšej kávy", strana 317).

Káva nie je dostatočne krémovitá

- Káva je zomletá príliš nahrubo.
-  Otočte gombík pre hrúbku zomletia o jeden stupeň proti smeru hodinových ručičiek pri zapnutom mlynčeku pri príprave ďalšej kávy (viď "Nastavenie hrúbku zomletia", strana 321).
- Nesprávny typ kávy.
-  Používajte len taký druh kávy, ktorý je vhodný pre plnoautomatické kávovary.

Káva vyteká príliš pomaly

- Káva je zomletá príliš najemno.
-  Otočte gombík pre hrúbku zomletia o jeden stupeň v smere hodinových ručičiek pri zapnutom mlynčeku pri príprave ďalšej kávy (viď "Nastavenie hrúbku zomletia", strana 321).

Káva vyteká príliš rýchlo

- Káva je zomletá príliš nahrubo.
-  Otočte gombík pre hrúbku zomletia o jeden stupeň proti smeru hodinových ručičiek pri zapnutom mlynčeku pri príprave ďalšej kávy (viď "Nastavenie hrúbku zomletia", strana 321).

Káva vyteká len z jedného dávkovača

- Otvory dávkovača sú zablokované.
-  Na vyčistenie zaschnutých zvyškov kávy použite ihlu (obr. 29).

Ak sa otočí gombík pre paru a horúcu vodu, tak z parnej trysky nevychádza žiadna para.

- Otvory v parnej tryske a vo vnútornej časti parnej trysky sú zablokované.
-  Vyčistite otvory v parnej tryske a vo vnútornej časti parnej trysky (viď "Čistenie parnej trysky", strana 320).

Ak sa vyberie funkcia alebo , zariadenie nevypúšťa kávu, ale len vodu.

- Zomletá káva sa mohla zablokovat' v lieviku.
-  Pomocou noža odstráňte zomletú kávu z lievika (viď "Použitie zomletej kávy", strana 318) (obr. 22). Potom vyčistite varnú jednotku a vnútro prístroja (viď "Čistenie varnej jednotky", strana 323).

Ak sa stlačí tlačidlo ①, prístroj sa nezapne.

- Hlavný vypínač na zadnej strane prístroja nie je zapnutý (obr. 8) alebo prístroj nie je zapojený do elektrickej siete.
-  Skontrolujte, či je hlavný vypínač v polohe "I" a či je napájací kábel zasunutý do elektrickej siete.

Varnú jednotku nie je možné vytiahnuť na čistenie

- Prístroj je zapnutý. Varná jednotka sa môže vytiahnuť, len ak je prístroj vypnutý.
-  Vypnite prístroj a vyberte varnú jednotku (viď "Čistenie varnej jednotky", strana 323).

 **Dôležité:** Varná jednotka sa dá vytiahnuť, len ak je prístroj vypnutý tlačidlom ZAP/VYP ① na prednej strane prístroja. Prístroj sa nemusí odpojiť z elektrickej siete. Pokus o vybratie varnej jednotky, ak je prístroj zapnutý, môže spôsobiť vážne poškodenie.

Káva nevyteká z dávkovacích otvorov, ale okolo servisných dvierok

- Otvory dávkovača sú zablokované uschnutou kávou.
-  Zaschnutú kávu odstráňte ihlou (obr. 29).
- Vyklápací priestor (R) vo vnútri servisných dvierok je zablokován a nemôže sa vyklápať.

- ☞ Dôkladne vyčistíte vyklápací priestor, najmä závesy tak, aby sa voľne pohybovali.

Použila sa zomletá káva (nie zrnková) a prístroj nepripravuje žiadnu kávu

- Bolo nasypanej príliš veľa zomletej kávy.
- ☞ Vyberte varnú jednotku a dôkladne vyčistíte vnútro prístroja, podľa postupu uvedeného v "Čistenie varnej jednotky", strana 323. Zopakujte postup s použitím maximálne 2 odmeriek zomletej kávy.
- Gombík "Sila kávy / Zomletá káva" nebol otočený do polohy  alebo  a prístroj použil zomletú kávu, ktorá bola pridaná, a zároveň kávu, ktorá bola zmletá mlynčekom.
- ☞ Dôkladne vyčistíte vnútro prístroja, podľa postupu uvedeného v časti "Čistenie varnej jednotky", strana 323. Zopakujte postup s tým, že najprv otočíte gombík "Sila kávy / Zomletá káva" podľa postupu uvedeného v "Použitie zomletej kávy", strana 318.
- Bola pridaná zomletá káva, keď bol prístroj vypnutý.
- ☞ Vyberte varnú jednotku a dôkladne vyčistíte vnútro prístroja, podľa postupu uvedeného v časti "Čistenie varnej jednotky", strana 323. Zopakujte postup avšak najprv zapnite kávovar.

Čo robiť v prípade, ak je potrebné kávovar premiestniť

- Ponechajte si pôvodný obal ako ochranu pri preprave. Je dôležité použiť pôvodné plastové vrečko ako ochranu pred poškriabaním.
- Zabezpečte kávovar a termálny džbán proti natrasaniu. Výrobca nezodpovedá za akékoľvek škody počas prepravy.
- Vyprázdnite nádrž na vodu a odpadovú nádobu na kávu.

- Je potrebné byť opatrný aj pri umiestnení kávovaru - najmä v studenom počasí, pri ktorom by mráz mohol poškodiť zariadenie.

16 Štatistický režim

Kávovar dokáže oznamovať

- celkový počet pripravených šálok kávy,
- počet pripravených džbánov, obsahujúcich 4 šálky, 6 šálok, 8 šálok a 10 šálok,
- počet vykonaných odvápnovaní ako aj
- počet litrov použitej vody.



Ak sa dávkujú naraz 2 šálky kávy, počítajú sa takisto ako 2 šálky kávy.

Ak chcete zapnúť tento štatistický režim, tak kávovar sa musí vypnúť.



Vypnite prípadne prístroj tlačidlom "Zap/Vyp"  (obr. 11).



Podržte tlačidlo "P" (obr. 4) stlačené po dobu aspoň 6 sekúnd.

Rozsvietia sa symboly "P" a . Navyše sa rozsvietia 3 malé symboly nad tlačidlami ,  a  na znázornenie ich aktuálnej funkcie, viď "Špeciálny režim", strana 313.



Opakovane stláčajte rolovacie tlačidlá "<" alebo ">" (obr. 5) na rozsvietenie symbolu, pre ktorý sa zobrazuje príslušná štatistika:

-  počet vydaných šálkami
-  počet vykonaných odvápnení
-  počet džbánov so 4 vydanými šálkami
-  počet džbánov so 6 vydanými šálkami
-  počet džbánov so 8 vydanými šálkami
-  počet džbánov so 10 vydanými šálkami
-  počet litrov použitej vody

Ak sa rozsvieti symbol, môžete označiť príslušný počet nasledovne:

 Stlačte a podržte tlačidlo "OK" (obr. 5).

Teraz sa začnú postupne prepínať jednotlivé kontrolky zobrazujúce požadovaný počet:

	1 bliknutie zodpovedá 1
	1 bliknutie zodpovedá 10
	1 bliknutie zodpovedá 100
	1 bliknutie zodpovedá 1.000
	1 bliknutie zodpovedá 10.000

Postupnosť blikania sa opakuje tak dlho, ako je stlačené tlačidlo "OK". Pred každým zopakovaním sa urobí 3-sekundová prestávka.

 Spočítajte počet jednotlivých bliknutí pre každý ukazovateľ.

Príklad: Nasledujúca postupnosť zodpovedá číslu 1.529.

	9 bliknutí
	2 bliknutí
	5 bliknutí
	1 bliknutí
	0 bliknutí

 Tento režim môžete ukončiť, ak stlačíte tlačidlo "P" (obr. 4) po dobu aspoň 6 sekúnd.

17 Technické údaje

Sieťové napätie: 220-240 V
Príkon: 1350 W

 Tento prístroj je v súlade s nasledujúcimi smernicami ES:

- Smernica o nízkom napätí 2006/95/EC
- EMC Smernica 89/336/EEC v znení doplnkov 92/31/EEC a 93/68/EEC
- Materiály a príslušenstvo, ktoré prichádzajú do kontaktu s potravinami, vyhovujú smernici EC 1935/2004.

Likvidácia



Obalový materiál

Obalový materiál chráni životné prostredie a je recyklovateľný. Plastové súčiastky sú označené značkami, napr. >PE<, >PS< atď. Prosíme, aby ste obalový materiál dali do príslušnej odpadovej nádoby na mieste zberu druhotných surovín.



Staré zariadenie

Symbol **W** na výrobku alebo na obale označuje, že výrobok sa nesmie odhodiť do domového odpadu. Namiesto toho sa musí odniesť na zberné miesto pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Tým, že zabezpečíte správnu likvidáciu tohto výrobku, pomôžete zabrániť prípadným negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorému by inak mohlo dôjsť v prípade nesprávnej likvidácie tohto výrobku. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku môžete získať od vášho miestneho úradu, spracovateľa vášho domového odpadu alebo v obchode, kde ste tento výrobok zakúpili.

18 V prípade potreby servisu

Odložte si pôvodný obal, vrátane polystyrénových častí.

Aby nedošlo k poškodeniu počas prepravy, musí byť zariadenie bezpečne zabalené.

Ak zasielate prístroj, tak vždy pripojte aj džbán. Je potrebný na otestovanie prístroja.

SLO Spoštovani kupec,

Prosimo vas, da skrbno preberete navodilo za uporabo.

Predvsem vas prosimo, da preberete vse varnostne napotke na prvih straneh navodila za uporabo! Shranite navodilo za uporabo, da vam bo pri roki v prihodnje. Če boste dali aparat komu drugemu, predajte navodilo naslednjemu lastniku aparata.

Vsebina

1	Legenda	332	10	Priprava vroče vode	342
1.1	Pogled od spredaj (slika 1)	332	11	Nastavitev zrnatosti mletja	343
1.2	Pogled od spredaj pri odprtih servisnih vratih (slika 2)	332	12	Nastavitev temperature kave	343
1.3	Komandna plošča (slika 3)	332	13	Čiščenje in nega	344
2	Kava in espresso	333	13.1	Redno čiščenje	344
3	Informacije o varnosti	333	13.2	Praznjenje posode za kavno usedlino	344
4	Posebni način	335	13.3	Čiščenje mlinčka za kavo	345
5	Pred prvo uporabo	335	13.4	Čiščenje kuhalne enote	345
5.1	Postavitev in priključitev aparata za kavo	335	13.5	Izvedba programa za odstranjevanje kotlovca	346
5.2	Nalivanje vode	335	14	Kaj storiti, če na zaslonu vidite tele znake ...	347
5.3	Polnjenje posode za kavna zrna	336	15	Težave, ki jih lahko odpravite, preden pokličete pooblaščen servisno službo	348
5.4	Prvi vklop	336	16	Statistični podatki	350
5.5	Vklop aparata	336	17	Tehnični podatki	351
5.6	Izklop aparata	337	18	Odstranjevanje	351
5.7	Nastavitev trdote vode	337	19	Če je potreben servisni poseg	352
6	Kuhanje kave s kavo v zrnju	338			
6.1	Nasveti za bolj vročo kavo	339			
7	Priprava več skodelic hkrati s funkcijo "kavnik"	339			
8	Uporaba mlete kave	340			
9	Penjenje mleka	341			
9.1	Čiščenje parne šobe	342			

1 Legenda

1.1 Pogled od spredaj (slika 1)

- A Odkapna rešetka
- B Termo vrč
- C Glavno stikalo (na zadnji strani aparata)
- D Po višini nastavljivi iztok kave
- E Komandna plošča (glejte sliko 3)
- F Pokrov posode za kavo v zrnju
- G Pokrov za mleto kavo
- H Ogrevana polica za skodelice
- J Zasučna cev za paro in vročo vodo
- K Šoba za paro (snemljiva)
- L Vložek šobe za paro (odstranljiv)
- M Gumb za odpiranje servisnih vratc
- N Posoda za vodo z indikacijo najvišjega nivoja (odstranljiva)
- O Odkapna posoda s plovcem (odstranljiva)

1.2 Pogled od spredaj pri odprtih servisnih vratcih (slika 2)

- P Servisna vratca (odprta)
- Q Posoda za kavno usedlino (odstranljiva)
- R Predal za usedlino
- S Kuhalna enota
- T Vrtljivi gumb za nastavitev zrnatosti mletja
- U Posoda za kavo v zrnju
- V Merilna žlica
- W Polnilni lijak za zmlato kavo
- X Napisna tablica (pod aparatom)
- Y Tekoče sredstvo za odstranjevanje kotlovc
- Z Trak za določanje trdote vode

1.3 Komandna plošča (slika 3)

- a Vrtljivi gumb "jakost kave / mleta kava"
- b Vrtljivi gumb "velikost skodelice"
- c Zaslon
- d Tipka "1 skodelica kave"  V posebnem načinu služi ta tipka za "listanje" ("<")
- e Tipka "2 skodelici kave"  V posebnem načinu služi ta tipka za "listanje" (">")
- f Tipka "para"  V posebnem načinu služi ta tipka za potrditev izbire v meniju ("")
- g Tipka "P" V posebnem načinu se s to tipko vrnete na prejšnji nivo, ne da bi spremenili nastavitve ("P")
- h Stikalo VKLOP/IZKLOP 
- j Vrtljivi gumb "para / vroča voda"
- k Tipka "kavnik" 
- l Znak "mleta kava"
- m Znak "kavnik"
- n Znaki "jakost kave"
- o Znaki "velikost skodelice"
- p Znak "napolni posodo za vodo" 
- q Znak "odstrani kotlovec" 
- r Znak "temperatura aparata" 
- s Znak "odprta servisna vratca" 
- t Znak "posoda za kavno usedlino" 
- u Znak "pozor" 
- v Znak "vroča voda" 
- w Znak "para" 
- x Znak "priprava 2 skodelic kave" 
- y Znak "priprava 1 skodelice kave" 
- z Znaki za posebni način

2 Kava in espresso

Vaš popolnoma avtomatizirani aparat za kavo vam jamči absolutno **preprosto uporabo**, tako pri pripravi kave kot pri čiščenju in negovanju.

Odlična, svojevrstna **aroma** je zagotovljena s

- sistemom za predkuhanje: preden se kava skuha, jo aparat najprej navlaži, tako da lahko odda vso svojo polno aromo
- posamična nastavitve količine vode na skodelico, od kratkega espressa do "dolge" kave z mlekom
- individualno nastavljiva temperatura kuhanja kave
- izbira med navadno in močno kavo
- zrnatost mletja, ki jo lahko prilagodite vrsti kave v zrnju, in
- ne nazadnje, zajamčena krema, to je tisti sloj pene na kavi, zaradi katere imajo poznavalci tako zelo radi espresso kavo

Ali ste vedeli? Da je pri kuhanju espresso kave voda v stiku s kavo dosti krajši čas kakor pri pripravi navadne filtrirane kave. Zaradi tega se iz zmlete kave sprosti mnogo manj grenkih snovi - in zato je espresso kava toliko bolj lahka in blaga!

3 Informacije o varnosti



Aparat ustreza priznanim tehnološkim standardom glede varnosti in nemškemu zakonu o varnosti električnih aparatov. Navzlic temu menimo, da je naša dolžnost, da vas kot proizvajalec seznanimo z naslednjimi varnostnimi napotki.

Splošna varnost

- Aparat je lahko priključen samo na takšno električno omrežje, katerega napetost, jakost in frekvenca ustrezata podatkom, ki so navedeni na napisni tablici (glejte spodnjo stran aparata)!
- Nikdar ne dovolite, da pride omrežni kabel v stik z vročimi deli aparata.
- Nikdar ne vlecite za kabel, da bi tako vzeli vtič iz vtičnice.
- Avtomata ne uporabljajte, če:
 - je omrežni kabel poškodovan,
 - ohišje kaže vidne znake poškodb.
- Prepričajte se, da je aparat kavo ugasnjen, preden potegnete vtič iz omrežne vtičnice.
- Ta naprava ni namenjena, da bi jo uporabljale osebe (vključno z otroki), katerih telesne, zaznavne ali duševne zmožnosti so omejene, ali ki nimajo izkušenj in znanja, če niso bile na začetku podučene o uporabi s strani osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.

Varnost otrok

- **Ne puščajte avtomata za kavo delovati brez nadzora in bodite še zlasti pozorni, kadar so v bližini otroci!**
- Otroci morajo biti pod nadzorom, da se ne igrajo z aparatom.
- Embalažni material, npr. plastične vrečke, ne smejo priti v roke otrokom.

Varnost pri uporabi

- **Pozor! Izток kave, šoba za paro in pladenj za ogrevanje skodelic postanejo med delovanjem vroči. Poskrbite, da bodo otroci ostali na varni razdalji!**
- **Pozor! Nevarnost opeklin pri vklopu šobe za paro! Vroča voda ali para lahko povzročita opekline. Šobo za penjenje mleka vklopite le tedaj, kadar pod njo držite skodelico.**
- Pare ne uporabljajte za segrevanje vnetljivih tekočin!
- Aparat za kavo uporabljajte samo, če je v njem voda! V posodo za vodo nalivajte samo mrzlo vodo. **Ne nalivajte vroče vode, mleka ali drugih tekočin.** Pri dolivanju ne prekoračite najvišjega nivoja približno 1,8 litrov.
- **V posodo za kavna zrna na dajajte zmrznjenih ali karameliziranih kavnih zrn. Uporabljajte samo pražena kavna zrna! Iz kavnih zrn odstranite vse tujke, npr. drobne kamenčke. Blokada ali škoda, ki bi jo v mlinčku povzročili tujki, ne bo krita z garancijo.**
- V lijak za mleto kavo dajajte le mleto kavo.
- Ne pustite aparata za kavo prižganega brez potrebe.
- Ne izpostavljajte avtomata za kavo vremenskim vplivom.
- Če uporabljate električni podaljšek, uporabite samo v trgovini kupljen kabel, katerega vodniki imajo presek vsaj 1,5 mm².
- Da se preprečijo telesne poškodbe, ne smete nikdar dovoliti osebam, ki imajo motnje motoričnega sistema, da bi uporabljale aparat same, brez pomoči.
- **Aparat vklopite le, če so odkapna posoda, posoda za kavno usedlino in odkapna rešetka montirani!**

Varnost pri čiščenju in negi

- Upoštevajte navodila za čiščenje in odstranjevanje kotlovcu.
- Pred vsakim čiščenjem in vzdrževanjem ugasnite aparat in potegnite vtič iz omrežne vtičnice.
- Aparata za kavo nikdar ne potopite v vodo.
- Šobo za penjenje mleka čistite samo tedaj, kadar je aparat ugasnjen, mrzel in kadar ni pod tlakom!
- Ne čistite delov kavnega avtomata v stroju za pomivanje posode.
- **Nikdar ne nalijte vode v kavni mlinček.** Voda bi poškodovala kavni mlinček.

Nikdar ne odpirajte in ne popravljajte aparata za kavo. Napačno popravilo lahko povzroči hudo nevarnost za uporabnika.

Električne aparate lahko popravlja samo usposobljen serviser.

Če je potrebno popravilo ali zamenjava priključnega kabla, se, prosimo, obrnite na

- trgovino, v kateri ste kupili aparat za kavo, ali
- servisno službo Electrolux .

V primeru nenamenske ali nepravilne uporabe proizvajalec ne prevzema nikakršne odgovornosti za škodo, garancija pa se razveljavi - enako tudi v primeru, če se program odstranjevanja kotlovcu ne izvaja v skladu z opisom v pričujočih navodilih za uporabo takoj po tem, ko se prižge znak  . Blokada ali škoda, ki bi jo v mlinčku povzročili tujki, ne bo krita z garancijo.

4 Posebni način

Za nastavitev trdote vode ("Nastavitev trdote vode", stran 337) in temperature kave ("Nastavitev temperature kave", stran 343), za zagon programa za odstranjevanje kotlovcia ("Izvedba programa za odstranjevanje kotlovcia", stran 346) in za ogled statističnih podatkov ("Statistični podatki", stran 350) lahko vklopite posebni način s pritiskom na tipko "P" (slika 4).

V tem načinu delate s tipkami "1 skodelica kave" , "2 skodelici kave" , "para"  in "P". Ustrezna funkcija vsake posamezne tipke je prikazana na zaslonu nad tipko (slika 5):

- «<» ("1 skodelica kave" ) in «>» ("2 skodelici kave" ) sta namenjeni za "listanje"
- «OK» ("para" ) potrđita izbrano postavko
- «P» ("P") vas vrne nazaj na prejšnji nivo brez izvedbe sprememb.

5 Pred prvo uporabo

5.1 Postavitev in prikljuĉitev aparata za kavo

-  Postavite aparat na primerno ravno, stabilno, neogrevano in vodoodporno površino.

-  Zagotovite dobro kroženje zraka okrog aparata. Ko postavljate aparat na delovno površino, pustite vsaj 5 cm prostega prostora med površino aparata in stranskima stenama in zadnjo steno ter vsaj 20 cm prostega prostora nad aparatom.

Nikdar ne postavite aparata v prostor, v katerem lahko temperatura pade na 0°C ali manj (aparat se lahko poškoduje, če voda zamrzne).



Pomembno! Če aparat za kavo prinesete iz hladnega prostora v topel prostor, pred vklopom počakajte približno dve uri!

Priporočamo vam, da postavite aparat za kavo na primerno podlogo, s čimer prepreĉite škodo, ki bi jo povzročilo brizganje vode.



Aparat prikljuĉite na ozemljeno omrežno vtiĉnico. Ne uporabljajte neozemljene vtiĉnice.

5.2 Nalivanje vode

Preden vklopite aparat za kavo, vsakiĉ pogledjte, da je v posodi za vodo voda, in jo po potrebi dolijte. Aparat za kavo potrebuje vodo za proces samodejnega ĉišĉenja ob vsakem vklopu in izklopu aparata.



Vzemite posodo za vodo iz aparata (slika 6). Preden odstranite posodo za vodo, morate šobo za paro vselej obrniti proti sredini aparata, sicer posode ne boste mogli vzeti ven.



V posodo za vodo nalijte svežo hladno vodo. Nikdar ne nalijte vode ĉez oznako MAX.



V posodo za vodo nalivajte samo svežo mrzlo vodo. Vanjo nikdar ne nalivajte drugih tekoĉin, npr. mineralne vode ali mleka.



Vrnite posodo za vodo na svoje mesto (slika 6). Pri tem krepkeje vtisnite posodo, tako da se odpre ventil posode za vodo.



Da si boste vsakiĉ zagotovili dobro kavo s polno aromo, morate:

- menjavati vodo v posodi vsak dan,
- oprati posodo za vodo vsaj enkrat tedensko v navadni vodi za pomivanje (ne v pomivalnem stroju). Nato jo splaknite s svežo vodo.

5.3 Polnjenje posode za kavna zrna

-  Dvignite pokrov posode za kavna zrna in v posodo denite svežo kavo v zrnju (slika 7). Nato pokrov spet zaprite.

 **Opomba!** V posodo za kavna zrna na dajajte zmrznjenih ali karameliziranih kavnih zrn. Uporabljajte samo pražena kavna zrna! Pazite, da v posodo ne zaidejo tujki, na primer kamenčki. **Blokada ali škoda, ki bi jo v mlinčku povzročili tujki, ne bo krita z garancijo.**

-  Mlinček za kavo je tovarniško nastavljen na srednjo zrnatost mletja. Po potrebi lahko to nastavitev spremenite. Napotke za spreminjanje nastavitve mlinčka najdete v "Nastavitev zrnatosti mletja", stran 343.

 **Nastavitev zrnatosti lahko spreminjate samo tedaj, kadar mlinček melje kavo. Nastavljanje pri mirujočem mlinčku lahko povzroči poškodbo kavnega avtomata.**

-  Pri preizkusu delovanja kavnega mlinčka v tovarni je bila v mlinčku kava, zato je popolnoma normalno, da so v njem sledovi kave. Aparat je navzlic temu zajamčeno nov.

5.4 Prvi vklop

Pri prvem zagonu je treba aparat za kavo najprej odzračiti.

-  Vključite aparat z glavnim stikalom na zadnji strani aparata (slika 8). Ko glavno stikalo vklopite prvikrat, se vsi znaki na zaslonu prižgejo za par sekund za kontrolo, nato pa znaka  in  utripata.
-  Napolnite posodo za vodo; glejte "Nalivanje vode", stran 335.
-  Vrnite posodo za vodo na svoje mesto (slika 6). Pri tem krepkeje

vtisnite posodo, tako da se odpre ventil posode za vodo.

-  Premaknite šobo za paro navzven in podnjo postavite skodelico (slika 9).
-  Obrnite vrtljivi gumb za paro in vročo vodo do konca v smeri proti urnemu kazalcu v položaj   (slika 10). Iz šobe za paro priteče voda. Znaka  in  stalno gorita. Ko je v skodelici približno 30 ml vode, znaka  in  začneta utripati.
-  Obračajte vrtljivi gumb za paro do konca v smeri urnega kazalca (slika 10) do položaja , da voda preneha iztekati. Znak  utripa par sekund in aparat se izklopi.
-  Napolnite posodo za kavna zrna s kavo v zrnju; glejte "Polnjenje posode za kavna zrna", stran 336.

5.5 Vključitev aparata

Pred vsakim vklopom preverite, da je v posodi za vodo voda, in jo po potrebi dolijte. Aparat potrebuje vodo za samodejni cikel splakovanja, ki se izvede vsakič, ko aparat vklopite in izklopite.

-  Vključite aparat s tipko "vklop/izklop"  (slika 11).

-  Takoj po vklopu aparat izvede postopek priprave za delovanje. Zvoki, ki jih ob tem slišite, so povsem normalni.

-  V fazi ogrevanja (približno 120 sekund) znak  utripa.

V fazi ogrevanja aparat izvede samodejni postopek splakovanja (iz iztočnih odprtih priteče malo vode, ki kaplja v odpadno posodo).

Ko je cikel ogrevanja končan, znak  gori ves čas.

Kavni avtomat je pripravljen za uporabo. Na zaslonu so prikazani

znaki, ki ustrezajo nazadnje izbranemu načinu priprave kave.

5.6 Izklop aparata



Izklopite aparat s tipko "vklop/izklop" ⓘ (slika 11).

Znak ⓘ utripa. Aparat izvede postopek splakovanja in se izklopi.



Če aparata za kavo ne uporabljate dalj časa, se zaradi varčevanja z energijo samodejno izklopi po 3 urah.



Če aparata ne nameravate uporabljati dalj časa, potem ga po izklopu s tipko "vklop/izklop" ⓘ ugasnite še z glavnim stikalom na hrbtni strani (slika 8).

5.7 Nastavitev trdote vode

Po prvi uporabi aparata ali če uporabljate vodo drugačne kakovosti, morate na aparatu izbrati trdoto vode, ki ustreza trdoti vode iz vodovoda. S priloženim preizkusnim trakom lahko določite trdoto vode, ali pa povprašajte pri svojem komunalnem podjetju.

Določanje trdote vode



Pomočite preizkusni trak v mrzlo vodo za približno 1 sekundo. Stresite z njega odvečno vodo in ocenite trdoto s pomočjo rožnato obarvanih pasov.



Ni rožnatih pasov ali en rožnat pas:

Trdotna stopnja 1, mehka voda

do 1,24 mmol/l, ali
do 7° po nemški trdotni lestvici, ali
do 12,6° po francoski trdotni lestvici



Dva rožnata pasova:

Trdotna stopnja 2, srednje trda voda

do 2,5 mmol/l, ali
do 14° po nemški trdotni lestvici, ali
do 25,2° po francoski trdotni lestvici



Trije rožnati pasovi:

Trdotna stopnja 3, trda voda

do 3,7 mmol/l, ali
do 21° po nemški trdotni lestvici, ali
do 37,8° po francoski trdotni lestvici



Štirje rožnati pasovi:

Trdotna stopnja 4, zelo trda voda

nad 3,7 mmol/l ali
nad 21° po nemški trdotni lestvici, ali
nad 37,8° po francoski trdotni lestvici

Nastavitev in shranitev vrednosti trdote vode

Nastavite lahko 4 nivoje trdote vode. Aparat za kavo je tovarniško nastavljen na trdoto vode 4.



Pri vklopljenem aparatu pritisnite tipko "P" (slika 4).

Prižgeta se znaka "P" in ⓘ. Poleg tega se prižgejo 3 majhni znaki nad tipkami ⓘ, ⓘ in ⓘ in sporočajo, kakšna je trenutna funkcija teh tipk, glejte "Posebni način", stran 335.



Potrdite izbiro s tipko "OK" (slika 5).

Na zaslonu je prikazana trenutna nastavitev. Stopnje trdote vode so prikazane takole:



Trdotna stopnja 1



Trdotna stopnja 2



Trdotna stopnja 3



Trdotna stopnja 4



Nato pritiskejte tipki za listanje "<" ali ">" (slika 5) dokler ni prikazana ugotovljena stopnja trdote vode.



Potrdite izbiro s tipko "OK" (slika 5). S tem ste programirali stopnjo trdote vode.



Za preklic nastavitve brez shranitve nove vrednosti namesto "OK" pritisnite "P". Če ne pritisnete tipke "OK", se po približno 120 sekundah aparat vrne v stanje za pripravo kave, ne da bi shranil nastavitve.

-  Za povratek v stanje za pripravo kave po končani nastavitvi pritisnite tipko "P" (slika 4) ali počakajte približno 120 sekund, da se aparat samodejno vrne v stanje za pripravo kave.

6 Kuhanje kave s kavo v zrnju

Spodaj opisani postopek kuhanja kave s kavo v zrnju poteka

popolnoma avtomatsko: Mletje, doziranje, stiskanje, navlažitev, kuhanje in izmet kavne usedline.

Možnost izbire zmatosti zmlete kave in količine zmlete kave vam omogoča, da si po svojem okusu in želji nastavite delovanja kavnega avtomata.

-  Obvezno pa morate uporabljati samo čisto kavo v zrnju brez karameliziranih ali aromatiziranih dodatkov. Ne uporabljate zmrznjenih kavnih zrn.

Po okusu si izberite "kratek" espresso ali "dolgo" mlečno kavo.

-  Za izbiro potrebne velikosti skodelice obrnite vrtljivi gumb za "velikost skodelice" (slika 12). Prikazana bo izbrana velikost skodelice.

-  Velikosti skodelic so prikazane takole:

	skodelica za espresso
	majhna skodelica
	srednja skodelica
	velika skodelica
	čša

Izberete lahko tudi ekstra šibko, šibko, normalno, močno in ekstra močno kavo.

-  Za izbiro zelene jakosti obrnite vrtljivi gumb za izbiro "jakosti kave" (slika 13). Prikazana bo izbrana jakost.

-  Jakost kave je prikazana takole:

	ekstra šibka
	šibka
	normalna
	močna
	ekstra močna

-  Pod iztočni odprtini za kavo postavite eno ali dve skodelici (slika 14). Izток kave lahko dvigate ali spuščate, s čimer ga prilagodite višini skodelice ali čaše in zmanjšate toplotne izgube ter preprečite škropljenje kave (slika 15).

-  Pritisnite tipko za "1 skodelico"  za pripravo ene skodelice kave, ali tipko za "2 skodelici"  za pripravo 2 skodelic.

Prižge se znak "1 skodelica"  ali "2 skodelici" . Aparat zdaj zmleje kavna zrna. Pri pripravi kave se zmleeta kava najprej ovlaži z majhno količino vode v postopku priprave na kuhanje. Po kratkem premoru se nato začne dejanski postopek kuhanja. Kava priteče v skodelico.

Ko je v skodelico pritekla želena količina kave, aparat samodejno preneha dovajati kavo in izvrže kavno usedlino v posodo za kavno usedlino. Med tem utripa znak "1 skodelica"  ali "2 skodelici" .

-  Pritekanje skuhanе kave lahko predčasno ustavite kadarkoli s kratkim pritiskom na tipko za "1 skodelico"  ali "2 skodelici" , ali s tem, da obrnete vrtljivi gumb za "velikost skodelice" (slika 12) v smeri proti urnemu kazalcu proti položaju "espresso".

-  Brž ko je kuhanje kave končano, lahko za povečanje količine kave samo pritisnete in držite tipko za "1 skodelico"  ali "2 skodelici"  dokler ni dosežena želena količina, ali pa obrnete vrtljivi gumb za "velikost skodelice" (slika 12) v smeri urnega kazalca proti

položaju "časa" (to morate narediti takoj potem, ko je pritekla kava, in še preden aparat izvrše kavno usedlino v posodo za kavno usedlino).

Po nekaj sekundah, ko utripajoči znak "1 skodelica" ☐ ali "2 skodelici" ☐ ugasne, je aparat že pripravljen za vnovično uporabo in z njim si spet lahko skuhate še eno kavo.

i Če kava priteka po kapljicah ali pa sploh ne, ali če priteka prehitro in nima dovolj kreme, morate spremeniti nastavitev mletja; glejte "Nastavitev zrnatosti mletja", stran 343.

i Če utripata znaka ☐ in ☐, je kava zmleta preveč na drobno. Spremenite nastavitev mletja; glejte "Nastavitev zrnatosti mletja", stran 343.

i Če se prižge znak ☐, je treba posodo za vodo napolniti, sicer avtomat ne bo mogel skuhati kave. (Ko se prižge ta znak, je normalno, da je v posodi še nekaj vode).

i Če se prižge znak ☐, je posoda za kavno usedlino polna in jo je treba sprazniti in očistiti; glejte "Praznjenje posode za kavno usedlino", stran 344. Dokler posode za kavno usedlino ne očistite, aparat prikazuje ta znak in ne kuha kave.

i Nikdar ne odstranite posode za vodo, medtem ko aparat kuha kavo. Če jo odstranite, aparat ne bo več mogel kuhati kave. Za izraževanje aparata obrnite vrtljivi gumb za paro in vročo vodo do konca v smeri proti urnemu kazalcu v položaj ☐ in ☐ in par sekund izpuščajte vodo iz šobe za paro.

i Ko prvič uporabljate aparat, morate pripraviti vsaj 4-5 skodelic kave, da boste z aparatom dosegli zadovoljive rezultate.

6.1 Nasveti za bolj vročo kavo

- Če želite takoj po vklopu aparata skuhati bolj kratko kavo (manj od 60 ml), splaknite skodelico z vročo vodo, da jo ogrejete.
- Nastavite višjo temperaturo kave; glejte "Nastavitev temperature kave", stran 343.
- Ne uporabljajte predebelih skodelic, če jih poprej ne ogrejete, saj sicer vsrkajo preveč toplote.
- Ogrejte skodelice tako, da jih splaknete v vroči vodi, ali pa jih pustite vsaj 20 minut na ogretem pladnju za ogrevanje skodelic (H) pri prižganem aparatu.

7 Priprava več skodelic hkrati s funkcijo "kavnik"

Ta funkcija vam omogoča pripravo **več skodelic kave popolnoma samodejno, pri čemer se kava nateče v termos kavnik iz nerjavečega jekla**: Mletje, doziranje, stiskanje, navlažitev, kuhanje in izmet kavne usedline kakor je opisano v prejšnji točki.

 Obrnite pokrov termos kavnika iz nerjavečega jekla v položaj za odstranitev (slika 16) in vzemite pokrov s kavnika. Splaknite pokrov in termos kavnik.

 Postavite termos kavnik pod iztok kave (D), pokrov naj bo v položaju za nalivanje (slika 17). Izток kave morate do konca potisniti navzgor, da boste lahko kavnik postavili na svoje mesto.

Prižge se eden od znakov za funkcijo "kavnik", odvisno od števila skodelic, ki je bilo izbrano ob prejšnji uporabi funkcije "kavnik". Osvetljeni sta tudi tipki za listanje "<" in ">".

Število skodelic, ki se bodo natekle v termos kavnik, je prikazano takole:

 4 skodelice

 6 skodelic

 8 skodelic

 10 skodelic

-  Preglejte, da je posoda za vodo polna, da je v posodi za kavo v zrnju zadosti kavnih zrn, in da je posoda za kavno usedlino prazna, da bo aparat lahko zaporedoma skuhal za več skodelic kave.

 Če želite spremeniti jakost in velikost skodelic pri funkciji "kavnik", uporabite vrtljivi gumb za "velikost skodelic" (slika 12) oziroma vrtljivi gumb za "izbiro jakosti kave" (slika 13), kakor je opisano v točki "Kuhanje kave s kavo v zrnju", stran 338.

-  Po potrebi pritisnite tipko za listanje "<" ali ">", da izberete znak, ki ustreza številu skodelic kave, ki jih želite imeti v kavniku, npr.  za 8 skodelic.

-  Pritisnite tipko "KAVNIK"  (slika 18).

Med pripravo utripa znak izbranega števila skodelic.

Po končanem kuhanju vsi znaki funkcije "kavnik" utripajo izmenično, pri čemer znak izbranega števila skodelic gori dvakrat dlje kot drugi znaki.

-  Zdaj lahko vzamete termos vrč in zaprete pokrov (slika 19), da ohranite kavo toplo dalj časa.

Aparat se samodejno preklopi v stanje za pripravo kave.

 Če ni zadosti kavnih zrn ali če je količina vode premajhna za zahtevano opravilo, ali je če posoda za kavno usedlino polna, aparat preneha z izvajanjem funkcije in trenutni program se prekliče. Potem ko je napaka odpravljena, je treba program

pognati znova. Upoštevajte količino kave, ki je že v kavniku, tako se ne prelije iz njega.

 Če utripata znaka  in , je kava zmleta preveč na drobno. Spremenite nastavitev mletja; glejte "Nastavitev zrnatosti mletja", stran 343.

8 Uporaba mlete kave

Ta funkcija rabi za pripravo kave iz mlete kave, npr. dekafeinizirane kave.

 Preglejte, da v lijaku ni ostala zmleta kava in da v njem ni nobenih tujkov. Lijak za mleto kavo ni namenjen shranjevanju kave. Mleta kava mora dospeti naravnost v kuhalno enoto.

 Obrnite vrtljivi gumb "jakost kave / mleta kava" (slika 20) v želeni položaj  (za 1 skodelico) ali  (za 2 skodelici) da izberete funkcijo "mleta kava". S tem onesposobite delovanje mlinčka za kavo. Prižge se znak  (za 1 skodelico) ali oba znaka  (za 2 skodelici).

 Odprite pokrov lijaka za mleto kavo in vanj denite sveže zmleto kavo (slika 21).

Uporabite samo priloženo merilno žličko. Nikdar ne dodajte več kot 2 do roba polni merici, sicer aparat ne bo skuhal kave, ali pa se bo mleta kava raztresla po notranjosti aparata in ga onesnažila, ali pa bo kava pritekala le po kapljicah in znaka  in  bosta utripala.

Ne dodajajte mlete kave med samim postopkom kuhanja. Kavo za naslednjo skodelico dodajte šele potem, ko je postopek kuhanja popolnoma končan in je kavni avtomat pripravljen. Nikdar ne dodajajte mlete kave, kadar je aparat izklopljen, saj se bo sicer raztresla po notranjosti aparata.



Uporabljajte samo mleto kavo za popolnoma avtomatizirane espresso avtomate: V lijak za mleto kavo ne dajajte kavnih zrn, vodotopnih ali liofiliziranih instant izdelkov ali katerekoli druge pijače v prahu. Predrobno zmleta kava lahko povzroči zamašitve.



Če je polnilni lijak zamašen (zaradi vlage v aparatu ali zato, ker ste vanj dali več kot 2 merici mlete kave), z nožem ali ročajem žličke potisnite kavo navzdol (slika 22). Nato odstranite kuhalno enoto in jo očistite tako, kot je opisano v točki "Čiščenje kuhalne enote", stran 345.



Zaprte pokrov.



Za izbiro potrebne velikosti skodelice obrnite vrtljivi gumb za "velikost skodelice" (slika 12), kot je opisano v točki "Kuhanje kave s kavo v zrnju", stran 338.



Pritisnite tipko za "1 skodelico"  za pripravo ene skodelice kave, ali tipko za "2 skodelici"  za pripravo 2 skodelic kave. Kava je pripravljena.



Če ste izbrali funkcijo kuhanja kave z mleto kavo za 1 skodelico in če kave niste dali v lijak za mleto kavo, po pritisku na gumb  utripata znaka  in . Če ste izbrali funkcijo kuhanja kave z mleto kavo za 2 skodelici in če kave niste dali v lijak za mleto kavo, po pritisku na gumb   utripata znaka  in .



Ko je kava skuhana, vklopite funkcijo kuhanja kave s kavo v zrnju tako, da obrnete vrtljivi gumb "jakost kave / mleta kava" (slika 20) v položaj za katerokoli jakost kave (s tem spet izberete delovanje mlinčka za kavo).

9

Penjenje mleka

S paro lahko spenite mleko in ogrejte tekočine. Ker je za pripravo pare potrebna višja temperatura kot za kuhanje kave, ima aparat poseben dodatni način dela za pripravo pare.



Za pripravo cappuccina napolnite veliko skodelico od 1/2 do 2/3 z espresso kavo, nato pa dodajte spenjeno mleko.



Pozor! Nevarnost opeklin pri vklopu šobe za paro! Vroča voda ali para lahko povzročita opekline. Ne aktivirajte šobe za paro, dokler ni potopljena v mleko.



Za pripravo pare pritisnite tipko "para"  (slika 23).

Prižge se znak  in aparat se segreje. Med segrevanjem utripa znak .

Ko je postopek ogrevanja končan, je znak  ves čas prižgan. Aparat je pripravljen za penjenje mleka.



Če funkcije za pripravo pare več kot 2 minuti ne uporabljate, aparat samodejno preklopi v stanje za kuhanje kave.



Da pri penjenju mleka vanj ne bi prišla voda, je treba pred tem vodo izpustiti. V ta namen pod šobo za paro postavite posodo in obrnite vrtljivi gumb za paro in vročo vodo (slika 10) v položaj  , dokler ne začne izhajati para. Nato obrnite vrtljivi gumb nazaj v položaj .



V vrček, ki mora biti tako majhen, da gre pod šobo za paro, nalijte nemastno, hladno mleko.



Mleko mora biti mrzlo. Uporabite hladen vrček, po možnosti iz nerjavnega jekla, ki ga pred tem ne smete splakniti v vroči vodi.



Zasučite šobo za paro navzven in držite vrček pod šobo za paro tako, da je odprtina šobe ravno potopljena v mleko (slika 24).



Pozor! Obstaja možnost vnosa nečistoč zaradi prisušenega mleka na šobi za paro. Pazite, da ne boste potopili šobe za paro tako globoko v mleko, da bi prekrili odprtino za vstop zraka na njenem vrhu. Sicer se mleko vsesa v šobo in povzroči onesnaženje šobe za paro.



Obrnite vrtljivi gumb za paro in vročo vodo (slika 10) v položaj ☹️. Mleko se speni.



Da dobite bolj kremasto peno, počasi pomikajte posodico navzgor. Spenite mleko tako, da je njegov volumen vsaj dvakrat večji.



Pare ne izpuščajte več kot dve minuti zdržema.

Za konec penjenja obrnite vrtljivi gumb za paro in vročo vodo (slika 10) v položaj ● in nato odstranite vrček.



Pozor! Vroče mleko vas lahko opeče! Izklopite paro, preden odstranite vrček s spenjenim mlekom.



Način za pripravo pare izklopite s pritiskom na tipko "para" ☹️ (slika 23) ali počakajte približno 120 sekund, da se aparat samodejno vrne v stanje za kuhanje kave.

Aparat je zdaj spet pripravljen za kuhanje kave.



Po vsakem penjenju mleka izpustite nekaj vroče vode skozi šobo tako, da obrnete vrtljivi gumb za paro in vročo vodo (slika 10) v položaj ☹️.

To je potrebno, da preprečite, da bi se mleko prisušilo znotraj šobe in jo s tem zamašilo. Uporabite primerno posodo, da prestrežete vodo. Med tem postopkom se prižge znak ☹️.



Nato obrnite vrtljivi gumb v položaj ●; zadnja izbrana nastavitev za kavo je prikazana na zaslonu.

9.1 Čiščenje parne šobe

Pomembno: Iz higienskih razlogov vam priporočamo, da ta postopek izvedete po vsakem penjenju mleka, da preprečite nabiranje mleka v šobi.



Obrnite vrtljivi gumb za paro in vročo vodo do konca v smeri urnega kazalca v položaj ●. Počakajte par minut, da se šoba za paro ohladi.



Nato z eno roko dobro primite ročaj šobe za paro in z drugo roko sprostite bajonetni priključek šobe za paro tako, da ga malce obrnete v smeri urnega kazalca. Odstranite šobo za paro tako, da jo potegnete navzdol (slika 25).



Odstranite vložek šobe za paro z zasučne cevi tako, da ga potegnete navzdol.



Skrbno operite šobo za paro in njen vložek v topli vodi.



Zagotovite, da odprtini, prikazani na sliki 26, nista blokirani. Po potrebi ju preluknjajte z iglo in ju očistite.



Montirajte nazaj vložek tako, da ga previdno potisnete navzgor na zasučno cev.



Montirajte šobo za paro tako, da jo potisnete navzgor in obrnete v smeri proti urnemu kazalcu.

10 Priprava vroče vode

Vročo vodo lahko uporabite za ogrevanje skodelic in za pripravo vročih napitkov, na primer čaja ali instant juhe.



Pozor! Nevarnost opeklin pri vklopu šobe za paro! Vroča voda ali para lahko povzročita opekline. Aktivirajte šobo za vročo vodo samo tedaj, kadar je pod njo primerna posodica.



Postavite posodo pod šobo za vročo vodo.

-  Obrnite vrtljivi gumb za paro in vročo vodo (slika 10) v položaj ☹️. Vroča voda izteka; prižge se znak ☹️.

-  Vroča voda naj ne izteka dlje kot dve minuti zdržema.

-  Po iztekanju vroče vode obrnite vrtljivi gumb za paro in vročo vodo nazaj v položaj ● (slika 10) in odstranite posodo.

11 Nastavitev zrnatosti mletja

Aparat je prednastavljen na mletje srednje zrnatosti. Če ugotovite, da kava izteka prehitro ali prepočasi (po kapljicah), lahko prilagodite zrnatost mletja med samim mletjem.

-  **Nastavitev mlinčka lahko spreminjate samo medtem, ko melje kavo, tj. vrtljivi gumb za nastavitev zrnatosti mletja (slika 2, T in slika 27) lahko obračate le tedaj, ko mlinček melje kavna zrna med pripravo kave. Nastavljanje pri mirujočem mlinčku lahko povzroči poškodbo kavnega avtomata.**

-  Stopnjo zrnatosti mletja (slika 27) nastavite z vrtljivim gumbom za nastavitev zrnatosti (slika 2, T).
- Če kava priteka po kapljicah ali pa sploh ne (najbrž utripata znaka ☹️ in ☹️), obrnite vrtljivi gumb za eno stopnjo v smeri urnega kazalca. Vrtljivi gumb obračajte vsakič za eno stopnjo, dokler ne dobite zadovoljivega rezultata.
 - Če kava priteka prehitro ali če niste zadovoljni s kremo, obrnite vrtljivi gumb za eno stopnjo v smeri proti urnemu kazalcu.

-  Ne zavrtite vrtljivega gumba za nastavitev zrnatosti mletja predaleč, sicer bo kava, ko boste izbrali 2 skodelici, morda iztekala samo po kapljicah.

-  Učinek spremenjene nastavitve bo opazen šele po najmanj 2 skodelicah kave.

Odstranite tujke iz mlinčka
Tujki, npr. drobni kamenčki, lahko poškodujejo mlinček. Tujki v kavi povzročijo glasen, enakomeren ropot. Če med mletjem kave zaslišite tak zvok, takoj ustavite kavni avtomat in pokličite pooblaščen servisno službo.
Blokada ali škoda, ki bi jo v mlinčku povzročili tujki, ne bo krita z garancijo.

12 Nastavitev temperature kave

Na izbiro imate tri nivoje temperature. Tovarniška nastavitev je "visoka temperatura" To nastavitev lahko spremenite takole:

-  Pritisnite tipko "P" (slika 4).
Prižgeta se znaka "P" in ☹️. Poleg tega se prižgejo 3 majhni znaki nad tipkami ☹️, ☹️ in ☹️, ki sporočajo, kakšna je trenutna funkcija teh tipk, glejte "Posebni način", stran 335.
-  Nato pritisnite tipko za listanje "<" ali ">" (slika 5) dokler se ne prižge znak ☹️.

-  Potrdite s tipko "OK" (slika 5).
Na zaslonu je prikazana trenutna nastavitev. Stopnje temperature so prikazane takole:

☹️ Nizka temperatura
☹️ ☹️ Srednja temperatura
☹️ ☹️ ☹️ Visoka temperatura

-  Po potrebi izberite drugo temperaturo s pomočjo tipke za listanje "<" ali ">" (slika 5).
-  Ko je prikazana zelena temperatura, jo potrdite s tipko "OK" (slika 5). Temperatura je shranjena v spominu.

-  Za preklic nastavitve brez shranitve nove vrednosti namesto "OK" pritisnite "P".

Če ne pritisnete tipke "OK", se po približno 120 sekundah aparat vrne v stanje za pripravo kave, ne da bi shranil nastavitve.

-  Za povratek v stanje za pripravo kave po končani nastavitvi pritisnite tipko "P" (slika 4) ali počakajte približno 120 sekund, da se aparat samodejno vrne v stanje za pripravo kave.

13 Čiščenje in nega

Za zagotovitev stalne kakovosti kave in brezhibnega delovanja poskrbite, da bo vaš aparat vselej čist.

13.1 Redno čiščenje



Pozor! Pred čiščenjem izklopite kavni aparat in počakajte, da se ohladi.



Opomba! Nikdar ne smete dati kavnega avtomata ali njegovih posameznih delov v stroj za pomivanje posode. Nikdar ne potopite kavnega avtomata v vodo.



Opomba! Nikdar ne nalijte vode v posodo za kavna zrna, saj bi to poškodovalo mlinček za kavo.



Ne uporabljajte abrazivnih, grobih ali korozivnih čistil. Notranjost in zunanost aparata čistite samo z vlažno krpo.



Vsak dan vzemite ven posodo za vodo (slika 6) in zlijte proč vso preostalo vodo. Splaknite posodo za vodo s svežo vodo. Vsak dan uporabite svežo vodo.



Vsak dan praznite posodo za kavno usedlino ali najkasneje tedaj, ko vas na to opozori znak na zaslonu; glejte "Praznjenje posode za kavno usedlino", stran 344.



Redno praznite odkapno posodo. To lahko storite kadarkoli, obvezno pa tedaj, ko rdeči plovec (slika 28) pogleda skozi odprtine v odkapni rešetki.



Redno (vsaj enkrat tedensko) očistite posodo za vodo (N), odkapno posodo (O), odkapno rešetko (A) in posodo za kavno usedlino (Q) s toplo vodo, blagim sredstvom za pomivanje in morda s primernim čopičem.



Vsakič, ko uporabite aparat za penjenje mleka, snemite šobo za paro in odstranite morebitne ostanke mleka, glejte točko "Čiščenje parne šobe", stran 342.



Preverite, da iztočni odprtini za kavo nista zamašeni. Očistite ju tako, da prisušene ostanke kave odstranite z iglo (slika 29).

13.2 Praznjenje posode za kavno usedlino

Aparat šteje število pripravljenih skodelic kave. Na vsakih 14 enojnih kav (ali 7 dvojnih kav) se prižge znak  in s tem obvešča, da je posoda za kavno usedlino polna in da jo je treba sprazniti in očistiti. Dokler posoda za kavne usedline ni očiščena, aparat ne more pripravljati kave.



Za čiščenje sprostite in odprite servisna vratca s pritiskom na ustrezni gumb (slika 30), prižge se znak .



Nato odstranite odkapno posodo (slika 31), jo spraznite in očistite.



Izpraznite posodo za kavno usedlino in jo temeljito očistite, poskrbite, da boste odstranili vse ostanke, nabrane na dnu posode.

Pomembno: Vsakič ko odstranite odkapno posodo, **morate** sprazniti tudi posodo za kavne usedline, čeprav ni čisto polna. Če tega ne storite, se lahko pri naslednjem kuhanju kave v posodi nabere preveč kavne usedline, ki lahko preseže najvišji dovoljeni nivo in povzroči zamašitev aparata.



Ko odstranite odkapno posodo, utripa znak .

-  Kadar je aparat v vsakodnevni uporabi, tudi posodo za kavno usedlino praznite vsak dan. Vselej praznite posodo pri prižganem aparatu, saj sicer aparat ne zazna, da je bila posoda izpraznjena.

13.3 Čiščenje mlinčka za kavo

Uporabite mehko ščetko ali sesalnik za prah, da odstranite ostanke mlete kave iz posode za kavna zrna.

-  **Opomba!** Nikdar ne nalijte vode v kavni mlinček. Voda bi ga poškodovala.

-  Pritisnite tipko "vklop/izklop" (slika 11) in glavno stikalo (slika 8), da izklopite kavni avtomat. Odklopite ga od električnega omrežja.

-  Odstranite vsa preostala kavna zrna (lahko uporabite sesalnik za prah z gibko cevjo ali ozko sesalno šobo).

-  Če se tujka ne da odstraniti, pokličite pooblaščen servisno službo. **Blokada ali škoda, ki bi jo v mlinčku povzročili tujki, ne bo krita z garancijo.**

-  **Pozor!** Nevarnost poškodbe zaradi vrtenja mlinčka. Nikdar ne vklopite kavnega avtomata, ko opravljate poseg na mlinčku. To lahko povzroči hude telesne poškodbe. Preden se lotite dela, se prepričajte, da je vtič aparata potegnjjen iz omrežne vtičnice.

-  Za kontrolo pravilnega delovanja mlinčka, dajte vanj manjšo količino kavnih zrn in skuhajte kavo. Pri prvi uporabi mlinčka ali po čiščenju bo do kuhalne enote prišla manjša količina kave, saj se mora kanal najprej napolniti. To lahko vpliva na prvo skodelico kave.

13.4 Čiščenje kuhalne enote

Svetujemo vam, da kuhalno enoto čistite redno (odvisno od tega, kako pogosto aparat uporabljate). Če kavnega avtomata nekaj časa ne boste uporabljali (npr. med počitnicami), spraznite posodo za kavno usedlino in posodo za vodo in temeljito očistite aparat, vključno s kuhalno enoto.

Ravnajte takole:

-  Vklomite aparat s pritiskom na tipko "vklop/izklop" (slika 11) (ne vlecite vtiča iz vtičnice) in počakajte, da vsi znaki ugasnejo.
-  Sprostite in odprite servisna vratca na sprednji strani s pritiskom na gumb za odpiranje vratc (slika 30).
-  Odstranite odkapno posodo in posodo za kavno usedlino (slika 31) in ju očistite.
-  Pritisnite na rdeča gumba ob straneh kuhalne enote, in sicer ju pritisnite proti sredini (slika 32), in enoto potegnite ven.

-  **Pomembno: Kuhalno enoto lahko odstranite samo tedaj, kadar je aparat ugasnjen s tipko VKLOP/IZKLOP ① na sprednji strani aparata. Aparat ne sme biti ločen od električnega omrežja. Če bi poskusili vzeti ven kuhalno enoto, ko je aparat vključen, bi to lahko povzročilo hude poškodbe.**

-  Operite kuhalno glavo pod tekočo vodo, ne da bi uporabili detergent. **Nikoli ne čistite kuhalne glave v pomivalnem stroju.**
-  Temeljito očistite notranjost aparata. Za odstranitev prisušanih slojev kave iz notranjosti aparata jih postrgajte s plastičnimi ali lesenimi vilicami, ki ne morejo opraskati površine (slika 33), nato pa s sesalnikom za prah posesajte ostanke (slika 34).
-  Znova montirajte kuhalno glavo (slika 36, a) tako, da jo potisnete na

nosilec (slika 36, b) in vstavite na svoje mesto zatič (slika 36, c). Zatič je treba vstaviti v cev na spodnjem koncu kuhalne glave (slika 36, d).

 Močnejše pritisnite na napis PUSH (slika 36, e), da kuhalna enota vskoči na svoje mesto.

 Potem ko zaslišite zaskočitev, preverite, da sta rdeča gumba (slika 36, f) izskočila, sicer se servisnih vratc ne bo dalo zapreti.

- Slika 37: Rdeča gumba sta pravilno izskočila.
- Slika 38: Rdeča gumba nista izskočila.

 Znova namestite odkapno posodo in posodo za kavno usedlino.

 Zaprite servisna vratca.

 Če kuhalna enota ni bila pravilno vstavljena, tj. tako, da slišite, kako zaskoči, in če rdeča gumba nista pravilno izskočila, potem se servisnih vratc ne da zapreti.

 Če je težko vstaviti kuhalno enoto, jo pred vstavitvijo stisnite na pravo višino, tako da jo čvrsto stisnete skupaj obenem od zgoraj in od spodaj, kakor kaže slika 35.

 Če še zmeraj ne morete vstaviti kuhalne glave, je ne potiskajte na silo, temveč jo pustite zunaj, zaprite servisna vratca, odklopite aparat od električnega omrežja in nato takoj spet priklopite na omrežje.

Počakajte, da vsi znaki ugasnejo, nato pa odprite servisna vratca in montirajte kuhalno enoto.

13.5 Izvedba programa za odstranjevanje kotlovca

Program za odstranjevanje kotlovca vam omogoča, da na preprost in učinkovit način odstranite kotlovec. Iz kavnega avtomata morate odstraniti kotlovec, kadar vas na to opozori znak .



Pomembno: V nobenem primeru ne uporabljajte sredstev za odstranjevanje kotlovca, ki jih ni priporočil Electrolux. Če uporabljate katerakoli druga sredstva za odstranjevanje kotlovca, Electrolux ne sprejema nobene odgovornosti za škodo. Tekoče sredstvo za odstranjevanje kotlovca dobite v specializiranih trgovinah ali na servisih Electrolux.



Postopek odstranjevanja kotlovca traja približno 45 minut in ga ne smete prekiniti. V primeru izpada električnega toka ali prekinitve morate program pognati znova!



Pred vklopom programa za odstranjevanje kotlovca očistite kuhalno glavo (glejte točko "Čiščenje kuhalne enote", stran 345).



Pritisnite tipko "P" (slika 4).

Prižgeta se znaka "P" in . Poleg tega se prižgejo 3 majhni znaki nad tipkami ,  in  in sporočajo, kakšna je trenutna funkcija teh tipk, glejte "Posebni način", stran 335.



Nato pritiskajte tipko za listanje "<" ali ">" (slika 5) dokler se ne prižge znak .



Potrdite s tipko "OK" (slika 5). Znaka  in  utripata, "P" pa je stalno prižgan.



Za prekinitve programa za odstranjevanje kotlovca izklopite aparat s tipko "vklop/izklop"  (slika 11).



Spraznite posodo za vodo, napolnite posodo z najmanj 1 litrom vode in dodajte sredstvo za odstranjevanje kotlovca.



Opomba: Zagotovite, da sredstvo za odstranjevanje kotlovca ne brizgne na površine, ki so občutljive na kislino, npr. na marmor, apnenec ali keramiko.

- ☞ Postavite posodo s prostornino najmanj 1,5 litra pod šobo za paro (slika 9).
- ☞ Obrnite vrtljivi gumb za paro in vročo vodo v položaj ☞. Program za odstranjevanje kotlovca se začne izvajati in raztopina za odstranjevanje kotlovca steče skozi šobo za paro. Znaki ☞, ☞ in "P" stalno gorijo. Program za odstranjevanje kotlovca samodejno izvede zaporedje splakovanj in premorov, da odstrani usedline kotlovca iz notranjosti kavnega avtomata. Po približno 30 minutah je posoda za vodo prazna in znaka ☞ in ☞ utripata, "P" pa stalno gori.
- ☞ Obrnite vrtljivi gumb za paro in vročo vodo nazaj v položaj ●. Aparat je zdaj pripravljen na splakovanje s svežo vodo.
- ☞ Vzemite ven posodo za vodo in jo napolnite s svežo vodo in nato spet namestite v aparat.
- ☞ Spraznite posodo, ki stoji pod šobo za paro, in jo vrnite nazaj podnjo.
- ☞ Obrnite vrtljivi gumb za paro in vročo vodo v položaj ☞. Izvedite postopek splakovanja s svežo vodo, tako da voda za splakovanje teče skozi šobo za paro. Znaki ☞, ☞ in "P" stalno gorijo. Po nekaj minutah je posoda za vodo prazna in znaka ☞ in ☞ utripata, "P" pa stalno gori.
- ☞ Obrnite vrtljivi gumb za paro in vročo vodo nazaj v položaj ●. Prikazani so znaki za prejšnjikrat izbrani način priprave kave, znak ☞ pa stalno gori.
- ☞ Spraznite posodo, v kateri je voda za splakovanje.
- ☞ Odstranite posodo za vodo, nalijte vanjo svežo vodo in jo spet namestite v aparat.

Aparat je zdaj pripravljen za rabo, pri čemer je v takšnem stanju, v kakršnem je bil pri zadnjem kuhanju kave.

- i** Po izvedenem programu odstranjevanja kotlovca vam priporočamo, da vržete proč prvo skuhamo skodelico kave.

14 Kaj storiti, če na zaslonu vidite tele znake ...

Znak ☞ stalno gori

- Posoda za vodo je prazna ali napačno nameščena.
- ☞ Napolnite posodo za vodo tako, kot je opisano v točki "Nalivanje vode", stran 335, in jo pravilno vstavite.
- Posoda je umazana ali obložena s kotlovcem.
- ☞ Izplaknite posodo za vodo ali iz nje odstranite kotlovec.

Znaka ☞ in ☞ utripata

- Aparat ne more pripraviti kave.
- ☞ Postavite posodo pod šobo za paro in obrnite vrtljivi gumb za paro in vročo vodo v smeri proti urnemu kazalcu do položaja ☞ (slika 9).
- Kava priteka prepočasi.
- ☞ Obrnite vrtljivi gumb za nastavev zrnatosti mletja (slika 12) za eno stopnjo v smeri urnega kazalca, medtem ko mlinček melje kavna zrna v fazi priprave naslednje skodelice kave (glejte točko "Nastavev zrnatosti mletja", stran 343).

Znak ☞ stalno gori

- Posoda za kavno usedlino je polna.
- ☞ Izpraznite posodo za kavno usedlino in jo očistite, kot je opisano v točki "Praznjenje posode za kavno usedlino", stran 344, nato pa jo pravilno namestite nazaj.

Znak ☒ utripa.

- Posode za kavno usedlino po čiščenju verjetno niste vstavili v aparat.
- ☞ Odprite servisna vratca in vstavite posodo za kavno usedlino.

Znaka ☞ ali ☞ in △ utripata.

- Pri izbrani funkciji kuhanja kave z mleto kavo ste pozabili dati mleto kavo v lijak za kavo.
- ☞ Dodajte mleto kavo, kakor je opisano v točki "Uporaba mlete kave", stran 340.

Vsi znaki za jakost kave**●●●●● in △ utripajo**

- Zmanjkalo je kave v zrnju.
- ☞ Napolnite posodo za kavna zrna, glejte "Polnjenje posode za kavna zrna", stran 336.
- Če je kavni mlinček zelo glasen, to pomeni, da je morda kamenček med kavnim zrnjem blokiral mlinček.
- ☞ Obrnite se na pooblaščen servis. **Blokada ali škoda, ki bi jo v mlinčku povzročili tujki, ne bo krita z garancijo.**

Znak ☒ stalno gori

- Pomeni, da se je v aparatu nabral kotlovec.
- ☞ Postopek odstranjevanja kotlovca, opisan v točki "Izvedba programa za odstranjevanje kotlovca", stran 346, je treba izvesti čimprej.

Znak ☐ stalno gori

- Servisna vratca so odprta.
- ☞ Zaprite servisna vratca. Če se servisnih vratc ne da zapreti, preverite, ali je kuhalna enota pravilno vstavljena (glejte "Čiščenje kuhalne enote", stran 345).

Znak △ utripa

- Po čiščenju ste verjetno pozabili vstaviti kuhalno enoto v aparat.
- ☞ Vstavite kuhalno enoto; glejte "Čiščenje kuhalne enote", stran 345.
- Notranjost aparata je zelo umazana.
- ☞ Temeljito očistite notranjost aparata; glejte "Čiščenje kuhalne enote", stran 345. Če je po čiščenju to sporočilo še zmeraj prikazano na zaslonu, stopite v stik s pooblaščen servisno službo.

Znak △ stalno gori

- To pomeni splošno opozorilo.
- ☞ Obrnite se na pooblaščen servis.

Znaka ☒ in △ utripata

- Aparat je bil vklopljen pri vrtljivem gumbu za paro v položaju odprto ☞.
- ☞ Obrnite vrtljivi gumb za paro do konca v smeri urnega kazalca (slika 10) v položaj ●.

Znaka ↓ in △ utripata

- Zunanja temperatura je prenizka, da bi aparat lahko deloval.
- ☞ Uporabljajte aparat v toplejšem prostoru.

15 Težave, ki jih lahko odpravite, preden pokličete pooblaščen servisno službo

Če aparat ne dela, lahko vzroke ugotovite in odpravite s pomočjo poglavja "Kaj storiti, če na zaslonu vidite tele znake ...", stran 347. Če ne gori nobena opozorilna lučka, opravite naslednje kontrole, preden pokličete pooblaščen servisno službo.

Kava ni vroča

- Skodelic predhodno niste ogreli.
-  Ogrejte skodelice tako, da jih splaknete v vroči vodi ali da jih pustite vsaj 20 minut na ogretem pladnju za ogrevanje skodelic (H) (glejte "Nasveti za bolj vročo kavo", stran 339).

Kava nima dovolj kreme

- Kava je zmleta pregrobo.
-  Obrnite vrtljivi gumb za nastavitev zrnatosti mletja za eno stopnjo v smeri proti urnemu kazalcu, medtem ko mlinček melje kavna zrna v fazi priprave naslednje skodelice kave (glejte "Nastavitev zrnatosti mletja", stran 343).
- Napačna vrsta kave.
-  Uporabite kavo za popolnoma avtomatizirane kavne avtomate.

Kava priteka prepočasi

- Kava je zmleta preveč na drobno.
-  Obrnite vrtljivi gumb za nastavitev zrnatosti mletja za eno stopnjo v smeri urnega kazalca, medtem ko mlinček melje kavna zrna v fazi priprave naslednje skodelice kave (glejte "Nastavitev zrnatosti mletja", stran 343).

Kava izteka prehitro

- Kava je zmleta pregrobo.
-  Obrnite vrtljivi gumb za nastavitev zrnatosti mletja za eno stopnjo v smeri proti urnemu kazalcu, medtem ko mlinček melje kavna zrna v fazi priprave naslednje skodelice kave (glejte "Nastavitev zrnatosti mletja", stran 343).

Kava izteka iz samo ene iztočne odprtine

- Luknje v iztoku so zamašene.
-  Odstranite ostanke prisušene kave s pomočjo igle (slika 29).

Ko obrnete vrtljivi gumb za paro in vročo vodo, iz šobe za paro ne prihaja para

- Odprtine v šobi z paro in v vložku šobe za paro so zamašene.
-  Očistite odprtine v šobi z paro in v vložku šobe za paro (glejte "Čiščenje parne šobe", stran 342).

Ko izberete funkcijo ☞ ali ☞☞, iz aparata ne priteče kava, temveč samo voda.

- Morda je kava zamašila lijak za mletje kavo.
-  Odstranite mletje kavo iz lijaka s pomočjo noža (glejte "Uporaba mlete kave", stran 340) (slika 22). Nato očistite kuhalno enoto in notranjost aparata (glejte "Čiščenje kuhalne enote", stran 345).

Ko pritisnete na gumb ①, se aparat ne vklopi

- Glavno stikalo na hrbtni strani aparata ni vklopljeno (slika 8) ali pa aparat ni priključen na električno omrežje.
-  Preverite, da je glavno stikalo v položaju "I" in da je omrežni kabel vključen v omrežno vtičnico.

Kuhalne enote ne morete vzeti ven, da bi jo očistili

- Aparat je prižgan. Kuhalno enoto lahko odstranite samo tedaj, ko je aparat ugasnjen.
-  Ugasnite aparat in odstranite kuhalno enoto (glejte "Čiščenje kuhalne enote", stran 345).

-  **Pomembno:** Kuhalno enoto lahko odstranite samo tedaj, kadar je aparat ugasnjen s tipko VKLOP/IZKLOP ① na sprednji strani aparata. Aparat ne sme biti ločen od električnega omrežja. Če bi poskusili vzeti ven kuhalno enoto, ko je aparat vključen, bi to lahko povzročilo hude poškodbe.

Kava ne izteka iz iztočnih odprtih, temveč ob straneh servisnih vratc

- Luknje v iztočnih odprtinah so zamašene zaradi prisušene kave.
-  Odstranite prisušeno kavo z iglo (slika 29).
- Predal za usedlino (R) v servisnih vratcih se je zataknil in se ne more premikati.
-  Temeljito očistite predal za usedlino, še zlasti okrog tečajev, tako da se le-ti lahko prosto gibljejo.

V aparat ste dali mleto kavo (namesto kave v zrnju) in aparat ne kuha kave

- Dodali ste preveč mlete kave.
-  Odstranite kuhalno enoto in temeljito očistite notranjost aparata, kakor je opisano v točki "Čiščenje kuhalne enote", stran 345. Ponovite postopek z največ 2 do roba polnima mericama mlete kave.
- Vrtljivega gumba "jakost kave / mleta kava" niste obrnili v položaj  ali  in aparat je uporabil obe vrsti kave, mleto kavo in tisto kavo, ki jo je zmel mlinček v aparatu.
-  Temeljito očistite notranjost aparata, kakor je opisano v točki "Čiščenje kuhalne enote", stran 345. Ponovite postopek, najprej obrnite vrtljivi gumb "jakost kave / mleta kava", kakor je opisano v "Uporaba mlete kave", stran 340.
- Dodali ste mleto kavo, ko je bil aparat ugasnjen.
-  Odstranite kuhalno enoto in temeljito očistite notranjost aparata, kakor je opisano v točki "Čiščenje kuhalne enote", stran 345. Ponovite postopek, vendar najprej vklopite aparat.

Kaj storiti pred prevozom aparata

- Shranite originalno embalažo za zaščito pri prevozu. Pomembno je, da shranite originalno plastično vrečko kot zaščito pred praskami.
- Preprečite premikanje kavnega avtomata in termos vrča. Proizvajalec ne sprejema nikakršne odgovornosti za poškodbe, do katerih bi prišlo pri prevozu.
- Izpraznite posodo za vodo in posodo za kavno usedlino.
- Pazite na to, kje se bo kavni aparat nahajal - predvsem v mrzlem vremenu, ko lahko pride do poškodb zaradi zmrzali.

16 Statistični podatki

Kavni avtomat ima možnost, da vam sporoči

- skupno število skodelic kuhane kave,
- število pripravljenih vrčev kave po 4, 6, 8 in 10 skodelic,
- število opravljenih odstranjevanj kotlovec, ter
- število litrov iztočene vode.



Če sta bili hkrati iztočeni 2 skodelici kave, se tudi štejeta kot 2 skodelici kave.

Za aktiviranje prikaza statističnih podatkov morate kavni avtomat izklopiti.



Po potrebi izklopite aparat s tipko "vklop/izklop"  (slika 11).



Pritiskajte tipko "P" (slika 4) vsaj 6 sekund.

Prižgeta se znaka "P" in . Poleg tega se prižgejo 3 majhni znaki nad tipkami ,  in , ki sporočajo, kakšna je trenutna funkcija teh tipk, glejte "Posebni način", stran 335.

 Pritiskajte na tipki za listanje "<" ali ">" (slika 5), da osvetlite tisti znak, za katerega želite videti statistične podatke:

-  število pripravljenih skodelic kave
-  število opravljenih odstranjevanj kotlovc
-  število pripravljenih vrčkov za 4 skodelice kave
-  število pripravljenih vrčkov za 6 skodelic kave
-  število pripravljenih vrčkov za 8 skodelic kave
-  število pripravljenih vrčkov za 10 skodelic kave
-  število litrov iztočene vode

Ko je znak osvetljen, lahko prikažete ustrezno število takole:

 Pritisnite in držite tipko "OK" (slika 5).

Tedaj začnejo utripati posamezne kontrolne lučke v zaporedju, ki kaže zahtevano število:

-  1 utrip pomeni 1
-  1 utrip pomeni 10
-  1 utrip pomeni 100
-  1 utrip pomeni 1.000
-  1 utrip pomeni 10.000

Zaporedje utripa toliko časa, dokler pritiskate na tipko "OK". Premor v dolžini 3 sekund se izvede pred vsako ponovitvijo.

 Preštejte, kolikokrat utripne vsaka posamezna lučka.

Primer: Naslednje zaporedje utripov pomeni število 1.529.

-  9 utripov
-  2 utripa
-  5 utripov
-  1 utrip
-  0 utripov

 Za izhod iz statističnega prikaza, pritiskajte tipko "P" (slika 4) vsaj 6 sekund.

17 Tehnični podatki

Omrežna napetost: 220-240 V
Poraba: 1350 W

 Aparat ustreza naslednjim smernicam ES:

- Direktiva o nizki napetosti 2006/95/ES
- Direktiva EMC 89/336/EEC z dopolniloma 92/31/EEC in 93/68/EEC
- Materiali in pripomočki, ki pridejo v stik s hrano, ustrezajo uredbi ES št. 1935/2004

18 Odstranjevanje



Embalaža

Embalažni material je okolju prijazen in je primeren za recikliranje. Plastični sestavni dele prepoznate po oznakah, npr. >PE<, >PS<, itd. Prosimo, odstranite embalažo v ustrezne zbiralnike.



Odstranjevanje starega aparata

Znak **W** na izdelku ali na njegovi embalaži pomeni, da izdelek ne velja za običajen gospodinjski odpadек. Namesto tega ga je treba predati na ustrezno zbirno mesto za recikliranje električnih in elektronskih naprav. S tem ko zagotovite, da bo izdelek pravilno odstranjen, boste pomagali preprečevati morebitne negativne posledice za okolje in človekovo zdravje, ki bi sicer nastale z nepravilnim ravnanjem pri odstranitvi tega izdelka. Podrobnejše informacije o recikliranju tega izdelka lahko dobite pri mestni upravi, komunalnem podjetju za odvoz smeti ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili.

19 Če je potreben servisni poseg

Obvezno shranite originalno embalažo, vključno z deli iz ekspandirane pene.

Da preprečite poškodbe med prevozom, mora biti aparat zanesljivo zapakiran.

Kadar pošiljate aparat na servis, mu vselej priložite vrč. Potreben je pri preizkusu aparata.

HR Poštovani kupče,

molimo Vas da pažljivo pročitate ove upute za uporabu. Posebno obratite pozornost na sigurnosne upute na prvim stranicama ovih uputa za uporabu! Molimo Vas da upute za uporabu sačuvate za kasnije potrebe. Prosljedite ih zajedno s uređajem eventualnim kasnijim korisnicima.

Sadržaj

1	Opisi slika	354	10	Priprava vruće vode	364
1.1	Pogled sprijeda (Sl. 1)	354	11	Postavljanje strukture mljevenja	365
1.2	Pogled sprijeda s otvorenim servisnim vratima (Sl. 2)	354	12	Postavljanje temperature kave	365
1.3	Upravljačka ploča (Sl. 3)	354	13	Čišćenje i skrb	366
2	Kava i espresso	355	13.1	Redovito čišćenje	366
3	Sigurnosne informacije	355	13.2	Pražnjenje spremnika istrošene kave	366
4	Specijalni način	357	13.3	Čišćenje mlinca za kavu	366
5	Prije prvog korištenja	357	13.4	Čišćenje jedinice za kuhanje	367
5.1	Postavljanje i spajanje aparata za kavu	357	13.5	Izvođenje programa uklanjanja kamenca	368
5.2	Punjenje vodom	357	14	Što činiti kada na zaslonu vidite slijedeće simbole ...	369
5.3	Punjenje spremnika kave u zrnju	358	15	Problemi koji se mogu riješiti prije pozivanja Servisnog centra za korisnike	370
5.4	Prvo uključivanje	358	16	Statistički način rada	372
5.5	Uključivanje aparata	358	17	Tehnički podaci	373
5.6	Isključivanje aparata	359	18	Odbacivanje	373
5.7	Postavljanje tvrdoće vode	359	19	Ako je potrebno servisiranje	373
6	Pripravljane kave iz zrnja	359			
6.1	Savjeti za kuhanje vrelje kave	361			
7	Kuhanje nekoliko šalica u funkciji vrča.	361			
8	Korištenje prethodno samljevene kave	362			
9	Pjenjenje mlijeka	363			
9.1	Čišćenje parne mlaznice	364			

1 Opisi slika

1.1 Pogled sprijeda (Sl. 1)

- A** Rešetka okapnice
- B** Termos boca
- C** Glavni prekidač (stražnja strana aparata)
- D** Lijevak za kavu, namjestiv po visini
- E** Upravljačka ploča (vidi Sl. 3)
- F** Poklopac spremnika kave u zrnju
- G** Poklopac za mljevenu kavu
- H** Polica za grijanje šalice
- J** Zakretna cijev za paru i vruću vodu
- K** Parna mlaznica (odvojiva)
- L** Unutarnji dio parne mlaznice (odvojivi)
- M** Tipka za otvaranje servisnih vratiju
- N** Spremnik za vodu s indikacijom maks. razine punjenja (odvojivi)
- O** Okapnica s plovkom (odvojiva)

1.2 Pogled sprijeda s otvorenim servisnim vratima (Sl. 2)

- P** Servisna vrata (otvorena)
- Q** Spremnik istrošene kave (odvojivi)
- R** Nagibni odjeljak
- S** Jedinica za kuhanje
- T** Dugme za postavu strukture mljevenja
- U** Spremnik kave u zrnju
- V** Mjerna žlica
- W** Lijevak za prethodno samljevenu kavu
- YX** Tipska pločica (ispod aparata)
- Y** Tekuće sredstvo protiv kamenca
- Z** Testna traka za tvrdoću vode

1.3 Upravljačka ploča (Sl. 3)

- a** Dugme "Jačina kave / Mljevena kava"
- b** Dugme "Veličina šalice"
- c** Zaslon
- d** Tipka "1 šalice kave" 
U specijalnom načinu koristite ovu tipku za "listanje" ("<")
- e** Tipka "2 šalice kave" 
U specijalnom načinu koristite ovu tipku za "listanje" (">")
- f** Tipka "Para" 
U specijalnom načinu koristite ovu tipku za potvrdu ("OK")
- g** "P" tipka
U specijalnom načinu, ova tipka vraća na posljednju razinu bez promjene postavki ("P")
- h** Prekidač "UKLJ/ISKLJ" 
- j** Dugme "Para / Vruća voda"
- k** Tipka "Funkcija kave u vruću" 
- l** Simboli "Mljevena kava"
- m** Simboli "Funkcija kave u vruću"
- n** Simboli "Jačina kave"
- o** Simboli "Veličina šalice"
- p** Simbol "Napuniti spremnik za vodu" 
- q** Simbol "Uklanjanje kamenca" 
- r** Simbol "Temperatura aparata" 
- s** Simbol "Servisna vrata otvorena" 
- t** Simbol "Spremnik istrošene kave" 
- u** Simbol "Pozor" 
- v** Simbol "Topla voda" 
- w** Simbol "Para" 
- x** Simbol "Kuham 2 šalice" 
- y** Simbol "Kuham 1 šalicu" 
- z** Simboli za specijalni način

2 Kava i espresso

Vaš potpuno automatski aparat za kavu jamči vam apsolutnu **lakoću rada**, kako u kuhanju kave tako i pri održavanju injezi.

Izvrstan, individualan **okus** postiže se pomoću

- sustava pred-kuhanja: prije nego se kava kuha, prvo se ovlažuje da se izvuče njena puna aroma
- pojedinačno kontrolirana količina vode po šalici, od kratkog espressa do "duge" mlječne kave
- pojedinačno kontrolirana temperatura na kojoj se kava kuha
- Izbor između normalne ili jake šalice kave
- struktura mljevenja, koja se može prilagođavati prema vrsti kave u zrnju i
- posljednje, ali ne i najmanje važno, zajamčena krema, ona mala krunica pjene što espresso kavu čini tako jedinstvenom za znalce **Jeste li znali ?** Vrijeme tijekom kojega je voda u kontaktu s mljevenom kavom kod espresso kave znatno je kraće nego za konvencionalnu filter kavu. Kao rezultat, iz mljevene kave se izvlači manje gorčine – što čini espresso kavu puno blažom !

3 Sigurnosne informacije



Ovaj uređaj odgovara prihvaćenim tehnološkim standardima u pogledu sigurnosti i Zakonu o sigurnosti aparata. Kao proizvođač, mi ipak želimo upoznati vas sa slijedećim sigurnosnim informacijama.

Opća sigurnost

- Ovaj aparat za kavu smije se priključiti samo na el. mrežu u kojoj napon, vrsta napajanja i frekvencija odgovaraju podacima navedenim na tipskoj pločici, koja se nalazi s donje strane aparata.
- Nikada ne dopuštajte da priključni kabel dolazi u kontakt s vrućim dijelovima aparata.
- Nikada ne povlačite za priključni kabel da izvučete utikač iz mrežne utičnice !
- Nemojte koristiti aparat ako:
 - je kabel napajanja oštećen ili
 - su na kućištu vidljivi znakovi oštećenja.
- Uvjerite se da je aparat za kavu isključen prije nego utiskujete utikač u mrežnu utičnicu.
- Ovaj aparat nije namijenjen za rukovanje od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, osim ako im osobe odgovorne za njihovu sigurnost pokazuju kako sigurno koristiti aparat, s tim da ih u početku nadziru.

Sigurnost djece

- **Ne ostavljajte aparat za kavu u radu bez nadzora i izuzetno pazite kad su djeca u blizini !**
- Djeca trebaju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju ovim aparatom.
- Ambalažni materijal, npr. plastične vreće, ne smije biti dostupan djeci.

Sigurnost u radu

- **Oprez ! Lijevak za kavu, parna mlaznica i polica za šalice postaju vrući tijekom rada. Držite djecu na sigurnoj udaljenosti !**
- **Oprez ! Opasnost od opeklina dok je parna mlaznica aktivirana ! Vrela voda ili para mogu uzrokovati opeklina. Aktivirajte parnu mlaznicu samo ako držite posudu ispod mlaznice.**
- Nemojte koristiti paru za grijanje zapaljivih tekućina !
- Aparat za kavu puštajte u rad samo ako ima vode u sustavu ! Spremnik za vodu puniti isključivo hladnom vodom. **Nemojte koristiti vruću vodu, mlijeko ili druge tekućine.** Nemojte prelaziti maksimalnu razinu punjenja od pribl. 1,8 litre.
- **Nemojte stavljati zamrznuto ili karamelizirano zrnje kave u spremnik zrnja. Koristite samo pečeno zrnje kave ! Iz zrnja kave najprije uklonite sva strana tijela, npr. kamenčiće. Blokiranja ili oštećenja mlinca za kavu uzrokovana stranim tijelima mogu biti izuzeta iz jamstva.**
- U lijevak za samljevenu kavu žlicom sipajte samo samljevenu kavu.
- Ne ostavljajte aparat nepotrebno uključen.
- Nemojte izlagati aparat za kavu utjecajima atmosferilija.
- Ako koristite produžni kabel, koristite samo komercijalno dostupne kablove s presjekom vodiča od najmanje 1,5 mm².
- Da bi se izbjegle ozljede, ljudi s poremećajima motoričkog sustava nikada ne bi smjeli koristiti ovaj aparat bez osobe koja ih prati.
- **Uključite aparat samo ako su okapnica, spremnik istrošene kave i rešetka okapnice instalirani !**

Sigurnost pri čišćenju i održavanju

- Pridržavajte se uputa za čišćenje i uklanjanje kamenca.
- Isključite aparat za kavu i iskopčajte ga iz mrežne utičnice prije izvođenja bilo kakvih radova održavanja ili čišćenja !
- Aparat za kavu ne uranjajte u vodu.
- Čistite parnu mlaznicu samo kada je aparat isključen, hladan i nije pod tlakom !
- Nemojte prati dijelove aparata za kavu u perilici suđa.
- **U mlinac za kavu nikada ne stavljajte vodu.** To bi oštetilo mlinac.

Nikada ne otvarajte niti popravljajte aparat za kavu. Nepravilni popravci mogu znatno povećati opasnosti za korisnika.

Popravke električnih uređaja smije izvoditi samo kvalificirano servisno osoblje.

Ako su potrebni popravci, uključujući zamjenu priključnog kabela, molimo da se obratite

- trgovcu gdje ste kupili aparat za kavu ili na
- AEG/Electrolux Servisnu liniju.

Ako se aparat koristi u nenamjenske svrhe ili se njim nepravilno radi, proizvođač ne prihvaća nikakvu odgovornost za oštećenja i jamstvo postaje nevažeće - isto vrijedi i ako se program uklanjanja kamenca ne provodi u skladu s ovim uputama za rad neposredno nakon što se simbol  upali. Blokiranja ili oštećenja mlinca za kavu uzrokovana stranim tijelima mogu biti izuzeta iz jamstva.

4 Specijalni način

Za određivanje tvrdoće vode ("Postavljanje tvrdoće vode", stranica 359) i temperature kave ("Postavljanje temperature kave", stranica 365), pri pokretanju programa uklanjanja kamenca ("Izvođenje programa uklanjanja kamenca", stranica 368) i za pregled statistike ("Statistički način rada", stranica 372), možete se prebaciti u specijalni način rada pritiskom na tipku "P" (Sl.4). U tom načinu možete se kretati pomoću tipaka "1 šalica kave" , "2 šalice kave" , "Para"  i "P". Odnosna funkcija za svaki slučaj prikazuje se na zaslonu iznad tipke (Sl. 5):

- «<» ("1 šalica kave" ) i «>» ("2 šalice kave" ) služe za "listanje"
- «OK» ("Para" ) potvrđuje neku stavku
- «P» ("P") vraća na posljednju razinu bez promjene postavki

5 Prije prvog korištenja

5.1 Postavljanje i spajanje aparata za kavu

-  Postavite aparat na odgovarajuću horizontalnu, stabilnu i voodootpornu površinu.

-  Osigurajte dobru cirkulaciju zraka. Nakon postavljanja aparata na radnu površinu, ostavite razmak od najmanje 5 cm između stranica aparata te stražnjeg i bočnih zidova, a najmanje 20 cm slobodnog prostora iznad aparata. Nikada nemojte instalirati ovaj aparat u sredinama gdje se temperatura može spustiti do 0°C ili niže (aparat se može oštetiti ako se voda u njemu smrzne).



Važno ! Ako se aparat za kavu unese iz hladne sredine u toplu sobu, pričekajte oko dva sata prije nego ga uključite !

Savjetujemo vam da postavite aparat za kavu na odgovarajuću prostirku, da spriječite oštećenja podloge uslijed prskanja i razlijevanja.



Ukopčajte aparat za kavu u uzemljenu mrežnu utičnicu. Nemojte koristiti utičnicu koja nije uzemljena.

5.2 Punjenje vodom

Svaki put prije uključivanja aparata za kavu provjerite ima li dovoljno vode u spremniku za vodu i dopunite ga po potrebi. Aparat za kavu treba vodu za automatski postupak ispiranja svaki put kada se uključi ili isključi.



Vađenje spremnika za vodu iz aparata za kavu (Sl. 6) Prilikom skidanja spremnika, para mlaznica uvijek mora biti namještena prema centru aparata. Inače, spremnik se neće moći skinuti.



Napunite spremnik za vodu svježom hladnom vodom. Nikada ne prelazite oznaku MAX.



U spremnik za vodu ulijevajte samo svježu hladnu vodu. Nikada ne ulijevajte druge tekućine, npr. mineralnu vodu ili mlijeko.



Postavljanje spremnika za vodu (Sl. 6) Čvrsto utisnite spremnik da osigurate otvaranje ventila spremnika za vodu.



Da uvijek postignete bogatu kavu s punom aromom, trebali biste:

- svakodnevno mijenjati vodu u spremniku,
- prati spremnik za vodu najmanje jednom tjedno u normalnoj vodi za pranje (ne u perlici suđa). Zatim isprati svježom vodom.

5.3 Punjenje spremnika kave u zrnu

- Podignite poklopac spremnika kave u zrnu i napunite ga svježim zrnjem kave (Sl. 7). Zatim zatvorite poklopac.



Napomena! Nemojte stavljati zamrznuto ili karamelizirano zrnje kave u spremnik zrnja. Koristite samo pečeno zrnje kave! Pobrinite se da nikakvi strani predmeti, npr. kamenčići, ne dođu u spremnik kave u zrnu. **Blokiranja ili oštećenja mlinca za kavu uzrokovana stranim tijelima mogu biti izuzeta iz jamstva.**



Mlinac za kavu tvornički je postavljen na srednju strukturu mljevenja. Ako je potrebno, možete promijeniti tu postavku. Napomene o promjeni finoće mljevenja nalaze se u "Postavljanje strukture mljevenja", stranica 365.



Postavke mlinca mogu se mijenjati samo dok se kava melje. Namještanje dok mlinac miruje može oštetiti aparat za kavu.



U tvorničkoj provjeri aparata bila je korištena kava i zato je potpuno normalno ako uočite tragove kave u mlincu. Za ovaj aparat se, međutim, jamči da je nov.

5.4 Prvo uključivanje

Kada aparat uključujete po prvi put, on se mora ventilirati.



Uključite aparat glavnim prekidačem na poleđini aparata (Sl. 8).

Ako se glavni prekidač uključuje po prvi put, svi simboli na zaslonu pale se na nekoliko sekundi radi provjere, a zatim simboli ☼ i △ trepere.



Napunite spremnik za vodu; vidi "Punjenje vodom", stranica 357.



Postavljanje spremnika za vodu (Sl. 6). Čvrsto utisnite spremnik da osigurate otvaranje ventila spremnika za vodu.



Izducite paru mlaznicu prema van i postavite posudu ispod nje (Sl. 9).



Zakrenite dugme za paru i vruću vodu suprotno kazaljci sata koliko god ide, do položaja ☼ ☼ (Sl. 10). Iz parne mlaznice izlazi voda.

Simboli ☼ i △ stalno su upaljeni.

Kada u posudi ima oko 30 ml vode, simboli ☼ i △ počinju treptati.



Zakrenite dugme za paru u smjeru kazaljke sata (Sl. 10) koliko god ide, do položaja ●, da zaustavite istjecanje vode.

Simbol ♯ treperi nekoliko sekundi i aparat se isključuje.



Spremnik kave u zrnu napunite zrnjem kave; vidi "Punjenje spremnika kave u zrnu", stranica 358.

5.5 Uključivanje aparata

Svaki put prije uključivanja uvjerite se da u spremniku za vodu ima vode i dopunite ga ako je potrebno. Aparatu je potrebna voda za automatske cikluse ispiranja koji se izvode svaki put pri uključivanju ili gašenju aparata.



Uključite aparat tipkom "Uklj/ Isklj" Ⓢ (Sl. 11).



Odmah nakon uključivanja aparat prolazi kroz ciklus uspostavljanja. Šumovi koji se čuju sasvim su normalni.



Tijekom faze zagrijavanja (približno 120 sekundi) simbol ♯ treperi.

Za vrijeme predgrijavanja aparat izvodi automatski ciklus ispiranja (malo vruće vode izlazi iz mlaznica i skuplja se ispod njih u okapnici).

Kada je predgrijavanje gotovo, simbol ♯ ostaje stalno upaljen.

Aparat za kavu sada je spreman za uporabu. Simboli prikazani na zaslonu ovise o posljednjem selektiranu načinu za kavu.

5.6 Isključivanje aparata

-  Isključite aparat tipkom "Uklj/ Isklj" ① (Sl. 11).

Simbol  treperi. Aparat izvodi ciklus ispiranja i isključuje se.

-  Ako se aparat za kavu ne koristi dulje vremena, on se iz razloga štednje automatski isključuje nakon 3 sata.

-  Ako aparat nećete koristiti dulji period vremena, nakon isključivanja tipke "Uklj/Isklj" ①, također trebate isključiti glavni prekidač na poleđini (Sl. 8).

5.7 Postavljanje tvrdoće vode

Nakon puštanja aparata u rad po prvi put ili ako koristite vodu različite tvrdoće, trebate postaviti aparat na tvrdoću vode koja odgovara tvrdoći lokalne vode. Za određivanje tvrdoće vode možete koristiti priloženu testnu traku ili se raspitajte u lokalnom vodovodnom poduzeću.

Određivanje tvrdoće vode

-  Uronite testnu traku u hladnu vodu na otprilike 1 sekundu. Otresite višak vode i odredite tvrdoću pomoću ružičastih traka.



Nema ružičastih traka ili jedna ružičasta traka:

Tvrdoća 1, meka voda

do 1,24 mmol/l ili
do 7° njemačke tvrdoće ili
do 12,6° francuske tvrdoće



Dvije ružičaste trake:

Tvrdoća 2, srednje tvrda

do 2,5 mmol/l ili
do 14° njemačke tvrdoće ili
do 25,2° francuske tvrdoće



Tri ružičaste trake:

Tvrdoća 3, tvrda voda

do 3,7 mmol/l ili
do 21° njemačke tvrdoće ili
do 37,8° francuske tvrdoće



Četiri ružičaste trake:

Tvrdoća 4, vrlo tvrda voda

preko 3,7 mmol/l ili
preko 21° njemačke tvrdoće ili
preko 37,8° francuske tvrdoće

Postavljanje i spremanje razina tvrdoće vode

Možete postaviti 4 razine tvrdoće. Aparat za kavu tvornički je postavljen na tvrdoću razine 4.

-  Kada se aparat uključi pritisnite tipku "P" (Sl. 4).

Simboli "P" i  se pale. Nadalje, pale se 3 mala simbola iznad tipki ,  i  da pokažu trenutnu funkciju tih tipki, vidi "Specijalni način", stranica 357.

-  Potvrdite izbor tipkom "OK" (Sl. 5). Zaslom prikazuje trenutnu postavku. Razine tvrdoće označavaju se na slijedeći način:

 Tvrdoća 1

 Tvrdoća 2

 Tvrdoća 3

 Tvrdoća 4

-  Zatim pritiskujte tipke za listanje "<" ili ">" (Sl. 5) dok se ne prikaže određena razina tvrdoće vode.

-  Potvrdite izbor tipkom "OK" (Sl. 5). Razina tvrdoće vode sada je programirana.

-  Za poništenje bez spremanja postavke, pritisnite "P" umjesto "OK".

Ako se "OK" ne pritisne, oko 120 s kasnije aparat se automatski vraća u način za kavu, bez spremanja postavki.

-  Da se vratite u način za kavu, zatim pritisnite tipku "P" (Sl. 4) ili čekajte oko 120 s da se aparat sam vrati u način za kavu.

6 Pripravljanje kave iz zrnja

Slijedeći proces za pripravljanje kave iz zrnja izvodi se **potpuno automatski**: Mljevenje, razdjeljivanje, pritiskanje, predkuhanje, kuhanje i izbacivanje istrošene kave.

Naprava za izbor strukture mljevenja i količine kave koju treba samljeti omogućava vam da pojedinačno postavljate aparat za kavu, kako bi zadovoljili osobne ukuse.



Uvjerite se da koristite samo čista zrna kave bez karameliziranih ili aromatiziranih aditiva. Nemojte koristiti smrznuto zrnje.

Ovisno o ukusu, odaberite "kratki" espresso ili "dugu" mlječnu kavu.



Da izaberete potrebnu veličinu šalice, zakrenite dugme za "Veličinu šalice" (Sl. 12). Izabrana veličina šalice bit će naznačena.



Veličine šalice označavaju se na slijedeći način:

	espresso šalice
	mala šalice
	srednja šalice
	velika šalice
	pehar

Također možete izabrati slijedeće jačine kave: vrlo blaga, blaga, normalna i jaka.



Da odaberete željenu jačinu, zakrenite dugme "Izbor jačine kave" (Sl. 13). Izabrana jačina kave bit će naznačena.



Jačina kave označava se na slijedeći način:

	vrlo blaga
	blaga
	normalna
	jaka
	vrlo jaka



Postavite jednu ili dvije šalice ispod mlaznica za lijevanje kave (Sl. 14). Lijevak se može pomicati gore ili dolje, tako da odgovara visini vaše šalice/pehara kako bi se smanjio gubitak topline i prskanje (Sl. 15).



Pritisnite tipku za "1 šalicu" da skuha jednu šalicu, ili tipku za "2 šalice" da skuha 2 šalice.

Pali se simbol "1 šalice" ili "2 šalice" . Aparat sada melje zrnje. U procesu kuhanja kave, mljevena kava se najprije ovlažuje malom količinom vode radi predkuhanja. Nakon kratke stanke počinje stvarni proces kuhanja. Kava se ulijeva u šalicu.

Kada se izlije željena količina kave, aparat automatski prekida isporuku kave i izbacuje upotrijebljenu mljevenu kavu u spremnik istrošene kave. Za to vrijeme treperi simbol "1 šalice" ili "2 šalice" .



Isporuku kave možete prekinuti i ranije u bilo koje vrijeme, tako da nakratko pritisnete tipku za "1 šalicu" ili "2 šalice" ili zakretanjem dugmeta za "Veličinu šalice" (Sl. 12) suprotno kazaljci sada prema položaju "Espresso šalice".



Čim je isporuka kave završena, ako želite povećati količinu kave, jednostavno pritisnite tipku za "1 šalicu" ili "2 šalice" dok se ne postigne željena količina kave ili zakrenite dugme za "Veličinu šalice" (Sl. 12) prema položaju "Pehar" (ovaj postupak mora se izvesti odmah nakon završetka izlivanja kave i prije nego se upotrijebljena kava izbací u spremnik istrošene kave).

Nakon nekoliko sekundi, kada se trepereći simbol "1 šalice" ili "2 šalice" ugasi, aparat je opet spreman za uporabu i možete kuhati slijedeću kavu.



Ako se kava izlijeva kap po kap ili se uopće ne izlijeva ili se izlijeva prebrzo i nije dovoljno kremasta, trebate promijeniti postavku mljevenja; vidi "Postavljanje strukture mljevenja", stranica 365.



Ako simboli i trepere, kava je presitno samljevana. Trebate promijeniti postavku mljevenja; vidi "Postavljanje strukture mljevenja", stranica 365.

- i** Ako se upali simbol ☞ spremnik za vodu treba napuniti ili aparat neće moći kuhati kavu. (Normalno je da u spremniku ostane nešto vode kada se taj simbol prikaže).
- i** Ako se upali simbol ☞ to znači da je spremnik istrošene kave pun i da se mora isprazniti i očistiti; vidi "Pražnjenje spremnika istrošene kave", stranica 366. Dok se spremnik istrošene kave ne očisti, aparat nastavlja prikazivati ovaj simbol i ne može kuhati kavu.
- i** Nikada ne vadite ovaj spremnik dok aparat isporučuje kavu. Ako se on izvadi, aparat više neće moći kuhati kavu. Da ventilirate aparat, zakrenite dugme za paru i vruću vodu suprotno kazaljci sata dok god ide, na postavku ☞ i nekoliko sekundi ispuštajte vodu iz parne mlaznice.
- i** Kad koristite aparat prvi put, treba skuhati najmanje 4-5 šalica kave dok aparat ne počne davati zadovoljavajuće rezultate.

6.1 Savjeti za kuhanje vrelje kave

- Kada uključite aparat, ako želite skuhati kratku kavu (manje od 60 ml), koristite vruću vodu za ispiranje da predgrijete šalice.
- Postavite višu temperaturu kave; vidi "Postavljanje temperature kave", stranica 365.
- Nemojte koristiti predebele šalice, osim ako su predgrijane, jer će one apsorbirati previše topline.
- Koristite šalice koje su bile predgrijane ispiranjem vrelom vodom ili držanjem na polici za grijanje šalica (H) tijekom najmanje 20 minuta dok je aparat za kavu bio uključen.

7

Kuhanje nekoliko šalica u funkciji vrča.

Ova funkcija vam omogućava da potpuno automatski skuhate **nekoliko šalica kave, koje se zatim ulijevaju u termos bocu od nehrđajućeg čelika, isporučenu uz aparat**: Mljevenje, razdjeljivanje, pritiskanje, predkuhanje, kuhanje i izbacivanje istrošene kave odvija se kako je opisano u prethodnom odjeljku.

 Zakrenite poklopac termos boce od nehrđajućeg čelika u položaj za skidanje (Sl. 16) i skinite poklopac s boce. Isperite i poklopac i termos bocu.

 Postavite termos bocu pod lijevak za kavu (D) s poklopcem u položaju za lijevanje (Sl. 17). Lijevak za kavu mora se potpuno dići da bi se boca mogla postaviti ispod njega.

Pali se jedan od simbola za funkciju vrča, ovisno o broju šalica koji je odabran kad je posljednji put korištena funkcija vrča. Tipke za listanje "<" i ">" također su osvijetljene.

Broj šalica koje se mogu uliti u termos bocu označava se kako slijedi:

 4 šalice

 6 šalica

 8 šalica

 10 šalica

 Provjerite je li spremnik za vodu pun, ima li dovoljno zrnja u spremniku kave u zrnju i je li spremnik istrošene kave ispražnjen, kako biste omogućili pripravljanje serije kava za vrč.

i Ako želite promijeniti jačinu i veličinu šalica kave u funkciji vrča, poslužite se dugmetom "Veličina šalice" (Sl. 12) odn. dugmetom "Izbor jačine kave" (Sl. 13) kako je opisano u poglavlju "Pripravljanje kave iz zrnja", stranica 359.

 Ako je potrebno, pritisnite tipke za listanje "<" ili ">" da izaberete simbol prema broju šalice koje želite uliti u vrč, npr.  za 8 šalice.

 Pritisnite tipku "VRČ"  (Sl. 18).

Za vrijeme kuhanja, simbol za izabrani broj šalice će treperiti.

Kada je kuhanje završeno, svi simboli funkcije pehara naizmjenično trepere, s tim da je simbol za odabrani broj šalice osvijetljen dvostruko dulje od ostalih simbola.

 Sada možete ukloniti termos bocu i zatvoriti ju poklopcem (Sl. 19) da bi kava ostala vruća u duljem periodu vremena.

Aparat se zatim automatski vraća u način za kuhanje kave.

 Ako nema dovoljno zrnja kave ili je premalo vode da se završi zahtijevani postupak ili ako je spremnik istrošene kave pun, aparat će prekinuti rad, a trenutni program bit će poništen. Nakon otklanjanja greške, program se mora ponovo pokrenuti. Količina kave koja se već nalazi u vrču mora se uzeti u obzir, tako da se vrč ne prelije.

 Ako simboli  i  trepere, kava je presitno samljevena. Trebate promijeniti postavku mljevenja; vidi "Postavljanje strukture mljevenja", stranica 365.

8 Korištenje prethodno samljevene kave

Ova funkcija vam omogućava kuhanje prethodno samljevene kave, npr. bezkofeinske kave.

 Uvjerite se da u lijevku za samljevenu kavu nema zaostale kave i da u njega ne ulaze strani predmeti. Lijevak za samljevenu kavu nije spremište za stvari. Samljevena kava mora se dovoditi direktno u jedinicu za kuhanje.

 Zakrenite dugme "Jačina kave/ Mljevena kava" (Sl. 20) u željeni položaj  (za 1 šalicu) ili  (za 2 šalice) da selektirate funkciju mljevene kave. To onesposobljava funkciju mlinca za kavu. Simbol  (za 1 šalicu) ili oba simbola  (za 2 šalice) je osvijetljen.

 Otvorite poklopac lijevka za mljevenu kavu i mjericom uspite svježe samljevenu kavu (Sl. 21). Koristite isključivo isporučenu mjernu žlicu. Nikada nemojte stavljati više od 2 ravne mjerne žlice, inače ili aparat neće kuhati kavu, a mljevena kava će se rasuti unutar uređaja, prljajući ga ili će kava curiti kap po kap i treperit će simboli  i .

Nemojte dodavati mljevenu kavu tijekom procesa kuhanja. Mljevenu kavu za slijedeću šalicu stavljajte tek kada je proces kuhanja prethodne potpuno završen i kad je aparat za kavu spreman. Nikada nemojte dodavati mljevenu kavu kada je aparat isključen, jer će se inače kava raspršiti unutar aparata.

 U potpuno automatiziranim aparatima za espresso kavu koristite samo samljevenu kavu. U lijevak za mljevenu kavu nemojte stavljati kavu u zrnju, bilo kakve proizvode koji su topivi u vodi ili sušeni smrzanjem, niti bilo kakav drugi prašak za piće. Prašak kave koji je previše sitan može dovesti do začepljenja.

 Ako se okno lijevka blokira (zbog vlage unutar aparata ili zato što je usuto više od 2 mjerne žlice prethodno samljevene kave), koristite nož ili ručicu žlice da potisnete kavu prema dolje (Sl. 22). Zatim skinite jedinicu za kuhanje i očistite nju i aparat kako je opisano u "Čišćenje jedinice za kuhanje", stranica 367.

 Zatvorite poklopac.

-  Da izaberete potrebnu veličinu šalice, zakrenite dugme za "Veličinu šalice" (Sl. 12) kako je opisano u poglavlju "Pripravljanje kave iz zrnja", stranica 359.
-  Pritisnite tipku za "1 šalicu"  da skuha jednu šalicu, ili tipku za "2 šalice"  da skuha 2 kave. Kava se kuha.
-  Ako se selektira funkcija prethodno mljevene kave za 1 šalicu, a samljevena kava nije usuta u lijevak za mljevenu kavu, nakon pritiska na tipku  bljeskaju simboli  i . Ako se selektira funkcija prethodno mljevene kave za 2 šalice, a samljevena kava nije usuta u lijevak za mljevenu kavu, nakon pritiska na tipku  bljeskaju simboli   i .
-  kada je kava skuhana, a vi želite otići nazad na pripravljanje kave iz zrna, zakrenite dugme "Jačina kave / Mljevena kava" (Sl. 20) na bilo koju postavku jačine (mlinac za kavu opet je osposobljen).

9 Pjenjenje mlijeka

Para se može koristiti za pjenjenje mlijeka i grijanje tekućina. Budući da je za proizvodnju pare potrebna viša temperatura od one za kuhanje kave, aparat za kavu ima dodatni režim za pripremu pare.

-  Da skuhaate capuccino, napunite veliku šalicu do 1/2 ili 2/3 espresso kavom, a zatim dodajte zapjenjeno mlijeko.
-  **Oprez !** Opasnost od opekline dok je parna mlaznica aktivirana ! Vrela voda ili para mogu uzrokovati opekline. Nemojte aktivirati parnu mlaznicu dok nije uronjena u mlijeko.
-  Za proizvodnju pare pritisnite tipku "Para"  (Sl. 23).

Pali se simbol  i aparat se zagrijava. Za vrijeme procesa zagrijavanja simbol  treperi. Kada je proces zagrijavanja gotov, simbol  ostaje stalno upaljen. Aparat je spreman za pjenjenje mlijeka.

-  Ako se funkcija pare ne koristi u periodu duljem od 2 minute, aparat se automatski prebacuje nazad na način za kuhanje kave.
-  Da izbjegnute miješanje zaostale vode s mlijekom prilikom pjenjenja, voda treba biti ocijeđena prije toga. Da to učinite, postavite neku posudu ispod parne mlaznice i zakrenite dugme za paru i vruću vodu (Sl. 10) u položaj  dok para ne počne izlaziti. Zatim zakrenite dugme nazad u položaj .
-  U posudu koja je dovoljno malena da stane ispod parne mlaznice ulijte niskomasno hladno mlijeko.
-  Mlijeko treba biti hladno. Za pjenjenje mlijeka također trebate koristiti hladnu posudu, po mogućnosti od nehrđajućeg čelika, koju prije toga ne smijete ispirati u vrućoj vodi.
-  Zakrenite parnu mlaznicu prema van i držite posudu s mlijekom ispod parne mlaznice tako da je otvor mlaznice uronjen u mlijeko tek malo ispod površine (Sl. 24).
-  **Pozor !** Rizik od nečistoća iz sasušanih ostataka mlijeka u parnoj mlaznici. Pazite da ne uranjate parnu mlaznicu u posudu s mlijekom previše, da se ne prekrije otvor za usis zraka na vrhu parne mlaznice. Inače će mlijeko biti usisano u parnu mlaznicu i uzrokovati nečistoće u njoj.
-  Zakrenite dugme za paru i vruću vodu (Sl. 10) u položaj . Mlijeko se pjenu.

 Za dobivanje kremastije pjene, polako podižite posudu. Zapjenite mlijeko na najmanje dvostruku zapreminu.

 Paru ni biste smjeli ispuštati dulje od dvije minute odjednom.

Da završite pjenjenje, zakrenite dugme za paru i vruću vodu (Sl. 10) u položaj ●, a zatim uklonite posudu s mlijekom.



Oprez ! Opasnost od opekline vrućim mlazovima mlijeka ! Isključite paru prije nego sklanjate posudu sa zapjenjenim mlijekom.



Izađite iz režima pare pritiskom na tipku "Para"  (Sl. 23) ili pričekajte pribl. 120 s da se aparat automatski vrati u način za kuhanje kave.

Sada ja aparat opet spreman za kuhanje kave.



Svaki put kada zapjenite mlijeko, nakratko ispuštite malo vruće vode kroz mlaznicu, tako da zakrenete dugme za paru i vruću vodu (Sl. 10) u položaj .

To je potrebno da se spriječi sušenje ostataka mlijeka unutar mlaznice, a time i začepljenja. Za prihvrat ispuštene vode koristite odgovarajuću posudu. Za vrijeme toga postupka pali se simbol .



Zatim vratite dugme u položaj ●; na zaslonu će se prikazati posljednja selektirana postavka za kavu.

9.1 Čišćenje parne mlaznice

Važno: Da bi se zajamčila higijena, preporučujemo da se pridržavate ove procedure svaki put kada pjenite mlijeko, kako bi se izbjeglo zadržavanje mlijeka u mlaznici.



Zakrenite dugme za paru i vruću vodu u smjeru kazaljke sata koliko god ide, do položaja ●. Pričekajte nekoliko minuta da se parna mlaznica ohladi.



Zatim jednom rukom čvrsto držite zakretnu ručicu cijevi, a drugom skinite bajonet priključak s parne mlaznice, zakrenuvši ga malo u smjeru kazaljke sata. Skinite parnu mlaznicu povlačeći ju prema dolje (Sl. 25).



Izvadite unutarnji dio parne mlaznice iz zakretne cijevi, povlačeći ga prema dolje.



Pažljivo isperite parnu mlaznicu i unutarnji dio u toploj vodi.



Uvjerite se da dvije rupe prikazane na Sl. 26 nisu blokirane. Ako je potrebno, probušite začepljenje iglom i očistite rupe.



Vratite unutarnji dio na mjesto, utisnuvši ga lagano prema gore u zakretnu cijev.



Montirajte parnu mlaznicu na njeno mjesto, utisnuvši ju prema gore i zakrećući suprotno kazaljci sata.

10 Priprava vruće vode

Vrč voda može se koristiti za predgrijavanje šalica i pripravu toplih pića. npr. čaja ili instant juha.



Oprez ! Opasnost od opekline dok je mlaznica za vruću vodu aktivirana ! Vrela voda ili para mogu uzrokovati opekline. Aktivirajte mlaznicu za vruću vodu samo kada se ispod nje nalazi neka posuda.



Postavite posudu ispod mlaznice za vruću vodu.



Zakrenite dugme za paru i vruću vodu u položaj  (Sl. 10). Vruća voda se izlijeva; pali se simbol .



Vruću vodu ne biste trebali ispuštati dulje od dvije minute odjednom.



Kada ste ispuštili vruću vodu, zakrenite dugme za paru i vruću vodu nazad u položaj ● (Sl. 10) i uklonite posudu.

11 Postavljanje strukture mljevenja

Aparat je postavljen da melje na srednju strukturu. Ako uvidite da je isporuka kave bilo prebrza bilo prespora (kapanje), za vrijeme postupka mljevenja može se namjestiti struktura mljevenja.



Postavka mlinca za kavu može se promijeniti samo dok se kava melje, tj. dugme za namještanje strukture mljevenja (Sl. 2, T i Sl. 27) smije se zakretati samo dok mlinac melje zrnje kave tijekom pripravljanja kave. Namještanje dok mlinac miruje može oštetiti aparat za kavu.



Postavite strukturu mljevenja (Sl. 27) pomoću dugmeta za postavljanje strukture mljevenja (Sl. 2, T).

- Ako se kava isporučuje kap po kap ili uopće ne curi (vjerojatno i simboli ☰ i △ trepere), zakrenite dugme za jedan zub u smjeru kazaljke sata. Okrećite zub po zub dok kava ne počne teći na zadovoljavajući način.
- Ako se kava isporučuje prebrzo, a krema nije po vašem okusu, zakrenite dugme za jedan zub suprotno kazaljci sata.



Izbjegavajte prekomjerno zakretanje dugmeta za postavljanje strukture mljevenja, inače kava može teći kap po kap kada selektirate 2 šalice.



Učinak ovi podešavanja bit će vidljiv tek nakon što se skuha najmanje 2 šalice kave.

Uklonite strane predmete iz mlinca

Strani predmeti u mlincu, poput malih kamenčića, mogu oštetiti mlinac. Strani predmet u kavi uzrokuje glasno i opetovano čegrtanje. Ako začujete takav šum

dok se kava melje, odmah isključite aparat za kavu i pozovite Servisni centar za korisnike. **Blokiranja ili oštećenja mlinca za kavu uzrokovana stranim tijelima mogu biti izuzeta iz jamstva.**

12 Postavljanje temperature kave

Na izboru su tri razine temperature. Tvornička postavka je "Visoka temperatura". Tu postavku možete promijeniti na slijedeći način:



Pritisnite tipku "P" (Sl. 4).

Simboli "P" i ☰ se pale. Nadalje, pale se 3 mala simbola iznad tipki ☐, ☐ i ☐ da pokažu trenutnu funkciju tih tipki, vidi "Specijalni način", stranica 357.



Pritisnite tipke za listanje "<" ili ">" (Sl. 5) dok se simbol ↓ ne upali.



Potvrdite izbor tipkom "OK" (Sl. 5).

Zaslon prikazuje trenutnu postavku. Razine temperature označavaju se na slijedeći način:

- ☐ Niska temperatura
- ☐ ☐ Srednja temperatura
- ☐ ☐ ☐ Visoka temperatura



Ako je potrebno odaberite drugačiju temperaturu pomoću tipaka za listanje "<" ili ">" (Sl. 5).



Kada se prikaže željena temperatura, potvrdite to tipkom "OK" (Sl. 5). Temperatura je sada programirana.



Za poništenje bez spremanja postavke, pritisnite "P" umjesto "OK". Ako se "OK" ne pritisne, oko 120 s kasnije aparat se automatski vraća u način za kavu, bez spremanja postavki.



Da se vratite u način za kavu, pritisnite tipku "P" (Sl. 4) ili čekajte oko 120 s da se aparat automatski vrati u način za kavu.

13 Čišćenje i skrb

Da bi se osigurala stalna kvaliteta kave i rad bez kvarova, uvijek održavajte aparat čistim.

13.1 Redovito čišćenje



Oprez ! Prije čišćenja, isključite aparat za kavu i pustite ga da se ohladi.



Napomena ! Nikada ne stavljajte aparat za kavu ili njegove pojedine dijelove u perilicu suđa. Nikada ne uranjajte aparat za kavu u vodu.



Napomena ! Nikada ne stavljajte vodu u spremnik kave u zrnju, jer bi to oštetilo mlinac za kavu.



Nemojte koristiti bilo kakve abrazivne, erozivne ili korozivne materijale za čišćenje. Unutrašnjost i vanjsku stranu kućišta brišite samo vlažnom krpom.



Svaki dan izvadite spremnik za vodu (Sl. 6) i izlijte svu preostalu vodu. Isperite spremnik svježom vodom. Svaki dan koristite svjež vodu.



Svakodnevno praznite spremnik istrošene kave ili barem kada se na zaslonu prikaže poruka da to učinite; vidi "Pražnjenje spremnika istrošene kave", stranica 366.



Redovito izlijevajte vodu iz okapnice. To se može učiniti u bilo koje vrijeme, ali mora se učiniti kada crveni plovak okapnice (Sl. 28) izađe iz otvora u rešetki okapnice.



Redovito (barem jednom tjedno) perite spremnik za vodu (N), okapnicu (O), rešetku okapnice (A) i spremnik istrošene kave (Q) toplom vodom, blagim tekućim deterdžentom i po mogućnosti četkom.



Svaki put nakon korištenja aparata za pjenjenje mlijeka skinite parnu mlaznicu i operite ju od ostataka mlijeka, vidi "Čišćenje parne mlaznice", stranica 364.



Provjerite da rupe u lijevku za kavu kave nisu začepljene. Da ih očistite, ostružite suhe ostatke kave iglom (Sl. 29).

13.2 Pražnjenje spremnika istrošene kave

Aparat broji koliko je šalice kave skuhanu. Svakih 14 običnih kava (ili 7 duplih) pali se simbol ☒ u znak da je spremnik istrošene kave pun i da ga treba isprazniti i oprati. Dok se spremnik istrošene kave ne očisti, aparat ne može kuhati kavu.



Da biste ga očistili, otključajte i otvorite servisna vrata pritiskom na odnosno dugme (Sl. 30); pali se simbol ☐.



Zatim izvadite okapnicu (Sl. 31), ispraznite ju i operite.



Ispraznite spremnik istrošene kave i temeljito ga očistite, uvjerivši se da su uklonjeni svi ostaci nataloženi na dnu.

Važno: Svaki put kada izvučete okapnicu, spremnik istrošene kave **mora se** također isprazniti, čak i ako nije sasvim pun. Ako se to ne učini, kada se dalje kuha kava, spremnik istrošene kave može se napuniti preko maksimalne razine i blokirati aparat.



Kada izvadite okapnicu, simbol ☒ treperi.



Ako se aparat za kavu koristi svakodnevno, praznite spremnik svaki dan. Uvijek praznik taj spremnik dok je aparat uključen, inače aparat za kavu ne registrira da je spremnik bio ispraznjen.

13.3 Čišćenje mlinca za kavu

Za uklanjanje ostataka kave iz spremnika zrnja koristite mekanu četku ili usisavač.



Napomena ! U mlinac za kavu nikada ne stavljajte vodu. To bi oštetilo mlinac.

 Pritisnite tipku "Uklj/Isklj" (Sl. 11) i glavni prekidač (Sl. 8) da isključite aparat za kavu. Iskopčajte ga iz mrežne utičnice.

 Izvadite sva preostala zrna kave (za to možete koristiti usisavač s crijevom ili suženim nastavkom).

 Ako nije moguće izvaditi neki strani predmet, kontaktirajte Servisni centar za korisnike. **Blokiranja ili oštećenja mlinca za kavu uzrokovana stranim tijelima mogu biti izuzeta iz jamstva.**

 **Oprez !** Opasnost od povrede ako se mlinac u pokrene. Nikada ne uključujte aparat za kavu dok radite na mlincu. To može dovesti do ozbiljnih povreda. Prije početka rada osigurajte da je aparat iskopčan iz mrežne utičnice.

 Upotrijebite malu količinu zrna kave da provjerite pravilnost rada mlinca, tako da skuhaite jednu šalicu kave. Kada se mlinac koristi po prvi put ili nakon čišćenja, u jedinicu za kuhanje dospjet će manje samljevene kave, jer se najprije mora napuniti kanal. To može utjecati na kvalitetu prve šalice kave.

13.4 Čišćenje jedinice za kuhanje

Savjetujemo vam da jedinicu za kuhanje redovito čistite (ovisno o tomu koliko često se koristi). Ako vaš aparat za kavu neće biti korišten neko vrijeme (npr. blagdani), ispraznite spremnik istrošene kave i spremnik za vodu pa temeljito očistite aparat, uključujući i jedinicu za kuhanje. Postupite na slijedeći način:

 Isključite aparat tipkom "Uklj/Isklj" (Sl. 11) (nemojte izvlačiti utikač iz mrežne utičnice) i pričekajte da se svi simboli ugase.

 Otključajte i otvorite servisna vrata na prednjoj strani, pritiskom na

odgovarajuće dugme za otvaranje (Sl. 30).

 Izvadite okapnicu i spremnik istrošene kave (Sl. 31) i očistite ih.

 Pritisnite dvije crvene kopče za otpuštanje na bokovima jedinice za kuhanje, potiskujući prema centru (Sl. 32), pa izvucite jedinicu.

 **Važno: Jedinica za kuhanje može se izvaditi samo ako je aparat isključen pomoću tipke UKLJ/ISKLJ ① na prednjoj strani stroja. Aparat ne smije biti iskopčan iz mrežne utičnice. Pokušaj vađenja jedinice za kuhanje dok je aparat uključen može uzrokovati ozbiljno oštećenje.**

 Operite jedinicu za kuhanje pod tekućom vodom, bez uporabe deterdženata. **Nikada ne perite jedinicu za kuhanje u perilici suđa.**

 Temeljito očistite unutrašnjost aparata. Skorenu kavu iz unutrašnjosti aparata uklonite plastičnom ili drvenom vilicom ili sličnim alatom koji ne grebe površinu (Sl. 33), a zatim usisajte ostatke usisavačem prašine (Sl. 34).

 Vratite jedinicu za kuhanje na mjesto (Sl. 36, a) utisnuvši ju u nosač (Sl. 36, b) i utisnuvši klin (Sl. 36, c). Klin se mora umetnuti u cijev na dnu jedinice za kuhanje (Sl. 36, d).

 Pritisnite simbol PUSH (POTISNI) (Sl. 36, e) dok jedinica za kuhanje ne klikne u ležištu.

 Kada začujete klik, provjerite jesu li crvene kopče (Sl. 36, f) iskočile, inače se servisna vrata neće moći zatvoriti.

- Sl. 37: Dvije crvene kopče su pravilno iskočile.

- Sl. 38: Dvije crvene kopče nisu iskočile.

-  Vratite na mjesto okapnicu, zajedno sa spremnikom istrošene kave.

-  Zatvorite servisna vrata.

-  Ako se jedinica za kuhanje ne umetne pravilno, tj. dok se ne začuje da je kliknula u ležištu, a dvije crvene kopče se ne izvuku prema van kako bi trebale, ne mogu se zatvoriti servisna vrata.

-  Ako je teško umetnuti jedinicu za kuhanje, prije nego ju umetnete stisnite ju na pravilnu visinu istovremenim snažnim pritiskom odozgo i odozdo, kako je prikazano na slici 35.

-  Ako je i dalje teško utisnuti jedinicu za kuhanje, ostavite ju izvan aparata, zatvorite servisna vrata, iskopčajte aparat iz mrežne utičnice i ponovo ga ukopčajte. Pričekajte da se svi simboli ugase, a zatim otvorite vrata i postavite jedinicu za kuhanje na mjesto.

13.5 Izvođenje programa uklanjanja kamenca

Program za uklanjanje kamenca omogućava vam da kamenac iz vašeg aparata uklanjate jednostavno i učinkovito. Iz aparata za kavu treba očistiti kamenac kada vas paljenje simbola  upozori da to trebate učiniti.



Važno: Ni pod kojim okolnostima nemojte koristiti ikakva sredstva protiv kamenca koja nije preporučio Electrolux. Ako se koriste druga sredstva protiv kamenca, Electrolux ne prihvća odgovornost za bilo kakve štete. Tekućinu za uklanjanje kamenca možete nabaviti u specijalističkim trgovinama ili na Electrolux Servisnoj liniji.

-  Proces uklanjanja vapnenca traje oko 45 minuta i ne smije se prekidati. U slučaju nestanka el.

struje, program se mora ponovo pokrenuti !

-  Prije početka programa uklanjanja kamenca očistite jedinicu za kuhanje (pogledati "Čišćenje jedinice za kuhanje", stranica 367).

-  Pritisnite tipku "P" (Sl. 4). Simboli "P" i  se pale. Nadalje, pale se 3 mala simbola iznad tipki ,  i  da pokažu trenutnu funkciju tih tipki, vidi "Specijalni način", stranica 357.

-  Pritisnite tipke za listanje "<" ili ">" (Sl. 5) dok se simbol  ne upali.

-  Potvrdite izbor tipkom "OK" (Sl. 5). Simboli  i  trepere, a "P" je stalno upaljeno.

-  Za obustavu programa uklanjanja kamenca u tom trenutku, isključite aparat tipkom "Uklj/ Isklj"  (Sl. 11).

-  Ispraznite spremnik za vodu, ulijte u njega najmanje 1 litru vode i dodajte sredstvo protiv kamenca.



Napomena: Pobrinite se da se sredstvo protiv kamenca ne proljeva po površinama osjetljivim na kiseline, poput mramora, vapnenca i keramike.

-  Postavite posudu od najmanje 1.5 litre zapremine ispod parne mlaznice (Sl. 9).

-  Zakrenite dugme za paru i vruću vodu u položaj .

Program za uklanjanje vapnenca započinje, a otopina za uklanjanje vapnenca istječe iz parne mlaznice. Simboli ,  i "P" stalno su upaljeni.

Program za uklanjanje kamenca automatski izvodi seriju ispiranja i pauza da ukloni naslage kamenca iz unutrašnjosti aparata za kavu.

Nakon pribl. 30 minuta, ispraznit će se spremnik za vodu, a simboli  i  će treperiti dok će "P" biti stalno upaljen.

-  Zakrenite dugme za paru i vruću vodu u položaj .

Aparat je sada spreman za ispiranje svježom vodom.

-  Skinite spremnik za vodu i napunite ga svježom vodom, a zatim ga vratite u uređaj.

-  Ispraznite posudu ispod parne mlaznice i vratite ju na isto mjesto.

-  Zakrenite dugme za paru i vruću vodu u položaj .

Izvodi se postupak ispiranja vrućom vodom i voda za ispiranje istječe iz parne mlaznice. Simboli ,  i "P" stalno su upaljeni.

Nakon nekoliko minuta, ispraznit će se spremnik za vodu, a simboli  i  će treperiti dok će "P" biti stalno upaljen.

-  Zakrenite dugme za paru i vruću vodu u položaj .

Prikazat će se simboli koji su bili korišteni za posljednji način za kavu, a simbol  stalno gori.

-  Ispraznite posudu s vodom za ispiranje.

-  Izvadite spremnik za vodu, napunite ga svježom vodom i vratite na mjesto.

Aparat za kavu sada je spreman za uporabu, a njegov status je isti kao za posljednji selektirani način za kavu.

-  Nakon izvođenja programa za uklanjanje kamenca, savjetujemo vam da bacite prvu skuhanu šalicu kave.

14 Što činiti kada na zaslonu vidite slijedeće simbole ...

Simbol stalno gori

- Spremnik za vodu je prazan ili nepravilno postavljen.
-  Napunite spremnik za vodu kako je opisano u odjeljku "Punjenje

vodom", stranica 357 i potpuno ga utisnite.

- Spremnik je prljav ili obložen kamencem.

-  Isperite spremnik ili ga očistite od kamenca.

Simboli i trepere

- Aparat ne može kuhati kavu.
-  Postavite posudu pod parnu mlaznicu i zakrenite dugme za paru i vruću vodu suprotno kazaljci sata u položaj  (Sl. 9).
- Kava istječe presporo.
-  Zakrenite dugme za postavljanje strukture mljevenja (Sl. 12) za jedan zub u smjeru kazaljke sata dok meljete zrnje za pripravljanje slijedeće kave (vidi "Postavljanje strukture mljevenja", stranica 365).

Simbol stalno gori

- Spremnik za istrošenu kavu je napunjen.
-  Ispraznite spremnik istrošene kave i očistite ga kako je opisano u odjeljku "Pražnjenje spremnika istrošene kave", stranica 366, a zatim ga potpuno utisnite.

Simbol treperi.

- Spremnik istrošene kave vjerojatno nije vraćen na mjesto nakon čišćenja.
-  Otvorite servisna vrata i umetnite spremnik istrošene kave.

Simboli ili i trepere

- Selektirana je funkcija prethodno mljevene kave, a samljevena kava nije usuta u lijevak za mljevenu kavu.
-  Dodajte samljevenu kavu kako je opisano u poglavlju "Korištenje prethodno samljevene kave", stranica 362.

Trepere svi simboli jačine kave

    i 

- Nema više kave u zrnju.
-  Napunite spremnik kave u zrnju, vidi "Punjenje spremnika kave u zrnju", stranica 358

- Ako je mlinac za kavu vrlo bučan, to može značiti da je neki mali kamenčić u zrnju kave blokirao mlinac za kavu.
- ☞ Obratite se u Servisni centar za korisnike. **Blokiranje ili oštećenja mlinca za kavu uzrokovana stranim tijelima mogu biti izuzeta iz jamstva.**

Simbol stalno gori

- To označava prisustvo kamenca u aparatu.
- ☞ Treba izvesti postupak uklanjanja kamenca opisan u odjeljku "Izvođenje programa uklanjanja kamenca", stranica 368 i to što je moguće prije.

Simbol stalno gori

- Servisna vrata su otvorena.
- ☞ Zatvorite servisna vrata. Ako se servisa vrata ne mogu zatvoriti, provjerite je li jedinica za kuhanje pravilno umetnuta (vidi "Čišćenje jedinice za kuhanje", stranica 367).

Simbol treperi.

- Jedinica za kuhanje vjerojatno nije vraćena na mjesto nakon čišćenja.
- ☞ Umetnite jedinicu za kuhanje; vidi "Čišćenje jedinice za kuhanje", stranica 367
- Unutrašnjost aparata jako je prljava.
- ☞ Temeljito očistite unutrašnjost aparata; vidi "Čišćenje jedinice za kuhanje", stranica 367. Ako se i nakon čišćenja poruka još prikazuje, obratite se u Servisni centar za korisnike.

Simbol stalno gori

- To označava generalni alarm.
- ☞ Obratite se u Servisni centar za korisnike.

Simboli i trepere

- Aparat je bio uključen s dugmetom za paru u otvorenom položaju .

- ☞ Zakrenite dugme za paru u smjeru kazaljke sata (Sl. 10) koliko god ide, do položaja .

Simboli i trepere

- Temperatura okoline preniska je za rad aparata.
- ☞ Koristite aparat u toplijoj prostoriji.

15 Problemi koji se mogu riješiti prije pozivanja Servisnog centra za korisnike

Ako aparat ne radi, uzroci kvara mogu se ustanoviti i riješiti pregledom poglavlja "Što činiti kada na zaslonu vidite slijedeće simbole ...", stranica 369. Ako, pak, nema prikazanih simbola, izvedite slijedeće provjere prije pozivanja Servisnog centra za korisnike.

Kava nije vruća

- Šalice nisu bile predgrijane.
- ☞ Predgrijte šalice ispiranjem u vrućoj vodi ili ih ostavite najmanje 20 minuta na polici za grijanje šalica (H) (vidi "Savjeti za kuhanje vrelje kave", stranica 361).

Kava nije dovoljno kremasta

- Kava je samljevena prekrupno.
- ☞ Zakrenite dugme za postavljanje strukture mljevenja za jedan zub suprotno kazaljci sata dok mlinac melje zrnje za pripravljanje slijedeće kave (vidi "Postavljanje strukture mljevenja", stranica 365).
- Pogrešna vrsta kave.
- ☞ koristite vrstu kave za potpuno automatizirane aparate za espresso kavu.

Kava curi presporo.

- Kava je samljevena presitno.
- ☞ Zakrenite dugme za postavljanje strukture mljevenja za jedan zub u smjeru kazaljke sata dok mlinac melje zrnje za pripravljanje

slijedeće kave (vidi "Postavljanje strukture mljevenja", stranica 365).

Kava curi prebrzo.

- Kava je samljevena prekrupno.
-  Zakrenite dugme za postavljanje strukture mljevenja za jedan zub suprotno kazaljci sata dok mlinac melje zrnje za pripravljanje slijedeće kave (vidi "Postavljanje strukture mljevenja", stranica 365).

Kava istječe na samo jednom grlu lijevka.

- Rupe lijevka su začepljene.
-  Iglom ostružite suhe ostatke kave (Sl. 29).

Kada se zakrene dugme za paru i vruću vodu, para ne izlazi iz parne mlaznice.

- Rupe u parnoj mlaznici i unutarnji dio parne mlaznice su začepljeni.
-  Očistite rupe u parnoj mlaznici i unutarnji dio parne mlaznice (vidi "Čišćenje parne mlaznice", stranica 364).

kada se selektira funkcija ☞ ili ☞☞, aparat ne isporučuje kavu nego samo vodu.

- Samljevena kava može biti blokirana u lijevku za samljevenu kavu.
-  Uklonite samljevenu kavu iz lijevka pomoću noža (vidi "Korištenje prethodno samljevene kave", stranica 362) (Sl. 22). Zatim očistite jedinicu za pranje i unutrašnjost aparata (vidi "Čišćenje jedinice za kuhanje", stranica 367).

Kada se pritisne dugme ①, aparat se ne uključuje.

- Glavni prekidač na poledini aparata nije uključen (Sl. 8) ili aparat nije priključen u utičnicu.
-  Provjerite je li glavni prekidač u položaju "I" i je li priključni kabel priključen u mrežnu utičnicu.

Jedinica za kuhanje ne može se skinuti da bi se očistila.

- Aparat je uključen. Jedinica za kuhanje može se skinuti samo ako je aparat isključen.
-  Isključite aparat i izvadite jedinicu za kuhanje (vidi "Čišćenje jedinice za kuhanje", stranica 367).

-  **Važno: Jedinica za kuhanje može se izvaditi samo ako je aparat isključen pomoću tipke UKLJ/ ISKLJ ① na prednjoj strani stroja. Aparat ne smije biti iskopčan iz mrežne utičnice. Pokušaj vađenja jedinice za kuhanje dok je aparat uključen može uzrokovati ozbiljno oštećenje.**

Kava ne istječe iz grla lijevka, nego oko stranica servisnih vratiju.

- Rupe u grlima lijevka začepljene su sasušenom kavom.
-  Iglom uklonite sasušenu kavu (Sl. 29).
- Nagibni odjeljak (R) unutar servisnih vratiju je blokiran i ne može se zakrenuti.
-  Temeljito očistite nagibni odjeljak, posebno pored šarki, tako da se one mogu lagano zakretati.

Bila je korištena mljevena kava (ne zrnje) i aparat ne isporučuje kavu

- Bilo je dodano previše mljevene kave.
-  Izvadite jedinicu za kuhanje i temeljito očistite unutrašnjost aparata, kako je opisano u "Čišćenje jedinice za kuhanje", stranica 367. Ponovite postupak koristeći najviše 2 ravne mjerice samljevene kave.
- Dugme "Jačina kave / Mljevena kava" nije bilo zakrenuto u položaj ☞ ili ☞☞ pa je aparat koristio i samljevenu kavu koja je dodana i kavu koju je samljeo mlinac.

-  Temeljito očistite unutrašnjost aparata, kako je opisano u "Čišćenje jedinice za kuhanje", stranica 367. Ponovite operaciju, ali najprije zakrenite dugme "Jačina kave / Mljevena kava" kako je opisano u "Korištenje prethodno samljevene kave", stranica 362.

- Mljevena kava bila je dodana dok je aparat bio isključen.

-  Izvadite jedinicu za kuhanje i temeljito očistite unutrašnjost aparata, kako je opisano u odjeljku "Čišćenje jedinice za kuhanje", stranica 367. Ponovite postupak, s tim da najprije uključi aparat.

Što učiniti ako se aparat za kavu mora prevoziti

- Zadržite originalnu ambalažu kao transportnu zaštitu. Važno je koristiti originalnu plastičnu vreću kao zaštitu od ogrebotina.
- Osigurajte aparat za kavu i termos bocu od prevrtanja. Proizvođač ne prihvaća nikakvu odgovornost za štete u transportu.
- Ispraznite spremnik za vodu i spremnik istrošene kave.
- Također treba paziti na smještaj aparata za kavu pri prijevozu - posebno za hladna vremena kada mraz može oštetiti aparat.

16 Statistički način rada

Aparat za kavu ima mogućnost prikazivanja

- ukupni broj šalice skuhanе kave,
- broj pripremljenih vrčeva koji sadrže 4 šalice, 6 šalice, 8 šalice i 10 šalice,
- broj izvedenih postupaka uklanjanja kamenca, kao i
- broj litara vode koja je izašla iz aparata.

-  Ako se 2 šalice kave izlijevaju istovremeno, one se također računaju kao 2 šalice kave.

Za aktiviranje statističkog načina rada aparat mora biti isključen.

-  Ako je potrebno, isključite aparat tipkom "Uklj/ Isklj"  (Sl. 11).

-  Pritisnite tipku "P" (Sl. 4) na najmanje 6 sekundi.

Simboli "P" i  se pale. Nadalje, pale se 3 mala simbola iznad tipki ,  i  da pokažu trenutnu funkciju tih tipki, vidi "Specijalni način", stranica 357.

-  Opetovano pritiskujete tipke za listanje "<" ili ">" (Sl. 5) da osvijetlite simbol za koji želite prikazati statistiku:

-  broj isporučenih šalice
-  broj izvedenih uklanjanja kamenca
-  broj isporučenih vrčeva s 4 šalice
-  broj isporučenih vrčeva sa 6 šalice
-  broj isporučenih vrčeva s 8 šalice
-  broj isporučenih vrčeva s 10 šalice
-  broj litara vode izašle iz aparata

Kada je neki simbol osvijetljen, možete indicirati odnosni broj kako slijedi:

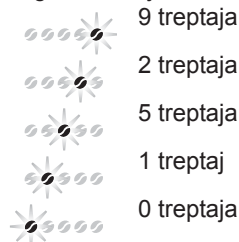
-  Pritisnite i držite tipku "OK" (Sl. 5). Sada pojedina indikatorska svjetla počinju treptati jedno za drugim, prikazujući traženi broj:

-  1 treptaj odgovara za 1
-  1 treptaj odgovara za 10
-  1 treptaj odgovara za 100
-  1 treptaj odgovara za 1 000
-  1 treptaj odgovara za 10 000

Redoslijed treptanja stalno se ponavlja, sve dok je pritisnuta tipka "OK". Stanka od 3 sekunde javlja se prije svakog ponavljanja.

-  Izbrojite broj pojedinačnih treptaja svakoga indikatora.

Primjer: Slijedeći redoslijed treptaja odgovara broju 1,529.



-  Da izađete iz ovog načina rada, pritisnite tipku "P" (Sl. 4) na najmanje 6 sekundi.

17 Tehnički podaci

Mrežni napon: 220-240 V
Potrošnja snage: 1350 W

 Ovaj uređaj usklađen je sa slijedećim EC direktivama:

- Direktiva o niskom naponu 2006/95/EC
- EMC Direktiva 89/336/EEC s amandmanima 92/31/EEC i 93/68/EEC
- Materijali i priključci koji dolaze u kontakt s hranom u skladu su s EC uredbom 1935/2004

18 Odbacivanje



Ambalažni materijal

Ambalažni materijali nisu štetni za okoliš i mogu se reciklirati. Plastične komponente identificiraju se po oznakama, npr. >PE<, >PS< itd. Molimo, odbacujte ambalažne materijale u odgovarajuće kontejnere na odlagalištima otpada.



Stari aparat

Simbol **W** na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označava da se taj proizvod ne smije tretirati kao kućanski otpad. Takav proizvod treba predati na odgovarajuće sabiralište za recikliranje električne i elektroničke opreme. Pobrnuvši se da je proizvod pravilno odbačen, pomoći ćete u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje, koje bi inače mogle biti uzrokovane neodgovarajućim odbacivanjem ovoga proizvoda u otpad. Za detaljnije informacije o recikliranju ovoga proizvoda, molimo obratite se svom lokalnom gradskom uredu, firmi za odvoz kućanskog otpada ili u trgovinu gdje ste kupili taj proizvod.

19 Ako je potrebno servisiranje

Mora se zadržati originalna ambalaža, uključujući dijelove od ekspanzirane pjene.

Da se izbjegnu oštećenja u transportu, aparat mora biti sigurno upakiran.

Kada šaljete aparat, uvijek priložite i termos bocu. Ona je potrebna za provjeru aparata.



Dragi kupče

Molimo da pažljivo pročitate ova uputstva za upotrebu.

Pre svega, molimo vas da se držite bezbednosnih uputstava na početnih nekoliko strana ovih uputstava za rad! Molimo vas da sačuvate ova uputstva za rad za buduće savete. Ako je izvedivo, predajte ove upute sledećem vlasniku aparata.

Sadržaj

1	Opisi slika	376	10	Pripremanje vruće vode	386
1.1	Pogled spreda (Sl. 1)	376	11	Podešavanje strukture mlevenja	386
1.2	Pogled spreda sa otvorenim servisnim vratima (Sl. 2)	376	12	Postavljanje temperature kafe	387
1.3	Upravljačka ploča (Sl. 3)	376	13	Čišćenje i čuvanje	388
2	Kafa i espresso	377	13.1	Redovno čišćenje	388
3	Bezbednosne informacije	377	13.2	Pražnjenje spremišta taloga kafe	388
4	Specijalni način	379	13.3	Čišćenje mlina za kafu	388
5	Pre prvog korišćenja	379	13.4	Čišćenje jedinice za kuvanje	389
5.1	Postavljanje i spajanje aparata za kafu	379	13.5	Izvođenje programa uklanjanja kamenca	390
5.2	Punjenje vodom	379	14	Šta uraditi kada na ekranu vidite sledeće simbole...	391
5.3	Punjenje posude za kafu u zrn	380	15	Problemi koji se mogu rešiti pre pozivanja Servisnog centra za korisnike	392
5.4	Prvo uključivanje	380	16	Statistički način rada	394
5.5	Uključivanje aparata	380	17	Tehnički podaci	395
5.6	Isključivanje aparata	381	18	Odbacivanje	395
5.7	Postavljanje tvrdoće vode	381	19	Ako je potreban servis	395
6	Spravljanje kafe iz zrna	382			
6.1	Saveti za kuvanje vrelje kafe	383			
7	Kuvanje nekoliko šoljica u funkciji bokala.	383			
8	Korišćenje prethodno samlevene kafe	384			
9	Penjenje mleka	385			
9.1	Čišćenje parne mlaznice	386			

1 Opisi slika

1.1 Pogled spreda (Sl. 1)

- A Rešetka za kapanje
- B Termos posuda
- C Glavni prekidač (zadnja strana aparata)
- D Levak za kafu, podesiv po visini
- E Upravljačka ploča (vidi Sl. 3)
- F Poklopac spremišta kafe u zrnju
- G Poklopac za mlevenu kafu
- H Polica za grejanje šoljica
- J Okretna cev za paru i vruću vodu
- K Parna mlaznica (montažna)
- L Unutarnji deo parne mlaznice (montažni)
- M Taster za otvaranje servisnih vrata
- N Rezervoar za vodu sa indikacijom maks. nivoa punjenja (montažni)
- O Posuda za kapanje sa plovkom (montažna)

1.2 Pogled spreda sa otvorenim servisnim vratima (Sl. 2)

- P Servisna vrata (otvorena)
- Q Spremište taloga kafe (montažno)
- R Nagibni pregradak
- S Jedinica za kuvanje
- T Dugme za podešavanje strukture mlevenja
- U Posuda za kafu u zrnju
- V Merna kašika
- W Levak za mlevenu kafu
- X Tipska pločica (ispod aparata)
- Y Tečnost protiv kamenca
- Z Testna traka za tvrdoću vode

1.3 Upravljačka ploča (Sl. 3)

- a Dugme "Jačina kafe / Mlevena kafa"
- b Dugme "Veličina šoljice"
- c Ekran
- d Taster "1 šoljica kafe" ☐
U specijalnom načinu koristite ovaj taster za "pomeranje" ("<")
- e Taster "2 šoljice kafe" ☐
U specijalnom načinu koristite ovaj taster za "pomeranje" (">")
- f Taster "Para" ☹
U specijalnom načinu koristite ovaj taster za potvrdu ("OK")
- g "P" taster
U specijalnom načinu, ovaj taster vraća na poslednji nivo bez promene postavki ("P")
- h Prekidač "UKLJ/ISKLJ" ①
- j Dugme "Para / Vruća voda"
- k Taster "Funkcija kafe u boku" ☐
- l Simboli "Mlevena kafa"
- m Simboli "Funkcija kafe u boku"
- n Simboli "Jačina kafe"
- o Simboli "Veličina šoljice"
- p Simbol "Napuniti rezervoar za vodu" ☹
- q Simbol "Uklanjanje kamenca" ☹
- r Simbol "Temperatura aparata" !
- s Simbol "Servisna vrata otvorena" ☐
- t Simbol "Spremište taloga kafe" ☹
- u Simbol "Pažnja" △
- v Simbol "Vruća voda" ☹
- w Simbol "Para" ☹
- x Simbol "Kuvam 2 šoljice" ☐
- y Simbol "Kuvam 1 šoljicu" ☐
- z Simboli za specijalni način

2 Kafa i espresso

Vaš potpuno automatski aparat za kafu garantuje vam apsolutnu **lakoću rada**, kako u kivanju kafe tako i pri održavanju i čuvanju.

Izvrstan, individualan **ukus** postiže se pomoću

- sistema pred-kuvanja: pre nego što se kafa kuva, najpre se nakvasi da se izvuče njena puna aroma
 - pojedinačno kontrolisana količina vode po šoljici, od kratkog espressa do "duge" mlečne kafe
 - pojedinačno kontrolisana temperatura na kojoj se kafa kuva
 - Izbor između normalne ili jake šoljice kafe
 - struktura mlevenja, koja se može prilagođavati prema vrsti kafe u zrnju i
 - poslednje, ali ne i najmanje važno, garantovana krema, ona mala krunica pene koja espresso kafu čini tako jedinstvenom za znalce
- Da li ste znali ?** Vreme tokom kojeg je voda u kontaktu sa mlevenom kafom kod espresso kafe je znatno kraće nego za konvencionalnu filter kafu. Kao rezultat, iz mlevene kafe se izvlači manje gorčine – što čini espresso kafu puno blažom !

3 Bezbednosne informacije



Ovaj aparat odgovara prihvaćenim tehnološkim standardima u pogledu bezbednosti i Zakonu o bezbednosti aparata. Kao proizvođač, mi ipak želimo da vas upoznamo sa sledećim bezbednosnim informacijama.

Opšta bezbednost

- Ovaj aparat za kafu se sme priključiti na električnu mrežu samo ako njen napon, tip struje i frekvencija odgovaraju specifikaciji na nazivnoj pločici (videti donji deo aparata) !
- Nikada ne dozvoljavajte da priključni kabl dolazi u kontakt sa vrućim delovima aparata.
- Nikada ne povlačite za priključni kabl da izvučete utikač iz mrežne utičnice !
- Nemojte koristiti aparat ako:
 - je priključni kabl oštećen ili
 - su na kućištu vidljivi znakovi oštećenja.
- Uverite se da je aparat za kafu isključen pre nego što stavljate utikač u mrežnu utičnicu.
- Ovaj aparat nije namenjen za rukovanje od strane ljudi (uključujući decu) koji, zbog nedovoljnog iskustva i znanja, nisu sposobni da njime rukuju bezbedno ili za korišćenje od strane ljudi (uključujući decu) sa smanjenim telesnim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, osim ako se takve osobe ne nalaze pod nadzorom ili ih u upotrebu ovog aparata upućuju lica odgovorna za njihovu bezbednost.

Bezbednost dece

- **Ne ostavljajte aparat za kafu u radu bez nadzora i veoma pazite dok su deca u blizini !**

- Deca treba da budu pod nadzorom kako bi se obezbedilo da se ne igraju sa ovim uređajem.
- Ambalažni materijal, npr. plastične kese, ne sme da bude dostupan deci.

Bezbednost pri radu

- **Oprez ! Levak za kafu, parna mlaznica i polica za šoljice postaju vrući za vreme rada. Držite decu na bezbednom odstojanju !**
- **Oprez ! Opasnost od opekotina dok je parna mlaznica aktivirana ! Vruća voda ili para mogu uzrokovati opekotine. Aktivirajte parnu mlaznicu samo ako držite neku posudu ispod mlaznice.**
- Nemojte koristiti paru za zagrevanje zapaljivih tečnosti !
- Aparat za kafu koristite samo ako ima vode u sistemu ! Rezervoar za vodu puniti samo svežom hladnom vodom. **Nemojte koristiti vruću vodu, mleko ili druge tečnosti.** Nemojte da prelazite maksimalni nivo punjenja od pribl. 1,8 litra.
- **Nemojte stavljati zamrznuta ili karamelizovana zrna kafe u posudu. Koristite samo pržena zrna kafe ! Iz zrna kafe najpre uklonite sva strana tela, npr. kamenje. Blokiranja ili oštećenja mlina za kafu uzrokovana stranim telima mogu da budu izuzeta iz garancije.**
- U levak za mlevenu kafu kašikom sipajte samo mlevenu kafu.
- Ne ostavljajte aparat nepotrebno uključen.
- Nemojte izlagati aparat za kavu uticajima atmosferilija.
- Ako koristite produžni kabl, koristite samo komercijalno dostupne kablove sa presekom provodnika od najmanje 1,5 mm².
- Da bi se izbegle povrede, ljudi sa poremećajima motoričkog sistema nikada ne bi smeli da koriste ovaj aparat bez osobe koja ih prati.

- **Uključite aparat samo ako su posuda za kapanje, spremište taloga kafe i rešetka za kapanje na svom mestu !**

Bezbednost pri čišćenju i održavanju

- Pridržavajte se uputstava za čišćenje i uklanjanje kamenca.
- Isključite aparat za kafu i iskopčajte ga iz mrežne utičnice pre izvođenja bilo kakvih radova održavanja ili čišćenja !
- Aparat za kafu ne uranjajte u vodu.
- Čistite parnu mlaznicu samo dok je aparat isključen, hladan i nije pod pritiskom !
- Nemojte prati delove aparata za kafu u mašini za pranje posuđa.
- **U mlin za kafu nikad ne ulivajte vodu.** To bi oštetilo mlin.

Nikada ne otvarajte i ne popravljajte aparat za kafu. Nestručne popravke mogu znatno povećati opasnosti za korisnika. Popravke električnih aparata smeju da obavljaju samo kvalifikovani servisni inženjeri.

Ako su potrebne popravke, uključujući zamenu priključnog kabla, molimo vas da se obratite

- trgovini gde ste kupili aparat za kafu ili na
- Electrolux Servisnu liniju.

Ako se aparat koristi u nenamenske svrhe ili se njime nepravilno radi, proizvođač ne prihvata nikakvu odgovornost za oštećenja i garancija postaje nevažeća - isto vredi i ako se program čišćenja kamenca ne sprovodi, u skladu sa ovim uputstvom za rad, neposredno nakon što se simbol  upali. Blokiranja ili oštećenja mlina za kafu uzrokovana stranim telima mogu da budu izuzeta iz garancije.

4 Specijalni način

Za određivanje tvrdoće vode ("Postavljanje tvrdoće vode", stranica 381) i temperature kafe ("Postavljanje temperature kafe", stranica 387), za pokretanje programa uklanjanja kamenca ("Izvođenje programa uklanjanja kamenca", stranica 390) i za pregled statistike ("Statistički način rada", stranica 394), možete se prebaciti u specijalni način rada pritiskom na taster "P" (Sl. 4). U tom načinu možete se kretati pomoću tastera "1 šoljica kafe" , "2 šoljice kafe" , "Para"  i "P". Odnosna funkcija se prikazuje za svaki slučaj posebno na ekranu iznad tastera (Sl. 5):

- «<» ("1 šoljica kafe" ) i «>» ("2 šoljice kafe" ) služe za "pomeranje"
- «OK» ("Para" ) potvrđuje neku stavku
- «P» ("P") vraća na poslednji nivo bez promene postavki

5 Pre prvog korišćenja

5.1 Postavljanje i spajanje aparata za kafu

-  Postavite aparat na odgovarajuću horizontalnu, stabilnu, negrejanu i voodootpornu površinu.

-  Obezbedite dobru cirkulaciju vazduha. Nakon postavljanja aparata na radnu površinu, ostavite rastojanje od najmanje 5 cm između strana aparata te zadnjeg i bočnih zidova, a najmanje 20 cm slobodnog prostora iznad aparata. Nikada nemojte instalirati ovaj aparat u sredinama gde temperatura može da se spusti do 0°C ili niže (aparat može da se ošteti ako se voda u njemu zamrzne).



Važno ! Ako se aparat za kafu unese iz hladne sredine u toplu prostoriju, sačekajte oko dva sata pre nego što ga uključite !

Savetujemo vam da postavite aparat za kafu na odgovarajuću prostirku, da sprečite oštećenja podloge usled prskanja i ulivanja.



Ukopčajte aparat za kafu u uzemljenu mrežnu utičnicu. Nemojte koristiti utičnicu koja nije uzemljena.

5.2 Punjenje vodom

Svaki put pre uključivanja aparata za kafu proverite da li ima dovoljno vode u rezervoaru za vodu i dopunite ga po potrebi. Aparat za kafu treba vodu za automatski postupak ispiranja svaki put kada se uključi ili isključi.



Vađenje rezervoara za vodu iz aparata za kafu (Sl. 6) Pre skidanja rezervoara, parna mlaznica uvek mora biti nameštena prema centru aparata. Inače nećete moći da izvučete rezervoar.



Rezervoar za vodu napunite svežom hladnom vodom. Nikada ne prelazite oznaku MAX.



U rezervoar za vodu ulivajte isključivo svežu hladnu vodu. Nikada ne ulivajte druge tečnosti, npr. mineralnu vodu ili mleko.



Postavljanje rezervoara za vodu (Sl. 6) Čvrsto utisnite rezervoar da obezbedite otvaranje ventila rezervoara za vodu.



Da uvek postizete bogatu kafu sa punom aromom, trebali biste:

- svakodnevno menjati vodu u rezervoaru,
- prati rezervoar za vodu najmanje jednom nedeljno u normalnoj vodi za pranje (ne u mašini za pranje posuđa). Zatim isprati svežom vodom.

5.3 Punjenje posude za kafu u zrnu

-  Podignite poklopac posude za kafu u zrnu i napunite je svežim zrnima kafe (Sl. 7) Zatim zatvorite poklopac.



Napomena! Nemojte stavljati zamrznuta ili karamelizovana zrna kafe u posudu. Koristite samo pržena zrna kafe! Pobrinite se da nikakvi strani predmeti, npr. kamenje, ne dođu u posudu za kafu u zrnu. **Blokiranja ili oštećenja mlina za kafu uzrokovana stranim telima mogu da budu izuzeta iz garancije.**



Mlinac za kafu je fabrički postavljen na srednju strukturu mlevenja. Ako je potrebno, možete promeniti tu postavku. Napomene o promeni strukture mlevenja se nalaze u "Podešavanje strukture mlevenja", stranica 386.



Postavke mlina mogu se menjati samo dok se kafa melje. Podešavanja dok mlinac miruje mogu oštetiti aparat za kafu.



U fabričkoj proveri aparata bila je korišćena kafa i zato je sasvim normalno ako uočite tragove kafe u mlinu. Za ovaj aparat se, međutim, garantuje da je nov.

5.4 Prvo uključivanje

Kada aparat uključujete po prvi put, on se mora provetriti.



Uključite aparat glavnim prekidačem na poleđini aparata (Sl. 8).

Ako se glavni prekidač uključuje po prvi put, svi simboli na ekranu se pale na nekoliko sekundi radi provere, a zatim simboli ☼ i △ trepere.



Napunite rezervoar za vodu; vidi "Punjenje vodom", stranica 379.



Postavljanje rezervoara za vodu (Sl. 6) Čvrsto utisnite rezervoar da obezbedite otvaranje ventila rezervoara za vodu.



Izvucite parnu mlaznicu prema van i postavite posudu ispod nje (Sl. 9).



Okrenite dugme za paru i vruću vodu suprotno kazaljci sata koliko god ide, do položaja ☼ ☼ (Sl. 10). Iz parne mlaznice izlazi voda. Simboli ☼ i △ su stalno upaljeni. Kada u posudi ima oko 30 ml vode, simboli ☼ i △ počinju da trepću.



Zakrenite dugme za paru u smeru kazaljke sata (Sl. 10) koliko god ide, do položaja ●, da zaustavite isticanje vode.

Simbol ♫ trepće nekoliko sekundi i aparat se isključuje.



Spremište kafe u zrnu napunite zrnima kafe; vidi "Punjenje posude za kafu u zrnu", stranica 380.

5.5 Uključivanje aparata

Svaki put pre uključivanja uverite se da u rezervoaru za vodu ima vode i dopunite ga ako je potrebno. Aparatu je potrebna voda za automatske cikluse ispiranja koji se izvršavaju svaki put pri uključivanju ili gašenju aparata.



Uključite aparat tasterom "Uklj/ Isklj" Ⓢ (Sl. 11).



Odmah nakon uključivanja aparat prolazi kroz ciklus uspostavljanja. Šumovi koji se čuju sasvim su normalni.



Tokom faze zagrevanja (pribl. 120 sekundi) simbol ♫ trepće.

Za vreme zagrevanja aparat izvodi automatski ciklus ispiranja (malo vruće vode izlazi iz mlaznica i skuplja se ispod njih u posudi za kapanje).

Kada je zagrevanje gotovo, simbol ♫ ostaje stalno upaljen.

Aparat za kafu je sada spreman za upotrebu. Simboli prikazani na ekranu zavise od poslednjeg selektiranog načina za kafu.

5.6 Isključivanje aparata

-  Isključite aparat tasterom "Uklj/Isklj"  (Sl. 11).

Simbol  trepće. Aparat izvršava ciklus ispiranja i isključuje se.

-  Ako se aparat za kafu ne koristi duže vreme, on se iz razloga štednje automatski isključuje nakon 3 sata.

-  Ako aparat nećete koristiti u dužem periodu vremena, nakon isključivanja tasterom "Uklj/Isklj" , takođe trebate isključiti glavni prekidač na poleđini (Sl. 8).

5.7 Postavljanje tvrdoće vode

Nakon puštanja aparata u rad po prvi put ili ako koristite vodu različite tvrdoće, trebate podesiti aparat na tvrdoću vode koja odgovara tvrdoći lokalne vode. Za određivanje tvrdoće vode možete koristiti priloženu testnu traku ili se raspitajte u lokalnom vodovodnom poduzeću.

Određivanje tvrdoće vode

-  Uronite testnu traku u hladnu vodu na otprilike 1 sekundu. Otresite višak vode i odredite tvrdoću pomoću ružičastih traka.



Nema ružičastih traka ili jedna ružičasta traka:

Tvrdoća 1, meka voda
do 1,24 mmol/l ili
do 7° nemačke tvrdoće ili
do 12,6° francuske tvrdoće



Dve ružičaste trake:
Tvrdoća 2, srednje tvrda
do 2,5 mmol/l ili
do 14° nemačke tvrdoće ili
do 25,2° francuske tvrdoće



Tri ružičaste trake:
Tvrdoća 3, tvrda voda
do 3,7 mmol/l ili
do 21° nemačke tvrdoće ili
do 37,8° francuske tvrdoće



Četiri ružičaste trake:

Tvrdoća 4, vrlo tvrda voda
preko 3,7 mmol/l ili
preko 21° nemačke tvrdoće ili
preko 37,8° francuske tvrdoće

Postavljanje i čuvanje nivoa tvrdoće vode

Možete postaviti 4 nivoa tvrdoće. Aparat za kafu je fabrički postavljen na tvrdoću nivoa 4.

-  Dok je aparat uključen, pritisnite taster "P" (Sl. 4).

Simboli "P" i  se pale. Nadalje, pale se 3 mala simbola iznad tastera ,  i  da pokažu trenutnu funkciju tih tastera, vidi "Specijalni način", stranica 379.

-  Potvrdite izbor tasterom "OK" (Sl. 5).

Ekran prikazuje trenutnu postavku. Nivoi tvrdoće označavaju se na sledeći način:

 Tvrdoća 1, meka voda
  Tvrdoća 2
   Tvrdoća 3
    Tvrdoća 4

-  Zatim pritisnite tastere za pomeranje "<" ili ">" (Sl. 5) dok se ne pokaže određeni nivo tvrdoće vode.

-  Potvrdite izbor tasterom "OK" (Sl. 5). Nivo tvrdoće vode je sada programiran.

-  Za poništenje bez spremanja postavke, pritisnite "P" umesto "OK".

Ako se "OK" ne pritisne, oko 120 s kasnije aparat se automatski vraća u način za kafu, bez spremanja postavki.

-  Da se vratite u način za kafu, zatim pritisnite taster "P" (Sl. 4) ili sačekajte oko 120 s da se aparat sam vrati u način za kafu.

6 Spravljanje kafe iz zrna

Sledeći proces za spravljanje kafe iz zrna izvršava se **potpuno automatski**: Mlevenje, razdeljivanje, pritiskanje, pred-kuvanje, kuvanje i izbacivanje taloga kafe.

Naprava za izbor strukture mlevenja i količine kafe koja treba da se samlje omogućava vam da pojedinačno postavljate aparat za kafu, kako biste zadovoljili lične ukuse.



Uverite se da koristite samo čista zrna kafe bez karamelizovanih ili aromatizovanih aditiva. Nemojte koristiti smrznuta zrna kafe.

Zavisno od ukusa, odaberite "kratki" espresso ili "dugu" mlečnu kafu.



Da izaberete potrebnu veličinu šoljice, okrenite dugme za "Veličinu šoljice" (Sl. 12). Izabrana veličina šoljice će biti naznačena.



Veličine šoljica označavaju se na sledeći način:

	espresso šoljica
	mala šoljica
	srednja šoljica
	velika šoljica
	krčag

Takođe možete izabrati sledeće jačine kafe: veoma blaga, blaga, normalna i jaka.



Da odaberete željenu jačinu, okrenite dugme "Izbor jačine kafe" (Sl. 13). Odabrana jačina kafe će biti naznačena.



Jačina kafe označava se na sledeći način:

	veoma blaga
	blaga
	normalna
	jaka
	veoma jaka



Postavite jednu ili dve šoljice ispod mlaznica za ulivanje kafe (Sl. 14). Levak se može pomerati gore ili dole, tako da odgovara visini vaše

šoljice/krčaga, kako bi se smanjio gubitak toplote i prskanje (Sl. 15).



Pritisnite taster za "1 šoljicu" da skuvate jednu šoljicu, ili taster za "2 šoljice" da skuvate 2 šoljice.

Pali se simbol "1 šoljica" ili "2 šoljice" . Aparat sada melje zrna. U procesu kuvanja kafe, mlevena kafa se najpre vlaži malom količinom vode radi pred-kuvanja. Nakon kratke stanke započinje stvarni proces kuvanja. Kafa se uliva u šoljicu.

Kada se izlije željena količina kafe, aparat automatski prekida isporuku kafe i izbacuje upotrebljenu mlevenu kafu u spremište taloga kafe. Za to vreme trepće simbol "1 šoljica" ili "2 šoljice" .



Isporuku kafe možete prekinuti i pre, u bilo koje vreme, tako da nakratko pritisnete taster za "1 šoljicu" ili "2 šoljice" ili okretanjem dugmeta za "Veličinu šoljice" (Sl. 12) suprotno kazaljci sata prema položaju "espresso šoljica".



Čim je isporuka kafe završena, ako želite da povećate količinu kafe, jednostavno pritisnete taster za "1 šoljicu" ili "2 šoljice" dok se ne postigne željena količina kafe ili zakrenite dugme za "Veličinu šoljice" (Sl. 12) prema položaju "Krčag" (ovaj postupak se mora obaviti odmah nakon završetka izlivanja kafe i pre nego što se upotrebljena kafa izbaci u spremište taloga kafe).

Nakon nekoliko sekundi, kada se trepereći simbol "1 šoljica" ili "2 šoljice" ugasi, aparat je opet spreman za upotrebu i možete kuvati sledeću kafu.



Ako se kafa izliva kap po kap ili se uopšte ne izliva ili se izliva prebrzo i nije dovoljno kremasta, trebate promeniti postavku mlevenja; vidi "Podešavanje strukture mlevenja", stranica 386.

i Ako simboli ☰ i △ trepću, kafa je samlevena previše sitno. Trebate promeniti postavku mlevenja; vidi "Podešavanje strukture mlevenja", stranica 386.

i Ako se upali simbol ☰ rezervoar za vodu treba napuniti ili aparat neće moći da kuva kafu. (Normalno je da u rezervoaru ostane malo vode kada se prikaže taj simbol).

i Ako se upali simbol ☰ to znači da je spremište taloga kafe puno i da se mora isprazniti i očistiti; vidi "Pražnjenje spremišta taloga kafe", stranica 388. Dok se spremište taloga kafe ne očisti, aparat nastavlja prikazivati ovaj simbol i ne može da kuva kafu.

i Nikada ne vadite rezervoar za vodu dok aparat isporučuje kafu. Ako se on izvadi, aparat više neće moći da kuva kafu. Da izduvate aparat, okrenite dugme za paru i vruću vodu suprotno kazaljci sata dok god ide, na položaj ☰ i nekoliko sekundi ispuštajte vodu iz parne mlaznice.

i Kad koristite aparat prvi put, treba skuvati najmanje 4-5 šoljica kafe dok aparat ne počne davati zadovoljavajuće rezultate.

6.1 Saveti za kuvanje vrelije kafe

- Kada uključite aparat, ako želite da skuvate kratku kafu (manje od 60 ml), koristite vruću vodu za ispiranje da zagrejete šoljice.
- Postavite veću temperaturu kafe; vidi "Postavljanje temperature kafe", stranica 387.
- Nemojte koristiti predebele šoljice, osim ako su zagrejane, jer će one apsorbovati previše toplote.
- Koristite šoljice koje su bile zagrejane ispiranjem vrućom vodom ili držanjem na polici za grejanje šoljica (H) tokom najmanje 20 minuta dok je aparat za kafu bio uključen.

7 Kuvanje nekoliko šoljica u funkciji bokala.

Ova funkcija vam omogućava da potpuno automatski skuvate **nekoliko šoljica kafe, koje se zatim ulivaju u termos posudu od nerđajućeg čelika, isporučenu uz aparat**: Mlevenje, razdeljivanje, pritiskanje, predkuvanje, kuvanje i izbacivanje taloga kafe odvija se kako je opisano u prethodnom odeljku.

 Okrenite poklopac termos posude od nerđajućeg čelika u položaj za skidanje (Sl. 16) i skinite poklopac sa posude. Isperite i poklopac i termos posudu.

 Postavite termos posudu pod levak za kafu (D) sa poklopcem u položaju za točenje (Sl. 17). Levak za kafu mora se potpuno podići da bi se posuda mogla postaviti ispod njega.

Pali se jedan od simbola za funkciju bokala, zavisno od broja šoljica koji je odabran kada je poslednji put korišćena funkcija bokala. Tasteri za pomeranje "<" i ">" takođe su osvetljeni.

Broj šoljica koje se mogu uliti u termos posudu označava se kako sledi:

 4 šoljice

 6 šoljica

 8 šoljica

 10 šoljica

 Proverite je li rezervoar za vodu pun, da li ima dovoljno zrna u spremištu kafe u zrnju i da li je spremište taloga kafe ispražnjeno, kako biste omogućili spravljanje serije kafa za bokal.

i Ako želite da promenite jačinu i veličinu šoljica kafe u funkciji bokala, poslužite se dugmetom "Veličina šoljice" (Sl. 12) odn. dugmetom "Izbor jačine kafe" (Sl. 13) kako je opisano u poglavlju "Spravljanje kafe iz zrna", stranica 382.

 Ako je potrebno, pritisakajte tastere za pomeranje "<" ili ">" da odaberete simbol prema broju šoljica koje želite uliti u bokal, npr.  za 8 šoljica.

 Pritisnite taster "BOKAL"  (Sl. 18).

Za vreme kuvanja, simbol za izabrani broj šoljica će treptati.

Kada je kuvanje završeno, svi simboli funkcije bokala naizmenično trepću, s tim da je simbol za odabrani broj šoljica osvetljen dvostruko duže od ostalih simbola.

 Sada možete ukloniti termos posudu i zatvoriti je poklopcem (Sl. 19) da bi kafa ostala vruća u dužem periodu vremena.

Aparat se zatim automatski vraća u način za kuvanje kafe.

 Ako nema dovoljno zrna kafe ili je premalo vode da se završi zahtevani postupak ili ako je spremište taloga kafe puno, aparat će prekinuti rad, a trenutni program će biti poništen. Nakon otklanjanja greške, program se mora ponovo pokrenuti. Potrebno je uzeti u obzir količinu kafe koja se već nalazi u bokalu, tako da se bokal ne prelije.

 Ako simboli  i  trepću, kafa je samlevena previše sitno. Trebate promeniti postavku mlevenja; vidi "Podešavanje strukture mlevenja", stranica 386.

8 Korišćenje prethodno samlevene kafe

Ova funkcija vam omogućava kuvanje prethodno samlevene kafe, npr. bezkofeinske kafe.

 Uverite se da u levku za mlevenu kafu nema zaostale kafe i da u njega ne ulaze strani predmeti. Levak za mlevenu kafu nije spremište za stvari. Samlevena kafa se mora dovoditi direktno u jedinicu za kuvanje.

 Okrenite dugme "Jačina kafe/ mlevena kafa" (Sl. 20) u željeni položaj  (za 1 šoljicu) ili  (za 2 šoljice) da postavite funkciju mlevene kafe. To onesposobljava funkciju mlina za kafu. Pali se simbol  (za 1 šoljicu) ili oba simbola   (za 2 šoljice).

 Otvorite poklopac levka za mlevenu kafu i mericom uspite sveže samlevenu kafu (Sl. 21). Koristite isključivo isporučenu mernu kašiku. Nikada nemojte stavljati više od 2 ravne merne kašike, inače ili aparat neće kuvati kafu, a samlevena kafa će se rasuti unutar uređaja prljajući ga ili će kafa curiti kap po kap i treptati će simboli  i .

Nemojte dodavati mlevenu kafu za vreme procesa kuvanja. Mlevenu kafu za sledeću šoljicu stavljajte tek kad je proces kuvanja prethodne potpuno završen i kad je aparat za kafu spreman. Nikada nemojte dodavati mlevenu kafu dok je aparat isključen, jer će se inače kafa rasuti unutar aparata.

 U potpuno automatskim aparatima za espresso kafu koristite samo mlevenu kafu. U levak za mlevenu kafu nemojte stavljati kafu u zrn, bilo kakve proizvode koji se rastvaraju u vodi ili sušeni zamrzavanjem, niti bilo kakav drugi prašak za piće. Prah kafe koji je previše sitan može da dovede do začepljenja.

 Ako se okno levka blokira (zbog vlage unutar aparata ili zato što je usuto više od 2 merne kašike prethodno samlevene kafe), koristite nož ili ručicu kašike da potisnete kafu prema dole (Sl. 22). Zatim skinite jedinicu za kuvanje i očistite nju i aparat kako je opisano u "Čišćenje jedinice za kuvanje", stranica 389.

 Zatvorite poklopac.

 Da izaberete potrebnu veličinu šoljice, okrenite dugme za "Veličinu šoljice" (Sl. 12) kako je opisano u poglavlju "Spravljanje kafe iz zrna", stranica 382.

 Pritisnite taster za "1 šoljicu"  da skuvate jednu šoljicu, ili taster za "2 šoljice"  da skuvate 2 kafe. Kafa se kuva.

 Ako se odabere funkcija prethodno mlevene kafe za 1 šoljicu, a samlevena kafa nije usuta u levak za mlevenu kafu, nakon pritiska na taster  trepću simboli  i . Ako se odabere funkcija prethodno mlevene kafe za 2 šoljice, a samlevena kafa nije usuta u levak za mlevenu kafu, nakon pritiska na taster  trepću simboli  i .

 Kada je kafa skuvana, a vi želite da odete natrag na spravljanje kafe od zrna, okrenite dugme "Jačina kafe / mlevena kafa" (Sl. 20) na bilo koju postavku jačine (mlin za kafu je opet osposobljen).

9 Penjenje mleka

Para se može koristiti za penjenje mleka i grejanje tečnosti. Budući da je za proizvodnju pare potrebna veća temperatura od one za kuvanje kafe, aparat za kafu ima dodatni režim za pripremu pare.

 Da skuvate kapučino, napunite veliku šoljicu do 1/2 ili 2/3 espresso kafom, a zatim dodajte zapenjeno mleko.

 **Oprez !** Opasnost od opekotina dok je parna mlaznica aktivirana ! Vruća voda ili para mogu uzrokovati opekotine. Nemojte aktivirati parnu mlaznicu dok nije uronjena u mleko.

 Za proizvodnju pare pritisnite taster "Para"  (Sl. 23).

Pali se simbol  i aparat se zagreva. Za vreme procesa zagrevanja simbol  trepće.

Kada je proces zagrevanja gotov, simbol  ostaje stalno upaljen. Aparat je spreman za penjenje mleka.

 Ako se funkcija pare ne koristi u periodu dužem od 2 minuta, aparat se automatski prebacuje natrag na način za kuvanje kafe.

 Da izbegnete mešanje zaostale vode s mlekom prilikom penjenja, voda treba biti ocedena pre toga. Da to uradite, postavite neku posudu ispod parne mlaznice i okrenite dugme za paru i vruću vodu (Sl. 10) na položaj  dok para ne počne da izlazi. Zatim okrenite dugme natrag u položaj .

 U posudu koja je dovoljno malena da stane ispod parne mlaznice ulijte nisko masno hladno mleko.

 Mleko treba da bude hladno. Za penjenje mleka također trebate koristiti hladnu posudu, po mogućnosti od nerđajućeg čelika, koju pre toga ne smete ispirati u vrućoj vodi.

 Okrenite parnu mlaznicu prema van i držite posudu sa mlekom ispod parne mlaznice tako da je otvor mlaznice uronjen u mleko tek malo ispod površine (Sl. 24).

 **Pažnja !** Rizik od nečistoća iz sasušenih ostataka mleka u parnoj mlaznici. Pazite da ne uranjate parnu mlaznicu u posudu sa mlekom previše, da se ne prekrije otvor za usis vazduha na vrhu parne mlaznice. Inače će mleko biti usisano u parnu mlaznicu i uzrokovati nečistoće u njoj.

 Okrenite dugme za paru i vruću vodu (Sl. 10) u položaj . Mleko se peni.

 Za dobivanje kremastije pene, polako podižite posudu. Zapenite

mleko na najmanje dvostruku zapreminu.



Paru ni biste smeli ispuštati duže od dva minuta odjednom.

Da završite penjenje, okrenite dugme za paru i vruću vodu (Sl. 10) u položaj ●, a zatim uklonite posudu sa mlekom.



Oprez ! Opasnost od opekotina vrućim mlazovima mleka ! Isključite paru pre nego što sklanjate posudu sa zapjenjenim mlekom.



Izadite iz režima pare pritiskom na taster "Para" (Sl. 23) ili pričekajte pribl. 120 s da se aparat automatski vrati u način za kuvanje kafe.

Sada je aparat opet spreman za kuvanje kafe.



Svaki put kad zapenite mleko, nakratko isпустite malo vruće vode kroz mlaznicu, tako da okrenete dugme za paru i vruću vodu (Sl. 10) u položaj .

To je potrebno da se spreči sušenje ostataka mleka unutar mlaznice, a time i začepljenja. Za prihvrat ispuštene vode koristite odgovarajuću posudu. Za vreme tog postupka pali se simbol .



Zatim vratite dugme u položaj ●; na ekranu će se prikazati poslednja odabrana postavka za kafu.

9.1 Čišćenje parne mlaznice

Važno: Da bi se garantovala higijena, preporučujemo da se pridržavate ove procedure svaki put kada penite mleko, kako bi se izbeglo zadržavanje mleka u mlaznici.



Okrenite dugme za paru i vruću vodu u smeru kazaljke sata koliko god ide, do položaja ●. Sačekajte nekoliko minuta da se parna mlaznica ohladi.



Zatim jednom rukom čvrsto uhvatite zakretnu ručicu cevi, a drugom skinite bajonet priključak sa parne mlaznice, zakrenuvši ga

malo u smeru kazaljke sata. Skinite parnu mlaznicu povlačeći je prema dole (Sl. 25).



Izvadite unutarnji deo parne mlaznice iz zakretne cevi, povlačeći ga prema dole.



Pažljivo isperite parnu mlaznicu i unutarnji deo u toploj vodi.



Uverite se da dve rupe prikazane na sl. 26 nisu blokirane. Ako je potrebno, probušite začepljenje iglom i očistite rupe.



Vratite unutarnji deo na mesto, utisnuvši ga lagano prema gore u zakretnu cev.



Montirajte parnu mlaznicu na njeno mesto, utisnuvši je prema gore i zakrećući suprotno od kazaljke sata.

10 Pripremanje vruće vode

Vruća voda se može koristiti za zagrevanje šoljica i spravljanje toplih pića. npr. čaja ili instant supa.



Oprez ! Opasnost od opekotina dok je mlaznica za vruću vodu aktivirana ! Vruća voda ili para mogu uzrokovati opekotine. Aktivirajte mlaznicu za vruću vodu samo kada se ispod nje nalazi neka posuda.



Postavite posudu ispod mlaznice za vruću vodu.



Okrenite dugme za paru i vruću vodu u položaj (Sl. 10). Vruća voda se izliva; pali se simbol .



Vruću vodu ne biste trebali ispuštati duže od dva minuta odjednom.



Kada ste isпустили vruću vodu, okrenite dugme za paru i vruću vodu natrag u položaj ● (Sl. 10) i sklonite posudu.

11 Podešavanje strukture mlevenja

Aparat je podešen tako da melje na srednju strukturu. Ako uvidite da je isporuka kafe bilo prebrza bilo

prespora (kapanje), za vreme postupka mlevenja može se podesiti struktura mlevenja.



Postavka mlina za kafu može se promeniti samo dok se kafa melje, tj. dugme za podešavanje strukture mlevenja (Sl. 2, T i Sl. 27) sme se okretati samo dok mlin melje zrna kafe za vreme spravljanja kafe. Podešavanje dok mlin miruje može oštetiti aparat za kafu.



Postavite strukturu mlevenja (Sl. 27) pomoću dugmeta za postavljanje strukture mlevenja (Sl. 2. T).

- Ako se kafa isporučuje kap po kap ili uopšte ne curi (verovatno i simboli  i  trepću), okrenite dugme za jedan zub u smeru kazaljke sata. Okrećite zub po zub dok kafa ne počne da teče na zadovoljavajući način.
- Ako se kafa isporučuje prebrzo, a krema nije po vašem okusu, okrenite dugme za jedan zub suprotno kazaljci sata.



Izbegavajte prekomerno zakretanje dugmeta za postavljanje strukture mlevenja, inače kafa može da teče kap po kap kada selektujete 2 šoljice.



Učinak ovih podešavanja će biti vidljiv tek nakon što se skuva najmanje 2 šoljice kafe.

Uklonite strane predmete iz mlina

Strani predmeti u mlinu, poput malih kamenčića, mogu oštetiti mlin. Strani predmet u kafi uzrokuje glasno i stalno čegrtanje. Ako začujete takav šum dok se kafa melje, odmah isključite aparat za kafu i pozovite Servisni centar za korisnike. **Blokiranja ili oštećenja mlina za kafu uzrokovana stranim telima mogu da budu izuzeta iz garancije.**

12 Postavljanje temperature kafe

Na izboru su tri nivoa temperature. Fabrička postavka je "Visoka temperatura". Tu postavku možete promeniti na sledeći način:



Pritisnite taster "P" (Sl. 4).

Simboli "P" i  se pale. Nadalje, pale se 3 mala simbola iznad tastera ,  i  da pokažu trenutnu funkciju tih tastera, vidi "Specijalni način", stranica 379.



Pritiskajte tastere za pomeranje "<" ili ">" (Sl. 5) dok se simbol  ne upali.



Potvrdite izbor tasterom "OK" (Sl. 5).

Ekran prikazuje trenutnu postavku. Nivoi temperature označavaju se na sledeći način:

-  Niska temperatura
-   Srednja temperatura
-    Visoka temperatura



Ako je potrebno, odaberite drugačiju temperaturu pomoću tastera za pomeranje "<" ili ">" (Sl. 5).



Kada se prikaže željena temperatura, potvrdite to tasterom "OK" (Sl. 5). Temperatura je sada programirana.



Za poništenje bez spremanja postavke, pritisnite "P" umesto "OK".

Ako se "OK" ne pritisne, oko 120 s kasnije aparat se automatski vraća u način za kafu, bez spremanja postavki.



Da se vratite u način za kafu, pritisnite taster "P" (Sl. 4) ili čekajte oko 120 s da se aparat automatski vrati u način za kafu.

13 Čišćenje i čuvanje

Da bi se osigurao stalan kvalitet kafe i rad bez kvarova, uvek održavajte aparat čist.

13.1 Redovno čišćenje



Opresz ! Pre čišćenja, isključite aparat za kafu i pustite ga da se ohladi.



Napomena ! Nikada ne stavljajte aparat za kafu ili njegove pojedine delove u mašini za pranje posuđa. Nikada ne uranjajte aparat za kafu u vodu.



Napomena ! Nikada ne ulivajte vodu u spremište kafe u zrnju, jer bi to oštetilo mlin za kafu.



Nemojte koristiti bilo kakve abrazivne, erozivne ili korozivne materijale za čišćenje. Unutrašnjost i vanjsku stranu kućišta brišite samo mokrom krpom.



Svaki dan izvadite rezervoar za vodu (Sl. 6) i izlijte svu preostalu vodu. Isperite rezervoar svežom vodom. Svaki dan koristite svežu vodu.



Svakodnevno praznite spremište taloga kafe ili barem kada se na ekranu prikaže poruka da to uradite; vidi "Pražnjenje spremišta taloga kafe", stranica 388.



Redovito izlivajte vodu iz posude za kapanje. To možete uraditi u bilo koje vreme, ali se mora uraditi kada crveni plovak posude za kapanje (Sl. 28) izađe iz otvora u rešetki za kapanje.



Redovno (barem jednom nedeljno) perite rezervoar za vodu (N), posudu za kapanje (O), rešetku za kapanje (A) i spremište taloga kafe (Q) toplom vodom, blagim tekućim deterdžentom i po mogućnosti četkom.



Svaki put nakon korišćenja aparata za penjenje mleka skinite parnu mlaznicu i operite je od ostataka

mleka, vidi "Čišćenje parne mlaznice", stranica 386.



Proverite da rupe u levku za kafu kafe nisu začepljene. Da ih očistite, ostružite suve ostatke kafe iglom (Sl. 29).

13.2 Pražnjenje spremišta taloga kafe

Aparat broji koliko je šoljica kafe skuvano. Svakih 14 običnih kafa (ili 7 duplih) pali se simbol ☒ kao znak da je spremište taloga kafe puno i da ga treba isprazniti i oprati. Dok se spremište taloga kafe ne očisti, aparat ne može da kuva kafu.



Da biste ga očistili, otključajte i otvorite servisna vrata pritiskom na odnosno dugme (Sl. 30); pali se simbol ☒.



Zatim izvadite posudu za kapanje (Sl. 31), ispraznite je i operite.



Ispraznite spremište taloga kafe i temeljito ga očistite, uverivši se da su uklonjeni svi ostaci nataloženi na dnu.

Važno: Svaki put kada izvučete posudu za kapanje, spremište taloga kafe **mora se** takođe isprazniti, čak i ako nije sasvim puno. Ako se to ne učini, kada se dalje kuva kafa, spremište taloga kafe može se napuniti preko maksimalnog nivoa i blokirati aparat.



Kada izvadite posudu za kapanje, simbol ☒ trepće.



Ako se aparat za kafu koristi svakodnevno, praznite spremište taloga svaki dan. Uvek praznik to spremište dok je aparat uključen, inače aparat za kafu ne registruje da je spremište bilo ispraznjeno.

13.3 Čišćenje mlina za kafu

Za uklanjanje ostataka kafe iz spremišta kafe u zrnju koristite mekanu četku ili usisivač.

 **Napomena !** U mlin za kafu nikada ne ulivajte vodu. To bi oštetilo mlin.

 Pritisnite taster "Uklj/Isklj" (Sl. 11) i glavni prekidač (Sl. 8) da isključite aparat za kafu. Iskopčajte ga iz mrežne utičnice.

 Izvadite sva preostala zrna kafe (za to možete koristiti usisivač sa crevom ili suženim nastavkom).

 Ako nije moguće izvaditi neki strani predmet, obratite se u Servisni centar za korisnike. **Blokiranja ili oštećenja mlina za kafu uzrokovana stranim telima mogu biti izuzeta iz garancije.**

 **Oprez !** Opasnost od povrede ako se mlin pokrene. Nikada ne uključujte aparat za kafu dok radite na mlinu za kafu. To može da dovede do ozbiljnih povreda. Pre početka rada uverite se da je aparat iskopčan iz mrežne utičnice.

 Upotrebite malu količinu zrna kafe da proverite pravilnost rada mlina, tako da skuvate jednu šoljicu kafe. Kada se mlin koristi po prvi put ili nakon čišćenja, u jedinicu za kuvanje će dospeti manje samlevene kafe, jer se najpre mora napuniti kanal. To može uticati na kvalitet prve šoljice kafe.

13.4 Čišćenje jedinice za kuvanje

Savetujemo vam da jedinicu za kuvanje redovno čistite (zavisno od toga koliko se često koristi). Ako vaš aparat za kafu neće biti korišćen neko vreme (npr. praznici), ispraznite spremište taloga kafe i rezervoar za vodu pa temeljito očistite aparat, uključujući i jedinicu za kuvanje. Postupite na sledeći način:

 Isključite aparat tasterom "Uklj/Isklj" (Sl. 11) (nemojte izvlačiti utikač iz mrežne utičnice) i sačekajte da se svi simboli ugase.

 Otključajte i otvorite servisna vrata na prednjoj strani, pritiskom na

odgovarajuće dugme za otvaranje (Sl. 30).

 Izvadite posudu za kapanje i spremište taloga kafe (Sl. 31) i očistite ih.

 Pritisnite dve crvene kopče za otpuštanje na bokovima jedinice za kuvanje, potiskujući prema centru (Sl. 32), pa izvucite jedinicu.

 **Važno: Jedinica za kuvanje može se izvaditi samo ako je aparat isključen pomoću tastera UKLJ/ISKLJ ① na prednjoj strani aparata. Aparat ne sme biti iskopčan iz mrežne utičnice. Pokušaj vađenja jedinice za kuvanje dok je aparat uključen može uzrokovati ozbiljno oštećenje.**

 Operite jedinicu za kuvanje pod tekućom vodom, bez upotrebe deterdženata. **Nikada ne perite jedinicu za kuvanje u mašini za pranje posuda.**

 Temeljito očistite unutrašnjost aparata. Stvrdnutu kafu iz unutrašnjosti aparata uklonite plastičnom ili drvenom viljuškom ili sličnim alatom koji ne grebe površinu (Sl. 33), a zatim usišite ostatke usisivačem prašine (Sl. 34).

 Vratite jedinicu za kuvanje na mesto (Sl. 36, a) utisnuvši je u nosač (Sl. 36, b) i utisnuvši klin (Sl. 36, c). Klin se mora umetnuti u cev na dnu jedinice za kuvanje (Sl. 36, d).

 Pritisnite simbol PUSH (PRITISNI) (Sl. 36, e) dok jedinica za kuvanje ne škljocne u ležištu.

 Kada začujete škljocanje, proverite da li su crvene kopče (Sl. 36, f) iskočile, inače se servisna vrata neće moći zatvoriti.

- Sl. 37: Dve crvene kopče su pravilno iskočile.

- Sl. 38: Dve crvene kopče nisu iskočile.

-  Vratite na mesto posudu za kapanje, zajedno sa spremištem taloga kafe.
-  Zatvorite servisna vrata.
-  Ako se jedinica za kuvanje ne umetne pravilno, tj. dok se ne začuje da je škljocnula u ležištu, a dve crvene kopče se ne izvuku prema van kako bi trebale, ne mogu se zatvoriti servisna vrata.
-  Ako je teško umetnuti jedinicu za kuvanje, pre nego što ju umetnete stisnite ju na pravilnu visinu istovremenim snažnim pritiskom odozgo i odozdo, kako je prikazano na slici 35.
-  Ako je i dalje teško utisnuti jedinicu za kuvanje, ostavite je izvan aparata, zatvorite servisna vrata, iskopčajte aparat iz mrežne utičnice i ponovo ga ukopčajte. Sačekajte da se svi simboli ugase, a zatim otvorite vrata i postavite jedinicu za kuvanje na mesto.

13.5 Izvođenje programa uklanjanja kamenca

Program za uklanjanje kamenca omogućava vam da kamenac iz vašeg aparata uklanjate jednostavno i efikasno. Iz aparata za kafu treba očistiti kamenac kada vas paljenje simbola  upozori da to trebate uraditi.



Važno: Ni pod kakvim okolnostima nemojte koristiti ikakva sredstva protiv kamenca koja nije preporučio Electrolux. Ako se koriste druga sredstva protiv kamenca, Electrolux ne prihvata odgovornost za bilo kakve štete. Tečnost za uklanjanje kamenca možete nabaviti u specijalnim trgovinama ili na Electrolux Servisnoj liniji.

-  Proces uklanjanja vapnenca traje oko 45 minuta i ne sme se prekidati. U slučaju nestanka el.

struje, program se mora ponovo pokrenuti !

-  Pre početka programa uklanjanja kamenca očistite jedinicu za kuvanje (pogledati "Čišćenje jedinice za kuvanje", stranica 389).
-  Pritisnite taster "P" (Sl. 4).
Simboli "P" i  se pale. Nadalje, pale se 3 mala simbola iznad tastera ,  i  da pokažu trenutnu funkciju tih tastera, vidi "Specijalni način", stranica 379.
-  Pritiskajte tastere za pomeranje "<" ili ">" (Sl. 5) dok se simbol  ne upali.
-  Potvrdite izbor tasterom "OK" (Sl. 5). Simboli  i  trepću, a "P" je stalno upaljeno.
-  Za obustavu programa uklanjanja kamenca u tom trenutku, isključite aparat tasterom "Uklj/ Isklj"  (Sl. 11).
-  Ispraznite rezervoar za vodu, ulijte u njega najmanje 1 litar vode i dodajte sredstvo protiv kamenca.



Napomena: Pobrinite se da se sredstvo protiv kamenca ne proliva po površinama osetljivim na kiseline, poput mermera, krečnjaka i keramike.

-  Postavite posudu od najmanje 1,5 litar zapremine ispod parne mlaznice (Sl. 9).
-  Okrenite dugme za paru i vruću vodu u položaj .

Program za uklanjanje vapnenca započinje, a rastvor za uklanjanje kamenca ističe iz parne mlaznice. Simboli ,  i "P" su stalno upaljeni.

Program za uklanjanje kamenca automatski izvodi seriju ispiranja i pauza da ukloni naslage kamenca iz unutrašnjosti aparata za kafu.

Nakon pribl. 30 minuta, rezervoar za vodu će se isprazniti, a simboli  i  će treptati dok će "P" biti stalno upaljen.

- ☞ Okrenite dugme za paru i vruću vodu u položaj ●.

Aparat je sada spreman za ispiranje svežom vodom.

- ☞ Izvadite rezervoar za vodu i napunite ga svežom vodom, a zatim ga vratite u uređaj.
- ☞ Ispraznite posudu ispod parne mlaznice i vratite je na isto mesto.
- ☞ Okrenite dugme za paru i vruću vodu u položaj ☞☞.

Izvodi se postupak ispiranja vrućom vodom i voda za ispiranje ističe iz parne mlaznice. Simboli ☞, △ i "P" su stalno upaljeni. Nakon nekoliko minuta, rezervoar za vodu će se isprazniti, a simboli ☞ i △ će treptati dok će "P" biti stalno upaljen.

- ☞ Okrenite dugme za paru i vruću vodu u položaj ●.

Prikazati će se simboli koji su bili korišćeni za poslednji način za kafu, a simbol ☞ stalno gori.

- ☞ Ispraznite posudu sa vodom za ispiranje.
- ☞ Izvadite rezervoar za vodu, napunite ga svežom vodom i vratite na mesto. Aparat za kafu je sada spreman za upotrebu, a njegov status je isti kao za poslednji selektovani način za kafu.

- i Nakon izvođenja programa za uklanjanje kamenca, savetujemo vam da bacite prvu skuvanu šoljicu kafe.

14 Šta uraditi kada na ekranu vidite sledeće simbole...

Simbol ☞ stalno gori

- Rezervoar za vodu je prazan ili nepravilno postavljen.
- ☞ Napunite rezervoar za vodu kako je opisano u odeljku "Punjenje vodom", stranica 379 i potpuno ga utisnite.

- Rezervoar je prljav ili obložen kamencem.

- ☞ Isperite rezervoar ili ga očistite od kamenca.

Simboli ☞ i △ trepću

- Aparat ne može kuvati kafu.
- ☞ Postavite posudu ispod parne mlaznice i okrenite dugme za paru i vruću vodu suprotno od kazaljke sata u položaj ☞☞ (Sl. 9).
- Kafa curi presporo.
- ☞ Okrenite dugme za podešavanje strukture mlevenja (Sl. 12) za jedan zub u smeru kazaljke sata dok meljete zrna za spravljanje sledeće kafe (vidi "Podešavanje strukture mlevenja", stranica 386).

Simbol ☞ stalno gori

- Spremište taloga kafe je napunjeno.
- ☞ Ispraznite spremište taloga kafe i očistite ga kako je opisano u odeljku "Pražnjenje spremišta taloga kafe", stranica 388, a zatim ga potpuno utisnite.

Simbol ☞ trepće.

- Spremište taloga kafe verovatno nije vraćeno na mesto nakon čišćenja.
- ☞ Otvorite servisna vrata i umetnite spremište taloga kafe.

Simboli ☞ ili ☞ i △ trepću

- Selektovana je funkcija prethodno mlevene kafe, a samlevna kafa nije usuta u levak za mlevenu kafu.
- ☞ Dodajte samlevnu kafu kako je opisano u poglavlju "Korišćenje prethodno samlevene kafe", stranica 384.

Trepću svi simboli jačine kafe

☞☞☞☞☞ i △

- Nema više kafe u zrnju.
- ☞ Napunite spremište kafe u zrnju, vidi "Punjenje posude za kafu u zrnju", stranica 380

- Ako je mlin za kafu veoma bučan, to može značiti da je neki mali kamenčić u zrnima kafe blokirao mlin za kafu.

- ☞ Obratite se u Servisni centar za korisnike. **Blokiranje ili oštećenja mlina za kafu uzrokovana stranim telima mogu da budu izuzeta iz garancije.**

Simbol stalno gori

- To označava prisustvo kamenca u aparatu.
- ☞ Treba izvesti postupak uklanjanja kamenca opisan u odeljku "Izvođenje programa uklanjanja kamenca", stranica 390 i to što je moguće pre.

Simbol stalno gori

- Servisna vrata su otvorena.
- ☞ Zatvorite servisna vrata. Ako se servisa vrata ne mogu zatvoriti, proverite da li je jedinica za kuvanje pravilno umetnuta (vidi "Čišćenje jedinice za kuvanje", stranica 389).

Simbol trepće.

- Jedinica za kuvanje verovatno nije vraćena na mesto nakon čišćenja.
- ☞ Umetnite jedinicu za kuvanje; vidi "Čišćenje jedinice za kuvanje", stranica 389.
- Unutrašnjost aparata je veoma prljava.
- ☞ Temeljito očistite unutrašnjost aparata; vidi "Čišćenje jedinice za kuvanje", stranica 389. Ako se i nakon čišćenja poruka još prikazuje, obratite se u Servisni centar za korisnike.

Simbol stalno gori

- To označava generalni alarm.
- ☞ Obratite se u Servisni centar za korisnike.

Simboli i trepću

- Aparat je bio uključen sa dugmetom za paru u otvorenom položaju .

- ☞ Okrenite dugme za paru u smeru kazaljke sata (Sl. 10) koliko god ide, do položaja .

Simboli i trepću

- Temperatura okoline je preniska za rad aparata.
- ☞ Koristite aparat u toplijoj prostoriji.

15 Problemi koji se mogu rešiti pre pozivanja Servisnog centra za korisnike

Ako aparat ne radi, uzroci kvara se mogu utvrditi i rešiti pregledom poglavlja "Šta uraditi kada na ekranu vidite sledeće simbole...", stranica 391. Ako, s druge strane, nema prikazanih simbola, izvršite sledeće provjere pre pozivanja Servisnog centra za korisnike.

Kafa nije vruća

- Šalice nisu bile zagrejane.
- ☞ Zagrejte šoljice ispiranjem u vrućoj vodi ili ih ostavite najmanje 20 minuta na polici za grejanje šoljica (H) (vidi "Saveti za kuvanje vrelje kafe", stranica 383).

Kafa nije dovoljno kremasta

- Kafa je samlevena previše krupno.
- ☞ Okrenite dugme za postavljanje strukture mlevenja za jedan zub suprotno od kazaljke sata dok mlin melje zrna za spravljanje sledeće kafe (vidi "Podešavanje strukture mlevenja", stranica 386).
- Pogrešan tip kafe.
- ☞ Koristite tip kafe za potpuno automatske aparate za espresso kafu.

Kafa curi previše sporo.

- Kafa je samlevena previše sitno.
- ☞ Okrenite dugme za postavljanje strukture mlevenja za jedan zub u smeru kazaljke sata dok mlin melje zrna za spravljanje sledeće kafe

(vidi "Podešavanje strukture mlevenja", stranica 386).

Kafa curi prebrzo.

- Kafa je samlevena previše krupno.
-  Okrenite dugme za postavljanje strukture mlevenja za jedan zub suprotno od kazaljke sata dok mlin melje zrna za spravljanje sledeće kafe (vidi "Podešavanje strukture mlevenja", stranica 386).

Kafa curi na samo jednom grlu levka za kafu.

- Rupe levka su začepljene.
-  Iglom sastružite suve ostatke kafe (Sl. 29).

Kada se zakrene dugme za paru i vruću vodu, para ne izlazi iz parne mlaznice.

- Rupe u parnoj mlaznici i unutarnji deo parne mlaznice su začepljeni.
-  Očistite rupe u parnoj mlaznici i unutarnji deo parne mlaznice (vidi "Čišćenje parne mlaznice", stranica 386).

Kada se selektuje funkcija ☞ ili ☞☞, aparat ne isporučuje kafu nego samo vodu.

- Samlevena kafa može biti blokirana u levku za samlevenu kafu.
-  Uklonite samlevenu kafu iz levka pomoću noža (vidi "Korišćenje prethodno samlevene kafe", stranica 384) (Sl. 22). Zatim očistite jedinicu za kuvanje i unutrašnjost aparata (vidi "Čišćenje jedinice za kuvanje", stranica 389)

Kada se pritisne dugme ①, aparat se ne uključuje.

- Glavni prekidač na poledini aparata nije uključen (Sl. 8) ili aparat nije priključen u utičnicu.
-  Proverite da li je glavni prekidač u položaju "I" i da li je priključni kabel priključen u mrežnu utičnicu.

Jedinica za kuvanje ne može se skinuti da bi se očistila.

- Aparat je uključen. Jedinica za kuvanje može se skinuti samo ako je aparat isključen.
-  Isključite aparat i izvadite jedinicu za kuvanje (vidi "Čišćenje jedinice za kuvanje", stranica 389).

 **Važno: Jedinica za kuvanje može se izvaditi samo ako je aparat isključen pomoću tastera UKLJ/ ISKLJ ① na prednjoj strani stroja. Aparat ne sme biti iskopčan iz mrežne utičnice. Pokušaj vađenja jedinice za kuvanje dok je aparat uključen može uzrokovati ozbiljno oštećenje.**

Kafa ne istječe iz grla levka, nego oko stranica servisnih vrata.

- Rupe u grlima levka su začepljene sasušenom kafom.
-  Iglom uklonite sasušenu kafu (Sl. 29).
- Nagibni pregradak (R) unutar servisnih vrata je blokiran i ne može da se zakreće.
-  Temeljito očistite nagibni pregradak, posebno pored šarki, tako da se mogu lagano zakretati.

Bila je korišćena mlevena kafa (ne zrna) i aparat ne isporučuje kafu

- Bilo je dodato previše mlevene kafe.
-  Izvadite jedinicu za kuvanje i temeljito očistite unutrašnjost aparata, kako je opisano u "Čišćenje jedinice za kuvanje", stranica 389. Ponovite postupak koristeći najviše 2 ravne merice samlevene kafe.
- Dugme "Jačina kafe / mlevena kafa" nije bilo okrenuto u položaj ☞ ili ☞☞ pa je aparat koristio i samlevenu kafu koja je dodata i kafu koju je samleo mlin.

-  Temeljito očistite unutrašnjost aparata, kako je opisano u "Čišćenje jedinice za kuvanje", stranica 389. Ponovite operaciju, ali najpre okrenite dugme "Jačina kafe / mlevena kafa" kako je opisano u "Korišćenje prethodno samlevene kafe", stranica 384.

- Mlevena kafa je bila dodata dok je aparat bio isključen.

-  Izvadite jedinicu za kuvanje i temeljito očistite unutrašnjost aparata, kako je opisano u odeljku "Čišćenje jedinice za kuvanje", stranica 389. Ponovite postupak, s tim da najpre uključite aparat.

Što uraditi ako se aparat za kafu mora prevoziti

- Zadržite originalnu ambalažu kao transportnu zaštitu. Važno je da koristite originalnu plastičnu vreću kao zaštitu od ogrebotina.
- Osigurajte aparat za kafu i termos posudu da se ne tresu. Proizvođač ne prihvata nikakvu odgovornost za štete u transportu.
- Ispraznite rezervoar za vodu i spremište taloga kafe.
- Također treba paziti na smeštaj aparata za kafu pri prevozu - posebno pri hladnom vremenu kada mrz može oštetiti aparat.

16 Statistički način rada

Aparat za kafu može prikazivati

- ukupan broj šoljica skuvane kafe,
- broj spravljenih bokala koji sadrže 4 šoljice, 6 šoljica, 8 šoljica i 10 šoljica,
- broj izvedenih postupaka uklanjanja kamenca, kao i
- broj litara vode koja je izašla iz aparata.

-  Ako se 2 šoljice kafe izlivaju istovremeno, one se takođe računaju kao 2 šoljice kafe.

Za aktiviranje statističkog načina rada aparat mora biti isključen.

-  Ako je potrebno, isključite aparat tasterom "Uklj/ Isklj"  (Sl. 11).

-  Pritisnite taster "P" (Sl. 4) na najmanje 6 sekundi.

Simboli "P" i  se pale. Nadalje, pale se 3 mala simbola iznad tastera ,  i  da pokažu trenutnu funkciju tih tastera, vidi "Specijalni način", stranica 379.

-  Uzastopno pritiskajte tastere za pomeranje "<" ili ">" (Sl. 5) da osvetlite simbol za koji želite prikazati statistiku:

-  broj isporučenih šoljica
-  broj izvedenih uklanjanja kamenca
-  broj isporučenih bokala sa 4 šoljice
-  broj isporučenih bokala sa 6 šoljica
-  broj isporučenih bokala sa 8 šoljica
-  broj isporučenih bokala sa 10 šoljica
-  broj litara vode izašle iz aparata

Kada je neki simbol osvetljen, možete označiti odnosni broj kako sledi:

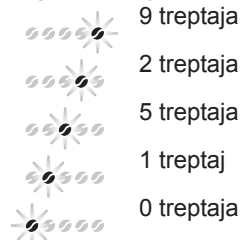
-  Pritisnite i držite taster "OK" (Sl. 5). Sada pojedina indikatorska svetla počinju da treptu jedno za drugim, prikazujući traženi broj:

-  1 treptaj odgovara za 1
-  1 treptaj odgovara za 10
-  1 treptaj odgovara za 100
-  1 treptaj odgovara za 1 000
-  1 treptaj odgovara za 10 000

Redosled treptanja se stalno ponavlja, sve dok je pritisnut taster "OK". Stanka od 3 sekunde se javlja pre svakog ponavljanja.

 Izbrojite broj pojedinačnih treptaja svakog indikatora.

Primer: Sledeći redosled treptaja odgovara broju 1 529.



 Da izađete iz ovog načina rada, pritisnite taster "P" (Sl. 4) na najmanje 6 sekundi.

17 Tehnički podaci

Mrežni napon: 220-240 V
Potrošnja snage: 1350 W

 Ovaj uređaj usaglašen je sa sledećim EC direktivama:

- Direktiva o niskom naponu 2006/95/EC
- EMC Direktiva 89/336/EEC sa amandmanima 92/31/EEC i 93/68/EEC
- Materijali i priključci koji dolaze u kontakt sa hranom du usklađeni sa EC uredbom 1935/2004

18



Odbacivanje

Ambalažni materijal

Ambalažni materijali nisu štetni za okolinu i mogu se reciklirati. Plastične komponente identifikuju se po oznakama, npr. >PE<, >PS< itd. Molimo vas da ambalažne materijale odlažete u odgovarajuće kontejnere na odlagalištima otpada.



Stari aparat

Simbol **W** na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označava da se taj proizvod ne sme tretirati kao otpad iz domaćinstva. Takav proizvod treba predati na odgovarajuće prikupljalište za recikliranje električne i elektroničke opreme. Pobrnuvši se da je proizvod pravilno odbačen, pomoći ćete u sprečavanju mogućih negativnih posledica za okolinu i ljudsko zdravlje, koje bi inače mogle biti uzrokovane neodgovarajućim odlaganjem ovog proizvoda na otpad. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda, molimo obratite se svojoj lokalnoj gradskoj upravi, vašoj službi za odlaganje otpada iz domaćinstva ili u prodavnicu gde ste kupili taj proizvod.

19

Ako je potreban servis

Mora se zadržati originalna ambalaža, uključujući delove od ekspanzirane pene.

Da se izbegnu oštećenja u transportu, aparat mora biti sigurno upakovan.

Kada šaljete aparat, uvek priložite i termos posudu. Ona je potrebna za proveru aparata.



Dragi Clienți,

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual al utilizatorului, și în mod deosebit avertizările de siguranță! Păstrați manualul într-un loc sigur pentru a-l putea consulta mai târziu, și predăți-l noului proprietar în caz de transfer al aparatului.

Cuprins

1	Legendă figuri	398	10	Prepararea apei fierbinți	409
1.1	Vedere frontală (Fig. 1)	398	11	Setarea granulației de măcinare	409
1.2	Vedere frontală cu ușa de serviciu deschisă (Fig. 2)	398	12	Setarea temperaturii cafelei	410
1.3	Panou de comandă (Fig. 3)	398	13	Curățarea și întreținerea	410
2	Cafea și cafea espresso	399	13.1	Curățarea regulată	410
3	Informații referitoare la siguranță	399	13.2	Golirea recipientului pentru zăă	411
4	Modul Special	401	13.3	Curățarea râșniței	411
5	Înainte de prima utilizare	401	13.4	Curățarea unității de fierbere	412
5.1	Pregătirea și conectarea cafetierei	401	13.5	Efectuarea programului de detartrare	413
5.2	Umplerea cu apă	401	14	Ce trebuie să faceți dacă vedeți afișate următoarele simboluri...	414
5.3	Umplerea recipientului pentru boabe de cafea	402	15	Probleme care pot fi rezolvate înainte de a suna la Centrul service clienți.	415
5.4	Prima pornire	402	16	Modul Statistică	417
5.5	Pornirea aparatului	402	17	Date Tehnice	418
5.6	Oprirea aparatului	403	18	Eliminarea	418
5.7	Setarea duriității apei	403	19	Dacă este necesar service	418
6	Prepararea cafelei din boabe	404			
6.1	Sfaturi pentru o cafea mai fierbinte	405			
7	Prepararea mai multor ceți de cafea cu funcția cană.	406			
8	Utilizarea cafelei pre-măcinate	406			
9	Spumarea laptelui	407			
9.1	Curățarea duza de aburi	409			

1 Legendă figuri

1.1 Vedere frontală (Fig. 1)

- A Grătar scurgere
- B Cană termos
- C Întrerupător (în spatele aparatului)
- D Dozator de cafea cu înălțime reglabilă
- E Panou de comandă (a se vedea Fig. 3)
- F Capac recipient boabe
- G Capac cafea pre-măcinată
- H Stativ cești încălzite
- J Țeavă pivotantă pentru aburi și apă fierbinte
- K Duză aburi (detașabilă)
- L Piesa interioară a duzei de aburi (detașabilă)
- M Buton deschidere ușă de serviciu
- N Rezervor de apă cu indicarea nivelului max. de umplere (detașabil)
- O Tavă de scurgere cu plutitor (detașabilă)

1.2 Vedere frontală cu ușa de serviciu deschisă (Fig. 2)

- P Ușa de serviciu (deschisă)
- Q Recipient zaț (detașabil)
- R Compartiment pentru răsturnarea zațului
- S Unitatea de fierbere
- T Buton pentru setarea granulației la măcinare
- U Recipient boabe
- V Lingură măsurare
- W Pâlnie pentru cafeaua pre-măcinată
- X Plăcuță date tehnice (în partea inferioară a aparatului)
- Y Lichid detartrant
- Z Bandă de testare pentru duritatea apei

1.3 Panou de comandă (Fig. 3)

- a Buton "Tărie cafea / cafea pre-măcinată"
- b Buton "Dimensiune ceașcă"
- c Afișaj
- d Tastă "1 ceașcă de cafea" 
În modul Special, utilizați această tastă pentru "defilare" ("<")
- d Tastă "2 cești de cafea" 
În modul Special, utilizați această tastă pentru "defilare" (">")
- f Tastă "Aburi" 
În modul Special, utilizați această tastă pentru confirmare ("OK")
- g Tastă "P"
În modul Special, cu această tastă se revine la ultimul nivel fără a modifica setările ("P")
- h Tastă "PORNIT/OPRIT" 
- j Buton pentru "Aburi / Apă fierbinte"
- k Tastă "Funcție cană cafea" 
- l Simboluri "Cafea pre-măcinată"
- m Simboluri "Funcție cană cafea"
- n Simboluri "Tărie cafea"
- o Simboluri "Dimensiune ceașcă"
- p Simbol "Umplere rezervor apă" 
- q Simbol "Detartrare" 
- r Simbol "Temperatură aparat" 
- s Simbol "Ușă de serviciu deschisă" 
- t Simbol "Recipient zaț" 
- u Simbol "Atenție" 
- v Simbol "Apă fierbinte" 
- w Simbol "Aburi" 
- x Simbol "Preparare 2 cești" 
- y Simbol "Preparare 1 ceașcă" 
- z Simboluri pentru modul Special

2 Cafea și cafea espresso

Cafetiera complet automatizată vă garantează **ușurința utilizării**, atât pentru prepararea cafelei cât și pentru întreținere și îngrijire.

Gustul excelent, **deosebit** este obținut cu ajutorul

- sistemului de pre-fierbere: înainte de fierberea cafelei, aceasta este mai întâi umezită pentru a extrage integral aroma
 - cantității de apă pentru fiecare ceașcă controlate individual, de la o cafea espresso mică la o cafea cu lapte mare.
 - temperaturii controlate individual la care se prepară cafeaua
 - Alegerii între o ceașcă de cafea normală și una tare
 - granulației la măcinare, care se poate regla în funcție de tipul boabei de cafea și,
 - în cele din urmă, dar nu ultimul, crema garantată, acel strat de spumă care face cafeaua espresso atât de unică pentru cunoscători
- Știați că...?** Timpul în care apa intră în contact cu cafeaua măcinată este considerabil mai mic pentru cafeaua espresso decât pentru cafeaua obișnuită la filtru. Ca rezultat, din cafeaua măcinată se eliberează substanțe mai puțin amare – oferind cafelei espresso un gust atât de plăcut!

3 Informații referitoare la siguranță



Aparatul corespunde standardelor tehnologice acceptate în privința siguranței și a Legii de siguranță a aparatelor. Cu toate acestea, în calitate de producător, dorim să vă familiarizăm cu următoarele informații referitoare la siguranță.

Siguranța generală

- Cafetiera se va conecta numai la o sursă de curent care are tensiunea, tipul de alimentare și frecvența conforme cu informațiile prezentate pe plăcuța cu date tehnice (acesta se găsește pe partea inferioară a aparatului)!
- Nu lăsați cablul de alimentare să intre în contact cu părțile fierbinți ale aparatului.
- Nu utilizați niciodată cablul de alimentare pentru a trage ștecărul din priză!
- Nu utilizați cafetiera dacă:
 - cablul de alimentare este deteriorat, sau
 - carcasa aparatului este deteriorată.
- Asigurați-vă că este oprită cafetiera înainte de a o conecta la priză.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) care, datorită lipsei experienței sau cunoștințelor, nu sunt capabile să utilizeze aparatul în condiții de siguranță, sau utilizării de către persoane (inclusiv copii) ale căror abilități fizice, senzoriale sau mintale sunt reduse, numai dacă o persoană care răspunde de aceștia le-a prezentat modul de utilizare în siguranță și i-a supravegheat inițial.

Protecția copiilor

- **Nu lăsați cafetiera să funcționeze nesupravegheată și acordați o atenție deosebită când în zonă se află copii!**
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Ambalajele, de ex. pungile de plastic, nu trebuie să fie accesibile copiilor.

Siguranța în funcționare

- **Atenție! Dozatorul de cafea, duza de aburi și stativul pentru cești se înfierbântă în timpul funcționării. Țineți copii la o distanță de siguranță!**
- **Atenție! Pericol de opărire la activarea duzei de aburi! Jetul de apă fierbinte sau aburi poate provoca opărire. Activați duza de aburi numai când țineți un recipient sub duză.**
- Nu utilizați aburi pentru încălzirea lichidelor inflamabile!
- Utilizați cafetiera numai cu apă în sistem! Umpleți rezervorul de apă numai cu apă rece. **Nu utilizați apă fierbinte, lapte sau alte lichide.** Nu depășiți nivelul maxim de umplere de aprox. 1,8 litri.
- **Nu introduceți boabe de cafea înghețate sau caramelizate în recipientul pentru boabe. Utilizați numai boabe de cafea prăjite! Îndepărtați toate corpurile străine, cum ar fi pietricelele, din boabele de cafea. Blocarea sau deteriorarea produsă de corpurile străine din râșniță poate duce la pierderea garanției.**
- Introduceți cu lingura numai cafea măcinată în dispozitivul de umplere cu cafea măcinată.
- Nu lăsați cafetiera pornită decât când o utilizați.
- Nu expuneți cafetiera la intemperii.
- Dacă utilizați un prelungitor, folosiți numai un cablu din comerț cu o secțiune transversală a conductorului de minim 1,5 mm².
- Pentru a evita vătămarea, persoanele cu dizabilități ale sistemului locomotor vor utiliza aparatul numai în prezența unui însoțitor.
- **Utilizați aparatul numai atunci când au fost instalate tava de scurgere, recipientul pentru zaț și grătarul de scurgere!**

Măsurile de siguranță la curățare și întreținere

- Urmăți instrucțiunile de curățare și detartrare.
- Opriti și deconectați cafetiera de la priză înainte de a efectua întreținerea sau curățarea!
- Nu introduceți cafetiera în apă.
- Curățați duza de aburi numai când aparatul este oprit, rece și nu se află sub presiune!
- Nu curățați piesele cafetierei în mașina de spălat vase.
- **Nu introduceți niciodată apă în râșniță.** Acest lucru duce la deteriorarea râșniței.

Nu deschideți sau reparați cafetiera. Reparațiile defectuoase pot duce la pericole grave pentru utilizator.

Reparațiile aparatelor electrice se vor efectua numai de către ingineri de service calificați.

Dacă este necesară o reparație, inclusiv schimbarea cablului de alimentare, contactați

- vânzătorul de la care ați achiziționat cafetiera sau
- Linia de Service Electrolux.

Dacă aparatul este utilizat în mod abuziv sau incorect, producătorul nu-și asumă răspunderea deteriorării iar garanția se anulează - lucru valabil și dacă programul de detartrare nu se efectuează conform cu aceste instrucțiuni de utilizare imediat după apariția simbolului . Blocarea sau deteriorarea produsă de corpurile străine din râșniță pot duce la pierderea garanției.

4 Modul Special

Pentru setarea duriității apei („Setarea duriității apei”, pagina 403). și a temperaturii cafelei („Setarea temperaturii cafelei”, pagina 410), pentru pornirea programului de detartrare („Efectuarea programului de detartrare”, pagina 413) și pentru vizualizarea statisticilor („Modul Statistică”, pagina 417), puteți comuta într-un mod Special apăsând pe tasta "P" (Fig. 4). În acest mod puteți naviga cu ajutorul tastelor "1 ceașcă de cafea" , "2 cești de cafea" , "Aburi"  și "P". Funcția respectivă, în fiecare caz, este prezentată pe afișajul de deasupra tastei (Fig. 5):

- «<» ("1 ceașcă de cafea" ) și «>» ("2 cești de cafea" ) sunt pentru "defilare"
- «OK» ("Aburi" ) confirmă un element
- «P» ("P") revine la ultimul nivel fără a modifica setările.

5 Înainte de prima utilizare

5.1 Pregătirea și conectarea cafetierei

-  Așezați aparatul pe o suprafață adecvată orizontală, stabilă, neîncălzită și impermeabilă.



Asigurați-vă că există o bună circulație a aerului. După așezarea aparatului la locul de funcționare, lăsați un spațiu minim de 5 cm între suprafața aparatului și pereții din spate și cel lateral și minim 20 cm deasupra cafetierei.

Nu instalați aparatul în medii unde temperatura poate ajunge la 0°C sau mai scăzută (aparatul se poate deteriora dacă îngheață apa).



Important La introducerea cafetierei într-o încăpere încălzită dintr-un mediu rece, așteptați circa două ore înainte de pornire!

Vă recomandăm să așezați cafetiera pe un suport adecvat pentru a preveni deteriorarea cauzată de picături și împrăscare.



Conectați cafetiera la o priză cu legare la pământ. Nu utilizați prize fără legare la pământ.

5.2 Umplerea cu apă

Înainte de fiecare pornire a aparatului, verificați dacă există apă în rezervorul de apă și completați dacă este cazul. Cafetiera are nevoie de apă pentru procesele de clătire automată la fiecare pornire sau oprire.



Îndepărtați rezervorul de apă din cafetieră (Fig. 6). Înainte de îndepărtarea rezervorului, duza de aburi se va poziționa spre centrul aparatului, în caz contrar rezervorul nu poate fi îndepărtat.



Umpleți rezervorul de apă cu apă rece și proaspătă. Nu depășiți niciodată linia MAX.



În rezervor turnați numai apă rece și proaspătă. Nu puneți niciodată alte lichide, de ex. apă minerală sau lapte.



Puneți la loc rezervorul de apă (Fig. 6). Apăsăți cu fermitate rezervorul spre interior pentru a vă asigura că se deschide supapa rezervorului de apă.



Pentru a vă asigura întotdeauna de obținerea unei cafele aromate, trebuie să:

- schimbați zilnic apa din rezervorul de apă,
- spălați rezervorul de apă cel puțin săptămânal cu apă obișnuită (nu în mașina de spălat vase). Apoi clătiți cu apă curată.

5.3 Umplerea recipientului pentru boabe de cafea

-  Ridicați capacul recipientului pentru boabe de cafea și umpleți-l cu boabe proaspete de cafea (Fig. 7). Apoi închideți la loc capacul.

 **Notă!** Nu introduceți boabe de cafea înghețate sau caramelizate în recipientul pentru boabe. Utilizați numai boabe de cafea prăjite! Asigurați-vă că în recipientul pentru boabe de cafea nu pătrund corpuri străine, cum ar fi pietricele. **Blocarea sau deteriorarea produsă de corpurile străine din râșniță pot duce la pierderea garanției.**

-  Râșnița este setată din fabrică pentru o granulație medie la măcinare. Dacă este necesar, puteți modifica această setare. Instrucțiuni despre modificarea setării râșniței se pot găsi în „Setarea granulației de măcinare”, pagina 409.

 **Setarea râșniței se poate modifica numai în timpul măcinării cafelei. Reglarea râșniței în repaus poate deteriora cafetiera.**

-  La testarea aparatului în fabrică s-a folosit cafea, prin urmare este absolut normal să existe urme de cafea în râșniță. Cu toate acestea, vă garantăm că acest aparat este nou.

5.4 Prima pornire

Când utilizați aparatul pentru prima dată, cafetiera trebuie clătită.

-  Porniți aparatul cu ajutorul întrerupătorului din spatele aparatului (Fig. 8). Dacă întrerupătorul este pornit pentru prima dată, toate simbolurile de pe afișaj apar timp de câteva

secunde pentru verificare, apoi clipească simbolurile ☰ și ▲.

-  Umpleți rezervorul de apă; consultați „Umplerea cu apă”, pagina 401.
-  Puneți la loc rezervorul de apă (Fig. 6). Apăsăți cu fermitate rezervorul spre interior pentru a vă asigura că se deschide supapa rezervorului de apă.
-  Mutați duza de aburi spre exterior și așezați dedesubt o ceașcă (Fig. 9).
-  Rotiți butonul pentru aburi și apă fierbinte în sens invers acelor de ceasornic, la maxim, în poziția ☰ (Fig. 10).

Apa va curge prin duza de aburi. Simbolurile ☰ și ▲ sunt aprinse constant.

Când ceașca ajunge să conțină circa 30 ml de apă, simbolurile ☰ și ▲ încep să clipească.

-  Rotiți la maxim butonul de aburi în sensul acelor de ceasornic (Fig. 10), în poziția ●, pentru a opri curgerea apei.

Simbolul ☷ clipește câteva secunde și aparatul se oprește de la sine.

-  Umpleți recipientul pentru boabe de cafea; consultați „Umplerea recipientului pentru boabe de cafea”, pagina 402.

5.5 Pornirea aparatului

Înainte de fiecare pornire, asigurați-vă că există apă în rezervor și completați dacă este cazul. Aparatul are nevoie de apă pentru ciclurile de clătire automată efectuate la fiecare pornire și oprire.

-  Porniți aparatul cu ajutorul tastei "PORNIT/ OPRIT" ① (Fig. 11).

-  Imediat după pornire aparatul efectuează un ciclu de reglare. Zgomotele auzite sunt perfect normale.

 În faza de încălzire (aprox. 120 secunde) clipește simbolul . La pre-încălzire, aparatul efectuează un ciclu automat de clătire (prin duze iese o cantitate mică de apă fierbinte și este colectată în tava de scurgere de dedesubt).

La finalizarea pre-încălzirii, simbolul  rămâne aprins constant. Acum cafetiera este pregătită pentru utilizare. Simbolurile prezentate pe afișaj depind de ultimul mod selectat pentru cafea.

5.6 Oprirea aparatului

 Opriți aparatul cu ajutorul tastei "PORNIT/ OPRIT"  (Fig. 11).

Simbolul  clipește. Aparatul efectuează un ciclu de clătire și se oprește.

 Dacă nu se utilizează cafetiera pentru o perioadă îndelungată, aceasta se oprește automat după 3 ore din motive economice.

 Dacă nu veți utiliza aparatul pentru o perioadă îndelungată, după oprire cu tasta "PORNIT/ OPRIT" , opriți și întrerupătorul din spate (Fig. 8).

5.7 Setarea durității apei

După punerea în funcțiune a aparatului pentru prima dată, sau la utilizarea unei calități diferite a apei, trebuie să setați aparatul la nivelul de duritate a apei corespunzător durității apei locale. Puteți utiliza banda de testare furnizată pentru a stabili duritatea apei sau să contactați compania locală de furnizare a apei.

Stabilirea durității apei

 Introduceți banda de testare în apă rece timp de 1 secundă. Scuturați excesul de apă și măsurați duritatea cu ajutorul benzilor roz.



Fără benzi roz sau o bandă roz:

Nivel de duritate 1, moale
maxim 1,24 mmol/l, sau
maxim 7° duritate Germania
sau
maxim 12,6° duritate Franța



Două benzi roz:

Nivel de duritate 2, duritate medie
maxim 2,5 mmol/l, sau
maxim 14° duritate Germania
sau
maxim 25,2° duritate Franța



Trei benzi roz:

Nivel de duritate 3, dură
maxim 3,7 mmol/l, sau
maxim 21° duritate Germania
sau
maxim 37,8° duritate Franța



Patru benzi roz:

Nivel de duritate 4, foarte dură
peste 3,7 mmol/l sau
peste 21° duritate Germania
sau
peste 37,8° duritate Franța

Setarea și salvarea nivelului de duritate a apei

Puteți seta 4 niveluri de duritate. Cafetiera este setată din fabrică la nivelul de duritate 4.

 Cu aparatul pornit, apăsați pe tasta "P" (Fig. 4).

Sunt afișate simbolurile "P" și . Mai sunt afișate 3 simboluri mici deasupra butoanelor ,  și  pentru a indica funcția actuală a acestor butoane, consultați „Modul Special”, pagina 401.

-  Confirmați selecția cu tasta "OK" (Fig. 5).
Afișajul prezintă setarea curentă. Nivelurile de duritate sunt prezentate în felul următor:

	Nivel de duritate 1
	Nivel de duritate 2
	Nivel de duritate 3
	Nivel de duritate 4
-  Apoi apăsați pe tastele de defilare "<" sau ">" (Fig. 5) până la afișarea nivelului de duritate stabilit.
-  Confirmați selecția cu tasta "OK" (Fig. 5). Acum este programat acest nivel de duritate.
-  Pentru a revoca fără memorarea setării, apăsați "P" în loc de "OK". Dacă nu se apasă pe "OK", după aprox. 120 sec. aparatul revine automat la modul Căfea fără a memora setările.
-  Pentru a reveni la modul Căfea, apăsați apoi pe tasta "P" (Fig. 4) sau așteptați aprox. 120 sec. ca aparatul să revină automat la modul Căfea.

6 Prepararea cafelei din boabe

Următorul proces de preparare a cafelei din boabe se efectuează **complet automat**: Măcinarea, porționarea, presarea, pre-fierberea, fierberea și evacuarea zațului.

Opțiunea de selectare a granulației la măcinare și a cantității de cafea pentru măcinat vă permite setarea individuală a cafetierei după gustul dvs.



Asigurați-vă că utilizați numai boabe de cafea normale, fără aditivi caramelizați sau aromați. Nu utilizați boabe congelate.

În funcție de gustul dvs., selectați o cafea espresso mică sau o cafea cu lapte mare.

-  Pentru a selecta dimensiunea necesară a ceștii, rotiți butonul pentru "Dimensiune ceașcă" (Fig. 12). Va fi indicată dimensiunea selectată a ceștii.
-  Dimensiunile ceștii sunt prezentate în felul următor:

	ceașcă espresso
	ceașcă mică
	ceașcă medie
	ceașcă mare
	cană

Mai puteți selecta cafea foarte slabă, slabă, normală, tare sau foarte tare.
-  Pentru a selecta tăria necesară, rotiți butonul la "Selectare tărie cafea" (Fig. 13). Va fi indicată tăria selectată a cafelei.
-  Tăria cafelei este indicată în felul următor:

	foarte slabă
	slabă
	normală
	tare
	foarte tare
-  Așezați una sau două cești sub duzele dozatorului de cafea (Fig. 14). Dozatorul poate fi culisat în sus sau în jos, pentru a se regla la înălțimea ceștii/căni și pentru a reduce pierderea de căldură și împrăștierea picăturilor de cafea (Fig. 15).
-  Apăsați pe tasta "1 ceașcă"  pentru a prepara o ceașcă sau pe tasta pentru "2 cești"  pentru a prepara 2 cești.
Se afișează simbolul "1 ceașcă"  sau "2 cești" . Acum aparatul macină cafeaua. În procesul de preparare a cafelei, cafeaua măcinată este mai întâi umezită cu o cantitate mică de apă pentru pre-fierbere. După o scurtă pauză începe procesul propriu-zis de

fierbere. Cafeaua este dozată în ceașcă.

După dozarea cantității de cafea dorite, aparatul oprește automat distribuirea cafelei și evacuează zațul în recipientul pentru zaț. În acest timp clipește simbolul "1 ceașcă" ☐ sau "2 cești" ☐.

 Puteți opri mai devreme distribuirea cafelei, apăsând scurt pe tasta pentru "1 ceașcă" ☐ sau "2 cești" ☐, sau prin rotirea butonului pentru "Dimensiune ceașcă" (Fig. 12) în sens contrar acelor de ceasornic spre poziția "Ceașcă espresso".

 După încheierea distribuției, pentru a crește cantitatea de cafea, mențineți apăsată tasta pentru "1 ceașcă" ☐ sau "2 cești" ☐ până la obținerea cantității dorite, sau rotiți butonul pentru "Dimensiune ceașcă" (Fig. 12) în sensul acelor de ceasornic spre poziția "Cană" (această operațiune trebuie efectuată imediat după distribuirea cafelei și înainte ca zațul să fie evacuat în recipient).

După câteva scunde, după stingerea simbolului clipitor "1 ceașcă" ☐ sau "2 cești" ☐, aparatul este din nou pregătit pentru utilizare și puteți prepara o altă cafea.

 Dacă distribuirea cafelei se face cu picătura sau deloc, sau dacă distribuirea este prea rapidă și cafeaua nu are suficientă cremă, trebuie să modificați setările de măcinare; consultați „Setarea granulației de măcinare”, pagina 409.

 Dacă simbolurile ☐ și ☐ clipesc, cafeaua este măcinată prea fin. Trebuie să modificați setările de măcinare; consultați „Setarea granulației de măcinare”, pagina 409.

 Dacă este afișat simbolul ☐, rezervorul de apă trebuie umplut, în caz contrar aparatul nu va prepara cafea. (Este normal să mai rămână puțină apă în rezervor la afișarea simbolului).

 Dacă este afișat simbolul ☐, recipientul pentru zaț este plin și trebuie golit și curățat; consultați „Golirea recipientului pentru zaț”, pagina 411. Aparatul nu prepară cafea și va continua să afișeze simbolul până la golirea și curățarea recipientului pentru zaț.

 Nu îndepărtați niciodată rezervorul de apă în timp ce aparatul distribuie cafea. În cazul îndepărtării, aparatul nu va mai furniza cafea. Pentru clătirea aparatului, rotiți butonul pentru aburi și apă fierbinte în sens contrar acelor de ceasornic, la maxim, la setarea ☐, și lăsați să curgă apă prin duza de aburi câteva secunde.

 La prima utilizare a aparatului, este necesară prepararea a 4-5 cești de cafea pentru ca aparatul să dea rezultate satisfăcătoare.

6.1 Sfaturi pentru o cafea mai fierbinte

- La pornirea aparatului, dacă doriți prepararea unei cafele mici (mai puțin de 60 ml), utilizați apa fierbinte de clătire pentru pre-încălzirea ceștilor.
- Setati o temperatură mai ridicată a cafelei; consultați „Setarea temperaturii cafelei”, pagina 410.
- Dacă nu au fost pre-încălzite, nu utilizați cești prea groase, deoarece vor absorbi prea multă căldură.
- Utilizați cești pre-încălzite prin clătire cu apă fierbinte sau prin lăsarea acestora minim 20 minute în stativul de încălzire a ceștilor (H) cu cafetiera pornită.

7 Prepararea mai multor cești de cafea cu funcția cană.

Această funcție vă permite să **preparați mai multe cești de cafea în mod complet automat, care sunt turnate în cana termos din inox furnizată**: Măcinarea, porționarea, presarea, pre-fierberea, fierberea și evacuarea zătlului se efectuează conform descrierii din secțiunea anterioară.

-  Rotiți capacul cării termos din inox în poziția pentru îndepărtare (Fig. 16), și scoateți capacul cării. Clătiți capacul și cana termos.
 -  Așezați cana termos sub dozatorul de cafea (D), cu capacul în poziția pentru turnare (Fig. 17). Dozatorul trebuie ridicat la maxim pentru a permite împingerea cării în interior. Este afișat unul din simbolurile pentru cană, în funcție de selecția numărului de cești utilizate ultima dată pentru această funcție. De asemenea, sunt iluminate și tastele de defilare "<" și ">".
- Numărul de cești preparate pentru cana termos este indicat în felul următor:

 4 cești

 6 cești

 8 cești

 10 cești

-  Verificați ca rezervorul de apă să fie plin, să fie suficiente boabe de cafea în recipientul pentru boabe, și ca recipientul pentru zăț să fie gol pentru a permite prepararea unei serii de cafele pentru cană.

-  Dacă doriți să modificați tăria și dimensiunea ceștilor pentru funcția cană, utilizați butonul pentru "Dimensiune ceașcă" (Fig. 12) resp. butonul pentru "Selectare tărie cafea" (Fig. 13) conform descrierii din secțiunea

„Prepararea cafelei din boabe“, pagina 404.

-  Dacă este necesar, apăsați pe tastele de defilare "<" sau ">" pentru a selecta simbolul în funcție de numărul de cești pe care doriți să le turnați în cană, de. ex.  pentru 8 cești.

-  Apăsați pe tasta "CANĂ"  (Fig. 18).

În timpul preparării clipește simbolul pentru selecția numărului de cești.

După terminarea fierberii, toate simbolurile funcției cană clipesc alternativ, iar simbolul pentru selecția numărului de cești luminează de două ori mai mult decât celelalte simboluri.

-  Acum puteți îndepărta cana termos și puteți închide capacul (Fig. 19) pentru a păstra cafeaua fierbinte o perioadă mai lungă de timp. Aparatul revine automat în modul Cafea.

-  Dacă nu există suficiente boabe sau apă pentru efectuarea operațiunii, sau dacă recipientul pentru zăț este plin, aparatul oprește operațiunea și programul curent este revocat. După remedierea erorii, programul trebuie repornit. Trebuie să se țină cont de cantitatea de cafea existentă în cană pentru a nu se revărsa din cană.

-  Dacă simbolurile  și  clipesc, cafeaua este măcinată prea fin. Ar trebui să modificați setările de măcinare; consultați „Setarea granulației de măcinare“, pagina 409.

8

Utilizarea cafelei pre-măcinate

Această funcție vă permite să fierbeți cafea pre-măcinată, de ex. cafea decofeinizată.



Asigurați-vă că nu mai există cafea măcinată în dispozitivul de umplere și că nu au pătruns corpuri străine. Dispozitivul de umplere nu este un recipient de depozitare. Cafeaua măcinată trebuie să ajungă direct la unitatea de fierbere.



Rotiți butonul "Tărie cafea / cafea pre-măcinată" (Fig. 20) în poziția dorită ☞ (pentru 1 ceașcă) sau ☞☞ (pentru 2 cești) pentru a selecta funcția cafea pre-măcinată. Acest lucru dezactivează funcția rășniță. Luminează un simbol ☞ (pentru 1 ceașcă) sau ambele simboluri ☞ ☞ (pentru 2 cești).



Deschideți capacul dispozitivului de umplere cu cafea măcinată și turnați cu lingura cafeaua măcinată proaspătă (Fig. 21).

Utilizați numai lingura de măsurare furnizată. Nu adăugați niciodată mai mult de 2 măsuri la nivel, în caz contrar aparatul fie nu va prepara cafea, fie cafeaua măcinată va fi împrăștiată în interiorul aparatului, murdărindu-l, fie cafeaua va fi distribuită picătură cu picătură iar simbolurile ☞ și △ clipească.

Nu adăugați cafea măcinată în timpul procesului de fierbere. Puneți cafea măcinată pentru următoarea ceașcă numai după încheierea completă a procesului de fierbere, când aparatul este pregătit. Nu adăugați niciodată cafea măcinată când aparatul este oprit, în caz contrar va fi împrăștiată în interiorul aparatului.



Utilizați numai cafea măcinată pentru cafetiere espresso complet automatizate. Nu introduceți în dispozitivul de umplere cu cafea măcinată boabe de cafea, produse solubile în apă sau cu congelare uscată sau orice alt tip de băutură sub formă de pudră. Pudra de cafea prea fină poate duce la blocaje.



Dacă s-a blocat cuva dispozitivului de umplere (datorită umidității din interiorul aparatului sau pentru că s-au utilizat peste 2 măsuri de cafea pre-măcinată), utilizați un cuțit sau o lingură pentru a împinge cafeaua în jos (Fig. 22). Apoi îndepărtați unitatea de fierbere și curățați-o împreună cu aparatul conform descrierii din secțiunea „Curățarea unității de fierbere”, pagina 412.



Închideți capacul.



Pentru a selecta dimensiunea necesară a ceștii, rotiți butonul pentru "Dimensiune ceașcă" (Fig. 12) conform descrierii din secțiunea „Prepararea cafelei din boabe”, pagina 404.



Apăsăți pe tasta "1 ceașcă" ☐ pentru a prepara o ceașcă sau pe tasta pentru "2 cești" ☐☐ pentru a prepara 2 cafele.

Cafeaua este preparată.



Dacă s-a selectat funcția cafea pre-măcinată pentru 1 ceașcă iar cafeaua măcinată nu a fost introdusă în dispozitivul de umplere, după apăsarea butonului ☐ simbolurile ☞ și △ clipească. Dacă s-a selectat funcția cafea pre-măcinată pentru 2 cești iar cafeaua măcinată nu a fost introdusă în dispozitivul de umplere, după apăsarea butonului ☐☐ simbolurile ☞ și △ clipească.



După prepararea cafelei, treceți înapoi la prepararea cafelei utilizând boabe, rotiți butonul "Tărie cafea / cafea pre-măcinată" (Fig. 20) la orice setare de tărie a cafelei (rășnița este reactivată).

9

Spumarea laptelui

Aburii pot fi utilizați pentru spumarea laptelui și încălzirea lichidelor. Deoarece este necesară o temperatură mai ridicată pentru a produce aburi decât pentru a

prepara cafea, cafetiera are un mod suplimentar pentru aburi.

-  Pentru a prepara un cappucino, umpleți o ceașcă mare cu 1/2 - 1/3 cu espresso și adăugați apoi laptele spumat.

 **Atenție!** Pericol de opărire la activarea duzei de aburi! Jetul de apă fierbinte sau aburi poate provoca opărirea. Nu activați duza de aburi până la introducerea acestora în lapte.

-  Pentru a produce aburi, apăsați pe tasta "Aburi"  (Fig. 23).

Este afișat simbolul  și aparatul se încălzește. În timpul procesului de încălzire clipește simbolul . La finalizarea procesului de încălzire, simbolul  rămâne aprins constant. Aparatul este pregătit pentru spumarea laptelui.

-  Dacă funcția abur nu este utilizată mai mult de 2 minute, aparatul comută automat înapoi în modul Cafea.

-  Pentru a evita amestecarea apei reziduale cu laptele la spumare, înainte de această operațiune trebuie eliminată apa. Pentru aceasta, așezați un recipient sub duza de aburi și rotiți butonul pentru aburi și apă fierbinte (Fig. 10) în poziția  până când începe furnizarea aburilor. Apoi rotiți înapoi butonul în poziția .

-  Turnați lapte rece, degresat, într-o cană care trebuie să fie suficient de mică pentru a se încadra sub duza de aburi.

-  Laptele trebuie să fie rece. De asemenea, trebuie să utilizați o cană rece, preferabil din inox, care nu se clătește înainte cu apă fierbinte.

-  Rotiți spre exterior duza de aburi și țineți cana sub duza de aburi astfel

încât vârful duzei să fie puțin introdus în lapte (Fig. 24).

-  **Atenție!** Risc de impurități de lapte rezidual uscat în duza de aburi. Aveți grijă să nu introduceți prea mult duza de aburi în lapte încât să acopere priza de aer din partea superioară a duzei de aburi. În caz contrar laptele poate fi absorbit în duză și poate produce impurități în duza de aburi.

-  Rotiți butonul pentru aburi și apă fierbinte (Fig. 10) în poziția . Laptele este spumat.

-  Pentru a obține o spumă cu multă cremă, ridicați încet recipientul. Spumați laptele pentru a obține de cel puțin de două ori volumul acestuia.

-  Furnizarea aburilor nu trebuie să depășească 2 minute continuu. Pentru a finaliza spumarea, rotiți butonul pentru aburi și apă fierbinte (Fig. 10) în poziția  și apoi îndepărtați cana.

-  **Atenție!** Pericol de opărire de la pulverizarea laptelui fierbinte! Opriti furnizarea aburilor înainte de îndepărtarea cunii cu lapte spumat.

-  Ieșiți din modul Aburi prin apăsarea tastei "Aburi"  (Fig. 23) sau așteptați aprox. 120 sec. ca aparatul să revină automat în modul cafea.

Acum aparatul este din nou pregătit pentru prepararea cafelei.

-  După fiecare spumare a laptelui, lăsați pentru scurt timp puțină apă fierbinte să curgă prin duza de aburi rotind butonul de aburi și apă fierbinte (Fig. 10) în poziția .

Acest lucru este necesar pentru a împiedica laptele rezidual să se usuce în interiorul duzei, blocând astfel duza. Utilizați un recipient potrivit pentru a colecta apa. În timpul acestui proces este afișat simbolul .

- ☞ Rotiți apoi butonul în poziția ●; pe afișaj este prezentată ultima setare de cafea selectată.

9.1 Curățați duza de aburi

Important: Pentru a garanta igiena, vă recomandăm să urmați această procedură la fiecare spumare a laptelui pentru a evita depunerea laptelui în duză.

- ☞ Rotiți butonul pentru aburi și apă fierbinte în sensul acelor de ceasornic, la maxim, în poziția ●. Așteptați câteva minute să se răcească duza de aburi.
- ☞ Apoi prindeți ferm cu o mână mânerul țevii pivotante și cu cealaltă desfaceți conexiunea tip baionetă a duzei de aburi prin rotirea ușoară a acesteia în sensul acelor de ceasornic. Îndepărtați duza de aburi prin împingere în jos (Fig. 25).
- ☞ Îndepărtați piesa din interiorul duzei de aburi de la țeava pivotantă prin împingere în jos.
- ☞ Spălați cu atenție duza de aburi și piesa din interior cu apă caldă.
- ☞ Asigurați-vă că cele două orificii prezentate în fig. 26 nu sunt blocate. Dacă este necesar, introduceți un ac în orificii și curățați-le.
- ☞ Montați la loc piesa din interior prin împingere ușoară în sus, în țeava pivotantă.
- ☞ Montați la loc duza de aburi prin împingere în sus și rotire în sens invers acelor de ceasornic.

10 Prepararea apei fierbinți

Apa fierbinte se poate utiliza pentru pre-încălzirea ceștilor și pentru prepararea băuturilor fierbinți, de ex. ceai sau supe cu preparare imediată.



Atenție! Pericol de opărire la activarea duzei de apă fierbinte! Jetul de apă fierbinte sau aburi poate provoca opărire. Activați duza de apă fierbinte numai dacă ați așezat dedesubt un recipient.



Așezați un recipient sub duza de apă fierbinte.



Rotiți butonul pentru aburi și apă fierbinte în poziția ☞ ☞ (Fig. 10). La obținerea apei fierbinți se afișează simbolul ☞☞.



Nu lăsați apa fierbinte să curgă mai mult de 2 minute continuu.



După ce ați obținut apă fierbinte, rotiți butonul pentru aburi și apă fierbinte înapoi în poziția ● (Fig. 10) și îndepărtați recipientul.

11 Setarea granulației de măcinare

Aparatul este presetat să macine la o granulație medie. Dacă ați constatat că se dozează cafeaua prea repede sau prea încet (cu picătura), puteți regla granulația de măcinare în timpul măcinării.



Setarea râșniței se poate modifica numai în timpul măcinării cafelei, adică butonul pentru setarea granulației la măcinare (Fig. 2, T și Fig. 27) trebuie rotit numai atunci când râșnița macină boabe în timpul pregătirii cafelei. Reglarea râșniței în repaus poate deteriora cafetiera.



Setați granulația de măcinare (Fig. 27) utilizând butonul pentru setarea granulației la măcinare (Fig. 2, T).

- Dacă nu se obține cafea sau se obține doar cu picătura, (probabil simbolurile ☞ și ☞ clipească), rotiți butonul cu o poziție în sensul acelor de ceasornic. Rotiți cu câte o poziție până când sunteți satisfăcut de cafeaua obținută.

- Dacă se obține cafea prea repede și crema nu este pe gustul dvs., rotiți butonul cu o poziție în sens invers acelor de ceasornic.

 Evitați rotirea butonului prea mult la setarea granulației de măcinare, deoarece la selectarea a 2 cești este posibil să obțineți cafea cu picătura.

 Efectul acestor reglaje va fi evident numai după prepararea a minim 2 cești de cafea.

Îndepărtați corpurile străine din râșniță

Corpurile străine din râșniță, cum ar fi pietricelele, pot deteriora râșnița. Un corp străin în cafea produce un huruit puternic și regulat. Dacă auziți acest sunet la măcinarea cafelei, opriți imediat cafetiera și sunați la Centrul service clienți. **Blocarea sau deteriorarea produsă de corpurile străine din râșniță pot duce la pierderea garanției.**

12 Setarea temperaturii cafelei

Se poate selecta unul dintre cele trei niveluri de temperatură. Setarea din fabrică este «Temperatură ridicată». Puteți modifica această setare în felul următor:

-  Apăsați pe tasta "P" (Fig. 4). Sunt afișate simbolurile "P" și . Mai sunt afișate 3 simboluri mici deasupra butoanelor ,  și  pentru a indica funcția actuală a acestor butoane, consultați „Modul Special”, pagina 401.
-  Apăsați pe tastele de defilare "<" sau ">" (Fig. 5) până la iluminarea simbolului .
-  Confirmați cu tasta "OK" (Fig. 5).

Afișajul prezintă setarea curentă. Nivelurile de temperatură sunt prezentate în felul următor:

-  Temperatură scăzută
-   Temperatură medie
-    Temperatură ridicată

 Dacă este necesar, selectați o temperatură diferită utilizând tastele de defilare "<" sau ">" (Fig. 5).

 La indicarea temperaturii solicitate, confirmați cu tasta "OK" (Fig. 5). Acum este programată această temperatură.

 Pentru a revoca fără memorarea setării, apăsați "P" în loc de "OK". Dacă nu se apasă pe "OK", după aprox. 120 sec. aparatul revine automat la modul Cafea fără a memora setarea.

 Pentru a reveni la modul Cafea, apăsați pe tasta "P" (Fig. 4) sau așteptați aprox. 120 sec. ca aparatul să revină automat la modul cafea.

13 Curățarea și întreținerea

Pentru a asigura o calitate constantă a cafelei și o funcționare ireproșabilă, păstrați întotdeauna cafetiera curată.

13.1 Curățarea regulată

 **Atenție!** Înainte de curățare, opriți cafetiera și lăsați-o să se răcească.

 **Notă!** Nu introduceți cafetiera sau piese componente ale acesteia în mașina de spălat vase. Nu introduceți cafetiera în apă.

 **Notă!** Nu introduceți apă în recipientul pentru boabe de cafea, se poate deteriora râșnița.

 Nu utilizați materiale de curățare abrazive, corozive sau pentru degresare. Ștergeți interiorul și exteriorul carcasei numai cu o lavetă umedă.

-  Îndepărtați zilnic rezervorul de apă (Fig. 6) și goliți apa rămasă. Clătiți rezervorul de apă cu apă proaspătă. Utilizați apă proaspătă în fiecare zi.
-  Goliți zilnic recipientul pentru zaț sau cel puțin la indicația de pe afișaj; consultați „Golierea recipientului pentru zaț”, pagina 411.
-  Goliți regulat tava de scurgere. Acest lucru se poate efectua oricând, dar trebuie efectuat atunci când plutitorul roșu din tava de scurgere (Fig. 28) își face apariția prin orificiul din grătarul de scurgere.
-  Curățați regulat (cel puțin săptămânal) rezervorul de apă (N), tava de scurgere (O), grătarul de scurgere (A) și recipientul pentru zaț (Q) cu apă caldă, cu un lichid de curățare slab și eventual cu o perie.
-  La fiecare utilizare a aparatului pentru spumare, îndepărtați duza de aburi și curățați laptele rezidual, consultați „Curățați duza de aburi”, pagina 409.
-  Verificați să nu fie blocate orificiile din dozatorul de cafea. Pentru deblocarea acestora, eliminați resturile uscate de cafea cu un ac (Fig. 29).

13.2 Golierea recipientului pentru zaț

Aparatul ține evidența cafelelor preparate. La fiecare 14 cafele separate (sau 7 duble) se afișează simbolul ☒ pentru a indica umplerea recipientului pentru zaț și necesitatea golirii și curățării acestuia. Aparatul nu mai prepară cafea până la curățarea recipientului pentru zaț.

-  Pentru curățarea acestuia, deblocați și deschideți ușa de serviciu prin apăsarea butonului

respectiv (Fig. 30), se afișează simbolul ☒.

-  Îndepărtați apoi tava de scurgere (Fig. 31), goliți-o și curățați-o.
-  Goliți recipientul pentru zaț și curățați-l bine, asigurați-vă că au fost înlăturate toate reziduurile de pe fund.

Important: La fiecare îndepărtare a tăvii de scurgere, **trebuie** golit și recipientul pentru zaț, chiar dacă nu este plin. Dacă nu efectuați acest lucru, la următoarea prepararea a cafelei, zațul din recipient poate să depășească nivelul maxim blocând aparatul.

-  La îndepărtarea tăvii de golire, simbolul ☒ clipește.
-  Dacă se utilizează cafetiera zilnic, goliți recipientul zilnic. Goliți întotdeauna recipientul când cafetiera este oprită, în caz contrar cafetiera nu înregistrează golirea recipientului.

13.3 Curățarea râșniței

Utilizați o perie moale sau un aspirator pentru a îndepărta resturile de cafea din recipientul pentru boabe de cafea.

-  Notă! Nu introduceți niciodată apă în râșniță. Acest lucru duce la deteriorarea râșniței.

-  Apăsăți pe tasta "PORNIT/OPRIT" (Fig. 11) și pe întrerupător (Fig. 8) pentru a opri cafetiera. Deconectați-o de la priză.
-  Îndepărtați toate boabele rămase (puteți utiliza aspiratorul având montat tubul sau accesoriul pentru spații înguste).

-  Dacă întâmpinați dificultăți la înlăturarea unui corp străin, contactați Centrul service clienți. **Blocarea sau deteriorarea produsă de corpurile străine din râșniță pot duce la pierderea garanției.**



Atenție! Risc de rănire de la râșnița în mișcare. Nu porniți cafetiera când interveniți la râșniță. Acest lucru poate provoca răniri grave. Înainte de a interveni, asigurați-vă că aparatul este deconectat de la priză.



Preparați o ceașcă de cafea utilizând o cantitate mică de boabe de cafea pentru a testa funcționarea corectă a râșniței. la prima utilizare a râșniței, sau după curățare, în unitatea de fierbere va pătrunde mai puțină cafea măcinată, deoarece trebuie să se umple mai întâi canalul. Acest lucru poate afecta prima ceașcă de cafea.

13.4 Curățarea unității de fierbere

Vă recomandăm să curățați regulat unitatea de fierbere (în funcție de frecvența utilizării). Dacă nu utilizați cafetiera o anumită perioadă de timp (de ex. în vacanțe), goliiți recipientul pentru zaț și rezervorul de apă și curățați bine cafetiera, inclusiv unitatea de fierbere.

Procedați în felul următor:



Opriti aparatul apăsând pe tasta "PORNIT/OPRIT" (Fig. 11) (nu scoateți din priză) și așteptați dispariția tuturor simbolurilor.



Deblocați și deschideți ușa de serviciu din partea frontală apăsând butonul de deschidere respectiv (Fig. 30).



Îndepărtați tava de scurgere și recipientul pentru zaț (Fig. 31) și curățați-le.



Apăsăți pe cele două butoane roșii de fixare de pe laturile unității de fierbere apăsând spre centru (Fig. 32) și extrageți unitatea.



Important: Unitatea de fierbere se poate îndepărta numai dacă aparatul este oprit din tasta PORNIT/OPRIT ① de pe partea frontală a aparatului. Nu se va deconecta de la priză. Încercarea

de a îndepărta unitatea de fierbere atunci când aparatul este pornit poate provoca deteriorări importante.



Spălați unitatea de fierbere sub jet de apă, fără detergenți. **Nu spălați unitatea de fierbere în mașina de spălat vase.**



Curățați bine interiorul aparatului. Pentru a îndepărta crustele de cafea din interiorul aparatului, răzuțiți cu o furculiță de plastic sau de lemn sau cu o ustensilă similară care nu zgârie suprafața (Fig. 33), apoi aspirați resturile cu un aspirator (Fig. 34).



Remontați unitatea de fierbere (Fig. 36, a) prin apăsare în suport (Fig. 36, b) și prin apăsare în știft (Fig. 36, c). Știftul trebuie să intre în țeava din partea inferioară a unității de fixare (Fig. 36, d).



Apăsăți cu fermitate pe simbolul PUSH (Fig. 36, e) până când unitatea de fierbere se fixează cu un declic.



După ce ați auzit declicul, verificați ca butoanele roșii (Fig. 36, f) să fie ieșite spre exterior, în caz contrar ușa de serviciu nu poate fi închisă.

- Fig. 37: Cele două butoane roșii s-au cuplat corect.

- Fig. 38: Cele două butoane roșii nu s-au cuplat corect.



Remontați tava de scurgere împreună cu recipientul pentru zaț.



Închideți ușa de serviciu.



Dacă nu ați introdus corect unitatea de fierbere, adică auziți declicul și cele două butoane nu s-au cuplat corect, ușa de serviciu nu se poate închide.



Dacă întâmpinați dificultăți la introducerea unității de fierbere, înainte de introducerea, încercați să o comprimați la înălțimea potrivită prin presare fermă, simultană la capete, ca în figura 35.

 Dacă dificultățile la introducerea unității de fierbere persistă, nu o introduceți în aparat, închideți ușa de serviciu, deconectați aparatul de la priză, apoi reconectați aparatul.

Așteptați până când dispar toate simbolurile, apoi deschideți ușa de serviciu și remontați unitatea de fierbere.

13.5 Efectuarea programului de detartrare

Programul de detartrare vă permite să detartrați cafetiera simplu și eficient. Cafetiera trebuie detartrată atunci când se solicită acest lucru prin afișarea simbolului .

 Important: Nu utilizați sub nicio formă alți detartranți care nu sunt recomandați de Electrolux. Dacă se utilizează alți agenți de detartrare, Electrolux nu își asumă răspunderea pentru deteriorări. Puteți achiziționa lichide de detartrare de la vânzătorii specializați sau de la Linia de service Electrolux.

 Procesul de detartrare durează circa 45 minute și nu trebuie întrerupt. În cazul căderii rețelei de alimentare sau întreruperii, programul trebuie repornit!

 Înainte de a porni programul de detartrare, curățați unitatea de fierbere (consultați „Curățarea unității de fierbere”, pagina 412).

 Apăsați pe tasta "P" (Fig. 4). Sunt afișate simbolurile "P" și . Mai sunt afișate 3 simboluri mici deasupra butoanelor ,  și  pentru a indica funcția actuală a acestor butoane, consultați „Modul Special”, pagina 401.

 Apăsați pe tastele de defilare "<" sau ">" (Fig. 5) până la iluminarea simbolului .

 Confirmați cu tasta "OK" (Fig. 5). Simbolurile  și  clipește, iar "P" apare permanent.

 Pentru a revoca în acest moment programul de detartrare, opriți aparatul cu ajutorul tastei "PORNIT/ OPRIT"  (Fig. 11).

 Goliți rezervorul de apă, umpleți-l cu minim 1 litru de apă și adăugați agentul de detartrare.

 Notă: Asigurați-vă că agentul de detartrare nu ajunge pe suprafețe sensibile la acid din marmură, calcar sau ceramică.

 Așezați un recipient cu capacitatea minimă de 1,5 litri sub duza de aburi (Fig. 9).

 Rotiți butonul pentru aburi și apă fierbinte în poziția .

Începe programul de detartrare, iar soluția de detartrare curge prin duza de aburi. Sunt afișate constant simbolurile ,  și "P". Programul de detartrare efectuează automat o serie de clătiri și pauze pentru a îndepărta depunerile de calcar din interiorul cafetierei.

După aprox. 30 minute rezervorul de apă va fi gol, simbolurile  și  clipește, iar "P" este aprins constant.

 Rotiți butonul pentru aburi și apă fierbinte înapoi în poziția . Acum aparatul este pregătit pentru clătirea cu apă proaspătă.

 Îndepărtați rezervorul de apă și umpleți-l cu apă proaspătă apoi remontați-l în aparat.

 Goliți recipientul de sub duza de aburi și remontați-l.

 Rotiți butonul pentru aburi și apă fierbinte în poziția .

Se desfășoară o procedură de clătire cu apă proaspătă, iar apa de clătire curge prin duza de aburi. Sunt afișate constant simbolurile ,  și "P".

După câteva minute rezervorul de apă va fi gol, simbolurile  și  clipește, iar "P" este aprins constant.

- ☞ Rotiți butonul pentru aburi și apă fierbinte înapoi în poziția ●.

Sunt afișate simbolurile pentru ultimul mod selectat pentru cafea, iar simbolul ☞ este aprins constant.

- ☞ Goliți recipientul cu apă de clătire.

- ☞ Îndepărtați rezervorul de apă, umpleți-l cu apă proaspătă și remontați-l.

Acum aparatul este pregătit pentru funcționare iar starea sa este cea de la ultima selecție pentru cafea.

- i După efectuarea programului de detartrare, vă sfătuim să aruncați prima ceașcă de cafea obținută.

14 Ce trebuie să faceți dacă vedeți afișate următoarele simboluri...

Simbolul ☞ este aprins constant

- Rezervorul de apă este gol sau este așezat incorect.

- ☞ Umpleți rezervorul de apă, conform descrierii din secțiunea „Umplerea cu apă”, pagina 401 și introduceți-l complet.

- Rezervorul este murdar sau are cruste de calcar.

- ☞ Clătiți sau detartrați rezervorul de apă.

Simbolurile ☞ și ☞ clipește.

- Aparatul nu poate prepara cafea.

- ☞ Așezați un recipient sub duza de aburi și rotiți butonul pentru aburi și apă fierbinte în sens contrar acelor de ceasornic în poziția ☞ ☞ (Fig. 9).

- Cafeaua curge prea încet.

- ☞ Rotiți butonul pentru setarea granulației de măcinare (Fig. 12) cu o poziție în sensul acelor de ceasornic în timp ce râșnița macină boabe pentru prepararea următoarei cafele (consultați „Setarea granulației de măcinare”, pagina 409).

Simbolul ☞ este aprins constant

- Recipientul pentru zaț este plin.

- ☞ Goliți recipientul pentru zaț și curățați-l conform descrierii din secțiunea „Golirea recipientului pentru zaț”, pagina 411, apoi remontați-l.

Simbolul ☞ clipește

- Probabil că recipientul pentru zaț nu a fost remontat după curățare.

- ☞ Deschideți ușa de serviciu și introduceți recipientul pentru zaț.

Simbolurile ☞ sau ☞ și ☞ clipește

- Cu funcția de cafea măcinată selectată, cafeaua măcinată nu a fost turnată în dispozitivul de umplere.

- ☞ Adăugați cafeaua măcinată conform descrierii din capitolul „Utilizarea cafelei pre-măcinate”, pagina 406.

Toate simbolurile pentru tăria cafelei ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ și ☞ clipește

- S-au terminat boabele de cafea.

- ☞ Umpleți recipientului pentru boabe de cafea, consultați „Umplerea recipientului pentru boabe de cafea”, pagina 402.

- Dacă râșnița este foarte zgomotoasă, înseamnă că o pietricică din boabele de cafea a blocat râșnița.

- ☞ Contactați Centrul service clienți.

Blocarea sau deteriorarea produsă de corpurile străine din râșnița pot duce la pierderea garanției.

Simbolul ☞ este aprins constant

- Acest lucru indică prezența calcarului în aparat.

- ☞ Trebuie efectuată cât mai curând posibil procedura de detartrare, descrisă în secțiunea „Efectuarea programului de detartrare”, pagina 413.

Simbolul ☐ este aprins constant

- Ușa de serviciu este deschisă.

☞ Închideți ușa de serviciu. Dacă nu se poate închide ușa de serviciu, verificați dacă unitatea de fierbere este introdusă corect (consultați „Curățarea unității de fierbere“, pagina 412).

Simbolul ▲ clipește

- Probabil că unitatea de fierbere nu a fost remontată după curățare.

☞ Introduceți unitatea de fierbere; consultați „Curățarea unității de fierbere“, pagina 412.

- Aparatul este foarte murdar în interior.

☞ Curățați bine interiorul aparatului; consultați „Curățarea unității de fierbere“, pagina 412. Dacă mesajul mai este afișat după curățare, contactați Centrul service clienți.

Simbolul ▲ este aprins constant

- Acest lucru indică alarmă generală.

☞ Contactați Centrul service clienți.

Simbolurile ☼ și ▲ clipesc.

- Aparatul a fost oprit cu butonul pentru aburi în poziția deschis ☼.

☞ Rotiți butonul pentru aburi în sensul acelor de ceasornic (Fig. 10), la maxim, în poziția ●.

Simbolurile ☼ și ▲ clipesc.

- Temperatura ambiantă este prea scăzută pentru funcționarea aparatului.

☞ Utilizați aparatul într-o încăpere mai caldă.

15 Probleme care pot fi rezolvate înainte de a suna la Centrul service clienți.

Dacă aparatul nu funcționează, cauzele pot fi identificate și rezolvate consultând capitolul „Ce trebuie să faceți dacă vedeți afișate

următoarele simboluri...“, pagina 414. Pe de altă parte, dacă nu este afișat niciun simbol, efectuați următoarele verificări înainte de a suna la Centrul service clienți.

Cafeaua nu este fierbinte

- Ceștile nu a fost pre-încălzite.

☞ Pre-încălziți ceștile clătindu-le cu apă fierbinte sau lăsându-le minim 20 minute în stativul de încălzire a ceștilor (H) (consultați „Sfaturi pentru o cafea mai fierbinte“, pagina 405).

Cafeaua nu are suficientă cremă

- Cafeaua este măcinată cu granulație prea mare.

☞ Rotiți butonul pentru setarea granulației de măcinare cu o poziție în sens invers acelor de ceasornic în timp ce râșnița macină boabe pentru prepararea următoarei cafele (consultați „Setarea granulației de măcinare“, pagina 409).

- Tip greșit de cafea.

☞ Utilizați un tip de cafea pentru cafetiere automate espresso.

Cafeaua curge prea încet

- Cafeaua este măcinată cu granulație prea mică.

☞ Rotiți butonul pentru setarea granulației de măcinare cu o poziție în sensul acelor de ceasornic în timp ce râșnița macină boabe pentru prepararea următoarei cafele (consultați „Setarea granulației de măcinare“, pagina 409).

Cafeaua curge prea repede

- Cafeaua este măcinată cu granulație prea mare.

☞ Rotiți butonul pentru setarea granulației de măcinare cu o poziție în sens invers acelor de ceasornic în timp ce râșnița macină boabe pentru prepararea următoarei cafele (consultați „Setarea granulației de măcinare“, pagina 409).

Cafeaua curge doar prin unul dintre dozatoare

- Găurile dozatorului sunt înfundate.

 Eliminați resturile de cafea uscată cu un ac (Fig. 29).

La rotirea butonului pentru aburi și apă fierbinte, nu iese aburi prin duza de aburi

- Orificiile din duza de aburi și piesa din interior sunt înfundate.

 Curățați orificiile din duza de aburi și piesa din interiorul duzei de aburi (consultați „Curățați duza de aburi”, pagina 409).

La selectarea funcției sau , aparatul nu furnizează cafea, numai apă

- Probabil cafeaua măcinată blochează dispozitivul de umplere cu cafea măcinată.

 Îndepărtați cafeaua măcinată din interiorul dispozitivului de umplere cu ajutorul unui cuțit (consultați „Utilizarea cafelei pre-măcinată”, pagina 406) (Fig. 22). Apoi curățați unitatea de fierbere și interiorul aparatului (consultați „Curățarea unității de fierbere”, pagina 412).

La apăsarea butonului , aparatul nu pornește

- Întrerupătorul de pe spatele aparatului nu este pornit (fig. 8) sau aparatul nu este conectat la rețea.

 Verificați dacă întrerupătorul se află în poziția "I" și dacă este conectat cablul de alimentare la priză.

Unitatea de fierbere nu poate fi îndepărtată pentru curățare

- Aparatul este pornit. Unitatea de fierbere poate fi îndepărtată numai dacă aparatul este oprit.

 Opiți aparatul și îndepărtați unitatea de fierbere (consultați „Curățarea unității de fierbere”, pagina 412).

 **Important: Unitatea de fierbere se poate îndepărta numai dacă aparatul este oprit din tasta PORNIT/OPRIT  de pe partea**

frontală. Nu se va deconecta de la priză. Încercarea de a îndepărta unitatea de fierbere atunci când aparatul este pornit poate provoca deteriorări importante.

Cafeaua nu curge prin duzele dozatorului, dar curge pe la marginile ușii de serviciu

- Orificiile din duzele dozatorului sunt înfundate cu cafea uscată.

 Îndepărtați cafeaua uscată cu un ac (Fig. 29).

- Compartimentul pentru răsturnarea zațului (R) din interiorul ușii de serviciu este blocat și nu poate fi basculat.

 Curățați bine compartimentul pentru răsturnarea zațului, mai ales lângă articulații, pentru a asigura bascularea fără probleme.

S-a utilizat cafea măcinată (nu boabe), iar aparatul nu prepară cafea

- S-a adăugat prea multă cafea măcinată.

 Îndepărtați unitatea de fierbere și curățați bine interiorul aparatului, conform descrierii de la „Curățarea unității de fierbere”, pagina 412. Repetați operațiunea utilizând maxim 2 măsuri de cafea măcinată.

- Butonul "Tărie cafea / cafea pre-măcinată" nu a fost rotit în poziția  sau , iar aparatul a utilizat atât cafea măcinată adăugată cât și cafea care a fost măcinată cu râșnița.

 Curățați bine interiorul aparatului, conform descrierii de la „Curățarea unității de fierbere”, pagina 412. Repetați operațiunea, rotind mai întâi butonul "Tărie cafea / cafea pre-măcinată" conform descrierii de la „Utilizarea cafelei pre-măcinată”, pagina 406.

- S-a adăugat cafea măcinată când aparatul a fost oprit.

- ☞ Îndepărtați unitatea de fierbere și curățați bine interiorul aparatului, conform descrierii de la secțiunea „Curățarea unității de fierbere”, pagina 412. Repetați operațiunea, dar mai întâi porniți aparatul.

Ce trebuie să faceți dacă trebuie să transportați cafetiera

- Păstrați ambalajul original pentru protecție la transport. Este important să utilizați sacul original din plastic pentru protecție împotriva zgârieturilor.
- Fixați cafetiera și cana termos împotriva vibrațiilor. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele din timpul transportului.
- Goliți rezervorul de apă și recipientul pentru zaț.
- De asemenea, se va avea grijă la amplasarea cafetierei - mai ales în condiții de temperatură scăzută, când se poate deteriora din cauza înghețului.

16 Modul Statistică

Cafetiera are posibilitatea de a indica

- numărul total de cești de cafea preparate,
- numărul de căni preparate, conținând 4 cești, 6 cești, 8 cești și 10 cești,
- numărul de detartrări efectuate, dar și
- numărul de litri de apă utilizați.

- i** La prepararea a 2 cești de cafea simultan, acestea sunt numărate ca 2 cești de cafea.

Pentru a activa modul Statistică, cafetiera trebuie oprită.

- ☞ Dacă este necesar, opriți aparatul cu ajutorul tastei "PORNIT/ OPRIT" ① (Fig. 11).

- ☞ Apăsați pe tasta "P" (Fig. 4) minim 6 secunde.

Sunt afișate simbolurile "P" și ☐. Mai sunt afișate 3 simboluri mici

deasupra butoanelor ☐, ☐ și ☐ pentru a indica funcția actuală a acestor butoane, consultați „Modul Special”, pagina 401.

- ☞ Apăsați repetat pe tastele de defilare "<" sau ">" (Fig. 5) pentru a ilumina simbolul, pentru care va fi indicată statistica relevantă:

- ☐ număr de cești preparate
 - ☐ număr de detartrări efectuate
 - ☐ număr de căni cu 4 cești preparate
 - ☐ număr de căni cu 6 cești preparate
 - ☐ număr de căni cu 8 cești preparate
 - ☐ număr de căni cu 10 cești preparate
 - ☐ numărul litrilor de apă utilizați
- La iluminarea unui simbol, puteți indica numărul respectiv în felul următor:

- ☞ Țineți apăsată tasta "OK" (Fig. 5). Acum fiecare indicator luminos clipește în ordine, afișând numărul solicitat:

- ☐ 1 clipire corespunde cu 1
- ☐ 1 clipire corespunde cu 10
- ☐ 1 clipire corespunde cu 100
- ☐ 1 clipire corespunde cu 1.000
- ☐ 1 clipire corespunde cu 10.000

Ordinea clipirii se repetă continuu, atât timp cât este apăsată tasta "OK". Se face o pauză de 3 secunde înainte de fiecare repetare.

- ☞ Se numără clipirile individuale pentru fiecare indicator.

Exemplu: Următoarea ordine de clipire corespunde numărului 1529.



☞ Pentru a ieși din acest mod, apăsați pe tasta "P" (Fig. 4) minim 6 secunde.

17 Date Tehnice

Tensiunea
de alimentare: 220-240 V
Consumul de putere: 1350 W

- Ⓒ Acest aparat este în conformitate cu următoarele Directive UE:
- Directiva 2006/95/CE Tensiune Joasă
 - Directiva CME 89/336/CEE cu amendamentele 92/31/CEE și 93/68/CEE
 - Materiale și accesorii ce intră în contact cu alimente conform reglementării CE 1935/2004

18 Eliminarea



Ambalajul

Ambalajele sunt ecologice și pot fi reciclate. Componentele de plastic sunt identificate după marcaje, de ex. >PE<, >PS<, etc. Eliminați ambalajele în containerul adecvat la instalațiile de eliminare a deșeurilor locale.



Aparatele vechi

Simbolul **W** de pe produs sau ambalaj indică faptul că produsul nu poate fi trata ca deșeu menajer. În schimb, aparatul va fi predat punctului de colectare adecvat pentru reciclarea necorespunzătoare a electrice și electronice. Asigurându-vă că acest produs este eliminat corect, contribuiți la prevenirea consecințelor potențial negative pentru mediu și sănătatea umană, care pot fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor acestui tip de produs. Pentru informații mai detaliate despre reciclarea acestui produs, contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați cumpărat produsul.

19 Dacă este necesar service

Ambalajul original, inclusiv bucățile de polistiren expandat, trebuie păstrate.

Pentru a evita deteriorarea în timpul transportului, aparatul trebuie ambalat în siguranță.

La expedierea aparatului, adăugați și cana. Este nevoie de aceasta pentru a testa aparatul.

LV Cienījamais pircēj,

Lūdzu, uzmanīgi izlasī šīs lietošanas instrukcijas.

Pats galvenais, ievērojiet drošības noteikumus, kas aprakstīti pirmajās šo lietošanas instrukciju lapaspusēs!

Lūdzu, saglabājiet šīs lietošanas instrukcijas uzziņai nākotnē. Ja ierīce tiek nodota citam lietotājam, nododiet šīs instrukcijas tālāk nākamajam ierīces īpašniekam.

Saturs

1 Attēlu paskaidrojumi	420	9 Piena putošana	430
1.1 Skats no priekšpuses (1. att.)	420	9.1 Tvaika caurulītes tīrīšana	431
1.2 Skats no priekšpuses ar atvērtām apkopes durvīm (2. att.)	420	10 Karstā ūdens sagatavošana	431
1.3 Vadības panelis (3. att.)	420	11 Malšanas kvalitātes iestatīšana	432
2 Kafija un espresso kafija	421	12 Kafijas temperatūras iestatīšana	432
3 Drošības informācija	421	13 Tīrīšana un kopšana	433
4 Īpašais režīms	423	13.1 Regulārā tīrīšana	433
5 Pirms izmantojat pirmo reizi	423	13.2 Izlietotās kafijas tvertnes iztukšošana	433
5.1 Kafijas automāta sagatavošana un pievienošana	423	13.3 Dzirnviņu tīrīšana	434
5.2 Ūdens iepildīšana	423	13.4 Gatavošanas ierīces tīrīšana	434
5.3 Kafijas pupiņu tvertnes piepildīšana	424	13.5 Atkaļķošanas programmas veikšana	435
5.4 Ieslēdzot pirmo reizi	424	14 Ko darīt, ja displejā redzat šādus simbolus ...	436
5.5 Ierīces ieslēgšana	425	15 Problēmas, kuras ir iespējams atrisināt, pirms zvanāt uz Klientu apkalpošanas centru	437
5.6 Ierīces izslēgšana	425	16 Statistikas režīms	439
5.7 Ūdens cietības iestatīšana	425	17 Tehniskie dati	440
6 Kafijas pagatavošana no pupiņām	426	18 Atbrīvošanās no atkritumiem	441
6.1 Padomi karstākas kafijas pagatavošanai	428	19 Ja ir nepieciešams remonts	441
7 Vairāku kafijas krūzīšu pagatavošana, izmantojot krūzes funkciju	428		
8 Maltās kafijas izmantošana	429		

1 Attēlu paskaidrojumi

1.1 Skats no priekšpuses (1. att.)

- A Pilienu režģis
- B Termosa krūze
- C Strāvas slēdzis (ierīces aizmugurē)
- D Regulējama augstuma kafijas dispensers
- E Vadības panelis (skatiet 3. att.)
- F Pupiņu tvertnes vāciņš
- G Maltās kafijas vāciņš
- H Sakarsētais krūzīšu paliktnis
- J Grozāma caurule tvaikam un karstam ūdenim
- K Tvaika caurulīte (noņemama)
- L Tvaika caurulītes iekšējā daļa (noņemama)
- M Apkopes durtiņu atvēršanas poga
- N Ūdens tvertne ar maks. uzpildes līmeņa rādītāju (noņemama)
- O Pilienu savācējs ar pludiņu (noņemams)

1.2 Skats no priekšpuses ar atvērtām apkopes durtiņām (2. att.)

- P Apkopes durtiņas (atvērtas)
- Q Izlietotās kafijas tvertne (noņemama)
- R Nolikāmais nodalījums
- S Gatavošanas ierīce
- T Rotējoša poga malšanas kvalitātes iestatīšanai
- U Pupiņu tvertne
- V Mērkarote
- W Piltuve maltajai kafijai
- X Tipa plāksne (zem ierīces)
- Y Šķidrās kalnakmens tīrītājs
- Z Ūdens cietības pārbaudes sloksne

1.3 Vadības panelis (3. att.)

- a Rotējošā poga „Kafijas stiprums / Maltā kafija“
- b Rotējošā poga „Krūzītes izmērs“
- c Displejs
- d Taustiņš „1 kafijas krūzīte“
- Īpašajā režīmā lietojiet šo taustiņu „ritināšanai“ („<“)
- e Taustiņš „2 kafijas krūzītes“
- Īpašajā režīmā lietojiet šo taustiņu „ritināšanai“ („>“)
- f Taustiņš „Tvaiks“
- Īpašajā režīmā lietojiet šo taustiņu, lai veiktu apstiprināšanu („LABI“)
- g Taustiņš „P“ Īpašajā režīmā šis taustiņš, nemainot iestatījumus, ļauj atgriezties uz pēdējo līmeni („P“)
- h Taustiņš „IESLĒGŠANA/ IZSLĒGŠANA“
- j Rotējošā poga „Tvaiks / Karstais ūdens“
- k Taustiņš „Kafijas krūzes funkcija“
- l „Maltās kafijas“ simboli
- m „Kafijas krūzes funkcijas“ simboli
- n „Kafijas stipruma“ simboli
- o „Krūzītes izmēra“ simboli
- p „Ūdens tvertnes uzpildes“ simbols
- q „Atkaljošanas“ simbols
- r „Ierīces temperatūras“ simbols
- s „Atvērtu apkopes durtiņu“ simbols
- t „Izlietotās kafijas tvertnes“ simbols
- u Simbols „Uzmanību!“
- v „Karsta ūdens“ simbols
- w „Tvaika“ simbols
- x „2 krūzīšu gatavošanas“ simbols
- y „1 krūzītes gatavošanas“ simbols
- z Simboli īpašajam režīmam

2 Kafija un espresso kafija 3

Pilnībā automātiskais kafijas automāts garantē absolūtu **darbības vienkāršību** gan gatavojot kafiju, gan veicot tehnisko apkopi un tīrīšanu.

Izcilā, individuālā **garša** tiek panākta ar

- pirmsgatavošanas sistēmu: pirms kafijas gatavošanas tā vispirms tiek samitrināta, lai iegūtu tās pilnu aromātu,
 - individuāli regulējamu ūdens daudzumu krūzītē, sākot no mazas espresso kafijas līdz „lielai” piena kafijai,
 - individuāli regulējamu temperatūru, kādā kafija tiek gatavota,
 - izvēles iespēju starp normālu vai stipru kafijas krūzīti,
 - malšanas kvalitāti, ko ir iespējams pielāgot atbilstoši kafijas pupiņu veidam, un
 - pēdējo, bet ne mazāk svarīgo, garantētu krēmu, to mazo putu cepurīti, kas padara espresso kafiju tik unikālu tās pazinējiem.
- Vai zinājāt?** Laiks, kurā ūdens ir saskarē ar malto kafiju, espresso kafijai ir ievērojami mazāks nekā tradicionālajai filtra kafijai. Rezultātā no maltās kafijas izdalās mazāk rūgtuma – padarot espresso kafiju daudz maigāku!

Drošības informācija



Šī ierīce atbilst pieņemtajiem tehnoloģiju drošības standartiem un ierīču drošības likumam. Tomēr mēs kā ražotājs vēlamies iepazīstināt jūs ar šādu drošības informāciju.

Vispārējā drošība

- Kafijas automātu drīkst pievienot tikai pie elektroenerģijas tīkla strāvas, kuras voltāža, padeves veids un frekvence atbilst datiem, kas norādīti uz tipa plāksnes (to var atrast uz ierīces apakšpusē)!
- Nekad neļaujiet strāvas vadam saskarties ar ierīces karstajām daļām.
- Lai atvienotu kontaktdakšu no kontaktligzdas, nekad nevelciet aiz strāvas vada.
- Nelietojiet kafijas automātu, ja:
 - strāvas vads ir bojāts, vai
 - korpusam ir redzamas bojājumu pazīmes.
- Pirms pievienojat kontaktdakšu kontaktligzdai, pārliecinieties, vai kafijas automāts ir izslēgts.
- Šo ierīci nevajadzētu izmantot cilvēkiem (ieskaitot bērnus), kuri pieredzes un zināšanu trūkuma dēļ nespēj to izmantot drošā veidā, vai cilvēkiem (ieskaitot bērnus) ar pazeminātām fiziskām, maņu vai garīgajām spējām, ja vien cilvēks, kas ir atbildīgs par viņu drošību, ir sniedzis viņiem instruktažu par ierīces drošu izmantošanu, un sākotnēji viņus ir pieskatījis.

Bērnu drošība

- **Kafijas automāta darbības laikā neatstājiet to bez uzraudzības, un esiet īpaši uzmanīgi, ja tuvumā atrodas bērni!**
- Bērni ir jāuzmana, lai pārliecinātos, vai tie nespēlējas ar ierīci.
- Iepakošanas materiāli, piem., plastmasas maisiņi, nedrīkst būt pieejami bērniem.

Drošība ierīces darbības laikā

- **Uzmanību!** Darbības laikā kafijas dispensers, tvaika caurulīte un krūzišu paliktnis sakarst. Turiet bērnus drošā attālumā!
- **Uzmanību!** Kad ir aktivizēta tvaika caurulīte, pastāv applaucēšanās risks! Karsta ūdens vai tvaika izvade var izraisīt applaucēšanos. Tvaika caurulīti aktivizējiet tikai tad, ja jūs zem tās turat trauku.
- Neizmantojiet tvaiku viegli uzliesmojošu šķidrumu uzsildīšanai!
- Kafijas automātu izmantojiet tikai tad, ja sistēmā ir ūdens! Ūdens tvertni piepildiet tikai ar aukstu ūdeni. **Neizmantojiet karstu ūdeni, pienu vai citus šķidrumus.** Nepārsniedziet maksimālo aptuveni 1,8 litru uzpildes līmeni.
- **Nelieciet pupiņu traukā sasaldētas vai karamelizētas kafijas pupiņas. Izmantojiet tikai grauzdētas kafijas pupiņas! Izņemiet no kafijas pupiņām visus svešķermeņus, piem., mazus akmeņus. Dzirnaviņās esošu svešķermeņu radīts aizsprostojums vai bojājums var nebūt iekļauts garantijā.**
- Maltās kafijas filtrā ar mērkaroti ieberiet tikai malto kafiju.
- Neatstājiet kafijas automātu nevajadzīgi ieslēgtu.
- Nepakļaujiet kafijas automātu laikapstākļu iedarbībai.
- Izmantojot pagarinājuma vadu, lietojiet tikai tirdzniecībā pieejamo kabeli ar vismaz 1,5 mm² vada šķērsgriezumu.
- Lai izvairītos no savainojuma, cilvēki ar kustību sistēmas traucējumiem nekad nedrīkst izmantot ierīci bez pavadošās personas klātbūtnes.

- Ierīci izmantojiet tikai tad, ja ir uzstādīts pilnienu savācējs, izlietotās kafijas tvertne un pilnienu režģis!

Drošība tīrīšanas un kopšanas laikā

- Ievērojiet tīrīšanas un atkalķošanas norādījumus.
- Pirms jebkādu apkopes vai tīrīšanas darbu veikšanas izslēdziet kafijas automātu un atvienojiet to no kontaktligzdas!
- Neiegremdējiet kafijas automātu ūdenī.
- Tvaika caurulīti tīriet tikai tad, ja ierīce ir izslēgta, auksta un neatrodas zem spiediena!
- Nemazgājiet kafijas automāta daļas trauku mazgājamā mašīnā.
- **Nekad nelejiet ūdeni dzirnaviņās.** Tas sabojās dzirnaviņas.

Nekad neatveriet vai nelabojiet kafijas automātu. Nepareizs remonts var radīt vērā ņemamas briesmas lietotājam.

Remontus elektriskajām ierīcēm drīkst veikt tikai kvalificēti remontmeistari.

Ja ir nepieciešams remonts, ieskaitot strāvas vada nomaiņu, lūdzu, sazinieties ar

- izplatītāju, kur iegādājāties kafijas automātu, vai
- Electrolux apkalpošanas līniju.

Ja ierīce tiek nepareizi izmantota vai kļūdaini darbināta, ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem un garantija tiek atzīta par nederīgu – tāpat kā gadījumā, ja atkalķošanas programma netiek veikta saskaņā ar šīm lietošanas instrukcijām tūlīt pēc  simbola izgaismošanās. Dzirnaviņās esošu svešķermeņu radīts aizsprostojums vai bojājums var nebūt iekļauts garantijā.

4 Īpašais režīms

Nospiežot taustiņu „P“ (4. att.), varat pārslēgties uz īpašo režīmu, lai iestatītu ūdens cietību (5.7 „Ūdens cietības iestatīšana“, lappuse 56) un kafijas temperatūru (12 „Kafijas temperatūras iestatīšana“, lappuse 64), lai uzsāktu atkalīķošanas programmu (13.5 „Atkalīķošanas programmas veikšana“, lappuse 68) un skatītu statistikas datus (16 „Statistikas režīms“, lappuse 74). Šajā režīmā vadīšanas funkciju varat veikt, izmantojot taustiņus „1 kafijas krūzīte“ , „2 kafijas krūzītes“ , „Tvaiks“  un „P“. Katram gadījumam atbilstošā funkcija tiek parādīta displejā virs taustiņa (5. att.):

- «<» („1 kafijas krūzīte“ ) un «>» („2 kafijas krūzītes“ ) ir paredzēti „ritināšanai“,
- «LABI» („Tvaiks“ ) apstiprina funkciju,
- «P» („P“), nemainot iestatījumus, ļauj atgriezties uz pēdējo līmeni.

5 Pirms izmantojat pirmo reizi

5.1 Kafijas automāta sagatavošana un pievienošana

-  Novietojiet ierīci uz piemērotas horizontālas, stabilas, neuzkarsētas un ūdensizturīgas virsmas.

-  Pārliedzinieties, vai ir laba gaisa cirkulācija. Pēc ierīces novietošanas uz darba virsmas atstājiet vismaz 5 cm brīvu telpu starp ierīces virsmām un sānu un aizmugures sienām un vismaz 20 cm virs kafijas automāta.

Nekad neuzstādiet ierīci vidēs, kur temperatūra var sasniegt 0°C vai mazāk (ja ūdens sasalst, ierīce var tikt bojāta).



Svarīgi! Ja kafijas automāts no aukstas vides tiek ienests siltā istabā, pirms tā ieslēgšanas gaidiet aptuveni divas stundas!

Lai novērstu bojājumus, ko izraisa smidzināšana un šļakatas, iesakām kafijas automātu novietot uz piemērota paklāja.



Kafijas automātu pievienojiet iezemētai kontaktligzdai. Neizmantojiet kontaktligzdu, kas nav iezemēta.

5.2 Ūdens iepildīšana

Katru reizi pirms kafijas automāta ieslēgšanas pārbaudiet, vai ūdens tvertnē atrodas ūdens, un, ja nepieciešams, iepildiet no jauna. Katru reizi, kad ierīce tiek ieslēgta vai izslēgta, kafijas automātam ir nepieciešams ūdens automātiskajiem skalošanas procesiem.



Izņemiet ūdens tvertni no kafijas automāta (6. att.). Pirms tvertnes tiek izņemta, tvaika caurulītei vienmēr ir jābūt novietotai virzienā uz ierīces centru, pretējā gadījumā tvertni nav iespējams izņemt.



Piepildiet ūdens tvertni ar svaigu, aukstu ūdeni. Nekad nepārsniedziet MAX (maksimuma) līniju.



Ūdens tvertnē lejiet tikai svaigu, aukstu ūdeni. Nekad neļiejiet citus šķidrumus, piem., minerālūdeni vai pienu.



Novietojiet ūdens tvertni atpakaļ (6. att.). Stingri iespiediet tvertni uz iekšu, lai pārliedzinātos, vai atveras ūdens tvertnes vārsts.



Lai jūs vienmēr varētu būtu droši, ka iegūsiet bagātīgu kafiju ar pilnu aromātu:

- katru dienu ūdens tvertnē nomainiet ūdeni,
- vismaz reizi nedēļā izmazgājiet ūdens tvertni parastā ūdenī (nevis trauku mazgājamā mašīnā). Pēc tam izskalojiet ar svaigu ūdeni.

5.3 Kafijas pupiņu tvertnes piepildīšana



Paceliet kafijas pupiņu tvertnes vāciņu un piepildiet tvertni ar svaigām kafijas pupiņām (7. att.). Pēc tam aizveriet vāciņu.



Piezīme! Nelieciet pupiņu traukā sasaldētas vai karamelizētas kafijas pupiņas. Izmantojiet tikai grauzdētas kafijas pupiņas! Pārlicinieties, vai kafijas pupiņu tvertnē nenonāk nekādi svešķermeņi, piemēram, mazi akmeņi. **Dzirnaviņās esošu svešķermeņu radīts aizsprostojums vai bojājums var nebūt iekļauts garantijā.**



Dzirnaviņas rūpnīcā ir iestatītas uz vidēju malšanas kvalitāti. Ja nepieciešams, varat mainīt šo iestatījumu. Piezīmes par dzirnaviņu iestatījuma maiņu iespējams atrast 11 „Malšanas kvalitātes iestatīšana“, lappuse 64.



Dzirnaviņu iestatījumu ir iespējams mainīt tikai tajā laikā, kad kafija tiek malta. Veicot pielāgojumus nekustīgām dzirnaviņām, var tikt bojāts kafijas automāts.



Lai rūpnīcā veiktu ierīces pārbaudi, tika izmantota kafija, un tāpēc ir pilnīgi normāli, ka dzirnaviņās atrodas kafijas paliekas. Tomēr tiek garantēts, ka šī ierīce ir jauna.

5.4 Ieslēdzot pirmo reizi

Izmantojot ierīci pirmo reizi, kafijas automāts ir jāatgaiso.



Ieslēdziet ierīci ar strāvas slēdzi, kas atrodas ierīces aizmugurē (8. att.).

Ja strāvas slēdzis tiek ieslēgts pašu pirmo reizi, visi displejā esošie simboli uz pāris sekundēm tiek izgaismoti, lai veiktu to pārbaudi, pēc tam sāk mirgot simbols ☼ un △.



Piepildiet ūdens tvertni; skatiet 5.2 „Ūdens iepildīšana“, lappuse 54.



Novietojiet ūdens tvertni atpakaļ (6. att.). Stingri iespiediet tvertni uz iekšu, lai pārlicinātos, vai atveras ūdens tvertnes vārsts.



Pārvietojiet tvaika caurulīti virzienā uz āru un novietojiet zem tās krūzīti (9. att.).



Pagrieziet tvaika un karstā ūdens rotējošo pogu pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam tik tālu, cik iespējams pozīcijā ☼ ☼ (10. att.).

No tvaika caurulītes izplūst ūdens. Nepārtraukti deg simbols ☼ un △. Kad krūzīte satur aptuveni 30 ml ūdens, simbols ☼ un △ sāk mirgot.



Lai pārtrauktu ūdens plūsmu, pagrieziet rotējošo tvaika pogu pulksteņrādītāja kustības virzienā (10. att.) tik tālu, cik iespējams pozīcijā ●.

Simbols ☼ pāris sekundes mirgo, un ierīce pati izslēdzas.



Piepildiet kafijas pupiņu tvertni ar kafijas pupiņām; skatiet 5.3 „Kafijas pupiņu tvertnes piepildīšana“, lappuse 55.

5.5 Ierīces ieslēgšana

Katru reizi pirms ieslēgšanas pārbaudiet, vai ūdens tvertnē atrodas ūdens, un, ja nepieciešams, piepildiet no jauna. Ierīcei ir nepieciešams ūdens automātiskajiem skalošanas cikliem, kas tiek veikti katru reizi, kad ierīce tiek ieslēgta vai izslēgta.



Ieslēdziet ierīci ar „Ieslēgšanas/izslēgšanas” taustiņu ① (11. att.).



Tūlīt pēc ieslēgšanas ierīce veic sagatavošanas ciklu. Trokšņi, kas rodas, ir pilnīgi normāli.



Uzkaršanas fāzes laikā (apm. 120 sekundes) mirgo simbols . Uzkaršanas fāzes laikā ierīce veic automātisku skalošanas ciklu (no snīpiem iztek neliels karsts ūdens un tas tiek uztverts apakšā esošajā pilienu savācējā).

Kad uzkaršanas fāze ir pabeigta, pastāvīgi turpina degt simbols . Kafijas automāts tagad ir gatavs lietošanai. Displejā parādītie simboli ir atkarīgi no pēdējā izvēlēta kafijas režīma.

5.6 Ierīces izslēgšana



Izslēdziet ierīci ar „Ieslēgšanas/izslēgšanas” taustiņu ① (11. att.).

Mirgo simbols . Ierīce veic skalošanas ciklu un izslēdzas.



Ja kafijas automāts netiek izmantots ilgāku laiku periodu, taupības nolūkos tas automātiski izslēdzas pēc 3 stundām.



Ja ierīce neizmantošiet ilgāku laiku periodu, pēc „Ieslēgšanas/izslēgšanas” taustiņa ① izslēgšanas ir jāizslēdz arī strāvas slēdzis ierīces aizmugurē (8. att.).

5.7 Ūdens cietības iestatīšana

Pēc ierīces izmantošanas pirmo reizi, vai izmantojot atšķirīgu ūdens kvalitāti, ierīce ir jāiestata uz ūdens cietības līmeni, kas atbilst vietējai ūdens cietībai. Lai noteiktu ūdens

cietību, varat izmantot pievienoto pārbaudes sloksni, vai sazinieties ar vietējo ūdensapgādes kompāniju.

Ūdens cietības noteikšana



Iemērciet pārbaudes sloksni aukstā ūdenī uz aptuveni 1 sekundi. Nokratiet lieko ūdeni un ar sāro joslu palīdzību novērtējiet cietību.



Neviena vai viena sārta josla:

1. cietības līmenis, mīksts
līdz 1,24 mmol/l, vai līdz 7°
Vācijas skalas cietības, vai
līdz 12,6° Francijas skalas
cietības.



Divas sārta joslas:

2. cietības līmenis, vidēji ciets
līdz 2,5 mmol/l, vai
līdz 14° Vācijas skalas
cietības, vai līdz 25,2°
Francijas skalas cietības.



Trīs sārta joslas:

3. cietības līmenis, ciets
līdz 3,7 mmol/l, vai
līdz 21° Vācijas skalas
cietības, vai līdz 37,8°
Francijas skalas cietības.



Četras sārta joslas:

4. cietības līmenis, ļoti ciets
virs 3,7 mmol/l, vai
virs 21° Vācijas skalas
cietības, vai virs 37,8°
Francijas skalas cietības.

Ūdens cietības līmeņa iestatīšana un saglabāšana

Ir iespējams iestatīt 4 cietības līmeņus. Kafijas automāts rūpnīcā ir iestatīts uz 4. cietības līmeni.



Kad ierīce ir ieslēgta, nospiediet taustiņu „P” (4. att.).

Iedegas simbols „P” un . Turklāt virs  un  pogas iedegas 3 mazi simboli, lai norādītu šo pogu pašreizējo darbību, skatiet 4 „Īpašais režīms”, lappuse 54.

-  Apstipriniet izvēli ar taustiņu „LABI“ (5. att.).

Displejs norāda pašreizējo iestatījumu. Cietības līmeņi ir norādīti šādi:

-  1. cietības līmenis
-  2. cietības līmenis
-  3. cietības līmenis
-  4. cietības līmenis

-  Pēc tam nospiediet ritināšanas taustiņu „<“ vai „>“ (5. att.), kamēr tiek parādīts noteiktais cietības līmenis.

-  Apstipriniet izvēli ar taustiņu „LABI“ (5. att.). Tagad ir ieprogrammēts šis cietības līmenis.

-  Lai veiktu atcelšanu, nesaglabājot iestatījumu, taustiņa „LABI“ vietā nospiediet „P“.

Ja netiek nospiests taustiņš „LABI“, pēc aptuveni 120 sek. ierīce, nesaglabājot iestatījumus, automātiski atgriežas kafijas režīmā.

-  Lai atgrieztos kafijas režīmā, nospiediet taustiņu „P“ (4. att.) vai gaidiet aptuveni 120 sek., lai ierīce automātiski atgrieztos kafijas režīmā.

6 Kafijas pagatavošana no pupiņām

Šis process kafijas pagatavošanai no pupiņām notiek **pilnīgi automātiski**: malšana, sadalīšana devās, spiešana, pirmsgatavošana, gatavošana un kafijas biežumu izgrūšana.

Iespēja izvēlēties malšanas kvalitāti un maļamās kafijas daudzumu ļauj individuāli sagatavot kafijas automātu, lai tas būtu piemērots jūsu garšas izjūtai.



Pārliecinieties, vai izmantojat tikai tīras kafijas pupiņas bez karamelizētām vai aromatizētām piedevām. Neizmantojiet saldētas pupiņas.

Atkarībā no jūsu garšas izjūtas izvēlieties „mazu“ espresso kafiju vai „lielu“ piena kafiju.



Lai izvēlētos nepieciešamo krūzītes izmēru, pagrieziet „Krūzītes izmēra“ rotējošo pogu (12. att.). Izvēlētais krūzītes izmērs tiks norādīts.



Krūzītes izmēri ir norādīti šādi:

-  espresso kafijas krūzīte
-  maza krūzīte
-  vidēja krūzīte
-  liela krūze
-  ļoti liela krūze

Ir iespējams arī izvēlēties kafiju ar īpaši maigu, maigu, normālu, stipru vai īpaši stipru stipruma līmeni.



Lai izvēlētos nepieciešamo stiprumu, pagrieziet „Kafijas stipruma izvēles“ rotējošo pogu (13. att.). Izvēlētais kafijas stiprums tiks norādīts.



Kafijas stiprums ir norādīts šādi:

-  Īpaši maiga
-  maiga
-  normāla
-  stipra
-  Īpaši stipra



Novietojiet vienu vai divas krūzītes zem kafijas ieliešanas snipjiem (14. att.). Lai dispensers atbilstu krūzītes/lielās krūzes augstumam, to ir iespējams bīdīt uz augšu vai leju, lai samazinātu karstuma zudumu un kafijas šļakatas (15. att.).

 Nospiediet taustiņu „1 krūzīte” , lai pagatavotu vienu krūzīti, vai taustiņu „2 krūzītes” , lai pagatavotu 2 krūzītes.

Iedegas simbols „1 krūzīte”  vai „2 krūzītes” . Ierīce tagad maļ pupiņas. Kafijas pagatavošanas procesā maltā kafija pirmsgatavošanas fāzē vispirms tiek samitrināta ar nelielu ūdens daudzumu. Pēc nelielas pauzes sākas īstais gatavošanas process. Kafija tiek ielieta krūzītē.

Kad ir ieliets vēlamais kafijas daudzums, ierīce automātiski pārtrauc kafijas padevi un izgrūž biezumus izlietotās kafijas tvertnē. Šajā laikā mirgo simbols „1 krūzīte”  vai „2 krūzītes” .

 Kafijas padevi ir iespējams priekšlaicīgi pārtraukt jebkurā laikā, uz īsu mirkli nospiežot taustiņu „1 krūzīte”  vai „2 krūzītes”  vai pagriežot „Krūzītes izmēra” rotējošo pogu (12. att.) pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam uz „Espresso kafijas krūzītes” pozīciju.

 Tiklīdz padeve ir pabeigta, lai palielinātu kafijas daudzumu, vienkārši nospiediet un turiet nospiestu taustiņu „1 krūzīte”  vai „2 krūzītes” , kamēr tiek sasniegts vēlamais daudzums, vai pagriežiet „Krūzītes izmēra” rotējošo pogu (12. att.) pulksteņrādītāja kustības virzienā uz „Ļoti lielas krūzes” pozīciju (šo darbību ir jāveic tūlīt pēc tam, kad kafija ir ielieta, un pirms kafijas biežumi ir izgrūsti izlietotās kafijas tvertnē).

Pēc pāris sekundēm, kad mirgojošais simbols „1 krūzīte”  vai „2 krūzītes”  izdziest, ierīce atkal ir gatava lietošanai, un jūs varat pagatavot vēl vienu kafiju.

 Ja kafijas padeve notiek pa pilienam vai nenotiek vispār, vai ja kafijas padeve notiek pārāk ātri un nav pietiekami krējumaina, nomainiet malšanas iestatījumu; skatiet 11 „Malšanas kvalitātes iestatīšana”, lappuse 64.

 Ja mirgo simbols  un , kafija ir samalta pārāk smalki. Nomainiet malšanas iestatījumu; skatiet 11 „Malšanas kvalitātes iestatīšana”, lappuse 64.

 Ja iedegas simbols , piepildiet no jauna ūdens tvertni vai arī ierīce nevarēs pagatavot kafiju. (Ir normāli, ja tvertnē joprojām ir atlicis nedaudz ūdens, kad tiek parādīts šis simbols.)

 Ja iedegas simbols , izlietotās kafijas tvertne ir pilna un tā ir jāiztukšo un jāiztīra; skatiet 13.2 „Izlietotās kafijas tvertnes iztukšošana”, lappuse 66. Kamēr izlietotās kafijas tvertne nav iztīrīta, ierīce turpina rādīt šo simbolu un nevar pagatavot kafiju.

 Nekad neizņemiet ūdens tvertni, kamēr ierīce lej kafiju. Ja tā tiek izņemta, ierīce vairāk nevarēs pagatavot kafiju. Lai ierīci atgaisotu, pagriežiet tvaika un karstā ūdens rotējošo pogu pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam tik tālu, cik iespējams uz  iestatījumu, un pāris sekundes teciniet ūdeni no tvaika caurulītes.

 Izmantojot ierīci pirmo reizi, ir jāpagatavo vismaz 4-5 kafijas krūzītes, pirms ierīce sāk sniegt apmierinošus rezultātus.

6.1 Padomi karstākas kafijas pagatavošanai

- Ieslēdzot ierīci, ja vēlaties pagatavot mazu kafiju (mazāk nekā 60 ml), izmantojiet karsto skalošanas ūdeni, lai uzsildītu krūzītes.
- Iestatiet augstāku kafijas temperatūru; skatiet 12 „Kafijas temperatūras iestatīšana“, lappuse 64.
- Neizmantojiet krūzītes, kuras ir pārāk biezas, ja vien tās nav iepriekš uzsildītas, jo šīs krūzītes absorbēs pārāk daudz karstuma.
- Izmantojiet krūzītes, kuras ir iepriekš uzsildītas, skalojot tās ar karstu ūdeni, vai, kad kafijas automāts ir ieslēgts, vismaz 20 minūtes atstājot tās uz sakarsētā krūzīšu paliktņa (H).

7 Vairāku kafijas krūzīšu pagatavošana, izmantojot krūzes funkciju

Šī funkcija ļauj **pilnīgi automātiski pagatavot vairākas kafijas krūzītes, kuras tiek ielietas komplektācijā iekļautajā nerūsošā tērauda termosā krūzē:**

malšana, sadalīšana devās, spiešana, pirmgatavošana, gatavošana un kafijas biezumam izgrūšana notiek tāpat, kā aprakstīts iepriekšējā nodaļā.

-  Pagrieziet nerūsošā tērauda termosā krūzes vāciņu noņemšanas pozīcijā (16. att.) un noņemiet to no krūzes. Izskalojiet gan vāciņu, gan termosā krūzi.
-  Vāciņam atrodies ieliešanas pozīcijā (17. att.), novietojiet termosā krūzi zem kafijas dispensera (D). Lai varētu iebīdīt krūzi, dispensers ir jāuzbīda pilnībā uz augšu.

Iedegas viens no krūzes funkcijas simboliem atkarībā no krūzīšu skaita, kas bija izvēlēts pēdējā krūzes funkcijas lietošanas reizē. Tiek izgaismoti arī ritināšanas taustiņi „<“ un „>“.

Termosā krūzē ielejamo krūzīšu skaits ir norādīts šādi:

 4 krūzītes

 6 krūzītes

 8 krūzītes

 10 krūzītes



Lai krūzei būtu iespējams pagatavot virkni kafiju, pārbaudiet, vai ūdens tvertne ir pilna, vai pupiņu tvertnē ir pietiekami daudz kafijas pupiņu un vai izlietotās kafijas tvertne ir tukša.



Ja krūzes funkcijai vēlaties mainīt kafijas krūzīšu stiprumu un izmēru, izmantojiet „Krūzītes izmēra“ rotējošo pogu (12. att.) un attiecīgi „Kafijas stipruma izvēles“ rotējošo pogu (13. att.), kā aprakstīts nodaļā 6 „Kafijas pagatavošana no pupiņām“, lappuse 57.



Pēc nepieciešamības nospiediet ritināšanas taustiņus „<“ vai „>“, lai izvēlētos simbolu atbilstoši krūzē ielejamo krūzīšu skaitam, piem.,  8 krūzītēm.



Nospiediet taustiņu „KRŪZE“  (18. att.).

Gatavošanas laikā mirgo simbols izvēlētajam krūzīšu skaitam.

Kad gatavošana ir pabeigta, pamīšus mirgo visi krūzes funkcijas simboli, sakarā ar ko simbols izvēlētajam krūzīšu skaitam tiek izgaismots divreiz ilgāk nekā citi simboli.



Tagad varat izņemt termosā krūzi un, lai saglabātu kafiju siltu ilgāku laika periodu, aizvērt vāciņu (19. att.).

Ierīce automātiski atgriežas kafijas režīmā.

 Ja nav pietiekami daudz kafijas pupiņu vai ir pārāk maz ūdens, lai pabeigtu prasīto darbību, vai izlietotās kafijas tvertne ir pilna, ierīce pārtrauc darbību un pašreizējā programma tiek atcelta. Pēc kļūdas izlabošanas programma ir jārestartē. Lai krūze netiktu pārpildīta, ir jāņem vērā kafijas daudzums, kas jau atrodas krūzē.

 Ja mirgo simbols ☰ un △, kafija ir samalta pārāk smalki. Nomainiet malšanas iestatījumu; skatiet 11 „Malšanas kvalitātes iestatīšana”, lappuse 64.

8 Maltās kafijas izmantošana

Šī funkcija ļauj gatavot malto kafiju, piem., kafiju bez kofeīna.

 Pārliecinieties, vai piltuvē nav palikusi maltā kafija un vai tajā nav nonācis neviens svešķermenis. Maltās kafijas piltuve nav uzglabāšanas tvertne. Maltā kafija ir jāieber tieši gatavošanas ierīcē.

 Lai izvēlētos maltās kafijas funkciju, pagrieziet rotējošo pogu „Kafijas stiprums / Maltā kafija” (20. att.) vēlamajā pozīcijā ☞ (1 krūzītei) vai ☞☞ (2 krūzītēm). Tas atspējo kafijas dzimaviņu funkciju. Tiek izgaismots viens simbols ☞ (1 krūzītei) vai abi simboli ☞☞ (2 krūzītēm).

 Atveriet maltās kafijas piltuves vāciņu un ieberiet svaigi malto kafiju (21. att.).

Izmantojiet tikai komplektācijā iekļauto mērkaroti. Nekad nepievienojiet vairāk par 2 līmeņi nomērītiem kausiņiem, pretējā gadījumā ierīce negatavos kafiju, maltā kafija tiks iebērtā ierīces iekšpusē, padarot to netīru, vai kafijas padeve notiks pa pilienam un mirgos simbols ☰ un △.

Nepievienojiet malto kafiju gatavošanas procesa laikā. Malto kafiju nākamajai krūzītei ieberiet tikai tad, kad gatavošanas process ir pilnībā beidzies un kafijas automāts ir gatavs. Nekad neberiet malto kafiju, ja ierīce ir izslēgta, jo pretējā gadījumā tā tiks iebērtā ierīces iekšpusē.

 Izmantojiet tikai tādu malto kafiju, kas paredzēta pilnībā automatiskiem espresso kafijas automātiem. Maltās kafijas piltuvē neberiet kafijas pupiņas, ūdenī šķīstošus vai saldējot atūdeņotus ātri pagatavojamus produktus vai jebkādu citu dzēriena pulveri. Pārāk smalks kafijas pulveris var izraisīt aizsprostojumus.

 Ja piltuves ass ir aizsprostota (ierīcē esošā mitruma dēļ vai tāpēc, ka ir lietoti vairāk nekā 2 maltās kafijas mērkarotes kausiņi), izmantojiet nazi vai karotes rokturi, lai kafiju nospiestu uz leju (22. att.). Pēc tam izņemiet gatavošanas ierīci un iztīriet gan kafijas automātu, gan ierīci, kā aprakstīts nodaļā 13.4 „Gatavošanas ierīces tīrīšana”, lappuse 67”.

 Aizveriet vāciņu.

 Lai izvēlētos nepieciešamo krūzītes izmēru, pagrieziet „Krūzītes izmēra” rotējošo pogu (12. att.), kā aprakstīts nodaļā 6 „Kafijas pagatavošana no pupiņām”, lappuse 57.

 Nospiediet taustiņu „1 krūzīte” ☐, lai pagatavotu vienu krūzīti, vai taustiņu „2 krūzītes” ☐☐, lai pagatavotu 2 kafijas. Kafija ir pagatavota.

i Ja ir izvēlēta maltās kafijas funkcija 1 krūzītei un maltā kafija nav iepildīta maltās kafijas piltuvē, pēc ☐ pogas nospiešanas mirgo simbols ☞ un △. Ja ir izvēlēta maltās kafijas funkcija 2 krūzītēm un maltā kafija nav iepildīta maltās kafijas piltuvē, pēc ☐ pogas nospiešanas mirgo simbols ☞ ☞ un △.

i Kad kafija ir pagatavota, lai atgrieztos pie kafijas gatavošanas, izmantojot pupiņas, pagrieziet rotējošo pogu „Kafijas stiprums / Maltā kafija” (20. att.) uz jebkuru kafijas stipruma iestatījumu (kafijas dzirnaviņas atkal tiek iespējotas to lietošanai).

9 Piena putošana

Tvaiku var izmantot, lai saputotu pienu un uzsildītu šķidrumus. Tā kā tvaika radīšanai ir nepieciešama augstāka temperatūra nekā kafijas pagatavošanai, kafijas automātam ir papildu tvaika režīms.

i Lai pagatavotu kapučīno, piepildiet lielu krūzi no 1/2 līdz 2/3 pilnu ar espresso kafiju un tad pievienojiet saputotu pienu.

! Uzmanību! Kad ir aktivizēta tvaika caurulīte, pastāv applaucēšanās risks! Karsta ūdens vai tvaika izvade var izraisīt applaucēšanos. Neaktivizējiet tvaika caurulīti, kamēr tā nav iegremdēta pienā.

☞ Lai radītu tvaiku, nospiediet taustiņu „Tvaiks” ☞ (23. att.). Iedegas simbols ☞ un ierīce uzkarst. Uzkaršanas procesa laikā mirgo simbols ↓.

Kad uzkaršanas process ir pabeigts, pastāvīgi turpina degt simbols ↓. Ierīce ir gatava piena putošanai.

i Ja tvaika funkciju neizmanto ilgāk par 2 minūtēm, ierīce automātiski pārslēdzas atpakaļ uz kafijas režīmu.

i Lai putošanas laikā izvairītos no atlikušā ūdens sajaukšanās ar pienu, ūdens iepriekš ir jānovada. Lai to izdarītu, zem tvaika caurulītes novietojiet kādu trauku un pagrieziet tvaika un karstā ūdens rotējošo pogu (10. att.) pozīcijā ☞ ☞, līdz sākas tvaika izplūde. Pēc tam pagrieziet rotējošo pogu atpakaļ pozīcijā ●.

☞ Ielejiet zema tauku saturā, aukstu pienu lielā krūzē, kurai ir jābūt pietiekami mazai, lai to varētu ievietot zem tvaika caurulītes.

i Pienam jābūt aukstam. Izmantojiet arī aukstu lielo krūzi, vēlams no nerūsējoša tērauda, kuru iepriekš nedrīkst skalot karstā ūdenī.

☞ Pagrieziet tvaika caurulīti uz āru un turiet zem tās lielo krūzi tā, lai caurulītes atvere būtu nedaudz iegremdēta pienā (24. att.).

! Uzmanību! Pastāv piejaukumu risks no izžuvušām piena nogulsniem, kas atrodas tvaika caurulītē. Uzmanieties, lai tvaika caurulīte netiktu iegremdēta pienā pārāk dziļi, nosedzot gaisa ieplūdes atveri, kas atrodas tvaika caurulītes galā. Pretējā gadījumā piens var tikt iesūkts tvaika caurulītē un radīt piejaukumus.

☞ Pagrieziet tvaika un karstā ūdens rotējošo pogu (10. att.) pozīcijā ☞ ☞. Pienš tiek saputots.

i Lai iegūtu krējumainākas putas, lēni pārvietojiet trauku virzienā uz augšu. Saputojiet pienu vismaz līdz dubultam apjomam.



Vienā reizē tvaiku neizlaidiet ilgāk par divām minūtēm.

Lai pārtrauktu putošanu, pagrieziet tvaika un karstā ūdens rotējošo pogu (10. att.) pozīcijā ● un pēc tam noņemiet lielo krūzi.



Uzmanību! Pastāv applaucēšanās risks no karsta piena izsmidzināšanas! Pirms noņemat lielo krūzi ar saputoto pienu, izslēdziet tvaiku.



Izejiet no tvaika režīma, nospiežot taustiņu „Tvaiks” ☼ (23. att.), vai gaidiet apm. 120 sek., lai ierīce automātiski atgrieztos kafijas režīmā.

Tagad ierīce vēlreiz ir gatava kafijas pagatavošanai.



Katru reizi, kad esat putojuši pienu, uz īsu brīdi izlaidiet nedaudz karsta ūdens cauri caurulītei, nospiežot tvaika un karstā ūdens rotējošo pogu (10. att.) ☼ ☼ pozīcijā.

Tas ir nepieciešams, lai novērstu piena nogulšņu izžūšanu caurulītes iekšpusē un to aizsprostošanu tādā veidā. Lai savāktu ūdeni, izmantojiet piemērotu trauku. Šī procesa laikā iedegas simbols ☼.



Pēc tam pagrieziet rotējošo pogu atpakaļ pozīcijā ●; displejā tiek parādīts pēdējais izvēlētais kafijas iestatījums.

9.1 Tvaika caurulītes tīrīšana

Svarīgi: lai garantētu higiēnu un izvairītos no piena sastāvēšanās caurulītē, šo procedūru ir ieteicams ievērot katru reizi, kad putojat pienu.



Pagrieziet tvaika un karstā ūdens rotējošo pogu pulksteņrādītāja kustības virzienā tik tālu, cik iespējams pozīcijā ●. Gaidiet pāris minūtes, lai tvaika caurulītei ļautu atdzist.



Pēc tam ar vienu roku stingri turiet grozāmās caurules rokturi un ar otru roku atbrīvojiet tvaika caurulītes tapveida savienojumu,

nedaudz pagriežot to pulksteņrādītāja kustības virzienā. Noņemiet tvaika caurulīti, velkot to virzienā uz leju (25. att.).



No grozāmās caurules noņemiet tvaika caurulītes iekšējo daļu, velkot to virzienā uz leju.



Siltā ūdenī uzmanīgi izmazgāriet tvaika caurulīti un iekšējo daļu.



Pārliecinieties, vai divi caurumi, kas parādīti 26. att., nav aizsprostoti. Ja nepieciešams, izduriet tos ar adatu un iztīriet.



Novietojiet iekšējo daļu atpakaļ, bīdot to nedaudz uz augšu virsū grozāmajai caurulei.



Novietojiet tvaika caurulīti atpakaļ, bīdot to virzienā uz augšu un pagriežot pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam.

10 Karstā ūdens sagatavošana

Karsto ūdeni ir iespējams izmantot krūzīšu uzsildīšanai un karsto dzērienu pagatavošanai, piem., tēja vai ātri pagatavojamās zupas.



Uzmanību! Kad ir aktivizēta karstā ūdens caurulīte, pastāv applaucēšanās risks! Karsta ūdens vai tvaika izvade var izraisīt applaucēšanos. Karstā ūdens caurulīti aktivizējiet tikai tad, ja zem tās atrodas kāds trauks.



Novietojiet trauku zem karstā ūdens caurulītes.



Pagrieziet tvaika un karstā ūdens rotējošo pogu ☼ ☼ pozīcijā (10. att.). Tiek ieliets karstais ūdens; iedegas simbols ☼.



Vienā reizē karsto ūdeni neteciniet ilgāk par divām minūtēm.



Pēc karstā ūdens ieliešanas pagrieziet tvaika un karstā ūdens rotējošo pogu atpakaļ ● pozīcijā (10. att.) un noņemiet trauku.

11 Malšanas kvalitātes iestatīšana

Ierīce ir iepriekš iestatīta malšanai vidējā kvalitātē. Ja pamanāt, ka kafijas padeve ir pārāk ātra vai pārāk lēna (pa pilienam), malšanas procesa laikā ir iespējams pielāgot malšanas kvalitāti.



Dzirnaviņu iestatījumu ir iespējams mainīt tikai kafijas malšanas laikā, t.i., malšanas kvalitātes iestatīšanas rotējošo pogu (2., T att. un 27. att.) drīkst pagriezt tikai tad, ja kafijas pagatavošanas laikā dzirnaviņas mal pupiņas. Veicot pielāgojumus nekustīgām dzirnaviņām, var tikt bojāts kafijas automāts.



Izmantojot malšanas kvalitātes iestatīšanas rotējošo pogu (2., T att.), iestatiet malšanas kvalitāti (27. att.).

- Ja kafijas padeve notiek pa pilienam vai nenotiek vispār (iespējams, mirgo simbols  un ) , pagrieziet rotējošo pogu par vienu klikšķi pulksteņrādītāja kustības virzienā. Vienā reizē pagrieziet par vienu klikšķi, līdz kafijas padeve ir apmierinoša.
- Ja kafijas padeve ir pārāk ātra un krēms neatbilst jūsu garšas izjūtai, pagrieziet rotējošo pogu par vienu klikšķi pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam.



Izvairieties pagriezt malšanas kvalitātes iestatīšanas rotējošo pogu pārāk tālu, pretējā gadījumā, izvēloties 2 krūzītes, kafija var plūst pa pilienam.



Šo pielāgojumu sekas būs acīmredzamas tikai pēc tam, kad būs pagatavotas vismaz 2 kafijas krūzītes.

Izņemiet no dzirnaviņām svešķermeņus

Dzirnaviņās esoši svešķermeņi, piemēram, mazi akmeņi var sabojāt dzirnaviņas. Kafijā esošie svešķermeņi rada skaļu, pastāvīgu grabēšanu. Ja kafijas malšanas laikā dzirdat šo troksni, nekavējoties izslēdziet kafijas automātu un zvaniet uz Klientu apkalpošanas centru. **Dzirnaviņās esošu svešķermeņu radīts aizsprostojums vai bojājums var nebūt iekļauts garantijā.**

12 Kafijas temperatūras iestatīšana

Varat izvēlēties trīs temperatūras līmeņus. Rūpnīcas iestatījums ir «Augsta temperatūra». Šo iestatījumu varat mainīt šādi:



Nospiediet taustiņu „P” (4. att.).

Iedegas simbols „P” un  . Turklāt virs  un  pogas iedegas 3 mazi simboli, lai norādītu šo pogu pašreizējo darbību, skatiet 4 „Īpašais režīms”, lappuse 54.



Nospiediet ritināšanas taustiņu „<” vai „>” (5. att.), līdz tiek izgaismots simbols .



Apstipriniet ar taustiņu „LABI” (5. att.).

Displejs norāda pašreizējo iestatījumu. Temperatūras līmeņi ir norādīti šādi:

-  Zema temperatūra
-  Vidēja temperatūra
-  Augsta temperatūra



Ja nepieciešams, izvēlieties atšķirīgu temperatūru, lietojot ritināšanas taustiņu „<” vai „>” (5. att.).



Kad nepieciešamā temperatūra ir norādīta, apstipriniet to ar taustiņu „LABI” (5. att.). Tagad ir ieprogrammēta šī temperatūra.

 Lai veiktu atcelšanu, nesaglabājot iestatījumu, taustiņa „LABI” vietā nospiediet „P”.

Ja netiek nospiests taustiņš „LABI”, pēc aptuveni 120 sek. ierīce, nesaglabājot iestatījumu, automātiski atgriežas kafijas režīmā.

 Lai atgrieztos kafijas režīmā, nospiediet taustiņu „P” (4. att.) vai gaidiet aptuveni 120 sek., lai ierīce automātiski atgrieztos kafijas režīmā.

13 Tīrīšana un kopšana

Lai nodrošinātu pastāvīgu kafijas kvalitāti un nevainojamu darbību, vienmēr turiet kafijas automātu tīru.

13.1 Regulārā tīrīšana

 **Uzmanību!** Pirms tīrīšanas izslēdziet kafijas automātu un ļaujiet tam atdzist.

 **Piezīme!** Nekad neievietojiet kafijas automātu vai atsevišķas tā daļas trauku mazgājamā mašīnā. Nekad neiegremdējiet kafijas automātu ūdenī.

 **Piezīme!** Nekad neļaujiet ūdeni kafijas pupiņu tvertnē, jo tas sabojās dzirnaviņas.

 Nelietojiet abrazīvus, metāliskus vai korodējošus tīrīšanas materiālus. Korpusa iekšpusi un ārpusi tīriet tikai ar mitru lupatiņu.

 Katru dienu izņemiet ūdens tvertni (6. att.) un izlejiet visu atlikušo ūdeni. Izskalojiet ūdens tvertni ar svaigu ūdeni. Katru dienu lietojiet svaigu ūdeni.

 Katru dienu iztīriet izlietotās kafijas tvertni vai vismaz tad, kad d isplejs mudina jūs to darīt; skatiet 13.2 „Izlietotās kafijas tvertnes iztukšošana”, lappuse 433.

 Regulāri novadiet pilienu savācēju. To ir iespējams izdarīt jebkurā brīdī, bet tas ir obligāti jāizdara tad,

kad pilienu savācēja atverē parādās sarkans pilienu savācēja pludiņš (28. att.).

 Regulāri (vismaz reizi nedēļā) ar siltu ūdeni, maigu mazgāšanas līdzekli un, iespējams, birsti iztīriet ūdens tvertni (N), pilienu savācēju (O), pilienu režģi (A) un izlietotās kafijas tvertni (Q).

 Katru reizi, kad ierīce tiek izmantota putošanai, noņemiet tvaika caurulīti un notīriet jebkādas piena nogulsnes, skatiet 9.1 „Tvaika caurulītes tīrīšana”, lappuse 63.

 Pārbaudiet, vai caurumi kafijas dispensērajā nav aizsprostoti. Lai tos atbloķētu, ar adatu nokasiet jebkādas sausās kafijas nogulsnes (29. att.).

13.2 Izlietotās kafijas tvertnes iztukšošana

Ierīce uzskaita pagatavoto kafiju skaitu. Pēc katrām 14 kafijām (vai 7 dubultajām) iedegas simbols , lai norādītu, ka izlietotās kafijas tvertne ir pilna un tā ir jāiztukšo un jāiztīra. Kamēr izlietotās kafijas tvertne nav iztīrīta, ierīce nevar pagatavot kafiju.

 Lai to iztīrītu, atslēdziet un atveriet apkopes durvīņas, nospiežot attiecīgo pogu (30. att.), iedegas simbols .

 Pēc tam noņemiet pilienu savācēju (31. att.), un iztukšojiet un iztīriet to.

 Iztukšojiet izlietotās kafijas tvertni un rūpīgi iztīriet to, pārliecinoties, vai visas nogulsnes, kas nogulsņējušās uz tās dibena, ir likvidētas.

Svarīgi: katru reizi, kad izvelkat pilienu savācēju, **ir jāiztukšo** arī izlietotās kafijas tvertne, pat ja tā nav pilnībā pilna. Ja to neizdarāt, nākamajā reizē gatavojot kafiju, tvertnē esošie biežumi var pārsniegt maksimālo līmeni un aizsprostot ierīci.

 Kad pilienu savācējs ir izņemts, mirgo simbols .

 Ja kafijas automātu izmantojat katru dienu, tvertni iztukšojiet reizi dienā.
Tvertni iztukšojiet tikai tad, ja kafijas automāts ir ieslēgts, pretējā gadījumā tas neregistrēs to, ka tvertne ir iztukšota.

13.3 Dzirnaviņu tīrīšana

Lai no kafijas pupiņu tvertnes iztīrītu maltās kafijas pārpalikumus, lietojiet mikstu birsti vai putekļu sūcēju.

 **Piezīme!** Nekad neļaujiet ūdeni dzirnaviņās. Tas sabojās dzirnaviņas.

 Lai izslēgtu kafijas automātu, nospiediet „Ieslēgšanas/izslēgšanas“ taustiņu (11. att.) un strāvas slēdzi (8. att.). Atvienojiet to no kontaktligzdas.

 Izņemiet atlikušās kafijas pupiņas (šim nolūkam varat izmantot putekļu sūcēju ar šļūteni vai šauro uzgali).

 Ja svešķermeni nav iespējams izņemt, sazinieties ar Klientu apkalpošanas centru. **Dzirnaviņās esošu svešķermeņu radīts aizsprostojums vai bojājums var nebūt iekļauts garantijā.**

 **Uzmanību!** Pastāv ievainojuma risks no darbībā esošām dzirnaviņām. Nekad neieslēdziet kafijas automātu, ja apstrādājat dzirnaviņas. Tas var izraisīt nopietnus ievainojumus. Pirms uzsākat darbu, pārliecinieties, vai ierīce ir atvienota no kontaktligzdas.

 Izmantojiet nelielu daudzumu kafijas pupiņu, lai pārbaudītu dzirnaviņu pareizu darbību, pagatavojot kafijas krūzīti. Pirmajā dzirnaviņu lietošanas reizē vai pēc tīrīšanas gatavošanas ierīcē nonāks mazāk maltās kafijas, jo kanāls vispirms ir jāpiepilda. Tas var ietekmēt pirmo kafijas krūzīti.

13.4 Gatavošanas ierīces tīrīšana

Iesakām regulāri tīrīt gatavošanas ierīci (atkarībā no tā, cik bieži ierīce tiek lietota). Ja kafijas automāts uz kādu laiku tiks atstāts (piem., atvaļinājumā), iztukšojiet izlietotās kafijas tvertni un ūdens tvertni un rūpīgi iztīriet kafijas automātu, ieskaitot gatavošanas ierīci.

Rīkojieties šādi:

 Izslēdziet ierīci, nospiežot „Ieslēgšanas/izslēgšanas“ taustiņu (11. att.) (neatvienojiet no kontaktligzdas), un gaidiet, līdz izdziest visi simboli.

 Nospiežot atbilstošo atvēršanas pogu (30. att.), atslēdziet un atveriet priekšpusē esošās apkopes durtiņas,

 Noņemiet pilienu savācēju un izlietotās kafijas tvertni (31. att.) un iztīriet to,

 No sāniem nospiediet uz gatavošanas ierīces esošās divas sarkanās atbrīvošanas pogas, nospiežot tās virzienā uz centru (32. att.), un izvelciet ierīci ārā.

 **Svarīgi: gatavošanas ierīci ir iespējams izņemt tikai tad, ja kafijas automāts ir izslēgts ar IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS taustiņu ①, kas atrodas automāta priekšpusē. To nedrīkst atvienot no elektrotīkla. Mēģinot izņemt gatavošanas ierīci tad, ja kafijas automāts ir ieslēgts, var tikt izraisīts nopietns bojājums.**

 Gatavošanas ierīci mazgājiet zem tekoša ūdens, neizmatojot mazgāšanas līdzekļus. **Nekad nemazgājiet gatavošanas ierīci trauku mazgājamā mašīnā.**

 Rūpīgi iztīriet kafijas automāta iekšpusi. Lai no kafijas automāta iekšpuses notīrītu kafijas kārtiņu, nokasiet to ar plastmasas vai koka dakšīņu vai līdzīgu rīku, kas neskrāpē virsmu (33. att.), pēc tam

savāciet pārpalikumus ar putekļu sūcēju (34. att.).

 Novietojiet gatavošanas ierīci atpakaļ (36., a att.), uzbīdot to uz turētāja (36., b att.) un iebīdot tapu (36., c att.). Tapa ir jāievieto caurulē, kas atrodas gatavošanas ierīces apakšdaļā (36., d att.).

 Stingri iespiediet PUSH (BĪDĪT) simbolu (36., e att.), līdz gatavošanas ierīce nofiksējas savā vietā.

 Pēc tam, kad izdzirdat klikšķi, pārbaudiet, vai sarkanās pogas (36., f att.) ir izbīdījušās uz āru, pretējā gadījumā nav iespējams aizvērt apkopes durtiņas.

- 37. att.: divas sarkanās pogas ir pareizi izbīdījušās uz āru.
- 38. att.: divas sarkanās pogas nav izbīdījušās uz āru.

 Novietojiet pilienu savācēju atpakaļ, ievietojiet arī izlietotās kafijas tvertni.

 Aizveriet apkopes durtiņas.

 Ja gatavošanas ierīce nav ievietota pareizi, t.i., kad varat dzirdēt, ka tā ir nofiksējusies savā vietā, un divas sarkanās pogas nav pareizi izbīdījušās uz āru, tad apkopes durtiņas nav iespējams aizvērt.

 Ja gatavošanas ierīci ir grūti ievietot, pirms tās ievietošanas saspiediet to līdz pareizam augstumam, spiežot vienlaicīgi no augšpusēs un apakšpusēs, kā parādīts 35. attēlā.

 Ja gatavošanas ierīci vēl aizvien ir grūti ievietot, atstājiet to ārpus kafijas automāta, aizveriet apkopes durtiņas, atvienojiet ierīci no elektrotīkla, pēc tam pievienojiet to vēlreiz.

Gaidiet, līdz visi simboli ir izdzisuši, pēc tam atveriet apkopes durtiņas un ievietojiet gatavošanas ierīci atpakaļ.

13.5 Atkalķošanas programmas veikšana

Atkalķošanas programma ļauj vienkārši un efektīvi atkalķot kafijas automātu. Kafijas automāts ir jāatkalķo tad, kad iedegas simbols  un jūs tiekat informēts veikt šo darbību.



Svarīgi: nekādā gadījumā neizmantojiet kalķakmens tīrītājus, kurus nav ieteikusi kompānija Electrolux. Ja izmantojat citus kalķakmens tīrītājus, Electrolux kompānija nav atbildīga par bojājumiem. Atkalķošanas šķidrums varat iegūt pie specializētajiem mazumtirgotājiem vai no Electrolux apkalpošanas līnijas.



Atkalķošanas process aizņem aptuveni 45 minūtes un to nedrīkst pārtraukt. Elektroenerģijas traucējumu vai pārtraukumu gadījumā programma ir jārestartē!



Pirms palaizat atkalķošanas programmu, iztīriet gatavošanas ierīci (skatiet 13.4 „Gatavošanas ierīces tīrīšana“, lappuse 67).



Nospiediet taustiņu „P“ (4. att.). Iedegas simbols „P“ un . Turklāt virs ,  un  pogas iedegas 3 mazi simboli, lai norādītu šo pogu pašreizējo darbību, skatiet 4 „Īpašais režīms“, lappuse 54.



Nospiediet ritināšanas taustiņu „<“ vai „>“ (5. att.), līdz tiek izgaismots simbols .



Apstipriniet ar taustiņu „LAB!“ (5. att.). Mirgo simbols  un  un nepārtraukti deg „P“.



Lai šajā brīdī atceltu atkalķošanas programmu, izslēdziet ierīci ar „Ieslēgšanas/ izslēgšanas“ taustiņu  (11. att.).



Iztukšojiet ūdens tvertni, piepildiet tvertni ar vismaz 1 litru ūdens un pievienojiet kalķakmens tīrītāju.



Piezīme: pārliecinieties, vai kaļķakmens tīrītājs ir uzšļakstīts uz virsmām, kuras ir jutīgas pret skābi, piemēram, marmoru, kaļķakmeni un keramiku.



Zem tvaika caurulītes novietojiet trauku ar 1,5 litru minimālo ietilpību (9. att.).



Pagrieziet tvaika un karstā ūdens rotējošo pogu pozīcijā . Tiek palaista atkaļķošanas programma un kaļķakmens šķīdums izplūst no tvaika caurulītes. Nepārtraukti deg simbols ,  un „P“.

Atkaļķošanas programma automātiski vairākas reizes izpilda skalošanu un apstājas, lai no kafijas automāta iekšpuses izvadītu kaļķakmens nogulsnes.

Pēc apm. 30 minūtēm ūdens tvertne ir tukša, un mirgo simbols , un  un nepārtraukti deg „P“.



Pagrieziet tvaika un karstā ūdens rotējošo pogu atpakaļ pozīcijā . Ierīce tagad ir gatava skalošanai ar svaigu ūdeni.



Izņemiet ūdens tvertni un piepildiet to ar svaigu ūdeni, un pēc tam novietojiet tvertni atpakaļ ierīcē.



Iztukšojiet tvertni, kas atrodas zem tvaika caurulītes, un novietojiet to atpakaļ tajā vietā.



Pagrieziet tvaika un karstā ūdens rotējošo pogu pozīcijā . Tiek veikta skalošanas procedūra ar svaigu ūdeni, un skalošanas ūdens izplūst no tvaika caurulītes. Nepārtraukti deg simbols ,  un „P“.

Pēc dažām minūtēm ūdens tvertne būs tukša, un mirgos simbols , un  un nepārtraukti degs „P“.



Pagrieziet tvaika un karstā ūdens rotējošo pogu atpakaļ pozīcijā . Tiek parādīti simboli, kas bija izvēlēti pēdējā kafijas režīmā, un nepārtraukti deg simbols .



Iztukšojiet tvertni ar skalošanas ūdeni.



Izņemiet ūdens tvertni, piepildiet ar svaigu ūdeni un novietojiet to atpakaļ.

Ierīce tagad ir gatava lietošanai un tās statuss ir tāds, kā pēdējā izvēlētajā kafijas režīmā.



Pēc atkaļķošanas programmas veikšanas ir ieteicams izliet pirmo kafijas krūzīti, kas pagatavota ar kafijas automātu.

14 Ko darīt, ja displejā redzat šādus simbolus ...

Nepārtraukti deg simbols

- Ūdens tvertne ir tukša vai ir novietota nepareizi.
-  Piepildiet ūdens tvertni, kā aprakstīts nodaļā 5.2 „Ūdens iepildīšana“, lappuse 54, un pilnībā ievietojiet to.
- Tvertne ir netīra vai pārklājusies ar kaļķakmeni.
-  Izskalojiet vai atkaļķojiet ūdens tvertni.

Mirgo simbols un

- Ierīce nevar pagatavot kafiju.
-  Zem tvaika caurulītes novietojiet kādu trauku un pagrieziet tvaika un karstā ūdens rotējošo pogu pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam pozīcijā  (9. att.).
- Kafija tek pārāk lēni.
-  Kamēr dzirnaviņas maļ pupiņas nākamās kafijas pagatavošanai, pagrieziet maļšanas kvalitātes iestatīšanas rotējošo pogu (12. att.) par vienu klikšķi pulksteņrādītāja kustības virzienā (skatiet 11 „Maļšanas kvalitātes iestatīšana“, lappuse 432).

Nepārtraukti deg simbols

- Izlietotās kafijas tvertne ir pilna.
-  Iztukšojiet izlietotās kafijas tvertni un iztīriet to, kā aprakstīts nodaļā

13.2 „Izlietotās kafijas tvertnes iztukšošana“, lappuse 433, pēc tam novietojiet tvertni atpakaļ.

Mirgo simbols ☹

- Izlietotās kafijas tvertne pēc tīrīšanas, iespējams, nav novietota atpakaļ.
- ☞ Atveriet apkopes durtiņas un ievietojiet izlietotās kafijas tvertni.

Mirgo simbols ☞ vai ☞☞ un △

- Ir izvēlēta maltās kafijas funkcija, bet maltā kafija nav iebērtā maltās kafijas piltuvē.
- ☞ Pievienojiet malto kafiju, kā aprakstīts nodaļā 8 „Maltās kafijas izmantošana“, lappuse 429.

Mirgo visi kafijas stipruma simboli ☞☞☞☞☞ un △

- Ir beigušās kafijas pupiņas.
- ☞ Piepildiet kafijas pupiņu tvertni, skatiet 5.3 „Kafijas pupiņu tvertnes piepildīšana“, lappuse 55.
- Ja kafijas dzirnaviņas ir ļoti skaļas, tas var nozīmēt, ka dzirnaviņas ir nosprostojis kafijas pupiņās esošs mazs akmens.
- ☞ Sazinieties ar Klientu apkalpošanas centru. **Dzirnaviņās esošu svešķermeņu radīts aizsprostojums vai bojājums var nebūt iekļauts garantijā.**

Nepārtraukti deg simbols 🔥

- Tas nozīmē, ka ierīcē ir kaļķakmens.
- ☞ Cik ātri vien iespējams ir nepieciešams veikt atkaļķošanas procedūru, kā aprakstīts nodaļā 13.5 „Atkaļķošanas programmas veikšana“, lappuse 68.

Nepārtraukti deg simbols ☐

- Apkopes durtiņas ir atvērtas.
- ☞ Aizveriet apkopes durtiņas. Ja apkopes durtiņas nav iespējams aizvērt, pārbaudiet, vai gatavošanas ierīce ir ievietota pareizi (skatiet 13.4 „Gatavošanas ierīces tīrīšana“, lappuse 67).

Mirgo simbols △

- Gatavošanas ierīce pēc tīrīšanas, iespējams, nav novietota atpakaļ.
- ☞ Ievietojiet gatavošanas ierīci; skatiet 13.4 „Gatavošanas ierīces tīrīšana“, lappuse 67
- Kafijas automāta iekšpuse ir ļoti netīra.
- ☞ Rūpīgi iztīriet kafijas automāta iekšpusi; skatiet 13.4 „Gatavošanas ierīces tīrīšana“, lappuse 67. Ja pēc tīrīšanas vēl aizvien ir parādīts šis paziņojums, sazinieties ar Klientu apkalpošanas centru.

Nepārtraukti deg simbols △

- Tas norāda vispārīgu trauksmi.
- ☞ Sazinieties ar Klientu apkalpošanas centru.

Mirgo simbols 🔊 un △

- Ierīce ir ieslēgta, tvaika rotējošai pogai atrodies atvērtā pozīcijā ☺.
- ☞ Pagrieziet tvaika rotējošo pogu pulksteņrādītāja kustības virzienā (10. att.) tik tālu, cik iespējams pozīcijā ●.
- Mirgo simbols ↓ un △
- Apkārtējā temperatūra ir pārāk zema, lai ierīci varētu izmantot.
- ☞ Lietojiet ierīci siltākā istabā.

15 Problēmas, kuras ir iespējams atrisināt, pirms zvanāt uz Klientu apkalpošanas centru

Ja ierīce nedarbojas, nepareizas darbības iemeslus varat noteikt un atrisināt, skatot nodaļu 14 „Ko darīt, ja displejā redzat šādus simbolus ...“, lappuse 69. Ja, no otras puses, nav parādīts neviens simbols, veiciet šādas pārbaudes, pirms zvanāt uz Klientu apkalpošanas centru.

Kafija nav karsta

- Krūzītes nav iepriekš uzsildītas.
-  Uzsildiet krūzītes, skalojot tās karstā ūdenī, vai vismaz 20 minūtes atstājot tās uz sakarsētā krūzīšu paliktņa (H) (skatiet 6.1 „Padomi karstākas kafijas pagatavošanai“, lappuse 428).

Kafija nav pietiekami krējumaina

- Kafija ir samalta pārāk rupji.
-  Kamēr dzirnaviņas maļ pupiņas nākamās kafijas pagatavošanai, pagrieziet malšanas kvalitātes iestatīšanas rotējošo pogu par vienu klikšķi pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam (skatiet 11 „Malšanas kvalitātes iestatīšana“, lappuse 432).
- Nepareizs kafijas veids.
-  Izmantojiet kafijas veidu, kas paredzēts pilnībā automātiskiem espresso kafijas automātiem.

Kafija tek pārāk lēni

- Kafija ir samalta pārāk smalki.
-  Kamēr dzirnaviņas maļ pupiņas nākamās kafijas pagatavošanai, pagrieziet malšanas kvalitātes iestatīšanas rotējošo pogu par vienu klikšķi pulksteņrādītāja kustības virzienā (skatiet 11 „Malšanas kvalitātes iestatīšana“, lappuse 432).

Kafija tek pārāk ātri

- Kafija ir samalta pārāk rupji.
-  Kamēr dzirnaviņas maļ pupiņas nākamās kafijas pagatavošanai, pagrieziet malšanas kvalitātes iestatīšanas rotējošo pogu par vienu klikšķi pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam (skatiet 11 „Malšanas kvalitātes iestatīšana“, lappuse 432).

Kafija izplūst tikai no viena dispensera

- Dispensera caurumi ir aizsprostoti.

-  Ar adatu nokasiet sausās kafijas nogulsnes (29. att.).

Pagriežot tvaika un karstā ūdens rotējošo pogu, no tvaika caurulītes neizplūst tvaiks

- Ir aizsērējuši caurumi tvaika caurulītē un tās iekšējā daļā.
-  Iztīriet caurumus tvaika caurulītē un tās iekšējā daļā (skatiet 9.1 „Tvaika caurulītes tīrīšana“, lappuse 63).

Izvēloties vai funkciju, ierīce piedāvā tikai ūdeni, nevis kafiju

- Maltās kafijas piltuvē var būt aizsprostota maltās kafijas padeve.
-  Lietojot nazi, iztīriet malto kafiju piltuves iekšpusē (skatiet 8 „Maltās kafijas izmantošana“, lappuse 432) (22. att.). Pēc tam iztīriet gatavošanas ierīci un kafijas automāta iekšpusi (skatiet 13.4 „Gatavošanas ierīces tīrīšana“, lappuse 67).

Nospiežot pogu , ierīce neieslēdzas

- Ierīces aizmugurē nav ieslēgts strāvas slēdzis (8. att.) vai ierīce nav pievienota kontaktligzdai.
-  Pārbaudiet, vai strāvas slēdzis atrodas „I“ pozīcijā un vai strāvas vads ir pievienots kontaktligzdai.

Nav iespējams izņemt gatavošanas ierīci, lai veiktu tās tīrīšanu

- Kafijas automāts ir ieslēgts. Gatavošanas ierīci ir iespējams izņemt tikai tad, ja kafijas automāts ir izslēgts.
-  Izslēdziet kafijas automātu un izņemiet gatavošanas ierīci (skatiet 13.4 „Gatavošanas ierīces tīrīšana“, lappuse 67).

-  **Svarīgi: gatavošanas ierīci ir iespējams izņemt tikai tad, ja kafijas automāts ir izslēgts ar IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS**

taustiņu ①, kas atrodas automāta priekšpusē. To nedrīkst atvienot no elektrotīkla. Mēģinot izņemt gatavošanas ierīci tad, ja kafijas automāts ir ieslēgts, var tikt izraisīts nopietns bojājums.

Kafija netek no dispensera izplūdes vietām, bet gan no apkopes durtiņu malām

- Dispensera izplūdes vietas ir aizsprostotas ar sausu kafiju.
-  Ar adatu iztīriet sauso kafiju (29. att.).
- Nolikāmais nodalījums (R), kas atrodas apkopes durtiņās, ir aizsprostots un to nav iespējams pagriezt.
-  Rūpīgi iztīriet nolokāmo nodalījumu, sevišķi viru tuvumā, lai pārliecinātos, vai tās ir iespējams brīvi, plūstoši pagriezt.

Tika izmantota maltā kafija (nevis pupiņas) un ierīce nepiedāvā nekādu kafiju

- Ir pievienots pārāk daudz maltās kafijas.
-  Izņemiet gatavošanas ierīci un rūpīgi iztīriet kafijas automāta iekšpusi, kā aprakstīts 13.4 „Gatavošanas ierīces tīrīšana“, lappuse 67. Atkārtojiet darbību, izmantojot maksimāli 2 maltās kafijas kausiņus.
- Rotējošā poga „Kafijas stiprums / Maltā kafija“ nebija pagriezta  vai  pozīcijā, un ierīce izmantoja gan malto kafiju, kas tika pievienota, gan kafiju, kas tika samalta dzirnaviņās.
-  Rūpīgi iztīriet kafijas automāta iekšpusi, kā aprakstīts 13.4 „Gatavošanas ierīces tīrīšana“, lappuse 67. Atkārtojiet darbību, vispirms pagriežot rotējošo pogu „Kafijas stiprums / Maltā kafija“, kā aprakstīts 8 „Maltās kafijas izmantošana“, lappuse 429.

- Maltā kafija tika pievienota tad, kad ierīce bija izslēgta.

 Izņemiet gatavošanas ierīci un rūpīgi iztīriet kafijas automāta iekšpusi, kā aprakstīts nodaļā 13.4 „Gatavošanas ierīces tīrīšana“, lappuse 67. Atkārtojiet darbību, taču vispirms ieslēdziet ierīci.

Ko darīt, ja kafijas automāts ir jāpārvieta

- Saglabājiēt oriģinālo iepakojumu kā aizsardzību pārvadāšanas laikā. Ir svarīgi izmantot oriģinālo plastmasas maisiņu kā aizsardzību pret skrāpējumiem.
- Lai aizsargātu no vibrācijām, nostipriniet kafijas automātu un termosu krūzi. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies pārvadāšanas laikā.
- Iztukšojiet ūdens tvertni un izlietotās kafijas tvertni.
- Jābūt arī uzmanīgiem novietojot kafijas automātu – sevišķi aukstā laikā, kad sals var radīt bojājumus.

16 Statistikas režīms

Kafijas automātam ir iespēja norādīt

- kopējo pagatavoto kafijas krūzīšu skaitu,
- pagatavoto kafijas krūžu skaitu, kas satur 4 krūzītes, 6 krūzītes, 8 krūzītes un 10 krūzītes,
- veikto atkalķošanas reižu skaitu, kā arī
- ierīces izsniegto ūdens litru skaitu.

 Ja vienlaicīgi tiek izsniegtas divas kafijas krūzītes, tās arī tiek uzskaitītas kā 2 kafijas krūzītes. Lai aktivizētu statistikas režīmu, kafijas automātam ir jābūt izslēgtam.

 Ja nepieciešams, izslēdziet ierīci ar „Ieslēgšanas/ izslēgšanas“ taustiņu ① (11. att.).

-  Nospiediet taustiņu „P” (4. att.) uz vismaz 6 sekundēm.
Iedegas simbols „P” un . Turklāt virs ,  un  pogas iedegas 3 mazi simboli, lai norādītu šo pogu pašreizējo darbību, skatiet 4 „Īpašais režīms”, lappuse 54.

-  Atkārtoti nospiediet ritināšanas taustiņu „<” vai „>” (5. att.), lai izgaismotu simbolu, kuram vēlaties norādīt atbilstošo statistiku:

-  izsniegto krūzīšu skaits
 -  veikto atkalķošanas reižu skaits
 -  izsniegto krūžu skaits ar 4 krūzītēm
 -  izsniegto krūžu skaits ar 6 krūzītēm
 -  izsniegto krūžu skaits ar 8 krūzītēm
 -  izsniegto krūžu skaits ar 10 krūzītēm
 -  izsniegto ūdens litru skaits
- Ja simbols ir izgaismots, attiecīgo skaitu varat norādīt šādi:

-  Nospiediet taustiņu „LABI” un turiet to nospiestu (5. att.).

Tagad secīgi sāk mirgot atsevišķas signāllampīņas, parādot prasīto skaitu:

-  1 x iemirgošanās reize atbilst 1
-  1 x iemirgošanās reize atbilst 10
-  1 x iemirgošanās reize atbilst 100
-  1 x iemirgošanās reize atbilst 1 000
-  1 x iemirgošanās reize atbilst 10 000

Mirgošanas secība nepārtraukti atkārtojas, kamēr tiek nospiests taustiņš „LABI”. Pirms katras iemirgošanās reizes notiek 3 sekundes ilga pauze.

-  Saskaitiet katras signāllampīņas atsevišķo iemirgošanās reižu skaitu.

Piemērs: turpmāk dotā secība atbilst skaitlim 1529.

-  9 x iemirgošanās reizes
-  2 x iemirgošanās reizes
-  5 x iemirgošanās reizes
-  1 x iemirgošanās reizes
-  0 x iemirgošanās reizes

-  Lai izietu no šī režīma, vismaz 6 sekundes nospiediet taustiņu „P” (4. att.).

17 Tehniskie dati

Strāvas padeve: 220-240 V
Strāvas patēriņš: 1350 W

 Šī ierīce atbilst sekojošajām EK direktīvām:

- Zemas voltāžas direktīva 2006/95/EK
- EMC Direktīva 89/336/EEK ar labojumiem 92/31/EEK un 93/68/EEK
- Materiāli un piederumi, kas nonāk saskarē ar pārtiku, atbilst EK noteikumam 1935/2004

18 Atbrīvošanās no atkritumiem



Iepakojšanas materiāls

Iepakojšanas materiāli ir videi draudzīgi un tos var nodot otrreizējai pārstrādei. Plastmasas sastāvdaļas ir apzīmētas ar apzīmējumiem, piem., >PE<, >PS<, u.t.t. Lūdzu, atbrīvojieties no iepakojuma materiāliem izmetot tos attiecīgajā konteinerī sabiedriskajā atkritumu likvidēšanas vietās.



Veca ierīce

W Simbols **W** uz produkta vai uz tā iepakojuma norāda uz to, ka šo produktu nevar uzskatīt par mājturības atkritumiem. Tā vietā tas ir jānodod attiecīgajā savākšanas vietā elektrisko un elektronisko aprīkojumu otrreizējai pārstrādei. Nodrošinot to, ka no šī produkta atbrīvojas pareizi, jūs palīdzēsiet novērst potenciālās negatīvās sekas videi un cilvēku veselībai, ko savādāk varētu izraisīt nepareiza atbrīvošanās no šī produkta. Sīkākai informācijai par šī produkta otrreizējo pārstrādi, lūdzu sazinieties ar jūsu vietējās pilsētas biroju, jūsu mājsaimniecības atkritumu atbrīvošanās servisu vai ejiet uz vietu, kur pirkāt šo produktu.

19 Ja ir nepieciešams remonts

Ir jā saglabā oriģinālais iepakojums, ieskaitot putuplasta daļas.

Lai izvairītos no bojājumiem pārvadāšanas laikā, ierīce ir droši jāiesaiņo.

Kad nosūtāt ierīci remonta veikšanai, vienmēr pievienojiet klāt krūzi. Tā ir nepieciešama ierīces pārbaudei.

LT Brangus vartotojau,

Prašome atidžiai perskaityti šią naudojimo instrukciją.

Pirmiausia prašome laikytis saugumo nurodymų, esančių pirmuose naudojimo instrukcijos puslapiuose! Išsaugokite šią naudojimo instrukciją ateičiai. Jei prietaisas galiojantis, perduokite šias instrukcijas kitam prietaiso savininkui.

Turiny

1	Paveikslėlių paaiškinimai	444	9	Pieno putų ruošimas	453
1.1	Priekinė dalis (1 pav.)	444	9.1	Garų antgalio valymas	454
1.2	Priekinė dalis, atidarius techninės priežiūros dureles (2 pav.)	444	10	Karšto vandens ruošimas	455
1.3	Valdymo skydelis (3 pav.)	444	11	Malimo rupumo nustatymas	455
2	Kava ir espresso	445	12	Kavos temperatūros nustatymas	456
3	Saugumo informacija	445	13	Valymas ir priežiūra	456
4	Specialus režimas	447	13.1	Reguliarus valymas	456
5	Prieš naudojant prietaisą pirmą kartą	447	13.2	Kavos tirščių indo tuštinimas	457
5.1	Prietaiso įrengimas ir įjungimas į maitinimo lizdą	447	13.3	Kavamalės valymas	457
5.2	Vandens įpylimas	447	13.4	Virimo mechanizmo valymas	457
5.3	Kavos pupelių indo pripildymas	448	13.5	Kalkių nuosėdų šalinimo programa	458
5.4	Prietaiso įjungimas pirmą kartą	448	14	Ką daryti, jei ekrane rodomi simboliai...	460
5.5	Prietaiso įjungimas	448	15	Šias problemas galima išspręsti prieš skambinant Klientų aptarnavimo centrui	461
5.6	Prietaiso išjungimas	449	16	Statistikos režimas	463
5.7	Vandens kietumo nustatymas	449	17	Techniniai duomenys	464
6	Kavos ruošimas malant pupeles	450	18	Šalinimas	464
6.1	Patarimai, kaip paruošti karštesnę kavą	451	19	Vežant prietaisą atlikti techninį aptarnavimą	464
7	Kelių puodelių paruošimas, naudojant ąsočio funkciją	452			
8	Maltos kavos naudojimas	452			

1 **Paveikslėlių paaiškinimai**

1.1 **Priekinė dalis (1 pav.)**

- A** Grotelės lašams nutekėti
- B** Termosas
- C** Pagrindinis jungiklis (galinėje prietaiso pusėje)
- D** Kavos išleidimo vamzdeliai (reguliuojamas aukštis)
- E** Valdymo skydelis (žr. 3 pav.)
- F** Kavos pupelių indo dangtelis
- G** Maltos kavos indo dangtelis
- H** Šildomosios puodelių grotelės
- J** Sukinėjamas garų ir karšto vandens vamzdelis
- K** Garų antgalis (nuimamas)
- L** Vidinė garų antgalio dalis (išimama)
- M** Techninės priežiūros durelių atidarymo mygtukas
- N** Vandens rezervuaras su didžiausio vandens lygio indikatoriumi (ištraukiamas)
- O** Lašų surinkimo padėklas su indikatoriumi (ištraukiamas)

1.2 **Priekinė dalis, atidarius techninės priežiūros dureles (2 pav.)**

- P** Techninės priežiūros durelės (atidarytos)
- Q** Kavos tirščių surinkimo indas (ištraukiamas)
- R** Mobilus stalčiukas
- S** Virimo mechanizmas
- T** Kavos malimo rupumo reguliavimo rankenėlė
- U** Kavos pupelių indas
- V** Matavimo šaukštelis
- W** Piltuvėlis maltai kavai

- X** Duomenų plokštelė (prietaiso apatinėje dalyje)
- Y** Kalkių nuosėdų šalinimo skystis
- Z** Testo juostelė vandens kietumui nustatyti

1.3 **Valdymo skydelis (3 pav.)**

- a** Kavos stiprumo / maltos kavos parinkimo rankenėlė
- b** Puodelių dydžio reguliavimo rankenėlė
- c** Ekranas
- d** Vieno kavos puodelio mygtukas  Nustačius specialų režimą, šį mygtuką galima naudoti „slinkčiai“ („<“)
- e** Dviejų kavos puodelių mygtukas  Nustačius specialų režimą, šį mygtuką galima naudoti „slinkčiai“ („>“)
- f** Garų reguliavimo mygtukas  Nustačius specialų režimą, šį mygtuką spauskite patvirtindami („OK“)
- g** „P“ mygtukas Nustačius specialų režimą, šiuo mygtuku galima gražinti paskutinį lygį nekeičiant nustatymų („P“)
- h** Įjungimo ir išjungimo mygtukas 
- j** Garų ir karšto vandens reguliavimo rankenėlė
- k** „Kavos ąsočio funkcija“ mygtukas 
- l** „Malta kava“ simbolis
- m** „Kavos ąsočio funkcija“ simboliai
- n** „Kavos stiprumas“ simboliai
- o** „Puodelių dydis“ simboliai
- p** „Pripilti vandens rezervuarą“ simbolis 
- q** „Pašalinti kalkių nuosėdas“ simbolis 
- r** „Aparato temperatūra“ simbolis 

- s „Techninės priežiūros durelės atidarytos“ simbolis 
- t „Kavos tirščių indas“ simbolis 
- u „Dėmesio“ simbolis 
- v „Karštas vanduo“ simbolis 
- w „Garai“ simbolis 
- x „Ruošiami du puodeliai“ simbolis 
- y „Ruošiamas vienas puodelis“ simbolis 
- z Specialaus režimo simboliai

2 Kava ir espresso

Visiškai automatinis kavos ruošimo aparatas užtikrina visiškai **lengvą naudojimąsi**, tiek ruošiant kavą, tiek prietaisą prižiūrint ir juo rūpinantis.

Nuostabus, nepakartojamas skonis pasiekiamas dėl

- sudrėkinimo sistemos: prieš pradėdant virti kavą, ji sudrėkinama, kad atsiskleistų visas kavos aromatas
- vandens kiekis reguliuojamas atskirai kiekvienam puodeliui, nuo nedidelio espresso iki didelio pienoškos kavos puodelio
- atskirai reguliuojama kavos ruošimo temperatūra
- Galima rinktis nuo normalios iki stiprios kavos puodelio
- malimo rupumą galima reguliuoti priklausomai nuo kavos pupelių rūšies, ir
- paskutinis, bet ne mažiau svarbus elementas - užtikrintas tirštų putų sluoksnis, išskiriantis espresso kavą iš kitų kavos rūšių

Ar žinojote? Ruošiant espresso kavą, vandens ir maltos kavos sąlyčio laikas yra žymiai mažesnis nei ruošiant įprastą filtruotą kavą. Taip iš maltos kavos išsiskiria mažiau kartumo, todėl espresso kava yra daug švelnesnio skonio!

3 Saugumo informacija



Šis prietaisas atitinka priimtus techninius standartus remiantis saugumo reikalavimais ir įrenginių saugos įstatymu. Tačiau, kaip gamintojai, mes laikome savo pareiga supažindinti jus su šia saugumo informacija.

Bendros saugumo taisyklės

- Prietaisas turi būti įjungtas tik į tokį maitinimo lizdą, kurio įtampa, elektros srovės tipas ir dažnis atitinka ant duomenų plokštelės nurodytas specifikacijas (duomenų plokštelė pritaisyta prie prietaiso apatinės dalies)!
- Saugokite, kad elektros laidas nesiliestų prie karštų prietaiso dalių.
- Niekada netraukite kištuko iš maitinimo lizdo laikydami už laido.
- Nenaudokite kavos aparato, jei:
 - laidas pažeistas arba
 - prietaiso korpusas akivaizdžiai pažeistas.
- Prieš traukdami prietaiso elektros kištuką iš maitinimo lizdo, įsitikinkite, kad kavos virimo aparatas išjungtas.
- Šis prietaisas neskirtas naudotis asmenims (įskaitant vaikus), kurie dėl nepakankamos patirties ar žinių nesugebės juo saugai naudotis, arba asmenims (įskaitant vaikus) su mažesniais fiziniais, jutiminishiais ar psichiniais sugebėjimais, išskyrus atvejus, kai už šių asmenų saugą atsakingas asmuo juos tinkamai instruktuoja ir, pradėjęs darbą, kurį laiką stebi.

Vaikų sauga

- **Nepalikite veikiančio kavos aparato be priežiūros, ir saugokite jį, kai netoliese yra vaikų!**
- Vaikams neturi būti leidžiama žaisti prietaisu.

- Laikykitės pakavimo medžiagą, pvz., plastikinius maišelius, vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Saugos taisyklės naudojantis prietaisu

- **Įspėjimas! Kavos išleidimo vamzdeliai, garų antgalis ir puodelių grotelės veikimo metu įkaista. Laikykitės vaikų nuo prietaiso saugiu atstumu!**
- **Įspėjimas! Garų antgaliui veikiant galima nusideginti! Išbėgęs karštas vanduo ar garai gali nuplikinti. Garų antgalį naudokite tik tada, kai po juo padėtas indas.**
- Nenaudokite garų funkcijos pašildyti degiems skysčiams!
- Naudokite kavos virimo aparatą tik tada, kai vandens rezervuare yra vandens! Į rezervuarą pilkite tik šaltą vandenį. **Nenaudokite karšto vandens, pieno ar kitų skysčių.** Neviršykite didžiausio leistino maždaug 1,8 litrų vandens kiekio.
- **Į indą kavos pupelėms nedėkite šaldytų ar karamelizuotų kavos pupelių. Naudokite tik paskrudintas kavos pupeles! Iš kavos pupelių pašalinkite bet kokias pašalines medžiagas, pavyzdžiui, akmenukus. Pašaliniais objektams užblokavus ar pažeidus kavamalę garantija nebus taikoma.**
- Į maltos kavos piltuvėlį pilkite tik maltą kavą.
- Nepalikite kavos virimo aparato įjungto be būtinos priežasties.
- Saugokite prietaisą nuo oro poveikio.
- Naudokite tik parduotuvėse pirktą pailginimo laidą, kurio skersmuo būtų mažiausiai 1,5 mm².
- Asmenys su motorikos sutrikimais negali naudoti prietaiso be prižiūrintojo asmens, kad išvengtų pavojaus.

- **Prietaisą naudokite tik su lašų surinkimo padėklų, kavos tirščių surinkimo indu ir grotelėmis lašams nutekėti!**

Saugos taisyklės valant ir prižiūrint prietaisą

- Laikykitės valymo ir nuovirų šalinimo instrukcijų.
- Prieš valydami ar atlikdami apžiūrą, kavos virimo aparatą išjunkite ir ištraukite elektros kištuką iš maitinimo lizdo!
- Nemerkite prietaiso į vandenį.
- Garų antgalį valykite tik, kai prietaisas išjungtas, atvėsęs ir nenaudoja slėgio!
- Neplaukite kavos virimo aparato dalių indaplovėje.
- **Niekada į kavamalę nepilkite vandens.** Taip galite ją sugadinti.

Niekada neatidarinėkite ir netaisykite kavos virimo aparato patys. Nekvalifikuotas taisyimas gali kelti vartotojui didelį pavojų. Prietaisą gali taisyti tik kvalifikuoti aptarnavimo inžinieriai.

Jei taisyimas yra būtinas, įskaitant ir maitinimo laido pakeitimą, prašome susisiekti su

- parduotuve, kurioje pirkote prietaisą, arba
- Electrolux aptarnavimo linija.

Jei prietaisas netinkamai naudojamas, gamintojas neprisiima jokios atsakomybės už žalą, o garantija panaikinama, taip pat, jei pagal šios instrukcijos nurodymus neatliekamas kalkių nuosėdų šalinimo procesas, kai tik užsidega kalkių šalinimo indikatorius . Pašaliniais objektams užblokavus ar pažeidus kavamalę garantija nebus taikoma.

4 Specialus režimas

Norėdami nustatyti vandens kietumą („Vandens kietumo nustatymas“, puslapis 56) ir kavos temperatūrą („Kavos temperatūros nustatymas“, puslapis 456), pradėti kalkių nuosėdų šalinimo programą („Kalkių nuosėdų šalinimo programa“, puslapis 458) ir peržiūrėti statistiką („Statistikos režimas“, puslapis 463), galite įjungti specialų režimą, paspaudę „P“ mygtuką (4 pav.). Šiame režime galite vaikščioti spausdami „1 kavos puodelio“ , „2 kavos puodelių“ , „Garų“  ir „P“ mygtukus. Kiekvienu atveju mygtukų funkcijos rodomos ekrane virš mygtukų (5 pav.):

- «<» („1 kavos puodelio“ ) ir «>» („2 kavos puodelių“ ) mygtukai naudojami „slinkčiai“
- «OK» („Garų“ ) mygtukas patvirtina pasirinkimą
- «P» („P“) grąžina į paskutinį lygį nekeičiant nustatymų.

5 Prieš naudojant prietaisą pirmą kartą

5.1 Prietaiso įrengimas ir įjungimas į maitinimo lizdą

-  Pastatykite prietaisą ant horizontalaus, stabilaus, nekaitinamo ir vandeniui atsparaus paviršiaus.



Įsitikinkite, kad patalpa, kurioje prietaisas stovi, yra gerai vėdinama. Padėję prietaisą ant darbastalio, įsitikinkite, kad tarp prietaiso paviršių ir šoninės bei galinės sienos yra maždaug 5 cm atstumas ir mažiausiai 20 cm laisvos erdvės virš prietaiso. Niekada nedėkite prietaiso ten, kur temperatūra yra 0°C ar žemesnė (prietaisas gali sugesti, jei užšals vanduo).



Svarbu! Jei kavos virimo aparatą atnešėte iš šaltos aplinkos į šiltą patalpą, prieš prietaisą įjungdami, palaukite apie dvi valandas!

Rekomenduojame kavos virimo aparatą padėti ant tinkamo pakloto, kad apsaugotumėte darbastalio paviršių nuo taškymosi.



Įjunkite kavos virimo aparatą į įžemintą elektros lizdą. Nenaudokite neįžeminto elektros lizdo.

5.2 Vandens įpylimas

Kiekvieną kartą įjungę kavos virimo prietaisą, patikrinkite, ar vandens rezervuare yra pakankamai vandens, ir, jei reikia, pripilkite. Kavos virimo aparate visada turi būti vandens, kad kiekvieną kartą įjungiant ar išjungiant prietaisą būtų atliekamas automatinis praplovimo procesas.



Iš prietaiso ištraukite vandens rezervuarą (6 pav.). Kad būtų galima ištraukti vandens rezervuarą, garų atgalį reikia nukreipti link prietaiso centro.



Į rezervuarą pilkite tik švarų ir šaltą geriamąjį vandenį. Niekada neviršykite didžiausios pažymėtos ribos.



Į rezervuarą pilkite tik šviežią ir šaltą vandenį. Niekada nepilkite kitų skysčių (pvz., mineralinio vandens ar pieno).



Įstatykite vandens rezervuarą (6 pav.). Tvirtai įspauskite rezervuarą, kad atsidarytų vandens rezervuaro vožtuvėlis.



Kad kiekvieną kartą išgautumėte turtingą kavos skonį ir aromatą, turite:

- kasdien keisti vandenį vandens rezervuare,
- bent kartą per savaitę išplauti vandens rezervuarą įprastame plovimo vandenyje (ne indaplovėje). Tada išskalaukite jį švariame vandenyje.

5.3 Kavos pupelių indo pripildymas

-  Pakelkite kavos pupelių indo dangtį ir pripilkite indą šviežių kavos pupelių (7 pav.). Uždarykite dangtį.



Pastaba! Indą kavos pupelėms nedėkite šaldytų ar karamelizuotų kavos pupelių. Naudokite tik paskrudintas kavos pupeles! Prieš pildami pupeles į indą, pašalinkite bet kokias pašalines medžiagas, pavyzdžiui, akmenukus.

Pašaliniais objektams užblokavus ar pažeidus kavamalį garantija nebus taikoma.



Gamykloje kavos virimo aparate buvo nustatytas vidutinis kavos malimo rupumas. Jei reikia, šį nustatymą galite pakeisti. Nurodymus, kaip nustatyti kavos malimo rupumą, galite rasti „Malimo rupumo nustatymas“, puslapis 455.



Kavamalės nustatymus galite keisti tik, kai kava malama. Reguluojant neveikiančią kavamalę, galima sugadinti kavos virimo aparatą.



Prietaisas gamykloje buvo išbandytas su kava, todėl normalu, kad kavamalėje yra kavos liekanų. Tačiau garantuojame, kad prietaisas yra visiškai naujas.

5.4 Prietaiso įjungimas pirmą kartą

Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą jį turite praplauti.



Įjunkite prietaisą, paspausdami pagrindinį jungiklį galinėje prietaiso pusėje (8 pav.).

Jei kavos virimo aparatą jungiate pirmą kartą, kelias sekundes ekrane užsidegs visi simboliai, tada mirksės tik  ir  simboliai.



Į vandens rezervuarą pripilkite vandens; žr. „Vandens įpylimas“, puslapis 447.



Įstatykite vandens rezervuarą (6 pav.). Tvirtai įspauskite rezervuarą, kad atsidarytų vandens rezervuaro vožtuvėlis.



Pasukite garų antgalį išorę ir po juo padėkite puodelį (9 pav.).



Pasukite garų ir karšto vandens pasirinkimo rankenėlę prieš laikrodžio rodyklę, kiek pavyks, iki padėties  (10 pav.).

Iš garų antgalio išbėgs vanduo.  ir  simboliai dega pastoviai.

Kai puodelyje bus apie 30 ml vandens, pradės mirksėti  ir  simboliai.



Pasukite garų rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę (10 pav.), kiek pavyks, iki padėties , kad sustabdytumėte vandens tiekimą. Kelias sekundes mirksės  simboliai, o prietaisas išsijungs pats.



Pripilkite į indą kavos pupelių; žr. „Kavos pupelių indo pripildymas“, puslapis 448.

5.5 Prietaiso įjungimas

Kiekvieną kartą prieš įjungdami kavos virimo aparatą, patikrinkite, ar vandens rezervuare yra pakankamai vandens, ir, jei reikia, pripilkite. Kavos virimo aparate visada turi būti vandens, kad kiekvieną kartą įjungiant ar išjungiant prietaisą būtų atliekamas automatinis praplovimo procesas.



Įjunkite prietaisą paspausdami įjungimo ir išjungimo mygtuką  (11 pav.).



Įjungus prietaisą iš karto atliekamas nustatymo ciklas. Proceso metu sklindantys garsai yra normalus reiškinys.

 Vykstant kaitinimo etapui (apie 120 sekundžių) mirksi  simbolis. Kaitinimo metu prietaisas atlieka automatinį praplovimo ciklą (iš vamzdelių išteka šiek tiek karšto vandens, kuris nulaša į lašų surinkimo padėklą).

Kaitinimui pasibaigus  simbolis dega pastoviai.

Dabar kavos aparatą galima naudoti. Ekrane rodomas simbolis priklauso nuo paskutinio pasirinkto kavos režimo.

5.6 Prietaiso išjungimas

 Išjunkite prietaisą įjungimo ir išjungimo mygtuku  (11 pav.).

Mirksi  simbolis.

Prieš išsijungdamas, prietaisas automatiškai atlieka perplovimo ciklą.

 Jei prietaisas ilgą laiką nenaudojamas, taupymo sumetimais jis automatiškai išsijungia po 3 valandų.

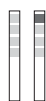
 Jei prietaiso nenaudosite ilgesnį laiką, išjungę prietaisą įjungimo ir išjungimo mygtuku , taip pat turėtumėte išjungti ir pagrindinį jungiklį prietaiso galinėje pusėje (8 pav.).

5.7 Vandens kietumo nustatymas

Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, ar vartodami kitos kokybės vandenį, turėtumėte nustatyti vietinio vandens kietumą atitinkantį vandens kietumo lygį prietaise. Norėdami nustatyti vandens kietumą, galite naudotis pridėta testo juostele arba susisiekti su vietine vandens tiekimo įmone.

Vandens kietumo nustatymas

 Maždaug 1 sekundei įmerkite testo juostelę į šaltą vandenį. Nukratykite vandens perteklių ir nustatykite vandens kietumą pagal rausvų ruoželių skaičių.



Nėra rausvų ruoželių arba **vienas** rausvas ruoželis:
1 vandens kietumo lygis, minkštas

iki 1,24 mmol/l, arba iki 7° pagal vokiečių vandens kietumo matavimą, arba iki 12,6° pagal prancūzų vandens kietumo matavimą



Du rausvi ruoželiai:
2 vandens kietumo lygis, vidutiniškai kietas

iki 2,5 mmol/l, arba iki 14° pagal vokiečių vandens kietumo matavimą, arba iki 25,2° pagal prancūzų vandens kietumo matavimą



Trys rausvi ruoželiai:
3 vandens kietumo lygis, kietas

iki 3,7 mmol/l, arba iki 21° pagal vokiečių vandens kietumo matavimą, arba iki 37,8° pagal prancūzų vandens kietumo matavimą



Keturi rausvi ruoželiai:
4 vandens kietumo lygis, labai kietas

virš 3,7 mmol/l, arba virš 21° pagal vokiečių vandens kietumo matavimą, arba virš 37,8° pagal prancūzų vandens kietumo matavimą

Vandens kietumo lygio nustatymas ir išsaugojimas

Galite nustatyti 4 vandens kietumo lygius. Gamykloje kavos virimo aparate buvo nustatytas 4 vandens kietumo lygis.

 Įjungę prietaisą, paspauskite „P“ (4 pav.).

Užsidegs „P“ ir  simboliai. Taip pat užsidegs trys maži simboliai, esantys virš ,  ir  mygtukų, parodydami esamas mygtukų funkcijas, žr. „Specialus režimas“, puslapis 447.

-  Pasirinkimą patvirtinkite „OK“ mygtuku (5 pav.).

Ekrane rodomas esamas nustatymas. Vandens kietumo lygiai yra šie:

 1 vandens kietumo lygis

 2 vandens kietumo lygis

 3 vandens kietumo lygis

 4 vandens kietumo lygis

-  Tada paspauskite slinkties mygtukus „<“ arba „>“ (5 pav.), kol ekrane pasirodys nustatytas vandens kietumo lygis.

-  Pasirinkimą patvirtinkite „OK“ mygtuku (5 pav.). Dabar vandens kietumo lygis užprogramuotas.

-  Norėdami atšaukti nustatymų išsaugojimą, vietoj „OK“ mygtuko spauskite „P“.

Jei nepaspausite „OK“ mygtuko, po maždaug 120 sekundžių prietaisas automatiškai grįš į kavos režimą, neišsaugojęs nustatymų.

-  Norėdami grįžti į kavos režimą, paspauskite „P“ mygtuką (4 pav.), arba palaukite apie 120 sekundžių, kol prietaisas automatiškai grįš į kavos režimą.

6 Kavos ruošimas malant pupeles

Kavos ruošimas malant pupelės vyksta **visiškai automatiškai**: Malimas, dozavimas, spaudimas, sudrėkinimas, virimas ir kavos tirščių perkėlimas.

Galimybė pasirinkti malimo rupumą ir kavos kiekį jums leidžia nustatyti kavos virimo aparatą taip, kad pasiruoštumėte jūsų skonį atitinkančios kavos.



Įsitinkinkite, kad naudojate tik grynas kavos pupelės, be karamelizuotų ar aromatizuotų priedų. Nenaudokite šaldytų pupelių.

Pagal skonį pasirinkite nedidelį espresso arba didelį pienoškos kavos puodelį.

-  Norėdami pasirinkti kavos puodelio dydį, pasukite puodelio dydžio rankenėlę (12 pav.). Rodomas pasirinktas puodelio dydis.



Kavos puodelių dydžiai yra šie:

 espresso puodukas

 mažas puodukas

 vidutinis puodukas

 didelis puodukas

 puodelis

Taip pat galite pasirinkti kavos stiprumą: labai švelnų, švelnų, normalų, stiprų ir labai stiprų.

-  Norėdami pasirinkti kavos stiprumą, pasukite kavos stiprumo reguliavimo rankenėlę (13 pav.). Rodomas pasirinktas kavos stiprumas.



Kavos stiprumo lygiai yra šie:

 labai švelnus

 švelnus

 normalus

 stiprus

 labai stiprus

-  Padėkite vieną ar du puodukus po kavos išleidimo vamzdeliais (14 pav.). Kavos išleidimo vamzdelių aukštį galima reguliuoti pagal naudojamų puodelių aukštį, kad sumažėtų šilumos nuostoliai ir nesitaškytų kava (15 pav.).

-  Paspauskite vieno puodelio mygtuką , norėdami paruošti vieną puodelį kavos, ir dviejų puodelių mygtuką , norėdami paruošti du puodelius kavos.

Užsidegs vieno puodelio  arba dviejų puodelių  simbolis. Dabar prietaisas mals kavos pupeles.

Ruošiant kavą, malta kava pirmiausia sudrėkinama nedideliu kiekiu vandens. Netrukus prasideda virimo procesas. Kava patiekama į puodelį.

Paruošęs reikiamą kiekį kavos, prietaisas automatiškai sustos tiekęs kavą, o kavos tirščius perkels į kavos tirščių surinkimo indą. Tuo metu mirksi vieno puodelio ☐ arba dviejų puodelių ☐☐ simbolis.

 Galite bet kada sustabdyti kavos tiekimo procesą, trumpai paspausdami vieno puodelio ☐ arba dviejų puodelių ☐☐ mygtuką, arba prieš laikrodžio rodyklę pasukdami kavos puodelio dydžio nustatymo rankenėlę (12 pav.) link espresso puodelio padėties.

 Kai tik kava bus patiekta, norėdami padidinti kavos kiekį, palaikykite nuspaudę vieno puodelio ☐ arba dviejų puodelių ☐☐ mygtuką, kol gausite norimą kiekį kavos, arba pagal laikrodžio rodyklę pasukite puodelio dydžio nustatymo rankenėlę (12 pav.) link puodelio padėties (šią operaciją reikia atlikti iš karto po kavos patiekimo į puodelius ir, kol kavos tirščiai dar neperkelti į kavos tirščių surinkimo indą).

Po kelių sekundžių, kai užges mirksintis vieno puodelio ☐ arba dviejų puodelių ☐☐ simbolis, prietaisą vėl galima naudoti ruošiant kitą puodelį kavos.

 Jei kava bėga lėtai, visai nebėga arba bėga per greitai ir nėra pakankamai tiršta, pakeiskite malimo rupumo nustatymą; žr. „Malimo rupumo nustatymas“, puslapis 455.

 Jei mirksi ☐ ir ☐ simboliai, kava sumalta per smulkiai. Turite pakeisti malimo rupumo nustatymą; žr. „Malimo rupumo nustatymas“, puslapis 455

 Jei užsidega ☐ simbolis, į vandens rezervuarą reikia pripilti vandens, kitaip prietaisas negalės ruošti kavos. (Normalu, kad vandens rezervuare gali būti likę šiek tiek vandens, kai simbolis įsijungia).

 Jei užsidega ☐ simbolis, kavos tirščių surinkimo indas pilnas, jį reikia ištuštinti ir išvalyti; žr. „Kavos tirščių indo tuštinimas“, puslapis 457. Kol kavos tirščių indas nebus ištuštintas ir išvalytas, simbolis degs nuolat, o prietaisas negalės ruošti kavos.

 Niekada netraukite vandens rezervuaro, kai prietaisas tiekia kavą. Jei vandens rezervuarą ištrauksite, prietaisas nebegalės ruošti kavos. Norėdami praplauti prietaisą, prieš laikrodžio rodyklę pasukite garų ir karšto vandens rankenėlę, kiek pavyks, iki ☐☐☐ nustatymo, ir iš garų antgalio kelias sekundes paleiskite vandenį.

 Naudojantis prietaisu pirmą kartą, tik paruošus 4-5 puodelius kavos prietaisas pradės gaminti norimo skonio ir stiprumo kavą.

6.1 Patarimai, kaip paruošti karštesnę kavą

- Jei, ką tik įjungę kavos aparatą, norite paruošti vieną nedidelio kiekio kavos puodelį (mažiau nei 60 ml), puodelius pašildykite karštu vandeniu.
- Nustatykite didesnę kavos temperatūrą; žr. „Kavos temperatūros nustatymas“, puslapis 456.
- Jei puodelius pašildote, nesisirinkite labai storų puodelių, nes jie sugeria labai daug šilumos.
- Naudokite prieš tai pašildytus puodelius, juos išskalaudami karštu vandeniu ar palikdami bent 20 minučių ant šildomojo padėklo (H) esant įjungtam kavos virimo aparatui.

7 Kelių puodelių paruošimas, naudojant ąsočio funkciją

Naudodami šią funkciją, galite visiškai automatiškai paruošti **kelis puodelius kavos, kuri supilama į kartu su prietaisu supakuotą nerūdijančio plieno termosą**:

Malimas, dozavimas, spaudimas, sudrėkinimas, virimas ir kavos tirščių perkėlimas vyksta, kaip aprašyta ankstesniame skyriuje.

-  Pasukite nerūdijančio plieno termosą dangtelį į atidarymo padėtį (16 pav.) ir jį nuimkite.

Praskalaukite dangtelį ir patį termosą.

-  Padėkite termosą po kavos išleidimo vamzdeliais (D), dangteliui esant pasuktam į pylimo padėtį (17 pav.). Kavos išleidimo vamzdelius reikia pakelti, kad po jais tilptų termosai.

Užsidega vienas iš ąsočio funkcijos simbolių, priklausomai nuo paskutinį kartą naudotos ąsočio funkcijos metu pasirinkto puodelių skaičiaus. Taip pat užsidega slinkties mygtukai: „<“ ir „>“.

Nustatytas kavos puodelių skaičius yra šis:

 4 puodukai

 6 puodukai

 8 puodukai

 10 puodukai

-  Patikrinkite, ar vandens rezervuaras pilnas, kavos pupelių inde yra pakankamai pupelių, o kavos tirščių surinkimo indas tuščias, kad prietaisas galėtų paruošti kelis puodelius kavos.

-  Jei norite pakeisti kavos stiprumą ir puodelių skaičių, pasukite puodelių dydžio nustatymo rankenėlę (12 pav.) ir kavos stiprumo nustatymo rankenėlę (13 pav.), kaip aprašyta „Kavos ruošimas

malant pupeles“, puslapis 450 skyriuje.

-  Jei reikia, paspauskite slinkties mygtukus „<“ ir „>“, norėdami pasirinkti puodelių skaičių atitinkantį simbolį, pavyzdžiui,  8 puodelius.

-  Tada paspauskite ąsočio mygtuką  (18 pav.).

Kavos ruošimo metu mirksi pasirinkto puodelių skaičiaus simbolis.

Kai kavos virimas baigtas, pakaitomis mirksi visi ąsočio funkcijos simboliai, pasirinkto puodelių skaičiaus simbolis dega dvigubai ilgiau, nei kiti simboliai.

-  Dabar galite ištraukti ąsotį ir uždaryti dangtelį (19 pav.), kad kava ilgai išliktų šilta.

Prietaisas automatiškai grįžta į kavos režimą.

-  Jei procesui pabaigti yra nepakankamai kavos pupelių ar per mažai vandens bei kavos tirščių surinkimo indas pilnas, prietaisas sustos, o pasirinkta programa bus atšaukta. Ištaisius klaidą, programą reikia pradėti iš naujo. Reikia atsižvelgti į jau paruoštos kavos kiekį ąsotyje, kad gėrimas nesipiltų pro kraštus.

-  Jei mirksi  ir  simboliai, kava sumalta per smulkiai. Turite pakeisti malimo rupumo nustatymą; žr. „Malimo rupumo nustatymas“, puslapis 455

8 Maltos kavos naudojimas

Ši funkcija leidžia ruošti kavą iš jau sumaltos kavos, t.y. mažai kofeino turinčios kavos.

-  Įsitikinkite, kad piltuvėlyje neliko maltos kavos ir nėra jokių pašalinių objektų. Maltos kavos piltuvėlis nėra skirtas laikyti kavą. Maltą kavą

reikia pilti tiesiai į virimo mechanizmą.

-  Pasukite kavos stiprumo/maltos kavos rankenėlę (20 pav.) iki norimos padėties ☞ (1 puodeliui) arba ☞☞ (2 puodeliams), norėdami pasirinkti maltos kavos funkciją. Taip išjungsite kavamalės funkciją. Užsidegs vienas ☞ (1 puodeliui) arba abu ☞☞ (2 puodeliams) simboliai.

-  Atidarykite maltos kavos piltuvėlio dangtį ir pripilkite šviežios maltos kavos (21 pav.).

Naudokite tik originalų matavimo šaukštelį. Niekada nepilkite daugiau nei 2 nubrauktų matavimo šaukštelių kavos, kitaip prietaisas neruoš kavos, malta kava pasipils prietaiso viduje, arba ruošiama kava lašės į puodelius ir mirksės ☞ ir ☒ simboliai.

Nedėkite maltos kavos virimo proceso metu. Kitam puodeliui kavą pilkite tik virimo procesui visiškai pasibaigus, o prietaisui pasiruošus tiekti kitą puodelį kavos. Niekada nepilkite maltos kavos aparatui esant išjungtam, kad kava neišsipiltų prietaiso viduje.



Ruošdami kavą visiškai automatinio espresso kavos aparatu naudokite tik maltą kavą. Į maltos kavos piltuvėlį nepilkite kavos pupelių, vandenyje tirpstančių ar sausai užšaldytų greito paruošimo produktų ar gėrimų miltelių. Per smulkiai sumalta kava gali užblokuoti prietaiso sistemą.



Jei užsiblokavo piltuvėlio vamzdelis (dėl drėgmės prietaiso viduje, ar dėl to, kad buvo įdėti daugiau nei 2 matavimo šaukšteliai kavos), peiliu ar šaukšto rankena atkrapštykite kavą (22 pav.). Tada ištraukite virimo mechanizmą ir kruopščiai išvalykite jį bei prietaiso vidų, kaip

aprašyta „Virimo mechanizmo valymas“, puslapis 457 skyriuje.



- Uždarykite dangtį.
- Norėdami pasirinkti kavos puodelio dydį, pasukite puodelio dydžio rankenėlę (12 pav.), kaip aprašyta „Kavos ruošimas malant pupeles“, puslapis 450 skyriuje.



Paspauskite vieno puodelio mygtuką ☐, norėdami paruošti vieną puodelį kavos, ir dviejų puodelių mygtuką ☐☐, norėdami paruošti du puodelius kavos. Kava ruošiama.



Jei pasirinkote paruošti 1 puodelį maltos kavos, bet į maltos kavos piltuvėlį neįpylėte maltos kavos, paspaudus ☐ mygtuką, pradės mirksėti ☞ ir ☒ simboliai. Jei pasirinkote paruošti 2 puodelius maltos kavos, o į maltos kavos piltuvėlį neįpylėte maltos kavos, paspaudus ☐☐ mygtuką, mirksi ☞☞ ir ☒ simboliai.



Jei, paruošę kavą, norite grįžti į kavos ruošimą malant pupeles, pasukite kavos stiprumo/maltos kavos rankenėlę (20 pav.) iki bet kurios kavos stiprumo padėties (kavamalė vėl įjungiamą).

9

Pieno putų ruošimas

Karštas garus galima naudoti ruošiant pieno putas capuccino kavai ar karštiesiems gėrimams. Kadangi garams paruošti reikalinga aukštesnė temperatūra, kavos virimo aparate yra integruotas papildomas garų režimas.



Norėdami paruošti capuccino, į didelį puodelį pripilkite nuo 1/2 iki 2/3 tūrio espresso kavos, tada užpilkite paruoštą pieno putų.



Įspėjimas! Garų antgaliui veikiant galima nusideginti! Išbėgęs karštas vanduo ar garai gali nuplikinti. Garų

antgalį įjunkite tik, kai jį pamerksite į pieną.



Paspauskite garų mygtuką ☞ (23 pav.), kad prietaisas pradėtų tiekti garus.

Užsidegs ☞ simbolis ir prietaisas pradės kaisti. Kaitinimo metu mirksi ⚡ simbolis.

Kaitinimui pasibaigus ⚡ simbolis dega pastoviai. Prietaisas paruoštas gaminti pieno putas.



Jei per 2 minutes garų funkcija nepradedama naudoti, prietaisas automatiškai perjungia kavos režimą.



Prieš putų gaminimą reikia iš garų antgalio nuleisti šiek tiek vandens, kad plakimo metu jis nesusimaišytų su pienu. Po garų antgaliu padėkite indą ir pasukite garų ir karšto vandens rankenėlę (10 pav.) iki ☞ ☞ padėties, kol iš antgalio pradės eiti garai. Tada pasukite rankenėlę atgal į ● padėtį.



Į pakankamai žemą (kad tilptų po garų antgaliu) indelį įpilkite neriebaus šalto pieno.



Pienas turėtų būti šaltas. Puodelis, geriausiai nerūdijančio plieno, taip pat turėtų būti atvėsintas ir praskalautas ne karštu vandeniu.



Pasukite garų antgalį ir padėkite po juo puodelį, kad antgalio anga būtų šiek tiek įmerkta į pieną (24 pav.).



Dėmesio! Garų antgalyje gali likti pieno liekanų, kurios vėliau sudžiūva. Stenkitės neįmerkti garų antgalio per giliai, kad neuždengtumėte oro įsiurbimo angos, esančios ant garų antgalio viršaus. Kitaip prietaisas pieną įsiurbis į plakiklio antgalį ir jį užters.



Pasukite garų ir karšto vandens rankenėlę (10 pav.) į ☞ ☞ padėtį. Pienas plakamas.



Kad putos būtų tirštesnės, lėtai judinkite indą su pienu į viršų ir

žemyn. Plakite putas, kol jų turis padidės dvigubai.



Nenaudokite garų antgalio vienu metu ilgiau nei dvi minutes.

Norėdami baigti plakti putas, pasukite garų ir karšto vandens rankenėlę (10 pav.) į ● padėtį ir paimkite puodelį.



Įspėjimas! Saugokitės, kad karšto pieno pūslai nenuplikytų! Prieš paimdami puodelį su suplaktomis putomis, išjunkite garų antgalį.



Išjunkite garų režimą, spausdami garų mygtuką ☞ (23 pav.) arba palaukite apie 120 sekundes, kol prietaisas automatiškai grįš į kavos režimą.

Dabar kavos aparatą vėl galima naudoti.



Kiekvieną kartą ruošdami pieno putas, iš garų antgalio išleiskite šiek tiek vandens, pasukdami garų ir karšto vandens rankenėlę (10 pav.) į ☞ ☞ padėtį.

Svarbu, kad garų antgalyje neliktų pieno likučių, kurie džiūdami gali jį užblokuoti. Po antgaliu padėkite tinkamo dydžio indą. Proceso metu užsidega ☞ simbolis.



Tada pasukite rankenėlę į ● padėtį; ekrane rodomas paskutinis pasirinktas kavos režimo nustatymas.

9.1 Garų antgalio valymas

Svarbu: Higienos sumetimais rekomenduojama garų antgalį valyti kiekvieną kartą juo pasinaudojus, kad jame nepridžiūtų pieno liekanų.



Pasukite garų ir karšto vandens pasirinkimo rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę, kiek pavyks, iki ● padėties. Palaukite porą minučių, kol garų antgalis atvės.



Viena ranka tvirtai laikykite sukinėjamą garų ir karšto vandens vamzdelio rankeną, o kita ranka ištraukite jungiamąjį garų antgalio

kaištį, lengvai jį sukdami pagal laikrodžio rodyklę. Nuimkite garų antgalį, traukdami jį žemyn (25 pav.).

-  Ištraukite vidinę garų antgalio dalį, traukdami ją žemyn.
-  Atsargiai išplaukite garų antgalį ir jo vidinę dalį šiltame vandenyje.
-  Patikrinkite, ar neužsikimšusios 26 paveiksle parodytos dvi angos. Jei reikia, išvalykite jas smeigtuku.
-  Įstatykite vidinę dalį į garų antgalį, lengvai ją stumdami į viršų.
-  Užmaukite garų antgalį, stumdami jį į viršų ir sukdami prieš laikrodžio rodyklę.

10 Karšto vandens ruošimas

Karštą vandenį galima naudoti šildant puodelius ar ruošiant karštus gėrimus, pavyzdžiui, arbatą ar tirpias sriubas.

 Įspėjimas! Garų antgaliui veikiant galima nusideginti! Išbėgęs karštas vanduo ar garai gali nuplikinti. Garų antgalį įjunkite tik tada, kai po juo padėtas indas.

-  Po įkaitusių garų antgaliu pastatykite indą.
-  Pasukite garų ir karšto vandens rankenėlę į  padėtį (10 pav.). Tiekiamas karštas vanduo, užsidega  simbolis.

-  Neleiskite karšto vandens vienu metu ilgiau nei dvi minutes.
-  Išbėgus pakankamam kiekiui karšto vandens, pasukite garų ir karšto vandens rankenėlę atgal į  padėtį (10 pav.) ir paimkite indą.

11 Malimo rupumo nustatymas

Gamykloje kavos virimo aparate buvo nustatytas vidutinis kavos malimo rupumas. Jei kava laša

bėga per greitai ar per lėtai (laša), malimo proceso metu reikia nustatyti kavos malimo rupumą.



Malimo rupumą galima nustatyti tik, kai kava malama, t.y. malimo rupumo nustatymo rankenėlę (2 pav., T ir 27 pav.) galima sukuti tik, kai kavos ruošimo metu kavamalėje malamos pupelės. Reguliuojant neveikiančią kavamalę, galima sugadinti kavos virimo aparatą.



Kavos malimo rupumą (27 pav.) nustatykite sukdami malimo rupumo nustatymo rankenėlę (2 pav., T).

- Jei kava laša arba visai nebėga (greičiausiai mirksi  ir  simboliai), pasukite rankenėlę per vieną spragtelėjimą pagal laikrodžio rodyklę. Sukite per vieną spragtelėjimą, kol kava bėgs normaliai.
- Jei kava bėga per greitai, o putos nėra pageidaujamo tirštumo, pasukite rankenėlę per vieną spragtelėjimą prieš laikrodžio rodyklę.



Nenusukite rankenėlės per daug, nes pasirinkus paruošti du puodelius, kava labai lėtai lašės.



Nustatymo rezultatus pamatysite paruošę mažiausiai 2 puodelius kavos.

Iš kavamalės pašalinkite bet kokius pašalinius objektus.

Tokie pašaliniai objektai, kaip maži akmenukai, gali sugadinti kavamalę. Kavamalėje esant pašalinių objektų girdimas garsus ir nejprastas barškėjimas. Jei maldami kavą girdite tokių triukšmą, tuojau pat išjunkite kavos virimo aparatą ir susisieki su Klientų aptarnavimo centru. **Pašaliniams objektams užblokavus ar pažeidus kavamalę garantija nebus taikoma.**

12 Kavos temperatūros nustatymas

Galima nustatyti vieną iš trijų temperatūros lygių. Gamykloje nustatytas aukštos temperatūros lygis. Galite keisti nustatymus pagal toliau pateiktus nurodymus:

 Paspauskite „P“ mygtuką (4 pav.). Užsidegs „P“ ir  simboliai. Taip pat užsidegs trys maži simboliai, esantys virš ,  ir  mygtukų, parodydami esamas mygtukų funkcijas, žr. „Specialus režimas“, puslapis 447.

 Tada paspauskite slinkties mygtukus „<“ arba „>“ (5 pav.), kol užsidegs  simbolis.

 Pasirinkimą patvirtinkite „OK“ mygtuku (5 pav.). Ekrane rodomas esamas nustatymas. Temperatūros lygiai yra šie:

 Žema temperatūra
 Vidutinė temperatūra
 Aukšta temperatūra

 Jei reikia, nustatykite temperatūrą slinkties mygtukais „<“ arba „>“ (5 pav.).

 Kai ekrane rodoma norima temperatūra, patvirtinkite „OK“ mygtuku (5 pav.). Dabar temperatūros lygis užprogramuotas.

 Norėdami atšaukti nustatymų išsaugojimą, vietoj „OK“ mygtuko spauskite „P“.

Jei nepaspausite „OK“ mygtuko, po maždaug 120 sekundžių prietaisas automatiškai grįš į kavos režimą, neišsaugojęs nustatymų.

 Norėdami grįžti į kavos režimą, paspauskite „P“ mygtuką (4 pav.), arba palaukite apie 120 sekundžių, kol prietaisas automatiškai grįš į kavos režimą.

13 Valymas ir priežiūra

Kad paruošta kava būtų aukštos kokybės, o prietaisas nepriekaištingi veiktu, jį reikia reguliariai valyti.

13.1 Reguliarus valymas



Įspėjimas! Prieš valydam, prietaisą išjunkite ir leiskite jam atvėsti.



Pastaba! Niekada prietaiso ar jo dalių nedėkite į indaplovę. Niekada nemerkite prietaiso į vandenį.



Pastaba! Niekada į kavos pupelių indą nepilkite vandens, nes galite sugadinti kavamalę.



Nenaudokite šlifuojamųjų, šveičiamųjų ar ėsdinančių valymo priemonių. Prietaiso išorę ir vidų šluostykite tik drėgna šluoste.



Kasdien ištraukite vandens rezervuarą (6 pav.) ir išpilkite iš jo likusį vandenį. Praskalaukite rezervuarą švariame vandenyje. Kasdien įpilkite šviežio vandens.



Kasdien ar ekrane užsidegus simboliui ištuštinkite kavos tirščių surinkimo indą, žr. „Kavos tirščių indo tuštinimas“, puslapis 457.



Reguliariai ištuštinkite lašų surinkimo padėklą. Tai galima atlikti bet kada, ir būtinai tada, kai tik pro groteles lašams nutekėti pasirodo raudonas indikatorius (28 pav.).



Reguliariai (bent kartą per savaitę) išplaukite vandens rezervuarą (N), lašų surinkimo padėklą (O), groteles lašams nutekėti (A) ir kavos tirščių surinkimo indą (Q) šiltame vandenyje praskiestu silpnu plovikliu ir, jei reikia, šepetėliu.



Kiekvieną kartą panaudoję pieno putų plakimo funkcija, nuimkite garų antgalį ir išvalykite pieno likučius, žr. „Garų antgalio valymas“, puslapis 454.

- ☞ Patikrinkite, ar kavos išleidimo vamzdeliai neužsikimšę. Kad juos išvalytumėte, nukrapštykite sudžiūvusius kavos likučius adata (29 pav.).

13.2 Kavos tirščių indo tuštinimas

Prietaisas apskaičiuoja padarytų kavos puodelių skaičių. Kas 14 paprastų puodelių (arba 7 dvigubus puodelius) užsidega ☒ simbolis, įspėdamas, kad kavos tirščių indas pilnas ir jį reikia ištuštinti bei išvalyti. Kol iš indo nebus pašalinti kavos tirščiai, prietaisas negamins kavos.

- ☞ Kad išvalytumėte kavos tirščių surinkimo indą, atidarykite techninės priežiūros dureles, paspausdami mygtuką (30 pav.), užsidegs ☒ simbolis.
 - ☞ Ištraukite lašų padėklą (31 pav.), ištuštinkite jį ir išvalykite.
 - ☞ Ištuštinkite kavos tirščių surinkimo indą, kruopščiai jį išvalykite, kad inde neliktų jokių tirščių liekanų.
- Svarbu:** Kiekvieną kartą valant lašų surinkimo padėklą, **reikia** ištuštinti bei išvalyti ir kavos tirščių surinkimo indą, net jei jis ir ne visiškai pilnas. Jei to nepadarysite, kitą kartą ruošiant kavą inde gali susikaupti per daug tirščių ir sutrikdyti prietaiso veiklą.

- i Ištraukus lašų surinkimo padėklą, užsidega ☒ simbolis.

- i Naudojant prietaisą kasdien, indą reikia valyti taip pat kasdien. Visada valykite kavos tirščių surinkimo indą prietaisu esant įjungtam, kitaip kavos virimo aparatas neužregistruos, kad indas buvo ištuštintas.

13.3 Kavamalės valymas

Iš kavos pupelių indo maltos kavos likučius galite pašalinti minkštu šepetėliu ar siurbliu.

- ⚠ Pastaba! Niekada į kavamalę nepilkite vandens. Taip galite ją sugadinti.

- ☞ Paspauskite įjungimo ir išjungimo mygtuką (11 pav.) ir pagrindinį jungiklį (8 pav.), kad išjungtumėte kavos virimo aparatą. Ištraukite prietaiso kištuką iš maitinimo lizdo.
- ☞ Pašalinkite likusias kavos pupelės (galite naudoti siurbį su užmauta žarna ar siauru antgaliu).

- i Jei pašalinio objekto ištraukti neįmanoma, susisieki su Klientų aptarnavimo centru. **Pašaliniam objektams užblokavus ar pažeidus kavamalę garantija nebus taikoma.**

- ⚠ **Įspėjimas!** Kavamalei veikiant galite susižeisti. Kavamalei veikiant niekada neišjunkite kavos virimo aparato. Galite sunkiai susižeisti. Prieš pradėdami valyti kavamalę, įsitikinkite, kad prietaisą išjungėte iš maitinimo lizdo.

- ☞ Norėdami patikrinti, ar kavamalė tinkamai veikia, naudokite nedidelį kavos pupelių kiekį. Pirmą kartą naudojantis kavamale ar ją išvalius, į virimo mechanizmą pateks mažiau maltos kavos, nes pirmiausia turi prisipildyti kavamalės griovelis. Todėl pirmas puodelis kavos gali būti neįprasto skonio.

13.4 Virimo mechanizmo valymas

Rekomenduojame virimo mechanizmą valyti reguliariai (priklausomai nuo to, kaip dažnai naudojate prietaisą). Jei kavos virimo aparatas kurį laiką nenaudojamas (pvz., atostogų metu), ištuštinkite kavos tirščių surinkimo indą ir vandens rezervuarą, kruopščiai išvalykite prietaisą, įskaitant ir virimo mechanizmą.

Tai atlikite toliau pateikta tvarka:

 Išjunkite prietaisą mygtuku (11 pav.) (bet neištraukite kištuko iš elektros lizdo) ir palaukite, kol užges visi simboliai.

 Atidarykite priekyje esančias techninės priežiūros dureles, paspausdami mygtuką (30 pav.).

 Ištraukite lašų surinkimo padėklą ir kavos tirščių surinkimo indą (31 pav.) ir juos išvalykite.

 Paspauskite du raudonus atlaisvinimo mygtukus ant virimo mechanizmo šonų link centro (32 pav.) ir jį ištraukite.

 **Svarbu: Virimo mechanizmą galima ištraukti tik, jei prietaisas išjungtas priekyje esančiu įjungimo ir išjungimo mygtuku ① . Tačiau prietaiso nereikia atjungti iš maitinimo lizdo. Bandant ištraukti virimo mechanizmą prietaisui esant įjungtam galima sugadinti prietaisą.**

 Išplaukite virimo mechanizmą po tekančio vandens srove nenaudodami ploviklių. **Niekada neplaukite virimo mechanizmo indaplovėje.**

 Kruopščiai išvalykite prietaiso vidų. Pridžiūvusius kavos likučius iš prietaiso vidaus galite nukrapštyti plastikine ar medine šakute ar panašiu paviršiaus nebraižančiu įrankiu (33 pav.), nukrapštytus kavos likučius susiurbkite siurbliu (34 pav.).

 Įstatykite virimo mechanizmą (36 pav., a), spausdami jį į laikiklį (36 pav., b) ir į stumdami į kaištį (36 pav., c). Kaištį reikia įstumti į vamzdelį virimo mechanizmo apačioje (36 pav., d).

 Tada spauskite „PUSH“ simbolį (36 pav., e), kol išgirsite spragtelėjimą.

 Patikrinkite, ar du raudoni mygtukai (36 pav., f) atsistatė, kitaip neužsidarys techninės priežiūros durelės.

- 37 pav.: Du raudoni mygtukai tinkamai atsistatė.
- 38 pav.: Du raudoni mygtukai neatsistatė.

 Įstatykite visas ištrauktas prietaiso dalis, nuo lašų surinkimo padėklo iki kavos tirščių surinkimo indo.

 Uždarykite techninės priežiūros dureles.

 Jei virimo mechanizmas nebuvo tinkamai įstatytas, t.y. neišgirdote spragtelėjimo, o du raudoni mygtukai neatsistatė, negalėsite uždaryti techninės priežiūros durelių.

 Jei sunku įstatyti virimo mechanizmą, (prieš įstatydami) stipriai jį suspauskite išilgai, kaip parodyta 35 paveiksle.

 Jei vistiek sunku įstatyti virimo mechanizmą, uždarykite techninės priežiūros dureles jo neįstatę, ištraukite prietaiso kištuką iš elektros lizdo ir vėl įkiškite. Palaukite, kol užges visi simboliai, tada atidarykite dureles ir įstatykite virimo mechanizmą.

13.5 Kalkių nuosėdų šalinimo programa

Kalkių nuosėdų šalinimo programa leidžia jums paprastai ir veiksmingai iš prietaiso pašalinti kalkių nuosėdas. Iš kavos virimo prietaiso reikia pašalinti kalkių nuosėdas, jei užsidega  simbolis.

 **Svarbu:** Jokiais atvejais nenaudokite kitų kalkių šalinimo priemonių, nerekomenduojamų Electrolux. Naudojant kitas kalkių šalinimo priemones Electrolux nepriima jokios atsakomybės už galimą žalą.

Kalkių šalinimo skysčio galite įsigyti specialios paskirties parduotuvėse ar užsisakyti per Electrolux aptarnavimo liniją.

-  Kalkių nuosėdų šalinimo procesas trunka apie 45 minutes, jo pertraukti negalima. Sutrikus elektros tiekimui ar pertraukus programą, ją reikia pradėti iš naujo!
-  Prieš pradėdami kalkių nuosėdų šalinimo programą, išvalykite virimo mechanizmą (žr. „Virimo mechanizmo valymas“, puslapis 457).
-  Paspauskite „P“ mygtuką (4 pav.). Užsidegs „P“ ir  simboliai. Taip pat užsidegs trys maži simboliai, esantys virš ,  ir  mygtukų, parodydami esamas mygtukų funkcijas, žr. „Specialus režimas“, puslapis 447.
-  Tada paspauskite slinkties mygtukus „<“ arba „>“ (5 pav.), kol užsidegs  simbolis.
-  Pasirinkimą patvirtinkite „OK“ mygtuku (5 pav.).  ir  simboliai mirksi, o „P“ dega pastoviai.
-  Norėdami šiame etape nutraukti kalkių nuosėdų šalinimo programą, išjunkite prietaisą įjungimo ir išjungimo mygtuku  (11 pav.).
-  Ištuštinkite vandens rezervuarą, į jį pripilkite mažiausiai 1 litrą vandens ir kalkių šalinimo priemonės.
-  **Pastaba:** Saugokite, kad priemonė neužtikštų ant rūgščiai jautrių paviršių (pvz. marmuro, kalkakmenio ir keramikos).
-  Po garų antgaliu padėkite mažiausiai 1,5 litrų talpos indą (9 pav.).
-  Pasukite garų ir karšto vandens rankenėlę į  padėtį. Prasideda kalkių nuosėdų šalinimo programa, iš garų antgalio bėga kalkių nuosėdų šalinimo tirpalas. ,  ir „P“ simboliai dega nuolat.

Kalkių šalinimo programa automatiškai atlieka keletą tiekimo ir sustojimo ciklų, kad iš prietaiso vidaus būtų pašalintos visos kalkių nuosėdos.

Po maždaug 30 minučių vandens rezervuaras bus tuščias, mirksės  ir  simboliai, o „P“ degs pastoviai.

-  Pasukite garų ir karšto vandens rankenėlę atgal į  padėtį. Dabar kavos virimo aparatą reikia praplauti švariu vandeniu.
-  Ištraukite vandens rezervuarą, pripilkite į jį švaraus vandens ir įstatykite atgal į prietaisą.
-  Ištuštinkite po garų antgaliu esantį indą ir pastatykite jį atgal.
-  Pasukite garų ir karšto vandens rankenėlę į  padėtį.

Atliekama praplovimo procedūra, kurios metu iš garų antgalio bėga vanduo. ,  ir „P“ simboliai dega nuolat.

Po kelių minučių vandens rezervuaras bus tuščias, mirksės  ir  simboliai, o „P“ degs pastoviai.

-  Pasukite garų ir karšto vandens rankenėlę atgal į  padėtį. Ekrane rodomi paskutinį kartą naudoto kavos režimo simboliai, o  simbolis dega pastoviai.
-  Išskalaukite indą švariame vandenyje.
-  Ištraukite vandens rezervuarą, pripilkite į jį švaraus vandens ir įstatykite atgal į prietaisą. Dabar prietaisą vėl galima naudoti, nustatyta paskutinį kartą naudoto kavos režimo būseną.

-  Atlikus kalkių nuosėdų šalinimo programą, rekomenduojama pirmą paruoštą kavos puodelį išpilti.

14 Ką daryti, jei ekrane rodomi simboliai...

Nuolat dega simbolis

- Tuščias arba netinkamai įstatytas vandens rezervuaras.
-  Pripilkite rezervuarą vandens, kaip aprašyta „Vandens įpylimas“, puslapis 447 skyriuje, ir įstatykite jį iki galo.
- Vandens rezervuaras nešvarus arba apneštas kalkių nuosėdomis.
-  Praskalaukite rezervuarą arba pašalinkite iš jo kalkes.

Mirksi ir simboliai

- Prietaisas negamina kavos.
-  Po garų antgaliu padėkite indą ir pasukite garų ir karšto vandens rankenėlę prieš laikrodžio rodyklę iki  padėties (9 pav.).
- Kava bėga per lėtai.
-  Kavamalei malant pupeles pasukite kavos malimo rupumo nustatymo rankenėlę (12 pav.) per vieną spragtelėjimą (žr. „Malimo rupumo nustatymas“, puslapis 455).

Nuolat dega simbolis

- Kavos tirščių surinkimo indas pilnas.
-  Ištuštinkite kavos tirščių surinkimo indą ir jį išvalykite, kaip aprašyta „Kavos tirščių indo tuštinimas“, puslapis 457 skyriuje, ir įstatykite atgal.

Mirksi simbolis

- Kavos tirščių surinkimo indas po valymo nebuvo įstatytas.
-  Atidarykite techninio aptarnavimo dureles ir įstatykite kavos tirščių surinkimo indą.

Mirksi arba ir simboliai

- Pasirinkus maltos kavos funkciją, į piltuvėlį nebuvo įpilta kavos.

-  Įpilkite maltos kavos, kaip aprašyta „Maltos kavos naudojimas“, puslapis 452 skyriuje.

Mirksi visi kavos stiprumo

nustatymo simboliai:

ir

- Baigėsi kavos pupelės.
-  Į kavos pupelių indą įpilkite pupelių, žr. „Kavos pupelių indo pripildymas“, puslapis 448.
- Jei kavamalė veikia labai garsiai, reiškia, kad tarp kavos pupelių pasitaikė akmenukas.
-  Susisiekite su Klientų aptarnavimo centru. **Pašalinams objektams užblokavus ar pažeidus kavamalį garantija nebus taikoma.**

Nuolat dega simbolis

- Prietaise prisikaupė kalkių nuosėdų.
-  Kuo greičiau atlikite kalkių nuosėdų šalinimo procedūrą, kaip aprašyta „Kalkių nuosėdų šalinimo programa“, puslapis 458 skyriuje.

Nuolat dega simbolis

- Atdaros techninės priežiūros durelės.
-  Uždarykite techninės priežiūros dureles. Jei negalite uždaryti durelių, patikrinkite, ar tinkamai įstatytas virimo mechanizmas (žr. „Virimo mechanizmo valymas“, puslapis 457).

Mirksi simbolis

- Virimo mechanizmas po valymo nebuvo įstatytas.
-  Įstatykite virimo mechanizmą, žr. „Virimo mechanizmo valymas“, puslapis 457.
- Prietaiso vidus labai nešvarus.
-  Kruopščiai išvalykite prietaiso vidų, žr. „Virimo mechanizmo valymas“, puslapis 457. Jei ir po valymo rodoma ši žinutė, susisiekite su Klientų aptarnavimo centru.

Nuolat dega simbolis

- Tai rodo bendro pobūdžio sutrikimą.

 Susisiekite su Klientų aptarnavimo centru.

Mirksi ir simboliai

- Prietaisas buvo įjungtas garų reguliavimo rankenėlei esant atdaroje padėtyje  .

 Pasukite garų rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę (10 pav.), kiek pavyks, iki  padėties.

Mirksi ir simboliai

- Aplinkos temperatūra per žema, kad prietaisas tinkamai veiktų.

 Naudokite prietaisą šiltesnėje patalpoje.

15 Šias problemas galima išspręsti prieš skambinant Klientų aptarnavimo centrui

Jei prietaisas neveikia ir dega įspėjamoji lemputė, gedimo priežastis galima nustatyti ir išspręsti perskaicius „Ką daryti, jei ekrane rodomi simboliai...“, puslapis 460 skyrių. Tačiau, jei joks simbolis nedega, prieš skambindami Klientų aptarnavimo centrui, atlikite nurodytas procedūras.

Kava nėra karšta

- Nebuvo pašildyti puodeliai.

 Pašildykite puodelius pripildami į juos karšto vandens ar palikdami mažiausiai 20 minučių ant puodelių šildymo padėklo (H) (žr. „Patarimai, kaip paruošti karštesnę kavą“, puslapis 451).

Kava nėra pakankamai tiršta

- Kava sumalta per stambiai.

 Kavamalei malant pupeles pasukite kavos malimo rupumo nustatymo rankenėlę per vieną

spragtelėjimą prieš laikrodžio rodyklę (žr. „Malimo rupumo nustatymas“, puslapis 455).

- Netinkama kavos rūšis.

 Naudokite visiškai automatiniams kavos virimo aparatams skirtą kavos rūšį.

Kava bėga per lėtai

- Kava sumalta per smulkiai.

 Kavamalei malant pupeles pasukite kavos malimo rupumo nustatymo rankenėlę per vieną spragtelėjimą pagal laikrodžio rodyklę (žr. „Malimo rupumo nustatymas“, puslapis 455).

Kava bėga per greitai

- Kava sumalta per stambiai.

 Kavamalei malant pupeles pasukite kavos malimo rupumo nustatymo rankenėlę per vieną spragtelėjimą prieš laikrodžio rodyklę (žr. „Malimo rupumo nustatymas“, puslapis 455).

Kava bėga tik iš vieno kavos išleidimo vamzdelio

- Užsikimšęs kavos išleidimo vamzdeliai.

 Nukrapštykite sudžiūvusius kavos likučius adata (29 pav.).

Sukant garų ir karšto vandens rankenėlę, iš garų antgalio netiekiami garai.

- Užsikimšusios garų antgalio angos ir vidinė garų vamzdelio dalis.

 Išvalykite garų antgalio angas ir vidinę garų antgalio dalį (žr. „Garų antgalio valymas“, puslapis 454).

Pasirinkus arba funkciją, iš prietaiso bėga ne kava, o vanduo

- Malta kava galėjo užkimšti piltuvėlį.

 Atkimškite piltuvėlį peiliu (žr. „Maltos kavos naudojimas“, puslapis 452) (22 pav.). Tada išvalykite virimo mechanizmą ir prietaiso vidų (žr. „Virimo

mechanizmo valymas“, puslapis 457).

Paspaudus ① mygtuką, prietaisas neįsijungia

- Neįjungtas pagrindinis jungiklis galinėje prietaiso pusėje (8 pav.) arba prietaisas neįjungtas į maitinimo lizdą.

 Patikrinkite, ar pagrindinis jungiklis yra „I“ padėtyje, o maitinimo kištukas įkištas į maitinimo lizdą.

Negalima ištraukti virimo mechanizmo, norint jį išvalyti

- Prietaisas įjungtas. Virimo mechanizmą galima ištraukti tik prietaisui esant išjungtam.

 Išjunkite prietaisą ir ištraukite virimo mechanizmą (žr. „Virimo mechanizmo valymas“, puslapis 457).

 **Svarbu: Virimo mechanizmą galima ištraukti tik, jei prietaisas išjungtas priekyje esančiu įjungimo ir išjungimo mygtuku ①. Tačiau prietaiso nereikia atjungti iš maitinimo lizdo. Bandant ištraukti virimo mechanizmą prietaisui esant įjungtam galima sugadinti prietaisą.**

Kava bėga ne iš kavos išleidimo vamzdelių, o teka pro techninės priežiūros durelių kraštus.

- Kavos išleidimo vamzdelių angos užkimštos sudžiūvusia kava.

 Nukrapštykite sudžiūvusius kavos likučius adata (29 pav.).

- Užblokuotas ir negali judėti techninės priežiūros durelėse esantis mobilus stalčiukas (R).

 Kruopščiai išvalykite mobilų stalčiuką, ypač virš vyrių, kad jie laisvai lankstytųsi.

Naudojama malta kava (o ne pupelės), tačiau prietaisas netiekia kavos

- Pridėta per daug maltos kavos.

 Ištraukite virimo mechanizmą ir kruopščiai išvalykite prietaiso vidų, kaip aprašyta „Virimo mechanizmo valymas“, puslapis 457 skyriuje. Pakartokite operaciją su daugiausiai 2 nubrauktais matavimu šaukšteliais maltos kavos.

- Kavos stiprumo/maltos kavos reguliavimo rankenėlė nebuvo pasukta į  arba  padėtį, o prietaisas naudojo ir įpilta maltą kavą, ir kavamalėje sumaltą kavą.

 Kruopščiai išvalykite prietaiso vidų, kaip aprašyta „Virimo mechanizmo valymas“, puslapis 457 skyriuje. Pakartokite operaciją, pirmiausia pasukdami kavos stiprumo / maltos kavos parinkimo rankenėlę, kaip aprašyta „Maltos kavos naudojimas“, puslapis 452 skyriuje.

- Prietaisui esant išjungtam buvo įdėta maltos kavos.

 Ištraukite virimo mechanizmą ir kruopščiai išvalykite prietaiso vidų, kaip aprašyta „Virimo mechanizmo valymas“, puslapis 457 skyriuje. Pakartokite operaciją, prieš tai įjungę prietaisą.

Ką daryti, jei reikia pervežti kavos virimo aparatą

- Perveždami aparatą, naudokite originalią pakuotę. Svarbu naudoti originalų plastikinį maišelį, kad prietaisas nesusibraižytų.
- Saugokite prietaisą ir termosą nuo vibracijų. Gamintojas nepriima jokios atsakomybės už transportavimo metu patirtą žalą.
- Ištuštinkite vandens rezervuarą ir kavos tirščių surinkimo indą.
- Transportuojant taip pat reikia kruopščiai parinkti vietą, ypač esant šaltam orui, nes dėl šalčio prietaisas gali sugesti.

16 Statistikos režimas

Kavos virimo aparate integruota funkcija, parodanti

- bendrą paruoštų kavos puodelių skaičių,
- paruoštų kavos termosų (4 puodeliams, 6 puodeliams, 8 puodeliams ir 10 puodelių) skaičių,
- atliktų kalkių nuosėdų šalinimo programų skaičių bei
- sunaudotą vandens kiekį litrais.

i Vienu metu ruošiant du puodelius kavos įskaitomi du puodeliai, o ne vienas.

Norėdami įjungti statistikos režimą, turite išjungti prietaisą.

☞ Jei reikia, išjunkite prietaisą įjungimo ir išjungimo mygtuku ① (11 pav.).

☞ Palaikykite nuspaudž „P“ mygtuką (4 pav.) mažiausiai 6 sekundes. Užsidegs „P“ ir  simboliai. Taip pat užsidegs trys maži simboliai, esantys virš ,  ir  mygtukų, parodydami esamas mygtukų funkcijas, žr. „Specialus režimas“, puslapis 447.

☞ Kelis kartus paspauskite slinkties mygtukus „<“ ir „>“ (5 pav.), kad užsidegtų norimas statistikos simbolis:

 paruoštų kavos puodelių skaičius

 atliktų kalkių nuosėdų šalinimo programų skaičius

 paruoštų kavos ąsočių 4 puodeliams skaičius

 paruoštų kavos ąsočių 6 puodeliams skaičius

 paruoštų kavos ąsočių 8 puodeliams skaičius

 paruoštų kavos ąsočių 10 puodeliams skaičius

 sunaudotas vandens kiekis litrais.

Užsidegus simboliui, atitinkamą skaičių galite patikrinti taip:

☞ Nuspauskite ir palaikykite „OK“ mygtuką (5 pav.).

Vienas po kito užsidegs atskiri indikatoriai, rodantys norimą skaičių:

 vieną kartą sumirksėjęs atitinka 1

 vieną kartą sumirksėjęs atitinka 10

 vieną kartą sumirksėjęs atitinka 100

 vieną kartą sumirksėjęs atitinka 1.000

 vieną kartą sumirksėjęs atitinka 10.000

Indikatoriai mirksi iš eilės tol, kol laikomas nuspaustas „OK“ mygtukas. Prieš kiekvieną pasikartojimą daroma 3 sekundžių pauzė.

☞ Suskaičiuokite kiekvieno indikatoriaus mirktelėjimų skaičių. Pavyzdžiui, toliau pateikta mirksėjimų seka atitinka skaičių 1.529:

 sumirksi 9 kartus

 sumirksi 2 kartus

 sumirksi 5 kartus

 sumirksi 1 kartą

 sumirksi 0 kartų

☞ Norėdami išeiti, palaikykite nuspaudę „P“ mygtuką (4 pav.) mažiausiai 6 sekundes.

17 Techniniai duomenys 19

Elektros įtampa: 220-240 V
Energijos suvartojimas: 1350 W

Šis prietaisas atitinka šias Europos Komisijos direktyvas:

- Direktyva dėl žemos įtampos 2006/95/EC
- EMC direktyva 89/336/EEC su pataisymais 92/31/EEC ir 93/68/EEC
- Žaliavos ir gaminiais, skirti liestis su maistu, atitinka Europos Komisijos reglamentą 1935/2004

Vežant prietaisą atlikti techninį aptarnavimą

Reikia išsaugoti originalią pakuotę, įskaitant ir putplasčio dalis.

Norint išvengti žalos transportuojant, prietaisą reikia tinkamai supakuoti.

Siųsdami prietaisą atlikti techninį aptarnavimą, nepamirškite į dėti ir termosą. Jis reikalingas, norint patikrinti prietaisą.

18 Šalinimas

2

Įpakavimo medžiaga

Įpakavimo medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, jas galima perdirbti. Plastikiniai komponentai pažymėti ženklais, pavyzdžiui, >PE<, >PS<, ir t.t. Prašome išmesti įpakavimo medžiagas į tinkamą konteinerį komunalinėms atliekoms skirtose vietose.

2

Pasenęs prietaisas

Ant produkto arba įpakavimo

W simbolis rodo, kad produkto negalima išmesti komunalinėms atliekoms skirtose vietose. Todėl produktą reikia atiduoti elektrinių ir elektroninių atliekų surinkimo centrui. Užtikrindami, kad nenaudojamas produktas bus tinkamai išmestas, padėsite išvengti neigiamų padarinių aplinkai ir žmonių sveikatai. Norėdami gauti smulkesnės informacijos apie produkto išmetimą, kreipkitės į vietinę miesto tarnybą, buitinių atliekų išmetimo centrą ar parduotuvę, kurioje pirkote šį produktą.

EST Lugupeetud klient

Palun lugege tähelepanelikult käesolevat kasutusjuhendit. Eriti oluline on järgida käesoleva kasutusjuhendi esimestel lehtedel toodud ohutusjuhiseid! Palun hoidke kasutusjuhend alles. Andke see kasutusjuhend edasi ka seadme järgmisele omanikule.

Sisukord

1	Pildiseletused	466	10	Kuuma vee valmistamine	476
1.1	Eestvaade (Joonis 1)	466	11	Jahvatusjämeduse määramine	477
1.2	Eestvaade avatud hooldusuksega (Joonis 2)	466	12	Kohvitemperatuuri määramine	477
1.3	Juhtpaneel (Joonis 3)	466	13	Puhastamine ja hooldus	478
2	Kohv ja espresso	467	13.1	Regulaarne puhastamine	478
3	Ohutusteave	467	13.2	Kohvijäägi anuma tühjendamine	478
4	Erirežiim	469	13.3	Kohviveski puhastamine	479
5	Enne esmakordset kasutamist	469	13.4	Kohvivalmistusmooduli puhastamine	479
5.1	Kohvimasina paigaldamine ja ühendamine	469	13.5	Katlakivieemaldusprogrammi rakendamine	480
5.2	Veega täitmine	469	14	Mida teha, kui on kuvatud järgmised märgid...	481
5.3	Kohviubade nõu täitmine	470	15	Probleemid, mida saab lahendada enne Klienditeeninduskeskusesse helistamist	482
5.4	Esimene sisselülitamine	470	16	Statistikarežiim	484
5.5	Masina sisselülitamine	470	17	Tehnilised andmed	485
5.6	Masina väljalülitamine	471	18	Kõrvaldamine	485
5.7	Vee kareduse määramine	471	19	Hoolduse korral	486
6	Kohvi tegemine ubadest	472			
6.1	Nõuanded kuumema kohvi tegemiseks	473			
7	Mitme tassi kohvi tegemine kannu funktsiooniga	473			
8	Eeljahvatatud kohvi kasutamine	474			
9	Piima vahustamine	475			
9.1	Aurupihusti puhastamine	476			

1 Pildiseletused

1.1 Eestvaade (Joonis 1)

- A Tilgarest
- B Termoskann
- C Pealüliti (masina tagakülg)
- D Muudetava kõrgusega kohviotsik
- E Juhtpaneel (vt Joonis 3)
- F Oanõu kaas
- G Eeljahvatatud kohvi mahuti kaas
- H Soojendusega tassirest
- J Auru ja kuuma vee pöördtoru
- K Aurupihusti (eemaldatav)
- L Aurupihusti sisemus (eemaldatav)
- M Hooldusukse avamisnupp
- N Veepaak koos maksimaalse veetaseme näidikuga (eemaldatav)
- O Aluskandik koos tasemenäidikuga (eemaldatav)

1.2 Eestvaade avatud hooldusuksega (Joonis 2)

- P Hooldusuks (avatud)
- Q Kohvijäägi anum (eemaldatav)
- R Sahtel
- S Kohvivalmistusmoodul
- T Jahvatusjämeduse nupp
- U Oanõu
- V Mõõtelusikas
- W Eeljahvatatud kohvi lehter
- X Tüübiplaat (seadme põhjal)
- Y Katlakivieemaldaja
- Z Vee kareduse testriba

1.3 Juhtpaneel (Joonis 3)

- a "Kohvi kanguse/Eeljahvatatud kohvi" nupp
- b "Tassi suuruse" nupp
- c Ekraan
- d "1 tassi kohvi" klahv ☐
Erirežiimis kasutage seda klahvi "kerimiseks" ("<")
- e "2 tassi kohvi" klahv ☐
Erirežiimis kasutage seda klahvi "kerimiseks" (">")
- f "Auru" klahv ☐
Erirežiimis kasutage seda klahvi valiku kinnitamiseks ("OK")
- g "P" klahv
Erirežiimis saab selle klahvi abil ilma seadistusi muutmata liikuda tagasi eelmisele astmele ("P")
- h "SISSE/VÄLJA" klahv ①
- j "Auru / Kuuma vee" nupp
- k "Kannukohvi funktsiooni" klahv ☐¹
- l "Eeljahvatatud kohvi" märgid
- m "Kannukohvi funktsiooni" märgid
- n "Kohvi kanguse" märgid
- o "Tassi suuruse" märgid
- p "Täitke veepaak" märk ☐
- q "Katlakivi eemaldamise" märk ☐
- r "Masina temperatuuri" märk ↓
- s "Hooldusuks avatud" märk ☐
- t "Kohvijäägi anuma" märk ☐
- u "Tähelepanu" märk △
- v "Kuuma vee" märk ☐
- w "Auru" märk ☐
- x "Valmistab 2 tassi" märk ☐
- y "Valmistab 1 tassi" märk ☐
- z Erirežiimi märgid

2 Kohv ja espresso

Teie täisautomaatne kohvimasin garanteerib täieliku

kasutusmugavuse nii kohvi valmistamisel kui masina hooldamisel.

Suurepärase, ainulaadse **maitse** tagab

- eelniisutussüsteem: enne kohvi valmistamist niisutatakse esmalt kohvipulbrit, et selle aroom maksimaalselt kätte saada
- eraldi reguleeritav veehulk tassi kohta, alates väikesest espressost kuni "pika" piimaga kohvini
- eraldi juhitav temperatuur kohvi valmistamiseks
- Valik tavalise või kange kohvi vahel
- jahvatusjämedus, mida saab muuta vastavalt kohvioale, ja
- kreem - see väike vahutort, mis teeb espresso selle nautijatele nii vastupandamatuks

Kas teadsite, et? Aeg, mille jooksul vesi puutub jahvatatud kohviga kokku, on espresso puhul palju lühem kui tavalise filterkohvi puhul. Seetõttu eritub kohvipulbrist palju vähem kibedat maitset, mistõttu espresso on ka palju mahedam!

3 Ohutusteave



Käesolev seade on kooskõlas seadmeohutuse seadusega ja ohutuse kohta sätestatud tehnoloogiliste standarditega. Kuid seadme tootjana peame me oma kohuseks tutvustada teile järgnevat ohutusteavet.

Üldine ohutus

- Kohvimasina võib ühendada ainult sellisesse vooluvõrku, mille pinget, tüüp ja sagedus vastavad seadme põhjal oleval tüübiplaadil toodud näitajatele!
- Toitejuhe ei tohi kunagi puutuda vastu seadme kuumi pindu.
- Ärge kunagi tõmmake pistikut pesast välja, hoides seda juhtmest.
- Ärge kasutage kohvimasinat, kui:
 - toitejuhe on kahjustatud, või
 - korpusel on näha kahjustusi.
- Veenduge, et kohvimasin oleks välja lülitatud enne selle pistiku ühendamist vooluvõrku.
- Käesolev masin ei ole mõeldud kasutamiseks isikutele (k.a. lapsed), kes vastavate kogemuste või oskuste puudumise tõttu ei suuda seda ohutult kasutada, või isikutele (k.a. lapsed), kellel on piiratud füüsilised, meelelised või vaimsed võimed, v.a. juhul kui neid on seadme kasutamise osas juhendatud isiku poolt, kes vastutab nende ohutuse eest.

Laste ohutus

- **Ärge jätke sisselülitatud seadet kunagi järelevalveta ja olge eriti tähelepanelikud, kui läheduses on väikesed lapsed!**
- Lapsi ei tohi järelevalveta jätta, tagamaks seda, et nad antud seadmega ei mängiks.
- Pakkematerjalid, nt kilekotid, ei tohi lastele kättesaadavad olla.

Ohutu kasutamine

- **Ettevaatust! Kohviotsik, aurupihusti ja tassirest muutuvad töö käigus kuumaks. Hoidke lapsed ohutus kauguses!**
- **Ettevaatust! Aurupihusti aktiveerimisega kaasneb põletusohu! Kuum vesi või aur võivad tekitada põletushaavu. Aktiveerige aurupihusti ainult siis, kui te hoiate pihusti all anumad.**
- Ärge kasutage auru kergestisüttivate vedelike kuumutamiseks!
- Kasutage kohvimasinaga ainult selle süsteemis olevat vett! Täitke veemahuti ainult külma veega. **Ärge kasutage kuuma vett, piima või teisi vedelikke.** Ärge ületage maksimaalset täitemahut - u. 1,8 liitrit.
- **Ärge pange oanõusse külmutatud või pruunistatud kohviube. Kasutage ainult röstitud kohviube! Eemaldage kohviubade seast kõik võõrkehade (nt väikesed kivid). Garantii alla ei kuulu ka kohviveski blokeerimine või kahjustamine võõrkehade poolt.**
- Sisestage jahvatatud kohvi lehtrisse ainult jahvatatud kohvi.
- Ärge hoidke kohvimasinat tarbetult sisselülitatuna.
- Hoidke masinat ilmastikutingimuste eest kaitsuna.
- Pikendusjuhtme kasutamisel kasutage ainult sellist kaubandusvõrgus pakutavat kaablit, mille juhtme läbimõõt on vähemalt 1,5 mm².
- Vigastuste vältimiseks peaksid mootorse süsteemi häiretega inimesed seda masinat kasutama alati ainult teise isiku juuresolekul.
- **Masinat võib kasutada ainult siis, kui aluskandik, kohvijäägi anum ja tilgaarest on oma kohale paigaldatud!**

Ohutu puhastamine ja hooldus

- Järgige puhastamise katlakivi eemaldamise juhiseid.
- Enne hooldus- või puhastustööde alustamist lülitage kohvimasin välja ja eemaldage pistik vooluvõrgust!
- Ärge kastke kohvimasinat vette.
- Puhastage aurupihustit ainult siis, kui masin on välja lülitatud, külm ning ei ole rõhu all!
- Ärge puhastage kohvimasina osasid nõudepesumasinas.
- **Ärge kunagi laske kohviveskisse vett.** See kahjustab kohviveskit.

Ärge kunagi avage ega parandage kohvimasinat. Ebakorrektsed parandustööd võivad olla kasutajale oluliseks ohuks.

Elektriseadmeid võivad parandada ainult vastavalt kvalifitseeritud hooldustehnikud.

Kui masinat on tarvis parandada, k.a. toitejuhtme vahetamine, siis kontakteeruge

- edasimüüjaga, kellelt te kohvimasina ostsite, või
- Electrolux hooldusliiniga.

Tootja ei võta endale vastutust kahjude eest, mis on tingitud seadme ebaõigest või mitteotstarbelisest kasutamisest, mis muudab garantii kehtetuks - samuti ei kehti garantii siis, kui katlakivi eemaldamise programmi ei teostata vastavalt käesolevale kasutusjuhendile koheselt pärast ☞ lambi süttimist. Garantii alla ei kuulu ka kohviveski blokeerimine või kahjustamine võõrkehade poolt.

4 Erirežiim

Vee kareduse („Vee kareduse määramine“ Joonis 471) ja kohvi temperatuuri määramiseks („Kohvitemperatuuri määramine“ Joonis 477), katlakivi eemaldamise programmi käivitamiseks („Katlakivieemaldusprogrammi rakendamine“ Joonis 480) ja statistika vaatamiseks („Statistikarežiim“ Joonis 484) on võimalik sisse lülitada erirežiim, kui vajutate klahvile "P" (Joonis 4). Selles režiimis on võimalik navigeerida klahvidega "1 tass kohvi" , "2 tassi kohvi" , "Aur"  ja "P" . Vastava olukorra iga funktsiooni on näidatud klahvi kohal oleva kuval (Joonis 5):

- «<» ("1 tass kohvi" ) ja «>» ("2 tassi kohvi" ) on mõeldud "kerimiseks"
- «OK» ("Aur" ) kinnitab valiku
- «P» ("P") naaseb eelmise taseme juurde ilma seadistusi muutmata.

5 Enne esmakordset kasutamist

5.1 Kohvimasina paigaldamine ja ühendamine

-  Paigutage masin sobivale horisontaalsele, stabiilsele, kütmata ja veekindlale pinnale.

-  Veenduge, et oleks tagatud hea õhuringlus. Pärast seadme paigutamist tööpinnale tuleb seadme pindade ning külg ja tagaseinte vahele jätta vähemalt 5 cm vahe ning kohvimasina kohale vähemalt 20 cm vaba ruum. Ärge kunagi paigaldage masinat kohta, kus temperatuur võib langeda 0°C või madalamale (vee jäätumine võib masinat kahjustada).



Tähtis teave! Kui kohvimasin tuuakse külmast keskkonnast sooja ruumi, siis oodake umbes 2 tundi, enne kui masina sisse lülitate!

Soovitav on kohvimasina alla pigutada vastav matt, et kaitsta selle alust masinast tulevate veepritsmete eest.



Ühendage kohvimasin maandatud seinakontakti. Ärge kasutage maandamata seinakontakti.

5.2 Veega täitmine

Kontrollige alati enne kohvimasina sisselülitamist, kas selle veepaagis on vett ning vajadusel lisage seda juurde. Kohvimasin vajab vett automaatsete loputusprotsesside jaoks, mida teostatakse masina sisse- ja väljalülitamisel.



Eemaldage veepaak kohvimasinast (Joonis 6). Paagi eemaldamisel peab aurupihusti olema alati suunatud masina keskosa poole, vastasel juhul ei saa paaki eemaldada.



Täitke veemahuti värske, külma veega. Ärge kunagi ületage MAX joont.



Kallake veepaaki ainult värsket, külma vett. Ärge kunagi kallake sellesse teisi vedelikke, nt mineraalvett või piima.



Asetage veepaak tagasi (Joonis 6). Suruge paak tugevalt sisse, ja veenduge, et veepaagi klapp avaneb.



Rikkaliku aroomiga täiusliku kohvi saamiseks peab:

- veepaagis iga päev vett vahetama,
- vähemalt üks kord nädalas veepaaki pesema (tavalise pesuveega, mitte nõudepesumasinas). Ja seejärel puhta veega loputama.

5.3 Kohviubade nõu täitmine

 Tõstke kohviubade nõu kaas ja täitke nõu värske ubadega (Joonis 7). Sulgege kaas.

 **Märkus!** Ärge pange oanõusse külmutatud või pruunistatud kohviube. Kasutage ainult röstitud kohviube! Kontrollige, et kohviubade nõusse ei satuks võõrkehasid, nt väikesed kivid.
Garantii alla ei kuulu ka kohviveski blokeerimine või kahjustamine võõrkehade poolt.

 Kohviveski on tehases seadistatud keskmise jahvatusjämeduse peale. Vajadusel saate te seda seadistust muuta. Juhiseid kohviveski seadistuse muutmise kohta leiate peatükist „Jahvatusjämeduse määramine“ Joonis 477.

 **Kohviveski seadistust saab muuta ainult kohvi jahvatamise ajal. Seisva kohviveski reguleerimine võib kohvimasinat kahjustada.**

 Masina testimisel on tehases kasutatud kohvi, ja seetõttu on see täiesti normaalne, kui kohviveskis on märgata jälgi kohvipurust. Seade ise on siiski täiesti uus.

5.4 Esimene sisselülitamine

Kui te hakkate masinat esimest korda kasutama, siis tuleb seda enne ka õhutada.

 Lülitage masin sisse pealülitist, mis asub masina tagaküljel (Joonis 8). Lüliti esmakordsel sisselülitamisel kuvatakse kontrollimise otstarbel mõneks sekundiks kõik märgid, seejärel hakkavad vilkuma märgid  ja .

 Täitke veepaak; vt „Veega täitmine“ Joonis 469.

 Asetage veepaak tagasi (Joonis 6). Suruge paak tugevalt sisse, ja veenduge, et veepaagi klapp avaneb.

 Lükake aurupihusti väljapoole ja asetage selle alla tass (Joonis 9).

 Keerake auru- ja kuuma vee nuppu vastupäeva kuni asendini   (Joonis 10).

Aurupihustist hakkab kuuma vett välja voolama. Nüüd jäävad märgid  ja  püsivalt põlema.

Kui tassis on umbes 30 ml vett, siis hakkavad märgid  ja  vilkuma.

 Keerake aurunuppu päripäeva (Joonis 10) kuni asendini , et lõpetada vee väljavool.

Mõne hetke vilgub märg  ning masin lülitab end välja.

 Täitke kohviubade nõu ubadega; vt „Kohviubade nõu täitmine“ Joonis 470.

5.5 Masina sisselülitamine

Kontrollige alati enne sisselülitamist, kas veepaagis on vett ning vajadusel lisage seda juurde. Masin vajab vett automaatsete loputusprotsesside jaoks, mida teostatakse masina sisse- ja väljalülitamisel.

 Lülitage masin sisse klahvist "Sisse/Välja"  (Joonis 11).

 Sisselülitamise järel teostab masin koheselt seadistustsükli. Selle jooksul tekkivad hääled on täiesti normaalsed.

 Üleskuumenemisfaasi jooksul (umbes 120 sekundit) vilgub märk .

Eelsoojenduse jooksul teostab masin automaatse loputustsükli (tiladest voolab veisi kuuma vett, mis koguneb aluskandikule).

Eelsoojenduse lõppedes jääb märk  püsivalt põlema.

Nüüd on kohvimasin kasutamiseks valmis. Ekraanil kuvatud märgid sõltuvad viimati valitud kohvirežiimist.

5.6 Masina väljalülitamine



Lülitage masin välja klahvist "Sisse/Välja" ① (Joonis 11).

Märk vilgub. Masin teostab loputussükli ja lülitub välja.



Kui kohvimasinat ei kasutata pikemat aega, siis lülitub see energia säästmiseks automaatselt 3 tunni pärast välja.



Kui masinat pikemat aega ei kasutata, siis peaksite te pärast "Sisse/Välja" klahvi ① väljalülitamist lülitama välja ka tagaküljel oleva pealüliti (Joonis 8).

5.7 Vee kareduse määramine

Pärast masina esmakordset kasutamist, või teistsuguste omadustega vee kasutamisel peaksite te määrama ka vee kareduse taseme vastavalt kohaliku vee karedusele. Te võite vee kareduse mõõtmiseks kasutada masinaga kaasas olevat testriba või konsulteerida kohaliku veetarnefirmaga.

Vee kareduse määramine



Kastke testriba umbes 1 sekundiks külma vette. Raputage ära liigne vesi ja mõõtkte roosade triipude järgi karedust.



Roosad triibud puuduvad või on üks roosa triip:

Kareduse aste 1, pehme

kuni 1.24 mmol/l, või
kuni 7° karedust (Saksa), või
kuni 12.6° karedust (Prantsuse)



Kaks roosat triipu:

Kareduse aste 2, keskmine

kuni 2.5 mmol/l, või
kuni 14° karedust (Saksa), või
kuni 25.2° karedust (Prantsuse)



Kolm roosat triipu:

Kareduse aste 3, kõrge

kuni 3,7 mmol/l, või
kuni 21° karedust (Saksa), või
kuni 37,8° karedust (Prantsuse)



Neli roosat triipu:

Kareduse aste 4, väga kõrge

üle 3,7 mmol/l või
üle 21° karedust (Saksa), või
üle 37,8° karedust (Prantsuse)

Vee kareduse taseme määramine ja salvestamine

Võimalik on seada 4 kareduse astet. Kohvimasin on tehases seatud kareduse tasemele 4.



Kui masin on sisse lülitatud, siis vajutage klahvi "P" (Joonis 4).

Nüüd süttivad märgid "P" ja . Seejärel süttivad ka 3 väikest märki , ja nuppude kohal, näidates nende nuppude praegusi funktsioone, vt „Eirerežiim“ Joonis 469.



Kinnitage valik klahviga "OK" (Joonis 5).

Ekraanil kuvatakse praegune valik. Vee kareduse astmeid näidatakse järgmiselt:



Kareduse aste 1



Kareduse aste 2



Kareduse aste 3



Kareduse aste 4



Seejärel vajutage kerimisklahve "<" või ">" (Joonis 5) kuni kuvatakse määratud kareduse aste.



Kinnitage valik klahviga "OK" (Joonis 5). Nüüd programmeeritakse kareduse aste.



Seadistuse tühistamiseks ilma seda salvestamata vajutage "OK" asemel "P".

Kui klahvi "OK" ei vajutata, siis naaseb masin ilma seadistusi salvestamata umbes 120 sekundi pärast automaatselt kohvirežiimi.



Kohvirežiimi naasmiseks vajutage klahvi "P" (Joonis 4) või oodake umbes 120 sekundit, et masin automaatselt kohvirežiimi naaseks.

6 Kohvi tegemine ubadest

Järgmine ubadest kohvitegemise protseduur toimub **täiesti automaatselt**: Jahvatamine,

doseerimine, pressimine, eelniisutus, kohvivalmistamine ja jahvatuse väljutamine.

Võimalus valida jahvatusjämedust ja jahvatatava kohvi kogust võimaldab teil seadistada kohvimasinat lähtuvalt teie maitseelelistustest.



Kasutage kindlasti ainult puhtaid kohviube ilma karamell- või aroomilisanditeta. Ärge kasutage külmutatud ube.

Valige vastavalt oma maitsele "lühike" espresso või "pikk" piimaga kohv.



Tassi suuruse valimiseks keerake "Tassi suuruse" nuppu (Joonis 12). Sellega näidatakse valitud tassi suurust.



Tassi suurusi näidatakse järgmiselt:

☐ espressotass
 ☐☐ väike tass
 ☐☐☐ keskmine tass
 ☐☐☐☐ suur tass
 ☐☐☐☐☐ kruus

Samuti on võimalik valida kohvi kangust: väga mahe, mahe, tavaline, kange või väga kange.



Soovitud kanguse valimiseks keerake "Kohvi kanguse valiku" nuppu (Joonis 13). Sellega näidatakse valitud kohvikangust.



Kohvikangust näidatakse järgmiselt:

● väga mahe
 ●● mahe
 ●●● tavaline
 ●●●● kange
 ●●●●● väga kange



Asetage kohvitilade alla üks või kaks tassi (Joonis 14). Tila saab üles või alla lükata, vastavalt teie tassi kõrgusele, et vähendada soojuskadu ja kohvipritsmeid (Joonis 15).



Vajutage "1 tassi" klahvi ☐, et teha üks tass või "2 tassi" klahvi ☐☐, et teha 2 tassi.

"1 tassi" märk ☐ või "2 tassi" märk ☐☐ süttib. Masin jahvatab nüüd ube. Kohvivalmistamise käigus niisutatakse jahvatatud kohv esmalt väikese koguse veega (eelniisutus). Lühikese pausi järel jätkub tegelik kohvivalmistamine. Kohv lastakse tassi.

Kui soovitud kohvikogus on välja lastud, siis lõpetab masin automaatselt kohvi väljastamise ja laseb kasutatud jahvatuse kohvijäägi anumasse. Sel ajal vilgub märk "1 tass" ☐ või "2 tassi" ☐☐.



Te saate lõpetada kohvi väljastamise ka enneaegselt, vajutades lihtsalt klahvile "1 tass" ☐ või "2 tassi" ☐☐, või keerates "Tassi suuruse" nuppu (Joonis 12) vastupäeva "Espressotassi" asendi suunas.



Kui kohv on tassi lastud, siis saab kohvikogust suurendada, kui hoiate all klahvi "1 tass" ☐ või "2 tassi" ☐☐ kuni jõuate soovitud koguseni, või kui keerate "Tassi suuruse" nuppu (Joonis 12) päripäeva "Kruusi" asendi suunas (seda peab tegema kohe pärast kohvi laskmist tassi ja enne jahvatuse väljutamist kohvijääkide anumasse).

Mõne sekundi järel, kui vilkuv märk "1 tass" ☐ või "2 tassi" ☐☐ on kustunud, siis on masin uuesti kasutamiseks valmis ja te saate teha uue kohvi.



Kui kohvi tuleb tilkhaaval või ei tule seda üldse, või kui kohv väljub liiga kiirelt ja see ei ole piisavalt kreemjas, siis peaksite te

jahvatusseadistust muutma; vt „Jahvatusjämeduse määramine“ Joonis 477.

i Kui märgid ☰ ja ☲ vilguvad, siis on kohv liiga peeneks jahvatatud. Te peaksite jahvatusseadistust muutma; vt „Jahvatusjämeduse määramine“ Joonis 477.

i Kui süttib märk ☰, siis peab veepaaki täitma, sest vastasel korral ei saa masin kohvi valmistada. (See on täiesti normaalne, kui selle märgi kuvamise korral on paaki veel veidi vett jäänud).

i Kui süttib märk ☳, siis on kohvijäägi anum täis ning see tuleb tühjendada ja puhastada; vt „Kohvijäägi anuma tühjendamine“ Joonis 478. Masin kuvab seda märki ning ei saa kohvi valmistada seni kuni kohvijäägi anum on puhastamata.

i Ärge kunagi eemaldage veepaaki, kui masin väljastab kohvi. Kui see eemaldatakse, siis ei saa masin enam kohvi teha. Masina õhutamiseks tuleb auru- ja kuumaa vee nuppu keerata vastupäeva kuni lõpuni, seadistusele ☳, ning lasta veel mõned sekundid aaurupihustist välja voolata.

i Masina esimesel kasutamisel hakkab alles 4-5 tassitäie kohvi valmistamise järel rahuldavaid tulemusi saama.

6.1 Nõuanded kuumema kohvi tegemiseks

- Kui soovite seadme sisselülitamise järel väikest kohvi teha (alla 60 ml), siis loputage tasse nende soojedamiseks kuumaa veega.
- Määrake kõrgem kohvitemperatuur; vt „Kohvitemperatuuri määramine“ Joonis 477.
- Kui te kohvitasse eelnevalt ei soojenda, siis ärge kasutage

tasse, mis on liiga paksud, sest neisse neeldub liiga palju soojust.

- Kasutage tasse, mida on eelnevalt soojendatud, loputades neid kuumaa veega või hoides neid vähemalt 20 minutit soojendusega tassirestil (H), kui masin on sisse lülitatud.

7 Mitme tassi kohvi tegemine kannu funktsiooniga

See funktsioon võimaldab teha täiesti automaatselt **mitu tassi kohvi, mis kallatakse komplekti kuuluvasse roostevabast terasest termoskannu**: Kohvipulbri jahvatamist, doseerimist, pressimist, eelniisutust, kohvivalmistamist ja jahvatuse väljutamist kirjeldatakse eelmises peatükis.

☞ Keerake roostevabast terasest termoskannu kaas eemaldamise asendisse (Joonis 16), ja võtke kaas ära. Loputage nii kaas kui termoskann.

☞ Asetage termoskann kohviotsiku (D) alla nii et kaas oleks valamise asendis (Joonis 17). Kohviotsik peab olema täielikult üles lükatud, et kann sisse mahuks.

Süttib üks kannufunktsiooni märkidest, olenevalt viimati kannufunktsiooni kasutamisel valitud tasside arvust. Süttivad ka kerimise klahvid "<" ja ">".

Termoskannu lastavate tasside hulk kuvatakse järgmiselt:

☐ 4 tassi

☐ 6 tassi

☐ 8 tassi

☐ 10 tassi

☞ Kontrollige, et veepaak oleks täis, oandus piisavalt kohviube ning kohvijäägi nõu tühi, et saaks valmistada kannu sisse suuremat kogust kohvi.

 Kui te soovite kannufunktsioonis muuta kangust ja tasside suurust, siis kasutage "Tassi suuruse" nuppu (Joonis 12) ning "Kohvi kanguse valiku" nuppu (Joonis 13) nagu seda kirjeldatakse peatükis „Kohvi tegemine ubadest“ Joonis 472.

 Vajadusel vajutage kerimisklahve "<" või ">", et valida märk vastavalt tasside arvule, mida te soovite kannu lasta, nt  8 tassi.

 Vajutage klahvi "KANN"  (Joonis 18).

Kohvivalmistamise ajal vilgub valitud tasside arv märk.

Kohvi valmistamise järel vilguvad vaheldumisi kõik kannufunktsiooni märgid, kusjuures valitud tasside hulga märk põleb kaks korda kauem kui teised märgid.

 Nüüd võite te termoskannu eemaldada ja sulgeda kaane (Jooni 19), et hoida kohvi kauem kuumana.

Masin naaseb automaatselt kohvirežiimi.

 Kui valitud toimingu lõpetamiseks ei ole piisavalt kohviube või vett, siis lõpetab masin töö ja käimasolev programm tühistatakse. Pärast vea parandamist tuleb programm uuesti käivitada. Arvestama peab ka juba kannus oleva kohvi hulga, et kannu mitte üle täita.

 Kui märgid  ja  vilguvad, siis on kohv liiga peeneks jahvatatud. Te peaksite jahvatusseadistust muutma; vt „Jahvatusjämeduse määramine“ Joonis 477.



Kontrollige, et lehtrisse ei oleks jäänud jahvatatud kohvi ning et sinna ei satuks võõrkehasid. Jahvatatud kohvi lehter ei ole hoiukoht. Jahvatatud kohv tuleb sisestada otse kohvivalmistusmoodulisse.



Keerake ""Kohvi kanguse/ Eeljahvatatud kohvi" nupp (Joonis 20) soovitud asendisse  (1 tassi jaoks) või  (2 tassi jaoks), et valida eeljahvatatud kohvi funktsioon. See blokeerib kohviveski funktsiooni. Süttib üks märk  (1 tassi puhul) või mõlemad märgid  (2 tassi puhul).



Avage jahvatatud kohvi lehtri kaas ning kühveldage sisse värске jahvatatud kohv (Joonis 21).

Kasutage ainult kaasas olevat mõõtelusikat. Ärge kunagi sisestage üle 2 servani täidetud mõõtelusikat, sest vastasel korral ei saa masin kohvi valmistada, jahvatatud kohv läheb masinat määrides selle sees laiali, või väljub kohv tilkhaaval ning vilkuma hakkavad märgid  ja .

Ärge lisage kohvivalmistamise protsessi kestel jahvatatud kohvi. Sisestage jahvatatud kohvi järgmise tassi jaoks alles siis, kui kohvivalmistamine on täielikult lõppenud ning masin on valmis.

Ärge kunagi lisage jahvatatud kohvi, kui masin on välja lülitatud, sest vastasel korral võib see masina sees laiali minna.



Kasutage täisautomaatsetes espressomasinates ainult jahvatatud kohvi: Ärge pange jahvatatud kohvi lehtrisse kohviube, vees lahustuvaid või külmuivatuid kiirtoiduaineid või teisi joogipulbreid. Liiga peen kohvipulber võib tekitada ummistusi.

8 Eeljahvatatud kohvi kasutamine

See funktsioon võimaldab teil kasutada eeljahvatatud kohvi, nt kofeiinivaba kohvi.

 Kui lehtrišaht on ummistunud (seadmes oleva niiskuse tõttu, või seetõttu, et sisestati üle 2 mõõtelusika eeljahvatatud kohvi), siis lükake kohv noa või lusika käepidemega alla (Joonis 22). Seejärel eemaldage kohvivalmistusmoodul ja puhastage see ning masin vastavalt kirjeldusele peatükis „Kohvivalmistusmooduli puhastamine“ Joonis 479”.

 Sulgege kaas.

 Tassi suuruse valimiseks keerake "Tassi suuruse" nuppu (Joonis 12) vastavalt juhistele peatükis „Kohvi tegemine ubadest“ Joonis 472.

 Vajutage "1 tassi" klahvi , et teha üks tass või "2 tassi" klahvi , et teha 2 tassi. Nüüd valmib kohv.

 Kui valitakse 1 tassi eeljahvatatud kohvi funktsioon ning jahvatatud kohvi lehtrisse ei ole kohvi sisestatud, siis  nupu vajutamise järel hakkavad vilkuma märgid  ja . Kui valitakse 2 tassi eeljahvatatud kohvi funktsioon ning jahvatatud kohvi lehtrisse ei ole kohvi sisestatud, siis  nupu vajutamise järel hakkavad vilkuma märgid  ja .

 Kui kohv on valmis, siis on ubadest kohvi valmistamiseks vaja keerata "Kohvi kanguse/Eeljahvatatud kohvi" nupp (Joonis 20) ükskõik millise kohvikanguse seadistuse peale (kohviveski aktiveeritakse uuesti).

9 Piima vahustamine

Auru saab kasutada piima vahustamiseks ja vedelike kuumutamiseks. Kuna auru tekitamiseks on tarvis kõrgemat temperatuuri, kui kohvi valmistamiseks, siis on kohvimasinal ka täiendav aururežiim.

 Cappuccino tegemiseks täitke suur tass 1/2 kuni 2/3 ulatuses espressoga, ning seejärel lisage vahustatud piim.

 Ettevaatus! Aurupihusti aktiveerimisega kaasneb põletusohu! Kuum vesi või aur võivad tekitada põletushaavu. Ärge aktiveerige aurupihustit enne kui selle on piima sisse kastetud.

 Auru tekitamiseks vajutage "Auru" klahvi  (Joonis 23). Sõttib märk  ja masin kuumeneb üles. Kuumenemise ajal vilgub märk .

Kuumutamise lõppedes jääb märk  püsivalt põlema. Masin on piima vahustamiseks valmis.

 Kui aurufunktsiooni ei kasutata üle 2 minuti, siis lülitub masin automaatselt tagasi kohvirežiimi.

 Selleks, et vältida vee jääkide segunemist piimaga tuleks vesi vahustamise eel välja lasta. Selleks asetage anum aurupihusti alla ja keerake aur- ja kuum vee nupp (Joonis 10) asendisse  kuni aur hakkab väljuma. Seejärel keerake nupp tagasi asendisse .

 Kallake külm, madala rasvasisaldusega piim kruusi, mis on piisavalt väike, et aurupihusti alla mahtuda.

 Piim peab olema külm. Te peaksite kasutama ka külma kruusi, mis on eelistatavalt roostevabast terasest, ning mida ei peaks eelnevalt kuumas vees loputama.

 Keerake aurupihusti välja ja hoidke kruusi aurupihusti all nõnda, et pihusti ava oleks veidi piima sisse kastetud (Joonis 24).

 Tähelepanu! Mustuse oht aurupihustis kuivanud piima jääkidest. Ärge kastke aurupihustit liiga sügavale piima sisse; aurupihusti peal olev õhuvõtuava peab välja jääma. Vastasel juhul

võidakse piim pihustisse tõmmata ja see võib tekitada aurupihustis mustust.

-  Keerake auru- ja kuuma vee nupp (Joonis 10) asendisse . Nüüd toimub piima vahustamine.

-  Kreemjama vahu saamiseks liigutage anumad aeglaselt ülespoole. Vahustage piima kuni selle maht on kaks korda kasvanud.

-  Ärge laske auru üle kahe minuti korraga. Vahustamise lõpetamiseks keerake auru- ja kuuma vee nupp (Joonis 10) asendisse  ning seejärel eemaldage kruus.

 **Ettevaatust!** Kuuma piima pritsmed võivad põletada! Lülitage aur enne vahustatud piima kruusi eemaldamist välja.

-  Väljuge aururežiimist, vajutades "Auru" klahvile  (Joonis 23) või oodake umbes 120 sekundit, et masin automaatselt kohvirežiimi naaseks.

Nüüd on masin uuesti kohvitegemiseks valmis.

-  Laske iga kord pärast piima vahustamist veidi kuuma vett pihustist läbi joosta, keerates auru- ja kuuma vee nuppu (Joonis 10) asendisse .

See on vajalik selleks, et ära hoida piima jääkide kuivamist pihusti sees, vältides nõnda selle ummistumist. Kasutage vee kogumiseks sobivat anumad. Selle protsessi käigus süttib märk .

-  Seejärel keerake nupp tagasi asendisse ; ekraanil kuvatakse viimasena valitud kohviseadistus.

9.1 Aurupihusti puhastamine

Tähtis teave: Hügieeni tagamiseks soovitame me teil teostada seda protseduuri iga kord, kui te piima

vahustate, et ära hoida piima kogunemist pihustisse.

-  Keerake auru- ja kuuma vee nuppu päripäeva kuni asendini . Oodake mõned minutid, et aurupihusti veidi jahtuks.
-  Seejärel hoidke ühe käega kindlalt pöördtoru käepidet ja teise käega vabastage aurupihusti bajonettühendus, keerates seda veidi päripäeva. Eemaldage aurupihusti, tõmmates seda allapoole (Joonis 25).
-  Eemaldage pöördtorust aurupihusti sisemus, tõmmates seda allapoole.
-  Peske aurupihustit ja selle sisemust ettevaatlikult sooja vees.
-  Kontrollige, et joonisel 26 näidatud kaks auku ei oleks ummistunud. Vajadusel puhastage need nõelaga.
-  Asetage sisemus tagasi, surudes seda kergelt ülespoole pöördtorule.
-  Paigaldage aurupihusti tagasi, lükates seda ülespoole ja keerates vastupäeva.

10 Kuuma vee valmistamine

Kuuma vett saab kasutada tasside soojendamiseks ja kuumade jookide tegemiseks, nt tee või kiirsupid.

 **Ettevaatust!** Kuuma vee pihusti aktiveerimisega kaasneb põletusohu! Kuum vesi või aur võivad tekitada põletushaavu. Aktiveerige kuuma vee pihusti ainult siis, kui selle all on anum.

-  Asetage kuuma vee pihusti alla anum.
-  Keerake auru- ja kuuma vee nupp (Joonis 10) asendisse . Nüüd hakkab kuuma vett väljuma; süttib märk .

-  Ärge laske kuuma vett järjest üle kahe minuti.

-  Pärast kuuma vee laskmist keerake auru- ja kuuma vee nupp tagasi asendisse ● (Joonis 10) ja eemaldage anum.

11 Jahvatusjämeduse määramine

Masin on seadistatud jahvatama keskmist jämedust. Kui kohv väljub liiga kiiresti või liiga aeglaselt (tilgub), siis saab jahvatamise käigus jahvatusjämedust reguleerida.



Kohviveski seadistust võib muuta ainult kohvi jahvatamise ajal, s.t. jahvatusjämeduse nuppu (Joonis 2, T ja Joonis 27) võib keerata ainult siis, kui kohviveski kohvivalmistamise ajal ube jahvatab. Seisva kohviveski reguleerimine võib kohvimasinat kahjustada.



Määrake jahvatusjämeduse nupu (Joonis 2, T) abil jahvatusjämedus (Joonis 27).

- Kui kohv väljub tilkhaaval või ei tule seda üldse (tõenäoliselt vilguvad märgid ☐ ja △), siis keerake nuppu üks klõps päripäeva. Keerake üks klõps korraga kuni kohv väljub normaalselt.
- Kui kohv väljub liiga kiiresti ja kreem ei ole teie maitse järgi, siis keerake nuppu üks klõps vastupäeva.



Hoiduge keeramast jahvatusjämeduse nuppu liiga kaugele, sest kui te valite 2 tassi, siis võib kohv väljuda vaid tilkhaaval.



Nende reguleerimiste mõju on tunda alles vähemalt 2 tassi kohvi valmistamise järel.

Eemaldage kohviveskist võõrkehade

Võõrkehade, nt väikesed kivid, võivad kohviveskit kahjustada. Kohviveskis olev võõrkeha tekitab

pidevat valju kõrinat. Kui kuulete kohvi jahvatamise ajal seda mõra, siis lülitage koheselt kohvimasin välja ja helistage Klienditeeninduskeskusesse. **Garantii alla ei kuulu ka kohviveski blokeerimine või kahjustamine võõrkehade poolt.**

12 Kohvitemperatuuri määramine

Võimalik on valida kolme temperatuuristme vahel. Tehases on seadistatud «Kõrge temperatuur». Seda on võimalik muuta järgmiselt:



Vajutage klahvi "P" (Joonis 4). Nüüd süttivad märgid "P" ja ☐. Seejärel süttivad ka 3 väikest märki ☐, ☐ ja ☐ nuppude kohal, näidates nende nuppude praegusi funktsioone, vt „Eirežiim“ Joonis 469.



Vajutage kerimisklahve "<" või ">" (Joonis 5) kuni süttib märk ↓.



Kinnitage see klahviga "OK" (Joonis 5).

Ekraanil kuvatakse praegune valik. Veetemperatuuri astmeid näidatakse järgmiselt:

- ☐ Madal temperatuur
- ☐ ☐ Keskmine temperatuur
- ☐ ☐ ☐ Kõrge temperatuur



Vajadusel valige erinev temperatuur, kasutades kerimisklahve "<" või ">" (Joonis 5).



Soovitud temperatuuri kuvamisel kinnitage valik klahviga "OK" (Joonis 5). Nüüd programmeeritakse antud temperatuur.



Seadistuse tühistamiseks ilma seda salvestamata vajutage "OK" asemel "P".

Kui klahvi "OK" ei vajutata, siis naaseb masin ilma seadistust salvestamata umbes 120 sekundi pärast automaatselt kohvirežiimi.

- ☞ Kohvirežiimi naasmiseks vajutage klahvi "P" (Joonis 4) või oodake umbes 120 sekundit, et masin automaatselt kohvirežiimi naaseks.

13 Puhastamine ja hooldus

Püsiva kohvitaseme ja veatu töö tagamiseks hoidke kohvimasin alati puhas.

13.1 Regulaarne puhastamine



Ettevaatust! Enne puhastamist lülitage kohvimasin välja, et see maha jahtuks.



Märkus! Ärge kunagi pange kohvimasinat või selle osasid nõudepesumasinasse. Ärge kunagi kastke kohvimasinat vette!



Märkus! Ärge kunagi pange kohviubade nõusse vett, sest see kahjustab kohviveskit.



Ärge kasutage abrasiivseid või söövitavaid puhastusaineid. Pühkige masinat väljast ja seest ainult niiske lapiga.



Eemaldage veepaak iga päev (Joonis 6) ja kallake see veest tühjaks. Loputage veepaaki värsket veega. Kasutage iga päev värsket vett.



Tühjendage kohvijäägi anum iga päev või kõige hiljem siis, kui ekraanil sellele viidatakse; vt „Kohvijäägi anuma tühjendamine“ Joonis 478.



Tühjendage regulaarselt aluskandikut. Seda võib teha igal ajal, kuid peab tegema siis, kui punane aluskandiku näidik (Joonis 28) ilmub läbi tilgaresti nähtavale.



Puhastage regulaarselt (vähemalt 1 kord nädalas) veepaaki (N), aluskandikut (O), tilgaresti (A) ja kohvijäägi anum (Q) sooja vee, pehmetoimelise pesuvedelikuga ja võimalusel ka harjaga.



Iga kord pärast vahustamist tuleb aurupihusti eemaldada ja puhastada see piimajääkidest, vt „Aurupihusti puhastamine“ Joonis 476.



Kontrollige, et kohviväljastuse tila augud ei oleks ummistunud. Nende puhastamiseks kuiva kohvi jääkidest on teil tarvis nõela (Joonis 29).

13.2 Kohvijäägi anuma tühjendamine

Masin loeb valmistatud kohvitasside hulka. Iga 14 üksiku või kohvi (või 7 topelttassi) järel süttib märk ☐, tuletades meelde, et kohvijäägi anum on täis, ning et seda peab tühjendama ja puhastama. Masinaga ei saa kohvi valmistada seni kuni kohvijäägi anum ei ole puhastatud.



Puhastamiseks avage hooldusuku, lükates vastavat nuppu (Joonis 30); süttib vastav märk ☐.



Eemaldage seejärel aluskandik (Joonis 31) ning tühjendage ja puhastage see.



Tühjendage kohviäägi anum ja peske seda hoolikalt, kontrollides, et kõik põhjale ladestunud jäägid oleks eemaldatud.

Tähtis teave: Iga kord, kui te aluskandiku välja tõmbate, **tuleb** tühjendada ka kohvijäägi anum, isegi kui see ei ole täiesti täis. Kui seda ei tehta, siis võib järgmise kohvi tegemisel jahvatuse hulk anumast ületada maksimaalse lubatud taseme ja seadme ummistada.



Aluskandiku eemaldamisel hakkab vilkuma märk ☐.



Kui kohvimasinat kasutatakse iga päev, siis peab ka anum iga päev tühjendama.

Tühjendage anum alati siis, kui kohvimasin on sisse lülitatud, vastasel juhul ei registreeri kohvimasin anuma tühjendamist.

13.3 Kohviveski puhastamine

Kasutage pehmet harja või tolmuimejat, et eemaldada jahvatatud kohvi jäägid kohviubade anumast.



Märkus! Ärge kunagi laske kohviveskisse vett. See kahjustab kohviveskit.



Vajutage kohvimasina väljalülitamiseks klahvi "Sisse/Välja" (Joonis 11) ning pealülitit (Joonis 8). Eemaldage pistik seinakontaktist.



Eemaldage allesjäänud kohviomad (selleks võite kasutada vooliku või peene otsikuga tolmuimejat).



Kui võõrkeha ei ole võimalik eemaldada, siis võtke ühendust Klienditeeninduskeskusega.

Garantii alla ei kuulu ka kohviveski blokeerimine või kahjustamine võõrkehade poolt.



Ettevaatust! Töötav kohviveski võib vigastusi tekitada. Ärge kunagi lülitage kohvimasinat sisse, kui te kohviveskiga tegelete. See võib raskeid kehavigastusi tekitada. Enne töö alustamist tuleb veenduda, et masin oleks toitevõrgust eemaldatud.



Kasutage kohviveski töö kontrollimiseks väikest kogust kohviubasid, valmistades sellest tassi kohvi. Kohviveski esmakordsel kasutamisel või pärast selle puhastamist siseneb kohvivalmistusmoodulisse vähem jahvatatud kohvi, sest kanal tuleb esmalt ära täita. See võib mõjutada esimest kohvi.

13.4 Kohvivalmistusmooduli puhastamine

Me soovime teil kohvivalmistusmoodulit regulaarselt puhastada (sõltuvalt selle kasutustihedusest). Kui kohvimasinat pikemat aega ei kasutata (nt puhkus), siis

tühjendage kohvijäägi anum ja veepaak ning puhastage kohvimasinat põhjalikult, k.a. kohvivalmistusmoodulit.

Toimige järgnevalt:



Lülitage masin välja, vajutades "Sisse/Välja" klahvi (Joonis 11) (ärge võtke pistikut välja) ja oodake kuni kõik märgid kustuvad.



Avage hooldusuks, surudes vastavat avamisnuppu (Joonis 30).



Eemaldage aluskandik ja kohvijäägi anum (Joonis 31) ning puhastage need.



Vajutage kahte punast vabastusnuppu kohvivalmistusmooduli külgedel, surudes neid keskele kokku (Joonis 32), ja tõmmake moodul välja.



Tähtis teave:
Kohvivalmistusmoodulit võib eemaldada ainult siis, kui masin on masina esiküljel olevast SISSE/VÄLJA klahvist ① välja lülitatud. Ärge tõmmake selleks toitejuhet välja.
Kohvivalmistusmooduli eemaldamine sisselülitatud masinal võib tekitada tõsiseid kahjustusi.



Peske kohvivalmistusmoodulit jooksva vee all ja ärge kasutage puhastusvahendeid. **Ärge kunagi peske kohvivalmistusmoodulit nõudepesumasinas.**



Puhastage seadme sisemus põhjalikult. Kohvikooriku eemaldamiseks masina seest kraapige seda plastmassist või puust kahvli või sarnase vahendiga, mis ei kriimustaks seadme pinda (Joonis 33), seejärel tõmmake jäägid tolmuimeja abil välja (Joonis 34).



Paigaldage kohvivalmistusmoodul tagasi (Joonis 36, a) lükates selle pesasse (Joonis 36, b) ja surudes tihvtile (Joonis 36, c). Tihvt peab

olema sisestatud kohvivalmistusmooduli allosas olevasse torusse (Joonis 36, d).

-  Vajutage tugevalt märgile PUSH (Joonis 36, e) kuni kohvivalmistusmoodul klõpsuga oma kohale fikseerub.
-  Kontrollige pärast klõpsatust, et punased nupud (Joonis 36, f) oleks välja klõpsanud, vastasel juhul ei saa hooldusust sulgeda.
 - Joonis 37: Kaks punast nuppu on korralikult välja klõpsanud.
 - Joonis 38: Kaks punast nuppu ei ole korralikult välja klõpsanud.

 Asetage aluskandik ja kohvijäägi anum tagasi.

 Sulgege hooldusuks.

 Kui kohvivalmistusmoodulit ei sisestata korralikult, s.t. kui kuulete, et see on kohale klõpsanud, kuid kaks punast nuppu ei ole korralikult välja klõpsanud, siis ei saa hooldusust sulgeda.

 Kui kohvivalmistusmoodulit on raske sisestada, siis tuleks seda enne sisestamist õigesse suurusesse pigistada, surudes seda tugevalt samaaegselt ülevalt ja alt, nagu on näidatud Joonisel 35.

 Kui kohvivalmistusmoodulit on ikka raske sisestada, siis jätke see masinast välja, sulgege hooldusuks, ühendage toitejuhe lahti ning seejärel ühendage uuesti.

Oodake kõikide märkide kustumist, avage seejärel hooldusuks ja paigaldage moodul tagasi.

13.5 Katlakivieemaldusprogrammi rakendamine

Katlakivieemaldusprogrammiga saab kohvimasinat lihtsalt ja efektiivselt katlakivist puhastada. Kui süttib märk , siis on tarvis masinat katlakivist puhastada.



Tähtis teave: Ärge mingil juhul kasutage katlakivieemaldajaid, mis ei ole Electroluxi poolt soovitatud. Teiste katlakivieemaldajate kasutamisel ei võta Electrolux endale kahjude eest vastutust. Te saate hankida katlakivieemaldusvedelikku erivahendite edasimüüjatelt või Electrolux hooldusliini kaudu.



Katlakivi eemaldamise protseduur võtab aega umbes 45 minutit ja seda ei tohi katkestada. Voolukatkestuse või töö katkestamise korral tuleb programm uuesti käivitada!



Enne katlakivi eemaldamise programmi käivitamist tuleb kohvivalmistusmoodul puhastada (vt „Kohvivalmistusmooduli puhastamine“ Joonis 479).



Vajutage klahvi "P" (Joonis 4). Nüüd süttivad märgid "P" ja . Seejärel süttivad ka 3 väikest märki ,  ja  nuppude kohal, näidates nende nuppude praegusi funktsioone, vt „Erirežiim“ Joonis 469



Vajutage kerimisklahve "<" või ">" (Joonis 5) kuni süttib märk .



Kinnitage see klahviga "OK" (Joonis 5). Märgid  ja  ja  vilguvad ning "P" põleb püsivalt



Katlakivieemaldusprogrammi tühistamiseks lülitage masin "Sisse/Välja"  klahviga välja (Joonis 11).



Tühjendage veepaak ja täitke see vähemalt 1 liitri veega ning lisage katlakivieemaldamise vahendit.



Märkus: Katlakivieemaldamise vahendit ei tohi pritsida happe suhtes tundlikele pindadele, nt marmor, paas ja keraamika.



Asetage aurupihusti alla vähemalt 1,5 liitri mahuga anum (Joonis 9).

-  Keerake auru- ja kuuma vee nupp asendisse ☹.

Nüüd käivitub katlakivieemaldamise programm ning katlakivieemaldamise lahus hakkab aurupihustist välja voolama. Nüüd põlevad märgid ☹, △ ja "P" püsivalt.

Katlakivieemaldamise programm teostab automaatselt seeria väljastusi et eemaldada kohvimasina seest katlakivi jääke. Umbes 30 minuti järel on veepaak tühi ning märgid ☹ ja △ hakkavad vilkuma ja "P" põleb püsivalt.

-  Keerake auru- ja kuuma vee nupp tagasi asendisse ●.

Masin on nüüd värske veega loputamiseks valmis.

-  Eemaldage veepaak ja täitke see värske veega ning asetage seadmesse tagasi.

-  Tühjendage aurupihusti all olnud anum ning asetage see sinna tagasi.

-  Keerake auru- ja kuuma vee nupp asendisse ☹.

Nüüd teostatakse loputusprotseduur värske veega ning loputusvesi voolab aurupihustist välja. Nüüd põlevad märgid ☹, △ ja "P" püsivalt.

Mõne minuti järel on veepaak tühi ning märgid ☹ ja △ hakkavad vilkuma ja "P" põleb püsivalt.

-  Keerake auru- ja kuuma vee nupp tagasi asendisse ●.

Kuvatakse viimati valitud kohvirežiim märgid ning märk ☹ põleb püsivalt.

-  Tühjendage loputusveega anum.

-  Eemaldage veepaak, täitke see värske veega ja asetage oma kohale tagasi.

Masin on nüüd kasutamiseks valmis ning see on viimati valitud kohvirežiimis.

-  Katlakivieemaldusprogrammi rakendamise järel soovitatakse teil esimene valminud kohv ära visata.

14 Mida teha, kui on kuvatud järgmised märgid...

☹ põleb püsivalt

- Veepaak on tühi või valesti paigaldatud.
-  Täitke veepaak vastavalt juhistele peatükis „Veega täitmine“ Joonis 469, ja sisestage see täielikult.
- Paak on must või katlakiviga kaetud.
-  Loputage paak või eemaldage sellest katlakivi.

Märgid ☹ ja △ vilguvad

- Masin ei valmista kohvi.
-  Asetage aurupihusti alla anum ning keerake auru- ja kuuma vee nuppu vastupäeva asendisse ☹ (Joonis 9).
- Kohv väljub liiga aeglaselt.
-  Keerake jahvatusjämeduse nuppu (Joonis 12) üks klõps päripäeva sel ajal, kui kohviveski jahvatab järgmise kohvi jaoks ube (vt „Jahvatusjämeduse määramine“ Joonis 477).

☹ põleb püsivalt

- Kohvijäägi anum on täis.
-  Tühjendage kohvijäägi anum ja puhastage vastavalt juhistele „Kohvijäägi anuma tühjendamine“ Joonis 478, seejärel asetage see tagasi.

Märk ☹ vilgub.

- Kohvijäägi anum ei ole puhastamise järel ilmselt oma kohale tagasi pandud.
-  Avage hooldusuks ning asetage kohvijäägi anum oma kohale.

Märgid ☞ või ☞ ja △ vilguvad

- Jahvatatud kohvi funktsiooni valimise järel ei ole kohvilehtrisse kallatud jahvatatud kohvi.
- ☞ Kallake jahvatatud kohvi vastavalt juhiste peatükis „Eeljahvatatud kohvi kasutamine“ Joonis 474.

Vilguvad kõik kohvikanguse märgid: ☞☞☞☞☞ ja △

- Kohvioad on otsas.
 - ☞ Täitke kohviubade nõu, vt „Kohviubade nõu täitmine“ Joonis 470
 - Kui kohviveski teeb liiga vali müra, siis võib see tähendada seda, et ubade seas olnud väike kivike on kohviveski blokeerinud.
 - ☞ Võtke ühendust Klienditeeninduskeskusega.
- Garantii alla ei kuulu ka kohviveski blokeerimine või kahjustamine võõrkehade poolt.**

☞ põleb püsivalt

- See näitab liigset katlakivi masinas.
- ☞ Võimalikult ruttu tuleb teostada katlakivi eemaldamise protseduur, mida kirjeldatakse peatükis „Katlakivieemaldusprogrammi rakendamine“ Joonis 480.

☞ põleb püsivalt

- Hooldusuks on lahti.
- ☞ Sulgege hooldusuks. Kui hooldusust ei saa sulgeda, siis kontrollige, kas kohvivalmistusmoodul on korralikult sisestatud (vt peatükk „Kohvivalmistusmooduli puhastamine“ Joonis 479).

Märk △ vilgub.

- Kohvivalmistusmoodulit ei ole puhastamise järel oma kohale tagasi pandud.
- ☞ Sisestage kohvivalmistusmoodul; vt „Kohvivalmistusmooduli puhastamine“ Joonis 479.

- Masina sisemus on väga must.

- ☞ Puhastage masina sisemus põhjalikult, vt „Kohvivalmistusmooduli puhastamine“ Joonis 479. Kui ka puhastamise järel on see märk kuvatud, siis võtke ühendust Klienditeeninduskeskusega.

△ põleb püsivalt

- See tähistab üldalarmi.
- ☞ Võtke ühendust Klienditeeninduskeskusega.

Märgid ☞ ja △ vilguvad

- Masina sisselülitamisel on aurunupp olnud avatud asendis ☞.
- ☞ Keerake aurunuppu päripäeva (Joonis 10) kuni asendini ●.

Märgid l ja △ vilguvad

- Ümbritsev temperatuur on masina töötamiseks liiga madal.
- ☞ Kasutage masinat soojemas ruumis.

15 Probleemid, mida saab lahendada enne Klienditeeninduskeskuse helistamist

Kui masin ei tööta, siis saab talitlushäirete põhjusi tuvastada ja lahendada, lähtudes peatükist „Mida teha, kui on kuvatud järgmised märgid...“ Joonis 481. Kui aga ühtegi märki ei kuvata, siis teostage enne Hoolduskeskusesse helistamist järgmised testid.

Kohv ei ole kuum

- Tasse ei ole eelnevalt soojendatud.
- ☞ Soojendage tassid, loputades neid kuuma veega või jättes need vähemalt 20 minutiks soojendusega tassirestile (H) (vt „Nõuanded kuumema kohvi tegemiseks“ Joonis 473).

Kohv ei ole piisavalt kreemjas

- Kohvi jahvatatakse liiga jämedaks.
-  Keerake jahvatusjämeduse nuppu üks klõps vastupäeva sel ajal, kui kohviveski jahvatab järgmise kohvi jaoks ube (vt „Jahvatusjämeduse määramine“ Joonis 477).
- Vale tüüpi kohvi.
-  Kasutage kohvi, mis on mõeldud täisautomaatsete espressomasinate jaoks.

Kohv väljub liiga aeglaselt

- Kohvi jahvatatakse liiga peeneks.
-  Keerake jahvatusjämeduse nuppu üks klõps päripäeva sel ajal, kui kohviveski jahvatab järgmise kohvi jaoks ube (vt „Jahvatusjämeduse määramine“ Joonis 477).

Kohv väljub liiga kiiresti

- Kohvi jahvatatakse liiga jämedaks.
-  Keerake jahvatusjämeduse nuppu üks klõps vastupäeva sel ajal, kui kohviveski jahvatab järgmise kohvi jaoks ube (vt „Jahvatusjämeduse määramine“ Joonis 477).

Kohv väljub vaid ühest tilast

- Kohvivalmistaja avad on ummistunud.
-  Selle puhastamiseks kuiva kohvi jääkidest on teil tarvis nõela (Joonis 29).

Auru- ja kuuma vee nupu keeramisel ei välju aurupihustist auru

- Aurupihusti augud ja aurupihusti sisu on ummistunud.
-  Puhastage aurupihusti augud ja aurupihusti sisu (vt „Aurupihusti puhastamine“ Joonis 476).

☞ või ☞ funktsiooni valimisel ei välju seadmest kohv vaid ainult vesi

- Jahvatatud kohv võib olla jahvatatud kohvi lehtris ummistunud.

-  Eemaldage noa abil lehtris olev kohv (vt „Eeljahvatatud kohvi kasutamine“ Joonis 474) (Joonis 22). Seejärel puhastage kohvivalmistusmoodul ja seadme sisemus (vt „Kohvivalmistusmooduli puhastamine“ Joonis 479)

① nupule vajutamisel ei lülitu masin sisse

- Masina tagaküljel olev pealüliti ei ole sisse lülitatud (joonis 8) või masina pistik ei ole vooluvõrku ühendatud.
-  Kontrollige, et pealüliti oleks asendis "I" ning et toitejuhe oleks pistikupesas.

Kohvivalmistusmoodulit ei saa puhastamiseks eemaldada

- Masin on sisse lülitatud. Kohvivalmistusmoodulit saab eemaldada ainult siis, kui masin on välja lülitatud.
-  Lülitage masin välja ja eemaldage kohvivalmistusmoodul (vt „Kohvivalmistusmooduli puhastamine“ Joonis 479).

-  **Tähtis teave:** Kohvivalmistusmoodulit võib eemaldada ainult siis, kui masin on masina esiküljel olevast **SISSE/VÄLJA** klahvist ① välja lülitatud. Ärge tõmmake selleks toitejuhet välja. Kohvivalmistusmooduli eemaldamine sisselülitatud masinal võib tekitada tõsisaid kahjustusi.

Kohv ei välju otsiku avadest vaid hooldusukse servadest

- Otsiku avadused on kuivanud kohvist ummistunud.
-  Kraapige avadused nõelaga puhtaks (Joonis 29).
- Hooldusukse küljes olev sahtel (R) on blokeeritud ning ei liigu.
-  Peske sahtlit põhjalikult, eriti hingede juurest, et see sujuvalt liiguks.

Kasutati eeljahvatatud kohvi (mitte ube) ning masin ei valmista enam kohvi

- Kasutatud on liiga palju jahvatatud kohvi.
-  Eemaldage kohvivalmistusmoodul ja puhastage masina sisemus põhjalikult, vastavalt juhiste peatükis „Kohvivalmistusmooduli puhastamine“ Joonis 479. Korrake toimingut, kasutades maksimaalselt 2 mõõtelusikat jahvatatud kohvi.
- "Kohvi kanguse/Eeljahvatatud kohvi" nupp ei ole keeratud asendisse  või  ning masin on kasutanud nii eeljahvatatud kohvi kui ka kohviveskis jahvatatud kohvi.
-  Puhastage masina sisemus põhjalikult, vastavalt juhiste peatükis „Kohvivalmistusmooduli puhastamine“ Joonis 479. Korrake toimingut, keerates esmalt "Kohvi kanguse/Eeljahvatatud kohvi" nuppu vastavalt juhiste peatükis „Eeljahvatatud kohvi kasutamine“ Joonis 474.
- Jahvatatud kohvi on lisatud siis, kui masin on olnud välja lülitatud.
-  Eemaldage kohvivalmistusmoodul ja puhastage masina sisemus põhjalikult, vastavalt juhiste peatükis „Kohvivalmistusmooduli puhastamine“ Joonis 479. Korrake seda toimingut, kuid esmalt lülitage masin sisse.

Mida teha siis, kui kohvimasinat on tarvis transportida

- Hoidke originaalpakend transportikaitse otstarbel alles. Kriimustuste vastu tuleks masina pakkimisel kasutada originaalpakendi hulka kuulunud kilekotti.
- Kinnitage kohvimasin ja termoskann tugevalt, arvestades võimalikku vibratsiooni. Tootja ei võta endale vastutust

transportimisel tekkinud kahjustuste eest.

- Tühjendage veepaak ja kohvijäägi anum.
- Äärmiselt tähelepanelik peab olema kohvimasina asukoha suhtes - eriti külma ilma korral, kui külm võib masinat kahjustada.

16 Statistikarežiim

Kohvimasinal on funktsioon, mille abil on võimalik teada saada järgmist infot

- valmistatud kohvide koguhulka (tassid),
- valmistatud kannude hulka: sisaldavad 4 tassi, 6 tassi, 8 tassi ja 10 tassi,
- teostatud katlakivieemaldamiste hulka, aga ka
- väljastatud veeliitrite hulka.



Kui korraga väljastatakse 2 tassi kohvi, siis lähevad need ka arvesse kui 2 tassi kohvi.

Statistikarežiimi aktiveerimiseks peab kohvimasin olema välja lülitatud.



Vajadusel lülitage masin välja klahvist "Sisse/Välja"  (Joonis 11).



Vajutage vähemalt 6 sekundit klahvi "P" (Joonis 4).

Nüüd süttivad märgid "P" ja . Seejärel süttivad ka 3 väikest märki ,  ja  nuppude kohal, näidates nende nuppude praegusi funktsioone, vt „Erirežiim“ Joonis 469.



Vajutage korduvalt kerimisnuppe "<" või ">" (Joonis 5), et valgustada märki, mille kohta te infot soovite:



tasse
väljastatud



katlakivieemaldamisi
teostatud



kannusid (4 tassi)
väljastatud

-  kannusid (6 tassi)
väljastatud
-  kannusid (8 tassi)
väljastatud
-  kannusid (10 tassi)
väljastatud
-  väljastatud veeliitrite hulk.

Vastava märgi süttimisel
saate te soovitud numbrit
järgmiselt:

-  Hoidke all klahvi "OK" (Joonis 5).
Nüüd hakkavad indikaatorlambid
järjestikku vilkuma, näidates
soovitud numbrit:

-  1 välgatus vastab
ühele
-  1 välgatus vastab
kümnele
-  1 välgatus vastab
sajale
-  1 välgatus vastab
tuhandele
-  1 välgatus vastab
kümnele tuhandele

Vilkumistsüklit korraldatakse pidevalt
kuni te vajutate klahvile "OK". Iga
korduse vahel on 3 -sekundiline
paus.

-  Lugege iga indikaatorlambi
vilkumised eraldi kokku.

Näide: Järgmine vilkumistsükel
vastab numbrile 1529.

-  9 välgatust
-  2 välgatust
-  5 välgatust
-  1 välgatus
-  0 välgatust

-  Sellest režiimist väljumiseks
vajutage klahvi "P" (Joonis 4)
vähemalt 6 sekundit.

17 Tehnilised andmed

Võrgupinge: 220-240 V
Voolutarve: 1350 W

CE Käesolev seade vastab järgmistele EÜ direktiividele:

- Madalpinge direktiiv 2006/95/EC
- Elektromagnetilise ühilduvuse
direktiiv 89/336/EMÜ, k.a.
parandused 92/31/EMÜ ja
93/68/EMÜ
- Toiduga kokkupuutuvad
materjalid ja lisaseadmed
vastavad EÜ määrulese 1935/
2004

18 Kõrvaldamine

2

Pakkematerjal

Pakkematerjalid on
keskkonnasõbralikud ja neid saab
ümber töödelda. Plastikosad on
tähistatud vastavate
täheühenditega, nt >PE<, >PS<,
jne. Palun viige pakkematerjalid
vastavatesse prügikonteineritesse.

2

Vana seade

W sümbol toote või selle
pakendi peal tähendab seda, et
antud toodet ei saa käsitleda
olmeprügina. Selle asemel tuleb
seade elektri- ja
elektroonikaseadmete
ümbertöötlemiseks vastavale
kogumispunktile üle anda. Tagades
selle toote õige kõrvaldamise,
aitate te ära hoida võimalikke
kahjulikke mõjusid keskkonnale ja
inimtervisele, mis võivad olla
tagajärjeks selle toote ebaõige
jäätmekäitluse korral. Täpsemat
teavet selle toote ümbertöötlemise
kohta saate te oma
linnakantseleist, olmejäätmete
kõrvaldamise teenistusest või
poest, kust te selle toote ostsite.

19 Hoolduse korral

Hoidke originaalpakend alles, k.a. vahtplastist osad.

Kahjustuste vältimiseks masina transportimisel tuleb see korralikult pakendada.

Masina tagasisaatmisel lisage alati ka tass. See on vajalik masina testimiseks.

TR Sayın müşterimiz,

Lütfen, bu kullanım talimatlarını dikkatli bir şekilde okuyun. Herşeyden önce, lütfen bu kullanım talimatlarının ilk birkaç sayfasındaki güvenlik talimatlarına uyun! Lütfen, bu kullanma talimatlarını ileride kullanmak üzere saklayın. Mümkünse, bu talimatları cihazın sonraki sahibine teslim edin.

İçindekiler

1	Şekil açıklamaları	488	9	Sütü köpürtme	497
1.1	Önden görünüş (Şekil 1)	488	9.1	Sıcak su çeşmesinin temizlenmesi	498
1.2	Servis kapısı açık halde önden görünüş (Şekil 2)	488	10	Sıcak suyun hazırlanması	499
1.3	Kontrol paneli (Şekil 3)	488	11	Öğütme kıvamının ayarlanması	499
2	Kahve ve espresso	489	12	Kahve sıcaklığının ayarlanması	500
3	Güvenlik Bilgileri	489	13	Temizlik ve Bakım	501
4	Özel mod	491	13.1	Düzenli temizlik	501
5	İlk kullanımdan önce	491	13.2	Atık kahve kabının boşaltılması	501
5.1	Kahve makinesinin yerleştirilmesi ve bağlanması	491	13.3	Öğütücünün temizlenmesi	502
5.2	Suyun doldurulması	491	13.4	Kaynatma ünitesinin temizlenmesi	502
5.3	Kahve çekirdeği kabının doldurulması	492	13.5	Kireç çözme programını çalıştırılması	503
5.4	Cihazın ilk kez çalıştırılması	492	14	Göstergede aşağıdaki sembolleri görürseniz ne yapmanız gerekir...	504
5.5	Makinenin açılması	492	15	Mü®teri Hizmetleri Merkezini aramadan önce çözülebilecek sorunlar	506
5.6	Makinenin kapatılması	493	16	İstatistik modu	507
5.7	Su sertliğinin ayarlanması	493	17	Teknik Bilgiler	508
6	Kahve çekirdeğiyle kahve yapılması	494	18	Atım	508
6.1	Sıcak kahve hazırlamanın püf noktaları	495	19	Servise ihtiyaç duyulursa	509
7	Termosfonksiyonuyla birkaç fincan kahve yapılması	495			
8	Hazır çekilmiş kahve kullanılması	496			

1 Şekil açıklamaları

1.1 Önden görünüş (Şekil 1)

- A Damlama ızgarası
- B Termos
- C Ana şalter (cihazın arkasında)
- D Yüksekliği ayarlanabilir kahve dağıtıcısı
- E Kontrol paneli (Şekil 3'e bakınız)
- F Kahve çekirdeği kabı kapağı
- G Hazır çekilmiş kahve kapağı
- H Isıtılan fincan rafı
- I Döner dem ve sıcak su musluğu
- J Sıcak su çeşmesi (sökülebilir)
- K Sıcak su çeşmesi iç parçası (sökülebilir)
- L Servis kapısı açma düğmesi
- M Max. dolum seviye göstergeli su haznesi (sökülebilir)
- N Şamandıralı damlama tepsisi (sökülebilir)

1.2 Servis kapısı açık halde önden görünüş (Şekil 2)

- O Servis kapısı (açık)
- P Atık kahve kabı (sökülebilir)
- Q Eğme bölmesi
- R Kaynatma ünitesi
- S Öğütme kıvamı ayarlama düğmesi
- T Kahve çekirdeği kabı
- U Ölçme kaşığı
- V Hazır çekilmiş kahve hunisi
- W Üretici tanıtım plakası (cihazın altında)
- X Sıvı kireç çözücü
- Y Su sertliği ölçme çubuğu

1.3 Kontrol paneli (Şekil 3)

- a "Kahve sertliği / Hazır çekilmiş kahve" düğmesi
- b "Fincan boyutu" düğmesi
- c Gösterge
- d "1 fincan kahve" tuşu ☐
Özel modda, "kaydırmak" ("<") için bu tuşu kullanın
- e "2 fincan kahve" tuşu ☐
Özel modda, "kaydırmak" (">") için bu tuşu kullanın
- f "Dem" tuşu ☕
Özel modda, onaylamak için ("OK") bu tuşu kullanın
- g "P" tuşu
Özel modda, bu tuş ayarları değiştirmeden son seviyeye geri döner ("P")
- h "ON/OFF" (Açma/Kapama) düğmesi ①
- j "Dem / Sıcak su" düğmesi
- k "Kahve termosu fonksiyonu" tuşu ☐
- l "Hazır çekilmiş kahve" sembolleri
- m "Kahve termosu fonksiyonu" sembolleri
- n "Kahve sertliği" sembolleri
- o "Fincan boyutu" sembolleri
- p "Su haznesini doldur" sembolü ☕
- q "Kireci Temizle" sembolü ☕
- r "Makine sıcaklığı" sembolü ⚡
- s "Servis kapısı açık" sembolü ☐
- t "Atık kahve kabı" sembolü ☐
- u "Dikkat" sembolü ⚠
- v "Sıcak su" sembolü ☕
- w "Dem" sembolü ☕
- x "2 fincan hazırlanıyor" sembolü ☐
- y "1 fincan hazırlanıyor" sembolü ☐
- z Özel mod sembolleri

2 Kahve ve espresso

Tam otomatik kahve makinesi , hem kahve yaparken hemde bakım ve temizlik sırasında kolay çalışmanızı sağlar.

Mükemmel, kişiye özeltat

- ön-kaynatma sistemi tarafından sağlanır: kahve kaynatılmadan önce, aromasının tamamını çıkartmak için ilk önce nemlendirilir
- Az espresso'dan "çok" sütlü kahveye kadar her fincan için ayrı ayrı kontrol edilebilen su miktarı
- Ayrı ayrı kontrol edilebilen kahve yapma sıcaklığı
- Normal veya sert kahve arasında seçim
- kahve çekirdeği türüne göre ayarlanabilen öğütme kıvamı ve
- son olarak, ancak sadece bununla sınırlı değil, espresso kahveyi meraklıları için eşsiz yapan meydana gelen küçük köpüklü krema

Bunun biliyor muydunuz?

Espresso kahve için suyun çekilmiş kahveyle temas süresi geleneksel süzme kahveye göre oldukça azdır. Bunun sonucunda, çekilmiş kahveden -espresso kahveye daha yumuşak bir içim kazandırarak-daha az sert olan bir tat sağlanır!

3 Güvenlik Bilgileri



Bu cihaz güvenlikle ilgili kabul edilmiş teknolojik standartlara ve Cihaz Güvenliği Kanununa uygundur. Buna rağmen, üretici olarak aşağıdaki güvenlik bilgileri hakkında sizi bilgilendirmek isteriz.

Genel güvenlik

- Kahve makinesi yalnızca voltajı, besleme ve frekans türü üretici tanıtım plakasında gösterilen bilgilere uyan bir şebeke gerilimine bağlanmalıdır.

- Kesinlikle elektrik kablosunun cihazın sıcak parçalarıyla temas etmesine izin vermeyin.
- Kesinlikle elektrik kablosunu fişi prizden çekmek için kullanmayın!
- Kahve makinesini:
 - elektrik kablosu hasarlıysa veya
 - gövdede gözle görülür hasar izleri varsa kullanmayın.
- Fişi prizden çekmeden önce kahve makinesinin kapalı olduğundan emin olun.
- Bu cihaz, deneyim veya bilgi eksikliği nedeniyle cihazı güvenli bir şekilde kullanamayan kişiler tarafından kullanılmaya veya fiziksel, duyuşsal veya zihinsel engelle sahip kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmaya, onlardan sorumlu olan kişinin cihazın nasıl güvenli bir şekilde kullanılacağını öğretmesi ve ilk kullanımlarda bu kişilere nezaret etmesi söz konusu olmadıkça, uygun değildir.

Çocuk güvenliği

- **Kahve makinesini kendi başına çalışır durumda bırakmayın ve çocuklar çevredeyken özellikle dikkat edin!**
- Çocuklar, cihazla oynamalarını engellemek için gözetim altında tutulmalıdır.
- Plastik torbalar gibi ambalaj malzemeleri çocukların erişemeyeceği yerlerde bulundurulmalıdır.

Kullanım güvenliği

- **Dikkat! Kahve dağıtıcısı, sıcak su çeşmesi ve fincan rafı makine çalışırken ısınır. Çocukları güvenli bir mesafede tutun!**
- **Dikkat! Sıcak su çeşmesi açıldığında yanma tehlikesi bulunmaktadır! Sıcak su veya buhar çıkışı yanmaya neden olabilir. Sıcak su çeşmesini sadece çeşmenin altına bir kap koyarak çalıştırın.**

- Yanıcı sıvı maddeleri ısıtmak için sıcak su çeşmesini kullanmayın!
- Kahve makinesini sadece sistemde su varken kullanın! Su haznesini sadece soğuk suyla doldurun. **Sıcak su, süt veya başka sıvıları kullanmayın.** Yaklaşık 1.8 litrelik maksimum dolum seviyesini aşmayın.
- **Dondurulmuş veya karamelli kahve çekirdeklerini çekirdek kabına yerleştirmeyin. Sadece kavrulmuş kahve çekirdeklerini kullanın! Kahve çekirdeklerinden küçük taşlar gibi her türlü yabancı cismi temizleyin. Öğütücüdeki yabancı cisimlerin neden olduğu tıkanma veya hasar garanti kapsamı dışında bırakılabilir.**
- Çekilmiş kahve hunisine sadece çekilmiş kahve dökün.
- Kahve makinesini gereksiz yere açık durumda bırakmayın.
- Kahve makinesini hava koşullarına maruz bırakmayın.
- Uzatma kablosu kullanırken, sadece piyasada bulunan en az 1.5 mm²'lik bir iletken kesite sahip kablo kullanın.
- Yaralanmayı önlemek için, sinir sistemi hastalığı bulunan kimseler tarafından kesinlikle refakat eden bir kimse olmadan kullanılmamalıdır.
- **Makineyi sadece damlama tepsisi, atık kahve kabı ve damalama ızgarası takılı haldeyken çalıştırın!**

Temizlik ve bakım güvenliği

- Temizlik ve kireç çözme talimatlarına uyun.
- Herhangi bir bakım veya temizlik işlemi yapmadan önce kahve makinesini kapatın ve fişi prizden çekin!
- Kahve makinesini suya batırmayın.

- Sıcak su çeşmesini sadece makine kapalı ve soğukken, basınç altından olmadığı sırada temizleyin!
- Kahve makinesinin parçalarını bulaşık makinesinde yıkamayın.
- **Kesinlikle öğütücünün içerisine su dökmeyin.** Bunun yapılması öğütücüye hasar verecektir.

Kesinlikle kahve makinesini açmayın veya onarmaya kalkışmayın. Hatalı onarım işlemleri kullanıcı açısından ciddi tehlike oluşmasına neden olabilir. Elektrikli cihazlarda onarım sadece yetkili servis mühendisleri tarafından gerçekleştirilebilir.

Onarım gerekirse, elektrik kablosunun değiştirilmesi dahil, lütfen

- kahve makinesini satın aldığınız bayi veya
- Electrolux Servis Hattı ile temasa geçin.

Makine kötü veya hatalı bir şekilde kullanılırsa, üretici hasar için hiçbir sorumluluk kabul etmeyecek ve garanti geçersiz olacaktır - keza  sembolünün yanmasının hemen ardından bu kullanım talimatlarına göre kireç çözme programı uygulanmazsa aynısı geçerli olacaktır. Öğütücüdeki yabancı cisimlerin neden olduğu tıkanma veya hasar garanti kapsamı dışında bırakılabilir.

4 Özel mod

Su sertliğini („Su sertliğinin ayarlanması“, sayfa 493) ve kahve sıcaklığını ayarlamak („Kahve sıcaklığının ayarlanması“, sayfa 500), kireç çözme programını başlatmak („Kireç çözme programını çalıştırılması“, sayfa 503) ve istatistikleri görüntülemek („İstatistik modu“, sayfa 507) için, "P" tuşuna basarak özel moda geçebilirsiniz (Şekil 4). Bu modda, "1 fincan kahve" , "2 fincan kahve" , "Dem"  ve "P" tuşları vasıtasıyla gezinebilirsiniz. İlgili fonksiyon seçildiğinde tuşun üzerindeki ekranda gösterilir (Şekil 5):

- « < » ("1 fincan kahve" ) ve « > » ("2 fincan kahve" ) "kaydırma" içindir
- «OK» ("Dem" ) bir seçimi onaylar
- «P» ("P") ayarları değiştirmeden son seviyeye geri döner.

5 İlk kullanımdan önce

5.1 Kahve makinesinin yerleştirilmesi ve bağlanması

 Makineyi uygun yatay, sabit, ısı iletmeyen ve suya dayanıklı bir yüzeye yerleştirin.

 İyi hava sirkülasyonu olmasını sağlayın. Cihazı tezgaha yerleştirdikten sonra cihazın yüzeyleri ile yan ve arka duvarlar arasında en az 5 cm'lik ve kahve makinesinin üstüyle en az 20 cm'lik bir boşluk bırakın.

Cihazı kesinlikle sıcaklığın 0°C veya altına düştüğü yerlere yerleştirmeyin (cihaz su donarsa hasar görebilir).

 Önemli! Kahve makinesi sıcak bir odadan soğuk bir ortama götürülürse, açmadan önce yaklaşık iki saat bekleyin!

Kahve makinesini, püskürme ve sıçramalar nedeniyle hasar görmesini önlemek için uygun bir altlığın üzerine yerleştirmenizi tavsiye ederiz.

 Kahve makinesinin fişini topraklı bir elektrik prizine takın. Topraklanmamış priz kullanmayın.

5.2 Suyun doldurulması

Kahve makinesini açmadan önce her zaman su haznesinde su olup olmadığını kontrol edin ve gerekirse tekrar doldurun. Kahve makinesi, kahve makinesi her açılıp kapandığında yapılan otomatik durulama işlemi için suya ihtiyaç duyar.

 Su haznesini kahve makinesinden çıkarın (Şekil 6). Hazne çıkarılmadan önce, sıcak su çeşmesinin daima cihazın ortasına doğru çevrilmesi gerekir, aksi taktirde hazne çıkarılamaz.

 Su haznesini temiz soğuk suyla doldurun. Kesinlikle MAX çizgisini aşmayın.

 Su haznesine yalnızca temiz soğuk su koyun. Kesinlikle, başka sıvı maddeler örneğin maden suyu veya süt koymayın.

 Su haznesini yerine yerleştirin (Şekil 6). Su haznesi vanalarının açılmasını sağlamak için hazneyi içeri doğru iyice bastırın.

 Daima bol aromalı güzel ve koyu bir kahve elde edilmesini sağlamak için:

- su haznesindeki su her gün değiştirmeli,
- su haznesi haftada en az bir kez normal bulaşık suyuyla yıkamalı (bulaşık makinesinde değil). daha sonra temiz suyla durulamalısınız.

5.3 Kahve çekirdeği kabının doldurulması

-  Kahve çekirdeği kabının kapağını kaldırın ve kabı taze kahve çekirdekleriyle doldurun (Şekil 7). Daha sonra kapağı tekrar kapatın.
-  **Dikkat!** Dondurulmuş veya karamelli kahve çekirdeklerini çekirdek kabına yerleştirmeyin. Sadece kavrulmuş kahve çekirdeklerini kullanın! Küçük taşlar gibi hiçbir yabancı cismin kahve çekirdeği kabına girmedikinden emin olun. **Öğütücüdeki yabancı cisimlerin neden olduğu tıkanma veya hasar garanti kapsamı dışında bırakılabilir.**

-  Öğütücü fabrikada orta öğütme kıvamına ayarlanmıştır. Gerekli olduğunda, bu ayarı değiştirebilirsiniz. Öğütücü ayarının değiştirilmesi ile ilgili açıklamalar „Öğütme kıvamının ayarlanması“, sayfa 499 'de bulunmaktadır.

-  **Öğütücü ayarı sadece kahve öğütülürken değiştirilebilir. Öğütücü çalışmıyorken ayarlama yapılması kahve makinesine hasar verebilir.**

-  Cihazın fabrika testi için kahve kullanılmıştır, öğütücü içerisinde kahve izleri olması tamamen normaldir. Bu cihazın yinede yeni olduğu garanti edilmektedir.

5.4 Cihazın ilk kez çalıştırılması

- Makineyi ilk kez çalıştırdığınızda, kahve makinesinin havalandırılması gerekir.
-  Makineyi, makinenin arkasındaki ana şalterden açın (Şekil 8). Ana şalter ilk kez açılıyorsa, göstergedeki tüm semboller kontrol için birkaç saniye yanar, daha sonra  ve  sembolü yanıp söner .
-  Su haznesini doldurun; „Suyun doldurulması“, sayfa 491'e bakınız.

-  Su haznesini yerine yerleştirin (Şekil 6). Su haznesi vanalarının açılmasını sağlamak için hazneyi içeri doğru iyice bastırın.
-  Sıcak su çeşmesini dışa doğru çevirin ve altına bir fincan koyun (Şekil 9).
-  Dem ve sıcak su düğmesini saat yönünün tersi istikametinde  konumuna kadar çevirin (Şekil 10). Sıcak su çeşmesinden su akar.  ve  sembolü sürekli yanar. Fincan yaklaşık 30 ml su içerdiğinde,  ve  sembolü yanıp sönmeye başlar.
-  Su akışını durdurmak için sıcak su düğmesini saat yönünün (Şekil 10) aksi istikametinde  konumuna, sonuna kadar çevirin.  sembolü birkaç saniye yanıp söner ve cihaz kendi kendini kapatır.
-  Kahve çekirdeği kabını kahve çekirdekleriyle doldurun; „Kahve çekirdeği kabının doldurulması“, sayfa 492'e bakınız.

5.5 Makinenin açılması

- Makineyi açmadan önce her zaman, su haznesinde su olduğundan emin olun ve gerekirse tekrar doldurun. Makine, cihaz her açıldığında veya kapatıldığında gerçekleştiren otomatik durulama çevrimi için suya ihtiyaç duyar.
-  Makineyi "On/ Off" (Açma/Kapama) tuşuyla açın ① (Şekil 11).
-  Makine, açılmasının ardından bir hazırlık çevriminde çalışır. Ses çıkması son derece normaldir.
-  Isıtma aşaması sırasında (yaklaşık 120 saniye)  sembolü yanıp söner. Ön ısıtma işlemi sırasında, cihaz otomatik durulama çevrimi uygular (musluklardan bir miktar sıcak su çıkar ve damlama tepsisinin altında birikir).

Ön ısıtma işlemi tamamlandığında,
⏻ sembolü sürekli açık kalır.

Kahve makinesi şimdi kullanıma
hazırdır. Ekranda gösterilen
semboller seçilen son kahve
moduna bağlıdır.

5.6 Makinenin kapatılması

👉 Makineyi "On/ Off" (Açma/Kapama)
tuşuyla kapatın ① (Şekil 11).
⏻ sembolü yanıp söner. Makine bir
durulama çevrimi yapar ve kapanır.

📌 Kahve makinesi uzun süre
kullanılmazsa, ekonomik
nedenlerle 3 saat sonra otomatik
olarak kapanacaktır.

📌 Makineyi uzun süre
kullanmayacaksanız, "On/Off"
(Açma/Kapama) tuşunu
kapatıldıktan sonra ①, ayrıca
makineyi arkadaki ana şalterden
kapatmanız gerekir (Şekil 8).

5.7 Su sertliğinin ayarlanması

Makineyi ilk kez çalıştırdığınızda
veya farklı bir su kalitesi
kullanırken, makineyi yerel su
sertliğine uygun olan su sertliği
seviyesine ayarlamamız gerekir. Su
sertliğini belirlemek için birlikte
verilen ölçme çubuğunu kullanabilir
veya yerel su dağıtım şirketinizle
temasa geçebilirsiniz.

Su sertliğinin belirlenmesi

👉 Ölçme çubuğunu yaklaşık 1 saniye
soğuk suya batırın. Fazla suyu
silkin ve pembe şeritler vasıtasıyla
su sertliğini ölçün.

📏 **Hiç pembe şerit yok veya bir
pembe şerit:**

**Su sertliği seviyesi 1,
yumuşak**

1.24 mmol/l'ye veya
7° Alman su sertlik derecesi
yada
12.6° Fransız su sertlik
derecesine kadar



İki pembe şerit:

**Su sertliği seviyesi 2, orta
sertlik**

2.5 mmol/l'ye veya
14° Alman su sertlik derecesi
yada
25.2° Fransız su sertlik
derecesine kadar



Üç pembe şerit:

Su sertliği seviyesi 3, sert

3.7 mmol/l'ye veya
21° Alman su sertlik derecesi
yada
37.8° Fransız su sertlik
derecesine kadar



Dört pembe şerit:

**Su sertliği seviyesi 4, çok
sert**

3.7 mmol/l'ün veya
21° Alman su sertlik derecesi
yada
37.8° Fransız su sertlik
derecesinin üzerinde

Su sertliği seviyesinin ayarlanması ve kaydedilmesi

4 su sertliği seviyesi
ayarlayabilirsiniz. Kahve makinesi
fabrikada su sertliği seviyesi 4'e
ayarlanmıştır.

👉 Makineyi açarak, "P" tuşuna basın
(Şekil 4).

"P" ve 📏 sembolü yanar. Ayrıca
📏, 📏 ve 📏 düğmesinin
üstündeki 3 küçük sembol bu
düğmelerin mevcut fonksiyonlarını
göstermek için yanar, „Özel mod“,
sayfa 491'e bakınız.

👉 Seçimi "OK" (Tamam) tuşuyla
onaylayın (Şekil 5).

Ekran mevcut ayarı gösterir. Su
sertliği seviyeleri aşağıdaki gibi
gösterilir:

📏 Su sertliği seviyesi 1
📏 📏 Su sertliği seviyesi 2
📏 📏 📏 Su sertliği seviyesi 3
📏 📏 📏 📏 Su sertliği seviyesi 4

-  Daha sonra belirlenen sertlik seviyesi gösterilene kadar "<" veya ">" (Şekil 5) kaydırma tuşuna basınız.
-  Seçimi "OK" (Tamam) tuşuyla onaylayın (Şekil 5). Bu sertlik seviyesi o anda programlanır.
-  Ayarı kaydetmeden iptal etmek için, "OK" (Tamam) yerine "P"ye basınız.
"OK" (Tamam)'a basılmazsa, yaklaşık 120 saniye sonra, cihaz ayarı kaydetmeden otomatik olarak kahve moduna geri döner.
-  Kahve moduna geri dönmek için, "P" tuşuna (Şekil 4) basın veya makinenin otomatik olarak kahve moduna geri dönmesi için yaklaşık 120 saniye bekleyin.

6 Kahve çekirdeğiyle kahve yapılması

Kahve çekirdeğiyle kahve yapmak için aşağıdaki süreç **tamamen otomatik olarak** işler: Öğütme, ayırma, sıkma, ön kaynatma, kaynatma ve kahve telvelerinin çıkarılması.

Öğütme kıvamının ve öğütülecek kahve miktarının seçilebilmesi kahve makinesini damak tadınıza uygun olacak şekilde özel olarak ayarlamaya imkan verir.



Sadece hiçbir karamelli veya aromalı katkı maddesi bulunmayan doğal kahve çekirdekleri kullanmaya dikkat edin. Dondurulmuş kahve çekirdekleri kullanmayın.

Damak tadınıza göre, "az" espressolu ve "bol" sütlü bir kahve seçin.

-  Gerekli fincan boyutunu seçmek için, "Fincan boyutu" düğmesini çevirin (Şekil 12). Seçilen fincan boyutu gösterilecektir.



Fincan boyutları aşağıdaki gibi gösterilmektedir:

-  espresso fincanı
-  küçük boy fincan
-  orta boy fincan
-  büyük boy fincan
-  bardak

Ayrıca ekstra-yumuşak içimli, yumuşak içimli, sert veya ekstra-sert sertliğe sahip kahve seçebilirsiniz.



Gerekli sertliği seçmek için, "Kahve sertliği seçim" düğmesini çevirin (Şekil 13). Seçilen kahve sertliği gösterilecektir.



Kahve sertliği aşağıda gösterilmektedir:

-  ekstra-yumuşak içimli
-  yumuşak içimli
-  normal
-  sert
-  ekstra-sert



Kahve dağıtım musluklarının altına bir veya iki fincan yerleştirin (Şekil 14). Dağıtıcı ısı kaybını ve kahve sıçramasını azaltmak amacıyla fincan/bardağın yüksekliğiyle eşleşmesi için yukarı, aşağı kaydırılabilir (Şekil 15).



Bir fincan kahve yapmak için "1 fincan"  veya 2 fincan kahve yapmak için "2 fincan"  tuşuna basınız.

"1 fincan"  veya "2 fincan"  sembolü yanar. Cihaz kahve çekirdeklerini öğütmeye başlar. Kahve yapım işlemi sırasında, çekilmiş kahve ön-kaynatma için ilk önce bir miktar suyla tamamen ıslatılır. Kısa bir duraklamanın ardından, asıl kaynatma işlemi başlar. Kahve fincanın içerisine dökülür.

İstenilen miktarda kahve dağıtıldığında, cihaz otomatik olarak kahve çıkışını durdurur ve kahve telvelerini atık kahve kabına boşaltır. Bu süre zarfında, "1

fincan" ☐ veya "2 fincan" ☐ sembolü yanıp söner.

☞ Kahve çıkışı, çıkıştan önce istediğiniz zaman "1 fincan" ☐ veya "2 fincan" ☐ tuşuna kısa bir süre basarak yada "Fincan boyutu" düğmesini (Şekil 12) saat yönünün tersi istikametinde "Espresso fincanı" konumuna çevirerek durdurabilirsiniz.

☞ Kahve çıkışı tamamlanı tamamlanmaz, kahve miktarını arttırmak için tek yapmanız gereken istediğiniz miktara ulaşana kadar "1 fincan" ☐ veya "2 fincan" ☐ tuşunu basılı tutmak veya "Fincan boyutu" düğmesini (Şekil 12) "Bardak" konumuna doğru saat yönünde döndürmektir. (bu işlem kahve çıkışından hemen sonra ve kahve telvesi atık kahve kabına boşaltılmadan önce gerçekleştirilmelidir).

Birkaç saniye sonra, yanıp sönen "1 fincan" ☐ veya "2 fincan" ☐ sembolü söner, cihaz tekrar kullanıma hazırdır ve yeni bir kahve yapabilirsiniz.

i Kahve çıkışı bir seferde damlalar halinde yapılırsa veya hiç kahve çıkışı olmazsa yada kahve çok hızlı çıkarılır ve yeterince kremalı olmazsa, öğütme ayarını değiştirmeniz gerekir; „Öğütme kıvamının ayarlanması“, sayfa 499'e bakınız.

i ☐ ve ☐ sembolü yanıp sönerse, kahve çok ince çekilmiştir. Öğütme ayarını değiştirmeniz gerekir; „Öğütme kıvamının ayarlanması“, sayfa 499'e bakınız.

i ☐ sembolü yanarsa, su haznesinin yeniden doldurulması gerekir, aksi takdirde cihaz kahve yapmayacaktır. (sembol gösterildiğinde haznede hala bir miktar su bulunması normaldir).

i ☐ sembolü yanarsa, atık kahve kabı doludur, boşaltılıp, temizlenmesi gerekir; „Atık kahve kabının boşaltılması“, sayfa 501'e bakınız.

i Kesinlikle makine kahve çıkarırken su haznesini sökmeyin. Sökülürse, cihaz başka kahve yapamayacaktır. Cihazı havalandırmak için dem ve sıcak su düğmesini saat yönünün aksi istikametinde sonuna, ☐ ☐ ayarına kadar, döndürün ve sıcak su çeşmesinden birkaç saniye su akıtın.

i Cihazı ilk kez kullanırken, cihaz tatmin edici sonuçlar vermeye başlamadan önce en az 4-5 fincan kahve yapılması gerekir.

6.1 Sıcak kahve hazırlamanın püf noktaları

- Cihazı açtığınızda, az miktarda kahve (60 ml'den daha az) yapmak istiyorsanız, fincanları önceden ısıtmak için sıcak durulama suyu kullanın.
- Daha yüksek bir kahve sıcaklığı ayarlayın; „Kahve sıcaklığının ayarlanması“, sayfa 500'ye bakınız.
- Önceden ısıtılmadıkça, çok fazla ısı emdiklerinden dolayı çok kalın olan fincanları kullanmayın.
- Sıcak suyla çalkalayarak veya kahve makinesi açık haldeyken ısıtılan fincan rafının (H) üzerinde en az 20 dakika bırakarak önceden ısıtılan fincaları kullanın.

7 Termosfonksiyonuyla birkaç fincan kahve yapılması

Bu fonksiyon, cihazla birlikte verilen paslanmaz çelik termos konulan **birkaç fincan kahveyi**

tamamiyle otomatik olarak yapmanıza izin verir. Öğütme, ayırma, sıkma, ön kaynatma, kaynatma ve kahve telvelerinin çıkarılması önceki bölümde tanımlanmıştır.

- ☞ Paslanmaz çelik termosun kapağını çıkarma konumuna çevirin (Şekil 16) ve kapağı termostan çıkarın. Hem kapağı hemde termosu çalkalayın.
- ☞ Termosu kapak boşaltma konumundayken kahve dağıtıcısının (D) altına yerleştirin (Şekil 17). Dağıtıcı, termosun içeri girmesine izin vermesi için tamamen yukarı kaydırılmalıdır. Termos fonksiyonu sembollerinden biri, termos fonksiyonu en son kullanıldığında seçilen fincan sayısına bağlı olarak yanar. Ayrıca "<" ve ">" kaydırma tuşları aydınlatılır.

Termosa konulacak fincan sayısı aşağıdaki gibi gösterilir:

☐ 4 fincan

☐ 6 fincan

☐ 8 fincan

☐ 10 fincan

- ☞ Termosa konulacak kahvenin hazırlanmasına izin vermek için su haznesinin dolu olup olmadığını, kahve çekirdeği kabında yeterli miktarda kahve çekirdeği bulunup bulunmadığını ve atık kahve kabının boş olup olmadığını kontrol edin.

- ☐ Termos fonksiyonu için sertliği ve fincanların boyutunu seçmek isterseniz, sırasıyla "Fincan boyutu" (Şekil 12) düğmesini ve "Kahve sertliği seçim" düğmesini (Şekil 13) „Kahve çekirdeğiyle kahve yapılması“, sayfa 494 bölümünde tanımlandığı gibi kullanın.

- ☞ Gerekliyse, termosu koymak istediğiniz fincan sayısı ile eşleşen

sembölünü seçmek için "<" veya ">" kaydırma tuşuna basın örneğin ☐ 8 fincan.

- ☞ "TERMOS" tuşuna ☐ basın (Şekil 18).

Hazırlama işlemi sırasında, seçilen fincan sayısı sembolünü yanıp söner.

Kaynatma biter bitmez, bütün termos fonksiyonu sembolleri sırasıyla yanıp söner, seçilen fincan sayısı sembolü diğer sembollere göre iki kat daha uzun süre yanık kalır.

- ☞ Şimdi termosu çıkarabilir ve uzun süre kahveyi sıcak tutmak için kapağı (Şekil 19) kapatabilirsiniz.

Cihaz otomatik olarak kahve moduna geri döner.

- ☐ Yeterince kahve çekirdeği yoksa veya istenilen işlemi tamamlamak için çok az su varsa veya atık kahve kabı doluysa, makine işlemi durduracak ve yürürlükteki program iptal edilecektir. Hata düzeltildikten sonra, programın yeniden başlatılması gerekir. Önceden termosta bulunan kahvenin miktarı, termosun aşırı doldurulmaması için göz önüne alınmalıdır.

- ☐ ☐ ve ☐ sembolü yanıp sönerse, kahve çok ince çekilmiştir. Öğütme ayarını değiştirmeniz gerekir; „Öğütme kıvamının ayarlanması“, sayfa 499'e bakınız.

8 Hazır çekilmiş kahve kullanılması

Bu fonksiyon hazır çekilmiş kahvenin örneğin kafeinsiz kahvenin kaynatılmasına izin verir.



Hunide çekilmiş kahve kalmadığından ve huniye hiçbir yabancı cismin girmediğinden emin olun. Çekilmiş kahve hunisi saklama kabı değildir. Çekilmiş kahve kaynatma ünitesine doğrudan verilmelidir.

-  Hazır çekilmiş kahve fonksiyonunu seçmek için "Kahve sertliği / Hazır çekilmiş kahve" düğmesini (Şekil 20) istediğiniz konuma  (1 fincan için) veya  (2 fincan için) çevirin. Bu kahve öğütücüsü fonksiyonunu devreden çıkarır. Bir  sembolü (1 fincan için) veya  sembollerinin her ikisinde (2 fincan için) aydınlatılır.

-  Çekilmiş kahve hunisinin kapağını açın ve taze çekilmiş kahveyi kaşıkla dökün (Şekil 21).

Sadece cihazla birlikte verilen ölçme kaşığına kullanın. Kesinlikle 2 ölçme kaşığından fazlasını koymayın, aksi takdirde ya cihaz kahve yapmayacak, çekilmiş kahve cihazı kireleterek içerisine yayılacak yada damlalar halinde çıkarılacak ve  ile  sembolü yanıp sönecektir.

Kaynatma işlemi sırasında çekilmiş kahve koymayın. Yeni fincan için çekilmiş kahveyi sadece kaynatma işlemi tamamen sona erdiğinde ve kahve makinesi hazır olduğunda koyun. Kesinlikle, cihaz kapalıyken çekilmiş kahve koymayın, aksi takdirde cihazın içerisine yayılacaktır.

-  Sadece tam otomatik espresso kahve makineleri için üretilen çekilmiş kahve kullanın. Çekilmiş kahve hunisine kahve çekirdeği, suda çözünebilen veya dondurulmuş hazır ürünler yada içecek tozları koymayın. Çok ince olan kahve tozları tıkanmalara neden olabilir.

-  Huni girişi tıkanır (cihazın içerisindeki nemden veya 2 ölçme kaşığı hazır çekilmiş kahve kullanıldığından dolayı), kahveyi aşağıya itmek için bir bıçak veya kaşık sapı kullanın (Şekil 22). Daha sonra kaynatma ünitesini çıkarın, onu ve cihazı „Kaynatma ünitesinin temizlenmesi“, sayfa 502

bölümünde tanımlandığı gibi temizleyin.

-  Kapağı kapatın.

-  Gerekli fincan boyutunu seçmek için, „Kahve çekirdeğiyle kahve yapılması“, sayfa 494 bölümünde tanımlandığı gibi "Fincan boyutu" düğmesini çevirin (Şekil 12).

-  Bir fincan kahve yapmak için "1 fincan"  veya 2 fincan kahve yapmak için "2 fincan"  tuşuna basınız.

Kahve hazırlanır.

-  1 fincan kahve için hazır çekilmiş kahve fonksiyonu seçilmişse ve çekilmiş kahve çekilmiş kahve hunisine doldurulmamışsa,  düğmesine basıldıktan sonra  ve  sembolleri yanıp söner. 2 fincan kahve için hazır çekilmiş kahve fonksiyonu seçilmişse ve çekilmiş kahve çekilmiş kahve hunisine doldurulmamışsa,   düğmesine basıldıktan sonra  ve  sembolleri yanıp söner.

-  Kahve hazır olur olmaz, kahve çekirdekleriyle kahve yapmaya geri dönmek için, "Kahve sertliği / Hazır çekilmiş kahve" düğmesini (Şekil 20) herhangi bir kahve sertliği ayarına çevirin (kahve öğütücüsü tekrar devreye sokulur).

9 Sütü köpürtme

Sütü köpürtmek ve sıvıları ısıtmak için sıcak su kullanılabilir. Sıcak su üretmek için, kahve yapmak için gerekli olandan daha yüksek bir sıcaklığa ihtiyaç duyulduğundan dolayı, kahve makinesi ilave bir sıcak su moduna sahiptir.

-  Cappuccino yapmak için, büyük bir fincanın 1/2 ila 2/3'sine espresso doldurun ve daha sonra köpüklü süt ilave edin.

-  Dikkat! Sıcak su çeşmesi açıldığında yanma tehlikesi

bulunmaktadır! Sıcak su veya buhar çıkışı yanmaya neden olabilir. Sıcak su çeşmesini sütün içerisine daldırılana kadar açmayın.

 Sıcak su almak için "Dem" tuşuna basın  (Şekil 23).

 sembolü yanar ve cihaz ısınır. Isıtma işlemi sırasında  sembolü yanıp söner.

Isıtma işlemi tamamlandığında,  sembolü sürekli açık kalır. Makine süt köpürtmeye hazırdır.

 Sıcak su fonksiyonu 2 dakikadan daha uzun süre kullanılmazsa, makine otomatik olarak kahve moduna geri dönecektir.

 Kalan suyun köpürtme işlemi sırasında süte karışmasını önlemek için, suyun önceden boşaltılması gerekir. Suyu boşaltmak için, sıcak su çeşmesinin altına bir kap yerleştirin ve dem ve sıcak su düğmesini sıcak su çıkışı başlayana kadar  konumuna çevirin. Daha sonra düğmeyi  konumuna geri döndürün.

 Sıcak su çeşmesinin altına girecek kadar küçük olan bir bardağa az yağlı, soğuk sütü dökün.

 Süt soğuk olmalıdır. Ayrıca önceden sıcak suyla çalkalanmamış olan tercihen paslanmaz çelikten soğuk bir bardak kullanmalısınız.

 Sıcak su çeşmesini döndürerek çıkarın ve çeşme ağzı bir miktar sütün içerisine dalacak şekilde bardağı sıcak su çeşmesinin altında tutun (Şekil 24).

 **Dikkat!** Sıcak su çeşmesinde kuruyan süt kalıntılarının kaynaklanan kirlenme tehlikesi. Sıcak su çeşmesini, sıcak su çeşmesinin üstündeki hava deliğini kapatacak kadar süte daldırmamaya dikkat edin. Aksi taktirde süt çeşmeye çekilebilir ve

sıcak su çeşmesinde pislik oluşmasına neden olabilir.

 Dem ve sıcak su düğmesini (Şekil 10)  konumuna çevirin. Süt köpürtülür.

 Daha kremalı bir köpük elde etmek için, kabı yavaşça yukarı hareket ettirin. Süt hacminin en az iki katına kadar köpürtün.

 Bir seferde iki dakikadan fazla süreyle sıcak su boşaltmayın. Köpürtme işlemi sona erdirmek için, dem ve sıcak su düğmesini (Şekil 10)  konumuna çevirin ve daha sonra bardağı çıkarın.

 **Dikkat!** Sıcak süt püskürmesi nedeniyle yanma tehlikesi! Köpüklü süt bulunan bardağı çıkarmadan önce demi kapatın.

 "Dem" tuşuna  (Şekil 23) basarak dem modundan çıkın veya makinenin otomatik olarak kahve moduna geri dönmesi için yaklaşık 120 saniye bekleyin.

Şimdi makine tekrar kahve yapmaya hazırdır.

 Sütü her köpürtüğünüzde, dem ve sıcak su düğmesini (Şekil 10)  konumuna döndürerek kısa bir süre çeşmeden bir miktar sıcak su akmasına izin verin.

Süt kalıntılarının çeşme içerisinde kurumasını ve dolayısıyla çeşmeyi tıkanmasını önlemek için bu gereklidir. Suyu tutmak için uygun bir kap kullanın. Bu işlem sırasında,  sembolü yanar.

 Daha sonra düğmeyi  konumuna geri döndürün; en son seçilen kahve ayarı ekranda gösterilir.

9.1 Sıcak su çeşmesinin temizlenmesi

Önemli: Hijyen sağlamak için, her köpüklü süt yaptığınızda sütün çeşmede donup kalmasını önlemek için bu işlemi uygulamanız önerilir.

- ☞ Dem ve sıcak su düğmesini saat yönünde ● konumuna kadar çevirin. Sıcak su çeşmesinin soğuması için iki dakika bekleyin.
- ☞ Daha sonra bir elinizle döner musluğun kolunu sıkıca tutun ve diğer elinizle saat yönünde biraz döndürerek sıcak su çeşmesinin somun bağlantısını serbest bırakın. Sıcak su çeşmesini aşağıya doğru çekerek çıkarın (Şekil 25).
- ☞ Sıcak su çeşmesinin iç parçasını döner musluktan aşağıya doğru çekerek çıkarın.
- ☞ Sıcak su çeşmesini ve iç parçayı sıcak suda dikkatli bir şekilde yıkayın.
- ☞ Şekil 26'da gösterilen iki deliğinde tıkalı olmadığından emin olun. Gerekliyse, bir iğneyle delin ve temizleyin.
- ☞ İç parçayı hafifçe döner musluğun üstüne doğru iterek yerine yerleştirin.
- ☞ Sıcak su çeşmesini yukarı doğru iterek ve saat yönünün aksi istikametinde döndürerek yerine yerleştirin.

10 Sıcak suyun hazırlanması

Sıcak su fincanları önceden ısıtmak ve örneğin çay veya hazır çorba gibi sıcak içecekleri yapmak için kullanılabilir.



Dikkat! Sıcak su çeşmesi açıldığında yanma tehlikesi bulunmaktadır! Sıcak su veya buhar çıkışı yanmaya neden olabilir. Sıcak su çeşmesini sadece sıcak su çeşmesinin altında bir kap varken çalıştırın.

- ☞ Sıcak su çeşmesinin altına bir kap yerleştirin.
- ☞ Dem ve sıcak su düğmesini ☞☞ konumuna çevirin. (Şekil 10) Sıcak su çıkar; ☞☞ sembolü yanar.



Bir seferde iki dakikadan fazla süreyle sıcak su boşaltmayın.



Sıcak suyu aldıktan sonra, dem ve sıcak su düğmesini tekrar ● konumuna çevirin (Şekil 10) ve kabı çıkarın.

11 Öğütme kıvamının ayarlanması

Cihaz, önceden orta kıvamda öğütmeye ayarlanmıştır. Kahve çıkışı çok hızlı veya çok yavaş (damlalar halinde) bulursanız, öğütme kıvamı öğütme işlemi sırasında ayarlanabilir.



Öğütücü arayı sadece kahve çekilirken değiştirilebilir, örneğin öğütme kıvamı ayarlama düğmesinin (Şekil 2, T ve Şekil 27) sadece kahve hazırlama işlemi sırasında öğütücü kahve çekirdeklerini öğütürken ayarlanması gerekir. Öğütücü çalışmıyorken ayarlama yapılması kahve makinesine hasar verebilir.



Öğütme kıvamı ayarlama düğmesini (Şekil 2 T) kullanarak öğütme kıvamını (Şekil 27) ayarlayın.

- Bir seferde bir damla kahve çıkıyor veya hiç kahve çıkmıyorsa (muhtemelen ☞☞ ve ☞☞ sembolü yanıp sönüyorsa), düğmeyi saat yönünde bir tık çevirin. Kahve istenildiği gibi verilene kadar bir seferde bir tık döndürün.
- Kahve çok hızlı çıkarılıyor ve krema damak tadınıza uymuyorsa, düğmeyi bir tık saat yönünün aksi istikametinde çevirin.



Öğütme kıvamı ayarlama düğmesini çok fazla döndürmekten kaçının, aksi taktirde 2 fincanı

seçtiğinizde, kahve damla damla çıkabilir.



Bu ayarlamaların etkisi sadece en az 2 fincan kahve hazırlandıktan sonra görülebilecektir.

Öğütücüden yabancı cisimleri temizleyin.

Öğütücüde bulunan küçük taşlar gibi yabancı cisimler öğütücüye hasar verebilir. Kahvede bulunan yabancı bir cisim gürültülü ve sürekli bir tıkrıtya neden olur. Kahve öğütülürken bu sesi duyarsanız, kahve makinesini hemen kapatın ve Müşteri Hizmetleri Merkezini arayın.

Öğütücüdeki yabancı cisimlerin neden olduğu tıkanma veya hasar garanti kapsamı dışında bırakılabilir.

12 Kahve sıcaklığının ayarlanması

Seçilebilecek üç sıcaklık seviyesi vardır. Fabrika ayarı «Sıcaklık yüksek». Bu ayarı aşağıdaki gibi değiştirebilirsiniz:



"P" tuşuna basın (Şekil 4).

"P" ve sembolü yanar. Ayrıca , ve düğmesinin üstündeki 3 küçük sembol bu düğmelerin mevcut fonksiyonlarını göstermek için yanar, „Özel mod“, sayfa 491'e bakınız.



"<" veya ">" kaydırma tuşuna (Şekil 5) sembolü aydınlatılana kadar basın.



"OK" (Tamam) tuşuyla onaylayın (Şekil 5).

Ekran mevcut ayarı gösterir. Sıcaklık seviyeleri aşağıdaki gibi gösterilir:

Sıcaklık düşük

Sıcaklık orta

Sıcaklık yüksek



Gerekli olduğunda, "<" veya ">" kaydırma tuşlarını kullanarak farklı bir sıcaklık seçin (Şekil 5).



İstenilen sıcaklık gösterildiğinde, bunu "OK" tuşuyla onaylayın

(Şekil 5). Bu sıcaklık o an programlanmıştır.



Ayarı kaydetmeden iptal etmek için, "OK" (Tamam) yerine "P"ye basınız.

"OK" (Tamam)'a basılmazsa, yaklaşık 120 saniye sonra, cihaz ayarı kaydetmeden otomatik olarak kahve moduna geri döner.



Kahve moduna geri dönmek için, "P" tuşuna (Şekil 4) basın veya makinenin otomatik olarak kahve moduna geri dönmesi için yaklaşık 120 saniye bekleyin.

13 Temizlik ve Bakım

Kalıcı kahve kalitesini ve arızasız çalışmayı temin etmek için, her zaman kahve makinenizi temiz tutun.

13.1 Düzenli temizlik



Dikkat! Temizlemeden önce, kahve makinenizi kapatın ve soğumasına izin verin.



Dikkat! Kesinlikle kahve makinesini veya kahve makinesinin ayrı parçalarını bulaşık makinesine yerleştirmeyin. Kahve makinesini asla suya batırmayın.



Dikkat! Kesinlikle, öğütücüye zarar verebileceği için kahve çekirdeği kabına su koymayın.



Aşındırıcı, kazıyıcı veya paslandırıcı hiçbir temizlik malzemesini kullanmayın. Gövdenin içini ve dışını sadece nemli bir bezle silin.



Su haznesini her gün çıkarın (Şekil 6) ve kalan suyu boşaltın. Su haznesini temiz suyla çalkalayın. Her gün temiz su kullanın.



Atık kahve kabını hergün veya gösterge bunu yapmanızı en son ne zaman hatırlattıysa o zaman boşaltın; „Atık kahve kabının boşaltılması“, sayfa 501'e bakınız.



Damlama tepsisini düzenli olarak boşaltın. Bu her zaman yapılabilir, ancak kırmızı damlama tepsisi şamandırası (Şekil 28) damlama izgarasındaki deliğin arasından gözüktüğünde yapılması gerekir.



Su haznesini (N), damlama tepsisini (O), damlama izgarasını (A) ve atık kahve kabını (Q) sıcak su, yumuşak bir sıvı bulaşık deterjanı ve mümkünse bir fırça ile düzenli aralıklarla (haftada en az bir kez) temizleyin.



Makine köpürtme için her kullanıldığında, sıcak su çeşmesini çıkarın ve her türlü süt kalıntısını temizleyin, „Sıcak su çeşmesinin temizlenmesi“, sayfa 498'a bakınız.



Kahve çıkış musluğundaki deliklerin tıkanıp, tıkanmadığını kontrol edin. Delikleri açmak için, kuru kahve kalıntılarını bir iğneyle kazıyarak temizleyin (Şekil 29).

13.2 Atık kahve kabının boşaltılması

Cihaz yapılan kahve sayısını hesaplar. Her tekli 14 kahvede bir (veya 7 çift fincanda bir) ☒ sembolü atık kahve kabının dolu olduğunu ve boşaltılıp, temizlenmesi gerektiğini göstermek için yanar. Atık kahve kabı temizlenene kadar, cihaz kahve yapamaz.



Temizlemek için ilgili düğmeye basarak servis kapısının kilidini açın (Şekil 30), ☐ sembolü yanar.



Daha sonra damlama tepsisini çıkarın (Şekil 31) ve boşaltıp, temizleyin.



Atık kahve kabını boşaltın ve altta biriken tüm kalıntıların sökülmesini sağlayarak iyice temizleyin.

Önemli: Damlama tepsisini her çektiğinizde, tamamen dolu olmasa bile atık kahve kabının da temizlenmesi **gerekir**.

Bu yapılmazsa, sonraki kahve yapılırken, kaptaki telveler

maksimum seviyeyi aşabilir ve cihazı tıkayabilir.



Damlama tepsisini çıkardığınızda,  sembolü yanıp söner.



Kahve makinesi her gün kullanılıyorsa, kabı her gün boşaltın.

Kabı her zaman kahve makinesi açıkken boşaltın, aksi takdirde kahve makinesi kabın boş olarak göstermez.

13.3 Öğütücünün temizlenmesi

Çekilmiş kahve kalıntılarını kahve çekirdeği kabından temizlemek için yumuşak bir fırça veya elektrik süpürgesi kullanın.



Dikkat! Kesinlikle öğütücünün içerisine su dökmeyin. Bunun yapılması öğütücüye hasar verecektir.



Kahve makinesini kapatmak için "On/Off" (Açma/Kapama) tuşuna (Şekil 11) ve ana şaltere (Şekil 8) basın. Fişi elektrik prizinden çekin.



Kalan kahve çekirdeklerini temizleyin (Bunu yapmak için hortum veya yarık ağızlı aparat bulunan elektrik süpürgesini kullanabilirsiniz).



Yabancı bir cismin temizlenmesi mümkün değilse, Müşteri Hizmetleri Merkezi ile temasa geçin. **Öğütücüdeki yabancı cisimlerin neden olduğu tıkanma veya hasar garanti kapsamı dışında bırakılabilir.**



Dikkat! Öğütücünün hareket ettirilmesinden kaynaklanan yaralanma tehlikesi Kesinlikle öğütücü üzerinde çalışırken kahve makinesini açmayın. Bu ciddi yaralanmalara neden olabilir. İşe başlamadan önce, makinenin fişinin elektrik prizinden çekildiğinden emin olun.



Bir fincan kahve yaparak öğütücünün düzgün şekilde çalışıp

çalışmadığını test etmek için az miktarda kahve çekirdeği kullanın. Öğütücü ilk kullanıldığında veya temizlikten sonra, ilk kanalın doldurulması gerektiği için kaynatma ünitesine daha az çekilmiş kahve gerektirir. Bu ilk fincanı etkileyebilir.

13.4 Kaynatma ünitesinin temizlenmesi

Kaynatma ünitesini düzenli aralıklarla temizlemenizi tavsiye ederiz (kullanım sıklığına bağlı olarak). Kahve makineniz bir süre kullanılmayacaksa (örneğin tatiller), atık kahve kabını ve su haznesi boşaltın ve kaynatma ünitesi dahil kahve makinesini iyice temizleyin.

Aşağıdakileri yapın:



Cihazı "On/Off" (Açma/Kapama) tuşuna basarak (Şekil 11) kapatın (fişten çekmeyin) ve tüm semboller sönene kadar bekleyin.



İlgili açma düğmesine basarak servis kapısının kilidini açın (Fig. 30).



Damlama tepsisi ve atık kahve kabını çıkarın (Şekil 31) ve temizleyin.



Kaynatma ünitesindeki kırmızı kilit açma düğmelerinin ikisini de yanlardan ortaya doğru bastırın (Şekil 32) ve çekip çıkarın.



Önemli: Kaynatma ünitesi sadece cihaz makinenin önündeki ① ON/OFF (Açma/Kapama) tuşuyla kapatılabilir. Fişten çekilmemelidir. Cihaz açıkken kaynatma ünitesinin çıkarılmaya çalışılması ciddi hasara yol açabilir.



Kaynatma ünitesini akan musluk suyunun altında, deterjan kullanmadan yıkayın. **Kesinlikle kaynatma ünitesini bulaşık makinesinde yıkamayın.**

 Cihazın içerisini iyice temizleyin. Kurumuş kahve kalıntılarını cihazın içerisinden temizlemek için, plastik veya tahta bir çatal yada yüzeyi çizmeyen benzeri bir aletle kalıntıları kazıyın (Şekil 33), daha sonra kalıntıları bir elektrik süpürgesiyle alın (Şekil 34).

 Kaynatma ünitesini (Şekil 36, a) yuvasına doğru iterek (Şekil 36, b) ve pimi itip içeri sokarak (Şekil 36, c) yerine yerleştirin. Pim, kaynatma ünitesinin altındaki borunun içerisine sokulmalıdır (Şekil 36, d).

 Kaynatma ünitesi yerine kilitlenene kadar PUSH (İTİNİZ) sembolünü (Şekil 36, e) iyice itin.

 Çıt sesini duyduktan sonra, kırmızı düğmelerin (Şekil 36, f) her ikisinde açılıp açılmadığını kontrol edin, aksi takdirde servis kapısı kapatılamaz.

- Şekil 37: Kırmızı düğmelerin her ikisinde doğru şekilde açılmış.
- Şekil 38: Kırmızı düğmelerin her ikisinde açılmamış.

 Damlama tepsisini atık kahve kabıyla birlikte yerine yerleştirin.

 Servis kapısını kapatın.

 Kaynatma ünitesi yerine düzgün şekilde yerleştirilmezse, örneğin yerine kilitlendiğini duyabilirsiniz, ve kırmızı düğmelerin her ikisi de doğru şekilde açılmazsa, servis kapısı kapanmaz.

 Kaynatma ünitesinin yerine takılması güçse, yerine takmadan önce şekil 35'de gösterildiği gibi üstten ve alttan aynı anda kuvvetlice bastırarak doğru yüksekliğe sıkıştırın.

 Kaynatma ünitesini yerine takılması yine de güçse, onu cihazın dışında bırakın, servis kapısını kapatın, cihazın fişini prizden çekin ve daha sonra tekrar takın.

Bütün semboller kapanana kadar bekleyin, daha sonra servis kapısını açın ve kaynatma ünitesini yerine yerleştirin.

13.5 Kireç çözme programını çalıştırılması

Kireç çözme programı kahve makinenizin kirecini kolay ve etkili bir şekilde temizlemenize izin verir. Kahve makinesinin kireci  sembolü yanarak size bunu yapmanız gerektiğini haber verdiğinde temizlenmelidir.



Önemli: Hiçbir koşul altında Electrolux tarafından önerilmeyen kireç çözümleri kullanmayın. Başka kireç çözümleri kullanılırsa, Electrolux oluşan herhangi bir hasar için hiçbir sorumluluk kabul etmeyecektir. Uzman mağazalardan veya Electrolux Servis Hattından sıvı kireç çözücü alabilirsiniz.



Kireç çözme işlemi yaklaşık 45 dakika sürer, işleme ara verilmemelidir. Bir elektrik kesintisi olması veya işleme ara verilmesi durumunda, programın yeniden başlatılması gerekir!



Kireç çözme programını başlatmadan önce, kaynatma ünitesini temizleyin („Kaynatma ünitesinin temizlenmesi“, sayfa 502'e bakınız).



"P" tuşuna basın (Şekil 4).

"P" ve  sembolü yanar. Ayrıca  ve  düğmesinin üstündeki 3 küçük sembol bu düğmelerin mevcut fonksiyonlarını göstermek için yanar, „Özel mod“, sayfa 491 "Özel mod"a bakınız.



"<" veya ">" kaydırma tuşuna (Şekil 5)  sembolü aydınlatılana kadar basın.



"OK" (Tamam) tuşuyla onaylayın (Şekil 5).  ve  sembolü yanıp söner ve "P" sürekli yanar.



Kireç çözme programını bu aşamada iptal etmek isterseniz, makineyi "On/ Off" (Açma/Kapama) tuşuyla kapatın ① (Şekil 11).



Su haznesini boşaltın, hazneyi en az 1 litre suyla doldurun ve kireç çözücü ilave edin.



Not: Kireç çözücünün mermer, kireçtaşı veseramik gibi asite duyarlı yüzeylere sıçramasına dikkat edin.



Sıcak su çeşmesinin altına minimum 1.5 litre kapasiteye sahip bir kap yerleştirin (Şekil 9).



Dem ve sıcak su düğmesini ☺ konumuna çevirin.

Kireç çözme programı başlar ve kireç çözücü solüsyon sıcak su çeşmesinden akar. ☺, △ sembolleri ve "P" sürekli yanar.

Kireç çözme programı otomatik olarak kireç birikintilerini kahve makinesinin içerisinden temizlemek için bir dizi çalkalama ve durulama uygular.

Yaklaşık 30 dakika sonra, su haznesi boşaltılacak, ☺ ve △ sembolü yanıp sönecek ve "P" sürekli yanacaktır.



Dem ve sıcak su düğmesini tekrar ● konumuna çevirin.

Makine şimdi temiz suyla durulanmaya hazırdır.



Su haznesini çıkarın, temiz suyla doldurun ve daha sonra cihaza yerleştirin.



Sıcak su çeşmesinin altındaki kabı boşaltıp, yerine yerleştirin.



Dem ve sıcak su düğmesini ☺ konumuna çevirin.

Temiz suyla bir durulama işlemi yapılır ve durulama suyu sıcak su çeşmesinden dışarı akar. ☺, △ sembolleri ve "P" sürekli yanar.

Birkaç dakika sonra, su haznesi boşaltılacak, ☺ ve △ sembolü yanıp sönecek ve "P" sürekli yanacaktır.



Dem ve sıcak su düğmesini tekrar ● konumuna çevirin.

Seçilen son kahve modu için olan semboller gösterilir ve ☺ sembolü sürekli yanar.



Kabı, durulama suyu ile boşaltın.



Su haznesini çıkarın, temiz suyla doldurun ve yerine yerleştirin.

Makine şimdi kullanıma hazırdır ve durumu seçilen son kahve moduyla aynıdır.



Kireç çözme programını çalıştırdıktan sonra, makineden çıkan ilk kahve fincanını çöpe dökmeyiz önerilir.

14 Göstergede aşağıdaki sembolleri görürseniz ne yapmanız gerekir...

☺ sembolü sürekli yanıyorsa

- Su haznesi boş veya doğru şekilde yerleştirilmemiştir.



Su haznesini „Suyun doldurulması“, sayfa 491 bölümünde tanımlandığı gibi doldurun ve yerine iyice oturtun.

- Hazne kirlenmiş veya kireç tutmuştur.



Hazneyi suyla çalkalayın veya su haznesinin kirecini temizleyin.

☺ ve △ sembolü yanıp söniyorsa

- Cihaz kahve yapamaz.



Sıcak su çeşmesinin altına bir kap yerleştirin ve dem ve sıcak su düğmesini saat yönünün aksi istikametinde ☺ konumuna çevirin (Şekil 9).

- Kahve çok yavaş akıyor.



Öğütücü yeni kahveyi hazırlamada kullanılacak kahve çekirdeklerini öğütürken öğütme kıvamı ayarlama düğmesini (Şekil 12) saat yönünde bir çit çevirin „Öğütme kıvamının ayarlanması“, sayfa 499'e bakınız).

sembolü sürekli yanıyor

- Atık kahve kabı doludur.
-  Atık kahve kabını „Atık kahve kabının boşaltılması“, sayfa 501 bölümünde tanımlandığı gibi boşaltıp, temizleyin ve daha sonra yerine yerleştirin.

sembolü yanıp sönüyorsa

- Atık kahve kabı muhtemelen temizlik işleminden sonra yerine yerleştirilmemiştir.
-  Servis kapısını açın ve atık kahve kabını yerleştirin.

veya ve **sembolü yanıp sönüyorsa**

- Çekilmiş kahve fonksiyonu seçiliyken, çekilmiş kahve hunisine çekilmiş kahve konulmamıştır.
-  „Hazır çekilmiş kahve kullanılması“, sayfa 496 bölümünde tanımlandığı gibi çekilmiş kahve koyun.

Bütün kahve sertliği sembolleri ve yanıp sönüyorsa

- Kahve çekirdekleri bitmiştir.
-  Kahve çekirdeği kabını doldurun, „Kahve çekirdeği kabının doldurulması“, sayfa 492'e bakınız.
- Kahve öğütücüsü çok gürültü yapıyorsa, bu kahve çekirdekleri içerisindeki küçük bir taşın kahve öğütücüsünü tıkamakta olduğuna işaret edebilir.
-  Müşteri Hizmetleri Merkezi ile temas kurun. **Öğütücüdeki yabancı cisimlerin neden olduğu tıkanma veya hasar garanti kapsamı dışında bırakılabilir.**

sembolü sürekli yanıyor

- Bu cihazda kireç bulunduğuna işaret eder.
-  „Kireç çözme programını çalıştırılması“, sayfa 503 bölümünde tanımlanan kireç temizleme işleminin en kısa zamanda uygulanması gerekir.

sembolü sürekli yanıyor

- Servis kapısı açıktır.
-  Servis kapısını kapatın. Servis kapısı kapatılmıyorsa, kaynatma ünitesinin doğru şekilde yerine yerleştirilmediğini kontrol edin („Kaynatma ünitesinin temizlenmesi“, sayfa 502'e bakınız).

sembolü yanıp sönüyorsa

- Kaynatma ünitesi muhtemelen temizlik işleminden sonra yerine yerleştirilmemiştir.
-  Kaynatma ünitesini yerleştirin; „Kaynatma ünitesinin temizlenmesi“, sayfa 502'e bakınız
- Cihazın içerisi çok kirlidir.
-  Cihazın içini iyice temizleyin; „Kaynatma ünitesinin temizlenmesi“, sayfa 502'e bakınız. Temizlik işleminden sonra mesaj hala gösteriliyorsa, Müşteri Hizmetleri Merkezi ile temas kurun.

sembolü sürekli yanıyor

- Bu bir genel alarmı işaret etmektedir.
-  Müşteri Hizmetleri Merkezi ile temas kurun.

ve **sembolü yanıp sönüyorsa**

- Makine, sıcak su düğmesi açık konumdayken açılmıştır .
-  Dem düğmesini saat yönünde (Şekil 10) sonuna, konumuna kadar döndürün ●.

ve **sembolü yanıp sönüyorsa**

- Ortam sıcaklığı, cihazı çalıştırmak için çok düşüktür.
-  Cihazı daha sıcak bir odada kullanın.

15 Müşteri Hizmetleri Merkezini aramadan önce çözülebilecek sorunlar

Cihaz çalışmıyorsa, arızanın sebebi „Göstergede aşağıdaki sembolleri görürseniz ne yapmanız gerekir...“, sayfa 504 bölümüne bakarak belirlenebilir ve çözülebilir. Öte yandan hiçbir sembol gösterilmiyorsa, Müşteri Hizmetleri Merkezini aramadan önce aşağıdaki kontrolleri yapın.

Kahve sıcak değil

- Fincanlar önceden ısıtılmamıştır.
- ☞ Fincanları, sıcak suyla çalkalayarak veya en az 20 dakika ısıtılan fincan rafında (H) bırakarak önceden ısıtın („Sıcak kahve hazırlamanın püf noktaları“, sayfa 495'e bakınız).

Kahve yeterince kremalı değil

- Kahve çok kalın çekiliyor.
- ☞ Öğütücü yeni kahveyi hazırlamada kullanılacak kahve çekirdeklerini öğütürken öğütme kıvamı ayarlama düğmesini (Şekil 12) saat yönünün aksi istikametinde bir çıt çevirin („Öğütme kıvamının ayarlanması“, sayfa 499'e bakınız).
- Kahve tipi yanlış.
- ☞ Tam otomatik espresso makinelerine için olan tipte kahve kullanın.

Kahve çok yavaş akıyor.

- Kahve çok ince çekiliyor.
- ☞ Öğütücü yeni kahveyi hazırlamada kullanılacak kahve çekirdeklerini öğütürken öğütme kıvamı ayarlama düğmesini saat yönünde bir çıt çevirin („Öğütme kıvamının ayarlanması“, sayfa 499'e bakınız).

Kahve çok hızlı akıyor.

- Kahve çok kalın çekiliyor.
- ☞ Öğütücü yeni kahveyi hazırlamada kullanılacak kahve çekirdeklerini

öğütürken öğütme kıvamı ayarlama düğmesini saat yönünün aksi istikametinde bir çıt çevirin („Öğütme kıvamının ayarlanması“, sayfa 499'e bakınız).

Kahve sadece dağıtıcıların birinden dışarı akıyor

- Dağıtıcı delikleri tıkalıdır.
- ☞ Kurumuş kahve kalıntılarını bir iğneyle kazıyın (Şekil 29).

Dem ve sıcak su düğmesi çevrildiğinde, sıcak su çeşmesinden sıcak su gelmiyor

- Sıcak su çeşmesi ve sıcak su çeşmesinin iç parçasındaki delikler tıkalıdır.
- ☞ Sıcak su çeşmesi ve sıcak su çeşmesinin iç parçasındaki delikler tıkalıdır („Sıcak su çeşmesinin temizlenmesi“, sayfa 498'e bakınız).

☞ veya ☞ fonksiyonu seçildiğinde, cihaz kahve vermiyor, sadece su veriyor

- Çekilmiş kahve hunisinde çekilmiş kahve tıkalı kalmış olabilir.
- ☞ Bir bıçak kullanarak huni içerisindeki çekilmiş kahveyi temizleyin („Hazır çekilmiş kahve kullanılması“, sayfa 496'a bakınız) (Şekil 22). Daha sonra kaynatma ünitesini ve cihazın içini temizleyin („Kaynatma ünitesinin temizlenmesi“, sayfa 502'e bakınız)

① düğmesine basıldığında, cihaz açılmıyor.

- Arkadaki ana şalter açılmamış (Şekil 8) veya cihazın fişi prize takılmamıştır.
- ☞ Ana şalterin "I" konumunda olup olmadığını ve elektrik kablosunun prize takılı olup olmadığını kontrol edin.

Kaynatma ünitesi temizlik işlemi için çıkarılamıyor

- Cihaz açıktır. Kaynatma ünitesi sadece cihaz kapalıysa çıkarılabilir.

- ☞ Cihazı kapatın ve kaynatma ünitesini çıkarın („Kaynatma ünitesinin temizlenmesi“, sayfa 502'e bakınız).

i **Önemli: Kaynatma ünitesi sadece cihaz öndeki ① ON/OFF (Açma/Kapama) tuşuyla kapatılırsa çıkarılabilir. Fişten çekilmemelidir. Cihaz açıkken kaynatma ünitesinin çıkarılmaya çalışılması ciddi hasara yol açabilir.**

Dağıtıcı çıkışlarından kahve çıkmıyor, ancak servis kapısının yan taraflarından sızıyor

- Dağıtıcı çıkışlarındaki delikler kurumuş kahveyle tıkanmıştır.
- ☞ Kurumuş kahveyi bir iğneyle temizleyin (Şekil 29).
- Servis kapısının içerisindeki eğme bölmesi (R) takılmıştır ve dönememektedir.
- ☞ Eğme bölmesini, özellikle düzgün dönmeleri için serbest kalmalarını sağlamak amacıyla menteşelerin yanlarını iyice temizleyin.

Çekilmiş kahve kullanıldı (kahve çekirdeği değil), cihaz kahve vermiyor

- Çok fazla çekilmiş kahve konulmuştur.
- ☞ Kaynatma ünitesini „Kaynatma ünitesinin temizlenmesi“, sayfa 502'de tanımlandığı gibi çıkarın ve cihazın içini iyice temizleyin. En fazla 2 kaşık çekilmiş kahve kullanarak işlemi tekrar edin.
- "Kahve sertliği / Hazır çekilmiş kahve" düğmesi ☞ veya ☞ konumuna çevrilmemiş ve cihaz hem konulan çekilmiş kahveyi hemde öğütücü tarafından öğütülen kahveyi kullanmıştır.
- ☞ Cihazın içerisini „Kaynatma ünitesinin temizlenmesi“, sayfa 502 bölümünde tanımlandığı gibi iyice temizleyin. İlk önce "Kahve sertliği /

Hazır çekilmiş kahve" düğmesini „Hazır çekilmiş kahve kullanılması“, sayfa 496'da tanımlandığı gibi çevirerek, işlemi tekrar edin.

- Cihaz kapalıyken çekilmiş kahve konulmuştur.

☞ Kaynatma ünitesini „Kaynatma ünitesinin temizlenmesi“, sayfa 502 bölümünde tanımlandığı gibi çıkarın ve cihazın içini iyice temizleyin. İşlemi tekrar edin, ama ilk önce cihazı açın.

Kahve makinesinin taşınması gerekirse ne yapmam gerekir

- Taşıma sırasında koruma sağlaması için orijinal ambalajı saklayın. Orijinal plastik paketin çizilmelere karşı bir koruma olarak kullanılması önemlidir.
- Kahve makinesi ve termosu sarsıntılara karşı sabitleyin. Üretici taşıma sırasında meydana gelebilecek hasarlara karşı hiçbir sorumluluk kabul etmemektedir.
- Su haznesini ve atık kahve kabını boşaltın.
- Kahve makinesinin yerinde ayrıca dikkat edilmelidir- özellikle soğuk havada, özellikle donma nedeniyle hasar meydana gelebilir.

16 İstatistik modu

Kahve makinesi

- yapılan toplam kahve sayısını,
- 4 fincan, 6 fincan, 8 fincan ve 10 fincanı içeren hazırlanan termos sayısını,
- verilen suyun litresinin yanısıra
- gerçekleştirilen kireç çözme işlemi sayısını gösterme özelliğini sahiptir.

i Aynı anda 2 fincan kahve çıkarıldığında, bu 2 fincan kahve olarak sayılır.

İstatistik modunu etkinleştirmek için, kahve makinesinin açılması gerekir.

-  Gerekirse, makineyi "On/ Off" (Açma/Kapama) tuşuyla kapatın ① (Şekil 11).
-  En az 6 saniye "P" tuşunu (Şekil 4) basılı tutun.
"P" ve  sembolü yanar. Ayrıca ,  ve  düğmesinin üstündeki 3 küçük sembol bu düğmelerin mevcut fonksiyonlarını göstermek için yanar, „Özel mod“, sayfa 491'e bakınız.
-  Gösterilmesi gereken ilgili istatistiğin sembolünü aydınlatmak için "<" veya ">" kaydırma tuşlarına (Şekil 5) arka arkaya basın:
-  çıkarılan fincan sayısı
 -  yapılan kireç çözme işlemi sayısı
 -  çıkarılan 4 fincalık termosların sayısı
 -  çıkarılan 6 fincalık termosların sayısı
 -  çıkarılan 8 fincalık termosların sayısı
 -  çıkarılan 10 fincalık termosların sayısı
 -  verilen suyun litresi
- Bir sembol aydınlatıldığında, ilgili sayıyı aşağıdaki şekilde gösterebilirsiniz:
-  "OK" (Tamam) tuşunu basılı tutun (Şekil 5).

Bu yapıldığında, gösterge lambaları sırayla yanıp söner ve istenilen sayıyı gösterir:

-  1 x yanıp sönmeye karşılık gelir
-  1 x yanıp sönmeye karşılık gelir
-  1 x yanıp sönmeye karşılık gelir
-  1 x yanıp sönmeye karşılık gelir
-  1 x yanıp sönmeye karşılık gelir

"OK" (Tamam) tuşuna basıldığı sürece yanıp sönmeye sırasıyla tekrar edilir. Her tekrardan önce 3 saniyelik bir duraklamayı yapılır.

-  Her bir gösterge tarafından yapılan yanıp sönmeleri sayın.

Örneğin: Aşağıdaki yanıp sönmeye sırası 1.529 sayısına karşılık gelir.

-  9 x yanıp sönmeye karşılık gelir
-  2 x yanıp sönmeye karşılık gelir
-  5 x yanıp sönmeye karşılık gelir
-  1 x yanıp sönmeye karşılık gelir
-  0 x yanıp sönmeye karşılık gelir

-  Bu moddan çıkmak için, "P" tuşuna (Şekil 4) en az 6 saniye süreyle basın.

17 Teknik Bilgiler

Şebeke voltajı:	220-240 V
Güç tüketimi:	1350 W

CE Bu cihaz aşağıdaki AB Direktiflerine uygundur:

- Düşük Voltaj Direktifi 2006/95/EC
- 92/31/EEC ve 93/68/EEC Değişiklikleriyle birlikte EMC Direktifi 89/336/EEC
- Gıdalla temas eden malzeme ve donanımlar AB yönetmeliği 1935/2004'e uygundur

18 Atım



Ambalaj malzemesi

Ambalaj malzemeleri çevre dostudur ve geri dönüştürülebilir. Plastik parçalar örneğin >PE<, >PS<, gibi işaretlerle tanımlanmışlardır. Lütfen ambalaj malzemelerini kamu atık boşaltma tesislerindeki uygun kutulara atın.

**Eski cihaz**

Ürün ve ambalajının üzerindeki

W işareti bu ürünün evsel atık olarak işlenemeyeceğini göstermektedir. Bunun yerine elektrikli ve elektronik cihaz geri dönüşümü için kullanılan toplama noktasına teslim edilmelidir. Bu ürünün doğru şekilde atılmasını sağlayarak, ürünün uygun olmayan atık işlemlerinden geçirilmesinin yol açabileceği çevre ve insan sağlığı açısından muhtemel olumsuz sonuçların önüne geçilmesine yardımcı olabilirsiniz. Bu ürünün geri dönüşümü hakkında daha fazla bilgi almak için, lütfen belediyenizle, evsel atık toplama servisinizle veya ürünü aldığınız mağazayla temas kurun.

19 Servise ihtiyaç duyulursa

Köpük parçalar dahil orjinal ambalaj malzemelerin bulundurulması gerekir.

Taşıma sırasında hasar görmesini önlemek için, cihaz sağlam bir şekilde ambalajlanmalıdır.

Cihazı gönderirken, daima termosu da ekleyin. Cihazı test etmek için gereklidir.

BG Скъпи клиенти,

Моля, прочетете настоящите инструкции за работа внимателно.

Спазвайте особено инструкциите за безопасност на първите няколко страници от настоящите инструкции за работа! Моля, запазете инструкциите за работа за бъдеща справка. Ако е приложимо, предайте инструкциите на следващия собственик на уреда.

Съдържание

1	Легенда	512	9	Разпенване на мляко	523
1.1	Изглед отпред (фиг. 1)	512	9.1	Почистване на дюзата за пара.	524
1.2	Изглед отпред с отворена сервисна врата (фиг. 2)	512	10	Приготвяне на гореща вода	524
1.3	Контролен панел (фиг. 3)	512	11	Настройване на едрината на смилане	525
2	Кафе и еспreso	513	12	Настройване на температурата на кафето	525
3	Информация за безопасност	513	13	Почистване и поддръжка	526
4	Специален режим	515	13.1	Редовно почистване	526
5	Преди да използвате уреда за първи път	515	13.2	Изпразване на контейнера за използваното кафе	527
5.1	Поставяне и свързване на кафемашината	515	13.3	Почистване на кафемелачката	527
5.2	Наливане на вода	516	13.4	Почистване на елемента за варене	528
5.3	Пълнене на контейнера за зърната кафе	516	13.5	Изпълняване на програмата за отстраняване на котлен камък	529
5.4	Включване на уреда за първи път	516	14	Какво да направите, ако видите следните символи върху дисплея ...	530
5.5	Включване на машината	517	15	Проблеми, които могат да се отстранят, преди да се обадите на Центъра за обслужване на клиенти.	532
5.6	Изключване на машината	517	16	Режим за статистика	534
5.7	Настройване на твърдостта на водата	517	17	Технически данни	535
6	Приготвяне на кафе със зърна	518	18	зхвърляне	535
6.1	Съвети за приготвяне на поргорещо кафе	520	19	При нужда от сервис	535
7	Приготвяне на няколко чаши с каната	520			
8	Използване на предварително смляно кафе	522			

1 Легенда

1.1 Изглед отпред (фиг. 1)

- A** Решетка за отцеждане
- B** Термокана
- C** Главен превключвател (отзад на уреда)
- D** Дюза за изпускане на кафето с регулираща се височина
- E** Контролен панел (вижте фиг. 3)
- F** Капак на контейнера за зърна
- G** Капак на контейнера за предварително смляно кафе
- H** Нагреваема поставка за чаши
- J** Шарнирна тръба за пара и гореща вода
- K** Дюза за пара (сваляема)
- L** Вътрешна част на дюзата за пара (сваляема)
- M** Копче за отваряне на сервисната врата
- N** Резервоар за вода с индикатор за мак. ниво (подвижен)
- O** Ваничка за отцеждане с поплавък (подвижна)

1.2 Изглед отпред с отворена сервисна врата (фиг. 2)

- P** Сервисна врата (отворена)
- Q** Контейнер за използваното кафе (подвижен)
- R** Наклянящо се отделение
- S** Елемент за варене
- T** Копче за настройване на едрината на смилане
- U** Контейнер за зърна
- V** Дозираща лъжичка
- W** Фуния за предварително смляно кафе
- X** Табелка с основни данни (под уреда)
- Y** Течен препарат за отстраняване на котлен камък
- Z** Лента за тестване на твърдостта на водата

1.3 Контролен панел (фиг. 3)

- a** Копче за "Сила на кафето / Предварително смляно кафе"
- b** Копче за "Размера на чашата"
- c** Дисплей
- d** Ключ за "1 чаша кафе" ☐
При работа в специалния режим, използвайте този ключ за "превъртане" ("<")
- e** Ключ за "2 чаши кафе" ☐
При работа в специалния режим, използвайте този ключ за "превъртане" (">")
- f** Ключ за пара ☕
При работа в специалния режим, използвайте този ключ за потвърждение ("OK")
- g** Ключ "P"
При работа в специалния режим, този ключ връща на последното ниво, без да променя настройките ("P").
- h** Ключ за включване/изключване ①
- j** Копче за "Пара / гореща вода"
- k** Ключ за "Кана" ☐
- l** Символи за предварително смляно кафе
- m** Символи за кана
- n** Символи за сила на кафето
- o** Символи за размер на чашата
- p** Символ за празен резервоар ☕
- q** Символ "Отстранете котления камък" ☕
- r** Символ за температурата на уреда ↓
- s** Символ за отворена сервисна врата ☐
- t** Символ за контейнера за отпадъчно кафе ☕
- u** Символ "Внимание" ⚠
- v** Символ за гореща вода ☕
- w** Символ за пара ☕
- x** Символ за приготвяне на 2 чаши ☐
- y** Символ за приготвяне на 1 чаша ☐
- z** Символ за специалния режим

2 Кафе и еспreso

Вашата напълно автоматична кафемашина Ви гарантира изключително **лесна работа** както при приготвянето на кафе, така и при поддръжката и грижата за уреда.

Превъзходният, индивидуален **вкус** се постига чрез

- системата за предварително варене: Преди кафето да се свари, първо се навлажнява, за да се извлече пълният му аромат.
- индивидуално регулируемото количество вода за чаша, от късо еспreso до дълго млечно кафе
- индивидуално регулируемата температура за приготвяне на кафето
- избора между нормално или силно кафе
- едрината на смилане, която може да се настрои според вида зърна кафе, и
- накрая, но не на последно място, гарантираният крем, онази коронка от пяна, която прави еспресото толкова уникално за познавачите.

Знаехте ли? Времето за контакт на водата със смляното кафе е значително по-малко при приготвяне на кафе еспreso, отколкото при приготвяне на традиционно филтърно кафе. В резултат на това, от смляното кафе се отделят по-малко горчиви съставки, правейки еспресото толкова по-мек!

3 Информация за безопасност



Уредът съответства на приетите технологични стандарти за безопасност и на Закона за безопасност на уредите. Въпреки това, като производител ние бихме искали да Ви запознаем със следните инструкции за безопасност.

Общи инструкции за безопасност

- Свързвайте кафемашината към електрическата мрежа само ако напрежението, вида на захранването и честотата отговарят на данните върху табелката с основните характеристики на уреда (можете да я намерите от долната страна на уреда!)
- Никога не позволявайте захранващият кабел да се допира до горещите части на уреда.
- Никога не вадете щепсела от контакта, дърпайки кабела!
- Не използвайте кафемашината, ако:
 - захранващият кабел е повреден или
 - корпусът показва видими признаци на повреда.
- Уверете се, че кафемашината е изключена, преди да пххате щепсела в контакта.
- Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца), които поради липса на опит и знание са неспособни да работят с него безопасно, или за използване от лица (включително деца) с понижени физически, психически и сетивни способности освен ако отговорно за тях лице не им е показало как да го използват безопасно и ги е наблюдавало първоначално.

Безопасност на децата

- **Не оставяйте кафемашината включена без наблюдение и внимавайте особено, ако наоколо има деца!**
- Не разрешавайте на деца да играят с уреда.
- Опаковъчният материал, например найлонови торбички, не трябва да са достъпни за деца.

Безопасност при работа

- **Внимание! Дюзата за изпускане на кафе, дюзата за пара и поставката за чаши се нагорещават по време на работа. Дръжте децата на безопасно разстояние!**
- **Внимание! Опасност от изгаряне при включена дюза за пара! Излизащата гореща вода или пара могат да причинят изгаряне. Включвайте дюзата за пара само ако има съд под дюзата.**
- Не използвайте пара за нагорещаване на запалими течности!
- Използвайте кафемашината само с вода в системата! Наливайте само студена вода в резервоара за вода. **Не използвайте гореща вода, мляко или други течности.** Не превишавайте максималния обем на пълнене от приблизително 1,8 литра.
- **Не слагайте замразени или карамелизирани зърна кафе в контейнера за зърна. Използвайте само печени зърна кафе! Отстранете всички чужди тела, като например камъчета, от зърната кафе. Запушване или повреждане в резултат на чужди тела в кафемелачката могат да бъдат изключени от гаранцията.**

- Слагайте само смляно кафе във фунията за смляно кафе.
- Не оставяйте кафемашината включена ненужно.
- Не излагайте кафемашината на атмосферни влияния.
- При използване на удължител, използвайте само стандартен кабел със сечение на проводника от поне 1,5 мм².
- С цел избягване на наранявания, лицата с двигателни смущения не трябва никога да използват машината без придружител.
- **Включвайте машината само ако ваничката за отцеждане, контейнерът за отпадъчно кафе и решетката за отцеждане са поставени!**

Безопасност при почистване и поддръжка

- Спазвайте инструкциите за почистване и отстраняване на котлен камък.
- Преди почистване или извършване на поддръжка, изключвайте кафемашината и изваждайте щепсела от контакта.
- Не потапяйте кафемашината във вода.
- Почиствайте дюзата за пара само при изключена, студена и не под налягане машина!
- Не мийте частите на кафемашината в съдомиялна машина.
- **Никога не слагайте вода в кафемелачката.** Това ще я повреди.

Никога не отваряйте и не поправяйте кафемашината. Неправилните поправки могат да доведат до значителни опасности за потребителя. Поправките на електрически уреди трябва да се извършват само от квалифицирани сервисни техници.

При нужда от ремонт, включително подмяна на захранващ кабел, моля свържете се с

- търговския представител, от когото сте закупили кафемашината или
- Сервизната линия на AEG/Electrolux .

При неправилен или неподходящо използване на машината производителят не носи никаква отговорност за евентуални щети и гаранцията отпада - това важи и при неизпълняване на програмата за отстраняване на котлен камък съгласно настоящите инструкции за работа веднага, след като символът  светне. Запушване или повреждане в резултат на чужди тела в кафемелачката могат да бъдат изключени от гаранцията.

4 Специален режим

За настройване на твърдостта на водата („Настройване на твърдостта на водата“, страница 517) и температурата на кафето („Настройване на температурата на кафето“, страница 525), за включване на програмата за отстраняване на котления камък („Изпълняване на програмата за отстраняване на котлен камък“, страница 529) и за преглеждане на статистиката („Режим за статистика“, страница 534), можете да превключите на специален режим, като натиснете копчето "P" (фиг.4). В този режим можете да навигирате с копчетата за "1 чаша кафе" , "2 чаши кафе" , "Пара"  и "P". Съответната функция е обозначена на дисплея над копчето (фиг. 5):

- «<» ("1 чаша кафе" ) и «>» ("2 чаши кафе" ) са за "превъртане"
- «OK» ("Пара" ) потвърждава елемент
- «P» ("P") връща на последното ниво, без да променя настройките.

5 Преди да използвате уреда за първи път

5.1 Поставяне и свързване на кафемашината



Поставете машината на подходяща, равна, твърда, ненагрята и водоустойчива повърхност.



Осигурете добра въздушна циркулация. След поставяне на уреда върху работния плот, оставете свободно пространство от поне 5 см между повърхностите на уреда и задната и страничните стени и поне 20 см над кафемашината. Никога не монтирайте уреда в среди, където температурата може да падне до 0°C или пониско (уредът може да се повреди, ако водата замръзне).



Важно! Ако кафемашината бъде внесена в топла стая от студена среда, изчакайте два часа, преди да я включите!

Съветваме Ви да поставите кафемашината върху подходяща подложка с цел избягване на повреди в резултат на пръски.



Включвайте уреда в заземен контакт. Не използвайте незаземен контакт.

5.2 Наливане на вода

Преди всяко включване на кафемашината проверявайте дали има вода в резервоара и при нужда го доливайте. На кафемашината ѝ е необходима вода за процедурите за автоматично промиване при всяко включване и изключване на уреда.

 Извадете резервоара за вода от кафемашината (фиг. 6). При изваждане на резервоара, дюзата за пара трябва винаги да се поставя към средата на машината, в противен случай резервоарът няма да може да се извади.

 Напълнете го с чиста, студена вода. Никога не превишавайте нивото MAX.

 Наливайте само чиста, студена вода в резервоара. Никога не наливайте други течности, например минерална вода или мляко.

 Поставете обратно резервоара за вода (фиг. 6). Натиснете резервоара силно, за да се отвори клапанът му.

 За получаване винаги на ароматно кафе трябва да:

- сменят ежедневно водата в резервоара,
- измиват резервоара за вода поне един път седмично с обикновена вода за изплакване (не в съдомиялна машина). След това изплаквайте с прясна вода.

5.3 Пълнене на контейнера за зърната кафе

 Повдигнете капака на контейнера за зърна кафе и напълнете контейнера с пресни зърна кафе (фиг. 7). След това затворете капака.



Забележка! Не слагайте замразени или карамелизирани зърна кафе в контейнера за зърна. Използвайте само печени зърна кафе! Внимавайте никакви чужди тела, като например камъчета, да не попаднат в контейнера. **Запушване или повреждане в резултат на чужди тела в кафемелачката могат да бъдат изключени от гаранцията.**



Кафемелачката е фабрично настроена на средна степен на смилане. При нужда можете да промените настройката. Съвети относно променяне на настройката на мелачката можете да намерите в „Настройване на едрината на смилане“, страница 525.



Настройката за едрината на смилане може да се променя само по време на смилане на кафето. Извършване на настройки при спряна кафемелачка може да повреди кафемашината.



Машината е тествана във фабриката с кафе, затова е напълно нормално да намерите следи от кафе в кафемелачката. Въпреки това е гарантирано, че уредът е нов.

5.4 Включване на уреда за първи път

При включване на машината за първи път, тя трябва да се проветри.



Включете машината с главния превключвател отзад на машината (фиг. 8).

При най-първото включване на главния превключвател, всички символи върху дисплея ще светнат за няколко секунди за проверка, след което символите  и  ще започнат да мигат.

- ☞ Напълнете резервоара за вода, вижте „Наливане на вода“, страница 516.
- ☞ Поставете обратно резервоара за вода (фиг. 6). Натиснете резервоара силно, за да се отвори клапанът му.
- ☞ Преместете дюзата за пара навън и сложете чаша отдолу (фиг. 9).
- ☞ Завъртете копчето за пара и гореща вода, докъдето може наляво на позиция ☞ (фиг. 10). От дюзата за пара излиза малко вода. Символите ☞ и ☐ светят непрекъснато.
Когато чашата се напълни с около 30 мл вода, символите ☞ и ☐ започват да мигат.
- ☞ Завъртете копчето за пара надясно (фиг. 10), докъдето може, на позиция ●, за да спре излизането на вода.
Символът ☐ мига за няколко секунди и уредът се изключва сам.
- ☞ Напълнете контейнера за зърна кафе със зърна кафе; вижте „Пълнене на контейнера за зърната кафе“, страница 516.

5.5 Включване на машината

Преди всяко включване на кафемашината проверявайте дали има вода в резервоара и при нужда го доливайте. На кафемашината ѝ е необходима вода за процедурите за автоматично промиване при всяко включване и изключване на уреда.

- ☞ Включете уреда с ключа за включване/изключване ① (фиг. 11).

- ☐ Веднага след включване машината извършва цикъл на настройка. Звучите, които се чуват, са напълно нормални.

- ☐ По време на фазата на загряване (около 120 секунди) символът ☐ мига.

По време на предварителното загряване уредът извършва автоматичен цикъл на промиване (от дюзите излиза малко гореща вода, която се събира във ваничката за отцеждане отдолу)

Когато предварителното загряване приключи, символът ☐ остава да свети постоянно.

Сега кафемашината е готова за употреба. Символите, които светят върху дисплея, зависят от последно избрания режим за кафе.

5.6 Изключване на машината

- ☞ Изключете машината с ключа за включване/изключване ① (фиг. 11).

Символът ☐ мига. Машината извършва цикъл на промиване и се изключва.

- ☐ Ако машината не се използва дълго време, тя се изключва автоматично от икономични съображения след 3 часа.

- ☐ Ако няма да използвате машината за дълго време, след изключване с ключа за включване/изключване ①, трябва също да изключите и главния превключвател отзад на уреда (фиг. 8).

5.7 Настройване на твърдостта на водата

След включване на уреда за първи път или при използване на вода с друго качество, трябва да настроите машината на степента на твърдост на водата, съответстващо на твърдостта на местната вода. Можете да използвате приложената лента за тестване, за да определите твърдостта на водата, или се свържете с местното Вик.

Определяне на твърдостта на водата

-  Потопете лентата за тестване в студена вода за около 1 секунда. Отърсете излишната вода и измерете твърдостта въз основа на розовите ивици.



Няма розови ивици или **една** розова ивица:
Степен на твърдост 1, мека
до 1,24 mmol/l или
до 7° немска твърдост, или
до 12,6° френска твърдост



Две розови ивици:
Степен на твърдост 2, средно твърда
до 2,5 mmol/l или
до 14° немска твърдост, или
до 25,2° френска твърдост



Три розови ивици:
Степен на твърдост 3, твърда
до 3,7 mmol/l или
до 21° немска твърдост, или
до 37,8° френска твърдост



Четири розови ивици:
Степен на твърдост 4, много твърда
над 3,7 mmol/l или
над 21° немска твърдост, или
над 37,8° френска твърдост

Настройване и запазване на степента на твърдост на водата

Можете да настроите 4 степени на твърдост. Кафемашината е фабрично настроена на 4-та степен на твърдост.

-  При включена машина, натиснете копчета "P" (фиг. 4). Символите "P" и  светват. Освен това 3-те малки символа над копчетата ,  и  светват, сигнализирайки настоящата функция на тези копчета, вижте „Специален режим“, страница 515.

-  Потвърдете избора с копчето "OK" (фиг. 5).

Дисплеят показва текущата настройка. Степените на твърдост се показват, както следва:

-  Степен на твърдост 1
 Степен на твърдост 2
 Степен на твърдост 3
 Степен на твърдост 4

-  След това натиснете копчетата за превъртане "<" или ">" (фиг. 5), докато се появи определената степен на твърдост.

-  Потвърдете избора с копчето "OK" (фиг. 5). Сега тази степен на твърдост е програмирана.

-  За да отмените, без да запаметите настройката, натиснете "P" вместо "OK". Ако не натиснете "OK", след около 120 сек., уредът се връща автоматично на режима за кафе, без да запамети настройките.

-  За да се върнете в режима за кафе, натиснете копчето "P" (фиг. 4) или изчакайте около 120 сек., за да се върне машината автоматично на режима за кафе.

6 Приготвяне на кафе със зърна

Следният процес за приготвяне на кафе със зърна протича **напълно автоматично**:

Смилане, разделяне на порции, натискане, предварително сваряване, сваряване и изхвърляне на смляното кафе.

Възможността за избиране на едрината на смилане и количеството кафе за смилане Ви позволява да настроите кафемашината индивидуално според Вашите лични предпочитания.



Използвайте само чисти зърна кафе без карамелизирани или ароматизирани добавки. Не използвайте замразени зърна.

В зависимост от Вашия вкус, изберете "късо" еспресо или "дълго" млечно кафе.



За да изберете желания размер чаша, завъртете копчето за размер на чашата (фиг. 12). Избраният размер чаша ще се покаже.



Размерите чаши се показват, както следва:



чаша за еспресо



малка чаша



средна чаша



голяма чаша



много голяма чаша

Можете също да изберете много леко, леко, нормално, силно или много силно кафе.



За да изберете желаната сила, завъртете копчето за сила на кафето (фиг. 13). Избраната сила на кафето ще се покаже.



Силата на кафето се показва, както следва:



много леко



леко



нормално



силно



много силно



Поставете една или две чаши под отворите за изпускане на кафе (фиг. 14). Елементът с дюзите за изпускане на кафето може да се вдигне нагоре или смъкне надолу според височината на чашата с цел намаляване на загубата на топлина и пръските от кафе (фиг. 15).



Натиснете копчето за 1 чаша ☐ за приготвяне на една чаша или копчето за две чаши ☐ за приготвяне на 2 чаши кафе.

Символът за една чаша ☐ или за две чаши ☐ светва. Сега уредът започва да смела зърната. В процеса на приготвяне на кафе, смляното кафе най-напред се намокря с малко вода за процеса на предварително сваряване. След кратка пауза се извършва действителният процес на сваряване. Кафето излиза в чашата.

След достигане на желаното количество кафе, машината спира автоматично изпускането на кафе и изхвърля смляното кафе в контейнера за отпадъчно кафе. През това време, символът за една чаша ☐ или за две чаши ☐ мига.



Можете да спрете изпускането на кафе преждевременно по всяко време, като натиснете за кратко копчето за една чаша ☐ или две чаши ☐ или като завъртите копчето за размера на чашата (фиг. 12) наляво в посока позицията за "Чаша за еспресо".



За да увеличите количеството кафе, веднага след приключване на изпускането на кафе, натиснете и задръжте копчето за една чаша ☐ или копчето за две чаши ☐ до достигане на желаното количество или завъртете копчето за размера на чашата (фиг. 12) по посока на часовниковата стрелка към позицията "Много голяма чаша" (тази процедура трябва да се извърши веднага след излизане на кафето и преди изхвъряне на смляното кафе в контейнера за отпадъчно кафе).

След няколко секунди, когато мигащият символ за "1 чаша" ☐ или за "2 чаши" ☐ изгасне, уредът е готов за работа отново и можете да направите друго кафе.

i Ако кафето излиза на капки или изобщо не излиза, или пък излиза прекалено бързо и не е достатъчно кремообразно, променете настройката за едрината на смилане; вижте „Настройване на едрината на смилане“, страница 525.

i Ако символите ☐ и ☐ мигат, кафето е смляно прекалено фино. Трябва да промените настройката за едрината на смилане; вижте „Настройване на едрината на смилане“, страница 525.

i Ако символът ☐ светне, резервоарът за вода трябва да се долее, в противен случай уредът няма да може да приготвя кафе. (нормално е да е останало малко вода в резервоара, когато символът светене).

i Ако символът ☐ светне, контейнерът за отпадъчно кафе е пълен и трябва да се изпразни и почисти; вижте „Изпразване на контейнера за използваното кафе“, страница 527. Докато контейнерът за отпадъчно кафе не се почисти, уредът продължава да показва символа и не може да прави кафе.

i Никога не вадете резервоара за вода по време на излизане на кафе. Ако го извадите, уредът няма да може да приготви повече кафе. За да проветрите машината, завъртете копчето за пара и гореща вода обратно на часовниковата стрелка, докато спре, на настройката ☐ ☐ и оставете няколко секунди да излиза вода от дюзата за пара.

i При използване на машината за първи път трябва да пригответе 4-5 чаши кафе, преди машината да започне да дава задоволителни резултати.

6.1 Съвети за приготвяне на по-горещо кафе

- Когато включите уреда, ако желаете да направите късо кафе (по-малко от 60 мл), използвайте горещата вода от цикъла на изплакване за предварително загряване на чашите.
- Настройте по-висока температура на кафето; вижте „Настройване на температурата на кафето“, страница 525.
- Ако не са предварително затоплени, не използвайте прекалено дебели чаши, тъй като ще погълнат прекалено много топлина.
- Използвайте предварително затоплени чаши, като ги изплакнете с гореща вода или ги оставите поне 20 минути върху нагреваемата поставка за чаши при включена машина.

7 Приготвяне на няколко чаши с каната

Тази функция Ви позволява да пригответе **няколко чаши кафе напълно автоматично**. Пригответените чаши кафе се изливат в термोकаната от неръждаема стомана, **включена към уреда**: Процесите на смилане, разделяне на порции, натискане, предварително сваряване, сваряване и изхвърляне на смляното кафе са описани в предходната част.

 Завъртете капака на термोकаната от неръждаема стомана на позицията за изваждане (фиг. 16) и го свалете. Изплакнете капака и термोकаната.

 Поставете термोकаната под отворите за изпускане на кафе (D), като сложите капака на позиция за изливане (фиг. 17). Елементът с отворите за изпускане на кафе трябва да бъде избутан изцяло нагоре, за да може да се пхне каната отдолу.

Един от символите на функцията за кана светва в зависимост от броя чаши, избран при последното използване на функцията за кана. Също така и копчетата за превъртане "<" и ">" светват.

Броят чаши, които ще се излеят в термोकаната се показват, както следва:

 4 чаши

 6 чаши

 8 чаши

 10 чаши

 Проверете дали резервоарът за вода е пълен, дали в контейнера за зърна има достатъчно зърна кафе и дали контейнерът за използваното кафе е изпразнен, за да можете да пригответе серия от кафета в каната.

 Ако желаете да промените силата на кафето и размера на чашите за функцията за кана, използвайте копчето за размера на чашата (фиг. 12), съответно копчето за сила на кафето (фиг. 13), както е описано в частта „Приготвяне на кафе със зърна“, страница 518.

 Ако е необходимо, натиснете копчетата за превъртане "<" или ">", за да изберете символа, отговарящ на броя чаши, които да се излеят в каната, например  за 8 чаши.

 Натиснете копчето "КАНА"  (фиг. 18).

По време на приготвянето, символът за избрания брой чаши мига.

След приключване на процеса на сваряване, всички символи на функцията за кана мигат, редувайки се, като символът за избрания брой чаши свети два пъти по-дълго от останалите символи.

 Сега можете да свалите термोकаната и да затворите капака (фиг. 19), за да се запази кафето топло по-дълго време.

Уредът се връща автоматично на режима за кафе.

 Ако или няма достатъчно зърна кафе, или има твърде малко вода, за да се завърши желаната функция докрай, или пък контейнерът за отпадъчно кафе е пълен, машината прекъсва процедурата и текущата програма се прекратява. След отстраняване на грешката трябва да рестартирате програмата. При това трябва да вземете под внимание количеството кафе, което вече се намира в каната, за да не се препълни каната.

 Ако символите  и  мигат, кафето е смляно прекалено фино. Трябва да промените настройката за едрината на смилане; вижте „Настройване на едрината на смилане“, страница 525.

8 Използване на предварително смляно кафе

Тази функция позволява сваряването на предварително смляно кафе, например кафе с отстранен кофейин.



Уверете се, че няма останало смляно кафе във филтъра, както и че няма опасност от попадане на чужди тела в него. Пълнителят за смляно кафе не е контейнер за съхранение. Смляното кафе трябва да се подава директно към елемента за варене.



Завъртете копчето за "Сила на кафето / предварително смляно кафе" (фиг. 20) на желаната позиция  (за 1 чаша) или  (за 2 чаши), за да изберете функцията за предварително смляно кафе. Така се изключва кафемелачката. Един символ  (за една чаша) или и двата символа   (за две чаши) светват.



Отворете капака на пълнителя за смляно кафе и сипете пряното смляно кафе (фиг. 21).

Използвайте само приложената дозираща лъжичка. Никога не слагайте повече от 2 равни дозиращи лъжички, в противен случай машината или няма да направи кафе, предварително смляното кафе ще се изгуби в машината, замърсявайки я, или кафето ще излезе на капки и символите  и  ще мигат. Не сипвайте смляно кафе по време на процеса на варене. Сипвайте смляно кафе за следващата чаша чак след като процесът на сваряване приключи напълно и кафемашината е готова. Никога не слагайте смляното кафе при изключена машина, за да не се разпилее във вътрешността на машината.



Използвайте само смляно кафе за напълно автоматични еспreso кафемашини: Не сипвайте зърна кафе, никакви водоразтворими или изсушени чрез замразяване инстантни продукти или други напитки на прах в пълнителя за смляно кафе.

Прекалено фино смляно кафе може да доведе до запушване.



Ако фунията за пълнене се запуши (поради влага във вътрешността на уреда или тъй като са използвани повече от 2 дозиращи лъжички смляно кафе), използвайте нож или дръжката на лъжица, за да избутате кафето надолу (фиг. 22). След това извадете елемента за варене и почистете него и уреда, както е описано в „Почистване на елемента за варене“, страница 528.



Затворете капака.



За да изберете желаниния размер чаша, завъртете копчето за размер на чашата (фиг. 12), както е описано в частта „Приготвяне на кафе със зърна“, страница 518.



Натиснете копчето за 1 чаша  за приготвяне на една чаша или копчето за две чаши  за приготвяне на 2 чаши кафе. Кафето се приготвя.



Ако е избрана функцията за предварително смляно кафе за 1 чаша, а не е сипано смляно кафе в пълнителя, след натискане на копчето  символите  и  започват да мигат. Ако е избрана функцията за предварително смляно кафе за 2 чаши, а не е сипано смляно кафе в пълнителя, след натискане на копчето  символите   и  започват да мигат.

-  След приготвяне на кафето, за да се върнете отново на режима за приготвяне на кафе със зърна, завъртете копчето за "Сила на кафето / предварително смляно кафе" (фиг. 20) на произволна степен за сила на кафето (кафемелачката се включва отново).

9 Разпенване на мляко

Парата може да се използва за разпенване на мляко и за нагряване на течности. Тъй като за образуване на пара е необходима по-висока температура, отколкото за приготвяне на кафе, кафемашината разполага с допълнителен режим за пара.

-  За да пригответе капучино, напълнете 1/2 до 2/3 от една голяма чаша с еспreso, след което добавете разпененото мляко.

 **Внимание! Опасност от изгаряне при включена дюза за пара!** Излизащата гореща вода или пара могат да причинят изгаряне. Не включвайте дюзата за пара, преди да сте я потопили в млякото.

-  За да се образува пара, натиснете копчето за пара  (фиг. 23).

Символът  светва и уредът започва да загрева. По време на загреването, символът  мига.

След приключване на процеса на загреване, символът  остава да свети постоянно. Машината е готова за разпенване на млякото.

-  Ако функцията за пара не се използва за повече от 2 минути, машината превключва автоматично на режима за кафе.

-  За да избегнете смесването на остатъчна вода с млякото при разпенване, трябва да източите водата преди това. За тази цел поставете съд под дюзата за пара и завъртете копчето за пара и гореща вода (фиг. 10) на позиция , докато започне излизането на пара. След това завъртете копчето обратно на позиция .

-  Налейте нискомаслено, студено мляко в чаша, която трябва да е достатъчно малка, за да влезе под дюзата за пара.

-  Млякото трябва да е студено. Използвайте също и студена чаша, за предпочитане от неръждаема стомана, като не трябва да я миете с гореща вода преди това.

-  Завъртете дюзата за пара навън и дръжте чашата под дюзата за пара така, че отворът на дюзата да е леко потопен в млякото (фиг. 24).

 **Внимание! Опасност от замърсявания от засъхнали остатъци от мляко в дюзата за пара.** Внимавайте да не потопите дюзата за пара прекалено много в млякото, че да се покрие отвора за всмукване на въздух в горния край на дюзата за пара. В противен случай в дюзата може да се засмуче мляко и да предизвика замърсявания в дюзата за пара.

-  Завъртете копчето за пара и гореща вода (фиг. 10) на позиция . Млякото се разпенва.

-  За получаване на по-кремообразна пяна, бавно движете съда нагоре. Разпенете млякото поне до двойния му обем.

-  Препоръчително е да не произвеждате пара за повече от две минути без прекъсване. За да спрете разпенването, завъртете копчето за пара и гореща вода (фиг. 10) на позиция ●, след което извадете чашата.

 **Внимание!** Опасност от изгаряне от пръски от горещото мляко! Изключете парата, преди да извадите чашата с разпененото мляко.

-  Излезте от режима за пара, като натиснете копчето за пара  (фиг. 23), или изчакайте около 120 сек., за да се върне машината автоматично на режима за кафе.

Сега кафемашината е отново готова за приготвяне на кафе.

-  След всяко разпенване на мляко, оставайте гореща вода да излезе през дюзата за кратко време, като завъртате копчето за пара и гореща вода (фиг. 10) на позиция .

Това е необходимо, за да се предотврати засъхването на остатъци от мляко вътре в дюзата и запущването ѝ. Използвайте подходящ съд за излизащата вода. По време на този процес свети символът .

-  След това завъртете копчето на позиция ●; последно избраната настройка за кафе се показва на дисплея.

9.1 Почистване на дюзата за пара.

Важно: От хигиенни съображения е препоръчително да следвате процедурата при всяко разпенване на мляко, за да избегнете засядането на мляко в дюзата.

-  Завъртете копчето за пара и гореща вода, докдето може, надясно на позиция ●.

Изчакайте няколко минути, за да се охлади дюзата за пара.

-  След това с едната ръка хванете дръжката на шарнирната тръба здраво, а с другата откачете байонетната връзка на дюзата за пара, като я завъртите леко надясно. Извадете дюзата за пара, като я издърпате надолу (фиг. 25).

-  Извадете вътрешната част на дюзата за пара от шарнирната тръба, като я издърпате надолу.

-  Внимателно измийте дюзата за пара и вътрешната част в топла вода.

-  Уверете се, че двете дупки на фиг. 26 не са запушени. При нужда ги почистете с игла.

-  Сложете вътрешната част, като я бутнете леко нагоре към шарнирната тръба.

-  Сложете дюзата за пара, като я бутнете нагоре и я завъртите наляво.

10 Приготвяне на гореща вода

Можете да използвате горещата вода за затопляне на чаши и за приготвяне на горещи напитки, например чай или готови супи.

-  **Внимание!** Опасност от изгаряне при включена дюза за гореща вода! Излизащата гореща вода или пара могат да причинят изгаряне. Включвайте дюзата за гореща вода само ако има съд под нея.

-  Поставете съд под дюзата за гореща вода.

-  Завъртете копчето за пара и гореща вода на позиция   (фиг. 10). Започва да се произвежда гореща вода; символът  светва.

-  Препоръчително е да не произвеждате гореща вода за повече от две минути без прекъсване.
-  След образуването на горещата вода, завъртете копчето за пара и гореща вода (обратно на позиция ● (фигура 10) и извадете съда.

11 Настройване на едрината на смилане

Уредът е фабрично настроен да смилва на средна степен. Ако видите, че кафето излиза прекалено бързо или прекалено бавно (на капки), можете да регулирате едрината на смилане по време на процеса на смилане.



Настройката на мелачката може да се променя само докато се смилва кафе, тоест копчето за настройване на едрината на смилане (фиг. 2, Т и фиг. 27) трябва да се завърта само когато мелачката смилва зърна при приготвянето на кафе. Извършване на настройки при сприване на кафе-мелачката може да повреди кафе-машината.

-  Настройте едрината на смилане (фиг. 27) с копчето за настройване на едрината на смилане (фиг. 2, Т).
- Ако кафето излиза на капки или изобщо не излиза (вероятно символите ☐ и ▲ мигат), завъртете копчето с една позиция надясно. Завъртайте с по една позиция, докато кафето започне да излиза задоволително.
 - Ако кафето излиза прекалено бързо и не е достатъчно кремообразно, завъртете копчето с една позиция наляво.

-  Избягвайте да завъртате копчето за настройване на едрината на смилане прекалено много, в противен случай, когато изберете 2 чаши, кафето може да излиза на капки.

-  Резултатът от тези настройки ще проличи чак след приготвянето на поне 2 чаши кафе.

Отстраняване на чужди тела от кафе-мелачката

Чужди тела, като например малки камъчета, могат да повредят мелачката. Чуждо тяло в кафето предизвиква силно, постоянно тракане. Ако чуete такъв шум, докато кафето се смилва, изключете незабавно кафе-машината и се обадете на Центъра за обслужване на клиенти. **Запушване или повреждане в резултат на чужди тела в кафе-мелачката могат да бъдат изключени от гаранцията.**

12 Настройване на температурата на кафето

Можете да изберете между три степени на температурата. Фабричната настройка е «Висока температура». Можете да я промените, като направите следното:

-  Натиснете копчето "P" (фиг. 4). Символите "P" и ☐ светват. Освен това 3-те малки символа над копчетата ☐, ☐ и ☐ светват, сигнализирайки настоящата функция на тези копчета, вижте „Специален режим“, страница 515.
-  Натиснете копчетата за превъртане "<" или ">" (фиг. 5), докато светне символът !.

-  Потвърдете с копчето "OK" (фиг. 5).
Дисплеят показва текущата настройка. Степените на температурата се показват, както следва:

-  Ниска температура
-   Средна температура
-    Висока температура

-  При нужда, изберете друга температура с копчетата за превъртане "<" или ">" (фиг. 5).
-  Когато желаната температура се покаже, я потвърдете с копчето "OK" (фиг. 5). Сега тази температура е програмирана.

-  За да отмените, без да запаметите настройката, натиснете "P" вместо "OK".
Ако не натиснете "OK", след около 120 сек., уредът се връща автоматично на режима за кафе, без да запамети настройката.

-  За да се върнете в режима за кафе, натиснете копчето "P" (фиг. 4) или изчакайте около 120 сек., за да се върне машината автоматично на режима за кафе.

13 Почистване и поддръжка

За гарантиране на постоянно качество на кафето и безпроблемно функциониране, поддържайте кафемашината винаги чиста.

13.1 Редовно почистване

-  **Внимание!** Преди почистване изключвайте кафемашината и я оставайте да изстине.

-  **Забележка!** Никога не слагайте кафемашината или отделни части на кафемашината в съдомиялна машина. Никога не потапяйте кафемашината във вода.

-  **Забележка!** Никога не слагайте вода в съда за зърна кафе, тъй като това ще повреди кафемелачката.

-  Не използвайте абразивни, драскащи или корозивни почистващи препарати. Почиствайте вътрешността и външността на корпуса само с влажна кърпа.

-  Изваждайте резервоара за вода (фиг. 6) ежедневно и изхвърляйте водата. Изплаквайте го с прясна вода. Използвайте прясна вода ежедневно.

-  Изпразвайте контейнера за използваното кафе ежедневно или поне когато дисплеят Ви подкани да направите това; вижте „Изпразване на контейнера за използваното кафе“, страница 527.

-  Изпразвайте редовно ваничката за отцеждане Може да се направи по всяко време, но трябва да се направи, когато червеният поплавък на ваничката за отцеждане (фиг. 28) се появи през отвора на решетката за отцеждане.

-  Редовно (поне веднъж седмично) почиствайте резервоара за вода (N), ваничката за отцеждане (O), решетката за отцеждане (A) и контейнера за използваното кафе (Q) с топла вода, мек препарат за измиване и евентуално четка.

-  След всяко използване на машината за разпенване на мляко, изваждайте дюзата за пара и почиствайте остатъците от мляко, вижте „Почистване на дюзата за пара“, страница 524.

-  Проверявайте дали дупките в дюзата за кафе не са запушени. За да ги отпушите, отстранете сухите остатъци от кафе с игла (фиг. 29).

13.2 Изпразване на контейнера за използваното кафе

Машината отброява броя на приготвените чаши кафе. На всеки 14 единични кафета (или 7 двойни), символът ☐ светва, сигнализирайки, че контейнерът за отпадъчното кафе е пълен и трябва да се изпразни и почисти. Докато контейнерът за отпадъчното кафе не се почисти, уредът не може да прави кафе.

- ☞ За да го почистите, отключете и отворете сервисната врата, като натиснете съответното копче (фиг. 30), символът ☐ светва.
- ☞ След това извадете ваничката за отцеждане (фиг. 31) и я изпразнете и почистете.
- ☞ Изпразнете контейнера за отпадъчното кафе и го почистете основно, като внимавате да отстраните всички остатъци, полепнали по дъното.

Важно: При всяко издърпване на ваничката за отцеждане, **трябва** да изпразвате и контейнера за отпадъчното кафе, дори да не е напълнен изцяло. Ако не го направите, при следващото приготвяне на кафе, смляното кафе в контейнера може да превиши нивото и да блокира уреда.

- i Когато сте извадили ваничката за отцеждане, символът ☐ мига.
- i При ежедневно използване на кафемашината, изпразвайте контейнера ежедневно. Винаги изпразвайте контейнера при включена кафемашина, в противен случай кафемашината няма да разпознае, че контейнерът е бил изпразнен.

13.3 Почистване на кафемелачката

Използвайте мека четка или прахосмукачка, за да отстраните

остатъците смляно кафе от контейнера за зърна кафе.



Забележка! Никога не слагайте вода в кафемелачката. Това ще я повреди.



Натиснете ключа за включване/ изключване (фиг. 11) и главния превключвател (фиг. 8), за да изключите кафемашината. Извадете щепсела от контакт.



Отстранете остатъците от зърна кафе (за тази цел можете да използвате прахосмукача с маркуч или приставка за пролуки).



Ако не може да се отстрани някое чуждо тяло, се свържете с Центъра за обслужване на клиенти. **Запушване или повреждане в резултат на чужди тела в кафемелачката могат да бъдат изключени от гаранцията.**



Внимание! Опасност от нараняване от движещата се кафемелачка! Никога не включвайте кафемашината, докато работите с кафемелачката. Това може да доведе до сериозни наранявания. Преди започване на работа се уверете, че машината е изключена от електрическата мрежа.



Използвайте малко количество зърна кафе, за да тествате правилното функциониране на кафемелачката, като направите чаша кафе. При първото използване на кафемелачката или след почистване в елемента за варене ще попада по-малко смляно кафе, тъй като каналът трябва да се напълни първо. Това може да повлияе първата чаша кафе.

13.4 Почистване на елемента за варене

Съветваме Ви да почиствате елемента за варене редовно (в зависимост от честотата на употреба). Ако няма да използвате кафемашината за по-дълго време (например отивате на ваканция), изпразнете контейнера за отпадъчното кафе и резервоара за вода и почистете основно кафемашината, включително елемента за варене.

Постъпете, както следва:

 Изключете машината, като натиснете копчето за включване/изключване (фиг. 11) (не вадете щепсела от контакта) и изчакайте всички символи да изгаснат.

 Отключете и отворете сервисната врата отпред, като натиснете съответния бутон за отваряне (фиг. 30).

 Извадете ваничката за отцеждане и контейнера за отпадъчното кафе (фиг. 31) и ги почистете.

 Натиснете двете копчета за освобождаване на елемента за варене странично и към центъра (фиг. 32) и я издърпайте навън.

 **Важно: Елементът за варене може да се изважда само ако уредът е изключен с копчето за вкл./изкл. ① отпред на машината. Не трябва да се изключва от електрическата мрежа. Опити за изваждане на елемента за варене при включена машината може да причинят сериозни повреди.**

 Измийте елемента за варене под течаща вода, без да използвате препарати за миене. **Никога не го мийте в съдомиялна машина.**

 Почистете основно вътрешността на машината. За да отстраните полепналото

във вътрешността на машината кафе, го изстържете с пластмасова или дървена вилица или др. подобен инструмент, който няма да надраска повърхността (фиг. 33), след което оберете остатъците с прахосмукачка (фиг. 34).

 Сложете обратно елемента за варене (фиг. 36, а), като го бутнете в държача (фиг. 36, б) и щифта (фиг. 36, с). Щифтът трябва да се пхне в тръбата в долната част на елемента за варене (фиг. 36, d).

 Натиснете силно върху символа PUSH (фиг. 36, е), докато елементът за варене изщрака на мястото си.

 След като се чуе изщракването, проверете дали двете червени копчета (фиг. 36, f) са се отворили, в противен случай вратата няма да може да се затвори.

- Фиг. 37: Двете червени копчета са се отворили правилно.

- Фиг. 38: Двете червени копчета не са се отворили.

 Сложете обратно ваничката за отцеждане с контейнера за отпадъчното кафе.

 Затворете сервисната врата.

 Ако елементът за варене не е поставен правилно, тоест докато се чуе изщракване, и двете червени копчета не са се отворили правилно, сервисната врата няма да може да се затвори.

 Ако е трудно да се пхне елемента за варене, (преди да го пхнете) го свийте до правилната височина, като го натиснете силно отгоре и отдолу едновременно, както е показано на фигура 35.

 Ако все още е трудно да се пхне елемента за варене, го оставете

извън машината, затворете сервизната врата, извадете щепсела от контакта и го пъхнете отново.

Изчакайте всички символи да изгаснат, след това отворете вратата и сложете обратно елемента за варене.

13.5 Изпълняване на програмата за отстраняване на котлен камък

Програмата за отстраняване на котления камък Ви позволява да изчистите котления камък от кафемашината лесно и ефективно. Почиствайте котления камък от машината, когато бъдете инструктирани за това от светещия символ .



Важно: При никакви обстоятелства не използвайте препарати за отстраняване на котлен камък, които не са препоръчани от Electrolux. При използването на други препарати за отстраняване на котлен камък Electrolux не носят отговорност за никакви щети. Можете да получите течност за отстраняване на котлен камък от специализирани магазини или от Сервизната линия на Electrolux.



Процесът на отстраняване на котления камък отнема около 45 минути и не трябва да се прекъсва. В случай на спиране на тока или прекъсване трябва да рестартирате програмата!



Преди да включите програмата за почистване на котления камък, почистете елемента за варене (вижте „Почистване на елемента за варене“, страница 528).



Натиснете копчето "P" (фиг. 4).

Символите "P" и  светват. Освен това 3-те малки символа над копчетата ,  и  светват, сигнализирайки настоящата функция на тези копчета, вижте „Специален режим“, страница 515.



Натиснете копчетата за превъртане "<" или ">" (фиг. 5), докато светне символът .



Потвърдете с копчето "OK" (фиг. 5). Символите  и  мигат, а копчето "P" свети непрекъснато.



За да прекъснете програмата за почистване на котления камък в този момент, изключете машината с ключа за включване/изключване ① (фиг. 11).



Изпразнете резервоара за вода, напълнете го с поне 1 литър вода и добавете препарата за отстраняване на котлен камък.



Забележка: Внимавайте евентуални пръски от препарата за отстраняване на котлен камък да не попаднат върху чувствителни на киселини повърхности като мрамор, варовик и керамика.



Поставете съд с минимална вместимост от 1,5 литра под дюзата за пара (фиг. 9).



Завъртете копчето за пара и гореща вода на позиция . Програмата за почистване на котления камък започва и от дюзата за пара започва да излиза разтвора за отстраняване на котлен камък. Символите ,  и "P" светят постоянно.

Програмата за отстраняване на котлен камък извършва автоматично серия от изпускания и паузи, за да премахне отлаганията от варовик във вътрешността на кафемашината.

След около 30 минути резервоарът е празен и символите ☰ и △ мигат, а копчето "P" свети непрекъснато.

- ☞ Завъртете копчето за пара и гореща вода обратно на позиция ●.

Сега кафемашината е готова да бъде изплакната с прясна вода.

- ☞ Извадете резервоара за вода и го напълнете с прясна вода, след това го сложете обратно в уреда.

- ☞ Изпразнете съда под дюзата за пара и го върнете обратно.

- ☞ Завъртете копчето за пара и гореща вода на позиция ☰.

Извършва се процедура на изплакване с прясна вода и водата за изплакване изтича през дюзата за пар. Символите ☰, △ и "P" светят постоянно.

След няколко минути резервоарът е празен и символите ☰ и △ мигат, а копчето "P" свети непрекъснато.

- ☞ Завъртете копчето за пара и гореща вода обратно на позиция ●.

Символите за последно избрания режим за кафе се показват, а символът ☰ свети постоянно.

- ☞ Изпразнете съда с водата от изплакването.

- ☞ Извадете резервоара за вода, напълнете го с прясна вода, и го сложете обратно.

Сега машината е готова за използване и настройките ѝ са както тези на последно избрания режим за кафе.

- i** След извършване на програмата за почистване на котления камък, Ви съветваме да изхвърлите първата чаша кафе от машината.

14 Какво да направите, ако видите следните символи върху дисплея ...

Символът ☰ свети непрекъснато.

- Резервоарът за вода е празен или е поставен неправилно.

- ☞ Напълнете резервоара за вода, както е описано в „Наливане на вода“, страница 516, и го пхнете изцяло.

- Резервоарът е мръсен или се е напластил с варовик.

- ☞ Изплакнете или отстранете котления камък от резервоара.

Символите ☰ и △ мигат.

- Уредът не може да приготвя кафе.

- ☞ Поставете съд под дюзата за пара и завъртете копчето за пара и гореща вода наляво на позиция ☰ (фиг. 9).

- Кафето излиза прекалено бавно.

- ☞ Завъртете копчето за регулиране на едрината на смилане (фиг. 12) с една позиция надясно, докато кафемелачка смела зърна за приготвянето на следващото кафе (вижте „Настройка на едрината на смилане“, страница 525).

Символът ☒ свети непрекъснато.

- Контейнерът за използваното кафе е пълен.

- ☞ Изпразнете контейнера за отпадъчното кафе и го почистете, както е описано в частта „Изпразване на контейнера за използваното кафе“, страница 527, след което го сложете обратно.

Символът ☞ мига

- Контейнерът за отпадъчното кафе вероятно не е поставен обратно след почистването.

☞ Отворете сервисната врата и пхнете контейнера за отпадъчното кафе.

Символите ☞ или ☞☞ и ▲ мигат

- Избрана е функцията за смляно кафе, но не е сложено смляно кафе в пълнителя.

☞ Сложете смляното кафе, както е описано в глава „Използване на предварително смляно кафе“, страница 522.

Всички символи за сила на кафето ●●●●● и ▲ мигат

- Зърната кафе са се свършили

☞ Напълнете контейнера за зърна кафе, вижте „Пълнене на контейнера за зърната кафе“, страница 516.

- Ако кафемелачката е много шумна, това означава, че малко камъче в зърната кафе я е блокирало.

☞ Свържете се с Центъра за обслужване на клиенти.

Запушване или повреждане в резултат на чужди тела в кафемелачката могат да бъдат изключени от гаранцията.

Символът ☞ свети непрекъснато

- Това сигнализира за наличие на варовик в машината.

☞ Процедурата за отстраняване на котлен камък, описана в частта „Изпълняване на програмата за отстраняване на котлен камък“, страница 529, трябва да се извърши възможно най-скоро.

Символът ☞ свети непрекъснато

- Сервизната врата е отворена.

☞ Затворете сервисната врата. Ако сервисната врата не може да се затвори, проверете дали елементът за варене е поставен правилно (вижте „Почистване на елемента за варене“, страница 528).

Символът ▲ мига

- Елементът за варене навярно не е поставен обратно след почистване.

☞ Пхнете елемента за варене, вижте „Почистване на елемента за варене“, страница 528.

- Вътрешността на машината е много мръсна.

☞ Почистете основно вътрешността на машината; вижте „Почистване на елемента за варене“, страница 528. Ако съобщението все още се вижда на дисплея след почистване, се свържете с Центъра за обслужване на клиенти.

Символът ▲ свети непрекъснато

- Това обозначава обща аларма.

☞ Свържете се с Центъра за обслужване на клиенти.

Символите ☞ и ▲ мигат

- Машината е била изключена с копчето за пара на отворена позиция ☞☞.

☞ Завертете копчето за пара (фиг. 10), докдето може, надясно на позиция ●.

Символите ! и ▲ мигат

- Околната температура е прекалено ниска, за да може да работи уредът.

☞ Използвайте уреда в по-топла стая.

15 Проблеми, които могат да се отстранят, преди да се обадите на Центъра за обслужване на клиенти.

Ако машината не работи, причините за неизправността могат да се открият и отстранят, като се консултирате с глава „Какво да направите, ако видите следните символи върху дисплея ...“, страница 530. Ако, от друга страна, не се появи символ, направете следните проверки, преди да се обадите на Центъра за обслужване на клиенти.

Кафето не е горещо

- Чашите не са затоплени предварително.
-  Затоплете чашите, като ги изплакнете с топла вода или ги оставите поне 20 минути върху нагреваемата поставка за чаши (H) (вижте „Съвети за приготвяне на по-горещо кафе“, страница 520).

Кафето не е достатъчно кремообразно.

- Кафето е смляно прекалено едро.
-  Завъртете копчето за регулиране на едрината на смилане с една позиция наляво, докато кафемелачката смила зърна за приготвянето на следващото кафе (вижте „Настройване на едрината на смилане“, страница 525).
- Неправилен тип кафе.
-  Използвайте кафе за напълно автоматични еспресо кафемашини.

Кафето излиза прекалено бавно.

- Кафето е смляно прекалено фино.
-  Завъртете копчето за регулиране на едрината на смилане с една позиция надясно, докато кафемелачката смила зърна за приготвянето на следващото кафе (вижте „Настройване на едрината на смилане“, страница 525).

Кафето излиза прекалено бързо.

- Кафето е смляно прекалено едро.
-  Завъртете копчето за регулиране на едрината на смилане с една позиция наляво, докато кафемелачката смила зърна за приготвянето на следващото кафе (вижте „Настройване на едрината на смилане“, страница 525).

Кафето излиза само от едната дюза.

- Дупките на дюзата са запушени.
-  Премахнете засъхналото кафе с игла (фиг. 29).

Въпреки че завъртате копчето за пара и гореща вода, от дюзата за пара не излиза пара.

- Дупките в дюзата за пара и вътрешната част на дюзата за пара са запушени.
-  Почистете дупките в дюзата за пара и вътрешната част на дюзата за пара (вижте „Почистване на дюзата за пара“, страница 524).

При избиране на функцията или от машината не излиза кафе, а само вода

- Смляното кафе може да е заседнало в пълнителя.
-  Отстранете смляното кафе в пълнителя с помощта на нож (вижте „Използване на

предварително смляно кафе“, страница 522) (фиг. 22). След това почистете елемента за варене и вътрешността на машината (вижте „Почистване на елемента за варене“, страница 528).

При натискане на копчето ① машината не се включва

- Главният превключвател отзад не е включен (фиг. 8) или щепселът не е пъхнат в контакта.
-  Проверете дали главният превключвател е на позиция "I" и дали щепселът е пъхнат в контакта.

Елементът за варене не може да се извади, за да бъде почистен

- Машината е включена. Елементът за варене може да се изважда само при изключена машина.
-  Изключете машината и извадете елемента за варене (вижте „Почистване на елемента за варене“, страница 528).

-  **Важно: Елементът за варене може да се изважда само ако уредът е изключен с копчето за вкл./изкл. ① отпред на машината. Не трябва да се изключва от електрическата мрежа. Опити за изваждане на елемента за варене при включена машината може да причинят сериозни повреди.**

Кафето не излиза от отворите на дюзата за кафе, а странично от сервизната врата.

- Отворите в дюзите за изпускане на кафе са се запушили със засъхнало кафе.
-  Премахнете засъхналото кафе с игла (фиг. 29).
- Наклянящото се отделение (R) вътре в сервизната врата се е блокирало и не може да се отваря.

-  Почистете основно накланящото се отделение, особено до пантите, за да се движат гладко.

Използвано е смляно кафе (вместо зърна) и машината не произвежда кафе

- Сложено е прекалено много смляно кафе.
-  Извадете елемента за варене и почистете основно вътрешността на машината, както е описано в „Почистване на елемента за варене“, страница 528. Повторете процедурата с максимално 2 дозиращи лъжички смляно кафе.
- Копчето за "Сила на кафето / предварително смляно кафе" не е завъртяно на позиция  или  и машината е използвала както сипаното смляно кафе, така и кафето, смляно с кафемелачката.
-  Почистете основно вътрешността на машината, както е описано в „Почистване на елемента за варене“, страница 528. Повторете процедурата, завъртайки първо копчето за "Сила на кафето / Предварително смляно кафе", както е описано в „Използване на предварително смляно кафе“, страница 522.
- Сипано е смляно кафе при изключена машина.
-  Извадете елемента за варене и почистете основно вътрешността на машината, както е описано в „Почистване на елемента за варене“, страница 528. Повторете процедурата, но първо включете машината.

Какво да направите, ако трябва да транспортирате кафемашината

- Запазете оригиналната опаковка като защита при транспортиране. Важно е да използвате

оригиналната найлонова торба за защита от надраскване.

- Осигурете кафемашината и термоканата срещу удари. Производителят не носи никаква отговорност за щети по време на транспорт.
- Изпразнете резервоара за вода и контейнера за използваното кафе.
- Внимавайте с мястото на кафемашината - особено в студено време, когато минусовите температури могат да повредят уреда.

16 Режим за статистика

Кафемашината може да покаже

- общия брой приготвени чаши кафе,
- броя приготвени кани, съдържащи 4 чаши, 6 чаши, 8 чаши и 10 чаши,
- броя извършени процедури за отстраняване на котлен камък, както и
- литрите вода, отработени с машината.

 При приготвянето на две чаши кафе едновременно, те се отброяват като две чаши кафе. За да включите режима за статистика, кафемашината трябва да е изключена.

 Ако е необходимо, изключете машината с ключа за включване/изключване  (фиг. 11).

 Натиснете копчето "P" (фиг. 4) за поне 6 секунди.

Символите "P" и  светват. Освен това 3-те малки символа над копчетата ,  и  светват, сигнализирайки настоящата функция на тези копчета, вижте „Специален режим“, страница 515.

 Натиснете копчетата за превъртане "<" или ">" (фиг. 5) многократно, докато светне символа, за който трябва да се покаже съответната статистика:

 броя приготвени чаши кафе

 броя извършени процедури за отстраняване на котления камък

 броя приготвени кани с 4 чаши

 броя приготвени кани с 6 чаши

 броя приготвени кани с 8 чаши

 броя приготвени кани с 10 чаши

 литри вода, отработени с машината

Когато светне символ, можете да видите съответния брой, както следва:

 Натиснете и задръжте копчето "OK" (фиг. 5).

Сега отделните индикаторни светлини започват да мигат една след друга, показвайки броя:

 1 x мигане отговаря на 1

 1 x мигане отговаря на 10

 1 x мигане отговаря на 100

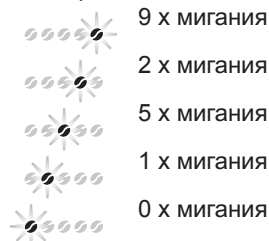
 1 x мигане отговаря на 1 000

 1 x мигане отговаря на 10 000

Последователността от мигания се повтаря непрекъснато, докато натискате копчето "OK". Извършва се пауза от 3 секунди преди всяко повторение.

 Пребройте отделните мигания на всеки индикатор.

Например: Следната последователност от мигания отговаря на числото 1 529.



 За да излезете от режима, натиснете копчето "P" (фиг. 4). за поне 6 секунди.

17 Технически данни

Напрежение на мрежата: 220-240 V
Консумация на енергия: 1350 W

CE Този уред отговаря на следните директиви на ЕС:

- Директива за ниско напрежение 2006/95/EC
- EMC директива 89/336/EEC с изменения 92/31/EEC и 93/68/EEC
- Материалите и аксесоарите, влизащи в контакт с храни, отговарят на разпоредбата на ЕС 1935/2004

18 зхвърляне



Опаковъчен материал

Опаковъчните материали не вредят на околната среда и могат да се рециклират. Пластмасовите части са обозначени със знаци, например >PE<, >PS< и т.н. Моля, изхвърлете опаковъчните материали в съответния, предвиден за тази цел контейнер за събиране на отпадъци.



Остарял уред

Символът **W** върху продукта и опаковката означава, че не бива да се третира като домакински отпадък. Вместо това трябва да се предаде на пункт за вторични отпадъци за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Изхвърляйки продукта по правилен начин, ще помогнете да се предотвратят потенциални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве, които иначе биха били предизвикани от неправилното изхвърляне на продукта. За повече информация относно рециклирането на този продукт, се свържете с местния Съвет, службата за събиране на отпадъци или с магазина, откъдето сте закупили продукта.

19 При нужда от сервиз

Трябва да запазите оригиналната опаковка, включително частите от пенопласт.

С цел избягване на повреди при транспортиране трябва да опаковате уреда сигурно.

При изпращане на уреда винаги прилагайте каната. Необходимо е за тестване на уреда.

(RUS)

Óààæàà Ì Òà Ì ÌéóÌàòàèè!

Àíèì àòàèùíí ÌðÌ÷èòàéòà ÿòí
ðóéíàìàñòàí Ì ÿèñÌéòàòàèèè.
Ì àýçàòàèùíí ñÌáèþààéòà óéàçàíèý
Ì òàðíéèà ààçÌíàñÌíòè! Òðàíéòà
ðóéíàìàñòàí è, à ñéò÷àà ÌðÌààæè
Ìðéáíðà, Ìàðààéòà àà Ìíàí Ìò
àèààèùòó.

ÑÌààðæàíèà

1	Ì ÿññíáíèà è èèþñòðàòèè	538
1.1	Àèà ñÌàðàè (ðèñ. 1)	538
1.2	Àèà ñÌàðàè ñ Ìòèðòóíé ñéòæàáííé àààðòàé (ðèñ. 2)	538
1.3	Ìàíàèù óíðààèáíèý (ðèñ. 3)	538
2	Éíòà è ÿñÌðàññí	539
3	Óéàçàíèý Ì òàðíéèà ààçÌíàñÌíòè	539
4	ÑÌàòàèùíóé ðàæèì	541
5	Ìàðàíé ààíà à ÿèñÌéòàòàèèþ	541
5.1	Óñòàííàèà è Ìíàèèþ÷áíèà Ìðéáíðà	541
5.2	Àíààèáíèà àíàù	541
5.3	Ìíìàùáíèà çàðáí à èííòàéíàð	542
5.4	Ìàðàíà àèèþ÷áíèà	542
5.5	Àèèþ÷áíèà Ìðéáíðà	542
5.6	Àùèèþ÷áíèà Ìðéáíðà	543
5.7	Ìàñòðíéèà æàñòèíòè àíàù	543
6	Ìðéáíòíàèáíèà èíòà èç çàðáí	544
6.1	ÑÌàòòù Ì ðíçèèàò àíðý÷àà èíòà:	545
7	Ìðéáíòíàèáíèà íàñèíèùèè ÷àðàè ñ Ìíìíùþ Òóíéòèè éòàðéíà	546
8	Ìðéáíòíàèáíèà Ìéíòíàí éíòà	547
9	Àñíáíèàáíèà Ìéíèà	548
9.1	ÌðÌ÷èòàè Ìàðíàíé òðáàèè	549

10	Ìíàíàðà àíàù	549
11	Ìàñòðíéèà òííèíòè Ìííèà	549
12	Ìàñòðíéèà òàí Ìàòàòòòù èíòà	550
13	×èñòèà è óòíà	550
13.1	ðààóèýðíóé óòíà	551
13.2	Óààèáíèà èíòàéíé àóùè	551
13.3	×èñòèà Ì àèùíèòù	551
13.4	×èñòèà ààðÌ÷áíàí áéíèà	552
13.5	Çàíóñè ÌðÌàà Ìò óààèáíèý íàèèèè	553
14	×òí ààèàòù, àñèè íà àèñíèà Ìíýàèòñý ñèàòòþ ùàà ñííáùáíèà...	554
15	Ìðíàèà Ì, èíòíðòà Ìíæíí óñòðáíèòù Ìàðàà òàí, èàè Ìíçáííèòù à èèèáíòñéòþ ñéóæàó	555
16	ðàæèì ñòàèèñòèèè	557
17	Òàðíé÷àñèèà òàðàéòàðèèèèè	558
18	Óèèèèèòèè	559
19	Éèèáíòñèàý ñéóæàà	559

1 Ììyǹíáíeǎ ê èèèþñòðàòèè

1.1 Àèǎ ñíǎðǎǎè (ðèñ. 1)

- A Ñǎðèà
- B Òǎðì íèòǎðèí
- C Àèǎǎíúé áúèèþ÷àòǎèù (çǎǎíyǹ
ñòíðííǎ íðèǎíðǎ)
- D Ðǎǎòèèðòǎí ày íí áúñíòǎ áúíòñèíày
òðóǎèà
- E Íǎíǎèù óíðǎǎèǎíèy (ñì. ðèñ. 3)
- F Êðùòèà èííòǎííǎð ðǎy çǎðǎí
- G Êðùòèà áíðííèè ðǎy èíòǎ
- H Ííǎíðǎǎǎí ày íèíúǎǎè ðǎy ÷àðǎè
- J Ðǎðíèðíày òðóǎǎ ðǎy íǎðǎ è
ǎíðy÷ǎè áíǎù
- K Íǎðíày òðóǎè (ñúǎí íày)
- L Áíóðǎííy ÷ǎñòù íǎðíǎíé òðóǎèè
(ñúǎí íày)
- M Êíííèà ðǎy íòèðùǎíèy ñèóǎǎííé
ǎǎððòù
- N Áíèíñòù ðǎy áíǎù ñ íòíǎðèíé
íǎèñèíǎèùííǎí òðíǎíy (ñúǎí íày)
- O Ííǎǎí ðǎy ñǎíðǎ èǎíǎèù
ñ íííèǎǎèíí (ñúǎí íúé)

1.2 Àèǎ ñíǎðǎǎè ñ íòèðùòíé ñèóǎǎííé ǎǎððòǎé (ðèñ. 2)

- P Ñèóǎǎííy ǎǎððòǎ (íòèðùòǎ)
- Q Êííòǎííǎð ðǎy èíòǎííé ðóùè
(ñúǎí íúé)
- R Íòèèǎíày ííèèà
- S Áǎðí÷íúé ǎèíè
- T Ðó÷èà íǎñòðíèèè òííèíòè ííííèà
- U Êííòǎííǎð ðǎy çǎðǎí
- V Íǎðíày èíèèà
- W Áíðííèà ðǎy ðǎçìíèíòíǎí
èíòǎííǎí ííðíðèà
- X Òèðìǎííày òǎǎè÷èà (íèǎíyǹ
ñòíðííǎ íðèǎíðǎ)
- Y Æèǎèíñòù ðǎy òǎǎèǎíèy íǎèèíè
- Z Òǎñòíày ííèíèèà

1.3 Íǎíǎèù óíðǎǎèǎíèy (ðèñ. 3)

- a Ðǎǎòèyòíð «Êðǎííñòù èíòǎ /
ìíèíòúé èíòǎ»
- b Ðǎǎòèyòíð «Ðǎçìǎð ÷àðèè»
- c Àèñíèǎè
- d Èèǎǎèðǎ «1 ÷àðèà èíòǎ» ☐
- À ñíǎðèèèùííí ðǎǎèíǎ yòǎ
èèǎǎèðǎ ñèóǎèò ðǎy íǎðǎíǎùǎíèy
íí íǎíþ («<»)
- e Èèǎǎèðǎ «2 ÷àðèè èíòǎ» ☐
- À ñíǎðèèèùííí ðǎǎèíǎ yòǎ
èèǎǎèðǎ ñèóǎèò ðǎy íǎðǎíǎùǎíèy
íí íǎíþ («>»)
- f Èèǎǎèðǎ «Íǎð» ☐
- À ñíǎðèèèùííí ðǎǎèíǎ yòǎ èèǎǎèðǎ
ñèóǎèò ðǎy ííǎðǎðǎèǎíèy íóíèòǎ
íǎíþ («OK»)
- g Èèǎǎèðǎ «P»
- À ñíǎðèèèùííí ðǎǎèíǎ yòǎ
èèǎǎèðǎ ñèóǎèò ðǎy
ííǎðǎðǎèǎíèy íóíèòǎ íǎíþ („P”)
- h Èèǎǎèðǎ «ǎèè./ǎùèè» ①
- j Ðǎǎòèyòíð íǎðǎ è áíðy÷ǎè áíǎù
- k Èèǎǎèðǎ «Êòǎðèí èíòǎ» ☐
- l Ñèíǎíèù «ìíèíòúé èíòǎ»
- m Ñèíǎíèù «Êóǎðèí»
- n Ñèíǎíèù «Êðǎííñòù èíòǎ»
- o Ñèíǎíèù «Ðǎçìǎð ÷àðèè»
- p Ñèíǎíè «íòñòǎy áíèíñòù
ðǎy áíǎù» ☐
- q Ñèíǎíè «Òǎǎèǎíèǎ íǎèèíè» ☐
- r Ñèíǎíè «Òǎííǎðǎòðǎ íðèǎíðǎ» ☐
- s Ñèíǎíè «Ñèóǎǎííy ǎǎððòǎ
íòèðùòǎ» ☐
- t Ñèíǎíè «Êííòǎííǎð ðǎy èíòǎííé
ðóùè» ☐
- u Ñèíǎíè «Áíèìǎíèǎ» ☐
- v Ñèíǎíè «Áíðy÷ǎy áíǎǎ» ☐
- w Ñèíǎíè «Íǎð» ☐
- x Ñèíǎíè «Íðèǎíòíǎèǎíèǎ
2 ÷àðǎ» ☐
- y Ñèíǎíè «Íðèǎíòíǎèǎíèǎ
1 ÷àðèè» ☐
- z Ñèíǎíèù ðǎy ñíǎðèèèùííǎí ðǎǎèíǎ

âûçââíûâ íàëè÷èàì â íàé
 îîñòîðíííëò ïðàâíàòîâ, îîæàò
 íà ïîâíàâàòü ïîâ ààðàòèéíûé
 ñëò÷àé.

4 Ñĩăöèàëüíûé đăæèì

Äëý íàñòðíëéé æãñòëíñòë äíäü
 («íàñòðíëéé æãñòëíñòë äíäü»,
 ñòð. 543) è òäí íäðäòòðü ëíòä
 («íàñòðíëéé òäí íäðäòòðü ëíòä»,
 ñòð. 550), äëý íòñé íäðäòä í ü
 òäæäíëý íäëëë («Çàíñíë
 íðíäòä í ü òäæäíëý íäëëë»,
 ñòð. 553) è äëý íðíñí íòðä
 ñòäëñòëéé («Ðäæë í ñòäëñòëéé»,
 ñòð. 557), íäëí ëòä íä ëëääëðø «P»
 (ðëñ. 4), òòíäü íäðäòëü Æ
 ñíäòëòäëýííä ðäæëíä ëëääëðø è «1
 ðäòä ëíòä» □, «2 ðäòä ëíòä»
 □. «íäò» ☸ è «P» ëñí íëýöòòñý
 äëý íäæäòäòë. Íííòääòñòäòð ü äý
 òóíéòý íëäçäíä íä æëñíëäí íää
 ëëääëðäë (ðëñ. 5):

- «<» («1 ÷ àðêà èîôâ □») è «>» («2 ÷ àðêè èîôâ □») îîçâîëýò «èèîàòü» ìâîþ
- «OK» («îâð» ☺) îîàòâðæàâð îóíèò
- «P» («P») ñèòæèò äëý âîçäâàòà ìà îîñèââéè óòââîþ ìââç âîâîâéý èçìâîâéè.

5 Ĩăđâûé ââîă
â ýėñĩëóààöèþ

5.1 Óñòàíîâêà è îîâêêþ÷áíåà îðåáîðà

Ī īāāāāōēōā āīāēçī íōāēūī īā, ōñōīē-
-ēāīā, ñōōīā, āīāīñōīēēīā è íā-
īīāīāōāāāāī īā īñīīāāīēā āēy
ōñōāīīāēē īōēāīōā.

[illegible]

İ deaîð îeüçy ðnâîaîaaêêaòu â îî-
î îüâîeyð, â êîîîðîð îâ îâðòòðâ
î îeâð î îîðêêêüüîy îeæâ 0 °C (îð-
êîð î îeâð î îâðâêêêüüîy â ðêçóêü-
òòðâ çà îâðêîey âîîü).



Àlèlùàlèlù! Ílálàæbòà ìlèlèl
 2-ànlà ìàðàà òàl, èàè ààèp-àòù
 ìðéàlð, ànèè ìl òðàlñl ìðèðl ààèñý
 èèè òðàlèèñý ìðè lèçèèò òàl ìàðà-
 òòðàò!

×òîáú îđăăîòăđàèèù îîăđăăăăîèă
îîăăđđîîîîđèă áđûçăăîèè, óîîăîîăèòă
îđèăîđ îă îîăđîăyùăă îîăîîăăăăă.



Ī īāēēp÷èòà ĩ ðèáîð ê çàçàì èāííé
ðĭçàòèā. Íā ēñĩĩēuçoéòā íàçàçàì-
èāííúā ðĭçàòèè.

5.2 Äîáàâëäíèà âîäû

I ãdãã ààep-áíèǎ I dëáIðǎ I dI-
 ááyeyǎ I áæè-èǎ áIafú á ã íéI nòè è
 áíèèáàéyǎ áá I dë I ãááóI àè I I nòè.
 I dëáIð áàóI I àè-áíèè I dI I úàà-
 àány áIáíé I dë èàæáI I áàep-áíèè
 è áúèèb-áíèè.

[illegible]

Íàîîēîèòå åîêîñò ñååæåé ôîēîä-
íîé âîäîé. Óðîååíü âîäü íå äîé-
æåí ðååüøàòü îðòòòéò MAX.



À à î é î ñ ò ù í å æ ü ç ý ì à è è à à ò ù ä ö å æ å
æ è à è î ñ è, ê ð î ï å ô î ë î å í é â î â ù
(î à ð è ì å ð, ì è í å ð à è ù í ó þ â î å ö è è
ì î ë î ê î).



Āñòààüòǎ ǎǎǎēñòü äëý âîâü íáðàò-
íî (ðēñ. 6). Íæíèòǎ íà ǎǎēñòü
äëý âîâü. ÷òíáü îòêðüēñý ááíòèèü.



xòîáú êîôă âñăăăă áûě àđî ì àòíû ì
è âêóñíû ì.

- ààèàíáàí í áíýéòà àíàò
à àìèínòè è
- èè ìèíèíòí ðàç à íäääép ìéòà
àìèínòù ñàààè, íðíòí-ííé àíàíé
(íí íà à íñóàíí íà-ííé ìàèéà).
Í ñèä ýòáí ííéíñéòà àìèínòù
ñàààè àíàíé.

áíáú áúóá-áú èç áúíóñéíé òðóáú è
íííááú á ííááí áëý íáíðà
èàíáëü).

Ííñéá çàááððáíëý íááðááíëý
ñèìáíé 1 áóááú áíðáú
íáíðáðúáíí.

Íðéáíð áíðíá è ýéñíéóáðòðé. Íá
æñíéáá áíðýò ñèìáíéú ðáæèìà,
éíòíðúé áúé áúðáí ííñéááíéì
ííëùçíáðáëáì.

5.6 Áúëëþ-áíéá Íðéáíðà

➤ Áúëëþ-èòá Íðéáíð, íáæáá èëààèðó
«áëé./áúëé.» ① (ðëñ. 11).

Ñèìáíé 1 íéááú. Íðéáíð áúííéíéò
ííéáñéèáíéá è áúëëþ-èòíý.



Äëý ýéííííèè ýéáèððíýíáðáëè
Íðéáíð, éíòíðúé æéòáëuííá áðáíý
íá èñííëùçóáðíý, ááòí íàðè-áñéè
íðëëþ-ááðíý -áðáç 3 -áñà.



Áñéè Íðéáíð íá áóááú èñííëùçí-
ááðíý æéòáëuííá áðáíý, òí ííñéá
áúëëþ-áíéý ñ ííííííúþ èëààèðé
«áëé./áúëé.» áúëëþ-èòá áíííéíé-
òáëuííá æéáíúé áúëëþ-áðáëü íá
çááíáé ñòáíéá Íðéáíðà (ðëñ. 8).

5.7 Íáñòðíéèà æáñòéíñòè áíáú

Ííñéá íáðáíáí ááíáá íðéáíðà
á ýéñíéóáðòðé, á àðéáá á ñéó-áá
íðéíáíáíéý áíáú èç áðóáíáí èñòí-
íéèá íá Íðéáíðà íáíáðíáëíí íá-
ñòðíéòú æáñòéíñòè áíáú. Äëý ííðá-
ááéáíéý æáñòéíñòè áíñííëùçóéòáíñú
Íðéèáááííú òáñòáðíí èëè íáðá-
òéòáíñú è ííñòááúèéò áíáú.

Ííðáááëéáíéá æáñòéíñòè áíáú

➤ Íðéíáðíí íá 1 ñáéóíáó ííáðóçéòá
òáñòíáóþ ííéíñéò á òíéíáíóþ
áíáú. Ñòðýíéòá èëýíþþ áíáú.
Óðíááíú æáñòéíñòè ííðááëýáðíý
íí éíéè-áñòáó òíçíáúð ííéíñíé.

Íáð èëè íáíá òíçíááý ííéíñéá:
Óðíááíú æáñòéíñòè 1
(íýáéý áíáá)
áí 1,24 íííé/é, èëè
áí 7° íáíáòéíé íáðú æáñòéíñòè, èëè
áí 12,6° òðáíðóçñéíé íáðú
æáñòéíñòè



Ááá òíçíáúð ííéíñéè:
Óðíááíú æáñòéíñòè 2
(áíáá ñòáíáíé æáñòéíñòè)

áí 2,5 íííé/é, èëè
áí 14° íáíáòéíé íáðú æáñòéíñòè, èëè
áí 25,2° òðáíðóçñéíé íáðú
æáñòéíñòè



Óðé òíçíáúð ííéíñéè:
Óðíááíú æáñòéíñòè 3
(æáñòéý áíáá)

áí 3,7 íííé/é, èëè
áí 21° íáíáòéíé íáðú æáñòéíñòè, èëè
áí 37,8° òðáíðóçñéíé íáðú
æáñòéíñòè



×áðóðá òíçíáúð ííéíñéè:
Óðíááíú æáñòéíñòè 4
(í-áíú æáñòéý áíáá)

áíéáá 3,7 íííé/é, èëè
áíéáá 21° íáíáòéíé íáðú æáñòéíñòè, èëè
áíéáá 37,8° òðáíðóçñéíé íáðú
æáñòéíñòè

Íáñòðíéèà è ñíðáíáíéá óðíáíý æáñòéíñòè áíáú

Í íáíí íáñòðíéòú èþáíé èç -áú-
ðáó óðíáíáé æáñòéíñòè. Íðááíðé-
ýòéáì-èçáííáéòáëáì ñòáíáðóíí
òñòáíáéèáááðíý çíá-áíéá 4.



Íáëìèòá íá áëëþ-áííí íðéáíðà
èëàáèðó «P» (ðëñ. 4).

Çááíðýòíý ñèìáíéú «P» è 𐌱.
Éðííá òíáí, çááíðýòíý 3 íàëóð
ñèìáíéá íáá èëàáèðáìè 𐌱, 𐌱 è
𐌱 áëý íòíáðáæáíéý áéóóáëuííé
òóíéòéè ýòéò èëàáèð, ñí.
«Ñíáðéèáëuííé ðáæéì», ñòð. 541.



Äëý ííðááððááíéý áúáíðà
íáëìèòá èëàáèðó «ÍÉ» (ðëñ. 5).

Íá æñíéáá áóáóó ííéàçáíú
áéóóáëuííá íáñòðíéè. Óðíááíú
æáñòéíñòè íòíáðáæááðíý
ñéááóþ ùèì íáðáçíí:

𐌱 Óðíááíú 1
𐌱𐌱 Óðíááíú 2
𐌱𐌱𐌱 Óðíááíú 3
𐌱𐌱𐌱𐌱 Óðíááíú 4



Çáðáì íáæèìáéòá èëàáèðé «<» èëè
«>» (ðëñ. 5), ííèá íá ííýáèíý
íóáíúé óðíááíú æáñòéíñòè áíáú.



Äëý ííðááððááíéý áúáíðà
íáëìèòá èëàáèðó «ÍÉ» (ðëñ. 5).
Óáíáðú ýóíò óðíááíú ñíðáíáí á
íàíýòé íðéáíðà.

i Äey iðáðúääíey íañoðíéée áäç ñíððáíáíey áääääííúð iððáí áòðíá íáíáóíäe í iðäeòú «P» áí áñóí «OK».

Äñee éeäaeðä «ÍÉ» íá íäeàòà, òí iðeáeèçeòäeúíí +áðäç 120 ñáéóíá iðeáíð ääòí i äòe-äñee áäðíäòñý á ðäæe i iðeäíòíäeáíey éíòä áäç ñíððáíáíey áääääííúð ääííúð.

➡ ×òíáú ääðíóòñý á ðäæe i iðeäí-òíäeáíey éíòä, íäe i eòä éeäaeðä «P» (ðeñ. 4) éee iíäíäeäeòä íéíéí 120 ñáéóíá, iíeä áíçäðòò íá áóäáò áúííeíáí ääòí i äòe-äñee.

6 Íðeäíòíäeäíeä éíòä èç çäðäí

Äñee éíòä áíòíäeòñý èç çäðäí, ääòí-í äòe-äñee áúííeíýòñý ñeäáòp-ùeä ääeñòäeý: ðäç íäeòääíeä, ðäç-ääeäíeä íá iíðòee, iðäññíäeäíeä, iíääíòíäeä, çääðeääíeä é áúáðíñ éíòäeííé áòùe.

Íðeáíð i íäeíí íañoðíeòú á ñíð-äáñoðäe ñ eè-íúíe iðäáíí-òäíey-íe á iðííðäíeè òííeíñeè iíííeä è éíeè-äñòäe éíòäeííäí iíðíðeä íá íáíó +àðeò.



Íá eñííeúçóeòä çàí iðíäeäííúð éee èäðäí äeèçeðíäeäííúð éíòäeíúð çäðäí! Á iðeáíð äíeäeíú çäñúíäòñý òíeúéí äeðäíúä çäðíá. Óäääeòäññý, +òí á éííòäeíáð íá iííäeè iíñòíðííeä iðäáíäòú, íáíðeíäð, èäíäeèe. **Äíeèeðíäeä éee ííäðäæäáíeä íäeúíeòú, áúçäáííúä íäeè-èäí á íäe iíñòíðííeè iðäáíäòíá, iíäeäò íá ííáíääòú iíä ääðáíðeéíúe ñeò-äe.**

Áúääðeòä «ýñíðäññí» eðäeíäí iðeäíòíäeäíey èe éíòä ñ iäíeíé äeèííäí iðeäíòíäeäíey.



Áúääðeòä íäeíúe ðäç íäð +àðeè ñ iíííúòp ðääeýòíðä «ðäç íäð +àðeè» (ðeñ. 12). Áóääò iíeäçáí áúäðáííúe ðäç íäð +àðeè.



ðäç íäð +àðeè iòíáðäæäáòñý ñeäáòp ùeí íäðäç íí:

☐ ×äðeä «Ýñíðäññí»
 ☐☐ íäeäíúeäý +àðeä
 ☐☐☐ ñðäáíýý +àðeä
 ☐☐☐☐ áíeúðäý +àðeä
 ☐☐☐☐☐ èðòäeä
 Í íäeíí áúáðäòú éíòä ñ í-áíú iýä-èeí, iýäeèí, íáú-íúí, ñeèuíúí èeè í-áíú ñeèuíúí äeòñíí.



Áúääðeòä íäeíúe èðäííñòú éíòä ñ iíííúòp ðääeýòíðä «Éðäííñòú éíòä» (ðeñ. 13). Áóääò iíeäçáí áúáðáííáý èðäííñòú éíòä.



Éðäííñòú éíòä iòíáðäæäáòñý ñeäáòp ùeí íäðäç íí:

☐ í-áíú iýäeèé
 ☐☐ iýäeèé
 ☐☐☐ íáú-íúé
 ☐☐☐☐ èðäíeèé
 ☐☐☐☐☐ í-áíú èðäíeèé



Í íñòäáúòä iíä áúíòñeíúíe òðóäeä íe íáíó èeè äää +àðeè (ðeñ. 14). ×òíáú òíáíúðeòú iíòäð òäíeä é iðäáíò-äðäòeòú ðäçäðúçäeäáíeä éíòä, iðää-äeèððeòä äeéíó òðóäeä á ñíðäáòñ-äeè ñ áúñíòíe +àðeè (ðeñ. 15).



Íäe i eòä éeäaeðä «1 +àðeä éíòä»
 ☐ äey iðeäíòíäeäíey íáíe +àðeè éíòä èeè éeäaeðä «2 +àðeè» ☐
 äey iðeäíòíäeäíey ääóð +àðäe éíòä. Ñeíáíe «1 +àðeä» ☐ èeè «2 +àðeè» ☐
 áíðeò. Íðeáíð íä-íäò ðäç íäeúäòú çäðíá. Ñíä-äeä éíòäeíúe iíðíðíe ñ íä-eääáòñý íäáíeúðeí eíeè-äñòäí íáíá. Í íñeä íäáíeúðíe iðäçú íä-eííäòñý íáííñðäñòäáí íá çääðeääíeä éíòä. Éíòä áúeäeäáòñý á +àðeò.

Í íñeä òíäí, eäe iíñòóíeò òðäáóä íä eíeè-äñòäí éíòä, iðeáíð ääòí i äòe-äñee çääððeòä áúää-ò éíòä é iðäðíñeò eñííeúçíäeäíúe éíòäeíúe iíðíðíe äeííäeíáð äey éíòäeííé áòùe. Äñä ýòí äðäíý áíðeò ñeíáíe «1 +àðeä» ☐ èeè «2 +àðeè» ☐.

ì íēíēā. Ííāñòāāuòā āíēíñòū āey
òēāāēēāāíēy āùòāēāp ùāē āíāù.
Āñ, ýòí āðāíy āíðēò ñēíāíē 𐌱𐌴𐌹.

✚ Íííāā ííāāðíēòā ðāāóeyòíð íāðā ē
āíðy-āē āíāù ā ííēíēāíēā 𐌱. Íā
āēñíēāā íòíāðāēāpòñy ííñēāíēā
āùāðāííúā íāñòðíēēē.

9.1 Íðí-ēñòēā íāðíāíē ððóāēē

Āíēíāíēā! Ēç āēāēāíē-āñēēò ñííā-
ðāēāíēē ðāēí íāíāóāñy íðíāíēōū
ííēñāííóþ íēāā íðíðāāóðō ēāē-
āúē ðāç ííñēā āñíāíēāāíēy í íēí-
ēā. Ýòí íðāíāíōāðāēò íñāāāíēā
ì íēíēā āíóðē íāðíāíē ððóāēē.

✚ Ííāāðíēòā ðāāóeyòíð íāðā ē āíðy-
+āē āíāù íí ÷āñíāíē ñòðāēēā āí
óííðā ā ííēíēāíēā 𐌱. Ííāíēāēēòā
íāðō íēíóð, ííēā íñòúíāō íāðíāāy
ððóāēē.

✚ Çāðāí āíçúíēòā ðāðíēðíóþ ððóāó
çā çāēēí ÷āðííāí ðāāòā ē íðēðíēòā
āāēííāòííā ñíāāēíāíēā íāðíāíē
ððóāēē, ñēāāēā ííāāðíóā íí ÷āñí-
āíē ñòðāēēā. Āùòāùēòā íāðíāóþ
ððóāēó āíēç (ðēñ. 25).

✚ Āùòāùēòā āíóðāííþþ ÷āñòū íāðí-
āíē ððóāēē āíēç ēç ðāðíēðííē
ððóāū.

✚ Íðíííēōā íāðíāóþ ððóāēó ē āíóð-
ðāííþþ ÷āñòū ðāíēíē āíāíē.

✚ Íðíāāðyòā, ÷òí íāā íòāāðñòēy,
íòíā-āíííúā íā ðēñ. 26, íā çāāēòū.
Íðē íāíāðíāē ííñē íðíðēíēòā ēò
ēāēíē íðí-ēñòēōā.

✚ Íííāā òñāííāēòā íēæíþþ ÷āñòū,
āēēòðāòíí íāñāāēā āā íā ðāðíēð-
íóþ ððóāó.

✚ Íííāā òñāííāēòā íāðíāóþ ððóāēó,
āey ýòíāí íòíāāēíúōā āā ē ííāāð-
íēòā íðíðēā ÷āñíāíē ñòðāēēē.

10 Ííāíāðāā āíāù

Āíðy-āy āíāā ēñííēuçóāñy āey
ííāíāðāāā ÷āðāē ē íðēāíòíāēāíēy
āíðy-ēò íāíēòēíā, íāíðēíāð, ÷āy
ēēē āóēúíā.



Āíēíāíēā! Áóāuòā íñòíðíēíú, ēí-
āāā íðēðíúōā ððóāēā āíðy-āē āíāù!
Íííāā íā ēíēō, ēēíyðíē ííēāò
āùçāàòú íāāðēēāāíēā. Íðēðúāāēòā
ððóāēó, òíēuēí ēíāāā ííā íāē íā-
ðíāēñy ñííòāāòñòāóþ ùāy āíēíñòū.



Íííāñòēòā āíēíñòū ííā ððóāíē.



Ííāāðíēòā ðāāóeyòíð íāðā ē āíðy-
+āē āíāù ā ííēíēāíēā 𐌱𐌴𐌹 (ðēñ.
10). Íā-ēíāāñy ííāā-÷ā āíðy-āē
āíāù; āíðēò ñēíāíē 𐌱𐌴𐌹.



Íā ðāēí íāíāóāñy ñēēāàòū āíðy-óþ
āíāò āíēuðā 2 íēíóò āāç íāðāðíūāā.



Ííñēā íāēēāāíēy āíðy-āē āíāù
ííāāðíēòā ðāāóeyòíð íāðā ē āíðy-
+āē āíāù ā ííēíēāíēā 𐌱 (ðēñ. 10)
ē āùòāùēòā āíēíñòū.

11 Íāñòðíēēā òííēíñòē ííííēā

Íðāāíðēyòēāí-ēçāíòíāēòāēāí òñā-
íāāēēāāñy ñðāāíyý òííēíñòū íí-
ííēā. Āñēē ēíóā āùēēāāñy ñēēð-
ēíí āùñòðí ēēē ñēēðēíí íāāēāí-
íí (ēāíēyíē), òí ā íðíòāññā ðāç íí-
ēā íāíāðíāēíí ēçíāíēòū ñòāíāíú
ííííēā.



**Èçíāíāíēā òííēíñòē ííííēā
āííòñēāāñy òíēuēí ā íðíòāññā
ííííēā, ò.ā. ēíííēó āey
íāñòðíēēē òííēíñòē ííííēā (ðēñ.
2, ò ē ðēñ. 27) ííēíí
ííāíðā-ēāàòū ēēðū āí òāð ííð,
ííēā íāēuíēòā íāēāò çāðíā ēíðā
āí āðāíy íðēāíòíāēāíēy ēíðā.
Èçíāíāíēā òñāííāíē íðē āùēēþ-
+āíííē íāēuíēòā ííēāò
íðēāāñòē ē ííāðāēāíēþ
íðēāíðā.**



Ā íðíòāññā ēçíāēu-āíēy çāðāí
íāñòðíēòā òííēíñòū ííííēā ñ íííí-

ùùp òò-èè íàñòðíéèè òííéíñòè
ííííèà (ðèñ. 2, 7) è (ðèñ. 27).

- Àñèè èíòà àùòàèààò òààèùíùì è ààìèýì è èèè ñíàñàì íà àùòàèààò (àíçìíæíí, ìèààpò ñèìàíèù  è ) , òí òààóèýòíð ìæííí òíààðíòòù íà íàííí ààèàíèà òí òàñíàíè ñòðàèèè.

Ííàíðà-èààèòà òààóèýòíð íà íàííí ààèàíèà, òíèà íà áóààò àíñòèàíóò òàíèàèàòíðèòàèùíú è òàçóèùòàò.

- Àñèè èíòà àùòàèààò ñèèðèì àùòòðí è òííèà íàðàçóàòñý íà òàè, èàè Ààì òí-àòñý, òíààðíèòà òààóèýòíð íà íàííí ààèàíèà òðí-òèà òàñíàíè ñòðàèèè.

i Íà òíàíðà-èààèòà òò-èò ìàñòðíéèè òííéíñòè òíííèà ñèèðèì ñèèùíí, ò.è. èíà-à èíòà àèý àòíðíè òàðèè òíæàò èèòñý ìààèàííí (èàíòòù).

i Ðàçóèùòàò èçìàíàíèý ìàñòðíàè áóààò àèààí òíèùèí òííèà áàòò ñèààóðùèò òðèàíòíàèàíè èíòà.

Óààèàíèà òíñòíðííèò

Òààìàòòà èç ìàèùíèòù

Òííàààíèà òíñòíðííèò òààìàòòà (íàíðèìàð, ìàèèèò èàìàðèà)

òíæàò òðèààñòè è òíàðàààíèò ìàèùíèòù. òíñòíðííèè òààìàòò à èíòà àùçóàààò òààííí àòíú è àòíí èèè çàóè. Òñèùòàà ýòíò çàóè, íàìààèàííí àùèò-èòà òðèàíð è òàðàèèòàñù à èèèàíòñèòò ñèòààó.

Àíèèòíàèà èèè òíàðàààíèà ìàèùíèòù, àùçààííúà íàè-èàì à íàè òíñòíðííèò òààìàòòà, òíæàò íà òíàíààòò òíà àààíòèèíú è ñèò-àé.

12 Íàñòðíéèà òàì òàòòòò èíòà

Ííæíí àùàðàòò òàè èç 3 òàì òàòò-òòòíòò òàæèìíà. òààíðèýòèàì-èçàíòíàèòàèàì ìàñòðàèààòñý çíà-àíèà «Òàì òàòòòà àùñíèàý». Àà òíæíí èçìàíèòù ñèààóðùè òíàðàçíì:

 Íàèìèòà èèààèòò «P» (ðèñ. 4).

Çààíðýòñý ñèìàíèù «P» è .

Éòííà òíàí, çààíðýòñý 3 ìàèùò ñèìàíèà íàà èèààèòàìè ,  è  àèý òíàðàààíèý àèòàèùíí è òóíèòèè ýòèò èèààèò, ñí.

«Ñíòòèàèùíúè òàæèì», ñòð. 541

 Íàæèìàèòà èèààèòè «<» èèè «>» (ðèñ. 5), òíèà íà çààíðèòñý ñèìàíè .

 Àèý òíàòààðàààíèý àùàíà òíà-æèìèòà èèààèòò «ÍÈ» (ðèñ. 5).

Íà àèñíèàà áóàòò òíèàçàíú àèòàèùíúà òíàñòðíéèè. Òàì òàòòòà òíàðàààòñý ñèààóðùè òíàðàçíì:

 Òàì òàòòòà òíèàçàí

 Òàì òàòòòà ñòàíàíý

 Òàì òàòòòà àùñíèàý

 Ñ òíííùòò èèààèò «<» èèè «>» (ðèñ. 5) àùàòèòà òàòòòà òíèàòòàìè

 Éíààà áóàòò òíèàçàíà íàèàý òàì-òàòòòà, òíàòààðàèòà àùàíð, òà-æàà èèààèòò «ÍÈ» (ðèñ. 5). òàòòò-àíàý òàì òàòòòà ñòðàíàýòñý à òàì ýòè òðèàíðà.

i Àèý òàòòààíèý òíàñòðíéèè áàç ñòðàíàíèý àààààíúò òàòàìàòòà íàíàòíàèèí òàæàòò «P» àìàñòí «OK».

i Àñèè èèààèòà «ÍÈ» íà òàæàòò, òí òðèàèèèòòàèùíí òàòàç 120 ñàèóíà òðèàíð ààòí àòè-àñèè ààðíàòñý à òàæèì òðèàíòíàèàíèý èíòà áàç ñòðàíàíèý àààààíúò ààííúò.

 ×òíàù ààðíòòòñý à òàæèì òðèàí-òíàèàíèý èíòà, òàæèìèòà èèààèòò «P» (ðèñ. 4) èèè òíàíàèèòà òèèí 120 ñàèóíà, òíèà àíçàòàò íà áóààò àùòíèíàì ààòí àòè-àñèè.

13 ×èòòèà è óóíà

Ðààóèýòíàý -èòòèà òíçàíèýòò òààííà-èòò ààñíàðààíèíà òóíè-òèíèòíààíèà òðèàíðà è àùñíèà èà-àñòà òðèàíòàèèèààì íàí èíòà.

☞ **Óñeúðàà ùàe+íē, óàààeòáñú à ò í ,**
+òí eðàñíúà ēēààeðē (ðēñ. 36, f)
àñòàēē íà ì áñòì, à òðíðēàíí ñeó-
+àà íà óààñòñý çàeðòóú ñeóæááíóþ
ààáðóó.

ðēñ. 37: Í áà eðàñíúà ēēààeðē
àúðēē òðààēēúíí.

ðēñ. 38: Eðàñíúà ēēààeðē íà àúðēē.

☞ **Àñòààúòà òíààíí àý ñáíðà èàíàēù**
ē ēííòáēíáð àý ēíòáēííē áóùē
à òðēáíð.

☞ **Çàeðíeòà ñeóæááíóþ ààáðóó.**

i **Àñeē ààðí÷íúē áeíē àñòààēáí**
íáíðààēēúíí, ò.á. òðē àñòààēá íà
áúēí ñeóðíí ùàe+èà, à eðàñíúà
ēēààeðē àúðēē íáíðààēēúíí, òí
ñeóæááíàý ààáðòà íà çàeðíàðñý.

i **Àñeē ààðí÷íúē áeíē àñòààēýáðñý**
ñ òðòáí, òí áàí (íàðàà àñòààēíē)
íóæíí òðēááñòē ē íóæííē àññíðà,
àý ýòíáí íáííàðàíáííí íàeíeòà
íà áeíē ñíēçó ē ñàáðóó, èàē òíèà-
çáíí íà ðēñ. 35.

i **Àñeē ààðí÷íúē áeíē ē òíñeá ýòíáí**
àñòààēýáðñý ñ òðòáí, çàeðíeòà
ñeóæááíóþ ààáðóó, àñíúòà òðàēáð
íeòàþ ùááí eáààý eç ðíçàòēē ē
ñííàà àñòààúòà áàí à ðíçàòēó.
Í íáíæàeòà, òíèà òíàñíóð àñà
ñeíáíēù, çàòà òíeðíeòà
ñeóæááíóþ ààáðóó ē ñííàà
àñòààúòà ààðí÷íúē áeíē.

13.5 Çàíòñē òðáðàì ì ù óààēáíēý íàēēíē

Àñííēíáíēà òðáðàì ì ù óààēáíēý
íàēēíē òíçáíēýáð òíēííòùþ óàà-
ēèòù íàðàçíààðóþñý áíóðē òðē-
áíðà íàēēíē. Àñeē çàáíðàēñý
ñeíáíē ☞, òí íáíáðíàēì òí óààēèòù
íàēēíē.



Áíēíáíēà! Ííeuçóéòáñú òíēüēí
ðàēííáíáíáííúìē Electrolux
ñðààñòàìē àý óààēáíēý íàēēíē.
Í ðē ēñííeuçííàíēē áðóáēò ñðààñòà
Electrolux íà íáñàò òðààñòàáíííòē
çà áíçí íæíúē óùáðà. Ñðààñòàà
àý óààēáíēý íàēēíē òíæíí
çàeàçàòù à ñíáòēàēēçēðíáííúò ìà-

ààçēíàð ēēē à ēēēáíòñéíē ñeóæáá
Electrolux.

i **Íðíðáññ óààēáíēý íàēēíē (àēèòàēü-**
ííñòù íēíēí 45 íēíóó) òðáðòààòù
íàēüçý. À ñeó+àà òðàáíáà ñ ýēàē-
ððē+áñòáí òðáðàì ò íáíáðíàē-
ì ò çàíòñòeòù ííáòíðíí.

☞ **Íàðàà çàíòñéí òðáðàì ì ù óàà-**
ēáíēý íàēēíē íáíáðíàēì òíííòù
ààðí÷íúē áeíē (ñì. ðàçàáē «×ēñòēà
ààðí÷íáí áeíēà», ñòð. 552).

☞ **Íàeíeòà ēēààeðó «P» (ðēñ. 4).**
Çàáíðýññý ñeíáíēù «P» ē ☞.

Éðííà òíáí, çàáíðýññý 3 íàēüò
ñeíáíēà íàà ēēààeðàìē ☞, ☞ ē
☞ àý òíáðàæáíēý àeóòàēüííē
òííēòēē ýòēò ēēààeð, ñì.
«Ñíáðēàēüíúē ðàæèì», ñòð. 541

☞ **Íàæèìàeóà ēēààeðē «<» ēēē «>»**
(ðēñ. 5), òíèà íà çàáíðeòñý ñeíáíē
☞.

☞ **Àý òíàðàðæáíēý íàeíeòà**
ēēààeðó «ÍÉ» (ðēñ. 5). Ñeíáíēù ☞
ē Δ ìēàþò, à «D» áíðeò
íáíðàðòáíí.

i **×òíáú òðáðàòù òðáðàì ò**
óààēáíēý íàēēíē íà ýòíí ìáñòà,
àúēēþ+eòà òðēáíð, íàæàà ēēààeðó
«àēē./àúēē.» ① (ðēñ. 11).

☞ **Ñēàeòà áíáó eç áíēíñe, çàeáeòà íà**
ìáíáà 1 eèòà áíáú ē áíááàúòà
ñðààñòà àý óààēáíēý íàēēíē.



Áíēíáíēà! Ñēàeòà çà òàì, +òíáú
áðóçàe ñðààñòàà àý óààēáíēý
íàēēíē íà òííààēē íà áíñíðeèì+ē-
àúà ē ēeñeíðà òíáðòíííòē, íáðē-
ìáð, íà òðà òð, eçààñòíýē ēēē
èáðàì eèó.

☞ **Ííñààúòà òíà òðáðòþ ððóáeò ñí-**
ñóà íáúáííí íà ìáíáà 1,5 eèòà
(ðēñ. 9).

☞ **Ííàáðíeòà ðàáóēýòð òàðà ē áíðý-**
+àē áíáú à òíēíæáíēà ☞.
Çàíòñòeòñý òðáðàì ìà óààēáíēý íà-
ēēíē ē ñðààñòà àý óààēáíēý íàēē-
íē àúòē+àò eç òàðíáíē ððóáēē.
Ñeíáíēù ☞, Δ ē «P» áíðýò
íáíðàðòáíí.

[illegible]

Ī ðē ì à ð í î ÷ à ð à ç 30 ì è í ó ò à ì è î ñ ò ù
 ä ë ý â î â ù î î ò ñ ò à à ò, ñ è ì â î è ù 𐤔 è
 𐤀 í à ÷ í ó ò ì è à à ò ù, à «ð» á ó à à ò
 â î ð à ò ù í â î ð à ò ù â î î.

☞ Åǎđíèǎ đǎǎöëyǒîđ ìǎđà è ǎîđy÷ǎé
ǎîǎû ǎ îîêîǎǎíèǎ ●.

İ ðeáîð ãîòîâ ê îðî ì ûâáíèþ ñââ-
æåé âîäîé.

☞ Âûòàùèòå å î ê îñòü äëÿ â î âû,
í à î î é í èòå åå ñååæåé â î â í é è
âñòåâûòå íàçåä.

☞ N̄eāeōā āīāō ēç āīēīn̄òè īīā īāđī-
āīé òòāēīé è īīyòu īīāñòāāuòā āā
īīā òòōāēó.

 Ĭ î â ð í è ò à đ å ä ö y ô î ð ï à ð à è â î ð y-
÷ á é â î â ü â î î ê î æ á í è à ☹️ 🏠.

Áóáò âûîîéíáíî îîîeañèèâáíèâ
ñââæáé âîäíé, èñîîüçîââíáy
âîââ âûòâ:âò èç îäðîâíé òðóáêè.

Ñèìâîëû 𐀓, 𐀓 è «P» ãîďyò
íâĩđăđũâíî.

×āðāç íāñēîēüēî îèíóò àîēîñòü
 äëý âîäü îíóñòāāò, ñèîâîēü 𐌸 è
 𐌲 íā÷íóò îèāāòü, à «Ð» áóāāò
 âîðāòü íāîðāòüâîî.

☞ Āāđíèǎ đǎǎóeyòîđ ìàđà è āîđy÷ǎé
âîâû â îîêîæǎíèǎ ●.

Nèl àtɛw áóáàò òtíáðæàòũny á
kíìòáàòkòáàè k ðáàèl íl
íðéálòtááféy éíòá, éíòíðúé áùé
áùáðáf ífíkéááfél ífíeũçíààòáéí,
à fèl áté 𐤎 áóáàò áíðáò
íáíðáðáí.

👉 Âûěǎéòǎ âîǎó èç ǎìêîñè.

👉 Âûòàùèòà àìêîñòù äëÿ âîâû, íà-
ííéíéòà ââ ñââæâé âîâíé è âñòàâ-
òà íàcàä.

İðeáıđ âîòîâ ê êñîîeüçîââıep ê
ıâôîâèòñý â ðâæëı â ıðeâîòîâeâıey
êîôâ, êîîîðüé âüê ıâñòðîâı
ıîñeââıè).

i Ì Û ðâêî ïáíáóâ ï âûèèü òãðáóþ
÷àøéô êîðã, çàââðãííóþ ïîññã âû-

ĩĩẽĩáíeỹ ĩđĩãđàì ì û óääěáíeỹ
íàèèìè.

14 xòî áǎěàòü, áñěè íà
ǎěñîěǎǎ îîýǎěòñý
ñěǎǎóþ ùǎǎ ñîîáùǎíěǎ...

Ñèìâîë ☪ ãîǵèò íǎĩǵǎǵûâíî

- Ā ī ē ī ñ ò ù ä ë ŷ â î â û ī ó ñ ò à è è è í â ĩ ð à â è è ü í î ó ñ ò á í â ê â í à.

☞ Çàîîéèòà àîêîîòù àey àîäü è
âîîòäüòà äâ â îîîòäâîîòàèè î éîî-
ðöèèäé, îî. «Äîäâäîéä àîäü»,
îîð. 541.

- Àìêîñòù äëý âîâû çàãðýçáíà, èèè â íáé íáðàçîâàèèñù èçàãñòêîâûâ òèîæáíèý.

☞ ĭđîîîéòă âîêñòü äëÿ âîăû èèè
óăăèèòă íăèèïü.

Ñèìâîëû 𐌵 è ʌ ìèǎàbò

- Êîôâââðêà íâ ìîæàò ïðëâîîîâèòü êîîâ.

☞ Ī īīānōēōā kīnōā īīā īāđīāīē ōđōā-
ēīē ē īīāđīāēōā đāđōyōīđ īāđā ē
āīđy-āē āīāū ā īīēīāīēā 卐卐,
(đēñ. 9).

- Ê î ô å â û ò å ê à ò ñ è ø ê î ì ï ä ë å í î.

[illegible]

Ñèìâîě 𐌹 ăîđèò íăĩđăđûâíî

- Êî íòâéíăđ äëÿ êîôâéíîé ãóùè
ïîëîí.

✎ Î-ènòèà èi òàéíàð àey èi òàéíé
 áòùè èàè ííèñáí á «Òààéíèà èi-
 òàéíé áòùè», òð. 551 è ìðà-
 àèùíí òòàííàèòà ááí íà ìáñòí.

Ñèìâîě 𐌚𐌚𐌚 ìèǎàǎò

- Êîíòǎéíǎđ äëÿ êîôǎéíêé áóùè íǎ
áûë óñòàíîâëáí îîñëǎ î÷èñòèè.

☞ Îðêîéðǎ ñéóæǎǎíóþ äǎǎðóó è óñðǎ-
íîǎèðǎ êîíðǎéíǎð äëý êîððǎéíé
ǎóùè.

ia iiaiaaiaaiaa iop ieiuaaeo aey
+a0ae (H) (ni). «Niiaa0 i i oiceaa
ai0y+aa i ei0a:», no0. 545).

Ā ēiōā nēē0ēī ī īāē īāīēē.

- Ēiōā nēē0ēī ī ē0ōīī ī ī ī īēiō.
- īiaa0ie0ā 0ō+ēō īāno0ieēē oīīēī-
noē ī ī ī īēā īā īāīī āāēāīēā īōī-
0ēā +ānīāīē no0āēēē, īīēā
īāēuīē0ā āī ā0āīy īōēāīōīāēāīēy
ēiōā 0āç īāēuāā0 cā0īā (ni). «īā-
no0ieēā oīīēīnoē ī ī ī īēā»,
no0. 549).
- īāīia0īayūāy nī ānū aey ēiōā.
- Ēnīēu0ōē0ā nī ānū, īōāāīāçīā+āī-
īōp aey āā0ī īā0ē+ānēēō ēiōā-
āā0īē.

Ēiōā āu0āēā0 nēē0ēī ī īāāēāīī.

- Ēiōā nēē0ēī ī oīīēī ī ī ī īēiō.
- īiaa0ie0ā 0ō+ēō īāno0ieēē oīīēī-
noē ī ī ī īēā īā īāīī āāēāīēā īī
+ānīāīē no0āēēā, īīēā īāēuīē0ā āī
ā0āīy īōēāīōīāēāīēy ēiōā
0āç īāēuāā0 cā0īā (ni). «īāno0ieēā
oīīēīnoē ī ī ī īēā», no0. 549).

Ēiōā āu0āēā0 nēē0ēī ī āu0ō0ī.

- Ēiōā nēē0ēī ī ē0ōīī ī ī ī īēiō.
- īiaa0ie0ā 0ō+ēō īāno0ieēē oīīēī-
ēiōā oīīēī īā īā īāīī āāēāīēā
īōī0ēā +ānīāīē no0āēēē, īīēā
īāēuīē0ā āī ā0āīy īōēāīōīāēāīēy
ēiōā 0āç īāēuāā0 cā0īā (ni). «īā-
no0ieēā oīīēīnoē ī ī ī īēā»,
no0. 549).

Ēiōā āu0āēā0 oīēuēī ēç īāīīāī īōāā0noēy āuīōnēīīē 0ō0āēē.

- īōāā0noēy çānīōēēēnū.
- N+ēno0ā īōēnīō0ēē ēiōā ēāīēīē
(0ēñ. 29).

īōē īāīōīōīōā 0āā0eyōīōā īā0ā ē āī0y+āē āīāu ēç īā0īāīē 0ō0āēē īā āu0īāēō īā0.

- Çānīōēēēnū īāēēēā īōāā0noēy īā0ī-
āīē 0ō0āēē ē āīō00āīīāē +ān0ē īā-
0īāīē 0ō0āēē.
- īāīā0īāē ī īōī+ēno0ū īōāā0noēy
īā0īāīē 0ō0āēē ē āīō00āīīāē +ān0ē

īā0īāīē 0ō0āēē (ni). «īōī+ēno0ā īā-
0īāīē 0ō0āēē», no0. 549).

īōē āu0āīōā 0ōīē0ēē ēēē ēç, ēç īōēāīōā āu0āēā0 īā ēiōā, ā āīāā

- Ēiōāēīūē īōīōīē çāno0yē
ā āīōīēā.
- Ōno0āīē0ā çāno0yā0ēē ā āīōīēā
īōīōīē n ī ī ī īūūp īīāā (ni).
«īōēāīōīāēāīēā ī īēiōīāī ēiōā»,
no0. 547) (0ēñ. 22). Çā0āī ī+ēno0ā
āā0ī+īūē āēīē ē āīō00āīīp +ānoū
īā0ēīūē (ni). «+ēno0ā āā0ī+īīāī
āēīēā», no0. 552).

Ēiōāāā0ēā īā āēēp+āā0ñy īōē īāāē0ēē ēēāāē0ē ①.

- Āēāāīūē āuēēp+ā0āēu īā çāāīāē
no0īōīā īōēāīōā īā āēēp+āī (0ēñ.
8), ēēē īā ānoāēāī nā0āīē
0ōāēā0.
- Ōāāē0ānū ā oīī, +0ī āēāāīūē āu-
ēēp+ā0āēu īā0īāē0ñy ā īīēīāēāīēē
«l» ē +0ī nā0āīē ēāāēu īōāēēuīī
ānoāēāī ā 0īçā0ē.

īāāīçī īāīī āuīō0ū āā0ī+īūē āēīē āēy ī+ēno0ē.

- Ēiōāāā0ēā āēēp+āīā. Āā0ī+īūē
āēīē ī īāīī āuīō0ū oīēuēī ēç āu-
ēēp+āīīīāī īōēāīōā.
- Āuēēp+ē0ā īōēāīō ēçāēāēē0ā āā-
0ī+īūē āēīē (ni). 0āçāāē «+ēno0ā
āā0ī+īīāī āēīēā», no0. 552).



Āīēīāīēā! Āā0ī+īūē āēīē ī īāīī
āīnoā0ū oīēuēī, ānēē īōēāīō īō-
ēēp+āī n ī ī ī īūūp ēēāāē0ē
«āēē.īāuēē.» ① īā īā0āīāē +ān-
0ē īōēāīōā. īōēāīō īāēuçy īō-
ēēp+ā0ū īō nā0ē. īīīū0ēā āuīō0ū
āā0ī+īūē āēīē īōē āēēp+āīīīē
ēiōāāā0ēā īīā0 īōēāān0ē
ē īīā0āēāīēp īōēāīōā.

Ēiōā āu0āēā0 īā ēç īōāā0noēē
āuīōnēīīē 0ō0āū, ā nāīēō ēç
nē0āāīīē āāā0ōū.

- īōāā0noēy āuīōnēīīē 0ō0āū çānī-
ōēēēnū çānīō0ē ī ēiōā.

☞ Ñ-eñòèòá Ìðèñíòðèé éí òá àáíèéíé (ðèñ. 29).

- Íðèéáíy Ìíèèà (R), ðàñíííèíæáííy ñ áíóòðáííáé ÷àñòè ñèòæááííé ààáòòù, çàáèíèèðíááíà è íá Ìòèè-àùáàòòñý.

☞ Òùàòàèùíí Ì-eñòèòá Ìðèéáíóþ Ìíè-éó, á ñííááíííííèè àáèèèè ðàðíè-ðíá, ÷òíáù ííè Ìíèè ñáíáíáííí áàèààòòñý.

Áíàñòí éí òáéíùð çàðáí èñííèù-çíààèñý éí òáéíùé Ìíðíøíè, è éí òáààðèà íá àùáàòò éí òá.

- Çàñòííáíí ñèèðèíí Ìííáí Ìíèí-òíáí éí òá.

☞ Áùííùà ààðí÷íùé áéíè è òùàòàèùíí Ì-eñòèòá áíóòðáííþþ ÷àñòù Ìðèáí-ðà èàè Ìíèñáíí á «×èñòèà ààðí÷-ííáí áéíèà», ñòð. 552. Ííàòíðèòá Ìíáðàòèþ, íá çàñòííáéòá áíèùðá ààòò Ìáðíùò èíæáè ááç áíðèè éí òáéííáí Ìíðíøèà.

- Ðáàðèýíòð «Ëðáíííòù éí òá / Ìíèí-òùé éí òá» íá òñòáííáéáí á Ìíèíæá-íèà ✂ èèè ✂, è Ìðèáíð èñííèù-çòáò è Ìíèíòùé éí òá, è éí òáéíùé Ìíðíøíè, Ìíèò-áííùé èç éí òá-Ìíèèè.

☞ Òùàòàèùíí Ì-eñòèòá áíóòðáííþþ ÷àñòù Ìðèáíðà èàè Ìíèñáíí á «×èñò-èà ààðí÷ííáí áéíèà», ñòð. 552. Íí-àòíðèòá Ìíáðàòèþ, Ìðè ýòí Ìíáà-à-èà òñòáííáéòá ðáàðèýíòð «Ëðáíííòù éí òá / Ìíèíòùé éí òá» á íóæííá Ìí-èíæáíèà, èàè Ìíèñáíí á ðàçáàèà «Ìðèáíííáéáíèà Ìíèíòíáí éí òá», ñòð. 547.

- Ìíèíòùé éí òá áùè çàñòííáí á áùèèþ-áííóþ éí òáààðèè.

☞ Áùííùà ààðí÷íùé áéíè è òùàòàèùíí Ì-eñòèòá áíóòðáííþþ ÷àñòù Ìðèáí-ðà èàè Ìíèñáíí á «×èñòèà ààðí÷-ííáí áéíèà», ñòð. 552. Ííàòíðèòá Ìíáðàòèþ Ìðè àèèþ÷áíííé éí òá-ààðèà.

×òí ààèàòù, Áñèè Ìðèáíð íáíáòí-àèíí Ìáðáàçòè á áðóáíá íáñòí?

- Íáðááíçèòá Ìðèáíð òíèùéí á Ìðèèè-íàèùííé òíàèíáèà. Áèý çàùèòù Ìò òáðáíéí íáýçàòàèùíí èñííèùçòèòá Ìðèèèíàèùíé Ìèàñòèèíáùé Ìàèàò.
- Ìðááíòðáíýèòá Ìðèáíð è òáðí Ìèòá-ðèí Ìò òáàðíá. Áàðáíèý íá ðàñíðí-ñòðáíýòòñý íá Ìíáðáàèáíèý, Ìðí-èçíðáàðèà áí áðáíý Ìáðááíçèè.
- Ìðèáíð áñáààá Ìòíðáèýèòá áí áñòá ñ òáðí Ìèòáðèííí. Íí òááàòòñý áèý òáñòèðíáíèý Ìðèáíðà.
- Ííòñòíðèòá áí èííòù áèý áíáù è éí òáéíáð áèý éí òáéííé áòùè.
- Áíèíáòàèùíí Ìòííèòáñù è Ìíááíðò Ìíàòá ðàñííèíæáíèý Ìðèáíðà, ñíí-ááííí á òíèíáííá áðáíý áíáà. Áíç-ààèíòèà Ìèíòíáíé òáí Ìáðàòòòù Ìíæàò Ìðèáíðè è Ìíáðáàèáíèþ Ìðèáíðà.

16

Ðáæè Ìíàòèèñòèèè

Ìðèáíð Ìíçáíèýáò çàíðàðèèàòù ñèáàóþ ùèà çíá-áíèý:

- Íáùáà èíèè-áñòáí éí òá, èçáíííáéáííáí Ìðèáíðíí è ááííííò Ìííáíò,
- èíèè-áñòáí Ìðèáííáéáííù èòáðèíá íá 4 ÷àðèè, 6 ÷àðèè, 8 ÷àðèè è 10 ÷àðèè,
- èíèè-áñòáí áùííèíáííùò Ìðíòáàòò òáàèáíèý íàèèè, á òàèèà
- èíèè-áñòáí èèðíá áíáù, áùááííùò Ìàðèííé.



Áñèè íáííáòáíáííí çàààðèààòòñý áàá ÷àðèè éí òá, òí ñ-àò-èè òáàèè-èààòòñý íá 2.

Áèý áíç Ìíèííèè àèèþ-áíèý ðáæè Ìíàòèèñòèè Ìðèáíð áíèæáí òáòù áùèèþ-áí.



Ìðè íáíáòíáè Ìíèè áùèèþ-èòá Ìðèáíð, Ìàæáà èèààèð «áèè./áùèè ① (ðèñ. 11).

☞ Íàæì èòǎ èèǎǎèð ǎ«Ð» (ðèñ. 4) è òǎǎðæèǎǎèòǎ, ìí èðǎéíǎé ìǎðǎ, 6 ñǎéóíǎ.

Çǎǎíðÿòñÿ ñè ìǎíèÙ «P» è ☐. Èðí ìǎ òíǎí, çǎǎíðÿòñÿ 3 ìǎèÙð ñè ìǎíèǎ ìǎǎ èèǎǎèðǎ ìè ☐, ☐ è ☐ ðǎÿ òíǎíðǎæǎíèÿ ðèòǎǎèÙííé òóíèòèè ÿòèð èèǎǎèð, ñí.

«ÑíǎðèǎèÙííé ðǎæè ì», ñòð. 541

☞ Íàæè ìǎéòǎ èèǎǎèð è ìǎðǎ ìǎùǎíèÿ «<» èèè «>» (ðèñ. 5) ǎí òǎð ìíð, ìíèǎ ìǎ çǎǎíðèòñÿ ñè ìǎíè, ðǎÿ èíòíðíǎí ìǎíǎòíǎé ìí òíǎíðǎçèòù ñííòǎǎòñòǎòð ùòð ñòǎòèñòèèó:

☐ Èíèè=ǎñòǎí ðèǎíðíǎéǎííÙð ìíðòèé èíòǎ

☐ Èíèè=ǎñòǎí ðííǎǎǎǎííÙð ðííòǎǎòð òǎǎèǎíèÿ ìǎèèíè

☐ Èíèè=ǎñòǎí ðèǎíðíǎéǎííÙð èòǎðéííǎ èç 4 ðǎðǎé

☐ Èíèè=ǎñòǎí ðèǎíðíǎéǎííÙð èòǎðéííǎ èç 6 ðǎðǎé

☐ Èíèè=ǎñòǎí ðèǎíðíǎéǎííÙð èòǎðéííǎ èç 8 ðǎðǎé

☐ Èíèè=ǎñòǎí ðèǎíðíǎéǎííÙð èòǎðéííǎ èç 10 ðǎðǎé

☐ Èíèè=ǎñòǎí ǎùǎǎííÙð èèòðíǎ ǎíǎù

ǎñèè ñè ìǎíè ǎíðèò, ñííòǎǎòñòǎòð ùǎǎ èíèè=ǎñòǎí ìíǎéí òíǎíðǎçèòù ñèǎǎòð ùè ìíǎðǎçíí:

☞ Íàæì èòǎ è òǎǎðæèǎǎèòǎ èèǎǎèð ǎ«OK» (ðèñ. 5).

Òǎíǎðù òǎǎèÙííé ñííǎùǎíèÿ ìǎ=íòò ìííǎðǎ ìǎíí ìèǎòù, òíǎíðǎæǎÿ çǎíðíðǎííòð ñòǎòèñòèèó:

-  1 ǎñíÙðèǎ 1
-  1 ǎñíÙðèǎ 10
-  1 ǎñíÙðèǎ 100
-  1 ǎñíÙðèǎ 1,000
-  1 ǎñíÙðèǎ 10,000

Èíǎéèǎòíðù ǎóǎòò òíǎíèæòù ìííǎðǎ ìǎíí ìèǎòù ǎí òǎò ìíð, ìíèǎ ìǎ ǎóǎòò ìǎæòòǎ èèǎǎèð ǎ«OK». ìǎðǎǎ èǎæǎù ìííǎòíðǎíèǎ ìè ìǎòñÿ ìǎòçǎ ǎ 3 ñǎéóíǎù.

☞ Ñíí=èòǎèòǎ èíèè=ǎñòǎí ǎñíÙðǎé èǎæǎíǎí èíǎèèòíðǎ.

ìǎíðè ìǎð, òðèǎǎǎííǎÿ ìèæǎ ìííèǎǎíǎǎòǎèÙííòù ñííòǎǎòñòǎòǎò ðèñèò 1529.

-  9 ǎñíÙðǎé
-  2 ǎñíÙðèè
-  5 ǎñíÙðǎé
-  1 ǎñíÙðèǎ
-  0 ǎñíÙðǎé

☞ Äÿ ǎÙòíǎǎ èç ðǎæè ìǎ ñòǎòèñòèèè ìǎæì èòǎ èèǎǎèð ǎ«Ð» (ðèñ. 4) è òǎǎðæèǎǎèòǎ, ìí èðǎéíǎé ìǎðǎ, 6 ñǎéóíǎ.

17 Òǎòíè=ǎñèèǎ òǎðǎèòǎðèñòèèè

ìǎíðÿǎǎíèǎ ǎ ñǎòè: 220-240 ǎ ìíððǎǎèÿǎ ìÿ ìííííòù: 1350 ǎò

☐ Ìðéǎíð ñííòǎǎòñòǎòǎò ñèǎǎòð ùè ìǎèðǎèòèǎ ì ǎÑ:

- Äèðǎèòèǎ ìí ìèçèííò ìǎíðÿǎǎíèð 2006/95/EC
- EMC Äèðǎèòèǎ 89/336/EEC ñ ìííðǎǎè ìè 92/31/EEC è 93/68/EEC
- ìǎòǎðèèÙ è ðǎñè òðéǎíðǎ, èííòǎèòèðòð ùèǎ ñ òèùǎǎù ìè òííǎóèò ìè ñííòǎǎòñòǎòòð òǎǎèèǎ ìǎðííǎéñèíè èííòðèòèè 1935/2004

18 Óòèèèçàòèÿ



Óíàèíáí÷íúá ìàòáðèàèú

Óíàèíáí÷íúá ìàòáðèàèú ýéíèíàè÷á-
ñèè ááçííàñíú è íðèáíáíú àèÿ àòí-
ðè-ííáí èñíííèùçíààíèÿ. Nëíòàòè÷á-
ñèèá ÷àñòè ñíàáæáíú ñííàòèàèùííé
ìàðèèðíàèíé, íàíðèíáð: >PE<,
>PS< è ò.á. Íííìáùàéòá óíàèíáí÷-
íúá ìàòáðèàèú á ñííòáàòñòàèè
ñ ìàðèèðíàèíé á ñííàòèàèùíúá èíí-
òáèíáðú àèÿ ñáíðà òòèèÿ, òñòáííà-
èáííúá ìàñòííé èííìóíàèùííé
ñèóæáíé.



Ñòàðúé íðèáíð

Ñèíáíè **W** íà èçääèèè èèè íà
ááí óíàèíàèá óèàçúáàò, ÷òí ííí íá
ííàèáæò òòèèèçàòèè á èà÷áñòáá
áóòíáúò íòòíáíá. Áìáñòí ÿòíáí ááí
ñèááóáò ñààòó á ñííòáàòñòáòð ùèè
íóíèò íðèáíèè ÿèáèòðííííáí è
ÿèáèòðííáíðóáíààíèÿ àèÿ ííñèá-
áòð ùáè òòèèèçàòèè. Ñíàèðäàÿ íðà-
àèèá òòèèèçàòèè èçääèèÿ, Áú íííí-
æàòá íðáííòáòèòó íàíáñáíèá áðá-
àá íèðóæàð ùáè ñðááá è çáíðíáùð
èðááé. Íáíðààèèùíáÿ òòèèèçàòèè
ííáááðáàò ííàñíííòè èðááé è
íèðóæàð ùòð ñðááó. Çà áíèáá
ííàðíáííé èíðíðíàòèáé íá òòèèè-
çàòèè ÿòíáí èçääèèÿ íðíñúáá íáðà-
ùàòóñÿ è ìáñòíúì àèàñòÿì, á ñèóæ-
áó íí áúáíçó è òòèèèçàòèè íòòíáíá
èèè á ìàààéí, á èíòíðíí Áú
íðèíáðáèè èçääèèá.

19 Êèèáíòñèàÿ ñèóæáá

Óðáíèòá íðèáíàèùíóð óíàèíàèó,
àèèð÷àÿ íðíèèààèè èç íáíííàòá-
ðèàèíá. Õùàòáèùííí óíàèíáùáèòá
íðèáíð íáðáá íáðááíçéíé.
Íðèáíð áñááá íòíðààèÿéòá áìáñòá
ñ òáðííéóáðèííí. Ííòááóáòñÿ
àèÿ òáñòèðíààíèÿ íðèáíðá.

UA Øáíîáíèè Ìîéóîáöü!

Óààæíî Ìðí÷èòàéòá òáé Ìîîáíèè ç
 áèîíèéòáòáöü. Ìáíá'yçéíáí
 áíòðèì óéòáíy áèáç'áíè ç òáóí'èè
 ááçíáèè! Çááö'áàéòá Ìîîáíèè³, á
 ðàç³ Ìðíáàæó Ìðèòòðíð, Ìððáàéòá
 éíáí ííáíìó áèàîíèéó.

Çì'òò

1	Ìîèî Ìðèèááó	562	10	Ìðèáíòóááííy ààðy÷í; áíáè	574
1.1	Àèà ñíáððááó (ì.á. 1)	562	11	Óòòáííáèà ñòóíáíy Ìíìáéó	574
1.2	Àèà ñíáððááó ç á'áèðèèè è ñèóæáíáèè è áááððyòàì è (ì.á. 2)	562	12	Óòòáííáèà òáì Ìððòóðè èáàè	575
1.3	Ìáíáèü óíðààèííy (ì.á. 3)	562	13	×èùáííy³ áíáèyá	576
2	Èáàà³ áíîðáíí	563	13.1	Çàè÷áéíá ÷èùáííy	576
3	Ìðààèèà ááçíáèè	563	13.2	Ì÷èòòèà òìííò ³ áèy	576
4	Ñíáó'áèüíèè ðáæèì	565		çàèèðèá èáàè	576
5	Ìððáà Ìððèè áèèíðèòòáííyì	565	13.3	×èùáííy èááíáíáí ìèèíèà	577
5.1	Ìáòòðíèèà ³ Ìáèèð÷áííy èááíáàðèè	565	13.4	×èùáííy á'áà'èáííy	577
5.2	Ìáííáíáííy áíáíð	566		çàààððááííy	577
5.3	Ìáííáíáííy éííðáéíáðó áèy áíá'á	566	13.5	Çáíóòè Ìðíðàì èèáàèáííy íáèèíó	578
5.4	Ìáððá àìèèáííy	566	14	Ù Ìðíáèèè, yèù ì áè áà÷èòá Ìáòòíí³ ñèìáíèè íà áèííèá...	579
5.5	Áìèèáííy Ìðèèááó.	567	15	Ìðíáèáìè, yè ì Ìáíá áèð'ðèèè Ìððáà òèì, yè áèèèèèèèèè òáð'áð'á ç ñáðá'íííáí òáíòðó	581
5.6	Àèìèèáííy Ìðèèááó.	567	16	ðáæèì ñòàòèíòèèè	583
5.7	Óòòáííáèà ð'áíy æíðòèíò ³ áíáè	567	17	Òáóí÷í³ òáðàèèòáðèòèèè	584
6	Ìðèáíòóááííy èáàè ç áíá'á	568	18	Òèèç'çàð'y	584
6.1	ðáèíìáíáàöü Ìí Ìðèáíòóááííð á'èüð ààðy÷í; èáàè	570	19	Èèù Ìíðð'áíá íáíèóáíáòááííy	584
7	Ìðèáíòóááííy ááè'èèèíð ÷àðíè èáàè çà áíííìáíð òóíèöü ÷áéíèè.	570			
8	Áèèíðèòòáííy Ìííáðááíüí ìáèáíí; èáàè	571			
9	Ñíííðááííy ìíèíèà	572			
9.1	×èùáííy ìíèèèà áèy ìáðè	574			

1 Опис приладу

1.1 Вид спереду (Мал. 1)

- A Решітка для стікання
- B Чайник-термос
- C Головний вимикач (ззаду приладу)
- D Дозатор кави з регульованою висотою
- E Панель управління (див. Мал. 3)
- F Кришка ємності для бобів
- G Кришка ємності для попередньо меленої кави
- H Підставка для нагрітих чашок
- J Поворотна трубка для пари та гарячої води
- K Носик для пари (знімний)
- L Внутрішня частина носика для пари (знімна)
- M Кнопка відкривання службових дверцял
- N Ємність для води з індикатором максимального рівня наповнення (знімна)
- O Таця для стікання з поплавцем (знімна)

1.2 Вид спереду з відкритими службовими дверцятами (Мал. 2)

- P Службові дверцята (відкриті)
- Q Ємність для залишків кави (знімна)
- R Похиле відділення
- S Відділення заварювання
- T Кнопка для установки ступеня помелу
- U Ємність для бобів
- V Мірна ложка
- W Лійка для попередньо меленої кави
- X Табличка з технічними даними (нижня частина приладу)

- Y Рідкий засіб для видалення накипу
- Z Індикаторна смуга для визначення жорсткості води

1.3 Панель управління (Мал. 3)

- a Ручка-регулятор "Міцність кави / Попередньо мелена кави"
- b Ручка-регулятор "Розмір чашки"
- c Дисплей
- d Кнопка "1 чашка кави"  В спеціальному режимі використовуйте цю кнопку для "переходу" ("<")
- e Кнопка "2 чашки кави"  В спеціальному режимі використовуйте цю кнопку для "переходу" (">")
- f Кнопка "Пара"  В спеціальному режимі використовуйте цю кнопку для підтвердження ("ОК")
- g Кнопка "Р" В спеціальному режимі ця кнопка повертає до останнього рівня без зміни налаштувань ("Р")
- h Кнопка "ВВІМК/ВІМК"  ①
- j Ручка-регулятор "Пара / Гаряча вода"
- k Кнопка "Функція кави в чайнику" 
- l Символи "Попередньо мелена кави"
- m Символи "Функція кави в чайнику"
- n Символи "Міцність кави"
- o Символи "Розмір чашки"
- p Символ "Наповнення ємності для води" 
- q Символ "Видалення накипу" 
- r Символ "Температура приладу" 
- s Символ "Службові дверцята відкриті" 

- t Символ "Ємність для залишків кави" 
- u Символ "Увага" 
- v Символ "Гаряча вода" 
- w Символ "Пара" 
- x Символ "Приготування 2 чашок" 
- y Символ "Приготування 1 чашки" 
- z Символи спеціального режиму

2 Кава і еспресо

Ваша автоматична кавоварка гарантує вам абсолютну **легкість використання**, як в приготуванні кави, так і в обслуговуванні і догляді.

Неперевершений, індивідуальний **смак** досягається завдяки

- системі попереднього заварювання: перед заварюванням кави, вона спочатку зволожується для виділення повного аромату
 - індивідуально контролюваному об'єму води на чашку, від короткого еспресо до "довгої" молочної кави
 - індивідуально контрольованій температурі, при якій готується кава
 - Вибору між нормальною або міцною чашкою кави
 - ступеню помелу, що можна регулювати відповідно до типу кавових бобів, і
 - останнє, але не менш важливе: гарантованій кремовій пінці, маленькій короні з піни, що робить каву еспресо такою унікальною для цінителів
- А ви це знали? Час, на протязі якого вода контактує з меленою кавою, значно менший для кави еспресо ніж для звичайної кави з кавоварки з фільтром.

В результаті, з меленої кави виділяється менше гіркоти, що робить каву еспресо настільки м'якше!

3 Правила безпеки



Даний прилад відповідає прийнятим технологічним стандартам безпеки і вимогам законодавства України щодо безпеки побутових приладів. Проте, як виробник, ми вважаємо своїм обов'язком ознайомити вас з наступними правилами техніки безпеки:

Загальні правила безпеки

- Допускається вмикання приладу лише до мережі з напругою, типом і частотою, що відповідають специфікації на табличці з технічними даними (на нижній частині приладу).
- Електричний кабель не повинен торкатися гарячих частин приладу.
- Ніколи не витягайте штепсельну вилку з розетки за кабель!
- Не використовуйте прилад, якщо:
 - його кабель ушкоджений, або
 - на приладі є помітні сліди ушкоджень.
- Переконайтеся, що кавоварка вимкнена перед тим, як вставити вилку в розетку електромережі.
- Даний прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або недостатнім досвідом та знаннями, крім випадків використання ними приладу під наглядом або після інструктування особою, відповідальною за їхню безпеку.

Безпека дітей

- **Не залишайте увімкнений прилад без нагляду. У присутності дітей будьте особливо уважні!**
- Діти повинні бути під наглядом для запобігання пустощів з приладом.
- Пакувальні матеріали, такі як пакети, повинні знаходитися в місці, недоступному для дітей.

Безпека під час роботи

- **Увага! Дозатор кави, носик для пари і підставка для чашок нагріваються під час роботи. Діти повинні знаходитися на безпечній відстані!**
- **Увага! Є небезпека опіку, коли використовується носик для пари! Гаряча вода або вихід пари може спричинити опіки. Носик для пари приводьте в дію тільки коли тримаєте під носиком ємність.**
- Не використовуйте пару для нагрівання легкозаймистих речовин!
- Користуйтеся кавоваркою тільки якщо в системі є вода! Наповнюйте ємність тільки холодною водою. **Не використовуйте гарячу воду, молоко або інші рідини.** Не перевищуйте максимально дозволений об'єм наповнення 1,8 літра.
- **Не засипайте заморожені або карамелізовані боби в ємність для бобів. Використовуйте тільки жарені боби! Видаліть з кавових бобів будь-які чужорідні предмети, такі як маленькі камінці. Блокування або псування, викликане чужорідними предметами в кавовому млинку, може не підлягати гарантійному ремонту.**

- Засипайте тільки мелену каву в ємність для меленої кави.
- Не залишайте кавоварку ввімкненою без необхідності.
- Не користуйтеся кавоваркою на відкритому повітрі при поганій погоді.
- Коли є необхідність в подовжувачі кабелю, використовуйте тільки серійно вироблений кабель з поперечним перерізом провідника щонайменш 1,5 мм².
- Щоб уникнути травмування, люди з розладами моторної системи не повинні користуватися приладом без нагляду.
- **Користуйтеся приладом тільки з встановленими тацею для стікання, ємністю для залишків кави і решіткою для стікання!**

Безпека при чищенні і догляді

- Дотримуйтеся інструкцій з чистки і видалення накипу.
- Перед чищенням або обслуговуванням приладу завжди вимикайте його за джерела електроживлення.
- Не занурюйте кавоварку у воду.
- Чистити носик для пари дозволяється тільки коли прилад вимкнено, коли він охолонув і не знаходиться під тиском!
- Не мийте кавоварку у посудомийній машині.
- **Не наливайте воду у кавовий млинок.** Це пошкодить кавовий млинок.

Не відкривайте і не ремонтуйте кавоварку. Неправильний ремонт може призвести до небезпеки для користувача.

Ремонтні роботи стосовно даного приладу можуть проводитися винятково кваліфікованими фахівцями з технічного обслуговування.

Якщо ремонт стає необхідним, включаючи заміну кабелю живлення, будь ласка зв'яжіться з

- з представництвом, в якому ви купували кавоварку, або
- з сервісним центром Electrolux.

Виробник не несе відповідальності за збиток у разі неправильного використання приладу, або використання не за призначенням. В цих випадках гарантія скасовується. Вона також скасовується, якщо процедура по видаленню накипу проводилася без дотримання цієї інструкції, або не одразу після того, як з'явився символ . Блокування або псування, викликане чужорідними предметами в кавовому млинку, може не підлягати гарантійному ремонту.

4 Спеціальний режим

Для установки рівня жорсткості води („Установка рівня жорсткості води“, сторінка 567) і температури кави („Установка температури кави“, сторінка 575), для початку програми видалення накипу („Запуск програми видалення накипу“, сторінка 578) і для перегляду статистики („Режим статистики“, сторінка 583), ви можете переключитися на спеціальний режим, натиснувши кнопку "Р" (Мал.4). В цьому режимі керування здійснюється за допомогою кнопок "1 чашка кави" , "2 чашки кави" , "Пара"  і "Р".

Відповідна функція кожного разу відображається на дисплеї над кнопкою (Мал. 5):

- «<» ("1 чашка кави" ) і «>» ("2 чашки кави" ) для "переходу вправо-вліво"
- «ОК» ("Пара" ) для підтвердження вибору
- «Р» ("Р") для повернення на попередній рівень без зміни налаштувань.

5 Перед першим використанням

5.1 Налаштування і підключення кавоварки



Встановіть прилад на горизонтальну, стійку, водовідштовхувальну поверхню, що не нагрівається.



Забезпечте добру циркуляцію повітря. Після встановлення приладу на робочу поверхню, залишіть відстань щонайменш 5 см між поверхнями приладу і боковими та задньою стінкою і щонайменш 20 см над кавоваркою.

Не встановлюйте прилад у приміщеннях, де температура може досягнути 0°C або нижче (прилад може зіпсуватися, якщо замерзне вода).



Важливо! Якщо кавоварку принесли в теплу кімнату із холодного середовища, зачекайте біля двох годин перед тим, як її вмикати!

Ми радимо вам встановити кавоварку на підставку, щоб уникнути пошкоджень, викликаних розбризкуванням і проливанням.



Увімкніть кабель живлення у заземлену штепсельну розетку. Не використовуйте незаземлену розетку!

5.2 Наповнення водою

Кожного разу перед вмиканням кавоварки перевіряйте, чи є вода в ємності для води, і додавайте воду в разі необхідності. В кавоварці має бути вода для автоматичної процедури промивання кожного разу, коли прилад вмикається або вимикається.

 Зніміть ємність для води з кавоварки (Мал. 6). Перед тим як знімати ємність, потрібно розташувати носик для пари в напрямку центру приладу. В іншому випадку ємність не зніметься.

 Наповнюйте ємність чистою холодною водою. Не наповнюйте вище лінії з позначкою MAX.

 Наливайте в ємність для води тільки чисту холодну воду. Не наливайте інші рідини, наприклад мінеральну воду або молоко.

 Встановіть ємність для води (Мал. 6). Вставте ємність, натиснувши на неї, так щоб відкривався клапан ємності.

 Щоб завжди з впевненістю отримувати багату на смак каву, вам потрібно:

- міняти воду в ємності для води щоденно,
- мити ємність для води щонайменш один раз на тиждень під звичайним краном (не в посудомийній машині). Потім промивати чистою водою.

5.3 Наповнення контейнеру для бобів

 Підніміть кришку ємності для кавових бобів і заповніть ємність свіжими кавовими бобами (Мал. 7). Закрийте кришку ємності.



Зверніть увагу! Не засипайте заморожені або карамелізовані боби в ємність для бобів. Використовуйте тільки жарені боби! Чужорідні предмети, такі як маленькі камінці, не повинні попадати в контейнер для кавових бобів. **Блокування або псування, викликане чужорідними предметами в кавовому млинку, може не підлягати гарантійному ремонту.**



Кавовий млинок на заводі виставлено на середній ступінь помелу. При необхідності ви можете змінити цю установку. Інформація по зміні установок кавового млінка знаходиться в „Установка ступеня помелу“, сторінка 574.



Установки млінка можна змінювати тільки під час перемелювання кави. Зміна установок в млинку в нерухомому стані може пошкодити прилад.



В перевірці приладу на заводі використовувалася кави, тому це цілком нормально, що в млинку є сліди кави. Але виробник гарантує, що прилад новий.

5.4 Перше вмикання

Перед першим використанням кавоварку потрібно промити.



Ввімкніть прилад головним вимикачем, що ззаду приладу (Мал. 8).

Якщо головний вимикач вмикається вперше, всі символи на дисплеї засвітіться на декілька секунд для перевірки, після чого будуть мигати символи ☼ і △.



Наповніть ємність для води; дивіться „Наповнення водою“, сторінка 566.

-  Встановіть ємність для води (Мал. 6). Вставте ємність, натиснувши на неї, так щоб відкривався клапан ємності.
-  Розверніть носик для пари назовні і поставте чашку під нього (Мал. 9).
-  Поверніть регулятор для пари і гарячої води проти годинникової стрілки до упору в положення ☞ (Мал. 10).
З носика для пари побіжить вода. Символи ☞ і ▲ світяться не мигаючи.
Коли в чашці буде приблизно 30 мл води, символи ☞ і ▲ почнуть мигати.
-  Поверніть регулятор пару за годинниковою стрілкою (Мал. 10) до упору, в положення ●, щоб зупинити воду.
Символ ⚡ буде мигати декілька секунд, після чого прилад вимкнеться.
-  Наповніть кавовими бобами ємність для кавових бобів; дивіться „Наповнення контейнеру для бобів“, сторінка 566.

5.5 Вмикання приладу.

Кожного разу перед вмиканням кавоварки перевіряйте, чи є вода в ємності для води, і додавайте воду в разі необхідності.

В кавоварці має бути вода для автоматичної процедури промивання кожного разу, коли прилад вмикається або вимикається.

-  Ввімкніть прилад кнопкою ВВІМК/ВІМК ① (Мал. 11).
-  Одразу після вмикання машина проходить установочний цикл. Шуми, що з'являються, - абсолютно нормальне явище.
-  Під час фази нагрівання (приблизно 120 секунд) символ ⚡ мигає.

Під час попереднього прогрівання прилад виконує автоматичний цикл промивки (трохи гарячої води виходить скрізь носики в тацю для стікання вниз).

Після закінчення попереднього прогрівання символ ⚡ світиться не мигаючи.

Кавоварка готова до використання. Символи, що відображаються на дисплеї, залежать від режиму, що був обраний востаннє.

5.6 Вимикання приладу.

-  Вимкніть прилад кнопкою ВВІМК/ВІМК ① (Мал. 11).

Символ ⚡ почне мигати. Машина проведе цикл промивки і вимкнеться.

-  Якщо кавоварка не використовується тривалий період часу, вона автоматично вимикається з міркувань економії через 3 години.

-  Якщо ви не будете користуватися приладом тривалий період часу, після вимикання кнопкою ВВІМК/ВІМК ①, вам потрібно також вимкнути головний вимикач ззаду приладу (Мал. 8).

5.7 Установка рівня жорсткості води

Під час першого використання приладу, або якщо ви використовуєте воду іншої якості, вам потрібно встановити рівень жорсткості води, що відповідає місцевій жорсткості води. Для визначення жорсткості води ви можете використати індикаторну смугу, що входить в комплект, або зв'язатися з місцевою організацією з водопостачання.

Визначення жорсткості води

- ☞ Занурте індикаторну смугу у воду приблизно на 1 секунду. Страхніть з неї залишки води і визначте жорсткість води за допомогою рожевих смужок.



Немає рожевих смужок або **одна** рожева смужка:

Рівень жорсткості 1, м'яка до 1,24 ммоль/л, або до 7° жорсткості за німецьким стандартом, або до 12,6° жорсткості за французьким стандартом



Дві рожеві смужки:

Рівень жорсткості 2, середня жорсткість до 2,5 ммоль/л, або до 14° жорсткості за німецьким стандартом, або до 25,2° жорсткості за французьким стандартом



Три рожеві смужки:

Рівень жорсткості 3, жорстка до 3,7 ммоль/л, або до 21° жорсткості за німецьким стандартом, або до 37,8° жорсткості за французьким стандартом



Чотири рожеві смужки:

Рівень жорсткості 4, дуже жорстка більше 3,7 ммоль/л, або більше 21° жорсткості за німецьким стандартом, або більше 37,8° жорсткості за французьким стандартом

Установка і запис в пам'ять рівня жорсткості води

Ви можете встановити 4 рівня жорсткості. На заводі в кавоварці встановлено рівень жорсткості 4.

- ☞ У ввімкненому стані приладу натисніть кнопку "P" (Мал. 4). Символи "P" і ☞ почнуть світитися. Крім того 3 маленькі символи над кнопками ☞, ☞ і ☞ почнуть світитися, що відображає

поточні функції цих кнопок, дивіться „Спеціальний режим“, сторінка 565.

- ☞ Підтвердьте свій вибір кнопкою "OK" (Мал. 5).

На дисплеї відображається поточна установка. Рівні жорсткості відображаються наступним чином:

- ☞ Рівень жорсткості 1
- ☞ ☞ Рівень жорсткості 2
- ☞ ☞ ☞ Рівень жорсткості 3
- ☞ ☞ ☞ ☞ Рівень жорсткості 4

- ☞ Натискайте кнопки переходу "<" або ">" (Мал. 5) доки не буде відображатися потрібна жорсткість.

- ☞ Підтвердьте свій вибір кнопкою "OK" (Мал. 5). Рівень жорсткості запрограмовано.

- i Щоб відмінити вибір без збереження установок, натисніть "P" замість "OK".

Якщо не натиснути "OK", то після 120 секунд прилад повертається автоматично до режиму кави без збереження установок.

- ☞ Щоб повернутися в режим кави натисніть кнопку "P" (Мал. 4) або зачекайте 120 секунд, щоб прилад автоматично повернувся до режиму кави.

6 Приготування кави з бобів

Наступний процес приготування кави з бобів протікає **повністю автоматично**: Перемелювання, розділення на порції, попереднє заварювання, заварювання і викид меленої кави.

Функція вибору ступеня помелу і кількості кави для перемелювання дозволяє вам робити індивідуальні установки для задоволення вашого персонального смаку.



Використовуйте тільки чисті кавові боби без карамелізованих або ароматизованих добавок. Не використовуйте заморожені боби.

Залежно від вашого смаку оберіть "короткий" еспreso або "довгу" молочну каву.



Щоб обрати необхідний розмір чашки поверніть регулятор "Розмір чашки" (Мал. 12). Обраний розмір чашки буде відображено.



Розміри чашок відображаються наступним чином:

-  чашка еспreso
-  маленька чашка
-  середня чашка
-  велика чашка
-  кухоль

Ви також можете обирати каву з екстра-м'якою, м'якою, нормальною, міцною і екстра-міцною міцністю.



Для вибору необхідної міцності кави, поверніть регулятор "Вибір міцності кави" (Мал. 13). Обрану міцність кави буде відображено.



Міцність кави відображається наступним чином:

-  екстра-м'яка
-  м'яка
-  нормальна
-  міцна
-  екстра-міцна



Встановіть одну або дві чашки під отвори для кави (Мал. 14). Дозатор можна рухати вгору або вниз залежно від висоти вашої чашки/кухля для зменшення втрати тепла і зменшення розбризкування (Мал. 15).



Натисніть кнопку "1 чашка"  щоб зробити одну чашку, або кнопку "2 чашки"  щоб зробити 2 чашки.

Символ "1 чашка"  або "2 чашки"  почне світитися. Прилад почне перемелювання бобів. В процесі приготування кави мелена кава спершу змочується невеликою кількістю води для попереднього заварювання. Після короткою паузи, починається головний процес заварювання. Кава наливається в чашку.

Коли в бажану кількість кави буде налито, прилад автоматично припинить подавати каву і відкине залишки меленої кави в ємність для залишків кави. В цей час символ "1 чашка"  або "2 чашки"  буде мигати.



Ви можете зупинити подачу кави самостійно в будь-яку мить, натиснувши кнопку "1 чашка"  або "2 чашки" , або повернувши регулятор "Розмір чашки" (Мал. 12) проти годинникової стрілки в напрямку положення "Чашка еспreso".



Щойно подача закінчиться, щоб збільшити кількість кави, просто натисніть і утримайте кнопку "1 чашка"  або "2 чашки"  доки не набереться достатня кількість, або поверніть регулятор "Розмір чашки" (Мал. 12) за годинниковою стрілкою в напрямку положення "Кухоль" (цю операцію потрібно провести негайно після того, як каву налито і перед тим як залишки меленої кави буде відкинуто в ємність для залишків кави). Через декілька секунд, коли мигаючий символ "1 чашка"  або "2 чашки" , засвітиться, прилад знову буде готовий для використання і ви зможете знов готувати каву.



Якщо кава подається по краплі або не подається зовсім, або кава подається занадто швидко і не є достатньо густою, вам

потрібно змінити установки помелу; дивіться „Установка ступеня помелу“, сторінка 574.

i Якщо мигають символи ☰ і ▲ значить помел кави дуже дрібний. Вам потрібно змінити установку помелу; дивіться „Установка ступеня помелу“, сторінка 574.

i Якщо світиться символ ☰, потрібно долити води в ємність для води, інакше прилад не зробить каву. (Нормально, що в ємності залишається трохи води, коли світиться цей символ).

i Якщо світиться символ ☰, ємність для залишків кави повна - її потрібно звільнити від залишків і помити; дивіться „Очистка ємності для залишків кави“, сторінка 576. Доки контейнер для залишків не буде очищений, прилад продовжує відображати символ і не може робити каву.

i Ніколи не знімайте ємність для води під час приготування кави приладом. Якщо її зняти, прилад не зможе більше приготувати каву. Для промивки приладу поверніть регулятор для пари і гарячої води проти годинникової стрілки до упору, в положення ☰ і дозвольте воді протекти скрізь носик для пари декілька секунд.

i Під час першого використання приладу, потрібно зробити щонайменш 4-5 чашок кави, щоб прилад почав давати задовільні результати.

6.1 Рекомендації по приготуванню більш гарячої кави

- Коли ви вмикаєте прилад, якщо ви бажаєте зробити коротку каву (менш ніж 60 мл), використайте гарячу воду для

попереднього прогрівання чашок.

- Встановіть більш високу температуру, дивіться „Установка температури кави“, сторінка 575.
- Не використовуйте дуже товсті чашки без попереднього прогрівання - вони поглинають забагато тепла.
- Використовуйте чашки, які ви прогріли ополіскуванням гарячою водою або тримали на протязі щонайменш 20 хвилин на підставці для нагрітих чашок (H), у ввімкнутому стані приладу.

7

Приготування декількох чашок кави за допомогою функції чайника.

Ця функція дозволяє вам приготувати **декілька чашок кави повністю автоматично, кава наливається в чайник-термос з нержавіючої сталі, що входить в комплект**:

Перемелювання, розділення на порції, попереднє заварювання, заварювання і викид меленої кави проходять як описано в попередньому розділі.

 Поверніть кришку чайника-термоса з нержавіючої сталі в положення, щоб її зняти (Мал. 16), і зніміть кришку з чайника. Промийте кришку і чайник-термос.

 Поставте чайник-термос під дозатор кави (D), з кришкою в положенні для наливання (Мал. 17). Дозатор потрібно повністю підняти, щоб помістити під нього чайник.

Один з символів для функції чайника засвітиться, в

залежності від кількості чашок, обраної останнього разу, коли використовувалася функція чайника. Також світяться кнопки переходу "<" і ">".

Кількість чашок, що буде налито в чайник-термос відображається наступним чином:

4 чашки

6 чашок

8 чашок

10 чашок

Переконайтеся, що ємність для води повна, в ємності для бобів достатньо бобів, а ємність для залишків кави порожня, щоб можливо було приготувати декілька чашок кави на чайник.

Якщо ви бажаєте змінити міцність і розмір чашок для функції чайника, скористайтесь регулятором "Розмір чашки" (Мал. 12) і регулятором "Вибір міцності кави" (Мал. 13) як описано в розділі „Приготування кави з бобів“, сторінка 568.

Якщо необхідно, натисніть кнопки вибору "<" або ">" для вибору символу, що відповідає кількості чашок, що ви бажаєте налити в чайник, наприклад для 8 чашок.

Натисніть кнопку "ЧАЙНИК" (Мал. 18).

Під час приготування, мигає символ, що відповідає обраній кількості чашок.

Після закінчення заварювання всі символи будуть мигати по черзі, а символ, що відповідає обраній кількості чашок, буде світитися вдвічі довше, ніж інші символи.

Тепер ви можете зняти чайник-термос і закрити кришку (Мал. 19) щоб кава залишалася теплою довгий час.

Прилад автоматично повертається в режим кави.

Якщо в приладі недостатньо бобів або дуже мало води для закінчення потрібної операції, або ємність для залишків кави заповнена, прилад припинить роботу і поточну програму буде скасовано. Після того, як помилку буде виправлено програма розпочнеться знову. Потрібно прийняти до уваги кількість кави що вже є в чайнику, щоб чайник не переповнився.

Якщо мигають символи і значить помел кави дуже дрібний. Вам потрібно змінити установку помелу; дивіться „Установка ступеня помелу“, сторінка 574.

8

Використання попередньо меленої кави

Ця функція дозволяє заварювати попередньо мелену каву, наприклад каву без кофеїну.

Переконайтеся, що в резервуарі не залишилося меленої кави і що в резервуарі немає чужорідних предметів. Резервуар для меленої кави - це не ємність для її зберігання. Мелену каву потрібно подавати безпосередньо в відділення заварювання.

Поверніть регулятор "Міцність кави / Попередньо мелена кава" (Мал. 20) в бажане положення (для 1 чашки) або (для 2 чашок) для вибору функції попередньо меленої кави. Це відключає функцію перемелювання кави. Один символ (для 1 чашки) або обидва символи (для 2 чашок) будуть світитися.

- ☞ Відкрийте кришку резервуара для меленої кави, і всипте свіжу мелену каву (Мал. 21).

Користуйтеся тільки мірною ложкою, що була в комплекті. Ніколи не додавайте більше 2 мірних об'ємів, тому що прилад не зможе приготувати каву, мелена кава розійдеться всередині приладу, забруднивши його, або кава буде подаватися крапля за краплею, а символи ☹ і ⚠ будуть мигати.

Не додавайте мелену каву під час процесу заварювання. Додавайте мелену каву для наступної чашки тільки після того, як процес заварювання повністю закінчиться і прилад буде готовий. Не додавайте мелену каву, коли прилад вимкнено, тому що вона розійдеться всередині приладу.

- ⚠ Використовуйте тільки мелену каву для автоматичних кавоварок еспресо. Не засипайте кавові боби, будь-які розчинні або заморожені розчинні продукти або будь-який питний порошок в резервуар для меленої кави. Дуже дрібно мелена кава може призвести до закупорки.

- i Якщо трубку резервуара закупорено (через вологу всередині приладу, або через те, що було засипано більше, ніж 2 об'єма попередньо меленої кави), проштотуйте каву вниз рукою ножа або виделки (Мал. 22). Потім зніміть відділення заварювання і вимийте його і прилад як описано в розділі „Чищення відділення заварювання“, сторінка 577".

- ☞ Закрийте кришку.

- ☞ Щоб обрати необхідний розмір чашки поверніть регулятор "Розмір чашки" (Мал. 12) як описано в розділі „Приготування кави з бобів“, сторінка 568.

- ☞ Натисніть кнопку "1 чашка" ☐ щоб зробити одну чашку, або кнопку "2 чашки" ☐ щоб зробити 2 чашки. Кава готова.

- i Якщо була обрана функція попередньо меленої кави для 1 чашки і мелена кава не була засипана в резервуар для меленої кави, то після натискання кнопки ☐ символи ☹ і ⚠ почнуть мигати. Якщо була обрана функція попередньо меленої кави для 2 чашок і мелена кава не була засипана в резервуар для меленої кави, то після натискання кнопки ☐ символи ☹ і ⚠ почнуть мигати.

- i Після того, як каву буде приготовано, щоб повернутися до приготування кави з бобів, поверніть регулятор "Міцність кави / Попередньо мелена кава" (Мал. 20) на будь-яку міцність кави (кавовий млинок знов буде готовий до роботи).

9 Спінювання молока

Гаряча пара може використовуватися для спінювання молока або для підігрівання рідин. Оскільки для приготування пари потрібна більш висока температура ніж для приготування кави, кавоварка має додатковий режим для пари.

- i Щоб зробити капучіно наповніть велику чашку еспресо на 1/2 або 2/3, а потім додайте молочну пінку.

 **Увага!** Є небезпека опіку, коли використовується носик для пари! Гаряча вода або вихід пари може спричинити опіки. Не приводьте в дію носик для пари доки не занурите його в молоко.

 Щоб отримати пару, натисніть кнопку "Пара"  (Мал. 23). Засвітиться символ  і прилад почне нагріватись. Під час процесу нагрівання символ  буде мигати.

Після закінчення нагрівання символ  світитиметься не мигаючи. Прилад готовий для приготування пінки з молока.

 Якщо функція пари не використовується більше 2 хвилин, прилад автоматично перемикається в режим кави.

 Щоб змішування залишків води з молоком під час приготування пінки, потрібно злити воду перед процедурою. Щоб це зробити, помістіть ємність під носик для пари і поверніть регулятор для пари і гарячої води (Мал. 10) в положення  і дочекайтеся виходу пари. Потім поверніть регулятор назад в положення .

 Налийте холодне молоко з низькою жирністю в кухоль, який має бути такого розміру, щоб помістився під носик для пари.

 Молоко має бути холодним. Також вам слід скористатися холодним кухлем, бажано з нержавіючої сталі. Не потрібно промивати його в гарячій воді перед процедурою.

 Виставте носик для пари і тримайте кухоль під носиком для пари так, щоб отвір носика був занурений в молоко (Мал. 24).

 **Увага!** Існує ризик домішок з залишків розчинного молока в носик для пари. Будьте уважними і не занурюйте носик для пари дуже глибоко, щоб не закрити отвір для повітря в верхній частині носика для пари. В іншому випадку молоко може засмоктати в носик і це спричинить забруднення носика для пари.

 Поверніть регулятор для пари і гарячої води (Мал. 10) в положення . Приготування пінки почалося.

 Щоб отримати більш густу пінку, повільно рухайте ємність догори. Спінюйте молоко щоб його об'єм збільшився щонайменш вдвічі.

 Не можна випускати пару на протязі більше ніж 2 хвилин за раз. Щоб закінчити спінювання, поверніть регулятор для пари і гарячої води (Мал. 10) в положення  після чого заберіть чашку.

 **Увага!** Небезпека опіку молочними бризками! Вимкніть пароутворення перед тим, як забирати кухоль з спіненим молоком.

 Вийдіть з режиму пари натиснувши кнопку "Пара"  (Мал. 23) або зачекайте приблизно 120 секунд доки прилад не повернеться автоматично режим кави. Тепер прилад знову готовий до приготування кави.

 Кожного разу після спінювання молока випустіть трохи гарячої води скрізь носик, повернувши регулятор для пари і гарячої води (Мал. 10) в положення . Це необхідно, щоб запобігти висиханню залишків молока всередині носика, що може заблокувати його.

нно залишків моСкористайтесь ємністю, куди б стікала вода. Під час процесу символ  буде світитись.

-  Потім поверніть регулятор в положення ; остання обрана установка буде відображатися на дисплеї.

9.1 Чищення носика для пари

Важливо: Для підтримання гігієни, рекомендується виконувати дану процедуру кожного разу, коли ви готуєте молочну пінку, щоб запобігти псуванню залишків молока в носіку.

-  Поверніть регулятор для пари і гарячої води за годинниковою стрілкою до упору в положення . Зачекайте декілька хвилин, доки носик для пари не охолоне.
-  Потім однією рукою твердо тримайте ручку поворотної трубки, а іншою роз'єдніть багнетне з'єднання носика для пари, трохи повернувши його за годинниковою стрілкою. Зніміть носик для пари потягнувши його донизу (Мал. 25).
-  Зніміть внутрішню частину носика для пари з поворотної трубки, потягнувши її донизу.
-  Обережно промийте носик для пари і його внутрішню частину теплою водою.
-  Переконайтеся, що два отвори, показані на мал. 26 не заблоковані. При необхідності проткніть їх булавкою і прочистіть їх.
-  Поставте на місце внутрішню частину, для чого насадіть її на поворотну трубку.
-  Поставте на місце носик для пари, для чого вставте його і поверніть проти годинникової стрілки.

10 Приготування гарячої води

Гаряча вода може використовуватися для попереднього прогрівання чашок і для приготування гарячих напоїв, наприклад чаю або розчинних супів.



Увага! Є небезпека опіку, коли використовується носик для гарячої води! Гаряча вода або вихід пари може спричинити опіки. Носик для гарячої води приводьте в дію тільки коли тримаєте під носиком ємність.



Поставте ємність під носик для гарячої води.



Поверніть регулятор для пари і гарячої води (Мал. 10) в положення . Гаряча вода подається; символ  буде світитись.



Не можна випускати гарячу воду на протязі більше ніж 2 хвилин за раз.



Після закінчення подачі гарячої води, поверніть регулятор для пари і гарячої води (Мал. 10) в положення  після чого заберіть ємність.

11 Установка ступеня помелу

Прилад виставлено на середній ступінь помелу. Якщо ви помітите, що подача кави занадто швидко або занадто повільна (краплями), ви можете відрегулювати ступінь помелу під час процесу перемелювання.



Установки кавового млинка можна змінювати тільки під час перемелювання кави, тобто регулятор для установки ступеня помелу (Мал. 2, T і Мал. 27) можна повертати тільки коли млинок меле боби

під час приготування кави. Зміна установок в млинку в нерухомому стані може пошкодити прилад.

 Встановіть ступінь помелу (Мал. 27) за допомогою регулятора ступеня помелу (Мал. 2, Т).

- Якщо кава подається по краплі або не подається зовсім (напевно символи ☐ і △ мигають), поверніть регулятор на одну поділку за годинниковою стрілкою. Повертайте на одну поділку за раз, доки кава не буде подаватися задовільно.
- Якщо кава подається занадто швидко і пінка вас не задовольняє, поверніть регулятор на одну поділку проти годинникової стрілки.

 Не потрібно повертати регулятор ступеня помелу дуже далеко, тому що коли ви оберете 2 чашки, кава може подаватися крапля за краплею.

 Результат цих регулювань буде помітно тільки після приготування щонайменш 2 чашок кави.

Видаліть чужорідні предмети з млинка

Чужорідні предмети, такі як маленькі камінці в млинку можуть його пошкодити. Чужорідні предмети в каві можуть бути причиною гучного постійного стукоту. Якщо ви чуєте цей звук під час перемелювання кави, негайно вимкніть кавоварку і зателефонуйте в сервісний центр.

Блокування або псування, викликане чужорідними предметами в кавовому млинку, може не підлягати гарантійному ремонту.

12 Установка температури кави

Є три рівня температури, які можна обрати. Заводська установка - це "Висока температура". Ви можете змінити цю установку наступним чином:

 Натисніть кнопку "P" (Мал. 4).

Символи "P" і ☐ почнуть світитися. Крім того 3 маленькі символи над кнопками ☐, ☐ і ☐ почнуть світитися, що відображає поточні функції цих кнопок, дивіться „Спеціальний режим“, сторінка 565.

 Натискайте кнопку переходу "<" або ">" (Мал. 5) доки не буде відображатися символ ↓.

 Підтвердьте свій вибір кнопкою "OK" (Мал. 5).

На дисплеї відображається поточна установка. Рівні температури відображаються наступним чином:

☐ Низька температура

☐☐ Середня температура

☐☐☐ Висока температура

 Коли необхідно, оберіть іншу температуру за допомогою кнопок переходу "<" або ">" (Мал. 5).

 Коли необхідна температура буде відображатися, підтвердьте свій вибір кнопкою "OK" (Мал. 5). Рівень температури запрограмовано.

 Щоб відмінити вибір без збереження установок, натисніть "P" замість "OK".

Якщо не натиснути "OK", то після 120 секунд прилад повертається автоматично до режиму кави без збереження установок.

 Щоб повернутися в режим кави натисніть кнопку "P" (Мал. 4) або зачекайте 120 секунд, щоб прилад автоматично повернувся до режиму кави.

13 Чищення і догляд

Для забезпечення постійної якості кави і безперебійної роботи завжди підтримуйте кавоварку в чистоті.

13.1 Звичайне чищення



Увага! Перед чищенням вимкніть кавоварку і дайте їй охолонути декілька хвилин.



Зверніть увагу! Ніколи не ставте кавоварку або її частини в посудомийну машину. Не занурюйте кавоварку у воду!



Зверніть увагу! Ніколи не наливайте воду в ємність для кавових бобів: це пошкодить млинок.



Не використовуйте для чищення абразивні або роз'їдаючі миючі засоби. Для чищення зовнішньої і внутрішньої поверхні використовуйте тільки вологу ганчірку.



Виймайте ємність для води щоденно (Мал. 6) і виливайте воду, що в ній залишилася. Промивайте ємність для води чистою водою. Використовуйте чисту воду щоденно.



Очищайте ємність для залишків кави щоденно або в крайньому випадку коли буде відповідний знак на дисплеї, дивіться „Очистка ємності для залишків кави“, сторінка 576.



Регулярно виливайте воду з таці для стікання. Це можна робити в будь-коли, але це обов'язково зробити, коли червоний поплавець в таці для стікання (Мал. 28) з'явиться скрізь отвір решітки для стікання.



Регулярно (щонайменш раз на тиждень) мийте ємність для води (N), тацю для стікання (O), решітку для стікання (A) і ємність для залишків кави (Q) теплою

водою, м'яким засобом для миття і можливо губкою.



Кожного разу, коли прилад використовується для приготування пінки, знімайте носик для пари і вичищайте залишки молока, дивіться „Чищення носика для пари“, сторінка 574.



Переконайтеся, що отвори в дозаторі кави не заблоковані. Щоб прочистити їх від сухих залишків кави, скористайтеся голкою (Мал. 29).

13.2 Очистка ємності для залишків кави

Прилад рахує кількість приготованих порцій кави. Через кожні 14 порцій (або 7 подвійних) символ ☐ починає світитися, і це означає, що ємність для залишків кави повна і її потрібно звільнити і вимити. Доки ємність для залишків не буде очищена, прилад не може робити каву.



Щоб очистити її, відімкніть і відкрийте службові дверцята, натиснувши відповідну кнопку (Мал. 30), символ ☐ почне світитися.



Потім вийміть тацю для стікання (Мал. 31), вилийте з неї воду і помийте її.



Очистіть ємність для залишків кави і ретельно вимийте її, щоб на її дні не лишилося залишків.

Важливо: Кожного разу, коли ви виймаєте тацю для стікання, ємність для залишків кави **теж** потрібно очищати, навіть якщо вона не повна. Якщо цього не робити, то при приготуванні кави наступного разу, кава в ємності може перевищити максимальний рівень і заблокувати прилад.



Коли ви знімете тацю для стікання, символ ☐ почне світитися.

-  Якщо ви користуєтеся кавоваркою щоденно, очищайте ємність щоденно. Завжди очищайте ємність коли прилад ввімкнено, тому що в іншому випадку кавоварка не зафіксує, що ємність була очищена.

13.3 Чищення кавового млинка

Використовуйте м'яку губку або пілосос, щоб очистити ємність для кавових бобів від залишків кави.

-  Зверніть увагу! Не наливайте воду у кавовий млинок. Це пошкодить кавовий млинок.
-  Натисніть кнопку ВВІМК/ВИМК (Мал. 11) і головний вимикач (Мал. 8) щоб вимкнути кавоварку. Витягніть вилку кабелю живлення з розетки.
-  Видаліть кавові боби, що залишилися (ви можете скористатися пілососом зі шлангом і спеціальною насадкою для цього).

-  Якщо чужорідний предмет неможливо видалити, зв'яжіться з сервісним центром.
Блокування або псування, викликане чужорідними предметами в кавовому млинку, може не підлягати гарантійному ремонту.

-  **Увага!** Існує ризик поранення під час переміщення млинка. Не вмикайте кавоварку, коли ви працюєте з млинком. Це може призвести до серйозних поранень. Перед початком роботи переконайтеся, що прилад відключений від джерела електроживлення.
-  Візьміть невелику кількість кавових бобів для перевірки належної роботи млинка і приготуйте чашку кави. Якщо млинок використовується

вперше або після чищення, в відділення заварювання увійде менше кави, тому що спочатку повинен наповнитися канал. Це може вплинути на першу чашку кави.

13.4 Чищення відділення заварювання

Ми радимо чистити відділення заварювання регулярно (в залежності від того, як часто воно використовується). Якщо ваш прилад не буде використовуватися деякий час (напр. під час відпустки), очистіть ємність для залишків кави і ємність для води, і ретельно почистіть кавоварку, включаючи відділення заварювання.

Дійте наступним чином:

-  Вимкніть прилад, натиснувши кнопку ВВІМК/ВИМК (Мал. 11) (не витягуйте вилку з розетки) і зачекайте, доки всі символи припинять світитися.
-  Відімкніть і відкрийте службові дверцята спереду, натиснувши на відповідну відкриваючу кнопку (Мал. 30).
-  Вийміть тацю для стікання і ємність для залишків кави (Мал. 31), і очистіть їх.
-  Натисніть на дві червоні фіксуючі кнопки на відділенні заварювання по боках, натиснувши в напрямку центру (Мал. 32), і витягніть його.

-  **Важливо: Відділення заварювання можна виїняти тільки якщо прилад вимкнено кнопкою ВВІМК/ВИМК ① спереду приладу. Прилад не потрібно відключати від мережі. Спроба виїняти відділення заварювання у ввімкненому стані приладу може призвести до серйозних поранень.**

-  Мийте відділення заварювання під водою з крану без використання миючих засобів.
Не мийте відділення заварювання в посудомийній машині.
-  Ретельно очистіть прилад зсередини. Щоб видалити засохлу каву всередині приладу, скористайтеся пластиковою або дерев'яною виделкою або схожим інструментом, що не подряпає поверхню (Мал. 33), після чого видалить залишки пилососом (Мал. 34).
-  Поставте відділення для заварки на місце (Мал. 36, а) для чого вставте його в тримач (Мал. 36, b) і вставте стрижень (Мал. 36, c). Стрижень потрібно вставити в трубку в нижній частині відділення заварювання (Мал. 36, d).
-  Тисніть на символ НАТИСНУТИ (Мал. 36, e) доки відділення заварювання не стане на місце із характерним звуком.
-  Після того, як почуєте цей звук, переконайтеся, що червоні кнопки (Мал. 36, f) замкнулися, або службові дверцята не закріються.
 - Мал. 37: Дві червоні кнопки замкнулися правильно.
 - Мал. 38: Дві червоні кнопки не замкнулися.
-  Поставте на місце тацю для стікання і ємність для залишків кави.
-  Закрийте службові дверцята.
-  Якщо відділення заварювання не правильно вставлене, тобто коли ви чуєте звук, що воно стало на місце, а дві червоні кнопки не замкнулися правильно, службові дверцята неможливо закрити.
-  Якщо вставляти відділення заварювання важко, перед тим як вставляти, стисніть його до

потрібної висоти, натиснувши знизу і зверху одночасно, як показано на малюнку 35.



Якщо вставити відділення заварювання все ще важко, не вставляйте його в прилад, закрийте службові дверцята, від'єднайте прилад від мережі, а потім під'єднайте знову.

Зачекайте доки всі символи згаснуть, після чого відкрийте службові дверцята і вставте відділення заварювання.

13.5 Запуск програми видалення накипу

Програма видалення накипу дозволяє вам видалити накип з вашої кавоварки просто і ефективно. Кавоварку потрібно очищати від накипу, коли про це сигналізує символ .



Важливо: Ні в якому разі не використовуйте засоби для видалення накипу не рекомендовані компанією Electrolux. Якщо ви використовуєте інші засоби для видалення накипу, Electrolux не несе відповідальності за будь-які пошкодження. Ви можете придбати засіб для видалення накипу в авторизованих магазинах або зателефонувавши в сервісний центр Electrolux.



Процес видалення накипу продовжується 45 хвилин. Його не можна переривати. У разі відмови в електромережі або переривання програму потрібно запустити знову!



Перед запуском програми по видаленню накипу, очистіть відділення заварювання (дивіться „Чищення відділення заварювання“, сторінка 577).



Натисніть кнопку "P" (Мал. 4). Символи "P" і  почнуть світитися. Крім того 3 маленькі

символи над кнопками  ,  і  почнуть світитися, що відображає поточні функції цих кнопок, дивіться „Спеціальний режим“, сторінка 565.

 Натискайте кнопки переходу "<" або ">" (Мал. 5) доки не буде відображатися символ .

 Підтвердьте свій вибір кнопкою "OK" (Мал. 5). Символи  і  мигають, а "P" світитися не мигаючи.

 Щоб відмінити програму по видаленню накипу на цій стадії, вимкніть прилад кнопкою ВВІМК/ВІМК  (Мал. 11).

 Вилийте воду з ємності для води, налейте в ємність щонайменш 1 літр води і додайте засіб для видалення накипу.

 Зверніть увагу: Не допускайте попадання засобу на поверхні, чутливі до кислоти, такі як мармур, вапняк або кераміка.

 Поставте ємність з мінімальним об'ємом 1,5 літри під носик для пари (Мал. 9).

 Поверніть регулятор для пари і гарячої води в положення  . Програма по видаленню накипу почнеться і засіб для видалення накипу побіжить з носика для пари. Символи ,  і "P" почнуть світитися.

Програма по видаленню накипу автоматично виконує серію промивок і зупиняється, щоб видалити залишки накипу зсередини кавоварки.

Приблизно через 30 хвилин ємність для води буде пустою і символи  і  будуть мигати, а "P" світитися не мигаючи.

 Поверніть регулятор для пари і гарячої води в положення  . Кавоварка готова до промивання чистою водою.

 Зніміть ємність для води і наповніть її чистою водою, після чого вставте її в прилад.

 Вилийте воду з ємності під носиком для пари і поверніть її на місце.

 Поверніть регулятор для пари і гарячої води в положення  . Процедура промивання чистою водою почнеться і вода, що промиває, потече з носика для пари. Символи ,  і "P" почнуть світитися.

Через декілька хвилин ємність для води буде пустою і символи  і  будуть мигати, а "P" світитися не мигаючи.

 Поверніть регулятор для пари і гарячої води в положення  . Відображаються символи, що відповідають останньому обраному режиму кави, а символ  світитися не мигаючи.

 Вилийте воду після промивання з ємності.

 Зніміть ємність для води і наповніть її чистою водою, після чого вставте її в прилад.

Прилад готовий до використання, а його стан відповідає останньому обраному режиму кави.

 Після проведення програми по видаленню накипу ми радимо вам вилити першу чашку кави, приготовану приладом.

14 Що робити, якщо ви бачите наступні символи на дисплеї...

Символ  світитися не мигаючи

- Ємність для води порожня або неправильно встановлена.

 Наповніть ємність для води, як описано в розділі „Наповнення

водою“, сторінка 566, і вставте її на місце.

- Ємність брудна або покрита накипом.

☞ Промийте або видаліть накип з ємності для води.

Символи ☞ і ▲ мигають

- Прилад не може приготувати каву.

☞ Поставте ємність під носик для пари і поверніть регулятор для пари і гарячої води проти годинникової стрілки в положення ☞ (Мал. 9).

- Кава подається дуже повільно.

☞ Поверніть регулятор для установки ступеня помелу (Мал. 12) на одну поділку за годинниковою стрілкою під час перемелювання бобів в млинку для підготовки наступної порції кави (дивіться „Установка ступеня помелу“, сторінка 574).

Символ ☞ світиться не мигаючи

- Ємність для залишків кави повна.

☞ Очистіть ємність для залишків кави і помийте її, як описано в розділі „Очистка ємності для залишків кави“, сторінка 576, після чого поставте її на місце.

Символ ☞ мигає.

- Напевно ємність для залишків кави не поставили на місце після очищення.

☞ Відкрийте службові дверцята і вставте ємність для залишків кави.

Символи ☞ або ☞ і ▲ мигають

- Після вибору функції меленої кави, ви не засипали мелену каву в резервуар для меленої кави.

☞ Додайте мелену каву як описано в розділі „Використання попередньо меленої кави“, сторінка 571.

Всі символи міцності кави

●●●●● і ▲ мигають

- Закінчилися кавові боби.

☞ Заповніть ємність для кавових бобів, дивіться „Наповнення контейнеру для бобів“, сторінка 566

- Якщо млинок дуже шумний, причиною цього можуть бути маленький камінець в кавових бобах, що заблокував млинок.

☞ Зв'яжіться з сервісним центром.

Блокування або псування, викликане чужорідними предметами в кавовому млинку, може не підлягати гарантійному ремонту.

Символ ☞ світиться не мигаючи

- Це означає наявність накипу в приладі.

☞ Процедуру по видаленню накипу, описану в розділі „Запуск програми видалення накипу“, сторінка 578, потрібно провести якнайшвидше.

Символ ☞ світиться не мигаючи

- Службові дверцята відкриті.

☞ Закрийте службові дверцята. Якщо службові дверцята не закриваються, перевірте, чи правильно вставлене відділення заварювання (дивіться „Чищення відділення заварювання“, сторінка 577).

Символ ▲ мигає.

- Напевно відділення заварювання не поставили на місце після чищення.

☞ Вставте відділення заварювання; дивіться „Чищення відділення заварювання“, сторінка 577

- Прилад дуже брудний всередині.

☞ Ретельно почистіть прилад всередині; дивіться „Чищення відділення заварювання“, сторінка 577. Якщо повідомлення все ще відображається після

чищення, зв'яжіться з сервісним центром.

Символ  світиться не мигаючи

- Це означає загальну тривогу.

 Зв'яжіться з сервісним центром.

Символи  і  мигають

- Прилад ввімкнули з регулятором пари в відкритому стані .

 Поверніть регулятор пари за годинниковою стрілкою (Мал. 10) до упору, в положення .

Символи  і  мигають

- Навколишня температура дуже низька для роботи приладу.

 Поставте прилад в більш теплій кімнаті.

15 Проблеми, які можна вирішити перед тим, як викликати фахівців з сервісного центру

Якщо прилад не працює, причини несправності можна визначити і виправити, звернувшись до розділу „Що робити, якщо ви бачите наступні символи на дисплеї...“, сторінка 579. Якщо, з іншого боку, ніякі символи не відображаються, проведіть наступну перевірку перед викликом фахівців з сервісного центру.

Кава не гаряча.

- Чашки не були попередньо прогріті.

 Попередньо прогрійте чашки, сполоснувши їх гарячою водою, або поставивши їх щонайменш на 20 хвилин на підставку для нагрітих чашок (Н) (дивіться „Рекомендації по приготуванню більш гарячої кави“, сторінка 570).

Кава не достатньо густа.

- Помел кави занадто дрібний.

 Поверніть регулятор ступеня помелу на одну позначку проти годинникової стрілки під час перемелювання бобів для приготування наступної порції кави (дивіться „Установка ступеня помелу“, сторінка 574).

- Неправильний вид кави.

 Використовуйте тільки тип кави для автоматичних кавоварок еспресо.

Кава подається дуже повільно.

- Помел кави занадто дрібний.

 Поверніть регулятор ступеня помелу на одну позначку за годинниковою стрілкою під час перемелювання бобів для приготування наступної порції кави (дивіться „Установка ступеня помелу“, сторінка 574).

Кава подається дуже швидко

- Помел кави занадто грубий.

 Поверніть регулятор ступеня помелу на одну позначку проти годинникової стрілки під час перемелювання бобів для приготування наступної порції кави (дивіться „Установка ступеня помелу“, сторінка 574).

Кава подається тільки з одного дозатора

- Отвори дозатора заблоковані.

 Вичистіть сухі залишки кави за допомогою голки (Мал. 29).

Коли регулятор для пари і гарячої води повернутий, з носика для пари не подається пара.

- Отвори носика для пари і внутрішньої частини носика для пари заблоковані.

 Прочистіть отвори в носіку для пари і внутрішній частині носика для пари (дивіться „Чищення носика для пари“, сторінка 574).

Коли  або  функція обрана, прилад подає не каву,

а тільки воду

- Мелена кави може бути заблокована в резервуарі для меленої кави.

 Вийміть мелену каву з резервуару за допомогою ножа (дивіться „Використання попередньо меленої кави“, сторінка 571) (Мал. 22). Потім почистіть відділення заварювання і внутрішню частину приладу (дивіться „Чищення відділення заварювання“, сторінка 577)

Коли кнопка ① натиснута, прилад не вмикається.

- Головний вимикач ззаду приладу не ввімкнено (мал. 8), або прилад не підключений до мережі.

 Перевірте, щоб головний перемикач був в положенні "I", і кабель живлення був підключений до мережі.

Відділення заварювання не виймається для очищення

- Прилад ввімкнено. Відділення заварювання можна зняти тільки коли прилад вимкнено.

 Вимкніть прилад, після чого зніміть відділення заварювання (дивіться „Чищення відділення заварювання“, сторінка 577).

 **Важливо: Відділення заварювання можна вийняти тільки якщо прилад вимкнено кнопкою ВВІМК/ВИМК ① спереду приладу. Прилад не потрібно відключати від мережі. Спроба вийняти відділення заварювання у ввімкненому стані приладу може призвести до серйозних поранень.**

Кава не подається з отворів дозатора, але виливається скрізь службові дверцята

- Отвори в дозаторі заблоковано засохлою кавою.

 Вичистіть сухі залишки кави за допомогою голки (Мал. 29).

- Похиле відділення (R) всередині службових дверцят заблоковано і не хитається.

 Ретельно почистіть похиле відділення, особливо біля петель, щоб вони вільно рухалися.

Була використана мелена кави (не боби) і прилад більше не видає каву

- Було засипано забагато меленої кави.

 Зніміть відділення заварювання і ретельно почистіть внутрішню частину приладу (дивіться „Чищення відділення заварювання“, сторінка 577) Повторіть операцію, засипавши максимум 2 мірні ложки меленої кави.

- Регулятор "Міцність кави / Попередньо мелена кави" не був повернутий в положення  або  і прилад використав мелену каву, що була додана, і каву, що її перемолов млинок.

 Ретельно почистіть прилад всередині; дивіться „Чищення відділення заварювання“, сторінка 577. Повторіть операцію, спочатку повернувши регулятор "Міцність кави / Попередньо мелена кави", як описано в „Використання попередньо меленої кави“, сторінка 571.

- Мелену каву додали, коли прилад було вимкнено.

 Зніміть відділення заварювання і ретельно почистіть внутрішню частину приладу (дивіться „Чищення відділення заварювання“, сторінка 577) Повторіть операцію, але спочатку ввімкніть прилад.

Що робити, якщо кавоварку

потрібно перевезти

- Зберігайте оригінальну упаковку для безпечного транспортування. Важливо скористатися оригінальним пластиковим пакетом для захисту від подряпин.
- Закріпіть кавоварку і чайник-термос, щоб уникнути вібрацій. Виробник не несе відповідальності за можливі збитки при транспортуванні.
- Вилийте воду з ємності для води і очистіть ємність для залишків кави.
- Важливо також правильно обрати розташування кавоварки - особливо в холодну погоду, коли пошкодження можуть бути викликані морозом.

16 Режим статистики

Кавоварка має функцію відображення

- загальної кількості приготованих чашок кави,
- кількості приготованих чайників ємністю 4 чашки, 6 чашок, 8 чашок і 10 чашок,
- кількості проведених процедур по видаленню накипу, а також
- кількості літрів поданої води.



Якщо 2 чашки кави подаються одночасно, вони також рахуються як 2 чашки кави.

Для активації режиму статистики кавоварка має бути вимкнена.



Якщо необхідно, вимкніть прилад кнопкою ВВІМК/ВИМК ① (Мал. 11).



Натисніть і тримайте кнопку "P" (Мал. 4) щонайменш 6 секунд. Символи "P" і почнуть світитися. Крім того 3 маленькі символи над кнопками , і почнуть світитися, що відображає поточні функції цих кнопок, дивіться

„Спеціальний режим“, сторінка 565.



Натискайте кнопки переходу "<" або ">" (Мал. 5) доки не буде відображатися символ, для якого потрібно відобразити статистику:



кількість чашок що було подано



кількість процедур видалення накипу що було проведено



кількість чайників ємністю 4 чашки що було подано



кількість чайників ємністю 6 чашок що було подано



кількість чайників ємністю 8 чашок що було подано



кількість чайників ємністю 10 чашок що було подано



кількість літрів водищо було подано

Коли символ засвітиться, ви можете відобразити необхідну кількість наступним чином:



Натисніть і тримайте кнопку "OK" (Мал. 5).

Тепер індивідуальні індикаторні лампочки починають мигати по черзі, показуючи замовлену кількість:



1 х мигання відповідає 1



1 х мигання відповідає 10



1 х мигання відповідає 100



1 х мигання відповідає 1.000



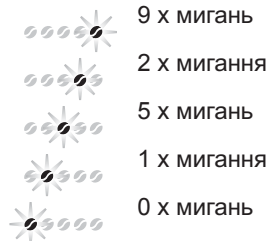
1 х мигання відповідає 10.000

Послідовність мигання повторюється багато разів, доки ви не натиснете кнопку "OK".

Пауза в 3 секунди з'являється перед кожним повтором.

 Рахуйте кількість окремих мигань кожного індикатора.

Приклад: Наступна послідовність мигань відповідає номеру 1529.



 Щоб вийти з цього режиму натисніть і тримайте кнопку "P" (Мал. 4) щонайменш 6 секунд.

17 Технічні характеристики

Напруга в мережі : 220-240 В
Споживана потужність: 1350 Вт

 Ääîëë ðëëää ââîîââ°
íâñòîíë ðâðîíâëñüëë
Äëðäëëääì :

- Директива про низьку напругу 2006/95/EC
- Директива про електромагнітну сумісність 89/336/EEC з виправленнями 92/31/EEC й 93/68/EEC
- Матеріали та предмети, призначені для контакту з продуктами харчування, відповідають положенням директиви Європейського Союзу № 1935/2004

18 Утилізація



Пакувальні матеріали

Пакувальні матеріали є екологічно чистими і можуть бути повторно використані. Пластикові

деталі позначені маркуванням, напр. >PE<, >PS<, і т.д. Будь ласка, викидайте пакувальні матеріали у відповідний контейнер комунальних організацій для ліквідації відходів.



Старі прилади

Символ **W** на продукті або на його упаковці означає, що даний продукт не підлягає утилізації як побутове сміття. Замість цього необхідна його передача у відповідний пункт збору для переробки електричного і електронного устаткування. Забезпечуючи правильну утилізацію даного продукту, ви допомагаєте запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища і здоров'я людей, причиною яких може стати неправильне поводження з відходами даного продукту. Для одержання докладнішої інформації про переробку даного продукту, будь ласка, зв'яжіться з вашою місцевою міською адміністрацією, представником вашої служби утилізації побутового сміття або з крамницею, де ви придбали продукт.

19 Якщо потрібне обслуговування

Потрібно зберегти оригінальне пакування, включаючи частини з пінопласту.

Щоб уникнути пошкоджень в транспорті, прилад повинен бути надійно упакований.

Коли відправляєте прилад на обслуговування, завжди вкладайте чайник. Він потрібен для перевірки приладу.

Thinking of you
 **Electrolux**